



3 1761 11632613 3














Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116326133>



# Travel between Canada and other Countries

January-March 1985

# Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier-mars 1985





## Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,  
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)990-8114  
1(613)990-8115

## Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordnolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,  
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zenith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)990-8114  
1(613)990-8115



**Statistics Canada**

International and Financial  
Economics Division  
International Travel Section

# Travel between Canada and other countries

January–March 1985

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

© Minister of Supply  
and Services Canada 1985

June 1985  
3-1401-502

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year  
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 41, No. 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

**Statistique Canada**

Division de l'Économie internationale  
et financière  
Section des voyages internationaux

# Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier–mars 1985

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1985

Juin 1985  
3-1401-502

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année  
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 41, n° 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Gerald Bailie**, Head of Research, Analysis and Development Unit
- **Vivian McCabe**, Head, Operations Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Économie internationale et financière
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Gerald Bailie**, Chef, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Vivian McCabe**, Chef, Unité des opérations

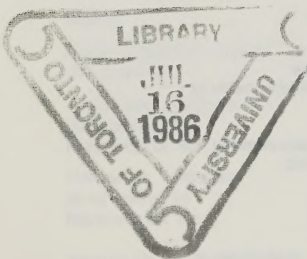




Table of Contents

	Page
Review of International Travel .....	v
<b>Charts</b>	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1984 and 1985 .....	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1984 and 1985 .....	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1984 and 1985 .....	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1984 and 1985 .....	xi

Table

Section 1. Canada Totals	
1. Receipts and Payments on Travel Account .....	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	14

Section 2. Province of Entry Detail	
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)	

4A- 4D. Newfoundland .....	18
5A- 5D. Prince Edward Island .....	28
6A- 6D. Nova Scotia .....	38
7A- 7D. New Brunswick .....	48
8A- 8D. Quebec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. British Columbia .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

Method of Collection .....	128
Definition of Terms .....	129

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux.....	v
<b>Graphiques</b>	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1984 et 1985 .....	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1984 et 1985 .....	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1984 et 1985 .....	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1984 et 1985 .....	xi

Tableau

Section 1. Totaux pour le Canada	
1. Recettes et paiements au compte des voyages ..	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada .....	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	14

Section 2. Détails par province d'entrée	
(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)	

4A- 4D. Terre-Neuve .....	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse .....	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick .....	48
8A- 8D. Québec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. Colombie-Britannique .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

Méthode de collecte .....	128
Définition des termes .....	129

## NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabular data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 990-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

## NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plait appelez 990-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.



## REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

In the first quarter of 1985, visitors from both the United States and all other countries increased by 3.1% in a year over year comparison with 1984 to reach 4.9 million. During the same period, the number of Canadian residents returning from trips to the United States declined by 2.5% while visits to all other countries increased by 16.6%. As a result, total international trips by residents of Canada decreased by 1.2% to 8.6 million.

Preliminary estimates for the first three months of 1985 show that receipts from international travel were \$519 million, compared to \$481 million in 1984. During the same period, payments by Canadians travelling abroad amounted to \$1,964 million, up 7.0% from 1984, leaving the international travel account with a deficit of \$1,445 million as opposed to \$1,355 million in the first quarter of 1984.

Further disaggregation shows that receipts from the United States totalled \$369 million, up 9.5% from last year, while those from visitors from all other countries increased by 4.2% to \$150 million. Payments by Canadians to the United States amounted to \$1,207 million, up 0.4% from 1984, while payments to all other countries totalled \$757 million in comparison to \$634 million in 1984.

### Non-resident Travellers Entering Canada

During the first three months of 1985, 4.7 million United States residents entered Canada, up 2.6% over the same quarter last year. Total entries by residents of the United States increased in January and March by 0.3% and 13.7% respectively but decreased by 6.2% during February. The number of visitors from countries other than the United States decreased slightly during the first two months of the year. During March, however, their numbers increased by 11.9% resulting in a quarterly growth of 4.2% to 188,500.

Long-term traffic from the United States, which includes overnight or longer travel by automobile and bus and total plane, train and boat entries, increased during the first quarter of 1985 by 2.6% to 1.1 million. During the period, United States tourist entries increased in January and March by 5.6% and 8.4% respectively but decreased in February by 6.0%. Among the provinces with a significant volume of U.S. long-term entries, Ontario and Alberta recorded very minor decreases of only 0.1% and 1.8% respectively. Gains recorded in the other provinces ranged from 1.5% in Manitoba to 7.7% in British Columbia. Factors including the depreciated value of the Canadian dollar vis-à-vis American currency, the excellent winter weather for outdoor recreation throughout most of the country and an improvement, as measured by unemployment rates, in the economies of Maine, Vermont, New York and Pennsylvania may have positively affected U.S. tourist travel to Canada during the January - March period.

In the first quarter of 1985, the total number of visitors from countries other than the United States increased by 4.2% to 188,500 - the sixth consecutive quarterly increase in the number of overseas visitors after two years of quarterly declines. Excluding overseas entries via the United States by land and intending to stay less than twenty four hours, tourists from all other countries increased in January and March by 0.5% and 11.0% respectively but decreased by 0.4% in February. The growth in the overseas market is distributed amongst most areas of the world with only Bermuda and the Caribbean and South America recording a decrease of 14.7% and 5.3% respectively. Tourists from Europe

## REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Au premier trimestre de 1985, le nombre de visiteurs en provenance des États-Unis et de tous les autres pays augmente de 3.1% par rapport à la période correspondante de 1984 pour atteindre 4.9 millions. Au cours de cette même période, le nombre de résidents canadiens revenant de voyages aux États-Unis diminue de 2.5%, tandis que les visites à tous les autres pays s'accroissent de 16.6%. Pour cette raison, le total des voyages internationaux des résidents du Canada diminue de 1.2% pour tomber à 8.6 millions.

Les estimations provisoires pour les trois premiers mois de 1985 montrent que les recettes au titre des voyages internationaux s'élèvent à \$519 millions, comparativement à \$481 millions en 1984. Au cours de la même période, les paiements par les Canadiens voyageant à l'étranger s'élèvent à \$1,964 millions, en hausse de 7.0% par rapport à 1984, ce qui laisse au compte des voyages internationaux un déficit de \$1,445 millions, comparativement à \$1,355 millions au premier trimestre de 1984.

Une ventilation plus poussée montre que les recettes des visiteurs en provenance des États-Unis totalisent \$369 millions, en hausse de 9.5% par rapport à l'année précédente, tandis que les recettes des visiteurs en provenance de tous les autres pays s'accroissent de 4.2% pour passer à \$150 millions. Les paiements par les Canadiens aux États-Unis s'élèvent à \$1,207 millions, en hausse de 0.4% par rapport à 1984, tandis que les paiements à tous les autres pays totalisent \$757 millions, comparativement à \$634 millions en 1984.

### Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au cours des trois premiers mois de 1985, 4.7 millions de résidents américains sont entrés au Canada, soit une augmentation de 2.6% par rapport au trimestre correspondant de 1984. Le nombre total d'entrées de résidents américains augmente en janvier et en mars de 0.3% et de 13.7% respectivement, mais baisse de 6.2% en février. Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis diminue légèrement au cours des deux premiers mois de l'année. En mars, cependant, leur nombre s'accroît de 11.9%, ce qui donne une augmentation pour le trimestre de 4.2%, pour un total de 188,500.

Les voyages de longue durée des voyageurs en provenance des États-Unis, qui comprennent les voyages d'une nuit ou plus par automobile et par autobus et le nombre total d'entrées par avion, train et bateau, augmentent au premier trimestre de 1985 de 2.6% pour passer à 1.1 million. Au cours de cette période, le nombre d'entrées de touristes américains augmente de 5.6% et de 8.4% respectivement en janvier et en mars mais diminue de 6.0% en février. Parmi les provinces qui enregistrent un nombre appréciable d'entrées à long terme en provenance des États-Unis, l'Ontario et l'Alberta enregistrent des baisses très légères de 0.1% et de 1.8% seulement respectivement. Les progressions enregistrées dans les autres provinces vont de 1.5% au Manitoba à 7.5% en Colombie-Britannique. Des causes, comprenant la dépréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine, d'excellentes conditions météorologiques d'hiver pour les loisirs à l'extérieur dans la plus grande partie du pays et une amélioration, mesurée par le taux de chômage, des économies du Maine, du Vermont, de New York et de Pennsylvanie, ont pu avoir un effet positif sur le nombre de touristes américains au Canada au premier trimestre de 1985.

Au cours du trimestre, le nombre total de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis augmente de 4.2% pour passer à 188,500, ce qui en fait la sixième augmentation trimestrielle consécutive du nombre de visiteurs d'outre-mer, après deux années de baisses trimestrielles. Si l'on exclut les entrées de visiteurs d'outre-mer par les États-Unis par terre pour un séjour de moins de 24 heures, le nombre de touristes en provenance de tous les autres pays s'accroît en janvier et en mars de 0.5% et de 11.0% respectivement, mais diminue de 0.4% en février. La croissance du marché d'outre-mer touche la plupart des régions du monde, puisque seules les Bermudes et les Caraïbes et l'Amérique du Sud enregistrent des baisses de 14.7% et de 5.3% respectivement. Le nombre de touristes en provenance

increased by 5.5% to 99,200, Asia 4.7% (39,400), Oceania 10.4% (11,400), Central and North America 6.1% (5,700) and Africa 15.0% (5,400). Among Canada's major overseas markets, tourists from West Germany numbered 15,800 (+ 12.2%), Japan 14,700 (+ 8.3%), France 11,600 (+ 6.9%), Australia 9,100 (+ 13.7%) and Italy 6,400 (+ 10.8%). Only the number of tourists from the United Kingdom (28,600) and Hong Kong (6,000) recorded a decrease of 2.8% and 6.2% respectively during the first quarter of 1985. It is interesting to note that this increase in the number of overseas tourists has occurred during a time when both the United States and Canadian dollars have appreciated to record levels compared to most foreign currencies. A positive factor for overseas travel to this country may be the general economic improvement in most of Canada's major tourist generating countries.

## Resident Travellers Returning To Canada

In the first quarter of 1985, 7.9 million Canadian residents re-entered Canada after a visit to the United States, a decrease of 2.5% over the same period in 1984. The number of residents of Canada who re-entered after trips to countries other than the United States numbered 698,800, up 16.6% over last year. In total, 8.6 million Canadians returned from an international trip, down 1.2% from first quarter 1984.

The first quarter 1985 decrease in the total number of Canadians returning from visits to the United States continues a trend that began in the second quarter of 1984. This year's decreases were recorded in each month of the quarter and by all modes except same day bus and total plane re-entries. Residents returning by same day bus increased by 4.4% while Canadian plane travel from the United States increased by 1.1% due to gains of 4.6% and 3.1% in the first two months respectively.

Canadian residents returning from tourist trips to the United States (including overnight or longer travel by automobile and bus and total plane, train and boat returns) decreased by 6.3% to 2.2 million during the January - March period. The decrease in tourist travel was concentrated in the automobile mode where 152,900 less Canadian residents visited the United States during 1985 compared to last year. Non-automobile tourist re-entries increased by only 0.1% in the first quarter of 1985 due to the increase in plane travel already noted during the first two months of the period. While all provinces with a significant volume of Canadian tourist re-entries from the United States recorded declines, two thirds of the total drop occurred in the provinces of Alberta and British Columbia.

This pattern of tourist travel to the United States - a significant decrease in auto travel coupled with an increase in non-automobile and in particular plane re-entries - continues a trend established in the second quarter of 1984. The depreciated Canadian dollar vis-à-vis the U.S. currency may be responsible for this pattern as residents try to economize by changing their mode of travel while maintaining their interest in distant destinations, particularly southern locations during our winter. Other methods of saving money, such as altering trip characteristics including length of stay, type of accommodation, purpose of trip and spending patterns will only become verifiable much later after the international travel questionnaires have been edited and processed. Finally, an obvious trend related to the performance of the Canadian dollar compared to other currencies is the shift away from United States' destinations to countries other than the United States.

During the first quarter of 1985, the number of Canadian residents returning from visits to countries other than the United States increased by 16.6% to 698,800. Travel to these destina-

d'Europe s'accroît de 5.5% pour passer à 99,200, d'Asie, de 4.7% (39,400), d'Océanie, de 10.4% (11,400), d'Amérique centrale et du Nord, de 6.1% (5,700) et d'Afrique, de 15.0% (5,400). Parmi les principaux marchés outre-mer du Canada, le nombre de touristes en provenance d'Allemagne de l'Ouest s'élève à 15,800 (+ 12.2%), du Japon, à 14,700 (+ 8.3%), de France, à 11,600 (+ 6.9%), d'Australie, à 9,100 (+ 13.7%) et d'Italie, à 6,400 (+ 10.8%). Seul le nombre de touristes en provenance du Royaume-Uni (28,600) et de Hong Kong (6,000) baisse de 2.8% et de 6.2% respectivement au premier trimestre de 1985. Il est intéressant de noter que cette augmentation du nombre de touristes d'outre-mer survient à un moment où les devises américaine et canadienne se sont appréciées pour atteindre des niveaux records par rapport à la plupart des devises étrangères. Un facteur positif pour les voyages touristiques au Canada pourrait être l'amélioration économique générale de la plupart des pays des touristes étrangers au Canada.

## Voyageurs résidents revenant au Canada

Au premier trimestre de 1985, 7.9 millions de résidents canadiens sont revenus au Canada après une visite aux États-Unis, soit une baisse de 2.5% par rapport à la même période de 1984. Le nombre de résidents du Canada qui sont revenus après des voyages dans des pays autres que les États-Unis s'élève à 698,800, en hausse de 16.6% par rapport à l'année précédente. En tout, 8.6 millions de Canadiens sont revenus d'un voyage à l'étranger, soit 1.2% de moins qu'au premier trimestre de 1984.

La diminution du nombre total de Canadiens revenant de visites aux États-Unis au premier trimestre de 1985 marque la poursuite d'une tendance qui avait commencé au deuxième trimestre de 1984. On relève une diminution au cours de chacun des trois premiers mois de l'année, et pour tous les modes de transport, à l'exception des voyages le même jour par autobus et du nombre total de rentrées par avion. Le nombre de résidents revenant le même jour par autobus augmente de 4.4%, tandis que les voyages par avion en provenance des États-Unis s'accroissent de 1.1%, en raison de progressions de 4.6% et de 3.1% respectivement au cours des deux premiers mois.

Le nombre de résidents canadiens revenant de voyages touristiques aux États-Unis (y compris les séjours d'une nuit ou davantage par automobile et par autobus, ainsi que le total des retours par avion, train et bateau) diminue de 6.3% pour tomber à 2.2 millions au cours de la période janvier - mars. La diminution des voyages touristiques touche principalement les voyages par automobile, puisque 152,900 Canadiens de moins ont visité les États-Unis en 1985 qu'en 1984. Le nombre de rentrées de touristes autres que par automobile n'augmente que de 0.1% au premier trimestre de 1985 en raison de l'accroissement des voyages en avion déjà mentionné au cours des deux premiers mois de cette période. Alors que toutes les provinces enregistrant un volume important de rentrées de touristes canadiens des États-Unis accusent des baisses, les deux tiers de la chute totale s'observent dans les provinces de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Cette évolution des voyages touristiques aux États-Unis, c'est-à-dire une baisse appréciable des voyages en automobile et une augmentation des rentrées non automobiles, en particulier par avion, continue la tendance qui s'était établie au deuxième trimestre de 1984. La dépréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine peut expliquer cette évolution, alors que les résidents s'efforcent d'économiser en changeant leur moyen de transport tout en conservant leur intérêt à l'égard des destinations éloignées, en particulier celles du Sud, pendant notre hiver. D'autres façons d'économiser, comme par exemple modifier les caractéristiques des voyages, ce qui comprend la durée du séjour, le type d'hébergement, le but du voyage et les façons de dépenser, ne pourront faire l'objet d'une vérification que beaucoup plus tard après que les questionnaires sur les voyages internationaux auront été contrôlés et traités. Enfin, une tendance évidente se rattachant à la performance du dollar canadien par rapport aux autres devises est l'accroissement de popularité des destinations dans les pays autres que les États-Unis au détriment de ces derniers.

Au premier trimestre de 1985, le nombre de résidents canadiens revenant de visites dans des pays autres que les États-Unis augmente de 16.6% pour atteindre 698,800. Les voyages vers ces destinations ont augmenté de



tions has increased rather dramatically since 1982 reflecting the improvement of economic conditions in Canada and the strengthening of the Canadian dollar compared to such currencies as the pound, franc, mark, peso, peseta and escudo. It should be noted that this growth in travel by Canadians to other countries is not distributed evenly across the country. Beginning in the fourth quarter of 1984 and continuing into 1985, the increase in travel to other countries is focused in Central Canada, Quebec and Ontario, with very little or no growth taking place in Alberta and British Columbia. For example, Canadians returning from other countries by province of re-entry increased by 19.3% in Quebec and 24.5% in Ontario while returns into Alberta declined by 24.6% and increased by only 0.9% in British Columbia. It must be recognized that province of re-entry data do not necessarily reflect province of residence trends. For example, residents of Manitoba and Saskatchewan frequently must fly to Ontario or Alberta and British Columbia to catch flights to specific offshore destinations. Related to this point is the fact that the different province of re-entry growth rates may represent a distinct shift in destinations for Canadian overseas travel as Western residents choose destinations only attainable by flying through Quebec or Ontario. On the other hand, it might be hypothesized that the variability in the continued growth of Canadian trips to other countries among the provinces reflects the regional performance of the Canadian economy. In conclusion, it will be necessary to wait until more complete information on international travel trends by province of residence is available through the related questionnaire survey.

façon assez spectaculaire depuis 1982 avec l'amélioration de la conjoncture économique au Canada et le raffermissement du dollar canadien par rapport à des devises telles que la livre, le franc, le mark, le peso, la peseta et l'escudo. Il convient de noter que cette croissance des voyages par les Canadiens dans d'autres pays ne se répartit pas de façon égale à travers le pays. À compter du début du quatrième trimestre de 1984 et jusqu'en 1985, l'augmentation des voyages vers les autres pays émane principalement du Canada central, du Québec et de l'Ontario, tandis que l'Alberta et la Colombie-Britannique n'enregistrent que peu ou pas de croissance. C'est ainsi que le nombre de Canadiens revenant d'autres pays par province de rentrée augmente de 19.3% au Québec et de 24.5% en Ontario, tandis que l'on relève une baisse de 24.6% en Alberta et une hausse de 0.9% seulement en Colombie-Britannique. Il ne faut pas oublier que les données sur la province de rentrée ne traduisent pas nécessairement les tendances de la province de résidence. Ainsi, les résidents du Manitoba et de la Saskatchewan doivent prendre fréquemment l'avion en Ontario ou en Alberta et en Colombie-Britannique pour s'envoler vers des destinations outre-mer données. Dans ce même ordre d'idée, il faut préciser que les taux de croissance des différentes provinces de rentrées peuvent représenter un changement appréciable dans le cas des destinations pour les touristes canadiens voyageant outre-mer, puisque les résidents de l'Ouest choisissent des destinations qui ne peuvent être atteintes que par des vols au départ du Québec ou de l'Ontario. Par contre, on peut supposer que les fluctuations de la croissance continue des voyages canadiens dans d'autres pays parmi les provinces rend compte de la performance régionale de l'économie canadienne. En conclusion, il faudra attendre de disposer de renseignements plus complets sur les tendances des voyages internationaux par province de résidence grâce à l'enquête par questionnaire appropriée.





**Charts**

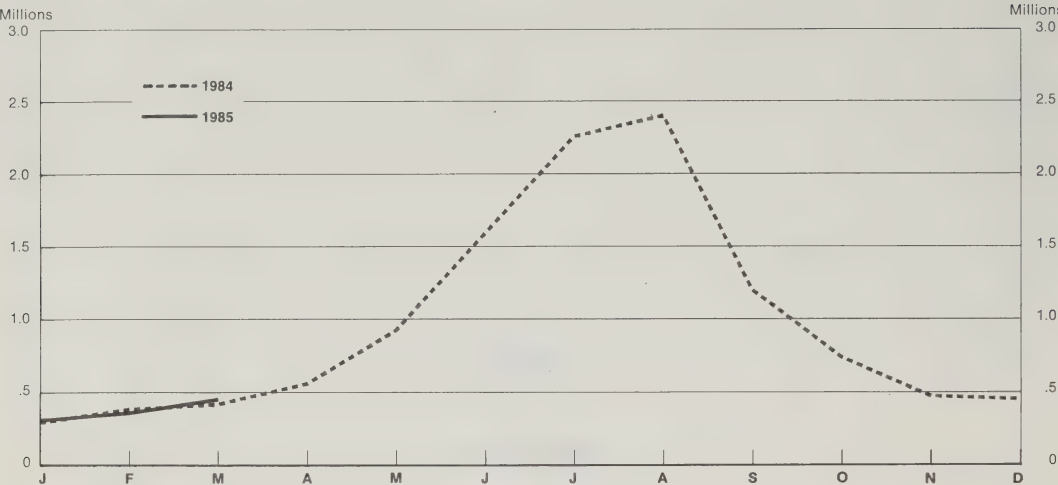
**Graphiques**

Chart — 1

Graphique — 1

**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1984 and 1985**

**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1984 et 1985**



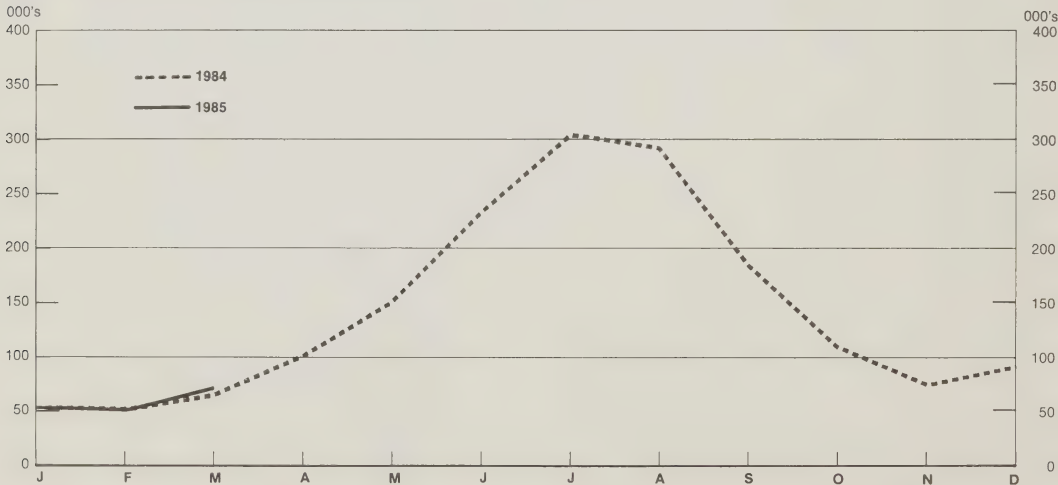
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

**Non-resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1984 and 1985**

**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1984 et 1985**



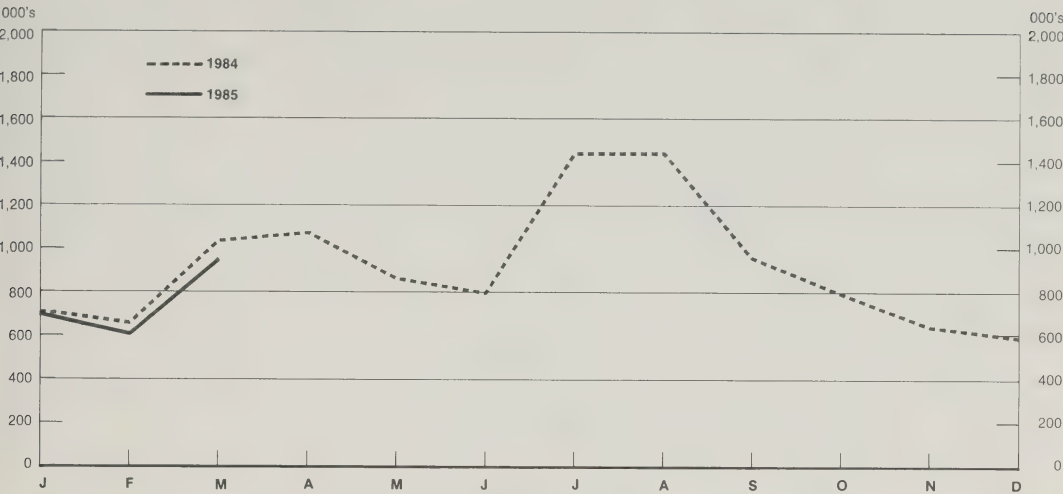
(1) Excludes same day land, via the United States.  
(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States  
After a Stay of One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1984 and 1985

Graphique — 3

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour  
d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1984 et 1985



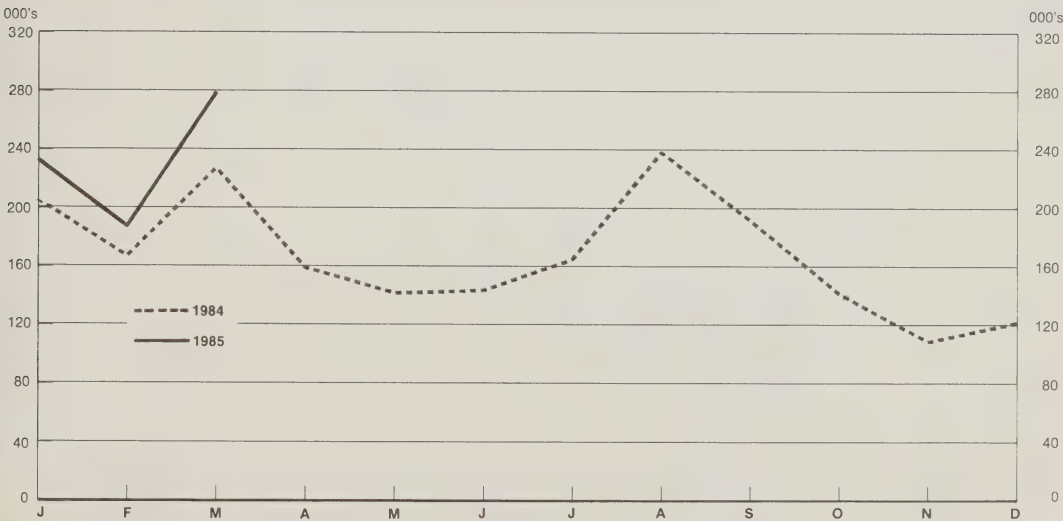
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other  
than the United States, 1984 and 1985

Graphique — 4

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1984 et 1985







**Section 1**

**Canada Totals**

**Section 1**

**Totaux pour le Canada**

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1978-1985

No.		1978					1979				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States .....	154	406	832	258	1,650	167	498	905	311	1,881
2	Other countries .....	64	213	334	117	728	76	274	505	151	1,006
3	Total .....	218	619	1,166	375	2,378	243	772	1,410	462	2,887
	Payments:										
4	United States .....	760	657	697	439	2,553	772	639	580	466	2,457
5	Other countries .....	381	380	496	274	1,531	391	333	493	281	1,498
6	Total .....	1,141	1,037	1,193	713	4,084	1,163	972	1,073	747	3,955
	Balance:										
7	United States .....	- 606	- 251	+ 135	- 181	- 903	- 605	- 141	+ 325	- 155	- 576
8	Other countries .....	- 317	- 167	- 162	- 157	- 803	- 315	- 59	+ 12	- 130	- 492
9	Total .....	- 923	- 418	- 27	- 338	- 1,706	- 920	- 200	+ 337	- 285	- 1,068
		1982					1983				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States .....	265	594	1,161	382	2,402	265	650	1,360	389	2,664
2	Other countries .....	124	389	617	192	1,322	121	347	522	187	1,177
3	Total .....	389	983	1,778	574	3,724	386	997	1,882	576	3,841
	Payments:										
4	United States .....	1,004	869	783	578	3,234	1,036	1,056	1,065	746	3,903
5	Other countries .....	475	407	554	338	1,774	494	500	672	476	2,142
6	Total .....	1,479	1,276	1,337	916	5,008	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045
	Balance:										
7	United States .....	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239
8	Other countries .....	- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	- 373	- 153	- 150	- 289	- 965
9	Total .....	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.



TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1978-1985

Canada

1980					1981						No
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
										<b>Recettes:</b>	
233	521	1,027	340	2,121	274	624	1,219	374	2,491	États-Unis .....	1
105	356	599	168	1,228	111	367	596	195	1,269	Autres pays .....	2
<b>338</b>	<b>877</b>	<b>1,626</b>	<b>508</b>	<b>3,349</b>	<b>385</b>	<b>991</b>	<b>1,815</b>	<b>569</b>	<b>3,760</b>	<b>Total .....</b>	<b>3</b>
										<b>Dépenses:</b>	
853	732	787	548	2,920	939	836	838	595	3,208	États-Unis .....	4
440	361	525	331	1,657	455	377	514	322	1,668	Autres pays .....	5
<b>1,293</b>	<b>1,093</b>	<b>1,312</b>	<b>879</b>	<b>4,577</b>	<b>1,394</b>	<b>1,213</b>	<b>1,352</b>	<b>917</b>	<b>4,876</b>	<b>Total .....</b>	<b>6</b>
										<b>Solde:</b>	
- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799	- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717	États-Unis .....	7
- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429	- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399	Autres pays .....	8
<b>- 955</b>	<b>- 216</b>	<b>+ 314</b>	<b>- 371</b>	<b>- 1,228</b>	<b>- 1,009</b>	<b>- 222</b>	<b>+ 463</b>	<b>- 348</b>	<b>- 1,116</b>	<b>Total .....</b>	<b>9</b>
1984					1985(1)						
millions de dollars											
										<b>Recettes:</b>	
337	760	1,569	480	3,146	369					États-Unis .....	1
144	364	554	208	1,270	150					Autres pays .....	2
<b>481</b>	<b>1,124</b>	<b>2,123</b>	<b>688</b>	<b>4,416</b>	<b>519</b>					<b>Total .....</b>	<b>3</b>
										<b>Dépenses:</b>	
1,202	1,089	964	736	3,991	1,207					États-Unis .....	4
634	602	799	516	2,551	757					Autres pays .....	5
<b>1,836</b>	<b>1,691</b>	<b>1,763</b>	<b>1,252</b>	<b>6,542</b>	<b>1,964</b>					<b>Total .....</b>	<b>6</b>
										<b>Solde:</b>	
- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845	- 838					États-Unis .....	7
- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281	- 607					Autres pays .....	8
<b>- 1,355</b>	<b>- 567</b>	<b>+ 360</b>	<b>- 564</b>	<b>- 2,126</b>	<b>- 1,445</b>					<b>Total .....</b>	<b>9</b>

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
<b>Non-resident travellers:</b>								
1 2	United States ..... 1984 1985	1,372,876 1,376,805	1,521,296 1,426,503	1,690,319 1,921,594	2,031,955	2,697,287	3,799,813	13,113,546
3 4	Countries other than the U.S.A. .... 1984 1985	56,837 56,721	54,969 54,513	69,082 77,311	111,892	165,462	255,879	714,121
5 6	Entering direct ..... 1984 1985	27,286 27,372	26,369 27,561	33,687 37,788	51,287	80,863	130,298	349,790
7 8	Entering via the U.S.A. .... 1984 1985	29,551 29,349	28,600 26,952	35,395 39,523	60,605	84,599	125,581	364,331
9 10	<b>Total non-residents</b> ..... 1984 1985	<b>1,429,713 1,433,526</b>	<b>1,576,265 1,481,016</b>	<b>1,759,401 1,998,905</b>	<b>2,143,847</b>	<b>2,862,749</b>	<b>4,055,692</b>	<b>13,827,667</b>
<b>Residents of Canada:</b>								
11 12	United States ..... 1984 1985	2,518,837 2,485,940	2,445,748 2,323,945	3,092,536 3,044,219	3,269,943	3,076,684	3,078,086	17,481,834
13 14	Countries other than the U.S.A. .... 1984 1985	205,210 232,681	166,937 187,329	227,010 278,789	159,164	141,858	144,034	1,044,213
15 16	Returning direct ..... 1984 1985	166,515 193,348	130,028 158,363	185,426 238,391	130,627	116,866	128,169	857,631
17 18	Returning via the U.S.A. .... 1984 1985	38,695 39,333	36,909 28,966	41,584 40,398	28,537	24,992	15,865	186,582
19 20	<b>Total residents</b> ..... 1984 1985	<b>2,724,047 2,718,621</b>	<b>2,612,685 2,511,274</b>	<b>3,319,546 3,323,008</b>	<b>3,429,107</b>	<b>3,218,542</b>	<b>3,222,120</b>	<b>18,526,047</b>
<b>Other travellers:</b>								
21 22	1984 ..... 1985 .....	328,329 366,782	329,384 343,215	371,217 392,430	354,318	396,945	419,891	2,200,084
<b>Grand total:</b>								
23 24	1984 ..... 1985 .....	4,482,089 4,518,929	4,518,334 4,335,505	5,450,164 5,714,343	5,927,272	6,478,236	7,697,703	34,553,798

TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
							<b>Voyageurs non résidents:</b>	
5,326,410	5,311,327	3,154,145	2,348,463	1,910,333	1,813,535	32,977,759	États-Unis . . . . . 1984	1
							1985 . . . . .	2
338,371	329,572	205,041	121,855	82,051	96,211	1,887,222	Pays autres que les États-Unis . . . . . 1984	3
							1985 . . . . .	4
165,026	135,044	90,067	48,683	35,436	56,345	880,391	Entrée directe . . . . . 1984	5
							1985 . . . . .	6
173,345	194,528	114,974	73,172	46,615	39,866	1,006,831	Entrée via les États-Unis . . . . . 1984	7
							1985 . . . . .	8
5,664,781	5,640,899	3,359,186	2,470,318	1,992,384	1,909,746	34,864,981	<b>Total, non résidents . . . . . 1984</b>	9
							<b>1985 . . . . .</b>	10
							<b>Résidents du Canada:</b>	
4,202,626	4,081,375	3,117,905	2,832,513	2,544,408	2,522,261	36,782,922	États-Unis . . . . . 1984	11
							1985 . . . . .	12
164,941	238,083	191,812	141,830	108,904	121,880	2,011,663	Pays autres que les États-Unis . . . . . 1984	13
							1985 . . . . .	14
147,997	211,944	171,537	124,798	88,817	99,800	1,702,524	Rentrée directe . . . . . 1984	15
							1985 . . . . .	16
16,944	26,139	20,275	17,032	20,087	22,080	309,139	Rentrée via les États-Unis . . . . . 1984	17
							1985 . . . . .	18
4,367,567	4,319,458	3,309,717	2,974,343	2,653,312	2,644,141	38,794,585	<b>Total, résidents . . . . . 1984</b>	19
							<b>1985 . . . . .</b>	20
							<b>Autres voyageurs:</b>	
409,430	433,501	386,916	404,351	377,533	329,257	4,541,072	1984 . . . . .	21
							1985 . . . . .	22
							<b>Total global:</b>	
10,441,778	10,393,858	7,055,819	5,849,012	5,023,229	4,883,144	78,200,638	1984 . . . . .	23
							1985 . . . . .	24



## Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1984	1,224,585	1,345,186	1,492,054	1,772,356	2,239,723	3,039,579	11,113,483
2		1985	1,214,641	1,254,648	1,714,472				
3	Same day .....	1984	1,047,078	1,099,569	1,226,277	1,398,814	1,620,856	1,990,207	8,382,801
4		1985	1,034,247	1,029,612	1,418,687				
5	One night .....	1984	51,860	62,522	67,188	86,882	112,127	173,929	554,508
6		1985	51,501	55,451	72,935				
7	Two or more nights .....	1984	125,647	183,095	198,589	286,660	506,740	875,443	2,176,174
8		1985	128,893	169,585	222,850				
9	Bus .....	1984	42,907	57,315	65,794	94,888	186,846	224,148	671,898
10		1985	45,518	56,300	66,763				
11	Same day .....	1984	23,890	25,653	33,497	48,248	92,412	125,137	348,837
12		1985	24,821	25,966	35,150				
13	One or more nights .....	1984	19,017	31,662	32,297	46,640	94,434	99,011	323,061
14		1985	20,697	30,334	31,613				
15	Rail .....	1984	3,585	3,769	3,835	4,993	5,904	7,647	29,733
16		1985	3,331	3,587	3,720				
17	Other methods .....	1984	9,729	12,407	12,745	24,443	58,535	90,129	207,988
18		1985	9,032	10,210	14,734				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,280,806</b>	<b>1,418,677</b>	<b>1,574,428</b>	<b>1,896,680</b>	<b>2,491,008</b>	<b>3,361,503</b>	<b>12,023,102</b>
20		<b>1985</b>	<b>1,272,522</b>	<b>1,324,745</b>	<b>1,799,689</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1984	86,625	95,986	108,451	125,405	154,012	204,456	774,935
22		1985	98,102	96,092	114,568				
23	Private .....	1984	5,382	6,393	6,943	7,725	12,616	19,685	58,744
24		1985	5,979	5,559	6,824				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>92,007</b>	<b>102,379</b>	<b>115,394</b>	<b>133,130</b>	<b>166,628</b>	<b>224,141</b>	<b>833,679</b>
26		<b>1985</b>	<b>104,081</b>	<b>101,651</b>	<b>121,392</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1984	7	10	4	13	23,288	158,932	182,254
28		1985	8	-	8				
29	Private .....	1984	56	230	493	2,132	16,363	55,237	74,511
30		1985	194	107	505				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>63</b>	<b>240</b>	<b>497</b>	<b>2,145</b>	<b>39,651</b>	<b>214,169</b>	<b>256,765</b>
32		<b>1985</b>	<b>202</b>	<b>107</b>	<b>513</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,372,876</b>	<b>1,521,296</b>	<b>1,690,319</b>	<b>2,031,955</b>	<b>2,697,287</b>	<b>3,799,813</b>	<b>13,113,546</b>
34		<b>1985</b>	<b>1,376,805</b>	<b>1,426,503</b>	<b>1,921,594</b>				
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1984	3,910	3,631	4,233	11,265	14,807	22,936	60,782
36		1985	3,535	3,402	5,306				
37	One or more nights .....	1984	8,806	8,118	10,791	22,206	33,649	53,353	136,923
38		1985	8,984	7,035	12,006				
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>12,716</b>	<b>11,749</b>	<b>15,024</b>	<b>33,471</b>	<b>48,456</b>	<b>76,289</b>	<b>197,705</b>
40		<b>1985</b>	<b>12,519</b>	<b>10,437</b>	<b>17,312</b>				
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1984	27,263	26,357	33,491	51,206	79,837	129,931	348,085
42		1985	27,255	27,391	37,754				
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	16,834	16,848	20,362	27,123	35,705	48,208	165,080
44		1985	16,824	16,515	22,211				
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>44,097</b>	<b>43,205</b>	<b>53,853</b>	<b>78,329</b>	<b>115,542</b>	<b>178,139</b>	<b>513,165</b>
46		<b>1985</b>	<b>44,079</b>	<b>43,906</b>	<b>59,965</b>				
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1984	23	12	196	81	1,026	367	1,705
48		1985	117	170	34				
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	1	-	9	11	438	1,084	1,546
50		1985	6	3	-				
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>24</b>	<b>15</b>	<b>205</b>	<b>92</b>	<b>1,464</b>	<b>1,451</b>	<b>3,251</b>
52		<b>1985</b>	<b>123</b>	<b>170</b>	<b>34</b>				
53	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>56,837</b>	<b>54,969</b>	<b>69,082</b>	<b>111,892</b>	<b>165,462</b>	<b>255,879</b>	<b>714,121</b>
54		<b>1985</b>	<b>56,721</b>	<b>54,513</b>	<b>77,311</b>				
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,429,713</b>	<b>1,576,265</b>	<b>1,759,401</b>	<b>2,143,847</b>	<b>2,862,749</b>	<b>4,055,692</b>	<b>13,827,667</b>
56		<b>1985</b>	<b>1,433,526</b>	<b>1,481,016</b>	<b>1,998,905</b>				

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
4,392,621	4,318,634	2,589,618	1,996,217	1,695,098	1,609,756	27,715,427	Par terre:	
2,827,090	2,663,052	1,781,186	1,500,208	1,379,423	1,316,714	19,850,474	Automobile . . . . .	1984 1
272,020	282,541	162,470	112,889	80,198	69,803	1,534,429	1985 2	2
1,293,511	1,373,041	645,962	383,120	235,477	223,239	6,330,524	Même jour . . . . .	1984 3
222,667	244,247	215,925	136,905	70,224	60,479	1,622,345	1985 4	3
96,003	102,232	93,189	72,893	43,178	32,526	788,858	Une nuit . . . . .	1984 5
126,664	142,015	122,736	64,012	27,046	27,953	833,487	1985 6	4
8,020	10,281	5,658	4,696	3,773	4,468	66,629	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 7
141,011	143,190	77,518	35,382	14,409	12,463	631,961	1985 8	5
4,764,319	4,716,352	2,888,719	2,173,200	1,783,504	1,687,166	30,036,362	Autocar . . . . .	1984 9
210,889	227,235	165,128	154,782	118,573	120,642	1,772,184	1985 10	6
20,730	21,991	14,367	9,807	7,122	5,338	138,099	Même jour . . . . .	1984 11
231,619	249,226	179,495	164,589	125,695	125,980	1,910,283	1985 12	7
218,811	253,082	52,877	2,397	89	23	709,533	Une nuit ou plus . . . . .	1984 13
111,661	92,667	33,054	8,277	1,045	366	321,581	1985 14	8
330,472	345,749	85,931	10,674	1,134	389	1,031,114	Chemin de fer . . . . .	1984 15
5,326,410	5,311,327	3,154,145	2,348,463	1,910,333	1,813,535	32,977,759	1985 16	9
Résidents des pays autres que les États-Unis								
34,072	37,526	20,490	12,428	7,198	4,585	177,081	Par terre:	
83,289	97,322	52,070	28,390	15,084	13,260	426,338	Automobile . . . . .	1984 17
117,361	134,848	72,560	40,818	22,282	17,845	603,419	1985 18	10
164,613	134,356	89,758	48,271	35,148	56,331	876,562	Même jour . . . . .	1984 19
53,464	56,674	40,415	32,221	24,322	22,020	394,196	1985 20	11
218,077	191,030	130,173	80,492	59,470	78,351	1,270,758	Une nuit ou plus . . . . .	1984 21
413	688	309	412	288	14	3,829	1985 22	12
2,520	3,006	1,999	133	11	1	9,216	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 23
2,933	3,694	2,308	545	299	15	13,045	1985 24	13
338,371	329,572	205,041	121,855	82,051	96,211	1,887,222	Autocar . . . . .	1984 25
5,664,781	5,640,899	3,359,186	2,470,318	1,992,384	1,909,746	34,864,981	1985 26	14
Résidents des États-Unis								
4,392,621	4,318,634	2,589,618	1,996,217	1,695,098	1,609,756	27,715,427	Par terre:	
2,827,090	2,663,052	1,781,186	1,500,208	1,379,423	1,316,714	19,850,474	Automobile . . . . .	1984 27
272,020	282,541	162,470	112,889	80,198	69,803	1,534,429	1985 28	15
1,293,511	1,373,041	645,962	383,120	235,477	223,239	6,330,524	Même jour . . . . .	1984 29
222,667	244,247	215,925	136,905	70,224	60,479	1,622,345	1985 30	16
96,003	102,232	93,189	72,893	43,178	32,526	788,858	Une nuit . . . . .	1984 31
126,664	142,015	122,736	64,012	27,046	27,953	833,487	1985 32	17
8,020	10,281	5,658	4,696	3,773	4,468	66,629	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 33
141,011	143,190	77,518	35,382	14,409	12,463	631,961	1985 34	18
4,764,319	4,716,352	2,888,719	2,173,200	1,783,504	1,687,166	30,036,362	Total, par terre . . . . .	1984 19
210,889	227,235	165,128	154,782	118,573	120,642	1,772,184	1985 20	20
20,730	21,991	14,367	9,807	7,122	5,338	138,099	Par air:	
231,619	249,226	179,495	164,589	125,695	125,980	1,910,283	Commercial . . . . .	1984 21
218,811	253,082	52,877	2,397	89	23	709,533	1985 22	21
111,661	92,667	33,054	8,277	1,045	366	321,581	Privé . . . . .	1984 23
330,472	345,749	85,931	10,674	1,134	389	1,031,114	1985 24	22
5,326,410	5,311,327	3,154,145	2,348,463	1,910,333	1,813,535	32,977,759	Total, par air . . . . .	1984 25
Résidents des États-Unis								
4,392,621	4,318,634	2,589,618	1,996,217	1,695,098	1,609,756	27,715,427	Par terre:	
2,827,090	2,663,052	1,781,186	1,500,208	1,379,423	1,316,714	19,850,474	Automobile . . . . .	1984 26
272,020	282,541	162,470	112,889	80,198	69,803	1,534,429	1985 27	23
1,293,511	1,373,041	645,962	383,120	235,477	223,239	6,330,524	Même jour . . . . .	1984 28
222,667	244,247	215,925	136,905	70,224	60,479	1,622,345	1985 29	24
96,003	102,232	93,189	72,893	43,178	32,526	788,858	Une nuit . . . . .	1984 29
126,664	142,015	122,736	64,012	27,046	27,953	833,487	1985 30	25
8,020	10,281	5,658	4,696	3,773	4,468	66,629	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 30
141,011	143,190	77,518	35,382	14,409	12,463	631,961	1985 31	26
4,764,319	4,716,352	2,888,719	2,173,200	1,783,504	1,687,166	30,036,362	Total, par mer . . . . .	1984 31
210,889	227,235	165,128	154,782	118,573	120,642	1,772,184	1985 32	27
20,730	21,991	14,367	9,807	7,122	5,338	138,099	Total . . . . .	1984 32
231,619	249,226	179,495	164,589	125,695	125,980	1,910,283	Total global . . . . .	1984 33
218,811	253,082	52,877	2,397	89	23	709,533	1985 34	28
111,661	92,667	33,054	8,277	1,045	366	321,581		29
330,472	345,749	85,931	10,674	1,134	389	1,031,114		30
5,326,410	5,311,327	3,154,145	2,348,463	1,910,333	1,813,535	32,977,759		31
Résidents des États-Unis								
4,392,621	4,318,634	2,589,618	1,996,217	1,695,098	1,609,756	27,715,427	Par terre (via les États-Unis):	
2,827,090	2,663,052	1,781,186	1,500,208	1,379,423	1,316,714	19,850,474	Même jour . . . . .	1984 35
272,020	282,541	162,470	112,889	80,198	69,803	1,534,429	1985 36	35
1,293,511	1,373,041	645,962	383,120	235,477	223,239	6,330,524	Une nuit ou plus . . . . .	1984 37
222,667	244,247	215,925	136,905	70,224	60,479	1,622,345	1985 38	36
96,003	102,232	93,189	72,893	43,178	32,526	788,858	Total, par terre . . . . .	1984 39
126,664	142,015	122,736	64,012	27,046	27,953	833,487	1985 40	37
8,020	10,281	5,658	4,696	3,773	4,468	66,629	Par air:	
141,011	143,190	77,518	35,382	14,409	12,463	631,961	Entrée directe . . . . .	1984 41
4,764,319	4,716,352	2,888,719	2,173,200	1,783,504	1,687,166	30,036,362	1985 42	38
210,889	227,235	165,128	154,782	118,573	120,642	1,772,184	Entrée via les États-Unis . . . . .	1984 43
20,730	21,991	14,367	9,807	7,122	5,338	138,099	1985 44	39
231,619	249,226	179,495	164,589	125,695	125,980	1,910,283	Total, par air . . . . .	1984 45
218,811	253,082	52,877	2,397	89	23	709,533	1985 46	40
111,661	92,667	33,054	8,277	1,045	366	321,581	Par mer:	
330,472	345,749	85,931	10,674	1,134	389	1,031,114	Entrée directe . . . . .	1984 47
5,326,410	5,311,327	3,154,145	2,348,463	1,910,333	1,813,535	32,977,759	1985 48	41
Résidents des États-Unis								
4,392,621	4,318,634	2,589,618	1,996,217	1,695,098	1,609,756	27,715,427	Entrée via les États-Unis . . . . .	1984 49
2,827,090	2,663,052	1,781,186	1,500,208	1,379,423	1,316,714	19,850,474	1985 50	42
272,020	282,541	162,470	112,889	80,198	69,803	1,534,429	Total, par mer . . . . .	1984 51
1,293,511	1,373,041	645,962	383,120	235,477	223,239	6,330,524	1985 52	43
222,667	244,247	215,925	136,905	70,224	60,479	1,622,345	Total . . . . .	1984 53
96,003	102,232	93,189	72,893	43,178	32,526	788,858	1985 54	44
126,664	142,015	122,736	64,012	27,046	27,953	833,487	Total global . . . . .	1984 55
8,020	10,281	5,658	4,696	3,773	4,468	66,629	1985 56	45
141,011	143,190	77,518	35,382	14,409	12,463	631,961		46
4,764,319	4,716,352	2,888,719	2,173,200	1,783,504	1,687,166	30,036,362		47
210,889	227,235	165,128	154,782	118,573	120,642	1,772,184		48
20,730	21,991	14,367	9,807	7,122	5,338	138,099		49
231,619	249,226	179,495	164,589	125,695	125,980	1,910,283		50
218,811	253,082	52,877	2,397	89	23	709,533		51
111,661	92,667	33,054	8,277	1,045	366	321,581		52
330,472	345,749	85,931	10,674	1,134	389	1,031,114		53
5,326,410	5,311,327	3,154,145	2,348,463	1,910,333	1,813,535	32,977,759		54
Résidents des États-Unis								
4,392,621	4,318,634	2,589,618	1,996,217	1,695,098	1,609,756	27,715,427	Par terre:	
2,827,090	2,663,052	1,781,186	1,500,208	1,379,423	1,316,714	19,850,474	Automobile . . . . .	1984 55
272,020	282,541	162,470	112,889	80,198	69,803	1,534,429	1985 56	55
1,293,511	1,373,041	645,962	383,120	235,477	223,239	6,330,524	Même jour . . . . .	1984 56
222,667	244,247	215,925	136,905	70,224	60,479	1,622,345	1985 57	56
96,003	102,232	93,189	72,893	43,178	32,526	788,858	Une nuit . . . . .	1984 57
126,664	142,015	122,736	64,012	27,046	27,953	833,487	1985 58	57
8,020	10,281	5,658	4,696	3,773	4,468	66,629	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 58
141,011	143,190	77,518	35,382	14,409	12,463	631,961	1985 59	58
4,764,319	4,716,352	2,888,719	2,173,200	1,783,504	1,687,166	30,036,362	Total, par terre . . . . .	1984 59
210,889	227,235	165,128	154,782	118,573	120,642	1,772,184	1985 60	59
20,730	21,991	14,367	9,807	7,122	5,338	138,099	Par air:	
231,619	249,226	179,495	164,589	125,695	125,980	1,910,283	Commercial . . . . .	1984 60
218,811	253,082	52,877	2,397	89	23	709,533	1985 61	60
111,661	92,667	33,054	8,277	1,045	366	321,581	Privé . . . . .	1984 61
330,472	345,749	85,931	10,674	1,134	389	1,031,114	1985 62	61
5,326,410	5,311,327	3,154,145	2,348,463	1,910,333	1,813,535	32,977,75		

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria .....	1984 338	428	514	904	1,511	2,156	5,851
2	.....	1985 440	423	689				
3	Belgium .....	1984 580	473	604	1,103	1,422	2,293	6,475
4	.....	1985 625	547	834				
5	Bulgaria .....	1984 10	7	8	21	26	43	115
6	.....	1985 7	13	27				
7	Czechoslovakia .....	1984 102	77	352	179	534	863	2,107
8	.....	1985 88	68	131				
9	Denmark .....	1984 515	458	505	1,071	1,289	2,898	6,736
10	.....	1985 519	460	607				
11	Finland .....	1984 505	413	508	631	985	1,721	4,763
12	.....	1985 518	534	500				
13	France .....	1984 2,981	3,584	4,906	5,704	9,406	16,528	43,109
14	.....	1985 3,107	3,627	5,503				
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 4,714	4,636	5,921	11,283	18,513	27,899	72,966
16	.....	1985 4,694	4,796	7,671				
17	Greece .....	1984 535	464	706	893	1,050	2,156	5,804
18	.....	1985 644	647	747				
19	Hungary .....	1984 137	98	280	317	475	1,533	2,840
20	.....	1985 126	104	177				
21	Iceland .....	1984 25	34	26	108	230	313	736
22	.....	1985 34	28	42				
23	Ireland (Republic) .....	1984 426	364	541	666	1,081	2,040	5,118
24	.....	1985 373	413	579				
25	Italy .....	1984 2,055	1,987	2,391	4,344	5,071	8,450	24,298
26	.....	1985 2,182	2,042	2,892				
27	Malta .....	1984 38	36	41	79	100	201	495
28	.....	1985 24	37	38				
29	Netherlands, The .....	1984 1,557	1,964	1,879	3,383	7,675	9,991	26,449
30	.....	1985 1,571	1,565	1,899				
31	Norway .....	1984 494	414	534	710	953	1,890	4,995
32	.....	1985 410	458	576				
33	Poland .....	1984 1,653	1,514	1,932	2,011	2,577	2,682	12,369
34	.....	1985 2,230	2,383	2,582				
35	Portugal .....	1984 247	343	452	629	885	1,141	3,697
36	.....	1985 397	369	620				
37	Rumania .....	1984 52	39	56	87	123	155	512
38	.....	1985 47	57	74				
39	Spain .....	1984 401	528	563	936	911	1,384	4,723
40	.....	1985 455	455	620				
41	Sweden .....	1984 963	770	971	1,471	1,953	3,553	9,681
42	.....	1985 1,099	920	1,321				
43	Switzerland .....	1984 1,422	1,423	1,851	2,797	4,667	6,769	18,929
44	.....	1985 1,310	1,510	2,038				
45	Turkey .....	1984 129	140	121	214	327	409	1,340
46	.....	1985 131	92	143				
47	United Kingdom .....	1984 10,310	9,002	12,264	22,532	37,517	54,937	146,562
48	.....	1985 9,356	8,467	13,020				
49	U.S.S.R. ....	1984 385	490	500	606	677	917	3,575
50	.....	1985 575	374	396				
51	Yugoslavia .....	1984 737	446	459	704	911	1,649	4,906
52	.....	1985 398	271	469				
53	Other .....	1984 129	136	138	153	267	390	1,213
54	.....	1985 104	76	141				
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 31,440</b>	<b>30,268</b>	<b>39,023</b>	<b>63,536</b>	<b>101,136</b>	<b>154,961</b>	<b>420,364</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985 31,464</b>	<b>30,736</b>	<b>44,336</b>				
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria .....	1984 83	58	91	159	147	200	738
58	.....	1985 103	64	112				
59	Egypt .....	1984 154	122	227	208	468	913	2,092
60	.....	1985 171	122	123				
61	Nigeria .....	1984 137	88	109	148	139	425	1,046
62	.....	1985 124	64	75				
63	South Africa .....	1984 521	281	461	907	1,428	2,289	5,887
64	.....	1985 397	356	392				
65	Other .....	1984 1,011	608	835	1,345	1,654	2,374	7,827
66	.....	1985 953	604	927				
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,906</b>	<b>1,157</b>	<b>1,723</b>	<b>2,767</b>	<b>3,836</b>	<b>6,201</b>	<b>17,590</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985 1,748</b>	<b>1,210</b>	<b>1,629</b>				
	<b>Asia:</b>							
69	China .....	1984 491	302	382	513	751	1,097	3,536
70	.....	1985 474	352	669				
71	Hong Kong .....	1984 2,372	2,499	1,787	3,064	3,256	5,119	18,097
72	.....	1985 1,916	2,548	1,845				
73	India .....	1984 725	759	973	1,735	4,496	6,486	15,174
74	.....	1985 668	657	1,017				
75	Iran .....	1984 183	167	232	225	223	338	1,368
76	.....	1985 205	124	195				

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
3,516	3,108	1,924	1,049	511	529	16,488	Autriche .....	1984 1
4,095	2,692	1,753	979	837	870	17,701	Belgique .....	1985 2
123	60	55	29	35	17	434	Bulgarie .....	1984 3
696	656	415	295	175	217	4,561	Tchécoslovaquie .....	1985 4
4,511	2,172	1,661	1,117	738	797	17,732	Danemark .....	1984 5
2,386	1,109	1,088	584	701	670	11,301	Finlande .....	1985 6
24,643	22,679	13,206	7,382	4,550	5,691	121,260	France .....	1984 7
40,384	37,838	23,584	11,711	5,842	7,830	200,155	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
2,607	2,157	1,270	1,199	1,040	1,427	15,504	Grèce .....	1984 9
1,002	705	368	353	224	305	5,797	Hongrie .....	1985 10
346	227	125	51	84	66	1,635	Islande .....	1984 11
2,599	2,635	1,796	1,027	545	660	14,380	Irlande (République d') .....	1985 12
11,068	13,156	5,453	4,724	3,072	3,764	65,535	Italie .....	1984 13
393	195	148	55	71	86	1,443	Malte .....	1985 14
14,070	10,660	7,212	3,426	2,027	2,915	66,759	Pays-Bas .....	1984 15
2,687	1,269	919	735	542	534	11,681	Norvège .....	1985 16
3,157	2,528	2,233	3,074	2,285	2,089	27,735	Pologne .....	1984 17
2,080	1,364	807	647	647	1,067	10,309	Portugal .....	1985 18
160	153	141	124	80	91	1,261	Roumanie .....	1984 19
2,208	2,452	1,278	968	940	679	13,248	Espagne .....	1985 20
4,541	2,528	2,038	1,911	1,612	1,414	23,725	Suède .....	1984 21
10,927	7,645	6,057	3,518	1,923	2,281	51,280	Suisse .....	1985 22
485	434	358	269	241	163	3,290	Turquie .....	1984 23
64,322	70,166	46,963	21,372	16,025	19,933	385,343	Royaume-Uni .....	1985 24
924	843	681	690	510	641	7,864	U.R.S.S. ....	1984 25
1,745	1,063	785	724	861	812	10,896	Yougoslavie .....	1985 26
415	476	245	310	166	164	2,989	Autres .....	1984 27
206,090	190,970	122,563	68,323	46,284	55,712	1,110,306	Total .....	1985 28
<b>Afrique:</b>								
337	288	227	183	88	328	2,189	Algérie .....	1984 29
1,444	1,157	695	336	265	259	6,248	Égypte .....	1985 30
476	534	320	149	187	193	2,905	Nigeria .....	1984 31
3,238	2,435	1,745	915	425	798	15,443	Afrique du Sud .....	1985 32
3,300	4,011	2,653	1,390	1,002	1,374	21,557	Autres .....	1984 33
8,795	8,425	5,640	2,973	1,967	2,952	48,342	Total .....	1985 34
<b>Asie:</b>								
1,153	1,295	858	590	598	537	8,567	Chine .....	1984 35
9,361	11,560	5,025	2,564	1,922	3,034	51,563	Hong-Kong .....	1985 36
5,670	5,487	3,685	2,645	1,351	1,131	35,143	Inde .....	1984 37
371	489	386	256	204	177	3,251	Iran .....	1985 38

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984	749	694	1,031	2,288	2,999	6,240	14,000
2		1985	957	717	1,586				
3	Japan .....	1984	3,668	5,005	6,466	9,202	13,941	22,145	60,427
4		1985	4,026	5,105	7,617				
5	Korea, South .....	1984	511	489	623	786	1,449	1,744	5,602
6		1985	578	592	1,063				
7	Lebanon .....	1984	129	145	157	281	320	429	1,461
8		1985	112	98	150				
9	Malaysia .....	1984	489	445	479	1,317	2,017	2,004	6,751
10		1985	397	245	738				
11	Pakistan .....	1984	152	130	224	368	544	947	2,365
12		1985	183	133	189				
13	Philippines .....	1984	453	405	523	1,719	2,212	1,701	7,013
14		1985	354	313	558				
15	Singapore .....	1984	333	324	504	919	1,395	2,386	5,861
16		1985	349	205	542				
17	Taiwan .....	1984	550	783	621	838	1,317	2,138	6,247
18		1985	478	747	801				
19	Other .....	1984	1,137	911	1,462	2,363	3,028	6,504	15,405
20		1985	1,116	1,043	1,451				
21	<b>Total .....</b>	1984	<b>11,941</b>	<b>13,058</b>	<b>15,464</b>	<b>25,618</b>	<b>37,948</b>	<b>59,278</b>	<b>163,307</b>
22		1985	<b>11,813</b>	<b>12,879</b>	<b>18,401</b>				
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	227	204	204	345	454	533	1,967
24		1985	197	177	214				
25	Barbados .....	1984	142	121	176	369	446	1,006	2,260
26		1985	184	138	161				
27	Bermuda .....	1984	513	430	429	592	707	920	3,591
28		1985	452	472	455				
29	Cuba .....	1984	139	87	339	153	98	133	949
30		1985	71	71	82				
31	Dominican Republic .....	1984	159	123	115	178	191	280	1,046
32		1985	69	71	75				
33	Haiti .....	1984	196	339	258	303	462	721	2,279
34		1985	196	203	228				
35	Jamaica .....	1984	559	552	628	1,031	972	1,691	5,433
36		1985	357	340	417				
37	Mexico .....	1984	1,064	974	1,340	2,755	2,241	4,116	12,490
38		1985	1,060	953	1,910				
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	286	179	444	666	501	540	2,616
40		1985	416	405	402				
41	Trinidad and Tobago .....	1984	997	520	766	1,488	1,541	2,777	8,089
42		1985	905	578	819				
43	Other .....	1984	763	777	765	1,552	1,503	2,125	7,485
44		1985	637	530	656				
45	<b>Total .....</b>	1984	<b>5,045</b>	<b>4,306</b>	<b>5,464</b>	<b>9,432</b>	<b>9,116</b>	<b>14,842</b>	<b>48,205</b>
46		1985	<b>4,444</b>	<b>3,938</b>	<b>5,419</b>				
	<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	589	570	528	681	845	1,228	4,441
48		1985	694	681	745				
49	Brazil .....	1984	511	524	530	819	1,131	1,720	5,235
50		1985	660	467	553				
51	Colombia .....	1984	221	202	199	275	370	1,019	2,286
52		1985	146	105	163				
53	Guyana .....	1984	413	677	353	233	253	354	2,283
54		1985	75	97	92				
55	Venezuela .....	1984	390	310	393	494	521	886	2,994
56		1985	304	309	423				
57	Other .....	1984	819	799	934	1,253	1,343	1,916	7,064
58		1985	964	835	1,030				
59	<b>Total .....</b>	1984	<b>2,943</b>	<b>3,082</b>	<b>2,937</b>	<b>3,755</b>	<b>4,463</b>	<b>7,123</b>	<b>24,303</b>
60		1985	<b>2,843</b>	<b>2,494</b>	<b>3,006</b>				
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	2,773	2,443	3,394	5,351	6,953	10,544	31,458
62		1985	3,583	2,603	3,570				
63	New Zealand .....	1984	525	403	669	1,052	1,621	2,344	6,614
64		1985	569	438	613				
65	Other .....	1984	264	252	408	381	389	586	2,280
66		1985	257	215	337				
67	<b>Total .....</b>	1984	<b>3,562</b>	<b>3,098</b>	<b>4,471</b>	<b>6,784</b>	<b>8,963</b>	<b>13,474</b>	<b>40,352</b>
68		1985	<b>4,409</b>	<b>3,256</b>	<b>4,520</b>				
69	<b>Grand total .....</b>	1984	<b>56,837</b>	<b>54,969</b>	<b>69,082</b>	<b>111,892</b>	<b>165,462</b>	<b>255,879</b>	<b>714,121</b>
70		1985	<b>56,721</b>	<b>54,513</b>	<b>77,311</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
9,617	8,615	5,714	3,158	1,568	1,443	44,115	Asie – fin:	
							Israël .....	1984 1
24,183	33,930	17,971	12,911	7,384	5,440	162,246	Japon .....	1985 2
2,116	2,203	1,333	889	959	789	13,891	Corée du Sud .....	1984 3
578	992	539	220	216	198	4,204	Liban .....	1985 4
1,764	2,837	1,518	863	818	1,439	15,990	Malaisie .....	1984 5
1,540	1,039	646	430	343	405	6,768	Pakistan .....	1985 6
1,536	1,578	1,330	909	724	791	13,881	Philippines .....	1984 7
997	1,226	886	705	685	1,052	11,412	Singapour .....	1985 8
2,937	3,369	1,414	1,334	832	704	16,837	Taiwan .....	1984 9
7,591	6,537	3,628	2,143	1,509	2,062	38,875	Autres .....	1985 10
								1984 11
69,414	81,157	44,933	29,617	19,113	19,202	426,743	Total .....	1985 12
								1984 13
								1985 14
								1984 15
								1985 16
								1984 17
								1985 18
								1984 19
								1985 20
								1984 21
								1985 22
								1984 23
								1985 24
								1984 25
								1985 26
								1984 27
								1985 28
								1984 29
								1985 30
								1984 31
								1985 32
								1984 33
								1985 34
								1984 35
								1985 36
								1984 37
								1985 38
								1984 39
								1985 40
								1984 41
								1985 42
								1984 43
								1985 44
								1984 45
								1985 46
								1984 47
								1985 48
								1984 49
								1985 50
								1984 51
								1985 52
								1984 53
								1985 54
								1984 55
								1985 56
								1984 57
								1985 58
								1984 59
								1985 60
								1984 61
								1985 62
								1984 63
								1985 64
								1984 65
								1985 66
								1984 67
								1985 68
								1984 69
								1985 70
								1984 71
								1985 72
								1984 73
								1985 74
								1984 75
								1985 76
								1984 77
								1985 78
								1984 79
								1985 80
								1984 81
								1985 82
								1984 83
								1985 84
								1984 85
								1985 86
								1984 87
								1985 88
								1984 89
								1985 90
								1984 91
								1985 92
								1984 93
								1985 94
								1984 95
								1985 96
								1984 97
								1985 98
								1984 99
								1985 100
								1984 101
								1985 102
								1984 103
								1985 104
								1984 105
								1985 106
								1984 107
								1985 108
								1984 109
								1985 110
								1984 111
								1985 112
								1984 113
								1985 114
								1984 115
								1985 116
								1984 117
								1985 118
								1984 119
								1985 120
								1984 121
								1985 122
								1984 123
								1985 124
								1984 125
								1985 126
								1984 127
								1985 128
								1984 129
								1985 130
								1984 131
								1985 132
								1984 133
								1985 134
								1984 135
								1985 136
								1984 137
								1985 138
								1984 139
								1985 140
								1984 141
								1985 142
								1984 143
								1985 144
								1984 145
								1985 146
								1984 147
								1985 148
								1984 149
								1985 150
								1984 151
								1985 152
								1984 153
								1985 154
								1984 155
								1985 156
								1984 157
								1985 158
								1984 159
								1985 160
								1984 161
								1985 162
								1984 163
								1985 164
								1984 165
								1985 166
								1984 167
								1985 168
								1984 169
								1985 170
								1984 171
								1985 172
								1984 173
								1985 174
								1984 175
								1985 176
								1984 177
								1985 178
								1984 179
								1985 180
								1984 181
								1985 182
								1984 183
								1985 184
								1984 185
								1985 186
								1984 187
								1985 188
								1984 189
								1985 190
								1984 191
								1985 192
								1984 193
								1985 194
								1984 195
								1985 196
								1984 197
								1985 198
								1984 199
								1985 200
								1984 201
								1985 202
								1984 203
								1985 204
								1984 205
								1985 206
								1984 207
								1985 208
								1984 209
								1985 210
								1984 211
								1985 212
								1984 213
								1985 214
								1984 215
								1985 216
								1984 217
								1985 218
								1984 219
								1985 220
								1984 221
								1985 222
								1984 223
								1985 224
								1984 225
								1985 226
								1984 227
								1985 228
								1984 229

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 2,082,629	2,030,881	2,496,741	2,748,691	2,629,842	2,667,666	14,656,450
2		1985 2,044,805	1,889,679	2,462,520				
3	Same day .....	1984 1,718,012	1,702,512	1,970,095	2,105,740	2,091,782	2,121,823	11,709,964
4		1985 1,708,551	1,618,946	2,002,750				
5	One night .....	1984 68,305	62,537	73,140	87,772	93,088	106,813	491,655
6		1985 62,007	51,880	67,943				
7	Two or more nights .....	1984 296,312	265,832	453,506	555,179	444,972	439,030	2,454,831
8		1985 274,247	218,853	391,827				
9	Bus .....	1984 114,540	111,948	133,919	124,614	131,899	139,691	756,611
10		1985 107,106	125,087	129,406				
11	Same day .....	1984 76,435	72,021	68,288	55,641	75,327	97,521	445,233
12		1985 69,075	85,911	71,284				
13	One or more nights .....	1984 38,105	39,927	65,631	68,973	56,572	42,170	311,378
14		1985 38,031	39,176	58,121				
15	Rail .....	1984 3,937	2,164	3,021	3,218	2,283	2,426	17,049
16		1985 3,213	1,664	2,451				
17	Other methods .....	1984 15,665	17,382	21,132	37,362	48,905	64,201	204,647
18		1985 15,036	15,387	23,504				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 2,216,771</b>	<b>2,162,375</b>	<b>2,654,813</b>	<b>2,913,885</b>	<b>2,812,929</b>	<b>2,873,984</b>	<b>15,634,757</b>
20		<b>1985 2,170,160</b>	<b>2,031,817</b>	<b>2,617,880</b>				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 298,400	279,919	432,072	349,056	244,991	161,592	1,766,030
22		1985 311,565	287,982	420,909				
23	Private .....	1984 3,351	3,229	4,760	4,806	5,359	5,112	26,617
24		1985 3,990	3,910	4,922				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 301,751</b>	<b>283,148</b>	<b>436,832</b>	<b>353,862</b>	<b>250,350</b>	<b>166,704</b>	<b>1,792,647</b>
26		<b>1985 315,555</b>	<b>291,892</b>	<b>425,831</b>				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	6,381	21,337	27,718
28		1985 -	-	-				
29	Private .....	1984 315	225	891	2,196	7,024	16,061	26,712
30		1985 225	236	508				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 315</b>	<b>225</b>	<b>891</b>	<b>2,196</b>	<b>13,405</b>	<b>37,398</b>	<b>54,430</b>
32		<b>1985 225</b>	<b>236</b>	<b>508</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 2,518,837</b>	<b>2,445,748</b>	<b>3,092,536</b>	<b>3,269,943</b>	<b>3,076,684</b>	<b>3,078,086</b>	<b>17,481,834</b>
34		<b>1985 2,485,940</b>	<b>2,323,945</b>	<b>3,044,219</b>				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	183	360	888	298	305	420	2,454
36	1985 .....	332	303	293				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 166,507	130,003	185,214	130,115	115,785	127,216	854,840
38		1985 193,302	158,316	238,183				
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 38,512	36,549	40,696	28,236	24,670	15,445	184,108
40		1985 39,001	28,663	40,100				
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 205,019</b>	<b>166,552</b>	<b>225,910</b>	<b>158,351</b>	<b>140,455</b>	<b>142,661</b>	<b>1,038,948</b>
42		<b>1985 232,303</b>	<b>186,979</b>	<b>278,283</b>				
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 8	25	212	512	1,081	953	2,791
44		1985 46	47	208				
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	3	17	-	20
46		1985 -	-	5				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 8</b>	<b>25</b>	<b>212</b>	<b>515</b>	<b>1,098</b>	<b>953</b>	<b>2,811</b>
48		<b>1985 46</b>	<b>47</b>	<b>213</b>				
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 205,210</b>	<b>166,937</b>	<b>227,010</b>	<b>159,164</b>	<b>141,858</b>	<b>144,034</b>	<b>1,044,213</b>
50		<b>1985 232,681</b>	<b>187,329</b>	<b>278,789</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 2,724,047</b>	<b>2,612,685</b>	<b>3,319,546</b>	<b>3,429,107</b>	<b>3,218,542</b>	<b>3,222,120</b>	<b>18,526,047</b>
52		<b>1985 2,718,621</b>	<b>2,511,274</b>	<b>3,323,008</b>				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,703,111	3,597,186	2,754,482	2,465,359	2,173,109	2,182,630	31,532,327	<b>Par terre:</b>	
2,597,625	2,497,064	2,052,083	1,951,785	1,813,997	1,852,136	24,474,654	Automobile . . . . .	1984 1
167,116	165,108	120,737	90,271	70,412	65,490	1,170,789	1985 2	
938,370	935,014	581,662	423,303	288,700	265,004	5,886,884	Même jour . . . . .	1984 3
							1985 4	
140,131	126,623	113,913	110,250	106,866	91,962	1,446,356	Une nuit . . . . .	1984 5
80,080	67,255	59,992	55,113	71,337	64,721	843,731	1985 6	
60,051	59,368	53,921	55,137	35,529	27,241	602,625	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 7
							1985 8	
3,308	5,083	2,464	2,053	1,627	2,725	34,309	Autocar . . . . .	1984 9
86,601	76,855	49,505	33,160	19,083	16,465	486,316	1985 10	
							Même jour . . . . .	1984 11
3,933,151	3,805,747	2,920,364	2,610,822	2,300,685	2,293,782	33,499,308	1985 12	
							Une nuit ou plus . . . . .	1984 13
							1985 14	
							Chemin de fer . . . . .	1984 15
							1985 16	
							Autres moyens . . . . .	1984 17
							1985 18	
							<b>Total, par terre . . . . .</b>	<b>1984 19</b>
							<b>1985 20</b>	
170,575	184,957	164,102	212,924	239,153	225,138	2,962,879	<b>Par air:</b>	
5,721	6,013	4,815	4,337	4,078	3,002	54,583	Commercial . . . . .	1984 21
							1985 22	
176,296	190,970	168,917	217,261	243,231	228,140	3,017,462	Privé . . . . .	1984 23
							1985 24	
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1984 25</b>
							<b>1985 26</b>	
58,023	54,216	16,241	367	70	95	156,730	<b>Par mer:</b>	
35,156	30,442	12,383	4,063	422	244	109,422	Commercial . . . . .	1984 27
							1985 28	
93,179	84,658	28,624	4,430	492	339	266,152	Privé . . . . .	1984 29
							1985 30	
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1984 31</b>
							<b>1985 32</b>	
4,202,626	4,081,375	3,117,905	2,832,513	2,544,408	2,522,261	36,782,922	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 33</b>
							<b>1985 34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
646	1,143	554	212	136	305	5,450	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1984 . . . . .	35
							1985 . . . . .	36
144,433	209,092	170,603	124,601	88,724	99,717	1,692,010	<b>Par air:</b>	
16,287	24,942	19,721	16,820	19,951	21,775	303,604	Rentrée directe . . . . .	1984 37
							1985 38	
160,720	234,034	190,324	141,421	108,675	121,492	1,995,614	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1984 39
							1985 40	
							<b>Total, par air . . . . .</b>	<b>1984 41</b>
							<b>1985 42</b>	
3,564	2,852	934	197	93	83	10,514	<b>Par mer:</b>	
11	54	-	-	-	-	85	Rentrée directe . . . . .	1984 43
							1985 44	
3,575	2,906	934	197	93	83	10,599	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1984 45
							1985 46	
							<b>Total, par mer . . . . .</b>	<b>1984 47</b>
							<b>1985 48</b>	
164,941	238,083	191,812	141,830	108,904	121,880	2,011,663	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 49</b>
							<b>1985 50</b>	
4,367,567	4,319,458	3,309,717	2,974,343	2,653,312	2,644,141	38,794,585	<b>Total global . . . . .</b>	<b>1984 51</b>
							<b>1985 52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1984 514,856	537,592	596,941	648,980	749,860	875,325	3,923,554
2		1985 508,520	507,974	677,567				
3	One night .....	1984 26,439	30,623	33,207	40,391	51,871	78,900	261,431
4		1985 26,497	27,695	36,019				
5	Two or more nights .....	1984 56,017	76,418	84,808	116,851	203,263	323,677	861,034
6		1985 57,585	71,163	95,415				
7	<b>Total .....</b>	<b>1984 597,312</b>	<b>644,633</b>	<b>714,956</b>	<b>806,222</b>	<b>1,004,994</b>	<b>1,277,902</b>	<b>5,046,019</b>
8		1985 592,602	606,832	809,001				
9	Trucks used commercially .....	1984 96,461	95,691	107,394	99,418	108,448	106,944	614,356
10		1985 106,829	100,481	112,737				
11	Other vehicles .....	1984 844	1,313	994	3,391	5,330	12,759	24,631
12		1985 724	1,787	1,550				
13	<b>Total .....</b>	<b>1984 694,617</b>	<b>741,637</b>	<b>823,344</b>	<b>909,031</b>	<b>1,118,772</b>	<b>1,397,605</b>	<b>5,685,006</b>
14		1985 700,155	709,100	923,288				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1984 851,408	846,969	962,763	1,004,078	1,005,874	1,002,436	5,673,528
16		1985 876,955	831,888	992,928				
17	One night .....	1984 33,608	31,954	35,860	42,970	45,689	51,876	241,957
18		1985 31,289	27,071	34,596				
19	Two or more nights .....	1984 116,343	108,930	172,919	223,612	180,972	178,643	981,419
20		1985 107,477	91,573	153,865				
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,001,359</b>	<b>987,853</b>	<b>1,171,542</b>	<b>1,270,660</b>	<b>1,232,535</b>	<b>1,232,955</b>	<b>6,896,904</b>
22		1985 1,015,721	950,532	1,181,389				
23	Trucks used commercially .....	1984 131,210	132,278	147,570	138,360	155,768	149,112	854,298
24		1985 152,048	144,067	162,911				
25	Other vehicles .....	1984 1,927	2,116	3,973	13,202	18,314	27,659	67,191
26		1985 1,008	1,811	3,893				
27	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,134,496</b>	<b>1,122,247</b>	<b>1,323,085</b>	<b>1,422,222</b>	<b>1,406,617</b>	<b>1,409,726</b>	<b>7,818,393</b>
28		1985 1,168,777	1,096,410	1,348,193				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1984 1,366,264	1,384,561	1,559,704	1,653,058	1,755,734	1,877,761	9,597,082
30		1985 1,385,475	1,339,862	1,670,495				
31	One night .....	1984 60,047	62,577	69,067	83,361	97,560	130,776	503,388
32		1985 57,786	54,766	70,615				
33	Two or more nights .....	1984 172,360	185,348	257,727	340,463	384,235	502,320	1,842,453
34		1985 165,062	162,736	249,280				
35	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,598,671</b>	<b>1,632,486</b>	<b>1,886,498</b>	<b>2,076,882</b>	<b>2,237,529</b>	<b>2,510,857</b>	<b>11,942,923</b>
36		1985 1,608,323	1,557,364	1,990,390				
37	Trucks used commercially .....	1984 227,671	227,969	254,964	237,778	264,216	256,056	1,468,654
38		1985 258,877	244,548	275,648				
39	Other vehicles .....	1984 2,771	3,429	4,967	16,593	23,644	40,418	91,822
40		1985 1,732	3,598	5,443				
41	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,829,113</b>	<b>1,863,884</b>	<b>2,146,429</b>	<b>2,331,253</b>	<b>2,525,389</b>	<b>2,807,331</b>	<b>13,503,399</b>
42		1985 1,868,932	1,805,510	2,271,481				

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>	
1,132,098	1,086,368	792,137	705,533	652,278	619,704	8,911,672	Même jour . . . . . 1984	1
							1985	2
114,852	120,148	73,781	52,825	38,031	34,751	695,819	Une nuit . . . . . 1984	3
							1985	4
468,366	499,217	265,244	163,531	101,375	93,748	2,452,515	Deux nuits ou plus . . . . . 1984	5
							1985	6
<b>1,715,316</b>	<b>1,705,733</b>	<b>1,131,162</b>	<b>921,889</b>	<b>791,684</b>	<b>748,203</b>	<b>12,060,006</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>7</b>
							<b>1985</b>	<b>8</b>
98,520	105,781	98,509	114,253	104,225	91,224	1,226,868	Camions commerciaux . . . . . 1984	9
							1985	10
22,858	19,880	7,927	3,337	581	335	79,549	Autres véhicules . . . . . 1984	11
							1985	12
<b>1,836,694</b>	<b>1,831,394</b>	<b>1,237,598</b>	<b>1,039,479</b>	<b>896,490</b>	<b>839,762</b>	<b>13,366,423</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>13</b>
							<b>1985</b>	<b>14</b>
Véhicules du Canada							<b>Automobile:</b>	
1,140,130	1,114,693	971,826	960,053	909,333	913,154	11,682,717	Même jour . . . . . 1984	15
							1985	16
74,882	75,270	58,176	44,540	35,449	33,410	563,684	Une nuit . . . . . 1984	17
							1985	18
339,654	341,399	230,609	175,336	122,292	109,721	2,300,430	Deux nuits ou plus . . . . . 1984	19
							1985	20
<b>1,554,666</b>	<b>1,531,362</b>	<b>1,260,611</b>	<b>1,179,929</b>	<b>1,067,074</b>	<b>1,056,285</b>	<b>14,546,831</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>21</b>
							<b>1985</b>	<b>22</b>
134,041	151,901	142,249	162,946	155,949	129,612	1,730,996	Camions commerciaux . . . . . 1984	23
							1985	24
36,130	29,945	17,183	6,916	1,771	770	159,906	Autres véhicules . . . . . 1984	25
							1985	26
<b>1,724,837</b>	<b>1,713,208</b>	<b>1,420,043</b>	<b>1,349,791</b>	<b>1,224,794</b>	<b>1,186,667</b>	<b>16,437,733</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>27</b>
							<b>1985</b>	<b>28</b>
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>	
2,272,228	2,201,061	1,763,963	1,665,586	1,561,611	1,532,858	20,594,389	Même jour . . . . . 1984	29
							1985	30
189,734	195,418	131,957	97,365	73,480	68,161	1,259,503	Une nuit . . . . . 1984	31
							1985	32
808,020	840,616	495,853	338,867	223,667	203,469	4,752,945	Deux nuits ou plus . . . . . 1984	33
							1985	34
<b>3,269,982</b>	<b>3,237,095</b>	<b>2,391,773</b>	<b>2,101,818</b>	<b>1,858,758</b>	<b>1,804,488</b>	<b>26,606,837</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>35</b>
							<b>1985</b>	<b>36</b>
232,561	257,682	240,758	277,199	260,174	220,836	2,957,864	Camions commerciaux . . . . . 1984	37
							1985	38
58,988	49,825	25,110	10,253	2,352	1,105	239,455	Autres véhicules . . . . . 1984	39
							1985	40
<b>3,561,531</b>	<b>3,544,602</b>	<b>2,657,641</b>	<b>2,389,270</b>	<b>2,121,284</b>	<b>2,026,429</b>	<b>29,804,156</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>41</b>
							<b>1985</b>	<b>42</b>





## **Section 2**

**Province of Entry Detail**

## **Section 2**

**Détails par province d'entrée**

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial ..... 1984	1	11	14	2	6	244	278
22	..... 1985	-	63	4	-	-	-	-
23	Private ..... 1984	75	277	132	25	146	178	833
24	..... 1985	9	45	67	-	-	-	-
25	Total air ..... 1984	76	288	146	27	152	422	1,111
26	..... 1985	9	108	71	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial ..... 1984	-	-	-	1	8	13	22
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1984	-	-	-	1	8	13	22
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1984	76	288	146	28	160	435	1,133
34	..... 1985	9	108	71	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct ..... 1984	70	90	367	369	201	350	1,447
42	..... 1985	88	131	156	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1984	5	22	3	-	15	6	51
44	..... 1985	12	5	12	-	-	-	-
45	Total air ..... 1984	75	112	370	369	216	356	1,498
46	..... 1985	100	136	168	-	-	-	-
Marine:								
47	Entering direct ..... 1984	20	1	196	72	118	73	480
48	..... 1985	117	170	29	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1984	20	1	196	72	118	73	480
52	..... 1985	117	170	29	-	-	-	-
53	Total ..... 1984	95	113	566	441	334	429	1,978
54	..... 1985	217	306	197	-	-	-	-
55	Grand total ..... 1984	171	401	712	469	494	864	3,111
56	..... 1985	226	414	268	-	-	-	-



Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium . . . . . 1984	-	-	-	-	1	1	2
4	1985	1	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia . . . . . 1984	-	-	-	-	2	-	2
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark . . . . . 1984	-	2	-	3	-	6	12
10	1985	-	3	1	-	-	-	-
11	Finland . . . . . 1984	-	-	-	1	-	2	3
12	1985	-	-	3	-	-	-	-
13	France . . . . . 1984	1	29	-	-	2	19	51
14	1985	4	3	1	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) . . . . . 1984	-	1	2	93	4	19	119
16	1985	-	8	5	-	-	-	-
17	Greece . . . . . 1984	-	1	-	2	1	6	10
18	1985	-	1	-	-	-	-	-
19	Hungary . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	1985	1	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) . . . . . 1984	-	5	8	4	7	13	37
24	1985	-	1	4	-	-	-	-
25	Italy . . . . . 1984	-	-	1	12	1	11	25
26	1985	1	-	6	-	-	-	-
27	Malta . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The . . . . . 1984	4	-	-	2	7	6	19
30	1985	2	-	4	-	-	-	-
31	Norway . . . . . 1984	-	-	28	26	3	5	62
32	1985	3	3	-	-	-	-	-
33	Poland . . . . . 1984	2	-	-	-	1	-	3
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal . . . . . 1984	-	-	-	-	6	1	7
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania . . . . . 1984	-	-	-	-	-	1	1
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain . . . . . 1984	1	-	3	1	-	-	5
40	1985	6	-	1	-	-	-	-
41	Sweden . . . . . 1984	-	1	1	2	10	-	14
42	1985	-	3	1	-	-	-	-
43	Switzerland . . . . . 1984	4	-	-	-	17	2	23
44	1985	1	-	2	-	-	-	-
45	Turkey . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom . . . . . 1984	7	46	79	73	81	192	478
48	1985	47	76	49	-	-	-	-
49	U.S.S.R. (Federal Republic) . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other . . . . . 1984	-	1	-	-	2	-	3
54	1985	2	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>19</b>	<b>87</b>	<b>122</b>	<b>219</b>	<b>145</b>	<b>284</b>	<b>876</b>
56	<b>1985</b>	<b>69</b>	<b>97</b>	<b>77</b>				
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	1	1
62	1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa . . . . . 1984	-	-	-	-	1	-	1
64	1985	-	-	2	-	-	-	-
65	Other . . . . . 1984	-	-	1	1	1	3	6
66	1985	2	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
68	<b>1985</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>				
<b>Asia:</b>								
69	China . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
70	1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
72	1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India . . . . . 1984	2	1	-	5	8	6	22
74	1985	4	1	-	-	-	-	-
75	Iran . . . . . 1984	-	-	3	3	1	1	8
76	1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	2	6	2	1	2	13	<b>Europe:</b>	
1	1	2	-	-	3	9	Autriche .....	1984 1
23	-	-	-	-	-	23	Belgique .....	1985 2
-	2	1	-	-	-	5	Bulgarie .....	1984 3
6	6	1	61	-	4	90	Tchécoslovaquie .....	1985 4
-	2	-	-	-	1	6	Danemark .....	1984 5
19	51	17	16	13	6	173	Finlande .....	1985 6
42	10	8	18	4	13	214	France .....	1984 7
3	-	-	3	-	-	16	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
-	-	1	-	-	-	1	Grèce .....	1984 9
-	-	-	-	-	20	20	Hongrie .....	1985 10
14	16	19	7	13	10	116	Islande .....	1984 11
29	3	-	15	1	2	75	Irlande (République d') .....	1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1984 13
12	8	7	4	1	5	56	Malte .....	1985 14
30	16	8	7	3	7	133	Pays-Bas .....	1984 15
19	-	-	1	-	-	23	Norvège .....	1985 16
2	-	1	-	1	-	11	Pologne .....	1984 17
-	13	11	10	-	-	35	Portugal .....	1985 18
70	3	4	2	-	-	84	Roumanie .....	1984 19
8	7	3	2	14	12	60	Espagne .....	1985 20
5	7	2	11	4	-	52	Suède .....	1984 21
-	1	-	-	-	-	1	Suisse .....	1985 22
330	213	124	70	85	153	1,453	Turquie .....	1984 23
-	-	-	23	-	-	23	Royaume-Uni .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. .....	1984 25
-	-	-	8	9	2	22	Yugoslavie .....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 27
613	361	215	260	149	240	2,714	<b>Total .....</b>	1984 55
								1985 56
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	3	3	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	1	2	Égypte .....	1985 58
2	-	1	-	-	3	7	Nigeria .....	1984 59
6	1	13	9	-	3	38	Afrique du Sud .....	1985 60
8	1	14	9	-	10	50	Autres .....	1984 61
							<b>Total .....</b>	1984 62
								1985 63
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1984 69
1	2	7	1	33	4	70	Hong-Kong .....	1985 70
-	-	1	-	-	-	9	Inde .....	1984 71
							Iran .....	1985 72
								1984 73
								1985 74
								1984 75
								1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Asia - Concluded:</b>							
1	Israel .....	1984	-	-	2	-	-	2
2	1985	-	-	12	-	-	-	-
3	Japan .....	1984	-	-	1	-	1	2
4	1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1984	1	-	-	-	-	1
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	-	-	1	-	-	1
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	1	1	1	1	-	4
10	1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	-	1	1
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1984	-	-	-	-	-	-
14	1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	2	2
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	2	1	-	1	18	22
20	1985	1	2	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>29</b>	<b>65</b>
22	1985	5	3	12	-	-	-	-
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984	-	-	-	-	-	-
24	1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	2	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	3	2	216	2	1	224
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	-	16	-	6	7	29
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	70	3	216	196	103	755
40	1985	141	206	96	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1984	-	-	5	2	-	7
44	1985	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>73</b>	<b>21</b>	<b>432</b>	<b>203</b>	<b>110</b>	<b>1,015</b>
46	1985	141	206	98	-	-	-	-
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1984	-	-	-	-	-	-
50	1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1984	-	-	-	-	-	-
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	1985	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984	-	-	7	-	-	7
56	1985	-	-	8	-	-	-	-
57	Other .....	1984	-	4	-	-	-	4
58	1985	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
60	1985	-	-	8	-	-	-	-
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984	-	1	-	-	1	2
62	1985	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand .....	1984	-	-	-	-	1	1
64	1985	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
66	1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
68	1985	-	-	-	-	-	-	-
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>95</b>	<b>113</b>	<b>566</b>	<b>441</b>	<b>429</b>	<b>1,978</b>
70	1985	217	306	197	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	2	2	3	9	Asie - fin:	
3	-	-	1	-	-	6	Israël .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	1	Japon .....	1985 2
-	-	-	-	-	-	1	Corée du Sud .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	1	Liban .....	1985 4
5	2	-	-	-	-	11	Malaisie .....	1984 5
-	-	-	-	2	-	3	Pakistan .....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Philippines .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	2	Singapour .....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1984 9
26	6	6	2	18	5	85	Autres .....	1985 10
35	10	14	6	55	12	197	Total .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
40	-	1	8	-	-	273	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	1	-	-	1	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 25
-	2	-	-	-	1	3	Cuba .....	1985 26
-	11	-	-	-	-	40	Dominicaine (République) .....	1984 27
251	479	308	116	72	120	2,101	Haïti .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1984 29
3	-	-	9	-	1	20	Mexique .....	1985 30
294	492	309	134	72	122	2,438	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago .....	1985 32
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	1985 34	
1	-	4	1	-	3	20	Total .....	1984 35
3	10	4	1	11	7	38	1985 36	
-	1	2	-	-	-	4	Amérique du Sud:	
-	1	1	-	-	-	2	Argentine .....	1984 47
3	12	7	1	11	7	44	Brésil .....	1985 48
954	876	563	411	287	394	5,463	Colombie .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	1985 50	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1985 52
-	-	-	-	-	-	-	1984 53	
-	-	-	-	-	-	-	1985 54	
-	-	-	-	-	-	-	1985 55	
-	-	-	-	-	-	-	1985 56	
-	-	-	-	-	-	-	1984 57	
-	-	-	-	-	-	-	1985 58	
-	-	-	-	-	-	-	1984 59	
-	-	-	-	-	-	-	1985 60	
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	1985 64	
-	-	-	-	-	-	-	1984 65	
-	-	-	-	-	-	-	1985 66	
-	-	-	-	-	-	-	1984 67	
-	-	-	-	-	-	-	1985 68	
-	-	-	-	-	-	-	1984 69	
-	-	-	-	-	-	-	1985 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	-	-	-	-	-	-
2		1985	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
4		1985	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1984	-	-	-	-	-	-
6		1985	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
8		1985	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1984	-	-	-	-	-	-
10		1985	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
12		1985	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
14		1985	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	-	-	-	-	-	-
18		1985	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
20		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	-	132	412	997	121	1,662
22		1985	5	23	-	-	-	-
23	Private .....	1984	-	3	-	-	-	3
24		1985	-	4	-	-	-	-
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>135</b>	<b>412</b>	<b>997</b>	<b>121</b>	<b>1,665</b>
26		<b>1985</b>	<b>5</b>	<b>24</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>135</b>	<b>412</b>	<b>997</b>	<b>121</b>	<b>1,665</b>
34		<b>1985</b>	<b>5</b>	<b>24</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	-	-	-	-	-	-	-
36	1985 .....	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984	306	118	141	511	462	2,103
38		1985	218	105	166	-	565	-
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	1	-	-	1
40		1985	-	-	4	-	-	-
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>306</b>	<b>118</b>	<b>142</b>	<b>511</b>	<b>462</b>	<b>2,104</b>
42		<b>1985</b>	<b>218</b>	<b>105</b>	<b>170</b>	<b>-</b>	<b>565</b>	<b>-</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984	2	23	212	501	1,021	2,660
44		1985	46	47	205	-	901	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>2</b>	<b>23</b>	<b>212</b>	<b>501</b>	<b>1,021</b>	<b>2,660</b>
48		<b>1985</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>205</b>	<b>-</b>	<b>901</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>308</b>	<b>141</b>	<b>354</b>	<b>1,012</b>	<b>1,483</b>	<b>4,764</b>
50		<b>1985</b>	<b>264</b>	<b>152</b>	<b>375</b>	<b>-</b>	<b>1,466</b>	<b>-</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>308</b>	<b>141</b>	<b>489</b>	<b>1,424</b>	<b>1,587</b>	<b>6,429</b>
52		<b>1985</b>	<b>269</b>	<b>156</b>	<b>399</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-		1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-		1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-		1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-		1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-		1985 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-		1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-		1985 18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1985 20</b>
-	2	1	-	-	-	1,665	<b>Par air:</b>	
15	2	-	-	1	-	21	Commercial .....	1984 21
								1985 22
							Privé .....	1984 23
								1985 24
15	4	1	-	1	-	1,686	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
								<b>1985 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-		1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-		1985 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1985 32</b>
15	4	1	-	1	-	1,686	<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
								<b>1985 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	1984 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	36
602	799	635	591	401	224	5,355	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	1	Rentrée directe .....	1984 37
								1985 38
							Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
								1985 40
602	799	635	591	401	224	5,356	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 41</b>
								<b>1985 42</b>
2,303	2,712	923	119	58	83	8,858	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
								1985 44
							Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
								1985 46
2,303	2,712	923	119	58	83	8,858	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 47</b>
								<b>1985 48</b>
2,905	3,511	1,558	710	459	307	14,214	<b>Total .....</b>	<b>1984 49</b>
								<b>1985 50</b>
2,920	3,515	1,559	710	460	307	15,900	<b>Total global .....</b>	<b>1984 51</b>
								<b>1985 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	One night . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Total . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	Total . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	1985	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	One night . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Total . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Total . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	One night . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Total . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Total . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	1985	-	-	-	-	-	-	-

**TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1
							1985	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 3
							1985	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 5
							1985	6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 7</b>
							<b>1985</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 9
							1985	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 11
							1985	12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b>
							<b>1985</b>	<b>14</b>
<b>Véhicules du Canada</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 15
							1985	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 17
							1985	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 19
							1985	20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
							<b>1985</b>	<b>22</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 23
							1985	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 25
							1985	26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 27</b>
							<b>1985</b>	<b>28</b>
<b>Total, véhicules</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 29
							1985	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 31
							1985	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 33
							1985	34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 35</b>
							<b>1985</b>	<b>36</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 37
							1985	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 39
							1985	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 41</b>
							<b>1985</b>	<b>42</b>

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Private ..... 1984	-	-	31	6	16	18	71
24	..... 1985	-	2	25	-	-	-	-
25	<b>Total air ..... 1984</b>	-	-	31	6	16	18	71
26	..... 1985	-	2	25	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
27	Commercial ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	31	6	16	18	71
34	..... 1985	-	2	25	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	<b>Total land ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
41	Entering direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1985	-	-	4	-	-	-	-
45	<b>Total air ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	4	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1985	-	-	4	-	-	-	-
55	<b>Grand total ..... 1984</b>	-	-	31	6	16	18	71
56	..... 1985	-	2	29	-	-	-	-



TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ile-du-Prince-Édouard

[illegible]

Prince Edward Island

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	France ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	4	-	-	-	-
31	Norway ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
56	<b>..... 1985</b>	-	-	4	-	-	-	-
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
68	<b>..... 1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Asia:</b>							
69	China ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.



Statistics  
Canada Statistique  
Canada

Ottawa, Canada

## TO SUBSCRIBERS OF:

Travel Between Canada and Other Countries (Catalogue 66-001 Quarterly).

This is to advise you that, when your current subscription to this publication expires, the price to renew will be \$35.00 Quarterly/\$140.00 a year (in Canada) or \$36.50 Quarterly/\$146.00 a year (in Other Countries).

However, on receiving your subscription, you will automatically receive a free subscription to our companion publication; International Travel-Advance Information (Catalogue 66-001P). This publication will reach you approximately six weeks after the data month. In addition to containing data on travel between Canada and the United States by mode and length of stay, the report will include two tables on overseas visitors from Canada's principal tourist markets. The tables will provide current monthly and cumulative data by country of residence for Canada and by province of entry.

## Please Note:

Catalogue 66-001P may be ordered separately by clients who choose not to subscribe to Catalogue 66-001. However, its subscription price is \$5.00 Monthly/\$50.00 a year (in Canada) or \$6.00 monthly/\$60.00 a year (in other Countries).

## AUX ABONNÉS:

Voyages entre le Canada et les autres pays (Catalogue 66-001 Trimestriel).

Nous vous informons, par la présente, que lorsque votre abonnement actuel à cette publication viendra à expiration, le prix du renouvellement sera de \$35.00 pour un trimestre et de \$140.00 pour un an (pour le Canada) ou de \$36.50 et \$146.00 respectivement (pour les autres pays).

Toutefois, au moment du renouvellement de votre abonnement, vous recevrez automatiquement un abonnement gratuit de notre publication complémentaire: Voyages internationaux - Renseignements préliminaires n° 66-001P. Cette publication vous parviendra environ six semaines après le mois pour lesquelles les données sont publiées. En plus de contenir des données sur les voyages entre le Canada et les États-Unis selon le moyen de transport et la durée du séjour, la publication comprend aussi deux tableaux sur les visiteurs de pays autres que les États-Unis couvrant les principaux marchés touristiques du Canada. Les tableaux contiendront des données mensuelles et cumulatives, selon le pays de résidence, pour le Canada et pour chaque province d'entrée.

## Nota s.v.p.:

Veuillez noter que les clients qui décident de ne pas s'abonner à la publication principale n° 66-001 peuvent commander séparément la publication n° 66-001P au catalogue. Toutefois, le prix de l'abonnement à cette seule publication est de \$5.00 par mois et de \$50.00 par année (pour le Canada) ou de \$6.00 et de \$60.00 respectivement (pour les autres pays).





**TABEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	2	-	-	-	-	2	<b>Europe:</b>	
-	2	-	-	-	-	2	Autriche .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985 6	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1984 7
-	1	-	-	-	-	1	1985 8	
-	-	2	-	-	-	2	Danemark .....	1984 9
-	-	5	-	-	-	5	1985 10	
-	14	9	-	-	-	23	Finlande .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	
-	-	-	-	-	-	-	France .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	1985 14	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 18	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	1985 20	
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1984 21
-	-	-	-	-	-	-	1985 22	
-	2	-	-	-	-	2	Irlande (République d') .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985 26	
-	-	1	-	-	-	1	Malte .....	1984 27
-	-	2	-	-	-	2	1985 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	1985 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	1985 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	1985 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède .....	1984 41
-	2	-	-	-	-	2	1985 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985 44	
-	6	6	-	-	-	12	Turquie .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	1985 48	
-	1	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	1985 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yugoslavie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	1985 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	-	1985 54	
-	30	25	-	-	-	55	<b>Total .....</b>	1984 55
-	-	-	-	-	-	-	1985 56	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	1985 58	
-	6	-	-	-	-	6	Égypte .....	1984 59
-	-	-	-	-	-	-	1985 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	1985 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	1985 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 65
-	-	-	-	-	-	-	1985 66	
-	6	-	-	-	-	6	<b>Total .....</b>	1984 67
-	-	-	-	-	-	-	1985 68	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1984 69
-	-	-	-	-	-	-	1985 70	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1984 71
4	-	-	-	-	-	4	1985 72	
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1984 73
-	-	-	-	-	-	-	1985 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1984 75
-	-	-	-	-	-	-	1985 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Asia - Concluded:</b>							
1	Israel .....	1984	-	-	-	-	-	-
2	.....	1985	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1984	-	-	-	-	-	-
4	.....	1985	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	.....	1985	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	.....	1985	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	-	-	-	-	-	-
10	.....	1985	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	-	-	-
12	.....	1985	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1984	-	-	-	-	-	-
14	.....	1985	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	.....	1985	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
20	.....	1985	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
22	.....	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984	-	-	-	-	-	-
24	.....	1985	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	.....	1985	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	.....	1985	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	.....	1985	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	.....	1985	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	-	-	-	-	-	-
38	.....	1985	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	.....	1985	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	.....	1985	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
44	.....	1985	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
46	.....	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1984	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1984	-	-	-	-	-	-
52	.....	1985	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	.....	1985	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984	-	-	-	-	-	-
56	.....	1985	-	-	-	-	-	-
57	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
58	.....	1985	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
60	.....	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984	-	-	-	-	-	-
62	.....	1985	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand .....	1984	-	-	-	-	-	-
64	.....	1985	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
66	.....	1985	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
68	.....	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
70	.....	<b>1985</b>	-	-	4	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie – fin:	
-	-	2	-	-	-	2	Israël ..... 1984	1
-	-	-	-	-	-	-	1985	2
-	-	-	-	-	-	-	Japon ..... 1984	3
-	-	-	-	-	-	-	1985	4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud ..... 1984	5
-	-	-	-	-	-	-	1985	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban ..... 1984	7
-	-	-	-	-	-	-	1985	8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie ..... 1984	9
24	-	-	-	-	-	-	1985	10
4	-	-	-	-	-	24	Pakistan ..... 1984	11
-	-	-	-	-	-	-	1985	12
-	-	-	-	-	-	4	Philippines ..... 1984	13
-	-	-	-	-	-	-	1985	14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour ..... 1984	15
-	-	-	-	-	-	-	1985	16
1	-	-	-	-	-	-	Taiwan ..... 1984	17
-	-	-	-	-	-	-	1985	18
-	-	-	-	-	-	1	Autres ..... 1984	19
-	-	-	-	-	-	-	1985	20
33	-	2	-	-	-	35	Total ..... 1984	21
-	-	-	-	-	-	-	1985	22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas ..... 1984	23
-	-	-	-	-	-	-	1985	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade ..... 1984	25
-	-	-	-	-	-	-	1985	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes ..... 1984	27
-	-	-	-	-	-	-	1985	28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba ..... 1984	29
-	-	-	-	-	-	-	1985	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) ..... 1984	31
-	-	-	-	-	-	-	1985	32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti ..... 1984	33
-	-	-	-	-	-	-	1985	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque ..... 1984	35
-	-	2	-	-	-	-	1985	36
-	-	-	-	-	-	2	Mexique ..... 1984	37
-	-	-	-	-	-	-	1985	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon ..... 1984	39
-	-	-	-	-	-	-	1985	40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago ..... 1984	41
-	-	-	-	-	-	-	1985	42
-	-	-	-	-	-	-	Autres ..... 1984	43
-	-	-	-	-	-	-	1985	44
-	-	2	-	-	-	2	Total ..... 1984	45
-	-	-	-	-	-	-	1985	46
-	-	2	-	-	-	2	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine ..... 1984	47
-	-	-	-	-	-	-	1985	48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil ..... 1984	49
-	-	-	-	-	-	-	1985	50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie ..... 1984	51
-	-	-	-	-	-	-	1985	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane ..... 1984	53
-	-	-	-	-	-	-	1985	54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela ..... 1984	55
-	-	-	-	-	-	-	1985	56
-	-	-	-	-	-	-	Autres ..... 1984	57
-	-	-	-	-	-	-	1985	58
-	-	2	-	-	-	2	Total ..... 1984	59
-	-	-	-	-	-	-	1985	60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie ..... 1984	61
-	-	1	-	-	-	-	1985	62
-	-	-	-	-	-	1	Nouvelle-Zélande ..... 1984	63
-	-	-	-	-	-	-	1985	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres ..... 1984	65
-	-	-	-	-	-	-	1985	66
-	-	1	-	-	-	1	Total ..... 1984	67
-	-	-	-	-	-	-	1985	68
33	36	32	-	-	-	101	Total global ..... 1984	69
-	-	-	-	-	-	-	1985	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial ..... 1984	-	-	108	-	-	-	108
22	..... 1985	-	108	110	-	-	-	-
23	Private ..... 1984	1	-	-	3	-	-	4
24	..... 1985	-	5	-	-	-	-	-
25	<b>Total air</b> ..... 1984	1	-	108	3	-	-	112
26	..... 1985	-	113	110	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
27	Commercial ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total</b> ..... 1984	1	-	108	3	-	-	112
34	..... 1985	-	113	110	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	11	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	11	-	-	-	-
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	11	-	-	-	-
51	<b>Grand total</b> ..... 1984	1	-	108	3	-	-	112
52	..... 1985	-	113	121	-	-	-	-

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-		1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-		1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-		1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-		1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-		1985 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-		1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-		1985 18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1985 20</b>
-	-	2	-	4	4	118	<b>Par air:</b>	
14	-	-	8	-	-	26	Commercial .....	1984 21
								1985 22
14	-	2	8	4	4	144	Privé .....	1984 23
								1985 24
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
								<b>1985 26</b>
-	13	5	-	-	-	18	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-		1985 28
-	13	5	-	-	-	18	Privé .....	1984 29
								1985 30
14	13	7	8	4	4	162	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
								<b>1985 32</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
								<b>1985 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1984 .....	35
							1985 .....	36
10	7	3	-	-	-	20	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 37
								1985 38
10	7	3	-	-	-	20	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
								1985 40
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 41</b>
								<b>1985 42</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
								1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
								1985 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 47</b>
								<b>1985 48</b>
10	7	3	-	-	-	20	<b>Total .....</b>	<b>1984 49</b>
								<b>1985 50</b>
24	20	10	8	4	4	182	<b>Total global .....</b>	<b>1984 51</b>
								<b>1985 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
2		1985	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1984	-	-	-	-	-	-
4		1985	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
6		1985	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
8		<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1984	-	-	-	-	-	-
10		1985	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1984	-	-	-	-	-	-
12		1985	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
14		<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1984	-	-	-	-	-	-
18		1985	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
20		1985	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
22		<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1984	-	-	-	-	-	-
24		1985	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1984	-	-	-	-	-	-
26		1985	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
28		<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1984	-	-	-	-	-	-
32		1985	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
34		1985	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
36		<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1984	-	-	-	-	-	-
38		1985	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1984	-	-	-	-	-	-
40		1985	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
42		<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-

**TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985 6	6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 7</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 8</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	1985 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 14</b>	<b>14</b>
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	1985 20	20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 22</b>	<b>22</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985 26	26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 27</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 28</b>	<b>28</b>
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	1985 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	1985 34	34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 35</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 36</b>	<b>36</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 41</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 42</b>	<b>42</b>

## Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	90	74	109	331	1,835	7,978
2		1985	95	78	149			
3	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
4		1985	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1984	-	-	19	31	125	444
6		1985	-	-	33			619
7	Two or more nights .....	1984	90	74	90	300	1,710	7,534
8		1985	95	78	116			9,798
9	Bus .....	1984	12	-	-	249	1,429	1,690
10		1985	2	1	-			
11	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
12		1985	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1984	12	-	-	249	1,429	1,690
14		1985	2	1	-			
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	29	19	37	45	1,436	2,608
18		1985	21	22	26			4,174
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>131</b>	<b>93</b>	<b>146</b>	<b>376</b>	<b>3,520</b>	<b>12,015</b>
20		<b>1985</b>	<b>118</b>	<b>101</b>	<b>175</b>			<b>16,281</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	1,033	900	1,147	1,683	1,692	3,599
22		1985	1,190	1,081	1,328			10,054
23	Private .....	1984	31	44	26	33	104	120
24		1985	41	43	59			358
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,064</b>	<b>944</b>	<b>1,173</b>	<b>1,716</b>	<b>1,796</b>	<b>3,719</b>
26		<b>1985</b>	<b>1,231</b>	<b>1,124</b>	<b>1,387</b>			<b>10,412</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	1,843	1,843
28		1985	3	-	-	-		
29	Private .....	1984	-	-	-	-	4	59
30		1985	-	-	-	-		63
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>1,902</b>
32		<b>1985</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b></b>	<b>1,906</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,195</b>	<b>1,037</b>	<b>1,319</b>	<b>2,092</b>	<b>5,320</b>	<b>17,636</b>
34		<b>1985</b>	<b>1,352</b>	<b>1,225</b>	<b>1,562</b>			<b>28,599</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984	-	-	1	-	-	2
36		1985	-	-	-	-	-	3
37	One or more nights .....	1984	-	-	1	2	5	42
38		1985	4	-	4			50
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>44</b>
40		<b>1985</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>4</b>			<b>53</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984	646	471	689	1,178	1,457	2,452
42		1985	509	530	832			6,893
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	243	201	192	200	279	252
44		1985	147	157	150			1,367
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>889</b>	<b>672</b>	<b>881</b>	<b>1,378</b>	<b>1,736</b>	<b>2,704</b>
46		<b>1985</b>	<b>656</b>	<b>687</b>	<b>982</b>			<b>8,260</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984	3	9	-	6	48	66
48		1985	-	-	4	-	-	
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	17	17
50		1985	-	-	-	-	-	
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>65</b>	<b>83</b>
52		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b></b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>892</b>	<b>681</b>	<b>883</b>	<b>1,380</b>	<b>1,747</b>	<b>2,813</b>
54		<b>1985</b>	<b>660</b>	<b>687</b>	<b>990</b>			<b>8,396</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>2,087</b>	<b>1,718</b>	<b>2,202</b>	<b>3,472</b>	<b>7,067</b>	<b>20,449</b>
56		<b>1985</b>	<b>2,012</b>	<b>1,912</b>	<b>2,552</b>			<b>36,995</b>



TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

## Nouvelle-Écosse

[illegible]

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984	2	3	1	2	11	20	39
2		1985	3	-	-	-	-	-	-
3	Belgium .....	1984	2	3	4	9	6	24	48
4		1985	1	1	5	-	-	-	-
5	Bulgaria .....	1984	-	-	-	-	1	-	1
6		1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984	1	-	1	1	3	-	6
8		1985	-	-	4	-	-	-	-
9	Denmark .....	1984	14	9	4	8	15	40	90
10		1985	6	10	10	-	-	-	-
11	Finland .....	1984	-	-	3	3	7	5	18
12		1985	-	10	1	-	-	-	-
13	France .....	1984	39	87	37	31	27	129	350
14		1985	50	39	88	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) .....	1984	56	54	73	120	143	269	715
16		1985	29	52	66	-	-	-	-
17	Greece .....	1984	13	12	11	7	8	18	69
18		1985	6	7	5	-	-	-	-
19	Hungary .....	1984	-	1	-	-	-	5	6
20		1985	-	1	-	-	-	-	-
21	Iceland .....	1984	1	-	1	1	-	12	15
22		1985	3	-	3	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1984	10	3	6	3	21	39	82
24		1985	-	-	5	-	-	-	-
25	Italy .....	1984	8	5	-	6	8	21	48
26		1985	-	7	3	-	-	-	-
27	Malta .....	1984	-	-	-	-	1	-	1
28		1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1984	28	25	35	109	117	164	478
30		1985	26	33	25	-	-	-	-
31	Norway .....	1984	46	38	62	74	89	115	424
32		1985	21	26	29	-	-	-	-
33	Poland .....	1984	-	1	-	-	1	8	10
34		1985	-	-	2	-	-	-	-
35	Portugal .....	1984	5	-	1	7	-	5	18
36		1985	4	2	22	-	-	-	-
37	Rumania .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
38		1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1984	5	5	4	3	5	18	40
40		1985	-	26	2	-	-	-	-
41	Sweden .....	1984	23	10	2	30	38	45	174
42		1985	22	29	28	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1984	7	8	7	16	15	47	100
44		1985	2	6	6	-	-	-	-
45	Turkey .....	1984	3	1	1	-	5	-	10
46		1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1984	295	157	273	482	708	1,114	3,029
48		1985	194	219	314	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1984	-	-	1	-	-	-	1
52		1985	-	-	2	-	-	-	-
53	Other .....	1984	-	-	1	-	-	4	5
54		1985	-	-	19	-	-	-	-
55	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>558</b>	<b>422</b>	<b>554</b>	<b>912</b>	<b>1,229</b>	<b>2,102</b>	<b>5,777</b>
56		<b>1985</b>	<b>367</b>	<b>468</b>	<b>650</b>				
	<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
58		1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1984	-	-	2	-	3	4	9
60		1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria .....	1984	1	2	-	1	2	1	7
62		1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1984	1	2	2	1	22	44	72
64		1985	2	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1984	8	4	11	7	17	29	76
66		1985	6	4	6	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>44</b>	<b>78</b>	<b>164</b>
68		<b>1985</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>6</b>				
	<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984	12	-	-	-	-	2	14
70		1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong .....	1984	3	-	3	7	1	7	21
72		1985	6	1	2	-	-	-	-
73	India .....	1984	3	7	2	6	23	19	60
74		1985	1	18	1	-	-	-	-
75	Iran .....	1984	-	1	-	-	2	1	4
76		1985	-	-	1	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
22	24	5	2	6	5	103	Autriche .....	1984 1
36	20	10	12	9	36	171	Belgique .....	1985 2
1	-	-	-	-	-	2	Bulgarie .....	1984 3
3	11	-	-	-	1	21	Tchécoslovaquie .....	1985 4
18	40	16	23	16	4	207	Danemark .....	1984 5
10	11	1	2	1	1	44	Finlande .....	1985 6
150	582	84	70	64	93	1,393	France .....	1984 7
496	468	128	140	40	113	2,100	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
12	22	3	7	4	3	120	Grèce .....	1984 9
6	2	-	-	-	-	14	Hongrie .....	1985 10
3	4	-	-	-	-	22	Islande .....	1984 11
26	19	10	23	7	10	177	Irlande (République d') .....	1985 12
36	22	4	12	-	7	129	Italie .....	1984 13
5	-	-	-	-	2	8	Malte .....	1985 14
297	171	68	78	45	126	1,263	Pays-Bas .....	1984 15
112	76	30	77	20	22	761	Norvège .....	1985 16
-	-	82	10	-	-	102	Pologne .....	1984 17
2	3	3	9	2	2	39	Portugal .....	1985 18
2	-	-	-	-	-	2	Roumanie .....	1984 19
15	23	3	14	3	2	100	Espagne .....	1985 20
36	63	45	30	24	40	412	Suède .....	1984 21
41	110	10	15	18	15	309	Suisse .....	1985 22
1	4	4	-	-	4	23	Turquie .....	1984 23
1,308	1,690	555	559	296	507	7,944	Royaume-Uni .....	1985 24
1	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1984 25
1	1	-	1	-	3	7	Yougoslavie .....	1985 26
-	1	-	36	-	1	43	Autres .....	1984 27
2,640	3,367	1,061	1,120	555	997	15,517	<b>Total .....</b>	1984 28
								1985 29
							<b>Afrique:</b>	
1	-	-	1	-	-	2	Algérie .....	1984 30
7	1	1	2	2	1	23	Égypte .....	1985 31
9	1	3	2	3	-	25	Nigeria .....	1984 32
25	32	5	4	-	7	145	Afrique du Sud .....	1985 33
87	38	11	11	12	6	241	Autres .....	1984 34
129	72	20	20	17	14	436	<b>Total .....</b>	1984 35
								1985 36
							<b>Asie:</b>	
-	15	1	-	-	-	30	Chine .....	1984 37
18	16	3	3	5	-	66	Hong-Kong .....	1985 38
23	28	6	15	5	2	139	Inde .....	1984 39
-	4	-	1	1	-	10	Iran .....	1985 40
								1984 41
								1985 42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984	-	1	1	-	8	11
2	1985	1	-	6	-	-	-	-
3	Japan .....	1984	4	7	8	11	20	56
4	1985	8	6	10	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1984	-	6	4	2	7	24
6	1985	8	5	1	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	10	1	-	3	1	20
8	1985	4	2	1	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	3	2	4	1	1	11
10	1985	-	1	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1984	-	1	4	2	-	9
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1984	4	-	-	1	3	8
14	1985	4	10	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1984	-	2	1	4	-	7
16	1985	-	-	5	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	7	15	19	23	42	111
20	1985	6	2	11	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>47</b>	<b>44</b>	<b>49</b>	<b>73</b>	<b>111</b>	<b>356</b>
22	1985	38	46	38	32	73	111	356
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	2	-	-	1	2	5
24	1985	-	-	1	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	2	-	-	-	2
26	1985	-	-	1	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	54	34	29	90	99	334
28	1985	10	22	31	28	90	99	334
29	Cuba .....	1984	1	-	-	-	-	1
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	1	1	1	-	-	3
32	1985	1	2	1	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	6	-	1	1	8
36	1985	-	5	1	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	-	4	4	-	9	19
38	1985	-	-	2	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	194	145	215	262	331	1,519
40	1985	209	129	247	372	262	331	1,519
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	1	1
42	1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1984	3	5	2	3	3	18
44	1985	2	1	4	2	3	3	18
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>255</b>	<b>195</b>	<b>251</b>	<b>407</b>	<b>446</b>	<b>1,910</b>
46	1985	222	159	286	407	356	446	1,910
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	1	1	-	-	4	6
48	1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1984	-	-	2	3	9	14
50	1985	-	-	2	-	-	-	-
51	Colombia .....	1984	-	-	-	1	-	1
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	1	-	-	1
54	1985	-	2	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984	2	1	-	2	-	5
56	1985	3	1	-	-	-	-	-
57	Other .....	1984	1	-	1	3	-	5
58	1985	2	1	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>32</b>
60	1985	5	4	2	3	9	13	32
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	16	9	11	21	46	115
62	1985	14	6	6	12	21	46	115
63	New Zealand .....	1984	2	1	2	3	15	36
64	1985	4	-	2	-	-	-	-
65	Other .....	1984	-	-	2	2	2	6
66	1985	2	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>36</b>	<b>63</b>	<b>157</b>
68	1985	20	6	8	17	36	63	157
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>892</b>	<b>681</b>	<b>883</b>	<b>1,380</b>	<b>2,813</b>	<b>8,396</b>
70	1985	660	687	990	1,380	1,747	2,813	8,396

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
11	18	6	3	-	7	56	Asie - fin:	
53	101	28	23	19	11	291	Israël .....	1984 1
15	6	72	1	3	-	121	Japon .....	1985 2
18	5	9	2	1	2	57	Corée du Sud .....	1984 3
5	18	5	-	-	1	40	Liban .....	1985 4
3	8	1	3	1	1	26	Malaisie .....	1984 5
6	3	1	-	-	1	19	Pakistan .....	1985 6
11	7	-	3	1	1	30	Philippines .....	1984 7
3	-	-	2	-	-	5	Singapour .....	1985 8
46	46	84	8	12	16	323	Taiwan .....	1984 9
212	275	216	64	48	42	1,213	Autres .....	1985 10
							Total .....	1984 21
								1985 22
6	5	4	1	-	-	21	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
6	2	7	-	-	-	17	Antilles:	
33	63	27	7	19	17	500	Bahamas .....	1984 23
-	1	2	-	-	-	4	Barbade .....	1985 24
-	2	-	-	-	-	5	Bermudes .....	1984 25
-	-	37	-	-	1	38	Cuba .....	1985 26
2	8	184	2	1	-	205	Dominicaine (République) .....	1984 27
-	16	18	-	5	2	60	Haïti .....	1985 28
585	403	238	199	143	240	3,327	Jamaïque .....	1984 29
4	8	2	-	-	-	15	Mexique .....	1985 30
4	14	98	2	1	3	140	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
640	522	617	211	169	263	4,332	Trinité et Tobago .....	1985 32
							Autres .....	1984 33
							Total .....	1985 34
								1984 35
								1985 36
-	5	1	2	-	-	14	Amérique du Sud:	
4	2	4	-	1	1	26	Argentine .....	1984 47
6	-	2	-	-	-	9	Brésil .....	1985 48
1	-	-	-	-	-	2	Colombie .....	1984 49
7	12	-	-	-	-	24	Guyane .....	1985 50
-	89	15	3	-	1	113	Venezuela .....	1984 51
18	108	22	5	1	2	188	Autres .....	1985 52
							Total .....	1984 53
								1985 54
45	42	18	18	16	15	269	Océanie et autres îles océaniques:	
21	16	7	7	3	-	90	Australie .....	1984 61
2	2	1	1	-	1	13	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
68	60	26	26	19	16	372	Autres .....	1984 63
							Total .....	1985 64
								1984 65
								1985 66
3,707	4,404	1,962	1,446	809	1,334	22,058	Total global .....	1984 67
								1985 68
								1984 69
								1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 165	125	266	332	577	1,092	2,557
2	1985	151	102	239				
3	Same day .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
4	1985	-	-	-				
5	One night .....	1984 2	-	22	18	35	48	125
6	1985	2	-	67				
7	Two or more nights .....	1984 163	125	244	314	542	1,044	2,432
8	1985	149	102	172				
9	Bus .....	1984 3	-	-	-	-	84	87
10	1985	1	3	1				
11	Same day .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
12	1985	-	-	-				
13	One or more nights .....	1984 3	-	-	-	-	84	87
14	1985	1	3	1				
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-				
17	Other methods .....	1984 25	32	43	53	133	206	492
18	1985	29	32	34				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 193</b>	<b>157</b>	<b>309</b>	<b>385</b>	<b>710</b>	<b>1,382</b>	<b>3,136</b>
20	1985	181	137	274				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 1,561	1,968	5,614	5,736	3,295	1,655	19,829
22	1985	1,438	1,327	7,346				
23	Private .....	1984 2	22	6	17	28	21	96
24	1985	11	21	32				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 1,563</b>	<b>1,990</b>	<b>5,620</b>	<b>5,753</b>	<b>3,323</b>	<b>1,676</b>	<b>19,925</b>
26	1985	1,449	1,348	7,378				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	72	72
28	1985	-	-	-				
29	Private .....	1984 -	-	-	-	5	9	14
30	1985	-	-	-				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>81</b>	<b>86</b>
32	1985	-	-	-				
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,756</b>	<b>2,147</b>	<b>5,929</b>	<b>6,138</b>	<b>4,038</b>	<b>3,139</b>	<b>23,147</b>
34	1985	1,630	1,485	7,652				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	-	-	-	-	-	-	-
36	1985 .....	-	-	-				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 1,331	1,477	4,256	3,293	2,917	2,866	16,140
38	1985	1,140	899	4,478				
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 70	47	56	140	48	45	406
40	1985	69	28	89				
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 1,401</b>	<b>1,524</b>	<b>4,312</b>	<b>3,433</b>	<b>2,965</b>	<b>2,911</b>	<b>16,546</b>
42	1985	1,209	927	4,567				
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 6	-	-	-	16	10	32
44	1985	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
46	1985	-	-	-				
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>32</b>
48	1985	-	-	-				
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,407</b>	<b>1,524</b>	<b>4,312</b>	<b>3,433</b>	<b>2,981</b>	<b>2,921</b>	<b>16,578</b>
50	1985	1,209	927	4,567				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 3,163</b>	<b>3,671</b>	<b>10,241</b>	<b>9,571</b>	<b>7,019</b>	<b>6,060</b>	<b>39,725</b>
52	1985	2,839	2,412	12,219				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,086	3,140	1,182	667	139	115	10,886	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
55	495	70	13	-	-	758	Même jour .....	1985 2
3,031	2,645	1,112	654	139	115	10,128	Une nuit .....	1984 3
136	76	106	35	-	2	442	Deux nuits ou plus .....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 5
136	76	106	35	-	2	442	Même jour .....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 7
318	253	148	96	15	14	1,336	Chemin de fer .....	1985 8
3,540	3,469	1,436	798	154	131	12,664	Autres moyens .....	1984 9
1,731	2,160	1,172	1,926	1,709	1,372	29,899	<b>Total, par terre .....</b>	1985 10
23	30	29	14	5	9	206		1984 11
1,754	2,190	1,201	1,940	1,714	1,381	30,105	<b>Par air:</b>	1985 12
21	57	54	-	-	-	204	Commercial .....	1984 13
17	19	-	-	-	-	50	Privé .....	1985 14
38	76	54	-	-	-	254	<b>Total, par air .....</b>	1984 15
5,332	5,735	2,691	2,738	1,868	1,512	43,023		1985 16
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
2,202	3,997	2,064	2,245	971	744	28,363	1984 .....	1984 17
78	95	26	41	35	29	710	1985 .....	1985 18
2,280	4,092	2,090	2,286	1,006	773	29,073	<b>Par air:</b>	1984 19
16	9	10	3	-	-	70	Rentrée directe .....	1985 20
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 21
16	9	10	3	-	-	70	<b>Total, par air .....</b>	1985 22
2,296	4,101	2,100	2,289	1,006	773	29,143	<b>Par mer:</b>	1984 23
7,628	9,836	4,791	5,027	2,874	2,285	72,166	Rentrée directe .....	1985 24
							Rentrée via les États-Unis .....	1984 25
							<b>Total, par mer .....</b>	1985 26
							<b>Total .....</b>	1984 27
							<b>Total global .....</b>	1985 28

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	One night..... 1984	-	-	8	9	53	187	257
4	1985	-	-	14				
5	Two or more nights..... 1984	41	37	47	144	757	3,027	4,053
6	1985	45	39	56				
7	<b>Total..... 1984</b>	<b>41</b>	<b>37</b>	<b>55</b>	<b>153</b>	<b>810</b>	<b>3,214</b>	<b>4,310</b>
8	1985	45	39	70				
9	Trucks used commercially..... 1984	63	42	58	77	92	65	397
10	1985	78	55	65				
11	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	77	397	474
12	1985	-	-	-				
13	<b>Total..... 1984</b>	<b>104</b>	<b>79</b>	<b>113</b>	<b>230</b>	<b>979</b>	<b>3,676</b>	<b>5,181</b>
14	1985	123	94	135				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1984	1	-	11	8	18	22	60
18	1985	1	-	22				
19	Two or more nights..... 1984	66	49	83	138	254	440	1,030
20	1985	66	41	77				
21	<b>Total..... 1984</b>	<b>67</b>	<b>49</b>	<b>94</b>	<b>146</b>	<b>272</b>	<b>462</b>	<b>1,090</b>
22	1985	67	41	99				
23	Trucks used commercially..... 1984	242	220	168	224	260	238	1,352
24	1985	193	241	170				
25	Other vehicles..... 1984	-	-	-	5	27	131	163
26	1985	-	-	-				
27	<b>Total..... 1984</b>	<b>309</b>	<b>269</b>	<b>262</b>	<b>375</b>	<b>559</b>	<b>831</b>	<b>2,605</b>
28	1985	260	282	269				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	One night..... 1984	1	-	19	17	71	209	317
32	1985	1	-	36				
33	Two or more nights..... 1984	107	86	130	282	1,011	3,467	5,083
34	1985	111	80	133				
35	<b>Total..... 1984</b>	<b>108</b>	<b>86</b>	<b>149</b>	<b>299</b>	<b>1,082</b>	<b>3,676</b>	<b>5,400</b>
36	1985	112	80	169				
37	Trucks used commercially..... 1984	305	262	226	301	352	303	1,749
38	1985	271	296	235				
39	Other vehicles..... 1984	-	-	-	5	104	528	637
40	1985	-	-	-				
41	<b>Total..... 1984</b>	<b>413</b>	<b>348</b>	<b>375</b>	<b>605</b>	<b>1,538</b>	<b>4,507</b>	<b>7,786</b>
42	1985	383	376	404				

**TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

## Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1985
147	393	269	30	-	-	1,096	Une nuit .....	1984 1985
7,561	7,153	3,830	1,326	124	74	24,121	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
<b>7,708</b>	<b>7,546</b>	<b>4,099</b>	<b>1,356</b>	<b>124</b>	<b>74</b>	<b>25,217</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>
68	64	65	46	108	87	835	Camions commerciaux .....	1984 1985
874	774	196	9	-	-	2,327	Autres véhicules .....	1984 1985
<b>8,650</b>	<b>8,384</b>	<b>4,360</b>	<b>1,411</b>	<b>232</b>	<b>161</b>	<b>28,379</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>
<b>Véhicules du Canada</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1985
20	190	31	6	-	-	307	Une nuit .....	1984 1985
1,114	978	465	293	73	61	4,014	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
<b>1,134</b>	<b>1,168</b>	<b>496</b>	<b>299</b>	<b>73</b>	<b>61</b>	<b>4,321</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>
227	184	187	197	127	219	2,493	Camions commerciaux .....	1984 1985
136	117	27	5	-	-	448	Autres véhicules .....	1984 1985
<b>1,497</b>	<b>1,469</b>	<b>710</b>	<b>501</b>	<b>200</b>	<b>280</b>	<b>7,262</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>
<b>Total, véhicules</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1985
167	583	300	36	-	-	1,403	Une nuit .....	1984 1985
8,675	8,131	4,295	1,619	197	135	28,135	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
<b>8,842</b>	<b>8,714</b>	<b>4,595</b>	<b>1,655</b>	<b>197</b>	<b>135</b>	<b>29,538</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>
295	248	252	243	235	306	3,328	Camions commerciaux .....	1984 1985
1,010	891	223	14	-	-	2,775	Autres véhicules .....	1984 1985
<b>10,147</b>	<b>9,853</b>	<b>5,070</b>	<b>1,912</b>	<b>432</b>	<b>441</b>	<b>35,641</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
No.								
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984 125,315	124,257	133,068	152,703	167,926	199,242	902,511
2		1985 128,644	125,460	156,033				
3	Same day . . . . .	1984 120,622	117,737	127,412	142,211	152,410	163,462	823,854
4		1985 123,949	119,163	149,260				
5	One night . . . . .	1984 1,073	1,319	1,202	1,605	1,967	3,086	10,252
6		1985 1,059	1,196	1,703				
7	Two or more nights . . . . .	1984 3,620	5,201	4,454	8,887	13,549	32,694	68,405
8		1985 3,636	5,101	5,070				
9	Bus . . . . .	1984 813	1,310	650	1,096	1,233	4,685	9,787
10		1985 1,372	800	793				
11	Same day . . . . .	1984 597	975	332	729	834	2,672	6,139
12		1985 924	537	515				
13	One or more nights . . . . .	1984 216	335	318	367	399	2,013	3,648
14		1985 448	263	278				
15	Rail . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
16		1985 -	-	-				
17	Other methods . . . . .	1984 2,329	2,886	2,456	4,776	5,116	6,553	24,116
18		1985 2,144	2,161	2,699				
19	Total land . . . . .	1984 128,457	128,453	136,174	158,575	174,275	210,480	936,414
20		1985 132,160	128,421	159,525				
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984 21	34	37	23	10	56	181
22		1985 89	92	81				
23	Private . . . . .	1984 80	42	55	155	249	493	1,074
24		1985 122	49	90				
25	Total air . . . . .	1984 101	76	92	178	259	549	1,255
26		1985 211	141	171				
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
28		1985 -	-	-				
29	Private . . . . .	1984 -	6	-	-	23	38	67
30		1985 -	2	-				
31	Total marine . . . . .	1984 -	6	-	-	23	38	67
32		1985 -	2	-				
33	Total . . . . .	1984 128,558	128,535	136,266	158,753	174,557	211,067	937,736
34		1985 132,371	128,564	159,696				
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day . . . . .	1984 4	1	5	24	18	86	138
36		1985 23	5	18				
37	One or more nights . . . . .	1984 21	10	18	39	89	193	370
38		1985 34	27	39				
39	Total land . . . . .	1984 25	11	23	63	107	279	508
40		1985 57	32	57				
	Air:							
41	Entering direct . . . . .	1984 -	2	30	35	3	-	70
42		1985 -	-	-				
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 -	-	-	-	-	20	20
44		1985 11	1	4				
45	Total air . . . . .	1984 -	2	30	35	3	20	90
46		1985 11	1	4				
	Marine:							
47	Entering direct . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
48		1985 -	-	-				
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 -	-	-	6	-	-	6
50		1985 -	-	-				
51	Total marine . . . . .	1984 -	-	-	6	-	-	6
52		1985 -	-	-				
53	Total . . . . .	1984 25	13	53	104	110	299	604
54		1985 68	33	61				
55	Grand total . . . . .	1984 128,583	128,548	136,319	158,857	174,667	211,366	938,340
56		1985 132,439	128,597	159,757				



TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
297,371	270,750	190,192	162,566	146,160	153,778	2,123,328	<b>Par terre:</b>	
222,008	199,734	156,698	143,078	134,973	143,442	1,823,787	Automobile .....	1984 1
6,139	5,398	3,600	2,450	1,464	1,695	30,998	.....	1985 2
69,224	65,618	29,894	17,038	9,723	8,641	268,543	Même jour .....	1984 3
5,262	5,431	5,730	2,238	1,170	606	30,224	.....	1985 4
1,578	1,525	2,152	1,121	761	417	13,693	Une nuit .....	1984 5
3,684	3,906	3,578	1,117	409	189	16,531	.....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
9,150	9,509	4,903	3,477	2,430	2,350	55,935	.....	1985 8
311,783	285,690	200,825	168,281	149,760	156,734	2,209,487	Autocar .....	1984 9
86	220	15	31	39	1	573	.....	1985 10
606	486	449	209	112	78	3,014	Même jour .....	1984 11
692	706	464	240	151	79	3,587	.....	1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
218	222	43	17	-	-	567	.....	1985 14
218	222	43	17	-	-	567	Chemin de fer .....	1984 15
312,693	286,618	201,332	168,538	149,911	156,813	2,213,641	.....	1985 16
Résidents des pays autres que les États-Unis							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
137	182	91	39	12	9	608	.....	<b>1985 20</b>
490	442	282	109	53	38	1,784	<b>Par air:</b>	
627	624	373	148	65	47	2,392	Commercial .....	1984 21
-	-	90	1	18	-	179	.....	1985 22
14	10	2	5	1	5	57	Privé .....	1984 23
14	10	92	6	19	5	236	.....	1985 24
2	-	-	-	-	-	2	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
5	12	3	-	-	-	26	.....	<b>1985 26</b>
7	12	3	-	-	-	28	<b>Par mer:</b>	
648	646	468	154	84	52	2,656	Commercial .....	1984 27
313,341	287,264	201,800	168,692	149,995	156,865	2,216,297	.....	1985 28
							Privé .....	1984 29
							.....	1985 30
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
							.....	<b>1985 32</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
							.....	<b>1985 34</b>
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							Même jour .....	1984 35
							.....	1985 36
							Une nuit ou plus .....	1984 37
							.....	1985 38
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 39</b>
							.....	<b>1985 40</b>
							<b>Par air:</b>	
							Entrée directe .....	1984 41
							.....	1985 42
							Entrée via les États-Unis .....	1984 43
							.....	1985 44
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 45</b>
							.....	<b>1985 46</b>
							<b>Par mer:</b>	
							Entrée directe .....	1984 47
							.....	1985 48
							Entrée via les États-Unis .....	1984 49
							.....	1985 50
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 51</b>
							.....	<b>1985 52</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1984 53</b>
							.....	<b>1985 54</b>
							<b>Total global .....</b>	<b>1984 55</b>
							.....	<b>1985 56</b>

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria ..... 1984	-	-	-	1	-	2	3
2	..... 1985	-	2	4	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1984	1	-	-	-	-	2	3
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1984	1	-	-	-	1	3	5
10	..... 1985	-	-	1	-	-	-	-
11	Finland ..... 1984	2	-	2	-	6	2	12
12	..... 1985	-	-	5	-	-	-	-
13	France ..... 1984	2	3	1	7	9	23	45
14	..... 1985	1	-	3	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	4	1	30	50	18	83	186
16	..... 1985	12	2	5	-	-	-	-
17	Greece ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	6	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	2	2
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	-	-	-	3	4	7
24	..... 1985	1	1	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1984	-	-	-	-	-	7	7
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	1	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1984	-	1	4	1	5	6	17
30	..... 1985	2	-	3	-	-	-	-
31	Norway ..... 1984	1	-	-	-	1	3	5
32	..... 1985	2	1	3	-	-	-	-
33	Poland ..... 1984	1	-	-	-	-	-	1
34	..... 1985	-	3	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	-	1	-	-	1	1	3
40	..... 1985	-	-	3	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1984	-	1	-	1	2	9	13
42	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1984	-	-	-	3	7	22	32
44	..... 1985	2	-	3	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1984	-	1	-	-	1	-	2
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1984	7	3	2	19	25	84	140
48	..... 1985	14	13	16	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	2	2
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1985	-	-	1	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1984</b>	<b>19</b>	<b>11</b>	<b>39</b>	<b>82</b>	<b>79</b>	<b>255</b>	<b>485</b>
56	<b>..... 1985</b>	<b>40</b>	<b>26</b>	<b>48</b>				
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	-	-	-	1	4	1	6
64	..... 1985	-	-	1	-	-	-	-
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1985	1	-	2	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>7</b>
68	<b>..... 1985</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>				
	<b>Asia:</b>							
69	China ..... 1984	1	-	-	1	-	-	2
70	..... 1985	-	-	1	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1984	1	-	-	-	-	-	1
72	..... 1985	1	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1984	-	-	1	-	-	7	8
74	..... 1985	3	2	3	-	-	-	-
75	Iran ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
3	3	-	-	1	5	15	Autriche .....	1984 1
10	4	-	-	-	-	17	Belgique .....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	1984 3	
-	1	-	-	-	-	-	1985 4	
2	3	5	-	2	-	1	Bulgarie .....	1984 5
8	5	3	-	1	1	17	Tchécoslovaquie .....	1985 6
110	88	26	17	9	2	297	Danemark .....	1984 7
154	146	132	36	18	10	682	Finlande .....	1985 8
-	1	-	-	1	-	2	1984 9	
-	-	-	-	-	-	-	1985 10	
1	-	1	-	-	-	4	France .....	1984 11
1	4	4	3	-	-	19	1985 12	
10	5	6	-	1	-	29	Hongrie .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	1985 14	
32	24	7	9	8	2	99	Islande .....	1984 15
12	3	1	1	2	-	24	1985 16	
1	2	2	-	-	2	8	Irlande (République d') .....	1984 17
2	-	3	-	-	-	5	1985 18	
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1984 19
-	11	-	-	-	-	14	1985 20	
10	16	1	1	1	1	43	Malte .....	1984 21
51	15	2	9	1	1	111	1985 22	
-	1	-	-	-	-	3	Pays-Bas .....	1984 23
151	179	207	32	18	16	743	1985 24	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985 26	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1984 27
558	511	400	108	63	40	2,165	Portugal .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	1984 29	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1985 30
7	3	8	2	-	2	29	1984 31	
-	2	-	1	-	-	5	Espagne .....	1985 32
-	1	3	-	-	-	5	1984 33	
-	5	2	5	1	2	23	Suède .....	1985 34
-	-	-	-	-	-	-	1984 35	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1985 36
-	-	-	-	-	-	-	1984 37	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1985 38
-	-	-	-	-	-	-	1984 39	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1985 40
-	-	-	-	-	-	-	1984 41	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1985 42
-	-	-	-	-	-	-	1984 43	
-	-	-	-	-	-	-	Yugoslavie .....	1985 44
-	-	-	-	-	-	-	1984 45	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1985 46
-	-	-	-	-	-	-	1984 47	
-	-	-	-	-	-	-	1985 48	
-	-	-	-	-	-	-	1984 49	
-	-	-	-	-	-	-	1985 50	
-	-	-	-	-	-	-	1984 51	
-	-	-	-	-	-	-	1985 52	
-	-	-	-	-	-	-	1984 53	
-	-	-	-	-	-	-	1985 54	
-	-	-	-	-	-	-	1984 55	
-	-	-	-	-	-	-	1985 56	
<b>Afrique:</b>								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	1985 58	
1	-	-	-	-	-	2	Égypte .....	1984 59
6	2	7	2	-	1	24	1985 60	
-	1	1	-	-	1	3	Nigeria .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	1985 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	1985 64	
-	-	-	-	-	-	-	1984 65	
-	-	-	-	-	-	-	1985 66	
7	3	8	2	-	2	29	Total .....	1984 67
-	-	-	-	-	-	-	1985 68	
<b>Asie:</b>								
-	2	-	1	-	-	5	Chine .....	1984 69
-	1	3	-	-	-	5	1985 70	
-	5	2	5	1	2	23	Hong-Kong .....	1984 71
-	-	-	-	-	-	-	1985 72	
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1984 73
-	-	-	-	-	-	-	1985 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1984 75
-	-	-	-	-	-	-	1985 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984	-	-	-	6	4	2	12
2		1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1984	1	-	2	1	7	11	22
4		1985	8	-	1	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1984	1	-	-	-	-	-	1
6		1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
8		1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	1	-	1	-	-	-	2
10		1985	1	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	-	1	-	1
12		1985	1	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
14		1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	3	1	4
16		1985	-	-	1	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1984	-	-	1	-	-	-	-
18		1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
20		1985	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>21</b>	<b>53</b>
22		<b>1985</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>7</b>				
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	-	-	-	2	-	-	2
24		1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
26		1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	2	-	-	-	-	2
28		1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
32		1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	1	-	-	1
34		1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
36		1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	-	-	1	-	-	-	1
38		1985	2	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
40		1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	2	-	2
42		1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1984	-	-	-	-	-	1	1
44		1985	6	3	1	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>9</b>
46		<b>1985</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>1</b>				
	<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	2	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
52		1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
54		1985	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
56		1985	2	-	-	-	-	-	-
57	Other .....	1984	-	-	-	5	-	-	5
58		1985	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>
60		<b>1985</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	1	-	3	1	10	19	34
62		1985	1	2	2	-	-	-	-
63	New Zealand .....	1984	-	-	6	4	-	1	11
64		1985	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
66		1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>45</b>
68		<b>1985</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>				
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>25</b>	<b>13</b>	<b>53</b>	<b>104</b>	<b>110</b>	<b>299</b>	<b>604</b>
70		<b>1985</b>	<b>68</b>	<b>33</b>	<b>61</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin** **Nouveau-Brunswick**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
11	13	-	5	-	1	42	<b>Asie – fin:</b>	
15	44	10	12	1	-	104	Israël .....	1984 1
-	-	-	2	-	-	3	Japon .....	1985 2
-	-	-	1	-	-	1	Corée du Sud .....	1984 3
-	2	2	-	2	-	8	Liban .....	1985 4
-	-	-	-	-	-	1	Malaisie .....	1984 5
1	3	-	-	-	-	4	Pakistan .....	1985 6
-	4	-	-	-	4	12	Philippines .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	Singapour .....	1985 8
2	1	2	-	-	2	7	Taiwan .....	1984 9
29	75	19	26	4	9	215	Autres .....	1985 10
-	-	-	1	-	-	3	<b>Total .....</b>	1984 11
-	-	1	-	-	-	1	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	1985 12
1	2	2	3	2	-	12	<b>Antilles:</b>	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1984 15
1	-	-	-	-	-	2	Bermudes .....	1985 16
-	2	-	-	-	-	2	Cuba .....	1984 17
5	3	1	1	-	-	11	Dominicaine (République) .....	1985 18
-	-	3	-	14	-	17	Haiti .....	1984 19
-	1	-	3	-	-	6	Jamaïque .....	1985 20
10	5	-	-	-	-	16	Mexique .....	1984 21
17	13	7	8	16	-	70	St. Pierre-et-Miquelon .....	1985 22
2	1	3	1	-	-	7	Trinité et Tobago .....	1984 23
1	5	8	1	-	-	15	Autres .....	1985 24
1	7	-	-	-	-	8	<b>Total .....</b>	1984 25
1	-	-	-	-	-	1	<b>Amérique du Sud:</b>	1985 26
4	5	-	-	-	-	9	Argentine .....	1984 27
2	4	2	-	-	-	13	Brésil .....	1985 28
11	22	13	2	-	-	53	Colombie .....	1984 29
22	19	18	6	1	-	100	Guyane .....	1985 30
3	3	3	2	-	1	23	Venezuela .....	1984 31
1	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1985 32
26	22	21	8	1	1	124	<b>Total .....</b>	1984 33
648	646	468	154	84	52	2,656	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	1985 34
							Australie .....	1984 35
							Nouvelle-Zélande .....	1985 36
							Autres .....	1984 37
							<b>Total .....</b>	1985 38
							<b>Total global .....</b>	1984 39
								1985 40

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
No									
		Returning from the United States(1)							
	Land:								
1	Automobile .....	1984	291,500	296,854	343,973	372,509	400,093	419,375	2,124,304
2		1985	328,491	325,387	389,773				
3	Same day .....	1984	282,314	288,450	324,059	351,384	380,535	397,800	2,024,542
4		1985	319,685	318,252	373,066				
5	One night .....	1984	898	1,014	1,251	1,585	2,035	3,061	9,844
6		1985	979	938	1,137				
7	Two or more nights .....	1984	8,288	7,390	18,663	19,540	17,523	18,514	89,918
8		1985	7,827	6,197	15,570				
9	Bus .....	1984	814	1,089	1,169	1,967	2,292	2,115	9,446
10		1985	908	1,132	1,957				
11	Same day .....	1984	546	771	519	254	466	939	3,495
12		1985	493	626	670				
13	One or more nights .....	1984	268	318	650	1,713	1,826	1,176	5,951
14		1985	415	506	1,287				
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-				
17	Other methods .....	1984	4,171	4,858	5,432	10,064	11,917	14,326	50,768
18		1985	4,648	4,532	6,074				
19	Total land .....	1984	296,485	302,801	350,574	384,540	414,302	435,816	2,184,518
20		1985	334,047	331,051	397,804				
	Air:								
21	Commercial .....	1984	29	78	221	46	11	33	418
22		1985	51	28	122				
23	Private .....	1984	134	139	133	172	233	185	996
24		1985	130	159	249				
25	Total air .....	1984	163	217	354	218	244	218	1,414
26		1985	181	187	371				
	Marine:								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-				
29	Private .....	1984	-	-	14	6	35	46	101
30		1985	-	-	-				
31	Total marine .....	1984	-	-	14	6	35	46	101
32		1985	-	-	-				
33	Total .....	1984	296,648	303,018	350,942	384,764	414,581	436,080	2,186,033
34		1985	334,228	331,238	398,175				
		Returning from countries other than the United States(2)							
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1984 .....	-	2	-	1	8	5	16	
36	1985 .....	1	-	-					
	Air:								
37	Returning direct .....	1984	2	2	-	174	4	-	182
38		1985	-	-	-				
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	3	-	3
40		1985	1	-	14				
41	Total air .....	1984	2	2	-	174	7	-	185
42		1985	1	-	14				
	Marine:								
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-				
47	Total marine .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-				
49	Total .....	1984	2	4	-	175	15	5	201
50		1985	2	-	14				
51	Grand total .....	1984	296,650	303,022	350,942	384,939	414,596	436,085	2,186,234
52		1985	334,230	331,238	398,189				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
468,717	456,008	373,685	357,339	331,530	353,453	4,465,036	Par terre:	
419,967	404,699	345,581	334,519	316,804	343,530	4,189,642	Automobile .....	1984 1
6,749	5,851	3,115	2,202	1,328	1,179	30,268	.....	1985 2
42,001	45,458	24,989	20,618	13,398	8,744	245,126	Même jour .....	1984 3
1,751	2,356	1,978	2,810	1,835	1,147	21,323	.....	1985 4
898	1,071	481	682	301	515	7,443	Une nuit .....	1984 5
853	1,285	1,497	2,128	1,534	632	13,880	.....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
16,815	15,932	10,150	7,821	4,746	4,815	111,047	.....	1985 8
487,283	474,296	385,813	367,970	338,111	359,415	4,597,406	Autocar .....	1984 9
39	43	5	19	35	11	570	.....	1985 10
115	188	203	97	168	122	1,889	Même jour .....	1984 11
154	231	208	116	203	133	2,459	.....	1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
169	199	99	21	16	5	610	.....	1985 14
169	199	99	21	16	5	610	Chemin de fer .....	1984 15
487,606	474,726	386,120	368,107	338,330	359,553	4,600,475	.....	1985 16
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)							Autres moyens .....	1984 17
1	1	27	41	-	-	86	.....	1985 18
6	4	155	4	-	2	353	Total, par terre .....	1984 19
-	7	-	-	-	1	11	.....	1985 20
6	11	155	4	-	3	364	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 21
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 22
7	12	182	45	-	3	450	Privé .....	1984 23
487,613	474,738	386,302	368,152	338,330	359,556	4,600,925	.....	1985 24
							Total, par air .....	1984 25
							.....	1985 26
							Par mer:	
							Commercial .....	1984 27
							.....	1985 28
							Privé .....	1984 29
							.....	1985 30
							Total, par mer .....	1984 31
							.....	1985 32
							Total .....	1984 33
							.....	1985 34
							Par terre (via les États-Unis):	
							1984 .....	35
							1985 .....	36
							Par air:	
							Rentrée directe .....	1984 37
							.....	1985 38
							Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
							.....	1985 40
							Total, par air .....	1984 41
							.....	1985 42
							Par mer:	
							Rentrée directe .....	1984 43
							.....	1985 44
							Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
							.....	1985 46
							Total, par mer .....	1984 47
							.....	1985 48
							Total .....	1984 49
							.....	1985 50
							Total global .....	1984 51
							.....	1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day . . . . .	1984 64,167	62,421	67,820	73,276	80,489	82,616	430,789
2		1985 67,384	63,911	78,581				
3	One night . . . . .	1984 612	711	681	823	1,049	1,497	5,373
4		1985 625	666	890				
5	Two or more nights . . . . .	1984 1,581	2,140	1,970	3,687	5,804	13,066	28,248
6		1985 1,627	2,075	2,289				
7	Total . . . . .	1984 66,360	65,272	70,471	77,786	87,342	97,179	464,410
8		1985 69,636	66,652	81,760				
9	Trucks used commercially . . . . .	1984 3,665	3,909	3,840	3,743	4,935	4,494	24,586
10		1985 3,605	3,779	4,679				
11	Other vehicles . . . . .	1984 35	81	71	1,077	1,497	2,449	5,210
12		1985 31	72	145				
13	Total . . . . .	1984 70,060	69,262	74,382	82,606	93,774	104,122	494,206
14		1985 73,272	70,503	86,584				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day . . . . .	1984 142,597	146,300	161,046	170,928	187,216	191,655	999,742
16		1985 167,448	165,123	189,071				
17	One night . . . . .	1984 476	514	583	754	979	1,399	4,705
18		1985 513	490	557				
19	Two or more nights . . . . .	1984 3,153	3,044	6,399	7,418	6,936	7,321	34,271
20		1985 3,134	2,638	5,366				
21	Total . . . . .	1984 146,226	149,858	168,028	179,100	195,131	200,375	1,038,718
22		1985 171,095	168,251	194,994				
23	Trucks used commercially . . . . .	1984 8,435	8,798	8,218	7,546	9,759	8,841	51,597
24		1985 9,048	8,233	8,406				
25	Other vehicles . . . . .	1984 77	177	194	2,732	4,286	6,047	13,513
26		1985 59	204	490				
27	Total . . . . .	1984 154,738	158,833	176,440	189,378	209,176	215,263	1,103,828
28		1985 180,202	176,688	203,890				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day . . . . .	1984 206,764	208,721	228,866	244,204	267,705	274,271	1,430,531
30		1985 234,832	229,034	267,652				
31	One night . . . . .	1984 1,088	1,225	1,264	1,577	2,028	2,896	10,078
32		1985 1,138	1,156	1,447				
33	Two or more nights . . . . .	1984 4,734	5,184	8,369	11,105	12,740	20,387	62,519
34		1985 4,761	4,713	7,655				
35	Total . . . . .	1984 212,586	215,130	238,499	256,886	282,473	297,554	1,503,128
36		1985 240,731	234,903	276,754				
37	Trucks used commercially . . . . .	1984 12,100	12,707	12,058	11,289	14,694	13,335	76,183
38		1985 12,653	12,012	13,085				
39	Other vehicles . . . . .	1984 112	258	265	3,809	5,783	8,496	18,723
40		1985 90	276	635				
41	Total . . . . .	1984 224,798	228,095	250,822	271,984	302,950	319,385	1,598,034
42		1985 253,474	247,191	290,474				

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
102,463	95,136	80,186	76,450	72,171	74,157	931,352	<b>Automobile:</b>	
2,698	2,364	1,732	1,244	790	868	15,069	Même jour .....	1984 1985
26,193	24,949	12,765	7,405	4,205	3,485	107,250	Une nuit .....	1984 1985
131,354	122,449	94,683	85,099	77,166	78,510	1,053,671	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
4,210	5,121	3,568	5,006	4,383	3,495	50,369	<b>Total</b> .....	1984 1985
3,553	3,753	1,457	651	97	11	14,732	Camions commerciaux .....	1984 1985
139,117	131,323	99,708	90,756	81,646	82,016	1,118,772	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total</b> .....	1984 1985
Véhicules du Canada								
194,322	190,721	170,978	171,306	163,640	173,429	2,064,138	<b>Automobile:</b>	
2,698	2,377	1,441	1,055	682	592	13,550	Même jour .....	1984 1985
14,534	15,639	9,740	8,163	5,371	3,567	91,285	Une nuit .....	1984 1985
211,554	208,737	182,159	180,524	169,693	177,588	2,168,973	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
8,797	9,694	8,369	10,928	9,744	8,092	107,221	<b>Total</b> .....	1984 1985
6,945	6,594	3,380	1,640	325	66	32,463	Camions commerciaux .....	1984 1985
227,296	225,025	193,908	193,092	179,762	185,746	2,308,657	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total</b> .....	1984 1985
Total, véhicules								
296,785	285,857	251,164	247,756	235,811	247,586	2,995,490	<b>Automobile:</b>	
5,396	4,741	3,173	2,299	1,472	1,460	28,619	Même jour .....	1984 1985
40,727	40,588	22,505	15,568	9,576	7,052	198,535	Une nuit .....	1984 1985
342,908	331,186	276,842	265,623	246,859	256,098	3,222,644	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
13,007	14,815	11,937	15,934	14,127	11,587	157,590	<b>Total</b> .....	1984 1985
10,498	10,347	4,837	2,291	422	77	47,195	Camions commerciaux .....	1984 1985
366,413	356,348	293,616	283,848	261,408	267,762	3,427,429	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total</b> .....	1984 1985

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
No								
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984 92,518	112,956	105,744	134,869	153,575	196,780	796,442
2		1985 97,205	107,118	119,441				
3	Same day . . . . .	1984 70,994	76,295	78,086	88,882	94,833	107,991	517,081
4		1985 72,366	70,469	86,678				
5	One night . . . . .	1984 3,594	4,070	4,148	5,357	7,147	10,269	34,585
6		1985 3,968	4,154	4,693				
7	Two or more nights . . . . .	1984 17,930	32,591	23,510	40,630	51,595	78,520	244,776
8		1985 20,871	32,495	28,070				
9	Bus . . . . .	1984 6,817	14,098	13,440	18,375	30,182	22,369	105,281
10		1985 9,782	15,446	12,833				
11	Same day . . . . .	1984 1,272	1,182	2,270	2,610	5,110	8,136	20,580
12		1985 1,233	1,011	2,701				
13	One or more nights . . . . .	1984 5,545	12,916	11,170	15,765	25,072	14,233	84,701
14		1985 8,549	14,435	10,132				
15	Rail . . . . .	1984 2,172	1,955	1,896	2,497	3,032	4,078	15,630
16		1985 1,796	1,836	1,672				
17	Other methods . . . . .	1984 2,356	1,941	1,960	1,629	2,246	3,480	13,612
18		1985 1,931	2,562	1,997				
19	Total land . . . . .	1984 103,863	130,950	123,040	157,370	189,035	226,707	930,965
20		1985 110,714	126,962	135,943				
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984 20,215	24,509	24,186	29,763	36,867	43,526	179,066
22		1985 22,496	21,915	25,123				
23	Private . . . . .	1984 853	984	988	1,314	1,390	1,932	7,461
24		1985 1,011	873	1,019				
25	Total air . . . . .	1984 21,068	25,493	25,174	31,077	38,257	45,458	186,527
26		1985 23,507	22,788	26,142				
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984 7	10	4	12	59	126	218
28		1985 2	-	8				
29	Private . . . . .	1984 -	-	-	130	461	1,407	1,998
30		1985 -	-	2				
31	Total marine . . . . .	1984 7	10	4	142	520	1,533	2,216
32		1985 2	-	10				
33	Total . . . . .	1984 124,938	156,453	148,218	188,589	227,812	273,698	1,119,708
34		1985 134,223	149,750	162,095				
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day . . . . .	1984 314	352	262	461	499	808	2,696
36		1985 191	196	287				
37	One or more nights . . . . .	1984 1,755	1,633	1,842	3,328	5,080	7,459	21,097
38		1985 1,786	1,307	1,871				
39	Total land . . . . .	1984 2,069	1,985	2,104	3,789	5,579	8,267	23,793
40		1985 1,977	1,503	2,158				
	Air:							
41	Entering direct . . . . .	1984 7,304	7,697	9,352	11,263	16,954	30,178	82,748
42		1985 7,487	7,511	10,073				
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 3,837	3,774	4,613	5,528	7,050	9,638	34,440
44		1985 4,003	3,856	4,757				
45	Total air . . . . .	1984 11,141	11,471	13,965	16,791	24,004	39,816	117,188
46		1985 11,490	11,367	14,830				
	Marine:							
47	Entering direct . . . . .	1984 -	-	-	9	237	243	489
48		1985 -	-	1				
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 1	-	-	-	358	23	382
50		1985 -	-	-				
51	Total marine . . . . .	1984 1	-	-	9	595	266	871
52		1985 -	-	1				
53	Total . . . . .	1984 13,211	13,456	16,069	20,589	30,178	48,349	141,852
54		1985 13,467	12,870	16,989				
55	Grand total . . . . .	1984 138,149	169,909	164,287	209,178	257,990	322,047	1,261,560
56		1985 147,690	162,620	179,084				



TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

[illegible]

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria .....	1984 67	101	87	111	244	359	969
2		1985 77	94	125				
3	Belgium .....	1984 247	250	288	554	621	1,103	3,063
4		1985 342	274	480				
5	Bulgaria .....	1984 3	5	2	13	11	11	45
6		1985 5	1	13				
7	Czechoslovakia .....	1984 51	30	112	86	242	330	851
8		1985 22	18	51				
9	Denmark .....	1984 80	40	88	88	122	293	711
10		1985 81	62	85				
11	Finland .....	1984 259	193	152	170	469	399	1,642
12		1985 216	239	153				
13	France .....	1984 1,951	2,204	3,178	3,357	6,385	11,894	28,969
14		1985 1,975	2,381	3,549				
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 548	751	873	1,167	1,920	2,897	8,156
16		1985 582	756	921				
17	Greece .....	1984 190	159	219	368	358	849	2,143
18		1985 215	261	279				
19	Hungary .....	1984 27	16	51	66	123	337	620
20		1985 22	20	35				
21	Iceland .....	1984 5	3	5	13	11	9	46
22		1985 13	5	22				
23	Ireland (Republic) .....	1984 59	29	47	82	94	180	491
24		1985 41	44	56				
25	Italy .....	1984 479	521	557	1,045	1,095	2,377	6,074
26		1985 472	567	668				
27	Malta .....	1984 -	8	6	2	3	2	21
28		1985 -	4	5				
29	Netherlands, The .....	1984 274	609	324	448	843	1,268	3,766
30		1985 323	262	318				
31	Norway .....	1984 111	94	99	90	158	345	897
32		1985 100	105	119				
33	Poland .....	1984 1,524	1,354	1,718	1,570	1,952	1,842	9,960
34		1985 1,614	1,653	1,958				
35	Portugal .....	1984 131	166	198	220	356	446	1,517
36		1985 119	122	202				
37	Rumania .....	1984 19	15	24	36	53	68	215
38		1985 19	19	22				
39	Spain .....	1984 226	263	323	327	390	588	2,117
40		1985 270	229	258				
41	Sweden .....	1984 255	203	212	255	342	550	1,817
42		1985 285	191	268				
43	Switzerland .....	1984 470	519	619	989	1,351	2,238	6,186
44		1985 438	548	609				
45	Turkey .....	1984 36	62	37	60	90	122	407
46		1985 56	39	85				
47	United Kingdom .....	1984 1,176	1,303	1,428	2,015	3,176	4,185	13,283
48		1985 1,276	1,147	1,411				
49	U.S.S.R. ....	1984 362	469	486	575	663	871	3,426
50		1985 533	368	387				
51	Yugoslavia .....	1984 27	98	24	91	92	113	445
52		1985 34	19	37				
53	Other .....	1984 58	33	72	83	111	105	462
54		1985 28	24	43				
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 8,635</b>	<b>9,498</b>	<b>11,229</b>	<b>13,881</b>	<b>21,275</b>	<b>33,781</b>	<b>98,299</b>
56		<b>1985 9,158</b>	<b>9,452</b>	<b>12,159</b>				
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria .....	1984 79	42	76	140	121	169	627
58		1985 84	62	103				
59	Egypt .....	1984 77	54	104	85	238	500	1,058
60		1985 90	51	40				
61	Nigeria .....	1984 41	31	31	52	56	108	307
62		1985 64	23	18				
63	South Africa .....	1984 52	28	63	99	184	307	733
64		1985 56	51	44				
65	Other .....	1984 532	263	379	527	682	1,238	3,621
66		1985 479	263	482				
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 781</b>	<b>406</b>	<b>653</b>	<b>903</b>	<b>1,281</b>	<b>2,322</b>	<b>6,346</b>
68		<b>1985 773</b>	<b>450</b>	<b>687</b>				
	<b>Asia:</b>							
69	China .....	1984 25	13	17	53	53	54	215
70		1985 45	31	58				
71	Hong Kong .....	1984 57	64	74	110	79	156	540
72		1985 69	82	96				
73	India .....	1984 204	193	313	354	692	1,196	2,952
74		1985 138	105	147				
75	Iran .....	1984 87	67	99	78	104	115	550
76		1985 93	44	71				

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
395	358	203	167	81	139	2,312	Autriche .....	1984 1
1,747	1,061	808	498	490	466	8,133	Belgique .....	1985 2
64	37	20	4	25	-	195	Bulgarie .....	1984 3
259	274	138	131	61	75	1,789	Tchécoslovaquie .....	1985 4
211	182	186	139	112	75	1,616	Danemark .....	1984 5
263	239	364	137	321	318	3,284	Finlande .....	1985 6
16,327	13,443	8,582	4,705	3,044	3,939	79,009	France .....	1984 7
4,096	3,328	2,436	1,931	896	988	21,831	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
748	677	420	344	389	558	5,279	Grèce .....	1984 9
206	121	85	74	50	48	1,204	Hongrie .....	1985 10
19	23	9	13	53	6	169	Islande .....	1984 11
181	202	225	121	82	78	1,380	Irlande (République d') .....	1985 12
2,164	2,576	1,283	1,080	698	914	14,789	Italie .....	1984 13
5	9	9	8	2	1	55	Malte .....	1985 14
1,604	1,144	872	506	430	411	8,733	Pays-Bas .....	1984 15
190	190	167	136	114	145	1,839	Norvège .....	1985 16
1,864	1,755	1,215	2,147	1,909	1,474	20,324	Pologne .....	1984 17
446	498	305	249	244	331	3,590	Portugal .....	1985 18
59	59	55	36	33	42	499	Roumanie .....	1984 19
727	884	464	391	265	362	5,210	Espagne .....	1985 20
434	373	386	419	333	256	4,018	Suède .....	1984 21
3,118	1,671	1,757	1,228	648	804	15,412	Suisse .....	1985 22
129	127	102	120	53	59	997	Turquie .....	1984 23
4,908	5,476	4,501	2,664	2,449	2,199	35,480	Royaume-Uni .....	1985 24
865	802	649	635	459	578	7,414	U.R.S.S. ....	1984 25
67	81	41	54	49	90	827	Yougoslavie .....	1985 26
148	92	58	182	67	77	1,086	Autres .....	1984 27
41,244	35,682	25,340	18,119	13,357	14,433	246,474	Total .....	1984 28
								1985 29
<b>Afrique:</b>								
296	261	208	131	79	315	1,917	Algérie .....	1984 30
558	497	319	142	94	124	2,792	Égypte .....	1985 31
151	181	95	45	113	75	967	Nigeria .....	1984 32
398	224	265	160	76	96	1,952	Afrique du Sud .....	1985 33
1,618	1,932	1,349	564	532	580	10,196	Autres .....	1984 34
3,021	3,095	2,236	1,042	894	1,190	17,824	Total .....	1985 35
								1984 36
<b>Asie:</b>								
71	162	98	37	60	61	704	Chine .....	1984 37
221	298	144	89	58	106	1,456	Hong-Kong .....	1985 38
778	741	677	499	244	239	6,130	Inde .....	1984 39
136	173	111	93	50	58	1,171	Iran .....	1985 40
								1984 41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
1	<b>Asia – Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 276	228	354	723	801	1,565	3,947
3		1985 303	356	619				
4	Japan .....	1984 193	271	283	332	619	943	2,641
5		1985 228	230	352				
6	Korea, South .....	1984 61	67	76	85	82	120	491
7		1985 80	71	84				
8	Lebanon .....	1984 60	82	74	131	184	255	786
9		1985 55	57	84				
10	Malaysia .....	1984 46	12	26	43	107	94	328
11		1985 21	7	29				
12	Pakistan .....	1984 32	27	42	60	84	165	410
13		1985 49	25	38				
14	Philippines .....	1984 43	32	45	128	159	162	569
15		1985 39	32	52				
16	Singapore .....	1984 10	12	20	38	60	103	243
17		1985 18	6	26				
18	Taiwan .....	1984 41	43	55	39	54	62	294
19		1985 30	37	41				
20	Other .....	1984 353	284	493	394	591	1,252	3,367
21		1985 311	295	407				
22	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,488</b>	<b>1,395</b>	<b>1,971</b>	<b>2,568</b>	<b>3,669</b>	<b>6,242</b>	<b>17,333</b>
		<b>1985 1,479</b>	<b>1,378</b>	<b>2,094</b>				
23	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
24	Bahamas .....	1984 57	46	43	81	106	119	452
25		1985 47	38	67				
26	Barbados .....	1984 31	27	25	36	45	102	266
27		1985 23	16	24				
28	Bermuda .....	1984 58	66	50	58	62	98	392
29		1985 59	50	51				
30	Cuba .....	1984 107	65	91	81	79	119	542
31		1985 53	56	65				
32	Dominican Republic .....	1984 127	87	87	108	122	142	673
33		1985 45	41	43				
34	Haiti .....	1984 175	308	237	271	428	672	2,091
35		1985 190	189	212				
36	Jamaica .....	1984 51	94	81	83	74	105	488
37		1985 40	20	32				
38	Mexico .....	1984 238	205	245	525	445	773	2,431
39		1985 244	174	341				
40	St. Pierre and Miquelon .....	1984 22	31	13	97	71	104	338
41		1985 62	70	59				
42	Trinidad and Tobago .....	1984 51	45	34	81	87	147	445
43		1985 43	18	42				
44	Other .....	1984 292	273	307	443	414	628	2,357
		1985 233	182	209				
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,209</b>	<b>1,247</b>	<b>1,213</b>	<b>1,864</b>	<b>1,933</b>	<b>3,009</b>	<b>10,475</b>
46		<b>1985 1,039</b>	<b>854</b>	<b>1,145</b>				
47	<b>South America:</b>							
48	Argentina .....	1984 91	84	71	126	182	340	894
49		1985 92	120	75				
50	Brazil .....	1984 186	168	165	229	359	545	1,652
51		1985 248	152	183				
52	Colombia .....	1984 99	104	94	92	98	230	717
53		1985 62	35	53				
54	Guyana .....	1984 41	59	30	20	39	47	236
55		1985 11	14	11				
56	Venezuela .....	1984 206	158	189	184	180	381	1,298
57		1985 133	157	187				
58	Other .....	1984 145	145	161	186	192	270	1,099
		1985 117	84	74				
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 768</b>	<b>718</b>	<b>710</b>	<b>837</b>	<b>1,050</b>	<b>1,813</b>	<b>5,896</b>
60		<b>1985 663</b>	<b>562</b>	<b>583</b>				
61	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
62	Australia .....	1984 274	150	230	454	806	992	2,906
63		1985 291	144	272				
64	New Zealand .....	1984 27	22	38	46	113	119	365
65		1985 38	20	24				
66	Other .....	1984 29	20	25	36	51	71	232
		1985 26	10	25				
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 330</b>	<b>192</b>	<b>293</b>	<b>536</b>	<b>970</b>	<b>1,182</b>	<b>3,503</b>
68		<b>1985 355</b>	<b>174</b>	<b>321</b>				
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 13,211</b>	<b>13,456</b>	<b>16,069</b>	<b>20,589</b>	<b>30,178</b>	<b>48,349</b>	<b>141,852</b>
70		<b>1985 13,467</b>	<b>12,870</b>	<b>16,989</b>				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2,439	1,855	1,402	822	533	471	11,469	Asie – fin:	
							Israël .....	1984 1
1,011	1,257	649	601	705	219	7,083	.....	1985 2
							Japon .....	1984 3
223	190	87	79	190	70	1,330	Corée du Sud .....	1985 4
							.....	1984 5
299	590	294	121	111	102	2,303	Liban .....	1985 6
							.....	1984 7
93	176	63	47	28	30	765	Malaisie .....	1985 8
							.....	1984 9
205	156	136	90	70	165	1,232	Pakistan .....	1985 10
							.....	1984 11
132	146	144	130	135	244	1,500	Philippines .....	1985 12
							.....	1984 13
80	95	80	31	44	52	625	Singapour .....	1985 14
							.....	1984 15
80	174	53	33	65	13	712	Taiwan .....	1985 16
							.....	1984 17
1,560	1,231	728	477	354	465	8,182	Autres .....	1985 18
							.....	1984 19
							.....	1985 20
7,328	7,244	4,666	3,149	2,647	2,295	44,662	Total .....	1984 21
							.....	1985 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
162	107	137	82	42	66	1,048	Bahamas .....	1984 23
							.....	1985 24
177	172	126	56	36	107	940	Barbade .....	1984 25
							.....	1985 26
137	173	74	87	126	104	1,093	Bermudes .....	1984 27
							.....	1985 28
204	116	100	94	76	82	1,214	Cuba .....	1984 29
							.....	1985 30
144	158	154	125	121	41	1,416	Dominicaine (République) .....	1984 31
							.....	1985 32
1,371	1,709	1,082	418	323	344	7,338	Haïti .....	1984 33
							.....	1985 34
176	131	100	86	40	43	1,064	Jamaïque .....	1984 35
							.....	1985 36
1,670	1,407	649	611	289	509	7,566	Mexique .....	1984 37
							.....	1985 38
106	135	127	60	50	61	877	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 39
							.....	1985 40
302	430	184	87	41	64	1,553	Trinité et Tobago .....	1984 41
							.....	1985 42
907	780	543	422	306	327	5,642	Autres .....	1984 43
							.....	1985 44
5,356	5,318	3,276	2,128	1,450	1,748	29,751	Total .....	1984 45
							.....	1985 46
							Amérique du Sud:	
370	276	243	161	87	116	2,147	Argentine .....	1984 47
							.....	1985 48
680	483	467	363	202	184	4,031	Brésil .....	1984 49
							.....	1985 50
241	205	151	99	67	74	1,554	Colombie .....	1984 51
							.....	1985 52
41	51	66	35	13	15	457	Guyane .....	1984 53
							.....	1985 54
439	503	370	185	191	335	3,321	Venezuela .....	1984 55
							.....	1985 56
322	352	272	184	148	111	2,488	Autres .....	1984 57
							.....	1985 58
2,093	1,870	1,569	1,027	708	835	13,998	Total .....	1984 59
							.....	1985 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
920	841	984	822	293	245	7,011	Australie .....	1984 61
							.....	1985 62
164	140	124	114	79	40	1,026	Nouvelle-Zélande .....	1984 63
							.....	1985 64
135	125	43	36	24	41	636	Autres .....	1984 65
							.....	1985 66
1,219	1,106	1,151	972	396	326	8,673	Total .....	1984 67
							.....	1985 68
60,261	54,315	38,238	26,437	19,452	20,827	361,382	Total global .....	1984 69
							.....	1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
		Returning from the United States(1)						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984 243,652	225,405	264,031	314,351	336,589	445,609	1,829,637
2		1985 232,537	206,749	270,447				
3	Same day . . . . .	1984 167,423	172,754	187,498	212,766	230,659	274,471	1,245,571
4		1985 163,836	160,046	196,818				
5	One night . . . . .	1984 8,163	7,497	8,179	10,799	15,935	24,694	75,267
6		1985 7,625	6,194	8,090				
7	Two or more nights . . . . .	1984 68,066	45,154	68,354	90,786	89,995	146,444	508,799
8		1985 61,076	40,509	65,539				
9	Bus . . . . .	1984 23,225	20,658	23,052	22,315	15,683	17,160	122,093
10		1985 19,240	20,361	22,952				
11	Same day . . . . .	1984 12,442	14,483	10,940	4,136	5,789	6,978	54,768
12		1985 9,106	14,439	11,329				
13	One or more nights . . . . .	1984 10,783	6,175	12,112	18,179	9,894	10,182	67,325
14		1985 10,134	5,922	11,623				
15	Rail . . . . .	1984 2,151	1,170	1,626	1,648	1,351	1,253	9,199
16		1985 1,652	956	1,313				
17	Other methods . . . . .	1984 2,542	2,468	2,515	4,666	7,328	13,228	32,747
18		1985 2,679	2,820	2,988				
19	Total land . . . . .	1984 271,570	249,701	291,224	342,980	360,951	477,250	1,993,676
20		1985 256,108	230,886	297,700				
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984 66,272	48,177	99,628	81,295	52,750	33,042	381,164
22		1985 64,584	55,147	93,248				
23	Private . . . . .	1984 511	542	638	597	657	712	3,657
24		1985 580	726	657				
25	Total air . . . . .	1984 66,783	48,719	100,266	81,892	53,407	33,754	384,821
26		1985 65,164	55,873	93,905				
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984 -	-	-	-	39	-	39
28		1985 -	-	-				
29	Private . . . . .	1984 -	-	-	135	766	2,967	3,868
30		1985 -	-	-				
31	Total marine . . . . .	1984 -	-	-	135	805	2,967	3,907
32		1985 -	-	-				
33	Total . . . . .	1984 338,353	298,420	391,490	425,007	415,163	513,971	2,382,404
34		1985 321,272	286,759	391,605				
		Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):							
35	1984 . . . . .	1	17	137	2	1	-	158
36	1985 . . . . .	4	2	35				
	Air:							
37	Returning direct . . . . .	1984 56,038	44,211	61,292	39,700	29,435	33,688	264,364
38		1985 62,700	53,317	82,082				
39	Returning via the U.S.A. . . . .	1984 7,467	7,354	8,798	5,754	5,315	3,631	38,319
40		1985 7,752	5,890	9,333				
41	Total air . . . . .	1984 63,505	51,565	70,090	45,454	34,750	37,319	302,683
42		1985 70,452	59,207	91,415				
	Marine:							
43	Returning direct . . . . .	1984 -	2	-	11	39	42	94
44		1985 -	-	3				
45	Returning via the U.S.A. . . . .	1984 -	-	-	-	17	-	17
46		1985 -	-	-				
47	Total marine . . . . .	1984 -	2	-	11	56	42	111
48		1985 -	-	3				
49	Total . . . . .	1984 63,506	51,584	70,227	45,467	34,807	37,361	302,952
50		1985 70,456	59,209	91,453				
51	Grand total . . . . .	1984 401,859	350,004	461,717	470,474	449,970	551,332	2,685,356
52		1985 391,728	345,968	483,058				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
819,621	646,671	428,520	329,557	245,225	240,121	4,539,352	Par terre:	
421,236	336,148	244,395	226,859	184,283	181,244	2,839,736	Automobile ..... 1984	1
36,598	30,032	21,476	13,728	8,469	7,733	193,303	..... 1985	2
361,787	280,491	162,649	88,970	52,473	51,144	1,506,313	Même jour ..... 1984	3
							..... 1985	4
26,256	24,532	18,128	19,980	9,922	12,260	233,171	Une nuit ..... 1984	5
8,939	9,798	5,176	6,174	3,471	6,506	94,832	..... 1985	6
17,317	14,734	12,952	13,806	6,451	5,754	138,339	Deux nuits ou plus ..... 1984	7
							..... 1985	8
1,622	2,486	1,235	1,086	942	1,311	17,881	Autocar ..... 1984	9
14,816	11,096	6,940	4,671	3,356	2,792	76,418	..... 1984	10
							Même jour ..... 1985	11
862,315	684,785	454,823	355,294	259,445	256,484	4,866,822	Une nuit ou plus ..... 1984	12
							..... 1985	13
41,054	42,155	33,784	41,398	49,300	44,357	633,212	Chemin de fer ..... 1984	15
614	736	672	628	650	315	7,272	..... 1985	16
41,668	42,891	34,456	42,026	49,950	44,672	640,484	Autres moyens ..... 1984	17
							..... 1985	18
-	26	224	4	-	-	293	Total, par terre ..... 1984	19
8,960	7,651	2,552	987	23	-	24,041	..... 1985	20
8,960	7,677	2,776	991	23	-	24,334	Par air:	
912,943	735,353	492,055	398,311	309,418	301,156	5,531,640	Commercial ..... 1984	21
							..... 1985	22
							Privé ..... 1984	23
							..... 1985	24
							Total, par air ..... 1984	25
							..... 1985	26
							Par mer:	
							Commercial ..... 1984	27
							..... 1985	28
							Privé ..... 1984	29
							..... 1985	30
							Total, par mer ..... 1984	31
							..... 1985	32
							Total ..... 1984	33
							..... 1985	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	23	4	3	6	2	197	Par terre (via les États-Unis):	
							1984 ..... 1984	35
							1985 ..... 1985	36
35,724	53,236	44,618	34,275	20,399	25,242	477,858	Par air:	
4,126	6,338	4,962	3,531	4,154	4,326	65,756	Rentrée directe ..... 1984	37
							..... 1985	38
39,850	59,574	49,580	37,806	24,553	29,568	543,614	Rentrée via les États-Unis ..... 1984	39
							..... 1985	40
							Total, par air ..... 1984	41
							..... 1985	42
1,245	130	1	75	35	-	1,580	Par mer:	
3	31	-	-	-	-	51	Rentrée directe ..... 1984	43
							..... 1985	44
1,248	161	1	75	35	-	1,631	Rentrée via les États-Unis ..... 1984	45
							..... 1985	46
41,099	59,758	49,585	37,884	24,594	29,570	545,442	Total, par mer ..... 1984	47
							..... 1985	48
							Total ..... 1984	49
							..... 1985	50
954,042	795,111	541,640	436,195	334,012	330,726	6,077,082	Total global ..... 1984	51
							..... 1985	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . .	1984 35,269	36,243	37,584	41,258	45,211	49,277	244,842
2		1985 35,445	34,451	41,267				
3	One night . . . . .	1984 1,766	1,921	1,952	2,403	3,276	4,581	15,899
4		1985 1,931	1,965	2,210				
5	Two or more nights . . . . .	1984 7,921	12,772	10,012	16,061	21,307	30,777	98,850
6		1985 9,058	12,860	12,090				
7	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 44,956</b>	<b>50,936</b>	<b>49,548</b>	<b>59,722</b>	<b>69,794</b>	<b>84,635</b>	<b>359,591</b>
8		<b>1985 46,434</b>	<b>49,276</b>	<b>55,567</b>				
9	Trucks used commercially . . . . .	1984 14,125	13,656	13,800	12,147	14,306	13,742	81,776
10		1985 18,431	16,323	15,846				
11	Other vehicles . . . . .	1984 385	526	447	261	560	1,328	3,507
12		1985 373	1,185	650				
13	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 59,466</b>	<b>65,118</b>	<b>63,795</b>	<b>72,130</b>	<b>84,660</b>	<b>99,705</b>	<b>444,874</b>
14		<b>1985 65,238</b>	<b>66,784</b>	<b>72,063</b>				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . .	1984 82,994	85,009	90,537	99,245	108,564	122,883	589,232
16		1985 85,035	82,418	97,294				
17	One night . . . . .	1984 3,914	3,609	3,873	5,021	7,325	10,871	34,613
18		1985 3,721	3,095	3,936				
19	Two or more nights . . . . .	1984 26,042	19,035	27,218	36,482	36,648	57,086	202,511
20		1985 24,061	17,438	26,414				
21	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 112,950</b>	<b>107,653</b>	<b>121,628</b>	<b>140,748</b>	<b>152,537</b>	<b>190,840</b>	<b>826,356</b>
22		<b>1985 112,817</b>	<b>102,951</b>	<b>127,644</b>				
23	Trucks used commercially . . . . .	1984 25,764	25,044	27,098	22,815	25,561	24,510	150,792
24		1985 30,678	27,422	30,283				
25	Other vehicles . . . . .	1984 50	91	153	1,745	3,430	7,381	12,850
26		1985 57	178	232				
27	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 138,764</b>	<b>132,788</b>	<b>148,879</b>	<b>165,308</b>	<b>181,528</b>	<b>222,731</b>	<b>989,998</b>
28		<b>1985 143,552</b>	<b>130,551</b>	<b>158,159</b>				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . .	1984 118,263	121,252	128,121	140,503	153,775	172,160	834,074
30		1985 120,480	116,869	138,561				
31	One night . . . . .	1984 5,680	5,530	5,825	7,424	10,601	15,452	50,512
32		1985 5,652	5,060	6,146				
33	Two or more nights . . . . .	1984 33,963	31,807	37,230	52,543	57,955	87,863	301,361
34		1985 33,119	30,298	38,504				
35	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 157,906</b>	<b>158,589</b>	<b>171,176</b>	<b>200,470</b>	<b>222,331</b>	<b>275,475</b>	<b>1,185,947</b>
36		<b>1985 159,251</b>	<b>152,227</b>	<b>183,211</b>				
37	Trucks used commercially . . . . .	1984 39,889	38,700	40,898	34,962	39,867	38,252	232,568
38		1985 49,109	43,745	46,129				
39	Other vehicles . . . . .	1984 435	617	600	2,006	3,990	8,709	16,357
40		1985 430	1,363	882				
41	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 198,230</b>	<b>197,906</b>	<b>212,674</b>	<b>237,438</b>	<b>266,188</b>	<b>322,436</b>	<b>1,434,872</b>
42		<b>1985 208,790</b>	<b>197,335</b>	<b>230,222</b>				

**TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Québec

[illegible]



## Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Jun	6 months - mois
No.								
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984 837,509	923,568	1,030,692	1,257,190	1,634,356	2,192,548	7,875,863
2		1985 821,879	846,682	1,185,553				
3	Same day . . . . .	1984 731,711	782,934	877,672	1,026,492	1,219,313	1,523,718	6,161,840
4		1985 721,598	726,118	1,022,164				
5	One night . . . . .	1984 35,822	43,831	46,964	63,390	82,574	129,428	402,009
6		1985 34,373	37,439	48,241				
7	Two or more nights . . . . .	1984 69,976	96,803	106,056	167,308	332,469	539,402	1,312,014
8		1985 65,908	83,125	115,148				
9	Bus . . . . .	1984 26,426	33,336	41,939	65,695	132,186	159,862	459,444
10		1985 26,768	32,599	43,104				
11	Same day . . . . .	1984 17,520	19,303	26,670	40,794	75,846	105,870	286,003
12		1985 17,868	20,163	27,714				
13	One or more nights . . . . .	1984 8,906	14,033	15,269	24,901	56,340	53,992	173,441
14		1985 8,900	12,436	15,390				
15	Rail . . . . .	1984 1,413	1,814	1,939	2,496	2,866	3,569	14,097
16		1985 1,535	1,751	2,048				
17	Other methods . . . . .	1984 3,179	4,812	3,894	11,259	20,461	33,983	77,588
18		1985 2,707	2,460	4,634				
19	Total land . . . . .	1984 868,527	963,530	1,078,464	1,336,640	1,789,869	2,389,962	8,426,992
20		1985 852,889	883,492	1,235,339				
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984 44,696	48,483	55,530	64,611	76,545	89,400	379,265
22		1985 53,899	51,244	59,845				
23	Private . . . . .	1984 3,099	3,667	3,675	3,947	7,136	9,704	31,228
24		1985 3,539	2,988	3,686				
25	Total air . . . . .	1984 47,795	52,150	59,205	68,558	83,681	99,104	410,493
26		1985 57,438	54,232	63,531				
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984 -	-	-	-	20,554	128,046	148,600
28		1985 -	-	-				
29	Private . . . . .	1984 11	60	53	1,347	12,909	48,762	63,142
30		1985 86	-	148				
31	Total marine . . . . .	1984 11	60	53	1,347	33,463	176,808	211,742
32		1985 86	-	148				
33	Total . . . . .	1984 916,333	1,015,740	1,137,722	1,406,545	1,907,013	2,665,874	9,049,227
34		1985 910,413	937,724	1,299,018				
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day . . . . .	1984 3,057	2,981	3,448	10,110	13,134	19,987	52,717
36		1985 2,864	2,836	4,675				
37	One or more nights . . . . .	1984 4,952	4,567	6,525	14,691	22,442	33,399	86,576
38		1985 5,047	4,162	7,367				
39	Total land . . . . .	1984 8,009	7,548	9,973	24,801	35,576	53,386	139,293
40		1985 7,911	6,998	12,042				
	Air:							
41	Entering direct . . . . .	1984 11,560	10,185	13,001	22,643	37,599	58,604	153,592
42		1985 11,698	11,088	15,973				
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 8,065	8,250	9,607	12,588	17,202	22,978	78,690
44		1985 7,952	7,731	9,949				
45	Total air . . . . .	1984 19,625	18,435	22,608	35,231	54,801	81,582	232,282
46		1985 19,650	18,819	25,922				
	Marine:							
47	Entering direct . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
48		1985 -	-	-				
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 -	-	-	-	2	17	19
50		1985 -	-	-				
51	Total marine . . . . .	1984 -	-	-	-	2	17	19
52		1985 -	-	-				
53	Total . . . . .	1984 27,634	25,983	32,581	60,032	90,379	134,985	371,594
54		1985 27,561	25,817	37,964				
55	Grand total . . . . .	1984 943,967	1,041,723	1,170,303	1,466,577	1,997,392	2,800,859	9,420,821
56		1985 937,974	963,541	1,336,982				



July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,176,786	3,136,902	1,839,338	1,420,923	1,204,208	1,142,476	19,796,496	Par terre:	
2,208,019	2,086,699	1,348,930	1,118,235	1,024,775	976,183	14,924,681	Automobile . . . . .	1984 1
211,636	220,286	120,403	82,513	50,638	50,445	1,137,930	Même jour . . . . .	1985 2
757,131	829,917	370,005	220,175	128,795	115,848	3,733,885	Une nuit . . . . .	1984 3
137,000	166,620	148,562	104,238	51,039	43,072	1,109,975	Deux nuits ou plus . . . . .	1985 4
83,844	89,038	76,911	64,682	37,411	28,248	666,137		1985 5
53,156	77,582	71,651	39,556	13,628	14,824	443,838	Autocar . . . . .	1984 6
3,955	5,371	2,640	2,280	1,612	2,063	32,018	Même jour . . . . .	1985 7
62,457	51,985	24,486	20,719	6,077	5,468	248,780	Une nuit ou plus . . . . .	1984 8
3,380,198	3,360,878	2,015,026	1,548,160	1,262,936	1,193,079	21,187,269	Chemain de fer . . . . .	1985 9
85,022	96,721	73,397	85,763	66,820	61,530	848,518	Autres moyens . . . . .	1984 10
8,847	9,575	7,198	5,556	4,311	3,165	69,880	Total, par terre . . . . .	1985 11
93,869	106,296	80,595	91,319	71,131	64,695	918,398	Par air:	1984 12
182,222	213,613	29,462	1,715	-	-	575,612	Commercial . . . . .	1985 13
93,978	76,949	28,228	7,679	1,006	320	271,302	Privé . . . . .	1984 14
276,200	290,562	57,690	9,394	1,006	320	846,914	Total, par air . . . . .	1985 15
3,750,267	3,757,736	2,153,311	1,648,873	1,335,073	1,258,094	22,952,581	Par mer:	1984 16
							Commercial . . . . .	1985 17
							Privé . . . . .	1984 18
							Total, par mer . . . . .	1985 19
							Total . . . . .	1984 20
								1985 21
								22
								23
								24
								25
								26
								27
								28
								29
								30
								31
								32
								33
								34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
29,717	32,273	18,147	11,509	6,437	4,125	154,925	Par terre (via les États-Unis):	
49,073	57,420	30,402	17,663	9,190	8,466	258,790	Même jour . . . . .	1984 35
78,790	89,693	48,549	29,172	15,627	12,591	413,715	Une nuit ou plus . . . . .	1985 36
							Total, par terre . . . . .	1984 37
								1985 38
							Par air:	1984 39
77,576	61,333	41,120	19,988	16,599	27,564	397,772	Entrée directe . . . . .	1985 40
25,382	26,747	19,221	16,170	11,934	9,388	187,532	Entrée via les États-Unis . . . . .	1984 41
102,958	88,080	60,341	36,158	28,533	36,952	585,304	Total, par air . . . . .	1985 42
								1984 43
							Par mer:	1985 44
							Entrée directe . . . . .	1984 45
849	1,195	745	99	-	-	2,907	Entrée via les États-Unis . . . . .	1985 46
849	1,195	745	99	-	-	2,907	Total, par mer . . . . .	1984 47
								1985 48
182,597	178,968	109,635	65,429	44,160	49,543	1,001,926	Total . . . . .	1984 49
3,932,864	3,936,704	2,262,946	1,714,302	1,379,233	1,307,637	23,954,507	Total global . . . . .	1985 50
								1984 51
								1985 52
								53
								54
								55
								56

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1984	184	217	278	615	809	1,199	3,302
2		1985	283	247	327				
3	Belgium .....	1984	294	189	253	453	646	926	2,761
4		1985	246	232	277				
5	Bulgaria .....	1984	7	2	5	7	14	31	66
6		1985	2	12	14				
7	Czechoslovakia .....	1984	36	31	196	70	133	325	791
8		1985	45	40	42				
9	Denmark .....	1984	320	272	294	558	732	1,594	3,770
10		1985	240	229	334				
11	Finland .....	1984	165	158	254	307	381	1,080	2,345
12		1985	224	206	217				
13	France .....	1984	848	1,109	1,431	2,038	2,597	3,674	11,697
14		1985	918	1,031	1,561				
15	Germany (Federal Republic) .....	1984	2,696	2,672	3,308	7,338	10,368	15,127	41,509
16		1985	2,885	2,946	4,702				
17	Greece .....	1984	296	231	390	460	566	1,138	3,081
18		1985	364	319	407				
19	Hungary .....	1984	83	73	199	198	278	931	1,762
20		1985	83	60	107				
21	Iceland .....	1984	12	20	13	73	201	242	561
22		1985	12	14	13				
23	Ireland (Republic) .....	1984	178	216	344	436	783	1,455	3,412
24		1985	249	297	421				
25	Italy .....	1984	1,477	1,378	1,685	3,136	3,727	5,594	16,997
26		1985	1,609	1,382	2,026				
27	Malta .....	1984	34	25	29	65	90	188	431
28		1985	24	33	29				
29	Netherlands, The .....	1984	937	994	1,014	2,050	4,381	5,653	15,029
30		1985	877	929	1,037				
31	Norway .....	1984	198	174	190	310	404	516	1,792
32		1985	165	193	216				
33	Poland .....	1984	111	150	201	420	604	790	2,276
34		1985	221	220	197				
35	Portugal .....	1984	103	160	235	386	504	652	2,040
36		1985	265	233	372				
37	Rumania .....	1984	31	17	29	43	62	74	256
38		1985	25	38	42				
39	Spain .....	1984	132	232	186	534	455	679	2,218
40		1985	156	165	301				
41	Sweden .....	1984	493	426	556	830	1,159	2,105	5,569
42		1985	568	504	684				
43	Switzerland .....	1984	722	715	868	1,311	2,444	2,892	8,952
44		1985	666	745	1,034				
45	Turkey .....	1984	82	66	81	140	206	265	840
46		1985	73	50	54				
47	United Kingdom .....	1984	5,882	5,225	6,898	13,649	23,180	34,093	88,927
48		1985	5,753	5,115	8,085				
49	U.S.S.R. ....	1984	21	6	9	11	14	34	109
50		1985	40	6	9				
51	Yugoslavia .....	1984	686	334	398	586	787	1,465	4,256
52		1985	339	233	400				
53	Other .....	1984	57	93	44	62	110	241	607
54		1985	67	42	64				
55	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>16,085</b>	<b>15,199</b>	<b>19,388</b>	<b>36,086</b>	<b>55,635</b>	<b>82,963</b>	<b>225,356</b>
56		<b>1985</b>	<b>16,399</b>	<b>15,521</b>	<b>22,976</b>				
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1984	3	11	14	18	20	12	78
58		1985	19	2	9				
59	Egypt .....	1984	60	56	90	108	195	327	836
60		1985	74	60	66				
61	Nigeria .....	1984	80	58	58	76	77	293	642
62		1985	53	39	46				
63	South Africa .....	1984	364	177	308	593	860	1,292	3,594
64		1985	250	212	262				
65	Other .....	1984	359	250	330	617	735	808	3,099
66		1985	287	240	287				
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>856</b>	<b>552</b>	<b>800</b>	<b>1,412</b>	<b>1,887</b>	<b>2,732</b>	<b>8,249</b>
68		<b>1985</b>	<b>683</b>	<b>553</b>	<b>670</b>				
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1984	146	78	110	116	252	494	1,196
70		1985	152	73	173				
71	Hong Kong .....	1984	794	890	652	1,014	1,189	1,825	6,364
72		1985	662	763	684				
73	India .....	1984	423	427	533	1,143	3,384	4,859	10,769
74		1985	397	427	745				
75	Iran .....	1984	70	77	88	114	96	155	600
76		1985	80	60	78				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
2,044	1,692	1,048	650	315	265	9,316	Autriche .....	1984 1
1,724	1,280	693	401	305	312	7,476	Belgique .....	1985 2
25	22	34	18	9	15	189	Bulgarie .....	1984 3
265	247	191	127	97	109	1,827	Tchécoslovaquie .....	1985 4
2,521	1,340	880	629	427	536	10,103	Danemark .....	1984 5
1,351	644	484	329	285	229	5,667	Finlande .....	1985 6
6,547	7,029	3,820	2,204	1,241	1,420	33,958	France .....	1984 7
20,619	20,344	13,599	7,094	3,758	4,777	111,700	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
1,697	1,330	757	752	561	778	8,956	Grèce .....	1984 9
600	454	231	251	147	206	3,651	Hongrie .....	1985 10
184	139	104	33	21	24	1,066	Islande .....	1984 11
1,972	2,016	1,303	710	379	464	10,256	Irlande (République d') .....	1985 12
7,892	9,596	3,762	3,425	2,191	2,662	46,525	Italie .....	1984 13
371	178	136	44	63	78	1,301	Malte .....	1985 14
7,692	6,420	4,316	2,073	1,139	1,695	38,364	Pays-Bas .....	1984 15
1,477	471	347	312	231	179	4,809	Norvège .....	1985 16
1,052	433	345	270	358	313	5,047	Pologne .....	1984 17
1,591	781	463	377	389	709	6,350	Portugal .....	1985 18
85	64	64	69	46	40	624	Roumanie .....	1984 19
1,253	1,290	707	507	632	242	6,849	Espagne .....	1985 20
3,152	1,528	1,130	1,158	885	861	14,283	Suède .....	1984 21
4,792	3,703	2,853	1,781	996	1,173	24,250	Suisse .....	1985 22
329	272	231	139	169	79	2,059	Turquie .....	1984 23
40,230	43,578	29,317	13,669	10,356	12,346	238,423	Royaume-Uni .....	1985 24
48	36	29	28	49	59	358	U.R.S.S. .....	1984 25
1,588	904	702	648	786	670	9,554	Yougoslavie .....	1985 26
190	288	152	70	86	67	1,460	Autres .....	1984 27
111,291	106,079	67,698	37,768	25,921	30,308	604,421	Total .....	1984 28
								1985 29
<b>Afrique:</b>								
35	25	17	51	8	12	226	Algérie .....	1984 30
770	533	324	179	153	104	2,899	Égypte .....	1985 31
247	287	186	88	45	100	1,595	Nigeria .....	1984 32
1,984	1,448	968	551	231	516	9,292	Afrique du Sud .....	1985 33
1,153	1,515	942	588	357	596	8,250	Autres .....	1984 34
4,189	3,808	2,437	1,457	794	1,328	22,262	Total .....	1984 35
								1985 36
<b>Asie:</b>								
414	483	207	210	152	110	2,772	Chine .....	1984 37
2,957	3,634	1,453	799	683	976	16,866	Hong-Kong .....	1985 38
4,432	4,245	2,626	1,831	917	767	25,587	Inde .....	1984 39
156	205	185	112	114	83	1,455	Iran .....	1985 40
								1984 41
								1985 42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 364	369	561	1,392	1,923	3,980	8,589
3		1985 591	329	728				
4	Japan .....	1984 1,223	1,646	2,540	4,142	6,928	9,754	26,233
5		1985 1,199	2,090	3,454				
6	Korea, South .....	1984 186	222	263	355	785	1,096	2,907
7		1985 245	215	321				
8	Lebanon .....	1984 50	59	69	138	122	156	594
9		1985 45	36	59				
10	Malaysia .....	1984 259	243	256	616	1,240	1,373	3,987
11		1985 252	154	476				
12	Pakistan .....	1984 100	81	143	283	386	698	1,691
13		1985 117	87	136				
14	Philippines .....	1984 192	198	230	773	1,319	989	3,701
15		1985 171	138	240				
16	Singapore .....	1984 181	152	154	403	638	1,025	2,553
17		1985 228	117	197				
18	Taiwan .....	1984 143	173	194	299	642	989	2,440
19		1985 150	100	168				
20	Other .....	1984 522	387	597	1,248	1,764	3,356	7,874
21		1985 510	490	629				
22	<b>Total .....</b>	<b>1984 4,653</b>	<b>5,002</b>	<b>6,390</b>	<b>12,036</b>	<b>20,668</b>	<b>30,749</b>	<b>79,498</b>
		<b>1985 4,799</b>	<b>5,090</b>	<b>8,088</b>				
23	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
24	Bahamas .....	1984 168	150	149	253	333	395	1,448
25		1985 147	134	138				
26	Barbados .....	1984 108	89	148	331	386	883	1,945
27		1985 135	107	136				
28	Bermuda .....	1984 397	318	344	490	545	713	2,807
29		1985 372	396	368				
30	Cuba .....	1984 28	17	28	40	17	10	140
31		1985 14	15	15				
32	Dominican Republic .....	1984 28	28	19	63	57	123	318
33		1985 20	20	28				
34	Haiti .....	1984 20	29	20	30	33	48	180
35		1985 5	11	15				
36	Jamaica .....	1984 502	443	538	933	893	1,558	4,867
37		1985 291	301	374				
38	Mexico .....	1984 628	590	870	1,593	1,283	2,212	7,176
39		1985 620	644	1,147				
40	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	1	1	2	4
41		1985 4	-	-				
42	Trinidad and Tobago .....	1984 931	472	725	1,384	1,431	2,581	7,524
43		1985 746	556	767				
44	Other .....	1984 360	364	337	703	981	1,301	4,046
45		1985 319	268	357				
46	<b>Total .....</b>	<b>1984 3,170</b>	<b>2,500</b>	<b>3,178</b>	<b>5,821</b>	<b>5,960</b>	<b>9,826</b>	<b>30,455</b>
		<b>1985 2,673</b>	<b>2,452</b>	<b>3,345</b>				
47	<b>South America:</b>							
48	Argentina .....	1984 198	180	191	292	418	525	1,804
49		1985 236	200	227				
50	Brazil .....	1984 210	233	245	430	593	849	2,560
51		1985 296	217	254				
52	Colombia .....	1984 113	86	87	164	251	736	1,437
53		1985 67	61	101				
54	Guyana .....	1984 360	612	317	206	208	304	2,007
55		1985 49	75	76				
56	Venezuela .....	1984 169	143	187	277	284	409	1,469
57		1985 152	135	210				
58	Other .....	1984 379	423	390	741	694	1,139	3,766
59		1985 500	417	516				
60	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,429</b>	<b>1,677</b>	<b>1,417</b>	<b>2,110</b>	<b>2,448</b>	<b>3,962</b>	<b>13,043</b>
		<b>1985 1,300</b>	<b>1,105</b>	<b>1,384</b>				
61	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
62	Australia .....	1984 1,177	862	1,126	2,179	3,085	3,866	12,295
63		1985 1,410	943	1,218				
64	New Zealand .....	1984 213	167	225	356	589	793	2,343
65		1985 239	124	234				
66	Other .....	1984 41	24	57	32	107	94	355
67		1985 58	29	49				
68	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,431</b>	<b>1,053</b>	<b>1,408</b>	<b>2,567</b>	<b>3,781</b>	<b>4,753</b>	<b>14,993</b>
		<b>1985 1,707</b>	<b>1,096</b>	<b>1,501</b>				
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 27,634</b>	<b>25,983</b>	<b>32,581</b>	<b>60,032</b>	<b>90,379</b>	<b>134,985</b>	<b>371,594</b>
70		<b>1985 27,561</b>	<b>25,817</b>	<b>37,964</b>				

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
5,665	5,425	3,448	2,115	935	887	27,064	Asie – fin:	
							Israël .....	1984 1
10,164	14,871	8,399	6,418	4,052	1,783	71,920	Japon .....	1985 2
1,101	1,528	757	461	445	415	7,614	Corée du Sud .....	1984 3
242	372	224	87	99	89	1,707	Liban .....	1985 4
1,138	1,669	811	499	437	809	9,350	Malaisie .....	1984 5
1,147	793	421	308	251	205	4,816	Pakistan .....	1985 6
880	959	713	435	321	322	7,331	Philippines .....	1984 7
464	546	362	333	256	449	4,963	Singapour .....	1985 8
1,633	1,892	698	521	230	216	7,630	Taiwan .....	1984 9
4,093	3,848	1,910	1,120	784	982	20,611	Autres .....	1985 10
								1984 11
34,486	40,470	22,214	15,249	9,676	8,093	209,686	Total .....	1985 12
								1984 13
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
571	584	379	199	169	244	3,594	Bahamas .....	1984 23
1,710	1,075	701	303	242	410	6,386	Barbade .....	1985 24
1,136	1,537	849	538	606	835	8,308	Bermudes .....	1984 25
16	8	5	3	11	19	202	Cuba .....	1985 26
239	186	72	80	67	25	987	Dominicaine (République) .....	1984 27
69	56	35	18	15	27	400	Haiti .....	1985 28
2,768	3,142	2,271	670	476	769	14,963	Jamaïque .....	1984 29
5,442	3,604	1,965	1,620	1,029	1,029	21,865	Mexique .....	1985 30
-	-	1	2	-	-	7	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
7,299	7,216	2,684	1,540	954	2,233	29,450	Trinité et Tobago .....	1985 32
2,231	1,550	929	610	470	577	10,413	Autres .....	1984 33
								1985 34
21,481	18,958	9,891	5,583	4,039	6,168	96,575	Total .....	1984 35
								1985 36
							Amérique du Sud:	
735	480	439	445	272	220	4,395	Argentine .....	1984 47
1,544	784	721	518	377	303	6,807	Brésil .....	1985 48
1,380	807	350	241	164	137	4,516	Colombie .....	1984 49
460	552	284	171	136	172	3,782	Guyane .....	1985 50
576	759	429	219	184	297	3,933	Venezuela .....	1984 51
1,419	1,314	1,005	717	579	544	9,344	Autres .....	1985 52
								1984 53
6,114	4,696	3,228	2,311	1,712	1,673	32,777	Total .....	1985 54
								1984 55
							Océanie et autres îles océaniques:	
3,962	3,964	3,250	2,523	1,625	1,630	29,249	Australie .....	1984 61
935	907	847	494	363	304	6,193	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
139	86	70	44	30	39	763	Autres .....	1984 63
								1985 64
5,036	4,957	4,167	3,061	2,018	1,973	36,205	Total .....	1984 65
								1985 66
182,597	178,968	109,635	65,429	44,160	49,543	1,001,926	Total global .....	1984 67
								1985 68
								1984 69
								1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 913,208	889,336	1,104,231	1,221,214	1,156,442	1,079,689	6,364,120
2		1985 843,584	806,931	1,165,193				
3	Same day .....	1984 761,173	742,488	846,931	909,897	913,811	890,433	5,064,733
4		1985 696,458	684,329	925,018				
5	One night .....	1984 35,314	31,801	38,546	43,453	43,269	42,413	234,796
6		1985 31,861	26,615	34,912				
7	Two or more nights .....	1984 116,721	115,047	218,754	267,864	199,362	146,843	1,064,591
8		1985 115,265	95,987	205,263				
9	Bus .....	1984 73,351	69,671	84,937	81,037	93,152	100,344	502,492
10		1985 72,135	85,230	84,480				
11	Same day .....	1984 57,959	50,723	50,110	44,922	61,148	81,960	346,822
12		1985 55,245	66,065	54,583				
13	One or more nights .....	1984 15,392	18,948	34,827	36,115	32,004	18,384	155,670
14		1985 16,890	19,165	29,897				
15	Rail .....	1984 1,786	994	1,395	1,570	932	1,173	7,850
16		1985 1,561	708	1,138				
17	Other methods .....	1984 4,463	5,315	5,552	10,618	16,066	20,095	62,109
18		1985 3,855	4,104	7,469				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 992,808</b>	<b>965,316</b>	<b>1,196,115</b>	<b>1,314,439</b>	<b>1,266,592</b>	<b>1,201,301</b>	<b>6,936,571</b>
20		1985 921,135	896,973	1,258,280				
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 120,458	122,365	190,899	157,755	123,088	81,218	795,783
22		1985 133,923	128,043	202,837				
23	Private .....	1984 1,551	810	2,103	2,142	2,548	2,438	11,592
24		1985 1,958	1,728	2,187				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 122,009</b>	<b>123,175</b>	<b>193,002</b>	<b>159,897</b>	<b>125,636</b>	<b>83,656</b>	<b>807,375</b>
26		1985 135,881	129,771	205,024				
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	6,191	19,884	26,075
28		1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 33	-	-	346	3,521	10,004	13,904
30		1985 -	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 33</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>346</b>	<b>9,712</b>	<b>29,888</b>	<b>39,979</b>
32		1985 -	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,114,850</b>	<b>1,088,491</b>	<b>1,389,117</b>	<b>1,474,682</b>	<b>1,401,940</b>	<b>1,314,845</b>	<b>7,783,925</b>
34		1985 1,057,016	1,026,744	1,463,304				
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	143	252	638	188	178	347	1,746
36	1985 .....	171	183	123				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 81,479	64,616	96,731	66,952	62,433	63,297	435,508
38		1985 104,573	85,970	127,933				
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 16,318	13,600	17,816	11,430	10,234	6,501	75,899
40		1985 16,664	10,448	17,039				
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 97,797</b>	<b>78,216</b>	<b>114,547</b>	<b>78,382</b>	<b>72,667</b>	<b>69,798</b>	<b>511,407</b>
42		1985 121,237	96,418	144,972				
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
44		1985 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
46		1985 -	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		1985 -	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 97,940</b>	<b>78,468</b>	<b>115,185</b>	<b>78,570</b>	<b>72,845</b>	<b>70,145</b>	<b>513,153</b>
50		1985 121,408	96,601	145,095				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 1,212,790</b>	<b>1,166,959</b>	<b>1,504,302</b>	<b>1,553,252</b>	<b>1,474,785</b>	<b>1,384,990</b>	<b>8,297,078</b>
52		1985 1,178,424	1,123,345	1,608,399				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,385,571	1,464,276	1,200,907	1,127,603	980,484	1,010,520	13,533,481	Par terre:	
							Automobile .....	1984 1
								1985 2
1,051,328	1,070,240	913,961	892,144	813,495	850,115	10,656,016	Même jour .....	1984 3
								1985 4
64,558	71,376	56,172	44,623	34,303	35,756	541,584	Une nuit .....	1984 5
								1985 6
269,685	322,660	230,774	190,836	132,686	124,649	2,335,881	Deux nuits ou plus .....	1984 7
								1985 8
92,878	77,832	80,693	71,151	81,636	68,695	975,377	Autocar .....	1984 9
								1985 10
64,261	48,473	50,170	43,998	63,685	54,301	671,710	Même jour .....	1984 11
								1985 12
28,617	29,359	30,523	27,153	17,951	14,394	303,667	Une nuit ou plus .....	1984 13
								1985 14
1,686	2,597	1,229	967	685	1,414	16,428	Chemin de fer .....	1984 15
								1985 16
28,834	26,534	17,527	14,316	6,252	5,001	160,573	Autres moyens .....	1984 17
								1985 18
1,508,969	1,571,239	1,300,356	1,214,037	1,069,057	1,085,630	14,685,859	Total, par terre .....	1984 19
								1985 20
81,175	91,336	81,251	105,282	119,124	107,230	1,381,181	Par air:	
							Commercial .....	1984 21
								1985 22
2,552	2,441	2,081	2,145	2,101	1,542	24,454	Privé .....	1984 23
								1985 24
83,727	93,777	83,332	107,427	121,225	108,772	1,405,635	Total, par air .....	1984 25
								1985 26
55,384	52,569	14,901	328	-	-	149,257	Par mer:	
							Commercial .....	1984 27
								1985 28
18,786	16,540	6,882	2,234	197	21	58,564	Privé .....	1984 29
								1985 30
74,170	69,109	21,783	2,562	197	21	207,821	Total, par mer .....	1984 31
								1985 32
1,666,866	1,734,125	1,405,471	1,324,026	1,190,479	1,194,423	16,299,315	Total .....	1984 33
								1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
552	1,010	437	122	52	192	4,111	Par terre (via les États-Unis):	
							1984 .....	35
							1985 .....	36
75,302	110,962	94,722	63,871	52,050	61,098	893,513	Par air:	
							Rentrée directe .....	1984 37
								1985 38
6,655	11,012	8,671	6,805	8,573	8,615	126,230	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
								1985 40
81,957	121,974	103,393	70,676	60,623	69,713	1,019,743	Total, par air .....	1984 41
								1985 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Rentrée directe .....	1984 43
								1985 44
7	13	-	-	-	-	20	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
								1985 46
7	13	-	-	-	-	20	Total, par mer .....	1984 47
								1985 48
82,516	122,997	103,830	70,798	60,675	69,905	1,023,874	Total .....	1984 49
								1985 50
1,749,382	1,857,122	1,509,301	1,394,824	1,251,154	1,264,328	17,323,189	Total global .....	1984 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1984	353,683	378,570	421,219	466,020	550,040	659,030	2,828,562
2		1985	346,394	352,272	480,654				
3	One night .....	1984	18,661	21,891	23,738	29,790	38,606	60,395	193,081
4		1985	18,261	19,215	24,723				
5	Two or more nights .....	1984	31,113	40,786	45,311	67,237	130,805	196,207	511,459
6		1985	29,848	35,167	49,822				
7	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>403,457</b>	<b>441,247</b>	<b>490,268</b>	<b>563,047</b>	<b>719,451</b>	<b>915,632</b>	<b>3,533,102</b>
8		<b>1985</b>	<b>394,503</b>	<b>406,654</b>	<b>555,199</b>				
9	Trucks used commercially .....	1984	62,003	60,903	69,735	63,447	69,232	70,461	395,781
10		1985	65,971	62,971	73,296				
11	Other vehicles .....	1984	337	526	133	1,601	2,242	6,224	11,063
12		1985	196	317	412				
13	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>465,797</b>	<b>502,676</b>	<b>560,136</b>	<b>628,095</b>	<b>790,925</b>	<b>992,317</b>	<b>3,939,946</b>
14		<b>1985</b>	<b>460,670</b>	<b>469,942</b>	<b>628,907</b>				
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1984	375,008	369,080	413,810	434,072	441,416	433,118	2,466,504
16		1985	346,633	343,563	448,537				
17	One night .....	1984	17,376	16,840	18,901	21,709	21,872	21,874	118,572
18		1985	16,223	14,125	17,926				
19	Two or more nights .....	1984	46,830	47,244	81,167	108,537	81,453	61,523	426,754
20		1985	44,490	40,002	77,785				
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>439,214</b>	<b>433,164</b>	<b>513,878</b>	<b>564,318</b>	<b>544,741</b>	<b>516,515</b>	<b>3,011,830</b>
22		<b>1985</b>	<b>407,346</b>	<b>397,690</b>	<b>544,248</b>				
23	Trucks used commercially .....	1984	77,914	77,162	88,168	84,527	96,148	93,340	517,259
24		1985	87,648	83,474	96,112				
25	Other vehicles .....	1984	590	392	365	3,026	3,866	5,605	13,844
26		1985	230	436	651				
27	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>517,718</b>	<b>510,718</b>	<b>602,411</b>	<b>651,871</b>	<b>644,755</b>	<b>615,460</b>	<b>3,542,933</b>
28		<b>1985</b>	<b>495,224</b>	<b>481,600</b>	<b>641,011</b>				
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1984	728,691	747,650	835,029	900,092	991,456	1,092,148	5,295,066
30		1985	693,027	695,835	695,191				
31	One night .....	1984	36,037	38,731	42,639	51,499	60,478	82,269	311,653
32		1985	34,484	33,340	42,649				
33	Two or more nights .....	1984	77,943	88,030	126,478	175,774	212,258	257,730	938,213
34		1985	74,338	75,169	127,607				
35	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>842,671</b>	<b>874,411</b>	<b>1,004,146</b>	<b>1,127,365</b>	<b>1,264,192</b>	<b>1,432,147</b>	<b>6,544,932</b>
36		<b>1985</b>	<b>801,849</b>	<b>804,344</b>	<b>1,099,447</b>				
37	Trucks used commercially .....	1984	139,917	138,065	157,903	147,974	165,380	163,801	913,040
38		1985	153,619	146,445	169,408				
39	Other vehicles .....	1984	927	918	498	4,627	6,108	11,829	24,907
40		1985	426	753	1,063				
41	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>983,515</b>	<b>1,013,394</b>	<b>1,162,547</b>	<b>1,279,966</b>	<b>1,435,680</b>	<b>1,607,777</b>	<b>7,482,879</b>
42		<b>1985</b>	<b>955,894</b>	<b>951,542</b>	<b>1,269,918</b>				

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b> Même jour ..... 1984 1 1985 2 Une nuit ..... 1984 3 1985 4 Deux nuits ou plus ..... 1984 5 1985 6 <b>Total</b> ..... 1984 7 1985 8  Camions commerciaux ..... 1984 9 1985 10 Autres véhicules ..... 1984 11 1985 12  <b>Total</b> ..... 1984 13 1985 14		
867,804	834,866	585,715	512,569	472,624	448,663	6,550,803			
90,832	95,350	55,529	39,478	25,595	25,613	525,478			
269,594	296,904	148,787	92,848	55,015	49,602	1,424,209			
<b>1,228,230</b>	<b>1,227,120</b>	<b>790,031</b>	<b>644,895</b>	<b>553,234</b>	<b>523,878</b>	<b>8,500,490</b>			
63,971	65,651	61,744	72,303	65,639	57,013	782,102			
11,438	9,324	3,810	2,146	349	203	38,333			
<b>1,303,639</b>	<b>1,302,095</b>	<b>855,585</b>	<b>719,344</b>	<b>619,222</b>	<b>581,094</b>	<b>9,320,925</b>			
Véhicules du Canada								<b>Automobile:</b> Même jour ..... 1984 15 1985 16 Une nuit ..... 1984 17 1985 18 Deux nuits ou plus ..... 1984 19 1985 20 <b>Total</b> ..... 1984 21 1985 22  Camions commerciaux ..... 1984 23 1985 24 Autres véhicules ..... 1984 25 1985 26  <b>Total</b> ..... 1984 27 1985 28	
475,168	485,943	429,789	433,754	399,668	408,199	5,099,025			
29,397	32,226	27,508	22,473	17,880	18,466	266,522			
98,082	117,569	89,172	77,950	55,531	51,325	916,383			
<b>602,647</b>	<b>635,738</b>	<b>546,469</b>	<b>534,177</b>	<b>473,079</b>	<b>477,990</b>	<b>6,281,930</b>			
81,353	87,995	84,235	96,269	93,000	74,113	1,034,224			
7,203	6,203	4,453	1,990	503	116	34,312			
<b>691,203</b>	<b>729,936</b>	<b>635,157</b>	<b>632,436</b>	<b>566,582</b>	<b>552,219</b>	<b>7,350,466</b>			
Total, véhicules							<b>Automobile:</b> Même jour ..... 1984 29 1985 30 Une nuit ..... 1984 31 1985 32 Deux nuits ou plus ..... 1984 33 1985 34 <b>Total</b> ..... 1984 35 1985 36  Camions commerciaux ..... 1984 37 1985 38 Autres véhicules ..... 1984 39 1985 40  <b>Total</b> ..... 1984 41 1985 42		
1,342,972	1,320,809	1,015,504	946,323	872,292	856,862	11,649,828			
120,229	127,576	83,037	61,951	43,475	44,079	792,000			
367,676	414,473	237,959	170,798	110,546	100,927	2,340,592			
<b>1,830,877</b>	<b>1,862,858</b>	<b>1,336,500</b>	<b>1,179,072</b>	<b>1,026,313</b>	<b>1,001,868</b>	<b>14,782,420</b>			
145,324	153,646	145,979	168,572	158,639	131,126	1,816,326			
18,641	15,527	8,263	4,136	852	319	72,645			
<b>1,994,642</b>	<b>2,032,031</b>	<b>1,490,742</b>	<b>1,351,780</b>	<b>1,185,804</b>	<b>1,133,313</b>	<b>16,671,391</b>			



Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile .....	1984	23,429	23,244	28,090	26,404	43,359	83,394	227,920
2		1985	18,885	20,654	28,555				
3	Same day .....	1984	18,583	17,168	19,747	16,982	24,185	38,000	134,665
4		1985	14,154	14,477	19,643				
5	One night .....	1984	1,076	1,243	1,688	1,730	2,686	4,646	13,069
6		1985	1,154	1,357	1,951				
7	Two or more nights .....	1984	3,770	4,833	6,655	7,692	16,488	40,748	80,186
8		1985	3,577	4,820	6,961				
9	Bus .....	1984	697	591	1,106	658	2,517	5,012	10,581
10		1985	315	629	1,168				
11	Same day .....	1984	356	222	148	141	1,487	906	3,260
12		1985	148	241	361				
13	One or more nights .....	1984	341	369	958	517	1,030	4,106	7,321
14		1985	167	388	807				
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	6	-	6
16		1985	-	-	-				
17	Other methods .....	1984	14	62	61	48	102	225	512
18		1985	55	140	93				
19	Total land .....	1984	24,140	23,897	29,257	27,110	45,984	88,631	239,019
20		1985	19,255	21,423	29,816				
	Air:								
21	Commercial .....	1984	2,549	2,196	2,915	2,926	4,331	8,283	23,200
22		1985	2,267	2,597	2,994				
23	Private .....	1984	170	164	259	200	377	1,343	2,513
24		1985	159	182	242				
25	Total air .....	1984	2,719	2,360	3,174	3,126	4,708	9,626	25,713
26		1985	2,426	2,779	3,236				
	Marine:								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-				
29	Private .....	1984	-	-	-	-	153	594	747
30		1985	-	-	-				
31	Total marine .....	1984	-	-	-	-	153	594	747
32		1985	-	-	-				
33	Total .....	1984	26,859	26,257	32,431	30,236	50,845	98,851	265,479
34		1985	21,681	24,202	33,052				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day .....	1984	50	10	14	20	107	120	321
36		1985	42	94	6				
37	One or more nights .....	1984	24	19	49	95	182	597	966
38		1985	93	46	39				
39	Total land .....	1984	74	29	63	115	289	717	1,287
40		1985	135	140	45				
	Air:								
41	Entering direct .....	1984	81	87	148	206	845	1,390	2,757
42		1985	144	100	200				
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	142	122	197	250	349	511	1,571
44		1985	230	204	527				
45	Total air .....	1984	223	209	345	456	1,194	1,901	4,328
46		1985	374	304	727				
	Marine:								
47	Entering direct .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-				
51	Total marine .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
52		1985	-	-	-				
53	Total .....	1984	297	238	408	571	1,483	2,618	5,615
54		1985	509	444	772				
55	Grand total .....	1984	27,156	26,495	32,839	30,807	52,328	101,469	271,094
56		1985	22,190	24,646	33,824				



TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
96,398	78,476	52,313	33,280	24,210	23,210	535,807	<b>Par terre:</b>	
49,085	37,216	26,356	19,189	16,056	15,997	298,564	Automobile .....	1984 1
5,233	5,457	3,810	1,934	1,569	1,160	32,232	.....	1985 2
42,080	35,803	22,147	12,157	6,585	6,053	205,011	Même jour .....	1984 3
3,765	4,499	6,818	620	869	450	27,602	.....	1985 4
893	770	3,370	200	143	246	8,882	Une nuit .....	1984 5
2,872	3,729	3,448	420	726	204	18,720	.....	1985 6
-	-	-	-	-	-	6	Deux nuits ou plus .....	1984 7
501	290	94	74	5	14	1,490	.....	1985 8
100,664	83,265	59,225	33,974	25,084	23,674	564,905	Autocar .....	1984 9
8,050	6,785	4,399	3,873	3,176	3,911	53,394	.....	1985 10
1,527	798	635	387	179	164	6,203	Même jour .....	1984 11
9,577	7,583	5,034	4,260	3,355	4,075	59,597	.....	1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
594	135	20	-	-	-	1,496	.....	1985 14
594	135	20	-	-	-	1,496	Chemin de fer .....	1984 15
110,835	90,983	64,279	38,234	28,439	27,749	625,998	.....	1985 16
							Autres moyens .....	1984 17
							.....	1985 18
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 20</b>
							<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1984 21
							.....	1985 22
							Privé .....	1984 23
							.....	1985 24
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 26</b>
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1984 27
							.....	1985 28
							Privé .....	1984 29
							.....	1985 30
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 32</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
125	130	97	37	75	25	810	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
496	500	214	305	124	75	2,680	Même jour .....	1984 35
621	630	311	342	199	100	3,490	.....	1985 36
2,149	1,291	742	210	234	279	7,662	Une nuit ou plus .....	1984 37
554	603	327	328	257	240	3,880	.....	1985 38
2,703	1,894	1,069	538	491	519	11,542	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 39</b>
-	-	2	-	-	-	2	<b>.....</b>	<b>1985 40</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	2	-	-	-	2	Entrée directe .....	1984 41
3,324	2,524	1,382	880	690	619	15,034	.....	1985 42
114,159	93,507	65,661	39,114	29,129	28,368	641,032	Entrée via les États-Unis .....	1984 43
							.....	1985 44
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 45</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 46</b>
							<b>Par mer:</b>	
							Entrée directe .....	1984 47
							.....	1985 48
							Entrée via les États-Unis .....	1984 49
							.....	1985 50
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 51</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 52</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1984 53</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 54</b>
							<b>Total global .....</b>	<b>1984 55</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 56</b>

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria .....	1984 7	2	3	8	23	16	59
2	1985		3	-				
3	Belgium .....	1984 2	3	9	10	23	16	63
4	1985	2	4	4				
5	Bulgaria .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-				
7	Czechoslovakia .....	1984 -	-	-	-	-	12	12
8	1985	2	1	1				
9	Denmark .....	1984 5	2	6	34	25	76	148
10	1985	8	4	10				
11	Finland .....	1984 2	18	2	6	8	14	50
12	1985	2	4	-				
13	France .....	1984 4	2	3	30	37	57	133
14	1985	10	14	20				
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 35	46	71	123	347	497	1,119
16	1985	32	39	57				
17	Greece .....	1984 5	6	7	5	7	5	35
18	1985	7	4	5				
19	Hungary .....	1984 -	-	-	-	2	18	20
20	1985	-	1	6				
21	Iceland .....	1984 1	5	-	6	3	11	26
22	1985	2	1	-				
23	Ireland (Republic) .....	1984 6	4	6	2	5	35	58
24	1985	4	3	6				
25	Italy .....	1984 5	-	4	3	7	15	34
26	1985	10	1	4				
27	Malta .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-				
29	Netherlands, The .....	1984 17	18	22	19	138	192	406
30	1985	19	23	26				
31	Norway .....	1984 7	1	-	10	15	58	91
32	1985	1	7	7				
33	Poland .....	1984 1	1	-	-	1	-	3
34	1985	-	3	-				
35	Portugal .....	1984 -	-	-	1	2	3	6
36	1985	1	2	6				
37	Rumania .....	1984 -	1	-	-	-	1	2
38	1985	-	-	1				
39	Spain .....	1984 2	3	1	-	1	6	13
40	1985	1	1	4				
41	Sweden .....	1984 2	6	6	30	39	50	133
42	1985	15	30	17				
43	Switzerland .....	1984 1	7	16	24	23	32	103
44	1985	10	8	19				
45	Turkey .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
46	1985	-	-	-				
47	United Kingdom .....	1984 81	33	58	67	506	866	1,611
48	1985	106	66	91				
49	U.S.S.R. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
50	1985	-	-	-				
51	Yugoslavia .....	1984 1	1	-	-	1	-	3
52	1985	1	-	1				
53	Other .....	1984 -	-	-	-	4	10	14
54	1985	-	-	-				
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 184</b>	<b>159</b>	<b>214</b>	<b>378</b>	<b>1,217</b>	<b>1,990</b>	<b>4,142</b>
56	<b>1985 234</b>	<b>219</b>	<b>285</b>					
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
58	1985	-	-	-				
59	Egypt .....	1984 3	2	-	-	2	3	10
60	1985	1	-	1				
61	Nigeria .....	1984 1	-	-	5	1	4	11
62	1985	-	-	1				
63	South Africa .....	1984 -	3	3	1	22	27	56
64	1985	21	16	2				
65	Other .....	1984 5	-	5	2	9	11	32
66	1985	6	13	15				
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 9</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>34</b>	<b>45</b>	<b>109</b>
68	<b>1985 28</b>	<b>29</b>	<b>19</b>					
	<b>Asia:</b>							
69	China .....	1984 2	-	5	-	2	4	13
70	1985	-	2	1				
71	Hong Kong .....	1984 4	8	5	10	17	18	62
72	1985	4	10	8				
73	India .....	1984 -	4	2	5	10	28	49
74	1985	5	15	7				
75	Iran .....	1984 1	-	-	-	3	3	7
76	1985	-	1	-				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
42	36	12	4	4	1	158	Autriche .....	1984 1
89	41	20	7	-	3	223	Belgique .....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 3
7	4	2	1	1	1	28	Tchécoslovaquie .....	1985 4
74	27	59	15	17	11	351	Danemark .....	1984 5
33	9	5	-	3	1	101	Finlande .....	1985 6
34	67	26	26	22	3	311	France .....	1984 7
783	623	347	297	82	123	3,374	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
11	9	2	4	2	2	65	Grèce .....	1984 9
18	7	3	-	6	-	54	Hongrie .....	1985 10
131	23	1	2	4	7	194	Islande .....	1984 11
23	22	8	6	1	6	124	Irlande (République d') .....	1985 12
26	29	11	12	10	6	128	Italie .....	1984 13
1	-	-	-	2	1	4	Malte .....	1985 14
284	173	66	27	38	54	1,048	Pays-Bas .....	1984 15
74	16	24	25	19	10	259	Norvège .....	1985 16
-	7	1	2	1	2	16	Pologne .....	1984 17
-	5	6	-	1	-	18	Portugal .....	1985 18
-	1	1	-	-	-	4	Roumanie .....	1984 19
-	2	2	2	5	4	28	Espagne .....	1985 20
63	23	21	22	30	10	302	Suède .....	1984 21
78	58	31	19	12	12	313	Suisse .....	1985 22
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 23
1,038	784	427	152	193	141	4,346	Royaume-Uni .....	1985 24
1	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. .....	1984 25
-	4	1	-	-	-	8	Yougoslavie .....	1985 26
5	3	-	-	-	2	24	Autres .....	1984 27
2,815	1,973	1,076	623	453	400	11,482	<b>Total .....</b>	1984 28
								1985 29
							<b>Afrique:</b>	
1	-	-	-	-	-	1	Algérie .....	1984 30
4	1	2	-	1	-	18	Égypte .....	1985 31
2	3	1	1	-	1	19	Nigeria .....	1984 32
33	15	10	17	20	2	153	Afrique du Sud .....	1985 33
17	15	15	10	5	17	111	Autres .....	1984 34
57	34	28	28	26	20	302	<b>Total .....</b>	1984 35
								1985 36
							<b>Asie:</b>	
4	2	1	7	9	1	37	Chine .....	1984 37
34	33	14	3	5	7	158	Hong-Kong .....	1985 38
26	20	5	10	12	11	133	Inde .....	1984 39
5	1	2	-	2	3	20	Iran .....	1985 40
								1984 41
								1985 42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 5	4	2	7	14	33	65
3	1985 10	8	4					
4	Japan .....	1984 9	2	9	22	11	75	128
5	1985 4	7	4					
6	Korea, South .....	1984 3	1	3	-	2	2	11
7	1985 7	5	310					
8	Lebanon .....	1984 -	-	-	-	1	1	2
9	1985 -	-	-	-				
10	Malaysia .....	1984 9	3	2	6	6	10	36
11	1985 3	2	8					
12	Pakistan .....	1984 1	3	-	4	1	7	16
13	1985 -	2	-					
14	Philippines .....	1984 1	6	4	8	15	8	42
15	1985 4	4	3					
16	Singapore .....	1984 5	1	2	-	1	-	9
17	1985 3	-	-	-				
18	Taiwan .....	1984 -	-	1	3	-	2	6
19	1985 -	-	5					
20	Other .....	1984 4	7	9	2	12	16	50
21	1985 21	2	43					
22	<b>Total .....</b>	<b>1984 44</b>	<b>39</b>	<b>44</b>	<b>67</b>	<b>95</b>	<b>207</b>	<b>496</b>
23	1985 61	58	393					
24	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
25	Bahamas .....	1984 -	-	2	2	1	2	7
26	1985 1	-	2					
27	Barbados .....	1984 -	-	-	-	8	12	20
28	1985 26	15	-					
29	Bermuda .....	1984 -	-	-	1	3	1	5
30	1985 -	-	-	-				
31	Cuba .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
32	1985 -	-	-	-				
33	Dominican Republic .....	1984 -	-	1	-	-	2	3
34	1985 -	-	1					
35	Haiti .....	1984 -	-	1	-	-	1	2
36	1985 -	-	1					
37	Jamaica .....	1984 2	3	6	1	2	5	19
38	1985 24	12	3					
39	Mexico .....	1984 11	5	24	46	18	39	143
40	1985 9	3	10					
41	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
42	1985 -	-	-	-				
43	Trinidad and Tobago .....	1984 -	-	-	1	4	11	16
44	1985 -	-	2					
45	Other .....	1984 11	5	20	11	4	37	88
46	1985 34	16	3					
47	<b>Total .....</b>	<b>1984 24</b>	<b>13</b>	<b>54</b>	<b>62</b>	<b>40</b>	<b>110</b>	<b>303</b>
48	1985 94	46	22					
49	<b>South America:</b>							
50	Argentina .....	1984 3	-	-	-	1	3	7
51	1985 5	4	1					
52	Brazil .....	1984 2	-	7	6	16	16	47
53	1985 2	3	6					
54	Colombia .....	1984 1	-	1	1	2	1	6
55	1985 -	2	1					
56	Guyana .....	1984 1	-	-	-	-	-	1
57	1985 -	-	-	-				
58	Venezuela .....	1984 1	-	1	-	-	1	5
59	1985 2	-	-		2			
60	Other .....	1984 5	3	49	3	10	49	119
61	1985 3	12	5					
62	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b>	<b>3</b>	<b>58</b>	<b>12</b>	<b>29</b>	<b>70</b>	<b>185</b>
63	1985 12	22	13					
64	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
65	Australia .....	1984 20	14	12	32	47	157	282
66	1985 58	45	31					
67	New Zealand .....	1984 1	5	18	12	21	35	92
68	1985 22	25	5					
69	Other .....	1984 2	-	-	-	-	4	6
70	1985 -	-	4					
71	<b>Total .....</b>	<b>1984 23</b>	<b>19</b>	<b>30</b>	<b>44</b>	<b>68</b>	<b>196</b>	<b>380</b>
72	1985 80	70	40					
73	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 297</b>	<b>238</b>	<b>408</b>	<b>571</b>	<b>1,483</b>	<b>2,618</b>	<b>5,615</b>
74	1985 509	444	772					

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
58	29	12	13	6	5	188	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1984 1
								1985 2
29	73	40	32	9	14	325	Japon .....	1984 3
								1985 4
9	19	5	1	2	8	55	Corée du Sud .....	1984 5
								1985 6
-	4	-	-	-	-	6	Liban .....	1984 7
								1985 8
2	19	9	6	2	18	92	Malaisie .....	1984 9
								1985 10
-	7	4	1	-	2	30	Pakistan .....	1984 11
								1985 12
13	15	15	9	19	8	121	Philippines .....	1984 13
								1985 14
1	6	13	1	5	10	45	Singapour .....	1984 15
								1985 16
4	4	2	-	2	5	23	Taiwan .....	1984 17
								1985 18
15	26	16	5	11	8	131	Autres .....	1984 19
								1985 20
200	258	138	88	84	100	1,364	<b>Total .....</b>	1984 21
								1985 22
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	1	2	2	3	1	16	Bahamas .....	1984 23
								1985 24
4	15	3	8	22	2	74	Barbade .....	1984 25
								1985 26
-	2	-	-	-	-	7	Bermudes .....	1984 27
								1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1984 29
								1985 30
-	1	-	-	-	-	4	Dominicaine (République) .....	1984 31
								1985 32
-	-	-	-	-	-	2	Haiti .....	1984 33
								1985 34
6	3	2	-	5	1	36	Jamaïque .....	1984 35
								1985 36
55	34	15	19	3	3	272	Mexique .....	1984 37
								1985 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 39
								1985 40
15	30	7	8	2	6	84	Trinité et Tobago .....	1984 41
								1985 42
20	8	23	12	10	18	179	Autres .....	1984 43
								1985 44
100	94	52	49	45	31	674	<b>Total .....</b>	1984 45
								1985 46
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	8	-	-	2	2	19	Argentine .....	1984 47
								1985 48
12	6	10	5	2	6	88	Brésil .....	1984 49
								1985 50
4	3	1	2	-	-	16	Colombie .....	1984 51
								1985 52
1	1	-	-	1	-	4	Guyane .....	1984 53
								1985 54
-	6	8	1	3	3	26	Venezuela .....	1984 55
								1985 56
32	14	11	4	5	12	197	Autres .....	1984 57
								1985 58
49	38	30	12	13	23	350	<b>Total .....</b>	1984 59
								1985 60
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
71	57	37	50	44	30	571	Australie .....	1984 61
								1985 62
32	67	19	29	25	10	274	Nouvelle-Zélande .....	1984 63
								1985 64
-	3	2	1	-	5	17	Autres .....	1984 65
								1985 66
103	127	58	80	69	45	862	<b>Total .....</b>	1984 67
								1985 68
3,324	2,524	1,382	880	690	619	15,034	<b>Total global .....</b>	1984 69
								1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



## Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	52,409	50,124	67,742	72,002	76,193	388,661
2		1985	45,810	46,806	63,360			
3	Same day .....	1984	33,549	32,099	38,302	38,599	52,464	238,526
4		1985	29,291	29,819	37,262			
5	One night .....	1984	2,493	2,027	2,505	2,873	3,439	16,492
6		1985	2,075	2,150	2,955			
7	Two or more nights .....	1984	16,367	15,998	26,935	30,530	23,523	133,643
8		1985	14,444	14,837	23,143			
9	Bus .....	1984	2,696	4,673	4,462	3,376	3,690	22,975
10		1985	3,412	3,681	4,396			
11	Same day .....	1984	1,324	2,323	1,667	1,262	1,956	11,121
12		1985	2,021	1,680	1,728			
13	One or more nights .....	1984	1,372	2,950	2,795	2,114	1,734	11,854
14		1985	1,391	2,001	2,668			
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-			
17	Other methods .....	1984	52	67	21	313	609	2,130
18		1985	53	55	42			
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>55,157</b>	<b>54,864</b>	<b>72,225</b>	<b>75,691</b>	<b>81,339</b>	<b>413,766</b>
20		<b>1985</b>	<b>49,275</b>	<b>50,542</b>	<b>67,798</b>			
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	12,491	10,459	17,221	11,800	5,930	61,919
22		1985	14,077	14,062	17,474			
23	Private .....	1984	112	148	181	263	193	1,102
24		1985	152	129	133			
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>12,603</b>	<b>10,607</b>	<b>17,402</b>	<b>12,063</b>	<b>6,135</b>	<b>63,021</b>
26		<b>1985</b>	<b>14,229</b>	<b>14,191</b>	<b>17,607</b>			
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-			
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-			
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>67,760</b>	<b>65,471</b>	<b>89,627</b>	<b>87,754</b>	<b>80,625</b>	<b>476,787</b>
34		<b>1985</b>	<b>63,504</b>	<b>64,733</b>	<b>85,405</b>			
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	-	4	-	-	-	-	4
36	1985 .....	-	-	-				
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984	2,378	2,040	2,786	977	349	9,903
38		1985	2,921	2,818	3,449			
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	1,106	1,685	1,237	617	511	5,464
40		1985	1,140	1,222	1,237			
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>3,484</b>	<b>3,725</b>	<b>4,023</b>	<b>1,594</b>	<b>860</b>	<b>15,367</b>
42		<b>1985</b>	<b>4,061</b>	<b>4,040</b>	<b>4,686</b>			
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-			
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-			
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>			
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>3,484</b>	<b>3,729</b>	<b>4,023</b>	<b>1,594</b>	<b>860</b>	<b>15,371</b>
50		<b>1985</b>	<b>4,061</b>	<b>4,040</b>	<b>4,686</b>			
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>71,244</b>	<b>69,200</b>	<b>93,650</b>	<b>89,348</b>	<b>81,485</b>	<b>492,158</b>
52		<b>1985</b>	<b>67,565</b>	<b>68,773</b>	<b>90,091</b>			

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
115,460	112,399	76,856	66,910	52,491	51,279	864,056	Par terre:	
67,210	63,044	44,004	39,524	32,983	34,632	519,923	Automobile . . . . .	1984 1
5,657	4,769	3,907	2,849	2,112	2,217	38,003	1985 2	
42,593	44,586	28,945	24,537	17,396	14,430	306,130	Même jour . . . . .	1984 3
							1985 4	
5,647	6,189	2,635	2,847	2,481	2,655	45,429	Une nuit . . . . .	1984 5
2,455	2,674	772	1,095	1,480	1,450	21,047	1985 6	
3,192	3,515	1,863	1,752	1,001	1,205	24,382	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 7
							1985 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar . . . . .	1984 9
1,534	1,192	380	135	29	16	5,416	1985 10	
							Même jour . . . . .	1984 11
122,641	119,780	79,871	69,892	55,001	53,950	914,901	1985 12	
							Une nuit ou plus . . . . .	1984 13
							1985 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1984 15
							1985 16	
							Autres moyens . . . . .	1984 17
							1985 18	
							Total, par terre . . . . .	1984 19
							1985 20	
4,291	4,834	4,467	6,480	8,073	7,076	97,140	Par air:	
248	258	208	153	125	117	2,211	Commercial . . . . .	1984 21
							1985 22	
4,539	5,092	4,675	6,633	8,198	7,193	99,351	Privé . . . . .	1984 23
							1985 24	
							Total, par air . . . . .	1984 25
							1985 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1984 27
							1985 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1984 29
							1985 30	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer . . . . .	1984 31
							1985 32	
127,180	124,872	84,546	76,525	63,199	61,143	1,014,252	Total . . . . .	1984 33
							1985 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	4	Par terre (via les États-Unis):	
							1984 . . . . .	35
							1985 . . . . .	36
1,727	2,606	1,368	244	441	455	16,744	Par air:	
253	424	325	273	353	453	7,545	Rentrée directe . . . . .	1984 37
							1985 38	
1,980	3,030	1,693	517	794	908	24,289	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1984 39
							1985 40	
							Total, par air . . . . .	1984 41
							1985 42	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe . . . . .	1984 43
							1985 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1984 45
							1985 46	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer . . . . .	1984 47
							1985 48	
1,980	3,030	1,693	517	794	908	24,293	Total . . . . .	1984 49
							1985 50	
129,160	127,902	86,239	77,042	63,993	62,051	1,038,545	Total global . . . . .	1984 51
							1985 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	8,116	7,667	8,719	7,824	10,691	14,818	57,835
2	..... 1985	6,553	6,515	8,706				
3	One night..... 1984	457	517	669	694	1,085	1,717	5,139
4	..... 1985	488	535	841				
5	Two or more nights..... 1984	1,451	1,777	2,463	2,876	5,694	13,014	27,275
6	..... 1985	1,436	1,852	2,690				
7	<b>Total..... 1984</b>	<b>10,024</b>	<b>9,961</b>	<b>11,851</b>	<b>11,394</b>	<b>17,470</b>	<b>29,549</b>	<b>90,249</b>
8	..... 1985	<b>8,477</b>	<b>8,902</b>	<b>12,237</b>				
9	Trucks used commercially..... 1984	2,831	2,602	2,888	3,488	3,966	3,668	19,443
10	..... 1985	3,147	2,874	3,238				
11	Other vehicles..... 1984	14	58	61	34	77	167	411
12	..... 1985	53	126	91				
13	<b>Total..... 1984</b>	<b>12,869</b>	<b>12,621</b>	<b>14,800</b>	<b>14,916</b>	<b>21,513</b>	<b>33,384</b>	<b>110,103</b>
14	..... 1985	<b>11,677</b>	<b>11,902</b>	<b>15,566</b>				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	14,000	13,541	15,775	16,118	18,354	21,090	98,878
16	..... 1985	12,834	12,648	15,702				
17	One night..... 1984	991	819	998	1,171	1,291	1,419	6,689
18	..... 1985	894	897	1,231				
19	Two or more nights..... 1984	5,401	5,399	8,936	10,572	8,361	7,363	46,032
20	..... 1985	4,820	5,115	7,832				
21	<b>Total..... 1984</b>	<b>20,392</b>	<b>19,759</b>	<b>25,709</b>	<b>27,861</b>	<b>28,006</b>	<b>29,872</b>	<b>151,599</b>
22	..... 1985	<b>18,548</b>	<b>18,660</b>	<b>24,765</b>				
23	Trucks used commercially..... 1984	3,831	4,071	4,425	4,574	5,042	4,455	26,398
24	..... 1985	4,568	4,546	5,132				
25	Other vehicles..... 1984	48	52	18	197	461	820	1,596
26	..... 1985	34	44	37				
27	<b>Total..... 1984</b>	<b>24,271</b>	<b>23,882</b>	<b>30,152</b>	<b>32,632</b>	<b>33,509</b>	<b>35,147</b>	<b>179,593</b>
28	..... 1985	<b>23,150</b>	<b>23,250</b>	<b>29,934</b>				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	22,116	21,208	24,494	23,942	29,045	35,908	156,713
30	..... 1985	19,387	19,163	24,408				
31	One night..... 1984	1,448	1,336	1,667	1,865	2,376	3,136	11,828
32	..... 1985	1,382	1,432	2,072				
33	Two or more nights..... 1984	6,852	7,176	11,399	13,448	14,055	20,377	73,307
34	..... 1985	6,256	6,967	10,522				
35	<b>Total..... 1984</b>	<b>30,416</b>	<b>29,720</b>	<b>37,560</b>	<b>39,255</b>	<b>45,476</b>	<b>59,421</b>	<b>241,848</b>
36	..... 1985	<b>27,025</b>	<b>27,562</b>	<b>37,002</b>				
37	Trucks used commercially..... 1984	6,662	6,673	7,313	8,062	9,008	8,123	45,841
38	..... 1985	7,715	7,420	8,370				
39	Other vehicles..... 1984	62	110	79	231	538	987	2,007
40	..... 1985	87	170	128				
41	<b>Total..... 1984</b>	<b>37,140</b>	<b>36,503</b>	<b>44,952</b>	<b>47,548</b>	<b>55,022</b>	<b>68,531</b>	<b>289,696</b>
42	..... 1985	<b>34,827</b>	<b>35,152</b>	<b>45,500</b>				

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

## Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
17,656	14,153	10,946	8,478	7,397	7,113	123,578	<b>Automobile:</b>	
1,908	1,961	1,400	828	640	509	12,385	Même jour .....	1984 1985
14,191	12,041	7,767	4,656	2,676	2,327	70,933	Une nuit .....	1984 1985
33,755	28,155	20,113	13,962	10,713	9,949	206,896	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
3,449	3,966	3,474	3,382	2,974	2,886	39,574	<b>Total</b> .....	1984 1985
341	208	71	43	4	12	1,090	Camions commerciaux .....	1984 1985
37,545	32,329	23,658	17,387	13,691	12,847	247,560	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total</b> .....	1984 1985
Véhicules du Canada								
24,776	23,801	18,137	16,426	14,311	14,478	210,807	<b>Automobile:</b>	
2,193	1,928	1,600	1,255	907	948	15,520	Même jour .....	1984 1985
14,116	14,712	10,136	8,776	6,213	5,054	105,039	Une nuit .....	1984 1985
41,085	40,441	29,873	26,457	21,431	20,480	331,366	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
4,859	7,525	4,538	4,927	4,365	4,093	56,705	<b>Total</b> .....	1984 1985
1,262	943	284	95	19	13	4,212	Camions commerciaux .....	1984 1985
47,206	48,909	34,695	31,479	25,815	24,586	392,283	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total</b> .....	1984 1985
Total, véhicules								
42,432	37,954	29,083	24,904	21,708	21,591	334,385	<b>Automobile:</b>	
4,101	3,889	3,000	2,083	1,547	1,457	27,905	Même jour .....	1984 1985
28,307	26,753	17,903	13,432	8,889	7,381	175,972	Une nuit .....	1984 1985
74,840	68,596	49,986	40,419	32,144	30,429	538,262	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
8,308	11,491	8,012	8,309	7,339	6,979	96,279	<b>Total</b> .....	1984 1985
1,603	1,151	355	138	23	25	5,302	Camions commerciaux .....	1984 1985
84,751	81,238	58,353	48,866	39,506	37,433	639,843	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total</b> .....	1984 1985

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1984	6,773	7,176	7,184	8,322	12,707	24,067	66,229
2		1985	5,800	6,228	8,092				
3	Same day .....	1984	5,423	5,588	5,020	5,650	6,844	9,095	37,620
4		1985	4,404	4,692	5,663				
5	One night .....	1984	309	382	429	373	617	1,148	3,258
6		1985	254	296	441				
7	Two or more nights .....	1984	1,041	1,206	1,735	2,299	5,246	13,824	25,351
8		1985	1,142	1,240	1,988				
9	Bus .....	1984	258	279	182	92	420	856	2,087
10		1985	177	115	386				
11	Same day .....	1984	169	113	29	16	211	167	705
12		1985	146	97	105				
13	One or more nights .....	1984	89	166	153	76	209	689	1,382
14		1985	31	18	281				
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-				
17	Other methods .....	1984	113	104	173	178	210	382	1,160
18		1985	67	66	50				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>7,144</b>	<b>7,559</b>	<b>7,539</b>	<b>8,592</b>	<b>13,337</b>	<b>25,305</b>	<b>69,476</b>
20		<b>1985</b>	<b>6,044</b>	<b>6,409</b>	<b>8,528</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1984	117	225	247	325	526	1,158	2,598
22		1985	273	207	233				
23	Private .....	1984	92	68	78	89	359	1,089	1,775
24		1985	94	54	111				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>209</b>	<b>293</b>	<b>325</b>	<b>414</b>	<b>885</b>	<b>2,247</b>	<b>4,373</b>
26		<b>1985</b>	<b>367</b>	<b>261</b>	<b>344</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-				
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>7,353</b>	<b>7,852</b>	<b>7,864</b>	<b>9,006</b>	<b>14,222</b>	<b>27,552</b>	<b>73,849</b>
34		<b>1985</b>	<b>6,411</b>	<b>6,670</b>	<b>8,872</b>				
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1984	1	-	2	8	9	13	33
36		1985	2	-	-				
37	One or more nights .....	1984	21	8	6	32	104	109	280
38		1985	11	5	12				
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>22</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>40</b>	<b>113</b>	<b>122</b>	<b>313</b>
40		<b>1985</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>12</b>				
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1984	-	-	-	-	117	200	317
42		1985	-	-	-				
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	6	14	10	22	23	28	103
44		1985	9	12	26				
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>6</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>22</b>	<b>140</b>	<b>228</b>	<b>420</b>
46		<b>1985</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>26</b>				
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-				
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
53	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>28</b>	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>62</b>	<b>253</b>	<b>350</b>	<b>733</b>
54		<b>1985</b>	<b>22</b>	<b>17</b>	<b>38</b>				
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>7,381</b>	<b>7,874</b>	<b>7,882</b>	<b>9,068</b>	<b>14,475</b>	<b>27,902</b>	<b>74,582</b>
56		<b>1985</b>	<b>6,433</b>	<b>6,687</b>	<b>8,910</b>				



**TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

## Saskatchewan

[illegible]

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1984	2	-	-	-	-	-	2
4	..... 1985	1	-	1	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	5	-	5
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1984	1	2	2	1	6	7	19
10	..... 1985	1	-	-	-	-	-	-
11	Finland ..... 1984	-	-	-	1	2	-	3
12	..... 1985	2	1	-	-	-	-	-
13	France ..... 1984	-	-	-	5	7	8	20
14	..... 1985	-	-	1	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	9	1	3	13	21	26	73
16	..... 1985	2	-	1	-	-	-	-
17	Greece ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	1	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	2	-	-	2	13	17
24	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1984	-	-	-	-	3	2	5
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1984	-	-	2	-	16	3	21
30	..... 1985	1	-	3	-	-	-	-
31	Norway ..... 1984	-	1	-	4	9	20	34
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	-	-	-	-	3	-	3
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1984	-	-	-	2	-	3	5
42	..... 1985	2	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1984	-	-	-	2	5	8	15
44	..... 1985	1	-	1	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1984	5	6	7	7	134	216	375
48	..... 1985	3	3	1	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1984</b>	<b>17</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>35</b>	<b>213</b>	<b>307</b>	<b>598</b>
56	<b>..... 1985</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>8</b>				
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1984	1	-	-	-	-	-	1
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	3	-	-	3	1	2	9
64	..... 1985	2	-	1	-	-	-	-
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	3	1	4
66	..... 1985	-	1	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1984</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>14</b>
68	<b>..... 1985</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>				
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1984	-	-	-	6	-	2	8
70	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1984	-	-	-	1	-	2	3
72	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1984	-	1	-	-	1	-	2
74	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran ..... 1984	-	-	1	-	-	-	1
76	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

**TABEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

**Saskatchewan**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
6	1	1	1	-	-	9	Autriche .....	1984 1
4	1	2	-	-	-	9	Belgique .....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 3
1	-	1	-	-	-	7	Tchécoslovaquie .....	1985 4
17	4	9	4	1	-	54	Danemark .....	1984 5
7	3	2	1	-	-	16	Finlande .....	1985 6
5	22	1	-	-	-	48	France .....	1984 7
54	37	25	2	3	1	195	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
4	3	2	-	-	-	9	Grèce .....	1984 9
-	1	-	-	-	-	1	Hongrie .....	1985 10
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1984 11
1	4	1	-	-	-	23	Irlande (République d') .....	1985 12
6	3	2	-	-	-	16	Italie .....	1984 13
-	1	-	-	-	-	1	Malte .....	1985 14
27	6	7	7	-	-	68	Pays-Bas .....	1984 15
26	16	9	5	-	1	91	Norvège .....	1985 16
1	2	-	2	-	1	6	Pologne .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1985 18
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1984 19
-	-	-	1	-	-	4	Espagne .....	1985 20
5	3	-	2	-	1	16	Suède .....	1984 21
13	9	3	4	1	-	45	Suisse .....	1985 22
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 23
316	485	82	10	11	7	1,286	Royaume-Uni .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. .....	1984 25
5	-	-	-	-	-	5	Yougoslavie .....	1985 26
-	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1984 27
498	601	147	39	16	11	1,910	<b>Total .....</b>	1984 55
								1985 56
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1985 58
-	-	-	-	-	-	1	Nigeria .....	1984 59
-	1	1	1	-	-	12	Afrique du Sud .....	1985 60
-	1	-	-	1	-	6	Autres .....	1984 61
-	2	1	1	1	-	19	<b>Total .....</b>	1984 62
								1985 63
							<b>Asie:</b>	
-	-	4	-	-	-	12	Chine .....	1984 64
5	9	2	-	3	-	22	Hong-Kong .....	1985 65
1	6	2	3	-	-	14	Inde .....	1984 66
-	-	-	-	-	-	1	Iran .....	1985 67
								1984 68

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Asia - Concluded:</b>							
1	Israel .....	1984	-	4	-	-	-	4
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1984	-	-	1	4	5	10
4	1985	1	-	1	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	1	17	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	-	-	-	1	-	1
10	1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	-	-	-
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1984	-	-	-	4	-	4
14	1985	-	-	1	-	-	-	-
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	-	-	-	1	-	1
20	1985	1	-	3	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>34</b>
22	1985	2	1	22	-	11	-	-
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984	-	1	-	-	-	1
24	1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	2	2	1	6	5	16
38	1985	2	-	1	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	1985	-	-	1	-	-	-	-
43	Other .....	1984	-	-	-	-	3	3
44	1985	1	6	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>20</b>
46	1985	3	6	2	-	-	-	-
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1984	1	-	1	-	-	2
50	1985	-	2	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1984	-	-	2	-	-	2
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	1985	-	-	1	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984	-	-	-	-	-	-
56	1985	-	-	1	-	-	-	-
57	Other .....	1984	-	-	1	-	4	5
58	1985	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>9</b>
60	1985	-	2	2	-	-	-	-
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984	3	2	1	9	13	37
62	1985	2	-	2	-	-	-	-
63	New Zealand .....	1984	1	-	-	10	6	17
64	1985	-	2	1	-	-	-	-
65	Other .....	1984	-	-	4	-	-	4
66	1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>19</b>	<b>58</b>
68	1985	2	2	3	-	-	-	-
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>28</b>	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>62</b>	<b>350</b>	<b>733</b>
70	1985	22	17	38	-	253	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	3	-	-	1	5	13	<b>Asie - fin:</b>	
13	12	2	-	3	-	40	Israël .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon .....	1984 3
1	1	-	-	2	-	5	.....	1985 4
-	5	-	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1984 5
-	4	-	-	-	-	-	.....	1985 6
2	-	-	-	-	-	2	Liban .....	1984 7
23	-	-	-	13	-	36	.....	1985 8
1	4	-	3	4	4	17	Malaisie .....	1984 9
46	44	10	6	26	9	175	.....	1985 10
							Pakistan .....	1984 11
							.....	1985 12
							Philippines .....	1984 13
							.....	1985 14
							Singapour .....	1984 15
							.....	1985 16
							Taiwan .....	1984 17
							.....	1985 18
							Autres .....	1984 19
							.....	1985 20
							<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
							.....	<b>1985 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	1	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 30
-	1	-	-	-	-	1	Dominicaine (République) .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 34
28	3	4	-	4	3	58	Jamaïque .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 39
-	-	-	-	-	1	1	.....	1985 40
-	4	-	-	-	2	9	Trinité et Tobago .....	1984 41
28	8	4	-	4	6	70	.....	1985 42
							Autres .....	1984 43
							.....	1985 44
							<b>Total .....</b>	<b>1984 45</b>
							.....	<b>1985 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1984 47
2	1	3	1	-	-	9	.....	1985 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	2	.....	1985 50
-	-	-	-	1	-	1	Colombie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 54
1	1	-	-	-	1	8	Venezuela .....	1984 55
3	2	3	1	1	1	20	.....	1985 56
							Autres .....	1984 57
							.....	1985 58
							<b>Total .....</b>	<b>1984 59</b>
							.....	<b>1985 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
11	9	6	12	10	-	85	Australie .....	1984 61
1	5	-	3	1	-	27	.....	1985 62
-	-	-	-	-	-	4	Nouvelle-Zélande .....	1984 63
12	14	6	15	11	-	116	.....	1985 64
587	671	171	62	59	27	2,310	Autres .....	1984 65
							.....	1985 66
							<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
							.....	<b>1985 68</b>
							<b>Total global .....</b>	<b>1984 69</b>
							.....	<b>1985 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
		Returning from the United States(1)						
	<b>Land:</b>							
1	Automobile .....	1984	26,140	26,960	28,075	36,765	34,595	183,000
2		1985	20,982	20,346	25,020			
3	Same day .....	1984	15,553	16,926	17,684	21,776	25,049	118,192
4		1985	13,131	13,037	18,064			
5	One night .....	1984	1,362	1,249	1,212	1,500	1,617	8,499
6		1985	1,065	837	885			
7	Two or more nights .....	1984	9,225	8,785	9,179	13,489	7,987	56,309
8		1985	6,786	6,472	6,071			
9	Bus .....	1984	263	1,266	745	330	765	4,483
10		1985	492	1,331	912			
11	Same day .....	1984	85	109	33	41	135	666
12		1985	48	123	129			
13	One or more nights .....	1984	178	1,157	712	289	630	3,817
14		1985	444	1,208	783			
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	230	237	277	640	736	3,113
18		1985	326	307	440			
19	<b>Total land .....</b>	1984	26,633	28,463	29,097	37,735	31,966	36,702
20		1985	21,800	21,984	26,372			190,596
	<b>Air:</b>							
21	Commercial .....	1984	3,305	3,882	4,953	2,514	905	497
22		1985	4,093	4,029	3,988			16,056
23	Private .....	1984	128	200	172	187	148	152
24		1985	122	83	141			987
25	<b>Total air .....</b>	1984	3,433	4,082	5,125	2,701	1,053	649
26		1985	4,215	4,112	4,129			17,043
	<b>Marine:</b>							
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	1984	-	-	-	-	-	-
32		1985	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total .....</b>	1984	30,066	32,545	34,222	40,436	33,019	37,351
34		1985	26,015	26,096	30,501			207,639
		Returning from countries other than the United States(2)						
	<b>Land (Via the U.S.A.):</b>							
35	1984 .....	-	-	-	2	8	1	11
36	1985 .....	-	-	-				
	<b>Air:</b>							
37	Returning direct .....	1984	293	228	309	-	8	311
38		1985	185	232	198			1,149
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	5	181	250	196	100	24
40		1985	269	316	326			756
41	<b>Total air .....</b>	1984	298	409	559	196	108	335
42		1985	454	548	524			1,905
	<b>Marine:</b>							
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	1984	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total .....</b>	1984	298	409	559	198	116	336
50		1985	454	548	524			1,916
51	<b>Grand total .....</b>	1984	30,364	32,954	34,781	40,634	33,135	37,687
52		1985	26,469	26,644	31,025			209,555

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
48,506	39,950	33,368	26,249	23,098	22,529	376,700	<b>Par terre:</b>	
28,340	23,588	22,097	17,442	17,082	17,328	244,069	Automobile .....	1984 1
2,452	1,655	1,756	1,194	846	693	17,095	Même jour .....	1985 2
17,714	14,707	9,515	7,613	5,170	4,508	115,536	Une nuit .....	1984 3
							Deux nuits ou plus .....	1985 4
								1984 5
								1985 6
898	998	286	637	202	203	7,707	Autocar .....	1984 9
131	191	84	126	39	53	1,290	Même jour .....	1985 10
767	807	202	511	163	150	6,417	Une nuit ou plus .....	1984 11
								1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 13
								1985 14
1,099	889	652	402	404	300	6,859	Autres moyens .....	1984 15
								1985 16
50,503	41,837	34,306	27,288	23,704	23,032	391,266	<b>Total, par terre .....</b>	1984 17
								1985 18
516	1,224	684	1,058	1,437	1,600	22,575	<b>Par air:</b>	
188	233	131	169	84	71	1,863	Commercial .....	1984 21
							Privé .....	1985 22
								1984 23
								1985 24
704	1,457	815	1,227	1,521	1,671	24,438	<b>Total, par air .....</b>	1984 25
								1985 26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1985 28
								1984 29
								1985 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1984 31
								1985 32
51,207	43,294	35,121	28,515	25,225	24,703	415,704	<b>Total .....</b>	1984 33
								1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
5	1	-	-	-	-	17	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1984 .....	35
							1985 .....	36
440	1,113	262	-	-	-	2,964	<b>Par air:</b>	
73	46	29	34	45	134	1,117	Rentrée directe .....	1984 37
							Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
								1984 39
								1985 40
513	1,159	291	34	45	134	4,081	<b>Total, par air .....</b>	1984 41
								1985 42
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
								1984 45
								1985 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1984 47
								1985 48
518	1,160	291	34	45	134	4,098	<b>Total .....</b>	1984 49
								1985 50
51,725	44,454	35,412	28,549	25,270	24,837	419,802	<b>Total global .....</b>	1984 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1984	2,528	2,615	2,515	2,900	3,580	3,888	18,026
2	1985	2,158	2,163	2,644				
3	One night . . . . . 1984	121	164	180	174	271	406	1,316
4	1985	107	129	178				
5	Two or more nights . . . . . 1984	443	523	765	1,069	2,110	4,811	9,721
6	1985	487	486	810				
7	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>3,092</b>	<b>3,302</b>	<b>3,460</b>	<b>4,143</b>	<b>5,961</b>	<b>9,105</b>	<b>29,063</b>
8	1985	2,752	2,778	3,632				
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	962	954	1,020	1,157	1,319	1,221	6,633
10	1985	1,137	933	1,053				
11	Other vehicles . . . . . 1984	6	2	-	16	23	143	190
12	1985	-	-	2				
13	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>4,060</b>	<b>4,258</b>	<b>4,480</b>	<b>5,316</b>	<b>7,303</b>	<b>10,469</b>	<b>35,886</b>
14	1985	3,889	3,711	4,687				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1984	6,440	7,033	7,508	8,864	8,903	9,845	48,593
16	1985	5,795	5,697	7,706				
17	One night . . . . . 1984	525	524	522	625	678	590	3,464
18	1985	442	382	408				
19	Two or more nights . . . . . 1984	2,754	2,878	3,253	4,864	2,887	2,853	19,489
20	1985	2,161	2,122	2,348				
21	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>9,719</b>	<b>10,435</b>	<b>11,283</b>	<b>14,353</b>	<b>12,468</b>	<b>13,288</b>	<b>71,546</b>
22	1985	8,398	8,201	10,462				
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	2,618	3,008	3,485	2,861	3,306	2,984	18,262
24	1985	3,172	2,965	3,853				
25	Other vehicles . . . . . 1984	3	1	14	190	272	395	875
26	1985	8	-	26				
27	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>12,340</b>	<b>13,444</b>	<b>14,782</b>	<b>17,404</b>	<b>16,046</b>	<b>16,667</b>	<b>90,683</b>
28	1985	11,578	11,166	14,341				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1984	8,968	9,648	10,023	11,764	12,483	13,733	66,619
30	1985	7,953	7,860	10,350				
31	One night . . . . . 1984	646	688	702	799	949	996	4,780
32	1985	549	511	586				
33	Two or more nights . . . . . 1984	3,197	3,401	4,018	5,933	4,997	7,664	29,210
34	1985	2,648	2,608	3,158				
35	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>12,811</b>	<b>13,737</b>	<b>14,743</b>	<b>18,496</b>	<b>18,429</b>	<b>22,393</b>	<b>100,609</b>
36	1985	11,150	10,979	14,094				
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	3,580	3,962	4,505	4,018	4,625	4,205	24,895
38	1985	4,309	3,898	4,906				
39	Other vehicles . . . . . 1984	9	3	14	206	295	538	1,065
40	1985	8	-	28				
41	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>16,400</b>	<b>17,702</b>	<b>19,262</b>	<b>22,720</b>	<b>23,349</b>	<b>27,136</b>	<b>126,569</b>
42	1985	15,467	14,877	19,028				

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,572	4,081	2,840	2,490	2,367	2,063	36,439	<b>Automobile:</b>	
370	325	218	164	193	142	2,728	Même jour .....	1984 1985
5,321	4,145	2,345	1,788	789	689	24,798	Une nuit .....	1984 1985
10,263	8,551	5,403	4,442	3,349	2,894	63,965	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
1,299	1,108	1,033	1,010	1,008	1,071	13,162	<b>Total .....</b>	1984 1985
193	76	26	2	-	-	487	Camions commerciaux .....	1984 1985
11,755	9,735	6,462	5,454	4,357	3,965	77,614	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total .....</b>	1984 1985
Véhicules du Canada								
11,064	9,498	9,107	7,513	7,318	7,483	100,576	<b>Automobile:</b>	
962	663	704	491	374	320	6,978	Même jour .....	1984 1985
5,824	4,956	3,444	2,780	1,811	1,561	39,865	Une nuit .....	1984 1985
17,850	15,117	13,255	10,784	9,503	9,364	147,419	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
2,977	3,797	3,189	3,014	2,978	2,633	36,850	<b>Total .....</b>	1984 1985
471	383	175	61	6	2	1,973	Camions commerciaux .....	1984 1985
21,298	19,297	16,619	13,859	12,487	11,999	186,242	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total .....</b>	1984 1985
Total, véhicules								
15,636	13,579	11,947	10,003	9,685	9,546	137,015	<b>Automobile:</b>	
1,332	988	922	655	567	462	9,706	Même jour .....	1984 1985
11,145	9,101	5,789	4,568	2,600	2,250	64,663	Une nuit .....	1984 1985
28,113	23,668	18,658	15,226	12,852	12,258	211,384	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
4,276	4,905	4,222	4,024	3,986	3,704	50,012	<b>Total .....</b>	1984 1985
664	459	201	63	6	2	2,460	Camions commerciaux .....	1984 1985
33,053	29,032	23,081	19,313	16,844	15,964	263,856	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total .....</b>	1984 1985

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1984	5,846	7,882	7,977	8,154	13,378	37,652	80,889
2		1985	7,740	6,965	10,051				
3	Same day .....	1984	3,793	4,699	4,576	4,317	6,222	12,425	36,032
4		1985	5,008	4,325	6,035				
5	One night .....	1984	435	607	667	594	963	2,543	5,809
6		1985	765	565	890				
7	Two or more nights .....	1984	1,618	2,576	2,734	3,243	6,193	22,684	39,048
8		1985	1,967	2,075	3,126				
9	Bus .....	1984	273	478	273	285	798	4,441	6,548
10		1985	143	247	154				
11	Same day .....	1984	28	56	32	114	302	373	905
12		1985	51	34	57				
13	One or more nights .....	1984	245	422	241	171	496	4,068	5,643
14		1985	92	213	97				
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	162	190	211	193	296	731	1,783
18		1985	458	349	418				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>6,281</b>	<b>8,550</b>	<b>8,461</b>	<b>8,632</b>	<b>14,472</b>	<b>42,824</b>	<b>89,220</b>
20		<b>1985</b>	<b>8,341</b>	<b>7,561</b>	<b>10,623</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1984	6,660	7,931	10,043	8,479	11,860	18,540	63,513
22		1985	6,679	7,412	9,686				
23	Private .....	1984	414	398	507	510	711	952	3,492
24		1985	371	417	492				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>7,074</b>	<b>8,329</b>	<b>10,550</b>	<b>8,989</b>	<b>12,571</b>	<b>19,492</b>	<b>67,005</b>
26		<b>1985</b>	<b>7,050</b>	<b>7,829</b>	<b>10,178</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>13,355</b>	<b>16,879</b>	<b>19,011</b>	<b>17,621</b>	<b>27,043</b>	<b>62,316</b>	<b>156,225</b>
34		<b>1985</b>	<b>15,391</b>	<b>15,390</b>	<b>20,801</b>				
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1984	5	-	2	7	2	119	135
36		1985	9	7	2				
37	One or more nights .....	1984	34	23	59	95	143	1,633	1,987
38		1985	33	41	53				
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>39</b>	<b>23</b>	<b>61</b>	<b>102</b>	<b>145</b>	<b>1,752</b>	<b>2,122</b>
40		<b>1985</b>	<b>42</b>	<b>48</b>	<b>55</b>				
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1984	864	864	1,204	2,709	5,546	9,515	20,702
42		1985	799	911	1,568				
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	700	579	892	1,156	1,867	2,758	7,952
44		1985	576	530	1,094				
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,564</b>	<b>1,443</b>	<b>2,096</b>	<b>3,865</b>	<b>7,413</b>	<b>12,273</b>	<b>28,654</b>
46		<b>1985</b>	<b>1,375</b>	<b>1,441</b>	<b>2,662</b>				
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
53	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,603</b>	<b>1,466</b>	<b>2,157</b>	<b>3,967</b>	<b>7,558</b>	<b>14,025</b>	<b>30,776</b>
54		<b>1985</b>	<b>1,417</b>	<b>1,489</b>	<b>2,717</b>				
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>14,958</b>	<b>18,345</b>	<b>21,168</b>	<b>21,588</b>	<b>34,601</b>	<b>76,341</b>	<b>187,001</b>
56		<b>1985</b>	<b>16,808</b>	<b>16,879</b>	<b>23,518</b>				



[illegible]

## Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1984	16	27	38	24	93	182	380
2	..... 1985	13	19	87				
3	Belgium ..... 1984	12	10	13	14	37	88	174
4	..... 1985	8	16	15				
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	1	-	1	2
6	..... 1985	-	-	-				
7	Czechoslovakia ..... 1984	5	2	8	4	42	83	144
8	..... 1985	3	4	10				
9	Denmark ..... 1984	19	22	24	164	101	351	681
10	..... 1985	27	20	44				
11	Finland ..... 1984	15	6	11	9	22	36	99
12	..... 1985	22	2	10				
13	France ..... 1984	40	35	72	70	86	198	501
14	..... 1985	51	37	94				
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	285	307	335	588	1,588	2,890	5,993
16	..... 1985	247	241	443				
17	Greece ..... 1984	10	18	16	15	26	47	132
18	..... 1985	6	10	11				
19	Hungary ..... 1984	8	1	7	23	33	121	193
20	..... 1985	8	5	15				
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	1	5	8	16
22	..... 1985	-	-	-				
23	Ireland (Republic) ..... 1984	6	14	22	31	57	96	226
24	..... 1985	29	13	23				
25	Italy ..... 1984	16	12	12	20	55	107	222
26	..... 1985	21	28	80				
27	Malta ..... 1984	3	-	2	3	2	7	17
28	..... 1985	-	-	-				
29	Netherlands, The ..... 1984	68	106	153	224	848	1,120	2,519
30	..... 1985	96	83	176				
31	Norway ..... 1984	32	12	26	46	67	225	408
32	..... 1985	33	31	39				
33	Poland ..... 1984	4	-	-	11	5	32	53
34	..... 1985	4	1	6				
35	Portugal ..... 1984	1	-	2	5	4	4	16
36	..... 1985	-	1	1				
37	Rumania ..... 1984	-	1	2	-	3	7	13
38	..... 1985	1	-	6				
39	Spain ..... 1984	3	4	5	24	15	43	94
40	..... 1985	5	17	14				
41	Sweden ..... 1984	19	16	21	86	58	237	437
42	..... 1985	46	31	91				
43	Switzerland ..... 1984	77	50	80	146	220	372	945
44	..... 1985	54	71	164				
45	Turkey ..... 1984	3	-	-	-	13	10	26
46	..... 1985	-	1	1				
47	United Kingdom ..... 1984	395	343	545	1,193	2,636	4,667	9,779
48	..... 1985	239	369	664				
49	U.S.S.R. .... 1984	-	1	2	-	-	4	7
50	..... 1985	1	-	-				
51	Yugoslavia ..... 1984	4	9	11	3	9	25	61
52	..... 1985	8	5	16				
53	Other ..... 1984	3	2	3	4	12	9	33
54	..... 1985	3	4	8				
55	<b>Total ..... 1984</b>	<b>1,044</b>	<b>999</b>	<b>1,412</b>	<b>2,709</b>	<b>6,037</b>	<b>10,970</b>	<b>23,171</b>
56	<b>..... 1985</b>	<b>925</b>	<b>1,009</b>	<b>2,020</b>				
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1984	1	5	1	-	1	1	9
58	..... 1985	-	-	-				
59	Egypt ..... 1984	6	2	15	7	14	48	92
60	..... 1985	1	2	8				
61	Nigeria ..... 1984	9	1	8	3	1	10	32
62	..... 1985	4	2	3				
63	South Africa ..... 1984	16	17	15	59	102	203	412
64	..... 1985	14	9	14				
65	Other ..... 1984	36	43	42	69	83	133	406
66	..... 1985	31	31	45				
67	<b>Total ..... 1984</b>	<b>68</b>	<b>68</b>	<b>81</b>	<b>138</b>	<b>201</b>	<b>395</b>	<b>951</b>
68	<b>..... 1985</b>	<b>50</b>	<b>44</b>	<b>70</b>				
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1984	4	38	52	42	1	8	145
70	..... 1985	15	22	24				
71	Hong Kong ..... 1984	55	39	62	74	65	147	442
72	..... 1985	19	41	35				
73	India ..... 1984	15	20	27	68	78	106	314
74	..... 1985	15	8	8				
75	Iran ..... 1984	5	-	-	4	3	14	26
76	..... 1985	8	1	2				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
289	269	195	54	22	40	1,249	Autriche .....	1984 1
196	125	88	21	10	19	633	Belgique .....	1985 2
6	-	-	-	-	-	8	Bulgarie .....	1984 3
44	31	28	7	8	8	270	Tchécoslovaquie .....	1985 4
854	157	174	73	37	53	2,029	Danemark .....	1984 5
46	31	37	13	9	15	250	Finlande .....	1985 6
442	383	142	68	33	75	1,644	France .....	1984 7
4,156	3,277	1,730	561	197	600	16,514	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
28	33	24	24	23	26	290	Grèce .....	1984 9
92	46	19	12	10	23	395	Hongrie .....	1985 10
2	6	4	-	-	-	28	Islande .....	1984 11
146	79	58	41	9	45	604	Irlande (République d') .....	1985 12
168	186	48	16	5	39	684	Italie .....	1984 13
1	1	-	-	1	1	21	Malte .....	1985 14
1,928	993	612	235	103	274	6,664	Pays-Bas .....	1984 15
193	108	62	34	21	49	875	Norvège .....	1985 16
21	15	7	9	4	9	118	Pologne .....	1984 17
10	4	6	-	1	2	39	Portugal .....	1985 18
5	4	4	7	1	8	42	Roumanie .....	1984 19
63	44	26	19	8	15	269	Espagne .....	1985 20
162	137	114	55	41	47	993	Suède .....	1984 21
852	546	365	111	40	99	2,958	Suisse .....	1985 22
3	3	6	5	9	6	58	Turquie .....	1984 23
5,286	5,153	2,669	939	492	1,384	25,702	Royaume-Uni .....	1985 24
1	2	2	3	-	-	15	U.R.S.S. .....	1984 25
36	28	12	11	5	9	162	Yougoslavie .....	1985 26
28	36	13	8	1	1	120	Autres .....	1984 27
15,058	11,697	6,445	2,326	1,090	2,847	62,634	<b>Total .....</b>	1984 28
								1985 29
<b>Afrique:</b>								
-	1	-	-	-	-	10	Algérie .....	1984 30
58	29	29	7	8	21	244	Égypte .....	1985 31
36	33	24	4	3	12	144	Nigeria .....	1984 32
239	170	143	33	21	45	1,063	Afrique du Sud .....	1985 33
153	188	135	111	23	61	1,077	Autres .....	1984 34
486	421	331	155	55	139	2,538	<b>Total .....</b>	1984 35
								1985 36
<b>Asie:</b>								
36	50	13	4	18	25	291	Chine .....	1984 37
293	393	111	52	26	67	1,384	Hong-Kong .....	1985 38
106	114	87	57	35	15	728	Inde .....	1984 39
5	7	23	10	5	4	80	Iran .....	1985 40
								1984 41
								1985 42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 3	5	9	11	31	114	173
3	1985 9	4	15					
4	Japan .....	1984 45	41	83	246	230	507	1,152
5	1985 57	57	124					
6	Korea, South .....	1984 5	7	21	7	10	18	68
7	1985 16	13	7					
8	Lebanon .....	1984 2	1	2	6	6	8	25
9	1985 5	1	2					
10	Malaysia .....	1984 17	9	11	11	46	30	124
11	1985 4	13	5					
12	Pakistan .....	1984 3	2	12	1	30	31	79
13	1985 3	3	4					
14	Philippines .....	1984 18	8	13	29	54	26	148
15	1985 5	10	10					
16	Singapore .....	1984 23	12	23	23	78	94	253
17	1985 14	10	22					
18	Taiwan .....	1984 3	7	8	9	10	30	64
19	1985 3	11	3					
20	Other .....	1984 42	30	48	106	100	306	632
	1985 47	47	51					
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 237</b>	<b>219</b>	<b>371</b>	<b>637</b>	<b>742</b>	<b>1,439</b>	<b>3,645</b>
22	1985 220	241	312					
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984 -	2	2	-	5	9	18
24	1985 1	-	4					
25	Barbados .....	1984 1	5	-	2	5	1	14
26	1985 -	-	-					
27	Bermuda .....	1984 1	3	2	1	-	6	13
28	1985 4	3	3					
29	Cuba .....	1984 -	-	-	-	1	-	1
30	1985 -	-	2					
31	Dominican Republic .....	1984 -	-	3	-	3	8	14
32	1985 -	-	-					
33	Haiti .....	1984 -	-	-	1	-	-	1
34	1985 -	-	-					
35	Jamaica .....	1984 -	1	-	1	-	13	15
36	1985 -	1	-					
37	Mexico .....	1984 23	27	42	150	60	126	428
38	1985 22	18	95					
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
40	1985 -	-	-					
41	Trinidad and Tobago .....	1984 7	1	-	4	7	11	30
42	1985 -	-	1					
43	Other .....	1984 27	9	11	11	8	49	115
44	1985 5	15	12					
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 59</b>	<b>48</b>	<b>60</b>	<b>170</b>	<b>89</b>	<b>223</b>	<b>649</b>
46	1985 32	37	117					
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984 8	3	5	3	16	9	44
48	1985 2	1	3					
49	Brazil .....	1984 8	4	2	6	6	64	90
50	1985 11	7	6					
51	Colombia .....	1984 1	3	2	2	4	27	39
52	1985 -	2	2					
53	Guyana .....	1984 1	-	-	-	3	-	4
54	1985 -	-	-					
55	Venezuela .....	1984 5	2	5	3	8	42	65
56	1985 1	-	2					
57	Other .....	1984 5	3	11	6	35	26	86
58	1985 7	4	1					
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 28</b>	<b>15</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>72</b>	<b>168</b>	<b>328</b>
60	1985 21	14	14					
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984 129	98	168	191	311	670	1,567
62	1985 134	117	149					
63	New Zealand .....	1984 24	15	34	90	93	148	404
64	1985 23	26	34					
65	Other .....	1984 14	4	6	12	13	12	61
66	1985 12	1	1					
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 167</b>	<b>117</b>	<b>208</b>	<b>293</b>	<b>417</b>	<b>830</b>	<b>2,032</b>
68	1985 169	144	184					
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 1,603</b>	<b>1,466</b>	<b>2,157</b>	<b>3,967</b>	<b>7,558</b>	<b>14,025</b>	<b>30,776</b>
70	1985 1,417	1,489	2,717					

(1) Additional data are available by country on request.

**TABEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin**

**Alberta**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
249	209	177	29	7	15	859	<b>Asie – fin:</b>	
557	1,487	381	371	38	53	4,039	Israël .....	1984 1
105	34	24	9	7	12	259	Japon .....	1985 2
8	7	3	3	-	1	47	Corée du Sud .....	1984 3
41	73	37	13	9	16	313	Liban .....	1985 4
46	28	29	13	5	7	207	Malaisie .....	1984 5
27	44	28	23	4	13	287	Pakistan .....	1985 6
59	100	55	25	31	26	549	Philippines .....	1984 7
35	11	5	9	1	3	128	Singapour .....	1985 8
331	286	113	91	57	124	1,634	Taiwan .....	1984 9
							Autres .....	1985 10
								1984 11
								1985 12
<b>1,898</b>	<b>2,843</b>	<b>1,086</b>	<b>709</b>	<b>243</b>	<b>381</b>	<b>10,805</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
								<b>1985 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
4	16	6	6	3	2	55	<b>Antilles:</b>	
5	6	4	1	-	-	30	Bahamas .....	1984 23
3	4	8	3	2	7	40	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	1	2	Bermudes .....	1984 25
-	5	1	-	-	-	20	Cuba .....	1985 26
2	-	-	-	-	-	3	Dominicaine (République) .....	1984 27
6	11	4	3	1	1	41	Haïti .....	1985 28
155	144	77	59	25	37	925	Jamaïque .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	Mexique .....	1985 30
28	18	14	6	3	3	102	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
65	50	29	38	10	21	328	Trinité et Tobago .....	1985 32
							Autres .....	1984 33
								1985 34
								1984 35
<b>268</b>	<b>254</b>	<b>143</b>	<b>116</b>	<b>44</b>	<b>72</b>	<b>1,546</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 45</b>
								<b>1985 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
18	24	5	13	5	8	117	Argentine .....	1984 47
44	48	23	16	6	10	237	Brésil .....	1985 48
13	4	11	-	1	3	71	Colombie .....	1984 49
8	-	-	1	-	1	14	Guyane .....	1985 50
23	41	13	7	2	3	154	Venezuela .....	1984 51
19	27	26	19	7	17	201	Autres .....	1985 52
								1984 53
								1985 54
<b>125</b>	<b>144</b>	<b>78</b>	<b>56</b>	<b>21</b>	<b>42</b>	<b>794</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 59</b>
								<b>1985 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
557	574	523	316	207	232	3,976	Australie .....	1984 61
209	158	98	75	41	58	1,043	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
19	17	10	11	9	10	137	Autres .....	1984 63
								1985 64
								1984 65
								1985 66
<b>785</b>	<b>749</b>	<b>631</b>	<b>402</b>	<b>257</b>	<b>300</b>	<b>5,156</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
								<b>1985 68</b>
<b>18,620</b>	<b>16,108</b>	<b>8,714</b>	<b>3,764</b>	<b>1,710</b>	<b>3,781</b>	<b>83,473</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1984 69</b>
								<b>1985 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1984	22,232	24,560	25,851	34,544	29,682	33,015	169,884
2		1985	22,340	17,849	24,869				
3	Same day .....	1984	9,417	10,166	10,137	12,654	14,229	18,415	75,018
4		1985	10,755	8,683	11,565				
5	One night .....	1984	1,132	1,286	1,055	1,290	1,826	2,210	8,799
6		1985	1,063	765	854				
7	Two or more nights .....	1984	11,683	13,108	14,659	20,600	13,627	12,390	86,067
8		1985	10,522	8,401	12,450				
9	Bus .....	1984	1,240	1,337	1,550	1,005	1,108	1,015	7,255
10		1985	1,207	1,352	1,246				
11	Same day .....	1984	123	52	88	55	251	291	860
12		1985	144	256	228				
13	One or more nights .....	1984	1,117	1,285	1,462	950	857	724	6,395
14		1985	1,063	1,096	1,018				
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	201	129	185	346	709	1,146	2,716
18		1985	93	72	213				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>23,673</b>	<b>26,026</b>	<b>27,586</b>	<b>35,895</b>	<b>31,499</b>	<b>35,176</b>	<b>179,855</b>
20		<b>1985</b>	<b>23,640</b>	<b>19,273</b>	<b>26,328</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1984	42,431	47,031	50,908	42,916	25,588	16,430	225,304
22		1985	43,844	43,611	47,842				
23	Private .....	1984	518	676	598	619	656	500	3,567
24		1985	497	530	701				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>42,949</b>	<b>47,707</b>	<b>51,506</b>	<b>43,535</b>	<b>26,244</b>	<b>16,930</b>	<b>228,871</b>
26		<b>1985</b>	<b>44,341</b>	<b>44,141</b>	<b>48,543</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>66,622</b>	<b>73,733</b>	<b>79,092</b>	<b>79,430</b>	<b>57,743</b>	<b>52,106</b>	<b>408,726</b>
34		<b>1985</b>	<b>67,981</b>	<b>63,414</b>	<b>74,871</b>				
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1984 .....		5	7	4	3	2	-	21
36	1985 .....		17	11	-				
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1984	9,180	5,552	6,603	5,908	6,873	8,908	43,024
38		1985	6,294	3,820	5,053				
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	6,077	6,233	4,950	3,804	3,121	1,544	25,729
40		1985	4,602	4,638	4,670				
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>15,257</b>	<b>11,785</b>	<b>11,553</b>	<b>9,712</b>	<b>9,994</b>	<b>10,452</b>	<b>68,753</b>
42		<b>1985</b>	<b>10,896</b>	<b>8,458</b>	<b>9,723</b>				
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>15,262</b>	<b>11,792</b>	<b>11,557</b>	<b>9,715</b>	<b>9,996</b>	<b>10,452</b>	<b>68,774</b>
50		<b>1985</b>	<b>10,913</b>	<b>8,469</b>	<b>9,723</b>				
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>81,884</b>	<b>85,525</b>	<b>90,649</b>	<b>89,145</b>	<b>67,739</b>	<b>62,558</b>	<b>477,500</b>
52		<b>1985</b>	<b>78,894</b>	<b>71,883</b>	<b>84,594</b>				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

**TABEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport**

**Alberta**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
60,086	55,907	32,112	20,615	15,179	15,116	368,899	Par terre:	
24,150	20,628	13,980	9,495	8,915	8,819	161,005	Automobile .....	1984 1
3,790	3,420	1,953	1,065	830	734	20,591	Même jour .....	1985 2
32,146	31,859	16,179	10,055	5,434	5,563	187,303	Une nuit .....	1984 3
							Deux nuits ou plus .....	1985 4
								1984 5
1,694	930	447	527	824	189	11,866	Autocar .....	1985 6
241	216	69	83	225	68	1,762	Même jour .....	1984 7
1,453	714	378	444	599	121	10,104	Une nuit ou plus .....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-		1984 9
1,513	1,424	577	209	116	54	6,609	Chemin de fer .....	1985 10
63,293	58,261	33,136	21,351	16,119	15,359	387,374	Autres moyens .....	1984 11
								1985 12
16,351	18,238	16,624	24,022	24,859	27,917	353,315	Total, par terre .....	1984 13
655	626	451	521	462	400	6,682		1985 14
17,006	18,864	17,075	24,543	25,321	28,317	359,997	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 21
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1985 22
-	-	-	-	-	-	-		1984 23
-	-	-	-	-	-	-		1985 24
80,299	77,125	50,211	45,894	41,440	43,676	747,371	Total, par air .....	1984 25
								1985 26
Rentrée des pays autres que les États Unis(2)							Par mer:	
-	2	2	-	-	-	25	Commercial .....	1984 27
11,036	14,526	8,559	6,705	2,975	2,658	89,483	Privé .....	1985 28
1,338	2,240	1,102	1,347	1,807	2,432	35,995		1984 29
12,374	16,766	9,661	8,052	4,782	5,090	125,478		1985 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-		1985 32
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
12,374	16,768	9,663	8,052	4,782	5,090	125,503	1984 .....	1984 35
92,673	93,893	59,874	53,946	46,222	48,766	872,874	1985 .....	1985 36
							Par air:	
							Rentrée directe .....	1984 37
							Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
								1984 39
								1985 40
							Total, par air .....	1984 41
								1985 42
							Par mer:	
							Rentrée directe .....	1984 43
							Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
								1984 45
								1985 46
							Total, par mer .....	1984 47
								1985 48
							Total .....	1984 49
								1985 50
							Total global .....	1984 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1984 1,906	2,170	2,210	2,011	2,802	4,848	15,947
2	.....	1985 2,490	2,208	2,987				
3	One night .....	1984 161	217	260	229	343	918	2,128
4	.....	1985 273	208	345				
5	Two or more nights .....	1984 626	929	1,127	1,341	2,590	8,441	15,054
6	.....	1985 749	763	1,322				
7	<b>Total .....</b>	<b>1984 2,693</b>	<b>3,316</b>	<b>3,597</b>	<b>3,581</b>	<b>5,735</b>	<b>14,207</b>	<b>33,129</b>
8	.....	1985 3,512	3,179	4,654				
9	Trucks used commercially .....	1984 1,782	1,633	2,044	2,072	1,970	1,671	11,172
10	.....	1985 1,995	1,732	1,868				
11	Other vehicles .....	1984 -	3	12	19	25	335	394
12	.....	1985 3	-	6				
13	<b>Total .....</b>	<b>1984 4,475</b>	<b>4,952</b>	<b>5,653</b>	<b>5,672</b>	<b>7,730</b>	<b>16,213</b>	<b>44,695</b>
14	.....	1985 5,510	4,911	6,528				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1984 4,783	4,907	4,912	5,533	6,191	7,648	33,974
16	.....	1985 5,491	4,582	5,992				
17	One night .....	1984 425	457	416	532	706	907	3,443
18	.....	1985 419	334	363				
19	Two or more nights .....	1984 3,894	4,636	5,546	7,788	5,127	4,956	31,947
20	.....	1985 3,691	3,191	4,993				
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 9,102</b>	<b>10,000</b>	<b>10,874</b>	<b>13,853</b>	<b>12,024</b>	<b>13,511</b>	<b>69,364</b>
22	.....	1985 9,601	8,107	11,348				
23	Trucks used commercially .....	1984 1,688	1,574	1,821	2,232	1,966	1,970	11,251
24	.....	1985 2,530	2,614	2,802				
25	Other vehicles .....	1984 35	20	27	179	420	567	1,248
26	.....	1985 7	3	71				
27	<b>Total .....</b>	<b>1984 10,825</b>	<b>11,594</b>	<b>12,722</b>	<b>16,264</b>	<b>14,410</b>	<b>16,048</b>	<b>81,863</b>
28	.....	1985 12,138	10,724	14,221				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1984 6,689	7,077	7,122	7,544	8,993	12,496	49,921
30	.....	1985 7,981	6,790	8,979				
31	One night .....	1984 586	674	676	761	1,049	1,825	5,571
32	.....	1985 692	542	708				
33	Two or more nights .....	1984 4,520	5,565	6,673	9,129	7,717	13,397	47,001
34	.....	1985 4,440	3,954	6,315				
35	<b>Total .....</b>	<b>1984 11,795</b>	<b>13,316</b>	<b>14,471</b>	<b>17,434</b>	<b>17,759</b>	<b>27,718</b>	<b>102,493</b>
36	.....	1985 13,113	11,286	16,002				
37	Trucks used commercially .....	1984 3,470	3,207	3,865	4,304	3,936	3,641	22,423
38	.....	1985 4,525	4,346	4,670				
39	Other vehicles .....	1984 35	23	39	198	445	902	1,642
40	.....	1985 10	3	77				
41	<b>Total .....</b>	<b>1984 15,300</b>	<b>16,546</b>	<b>18,375</b>	<b>21,936</b>	<b>22,140</b>	<b>32,261</b>	<b>126,558</b>
42	.....	1985 17,648	15,635	20,749				

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

## Alberta

[illegible]

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1984	130,723	143,800	175,172	179,744	203,861	277,198	1,110,498
2		1985	131,577	138,813	202,807				
3	Same day .....	1984	94,977	94,513	112,579	112,558	114,039	130,171	658,837
4		1985	91,818	89,559	127,980				
5	One night .....	1984	9,187	10,769	11,706	13,230	15,095	20,525	80,512
6		1985	9,546	10,100	14,499				
7	Two or more nights .....	1984	26,559	38,518	50,887	53,956	74,727	126,502	371,149
8		1985	30,213	39,154	60,328				
9	Bus .....	1984	7,611	7,163	8,114	8,587	18,616	15,003	65,094
10		1985	6,946	6,395	8,304				
11	Same day .....	1984	3,948	3,802	3,992	3,775	8,173	4,614	28,304
12		1985	4,438	3,853	3,697				
13	One or more nights .....	1984	3,663	3,361	4,122	4,812	10,443	10,389	36,790
14		1985	2,508	2,542	4,607				
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-				
17	Other methods .....	1984	1,546	2,391	3,951	6,297	28,580	41,949	84,714
18		1985	1,649	2,450	4,817				
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>139,880</b>	<b>153,354</b>	<b>187,237</b>	<b>194,628</b>	<b>251,057</b>	<b>334,150</b>	<b>1,260,306</b>
20		<b>1985</b>	<b>140,172</b>	<b>147,658</b>	<b>215,928</b>				
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1984	11,327	11,644	14,175	17,493	22,108	39,006	115,753
22		1985	11,173	11,378	15,215				
23	Private .....	1984	550	692	909	1,240	1,889	3,442	8,722
24		1985	583	844	812				
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>11,877</b>	<b>12,336</b>	<b>15,084</b>	<b>18,733</b>	<b>23,997</b>	<b>42,448</b>	<b>124,475</b>
26		<b>1985</b>	<b>11,756</b>	<b>12,222</b>	<b>16,027</b>				
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	2,667	28,904	31,571
28		1985	3	-	-				
29	Private .....	1984	45	164	440	655	2,804	4,367	8,475
30		1985	108	105	355				
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>45</b>	<b>164</b>	<b>440</b>	<b>655</b>	<b>5,471</b>	<b>33,271</b>	<b>40,046</b>
32		<b>1985</b>	<b>111</b>	<b>105</b>	<b>355</b>				
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>151,802</b>	<b>165,854</b>	<b>202,761</b>	<b>214,016</b>	<b>280,525</b>	<b>409,869</b>	<b>1,424,827</b>
34		<b>1985</b>	<b>152,039</b>	<b>159,985</b>	<b>232,310</b>				
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1984	479	287	495	623	1,000	1,682	4,566
36		1985	403	264	314				
37	One or more nights .....	1984	1,990	1,855	2,277	3,905	5,505	9,120	24,652
38		1985	1,962	1,443	2,615				
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>2,469</b>	<b>2,142</b>	<b>2,772</b>	<b>4,528</b>	<b>6,505</b>	<b>10,802</b>	<b>29,218</b>
40		<b>1985</b>	<b>2,365</b>	<b>1,707</b>	<b>2,929</b>				
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1984	6,738	6,961	8,700	12,803	17,115	27,242	79,559
42		1985	6,530	7,120	8,952				
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	3,836	3,882	4,842	7,379	8,917	11,999	40,855
44		1985	3,881	4,017	5,686				
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>10,574</b>	<b>10,843</b>	<b>13,542</b>	<b>20,182</b>	<b>26,032</b>	<b>39,241</b>	<b>120,414</b>
46		<b>1985</b>	<b>10,411</b>	<b>11,137</b>	<b>14,638</b>				
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1984	-	2	-	-	665	3	670
48		1985	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	3	9	5	78	1,027	1,122
50		1985	6	-	-				
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>743</b>	<b>1,030</b>	<b>1,792</b>
52		<b>1985</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
53	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>13,043</b>	<b>12,990</b>	<b>16,323</b>	<b>24,715</b>	<b>33,280</b>	<b>51,073</b>	<b>151,424</b>
54		<b>1985</b>	<b>12,782</b>	<b>12,844</b>	<b>17,567</b>				
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>164,845</b>	<b>178,844</b>	<b>219,084</b>	<b>238,731</b>	<b>313,805</b>	<b>460,942</b>	<b>1,576,251</b>
56		<b>1985</b>	<b>164,821</b>	<b>172,829</b>	<b>249,877</b>				



**TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport** Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
371,210	403,452	254,132	181,325	172,702	145,889	2,639,208	<b>Par terre:</b>	
159,471	164,548	122,867	108,013	107,846	93,839	1,415,421	Automobile .....	1984 1
25,804	27,385	20,734	17,013	20,269	10,327	202,044	.....	1985 2
185,935	211,519	110,531	56,299	44,587	41,723	1,021,743	Même jour .....	1984 3
18,964	18,093	18,875	7,857	5,541	5,632	140,056	.....	1985 4
2,798	3,917	6,396	3,984	2,716	2,808	50,923	Une nuit .....	1984 5
16,166	14,176	12,479	3,873	2,825	2,824	89,133	.....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
57,390	71,341	41,118	5,465	3,346	2,794	266,168	.....	1985 8
<b>447,564</b>	<b>492,886</b>	<b>314,125</b>	<b>194,647</b>	<b>181,589</b>	<b>154,315</b>	<b>3,045,432</b>	Autocar .....	1984 9
44,446	47,619	32,732	18,342	13,949	16,991	289,832	.....	1985 10
4,715	6,033	2,295	1,058	708	528	24,059	Même jour .....	1984 11
<b>49,161</b>	<b>53,652</b>	<b>35,027</b>	<b>19,400</b>	<b>14,657</b>	<b>17,519</b>	<b>313,891</b>	.....	1985 12
34,891	36,645	21,318	581	3	18	125,027	Une nuit ou plus .....	1984 13
14,120	13,643	4,020	406	32	46	40,742	.....	1985 14
<b>49,011</b>	<b>50,288</b>	<b>25,338</b>	<b>987</b>	<b>35</b>	<b>64</b>	<b>165,769</b>	Chemin de fer .....	1984 15
<b>545,736</b>	<b>596,826</b>	<b>374,490</b>	<b>215,034</b>	<b>196,281</b>	<b>171,898</b>	<b>3,525,092</b>	.....	1985 16
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
							.....	<b>1985 20</b>
							<b>Par air:</b>	
44,446	47,619	32,732	18,342	13,949	16,991	289,832	Commercial .....	1984 21
4,715	6,033	2,295	1,058	708	528	24,059	.....	1985 22
<b>49,161</b>	<b>53,652</b>	<b>35,027</b>	<b>19,400</b>	<b>14,657</b>	<b>17,519</b>	<b>313,891</b>	Privé .....	1984 23
34,891	36,645	21,318	581	3	18	125,027	.....	1985 24
14,120	13,643	4,020	406	32	46	40,742	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
<b>49,011</b>	<b>50,288</b>	<b>25,338</b>	<b>987</b>	<b>35</b>	<b>64</b>	<b>165,769</b>	.....	<b>1985 26</b>
<b>545,736</b>	<b>596,826</b>	<b>374,490</b>	<b>215,034</b>	<b>196,281</b>	<b>171,898</b>	<b>3,525,092</b>	<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1984 27
							.....	1985 28
							Privé .....	1984 29
							.....	1985 30
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
							.....	<b>1985 32</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
							.....	<b>1985 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
2,078	3,003	1,484	520	449	270	12,370	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
14,727	17,799	9,975	4,311	2,427	2,084	75,975	Même jour .....	1984 35
<b>16,805</b>	<b>20,802</b>	<b>11,459</b>	<b>4,831</b>	<b>2,876</b>	<b>2,354</b>	<b>88,345</b>	.....	1985 36
33,505	31,967	20,541	11,164	6,792	10,647	194,175	Une nuit ou plus .....	1984 37
13,792	14,310	10,382	7,190	5,103	6,620	98,252	.....	1985 38
<b>47,297</b>	<b>46,277</b>	<b>30,923</b>	<b>18,354</b>	<b>11,895</b>	<b>17,267</b>	<b>292,427</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 39</b>
-	-	-	-	-	-	670	.....	<b>1985 40</b>
1,596	1,732	712	32	11	-	5,205	<b>Par air:</b>	
1,596	1,732	712	32	11	-	5,875	Entrée directe .....	1984 41
65,698	68,811	43,094	23,217	14,782	19,621	386,647	.....	1985 42
611,434	665,637	417,584	238,251	211,063	191,519	3,911,739	Entrée via les États-Unis .....	1984 43
							.....	1985 44
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 45</b>
							.....	<b>1985 46</b>
							<b>Par mer:</b>	
							Entrée directe .....	1984 47
							.....	1985 48
							Entrée via les États-Unis .....	1984 49
							.....	1985 50
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 51</b>
							.....	<b>1985 52</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1984 53</b>
							.....	<b>1985 54</b>
							<b>Total global .....</b>	<b>1984 55</b>
							.....	<b>1985 56</b>

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 62	78	107	143	325	345	1,060
2	.....	1985 63	58	146				
3	Belgium .....	1984 20	18	36	63	81	121	339
4	.....	1985 24	20	52				
5	Bulgaria .....	1984 -	-	1	-	-	-	1
6	.....	1985 -	-	-				
7	Czechoslovakia .....	1984 9	14	35	18	103	111	290
8	.....	1985 16	5	23				
9	Denmark .....	1984 75	106	86	215	286	527	1,295
10	.....	1985 155	133	122				
11	Finland .....	1984 62	38	81	133	90	180	584
12	.....	1985 52	72	111				
13	France .....	1984 96	114	184	166	252	505	1,317
14	.....	1985 96	120	186				
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 1,081	803	1,223	1,790	4,062	5,812	14,771
16	.....	1985 895	752	1,468				
17	Greece .....	1984 21	37	63	36	84	93	334
18	.....	1985 40	44	40				
19	Hungary .....	1984 19	7	23	30	39	121	239
20	.....	1985 13	17	14				
21	Iceland .....	1984 6	5	5	14	10	29	70
22	.....	1985 3	8	4				
23	Ireland (Republic) .....	1984 167	91	108	108	109	200	783
24	.....	1985 48	54	62				
25	Italy .....	1984 70	71	132	122	172	306	873
26	.....	1985 69	57	105				
27	Malta .....	1984 1	3	4	9	3	4	24
28	.....	1985 -	-	1				
29	Netherlands, The .....	1984 229	211	325	529	1,312	1,533	4,139
30	.....	1985 225	231	303				
31	Norway .....	1984 99	94	127	150	207	603	1,280
32	.....	1985 85	92	163				
33	Poland .....	1984 10	7	12	10	13	10	62
34	.....	1985 391	503	419				
35	Portugal .....	1984 7	17	16	10	13	30	93
36	.....	1985 8	9	17				
37	Rumania .....	1984 2	5	1	8	5	4	25
38	.....	1985 2	-	3				
39	Spain .....	1984 32	20	41	47	41	49	230
40	.....	1985 17	17	37				
41	Sweden .....	1984 171	106	146	234	303	531	1,491
42	.....	1985 160	132	221				
43	Switzerland .....	1984 141	124	254	305	579	1,052	2,455
44	.....	1985 135	132	200				
45	Turkey .....	1984 5	10	2	14	12	10	53
46	.....	1985 2	2	3				
47	United Kingdom .....	1984 2,462	1,885	2,972	5,019	7,050	9,416	28,804
48	.....	1985 1,722	1,456	2,383				
49	U.S.S.R. ....	1984 1	-	3	20	-	8	32
50	.....	1985 1	-	-				
51	Yugoslavia .....	1984 19	4	25	24	22	44	138
52	.....	1985 16	14	13				
53	Other .....	1984 11	7	18	4	27	20	87
54	.....	1985 4	6	6				
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 4,878</b>	<b>3,876</b>	<b>6,030</b>	<b>9,221</b>	<b>15,200</b>	<b>21,664</b>	<b>60,869</b>
56	.....	<b>1985 4,242</b>	<b>3,934</b>	<b>6,102</b>				
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 -	-	-	1	5	18	24
58	.....	1985 -	-	-				
59	Egypt .....	1984 8	8	16	8	16	31	87
60	.....	1985 5	9	8				
61	Nigeria .....	1984 4	8	11	11	2	7	44
62	.....	1985 3	-	7				
63	South Africa .....	1984 85	54	70	150	232	396	987
64	.....	1985 52	68	65				
65	Other .....	1984 71	48	67	122	124	151	583
66	.....	1985 141	52	89				
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 168</b>	<b>118</b>	<b>165</b>	<b>292</b>	<b>379</b>	<b>603</b>	<b>1,725</b>
68	.....	<b>1985 201</b>	<b>129</b>	<b>169</b>				
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 300	173	198	295	443	533	1,942
70	.....	1985 262	224	412				
71	Hong Kong .....	1984 1,458	1,498	991	1,848	1,905	2,964	10,664
72	.....	1985 1,155	1,651	1,030				
73	India .....	1984 78	106	95	153	298	264	994
74	.....	1985 106	70	106				
75	Iran .....	1984 20	22	41	26	14	49	172
76	.....	1985 24	18	43				

See footnote(s) at end of table.

**TABEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
657	658	414	169	80	72	3,110	Autriche .....	1984 1
279	146	127	39	23	31	984	Belgique .....	1985 2
4	1	1	7	1	2	17	.....	1984 3
111	84	54	29	8	23	599	Bulgarie .....	1985 4
796	404	331	172	126	114	3,238	Tchécoslovaquie .....	1984 5
664	143	151	100	81	104	1,827	.....	1985 6
927	960	479	276	124	153	4,236	Danemark .....	1984 7
9,285	8,733	4,933	1,620	839	1,198	41,379	Finlande .....	1985 8
104	80	60	65	60	60	763	France .....	1984 9
79	72	29	16	11	28	474	.....	1985 10
5	32	6	2	6	9	130	Grèce .....	1984 11
231	266	165	116	54	47	1,662	Hongrie .....	1985 12
722	660	337	164	166	134	3,056	.....	1984 13
10	6	3	3	3	3	52	Allemagne (République fédérale) .....	1985 14
2,166	1,688	1,237	487	263	346	10,326	.....	1984 15
571	354	267	138	132	120	2,862	Grèce .....	1985 16
190	313	581	633	13	288	2,080	.....	1984 17
27	73	20	12	9	23	257	Islande .....	1985 18
9	12	6	2	-	1	55	.....	1984 19
70	178	72	32	27	54	663	Hongrie .....	1985 20
654	363	309	221	284	186	3,508	Irlande (République d') .....	1984 21
1,739	1,185	923	335	202	176	7,015	.....	1985 22
23	26	15	5	10	15	147	Italie .....	1984 23
10,590	12,416	9,004	3,268	2,124	3,179	69,385	Malte .....	1985 24
8	3	1	1	2	4	51	.....	1984 25
45	44	26	10	21	40	324	Pays-Bas .....	1985 26
44	53	22	6	3	14	229	.....	1984 27
30,010	28,953	19,573	7,928	4,672	6,424	158,429	Norvège .....	1985 28
							.....	1984 29
							Pologne .....	1985 30
							Portugal .....	1984 31
							.....	1985 32
							Roumanie .....	1984 33
							.....	1985 34
							Espagne .....	1984 35
							.....	1985 36
							Suède .....	1984 37
							.....	1985 38
							Suisse .....	1984 39
							.....	1985 40
							Turquie .....	1984 41
							.....	1985 42
							Royaume-Uni .....	1984 43
							.....	1985 44
							U.R.S.S. .....	1984 45
							.....	1985 46
							Yougoslavie .....	1984 47
							.....	1985 48
							Autres .....	1984 49
							.....	1985 50
							Total .....	1984 51
							.....	1985 52
<b>Afrique:</b>								
4	1	2	-	1	1	33	Algérie .....	1984 57
47	96	20	6	7	6	269	.....	1985 58
30	23	11	9	23	4	144	Égypte .....	1984 59
538	523	341	145	76	128	2,738	.....	1985 60
266	318	187	95	72	110	1,631	Nigeria .....	1984 61
							.....	1985 62
							Afrique du Sud .....	1984 63
							.....	1985 64
							Autres .....	1984 65
							.....	1985 66
885	961	561	255	179	249	4,815	Total .....	1984 67
							.....	1985 68
<b>Asie:</b>								
625	581	533	331	359	340	4,711	Chine .....	1984 69
5,833	7,176	3,293	1,618	1,142	1,878	31,604	.....	1985 70
							Hong-Kong .....	1984 71
							.....	1985 72
298	324	272	224	104	91	2,307	Inde .....	1984 73
69	98	64	40	32	29	504	.....	1985 74
							Iran .....	1984 75
							.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
No.								
1	Asia - Concluded:							
2	Israel .....	1984 99	83	102	148	225	534	1,191
3	1985 43	20	182					
4	Japan .....	1984 2,193	3,038	3,543	4,448	6,129	10,824	30,175
5	1985 2,521	2,715	3,671					
6	Korea, South .....	1984 254	186	256	334	568	501	2,099
7	1985 222	282	323					
8	Lebanon .....	1984 7	2	7	5	4	8	33
9	1985 3	2	4					
10	Malaysia .....	1984 154	175	178	640	615	493	2,255
11	1985 116	68	220					
12	Pakistan .....	1984 15	15	23	20	40	45	158
13	1985 13	15	11					
14	Philippines .....	1984 195	161	231	781	657	513	2,538
15	1985 131	119	252					
16	Singapore .....	1984 114	145	304	455	611	1,160	2,789
17	1985 86	72	291					
18	Taiwan .....	1984 366	560	563	488	611	1,055	3,443
19	1985 295	599	583					
20	Other .....	1984 209	186	295	608	536	1,508	3,342
	1985 219	205	307					
21	Total .....	1984 5,462	6,350	6,627	10,249	12,656	20,451	61,795
22	1985 5,195	6,060	7,435					
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Bahamas .....	1984 -	5	8	7	8	6	34
25	1985 1	5	2					
26	Barbados .....	1984 2	-	1	-	2	8	13
27	1985 -	-	-					
28	Bermuda .....	1984 3	7	4	14	7	3	38
29	1985 7	1	-					
30	Cuba .....	1984 -	3	4	30	-	4	41
31	1985 4	-	-					
32	Dominican Republic .....	1984 3	7	4	7	9	5	35
33	1985 3	8	2					
34	Haiti .....	1984 1	2	-	-	1	-	4
35	1985 1	3	-					
36	Jamaica .....	1984 4	5	3	12	3	9	36
37	1985 2	1	7					
38	Mexico .....	1984 162	125	155	437	416	923	2,218
39	1985 161	114	316					
40	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
41	1985 -	-	-					
42	Trinidad and Tobago .....	1984 8	2	7	18	10	26	71
43	1985 16	4	6					
44	Other .....	1984 70	121	88	377	89	103	848
	1985 37	39	70					
45	Total .....	1984 253	277	274	902	545	1,087	3,338
46	1985 232	175	403					
47	South America:							
48	Argentina .....	1984 288	302	261	260	228	347	1,686
49	1985 359	356	439					
50	Brazil .....	1984 103	119	111	145	154	231	863
51	1985 101	86	102					
52	Colombia .....	1984 7	9	15	14	14	22	81
53	1985 17	5	6					
54	Guyana .....	1984 10	6	6	6	3	3	34
55	1985 15	5	4					
56	Venezuela .....	1984 7	6	11	21	47	53	145
57	1985 11	16	15					
58	Other .....	1984 284	225	317	312	409	426	1,973
	1985 335	317	434					
59	Total .....	1984 699	667	721	758	855	1,082	4,782
60	1985 838	785	1,000					
61	Oceania and other Ocean Islands:							
62	Australia .....	1984 1,153	1,305	1,840	2,462	2,650	4,588	13,998
63	1985 1,672	1,345	1,889					
64	New Zealand .....	1984 252	193	346	536	779	1,195	3,301
65	1985 243	241	311					
66	Other .....	1984 178	204	320	295	216	403	1,616
	1985 159	175	258					
67	Total .....	1984 1,583	1,702	2,506	3,293	3,645	6,186	18,915
68	1985 2,074	1,761	2,458					
69	Grand total .....	1984 13,043	12,990	16,323	24,715	33,280	51,073	151,424
70	1985 12,782	12,844	17,567					

(1) Additional data are available by country on request.

**TABEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
1,162	1,021	649	169	84	49	4,325	<b>Asie – fin:</b>	
12,328	16,047	8,446	5,451	2,557	3,360	78,364	Israël .....	1984 1
663	426	388	336	312	284	4,508	.....	1985 2
11	13	9	6	5	4	81	Japon .....	1984 3
474	877	591	298	338	565	5,398	.....	1985 4
115	38	55	15	14	25	420	Corée du Sud .....	1984 5
473	404	429	312	245	203	4,604	.....	1985 6
380	468	376	312	348	510	5,183	Liban .....	1984 7
1,159	1,288	656	769	521	467	8,303	.....	1985 8
1,510	1,089	768	437	269	456	7,871	Malaisie .....	1984 9
25,100	29,850	16,529	10,318	6,330	8,261	158,183	.....	1985 10
							Pakistan .....	1984 11
							.....	1985 12
							Philippines .....	1984 13
							.....	1985 14
							Singapour .....	1984 15
							.....	1985 16
							Taiwan .....	1984 17
							.....	1985 18
							Autres .....	1984 19
							.....	1985 20
							<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
							.....	<b>1985 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
29	13	14	13	3	5	111	Bahamas .....	1984 23
9	8	4	3	1	-	38	.....	1985 24
20	32	14	5	4	6	119	Barbade .....	1984 25
11	1	3	4	3	3	66	.....	1985 26
17	10	3	-	-	3	68	Bermudes .....	1984 27
6	1	-	1	1	1	14	.....	1985 28
10	19	11	10	4	12	102	Cuba .....	1984 29
2,076	1,658	792	414	148	472	7,778	.....	1985 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 31
53	102	40	26	14	10	316	.....	1985 32
220	129	138	68	67	67	1,537	Haiti .....	1984 33
							.....	1985 34
							Jamaïque .....	1984 35
							.....	1985 36
							Mexique .....	1984 37
							.....	1985 38
							St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 39
							.....	1985 40
							Trinité et Tobago .....	1984 41
							.....	1985 42
							Autres .....	1984 43
							.....	1985 44
2,451	1,973	1,019	544	245	579	10,149	<b>Total .....</b>	<b>1984 45</b>
							.....	<b>1985 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
363	452	313	281	423	396	3,914	Argentine .....	1984 47
241	200	148	131	94	69	1,746	.....	1985 48
36	58	17	6	14	8	220	Brésil .....	1984 49
1	12	5	6	4	-	62	.....	1985 50
22	66	42	13	3	20	311	Colombie .....	1984 51
462	578	438	384	317	352	4,504	.....	1985 52
							Guyane .....	1984 53
							.....	1985 54
							Venezuela .....	1984 55
							.....	1985 56
							Autres .....	1984 57
							.....	1985 58
1,125	1,366	963	821	855	845	10,757	<b>Total .....</b>	<b>1984 59</b>
							.....	<b>1985 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
4,301	4,218	3,394	2,459	1,787	2,568	32,725	Australie .....	1984 61
1,420	1,173	769	627	394	393	8,077	.....	1985 62
406	317	286	265	320	302	3,512	Nouvelle-Zélande .....	1984 63
							.....	1985 64
							Autres .....	1984 65
							.....	1985 66
6,127	5,708	4,449	3,351	2,501	3,263	44,314	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
							.....	<b>1985 68</b>
65,698	68,811	43,094	23,217	14,782	19,621	386,647	<b>Total global .....</b>	<b>1984 69</b>
							.....	<b>1985 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



## British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
No.									
		Returning from the United States(1)							
	Land:								
1	Automobile . . . . .	1984	533,146	517,193	661,918	695,180	601,529	572,865	3,581,831
2		1985	550,608	465,235	523,134				
3	Same day . . . . .	1984	448,507	439,477	545,219	558,077	484,848	460,347	2,936,475
4		1985	475,294	404,690	440,830				
5	One night . . . . .	1984	18,909	17,627	20,268	26,035	24,746	28,798	136,383
6		1985	17,260	14,336	18,937				
7	Two or more nights . . . . .	1984	65,730	60,089	96,431	111,068	91,935	83,720	508,973
8		1985	58,054	46,209	63,367				
9	Bus . . . . .	1984	12,948	13,254	18,004	14,528	14,986	12,534	86,254
10		1985	9,711	11,997	13,450				
11	Same day . . . . .	1984	3,956	3,560	4,931	4,915	5,398	4,137	26,897
12		1985	2,018	2,722	2,617				
13	One or more nights . . . . .	1984	8,992	9,694	13,073	9,613	9,588	8,397	59,357
14		1985	7,693	9,275	10,833				
15	Rail . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-				
17	Other methods . . . . .	1984	3,981	4,276	7,107	10,661	11,384	13,115	50,524
18		1985	3,353	3,465	6,244				
19	Total land . . . . .	1984	550,075	534,723	687,029	720,369	627,899	598,514	3,718,609
20		1985	563,672	480,697	542,828				
	Air:								
21	Commercial . . . . .	1984	51,753	45,845	62,227	46,438	32,382	24,534	263,179
22		1985	49,423	41,531	47,813				
23	Private . . . . .	1984	383	673	892	784	832	853	4,417
24		1985	532	503	790				
25	Total air . . . . .	1984	52,136	46,518	63,119	47,222	33,214	25,387	267,596
26		1985	49,955	42,034	48,603				
	Marine:								
27	Commercial . . . . .	1984	-	-	-	-	151	1,381	1,532
28		1985	-	-	-				
29	Private . . . . .	1984	282	225	877	1,709	2,697	3,035	8,825
30		1985	225	236	508				
31	Total marine . . . . .	1984	282	225	877	1,709	2,848	4,416	10,357
32		1985	225	236	508				
33	Total . . . . .	1984	602,493	581,466	751,025	769,300	663,961	628,317	3,996,562
34		1985	613,852	522,967	591,939				
		Returning from countries other than the United States(2)							
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1984 . . . . .		34	78	109	102	108	67	498
36	1985 . . . . .		139	107	135				
	Air:								
37	Returning direct . . . . .	1984	15,500	11,759	13,096	12,600	13,304	16,208	82,467
38		1985	15,271	11,155	14,813				
39	Returning via the U.S.A. . . . .	1984	7,469	7,449	7,588	6,295	5,338	3,392	37,531
40		1985	8,504	6,120	7,388				
41	Total air . . . . .	1984	22,969	19,208	20,684	18,895	18,642	19,600	119,998
42		1985	23,775	17,275	22,201				
	Marine:								
43	Returning direct . . . . .	1984	-	-	-	-	5	-	5
44		1985	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. . . . .	1984	-	-	-	3	-	-	3
46		1985	-	-	5				
47	Total marine . . . . .	1984	-	-	-	3	5	-	8
48		1985	-	-	5				
49	Total . . . . .	1984	23,003	19,286	20,793	19,000	18,755	19,667	120,504
50		1985	23,914	17,382	22,341				
51	Grand total . . . . .	1984	625,496	600,752	771,818	788,300	682,716	647,984	4,117,066
52		1985	637,766	540,349	614,280				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
791,809	810,279	604,565	534,623	524,644	489,217	7,336,968	<b>Par terre:</b>	
581,524	575,598	466,239	430,952	440,341	416,328	5,847,457	Automobile .....	1984 1
45,639	46,053	31,798	24,363	22,461	17,152	323,849	.....	1985 2
164,646	188,628	106,528	79,308	61,842	55,737	1,165,662	Même jour .....	1984 3
							Une nuit .....	1985 4
							Deux nuits ou plus .....	1984 5
							.....	1985 6
8,605	11,756	9,249	12,263	9,937	6,772	144,836	Autocar .....	1984 7
2,738	4,032	3,192	2,955	2,136	1,789	43,739	.....	1985 8
5,867	7,724	6,057	9,308	7,801	4,983	101,097	Même jour .....	1984 9
							Une nuit ou plus .....	1985 10
							.....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1985 12
							.....	1984 13
21,635	19,498	13,127	5,510	4,165	3,473	117,932	Autres moyens .....	1985 14
							.....	1984 15
<b>822,049</b>	<b>841,533</b>	<b>626,941</b>	<b>552,396</b>	<b>538,746</b>	<b>499,462</b>	<b>7,599,736</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 16</b>
							.....	<b>1985 17</b>
25,257	24,850	26,036	32,697	34,545	35,505	442,069	<b>Par air:</b>	
1,209	1,431	995	585	467	416	9,520	Commercial .....	1984 21
							.....	1985 22
<b>26,466</b>	<b>26,281</b>	<b>27,031</b>	<b>33,282</b>	<b>35,012</b>	<b>35,921</b>	<b>451,589</b>	Privé .....	1984 23
							.....	1985 24
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
							.....	<b>1985 26</b>
2,618	1,551	1,057	35	70	95	6,958	<b>Par mer:</b>	
7,224	6,033	2,850	821	186	218	26,157	Commercial .....	1984 27
							.....	1985 28
9,842	7,584	3,907	856	256	313	33,115	Privé .....	1984 29
							.....	1985 30
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
							.....	<b>1985 32</b>
<b>858,357</b>	<b>875,398</b>	<b>657,879</b>	<b>586,534</b>	<b>574,014</b>	<b>535,696</b>	<b>8,084,440</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
							.....	<b>1985 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
87	106	84	46	78	111	1,010	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1984 .....	35
							1985 .....	36
17,384	21,842	18,217	16,666	11,487	9,294	177,357	<b>Par air:</b>	
3,764	4,780	4,597	4,789	4,984	5,782	66,227	Rentrée directe .....	1984 37
							.....	1985 38
<b>21,148</b>	<b>26,622</b>	<b>22,814</b>	<b>21,455</b>	<b>16,471</b>	<b>15,076</b>	<b>243,584</b>	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
							.....	1985 40
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 41</b>
							.....	<b>1985 42</b>
-	1	-	-	-	-	6	<b>Par mer:</b>	
1	10	-	-	-	-	14	Rentrée directe .....	1984 43
							.....	1985 44
1	11	-	-	-	-	20	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
							.....	1985 46
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 47</b>
							.....	<b>1985 48</b>
<b>21,236</b>	<b>26,739</b>	<b>22,898</b>	<b>21,501</b>	<b>16,549</b>	<b>15,187</b>	<b>244,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 49</b>
							.....	<b>1985 50</b>
<b>879,593</b>	<b>902,137</b>	<b>680,777</b>	<b>608,035</b>	<b>590,563</b>	<b>550,883</b>	<b>8,329,054</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1984 51</b>
							.....	<b>1985 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1984	48,719	47,567	56,279	54,842	55,704	58,670	321,781
2	1985	47,630	46,045	62,106				
3	One night . . . . . 1984	4,474	5,073	5,545	6,013	6,763	8,488	36,356
4	1985	4,617	4,803	6,609				
5	Two or more nights . . . . . 1984	12,353	16,871	22,094	23,356	32,172	49,113	155,959
6	1985	13,655	17,239	25,384				
7	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>65,546</b>	<b>69,511</b>	<b>83,918</b>	<b>84,211</b>	<b>94,639</b>	<b>116,271</b>	<b>514,096</b>
8	1985	<b>65,902</b>	<b>68,087</b>	<b>94,099</b>				
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	10,909	11,890	13,856	13,121	12,423	11,437	73,636
10	1985	12,344	11,670	12,557				
11	Other vehicles . . . . . 1984	67	117	269	376	775	1,584	3,188
12	1985	68	87	244				
13	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>76,522</b>	<b>81,518</b>	<b>98,043</b>	<b>97,708</b>	<b>107,837</b>	<b>129,292</b>	<b>590,920</b>
14	1985	<b>78,314</b>	<b>79,844</b>	<b>106,900</b>				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1984	225,540	221,029	269,060	269,094	234,199	215,214	1,434,136
16	1985	253,649	217,810	228,555				
17	One night . . . . . 1984	9,883	9,177	10,510	13,060	12,636	14,551	69,817
18	1985	9,038	7,726	10,108				
19	Two or more nights . . . . . 1984	28,180	26,594	40,208	47,480	39,011	36,401	217,874
20	1985	25,003	20,984	28,972				
21	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>263,603</b>	<b>256,800</b>	<b>319,778</b>	<b>329,634</b>	<b>285,846</b>	<b>266,166</b>	<b>1,721,827</b>
22	1985	<b>287,690</b>	<b>246,520</b>	<b>267,635</b>				
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	10,538	12,226	14,016	13,452	13,603	12,592	76,427
24	1985	14,035	14,443	16,033				
25	Other vehicles . . . . . 1984	1,124	1,383	3,202	5,127	5,539	6,703	23,078
26	1985	613	946	2,386				
27	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>275,265</b>	<b>270,409</b>	<b>336,996</b>	<b>348,213</b>	<b>304,988</b>	<b>285,461</b>	<b>1,821,332</b>
28	1985	<b>302,338</b>	<b>261,909</b>	<b>286,054</b>				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1984	274,259	268,596	325,339	323,936	289,903	273,884	1,755,917
30	1985	301,279	263,855	290,661				
31	One night . . . . . 1984	14,357	14,250	16,055	19,073	19,399	23,039	106,173
32	1985	13,655	12,529	16,717				
33	Two or more nights . . . . . 1984	40,533	43,465	62,302	70,836	71,183	85,514	373,833
34	1985	38,658	38,223	54,356				
35	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>329,149</b>	<b>326,311</b>	<b>403,696</b>	<b>413,845</b>	<b>380,485</b>	<b>382,437</b>	<b>2,235,923</b>
36	1985	<b>353,592</b>	<b>314,607</b>	<b>361,734</b>				
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	21,447	24,116	27,872	26,573	26,026	24,029	150,063
38	1985	26,379	26,113	28,590				
39	Other vehicles . . . . . 1984	1,191	1,500	3,471	5,503	6,314	8,287	26,266
40	1985	681	1,033	2,630				
41	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>351,787</b>	<b>351,927</b>	<b>435,039</b>	<b>445,921</b>	<b>412,825</b>	<b>414,753</b>	<b>2,412,252</b>
42	1985	<b>380,652</b>	<b>341,753</b>	<b>392,954</b>				

**TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Colombie-Britannique

[illegible]



Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile .....	1984	2,382	2,229	4,018	4,639	8,726	20,720	42,714
2		1985	2,816	2,650	3,791				
3	Same day .....	1984	975	635	1,185	1,722	3,010	5,345	12,872
4		1985	950	809	1,264				
5	One night .....	1984	384	301	365	572	953	1,840	4,395
6		1985	382	344	484				
7	Two or more nights .....	1984	1,043	1,293	2,468	2,345	4,763	13,535	25,447
8		1985	1,484	1,497	2,043				
9	Bus .....	1984	-	60	90	100	645	10,491	11,386
10		1985	13	68	21				
11	Same day .....	1984	-	-	24	69	449	2,399	2,941
12		1985	13	30	-				
13	One or more nights .....	1984	-	60	66	31	196	8,092	8,445
14		1985	-	38	21				
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	1	2	2	18	88	218	329
18		1985	-	-	-				
19	Total land .....	1984	2,383	2,291	4,110	4,757	9,459	31,429	54,429
20		1985	2,829	2,718	3,812				
	Air:								
21	Commercial .....	1984	6	53	157	100	67	644	1,027
22		1985	36	103	59				
23	Private .....	1984	18	57	283	206	239	414	1,217
24		1985	50	62	221				
25	Total air .....	1984	24	110	440	306	306	1,058	2,244
26		1985	86	165	280				
	Marine:								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	9	10	19
30		1985	-	-	-	-			
31	Total marine .....	1984	-	-	-	-	9	10	19
32		1985	-	-	-	-			
33	Total .....	1984	2,407	2,401	4,550	5,063	9,774	32,497	56,692
34		1985	2,915	2,883	4,092				
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day .....	1984	-	-	4	12	38	119	173
36		1985	1	-	4				
37	One or more nights .....	1984	9	3	14	19	99	801	945
38		1985	14	4	6				
39	Total land .....	1984	9	3	18	31	137	920	1,118
40		1985	15	4	10				
	Air:								
41	Entering direct .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
42		1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	4	6	-	3	18	31
44		1985	3	2	2				
45	Total air .....	1984	-	4	6	-	3	18	31
46		1985	3	2	2				
	Marine:								
47	Entering direct .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
52		1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Total .....	1984	9	7	24	31	140	938	1,149
54		1985	18	6	12				
55	Grand total .....	1984	2,416	2,408	4,574	5,094	9,914	33,435	57,841
56		1985	2,933	2,889	4,104				



**TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

Yukon

[illegible]

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1984	-	-	-	-	6	33	39
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1984	-	-	1	-	7	12	20
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	4	2	6
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1984	-	2	1	-	1	1	5
10	..... 1985	1	-	-	-	-	-	-
11	Finland ..... 1984	-	-	3	1	-	3	7
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	France ..... 1984	-	1	-	-	4	21	26
14	..... 1985	2	2	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	-	-	3	1	42	279	325
16	..... 1985	10	-	3	-	-	-	-
17	Greece ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	-	-	-	-	5	5
24	..... 1985	-	-	2	-	-	-	-
25	Italy ..... 1984	-	-	-	-	3	10	13
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	1	-	1
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1984	-	-	-	1	8	46	55
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1984	-	-	2	-	-	-	2
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1984	-	-	1	-	-	-	1
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1984	-	1	1	1	2	23	28
42	..... 1985	1	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1984	-	-	7	1	6	104	118
44	..... 1985	1	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1984	-	-	-	-	-	2	2
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1984	-	1	2	8	21	104	136
48	..... 1985	-	3	2	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1984	2	1	-	-	-	-	1
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1984	-	-	-	-	1	-	1
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total</b> ..... 1984	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>13</b>	<b>106</b>	<b>645</b>	<b>791</b>
56	..... 1985	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	-	-	-	-	-	17	17
64	..... 1985	-	-	1	-	-	-	-
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1985	-	-	1	-	-	-	-
67	<b>Total</b> ..... 1984	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>17</b>	<b>17</b>
68	..... 1985	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1984	1	-	-	-	-	-	1
70	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1984	-	-	-	1	2	1	4
74	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
58	63	40	-	1	-	201	Autriche .....	1984 1
9	11	3	1	-	-	44	Belgique .....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	1984 3	
6	2	-	-	-	-	-	1985 4	
12	8	-	1	-	-	14	Bulgarie .....	1984 5
4	22	39	2	-	-	26	1985 6	
82	54	24	-	-	-	74	Tchécoslovaquie .....	1984 7
699	858	237	12	5	7	186	1985 8	
-	2	2	-	-	-	2,143	Danemark .....	1984 9
1	2	-	-	-	-	4	1985 10	
1	-	-	1	-	-	3	Finlande .....	1984 11
4	7	3	-	-	-	2	1985 12	
15	74	-	-	-	-	19	France .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	102	1985 14	
28	33	19	-	-	2	1	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
2	19	2	-	-	1	4	1985 16	
9	1	-	-	-	-	3	Grèce .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	2	1985 18	
-	-	-	-	-	-	19	Hongrie .....	1984 19
10	17	-	-	-	-	27	1985 20	
17	15	29	1	-	-	90	Islande .....	1984 21
238	339	111	5	1	1	813	1985 22	
-	-	-	-	-	-	2	Irlande (République d') .....	1984 23
165	186	71	9	1	1	569	1985 24	
-	-	-	-	-	-	1	Italie .....	1984 25
3	-	3	-	-	-	6	1985 26	
-	3	-	-	-	-	4	Malte .....	1984 27
1,363	1,716	583	32	8	12	4,505	1985 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
13	20	4	2	1	-	57	Norvège .....	1984 31
-	2	-	2	-	-	4	1985 32	
13	22	4	4	1	-	61	Pologne .....	1984 33
3	-	1	-	-	-	5	1985 34	
-	-	2	-	-	-	2	Portugal .....	1984 35
1	2	1	-	-	-	8	1985 36	
-	1	-	-	-	-	1	Roumanie .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède .....	1984 41
-	-	-	-	-	-	-	1985 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	1985 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	1985 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	1985 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	-	1985 54	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 56</b>	
<b>Afrique:</b>								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	1985 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1984 59
-	-	-	-	-	-	-	1985 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	1985 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	1985 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 65
-	-	-	-	-	-	-	1985 66	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 68</b>	
<b>Asie:</b>								
3	-	1	-	-	-	5	Chine .....	1984 69
-	-	2	-	-	-	2	1985 70	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1984 71
1	2	1	-	-	-	8	1985 72	
-	1	-	-	-	-	1	Inde .....	1984 73
-	-	-	-	-	-	-	1985 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1984 75
-	-	-	-	-	-	-	1985 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	<b>Asia - Concluded:</b>							
1	Israel .....	1984	1	-	-	1	4	6
2	.....	1985	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1984	-	-	1	2	5	8
4	.....	1985	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	.....	1985	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	.....	1985	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	-	-	-	-	3	3
10	.....	1985	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	-	-	-
12	.....	1985	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1984	-	-	-	3	-	3
14	.....	1985	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	1	1
16	.....	1985	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	.....	1985	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	-	-	-	-	6	6
20	.....	1985	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>32</b>
22	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984	-	-	-	-	-	-
24	.....	1985	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	.....	1985	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	.....	1985	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	.....	1985	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	.....	1985	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	-	-	-	7	22	29
38	.....	1985	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	.....	1985	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	.....	1985	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1984	-	-	-	2	-	2
44	.....	1985	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>31</b>
46	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1984	1	-	-	-	6	7
50	.....	1985	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1984	-	-	-	-	3	3
52	.....	1985	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	.....	1985	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984	-	-	-	-	-	-
56	.....	1985	-	-	-	-	-	-
57	Other .....	1984	-	-	-	-	2	2
58	.....	1985	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
60	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984	-	2	3	11	192	222
62	.....	1985	1	1	1	14	-	-
63	New Zealand .....	1984	5	-	-	5	31	44
64	.....	1985	-	-	2	-	-	-
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
66	.....	1985	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>223</b>	<b>266</b>
68	.....	<b>1985</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>17</b>	<b>223</b>	<b>266</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>24</b>	<b>31</b>	<b>938</b>	<b>1,149</b>
70	.....	<b>1985</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
22	42	20	-	-	-	90	Asie - fin:	
10	38	14	2	-	-	72	Israël .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	
-	1	-	-	-	-	1	Japon .....	1984 3
5	-	-	-	-	-	8	1985 4	
-	4	-	-	-	-	4	Corée du Sud .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	3	1985 6	
-	-	-	-	-	-	1	Liban .....	1984 7
6	-	1	-	-	-	13	1985 8	
47	88	39	2	-	-	208	Malaisie .....	1984 9
1	1	-	-	-	-	2	1985 10	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	1985 14	
-	-	-	-	-	-	-	Singapour .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 18	
6	-	1	-	-	-	13	Autres .....	1984 19
47	88	39	2	-	-	208	1985 20	
1	1	-	-	-	-	2	Total .....	1984 21
-	-	-	-	-	-	-	1985 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985 24	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985 26	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	1985 28	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	1985 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	1985 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	1985 36	
109	81	14	3	4	-	240	Mexique .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	
-	1	-	-	-	-	1	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	
13	-	2	1	-	-	18	Trinité et Tobago .....	1984 41
123	83	16	4	4	-	261	1985 42	
8	3	3	-	-	-	14	Autres .....	1984 43
22	3	-	-	-	-	32	1985 44	
1	6	-	-	-	-	10	Total .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985 46	
18	2	-	-	-	-	20	Amérique du Sud:	
3	6	1	-	-	-	12	Argentine .....	1984 47
52	20	4	-	-	-	88	1985 48	
282	254	102	12	5	1	878	Brésil .....	1984 49
62	29	31	1	-	-	167	1985 50	
-	1	3	-	-	-	4	Colombie .....	1984 51
344	284	136	13	5	1	1,049	1985 52	
1,942	2,213	782	55	18	13	6,172	Guyane .....	1984 53
							1985 54	
							Venezuela .....	1984 55
							1985 56	
							Autres .....	1984 57
							1985 58	
							Total .....	1984 59
							1985 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
							Australie .....	1984 61
							1985 62	
							Nouvelle-Zélande .....	1984 63
							1985 64	
							Autres .....	1984 65
							1985 66	
							Total .....	1984 67
							1985 68	
							Total global .....	1984 69
							1985 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
		Returning from the United States(1)							
	Land:								
1	Automobile . . . . .	1984	177	324	654	1,794	4,274	5,233	12,456
2		1985	302	274	485				
3	Same day . . . . .	1984	76	152	265	587	2,983	2,844	6,907
4		1985	101	90	127				
5	One night . . . . .	1984	32	36	102	219	470	591	1,450
6		1985	77	45	106				
7	Two or more nights . . . . .	1984	69	136	287	988	821	1,798	4,099
8		1985	124	139	252				
9	Bus . . . . .	1984	-	-	-	56	223	1,247	1,526
10		1985	-	-	11				
11	Same day . . . . .	1984	-	-	-	56	184	364	604
12		1985	-	-	-				
13	One or more nights . . . . .	1984	-	-	-	-	39	883	922
14		1985	-	-	11				
15	Rail . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-				
17	Other methods . . . . .	1984	-	-	-	1	23	24	48
18		1985	-	-	-				
19	Total land . . . . .	1984	177	324	654	1,851	4,520	6,504	14,030
20		1985	302	274	496				
	Air:								
21	Commercial . . . . .	1984	100	114	161	144	45	44	608
22		1985	127	96	106				
23	Private . . . . .	1984	11	19	34	22	52	58	196
24		1985	8	22	31				
25	Total air . . . . .	1984	111	133	195	166	97	102	804
26		1985	135	118	137				
	Marine:								
27	Commercial . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-				
29	Private . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-				
31	Total marine . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
32		1985	-	-	-				
33	Total . . . . .	1984	288	457	849	2,017	4,617	6,606	14,834
34		1985	437	392	633				
		Returning from countries other than the United States(2)							
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1984 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-	-
36	1985 . . . . .	-	-	-					
	Air:								
37	Returning direct . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
38		1985	-	-	-				
39	Returning via the U.S.A. . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
40		1985	-	1	-				
41	Total air . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
42		1985	-	1	-				
	Marine:								
43	Returning direct . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-				
47	Total marine . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-				
49	Total . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	1	-				
51	Grand total . . . . .	1984	288	457	849	2,017	4,617	6,606	14,834
52		1985	437	393	633				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
10,255	8,556	3,287	1,796	319	280	36,949	<b>Par terre:</b>	
3,870	3,119	1,826	850	94	140	16,806	Automobile .....	1984 1
1,618	1,457	490	234	63	26	5,338	Même jour .....	1985 2
4,767	3,980	971	712	162	114	14,805	Une nuit .....	1984 3
							Deux nuits ou plus .....	1985 4
2,266	1,954	391	-	29	39	6,205	Autocar .....	1984 5
417	800	48	-	-	39	1,908	Même jour .....	1985 6
1,849	1,154	343	-	29	-	4,297	Une nuit ou plus .....	1984 7
								1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
37	37	4	-	-	-	126	Autres moyens .....	1985 16
								1984 17
12,558	10,547	3,682	1,796	348	319	43,280	<b>Total, par terre .....</b>	1985 18
								1984 19
								1985 20
161	115	76	42	67	66	1,135	<b>Par air:</b>	
88	68	45	17	15	10	439	Commercial .....	1984 21
							Privé .....	1985 22
249	183	121	59	82	76	1,574		1984 23
							<b>Total, par air .....</b>	1985 24
								1984 25
								1985 26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-		1984 29
							<b>Total, par mer .....</b>	1985 30
12,807	10,730	3,803	1,855	430	395	44,854		1984 31
							<b>Total .....</b>	1985 32
								1984 33
								1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1984 .....	1984 35
							1985 .....	1985 36
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	9	-	-	3	12	Rentrée directe .....	1984 37
-	-	9	-	-	3	12	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
								1984 39
							<b>Total, par air .....</b>	1985 40
								1984 41
								1985 42
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
-	-	-	-	-	-	-		1984 45
							<b>Total, par mer .....</b>	1985 46
								1984 47
								1985 48
-	-	9	-	-	3	12	<b>Total .....</b>	1984 49
12,807	10,730	3,812	1,855	430	398	44,866		1985 50
							<b>Total global .....</b>	1984 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1984 468	339	595	849	1,343	2,178	5,772
2		1985 466	409	622				
3	One night .....	1984 187	129	174	256	425	711	1,882
4		1985 195	174	209				
5	Two or more nights .....	1984 488	583	1,019	1,080	2,024	5,221	10,415
6		1985 680	682	952				
7	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,143</b>	<b>1,051</b>	<b>1,788</b>	<b>2,185</b>	<b>3,792</b>	<b>8,110</b>	<b>18,069</b>
8		1985 1,341	1,265	1,783				
9	Trucks used commercially .....	1984 121	102	153	166	205	185	932
10		1985 121	144	135				
11	Other vehicles .....	1984 -	-	1	7	54	132	194
12		1985 -	-	-				
13	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,264</b>	<b>1,153</b>	<b>1,942</b>	<b>2,358</b>	<b>4,051</b>	<b>8,427</b>	<b>19,195</b>
14		1985 1,462	1,409	1,918				
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1984 46	70	115	224	1,031	983	2,469
16		1985 70	47	71				
17	One night .....	1984 17	14	46	90	184	243	594
18		1985 38	22	45				
19	Two or more nights .....	1984 23	51	109	333	295	700	1,511
20		1985 51	42	78				
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 86</b>	<b>135</b>	<b>270</b>	<b>647</b>	<b>1,510</b>	<b>1,926</b>	<b>4,574</b>
22		1985 159	111	194				
23	Trucks used commercially .....	1984 180	175	171	129	123	182	960
24		1985 176	129	120				
25	Other vehicles .....	1984 -	-	-	1	13	10	24
26		1985 -	-	-				
27	<b>Total .....</b>	<b>1984 266</b>	<b>310</b>	<b>441</b>	<b>777</b>	<b>1,646</b>	<b>2,118</b>	<b>5,558</b>
28		1985 335	240	314				
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1984 514	409	710	1,073	2,374	3,161	8,241
30		1985 536	456	693				
31	One night .....	1984 204	143	220	346	609	954	2,476
32		1985 233	196	254				
33	Two or more nights .....	1984 511	634	1,128	1,413	2,319	5,921	11,926
34		1985 731	724	1,030				
35	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,229</b>	<b>1,186</b>	<b>2,058</b>	<b>2,832</b>	<b>5,302</b>	<b>10,036</b>	<b>22,643</b>
36		1985 1,500	1,376	1,977				
37	Trucks used commercially .....	1984 301	277	324	295	328	367	1,892
38		1985 297	273	255				
39	Other vehicles .....	1984 -	-	1	8	67	142	218
40		1985 -	-	-				
41	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,530</b>	<b>1,463</b>	<b>2,383</b>	<b>3,135</b>	<b>5,697</b>	<b>10,545</b>	<b>24,753</b>
42		1985 1,797	1,649	2,232				

**TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							<b>Automobile:</b>	
2,455	2,183	1,317	954	534	439	13,654	Même jour . . . . .	1984 1985 1
1,235	981	703	302	158	129	5,390	Une nuit . . . . .	1984 1985 2
9,382	8,880	4,663	2,286	1,336	1,181	38,143	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 1985 5
<b>13,072</b>	<b>12,044</b>	<b>6,683</b>	<b>3,542</b>	<b>2,028</b>	<b>1,749</b>	<b>57,187</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 1985 7</b>
173	164	195	153	154	130	1,901	Camions commerciaux . . . . .	1984 1985 9
334	206	84	7	-	-	825	Autres véhicules . . . . .	1984 1985 10
<b>13,579</b>	<b>12,414</b>	<b>6,962</b>	<b>3,702</b>	<b>2,182</b>	<b>1,879</b>	<b>59,913</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 1985 13</b>
Véhicules du Canada								
							<b>Automobile:</b>	
1,259	1,009	670	343	51	74	5,875	Même jour . . . . .	1984 1985 15
594	517	201	106	22	12	2,046	Une nuit . . . . .	1984 1985 16
1,660	1,360	373	280	60	43	5,287	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 1985 17
<b>3,513</b>	<b>2,886</b>	<b>1,244</b>	<b>729</b>	<b>133</b>	<b>129</b>	<b>13,208</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 1985 18</b>
174	217	180	155	122	89	1,897	Camions commerciaux . . . . .	1984 1985 19
33	24	3	-	-	-	84	Autres véhicules . . . . .	1984 1985 20
<b>3,720</b>	<b>3,127</b>	<b>1,427</b>	<b>884</b>	<b>255</b>	<b>218</b>	<b>15,189</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 1985 21</b>
Total, véhicules								
							<b>Automobile:</b>	
3,714	3,192	1,987	1,297	585	513	19,529	Même jour . . . . .	1984 1985 22
1,829	1,498	904	408	180	141	7,436	Une nuit . . . . .	1984 1985 23
11,042	10,240	5,036	2,566	1,396	1,224	43,430	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 1985 24
<b>16,585</b>	<b>14,930</b>	<b>7,927</b>	<b>4,271</b>	<b>2,161</b>	<b>1,878</b>	<b>70,395</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 1985 25</b>
347	381	375	308	276	219	3,798	Camions commerciaux . . . . .	1984 1985 26
367	230	87	7	-	-	909	Autres véhicules . . . . .	1984 1985 27
<b>17,299</b>	<b>15,541</b>	<b>8,389</b>	<b>4,586</b>	<b>2,437</b>	<b>2,097</b>	<b>75,102</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 1985 28</b>

## METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

**E62 Entry Tally.** To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border. This count of United States and Canadian travellers is done on a full census basis except for seven points of entry where sampling techniques are used linked to toll counts to provide estimates of traffic categories. The sample consists of systematically selecting 25% of the days of the year and conducting a census of travellers on each of the selected days.

**E63 Private Craft and Passenger Arrivals.** To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

**E64 Referral Card.** To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

**E311 Referral Card.** To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

### Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven points of entry which are using sampling schemes to estimate automobile flows. The sample is a count of automobiles one in four days. These counts are weighted to total flows provided by toll authorities. Measures of reliability computed each month show that the estimates by category are within acceptable limits at the regional or provincial level.

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous questionnaire surveys. For estimation purposes, the responses obtained must be treated as a simple random sample from the total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic by quarter). The data may in fact be subject to some degree of "distribution bias", in that not all categories of travellers are represented in the hand out, or to a "non response bias" in that individuals replying may not be representative of the universe.

## MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

**E62 Feuille de pointage des arrivées.** Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada. Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral, sauf pour sept points d'entrée où on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage pour estimer les catégories de trafic. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% des jours de l'année au cours desquels on conduit un dénombrement intégral des voyageurs.

**E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers.** Sert au dénombrement intégral des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

**E64 Referral Card.** Sert au dénombrement intégral de voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux autres aéroports et toutes les entrées par bateau commercial.

**E311 Referral Card.** Sert au dénombrement intégral de voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux aéroports principaux.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et captés par un système de mini-ordinateur.

### Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrement les automobiles une journée sur quatre. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage. D'après des mesures calculées chaque mois, les estimations par catégorie se situent dans des limites de fiabilité acceptables aux niveaux régional et provincial.

Des enquêtes permanentes par questionnaire servent à recueillir l'information sur les dépenses du voyageur international (Tableau 1). Aux fins de l'estimation, les réponses obtenues doivent être traitées comme un échantillon aléatoire simple de l'ensemble des voyageurs de chaque strate (bureau ou groupe de bureaux, selon le genre de voyageur et le trimestre). En pratique, toutefois, les données peuvent être plus ou moins entachées d'une "biais de distribution", en ce sens que toutes les catégories de voyageurs ne sont pas forcément représentatives de l'univers.



For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8932).

## Definition of Terms

**International Traveller.** The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Pour plus de détails sur la description des méthodes pour recueillir les statistiques et la méthode d'estimation et indicateurs de fiabilité voir l'appendice dans notre publication, *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8932).

## Définitions des termes

**Voyageur international.** Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Non-resident traveller.** An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident traveller.** An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other travellers.** A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land.** Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air.** Commercial and charter services and private plane.

**Marine.** Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other methods.** Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada.** Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States.** Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries other than the United States.** This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

**Voyageur non résident.** Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident.** Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs.** Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre.** En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

**Par air.** Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau.** Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens.** À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada.** Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis.** Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis.** Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.

## PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

### Catalogue

- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.
- 66-002 International Travel - Advance Information, M. Bil.
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.
- 87-401 Travel, tourism and outdoor recreation, A Statistical Digest, B. Bil.

Q. - Quarterly      M. - Monthly      A. - Annual  
B. - Biennial      Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

## PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

### Catalogue

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.
- 66-002 Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.
- 87-401 Voyages, tourisme et loisirs de plein air, Résumé Statistique, B. Bil.

T. - Trimestriel      M. - Mensuel      A. - Annuel  
B. - Bisannuelle      Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur la situation économique et social du Canada. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.









# Travel between Canada and other Countries

April-June 1985



# Voyages entre le Canada et les autres pays

Avril-juin 1985

## Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,  
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Credit Card only (973-8018)			

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwest Tel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwest Tel Inc.)	Zenith 2-2015

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)990-8114  
1(613)990-8115

## Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,  
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)
Carte de crédit seulement (973-8018)			

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zenith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwest Tel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwest Tel Inc.)	Zenith 2-2015

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)990-8114  
1(613)990-8115

**Statistics Canada**

International and Financial  
Economics Division  
International Travel Section

# Travel between Canada and other countries

April-June 1985

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

© Minister of Supply  
and Services Canada 1985

September 1985  
3-1401-502

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year  
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 41, No. 2

ISSN 0380-2094

Ottawa

**Statistique Canada**

Division de l'Économie internationale  
et financière  
Section des voyages internationaux

# Voyages entre le Canada et les autres pays

Avril-juin 1985

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1985

Septembre 1985  
3-1401-502

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année  
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 41, n° 2

ISSN 0380-2094

Ottawa

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Gerald Bailie**, Head of Research, Analysis and Development Unit
- **Vivian McCabe**, Head, Operations Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Économie internationale et financière
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Gerald Bailie**, Chef, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Vivian McCabe**, Chef, Unité des opérations



Table of Contents

	Page
Review of International Travel .....	v
<b>Charts</b>	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1984 and 1985 .....	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1984 and 1985 .....	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1984 and 1985 .....	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1984 and 1985 .....	xi
<b>Table</b>	
<b>Section 1. Canada Totals</b>	
1. Receipts and Payments on Travel Account .....	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	14
<b>Section 2. Province of Entry Detail</b>	
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)	
4A- 4D. Newfoundland .....	18
5A- 5D. Prince Edward Island .....	28
6A- 6D. Nova Scotia .....	38
7A- 7D. New Brunswick .....	48
8A- 8D. Quebec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. British Columbia .....	108
14A-14D. Yukon .....	118
Method of Collection .....	128
Definition of Terms .....	129

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux .....	v
<b>Graphiques</b>	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1984 et 1985 .....	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1984 et 1985 .....	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1984 et 1985 .....	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1984 et 1985 .....	xi
<b>Tableau</b>	
<b>Section 1. Totaux pour le Canada</b>	
1. Recettes et paiements au compte des voyages ..	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada .....	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	14
<b>Section 2. Détails par province d'entrée</b>	
(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)	
4A- 4D. Terre-Neuve .....	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse .....	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick .....	48
8A- 8D. Québec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. Colombie-Britannique .....	108
14A-14D. Yukon .....	118
Méthode de collecte .....	128
Définition des termes .....	129

## NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 990-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

## NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plait appelez 990-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

## REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

In the second quarter of 1985, visitors from both the United States and all other countries increased by 5.2% in a year over year comparison with 1984 to reach 9.5 million. During the same period, the number of Canadian residents returning from trips to both the United States and elsewhere numbered 10.0 million, 1.0% above the volume recorded in the second quarter of 1984.

Preliminary estimates for the first half of 1985 show that Canada earned \$1,734 million from international travel, up 8.0% from 1984. Receipts from the United States amounted to \$1,217 million, up 10.9% from last year, while receipts from all other countries increased by only 1.8% to \$517 million. In the first six months of 1984, payments by Canadians to the United States totalled \$2,329 million, 1.6% over the first half of 1984, while payments to all other countries rose by 15.3% to \$1,425 million. As a result, Canada's travel deficit reached \$2,020 million, 5.1% above the six month deficit of 1984.

In the second quarter of the year, Canada registered a deficit of \$580 million, up 2.3% from last year's deficit of \$567 million. Receipts from the United States totalled \$847 million, up 11.4% from last year, while those from visitors from all other countries increased by only 1.4% to \$369 million. Payments by Canadians to the United States amounted to \$1,099 million, an increase of only 0.9% over 1984, while payments to all other countries increased by 15.8% to \$697 million.

### Non-resident Travellers Entering Canada

During the first half of 1985, 13.7 million United States residents entered Canada, up 4.8% from last year. Total entries from the United States increased in each month of the second quarter resulting in a gain of 5.7% to 9.0 million. The number of visitors from countries other than the United States recorded a slight decline of 0.4% to 711,200 entries in the first six months of 1985. After a 4.2% increase in the number of overseas visitors in the first quarter, entries from other countries decreased in April and June producing a quarterly decline of 2.0% to 522,600.

Long-term traffic from the United States, which includes over-night or longer travel by automobile and bus and total plane, train and boat entries, increased during the first half of 1985 by 3.7% to 4.3 million compared to the equivalent period in 1984. All provinces with significant tourist volumes from the United States recorded increases from 18.2% in Manitoba (150,200) to 1.3% in Alberta (119,000). Tourist entries into Ontario, which represents nearly 60% of total, rose by 1.7% to 2.6 million. While a 3.7% increase in tourist entries may seem rather moderate in light of current exchange levels between the United States and Canada, when viewed in the context of travel patterns over the last decade the performance in 1985 is quite encouraging for the Canadian tourism industry. The preliminary estimate of 4.3 million United States tourist entries for the first half of 1985 is the highest volume recorded since 1975 - the last year that more than 12 million American tourists visited Canada. In addition, this increase in United States travel to Canada is occurring at a time when Americans are visiting other international destinations, particularly Europe, and tourist sites in their own country in record numbers. It must be noted that United States travel to Canada in the third quarter, which represents just over one half of the total, is still an unknown. However, if the trend established in the January-June period continues through the rest of the year, Canada should record the highest number of American tourists in the last 10 years.

## REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

Au deuxième trimestre de 1985, le nombre de visiteurs des États-Unis et de tous les autres pays augmente de 5.2% par rapport à la période correspondante de 1984 pour atteindre 9.5 millions. Au cours de cette même période, le nombre de résidents canadiens revenant de voyages aux États-Unis et ailleurs atteint 10.0 millions, soit 1.0% de plus que le chiffre enregistré au deuxième trimestre de 1984.

Les estimations provisoires pour le premier semestre de 1985 révèlent que le Canada a enregistré des recettes de \$1,734 millions au titre des voyages internationaux, en hausse de 8.0% par rapport à 1984. Les recettes en provenance des États-Unis s'élèvent à \$1,217 millions, en hausse de 10.9% par rapport à l'année précédente, tandis que les recettes de tous les autres pays s'accroissent de 1.8% seulement pour atteindre \$517 millions. Au cours des six premiers mois de 1984, les paiements des Canadiens aux États-Unis ont totalisé \$2,329 millions, soit 1.6% de plus qu'au premier semestre de 1984, tandis que les paiements à tous les autres pays progressaient de 15.3% pour atteindre \$1,425 millions. Pour cette raison, le déficit du Canada au titre des voyages atteint \$2,020 millions, dépassant de 5.1% celui des six premiers mois de 1984.

Au second trimestre de 1985, le Canada enregistre un déficit de \$580 millions, en hausse de 2.3% par rapport à celui de \$567 millions de 1984. Les recettes en provenance des États-Unis totalisent \$847 millions, en hausse de 11.4% par rapport à l'année précédente, tandis que celles des visiteurs en provenance de tous les autres pays n'augmentent que de 1.4% pour atteindre \$369 millions. Les paiements par les Canadiens aux États-Unis s'élèvent à \$1,099 millions, ce qui ne représente qu'une augmentation de 0.9% seulement par rapport à 1984, tandis que les paiements dans tous les autres pays augmentent de 15.8% pour passer à \$697 millions.

### Voyageurs non résidents entrant au Canada

Au premier semestre de 1985, 13.7 millions de résidents des États-Unis sont entrés au Canada, soit 4.8% de plus que l'année précédente. Le nombre total d'entrées des États-Unis a augmenté chaque mois au deuxième trimestre, ce qui donne une progression de 5.7%, pour un total de 9.0 millions. Le nombre de visiteurs de pays autres que les États-Unis diminue légèrement (-0.4%) pour passer à 711,200 entrées au premier semestre de 1985. Après une progression de 4.2% du nombre de visiteurs d'outre-mer au premier trimestre, le nombre d'entrées en provenance des autres pays baisse en avril et en juin, se soldant pour le trimestre par une diminution de 2.0%, pour un total de 522,600 personnes.

Les voyages de longue durée des États-Unis, qui comprennent les voyages d'une nuit ou plus par automobile et par autobus et le nombre total d'entrées par avion, train et bateau, augmentent au premier semestre de 1985 de 3.7% par rapport à la période correspondante de 1984 pour passer à 4.3 millions. Toutes les provinces qui reçoivent beaucoup de touristes des États-Unis enregistrent des augmentations, comprises entre 18.2% au Manitoba (150,200) et 1.3% en Alberta (119,000). L'Ontario, qui accueille près de 60% du nombre total de touristes, enregistre une augmentation de 1.7%, pour un total de 2.6 millions. Bien qu'une progression de 3.7% du nombre d'entrées peut sembler modérée compte tenu des différences du taux de change entre les États-Unis et le Canada, lorsqu'on la replace dans le contexte de l'évolution des voyages au cours des 10 dernières années, on peut dire que les résultats de 1985 sont assez encourageants pour le tourisme canadien. L'estimation provisoire de 4.3 millions de touristes américains au cours du premier semestre de 1985 est la plus élevée depuis 1975, qui est la dernière année au cours de laquelle plus de 12 millions de touristes américains ont visité le Canada. De plus, cette augmentation des voyages des Américains au Canada se produit à un moment où ces derniers visitent d'autres pays, notamment ceux d'Europe, et des sites touristiques dans leur propre pays en nombres records. Il convient de noter que le nombre de touristes américains entrant au Canada au troisième trimestre, qui représente un peu plus de la moitié du total, est encore inconnu. Cependant, si la tendance établie au cours de la période janvier-juin se poursuit pendant le reste de l'année, le Canada devrait enregistrer le plus grand nombre de touristes américains des 10 dernières années.



In the second quarter of 1985, the total number of visitors from countries other than the United States decreased by 2.0% to 522,600 - the first decline in the number of overseas visitors after six quarterly increases. Excluding overseas entries via the United States by land and intending to stay less than twenty-four hours, tourists from all other countries decreased in April and June by 8.6% and 5.5% respectively but increased by 2.7% in May. As a result, tourist entries from countries other than the United States numbered 466,900 down 3.6% from second quarter 1984. For the first half of 1985, tourist entries were down only slightly (1.6%) to 643,200. For the January-June period, tourists from Europe declined by 3.2% to 372,900, Bermuda and the Caribbean by 3.3% (27,000) and Africa by 9.0% (15,400). Residents of Asia increased by 0.6% (147,200), Oceania by 6.4% (39,200), South America 1.4% (23,000) and Central and North America 6.0% (18,600). Two factors working against one another may be responsible for the slight decline in the number of overseas tourists entering Canada in 1985. While there has been a general economic improvement in most of Canada's major tourist generating countries at the same time both the United States and Canadian dollars have appreciated to record levels compared to most foreign currencies.

## Resident Travellers Returning to Canada

In the second quarter of 1985, 9.4 million Canadian residents re-entered Canada after a visit to the United States, a fractional increase (0.1%) over the same period in 1984. The number of residents of Canada who re-entered after trips to countries other than the United States numbered 528,100, up 18.7% over last year. In total, 10.0 million Canadians returned from an international trip, up 1.0% from second quarter 1984.

While Canadian travellers to the United States increased very slightly during the April-June period of 1985, the first quarterly annual gain in a year, for the first six months of the year travel to the United States was down by 1.1% to 17.3 million. During the January-June period, Canadian travel to the United States decreased for all modes except automobile same day re-entries (+ 0.9%) and residents returning by boat (+ 35.9%). The increase in the same day auto travel by Canadians was predominately concentrated in the province of New Brunswick where volumes have risen by 11.0% in the six month period. The price differential for gasoline between Canada and the United States was thought to be primarily responsible for this growth in international travel. While the large growth in boat re-entries was mainly due to the small volumes involved in the second quarter, it was concentrated in Ontario at the port of Lansdowne in particular. Increased ferry service to the United States was responsible for this growth in Canadian boat returns.

Canadian residents returning from tourist trips to the United States (including overnight or longer travel by automobile and bus and total plane, train and boat returns) decreased by 5.6% to 4.8 million during the first half of 1985. Declines were recorded in the automobile and non-auto tourist re-entries of 8.7% and 1.4% respectively. While all provinces with a significant volume of Canadian tourist re-entries from the United States recorded declines, nearly on half of the total drop occurred in the provinces of Alberta and British Columbia. In terms of the total decline in tourist travel to the United States, 89% of the decrease was due to a reduction (8.7%) in auto travel, from 2.9 million re-entries in 1984 to 2.7 million this year. In the non-automobile category, Canadian residents returning by plane decreased by only 1.2% in the six month period to 1.8 million. The decline in the Canadian dollar vis à vis United States currency was at least partially responsible for this decrease in Canadian tourist travel to the United States. For example, between the second quarter of 1983 and 1985, the U.S. dollar increased by 11% compared to Canada's currency. While the Canadian dollar has depreciated in recent years against the

Au second trimestre de 1985, le nombre total de visiteurs de pays autres que les États-Unis baisse de 2.0% pour tomber à 522,600, ce qui est la première diminution après six trimestres d'augmentation. Si l'on exclut les entrées de visiteurs d'outre-mer via les États-Unis par terre et voulant séjourner moins de 24 heures, le nombre de touristes de tous les autres pays baisse en avril et en juin de 8.6% et de 5.5%, mais augmente de 2.7% en mai. Pour cette raison, le nombre d'entrées de touristes de pays autres que les États-Unis s'élève à 466,900, en baisse de 3.6% par rapport au deuxième trimestre de 1984. Pour le premier semestre de 1985, le nombre d'entrées de touristes ne diminue que légèrement (-1.6%) pour se fixer à 643,200. Pour la période janvier-juin, le nombre de touristes en provenance d'Europe baisse de 3.2% pour passer à 372,900, ceux des Bermudes et des Caraïbes, de 3.3% (27,000) et d'Afrique, de 9.0% (15,400). Le nombre de résidents d'Asie augmente de 0.6% (147,200), d'Océanie, de 6.4% (39,200), d'Amérique du Sud, de 1.4% (23,000), et d'Amérique Centrale et du Nord, de 6.0% (18,600). Deux facteurs contradictoires peuvent expliquer la légère diminution du nombre de touristes d'outre-mer entrant au Canada en 1985. En dépit d'une amélioration de la situation économique générale dans la plupart des principaux pays d'origine, les devises américaine et canadienne se sont appréciées pour atteindre des niveaux records par rapport à la plupart des autres devises.

## Voyageurs résidents revenant au Canada

Au deuxième trimestre de 1985, 9.4 millions de résidents canadiens sont revenus au Canada après une visite aux États-Unis, ce qui représente une augmentation minime (+ 0.1%) par rapport à la même période de 1984. Le nombre de résidents canadiens qui sont revenus après des voyages dans des pays autres que les États-Unis s'élève à 528,100, soit 18.7% de plus que l'année précédente. Au total, 10.0 millions de Canadiens sont revenus d'un voyage international, soit 1.0% de plus qu'au deuxième trimestre de 1984.

Alors que le nombre de voyageurs canadiens aux États-Unis n'a augmenté que très légèrement entre avril et juin 1985, ce qui en fait la première augmentation trimestrielle en un an, le nombre de Canadiens voyageant aux États-Unis pour les six premiers mois de l'année baisse de 1.1% pour tomber à 17.3 millions. Entre janvier et juin, le nombre de voyageurs canadiens aux États-Unis a baissé pour tous les modes de transport, à l'exception des rentrées par automobile le même jour (+ 0.9%) et des retours par bateau (+ 35.9%). L'augmentation du nombre de voyages d'une journée par automobile touche principalement la province du Nouveau-Brunswick, où l'augmentation en volume est de 11.0% au cours de la période étudiée. La différence de prix de l'essence entre le Canada et les États-Unis est probablement la cause principale de cette croissance des voyages internationaux. Bien que la forte augmentation du nombre de rentrées par bateau s'explique principalement par les faibles quantités observées au deuxième trimestre, elle s'est concentrée en Ontario au port de Lansdowne en particulier. L'augmentation des services de traversier vers les États-Unis explique cette croissance.

Le nombre de résidents canadiens revenant de voyages touristiques aux États-Unis (y compris les voyages d'une nuit ou plus par automobile ou par autobus, et le nombre total de retours par avion, train ou bateau) diminue de 5.6% pour tomber à 4.8 millions au premier semestre de 1985. Le nombre de retours par automobile et par d'autres moyens diminue de 8.7% et de 1.4% respectivement. Bien que toutes les provinces enregistrant un nombre appréciable de rentrées de touristes canadiens des États-Unis aient accusé une diminution, près de la moitié de la chute totale s'observe dans les provinces de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. En termes de la diminution totale des voyages touristiques aux États-Unis, 89% de cette baisse s'explique par une réduction de 8.7% des voyages par automobile, le nombre de rentrées passant de 2.9 millions en 1984 à 2.7 millions en 1985. Dans le cas des rentrées non automobiles, le nombre de résidents canadiens revenant par avion ne baisse que de 1.2% au cours de cette période pour tomber à 1.8 million. La diminution de la valeur du dollar canadien par rapport à la devise américaine explique au moins en partie cette diminution des voyages touristiques des Canadiens aux États-Unis. Ainsi, entre le deuxième trimestre de 1983 et 1985, le dollar américain s'est apprécié de 11% par rapport à la devise canadienne. Alors que la dollar

American dollar, it has generally increased in value against most other foreign currencies resulting in a substantial increase in Canadian tourist travel to countries other than the United States.

During the first half of 1985, the number of Canadian residents returning from visits to countries other than the United States increased by 17.5% to 1.2 million. Since 1981, Canadian travel to other countries has increased steadily with significant increases of 17.7% and 14.8% occurring in the years 1983 and 1984 respectively. Improved economic conditions in Canada and the strengthening of the Canadian dollar compared to most foreign currencies were thought to be responsible for this trend. For example between 1981 and June 1985, compared to the Canadian dollar, the United Kingdom pound decreased by 28%, the French franc 37%, the West German mark 16%, the Danish krone 19% and the Netherlands florin 18%. Countries whose currencies devalued at even a greater rate and are considered as "sun destinations" were Portugal (60%), Greece (54%) and Spain (40%).

## Note

The International Travel Section's monthly release has recently been expanded to include two tables detailing overseas travel to Canada by country of residence and province of entry. While the monthly release, *International Travel - Advance Information*, 66-001P, now costs \$5.00 an issue or \$50.00 a year (\$6.00/\$60.00 outside of Canada), it is available free to those who subscribe to this quarterly publication, *Travel Between Canada and Other Countries*, 66-001. Please refer to the front page of this publication for details on ordering this and other Statistics Canada publications.

canadien s'est déprécié au cours des dernières années par rapport à la devise américaine, sa valeur a en général augmenté par rapport à celle de la plupart des autres devises étrangères, ce qui s'est traduit par une augmentation appréciable du nombre de touristes canadiens voyageant dans des pays autres que les États-Unis.

Au premier semestre de 1985, le nombre de résidents canadiens revenant de voyages dans les pays autres que les États-Unis augmente de 17.5% pour passer à 1.2 million. Depuis 1981, le nombre de touristes canadiens dans les autres pays a augmenté régulièrement, avec des progressions appréciables de 17.7% et de 14.8% en 1983 et en 1984 respectivement. L'amélioration de la situation économique au Canada et le raffermissement du dollar canadien par rapport aux principales devises étrangères semblent être la cause de cette tendance. Ainsi, entre 1981 et juin 1985, la livre sterling a baissé de 28%, le franc français, de 37%, le mark allemand, de 16%, la couronne danoise, de 19%, et le florin hollandais, de 18%, par rapport au dollar canadien. Les pays dont la devise a été encore davantage dévaluée et qui sont considérés comme des "destinations ensoleillées" sont le Portugal (60%), la Grèce (54%) et l'Espagne (40%).

## Nota

La publication mensuelle de la Section des voyages internationaux a été récemment agrandie avec l'inclusion de deux tableaux donnant le détail des voyages d'outre-mer au Canada par pays de résidence et province d'entrée. Alors que la publication mensuelle *Voyages internationaux - renseignements préliminaire* (66-001P) coûte désormais \$5.00 le numéro, ou \$50.00 pour un an (\$6.00/\$60.00 à l'extérieur du Canada), elle est fournie gratuitement aux abonnés de la présente publication, *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-001). Veuillez vous référer à la page couverture de cette publication pour d'autres renseignements sur la façon de la commander ainsi que sur d'autres publications de Statistique Canada.





**Charts**

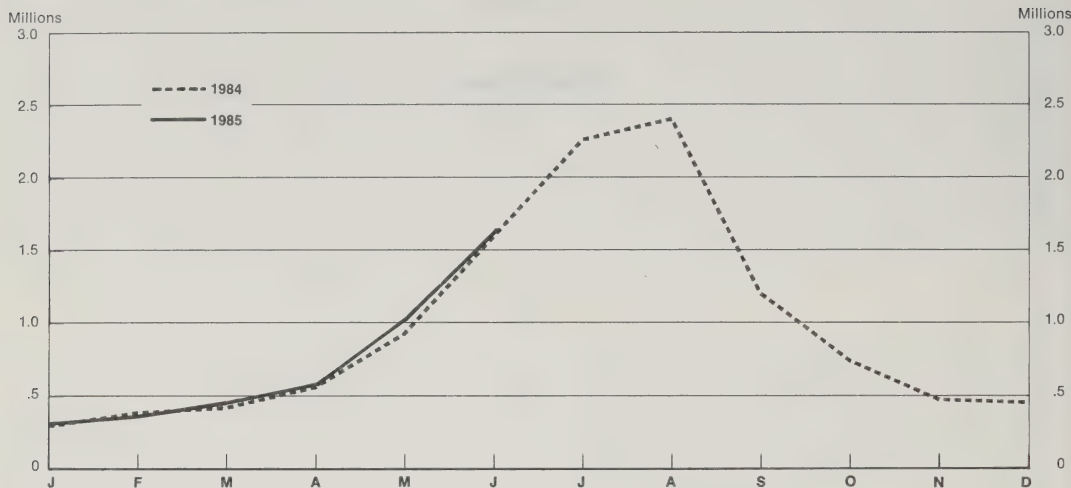
**Graphiques**

Chart — 1

# United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1984 and 1985

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1984 et 1985

Graphique — 1



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

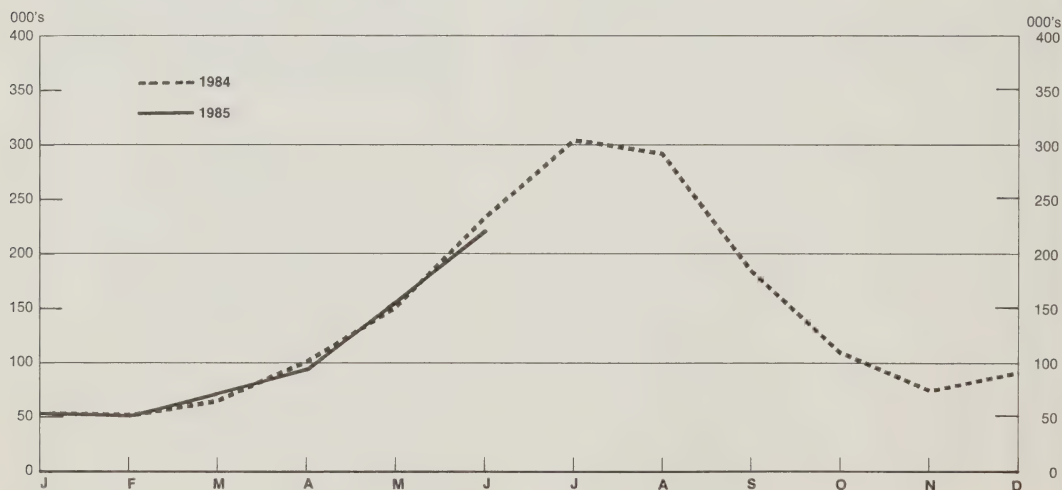
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

# Non-resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1984 and 1985

Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1984 et 1985

Graphique — 2



(1) Excludes same day land, via the United States.

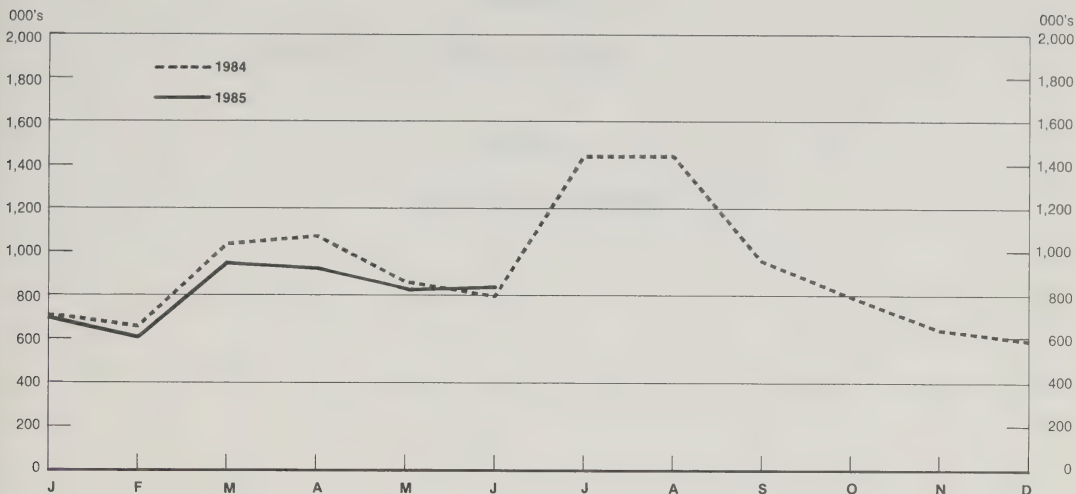
(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

### Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States After a Stay of One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1984 and 1985

Graphique — 3

### Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1984 et 1985



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

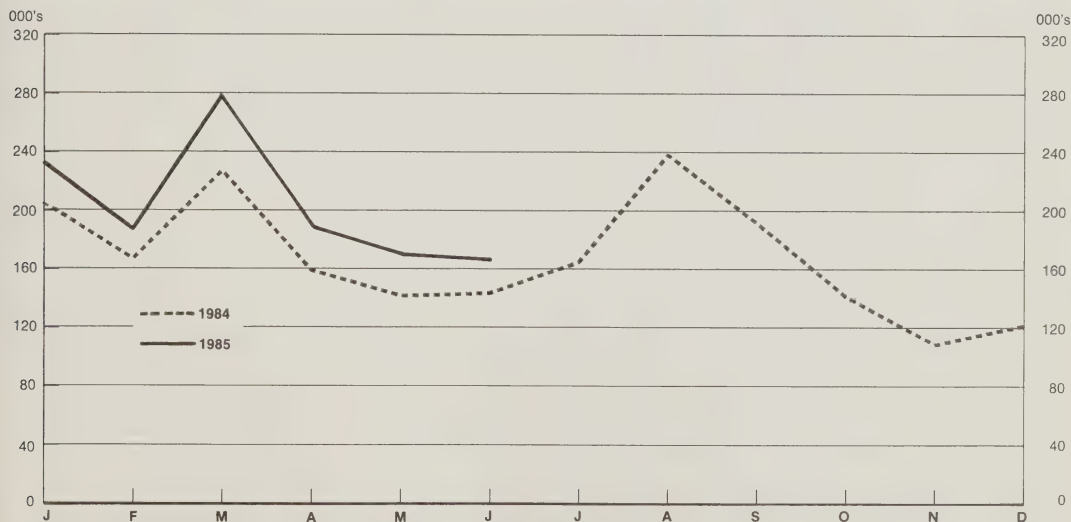
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

### Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1984 and 1985

Graphique — 4

### Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1984 et 1985







## **Section 1**

**Canada Totals**

## **Section 1**

**Totaux pour le Canada**

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1978-1985

No		1978					1979				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States . . . . .	154	406	832	258	1,650	167	498	905	311	1,881
2	Other countries . . . . .	64	213	334	117	728	76	274	505	151	1,006
3	Total . . . . .	218	619	1,166	375	2,378	243	772	1,410	462	2,887
	Payments:										
4	United States . . . . .	760	657	697	439	2,553	772	639	580	466	2,457
5	Other countries . . . . .	381	380	496	274	1,531	391	333	493	281	1,498
6	Total . . . . .	1,141	1,037	1,193	713	4,084	1,163	972	1,073	747	3,955
	Balance:										
7	United States . . . . .	- 606	- 251	+ 135	- 181	- 903	- 605	- 141	+ 325	- 155	- 576
8	Other countries . . . . .	- 317	- 167	- 162	- 157	- 803	- 315	- 59	+ 12	- 130	- 492
9	Total . . . . .	- 923	- 418	- 27	- 338	- 1,706	- 920	- 200	+ 337	- 285	- 1,068
		1982					1983				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States . . . . .	265	594	1,161	382	2,402	265	650	1,360	389	2,664
2	Other countries . . . . .	124	389	617	192	1,322	121	347	522	187	1,177
3	Total . . . . .	389	983	1,778	574	3,724	386	997	1,882	576	3,841
	Payments:										
4	United States . . . . .	1,004	869	783	578	3,234	1,036	1,056	1,065	746	3,903
5	Other countries . . . . .	475	407	554	338	1,774	494	500	672	476	2,142
6	Total . . . . .	1,479	1,276	1,337	916	5,008	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045
	Balance:										
7	United States . . . . .	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239
8	Other countries . . . . .	- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	- 373	- 153	- 150	- 289	- 965
9	Total . . . . .	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1978-1985

Canada

1980					1981						
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		No
millions de dollars											
233	521	1,027	340	2,121	274	624	1,219	374	2,491	Recettes:	
105	356	599	168	1,228	111	367	596	195	1,269	États-Unis .....	2
338	877	1,626	508	3,349	385	991	1,815	569	3,760	Autres pays .....	3
										Total .....	
										Dépenses:	
853	732	787	548	2,920	939	836	838	595	3,208	États-Unis .....	4
440	361	525	331	1,657	455	377	514	322	1,668	Autres pays .....	5
1,293	1,093	1,312	879	4,577	1,394	1,213	1,352	917	4,876	Total .....	6
										Solde:	
- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799	- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717	États-Unis .....	7
- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429	- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399	Autres pays .....	8
- 955	- 216	+ 314	- 371	- 1,228	- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116	Total .....	9
1984					1985(1)						
millions de dollars											
337	760	1,569	480	3,146	370	847				Recettes:	
144	364	554	208	1,270	148	369				États-Unis .....	1
481	1,124	2,123	688	4,416	518	1,216				Autres pays .....	2
										Total .....	3
										Dépenses:	
1,202	1,089	964	736	3,991	1,230	1,099				États-Unis .....	4
634	602	799	516	2,551	728	697				Autres pays .....	5
1,836	1,691	1,763	1,252	6,542	1,958	1,796				Total .....	6
										Solde:	
- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845	- 860	- 252				États-Unis .....	7
- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281	- 580	- 328				Autres pays .....	8
- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126	- 1,440	- 580				Total .....	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Non-resident travellers:</b>								
1	United States .....	1984	1,372,876	1,521,296	1,690,319	2,031,955	2,697,287	3,799,813	13,113,546
2		1985	1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
3	Countries other than the U.S.A. ....	1984	56,837	54,969	69,082	111,892	165,462	255,879	714,121
4		1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
5	Entering direct .....	1984	27,286	26,369	33,687	51,287	80,863	130,298	349,790
6		1985	27,372	27,561	37,788	46,797	85,210	127,770	352,498
7	Entering via the U.S.A. ....	1984	29,551	28,600	35,395	60,605	84,599	125,581	364,331
8		1985	29,349	26,952	39,523	58,046	91,153	113,659	358,682
9	Total non-residents .....	1984	1,429,713	1,576,265	1,759,401	2,143,847	2,862,749	4,055,692	13,827,667
10		1985	1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433
	<b>Residents of Canada:</b>								
11	United States .....	1984	2,518,837	2,445,748	3,092,536	3,269,943	3,076,684	3,078,086	17,481,834
12		1985	2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660
13	Countries other than the U.S.A. ....	1984	205,210	166,937	227,010	159,164	141,858	144,034	1,044,213
14		1985	232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947
15	Returning direct .....	1984	166,515	130,028	185,426	130,627	116,866	128,169	857,631
16		1985	193,348	158,363	238,391	160,024	147,351	152,589	1,050,066
17	Returning via the U.S.A. ....	1984	38,695	36,909	41,584	28,537	24,992	15,865	186,582
18		1985	39,333	28,966	40,398	30,236	23,019	14,929	176,881
19	Total residents .....	1984	2,724,047	2,612,685	3,319,546	3,429,107	3,218,542	3,222,120	18,526,047
20		1985	2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607
	<b>Other travellers:</b>								
21	1984 .....		328,329	329,384	371,217	354,318	396,945	419,891	2,200,084
22	1985 .....		366,782	343,215	392,430	401,056	434,984	431,657	2,370,124
	<b>Grand total:</b>								
23	1984 .....		4,482,089	4,518,334	5,450,164	5,927,272	6,478,236	7,697,703	34,553,798
24	1985 .....		4,518,929	4,335,505	5,714,343	5,821,322	6,818,289	8,130,776	35,339,164

TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
							<b>Voyageurs non résidents:</b>	
5,326,410	5,311,327	3,154,145	2,348,463	1,910,333	1,813,535	32,977,759	États-Unis ..... 1984 1985	1 2
338,371	329,572	205,041	121,855	82,051	96,211	1,887,222	Pays autres que les États-Unis ..... 1984 1985	3 4
165,026	135,044	90,067	48,683	35,436	56,345	880,391	Entrée directe ..... 1984 1985	5 6
173,345	194,528	114,974	73,172	46,615	39,866	1,006,831	Entrée via les États-Unis ..... 1984 1985	7 8
5,664,781	5,640,899	3,359,186	2,470,318	1,992,384	1,909,746	34,864,981	<b>Total, non résidents ..... 1984 1985</b>	9 10
							<b>Résidents du Canada:</b>	
4,202,626	4,081,375	3,117,905	2,832,513	2,544,408	2,522,261	36,782,922	États-Unis ..... 1984 1985	11 12
164,941	238,083	191,812	141,830	108,904	121,880	2,011,663	Pays autres que les États-Unis ..... 1984 1985	13 14
147,997	211,944	171,537	124,798	88,817	99,800	1,702,524	Rentrée directe ..... 1984 1985	15 16
16,944	26,139	20,275	17,032	20,087	22,080	309,139	Rentrée via les États-Unis ..... 1984 1985	17 18
4,367,567	4,319,458	3,309,717	2,974,343	2,653,312	2,644,141	38,794,585	<b>Total, résidents ..... 1984 1985</b>	19 20
							<b>Autres voyageurs:</b>	
409,430	433,501	386,916	404,351	377,533	329,257	4,541,072	1984 ..... 1985 .....	21 22
							<b>Total global:</b>	
10,441,778	10,393,858	7,055,819	5,849,012	5,023,229	4,883,144	78,200,638	1984 ..... 1985 .....	23 24



Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 1,224,585	1,345,186	1,492,054	1,772,356	2,239,723	3,039,579	11,113,483
2		1985 1,214,641	1,254,648	1,714,472	1,857,069	2,437,499	3,198,437	11,676,766
3	Same day .....	1984 1,047,078	1,099,569	1,226,277	1,398,814	1,620,856	1,990,207	8,382,801
4		1985 1,034,247	1,029,612	1,418,687	1,482,399	1,754,376	2,127,180	8,846,501
5	One night .....	1984 51,860	62,522	67,188	86,882	112,127	173,929	554,508
6		1985 51,501	55,451	72,935	88,470	122,845	186,595	577,797
7	Two or more nights .....	1984 125,647	183,095	198,589	286,660	506,740	875,443	2,176,174
8		1985 128,893	169,585	222,850	286,200	560,278	884,662	2,252,468
9	Bus .....	1984 42,907	57,315	65,794	94,888	186,846	224,148	671,898
10		1985 45,518	56,300	66,763	87,920	184,906	223,007	664,414
11	Same day .....	1984 23,890	25,653	33,497	48,248	92,412	125,137	348,837
12		1985 24,821	25,966	35,150	42,671	89,913	116,538	335,059
13	One or more nights .....	1984 19,017	31,662	32,297	46,640	94,434	99,011	323,061
14		1985 20,697	30,334	31,613	45,249	94,993	106,469	329,355
15	Rail .....	1984 3,585	3,769	3,835	4,993	5,904	7,647	29,733
16		1985 3,331	3,587	3,720	4,629	5,627	8,489	29,383
17	Other methods .....	1984 9,729	12,407	12,745	24,443	58,535	90,129	207,988
18		1985 9,032	10,210	14,734	27,283	70,038	96,433	227,730
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 1,280,806</b>	<b>1,418,677</b>	<b>1,574,428</b>	<b>1,896,680</b>	<b>2,491,008</b>	<b>3,361,503</b>	<b>12,023,102</b>
20		1985 1,272,522	1,324,745	1,799,689	1,976,901	2,698,070	3,526,366	12,598,293
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 86,625	95,986	108,451	125,405	154,012	204,456	774,935
22		1985 98,102	96,092	114,568	135,096	160,279	209,932	814,069
23	Private .....	1984 5,382	6,393	6,943	7,725	12,616	19,685	58,744
24		1985 5,979	5,559	6,824	7,122	12,590	18,195	56,269
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 92,007</b>	<b>102,379</b>	<b>115,394</b>	<b>133,130</b>	<b>166,628</b>	<b>224,141</b>	<b>833,679</b>
26		1985 104,081	101,651	121,392	142,218	172,869	228,127	870,338
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 7	10	4	13	23,288	158,932	182,254
28		1985 8	-	8	19	38,617	168,083	206,735
29	Private .....	1984 56	230	493	2,132	16,363	55,237	74,511
30		1985 194	107	505	2,590	20,674	39,817	63,887
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 63</b>	<b>240</b>	<b>497</b>	<b>2,145</b>	<b>39,651</b>	<b>214,169</b>	<b>256,765</b>
32		1985 202	107	513	2,609	59,291	207,900	270,622
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,372,876</b>	<b>1,521,296</b>	<b>1,690,319</b>	<b>2,031,955</b>	<b>2,697,287</b>	<b>3,799,813</b>	<b>13,113,546</b>
34		1985 1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 3,910	3,631	4,233	11,265	14,807	22,936	60,782
36		1985 3,535	3,402	5,306	12,900	21,637	21,208	67,988
37	One or more nights .....	1984 8,906	8,118	10,791	22,206	33,649	53,353	136,923
38		1985 8,984	7,035	12,006	20,046	35,201	48,563	131,835
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 12,716</b>	<b>11,749</b>	<b>15,024</b>	<b>33,471</b>	<b>48,456</b>	<b>76,289</b>	<b>197,705</b>
40		1985 12,519	10,437	17,312	32,946	56,838	69,771	199,823
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 27,263	26,357	33,491	51,206	79,837	129,931	348,085
42		1985 27,255	27,391	37,754	46,699	84,862	127,407	351,368
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 16,834	16,848	20,362	27,123	35,705	48,208	165,080
44		1985 16,824	16,515	22,211	25,084	34,019	42,317	156,970
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 44,097</b>	<b>43,205</b>	<b>53,853</b>	<b>78,329</b>	<b>115,542</b>	<b>178,139</b>	<b>513,165</b>
46		1985 44,079	43,906	59,965	71,783	118,881	169,724	508,338
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 23	12	196	81	1,026	367	1,705
48		1985 117	170	34	98	348	363	1,130
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 1	3	9	11	438	1,084	1,546
50		1985 6	-	-	16	296	1,571	1,889
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 24</b>	<b>15</b>	<b>205</b>	<b>92</b>	<b>1,464</b>	<b>1,451</b>	<b>3,251</b>
52		1985 123	170	34	114	644	1,934	3,019
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 56,837</b>	<b>54,969</b>	<b>69,082</b>	<b>111,892</b>	<b>165,462</b>	<b>255,879</b>	<b>714,121</b>
54		1985 56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 1,429,713</b>	<b>1,576,265</b>	<b>1,759,401</b>	<b>2,143,847</b>	<b>2,862,749</b>	<b>4,055,692</b>	<b>13,827,667</b>
56		1985 1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433

[illegible]

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 338	428	514	904	1,511	2,156	5,851
2	.....	1985 440	423	689	776	1,768	2,012	6,108
3	Belgium .....	1984 580	473	604	1,103	1,422	2,293	6,475
4	.....	1985 625	547	834	967	1,361	2,051	6,385
5	Bulgaria .....	1984 10	7	8	21	26	43	115
6	.....	1985 7	13	27	22	63	39	171
7	Czechoslovakia .....	1984 102	77	352	179	534	863	2,107
8	.....	1985 88	68	131	232	462	786	1,767
9	Denmark .....	1984 515	458	505	1,071	1,289	2,898	6,736
10	.....	1985 519	460	607	1,017	1,223	2,501	6,327
11	Finland .....	1984 505	413	508	631	985	1,721	4,763
12	.....	1985 518	534	500	748	1,051	1,714	5,065
13	France .....	1984 2,981	3,584	4,906	5,704	9,406	16,528	43,109
14	.....	1985 3,107	3,627	5,503	6,415	9,653	16,102	44,407
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 4,714	4,636	5,921	11,283	18,513	27,899	72,966
16	.....	1985 4,694	4,796	7,671	9,641	18,947	25,009	70,758
17	Greece .....	1984 535	464	706	893	1,050	2,156	5,804
18	.....	1985 644	647	747	1,134	1,259	2,205	6,636
19	Hungary .....	1984 137	98	280	317	475	1,533	2,840
20	.....	1985 126	104	177	299	633	1,644	2,983
21	Iceland .....	1984 25	34	26	108	230	313	736
22	.....	1985 34	28	42	123	180	86	493
23	Ireland (Republic) .....	1984 426	364	541	666	1,081	2,040	5,118
24	.....	1985 373	413	579	656	1,185	1,294	4,500
25	Italy .....	1984 2,055	1,987	2,391	4,344	5,071	8,450	24,298
26	.....	1985 2,182	2,042	2,892	3,997	5,834	7,864	24,811
27	Malta .....	1984 38	36	41	79	100	201	495
28	.....	1985 24	37	38	61	96	199	455
29	Netherlands, The .....	1984 1,557	1,964	1,879	3,383	7,675	9,991	26,449
30	.....	1985 1,571	1,565	1,899	3,183	7,086	10,494	25,798
31	Norway .....	1984 494	414	534	710	953	1,890	4,995
32	.....	1985 410	458	576	833	892	1,523	4,482
33	Poland .....	1984 1,653	1,514	1,932	2,011	2,577	2,682	12,369
34	.....	1985 2,230	2,383	2,582	2,786	3,000	2,657	15,638
35	Portugal .....	1984 247	343	452	629	885	1,141	3,697
36	.....	1985 397	369	620	739	1,094	1,531	4,750
37	Rumania .....	1984 52	39	56	87	123	155	512
38	.....	1985 47	57	74	168	165	156	667
39	Spain .....	1984 401	528	563	936	911	1,384	4,723
40	.....	1985 455	455	620	899	1,376	1,514	5,319
41	Sweden .....	1984 963	770	971	1,471	1,953	3,553	9,681
42	.....	1985 1,099	920	1,321	1,959	2,275	2,974	10,548
43	Switzerland .....	1984 1,422	1,423	1,851	2,797	4,667	6,769	18,929
44	.....	1985 1,310	1,510	2,038	3,099	5,002	6,626	19,585
45	Turkey .....	1984 129	140	121	214	327	409	1,340
46	.....	1985 131	92	143	197	339	482	1,384
47	United Kingdom .....	1984 10,310	9,002	12,264	22,532	37,517	54,937	146,562
48	.....	1985 9,356	8,457	13,020	17,431	36,866	46,714	131,654
49	U.S.S.R. ....	1984 385	490	500	606	677	917	3,575
50	.....	1985 575	374	396	614	806	749	3,514
51	Yugoslavia .....	1984 737	446	459	704	911	1,649	4,906
52	.....	1985 398	271	469	584	1,055	1,305	4,082
53	Other .....	1984 129	136	138	153	267	390	1,213
54	.....	1985 104	76	141	219	503	586	1,629
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 31,440</b>	<b>30,268</b>	<b>39,023</b>	<b>63,536</b>	<b>101,136</b>	<b>154,961</b>	<b>420,364</b>
56	.....	<b>1985 31,464</b>	<b>30,736</b>	<b>44,336</b>	<b>58,599</b>	<b>103,964</b>	<b>140,817</b>	<b>409,916</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 83	58	91	159	147	200	738
58	.....	1985 103	64	112	115	161	164	719
59	Egypt .....	1984 154	122	227	208	468	913	2,092
60	.....	1985 171	122	123	233	417	1,047	2,113
61	Nigeria .....	1984 137	88	109	148	425	1,046	1,948
62	.....	1985 124	64	75	108	195	273	839
63	South Africa .....	1984 521	281	461	907	1,428	2,289	5,887
64	.....	1985 397	356	392	659	1,017	1,651	4,472
65	Other .....	1984 1,011	608	835	1,345	1,654	2,374	7,827
66	.....	1985 953	604	927	1,180	1,842	2,301	7,807
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,906</b>	<b>1,157</b>	<b>1,723</b>	<b>2,767</b>	<b>3,836</b>	<b>6,201</b>	<b>17,590</b>
68	.....	<b>1985 1,748</b>	<b>1,210</b>	<b>1,629</b>	<b>2,295</b>	<b>3,632</b>	<b>5,436</b>	<b>15,950</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 491	302	382	513	751	1,097	3,536
70	.....	1985 474	352	669	799	912	1,473	4,679
71	Hong Kong .....	1984 2,372	2,499	1,787	3,064	3,256	5,119	18,097
72	.....	1985 1,916	2,548	1,845	2,266	3,115	4,036	15,726
73	India .....	1984 725	759	973	1,735	4,496	6,486	15,174
74	.....	1985 668	657	1,017	1,857	5,222	5,635	15,056
75	Iran .....	1984 183	167	232	225	223	338	1,368
76	.....	1985 205	124	195	153	319	362	1,358

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
3,516	3,108	1,924	1,049	511	529	16,488	Autriche .....	1984 1
4,095	2,692	1,753	979	837	870	17,701	Belgique .....	1985 2
123	60	55	29	35	17	434	Bulgarie .....	1984 3
696	656	415	295	175	217	4,561	Tchécoslovaquie .....	1985 4
4,511	2,172	1,661	1,117	738	797	17,732	Danemark .....	1984 5
2,386	1,109	1,088	584	701	670	11,301	Finlande .....	1985 6
24,643	22,679	13,206	7,382	4,550	5,691	121,260	France .....	1984 7
40,384	37,838	23,584	11,711	5,842	7,830	200,155	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
2,607	2,157	1,270	1,199	1,040	1,427	15,504	Grèce .....	1984 9
1,002	705	368	353	224	305	5,797	Hongrie .....	1985 10
346	227	125	51	84	66	1,635	Islande .....	1984 11
2,599	2,635	1,796	1,027	545	660	14,380	Irlande (République d') .....	1985 12
11,068	13,156	5,453	4,724	3,072	3,764	65,535	Italie .....	1984 13
393	195	148	55	71	86	1,443	Malte .....	1985 14
14,070	10,660	7,212	3,426	2,027	2,915	66,759	Pays-Bas .....	1984 15
2,687	1,269	919	735	542	534	11,681	Norvège .....	1985 16
3,157	2,528	2,233	3,074	2,285	2,089	27,735	Pologne .....	1984 17
2,080	1,364	807	647	647	1,067	10,309	Portugal .....	1985 18
160	153	141	124	80	91	1,261	Roumanie .....	1984 19
2,208	2,452	1,278	968	940	679	13,248	Espagne .....	1985 20
4,541	2,528	2,038	1,911	1,612	1,414	23,725	Suède .....	1984 21
10,927	7,645	6,057	3,518	1,923	2,281	51,280	Suisse .....	1985 22
485	434	358	269	241	163	3,290	Turquie .....	1984 23
64,322	70,166	46,963	21,372	16,025	19,933	385,343	Royaume-Uni .....	1985 24
924	843	681	690	510	641	7,864	U.R.S.S. ....	1984 25
1,745	1,063	785	724	861	812	10,896	Yougoslavie .....	1985 26
415	476	245	310	166	164	2,989	Autres .....	1984 27
<b>206,090</b>	<b>190,970</b>	<b>122,563</b>	<b>68,323</b>	<b>46,284</b>	<b>55,712</b>	<b>1,110,306</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b> <b>1985 56</b>
<b>Afrique:</b>								
337	288	227	183	88	328	2,189	Algérie .....	1984 57
1,444	1,157	695	336	265	259	6,248	Égypte .....	1985 58
476	534	320	149	187	193	2,905	Nigeria .....	1984 59
3,238	2,435	1,745	915	425	798	15,443	Afrique du Sud .....	1985 60
3,300	4,011	2,653	1,390	1,002	1,374	21,557	Autres .....	1984 61
<b>8,795</b>	<b>8,425</b>	<b>5,640</b>	<b>2,973</b>	<b>1,967</b>	<b>2,952</b>	<b>48,342</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 62</b> <b>1985 63</b>
<b>Asie:</b>								
1,153	1,295	858	590	598	537	8,567	Chine .....	1984 64
9,361	11,560	5,025	2,564	1,922	3,034	51,563	Hong-Kong .....	1985 65
5,670	5,487	3,685	2,645	1,351	1,131	35,143	Inde .....	1984 66
371	489	386	256	204	177	3,251	Iran .....	1985 67

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia – Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 748	694	1,031	2,288	2,999	6,240	14,000
3		1985 957	717	1,566	1,867	3,377	5,211	13,695
4	Japan .....	1984 3,668	5,005	6,466	9,202	13,941	22,145	60,427
5		1985 4,026	5,105	7,617	10,662	17,512	23,596	68,518
6	Korea, South .....	1984 511	489	623	786	1,449	1,744	5,602
7		1985 578	592	1,063	990	1,652	1,699	6,574
8	Lebanon .....	1984 129	145	157	281	320	429	1,461
9		1985 112	98	150	168	227	370	1,125
10	Malaysia .....	1984 489	445	479	1,317	2,017	2,004	6,751
11		1985 397	245	738	1,121	1,907	1,960	6,368
12	Pakistan .....	1984 152	130	224	368	544	947	2,365
13		1985 183	133	189	335	715	930	2,485
14	Philippines .....	1984 453	405	523	1,719	2,212	1,701	7,013
15		1985 354	313	558	1,461	2,212	1,755	6,819
16	Singapore .....	1984 333	324	504	919	1,395	2,386	5,861
17		1985 349	205	542	938	1,224	1,960	5,218
18	Taiwan .....	1984 550	783	621	838	1,317	2,138	6,247
19		1985 478	747	801	639	1,420	1,790	5,875
20	Other .....	1984 1,137	911	1,462	2,363	3,028	6,504	15,405
21		1985 1,116	1,043	1,451	1,936	3,577	6,260	15,383
22	<b>Total .....</b>	<b>1984 11,941</b>	<b>13,058</b>	<b>15,464</b>	<b>25,618</b>	<b>37,948</b>	<b>59,278</b>	<b>163,307</b>
		<b>1985 11,813</b>	<b>12,879</b>	<b>18,401</b>	<b>25,192</b>	<b>43,557</b>	<b>57,037</b>	<b>168,879</b>
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984 227	204	204	345	454	533	1,967
24		1985 197	177	214	257	442	606	1,893
25	Barbados .....	1984 142	121	176	369	446	1,006	2,260
26		1985 138	138	161	424	505	1,000	2,412
27	Bermuda .....	1984 513	430	429	592	707	920	3,591
28		1985 452	472	455	561	996	1,086	4,022
29	Cuba .....	1984 139	87	339	153	98	133	949
30		1985 71	71	82	84	218	165	691
31	Dominican Republic .....	1984 159	123	115	178	191	280	1,046
32		1985 69	71	75	105	152	287	759
33	Haiti .....	1984 196	339	258	303	462	721	2,279
34		1985 196	203	228	286	400	819	2,132
35	Jamaica .....	1984 559	552	628	1,031	972	1,691	5,433
36		1985 357	340	417	761	1,102	1,867	4,844
37	Mexico .....	1984 1,064	974	1,340	2,755	2,241	4,116	12,490
38		1985 1,060	953	1,910	2,721	2,941	5,313	14,898
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 286	179	444	666	501	540	2,616
40		1985 416	405	402	550	483	543	2,799
41	Trinidad and Tobago .....	1984 997	520	766	1,488	1,541	2,777	8,089
42		1985 805	578	819	1,166	1,693	2,881	7,942
43	Other .....	1984 763	777	765	1,552	1,503	2,125	7,485
44		1985 637	530	656	1,040	1,336	2,267	6,466
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 5,045</b>	<b>4,306</b>	<b>5,464</b>	<b>9,432</b>	<b>9,116</b>	<b>14,842</b>	<b>48,205</b>
46		<b>1985 4,444</b>	<b>3,938</b>	<b>5,419</b>	<b>7,955</b>	<b>10,268</b>	<b>16,834</b>	<b>48,858</b>
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984 589	570	528	681	845	1,228	4,441
48		1985 694	681	745	693	1,070	1,239	5,122
49	Brazil .....	1984 511	524	530	819	1,131	1,720	5,235
50		1985 660	467	553	776	1,239	1,794	5,489
51	Colombia .....	1984 221	202	199	275	370	1,019	2,286
52		1985 146	105	163	272	440	1,409	2,535
53	Guyana .....	1984 413	677	353	233	253	354	2,283
54		1985 75	97	92	129	201	359	953
55	Venezuela .....	1984 390	310	394	484	521	886	2,994
56		1985 304	309	423	484	625	773	2,918
57	Other .....	1984 819	799	934	1,253	1,343	1,916	7,064
58		1985 964	835	1,030	1,362	1,772	2,057	8,020
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 2,943</b>	<b>3,082</b>	<b>2,937</b>	<b>3,755</b>	<b>4,463</b>	<b>7,123</b>	<b>24,303</b>
60		<b>1985 2,843</b>	<b>2,494</b>	<b>3,006</b>	<b>3,716</b>	<b>5,347</b>	<b>7,631</b>	<b>25,037</b>
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984 2,773	2,443	3,394	5,351	6,953	10,544	31,458
62		1985 3,583	2,603	3,570	5,673	7,617	11,217	34,263
63	New Zealand .....	1984 525	403	669	1,052	1,621	2,344	6,614
64		1985 569	438	613	1,081	1,541	1,941	6,183
65	Other .....	1984 264	252	408	381	389	586	2,280
66		1985 257	215	337	332	437	516	2,094
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 3,562</b>	<b>3,098</b>	<b>4,471</b>	<b>6,784</b>	<b>8,963</b>	<b>13,474</b>	<b>40,352</b>
68		<b>1985 4,409</b>	<b>3,256</b>	<b>4,520</b>	<b>7,086</b>	<b>9,595</b>	<b>13,674</b>	<b>42,540</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 56,837</b>	<b>54,969</b>	<b>69,082</b>	<b>111,892</b>	<b>165,462</b>	<b>255,879</b>	<b>714,121</b>
70		<b>1985 56,721</b>	<b>54,513</b>	<b>77,311</b>	<b>104,843</b>	<b>176,363</b>	<b>241,429</b>	<b>711,180</b>

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
9,617	8,615	5,714	3,158	1,568	1,443	44,115	Asie – fin:	
24,183	33,930	17,971	12,911	7,384	5,440	162,246	Israël .....	1984 1
2,116	2,203	1,333	889	959	789	13,891	Japon .....	1985 2
578	992	539	220	216	198	4,204	Corée du Sud .....	1984 3
1,764	2,837	1,518	863	818	1,439	15,990	Liban .....	1985 4
1,540	1,039	646	430	343	405	6,768	Malaisie .....	1984 5
1,536	1,578	1,330	909	724	791	13,881	Pakistan .....	1985 6
997	1,226	886	705	685	1,052	11,412	Philippines .....	1984 7
2,937	3,369	1,414	1,334	832	704	16,837	Singapour .....	1985 8
7,591	6,537	3,628	2,143	1,509	2,062	38,875	Taiwan .....	1984 9
							Autres .....	1985 10
69,414	81,157	44,933	29,617	19,113	19,202	426,743	Total .....	1984 11
								1985 12
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
773	727	542	304	220	318	4,851	Antilles:	
1,911	1,278	846	371	301	519	7,486	Bahamas .....	1984 23
1,330	1,813	974	643	759	969	10,079	Barbade .....	1985 24
271	126	111	109	90	105	1,761	Bermudes .....	1984 25
400	362	230	206	188	69	2,501	Cuba .....	1985 26
1,449	1,767	1,154	437	339	373	7,798	Dominicaine (République) .....	1984 27
2,968	3,318	2,572	771	527	827	16,416	Haïti .....	1985 28
9,540	6,961	3,537	2,727	1,507	2,055	38,817	Jamaïque .....	1984 29
942	1,017	677	377	279	421	6,329	Mexique .....	1985 30
7,701	7,806	2,931	1,670	1,014	2,317	31,528	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
3,473	2,540	1,762	1,162	864	1,016	18,302	Trinité et Tobago .....	1985 32
							Autres .....	1984 33
30,758	27,715	15,336	8,777	6,088	8,989	145,868	Total .....	1985 34
								1984 35
1,496	1,249	1,009	903	789	742	10,629	Amérique du Sud:	
2,550	1,532	1,384	1,035	682	575	12,993	Argentine .....	1984 47
1,682	1,090	532	349	246	222	6,407	Brésil .....	1985 48
513	616	355	213	155	189	4,324	Colombie .....	1984 49
1,089	1,394	866	425	383	658	7,809	Guyane .....	1985 50
2,261	2,385	1,770	1,311	1,056	1,038	16,885	Venezuela .....	1984 51
							Autres .....	1985 52
9,591	8,266	5,916	4,236	3,311	3,424	59,047	Total .....	1984 53
								1985 54
10,174	9,988	8,336	6,219	3,999	4,728	74,902	Océanie et autres îles océaniques:	
2,847	2,499	1,901	1,352	906	806	16,925	Australie .....	1984 61
702	552	416	358	383	398	5,089	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
							Autres .....	1984 63
13,723	13,039	10,653	7,929	5,288	5,932	96,916	Total .....	1985 64
								1984 65
338,371	329,572	205,041	121,855	82,051	96,211	1,887,222	Total global .....	1984 66
								1985 67

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1984	2,082,629	2,030,881	2,496,741	2,748,691	2,629,842	2,667,666	14,656,450
2		1985	2,044,805	1,889,679	2,462,520	2,526,053	2,680,939	2,905,871	14,509,867
3	Same day .....	1984	1,718,012	1,702,512	1,970,095	2,105,740	2,091,782	2,121,823	11,709,964
4		1985	1,708,551	1,618,946	2,002,750	1,997,584	2,158,377	2,332,339	11,818,547
5	One night .....	1984	68,305	62,537	73,140	87,772	93,088	106,813	491,655
6		1985	62,007	51,880	67,943	75,926	95,919	118,105	471,780
7	Two or more nights .....	1984	296,312	265,832	453,506	555,179	444,972	439,030	2,454,831
8		1985	274,247	218,853	391,827	452,543	426,643	455,427	2,219,540
9	Bus .....	1984	114,540	111,948	133,919	124,614	131,899	139,691	756,611
10		1985	107,106	125,087	129,405	100,827	126,453	133,993	722,871
11	Same day .....	1984	76,435	72,021	68,288	55,641	75,327	97,521	445,233
12		1985	69,075	85,011	71,284	48,353	71,405	91,862	437,690
13	One or more nights .....	1984	38,105	39,927	68,631	68,973	56,572	42,170	311,378
14		1985	38,031	39,176	58,121	52,474	55,048	42,331	285,181
15	Rail .....	1984	3,937	2,164	3,021	3,218	2,283	2,426	17,049
16		1985	3,213	1,664	2,451	2,515	2,137	2,366	14,346
17	Other methods .....	1984	15,665	17,382	21,132	37,362	48,905	64,201	204,647
18		1985	15,036	15,387	23,504	33,613	50,860	61,438	199,838
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>2,216,771</b>	<b>2,162,375</b>	<b>2,654,813</b>	<b>2,913,885</b>	<b>2,812,929</b>	<b>2,873,984</b>	<b>15,634,757</b>
20		<b>1985</b>	<b>2,170,160</b>	<b>2,031,817</b>	<b>2,617,880</b>	<b>2,663,008</b>	<b>2,860,389</b>	<b>3,103,668</b>	<b>15,446,922</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1984	298,400	279,919	432,072	349,056	244,991	161,592	1,766,030
22		1985	311,565	287,982	420,909	333,229	224,661	163,297	1,741,643
23	Private .....	1984	3,351	3,229	4,760	4,806	5,359	5,112	26,617
24		1985	3,990	3,910	4,922	5,386	5,689	5,239	29,136
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>301,751</b>	<b>283,148</b>	<b>436,832</b>	<b>353,862</b>	<b>250,350</b>	<b>166,704</b>	<b>1,792,647</b>
26		<b>1985</b>	<b>315,555</b>	<b>291,892</b>	<b>425,831</b>	<b>338,615</b>	<b>230,350</b>	<b>168,536</b>	<b>1,770,779</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	6,381	21,337	27,718
28		1985	-	-	-	-	8,735	42,836	51,571
29	Private .....	1984	315	225	891	2,196	7,024	16,061	26,712
30		1985	225	236	508	1,812	6,668	12,739	22,388
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>315</b>	<b>225</b>	<b>891</b>	<b>2,196</b>	<b>13,405</b>	<b>37,398</b>	<b>54,430</b>
32		<b>1985</b>	<b>225</b>	<b>236</b>	<b>508</b>	<b>1,812</b>	<b>15,603</b>	<b>55,575</b>	<b>73,959</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>2,518,837</b>	<b>2,445,748</b>	<b>3,092,536</b>	<b>3,269,943</b>	<b>3,076,684</b>	<b>3,078,086</b>	<b>17,481,834</b>
34		<b>1985</b>	<b>2,485,940</b>	<b>2,323,945</b>	<b>3,044,219</b>	<b>3,003,435</b>	<b>3,106,342</b>	<b>3,327,779</b>	<b>17,291,660</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1984 .....		183	360	888	298	305	420	2,454
36	1985 .....		332	303	293	331	371	395	2,025
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1984	166,507	130,003	185,214	130,115	115,785	127,216	854,840
38		1985	193,302	158,316	238,183	159,468	146,206	151,372	1,046,847
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	38,512	36,549	40,696	28,236	24,670	15,445	184,108
40		1985	39,001	28,663	40,100	29,904	22,646	14,518	174,832
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>205,019</b>	<b>166,552</b>	<b>225,910</b>	<b>158,351</b>	<b>140,455</b>	<b>142,661</b>	<b>1,038,948</b>
42		<b>1985</b>	<b>232,303</b>	<b>186,979</b>	<b>278,283</b>	<b>189,372</b>	<b>168,852</b>	<b>165,890</b>	<b>1,221,679</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1984	8	25	212	512	1,081	953	2,791
44		1985	46	47	208	556	1,145	1,217	3,219
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	3	17	-	20
46		1985	-	-	5	1	2	16	24
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>8</b>	<b>25</b>	<b>212</b>	<b>515</b>	<b>1,098</b>	<b>953</b>	<b>2,811</b>
48		<b>1985</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>213</b>	<b>557</b>	<b>1,147</b>	<b>1,233</b>	<b>3,243</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>205,210</b>	<b>166,937</b>	<b>227,010</b>	<b>159,164</b>	<b>141,858</b>	<b>144,034</b>	<b>1,044,213</b>
50		<b>1985</b>	<b>232,681</b>	<b>187,329</b>	<b>278,789</b>	<b>190,260</b>	<b>170,370</b>	<b>167,518</b>	<b>1,226,947</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>2,724,047</b>	<b>2,612,685</b>	<b>3,319,546</b>	<b>3,429,107</b>	<b>3,218,542</b>	<b>3,222,120</b>	<b>18,526,047</b>
52		<b>1985</b>	<b>2,718,621</b>	<b>2,511,274</b>	<b>3,323,008</b>	<b>3,193,695</b>	<b>3,276,712</b>	<b>3,495,297</b>	<b>18,518,607</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,703,111	3,597,186	2,754,482	2,465,359	2,173,109	2,182,630	31,532,327	Par terre:	
2,597,625	2,497,064	2,052,083	1,951,785	1,813,997	1,852,136	24,474,654	Automobile .....	1984 1
167,116	165,108	120,737	90,271	70,412	65,490	1,170,789	Même jour .....	1985 2
938,370	935,014	581,662	423,303	288,700	265,004	5,886,884	Une nuit .....	1984 3
							Deux nuits ou plus .....	1985 4
140,131	126,623	113,913	110,250	106,866	91,962	1,446,356	Autocar .....	1984 5
80,080	67,255	59,992	55,113	71,337	64,721	843,731	Même jour .....	1985 6
60,051	59,368	53,921	55,137	35,529	27,241	602,625	Une nuit ou plus .....	1984 7
								1985 8
3,308	5,083	2,464	2,053	1,627	2,725	34,309	Chemin de fer .....	1984 15
86,601	76,855	49,505	33,160	19,083	16,465	486,316	Autres moyens .....	1985 16
3,933,151	3,805,747	2,920,364	2,610,822	2,300,685	2,293,782	33,499,308	Total, par terre .....	1984 19
								1985 20
170,575	184,957	164,102	212,924	239,153	225,138	2,962,879	Par air:	
5,721	6,013	4,815	4,337	4,078	3,002	54,583	Commercial .....	1984 21
							Privé .....	1985 22
176,296	190,970	168,917	217,261	243,231	228,140	3,017,462	Total, par air .....	1984 23
								1985 24
58,023	54,216	16,241	367	70	95	156,730	Par mer:	
35,156	30,442	12,383	4,063	422	244	109,422	Commercial .....	1984 27
							Privé .....	1985 28
93,179	84,658	28,624	4,430	492	339	266,152	Total, par mer .....	1984 29
								1985 30
4,202,626	4,081,375	3,117,905	2,832,513	2,544,408	2,522,261	36,782,922	Total .....	1984 31
								1985 32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
646	1,143	554	212	136	305	5,450	Par terre (via les États-Unis):	
							1984 .....	35
							1985 .....	36
144,433	209,092	170,603	124,601	88,724	99,717	1,692,010	Par air:	
16,287	24,942	19,721	16,820	19,951	21,775	303,604	Rentrée directe .....	1984 37
							Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
160,720	234,034	190,324	141,421	108,675	121,492	1,995,614	Total, par air .....	1984 39
								1985 40
3,564	2,852	934	197	93	83	10,514	Par mer:	
11	54	-	-	-	-	85	Rentrée directe .....	1984 43
							Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
3,575	2,906	934	197	93	83	10,599	Total, par mer .....	1984 45
								1985 46
164,941	238,083	191,812	141,830	108,904	121,880	2,011,663	Total .....	1984 47
								1985 48
4,367,567	4,319,458	3,309,717	2,974,343	2,653,312	2,644,141	38,794,585	Total global .....	1984 49
								1985 50
								1984 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

## Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1984 514,856	537,592	596,941	648,980	749,860	875,325	3,923,554
2	1985 508,520	507,974	677,567	696,636	820,738	935,563	4,146,998	
3	One night .....	1984 26,439	30,623	33,207	40,391	51,871	78,900	261,431
4	1985 26,497	27,695	36,019	41,842	57,060	83,132	272,245	
5	Two or more nights .....	1984 56,017	76,418	84,808	116,851	203,263	323,677	861,034
6	1985 57,585	71,163	95,415	118,068	225,648	332,530	900,409	
7	<b>Total .....</b>	<b>1984 597,312</b>	<b>644,633</b>	<b>714,956</b>	<b>806,222</b>	<b>1,004,994</b>	<b>1,277,902</b>	<b>5,046,019</b>
8	1985 592,602	606,832	809,001	856,546	1,103,446	1,351,225	5,319,652	
9	Trucks used commercially .....	1984 96,461	95,691	107,394	99,418	108,448	106,944	614,356
10	1985 106,829	100,481	112,737	116,467	125,072	111,000	672,586	
11	Other vehicles .....	1984 844	1,313	994	3,391	5,330	12,759	24,631
12	1985 724	1,787	1,550	2,880	6,749	12,327	26,017	
13	<b>Total .....</b>	<b>1984 694,617</b>	<b>741,637</b>	<b>823,344</b>	<b>909,031</b>	<b>1,118,772</b>	<b>1,397,605</b>	<b>5,685,006</b>
14	1985 700,155	709,100	923,288	975,893	1,235,267	1,474,552	6,018,255	
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1984 851,408	846,969	962,763	1,004,078	1,005,874	1,002,436	5,673,528
16	1985 876,955	831,888	992,928	1,000,547	1,076,792	1,116,056	5,895,166	
17	One night .....	1984 33,608	31,954	35,860	42,970	45,689	51,876	241,957
18	1985 31,289	27,071	34,596	38,410	47,730	56,202	235,298	
19	Two or more nights .....	1984 116,343	108,930	172,919	223,612	180,972	178,643	981,419
20	1985 107,477	91,573	153,865	189,613	178,737	188,800	910,065	
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,001,359</b>	<b>987,853</b>	<b>1,171,542</b>	<b>1,270,660</b>	<b>1,232,535</b>	<b>1,232,955</b>	<b>6,896,904</b>
22	1985 1,015,721	950,532	1,181,389	1,228,570	1,303,259	1,361,058	7,040,529	
23	Trucks used commercially .....	1984 131,210	132,278	147,570	138,360	155,768	149,112	854,298
24	1985 152,048	144,067	162,911	165,157	174,983	158,350	957,516	
25	Other vehicles .....	1984 1,927	2,116	3,973	13,202	18,314	27,659	67,191
26	1985 1,008	1,811	3,893	9,705	19,592	25,737	61,746	
27	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,134,496</b>	<b>1,122,247</b>	<b>1,323,085</b>	<b>1,422,222</b>	<b>1,406,617</b>	<b>1,409,726</b>	<b>7,818,393</b>
28	1985 1,168,777	1,096,410	1,348,193	1,403,432	1,497,834	1,545,145	8,059,791	
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1984 1,366,264	1,384,561	1,559,704	1,653,058	1,755,734	1,877,761	9,597,082
30	1985 1,385,475	1,339,862	1,670,495	1,697,183	1,897,530	2,051,619	10,042,164	
31	One night .....	1984 60,047	62,577	69,067	83,361	97,560	130,776	503,388
32	1985 57,786	54,766	70,615	80,252	104,790	139,334	507,543	
33	Two or more nights .....	1984 172,360	185,348	257,727	340,463	384,235	502,320	1,842,453
34	1985 165,062	162,736	249,280	307,681	404,385	521,330	1,810,474	
35	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,598,671</b>	<b>1,632,486</b>	<b>1,886,498</b>	<b>2,076,882</b>	<b>2,237,529</b>	<b>2,510,857</b>	<b>11,942,923</b>
36	1985 1,608,323	1,557,364	1,990,390	2,085,116	2,406,705	2,712,283	12,360,181	
37	Trucks used commercially .....	1984 227,671	227,969	254,964	237,778	264,216	256,056	1,468,654
38	1985 258,877	244,548	275,648	281,624	300,055	269,350	1,630,102	
39	Other vehicles .....	1984 2,771	3,429	4,967	16,593	23,644	40,418	91,822
40	1985 1,732	3,598	5,443	12,585	26,341	38,064	87,763	
41	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,829,113</b>	<b>1,863,884</b>	<b>2,146,429</b>	<b>2,331,253</b>	<b>2,525,389</b>	<b>2,807,331</b>	<b>13,503,399</b>
42	1985 1,868,932	1,805,510	2,271,481	2,379,325	2,733,101	3,019,697	14,078,046	



**TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,132,098	1,086,368	792,137	705,533	652,278	619,704	8,911,672	<b>Automobile:</b>	
114,852	120,148	73,781	52,825	38,031	34,751	695,819	Même jour .....	1984 1985
468,366	499,217	265,244	163,531	101,375	93,748	2,452,515	Une nuit .....	1984 1985
1,715,316	1,705,733	1,131,162	921,889	791,684	748,203	12,060,006	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
98,520	105,781	98,509	114,253	104,225	91,224	1,226,868	<b>Total .....</b>	1984 1985
22,858	19,880	7,927	3,337	581	335	79,549	Camions commerciaux .....	1984 1985
1,836,694	1,831,394	1,237,598	1,039,479	896,490	839,762	13,366,423	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total .....</b>	1984 1985
Véhicules du Canada								
1,140,130	1,114,693	971,826	960,053	909,333	913,154	11,682,717	<b>Automobile:</b>	
74,882	75,270	58,176	44,540	35,449	33,410	563,684	Même jour .....	1984 1985
339,654	341,399	230,609	175,336	122,292	109,721	2,300,430	Une nuit .....	1984 1985
1,554,666	1,531,362	1,260,611	1,179,929	1,067,074	1,056,285	14,546,831	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
134,041	151,901	142,249	162,946	155,949	129,612	1,730,996	<b>Total .....</b>	1984 1985
36,130	29,945	17,183	6,916	1,771	770	159,906	Camions commerciaux .....	1984 1985
1,724,837	1,713,208	1,420,043	1,349,791	1,224,794	1,186,667	16,437,733	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total .....</b>	1984 1985
Total, véhicules								
2,272,228	2,201,061	1,763,963	1,665,586	1,561,611	1,532,858	20,594,389	<b>Automobile:</b>	
189,734	195,418	131,957	97,365	73,480	68,161	1,259,503	Même jour .....	1984 1985
808,020	840,616	495,853	338,867	223,667	203,469	4,752,945	Une nuit .....	1984 1985
3,269,982	3,237,095	2,391,773	2,101,818	1,858,758	1,804,488	26,606,837	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
232,561	257,682	240,758	277,199	260,174	220,836	2,957,864	<b>Total .....</b>	1984 1985
58,988	49,825	25,110	10,253	2,352	1,105	239,455	Camions commerciaux .....	1984 1985
3,561,531	3,544,602	2,657,641	2,389,270	2,121,284	2,026,429	29,804,156	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total .....</b>	1984 1985





## **Section 2**

### **Province of Entry Detail**

## **Section 2**

### **Détails par province d'entrée**

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
No.								
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
2		1985	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
4		1985	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
6		1985	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
8		1985	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
10		1985	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
12		1985	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
14		1985	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
18		1985	-	-	-	-	-	-
19	Total land . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
20		1985	-	-	-	-	-	-
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984	1	11	14	2	6	244
22		1985	-	63	4	1	125	171
23	Private . . . . .	1984	75	277	132	25	146	178
24		1985	9	45	67	69	121	177
25	Total air . . . . .	1984	76	288	146	27	152	422
26		1985	9	108	71	70	246	348
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984	-	-	-	1	8	13
28		1985	-	-	-	1	10	23
29	Private . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	12
31	Total marine . . . . .	1984	-	-	-	1	8	13
32		1985	-	-	-	1	10	35
33	Total . . . . .	1984	76	288	146	28	160	435
34		1985	9	108	71	71	256	383
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
36		1985	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
38		1985	-	-	-	-	-	-
39	Total land . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
40		1985	-	-	-	-	-	-
	Air:							
41	Entering direct . . . . .	1984	70	90	367	369	201	350
42		1985	88	131	156	127	224	374
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984	5	22	3	-	15	6
44		1985	12	5	12	-	11	85
45	Total air . . . . .	1984	75	112	370	369	216	356
46		1985	100	136	168	127	235	459
	Marine:							
47	Entering direct . . . . .	1984	20	1	196	72	118	73
48		1985	117	170	29	92	127	86
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-	-	-	-
51	Total marine . . . . .	1984	20	1	196	72	118	73
52		1985	117	170	29	92	127	86
53	Total . . . . .	1984	95	113	566	441	334	429
54		1985	217	306	197	219	362	545
55	Grand total . . . . .	1984	171	401	712	469	494	864
56		1985	226	414	268	290	618	928



Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	1	1
3	Belgium . . . . . 1984	-	-	-	-	1	1	2
4	1985	1	-	-	-	3	-	4
5	Bulgaria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia . . . . . 1984	-	-	-	-	2	-	2
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark . . . . . 1984	-	3	-	3	-	6	12
10	1985	-	2	1	-	-	3	6
11	Finland . . . . . 1984	-	-	-	1	-	2	3
12	1985	-	-	3	1	-	-	4
13	France . . . . . 1984	1	29	-	-	2	19	51
14	1985	4	3	1	1	2	64	75
15	Germany (Federal Republic) . . . . . 1984	-	1	2	93	4	19	119
16	1985	-	8	5	7	17	26	63
17	Greece . . . . . 1984	-	1	-	2	1	6	10
18	1985	-	1	-	1	7	4	13
19	Hungary . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	2	-	2
21	Iceland . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	1985	1	-	-	-	-	-	1
23	Ireland (Republic) . . . . . 1984	-	5	8	4	7	13	37
24	1985	1	1	4	7	8	17	38
25	Italy . . . . . 1984	-	-	1	12	1	11	25
26	1985	1	-	6	-	-	-	7
27	Malta . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	2	-	2
29	Netherlands, The . . . . . 1984	4	-	-	2	7	6	19
30	1985	2	-	4	1	1	6	14
31	Norway . . . . . 1984	-	-	28	26	3	5	62
32	1985	3	3	-	-	7	37	50
33	Poland . . . . . 1984	2	-	-	-	1	-	3
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal . . . . . 1984	-	-	-	-	6	1	7
36	1985	-	-	-	-	-	5	6
37	Rumania . . . . . 1984	-	-	-	-	-	1	1
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain . . . . . 1984	1	-	3	1	-	-	5
40	1985	6	-	1	-	1	2	10
41	Sweden . . . . . 1984	-	1	1	2	10	-	14
42	1985	-	3	1	2	5	3	14
43	Switzerland . . . . . 1984	4	-	-	-	17	2	23
44	1985	1	-	2	-	1	1	5
45	Turkey . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	1985	-	-	-	-	-	2	2
47	United Kingdom . . . . . 1984	7	46	79	73	81	192	478
48	1985	47	76	49	44	102	237	555
49	U.S.S.R. . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other . . . . . 1984	-	1	-	-	2	-	3
54	1985	2	-	-	-	3	2	7
55	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>19</b>	<b>87</b>	<b>122</b>	<b>219</b>	<b>145</b>	<b>284</b>	<b>876</b>
56	<b>1985</b>	<b>69</b>	<b>97</b>	<b>77</b>	<b>64</b>	<b>162</b>	<b>410</b>	<b>879</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	1985	-	-	-	-	-	2	2
61	Nigeria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	1	1
62	1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa . . . . . 1984	-	-	-	-	1	-	1
64	1985	-	-	2	1	1	9	13
65	Other . . . . . 1984	-	-	1	1	1	3	6
66	1985	2	-	-	-	-	3	5
67	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
68	<b>1985</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>20</b>
<b>Asia:</b>								
69	China . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
70	1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
72	1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India . . . . . 1984	2	1	-	5	8	6	22
74	1985	4	1	-	1	6	4	16
75	Iran . . . . . 1984	-	-	3	3	1	1	8
76	1985	-	-	-	-	-	2	2

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	2	6	2	1	2	13	<b>Europe:</b>	
1	1	2	-	-	3	9	Autriche .....	1984 1
23	-	-	-	-	-	23	Belgique .....	1985 2
-	2	1	-	-	-	5	Bulgarie .....	1984 3
6	6	1	61	-	4	90	Tchécoslovaquie .....	1985 4
-	2	-	-	-	1	6	Danemark .....	1984 5
19	51	17	16	13	6	173	Finlande .....	1985 6
42	10	8	18	4	13	214	France .....	1984 7
3	-	-	3	-	-	16	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
-	-	1	-	-	-	1	Grèce .....	1984 9
-	-	-	-	-	20	20	Hongrie .....	1985 10
14	16	19	7	13	10	116	Islande .....	1984 11
29	3	-	15	1	2	75	Irlande (République d') .....	1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1984 13
12	8	7	4	1	5	56	Malte .....	1985 14
30	16	8	7	3	7	133	Pays-Bas .....	1984 15
19	-	-	1	-	-	23	Norvège .....	1985 16
2	-	1	-	1	-	11	Pologne .....	1984 17
-	13	11	10	-	-	35	Portugal .....	1985 18
70	3	4	2	-	-	84	Roumanie .....	1984 19
8	7	3	2	14	12	60	Espagne .....	1985 20
5	7	2	11	4	-	52	Suède .....	1984 21
-	1	-	-	-	-	1	Suisse .....	1985 22
330	213	124	70	85	153	1,453	Turquie .....	1984 23
-	-	-	23	-	-	23	Royaume-Uni .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. .....	1984 25
-	-	-	8	9	2	22	Yugoslavie .....	1985 26
613	361	215	260	149	240	2,714	Autres .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	3	3	Égypte .....	1985 58
-	-	-	-	-	1	2	Nigeria .....	1984 59
2	-	1	-	-	3	7	Afrique du Sud .....	1985 60
6	1	13	9	-	3	38	Autres .....	1984 61
8	1	14	9	-	10	50	Total .....	1984 62
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1984 69
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1985 70
1	2	7	1	33	4	70	Inde .....	1984 71
-	-	1	-	-	-	9	Iran .....	1985 72
								1984 73
								1985 74
								1984 75
								1985 76

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984	-	-	2	-	-	2
2	1985	-	-	12	-	-	4	16
3	Japan .....	1984	-	-	1	-	1	2
4	1985	-	-	-	-	-	3	3
5	Korea, South .....	1984	1	-	-	-	-	1
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	-	-	1	-	-	1
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	1	1	1	1	-	4
10	1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	-	1	1
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1984	-	-	-	-	-	-
14	1985	-	-	-	-	-	2	2
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	2	2
16	1985	-	-	-	-	1	-	1
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	-	2	1	1	18	22
20	1985	1	2	-	2	-	8	13
21	<b>Total .....</b>	1984	3	4	7	11	29	65
22	1985	5	3	12	3	7	23	53
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	-	-	-	-	-	-
24	1985	-	-	-	-	-	2	2
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	3	2	2	1	1	3
30	1985	-	-	216	-	-	-	224
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	-	16	-	6	7	29
38	1985	-	-	-	-	4	-	4
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	70	3	216	167	103	755
40	1985	141	206	96	150	179	66	838
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	1985	-	-	-	-	-	1	1
43	Other .....	1984	-	-	5	2	-	7
44	1985	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	1984	73	21	432	203	176	1,015
46	1985	141	206	98	150	183	70	848
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1984	-	-	-	-	-	-
50	1985	-	-	-	-	-	2	2
51	Colombia .....	1984	-	-	-	-	-	-
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	1985	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984	-	-	7	-	2	7
56	1985	-	-	8	-	-	-	8
57	Other .....	1984	-	4	-	-	-	4
58	1985	-	-	-	-	1	7	8
59	<b>Total .....</b>	1984	-	-	4	7	-	11
60	1985	-	-	8	-	1	11	20
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	-	1	-	-	1	2
62	1985	-	-	-	1	8	17	26
63	New Zealand .....	1984	-	-	-	-	1	1
64	1985	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
66	1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	1984	-	1	-	-	2	3
68	1985	-	-	-	1	8	17	26
69	<b>Grand total .....</b>	1984	95	113	566	334	429	1,978
70	1985	217	306	197	219	362	545	1,846

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	2	2	3	9	Asie - fin:	
3	-	-	1	-	-	6	Israël .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	1	Japon .....	1985 2
-	-	-	-	-	-	1	Corée du Sud .....	1984 3
5	2	-	-	-	-	1	Liban .....	1985 4
-	-	-	-	-	-	11	Malaisie .....	1984 5
-	-	-	-	2	-	3	Pakistan .....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Philippines .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	2	Singapour .....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1984 9
26	6	6	2	18	5	85	Autres .....	1985 10
35	10	14	6	55	12	197	Total .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1984 12
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1985 13
40	-	1	8	-	-	273	Bermudes .....	1984 14
-	-	-	1	-	-	1	Cuba .....	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 16
-	2	-	-	-	1	3	Haiti .....	1985 17
-	11	-	-	-	-	40	Jamaïque .....	1984 18
251	479	308	116	72	120	2,101	Mexique .....	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 20
3	-	-	9	-	1	20	Trinité et Tobago .....	1985 21
294	492	309	134	72	122	2,438	Autres .....	1984 22
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1985 23
-	-	-	-	-	2	2	Amérique du Sud:	
-	-	-	1	-	-	1	Argentine .....	1984 24
-	-	-	-	-	1	1	Brésil .....	1985 25
-	-	-	-	-	1	1	Colombie .....	1984 26
-	-	4	-	-	-	11	Guyane .....	1985 27
1	-	-	-	-	-	5	Venezuela .....	1984 28
1	-	4	1	-	3	20	Autres .....	1985 29
3	10	4	1	11	7	38	Total .....	1984 30
-	1	2	-	-	-	4	Océanie et autres îles océaniques:	
-	1	1	-	-	-	2	Australie .....	1984 31
3	12	7	1	11	7	44	Nouvelle-Zélande .....	1985 32
954	876	563	411	287	394	5,463	Autres .....	1984 33
							Total .....	1985 34
							Total global .....	1984 35
								1985 36

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	-	-	-	-	-	-
2	.....	1985	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
4	.....	1985	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	.....	1985	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	.....	1985	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1984	-	-	-	-	-	-
10	.....	1985	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
12	.....	1985	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
14	.....	1985	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	.....	1985	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
20	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	-	132	412	997	121	1,662
22	.....	1985	5	23	366	1,097	232	1,723
23	Private .....	1984	-	3	-	-	-	3
24	.....	1985	-	4	1	1	2	8
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>135</b>	<b>412</b>	<b>997</b>	<b>121</b>	<b>1,665</b>
26	.....	<b>1985</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>366</b>	<b>1,098</b>	<b>234</b>	<b>1,731</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985	-	-	-	-	5	5
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>135</b>	<b>412</b>	<b>997</b>	<b>121</b>	<b>1,665</b>
34	.....	<b>1985</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>366</b>	<b>1,098</b>	<b>239</b>	<b>1,736</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	-	-	-	-	-	-	-
36	1985 .....	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984	306	118	141	511	462	2,103
38	.....	1985	218	105	166	694	551	2,257
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	1	-	-	1
40	.....	1985	-	-	4	-	-	4
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>306</b>	<b>118</b>	<b>142</b>	<b>511</b>	<b>462</b>	<b>2,104</b>
42	.....	<b>1985</b>	<b>218</b>	<b>105</b>	<b>170</b>	<b>694</b>	<b>551</b>	<b>2,261</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984	2	23	212	501	1,021	2,660
44	.....	1985	46	47	205	545	1,116	2,896
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46	.....	1985	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>2</b>	<b>23</b>	<b>212</b>	<b>501</b>	<b>1,021</b>	<b>2,660</b>
48	.....	<b>1985</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>205</b>	<b>545</b>	<b>1,116</b>	<b>2,896</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>308</b>	<b>141</b>	<b>354</b>	<b>1,012</b>	<b>1,483</b>	<b>4,764</b>
50	.....	<b>1985</b>	<b>264</b>	<b>152</b>	<b>375</b>	<b>1,239</b>	<b>1,667</b>	<b>5,157</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>308</b>	<b>141</b>	<b>489</b>	<b>1,424</b>	<b>1,587</b>	<b>6,429</b>
52	.....	<b>1985</b>	<b>269</b>	<b>156</b>	<b>399</b>	<b>1,605</b>	<b>1,699</b>	<b>6,893</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	1985 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	1985 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	1985 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 18	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 20</b>	
-	2	1	-	-	-	1,665	<b>Par air:</b>	
15	2	-	-	1	-	21	Commercial .....	1984 21
15	4	1	-	1	-	1,686	Privé .....	1985 22
-	-	-	-	-	-	-	1984 23	
-	-	-	-	-	-	-	1985 24	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 26</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	1985 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 32</b>	
15	4	1	-	1	-	1,686	<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 34</b>	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	1984 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	36
602	799	635	591	401	224	5,355	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	1	Rentrée directe .....	1984 37
602	799	635	591	401	224	5,356	1985 38	
2,303	2,712	923	119	58	83	8,858	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	
2,303	2,712	923	119	58	83	8,858	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 41</b>
2,905	3,511	1,558	710	459	307	14,214	<b>1985 42</b>	
2,920	3,515	1,559	710	460	307	15,900	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985 46	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 47</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 48</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 49</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 50</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total global .....</b>	<b>1984 51</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 52</b>	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	1985	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	1985	-	-	-	-	-	-	-

**TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 1 1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 3 1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 5 1985 6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 7 1985 8</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 9 1985 10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 11 1985 12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 13 1985 14</b>
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 15 1985 16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 17 1985 18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 19 1985 20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 21 1985 22</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 23 1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 25 1985 26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 27 1985 28</b>
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 29 1985 30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 31 1985 32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 33 1985 34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 35 1985 36</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 37 1985 38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 39 1985 40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 41 1985 42</b>

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile .....	1984	-	-	-	-	-	-
2	.....	1985	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
4	.....	1985	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	.....	1985	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	.....	1985	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1984	-	-	-	-	-	-
10	.....	1985	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
12	.....	1985	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
14	.....	1985	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	.....	1985	-	-	-	-	-	-
19	Total land .....	1984	-	-	-	-	-	-
20	.....	1985	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
22	.....	1985	-	-	-	6	-	6
23	Private .....	1984	-	31	6	16	18	71
24	.....	1985	2	25	1	15	12	55
25	Total air .....	1984	-	31	6	16	18	71
26	.....	1985	2	25	1	21	12	61
Marine:								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985	-	-	-	-	2	2
31	Total marine .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	.....	1985	-	-	-	-	2	2
33	Total .....	1984	-	31	6	16	18	71
34	.....	1985	2	25	1	21	14	63
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	.....	1985	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
38	.....	1985	-	-	-	-	-	-
39	Total land .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	.....	1985	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	.....	1985	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
44	.....	1985	-	4	-	-	-	4
45	Total air .....	1984	-	-	-	-	-	-
46	.....	1985	-	4	-	-	-	4
Marine:								
47	Entering direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985	-	-	-	-	-	-
51	Total marine .....	1984	-	-	-	-	-	-
52	.....	1985	-	-	-	-	-	-
53	Total .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	.....	1985	-	4	-	-	-	4
55	Grand total .....	1984	-	31	6	16	18	71
56	.....	1985	2	29	1	21	14	67

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ile-du-Prince-Édouard

[illegible]

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria .....	1984	-	-	-	-	-	-
2	.....	1985	-	-	-	-	-	-
3	Belgium .....	1984	-	-	-	-	-	-
4	.....	1985	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	.....	1985	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	.....	1985	-	-	-	-	-	-
9	Denmark .....	1984	-	-	-	-	-	-
10	.....	1985	-	-	-	-	-	-
11	Finland .....	1984	-	-	-	-	-	-
12	.....	1985	-	-	-	-	-	-
13	France .....	1984	-	-	-	-	-	-
14	.....	1985	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) .....	1984	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985	-	-	-	-	-	-
17	Greece .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	.....	1985	-	-	-	-	-	-
19	Hungary .....	1984	-	-	-	-	-	-
20	.....	1985	-	-	-	-	-	-
21	Iceland .....	1984	-	-	-	-	-	-
22	.....	1985	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1984	-	-	-	-	-	-
24	.....	1985	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	.....	1985	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985	-	4	-	-	-	4
31	Norway .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	.....	1985	-	-	-	-	-	-
33	Poland .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	.....	1985	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	.....	1985	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1984	-	-	-	-	-	-
38	.....	1985	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	.....	1985	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	.....	1985	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland .....	1984	-	-	-	-	-	-
44	.....	1985	-	-	-	-	-	-
45	Turkey .....	1984	-	-	-	-	-	-
46	.....	1985	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. ....	1984	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1984	-	-	-	-	-	-
52	.....	1985	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	.....	1985	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
56	.....	<b>1985</b>	-	4	-	-	-	4
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria .....	1984	-	-	-	-	-	-
58	.....	1985	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1984	-	-	-	-	-	-
60	.....	1985	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria .....	1984	-	-	-	-	-	-
62	.....	1985	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1984	-	-	-	-	-	-
64	.....	1985	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
66	.....	1985	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
68	.....	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
	<b>Asia:</b>							
69	China .....	1984	-	-	-	-	-	-
70	.....	1985	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong .....	1984	-	-	-	-	-	-
72	.....	1985	-	-	-	-	-	-
73	India .....	1984	-	-	-	-	-	-
74	.....	1985	-	-	-	-	-	-
75	Iran .....	1984	-	-	-	-	-	-
76	.....	1985	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	2	-	-	-	-	2	Europe:	
-	2	-	-	-	-	2	Autriche .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985 6	
-	1	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie .....	1984 7
-	-	2	-	-	-	2	1985 8	
-	-	5	-	-	-	5	Danemark .....	1984 9
-	14	9	-	-	-	23	1985 10	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	
-	-	-	-	-	-	-	France .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	1985 14	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 18	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	1985 20	
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1984 21
-	-	-	-	-	-	-	1985 22	
-	2	-	-	-	-	2	Irlande (République d') .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985 26	
-	-	1	-	-	-	1	Malte .....	1984 27
-	-	2	-	-	-	2	1985 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	1985 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	1985 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	1985 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède .....	1984 41
-	2	-	-	-	-	2	1985 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 45
-	6	6	-	-	-	12	1985 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	1985 48	
-	1	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	1985 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	1985 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 53
-	30	25	-	-	-	55	1985 54	
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1984 55
-	-	-	-	-	-	-	1985 56	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	1985 58	
-	6	-	-	-	-	6	Égypte .....	1984 59
-	-	-	-	-	-	-	1985 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	1985 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	1985 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 65
-	6	-	-	-	-	6	1985 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1984 67
-	-	-	-	-	-	-	1985 68	
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1984 69
-	-	-	-	-	-	-	1985 70	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1984 71
-	-	-	-	-	-	-	1985 72	
4	-	-	-	-	-	4	Inde .....	1984 73
-	-	-	-	-	-	-	1985 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1984 75
-	-	-	-	-	-	-	1985 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Asia - Concluded:</b>							
1	Israel .....	1984	-	-	-	-	-	-
2	.....	1985	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1984	-	-	-	-	-	-
4	.....	1985	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	.....	1985	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	.....	1985	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	-	-	-	-	-	-
10	.....	1985	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	-	-	-
12	.....	1985	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1984	-	-	-	-	-	-
14	.....	1985	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	.....	1985	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
20	.....	1985	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
22	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984	-	-	-	-	-	-
24	.....	1985	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	.....	1985	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	.....	1985	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	.....	1985	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	.....	1985	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	-	-	-	-	-	-
38	.....	1985	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	.....	1985	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	.....	1985	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
44	.....	1985	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
46	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1984	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985	-	-	-	-	-	-
51	Colombia .....	1984	-	-	-	-	-	-
52	.....	1985	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	.....	1985	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984	-	-	-	-	-	-
56	.....	1985	-	-	-	-	-	-
57	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
58	.....	1985	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
60	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984	-	-	-	-	-	-
62	.....	1985	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand .....	1984	-	-	-	-	-	-
64	.....	1985	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
66	.....	1985	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
68	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
70	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie – fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël .....	1984 1
-	-	2	-	-	-	2	Japon .....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1984 5
24	-	-	-	-	-	24	Pakistan .....	1985 6
4	-	-	-	-	-	4	Philippines .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	Singapour .....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1984 9
1	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1985 10
33	-	2	-	-	-	35	Total .....	1984 21
								1985 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	Haïti .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1984 29
-	-	2	-	-	-	2	Mexique .....	1985 30
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago .....	1985 32
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 33
-	-	2	-	-	-	2	Total .....	1984 45
								1985 46
-	-	2	-	-	-	2	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	Brésil .....	1985 48
-	-	-	-	-	-	-	Colombie .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1985 50
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1985 52
-	-	2	-	-	-	2	Total .....	1984 59
								1985 60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	1	-	-	-	1	Australie .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 63
-	-	1	-	-	-	1	Total .....	1984 67
								1985 68
33	36	32	-	-	-	101	Total global .....	1984 69
								1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial ..... 1984	-	-	108	-	-	-	108
22	..... 1985	-	108	110	-	-	-	218
23	Private ..... 1984	1	-	-	3	-	-	4
24	..... 1985	-	5	-	-	-	4	9
25	<b>Total air</b> ..... 1984	1	-	108	3	-	-	112
26	..... 1985	-	113	110	-	-	4	227
<b>Marine:</b>								
27	Commercial ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total</b> ..... 1984	1	-	108	3	-	-	112
34	..... 1985	-	113	110	-	-	4	227
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	11	-	-	-	11
39	Returning via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	11	-	-	-	11
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	11	-	-	-	11
51	<b>Grand total</b> ..... 1984	1	-	108	3	-	-	112
52	..... 1985	-	113	121	-	-	4	238

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	1985 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	1985 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	1985 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	1985 20	
-	-	2	-	4	4	118	Par air:	
14	-	-	8	-	-	26	Commercial .....	1984 21
14	-	2	8	4	4	144	1985 22	
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985 24	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985 26	
-	13	5	-	-	-	18	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	1985 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
-	13	5	-	-	-	18	Total, par mer .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	1985 32	
14	13	7	8	4	4	162	Total .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	1985 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1984 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	36
10	7	3	-	-	-	20	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	
10	7	3	-	-	-	20	Total, par air .....	1984 41
-	-	-	-	-	-	-	1985 42	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985 46	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	1985 48	
10	7	3	-	-	-	20	Total .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	1985 50	
24	20	10	8	4	4	182	Total global .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	1985 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Prince Edward Island

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	One night . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total . . . . . 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
8	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total . . . . . 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
14	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	One night . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total . . . . . 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
22	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total . . . . . 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
28	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	One night . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total . . . . . 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
36	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total . . . . . 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
42	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1
							1985	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 3
							1985	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 5
							1985	6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 7</b>
							<b>1985</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 9
							1985	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 11
							1985	12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b>
							<b>1985</b>	<b>14</b>
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 15
							1985	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 17
							1985	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 19
							1985	20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
							<b>1985</b>	<b>22</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 23
							1985	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 25
							1985	26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 27</b>
							<b>1985</b>	<b>28</b>
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 29
							1985	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 31
							1985	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 33
							1985	34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 35</b>
							<b>1985</b>	<b>36</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 37
							1985	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 39
							1985	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 41</b>
							<b>1985</b>	<b>42</b>

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile .....	1984	90	74	109	331	1,835	7,978	10,417
2		1985	95	78	149	302	1,891	7,775	10,290
3	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
4		1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1984	-	-	19	31	125	444	619
6		1985	-	-	33	-	10	29	72
7	Two or more nights .....	1984	90	74	90	300	1,710	7,534	9,798
8		1985	95	78	116	302	1,881	7,746	10,218
9	Bus .....	1984	12	-	-	-	249	1,429	1,690
10		1985	2	1	-	66	192	1,745	2,006
11	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
12		1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1984	12	-	-	-	249	1,429	1,690
14		1985	2	1	-	66	192	1,745	2,006
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	29	19	37	45	1,436	2,608	4,174
18		1985	21	22	26	126	1,802	4,640	6,637
19	Total land .....	1984	131	93	146	376	3,520	12,015	16,281
20		1985	118	101	175	494	3,885	14,160	18,933
Air:									
21	Commercial .....	1984	1,033	900	1,147	1,683	1,692	3,599	10,054
22		1985	1,190	1,081	1,328	1,513	2,039	2,620	9,771
23	Private .....	1984	31	44	26	33	104	120	358
24		1985	41	43	59	45	73	110	371
25	Total air .....	1984	1,064	944	1,173	1,716	1,796	3,719	10,412
26		1985	1,231	1,124	1,387	1,558	2,112	2,730	10,142
Marine:									
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	1,843	1,843
28		1985	3	-	-	1	-	3,050	3,054
29	Private .....	1984	-	-	-	-	4	59	63
30		1985	-	-	-	-	3	67	70
31	Total marine .....	1984	-	-	-	-	4	1,902	1,906
32		1985	3	-	-	1	3	3,117	3,124
33	Total .....	1984	1,195	1,037	1,319	2,092	5,320	17,636	28,599
34		1985	1,352	1,225	1,562	2,053	6,000	20,007	32,199
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day .....	1984	-	-	1	-	-	2	3
36		1985	-	-	-	-	-	1	1
37	One or more nights .....	1984	-	-	1	2	5	42	50
38		1985	4	-	4	3	26	134	171
39	Total land .....	1984	-	-	2	2	5	44	53
40		1985	4	-	4	3	26	135	172
Air:									
41	Entering direct .....	1984	646	471	689	1,178	1,457	2,452	6,893
42		1985	509	530	832	1,056	1,546	2,609	7,082
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	243	201	192	200	279	252	1,367
44		1985	147	157	150	157	344	255	1,210
45	Total air .....	1984	889	672	881	1,378	1,736	2,704	8,260
46		1985	656	687	982	1,213	1,890	2,864	8,292
Marine:									
47	Entering direct .....	1984	3	9	-	-	6	48	66
48		1985	-	-	4	3	18	147	172
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	17	17
50		1985	-	-	-	8	1	8	17
51	Total marine .....	1984	3	9	-	-	6	65	83
52		1985	-	-	4	11	19	155	189
53	Total .....	1984	892	681	883	1,380	1,747	2,813	8,396
54		1985	660	687	990	1,227	1,935	3,154	8,653
55	Grand total .....	1984	2,087	1,718	2,202	3,472	7,067	20,449	36,995
56		1985	2,012	1,912	2,552	3,280	7,935	23,161	40,852

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

[illegible]

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . . 1984	2	3	1	2	11	20	39
2	1985	3	-	-	2	12	17	34
3	Belgium . . . . . 1984	2	3	4	9	6	24	48
4	1985	1	1	5	11	20	24	62
5	Bulgaria . . . . . 1984	-	-	-	-	1	-	1
6	1985	1	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia . . . . . 1984	1	-	1	1	3	-	6
8	1985	-	-	4	-	-	2	6
9	Denmark . . . . . 1984	14	9	4	8	15	40	90
10	1985	6	10	10	19	7	37	89
11	Finland . . . . . 1984	-	-	3	3	7	5	18
12	1985	-	10	1	4	11	10	36
13	France . . . . . 1984	39	87	37	31	27	129	350
14	1985	50	39	88	52	178	172	579
15	Germany (Federal Republic) . . . . . 1984	56	54	73	120	143	269	715
16	1985	29	52	66	112	143	391	793
17	Greece . . . . . 1984	13	12	11	7	8	18	69
18	1985	6	7	5	10	19	24	71
19	Hungary . . . . . 1984	-	1	-	-	-	5	6
20	1985	-	1	-	1	-	2	4
21	Iceland . . . . . 1984	1	-	1	1	-	12	15
22	1985	-	-	3	6	7	7	22
23	Ireland (Republic) . . . . . 1984	10	3	6	3	21	39	82
24	1985	-	-	5	7	6	21	39
25	Italy . . . . . 1984	8	5	-	6	8	21	48
26	1985	-	7	3	6	6	26	48
27	Malta . . . . . 1984	-	-	-	-	1	-	1
28	1985	-	-	-	-	-	2	2
29	Netherlands, The . . . . . 1984	28	25	35	109	117	164	478
30	1985	26	33	25	68	230	264	646
31	Norway . . . . . 1984	46	38	62	74	89	115	424
32	1985	21	26	29	19	40	56	191
33	Poland . . . . . 1984	-	1	-	-	1	8	10
34	1985	-	-	2	-	10	8	20
35	Portugal . . . . . 1984	5	-	1	7	-	5	18
36	1985	4	2	22	2	2	6	38
37	Rumania . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain . . . . . 1984	5	5	4	3	5	18	40
40	1985	-	26	2	11	13	23	75
41	Sweden . . . . . 1984	23	10	28	30	38	45	174
42	1985	22	29	39	53	26	75	244
43	Switzerland . . . . . 1984	7	8	7	16	15	47	100
44	1985	2	6	6	21	36	42	113
45	Turkey . . . . . 1984	3	1	1	-	5	-	10
46	1985	-	-	-	-	2	2	4
47	United Kingdom . . . . . 1984	295	157	273	482	708	1,114	3,029
48	1985	194	219	314	400	646	1,213	2,986
49	U.S.S.R. . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia . . . . . 1984	-	-	1	-	-	-	1
52	1985	-	-	2	-	-	2	4
53	Other . . . . . 1984	-	-	1	-	-	4	5
54	1985	-	-	19	-	4	2	25
55	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>558</b>	<b>422</b>	<b>554</b>	<b>912</b>	<b>1,229</b>	<b>2,102</b>	<b>5,777</b>
56	<b>1985</b>	<b>367</b>	<b>468</b>	<b>650</b>	<b>801</b>	<b>1,417</b>	<b>2,428</b>	<b>6,131</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	1985	-	-	-	-	3	-	3
59	Egypt . . . . . 1984	-	-	2	-	3	4	9
60	1985	-	-	-	1	1	5	7
61	Nigeria . . . . . 1984	1	2	-	1	4	1	7
62	1985	-	-	-	1	2	2	7
63	South Africa . . . . . 1984	1	2	2	1	22	44	72
64	1985	2	-	-	2	6	16	26
65	Other . . . . . 1984	8	4	11	7	17	29	76
66	1985	6	4	6	8	10	31	65
67	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>44</b>	<b>78</b>	<b>164</b>
68	<b>1985</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>24</b>	<b>54</b>	<b>108</b>
<b>Asia:</b>								
69	China . . . . . 1984	12	-	-	-	-	2	14
70	1985	-	-	-	-	-	1	1
71	Hong Kong . . . . . 1984	3	-	3	7	1	7	21
72	1985	6	1	2	2	1	6	18
73	India . . . . . 1984	3	7	2	6	23	19	60
74	1985	1	18	1	3	18	37	78
75	Iran . . . . . 1984	-	1	-	-	2	1	4
76	1985	-	-	1	-	-	2	3

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
22	24	5	2	6	5	103	<b>Europe:</b>	
36	20	10	12	9	36	171	Autriche .....	1984 1
1	-	-	-	-	-	2	1985 2	
3	11	-	-	-	1	21	Belgique .....	1984 3
18	40	16	23	16	4	207	1985 4	
10	11	1	2	1	1	44	Bulgarie .....	1984 5
150	582	84	70	64	93	1,393	1985 6	
496	468	128	140	40	113	2,100	Tchécoslovaquie .....	1984 7
12	22	3	7	4	3	120	1985 8	
6	2	-	-	-	-	14	Danemark .....	1984 9
3	4	-	-	-	-	22	1985 10	
26	19	10	23	7	10	177	Finlande .....	1984 11
36	22	4	12	-	7	129	1985 12	
5	-	-	-	-	2	8	France .....	1984 13
297	171	68	78	45	126	1,263	1985 14	
112	76	30	77	20	22	761	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
-	-	82	10	-	-	102	1985 16	
2	3	3	9	2	2	39	Grèce .....	1984 17
2	-	-	-	-	-	2	1985 18	
15	23	3	14	3	2	100	Hongrie .....	1984 19
36	63	45	30	24	40	412	1985 20	
41	110	10	15	18	15	309	Islande .....	1984 21
1	4	4	-	-	4	23	1985 22	
1,308	1,690	555	559	296	507	7,944	Irlande (République d') .....	1984 23
1	-	-	-	-	-	1	1985 24	
1	-	-	1	-	3	7	Italie .....	1984 25
-	1	-	36	-	1	43	1985 26	
2,640	3,367	1,061	1,120	555	997	15,517	Malte .....	1984 27
							1985 28	
							Pays-Bas .....	1984 29
							1985 30	
							Norvège .....	1984 31
							1985 32	
							Pologne .....	1984 33
							1985 34	
							Portugal .....	1984 35
							1985 36	
							Roumanie .....	1984 37
							1985 38	
							Espagne .....	1984 39
							1985 40	
							Suède .....	1984 41
							1985 42	
							Suisse .....	1984 43
							1985 44	
							Turquie .....	1984 45
							1985 46	
							Royaume-Uni .....	1984 47
							1985 48	
							U.R.S.S. ....	1984 49
							1985 50	
							Yougoslavie .....	1984 51
							1985 52	
							Autres .....	1984 53
							1985 54	
							<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
							<b>1985 56</b>	
							<b>Afrique:</b>	
1	-	-	1	-	-	2	Algérie .....	1984 57
7	1	1	2	2	1	23	1985 58	
9	1	3	2	3	-	25	Égypte .....	1984 59
25	32	5	4	-	7	145	1985 60	
87	38	11	11	12	6	241	Nigeria .....	1984 61
129	72	20	20	17	14	436	1985 62	
							Afrique du Sud .....	1984 63
							1985 64	
							Autres .....	1984 65
							1985 66	
							<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
							<b>1985 68</b>	
							<b>Asie:</b>	
-	15	1	-	-	-	30	Chine .....	1984 69
18	16	3	3	5	-	66	1985 70	
23	28	6	15	5	2	139	Hong-Kong .....	1984 71
-	4	-	1	1	-	10	1985 72	
							Inde .....	1984 73
							1985 74	
							Iran .....	1984 75
							1985 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel ..... 1984	-	1	1	1	-	8	11
3	..... 1985	1	-	6	1	-	3	11
4	Japan ..... 1984	4	7	6	8	11	20	56
5	..... 1985	8	6	10	11	7	30	72
6	Korea, South ..... 1984	-	6	4	5	2	7	24
7	..... 1985	8	5	1	15	1	3	33
8	Lebanon ..... 1984	10	1	5	-	3	1	20
9	..... 1985	4	2	1	1	1	4	13
10	Malaysia ..... 1984	3	2	4	-	1	1	11
11	..... 1985	-	1	-	-	-	6	7
12	Pakistan ..... 1984	1	2	4	-	2	-	9
13	..... 1985	-	1	-	-	3	4	8
14	Philippines ..... 1984	4	-	-	-	1	3	8
15	..... 1985	4	10	-	3	-	3	20
16	Singapore ..... 1984	-	2	1	-	4	-	7
17	..... 1985	-	-	5	-	3	10	18
18	Taiwan ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
19	..... 1985	-	-	-	-	-	1	1
20	Other ..... 1984	7	15	19	5	23	42	111
21	..... 1985	6	2	11	12	13	35	79
22	<b>Total ..... 1984</b>	<b>47</b>	<b>44</b>	<b>49</b>	<b>32</b>	<b>73</b>	<b>111</b>	<b>356</b>
	<b>..... 1985</b>	<b>38</b>	<b>46</b>	<b>38</b>	<b>48</b>	<b>47</b>	<b>145</b>	<b>362</b>
23	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
24	Bahamas ..... 1984	2	-	-	-	1	2	5
25	..... 1985	-	-	1	1	-	6	8
26	Barbados ..... 1984	-	-	2	-	-	-	2
27	..... 1985	-	-	1	-	-	2	3
28	Bermuda ..... 1984	54	34	29	28	90	99	334
29	..... 1985	10	22	31	31	144	39	277
30	Cuba ..... 1984	1	-	-	-	-	-	1
31	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	Dominican Republic ..... 1984	1	1	1	-	-	-	3
33	..... 1985	1	2	1	-	-	-	4
34	Haiti ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
35	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	Jamaica ..... 1984	-	6	-	1	-	1	8
37	..... 1985	-	5	1	-	-	-	6
38	Mexico ..... 1984	-	4	2	4	-	9	19
39	..... 1985	-	-	-	2	16	5	23
40	St. Pierre and Miquelon ..... 1984	194	145	215	372	262	331	1,519
41	..... 1985	209	129	247	303	227	383	1,498
42	Trinidad and Tobago ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
43	..... 1985	-	-	-	-	-	5	5
44	Other ..... 1984	3	5	2	2	3	3	18
45	..... 1985	2	1	4	6	4	4	21
46	<b>Total ..... 1984</b>	<b>255</b>	<b>195</b>	<b>251</b>	<b>407</b>	<b>356</b>	<b>446</b>	<b>1,910</b>
	<b>..... 1985</b>	<b>222</b>	<b>159</b>	<b>286</b>	<b>343</b>	<b>391</b>	<b>444</b>	<b>1,845</b>
47	<b>South America:</b>							
48	Argentina ..... 1984	1	1	-	-	-	4	6
49	..... 1985	-	-	-	1	1	2	4
50	Brazil ..... 1984	-	-	-	2	3	9	14
51	..... 1985	-	-	2	2	-	1	5
52	Colombia ..... 1984	-	-	-	-	1	-	1
53	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
54	Guyana ..... 1984	-	-	-	1	-	-	1
55	..... 1985	-	2	-	1	-	-	3
56	Venezuela ..... 1984	2	1	-	-	2	-	5
57	..... 1985	3	1	-	3	2	8	17
58	Other ..... 1984	1	-	1	-	3	-	5
59	..... 1985	2	1	-	1	8	1	13
60	<b>Total ..... 1984</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>32</b>
	<b>..... 1985</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>42</b>
61	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
62	Australia ..... 1984	16	9	11	12	21	46	115
63	..... 1985	14	6	6	11	38	53	128
64	New Zealand ..... 1984	2	1	2	3	13	15	36
65	..... 1985	4	-	2	4	6	17	33
66	Other ..... 1984	-	-	-	2	2	2	6
67	..... 1985	2	-	-	-	1	1	4
68	<b>Total ..... 1984</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>17</b>	<b>36</b>	<b>63</b>	<b>157</b>
	<b>..... 1985</b>	<b>20</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>45</b>	<b>71</b>	<b>165</b>
69	<b>Grand total ..... 1984</b>	<b>892</b>	<b>681</b>	<b>883</b>	<b>1,380</b>	<b>1,747</b>	<b>2,813</b>	<b>8,396</b>
70	<b>..... 1985</b>	<b>660</b>	<b>687</b>	<b>990</b>	<b>1,227</b>	<b>1,935</b>	<b>3,154</b>	<b>8,653</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
11	18	6	3	-	7	56	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1984 1
53	101	28	23	19	11	291	Japon .....	1985 2
								1984 3
15	6	72	1	3	-	121	Corée du Sud .....	1985 4
								1984 5
18	5	9	2	1	2	57	Liban .....	1985 6
								1984 7
5	18	5	-	-	1	40	Malaisie .....	1985 8
								1984 9
3	8	1	3	1	1	26	Pakistan .....	1985 10
								1984 11
6	3	1	-	-	1	19	Philippines .....	1985 12
								1984 13
11	7	-	3	1	1	30	Singapour .....	1985 14
								1984 15
3	-	-	2	-	-	5	Taiwan .....	1985 16
								1984 17
46	46	84	8	12	16	323	Autres .....	1985 18
								1984 19
								1985 20
212	275	216	64	48	42	1,213	<b>Total .....</b>	1984 21
								1985 22
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
6	5	4	1	-	-	21	Bahamas .....	1984 23
								1985 24
6	2	7	-	-	-	17	Barbade .....	1984 25
								1985 26
33	63	27	7	19	17	500	Bermudes .....	1984 27
								1985 28
-	1	2	-	-	-	4	Cuba .....	1984 29
								1985 30
-	2	-	-	-	-	5	Dominicaine (République) .....	1984 31
								1985 32
-	-	37	-	-	1	38	Haiti .....	1984 33
								1985 34
2	8	184	2	1	-	205	Jamaïque .....	1984 35
								1985 36
-	16	18	-	5	2	60	Mexique .....	1984 37
								1985 38
585	403	238	199	143	240	3,327	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 39
								1985 40
4	8	2	-	-	-	15	Trinité et Tobago .....	1984 41
								1985 42
4	14	98	2	1	3	140	Autres .....	1984 43
								1985 44
640	522	617	211	169	263	4,332	<b>Total .....</b>	1984 45
								1985 46
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	5	1	2	-	-	14	Argentine .....	1984 47
								1985 48
4	2	4	-	1	1	26	Brésil .....	1984 49
								1985 50
6	-	2	-	-	-	9	Colombie .....	1984 51
								1985 52
1	-	-	-	-	-	2	Guyane .....	1984 53
								1985 54
7	12	-	-	-	-	24	Venezuela .....	1984 55
								1985 56
-	89	15	3	-	1	113	Autres .....	1984 57
								1985 58
18	108	22	5	1	2	188	<b>Total .....</b>	1984 59
								1985 60
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
45	42	18	18	16	15	269	Australie .....	1984 61
								1985 62
21	16	7	7	3	-	90	Nouvelle-Zélande .....	1984 63
								1985 64
2	2	1	1	-	1	13	Autres .....	1984 65
								1985 66
68	60	26	26	19	16	372	<b>Total .....</b>	1984 67
								1985 68
3,707	4,404	1,962	1,446	809	1,334	22,058	<b>Total global .....</b>	1984 69
								1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile ..... 1984	165	125	266	332	577	1,092	2,557
2	..... 1985	151	102	239	320	454	1,272	2,538
3	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1984	2	-	22	18	35	48	125
6	..... 1985	2	-	67	-	-	4	73
7	Two or more nights ..... 1984	163	125	244	314	542	1,044	2,432
8	..... 1985	149	102	172	320	454	1,268	2,465
9	Bus ..... 1984	3	-	-	-	-	84	87
10	..... 1985	1	3	1	-	51	28	84
11	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1984	3	-	-	-	-	84	87
14	..... 1985	1	3	1	-	51	28	84
15	Rail ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1984	25	32	43	53	133	206	492
18	..... 1985	29	32	34	28	86	256	465
19	<b>Total land ..... 1984</b>	<b>193</b>	<b>157</b>	<b>309</b>	<b>385</b>	<b>710</b>	<b>1,382</b>	<b>3,136</b>
20	..... 1985	<b>181</b>	<b>137</b>	<b>274</b>	<b>348</b>	<b>591</b>	<b>1,556</b>	<b>3,087</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial ..... 1984	1,561	1,968	5,614	5,736	3,295	1,655	19,829
22	..... 1985	1,438	1,327	7,346	5,516	4,108	1,871	21,606
23	Private ..... 1984	2	22	6	17	28	21	96
24	..... 1985	11	21	32	20	8	10	102
25	<b>Total air ..... 1984</b>	<b>1,563</b>	<b>1,990</b>	<b>5,620</b>	<b>5,753</b>	<b>3,323</b>	<b>1,676</b>	<b>19,925</b>
26	..... 1985	<b>1,449</b>	<b>1,348</b>	<b>7,378</b>	<b>5,536</b>	<b>4,116</b>	<b>1,881</b>	<b>21,708</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial ..... 1984	-	-	-	-	-	72	72
28	..... 1985	-	-	-	-	-	43	43
29	Private ..... 1984	-	-	-	-	5	9	14
30	..... 1985	-	-	-	-	-	5	5
31	<b>Total marine ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>81</b>	<b>86</b>
32	..... 1985	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>48</b>	<b>48</b>
33	<b>Total ..... 1984</b>	<b>1,756</b>	<b>2,147</b>	<b>5,929</b>	<b>6,138</b>	<b>4,038</b>	<b>3,139</b>	<b>23,147</b>
34	..... 1985	<b>1,630</b>	<b>1,485</b>	<b>7,652</b>	<b>5,884</b>	<b>4,707</b>	<b>3,485</b>	<b>24,843</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct ..... 1984	1,331	1,477	4,256	3,293	2,917	2,866	16,140
38	..... 1985	1,140	899	4,478	3,728	4,507	3,753	18,505
39	Returning via the U.S.A. .... 1984	70	47	56	140	48	45	406
40	..... 1985	69	28	89	105	18	38	347
41	<b>Total air ..... 1984</b>	<b>1,401</b>	<b>1,524</b>	<b>4,312</b>	<b>3,433</b>	<b>2,965</b>	<b>2,911</b>	<b>16,546</b>
42	..... 1985	<b>1,209</b>	<b>927</b>	<b>4,567</b>	<b>3,833</b>	<b>4,525</b>	<b>3,791</b>	<b>18,852</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct ..... 1984	6	-	-	-	16	10	32
44	..... 1985	-	-	-	3	3	243	249
45	Returning via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine ..... 1984</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>32</b>
48	..... 1985	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>243</b>	<b>249</b>
49	<b>Total ..... 1984</b>	<b>1,407</b>	<b>1,524</b>	<b>4,312</b>	<b>3,433</b>	<b>2,981</b>	<b>2,921</b>	<b>16,578</b>
50	..... 1985	<b>1,209</b>	<b>927</b>	<b>4,567</b>	<b>3,836</b>	<b>4,528</b>	<b>4,034</b>	<b>19,101</b>
51	<b>Grand total ..... 1984</b>	<b>3,163</b>	<b>3,671</b>	<b>10,241</b>	<b>9,571</b>	<b>7,019</b>	<b>6,060</b>	<b>39,725</b>
52	..... 1985	<b>2,839</b>	<b>2,412</b>	<b>12,219</b>	<b>9,720</b>	<b>9,235</b>	<b>7,519</b>	<b>43,944</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,086	3,140	1,182	667	139	115	10,886	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
55	495	70	13	-	-	758	Même jour .....	1985 2
3,031	2,645	1,112	654	139	115	10,128	Une nuit .....	1984 3
136	76	106	35	-	2	442	Deux nuits ou plus .....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 5
136	76	106	35	-	2	442	Même jour .....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 7
318	253	148	96	15	14	1,336	Chemin de fer .....	1985 8
3,540	3,469	1,436	798	154	131	12,664	Autres moyens .....	1984 9
1,731	2,160	1,172	1,926	1,709	1,372	29,899	Total, par terre .....	1985 10
23	30	29	14	5	9	206		1984 11
1,754	2,190	1,201	1,940	1,714	1,381	30,105	Commercial .....	1985 12
21	57	54	-	-	-	204	Privé .....	1984 13
17	19	-	-	-	-	50	Total, par air .....	1985 14
38	76	54	-	-	-	254		1984 15
5,332	5,735	2,691	2,738	1,868	1,512	43,023	Commercial .....	1985 16
							Privé .....	1984 17
							Total, par mer .....	1985 18
								1984 19
								1985 20
							<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1984 21
							Privé .....	1985 22
							Total, par air .....	1984 23
								1985 24
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1984 27
							Privé .....	1985 28
							Total, par mer .....	1984 29
								1985 30
								1984 31
								1985 32
								1984 33
								1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
2,202	3,997	2,064	2,245	971	744	28,363	1984 .....	35
78	95	26	41	35	29	710	1985 .....	36
2,280	4,092	2,090	2,286	1,006	773	29,073	<b>Par air:</b>	
16	9	10	3	-	-	70	Rentrée directe .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
16	9	10	3	-	-	70		1984 39
2,296	4,101	2,100	2,289	1,006	773	29,143	Total, par air .....	1985 40
7,628	9,836	4,791	5,027	2,874	2,285	72,166		1984 41
							<b>Par mer:</b>	
							Rentrée directe .....	1984 43
							Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
							Total, par mer .....	1984 45
								1985 46
								1984 47
								1985 48
								1984 49
								1985 50
								1984 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	One night . . . . . 1984	-	-	8	9	53	187	257
4	1985	-	-	14	-	5	10	29
5	Two or more nights . . . . . 1984	41	37	47	144	757	3,027	4,053
6	1985	45	39	56	129	809	3,110	4,188
7	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>41</b>	<b>37</b>	<b>55</b>	<b>153</b>	<b>810</b>	<b>3,214</b>	<b>4,310</b>
8	1985	<b>45</b>	<b>39</b>	<b>70</b>	<b>129</b>	<b>814</b>	<b>3,120</b>	<b>4,217</b>
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	63	42	58	77	92	65	397
10	1985	78	55	65	42	36	73	349
11	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	-	-	77	397	474
12	1985	-	-	-	-	58	314	372
13	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>104</b>	<b>79</b>	<b>113</b>	<b>230</b>	<b>979</b>	<b>3,676</b>	<b>5,181</b>
14	1985	<b>123</b>	<b>94</b>	<b>135</b>	<b>171</b>	<b>908</b>	<b>3,507</b>	<b>4,938</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	One night . . . . . 1984	1	-	11	8	18	22	60
18	1985	1	-	22	-	-	2	25
19	Two or more nights . . . . . 1984	66	49	83	138	254	440	1,030
20	1985	66	41	77	157	205	534	1,080
21	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>67</b>	<b>49</b>	<b>94</b>	<b>146</b>	<b>272</b>	<b>462</b>	<b>1,090</b>
22	1985	<b>67</b>	<b>41</b>	<b>99</b>	<b>157</b>	<b>205</b>	<b>536</b>	<b>1,105</b>
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	242	220	168	224	260	238	1,352
24	1985	193	241	170	224	118	170	1,116
25	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	-	5	27	131	163
26	1985	-	-	-	1	8	61	70
27	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>309</b>	<b>269</b>	<b>262</b>	<b>375</b>	<b>559</b>	<b>831</b>	<b>2,605</b>
28	1985	<b>260</b>	<b>282</b>	<b>269</b>	<b>382</b>	<b>331</b>	<b>767</b>	<b>2,291</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	One night . . . . . 1984	1	-	19	17	71	209	317
32	1985	1	-	36	-	5	12	54
33	Two or more nights . . . . . 1984	107	86	130	282	1,011	3,467	5,083
34	1985	111	80	133	286	1,014	3,644	5,268
35	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>108</b>	<b>86</b>	<b>149</b>	<b>299</b>	<b>1,082</b>	<b>3,676</b>	<b>5,400</b>
36	1985	<b>112</b>	<b>80</b>	<b>169</b>	<b>286</b>	<b>1,019</b>	<b>3,656</b>	<b>5,322</b>
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	305	262	226	301	352	303	1,749
38	1985	271	296	235	266	154	243	1,465
39	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	-	5	104	528	637
40	1985	-	-	-	1	66	375	442
41	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>413</b>	<b>348</b>	<b>375</b>	<b>605</b>	<b>1,538</b>	<b>4,507</b>	<b>7,786</b>
42	1985	<b>383</b>	<b>376</b>	<b>404</b>	<b>553</b>	<b>1,239</b>	<b>4,274</b>	<b>7,229</b>

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1
147	393	269	30	-	-	1,096	.....	1985 2
7,561	7,153	3,830	1,326	124	74	24,121	Une nuit .....	1984 1985
7,708	7,546	4,099	1,356	124	74	25,217	Deux nuits ou plus .....	1984 5 1985 6
							Total .....	1984 7 1985 8
68	64	65	46	108	87	835	Camions commerciaux .....	1984 9 1985 10
874	774	196	9	-	-	2,327	Autres véhicules .....	1984 11 1985 12
8,650	8,384	4,360	1,411	232	161	28,379	Total .....	1984 13 1985 14
<b>Véhicules du Canada</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 15 1985 16
20	190	31	6	-	-	307	Une nuit .....	1984 17 1985 18
1,114	978	465	293	73	61	4,014	Deux nuits ou plus .....	1984 19 1985 20
1,134	1,168	496	299	73	61	4,321	Total .....	1984 21 1985 22
227	184	187	197	127	219	2,493	Camions commerciaux .....	1984 23 1985 24
136	117	27	5	-	-	448	Autres véhicules .....	1984 25 1985 26
1,497	1,469	710	501	200	280	7,262	Total .....	1984 27 1985 28
<b>Total, véhicules</b>								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 29 1985 30
167	583	300	36	-	-	1,403	Une nuit .....	1984 31 1985 32
8,675	8,131	4,295	1,619	197	135	28,135	Deux nuits ou plus .....	1984 33 1985 34
8,842	8,714	4,595	1,655	197	135	29,538	Total .....	1984 35 1985 36
295	248	252	243	235	306	3,328	Camions commerciaux .....	1984 37 1985 38
1,010	891	223	14	-	-	2,775	Autres véhicules .....	1984 39 1985 40
10,147	9,853	5,070	1,912	432	441	35,641	Total .....	1984 41 1985 42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 125,315	124,257	133,068	152,703	167,926	199,242	902,511
2		1985 128,644	125,460	156,033	151,666	171,676	199,194	932,673
3	Same day .....	1984 120,622	117,737	127,412	142,211	152,410	163,462	823,854
4		1985 123,949	119,163	149,260	140,835	154,415	163,687	851,309
5	One night .....	1984 1,073	1,319	1,202	1,605	1,967	3,086	10,252
6		1985 1,059	1,196	1,703	1,621	2,360	3,438	11,377
7	Two or more nights .....	1984 3,620	5,201	4,454	8,887	13,549	32,694	68,405
8		1985 3,636	5,101	5,070	9,210	14,901	32,069	69,987
9	Bus .....	1984 813	1,310	650	1,096	1,233	4,685	9,787
10		1985 1,372	800	793	831	1,389	4,773	9,958
11	Same day .....	1984 597	975	332	729	834	2,672	6,139
12		1985 924	537	515	413	787	2,983	6,159
13	One or more nights .....	1984 216	335	318	367	399	2,013	3,648
14		1985 448	263	278	418	602	1,790	3,799
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16		1985 -	-	-	-	-	143	143
17	Other methods .....	1984 2,329	2,886	2,456	4,776	5,116	6,553	24,116
18		1985 2,144	2,161	2,699	3,336	4,541	5,695	20,576
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 128,457</b>	<b>128,453</b>	<b>136,174</b>	<b>158,575</b>	<b>174,275</b>	<b>210,480</b>	<b>936,414</b>
20		1985 132,160	128,421	159,525	155,833	177,606	209,805	963,350
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 21	34	37	23	10	56	181
22		1985 89	92	81	131	86	228	707
23	Private .....	1984 80	42	55	155	249	493	1,074
24		1985 122	49	90	158	209	370	998
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 101</b>	<b>76</b>	<b>92</b>	<b>178</b>	<b>259</b>	<b>549</b>	<b>1,255</b>
26		1985 211	141	171	289	295	598	1,705
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28		1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	6	-	-	23	38	67
30		1985 -	2	-	-	40	40	82
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>23</b>	<b>38</b>	<b>67</b>
32		1985 -	2	-	-	40	40	82
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 128,558</b>	<b>128,535</b>	<b>136,266</b>	<b>158,753</b>	<b>174,557</b>	<b>211,067</b>	<b>937,736</b>
34		1985 132,371	128,564	159,696	156,122	177,941	210,443	965,137
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 4	1	5	24	18	86	138
36		1985 23	5	18	17	49	51	163
37	One or more nights .....	1984 21	10	18	39	89	193	370
38		1985 34	27	39	40	136	184	460
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 25</b>	<b>11</b>	<b>23</b>	<b>63</b>	<b>107</b>	<b>279</b>	<b>508</b>
40		1985 57	32	57	57	185	235	623
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 -	2	30	35	3	-	70
42		1985 -	-	-	1	6	-	7
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	20	20
44		1985 11	1	4	3	3	16	38
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>2</b>	<b>30</b>	<b>35</b>	<b>3</b>	<b>20</b>	<b>90</b>
46		1985 11	1	4	4	9	16	45
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48		1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	6	-	-	6
50		1985 -	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>
52		1985 -	-	-	-	-	-	-
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 25</b>	<b>13</b>	<b>53</b>	<b>104</b>	<b>110</b>	<b>299</b>	<b>604</b>
54		1985 68	33	61	61	194	251	668
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 128,583</b>	<b>128,548</b>	<b>136,319</b>	<b>158,857</b>	<b>174,667</b>	<b>211,366</b>	<b>938,340</b>
56		1985 132,439	128,597	159,757	156,183	178,135	210,694	965,805

**TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

**Nouveau-Brunswick**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
297,371	270,750	190,192	162,566	146,160	153,778	2,123,328	<b>Par terre:</b>	
222,008	199,734	156,698	143,078	134,973	143,442	1,823,787	Automobile .....	1984 1
6,139	5,398	3,600	2,450	1,464	1,695	30,998	.....	1985 2
69,224	65,618	29,894	17,038	9,723	8,641	268,543	Même jour .....	1984 3
5,262	5,431	5,730	2,238	1,170	606	30,224	.....	1985 4
1,578	1,525	2,152	1,121	761	417	13,693	Une nuit .....	1984 5
3,684	3,906	3,578	1,117	409	189	16,531	.....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
9,150	9,509	4,903	3,477	2,430	2,350	55,935	.....	1985 8
311,783	285,690	200,825	168,281	149,760	156,734	2,209,487	Autocar .....	1984 9
86	220	15	31	39	1	573	.....	1985 10
606	486	449	209	112	78	3,014	Même jour .....	1984 11
692	706	464	240	151	79	3,587	.....	1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
218	222	43	17	-	-	567	.....	1985 14
218	222	43	17	-	-	567	Chemin de fer .....	1984 15
312,693	286,618	201,332	168,538	149,911	156,813	2,213,641	.....	1985 16
							Autres moyens .....	1984 17
							.....	1985 18
							<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
							.....	<b>1985 20</b>
							<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1984 21
							.....	1985 22
							Privé .....	1984 23
							.....	1985 24
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
							.....	<b>1985 26</b>
							<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1984 27
							.....	1985 28
							Privé .....	1984 29
							.....	1985 30
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
							.....	<b>1985 32</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
							.....	<b>1985 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
137	182	91	39	12	9	608	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
490	442	282	109	53	38	1,784	Même jour .....	1984 35
627	624	373	148	65	47	2,392	.....	1985 36
-	-	90	1	18	-	179	Une nuit ou plus .....	1984 37
14	10	2	5	1	5	57	.....	1985 38
14	10	92	6	19	5	236	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 39</b>
2	-	-	-	-	-	2	.....	<b>1985 40</b>
5	12	3	-	-	-	26	<b>Par air:</b>	
7	12	3	-	-	-	28	Entrée directe .....	1984 41
648	646	468	154	84	52	2,656	.....	1985 42
313,341	287,264	201,800	168,692	149,995	156,865	2,216,297	Entrée via les États-Unis .....	1984 43
							.....	1985 44
							<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 45</b>
							.....	<b>1985 46</b>
							<b>Par mer:</b>	
							Entrée directe .....	1984 47
							.....	1985 48
							Entrée via les États-Unis .....	1984 49
							.....	1985 50
							<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 51</b>
							.....	<b>1985 52</b>
							<b>Total .....</b>	<b>1984 53</b>
							.....	<b>1985 54</b>
							<b>Total global .....</b>	<b>1984 55</b>
							.....	<b>1985 56</b>

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . . 1984	-	-	-	1	-	2	3
2	1985	-	2	4	-	2	-	8
3	Belgium . . . . . 1984	1	-	-	-	-	2	3
4	1985	-	-	-	4	6	2	12
5	Bulgaria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark . . . . . 1984	1	-	-	-	1	3	5
10	1985	-	-	1	1	2	5	9
11	Finland . . . . . 1984	2	-	2	-	6	2	12
12	1985	-	-	5	-	1	-	6
13	France . . . . . 1984	2	3	1	7	9	23	45
14	1985	1	-	3	-	17	24	45
15	Germany (Federal Republic) . . . . . 1984	4	1	30	50	18	83	186
16	1985	12	2	5	15	30	42	106
17	Greece . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	1985	6	-	-	2	-	-	8
19	Hungary . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland . . . . . 1984	-	-	-	-	-	2	2
22	1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) . . . . . 1984	-	-	-	-	3	4	7
24	1985	1	1	-	-	-	2	4
25	Italy . . . . . 1984	-	-	-	-	-	7	7
26	1985	-	-	-	-	1	11	12
27	Malta . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	1	-	-	-	1
29	Netherlands, The . . . . . 1984	-	1	4	1	5	6	17
30	1985	2	4	3	5	6	18	38
31	Norway . . . . . 1984	1	-	-	-	1	3	5
32	1985	2	1	3	1	-	7	14
33	Poland . . . . . 1984	1	-	-	-	-	-	1
34	1985	-	3	-	-	3	2	8
35	Portugal . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain . . . . . 1984	-	1	-	-	1	1	3
40	1985	-	-	3	-	4	2	9
41	Sweden . . . . . 1984	-	1	-	1	2	9	13
42	1985	-	-	-	1	3	11	15
43	Switzerland . . . . . 1984	-	-	-	3	7	22	32
44	1985	2	-	3	-	3	3	11
45	Turkey . . . . . 1984	-	1	-	-	1	-	2
46	1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom . . . . . 1984	7	3	2	19	25	84	140
48	1985	14	13	16	13	37	52	145
49	U.S.S.R. . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia . . . . . 1984	-	-	-	-	-	2	2
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
54	1985	-	-	1	-	-	-	1
55	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>19</b>	<b>11</b>	<b>39</b>	<b>82</b>	<b>79</b>	<b>255</b>	<b>485</b>
56	<b>1985</b>	<b>40</b>	<b>26</b>	<b>48</b>	<b>42</b>	<b>115</b>	<b>181</b>	<b>452</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	1985	-	-	-	-	1	-	1
61	Nigeria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	1	1
62	1985	-	-	-	-	-	2	2
63	South Africa . . . . . 1984	-	-	-	1	4	1	6
64	1985	-	-	1	-	1	1	3
65	Other . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	1985	1	-	2	-	-	-	3
67	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>7</b>
68	<b>1985</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>9</b>
<b>Asia:</b>								
69	China . . . . . 1984	1	-	-	1	-	-	2
70	1985	-	-	1	-	5	4	10
71	Hong Kong . . . . . 1984	1	-	-	-	-	-	1
72	1985	1	-	-	-	2	-	3
73	India . . . . . 1984	-	-	1	-	-	7	8
74	1985	3	2	3	4	27	3	42
75	Iran . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
76	1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.



**TABEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

**Nouveau-Brunswick**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
3	3	-	-	1	5	15	Autriche .....	1984 1
10	4	-	-	-	-	17	Belgique .....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	1984 3	
-	1	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1985 4
2	3	5	-	2	-	1	1984 5	
8	5	3	-	1	-	17	Tchécoslovaquie .....	1985 6
110	88	26	17	9	1	30	1984 7	
154	146	132	36	18	10	297	Danemark .....	1985 8
-	1	-	-	1	-	682	1984 9	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande .....	1985 10
1	-	1	-	-	-	4	1984 11	
1	4	4	3	-	-	19	France .....	1985 12
10	5	6	-	1	-	29	Allemagne (République fédérale) .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	1985 14	
32	24	7	9	8	2	99	Grèce .....	1984 15
12	3	1	1	2	-	24	1985 16	
1	2	2	-	-	2	8	Hongrie .....	1984 17
2	-	3	-	-	-	5	1985 18	
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1984 19
-	11	-	-	-	-	14	1985 20	
10	16	1	1	1	1	43	Irlande (République d') .....	1984 21
51	15	2	9	1	1	111	1985 22	
-	1	-	-	-	-	3	Italie .....	1984 23
151	179	207	32	18	16	743	1985 24	
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985 26	
558	511	400	108	63	40	2,165	Pays-Bas .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	1985 28	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
-	2	7	2	-	1	24	Pologne .....	1984 31
-	1	1	-	-	1	3	1985 32	
7	3	8	2	-	2	29	Portugal .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	1985 34	
-	2	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	1985 36	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	
-	2	-	1	-	-	5	Suède .....	1984 39
-	1	3	-	-	-	5	1985 40	
-	5	2	5	1	2	23	Suisse .....	1984 41
-	-	-	-	-	-	-	1985 42	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985 44	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985 46	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	1985 48	
-	-	-	-	-	-	-	Yugoslavie .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	1985 50	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	1985 52	
-	-	-	-	-	-	-	1984 53	
-	-	-	-	-	-	-	1985 54	
558	511	400	108	63	40	2,165	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
								<b>1985 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	1985 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1984 59
1	-	-	-	-	-	2	1985 60	
6	2	7	2	-	1	24	Nigeria .....	1984 61
-	1	1	-	-	1	3	1985 62	
7	3	8	2	-	2	29	Afrique du Sud .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	1985 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 65
-	-	-	-	-	-	-	1985 66	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1985 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	2	-	1	-	-	5	Chine .....	1984 69
-	1	3	-	-	-	5	1985 70	
-	5	2	5	1	2	23	Hong-Kong .....	1984 71
-	-	-	-	-	-	-	1985 72	
-	-	-	-	-	-	-	Inde .....	1984 73
-	-	-	-	-	-	-	1985 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1984 75
-	-	-	-	-	-	-	1985 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984	-	-	6	4	2	12
2	1985	-	-	-	-	6	-	6
3	Japan .....	1984	1	2	1	7	11	22
4	1985	8	-	1	2	11	12	34
5	Korea, South .....	1984	1	-	-	-	-	1
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	1	1	-	-	-	2
10	1985	1	-	-	1	-	-	2
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	1	-	1
12	1985	1	-	-	1	-	2	4
13	Philippines .....	1984	-	-	-	-	-	-
14	1985	-	-	-	1	-	-	1
15	Singapore .....	1984	-	-	-	3	1	4
16	1985	-	-	1	-	6	-	7
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	1	-	2	-	3
19	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>15</b>	<b>21</b>	<b>53</b>
22	1985	14	2	7	9	59	21	112
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	-	-	2	-	-	2
24	1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	2	-	-	-	-	2
28	1985	-	-	-	-	3	3	6
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	2	2
33	Haiti .....	1984	-	-	1	-	-	1
34	1985	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	1	1
37	Mexico .....	1984	-	1	-	-	-	1
38	1985	2	-	-	3	2	2	9
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	1	-	-	1
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	2	-	2
42	1985	-	-	-	-	-	2	2
43	Other .....	1984	-	-	-	-	1	1
44	1985	6	3	1	-	-	1	11
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>9</b>
46	1985	8	3	1	4	5	12	33
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	1985	-	-	-	-	-	2	2
49	Brazil .....	1984	-	-	-	-	-	-
50	1985	2	-	-	-	-	1	3
51	Colombia .....	1984	-	-	-	-	-	-
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	1985	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984	-	-	-	-	-	-
56	1985	2	-	-	-	-	-	2
57	Other .....	1984	-	-	5	-	-	5
58	1985	-	-	-	-	1	1	2
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>
60	1985	4	-	-	-	1	4	9
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	1	-	3	10	19	34
62	1985	1	2	2	6	8	26	45
63	New Zealand .....	1984	-	-	4	-	1	11
64	1985	-	-	6	-	4	4	8
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
66	1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>45</b>
68	1985	1	2	2	6	12	30	53
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>25</b>	<b>13</b>	<b>53</b>	<b>110</b>	<b>299</b>	<b>604</b>
70	1985	68	33	61	61	194	251	668

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
11	13	-	5	-	1	42	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1984 1
15	44	10	12	1	-	104	1985 2	
-	-	-	2	-	-	3	Japon .....	1984 3
-	-	-	1	-	-	1	1985 4	
-	2	2	-	2	-	8	Corée du Sud .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	1	1985 6	
1	3	-	-	-	-	4	Liban .....	1984 7
-	4	-	-	-	4	12	1985 8	
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1984 9
2	1	2	-	-	2	7	1985 10	
							Pakistan .....	1984 11
29	75	19	26	4	9	215	1985 12	
-	-	-	1	-	-	3	Philippines .....	1984 13
-	-	1	-	-	-	1	1985 14	
1	2	2	3	2	-	12	Singapour .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1984 17
1	-	-	-	-	-	2	1985 18	
-	2	-	-	-	-	2	Autres .....	1984 19
5	3	1	1	-	-	11	1985 20	
-	-	3	-	14	-	17	<b>Total .....</b>	1984 21
-	1	-	3	-	-	6	1985 22	
10	5	-	-	-	-	16	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
17	13	7	8	16	-	70	<b>Antilles:</b>	
							Bahamas .....	1984 23
2	1	3	1	-	-	7	1985 24	
1	5	8	1	-	-	15	Barbade .....	1984 25
1	7	-	-	-	-	8	1985 26	
1	-	-	-	-	-	1	Bermudes .....	1984 27
4	5	-	-	-	-	9	1985 28	
2	4	2	-	-	-	13	Cuba .....	1984 29
							1985 30	
11	22	13	2	-	-	53	Dominicaine (République) .....	1984 31
							1985 32	
22	19	18	6	1	-	100	Haiti .....	1984 33
3	3	3	2	-	1	23	1985 34	
1	-	-	-	-	-	1	Jamaïque .....	1984 35
							1985 36	
26	22	21	8	1	1	124	Mexique .....	1984 37
648	646	468	154	84	52	2,656	1985 38	
							St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 39
							1985 40	
							Trinité et Tobago .....	1984 41
							1985 42	
							Autres .....	1984 43
							1985 44	
							<b>Total .....</b>	1984 45
							1985 46	
							<b>Amérique du Sud:</b>	
							Argentine .....	1984 47
							1985 48	
							Brésil .....	1984 49
							1985 50	
							Colombie .....	1984 51
							1985 52	
							Guyane .....	1984 53
							1985 54	
							Venezuela .....	1984 55
							1985 56	
							Autres .....	1984 57
							1985 58	
							<b>Total .....</b>	1984 59
							1985 60	
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
							Australie .....	1984 61
							1985 62	
							Nouvelle-Zélande .....	1984 63
							1985 64	
							Autres .....	1984 65
							1985 66	
							<b>Total .....</b>	1984 67
							1985 68	
							<b>Total global .....</b>	1984 69
							1985 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
No.									
		Returning from the United States(1)							
	Land:								
1	Automobile . . . . .	1984	291,500	296,854	343,973	372,509	400,093	419,375	2,124,304
2		1985	328,491	325,387	389,773	387,699	440,786	461,840	2,333,976
3	Same day . . . . .	1984	282,314	288,450	324,059	351,384	380,535	397,800	2,024,542
4		1985	319,685	318,252	373,066	370,943	423,545	441,332	2,246,823
5	One night . . . . .	1984	898	1,014	1,251	1,585	2,035	3,061	9,845
6		1985	979	938	1,137	1,525	1,961	3,325	9,865
7	Two or more nights . . . . .	1984	8,288	7,390	18,663	19,540	17,523	18,514	89,918
8		1985	7,827	6,197	15,570	15,231	15,280	17,183	77,288
9	Bus . . . . .	1984	814	1,089	1,169	1,967	2,292	2,115	9,446
10		1985	908	1,132	1,957	1,722	2,225	2,774	10,718
11	Same day . . . . .	1984	546	771	519	254	466	939	3,495
12		1985	493	626	670	416	705	1,326	4,236
13	One or more nights . . . . .	1984	268	318	650	1,713	1,826	1,176	5,951
14		1985	415	506	1,287	1,306	1,520	1,448	6,482
15	Rail . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	9	9
17	Other methods . . . . .	1984	4,171	4,858	5,432	10,064	11,917	14,326	50,768
18		1985	4,648	4,532	6,074	7,590	11,491	13,205	47,540
19	Total land . . . . .	1984	296,485	302,801	350,574	384,540	414,302	435,816	2,184,518
20		1985	334,047	331,051	397,804	397,011	454,502	477,828	2,392,243
	Air:								
21	Commercial . . . . .	1984	29	78	221	46	11	33	418
22		1985	51	28	122	57	33	63	354
23	Private . . . . .	1984	134	139	133	172	233	185	996
24		1985	130	159	249	198	118	193	1,047
25	Total air . . . . .	1984	163	217	354	218	244	218	1,414
26		1985	181	187	371	255	151	256	1,401
	Marine:								
27	Commercial . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . .	1984	-	-	14	6	35	46	101
30		1985	-	-	-	15	26	45	86
31	Total marine . . . . .	1984	-	-	14	6	35	46	101
32		1985	-	-	-	15	26	45	86
33	Total . . . . .	1984	296,648	303,018	350,942	384,764	414,581	436,080	2,186,033
34		1985	334,228	331,238	398,175	397,281	454,679	478,129	2,393,730
		Returning from countries other than the United States(2)							
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1984 . . . . .		-	2	-	1	8	5	16
36	1985 . . . . .		1	-	-	1	7	1	10
	Air:								
37	Returning direct . . . . .	1984	2	2	-	174	4	-	182
38		1985	-	-	-	5	5	7	17
39	Returning via the U.S.A. . . . .	1984	-	-	-	-	3	-	3
40		1985	1	-	14	3	-	4	22
41	Total air . . . . .	1984	2	2	-	174	7	-	185
42		1985	1	-	14	8	5	11	39
	Marine:								
43	Returning direct . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Total . . . . .	1984	2	4	-	175	15	5	201
50		1985	2	-	14	9	12	12	49
51	Grand total . . . . .	1984	296,650	303,022	350,942	384,939	414,596	436,085	2,186,234
52		1985	334,230	331,238	398,189	397,290	454,691	478,141	2,393,779

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
468,717	456,008	373,685	357,339	331,530	353,453	4,465,036	Par terre:	
419,967	404,699	345,581	334,519	316,804	343,530	4,189,642	Automobile .....	1984 1
6,749	5,851	3,115	2,202	1,328	1,179	30,268	Même jour .....	1985 2
42,001	45,458	24,989	20,618	13,398	8,744	245,126	Une nuit .....	1984 3
							Deux nuits ou plus .....	1985 4
								1984 5
1,751	2,356	1,978	2,810	1,835	1,147	21,323	Autocar .....	1985 6
898	1,071	481	682	301	515	7,443	Même jour .....	1984 7
853	1,285	1,497	2,128	1,534	632	13,880	Une nuit ou plus .....	1985 8
								1984 9
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1985 10
16,815	15,932	10,150	7,821	4,746	4,815	111,047	Autres moyens .....	1984 11
								1985 12
487,283	474,296	385,813	367,970	338,111	359,415	4,597,406	Total, par terre .....	1984 13
								1985 14
39	43	5	19	35	11	570	Par air:	
115	188	203	97	168	122	1,889	Commercial .....	1984 21
							Privé .....	1985 22
154	231	208	116	203	133	2,459	Total, par air .....	1984 23
								1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
169	199	99	21	16	5	610	Commercial .....	1984 27
169	199	99	21	16	5	610	Privé .....	1985 28
							Total, par mer .....	1984 29
								1985 30
487,606	474,726	386,120	368,107	338,330	359,553	4,600,475	Total .....	1984 31
								1985 32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	1	27	41	-	-	86	Par terre (via les États-Unis):	
							1984 .....	1984 35
							1985 .....	1985 36
6	4	155	4	-	2	353	Par air:	
-	7	-	-	-	1	11	Rentrée directe .....	1984 37
6	11	155	4	-	3	364	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
								1984 39
							Total, par air .....	1985 40
								1984 41
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
								1984 45
							Total, par mer .....	1985 46
								1984 47
7	12	182	45	-	3	450	Total .....	1985 48
								1984 49
487,613	474,738	386,302	368,152	338,330	359,556	4,600,925	Total global .....	1984 50
								1985 51
								1984 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1984 64,167	62,421	67,820	73,276	80,489	82,616	430,789
2		1985 67,384	63,911	78,581	74,806	82,029	83,109	449,820
3	One night .....	1984 612	711	681	823	1,049	1,497	5,373
4		1985 625	666	890	867	1,238	1,623	5,909
5	Two or more nights .....	1984 1,581	2,140	1,970	3,687	5,804	13,066	28,248
6		1985 1,627	2,075	2,289	3,806	6,464	13,041	29,302
7	<b>Total .....</b>	<b>1984 66,360</b>	<b>65,272</b>	<b>70,471</b>	<b>77,786</b>	<b>87,342</b>	<b>97,179</b>	<b>464,410</b>
8		<b>1985 69,636</b>	<b>66,652</b>	<b>81,760</b>	<b>79,479</b>	<b>89,731</b>	<b>97,773</b>	<b>485,031</b>
9	Trucks used commercially .....	1984 3,665	3,909	3,840	3,743	4,935	4,494	24,586
10		1985 3,605	3,779	4,679	4,698	4,825	3,509	25,095
11	Other vehicles .....	1984 35	81	71	1,077	1,497	2,449	5,210
12		1985 31	72	145	722	1,597	2,380	4,947
13	<b>Total .....</b>	<b>1984 70,060</b>	<b>69,262</b>	<b>74,382</b>	<b>82,606</b>	<b>93,774</b>	<b>104,122</b>	<b>494,206</b>
14		<b>1985 73,272</b>	<b>70,503</b>	<b>86,584</b>	<b>84,899</b>	<b>96,153</b>	<b>103,662</b>	<b>515,073</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1984 142,597	146,300	161,046	170,928	187,216	191,655	999,742
16		1985 167,448	165,123	189,071	187,582	212,512	215,710	1,137,446
17	One night .....	1984 476	514	583	754	979	1,399	4,705
18		1985 513	490	557	720	928	1,483	4,691
19	Two or more nights .....	1984 3,153	3,044	6,399	7,418	6,936	7,321	34,271
20		1985 3,134	2,638	5,366	5,918	6,138	6,788	29,982
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 146,226</b>	<b>149,858</b>	<b>168,028</b>	<b>179,100</b>	<b>195,131</b>	<b>200,375</b>	<b>1,038,718</b>
22		<b>1985 171,095</b>	<b>168,251</b>	<b>194,994</b>	<b>194,220</b>	<b>219,578</b>	<b>223,981</b>	<b>1,172,119</b>
23	Trucks used commercially .....	1984 8,435	8,798	8,218	7,546	9,759	8,841	51,597
24		1985 9,048	8,233	8,406	7,948	9,796	8,940	52,371
25	Other vehicles .....	1984 77	177	194	2,732	4,286	6,047	13,513
26		1985 59	204	490	2,179	4,894	6,011	13,837
27	<b>Total .....</b>	<b>1984 154,738</b>	<b>158,833</b>	<b>176,440</b>	<b>189,378</b>	<b>209,176</b>	<b>215,263</b>	<b>1,103,828</b>
28		<b>1985 180,202</b>	<b>176,688</b>	<b>203,890</b>	<b>204,347</b>	<b>234,268</b>	<b>238,932</b>	<b>1,238,327</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1984 206,764	208,721	228,866	244,204	267,705	274,271	1,430,531
30		1985 234,832	229,034	267,652	262,388	294,541	298,819	1,587,266
31	One night .....	1984 1,088	1,225	1,264	1,577	2,028	2,896	10,078
32		1985 1,138	1,156	1,447	1,587	2,166	3,106	10,600
33	Two or more nights .....	1984 4,734	5,184	8,369	11,105	12,740	20,387	62,519
34		1985 4,761	4,713	7,655	9,724	12,602	19,829	59,284
35	<b>Total .....</b>	<b>1984 212,586</b>	<b>215,130</b>	<b>238,499</b>	<b>256,886</b>	<b>282,473</b>	<b>297,554</b>	<b>1,503,128</b>
36		<b>1985 240,731</b>	<b>234,903</b>	<b>276,754</b>	<b>273,699</b>	<b>309,309</b>	<b>321,754</b>	<b>1,657,150</b>
37	Trucks used commercially .....	1984 12,100	12,707	12,058	11,289	14,694	13,335	76,183
38		1985 12,653	12,012	13,085	12,646	14,621	12,449	77,466
39	Other vehicles .....	1984 112	258	265	3,809	5,783	8,496	18,723
40		1985 90	276	635	2,901	6,491	8,391	18,784
41	<b>Total .....</b>	<b>1984 224,798</b>	<b>228,095</b>	<b>250,822</b>	<b>271,984</b>	<b>302,950</b>	<b>319,385</b>	<b>1,598,034</b>
42		<b>1985 253,474</b>	<b>247,191</b>	<b>290,474</b>	<b>289,246</b>	<b>330,421</b>	<b>342,594</b>	<b>1,753,400</b>

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 1 	

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
No.								
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984 92,518	112,956	105,744	134,869	153,575	196,780	796,442
2		1985 97,205	107,118	119,441	139,475	163,876	206,234	833,349
3	Same day . . . . .	1984 70,994	76,295	78,086	88,882	94,833	107,991	517,081
4		1985 72,366	70,469	86,678	89,932	103,086	119,762	542,293
5	One night . . . . .	1984 3,594	4,070	4,148	5,357	7,147	10,269	34,588
6		1985 3,968	4,154	4,693	5,433	6,882	9,870	35,000
7	Two or more nights . . . . .	1984 17,930	32,591	23,510	40,630	51,595	78,520	244,776
8		1985 20,871	32,495	28,070	44,110	53,908	76,602	256,056
9	Bus . . . . .	1984 6,817	14,098	13,440	18,375	30,182	22,369	105,281
10		1985 9,782	15,446	12,833	18,458	32,237	27,519	116,275
11	Same day . . . . .	1984 1,272	1,182	2,270	2,610	5,110	8,136	20,580
12		1985 1,233	1,011	2,701	2,312	5,530	8,521	21,308
13	One or more nights . . . . .	1984 5,545	12,916	11,170	15,765	25,072	14,233	84,701
14		1985 8,549	14,435	10,132	16,146	26,707	18,998	94,967
15	Rail . . . . .	1984 2,172	1,955	1,896	2,497	3,032	4,078	15,630
16		1985 1,796	1,836	1,672	2,416	3,015	4,637	15,372
17	Other methods . . . . .	1984 2,356	1,941	1,960	1,629	2,246	3,480	13,612
18		1985 1,931	2,562	1,997	1,596	2,373	3,304	13,763
19	Total land . . . . .	1984 103,863	130,950	123,040	157,370	189,035	226,707	930,965
20		1985 110,714	126,962	135,943	161,945	201,501	241,694	978,759
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984 20,215	24,509	24,186	29,763	36,867	43,526	179,066
22		1985 22,496	21,915	25,123	30,573	36,089	40,233	176,429
23	Private . . . . .	1984 853	984	988	1,314	1,390	1,932	7,461
24		1985 1,011	873	1,019	1,008	1,258	1,633	6,802
25	Total air . . . . .	1984 21,068	25,493	25,174	31,077	38,257	45,458	186,527
26		1985 23,507	22,788	26,142	31,581	37,347	41,866	183,231
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984 7	10	4	12	59	126	218
28		1985 2	-	8	17	33	73	133
29	Private . . . . .	1984 -	-	-	130	461	1,407	1,998
30		1985 -	-	2	109	655	1,104	1,870
31	Total marine . . . . .	1984 7	10	4	142	520	1,533	2,216
32		1985 2	-	10	126	688	1,177	2,003
33	Total . . . . .	1984 124,938	156,453	148,218	188,589	227,812	273,698	1,119,708
34		1985 134,223	149,750	162,095	193,652	239,536	284,737	1,163,993
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day . . . . .	1984 314	352	262	461	499	808	2,696
36		1985 191	196	287	414	356	650	2,094
37	One or more nights . . . . .	1984 1,755	1,633	1,842	3,328	5,080	7,459	21,097
38		1985 1,786	1,307	1,871	2,837	4,440	6,560	18,801
39	Total land . . . . .	1984 2,069	1,985	2,104	3,789	5,579	8,267	23,793
40		1985 1,977	1,503	2,158	3,251	4,796	7,210	20,895
	Air:							
41	Entering direct . . . . .	1984 7,304	7,697	9,352	11,263	16,954	30,178	82,748
42		1985 7,487	7,511	10,073	11,715	18,478	26,420	81,684
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 3,837	3,774	4,613	5,528	7,050	9,638	34,440
44		1985 4,003	3,856	4,757	5,196	7,099	8,071	32,982
45	Total air . . . . .	1984 11,141	11,471	13,965	16,791	24,004	39,816	117,188
46		1985 11,490	11,367	14,830	16,911	25,577	34,491	114,666
	Marine:							
47	Entering direct . . . . .	1984 -	-	-	9	237	243	489
48		1985 -	-	1	3	175	128	307
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 1	-	-	-	358	23	382
50		1985 -	-	-	-	10	12	22
51	Total marine . . . . .	1984 1	-	-	9	595	266	871
52		1985 -	-	1	3	185	140	329
53	Total . . . . .	1984 13,211	13,456	16,069	20,589	30,178	48,349	141,852
54		1985 13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890
55	Grand total . . . . .	1984 138,149	169,909	164,287	209,178	257,990	322,047	1,261,560
56		1985 147,690	162,620	179,084	213,817	270,094	326,578	1,299,883

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

[illegible]



Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 67	101	87	111	244	359	969
2	.....	1985 77	94	125	132	200	246	874
3	Belgium .....	1984 247	250	288	554	621	1,103	3,063
4	.....	1985 342	274	480	450	699	931	3,176
5	Bulgaria .....	1984 3	2	13	31	11	45	
6	.....	1985 5	1	13	5	17	22	63
7	Czechoslovakia .....	1984 51	30	112	86	242	330	851
8	.....	1985 22	18	51	91	134	232	548
9	Denmark .....	1984 80	40	88	88	122	293	711
10	.....	1985 81	62	85	81	153	245	707
11	Finland .....	1984 259	193	152	170	469	399	1,642
12	.....	1985 216	239	153	202	294	368	1,472
13	France .....	1984 1,951	2,204	3,178	3,357	6,385	11,894	28,969
14	.....	1985 1,975	2,381	3,549	3,947	5,807	10,453	28,112
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 548	751	873	1,167	1,920	2,897	8,156
16	.....	1985 582	756	921	1,026	2,057	2,311	7,653
17	Greece .....	1984 190	159	219	368	358	849	2,143
18	.....	1985 215	279	381	357	557	752	2,245
19	Hungary .....	1984 27	16	51	66	123	337	620
20	.....	1985 22	20	35	73	140	356	646
21	Iceland .....	1984 5	3	5	13	11	9	46
22	.....	1985 13	5	22	14	22	10	86
23	Ireland (Republic) .....	1984 59	29	47	82	94	180	491
24	.....	1985 41	44	56	56	67	74	338
25	Italy .....	1984 479	521	557	1,045	1,095	2,377	6,074
26	.....	1985 472	567	668	954	1,428	2,024	6,113
27	Malta .....	1984 -	8	6	2	3	2	21
28	.....	1985 -	4	5	1	5	5	20
29	Netherlands, The .....	1984 274	609	324	448	843	1,268	3,766
30	.....	1985 323	262	318	440	1,015	1,049	3,407
31	Norway .....	1984 111	94	90	90	168	345	897
32	.....	1985 100	105	119	96	213	198	831
33	Poland .....	1984 1,524	1,354	1,718	1,570	1,952	1,842	9,960
34	.....	1985 1,614	1,653	1,958	2,058	1,764	1,314	10,361
35	Portugal .....	1984 131	166	198	220	356	446	1,517
36	.....	1985 119	122	202	184	337	351	1,315
37	Rumania .....	1984 19	15	24	36	53	68	215
38	.....	1985 19	19	22	96	50	61	267
39	Spain .....	1984 226	263	323	327	390	588	2,117
40	.....	1985 270	229	258	308	675	576	2,316
41	Sweden .....	1984 255	203	212	255	342	550	1,817
42	.....	1985 285	191	268	285	420	447	1,896
43	Switzerland .....	1984 470	519	619	989	1,351	2,238	6,186
44	.....	1985 438	548	609	936	1,347	1,691	5,569
45	Turkey .....	1984 38	62	37	60	122	407	
46	.....	1985 56	39	85	80	125	152	537
47	United Kingdom .....	1984 1,176	1,303	1,428	2,015	3,176	4,185	13,283
48	.....	1985 1,276	1,147	1,411	1,785	3,047	3,554	12,220
49	U.S.S.R. ....	1984 362	469	486	575	663	871	3,426
50	.....	1985 533	368	387	589	769	706	3,352
51	Yugoslavia .....	1984 27	98	24	91	92	113	445
52	.....	1985 34	19	37	54	171	103	418
53	Other .....	1984 58	33	72	83	111	105	462
54	.....	1985 28	24	43	62	52	359	568
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 8,635</b>	<b>9,498</b>	<b>11,229</b>	<b>13,881</b>	<b>21,275</b>	<b>33,781</b>	<b>98,299</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985 9,158</b>	<b>9,452</b>	<b>12,159</b>	<b>14,386</b>	<b>21,365</b>	<b>28,590</b>	<b>95,110</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 79	42	76	140	121	169	627
58	.....	1985 84	62	103	114	137	139	639
59	Egypt .....	1984 77	54	104	85	238	500	1,058
60	.....	1985 90	51	40	102	207	494	984
61	Nigeria .....	1984 41	19	31	52	56	108	307
62	.....	1985 64	23	18	33	51	81	270
63	South Africa .....	1984 52	28	63	99	184	307	733
64	.....	1985 56	51	44	71	168	172	562
65	Other .....	1984 532	263	379	527	682	1,238	3,621
66	.....	1985 479	263	482	531	881	1,123	3,759
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 781</b>	<b>406</b>	<b>653</b>	<b>903</b>	<b>1,281</b>	<b>2,322</b>	<b>6,346</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985 773</b>	<b>450</b>	<b>687</b>	<b>851</b>	<b>1,444</b>	<b>2,009</b>	<b>6,214</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 25	13	17	53	53	54	215
70	.....	1985 45	31	58	81	115	118	448
71	Hong Kong .....	1984 57	64	74	110	79	156	540
72	.....	1985 69	82	86	48	94	89	468
73	India .....	1984 204	193	313	354	692	1,196	2,952
74	.....	1985 138	105	147	150	404	670	1,614
75	Iran .....	1984 87	67	99	78	104	115	550
76	.....	1985 93	44	71	73	108	118	507

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
395	358	203	167	81	139	2,312	<b>Europe:</b>	
1,747	1,061	808	498	490	466	8,133	Autriche .....	1984 1
64	37	20	4	25	-	195	Belgique .....	1985 2
259	274	138	131	61	75	1,789	Bulgarie .....	1984 3
211	182	186	139	112	75	1,616	Tchécoslovaquie .....	1985 4
263	239	364	137	321	318	3,284	Danemark .....	1984 5
16,327	13,443	8,582	4,705	3,044	3,939	79,009	Finlande .....	1985 6
4,096	3,328	2,436	1,931	896	988	21,831	France .....	1984 7
748	677	420	344	389	558	5,279	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
206	121	85	74	50	48	1,204	Grèce .....	1984 9
19	23	9	13	53	6	169	Hongrie .....	1985 10
181	202	225	121	82	78	1,380	Islande .....	1984 11
2,164	2,576	1,283	1,080	698	914	14,789	Irlande (République d') .....	1985 12
5	9	9	8	2	1	55	Italie .....	1984 13
1,604	1,144	872	506	430	411	8,733	Malte .....	1985 14
190	190	167	136	114	145	1,839	Pays-Bas .....	1984 15
1,864	1,755	1,215	2,147	1,909	1,474	20,324	Norvège .....	1985 16
446	498	305	249	244	331	3,590	Pologne .....	1984 17
59	59	55	36	33	42	499	Portugal .....	1985 18
727	884	464	391	265	362	5,210	Roumanie .....	1984 19
434	373	386	419	333	256	4,018	Suède .....	1985 20
3,118	1,671	1,757	1,228	648	804	15,412	Espagne .....	1984 21
129	127	102	120	53	59	997	Suisse .....	1985 22
4,908	5,476	4,501	2,664	2,449	2,199	35,480	Turquie .....	1984 23
865	802	649	635	459	578	7,414	Royaume-Uni .....	1985 24
67	81	41	54	49	90	827	U.R.S.S. ....	1984 25
148	92	58	182	67	77	1,086	Yougoslavie .....	1985 26
							Autres .....	1984 27
<b>41,244</b>	<b>35,682</b>	<b>25,340</b>	<b>18,119</b>	<b>13,357</b>	<b>14,433</b>	<b>246,474</b>	<b>Total .....</b>	1984 28
								1985 29
							<b>Afrique:</b>	
296	261	208	131	79	315	1,917	Algérie .....	1984 57
558	497	319	142	94	124	2,792	Égypte .....	1985 58
151	181	95	45	113	75	967	Nigeria .....	1984 59
398	224	265	160	76	96	1,952	Afrique du Sud .....	1985 60
1,618	1,932	1,349	564	532	580	10,196	Autres .....	1984 61
<b>3,021</b>	<b>3,095</b>	<b>2,236</b>	<b>1,042</b>	<b>894</b>	<b>1,190</b>	<b>17,824</b>	<b>Total .....</b>	1984 62
								1985 63
							<b>Asie:</b>	
71	162	98	37	60	61	704	Chine .....	1984 69
221	298	144	89	58	106	1,456	Hong-Kong .....	1985 70
778	741	677	499	244	239	6,130	Inde .....	1984 71
136	173	111	93	50	58	1,171	Iran .....	1985 72
								1984 73
								1985 74
								1984 75
								1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
<b>Asia – Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984 276	228	354	723	801	1,565	3,947
2	.....	1985 303	356	619	607	939	1,430	4,254
3	Japan .....	1984 193	271	283	332	619	943	2,641
4	.....	1985 228	230	352	416	702	721	2,649
5	Korea, South .....	1984 61	67	76	85	82	120	491
6	.....	1985 80	71	84	58	65	135	496
7	Lebanon .....	1984 60	82	74	131	184	255	786
8	.....	1985 55	57	84	81	113	135	525
9	Malaysia .....	1984 46	12	26	43	107	94	328
10	.....	1985 21	7	29	24	120	64	265
11	Pakistan .....	1984 32	27	42	60	84	165	410
12	.....	1985 49	25	38	68	88	136	404
13	Philippines .....	1984 43	32	45	128	159	162	569
14	.....	1985 39	32	52	106	139	379	747
15	Singapore .....	1984 10	12	20	38	60	103	243
16	.....	1985 18	6	26	23	72	71	216
17	Taiwan .....	1984 41	43	55	39	54	62	294
18	.....	1985 30	37	41	31	63	95	297
19	Other .....	1984 353	284	493	394	591	1,252	3,367
20	.....	1985 311	295	407	453	677	1,199	3,342
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,488</b>	<b>1,395</b>	<b>1,971</b>	<b>2,568</b>	<b>3,669</b>	<b>6,242</b>	<b>17,333</b>
22	<b>.....</b>	<b>1985 1,479</b>	<b>1,378</b>	<b>2,094</b>	<b>2,219</b>	<b>3,702</b>	<b>5,360</b>	<b>16,232</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984 57	46	43	81	106	119	452
24	.....	1985 47	38	67	54	134	112	452
25	Barbados .....	1984 31	27	25	36	45	102	266
26	.....	1985 23	16	24	35	57	120	275
27	Bermuda .....	1984 58	66	50	58	62	98	392
28	.....	1985 59	50	51	71	69	86	386
29	Cuba .....	1984 107	65	91	81	79	119	542
30	.....	1985 53	56	65	78	207	136	595
31	Dominican Republic .....	1984 127	87	87	108	122	142	673
32	.....	1985 45	41	43	62	59	138	388
33	Haiti .....	1984 175	308	237	271	428	672	2,091
34	.....	1985 190	189	212	239	383	749	1,962
35	Jamaica .....	1984 51	94	81	83	74	105	488
36	.....	1985 40	20	32	53	64	57	266
37	Mexico .....	1984 238	205	245	525	445	773	2,431
38	.....	1985 244	174	341	427	480	977	2,643
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 22	31	13	97	71	104	338
40	.....	1985 62	70	59	62	77	91	421
41	Trinidad and Tobago .....	1984 51	45	34	81	87	147	445
42	.....	1985 43	18	42	49	61	125	338
43	Other .....	1984 292	273	307	443	414	628	2,357
44	.....	1985 233	182	209	298	360	613	1,895
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,209</b>	<b>1,247</b>	<b>1,213</b>	<b>1,864</b>	<b>1,933</b>	<b>3,009</b>	<b>10,475</b>
46	<b>.....</b>	<b>1985 1,039</b>	<b>854</b>	<b>1,145</b>	<b>1,428</b>	<b>1,951</b>	<b>3,204</b>	<b>9,621</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984 91	84	71	126	182	340	894
48	.....	1985 92	120	75	142	276	255	960
49	Brazil .....	1984 186	168	165	229	359	545	1,652
50	.....	1985 248	152	183	253	373	537	1,746
51	Colombia .....	1984 99	104	94	92	98	230	717
52	.....	1985 62	35	53	71	97	275	593
53	Guyana .....	1984 41	59	30	20	39	47	236
54	.....	1985 11	14	11	3	21	24	84
55	Venezuela .....	1984 206	158	189	184	180	381	1,298
56	.....	1985 133	157	187	191	265	284	1,217
57	Other .....	1984 145	145	161	186	192	270	1,099
58	.....	1985 117	84	74	131	194	234	834
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 768</b>	<b>718</b>	<b>710</b>	<b>837</b>	<b>1,050</b>	<b>1,813</b>	<b>5,896</b>
60	<b>.....</b>	<b>1985 663</b>	<b>562</b>	<b>583</b>	<b>791</b>	<b>1,226</b>	<b>1,609</b>	<b>5,434</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984 274	150	230	454	806	992	2,906
62	.....	1985 291	144	272	410	759	884	2,760
63	New Zealand .....	1984 27	22	38	46	113	119	365
64	.....	1985 38	20	24	54	66	101	303
65	Other .....	1984 29	20	25	36	51	71	232
66	.....	1985 26	10	25	26	45	84	216
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 330</b>	<b>192</b>	<b>293</b>	<b>536</b>	<b>970</b>	<b>1,182</b>	<b>3,503</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985 355</b>	<b>174</b>	<b>321</b>	<b>490</b>	<b>870</b>	<b>1,069</b>	<b>3,279</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 13,211</b>	<b>13,456</b>	<b>16,069</b>	<b>20,589</b>	<b>30,178</b>	<b>48,349</b>	<b>141,852</b>
70	<b>.....</b>	<b>1985 13,467</b>	<b>12,870</b>	<b>16,989</b>	<b>20,165</b>	<b>30,558</b>	<b>41,841</b>	<b>135,890</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,439	1,855	1,402	822	533	471	11,469	<b>Asie - fin:</b>	
							Israël .....	1984 1
1,011	1,257	649	601	705	219	7,083	Japon .....	1985 2
223	190	87	79	190	70	1,330	Corée du Sud .....	1984 3
299	590	294	121	111	102	2,303	Liban .....	1985 4
93	176	63	47	28	30	765	Malaisie .....	1984 5
205	156	136	90	70	165	1,232	Pakistan .....	1985 6
132	146	144	130	135	244	1,500	Philippines .....	1984 7
80	95	80	31	44	52	625	Singapour .....	1985 8
80	174	53	33	65	13	712	Taiwan .....	1984 9
1,560	1,231	728	477	354	465	8,182	Autres .....	1985 10
7,328	7,244	4,666	3,149	2,647	2,295	44,662	<b>Total .....</b>	1984 21
								1985 22
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
162	107	137	82	42	66	1,048	Bahamas .....	1984 23
177	172	126	56	36	107	940	Barbade .....	1985 24
137	173	74	87	126	104	1,093	Bermudes .....	1984 25
204	116	100	94	76	82	1,214	Cuba .....	1985 26
144	158	154	125	121	41	1,416	Dominicaine (République) .....	1984 27
1,371	1,709	1,082	418	323	344	7,338	Haiti .....	1985 28
176	131	100	86	40	43	1,064	Jamaïque .....	1984 29
1,670	1,407	649	611	289	509	7,566	Mexique .....	1985 30
106	135	127	60	50	61	877	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
302	430	184	87	41	64	1,553	Trinité et Tobago .....	1985 32
907	780	543	422	306	327	5,642	Autres .....	1984 33
5,356	5,318	3,276	2,128	1,450	1,748	29,751	<b>Total .....</b>	1985 34
								1984 35
							<b>Amérique du Sud:</b>	
370	276	243	161	87	116	2,147	Argentine .....	1984 36
680	483	467	363	202	184	4,031	Brésil .....	1985 37
241	205	151	99	67	74	1,554	Colombie .....	1984 38
41	51	66	35	13	15	457	Guyane .....	1985 39
439	503	370	185	191	335	3,321	Venezuela .....	1984 40
322	352	272	184	148	111	2,488	Autres .....	1985 41
2,093	1,870	1,569	1,027	708	835	13,998	<b>Total .....</b>	1984 42
								1985 43
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
920	841	984	822	293	245	7,011	Australie .....	1984 44
164	140	124	114	79	40	1,026	Nouvelle-Zélande .....	1985 45
135	125	43	36	24	41	636	Autres .....	1984 46
1,219	1,106	1,151	972	396	326	8,673	<b>Total .....</b>	1985 47
								1984 48
60,261	54,315	38,238	26,437	19,452	20,827	361,382	<b>Total global .....</b>	1984 49
								1985 50

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 243,652	225,405	264,031	314,351	336,589	445,609	1,829,637
2		1985 232,537	206,749	270,447	287,148	339,882	456,854	1,793,617
3	Same day .....	1984 167,423	172,754	187,498	212,766	230,659	274,471	1,245,571
4		1985 163,836	160,046	196,818	198,375	233,925	288,298	1,241,298
5	One night .....	1984 8,163	7,497	8,179	10,799	15,935	24,694	75,267
6		1985 7,625	6,194	8,090	9,380	15,389	23,767	70,445
7	Two or more nights .....	1984 68,066	45,154	68,354	90,786	89,995	146,444	508,799
8		1985 61,076	40,509	65,539	79,393	90,568	144,789	481,874
9	Bus .....	1984 23,225	20,658	23,052	22,315	15,683	17,160	122,093
10		1985 19,240	20,361	22,952	16,761	16,929	18,822	115,065
11	Same day .....	1984 12,442	14,483	10,940	4,136	5,789	6,978	54,768
12		1985 9,106	14,439	11,329	2,555	5,427	8,296	51,152
13	One or more nights .....	1984 10,783	6,175	12,112	18,179	9,894	10,182	67,325
14		1985 10,134	5,922	11,623	14,206	11,502	10,526	63,913
15	Rail .....	1984 2,151	1,170	1,626	1,648	1,351	1,253	9,199
16		1985 1,652	956	1,313	1,433	1,096	1,172	7,622
17	Other methods .....	1984 2,542	2,468	2,515	4,666	7,328	13,228	32,747
18		1985 2,679	2,820	2,988	4,219	7,323	11,758	31,787
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 271,570</b>	<b>249,701</b>	<b>291,224</b>	<b>342,980</b>	<b>360,951</b>	<b>477,250</b>	<b>1,993,676</b>
20		<b>1985 256,108</b>	<b>230,886</b>	<b>297,700</b>	<b>309,561</b>	<b>365,230</b>	<b>488,606</b>	<b>1,948,091</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 66,272	48,177	99,628	81,295	52,750	33,042	381,164
22		1985 64,584	55,147	93,248	71,479	45,296	32,560	362,314
23	Private .....	1984 511	542	638	597	657	712	3,657
24		1985 580	726	657	691	701	714	4,069
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 66,783</b>	<b>48,719</b>	<b>100,266</b>	<b>81,892</b>	<b>53,407</b>	<b>33,754</b>	<b>384,821</b>
26		<b>1985 65,164</b>	<b>55,873</b>	<b>93,905</b>	<b>72,170</b>	<b>45,997</b>	<b>33,274</b>	<b>366,383</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	39	-	39
28		1985 -	-	-	-	-	4	4
29	Private .....	1984 -	-	-	135	766	2,967	3,868
30		1985 -	-	-	27	944	3,229	4,200
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>135</b>	<b>805</b>	<b>2,967</b>	<b>3,907</b>
32		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>27</b>	<b>944</b>	<b>3,233</b>	<b>4,204</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 338,353</b>	<b>298,420</b>	<b>391,490</b>	<b>425,007</b>	<b>415,163</b>	<b>513,971</b>	<b>2,382,404</b>
34		<b>1985 321,272</b>	<b>286,759</b>	<b>391,605</b>	<b>381,758</b>	<b>412,171</b>	<b>525,113</b>	<b>2,318,678</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	1	17	137	2	1	-	158
36	1985 .....	4	2	35	26	11	12	90
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 56,038	44,211	61,292	39,700	29,435	33,688	264,364
38		1985 62,700	53,317	82,082	45,489	34,829	37,372	315,789
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 7,467	7,354	8,798	5,754	5,315	3,631	38,319
40		1985 7,752	5,890	9,333	5,686	4,083	2,953	35,697
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 63,505</b>	<b>51,565</b>	<b>70,090</b>	<b>45,454</b>	<b>34,750</b>	<b>37,319</b>	<b>302,683</b>
42		<b>1985 70,452</b>	<b>59,207</b>	<b>91,415</b>	<b>51,175</b>	<b>38,912</b>	<b>40,325</b>	<b>351,486</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 -	2	-	11	39	42	94
44		1985 -	-	3	8	26	37	74
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	17	-	17
46		1985 -	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>56</b>	<b>42</b>	<b>111</b>
48		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>26</b>	<b>37</b>	<b>74</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 63,506</b>	<b>51,584</b>	<b>70,227</b>	<b>45,467</b>	<b>34,807</b>	<b>37,361</b>	<b>302,952</b>
50		<b>1985 70,456</b>	<b>59,209</b>	<b>91,453</b>	<b>51,209</b>	<b>38,949</b>	<b>40,374</b>	<b>351,650</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 401,859</b>	<b>350,004</b>	<b>461,717</b>	<b>470,474</b>	<b>449,970</b>	<b>551,332</b>	<b>2,685,356</b>
52		<b>1985 391,728</b>	<b>345,968</b>	<b>483,058</b>	<b>432,967</b>	<b>451,120</b>	<b>565,487</b>	<b>2,670,328</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
819,621	646,671	428,520	329,557	245,225	240,121	4,539,352	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1984 1
								1985 2
421,236	336,148	244,395	226,859	184,283	181,244	2,839,736	Même jour .....	1984 3
								1985 4
36,598	30,032	21,476	13,728	8,469	7,733	193,303	Une nuit .....	1984 5
								1985 6
361,787	280,491	162,649	88,970	52,473	51,144	1,506,313	Deux nuits ou plus .....	1984 7
								1985 8
26,256	24,532	18,128	19,980	9,922	12,260	233,171	Autocar .....	1984 9
								1985 10
8,939	9,798	5,176	6,174	3,471	6,506	94,832	Même jour .....	1984 11
								1985 12
17,317	14,734	12,952	13,806	6,451	5,754	138,339	Une nuit ou plus .....	1984 13
								1985 14
1,622	2,486	1,235	1,086	942	1,311	17,881	Chemin de fer .....	1984 15
								1985 16
14,816	11,096	6,940	4,671	3,356	2,792	76,418	Autres moyens .....	1984 17
								1985 18
<b>862,315</b>	<b>684,785</b>	<b>454,823</b>	<b>355,294</b>	<b>259,445</b>	<b>256,484</b>	<b>4,866,822</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
								<b>1985 20</b>
41,054	42,155	33,784	41,398	49,300	44,357	633,212	<b>Par air:</b>	
							Commercial .....	1984 21
614	736	672	628	650	315	7,272	Privé .....	1985 22
								1984 23
								1985 24
<b>41,668</b>	<b>42,891</b>	<b>34,456</b>	<b>42,026</b>	<b>49,950</b>	<b>44,672</b>	<b>640,484</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
								<b>1985 26</b>
-	26	224	4	-	-	293	<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1984 27
8,960	7,651	2,552	987	23	-	24,041	Privé .....	1985 28
								1984 29
								1985 30
<b>8,960</b>	<b>7,677</b>	<b>2,776</b>	<b>991</b>	<b>23</b>	<b>-</b>	<b>24,334</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
								<b>1985 32</b>
<b>912,943</b>	<b>735,353</b>	<b>492,055</b>	<b>398,311</b>	<b>309,418</b>	<b>301,156</b>	<b>5,531,640</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
								<b>1985 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	23	4	3	6	2	197	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1984 .....	35
							1985 .....	36
35,724	53,236	44,618	34,275	20,399	25,242	477,858	<b>Par air:</b>	
							Rentrée directe .....	1984 37
4,126	6,338	4,962	3,531	4,154	4,326	65,756	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
								1984 39
								1985 40
<b>39,850</b>	<b>59,574</b>	<b>49,580</b>	<b>37,806</b>	<b>24,553</b>	<b>29,568</b>	<b>543,614</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 41</b>
								<b>1985 42</b>
1,245	130	1	75	35	-	1,580	<b>Par mer:</b>	
							Rentrée directe .....	1984 43
3	31	-	-	-	-	51	Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
								1984 45
								1985 46
<b>1,248</b>	<b>161</b>	<b>1</b>	<b>75</b>	<b>35</b>	<b>-</b>	<b>1,631</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 47</b>
								<b>1985 48</b>
<b>41,099</b>	<b>59,758</b>	<b>49,585</b>	<b>37,884</b>	<b>24,594</b>	<b>29,570</b>	<b>545,442</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 49</b>
								<b>1985 50</b>
<b>954,042</b>	<b>795,111</b>	<b>541,640</b>	<b>436,195</b>	<b>334,012</b>	<b>330,726</b>	<b>6,077,082</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1984 51</b>
								<b>1985 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1984 35,269	36,243	37,584	41,258	45,211	49,277	244,842
2	1985 35,445	34,451	41,267	42,970	49,779	54,430	258,342	
3	One night .....	1984 1,766	1,921	1,952	2,403	3,276	4,581	15,899
4	1985 1,931	1,965	2,210	2,537	3,319	4,498	16,460	
5	Two or more nights .....	1984 7,921	12,772	10,012	16,061	21,307	30,777	98,850
6	1985 9,058	12,860	12,090	17,508	22,532	30,632	104,680	
7	<b>Total .....</b>	<b>1984 44,956</b>	<b>50,936</b>	<b>49,548</b>	<b>59,722</b>	<b>69,794</b>	<b>84,635</b>	<b>359,591</b>
8	1985 46,434	49,276	55,567	63,015	75,630	89,560	379,482	
9	Trucks used commercially .....	1984 14,125	13,856	13,800	12,147	14,306	13,742	81,776
10	1985 18,431	16,323	15,846	15,402	17,426	16,016	99,444	
11	Other vehicles .....	1984 385	526	447	261	560	1,328	3,507
12	1985 373	1,185	650	222	554	1,330	4,314	
13	<b>Total .....</b>	<b>1984 59,466</b>	<b>65,118</b>	<b>63,795</b>	<b>72,130</b>	<b>84,660</b>	<b>99,705</b>	<b>444,874</b>
14	1985 65,238	66,784	72,063	78,639	93,610	106,906	483,240	
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1984 82,994	85,009	90,537	99,245	108,564	122,883	589,232
16	1985 85,035	82,418	97,294	98,553	114,679	130,981	608,960	
17	One night .....	1984 3,914	3,609	3,873	5,021	7,325	10,871	34,613
18	1985 3,721	3,095	3,936	4,503	7,174	10,524	32,953	
19	Two or more nights .....	1984 26,042	19,035	27,218	36,482	36,648	57,086	202,511
20	1985 24,061	17,438	26,414	32,676	37,769	57,713	196,071	
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 112,950</b>	<b>107,653</b>	<b>121,628</b>	<b>140,748</b>	<b>152,537</b>	<b>190,840</b>	<b>826,356</b>
22	1985 112,817	102,951	127,644	135,732	159,622	199,218	837,984	
23	Trucks used commercially .....	1984 25,764	25,044	27,098	22,815	25,561	24,510	150,792
24	1985 30,678	27,422	30,283	29,156	32,503	30,323	180,365	
25	Other vehicles .....	1984 50	91	153	1,745	3,430	7,381	12,850
26	1985 57	178	232	994	3,058	6,302	10,821	
27	<b>Total .....</b>	<b>1984 138,764</b>	<b>132,788</b>	<b>148,879</b>	<b>165,308</b>	<b>181,528</b>	<b>222,731</b>	<b>989,998</b>
28	1985 143,552	130,551	158,159	165,882	195,183	235,843	1,029,170	
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1984 118,263	121,252	128,121	140,503	153,775	172,160	834,074
30	1985 120,480	116,869	138,561	141,523	164,458	185,411	867,302	
31	One night .....	1984 5,680	5,530	5,825	7,424	10,601	15,452	50,512
32	1985 5,652	5,060	6,146	7,040	10,493	15,022	49,413	
33	Two or more nights .....	1984 33,963	31,807	37,230	52,543	57,955	87,863	301,361
34	1985 33,119	30,298	38,504	50,184	60,301	88,345	300,751	
35	<b>Total .....</b>	<b>1984 157,906</b>	<b>158,589</b>	<b>171,176</b>	<b>200,470</b>	<b>222,331</b>	<b>275,475</b>	<b>1,185,947</b>
36	1985 159,251	152,227	183,211	188,747	235,252	288,778	1,217,466	
37	Trucks used commercially .....	1984 39,889	38,700	40,898	34,962	39,867	38,252	232,568
38	1985 49,109	43,745	46,129	44,558	49,929	46,339	279,809	
39	Other vehicles .....	1984 435	617	600	2,006	3,990	8,709	16,357
40	1985 430	1,363	882	1,216	3,612	7,632	15,135	
41	<b>Total .....</b>	<b>1984 198,230</b>	<b>197,906</b>	<b>212,674</b>	<b>237,438</b>	<b>266,188</b>	<b>322,436</b>	<b>1,434,872</b>
42	1985 208,790	197,335	230,222	244,521	288,793	342,749	1,512,410	

**TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Québec

[illegible]

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 837,509	923,568	1,030,692	1,257,190	1,634,356	2,192,548	7,875,863
2		1985 821,879	846,682	1,185,553	1,316,556	1,757,671	2,293,800	8,222,141
3	Same day .....	1984 731,711	782,934	877,672	1,026,492	1,219,313	1,523,718	6,161,840
4		1985 721,598	726,118	1,022,164	1,095,212	1,310,618	1,624,124	6,499,834
5	One night .....	1984 35,822	43,831	46,964	63,390	82,574	129,428	402,009
6		1985 34,373	37,439	48,241	64,709	89,286	141,528	415,576
7	Two or more nights .....	1984 69,976	96,803	106,056	167,308	332,469	539,402	1,312,014
8		1985 65,908	83,125	115,148	156,635	357,767	528,148	1,306,731
9	Bus .....	1984 26,426	33,336	41,939	65,695	132,186	159,862	459,444
10		1985 26,768	32,599	43,104	57,038	126,534	147,354	433,397
11	Same day .....	1984 17,520	19,303	26,670	40,794	75,846	105,870	286,003
12		1985 17,868	20,163	27,714	34,501	71,200	96,198	267,644
13	One or more nights .....	1984 8,966	14,033	15,269	24,901	56,340	53,992	173,441
14		1985 8,900	12,436	15,390	22,537	55,334	51,156	165,753
15	Rail .....	1984 1,413	1,814	1,939	2,496	2,866	3,569	14,097
16		1985 1,535	1,751	2,048	2,213	2,612	3,709	13,868
17	Other methods .....	1984 3,179	4,812	3,894	11,259	20,461	33,983	77,588
18		1985 2,707	2,460	4,634	12,988	21,564	34,326	78,679
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 868,527</b>	<b>963,530</b>	<b>1,078,464</b>	<b>1,336,640</b>	<b>1,789,869</b>	<b>2,389,962</b>	<b>8,426,992</b>
20		<b>1985 852,889</b>	<b>883,492</b>	<b>1,235,339</b>	<b>1,388,795</b>	<b>1,908,381</b>	<b>2,479,189</b>	<b>8,748,085</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 44,696	48,483	55,530	64,611	76,545	89,400	379,265
22		1985 53,899	51,244	59,845	75,136	81,575	86,800	418,499
23	Private .....	1984 3,099	3,667	3,675	3,947	7,136	9,704	31,228
24		1985 3,539	2,988	3,686	3,715	7,008	9,100	30,036
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 47,795</b>	<b>52,150</b>	<b>59,205</b>	<b>68,558</b>	<b>83,681</b>	<b>99,104</b>	<b>410,493</b>
26		<b>1985 57,438</b>	<b>54,232</b>	<b>63,531</b>	<b>78,851</b>	<b>88,583</b>	<b>105,900</b>	<b>448,535</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	20,554	128,046	148,600
28		1985 -	-	-	-	34,675	130,215	164,890
29	Private .....	1984 11	60	53	1,347	12,909	48,762	63,142
30		1985 86	-	148	1,889	15,832	33,718	51,673
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 11</b>	<b>60</b>	<b>53</b>	<b>1,347</b>	<b>33,463</b>	<b>176,808</b>	<b>211,742</b>
32		<b>1985 86</b>	<b>-</b>	<b>148</b>	<b>1,889</b>	<b>50,507</b>	<b>163,933</b>	<b>216,563</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 916,333</b>	<b>1,015,740</b>	<b>1,137,722</b>	<b>1,406,545</b>	<b>1,907,013</b>	<b>2,665,874</b>	<b>9,049,227</b>
34		<b>1985 910,413</b>	<b>937,724</b>	<b>1,299,018</b>	<b>1,469,535</b>	<b>2,047,471</b>	<b>2,749,022</b>	<b>9,413,183</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 3,057	2,981	3,448	10,110	13,134	19,987	52,717
36		1985 2,984	2,836	4,675	11,971	20,153	18,525	61,024
37	One or more nights .....	1984 4,952	4,567	6,525	14,691	22,442	33,399	86,576
38		1985 5,047	4,162	7,367	13,876	24,619	28,814	83,885
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 8,009</b>	<b>7,548</b>	<b>9,973</b>	<b>24,801</b>	<b>35,576</b>	<b>53,386</b>	<b>139,293</b>
40		<b>1985 7,911</b>	<b>6,998</b>	<b>12,042</b>	<b>25,847</b>	<b>44,772</b>	<b>47,339</b>	<b>144,909</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 11,560	10,185	13,001	22,643	37,599	58,604	153,592
42		1985 11,698	11,088	15,973	21,094	40,599	58,841	159,293
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 8,065	8,250	9,607	12,588	17,202	22,978	76,690
44		1985 7,952	7,731	9,949	11,072	16,728	21,526	74,958
45	<b>Total air .....</b>	<b>19,625</b>	<b>18,435</b>	<b>22,608</b>	<b>35,231</b>	<b>54,801</b>	<b>81,582</b>	<b>232,282</b>
46		<b>19,650</b>	<b>18,819</b>	<b>25,922</b>	<b>32,166</b>	<b>57,327</b>	<b>80,367</b>	<b>234,251</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48		1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	2	17	19
50		1985 -	-	-	-	172	420	592
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>17</b>	<b>19</b>
52		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>172</b>	<b>420</b>	<b>592</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 27,634</b>	<b>25,983</b>	<b>32,581</b>	<b>60,032</b>	<b>90,379</b>	<b>134,985</b>	<b>371,594</b>
54		<b>1985 27,561</b>	<b>25,817</b>	<b>37,964</b>	<b>58,013</b>	<b>102,271</b>	<b>128,126</b>	<b>379,752</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 943,967</b>	<b>1,041,723</b>	<b>1,170,303</b>	<b>1,466,577</b>	<b>1,997,392</b>	<b>2,800,859</b>	<b>9,420,821</b>
56		<b>1985 937,974</b>	<b>963,541</b>	<b>1,336,982</b>	<b>1,527,548</b>	<b>2,149,742</b>	<b>2,877,148</b>	<b>9,792,935</b>

[illegible]



Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 194	217	278	615	809	1,199	3,302
2	1985 283		327	481		1,081	1,193	3,822
3	Belgium .....	1984 294	189	253	453	646	926	2,761
4	1985 246		232	277	433	510	848	2,546
5	Bulgaria .....	1984 7	2	5	7	14	31	66
6	1985 2		12	14	17	43	17	105
7	Czechoslovakia .....	1984 36	31	196	70	133	325	791
8	1985 45		40	42	95	226	390	838
9	Denmark .....	1984 320	272	294	558	732	1,594	3,770
10	1985 240		229	334	594	748	1,326	3,471
11	Finland .....	1984 165	158	254	307	381	1,080	2,345
12	1985 224		206	217	415	587	993	2,642
13	France .....	1984 848	1,109	1,431	2,038	2,597	3,674	11,697
14	1985 918		1,031	1,561	2,192	3,056	4,504	13,262
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 2,696	2,672	3,308	7,338	10,368	15,127	41,509
16	1985 2,885		2,846	4,702	6,229	11,689	13,793	42,254
17	Greece .....	1984 296	311	390	460	566	1,138	3,081
18	1985 364		319	407	681	805	1,277	3,853
19	Hungary .....	1984 83	73	199	198	278	931	1,762
20	1985 83		60	107	186	406	1,031	1,873
21	Iceland .....	1984 12	20	13	73	201	242	561
22	1985 12		14	13	100	136	37	312
23	Ireland (Republic) .....	1984 178	216	344	436	783	1,455	3,412
24	1985 249		297	421	477	950	987	3,381
25	Italy .....	1984 1,477	1,378	1,685	3,136	3,727	5,594	16,997
26	1985 1,609		1,382	2,026	2,865	4,093	5,394	17,369
27	Malta .....	1984 34	25	29	65	90	188	431
28	1985 24		33	29	58	82	173	399
29	Netherlands, The .....	1984 937	984	1,014	2,050	4,381	5,653	15,029
30	1985 877		929	1,037	1,953	4,004	5,466	14,346
31	Norway .....	1984 194	190	310	404	516	1,166	2,792
32	1985 165		193	216	337	314	598	1,823
33	Poland .....	1984 111	150	201	420	604	790	2,276
34	1985 221		220	197	379	991	1,052	3,060
35	Portugal .....	1984 103	160	235	386	504	652	2,040
36	1985 265		233	372	524	733	1,132	3,259
37	Rumania .....	1984 31	17	29	43	62	74	256
38	1985 25		38	42	62	104	90	361
39	Spain .....	1984 132	232	186	534	455	679	2,218
40	1985 156		165	301	502	599	782	2,505
41	Sweden .....	1984 493	426	556	830	1,159	2,105	5,569
42	1985 568		504	684	1,297	1,411	1,789	6,253
43	Switzerland .....	1984 722	715	868	1,311	2,444	2,892	8,952
44	1985 666		745	1,034	1,771	2,772	3,089	10,077
45	Turkey .....	1984 82	66	81	140	206	265	840
46	1985 73		50	54	111	181	285	754
47	United Kingdom .....	1984 5,882	5,225	6,898	13,649	23,180	34,093	88,927
48	1985 5,753		5,115	8,089	11,491	23,473	28,983	82,904
49	U.S.S.R. ....	1984 21	20	9	11	14	34	109
50	1985 40		6	9	9	34	28	126
51	Yugoslavia .....	1984 686	334	398	586	787	1,465	4,256
52	1985 339		233	400	509	837	1,044	3,362
53	Other .....	1984 57	93	44	62	110	241	607
54	1985 67		42	64	128	404	190	895
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 16,085</b>	<b>15,199</b>	<b>19,388</b>	<b>36,086</b>	<b>55,635</b>	<b>82,963</b>	<b>225,356</b>
56	<b>1985 16,399</b>		<b>15,521</b>	<b>22,976</b>	<b>33,896</b>	<b>60,289</b>	<b>76,571</b>	<b>225,652</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 3	11	14	18	20	12	79
58	1985 19		2	9	1	20	9	60
59	Egypt .....	1984 60	56	90	108	195	327	836
60	1985 74		60	66	100	179	461	940
61	Nigeria .....	1984 80	58	58	76	77	293	642
62	1985 53		39	46	64	134	138	474
63	South Africa .....	1984 364	177	308	593	860	1,292	3,594
64	1985 250		212	262	410	605	1,062	2,801
65	Other .....	1984 359	250	330	617	735	808	3,099
66	1985 287		240	287	454	751	876	2,895
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 866</b>	<b>552</b>	<b>800</b>	<b>1,412</b>	<b>1,887</b>	<b>2,732</b>	<b>8,249</b>
68	<b>1985 683</b>		<b>553</b>	<b>670</b>	<b>1,029</b>	<b>1,689</b>	<b>2,546</b>	<b>7,170</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 146	78	110	116	252	494	1,196
70	1985 152		73	173	224	202	471	1,205
71	Hong Kong .....	1984 794	890	652	1,014	1,189	1,825	6,364
72	1985 662		763	684	840	1,200	1,397	5,546
73	India .....	1984 423	427	533	1,143	3,384	4,859	10,769
74	1985 397		438	745	1,534	4,404	4,500	12,018
75	Iran .....	1984 70	77	88	114	96	155	600
76	1985 80		60	78	48	147	166	579

See footnote(s) at end of table.



**TABEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
2,044	1,692	1,048	650	315	265	9,316	Autriche .....	1984 1
1,724	1,280	693	401	305	312	7,476	Belgique .....	1985 2
25	22	34	18	9	15	189	Bulgarie .....	1984 3
265	247	191	127	97	109	1,827	Tchécoslovaquie .....	1985 4
2,521	1,340	880	629	427	536	10,103	Danemark .....	1984 5
1,351	644	484	329	285	229	5,667	Finlande .....	1985 6
6,547	7,029	3,820	2,204	1,241	1,420	33,958	France .....	1984 7
20,619	20,344	13,599	7,094	3,758	4,777	111,700	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
1,697	1,330	757	752	561	778	8,956	Grèce .....	1984 9
600	454	231	251	147	206	3,651	Hongrie .....	1985 10
184	139	104	33	21	24	1,066	Islande .....	1984 11
1,972	2,016	1,303	710	379	464	10,256	Irlande (République d') .....	1985 12
7,892	9,596	3,762	3,425	2,191	2,662	46,525	Italie .....	1984 13
371	178	136	44	63	78	1,301	Malte .....	1985 14
7,692	6,420	4,316	2,073	1,139	1,695	38,364	Pays-Bas .....	1984 15
1,477	471	347	312	231	179	4,809	Norvège .....	1985 16
1,052	433	345	270	358	313	5,047	Pologne .....	1984 17
1,591	781	463	377	389	709	6,350	Portugal .....	1985 18
85	64	64	69	46	40	624	Roumanie .....	1984 19
1,253	1,290	707	507	632	242	6,849	Espagne .....	1985 20
3,152	1,528	1,130	1,158	885	861	14,283	Suède .....	1984 21
4,792	3,703	2,853	1,781	996	1,173	24,250	Suisse .....	1985 22
329	272	231	139	169	79	2,059	Turquie .....	1984 23
40,230	43,578	29,317	13,669	10,356	12,346	238,423	Royaume-Uni .....	1985 24
48	36	29	28	49	59	358	U.R.S.S. ....	1984 25
1,588	904	702	648	786	670	9,554	Yougoslavie .....	1985 26
190	288	152	70	86	67	1,460	Autres .....	1984 27
<b>111,291</b>	<b>106,079</b>	<b>67,698</b>	<b>37,768</b>	<b>25,921</b>	<b>30,308</b>	<b>604,421</b>	<b>Total .....</b>	1984 28 1985 29
<b>Afrique:</b>								
35	25	17	51	8	12	226	Algérie .....	1984 30
770	533	324	179	153	104	2,899	Égypte .....	1985 31
247	287	186	88	45	100	1,595	Nigeria .....	1984 32
1,984	1,448	968	551	231	516	9,292	Afrique du Sud .....	1985 33
1,153	1,515	942	588	357	596	8,250	Autres .....	1984 34
<b>4,189</b>	<b>3,808</b>	<b>2,437</b>	<b>1,457</b>	<b>794</b>	<b>1,328</b>	<b>22,262</b>	<b>Total .....</b>	1984 35 1985 36
<b>Asie:</b>								
414	483	207	210	152	110	2,772	Chine .....	1984 37
2,957	3,634	1,453	799	683	976	16,866	Hong-Kong .....	1985 38
4,432	4,245	2,626	1,831	917	767	25,587	Inde .....	1984 39
156	205	185	112	114	83	1,455	Iran .....	1985 40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

			January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Jun	6 months - mois
No.	Country of residence								
1	Asia – Concluded:								
2	Israel .....	1984	364	369	561	1,392	1,923	3,980	8,589
3		1985	591	329	728	1,181	2,261	3,260	8,350
4	Japan .....	1984	1,223	1,646	2,540	4,142	6,928	9,754	26,233
5		1985	1,199	2,090	3,454	5,067	9,633	9,787	31,230
6	Korea, South .....	1984	186	222	263	355	785	1,096	2,907
7		1985	245	215	321	510	1,183	938	3,412
8	Lebanon .....	1984	50	59	69	138	122	156	594
9		1985	45	36	59	84	106	204	534
10	Malaysia .....	1984	259	243	256	616	1,240	1,373	3,987
11		1985	252	154	476	681	1,284	1,035	3,882
12	Pakistan .....	1984	100	81	143	283	386	698	1,691
13		1985	117	87	136	248	585	666	1,839
14	Philippines .....	1984	192	198	230	773	1,319	989	3,701
15		1985	171	138	240	696	1,546	756	3,547
16	Singapore .....	1984	181	152	154	403	638	1,025	2,553
17		1985	228	117	197	384	732	746	2,404
18	Taiwan .....	1984	143	173	194	299	642	989	2,440
19		1985	150	100	168	304	784	953	2,459
20	Other .....	1984	522	387	597	1,248	1,764	3,356	7,874
		1985	510	490	629	1,039	2,152	3,342	8,162
21	Total .....	1984	4,653	5,002	6,390	12,036	20,668	30,749	79,498
22		1985	4,799	5,090	8,088	12,840	26,219	28,221	85,257
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas .....	1984	168	150	149	253	333	395	1,448
24		1985	147	134	138	198	286	468	1,371
25	Barbados .....	1984	108	89	148	331	386	883	1,945
26		1985	135	107	136	383	438	869	2,068
27	Bermuda .....	1984	397	318	344	490	545	713	2,807
28		1985	372	396	368	449	767	942	3,294
29	Cuba .....	1984	28	17	28	40	17	10	140
30		1985	14	15	15	5	11	25	85
31	Dominican Republic .....	1984	28	28	19	63	57	123	318
32		1985	20	20	28	38	82	128	316
33	Haiti .....	1984	20	29	20	30	35	48	180
34		1985	5	11	15	41	10	64	146
35	Jamaica .....	1984	502	443	538	933	893	1,558	4,867
36		1985	291	301	374	704	1,028	1,777	4,475
37	Mexico .....	1984	628	590	870	1,593	1,283	2,212	7,176
38		1985	620	644	1,147	1,691	1,740	2,863	8,705
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	1	1	2	4
40		1985	4	-	-	34	-	3	41
41	Trinidad and Tobago .....	1984	931	472	725	1,384	1,431	2,581	7,524
42		1985	746	556	767	1,104	1,599	2,704	7,476
43	Other .....	1984	360	364	337	703	981	1,301	4,046
44		1985	319	268	357	575	852	1,419	3,790
45	Total .....	1984	3,170	2,500	3,178	5,821	5,960	9,826	30,455
46		1985	2,673	2,452	3,345	5,222	6,813	11,262	31,767
	South America:								
47	Argentina .....	1984	198	180	191	292	418	525	1,804
48		1985	236	200	227	326	599	653	2,241
49	Brazil .....	1984	210	233	245	430	593	849	2,560
50		1985	296	217	254	399	720	974	2,860
51	Colombia .....	1984	113	86	87	164	251	736	1,437
52		1985	67	61	101	189	311	1,088	1,817
53	Guyana .....	1984	360	612	317	206	208	304	2,007
54		1985	49	75	76	124	180	329	833
55	Venezuela .....	1984	169	143	187	277	284	409	1,469
56		1985	152	135	210	266	333	423	1,519
57	Other .....	1984	379	423	390	741	694	1,139	3,766
58		1985	500	417	516	860	1,168	1,235	4,696
59	Total .....	1984	1,429	1,677	1,417	2,110	2,448	3,962	13,043
60		1985	1,300	1,105	1,384	2,164	3,311	4,702	13,966
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia .....	1984	1,177	862	1,126	2,179	3,085	3,866	12,295
62		1985	1,410	943	1,218	2,374	3,241	4,109	13,295
63	New Zealand .....	1984	213	167	225	356	589	793	2,343
64		1985	239	124	234	438	631	611	2,277
65	Other .....	1984	41	24	57	32	107	94	355
66		1985	58	29	49	50	78	104	368
67	Total .....	1984	1,431	1,053	1,408	2,567	3,781	4,753	14,993
68		1985	1,707	1,096	1,501	2,862	3,950	4,824	15,940
69	Grand total .....	1984	27,634	25,983	32,581	60,032	90,379	134,985	371,594
70		1985	27,561	25,817	37,964	58,013	102,271	128,126	379,752

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
5,665	5,425	3,448	2,115	935	887	27,064	Asie – fin:	
10,164	14,871	8,399	6,418	4,052	1,783	71,920	Israël .....	1984 1
1,101	1,528	757	461	445	415	7,614	Japon .....	1985 2
242	372	224	87	99	89	1,707	Corée du Sud .....	1984 3
1,138	1,669	811	499	437	809	9,350	Liban .....	1985 4
1,147	793	421	308	251	205	4,816	Malaisie .....	1984 5
880	959	713	435	321	322	7,331	Pakistan .....	1985 6
464	546	362	333	256	449	4,963	Philippines .....	1984 7
1,633	1,892	698	521	230	216	7,630	Singapour .....	1985 8
4,093	3,848	1,910	1,120	784	982	20,611	Taiwan .....	1984 9
							Autres .....	1985 10
								1984 11
								1985 12
								1984 13
								1985 14
								1984 15
								1985 16
								1984 17
								1985 18
								1984 19
								1985 20
34,486	40,470	22,214	15,249	9,676	8,093	209,686	Total .....	1984 21
								1985 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
571	584	379	199	169	244	3,594	Bahamas .....	1984 23
1,710	1,075	701	303	242	410	6,386	Barbade .....	1985 24
1,136	1,537	849	538	606	835	8,308	Bermudes .....	1984 25
16	8	5	3	11	19	202	Cuba .....	1985 26
239	186	72	80	67	25	987	Dominicaine (République) .....	1984 27
69	56	35	18	15	27	400	Haiti .....	1985 28
2,768	3,142	2,271	670	476	769	14,963	Jamaïque .....	1984 29
5,442	3,604	1,965	1,620	1,029	1,029	21,865	Mexique .....	1985 30
-	-	1	2	-	-	7	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
7,299	7,216	2,684	1,540	954	2,233	29,450	Trinité et Tobago .....	1985 32
2,231	1,550	929	610	470	577	10,413	Autres .....	1984 33
								1985 34
								1984 35
								1985 36
								1984 37
								1985 38
								1984 39
								1985 40
								1984 41
								1985 42
								1984 43
								1985 44
21,481	18,958	9,891	5,583	4,039	6,168	96,575	Total .....	1984 45
								1985 46
							Amérique du Sud:	
735	480	439	445	272	220	4,395	Argentine .....	1984 47
1,544	784	721	518	377	303	6,807	Bésil .....	1985 48
1,380	807	350	241	164	137	4,516	Colombie .....	1984 49
460	552	284	171	136	172	3,782	Guyane .....	1985 50
576	759	429	219	184	297	3,933	Venezuela .....	1984 51
1,419	1,314	1,005	717	579	544	9,344	Autres .....	1985 52
								1984 53
								1985 54
								1984 55
								1985 56
								1984 57
								1985 58
6,114	4,696	3,228	2,311	1,712	1,673	32,777	Total .....	1984 59
								1985 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3,962	3,964	3,250	2,523	1,625	1,630	29,249	Australie .....	1984 61
935	907	847	494	363	304	6,193	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
139	86	70	44	30	39	763	Autres .....	1984 63
								1985 64
								1984 65
								1985 66
5,036	4,957	4,167	3,061	2,018	1,973	36,205	Total .....	1984 67
								1985 68
182,597	178,968	109,635	65,429	44,160	49,543	1,001,926	Total global .....	1984 69
								1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 913,208	889,336	1,104,231	1,221,214	1,156,442	1,079,689	6,364,120
2	.....	1985 843,584	806,931	1,165,193	1,081,581	1,100,885	1,136,282	6,134,456
3	Same day .....	1984 761,173	742,488	846,931	909,897	913,811	890,433	5,064,733
4	.....	1985 696,458	684,329	925,018	829,706	876,451	929,795	4,941,757
5	One night .....	1984 35,314	31,801	38,546	43,453	43,269	42,413	234,796
6	.....	1985 31,861	26,615	34,912	36,616	44,341	51,240	225,585
7	Two or more nights .....	1984 116,721	115,047	218,754	267,864	199,362	146,843	1,064,591
8	.....	1985 115,265	95,987	205,263	215,259	180,093	155,247	967,114
9	Bus .....	1984 73,351	69,671	84,937	81,037	93,152	100,344	502,492
10	.....	1985 72,135	65,230	84,480	67,232	91,517	94,554	495,148
11	Same day .....	1984 57,959	50,723	50,110	44,822	61,148	81,980	346,822
12	.....	1985 55,245	66,065	54,583	40,203	59,362	76,454	351,912
13	One or more nights .....	1984 15,392	18,948	34,827	36,115	32,004	18,384	155,670
14	.....	1985 16,890	19,165	29,897	27,029	32,155	18,100	143,236
15	Rail .....	1984 1,786	994	1,395	1,570	932	1,173	7,850
16	.....	1985 1,561	708	1,138	1,082	1,041	1,185	6,715
17	Other methods .....	1984 4,463	5,315	5,552	10,618	16,066	20,095	62,109
18	.....	1985 3,855	4,104	7,469	11,639	16,879	18,784	62,730
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 992,808</b>	<b>965,316</b>	<b>1,196,115</b>	<b>1,314,439</b>	<b>1,266,592</b>	<b>1,201,301</b>	<b>6,936,571</b>
20	.....	<b>1985 921,135</b>	<b>896,973</b>	<b>1,258,280</b>	<b>1,161,534</b>	<b>1,210,322</b>	<b>1,250,805</b>	<b>6,699,049</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 120,458	122,365	190,899	157,755	123,088	81,218	795,783
22	.....	1985 133,923	128,043	202,837	155,151	120,716	87,578	828,248
23	Private .....	1984 1,551	810	2,103	2,142	2,548	2,438	11,592
24	.....	1985 1,958	1,728	2,187	2,566	2,631	2,365	13,435
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 122,009</b>	<b>123,175</b>	<b>193,002</b>	<b>159,897</b>	<b>125,636</b>	<b>83,656</b>	<b>807,375</b>
26	.....	<b>1985 135,881</b>	<b>129,771</b>	<b>205,024</b>	<b>157,717</b>	<b>123,347</b>	<b>89,943</b>	<b>841,683</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	6,191	19,884	26,075
28	.....	1985 -	-	-	-	8,548	41,125	49,673
29	Private .....	1984 33	-	-	346	3,521	10,004	13,904
30	.....	1985 -	-	-	306	3,077	6,412	9,795
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 33</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>346</b>	<b>9,712</b>	<b>29,888</b>	<b>39,979</b>
32	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>306</b>	<b>11,625</b>	<b>47,537</b>	<b>59,468</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,114,850</b>	<b>1,088,491</b>	<b>1,389,117</b>	<b>1,474,682</b>	<b>1,401,940</b>	<b>1,314,845</b>	<b>7,783,925</b>
34	.....	<b>1985 1,057,016</b>	<b>1,026,744</b>	<b>1,463,304</b>	<b>1,319,557</b>	<b>1,345,294</b>	<b>1,388,285</b>	<b>7,600,200</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	143	252	638	188	178	347	1,746
36	1985 .....	171	183	123	158	102	213	950
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 81,479	64,616	96,731	66,952	62,433	63,297	435,508
38	.....	1985 104,573	85,970	127,933	88,856	81,026	78,934	567,292
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 16,318	13,600	17,816	11,430	10,234	6,501	75,899
40	.....	1985 16,664	10,448	17,039	12,160	9,455	6,656	72,422
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 97,797</b>	<b>78,216</b>	<b>114,547</b>	<b>78,382</b>	<b>72,667</b>	<b>69,798</b>	<b>511,407</b>
42	.....	<b>1985 121,237</b>	<b>96,418</b>	<b>144,972</b>	<b>101,016</b>	<b>90,481</b>	<b>85,590</b>	<b>639,714</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
44	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
46	.....	1985 -	-	-	-	2	1	3
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 97,940</b>	<b>78,468</b>	<b>115,185</b>	<b>78,570</b>	<b>72,845</b>	<b>70,145</b>	<b>513,153</b>
50	.....	<b>1985 121,408</b>	<b>96,601</b>	<b>145,095</b>	<b>101,174</b>	<b>90,585</b>	<b>85,804</b>	<b>640,667</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 1,212,790</b>	<b>1,166,959</b>	<b>1,504,302</b>	<b>1,553,252</b>	<b>1,474,785</b>	<b>1,384,990</b>	<b>8,297,078</b>
52	.....	<b>1,178,424</b>	<b>1,123,345</b>	<b>1,608,399</b>	<b>1,420,731</b>	<b>1,435,879</b>	<b>1,474,089</b>	<b>8,240,867</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,385,571	1,464,276	1,200,907	1,127,603	980,484	1,010,520	13,533,481	<b>Par terre:</b>	
							Automobile .....	1984 1
								1985 2
1,051,328	1,070,240	913,961	892,144	813,495	850,115	10,656,016	Même jour .....	1984 3
								1985 4
64,558	71,376	56,172	44,623	34,303	35,756	541,584	Une nuit .....	1984 5
								1985 6
269,685	322,660	230,774	190,836	132,686	124,649	2,335,881	Deux nuits ou plus .....	1984 7
								1985 8
92,878	77,832	80,693	71,151	81,636	68,695	975,377	Autocar .....	1984 9
								1985 10
64,261	48,473	50,170	43,998	63,685	54,301	671,710	Même jour .....	1984 11
								1985 12
28,617	29,359	30,523	27,153	17,951	14,394	303,667	Une nuit ou plus .....	1984 13
								1985 14
1,686	2,597	1,229	967	685	1,414	16,428	Chemin de fer .....	1984 15
								1985 16
28,834	26,534	17,527	14,316	6,252	5,001	160,573	Autres moyens .....	1984 17
								1985 18
<b>1,508,969</b>	<b>1,571,239</b>	<b>1,300,356</b>	<b>1,214,037</b>	<b>1,069,057</b>	<b>1,085,630</b>	<b>14,685,859</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
								<b>1985 20</b>
							<b>Par air:</b>	
81,175	91,336	81,251	105,282	119,124	107,230	1,381,181	Commercial .....	1984 21
								1985 22
2,552	2,441	2,081	2,145	2,101	1,542	24,454	Privé .....	1984 23
								1985 24
<b>83,727</b>	<b>93,777</b>	<b>83,332</b>	<b>107,427</b>	<b>121,225</b>	<b>108,772</b>	<b>1,405,635</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
								<b>1985 26</b>
							<b>Par mer:</b>	
55,384	52,569	14,901	328	-	-	149,257	Commercial .....	1984 27
								1985 28
18,786	16,540	6,882	2,234	197	21	58,564	Privé .....	1984 29
								1985 30
<b>74,170</b>	<b>69,109</b>	<b>21,783</b>	<b>2,562</b>	<b>197</b>	<b>21</b>	<b>207,821</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
								<b>1985 32</b>
<b>1,666,866</b>	<b>1,734,125</b>	<b>1,405,471</b>	<b>1,324,026</b>	<b>1,190,479</b>	<b>1,194,423</b>	<b>16,299,315</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
								<b>1985 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
552	1,010	437	122	52	192	4,111	1984 .....	35
							1985 .....	36
							<b>Par air:</b>	
75,302	110,962	94,722	63,871	52,050	61,098	893,513	Rentrée directe .....	1984 37
								1985 38
6,655	11,012	8,671	6,805	8,573	8,615	126,230	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
								1985 40
<b>81,957</b>	<b>121,974</b>	<b>103,393</b>	<b>70,676</b>	<b>60,623</b>	<b>69,713</b>	<b>1,019,743</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 41</b>
								<b>1985 42</b>
							<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
								1985 44
7	13	-	-	-	-	20	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
								1985 46
<b>7</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>20</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 47</b>
								<b>1985 48</b>
<b>82,516</b>	<b>122,997</b>	<b>103,830</b>	<b>70,798</b>	<b>60,675</b>	<b>69,905</b>	<b>1,023,874</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 49</b>
								<b>1985 50</b>
<b>1,749,382</b>	<b>1,857,122</b>	<b>1,509,301</b>	<b>1,394,824</b>	<b>1,251,154</b>	<b>1,264,328</b>	<b>17,323,189</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1984 51</b>
								<b>1985 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day . . . . . 1984	353,683	378,570	421,219	466,020	550,040	659,030	2,828,562
2	1985	346,394	352,272	480,654	502,414	601,328	701,367	2,984,429
3	One night . . . . . 1984	18,661	21,891	23,738	29,790	38,606	60,395	193,081
4	1985	18,261	19,215	24,723	30,888	42,079	64,254	199,420
5	Two or more nights . . . . . 1984	31,113	40,786	45,311	67,237	130,805	196,207	511,459
6	1985	29,848	35,167	49,822	64,326	140,732	195,372	515,267
7	Total . . . . . 1984	403,457	441,247	490,268	563,047	719,451	915,632	3,533,102
8	1985	394,503	406,654	555,199	597,628	784,139	960,993	3,699,116
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	62,003	60,903	69,735	63,447	69,232	70,461	395,781
10	1985	65,971	62,971	73,296	75,793	81,746	74,893	434,670
11	Other vehicles . . . . . 1984	337	526	133	1,601	2,242	6,224	11,063
12	1985	196	317	412	1,524	3,275	5,571	11,295
13	Total . . . . . 1984	465,797	502,676	560,136	628,095	790,925	992,317	3,939,946
14	1985	460,670	469,942	628,907	674,945	869,160	1,041,457	4,145,081
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day . . . . . 1984	375,008	369,080	413,810	434,072	441,416	433,118	2,466,504
16	1985	346,633	343,563	448,537	416,500	441,622	446,666	2,443,521
17	One night . . . . . 1984	17,376	16,840	18,901	21,709	21,872	21,874	118,572
18	1985	16,223	14,125	17,926	18,993	22,639	24,810	114,716
19	Two or more nights . . . . . 1984	46,830	47,244	81,167	108,537	81,453	61,523	426,754
20	1985	44,490	40,002	77,785	92,139	75,762	65,595	395,773
21	Total . . . . . 1984	439,214	433,164	513,878	564,318	544,741	516,515	3,011,830
22	1985	407,346	397,690	544,248	527,632	540,023	537,071	2,954,010
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	77,914	77,162	88,168	84,527	96,148	93,340	517,259
24	1985	87,648	83,474	96,112	98,460	104,567	96,325	566,586
25	Other vehicles . . . . . 1984	590	392	365	3,026	3,866	5,605	13,844
26	1985	230	436	651	2,194	4,253	4,541	12,305
27	Total . . . . . 1984	517,718	510,718	602,411	651,871	644,755	615,460	3,542,933
28	1985	495,224	481,600	641,011	628,286	648,843	637,937	3,532,901
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day . . . . . 1984	728,691	747,650	835,029	900,092	991,456	1,092,148	5,295,066
30	1985	693,027	695,835	929,191	918,914	1,042,950	1,148,033	5,427,950
31	One night . . . . . 1984	36,037	38,731	42,639	51,499	60,478	82,269	311,653
32	1985	34,484	33,340	42,649	49,881	64,718	89,064	314,136
33	Two or more nights . . . . . 1984	77,943	88,030	126,478	175,774	212,258	257,730	938,213
34	1985	74,338	75,169	127,607	156,465	216,494	260,967	911,040
35	Total . . . . . 1984	842,671	874,411	1,004,146	1,127,365	1,264,192	1,432,147	6,544,932
36	1985	801,849	804,344	1,099,447	1,125,260	1,324,162	1,498,064	6,653,126
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	139,917	138,065	157,903	147,974	165,380	163,801	913,040
38	1985	153,619	146,445	169,408	174,253	186,313	171,218	1,001,256
39	Other vehicles . . . . . 1984	927	918	498	4,627	6,108	11,829	24,907
40	1985	426	753	1,063	3,718	7,528	10,112	23,600
41	Total . . . . . 1984	983,515	1,013,394	1,162,547	1,279,966	1,435,680	1,607,777	7,482,879
42	1985	955,894	951,542	1,269,918	1,303,231	1,518,003	1,679,394	7,677,982

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>	
867,804	834,866	585,715	512,569	472,624	448,663	6,550,803	Même jour . . . . . 1984	1
							1985	2
90,832	95,350	55,529	39,478	25,595	25,613	525,478	Une nuit . . . . . 1984	3
							1985	4
269,594	296,904	148,787	92,848	55,015	49,602	1,424,209	Deux nuits ou plus . . . . . 1984	5
							1985	6
<b>1,228,230</b>	<b>1,227,120</b>	<b>790,031</b>	<b>644,895</b>	<b>553,234</b>	<b>523,878</b>	<b>8,500,490</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>7</b>
							<b>1985</b>	<b>8</b>
63,971	65,651	61,744	72,303	65,639	57,013	782,102	Camions commerciaux . . . . . 1984	9
							1985	10
11,438	9,324	3,810	2,146	349	203	38,333	Autres véhicules . . . . . 1984	11
							1985	12
<b>1,303,639</b>	<b>1,302,095</b>	<b>855,585</b>	<b>719,344</b>	<b>619,222</b>	<b>581,094</b>	<b>9,320,925</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>13</b>
							<b>1985</b>	<b>14</b>
Véhicules du Canada							<b>Automobile:</b>	
475,168	485,943	429,789	433,754	399,668	408,199	5,099,025	Même jour . . . . . 1984	15
							1985	16
29,397	32,226	27,508	22,473	17,880	18,466	266,522	Une nuit . . . . . 1984	17
							1985	18
98,082	117,569	89,172	77,950	55,531	51,325	916,383	Deux nuits ou plus . . . . . 1984	19
							1985	20
<b>602,647</b>	<b>635,738</b>	<b>546,469</b>	<b>534,177</b>	<b>473,079</b>	<b>477,990</b>	<b>6,281,930</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>21</b>
							<b>1985</b>	<b>22</b>
81,353	87,995	84,235	96,269	93,000	74,113	1,034,224	Camions commerciaux . . . . . 1984	23
							1985	24
7,203	6,203	4,453	1,990	503	116	34,312	Autres véhicules . . . . . 1984	25
							1985	26
<b>691,203</b>	<b>729,936</b>	<b>635,157</b>	<b>632,436</b>	<b>566,582</b>	<b>552,219</b>	<b>7,350,466</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>27</b>
							<b>1985</b>	<b>28</b>
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>	
1,342,972	1,320,809	1,015,504	946,323	872,292	856,862	11,649,828	Même jour . . . . . 1984	29
							1985	30
120,229	127,576	83,037	61,951	43,475	44,079	792,000	Une nuit . . . . . 1984	31
							1985	32
367,676	414,473	237,959	170,798	110,546	100,927	2,340,592	Deux nuits ou plus . . . . . 1984	33
							1985	34
<b>1,830,877</b>	<b>1,862,858</b>	<b>1,336,500</b>	<b>1,179,072</b>	<b>1,026,313</b>	<b>1,001,868</b>	<b>14,782,420</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>35</b>
							<b>1985</b>	<b>36</b>
145,324	153,646	145,979	168,572	158,639	131,126	1,816,326	Camions commerciaux . . . . . 1984	37
							1985	38
18,641	15,527	8,263	4,136	852	319	72,645	Autres véhicules . . . . . 1984	39
							1985	40
<b>1,994,842</b>	<b>2,032,031</b>	<b>1,490,742</b>	<b>1,351,780</b>	<b>1,185,804</b>	<b>1,133,313</b>	<b>16,671,391</b>	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>41</b>
							<b>1985</b>	<b>42</b>

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 23,429	23,244	28,090	26,404	43,359	83,394	227,920
2		1985 18,885	20,654	28,555	29,641	54,701	97,350	249,786
3	Same day .....	1984 18,583	17,168	19,747	16,982	24,185	38,000	134,665
4		1985 14,154	14,477	19,643	19,641	29,025	38,974	135,914
5	One night .....	1984 1,076	1,243	1,688	1,730	2,686	4,646	13,069
6		1985 1,154	1,357	1,951	1,944	3,393	4,705	14,504
7	Two or more nights .....	1984 3,770	4,833	6,655	7,692	16,488	40,748	80,186
8		1985 3,577	4,820	6,961	8,056	22,283	53,671	99,368
9	Bus .....	1984 697	591	1,106	658	2,517	5,012	10,581
10		1985 315	629	1,168	1,568	2,799	4,830	11,309
11	Same day .....	1984 356	222	148	141	1,487	906	3,260
12		1985 148	241	361	383	1,458	573	3,164
13	One or more nights .....	1984 341	369	958	517	1,030	4,106	7,321
14		1985 167	388	807	1,185	1,341	4,257	8,145
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	6	-	6
16		1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 14	62	61	48	102	225	512
18		1985 55	140	93	42	84	166	580
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 24,140</b>	<b>23,897</b>	<b>29,257</b>	<b>27,110</b>	<b>45,984</b>	<b>88,631</b>	<b>239,019</b>
20		<b>1985 19,255</b>	<b>21,423</b>	<b>29,816</b>	<b>31,251</b>	<b>57,584</b>	<b>102,346</b>	<b>261,675</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 2,549	2,196	2,915	2,926	4,331	8,283	23,200
22		1985 2,267	2,597	2,994	2,471	4,531	10,048	24,908
23	Private .....	1984 170	164	259	200	377	1,343	2,513
24		1985 159	182	242	256	481	1,226	2,546
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 2,719</b>	<b>2,360</b>	<b>3,174</b>	<b>3,126</b>	<b>4,708</b>	<b>9,626</b>	<b>25,713</b>
26		<b>1985 2,426</b>	<b>2,779</b>	<b>3,236</b>	<b>2,727</b>	<b>5,012</b>	<b>11,274</b>	<b>27,454</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28		1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	-	-	-	153	594	747
30		1985 -	-	-	-	200	531	731
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>153</b>	<b>594</b>	<b>747</b>
32		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>200</b>	<b>531</b>	<b>731</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 26,859</b>	<b>26,257</b>	<b>32,431</b>	<b>30,236</b>	<b>50,845</b>	<b>98,851</b>	<b>265,479</b>
34		<b>1985 21,681</b>	<b>24,202</b>	<b>33,052</b>	<b>33,978</b>	<b>62,796</b>	<b>114,151</b>	<b>289,860</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 50	10	14	20	107	120	321
36		1985 42	94	6	21	34	126	323
37	One or more nights .....	1984 24	19	49	95	182	597	966
38		1985 93	46	39	49	130	323	680
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 74</b>	<b>29</b>	<b>63</b>	<b>115</b>	<b>289</b>	<b>717</b>	<b>1,287</b>
40		<b>1985 135</b>	<b>140</b>	<b>45</b>	<b>70</b>	<b>164</b>	<b>449</b>	<b>1,003</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 81	87	148	206	845	1,390	2,757
42		1985 144	100	200	217	635	1,050	2,346
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 142	122	197	250	349	511	1,571
44		1985 230	204	527	258	326	543	2,088
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 223</b>	<b>209</b>	<b>345</b>	<b>456</b>	<b>1,194</b>	<b>1,901</b>	<b>4,328</b>
46		<b>1985 374</b>	<b>304</b>	<b>727</b>	<b>475</b>	<b>961</b>	<b>1,593</b>	<b>4,434</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48		1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
50		1985 -	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 297</b>	<b>238</b>	<b>408</b>	<b>571</b>	<b>1,483</b>	<b>2,618</b>	<b>5,615</b>
54		<b>1985 509</b>	<b>444</b>	<b>772</b>	<b>545</b>	<b>1,125</b>	<b>2,042</b>	<b>5,437</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 27,156</b>	<b>26,495</b>	<b>32,839</b>	<b>30,807</b>	<b>52,328</b>	<b>101,469</b>	<b>271,094</b>
56		<b>1985 22,190</b>	<b>24,646</b>	<b>33,824</b>	<b>34,523</b>	<b>63,921</b>	<b>116,193</b>	<b>295,297</b>

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
96,398	78,476	52,313	33,280	24,210	23,210	535,807	Par terre:	
49,085	37,216	26,356	19,189	16,056	15,997	298,564	Automobile . . . . .	1984 1
5,233	5,457	3,810	1,934	1,569	1,160	32,232	Même jour . . . . .	1985 2
42,080	35,803	22,147	12,157	6,585	6,053	205,011	Une nuit . . . . .	1984 3
3,765	4,499	6,818	620	869	450	27,602	Deux nuits ou plus . . . . .	1985 5
893	770	3,370	200	143	246	8,882	Autocar . . . . .	1984 7
2,872	3,729	3,448	420	726	204	18,720	Même jour . . . . .	1985 8
-	-	-	-	-	-	6	Une nuit ou plus . . . . .	1984 9
501	290	94	74	5	14	1,490	Chemin de fer . . . . .	1985 10
100,664	83,265	59,225	33,974	25,084	23,674	564,905	Autres moyens . . . . .	1984 11
8,050	6,785	4,399	3,873	3,176	3,911	53,394	Total, par terre . . . . .	1985 12
1,527	798	635	387	179	164	6,203	Par air:	1984 13
9,577	7,583	5,034	4,260	3,355	4,075	59,597	Commercial . . . . .	1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1984 15
594	135	20	-	-	-	1,496	Total, par air . . . . .	1985 16
594	135	20	-	-	-	1,496	Par mer:	1984 17
110,835	90,983	64,279	38,234	28,439	27,749	625,998	Commercial . . . . .	1985 18
							Privé . . . . .	1984 19
							Total, par mer . . . . .	1985 20
							Total . . . . .	1984 21
								1985 22
								23
								24
								25
								26
								27
								28
								29
								30
								31
								32
								33
								34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
125	130	97	37	75	25	810	Par terre (via les États-Unis):	
496	500	214	305	124	75	2,680	Même jour . . . . .	1984 35
621	630	311	342	199	100	3,490	Une nuit ou plus . . . . .	1985 36
2,149	1,291	742	210	234	279	7,662	Total, par terre . . . . .	1984 37
554	603	327	328	257	240	3,880	Par air:	1985 38
2,703	1,894	1,069	538	491	519	11,542	Entrée directe . . . . .	1984 39
-	-	2	-	-	-	2	Entrée via les États-Unis . . . . .	1985 40
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air . . . . .	1984 41
-	-	2	-	-	-	2	Par mer:	1985 42
3,324	2,524	1,382	880	690	619	15,034	Entrée directe . . . . .	1984 43
114,159	93,507	65,661	39,114	29,129	28,368	641,032	Entrée via les États-Unis . . . . .	1985 44
							Total, par mer . . . . .	1984 45
							Total . . . . .	1985 46
							Total global . . . . .	1984 47
								1985 48
								49
								50
								51
								52
								53
								54
								55
								56



Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984	7	2	3	8	23	16	59
2		1985	1	3	-	2	-	20	26
3	Belgium .....	1984	2	3	9	10	23	16	63
4		1985	2	4	4	5	11	39	65
5	Bulgaria .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
6		1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984	-	-	-	-	-	12	12
8		1985	2	1	1	1	2	11	18
9	Denmark .....	1984	5	2	6	34	25	76	148
10		1985	8	4	10	28	24	43	117
11	Finland .....	1984	2	18	2	6	8	14	50
12		1985	2	-	-	3	12	13	34
13	France .....	1984	4	2	3	30	37	57	133
14		1985	10	14	20	16	20	42	122
15	Germany (Federal Republic) .....	1984	35	46	71	123	347	497	1,119
16		1985	32	39	57	91	195	289	703
17	Greece .....	1984	5	6	7	5	7	5	35
18		1985	7	4	5	6	6	11	39
19	Hungary .....	1984	-	-	-	-	2	18	20
20		1985	-	1	6	-	-	21	28
21	Iceland .....	1984	1	5	-	6	3	11	26
22		1985	2	1	-	3	6	14	26
23	Ireland (Republic) .....	1984	6	4	6	2	5	35	58
24		1985	4	3	6	6	9	12	40
25	Italy .....	1984	5	-	4	3	7	15	34
26		1985	10	1	4	10	15	28	68
27	Malta .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1984	17	18	22	19	138	192	406
30		1985	19	23	26	32	123	281	504
31	Norway .....	1984	7	1	-	10	15	58	91
32		1985	1	7	7	5	10	46	76
33	Poland .....	1984	1	1	-	-	1	-	3
34		1985	-	3	-	-	2	6	11
35	Portugal .....	1984	-	-	-	1	2	3	6
36		1985	1	2	6	2	8	2	21
37	Rumania .....	1984	-	1	-	-	-	1	2
38		1985	-	-	1	-	-	-	1
39	Spain .....	1984	2	3	1	-	-	6	13
40		1985	1	1	4	1	-	6	13
41	Sweden .....	1984	2	6	6	30	39	50	133
42		1985	15	30	17	14	23	35	134
43	Switzerland .....	1984	1	7	16	24	23	32	103
44		1985	10	8	19	23	20	40	120
45	Turkey .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1984	81	33	58	67	506	866	1,611
48		1985	106	66	91	100	297	499	1,159
49	U.S.S.R. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-	-	-	1	1
51	Yugoslavia .....	1984	1	1	-	-	1	-	3
52		1985	1	-	1	1	4	1	8
53	Other .....	1984	-	-	-	-	4	10	14
54		1985	-	-	-	-	1	1	2
55	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>184</b>	<b>159</b>	<b>214</b>	<b>378</b>	<b>1,217</b>	<b>1,990</b>	<b>4,142</b>
56		<b>1985</b>	<b>234</b>	<b>219</b>	<b>285</b>	<b>349</b>	<b>788</b>	<b>1,461</b>	<b>3,336</b>
	<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
58		1985	-	-	-	-	1	-	1
59	Egypt .....	1984	3	2	-	-	2	3	10
60		1985	1	-	1	1	-	3	6
61	Nigeria .....	1984	1	-	-	5	1	4	11
62		1985	-	-	1	2	-	1	4
63	South Africa .....	1984	-	3	3	1	22	27	56
64		1985	21	16	2	5	8	18	70
65	Other .....	1984	5	-	5	2	9	11	32
66		1985	6	13	15	13	6	19	72
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>34</b>	<b>45</b>	<b>109</b>
68		<b>1985</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>19</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>41</b>	<b>153</b>
	<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984	2	-	5	-	2	4	13
70		1985	-	2	1	-	-	5	8
71	Hong Kong .....	1984	4	8	5	10	17	18	62
72		1985	4	10	8	-	9	13	44
73	India .....	1984	-	4	2	5	10	28	49
74		1985	5	15	7	6	5	22	60
75	Iran .....	1984	1	-	-	-	3	3	7
76		1985	-	1	-	-	-	-	1

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
42	36	12	4	4	1	158	Autriche .....	1984 1
89	41	20	7	-	3	223	Belgique .....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 3
7	4	2	1	1	1	28	Tchécoslovaquie .....	1985 4
74	27	59	15	17	11	351	Danemark .....	1984 5
33	9	5	-	3	1	101	Finlande .....	1985 6
34	67	26	26	22	3	311	France .....	1984 7
783	623	347	297	82	123	3,374	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
11	9	2	4	2	2	65	Grèce .....	1984 9
18	7	3	-	6	-	54	Hongrie .....	1985 10
131	23	1	2	4	7	194	Islande .....	1984 11
23	22	8	6	1	6	124	Irlande (République d') .....	1985 12
26	29	11	12	10	6	128	Italie .....	1984 13
1	-	-	-	2	1	4	Malte .....	1985 14
284	173	66	27	38	54	1,048	Pays-Bas .....	1984 15
74	16	24	25	19	10	259	Norvège .....	1985 16
-	7	1	2	1	2	16	Pologne .....	1984 17
-	5	6	-	1	-	18	Portugal .....	1985 18
-	1	1	-	-	-	4	Roumanie .....	1984 19
-	2	2	2	5	4	28	Espagne .....	1985 20
63	23	21	22	30	10	302	Suède .....	1984 21
78	58	31	19	12	12	313	Suisse .....	1985 22
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 23
1,038	784	427	152	193	141	4,346	Royaume-Uni .....	1985 24
1	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1984 25
-	4	1	-	-	-	8	Yougoslavie .....	1985 26
5	3	-	-	-	2	24	Autres .....	1984 27
								1985 28
<b>2,815</b>	<b>1,973</b>	<b>1,076</b>	<b>623</b>	<b>453</b>	<b>400</b>	<b>11,482</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
								<b>1985 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
1	-	-	-	-	-	1	Algérie .....	1984 57
4	1	2	-	1	-	18	Égypte .....	1985 58
2	3	1	1	-	1	19	Nigeria .....	1984 59
33	15	10	17	20	2	153	Afrique du Sud .....	1985 60
17	15	15	10	5	17	111	Autres .....	1984 61
								1985 62
<b>57</b>	<b>34</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>26</b>	<b>20</b>	<b>302</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
								<b>1985 68</b>
							<b>Asie:</b>	
4	2	1	7	9	1	37	Chine .....	1984 69
34	33	14	3	5	7	158	Hong-Kong .....	1985 70
26	20	5	10	12	11	133	Inde .....	1984 71
5	1	2	-	2	3	20	Iran .....	1985 72
								1984 73
								1985 74
								1984 75
								1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 5	4	2	7	14	33	65
3	1985 10	8	4	9	8	40	79	
4	Japan .....	1984 9	2	9	22	11	75	128
5	1985 4	7	4	8	13	45	81	
6	Korea, South .....	1984 3	1	3	2	2	11	
7	1985 7	5	310	2	7	5	336	
8	Lebanon .....	1984 -	-	-	1	1	2	
9	1985 -	-	-	-	-	2	2	
10	Malaysia .....	1984 9	3	2	6	10	36	
11	1985 3	2	8	-	9	15	37	
12	Pakistan .....	1984 1	3	-	4	1	16	
13	1985 -	6	4	1	1	9	13	
14	Philippines .....	1984 1	2	4	8	8	42	
15	1985 4	4	3	10	8	14	43	
16	Singapore .....	1984 5	1	2	-	7	9	
17	1985 3	-	-	-	7	7	17	
18	Taiwan .....	1984 -	-	1	3	2	6	
19	1985 -	-	5	1	4	2	12	
20	Other .....	1984 4	7	9	2	16	50	
21	1985 21	2	43	8	14	30	118	
22	<b>Total .....</b>	<b>1984 44</b>	<b>39</b>	<b>44</b>	<b>67</b>	<b>95</b>	<b>207</b>	<b>496</b>
	1985 61	58	393	45	85	209	851	
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984 -	-	2	2	1	2	7
24	1985 1	-	2	1	8	2	14	
25	Barbados .....	1984 -	-	-	8	12	20	
26	1985 26	15	-	3	7	1	57	
27	Bermuda .....	1984 -	-	1	3	1	5	
28	1985 -	-	-	-	-	1	1	
29	Cuba .....	1984 -	-	-	-	-	-	
30	1985 -	-	-	-	-	-	-	
31	Dominican Republic .....	1984 -	-	1	-	2	3	
32	1985 -	-	1	-	4	-	5	
33	Haiti .....	1984 -	-	1	-	1	2	
34	1985 -	-	1	-	-	4	5	
35	Jamaica .....	1984 2	3	6	1	2	19	
36	1985 24	12	3	-	-	10	49	
37	Mexico .....	1984 11	5	24	46	18	143	
38	1985 9	3	10	11	39	50	122	
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	-	-	-	
40	1985 -	-	-	-	-	-	-	
41	Trinidad and Tobago .....	1984 -	-	-	1	11	16	
42	1985 -	-	2	-	4	6	9	
43	Other .....	1984 11	5	20	11	4	88	
44	1985 34	16	3	40	48	28	169	
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 24</b>	<b>13</b>	<b>54</b>	<b>62</b>	<b>40</b>	<b>110</b>	<b>303</b>
46	1985 94	46	22	55	107	107	431	
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984 3	-	-	-	1	3	7
48	1985 5	4	1	-	1	4	15	
49	Brazil .....	1984 2	-	7	6	16	47	
50	1985 2	3	6	3	15	4	33	
51	Colombia .....	1984 1	1	1	2	1	6	
52	1985 -	2	1	1	3	-	7	
53	Guyana .....	1984 1	-	-	-	-	1	
54	1985 -	1	-	-	-	-	-	
55	Venezuela .....	1984 1	-	1	2	1	5	
56	1985 2	-	1	1	2	6	11	
57	Other .....	1984 5	3	49	3	10	119	
58	1985 3	12	5	19	22	60	121	
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b>	<b>3</b>	<b>58</b>	<b>12</b>	<b>29</b>	<b>70</b>	<b>185</b>
60	1985 12	22	13	24	43	74	188	
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984 20	14	12	32	47	157	282
62	1985 58	45	31	39	66	123	362	
63	New Zealand .....	1984 1	5	18	12	35	92	
64	1985 22	25	5	12	21	26	111	
65	Other .....	1984 2	-	-	-	4	6	
66	1985 -	-	4	-	-	1	5	
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 23</b>	<b>19</b>	<b>30</b>	<b>44</b>	<b>68</b>	<b>196</b>	<b>380</b>
68	1985 80	70	40	51	87	150	478	
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 297</b>	<b>238</b>	<b>408</b>	<b>571</b>	<b>1,483</b>	<b>2,618</b>	<b>5,615</b>
70	1985 509	444	772	545	1,125	2,042	5,437	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
58	29	12	13	6	5	188	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1984 1
29	73	40	32	9	14	325	Japon .....	1985 2
							Corée du Sud .....	1984 3
9	19	5	1	2	8	55	Liban .....	1985 4
-	4	-	-	-	-	6	Malaisie .....	1984 5
2	19	9	6	2	18	92	Pakistan .....	1985 6
-	7	4	1	-	2	30	Philippines .....	1984 7
13	15	15	9	19	8	121	Singapour .....	1985 8
1	6	13	1	5	10	45	Taiwan .....	1984 9
4	4	2	-	2	5	23	Autres .....	1985 10
15	26	16	5	11	8	131	Total .....	1984 11
200	258	138	88	84	100	1,364		1985 12
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
-	1	2	2	3	1	16	<b>Antilles:</b>	
4	15	3	8	22	2	74	Bahamas .....	1984 23
-	2	-	-	-	-	7	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 25
-	1	-	-	-	-	4	Cuba .....	1985 26
-	-	-	-	-	-	2	Dominicaine (République) .....	1984 27
6	3	2	-	5	1	36	Haiti .....	1985 28
55	34	15	19	3	3	272	Jamaïque .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	Mexique .....	1985 30
15	30	7	8	2	6	84	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
20	8	23	12	10	18	179	Trinité et Tobago .....	1985 32
100	94	52	49	45	31	674	Autres .....	1984 33
							Total .....	1985 34
-	8	-	-	2	2	19	<b>Amérique du Sud:</b>	
12	6	10	5	2	6	88	Argentine .....	1984 47
4	3	1	2	-	-	16	Brésil .....	1985 48
1	1	-	-	1	-	4	Colombie .....	1984 49
-	6	8	1	3	3	26	Guyane .....	1985 50
32	14	11	4	5	12	197	Venezuela .....	1984 51
49	38	30	12	13	23	350	Autres .....	1985 52
							Total .....	1984 53
71	57	37	50	44	30	571	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
32	67	19	29	25	10	274	Australie .....	1985 61
-	3	2	1	-	5	17	Nouvelle-Zélande .....	1984 62
103	127	58	80	69	45	862	Autres .....	1985 63
							Total .....	1984 64
3,324	2,524	1,382	880	690	619	15,034	Total global .....	1985 65
								1985 66

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	52,409	50,124	67,742	72,002	70,191	388,661
2		1985	45,810	46,806	63,360	62,709	74,521	374,833
3	Same day .....	1984	33,549	32,099	38,302	38,599	43,513	238,526
4		1985	29,291	29,819	37,262	39,394	44,067	231,896
5	One night .....	1984	2,493	2,027	2,505	2,873	3,155	16,492
6		1985	2,075	2,150	2,955	3,312	3,180	17,680
7	Two or more nights .....	1984	16,367	15,998	26,935	30,530	23,523	133,643
8		1985	14,444	14,837	23,143	20,003	27,274	125,257
9	Bus .....	1984	2,696	4,673	4,462	3,376	3,690	22,975
10		1985	3,412	3,681	4,396	2,835	4,229	22,450
11	Same day .....	1984	1,324	2,323	1,667	1,262	1,956	11,121
12		1985	2,021	1,680	1,728	1,801	2,067	11,215
13	One or more nights .....	1984	1,372	2,350	2,795	2,114	1,734	11,854
14		1985	1,391	2,001	2,668	1,034	2,162	11,235
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	52	67	21	313	609	2,130
18		1985	53	55	42	296	471	1,563
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>55,157</b>	<b>54,864</b>	<b>72,225</b>	<b>75,691</b>	<b>74,490</b>	<b>413,766</b>
20		<b>1985</b>	<b>49,275</b>	<b>50,542</b>	<b>67,798</b>	<b>65,840</b>	<b>79,221</b>	<b>398,846</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	12,491	10,459	17,221	11,800	5,930	61,919
22		1985	14,077	14,062	17,474	8,669	5,506	63,605
23	Private .....	1984	112	148	181	263	205	1,102
24		1985	152	129	133	211	288	1,108
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>12,603</b>	<b>10,607</b>	<b>17,402</b>	<b>12,063</b>	<b>6,135</b>	<b>63,021</b>
26		<b>1985</b>	<b>14,229</b>	<b>14,191</b>	<b>17,607</b>	<b>8,880</b>	<b>5,794</b>	<b>64,713</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>67,760</b>	<b>65,471</b>	<b>89,627</b>	<b>87,754</b>	<b>80,625</b>	<b>476,787</b>
34		<b>1985</b>	<b>63,504</b>	<b>64,733</b>	<b>85,405</b>	<b>74,720</b>	<b>85,015</b>	<b>463,559</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	-	4	-	-	-	-	4
36	1985 .....	-	-	-	-	1	-	1
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984	2,378	2,040	2,786	977	349	9,903
38		1985	2,921	2,818	3,449	809	998	12,579
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	1,106	1,685	1,237	617	511	5,464
40		1985	1,140	1,222	1,237	506	418	4,742
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>3,484</b>	<b>3,725</b>	<b>4,023</b>	<b>1,594</b>	<b>860</b>	<b>15,367</b>
42		<b>1985</b>	<b>4,061</b>	<b>4,040</b>	<b>4,686</b>	<b>1,315</b>	<b>1,416</b>	<b>17,321</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>3,484</b>	<b>3,729</b>	<b>4,023</b>	<b>1,594</b>	<b>860</b>	<b>15,371</b>
50		<b>1985</b>	<b>4,061</b>	<b>4,040</b>	<b>4,686</b>	<b>1,315</b>	<b>1,417</b>	<b>17,322</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>71,244</b>	<b>69,200</b>	<b>93,650</b>	<b>89,348</b>	<b>81,485</b>	<b>492,158</b>
52		<b>1985</b>	<b>67,565</b>	<b>68,773</b>	<b>90,091</b>	<b>76,035</b>	<b>86,432</b>	<b>480,881</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
115,460	112,399	76,856	66,910	52,491	51,279	864,056	Par terre:	
67,210	63,044	44,004	39,524	32,983	34,632	519,923	Automobile .....	1984 1
5,657	4,769	3,907	2,849	2,112	2,217	38,003	Même jour .....	1985 2
42,593	44,586	28,945	24,537	17,396	14,430	306,130	Une nuit .....	1984 3
							Deux nuits ou plus .....	1985 4
5,647	6,189	2,635	2,847	2,481	2,655	45,429		1984 5
2,455	2,674	772	1,095	1,480	1,450	21,047	Autocar .....	1985 6
3,192	3,515	1,863	1,752	1,001	1,205	24,382	Même jour .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1985 8
1,534	1,192	380	135	29	16	5,416	Chemin de fer .....	1984 9
122,641	119,780	79,871	69,892	55,001	53,950	914,901	Autres moyens .....	1985 10
							Total, par terre .....	1984 11
4,291	4,834	4,467	6,480	8,073	7,076	97,140		1985 12
248	258	208	153	125	117	2,211	Par air:	
4,539	5,092	4,675	6,633	8,198	7,193	99,351	Commercial .....	1984 21
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1985 22
-	-	-	-	-	-	-		1984 23
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air .....	1985 24
127,180	124,872	84,546	76,525	63,199	61,143	1,014,252		1984 25
							Par mer:	1985 26
							Commercial .....	1984 27
							Privé .....	1985 28
								1984 29
							Total, par mer .....	1985 30
								1984 31
							Total .....	1985 32
								1984 33
								1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	4	Par terre (via les États-Unis):	
1,727	2,606	1,368	244	441	455	16,744	1984 .....	35
253	424	325	273	353	453	7,545	1985 .....	36
1,980	3,030	1,693	517	794	908	24,289	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
-	-	-	-	-	-	-		1984 39
1,980	3,030	1,693	517	794	908	24,293	Total, par air .....	1985 40
129,160	127,902	86,239	77,042	63,993	62,051	1,038,545		1984 41
							Par mer:	1985 42
							Rentrée directe .....	1984 43
							Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
								1984 45
							Total, par mer .....	1985 46
								1984 47
							Total .....	1985 48
								1984 49
							Total global .....	1985 50
								1984 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1984 8,116	7,667	8,719	7,824	10,691	14,818	57,835
2		1985 6,553	6,515	8,706	9,032	12,128	15,219	58,153
3	One night .....	1984 457	517	669	694	1,085	1,717	5,139
4		1985 488	535	841	793	1,283	1,749	5,689
5	Two or more nights .....	1984 1,451	1,777	2,463	2,876	5,694	13,014	27,275
6		1985 1,436	1,852	2,690	2,973	7,686	16,840	33,477
7	<b>Total .....</b>	<b>1984 10,024</b>	<b>9,961</b>	<b>11,851</b>	<b>11,394</b>	<b>17,470</b>	<b>29,549</b>	<b>90,249</b>
8		<b>1985 8,477</b>	<b>8,902</b>	<b>12,237</b>	<b>12,798</b>	<b>21,097</b>	<b>33,808</b>	<b>97,319</b>
9	Trucks used commercially .....	1984 2,831	2,602	2,888	3,488	3,966	3,668	19,443
10		1985 3,147	2,874	3,238	3,610	4,644	3,564	21,077
11	Other vehicles .....	1984 14	58	61	34	77	167	411
12		1985 53	126	91	32	66	127	495
13	<b>Total .....</b>	<b>1984 12,869</b>	<b>12,621</b>	<b>14,800</b>	<b>14,916</b>	<b>21,513</b>	<b>33,384</b>	<b>110,103</b>
14		<b>1985 11,677</b>	<b>11,902</b>	<b>15,566</b>	<b>16,440</b>	<b>25,807</b>	<b>37,499</b>	<b>118,891</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1984 14,000	13,541	15,775	16,118	18,354	21,090	98,878
16		1985 12,834	12,648	15,702	17,100	18,863	20,991	98,138
17	One night .....	1984 991	819	998	1,171	1,291	1,419	6,689
18		1985 894	897	1,231	1,333	1,311	1,620	7,286
19	Two or more nights .....	1984 5,401	5,399	8,936	10,572	8,361	7,363	46,032
20		1985 4,820	5,115	7,832	7,306	9,547	9,030	43,650
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 20,392</b>	<b>19,759</b>	<b>25,709</b>	<b>27,861</b>	<b>28,006</b>	<b>29,872</b>	<b>151,599</b>
22		<b>1985 18,548</b>	<b>18,660</b>	<b>24,765</b>	<b>25,739</b>	<b>29,721</b>	<b>31,641</b>	<b>149,074</b>
23	Trucks used commercially .....	1984 3,831	4,071	4,425	4,574	5,042	4,455	26,398
24		1985 4,568	4,546	5,132	5,808	6,021	5,102	31,177
25	Other vehicles .....	1984 48	52	18	197	461	820	1,596
26		1985 34	44	37	232	358	534	1,239
27	<b>Total .....</b>	<b>1984 24,271</b>	<b>23,882</b>	<b>30,152</b>	<b>32,632</b>	<b>33,509</b>	<b>35,147</b>	<b>179,593</b>
28		<b>1985 23,150</b>	<b>23,250</b>	<b>29,934</b>	<b>31,779</b>	<b>36,100</b>	<b>37,277</b>	<b>181,490</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1984 22,116	21,208	24,494	23,942	29,045	35,908	156,713
30		1985 19,387	19,163	24,408	26,132	30,991	36,210	156,291
31	One night .....	1984 1,448	1,336	1,667	1,865	2,376	3,136	11,828
32		1985 1,382	1,432	2,072	2,126	2,594	3,369	12,975
33	Two or more nights .....	1984 6,852	7,176	11,399	13,448	14,055	20,377	73,307
34		1985 6,256	6,967	10,522	10,279	17,233	25,870	77,127
35	<b>Total .....</b>	<b>1984 30,416</b>	<b>29,720</b>	<b>37,560</b>	<b>39,255</b>	<b>45,476</b>	<b>59,421</b>	<b>241,848</b>
36		<b>1985 27,025</b>	<b>27,562</b>	<b>37,002</b>	<b>38,537</b>	<b>50,818</b>	<b>65,449</b>	<b>246,393</b>
37	Trucks used commercially .....	1984 6,662	6,673	7,313	8,062	9,008	8,123	45,841
38		1985 7,715	7,420	8,370	9,418	10,665	8,666	52,254
39	Other vehicles .....	1984 62	110	79	231	538	987	2,007
40		1985 87	170	128	264	424	661	1,734
41	<b>Total .....</b>	<b>1984 37,140</b>	<b>36,503</b>	<b>44,952</b>	<b>47,548</b>	<b>55,022</b>	<b>68,531</b>	<b>289,696</b>
42		<b>1985 34,827</b>	<b>35,152</b>	<b>45,500</b>	<b>48,219</b>	<b>61,907</b>	<b>74,776</b>	<b>300,381</b>

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>	
17,656	14,153	10,946	8,478	7,397	7,113	123,578	Même jour . . . . .	1984 1 1985 2
1,908	1,961	1,400	828	640	509	12,385	Une nuit . . . . .	1984 3 1985 4
14,191	12,041	7,767	4,656	2,676	2,327	70,933	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 5 1985 6
<b>33,755</b>	<b>28,155</b>	<b>20,113</b>	<b>13,962</b>	<b>10,713</b>	<b>9,949</b>	<b>206,896</b>	<b>Total . . . . .</b>	1984 7 1985 8
3,449	3,966	3,474	3,382	2,974	2,886	39,574	Camions commerciaux . . . . .	1984 9 1985 10
341	208	71	43	4	12	1,090	Autres véhicules . . . . .	1984 11 1985 12
<b>37,545</b>	<b>32,329</b>	<b>23,658</b>	<b>17,387</b>	<b>13,691</b>	<b>12,847</b>	<b>247,560</b>	<b>Total . . . . .</b>	1984 13 1985 14
Véhicules du Canada							<b>Automobile:</b>	
24,776	23,801	18,137	16,426	14,311	14,478	210,807	Même jour . . . . .	1984 15 1985 16
2,193	1,928	1,600	1,255	907	948	15,520	Une nuit . . . . .	1984 17 1985 18
14,116	14,712	10,136	8,776	6,213	5,054	105,039	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 19 1985 20
<b>41,085</b>	<b>40,441</b>	<b>29,873</b>	<b>26,457</b>	<b>21,431</b>	<b>20,480</b>	<b>331,366</b>	<b>Total . . . . .</b>	1984 21 1985 22
4,859	7,525	4,538	4,927	4,365	4,093	56,705	Camions commerciaux . . . . .	1984 23 1985 24
1,262	943	284	95	19	13	4,212	Autres véhicules . . . . .	1984 25 1985 26
<b>47,206</b>	<b>48,909</b>	<b>34,695</b>	<b>31,479</b>	<b>25,815</b>	<b>24,586</b>	<b>392,283</b>	<b>Total . . . . .</b>	1984 27 1985 28
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>	
42,432	37,954	29,083	24,904	21,708	21,591	334,385	Même jour . . . . .	1984 29 1985 30
4,101	3,889	3,000	2,083	1,547	1,457	27,905	Une nuit . . . . .	1984 31 1985 32
28,307	26,753	17,903	13,432	8,889	7,381	175,972	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 33 1985 34
<b>74,840</b>	<b>68,596</b>	<b>49,986</b>	<b>40,419</b>	<b>32,144</b>	<b>30,429</b>	<b>538,262</b>	<b>Total . . . . .</b>	1984 35 1985 36
8,308	11,491	8,012	8,309	7,339	6,979	96,279	Camions commerciaux . . . . .	1984 37 1985 38
1,603	1,151	355	138	23	25	5,302	Autres véhicules . . . . .	1984 39 1985 40
<b>84,751</b>	<b>81,238</b>	<b>58,353</b>	<b>48,866</b>	<b>39,506</b>	<b>37,433</b>	<b>639,843</b>	<b>Total . . . . .</b>	1984 41 1985 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 6,773	7,176	7,184	8,322	12,707	24,067	66,229
2	.....	1985 5,800	6,228	8,092	8,577	13,005	23,862	65,564
3	Same day .....	1984 5,423	5,588	5,020	5,650	6,844	9,095	37,620
4	.....	1985 4,404	4,692	5,663	5,798	6,710	8,430	35,697
5	One night .....	1984 309	382	429	373	617	1,148	3,258
6	.....	1985 254	296	441	470	557	1,036	3,054
7	Two or more nights .....	1984 1,041	1,206	1,735	2,299	5,246	13,824	25,351
8	.....	1985 1,142	1,240	1,988	2,309	5,738	14,396	26,813
9	Bus .....	1984 258	279	182	92	420	856	2,087
10	.....	1985 177	115	386	69	542	885	2,174
11	Same day .....	1984 169	113	29	16	211	167	705
12	.....	1985 146	97	105	64	282	146	840
13	One or more nights .....	1984 89	166	153	76	209	689	1,382
14	.....	1985 31	18	281	5	260	739	1,334
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 113	104	173	178	210	382	1,160
18	.....	1985 67	66	50	161	375	385	1,104
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 7,144</b>	<b>7,559</b>	<b>7,539</b>	<b>8,592</b>	<b>13,337</b>	<b>25,305</b>	<b>69,476</b>
20	<b>.....</b>	<b>1985 6,044</b>	<b>6,409</b>	<b>8,528</b>	<b>8,807</b>	<b>13,922</b>	<b>25,132</b>	<b>68,842</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 117	225	247	325	526	1,158	2,598
22	.....	1985 273	207	233	254	564	1,280	2,811
23	Private .....	1984 92	68	78	89	359	1,089	1,775
24	.....	1985 94	54	111	88	280	780	1,407
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 209</b>	<b>293</b>	<b>325</b>	<b>414</b>	<b>885</b>	<b>2,247</b>	<b>4,373</b>
26	<b>.....</b>	<b>1985 367</b>	<b>261</b>	<b>344</b>	<b>342</b>	<b>844</b>	<b>2,060</b>	<b>4,218</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	<b>.....</b>	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 7,353</b>	<b>7,852</b>	<b>7,864</b>	<b>9,006</b>	<b>14,222</b>	<b>27,552</b>	<b>73,849</b>
34	<b>.....</b>	<b>1985 6,411</b>	<b>6,670</b>	<b>8,872</b>	<b>9,149</b>	<b>14,766</b>	<b>27,192</b>	<b>73,060</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 1	-	2	8	9	13	33
36	.....	1985 2	-	-	6	9	43	60
37	One or more nights .....	1984 21	8	6	32	104	109	280
38	.....	1985 11	5	12	18	63	97	206
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 22</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>40</b>	<b>113</b>	<b>122</b>	<b>313</b>
40	<b>.....</b>	<b>1985 13</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>24</b>	<b>72</b>	<b>140</b>	<b>266</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	117	200	317
42	.....	1985 -	-	-	-	132	146	278
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 6	14	10	22	23	28	103
44	.....	1985 9	12	26	15	12	31	105
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 6</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>22</b>	<b>140</b>	<b>228</b>	<b>420</b>
46	<b>.....</b>	<b>1985 9</b>	<b>12</b>	<b>26</b>	<b>15</b>	<b>144</b>	<b>177</b>	<b>383</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52	<b>.....</b>	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 28</b>	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>62</b>	<b>253</b>	<b>350</b>	<b>733</b>
54	<b>.....</b>	<b>1985 22</b>	<b>17</b>	<b>38</b>	<b>39</b>	<b>216</b>	<b>317</b>	<b>649</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 7,381</b>	<b>7,874</b>	<b>7,882</b>	<b>9,068</b>	<b>14,475</b>	<b>27,902</b>	<b>74,582</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985 6,433</b>	<b>6,687</b>	<b>8,910</b>	<b>9,188</b>	<b>14,982</b>	<b>27,509</b>	<b>73,709</b>

**TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

## Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
26,916	20,985	11,939	9,511	7,053	6,259	148,892	Par terre:	
10,925	8,767	5,623	4,600	4,721	4,216	76,472	Automobile . . . . .	1984 1
940	834	548	362	425	328	6,695	1985 2	
15,051	11,384	5,768	4,549	1,907	1,715	65,725	Même jour . . . . .	1984 3
1,526	748	66	251	333	-	5,011	1985 4	
142	116	57	59	183	-	1,262	Une nuit . . . . .	1984 5
1,384	632	9	192	150	-	3,749	1985 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 7
417	274	146	124	136	51	2,308	1985 8	
28,859	22,007	12,151	9,886	7,522	6,310	156,211	Autocar . . . . .	1984 9
936	1,214	514	429	368	427	6,486	1985 10	
525	359	332	266	69	113	3,439	Même jour . . . . .	1984 11
1,461	1,573	846	695	437	540	9,925	1985 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	1985 14	
30,320	23,580	12,997	10,581	7,959	6,850	166,136	Chemin de fer . . . . .	1984 15
							1985 16	
							Autres moyens . . . . .	1984 17
							1985 18	
							Total, par terre . . . . .	1984 19
							1985 20	
							Par air:	
							Commercial . . . . .	1984 21
							1985 22	
							Privé . . . . .	1984 23
							1985 24	
							Total, par air . . . . .	1984 25
							1985 26	
							Par mer:	
							Commercial . . . . .	1984 27
							1985 28	
							Privé . . . . .	1984 29
							1985 30	
							Total, par mer . . . . .	1984 31
							1985 32	
							Total . . . . .	1984 33
							1985 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
46	24	5	2	5	2	117	Par terre (via les États-Unis):	
218	177	94	40	35	6	850	Même jour . . . . .	1984 35
264	201	99	42	40	8	967	1985 36	
							Une nuit ou plus . . . . .	1984 37
							1985 38	
							Total, par terre . . . . .	1984 39
							1985 40	
							Par air:	
251	414	49	-	-	-	1,031	Entrée directe . . . . .	1984 41
72	56	23	20	19	19	312	1985 42	
323	470	72	20	19	19	1,343	Entrée via les États-Unis . . . . .	1984 43
							1985 44	
							Total, par air . . . . .	1984 45
							1985 46	
							Par mer:	
							Entrée directe . . . . .	1984 47
							1985 48	
							Entrée via les États-Unis . . . . .	1984 49
							1985 50	
							Total, par mer . . . . .	1984 51
							1985 52	
587	671	171	62	59	27	2,310	Total . . . . .	1984 53
							1985 54	
30,907	24,251	13,168	10,643	8,018	6,877	168,446	Total global . . . . .	1984 55
							1985 56	

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	3	5	8
3	Belgium ..... 1984	2	-	-	-	-	-	2
4	..... 1985	1	-	1	-	-	2	4
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	5	-	5
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1984	1	2	2	1	6	7	19
10	..... 1985	1	-	-	2	-	11	14
11	Finland ..... 1984	-	-	-	1	2	-	3
12	..... 1985	2	1	-	-	-	2	5
13	France ..... 1984	-	-	-	5	7	8	20
14	..... 1985	-	-	1	2	2	3	8
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	9	1	3	13	21	26	73
16	..... 1985	2	-	1	-	24	9	36
17	Greece ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	1	-	-	-	7	8
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	2	-	-	2	13	17
24	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1984	-	-	-	-	3	2	5
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1984	-	-	2	-	16	3	21
30	..... 1985	1	-	3	-	-	10	14
31	Norway ..... 1984	-	1	-	4	9	20	34
32	..... 1985	-	-	-	4	3	16	23
33	Poland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	1	-	-	1
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	-	-	-	-	3	-	3
40	..... 1985	-	-	-	1	-	1	2
41	Sweden ..... 1984	-	-	-	2	-	3	5
42	..... 1985	2	-	-	2	-	7	11
43	Switzerland ..... 1984	-	-	-	2	5	8	15
44	..... 1985	1	-	1	-	7	7	16
45	Turkey ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1984	5	6	7	7	134	216	375
48	..... 1985	3	3	1	8	148	177	340
49	U.S.S.R. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1984</b>	<b>17</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>35</b>	<b>213</b>	<b>307</b>	<b>598</b>
56	..... 1985	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>187</b>	<b>257</b>	<b>490</b>
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1984	1	-	-	-	-	-	1
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	3	-	-	3	1	2	9
64	..... 1985	2	-	1	-	-	11	14
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	3	1	4
66	..... 1985	-	1	-	2	1	2	6
67	<b>Total ..... 1984</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>14</b>
68	..... 1985	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>20</b>
	<b>Asia:</b>							
69	China ..... 1984	-	-	-	6	-	2	8
70	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
71	Hong Kong ..... 1984	-	-	-	1	-	2	3
72	..... 1985	-	-	-	-	3	-	3
73	India ..... 1984	-	1	-	-	1	-	2
74	..... 1985	-	-	-	2	2	-	4
75	Iran ..... 1984	-	-	1	-	-	-	1
76	..... 1985	-	-	-	-	1	-	1

See footnote(s) at end of table.



**TABEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

**Saskatchewan**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
6	1	1	1	-	-	9	Autriche .....	1984 1
								1985 2
4	1	2	-	-	-	9	Belgique .....	1984 3
								1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 5
								1985 6
1	-	1	-	-	-	7	Tchécoslovaquie .....	1984 7
								1985 8
17	4	9	4	1	-	54	Danemark .....	1984 9
								1985 10
7	3	2	1	-	-	16	Finlande .....	1984 11
								1985 12
5	22	1	-	-	-	48	France .....	1984 13
								1985 14
54	37	25	2	3	1	195	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
								1985 16
4	3	2	-	-	-	9	Grèce .....	1984 17
								1985 18
-	1	-	-	-	-	1	Hongrie .....	1984 19
								1985 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1984 21
								1985 22
1	4	1	-	-	-	23	Irlande (République d') .....	1984 23
								1985 24
6	3	2	-	-	-	16	Italie .....	1984 25
								1985 26
-	1	-	-	-	-	1	Malte .....	1984 27
								1985 28
27	6	7	7	-	-	68	Pays-Bas .....	1984 29
								1985 30
26	16	9	5	-	1	91	Norvège .....	1984 31
								1985 32
1	2	-	2	-	1	6	Pologne .....	1984 33
								1985 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1984 35
								1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1984 37
								1985 38
-	-	-	1	-	-	4	Espagne .....	1984 39
								1985 40
5	3	-	2	-	1	16	Suède .....	1984 41
								1985 42
13	9	3	4	1	-	45	Suisse .....	1984 43
								1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 45
								1985 46
316	485	82	10	11	7	1,286	Royaume-Uni .....	1984 47
								1985 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1984 49
								1985 50
5	-	-	-	-	-	5	Yougoslavie .....	1984 51
								1985 52
-	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1984 53
								1985 54
<b>498</b>	<b>601</b>	<b>147</b>	<b>39</b>	<b>16</b>	<b>11</b>	<b>1,910</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
								<b>1985 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
								1985 58
-	-	-	-	-	-	-	Egypte .....	1984 59
								1985 60
-	-	-	-	-	-	1	Nigeria .....	1984 61
								1985 62
-	1	1	1	-	-	12	Afrique du Sud .....	1984 63
								1985 64
-	1	-	-	1	-	6	Autres .....	1984 65
								1985 66
-	2	1	1	1	-	19	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
								<b>1985 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	-	4	-	-	-	12	Chine .....	1984 69
								1985 70
5	9	2	-	3	-	22	Hong-Kong .....	1984 71
								1985 72
1	6	2	3	-	-	14	Inde .....	1984 73
								1985 74
-	-	-	-	-	-	1	Iran .....	1984 75
								1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984	-	4	-	-	-	4
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1984	-	-	1	4	5	10
4	1985	1	-	1	1	2	10	15
5	Korea, South .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	1	17	-	-	4	22
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	-	-	-	1	-	1
10	1985	-	-	-	6	-	-	6
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	1	-	1
12	1985	-	-	-	-	4	-	4
13	Philippines .....	1984	-	-	1	-	2	4
14	1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	2	2
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	-	-	-	1	-	1
20	1985	1	-	3	-	2	4	10
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>34</b>
22	1985	2	1	22	10	11	24	70
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	-	1	-	-	-	1
24	1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	2	2	1	6	5	16
38	1985	2	-	1	1	-	9	13
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	1985	-	-	1	-	-	-	1
43	Other .....	1984	-	-	-	-	3	3
44	1985	1	6	-	1	-	2	10
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>20</b>
46	1985	3	6	2	2	-	11	24
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1984	1	-	1	-	-	2
50	1985	-	2	-	-	-	-	2
51	Colombia .....	1984	-	-	2	-	-	2
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	1985	-	-	1	-	-	-	1
55	Venezuela .....	1984	-	-	-	-	-	-
56	1985	-	-	1	-	-	1	2
57	Other .....	1984	-	-	1	-	4	5
58	1985	-	-	-	-	1	-	1
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>9</b>
60	1985	-	2	2	-	1	1	6
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	3	2	1	9	13	37
62	1985	2	-	2	2	16	11	33
63	New Zealand .....	1984	1	-	-	10	6	17
64	1985	-	2	1	3	-	-	6
65	Other .....	1984	-	-	4	-	-	4
66	1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>19</b>	<b>58</b>
68	1985	2	2	3	5	16	11	39
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>28</b>	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>62</b>	<b>253</b>	<b>733</b>
70	1985	22	17	38	39	216	317	649

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	3	-	-	1	5	13	<b>Asie – fin:</b>	
							Israël .....	1984 1
13	12	2	-	3	-	40	.....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1984 5
1	1	-	-	2	-	5	.....	1985 6
-	5	-	-	-	-	5	Liban .....	1984 7
-	4	-	-	-	-	8	.....	1985 8
2	-	-	-	-	-	2	Malaisie .....	1984 9
23	-	-	-	13	-	36	.....	1985 10
1	4	-	3	4	4	17	Pakistan .....	1984 11
46	44	10	6	26	9	175	.....	1985 12
							Philippines .....	1984 13
							.....	1985 14
							Singapour .....	1984 15
							.....	1985 16
							Taiwan .....	1984 17
							.....	1985 18
							Autres .....	1984 19
							.....	1985 20
							<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	1	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 30
-	1	-	-	-	-	1	Dominicaine (République) .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 34
28	3	4	-	4	3	58	Jamaïque .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 40
-	4	-	-	-	1	1	Trinité et Tobago .....	1984 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 42
28	8	4	-	4	6	70	Autres .....	1984 43
							.....	1985 44
							<b>Total .....</b>	<b>1984 45</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1984 47
2	1	3	1	-	-	9	.....	1985 48
-	-	-	-	-	-	2	Brésil .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 50
-	-	-	-	-	-	1	Colombie .....	1984 51
-	-	-	-	1	-	1	.....	1985 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 54
1	1	-	-	-	1	8	Venezuela .....	1984 55
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 56
3	2	3	1	1	1	20	Autres .....	1984 57
							.....	1985 58
							<b>Total .....</b>	<b>1984 59</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
11	9	6	12	10	-	85	Australie .....	1984 61
1	5	-	3	1	-	27	.....	1985 62
-	-	-	-	-	-	4	Nouvelle-Zélande .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 64
12	14	6	15	11	-	116	Autres .....	1984 65
							.....	1985 66
							<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 68</b>
587	671	171	62	59	27	2,310	<b>Total global .....</b>	<b>1984 69</b>
							<b>.....</b>	<b>1985 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	26,140	26,960	28,075	36,765	34,595	183,000
2		1985	20,982	20,346	25,020	30,721	36,911	165,050
3	Same day .....	1984	15,553	16,926	17,684	21,776	21,204	118,192
4		1985	13,131	13,037	18,064	20,808	23,050	114,855
5	One night .....	1984	1,362	1,249	1,212	1,500	1,617	8,499
6		1985	1,065	837	885	1,168	1,478	7,162
7	Two or more nights .....	1984	9,225	8,785	9,179	13,489	7,644	56,309
8		1985	6,786	6,472	6,071	8,745	6,542	43,033
9	Bus .....	1984	263	1,266	745	330	765	4,483
10		1985	492	1,331	912	654	563	4,281
11	Same day .....	1984	85	109	33	41	135	666
12		1985	48	123	129	131	148	638
13	One or more nights .....	1984	178	1,157	712	289	630	3,817
14		1985	444	1,208	783	523	415	3,643
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	230	237	277	640	736	3,113
18		1985	326	307	440	535	731	3,145
19	<b>Total land .....</b>	1984	26,633	28,463	29,097	37,735	31,966	190,596
20		1985	21,800	21,984	26,372	31,910	32,364	172,476
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	3,305	3,882	4,953	2,514	905	16,056
22		1985	4,093	4,029	3,988	3,059	799	16,644
23	Private .....	1984	128	200	172	187	148	987
24		1985	122	83	141	164	146	798
25	<b>Total air .....</b>	1984	3,433	4,082	5,125	2,701	1,053	17,043
26		1985	4,215	4,112	4,129	3,223	945	17,442
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	1984	-	-	-	-	-	-
32		1985	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total .....</b>	1984	30,066	32,545	34,222	40,436	33,019	207,639
34		1985	26,015	26,096	30,501	35,133	33,309	189,918
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	-	-	-	2	8	1	11
36	1985 .....	-	-	-	1	-	-	1
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984	293	228	309	-	311	1,149
38		1985	185	232	198	-	370	1,112
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	5	181	250	196	100	756
40		1985	269	316	326	234	90	1,242
41	<b>Total air .....</b>	1984	298	409	559	196	335	1,905
42		1985	454	548	524	234	377	2,354
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	1984	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total .....</b>	1984	298	409	559	196	335	1,905
50		1985	454	548	524	235	377	2,355
51	<b>Grand total .....</b>	1984	30,364	32,954	34,781	40,634	33,135	209,555
52		1985	26,469	26,644	31,025	35,368	33,526	192,273

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
48,506	39,950	33,368	26,249	23,098	22,529	376,700	<b>Par terre:</b>	
28,340	23,588	22,097	17,442	17,082	17,328	244,069	Automobile .....	1984 1
2,452	1,655	1,756	1,194	846	693	17,095	Même jour .....	1985 2
17,714	14,707	9,515	7,613	5,170	4,508	115,536	Une nuit .....	1984 3
							Deux nuits ou plus .....	1985 4
								1984 5
898	998	286	637	202	203	7,707	Autocar .....	1985 6
131	191	84	126	39	53	1,290	Même jour .....	1984 7
767	807	202	511	163	150	6,417	Une nuit ou plus .....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-		1984 9
1,099	889	652	402	404	300	6,859	Chemin de fer .....	1985 10
								1984 11
50,503	41,837	34,306	27,288	23,704	23,032	391,266	Autres moyens .....	1985 12
							Total, par terre .....	1984 13
								1985 14
516	1,224	684	1,058	1,437	1,600	22,575	<b>Par air:</b>	
188	233	131	169	84	71	1,863	Commercial .....	1984 21
							Privé .....	1985 22
704	1,457	815	1,227	1,521	1,671	24,438		1984 23
							Total, par air .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-		1984 25
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1985 28
								1984 29
							Total, par mer .....	1985 30
51,207	43,294	35,121	28,515	25,225	24,703	415,704		1984 31
							Total .....	1985 32
								1984 33
								1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
5	1	-	-	-	-	17	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1984 .....	35
							1985 .....	36
440	1,113	262	-	-	-	2,964	<b>Par air:</b>	
73	46	29	34	45	134	1,117	Rentrée directe .....	1984 37
							Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
513	1,159	291	34	45	134	4,081		1984 39
							Total, par air .....	1985 40
-	-	-	-	-	-	-		1984 41
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	1985 42
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
							Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
								1984 45
							Total, par mer .....	1985 46
518	1,160	291	34	45	134	4,098		1984 47
							Total .....	1985 48
								1984 49
51,725	44,454	35,412	28,549	25,270	24,837	419,802	Total global .....	1985 50
								1984 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1984	2,528	2,615	2,515	2,900	3,580	3,888	18,026
2	1985	2,158	2,163	2,644	2,984	3,427	3,858	17,234
3	One night . . . . . 1984	121	164	180	174	271	406	1,316
4	1985	107	129	178	217	235	407	1,273
5	Two or more nights . . . . . 1984	443	523	765	1,069	2,110	4,811	9,721
6	1985	487	486	810	1,035	2,383	5,179	10,380
7	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>3,092</b>	<b>3,302</b>	<b>3,460</b>	<b>4,143</b>	<b>5,961</b>	<b>9,105</b>	<b>29,063</b>
8	1985	<b>2,752</b>	<b>2,778</b>	<b>3,632</b>	<b>4,236</b>	<b>6,045</b>	<b>9,444</b>	<b>28,887</b>
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	962	954	1,020	1,157	1,319	1,221	6,633
10	1985	1,137	933	1,053	1,308	1,774	1,411	7,616
11	Other vehicles . . . . . 1984	6	2	-	16	23	143	190
12	1985	-	-	2	17	54	148	221
13	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>4,060</b>	<b>4,258</b>	<b>4,480</b>	<b>5,316</b>	<b>7,303</b>	<b>10,469</b>	<b>35,886</b>
14	1985	<b>3,889</b>	<b>3,711</b>	<b>4,687</b>	<b>5,561</b>	<b>7,873</b>	<b>11,003</b>	<b>36,724</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1984	6,440	7,033	7,508	8,864	8,903	9,845	48,593
16	1985	5,795	5,697	7,706	8,645	9,616	10,936	48,395
17	One night . . . . . 1984	525	524	522	625	678	590	3,464
18	1985	442	382	408	524	659	739	3,154
19	Two or more nights . . . . . 1984	2,754	2,878	3,253	4,864	2,887	2,853	19,489
20	1985	2,161	2,122	2,348	3,417	2,512	3,182	15,742
21	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>9,719</b>	<b>10,435</b>	<b>11,283</b>	<b>14,353</b>	<b>12,468</b>	<b>13,288</b>	<b>71,546</b>
22	1985	<b>8,398</b>	<b>8,201</b>	<b>10,462</b>	<b>12,586</b>	<b>12,787</b>	<b>14,857</b>	<b>67,291</b>
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	2,618	3,008	3,485	2,861	3,306	2,984	18,262
24	1985	3,172	2,965	3,853	3,855	3,934	2,474	20,253
25	Other vehicles . . . . . 1984	3	1	14	190	272	395	875
26	1985	8	-	26	138	244	230	646
27	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>12,340</b>	<b>13,444</b>	<b>14,782</b>	<b>17,404</b>	<b>16,046</b>	<b>16,667</b>	<b>90,683</b>
28	1985	<b>11,578</b>	<b>11,166</b>	<b>14,341</b>	<b>16,579</b>	<b>16,965</b>	<b>17,561</b>	<b>88,190</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1984	8,968	9,648	10,023	11,764	12,483	13,733	66,619
30	1985	7,953	7,860	10,350	11,629	13,043	14,794	65,629
31	One night . . . . . 1984	646	688	702	799	949	996	4,780
32	1985	549	511	586	741	894	1,146	4,427
33	Two or more nights . . . . . 1984	3,197	3,401	4,018	5,933	4,997	7,664	29,210
34	1985	2,648	2,608	3,158	4,452	4,895	8,361	26,122
35	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>12,811</b>	<b>13,737</b>	<b>14,743</b>	<b>18,496</b>	<b>18,429</b>	<b>22,393</b>	<b>100,609</b>
36	1985	<b>11,150</b>	<b>10,979</b>	<b>14,094</b>	<b>16,822</b>	<b>18,832</b>	<b>24,301</b>	<b>96,178</b>
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	3,580	3,962	4,505	4,018	4,625	4,205	24,895
38	1985	4,309	3,898	4,906	5,163	5,708	3,885	27,869
39	Other vehicles . . . . . 1984	9	3	14	206	295	538	1,065
40	1985	8	-	28	155	298	378	867
41	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>16,400</b>	<b>17,702</b>	<b>19,262</b>	<b>22,720</b>	<b>23,349</b>	<b>27,136</b>	<b>126,569</b>
42	1985	<b>15,467</b>	<b>14,877</b>	<b>19,028</b>	<b>22,140</b>	<b>24,838</b>	<b>28,564</b>	<b>124,914</b>

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>	
4,572	4,081	2,840	2,490	2,367	2,063	36,439	Même jour .....	1984 1 1985 2
370	325	218	164	193	142	2,728	Une nuit .....	1984 3 1985 4
5,321	4,145	2,345	1,788	789	689	24,798	Deux nuits ou plus .....	1984 5 1985 6
<b>10,263</b>	<b>8,551</b>	<b>5,403</b>	<b>4,442</b>	<b>3,349</b>	<b>2,894</b>	<b>63,965</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 7 1985 8</b>
1,299	1,108	1,033	1,010	1,008	1,071	13,162	Camions commerciaux .....	1984 9 1985 10
193	76	26	2	-	-	487	Autres véhicules .....	1984 11 1985 12
<b>11,755</b>	<b>9,735</b>	<b>6,462</b>	<b>5,454</b>	<b>4,357</b>	<b>3,965</b>	<b>77,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 13 1985 14</b>
Véhicules du Canada							<b>Automobile:</b>	
11,064	9,498	9,107	7,513	7,318	7,483	100,576	Même jour .....	1984 15 1985 16
962	663	704	491	374	320	6,978	Une nuit .....	1984 17 1985 18
5,824	4,956	3,444	2,780	1,811	1,561	39,865	Deux nuits ou plus .....	1984 19 1985 20
<b>17,850</b>	<b>15,117</b>	<b>13,255</b>	<b>10,784</b>	<b>9,503</b>	<b>9,364</b>	<b>147,419</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 21 1985 22</b>
2,977	3,797	3,189	3,014	2,978	2,633	36,850	Camions commerciaux .....	1984 23 1985 24
471	383	175	61	6	2	1,973	Autres véhicules .....	1984 25 1985 26
<b>21,298</b>	<b>19,297</b>	<b>16,619</b>	<b>13,859</b>	<b>12,487</b>	<b>11,999</b>	<b>186,242</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 27 1985 28</b>
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>	
15,636	13,579	11,947	10,003	9,685	9,546	137,015	Même jour .....	1984 29 1985 30
1,332	988	922	655	567	462	9,706	Une nuit .....	1984 31 1985 32
11,145	9,101	5,789	4,568	2,600	2,250	64,663	Deux nuits ou plus .....	1984 33 1985 34
<b>28,113</b>	<b>23,668</b>	<b>18,658</b>	<b>15,226</b>	<b>12,852</b>	<b>12,258</b>	<b>211,384</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 35 1985 36</b>
4,276	4,905	4,222	4,024	3,986	3,704	50,012	Camions commerciaux .....	1984 37 1985 38
664	459	201	63	6	2	2,460	Autres véhicules .....	1984 39 1985 40
<b>33,053</b>	<b>29,032</b>	<b>23,081</b>	<b>19,313</b>	<b>16,844</b>	<b>15,964</b>	<b>263,856</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 41 1985 42</b>

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 5,846	7,882	7,977	8,154	13,378	37,652	80,889
2	.....	1985 7,740	6,965	10,051	9,937	16,354	43,858	94,905
3	Same day .....	1984 3,793	4,699	4,576	4,317	6,222	12,425	36,032
4	.....	1985 5,008	4,325	6,035	5,840	8,233	14,431	43,872
5	One night .....	1984 435	607	667	594	963	2,543	5,809
6	.....	1985 765	565	890	788	1,166	3,081	7,255
7	Two or more nights .....	1984 1,618	2,576	2,734	3,243	6,193	22,684	39,048
8	.....	1985 1,967	2,075	3,126	3,309	6,955	26,346	43,778
9	Bus .....	1984 273	478	273	285	798	4,441	6,548
10	.....	1985 143	247	154	409	689	1,903	3,545
11	Same day .....	1984 28	56	32	114	302	373	905
12	.....	1985 51	34	57	106	400	218	866
13	One or more nights .....	1984 245	422	241	171	496	4,068	5,643
14	.....	1985 92	213	97	303	289	1,685	2,679
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 162	190	211	193	296	731	1,783
18	.....	1985 458	349	418	367	471	1,156	3,219
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 6,281</b>	<b>8,550</b>	<b>8,461</b>	<b>8,632</b>	<b>14,472</b>	<b>42,824</b>	<b>89,220</b>
20	.....	<b>1985 8,341</b>	<b>7,561</b>	<b>10,623</b>	<b>10,713</b>	<b>17,514</b>	<b>46,917</b>	<b>101,669</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 6,660	7,931	10,043	8,479	11,860	18,540	63,513
22	.....	1985 6,679	7,412	9,686	7,639	11,272	19,181	61,869
23	Private .....	1984 414	398	507	510	711	952	3,492
24	.....	1985 371	417	492	582	608	941	3,411
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 7,074</b>	<b>8,329</b>	<b>10,550</b>	<b>8,989</b>	<b>12,571</b>	<b>19,492</b>	<b>67,005</b>
26	.....	<b>1985 7,050</b>	<b>7,829</b>	<b>10,178</b>	<b>8,221</b>	<b>11,880</b>	<b>20,122</b>	<b>65,280</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 13,355</b>	<b>16,879</b>	<b>19,011</b>	<b>17,621</b>	<b>27,043</b>	<b>62,316</b>	<b>156,225</b>
34	.....	<b>1985 15,391</b>	<b>15,390</b>	<b>20,801</b>	<b>18,934</b>	<b>29,394</b>	<b>67,039</b>	<b>166,949</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 5	-	2	7	2	119	135
36	.....	1985 9	7	2	10	13	169	210
37	One or more nights .....	1984 34	23	59	95	143	1,633	1,987
38	.....	1985 33	41	53	106	259	1,674	2,166
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 39</b>	<b>23</b>	<b>61</b>	<b>102</b>	<b>145</b>	<b>1,752</b>	<b>2,122</b>
40	.....	<b>1985 42</b>	<b>48</b>	<b>55</b>	<b>116</b>	<b>272</b>	<b>1,843</b>	<b>2,376</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 864	864	1,204	2,709	5,546	9,515	20,702
42	.....	1985 799	911	1,568	1,723	5,211	9,450	19,662
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 700	579	892	1,156	1,867	2,758	7,952
44	.....	1985 576	530	1,094	919	1,618	2,452	7,189
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 1,564</b>	<b>1,443</b>	<b>2,096</b>	<b>3,865</b>	<b>7,413</b>	<b>12,273</b>	<b>28,654</b>
46	.....	<b>1985 1,375</b>	<b>1,441</b>	<b>2,662</b>	<b>2,642</b>	<b>6,829</b>	<b>11,902</b>	<b>26,851</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,603</b>	<b>1,466</b>	<b>2,157</b>	<b>3,967</b>	<b>7,558</b>	<b>14,025</b>	<b>30,776</b>
54	.....	<b>1985 1,417</b>	<b>1,489</b>	<b>2,717</b>	<b>2,758</b>	<b>7,101</b>	<b>13,745</b>	<b>29,227</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 14,958</b>	<b>18,345</b>	<b>21,168</b>	<b>21,588</b>	<b>34,601</b>	<b>76,341</b>	<b>187,001</b>
56	.....	<b>1985 16,808</b>	<b>16,879</b>	<b>23,518</b>	<b>21,692</b>	<b>36,495</b>	<b>80,784</b>	<b>196,176</b>

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

## Alberta

[illegible]



Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984	16	27	38	24	93	182	380
2		1985	13	19	87	58	78	153	408
3	Belgium .....	1984	12	10	13	14	37	88	174
4		1985	8	16	15	20	22	79	160
5	Bulgaria .....	1984	-	-	-	1	-	1	2
6		1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984	5	2	8	4	42	83	144
8		1985	3	4	10	13	28	84	142
9	Denmark .....	1984	19	22	24	164	101	351	681
10		1985	27	20	44	79	75	449	694
11	Finland .....	1984	15	6	11	9	22	36	99
12		1985	22	2	10	10	23	56	123
13	France .....	1984	40	35	72	70	86	198	501
14		1985	51	37	94	48	89	271	590
15	Germany (Federal Republic) .....	1984	285	307	335	588	1,588	2,890	5,993
16		1985	247	241	443	441	1,360	2,544	5,276
17	Greece .....	1984	10	18	16	15	26	47	132
18		1985	6	10	11	12	28	53	120
19	Hungary .....	1984	8	1	7	23	33	121	193
20		1985	8	5	15	15	39	118	200
21	Iceland .....	1984	-	-	2	1	5	8	16
22		1985	-	-	-	-	3	8	11
23	Ireland (Republic) .....	1984	6	14	22	31	57	96	226
24		1985	29	13	23	24	28	85	202
25	Italy .....	1984	16	12	12	20	55	107	222
26		1985	21	28	80	26	75	80	310
27	Malta .....	1984	3	-	-	-	2	7	17
28		1985	-	-	2	2	-	11	15
29	Netherlands, The .....	1984	68	106	153	224	848	1,120	2,519
30		1985	96	83	176	201	720	1,426	2,702
31	Norway .....	1984	32	12	26	46	67	225	408
32		1985	33	31	39	20	63	211	397
33	Poland .....	1984	4	1	-	11	5	32	53
34		1985	4	1	6	5	8	24	48
35	Portugal .....	1984	1	-	2	5	4	4	16
36		1985	-	1	1	-	4	7	19
37	Rumania .....	1984	-	-	6	8	7	3	13
38		1985	1	-	6	1	7	3	25
39	Spain .....	1984	3	4	5	24	15	43	94
40		1985	5	17	14	18	25	47	126
41	Sweden .....	1984	19	16	21	86	58	237	437
42		1985	46	31	91	36	72	177	453
43	Switzerland .....	1984	77	50	80	146	220	372	945
44		1985	54	71	164	71	189	911	1,460
45	Turkey .....	1984	3	-	-	-	13	10	26
46		1985	-	1	1	-	4	3	9
47	United Kingdom .....	1984	395	343	545	1,193	2,636	4,667	9,779
48		1985	239	369	664	759	2,579	3,977	8,587
49	U.S.S.R. ....	1984	-	1	2	-	-	4	7
50		1985	1	-	-	16	-	1	18
51	Yugoslavia .....	1984	4	9	11	3	9	25	61
52		1985	8	5	16	4	9	37	79
53	Other .....	1984	3	2	3	4	12	9	33
54		1985	3	4	8	5	20	4	44
55	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,044</b>	<b>999</b>	<b>1,412</b>	<b>2,709</b>	<b>6,037</b>	<b>10,970</b>	<b>23,171</b>
56		<b>1985</b>	<b>925</b>	<b>1,009</b>	<b>2,020</b>	<b>1,897</b>	<b>5,548</b>	<b>10,819</b>	<b>22,218</b>
	<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984	1	5	1	-	1	1	9
58		1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1984	6	2	15	7	14	48	92
60		1985	1	2	8	20	12	54	97
61	Nigeria .....	1984	9	1	8	3	1	10	32
62		1985	4	2	3	3	2	30	44
63	South Africa .....	1984	16	17	15	59	102	203	412
64		1985	14	9	14	21	43	82	183
65	Other .....	1984	36	43	42	69	83	133	406
66		1985	31	31	45	62	69	100	338
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>68</b>	<b>68</b>	<b>81</b>	<b>138</b>	<b>201</b>	<b>395</b>	<b>951</b>
68		<b>1985</b>	<b>50</b>	<b>44</b>	<b>70</b>	<b>106</b>	<b>126</b>	<b>266</b>	<b>662</b>
	<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984	4	38	52	42	1	8	145
70		1985	15	22	24	14	24	28	127
71	Hong Kong .....	1984	55	39	62	74	65	147	442
72		1985	19	41	35	28	64	84	271
73	India .....	1984	15	20	27	68	78	106	314
74		1985	15	8	8	19	85	89	224
75	Iran .....	1984	5	-	-	4	3	14	26
76		1985	8	1	2	3	13	9	36

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
289	269	195	54	22	40	1,249	Autriche .....	1984 1
196	125	88	21	10	19	633	Belgique .....	1985 2
6	-	-	-	-	-	8	Bulgarie .....	1984 3
44	31	28	7	8	8	270	Tchécoslovaquie .....	1985 4
854	157	174	73	37	53	2,029	Danemark .....	1984 5
46	31	37	13	9	15	250	Finlande .....	1985 6
442	383	142	68	33	75	1,644	France .....	1984 7
4,156	3,277	1,730	561	197	600	16,514	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
28	33	24	24	23	26	290	Grèce .....	1984 9
92	46	19	12	10	23	395	Hongrie .....	1985 10
2	6	4	-	-	-	28	Islande .....	1984 11
146	79	58	41	9	45	604	Irlande (République d') .....	1985 12
168	186	48	16	5	39	684	Italie .....	1984 13
1	1	-	-	1	1	21	Malte .....	1985 14
1,928	993	612	235	103	274	6,664	Pays-Bas .....	1984 15
193	108	62	34	21	49	875	Norvège .....	1985 16
21	15	7	9	4	9	118	Pologne .....	1984 17
10	4	6	-	1	2	39	Portugal .....	1985 18
5	4	4	7	1	8	42	Roumanie .....	1984 19
63	44	26	19	8	15	269	Espagne .....	1985 20
162	137	114	55	41	47	993	Suède .....	1984 21
852	546	365	111	40	99	2,958	Suisse .....	1985 22
3	3	6	5	9	6	58	Turquie .....	1984 23
5,286	5,153	2,669	939	492	1,384	25,702	Royaume-Uni .....	1985 24
1	2	2	3	-	-	15	U.R.S.S. ....	1984 25
36	28	12	11	5	9	162	Yougoslavie .....	1985 26
28	36	13	8	1	1	120	Autres .....	1984 27
15,058	11,697	6,445	2,326	1,090	2,847	62,634	<b>Total .....</b>	1984 28
								1985 29
							<b>Afrique:</b>	
-	1	-	-	-	-	10	Algérie .....	1984 30
58	29	29	7	8	21	244	Égypte .....	1985 31
36	33	24	4	3	12	144	Nigeria .....	1984 32
239	170	143	33	21	45	1,063	Afrique du Sud .....	1985 33
153	188	135	111	23	61	1,077	Autres .....	1984 34
486	421	331	155	55	139	2,538	<b>Total .....</b>	1984 35
								1985 36
							<b>Asie:</b>	
36	50	13	4	18	25	291	Chine .....	1984 37
293	393	111	52	26	67	1,384	Hong-Kong .....	1985 38
106	114	87	57	35	15	728	Inde .....	1984 39
5	7	23	10	5	4	80	Iran .....	1985 40
								1984 41
								1985 42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984 3	5	9	11	31	114	173
2	1985 9	4	15	10	41	163	242	
3	Japan .....	1984 45	41	83	246	230	507	1,152
4	1985 57	57	124	127	255	644	1,264	
5	Korea, South .....	1984 5	7	21	7	10	18	68
6	1985 16	13	7	10	20	111	177	
7	Lebanon .....	1984 2	1	2	6	6	8	25
8	1985 5	1	2	1	4	14	27	
9	Malaysia .....	1984 17	9	11	11	46	30	124
10	1985 4	13	5	12	22	23	79	
11	Pakistan .....	1984 3	2	12	1	30	31	79
12	1985 3	3	4	11	11	34	66	
13	Philippines .....	1984 18	8	13	29	54	26	148
14	1985 5	10	10	14	46	39	124	
15	Singapore .....	1984 23	12	23	23	78	94	253
16	1985 14	10	22	17	36	111	210	
17	Taiwan .....	1984 3	7	8	9	10	30	64
18	1985 3	11	3	9	6	26	58	
19	Other .....	1984 42	30	48	106	100	306	632
20	1985 47	47	51	62	131	221	559	
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 237</b>	<b>219</b>	<b>371</b>	<b>637</b>	<b>742</b>	<b>1,439</b>	<b>3,645</b>
22	<b>1985 220</b>	<b>241</b>	<b>312</b>	<b>337</b>	<b>758</b>	<b>1,596</b>	<b>3,464</b>	
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984 -	2	2	-	5	9	18
24	1985 1	-	4	-	8	1	14	
25	Barbados .....	1984 1	5	-	2	5	1	14
26	1985 -	-	-	-	2	-	2	
27	Bermuda .....	1984 1	3	2	1	-	6	13
28	1985 4	3	3	1	3	6	20	
29	Cuba .....	1984 -	-	-	-	1	-	1
30	1985 -	-	-	-	-	-	-	2
31	Dominican Republic .....	1984 -	-	2	-	3	8	14
32	1985 -	-	3	-	-	7	12	
33	Haiti .....	1984 -	-	-	2	3	7	12
34	1985 -	-	-	-	1	-	-	1
35	Jamaica .....	1984 -	1	-	1	-	13	15
36	1985 -	-	-	-	2	1	4	
37	Mexico .....	1984 23	27	42	150	60	126	428
38	1985 22	18	95	84	56	152	427	
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
40	1985 -	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984 7	1	-	4	7	11	30
42	1985 -	-	1	3	1	7	12	
43	Other .....	1984 27	9	11	11	8	49	115
44	1985 5	15	12	5	15	54	106	
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 59</b>	<b>48</b>	<b>60</b>	<b>170</b>	<b>89</b>	<b>223</b>	<b>649</b>
46	<b>1985 32</b>	<b>37</b>	<b>117</b>	<b>95</b>	<b>90</b>	<b>228</b>	<b>599</b>	
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984 8	3	5	3	16	9	44
48	1985 2	1	3	-	3	10	19	
49	Brazil .....	1984 8	4	2	6	6	64	90
50	1985 11	7	6	3	13	22	62	
51	Colombia .....	1984 1	3	2	2	4	27	39
52	1985 -	2	2	2	3	12	21	
53	Guyana .....	1984 1	-	-	-	3	-	4
54	1985 -	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984 5	2	5	3	8	42	65
56	1985 1	-	2	3	10	13	29	
57	Other .....	1984 5	3	11	6	35	26	86
58	1985 7	4	1	11	8	13	44	
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 28</b>	<b>15</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>72</b>	<b>168</b>	<b>328</b>
60	<b>1985 21</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>19</b>	<b>37</b>	<b>70</b>	<b>175</b>	
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984 129	98	168	191	311	670	1,567
62	1985 134	117	149	202	408	622	1,632	
63	New Zealand .....	1984 24	15	34	90	93	148	404
64	1985 23	26	34	98	131	132	444	
65	Other .....	1984 14	4	6	12	13	12	61
66	1985 12	1	1	4	3	12	33	
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 167</b>	<b>117</b>	<b>208</b>	<b>293</b>	<b>417</b>	<b>830</b>	<b>2,032</b>
68	<b>1985 169</b>	<b>144</b>	<b>184</b>	<b>304</b>	<b>542</b>	<b>766</b>	<b>2,109</b>	
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 1,603</b>	<b>1,466</b>	<b>2,157</b>	<b>3,967</b>	<b>7,558</b>	<b>14,025</b>	<b>30,776</b>
70	<b>1985 1,417</b>	<b>1,489</b>	<b>2,717</b>	<b>2,758</b>	<b>7,101</b>	<b>13,745</b>	<b>29,227</b>	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
249	209	177	29	7	15	859	Asie – fin:	
557	1,487	381	371	38	53	4,039	Israël .....	1984 1
105	34	24	9	7	12	259	Japon .....	1985 2
8	7	3	3	-	1	47	Corée du Sud .....	1984 3
41	73	37	13	9	16	313	Liban .....	1985 4
46	28	29	13	5	7	207	Malaisie .....	1984 5
27	44	28	23	4	13	287	Pakistan .....	1985 6
59	100	55	25	31	26	549	Philippines .....	1984 7
35	11	5	9	1	3	128	Singapour .....	1985 8
331	286	113	91	57	124	1,634	Taiwan .....	1984 9
							Autres .....	1985 10
1,898	2,843	1,086	709	243	381	10,805	Total .....	1984 11
								1985 12
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
4	16	6	6	3	2	55	Antilles:	
5	6	4	1	-	-	30	Bahamas .....	1984 23
3	4	8	3	2	7	40	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	1	2	Bermudes .....	1984 25
-	5	1	-	-	-	20	Cuba .....	1985 26
2	-	-	-	-	-	3	Dominicaine (République) .....	1984 27
6	11	4	3	1	1	41	Haïti .....	1985 28
155	144	77	59	25	37	925	Jamaïque .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	Mexique .....	1985 30
28	18	14	6	3	3	102	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
65	50	29	38	10	21	328	Trinité et Tobago .....	1985 32
							Autres .....	1984 33
268	254	143	116	44	72	1,546	Total .....	1985 34
								1984 35
18	24	5	13	5	8	117	Amérique du Sud:	
44	48	23	16	6	10	237	Argentine .....	1984 47
13	4	11	-	1	3	71	Brésil .....	1985 48
8	-	-	1	-	1	14	Colombie .....	1984 49
23	41	13	7	2	3	154	Guyane .....	1985 50
19	27	26	19	7	17	201	Venezuela .....	1984 51
							Autres .....	1985 52
125	144	78	56	21	42	794	Total .....	1984 53
								1985 54
557	574	523	316	207	232	3,976	Océanie et autres îles océaniques:	
209	158	98	75	41	58	1,043	Australie .....	1984 61
19	17	10	11	9	10	137	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
							Autres .....	1984 63
785	749	631	402	257	300	5,156	Total .....	1985 64
								1984 65
18,620	16,108	8,714	3,764	1,710	3,781	83,473	Total global .....	1985 66
								1984 67
								1985 68
								1984 69
								1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 22,232	24,560	25,851	34,544	29,682	33,015	169,884
2		1985 22,340	17,849	24,869	31,410	30,473	37,503	164,444
3	Same day .....	1984 9,417	10,166	10,137	12,654	14,229	18,415	75,018
4		1985 10,755	8,683	11,565	12,519	16,418	22,522	82,462
5	One night .....	1984 1,132	1,286	1,055	1,290	1,826	2,210	8,799
6		1985 1,063	765	854	1,180	1,794	2,643	8,299
7	Two or more nights .....	1984 11,683	13,108	14,659	20,600	13,627	12,390	86,067
8		1985 10,522	8,401	12,450	17,711	12,261	12,338	73,683
9	Bus .....	1984 1,240	1,337	1,550	1,005	1,108	1,015	7,255
10		1985 1,207	1,352	1,246	771	716	802	6,094
11	Same day .....	1984 123	52	88	55	251	291	860
12		1985 144	256	228	135	230	419	1,412
13	One or more nights .....	1984 1,117	1,285	1,462	950	857	724	6,395
14		1985 1,063	1,096	1,018	636	486	383	4,682
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16		1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 201	129	185	346	709	1,146	2,716
18		1985 93	72	213	315	703	946	2,342
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 23,673</b>	<b>26,026</b>	<b>27,586</b>	<b>35,895</b>	<b>31,499</b>	<b>35,176</b>	<b>179,855</b>
20		<b>1985 23,640</b>	<b>19,273</b>	<b>26,328</b>	<b>32,496</b>	<b>31,892</b>	<b>39,251</b>	<b>172,880</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 42,431	47,031	50,908	42,916	25,588	16,430	225,304
22		1985 43,844	43,611	47,842	41,177	18,973	16,175	211,622
23	Private .....	1984 518	676	598	619	656	500	3,567
24		1985 497	530	701	590	662	654	3,634
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 42,949</b>	<b>47,707</b>	<b>51,506</b>	<b>43,535</b>	<b>26,244</b>	<b>16,930</b>	<b>228,871</b>
26		<b>1985 44,341</b>	<b>44,141</b>	<b>48,543</b>	<b>41,767</b>	<b>19,635</b>	<b>16,829</b>	<b>215,256</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28		1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
30		1985 -	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 66,622</b>	<b>73,733</b>	<b>79,092</b>	<b>79,430</b>	<b>57,743</b>	<b>52,106</b>	<b>408,726</b>
34		<b>1985 67,981</b>	<b>63,414</b>	<b>74,871</b>	<b>74,263</b>	<b>51,527</b>	<b>56,080</b>	<b>388,136</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	5	7	4	3	2	-	21
36	1985 .....	17	11	-	6	9	36	79
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 9,180	5,552	6,603	5,908	6,873	8,908	43,024
38		1985 6,294	3,820	5,053	5,711	6,830	9,607	37,315
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 6,077	6,233	4,950	3,804	3,121	1,544	25,729
40		1985 4,602	4,638	4,670	3,615	2,739	1,345	21,609
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 15,257</b>	<b>11,785</b>	<b>11,553</b>	<b>9,712</b>	<b>9,994</b>	<b>10,452</b>	<b>68,753</b>
42		<b>1985 10,896</b>	<b>8,458</b>	<b>9,723</b>	<b>9,326</b>	<b>9,569</b>	<b>10,952</b>	<b>58,924</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
44		1985 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
46		1985 -	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 15,262</b>	<b>11,792</b>	<b>11,557</b>	<b>9,715</b>	<b>9,996</b>	<b>10,452</b>	<b>68,774</b>
50		<b>1985 10,913</b>	<b>8,469</b>	<b>9,723</b>	<b>9,332</b>	<b>9,578</b>	<b>10,988</b>	<b>59,003</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 81,884</b>	<b>85,525</b>	<b>90,649</b>	<b>89,145</b>	<b>67,739</b>	<b>62,558</b>	<b>477,500</b>
52		<b>1985 78,894</b>	<b>71,883</b>	<b>84,594</b>	<b>83,595</b>	<b>61,105</b>	<b>67,068</b>	<b>447,139</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
60,086	55,907	32,112	20,615	15,179	15,116	368,899	<b>Par terre:</b>	
24,150	20,628	13,980	9,495	8,915	8,819	161,005	Automobile .....	1984 1
3,790	3,420	1,953	1,065	830	734	20,591	.....	1985 2
32,146	31,859	16,179	10,055	5,434	5,563	187,303	Même jour .....	1984 3
							Une nuit .....	1985 4
							.....	1984 5
							Deux nuits ou plus .....	1985 6
							.....	1984 7
1,694	930	447	527	824	189	11,866	.....	1985 8
241	216	69	83	225	68	1,762	Autocar .....	1984 9
1,453	714	378	444	599	121	10,104	.....	1985 10
							Même jour .....	1984 11
							Une nuit ou plus .....	1985 12
							.....	1984 13
							.....	1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemín de fer .....	1984 15
							.....	1985 16
1,513	1,424	577	209	116	54	6,609	Autres moyens .....	1984 17
							.....	1985 18
63,293	58,261	33,136	21,351	16,119	15,359	387,374	<b>Total, par terre .....</b>	1984 19
							.....	1985 20
16,351	18,238	16,624	24,022	24,859	27,917	353,315	<b>Par air:</b>	
655	626	451	521	462	400	6,682	Commercial .....	1984 21
							.....	1985 22
							Privé .....	1984 23
							.....	1985 24
17,006	18,864	17,075	24,543	25,321	28,317	359,997	<b>Total, par air .....</b>	1984 25
							.....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1984 27
							.....	1985 28
							Privé .....	1984 29
							.....	1985 30
							<b>Total, par mer .....</b>	1984 31
							.....	1985 32
80,299	77,125	50,211	45,894	41,440	43,676	747,371	<b>Total .....</b>	1984 33
							.....	1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	2	2	-	-	-	25	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
							1984 .....	35
							1985 .....	36
11,036	14,526	8,559	6,705	2,975	2,658	89,483	<b>Par air:</b>	
1,338	2,240	1,102	1,347	1,807	2,432	35,995	Rentrée directe .....	1984 37
							.....	1985 38
12,374	16,766	9,661	8,052	4,782	5,090	125,478	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
							.....	1985 40
							<b>Total, par air .....</b>	1984 41
							.....	1985 42
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
							Rentrée directe .....	1984 43
							.....	1985 44
							Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
							.....	1985 46
							<b>Total, par mer .....</b>	1984 47
							.....	1985 48
12,374	16,768	9,663	8,052	4,782	5,090	125,503	<b>Total .....</b>	1984 49
							.....	1985 50
92,673	93,893	59,874	53,946	46,222	48,766	872,874	<b>Total global .....</b>	1984 51
							.....	1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day . . . . . 1984	1,906	2,170	2,210	2,011	2,802	4,848	15,947
2	1985	2,490	2,208	2,987	2,804	3,632	5,878	20,199
3	One night . . . . . 1984	161	217	260	229	343	918	2,128
4	1985	273	208	345	280	444	1,121	2,671
5	Two or more nights . . . . . 1984	626	929	1,127	1,341	2,590	8,441	15,054
6	1985	749	763	1,322	1,392	3,053	9,917	17,196
7	Total . . . . . 1984	2,693	3,316	3,597	3,581	5,735	14,207	33,129
8	1985	3,512	3,179	4,654	4,476	7,329	16,916	40,066
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	1,782	1,633	2,044	2,072	1,970	1,671	11,172
10	1985	1,995	1,732	1,868	2,323	2,134	1,730	11,782
11	Other vehicles . . . . . 1984	-	3	12	19	25	335	394
12	1985	3	-	6	8	20	434	471
13	Total . . . . . 1984	4,475	4,952	5,653	5,672	7,730	16,213	44,695
14	1985	5,510	4,911	6,528	6,807	9,483	19,080	52,319
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day . . . . . 1984	4,783	4,907	4,912	5,533	6,191	7,648	33,974
16	1985	5,491	4,582	5,992	5,887	7,387	9,561	38,900
17	One night . . . . . 1984	425	457	416	532	706	907	3,443
18	1985	419	334	363	467	747	1,016	3,346
19	Two or more nights . . . . . 1984	3,894	4,636	5,546	7,788	5,127	4,956	31,947
20	1985	3,691	3,191	4,993	6,998	4,829	4,953	28,655
21	Total . . . . . 1984	9,102	10,000	10,874	13,853	12,024	13,511	69,364
22	1985	9,601	8,107	11,348	13,352	12,963	15,530	70,901
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	1,688	1,574	1,821	2,232	1,966	1,970	11,251
24	1985	2,530	2,614	2,802	3,373	2,846	1,898	16,063
25	Other vehicles . . . . . 1984	35	20	27	179	420	567	1,248
26	1985	7	3	71	144	413	569	1,207
27	Total . . . . . 1984	10,825	11,594	12,722	16,264	14,410	16,048	81,863
28	1985	12,138	10,724	14,221	16,869	16,222	17,997	88,171
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day . . . . . 1984	6,689	7,077	7,122	7,544	8,993	12,496	49,921
30	1985	7,981	6,790	8,979	8,691	11,219	15,439	59,099
31	One night . . . . . 1984	586	674	676	761	1,049	1,825	5,571
32	1985	692	542	708	747	1,191	2,137	6,017
33	Two or more nights . . . . . 1984	4,520	5,565	6,673	9,129	7,717	13,397	47,001
34	1985	4,440	3,954	6,315	8,390	7,882	14,870	45,851
35	Total . . . . . 1984	11,795	13,316	14,471	17,434	17,759	27,718	102,493
36	1985	13,113	11,286	16,002	17,828	20,292	32,446	110,967
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	3,470	3,207	3,865	4,304	3,936	3,641	22,423
38	1985	4,525	4,346	4,670	5,696	4,980	3,628	27,845
39	Other vehicles . . . . . 1984	35	23	39	198	445	902	1,642
40	1985	10	3	77	152	433	1,003	1,678
41	Total . . . . . 1984	15,300	16,546	18,375	21,936	22,140	32,261	126,558
42	1985	17,648	15,635	20,749	23,676	25,705	37,077	140,490

**TABEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Alberta**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>	
7,280	6,830	3,186	2,074	2,045	1,844	39,206	Même jour . . . . .	1984 1 1985 2
1,780	1,830	716	244	201	217	7,116	Une nuit . . . . .	1984 3 1985 4
15,692	12,421	5,294	1,697	952	1,065	52,175	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 5 1985 6
<b>24,752</b>	<b>21,081</b>	<b>9,196</b>	<b>4,015</b>	<b>3,198</b>	<b>3,126</b>	<b>98,497</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 7 1985 8</b>
1,675	1,603	1,557	1,462	1,826	1,607	20,902	Camions commerciaux . . . . .	1984 9 1985 10
1,212	656	97	12	1	1	2,373	Autres véhicules . . . . .	1984 11 1985 12
<b>27,639</b>	<b>23,340</b>	<b>10,850</b>	<b>5,489</b>	<b>5,025</b>	<b>4,734</b>	<b>121,772</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 13 1985 14</b>
Véhicules du Canada							<b>Automobile:</b>	
8,908	7,946	5,874	4,560	4,477	4,504	70,243	Même jour . . . . .	1984 15 1985 16
1,385	1,251	796	424	352	302	7,953	Une nuit . . . . .	1984 17 1985 18
10,824	10,908	6,223	4,024	2,237	2,161	68,324	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 19 1985 20
<b>21,117</b>	<b>20,105</b>	<b>12,893</b>	<b>9,008</b>	<b>7,066</b>	<b>6,967</b>	<b>146,520</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 21 1985 22</b>
2,100	1,823	1,882	2,075	2,695	2,344	24,170	Camions commerciaux . . . . .	1984 23 1985 24
976	908	325	100	12	6	3,575	Autres véhicules . . . . .	1984 25 1985 26
<b>24,193</b>	<b>22,836</b>	<b>15,100</b>	<b>11,183</b>	<b>9,773</b>	<b>9,317</b>	<b>174,265</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 27 1985 28</b>
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>	
16,188	14,776	9,060	6,634	6,522	6,348	109,449	Même jour . . . . .	1984 29 1985 30
3,165	3,081	1,512	668	553	519	15,069	Une nuit . . . . .	1984 31 1985 32
26,516	23,329	11,517	5,721	3,189	3,226	120,499	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 33 1985 34
<b>45,869</b>	<b>41,186</b>	<b>22,089</b>	<b>13,023</b>	<b>10,264</b>	<b>10,093</b>	<b>245,017</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 35 1985 36</b>
3,775	3,426	3,439	3,537	4,521	3,951	45,072	Camions commerciaux . . . . .	1984 37 1985 38
2,188	1,564	422	112	13	7	5,948	Autres véhicules . . . . .	1984 39 1985 40
<b>51,832</b>	<b>46,176</b>	<b>25,950</b>	<b>16,672</b>	<b>14,798</b>	<b>14,051</b>	<b>296,037</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>1984 41 1985 42</b>

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 130,723	143,800	175,172	179,744	203,861	277,198	1,110,498
2		1985 131,577	138,813	202,807	196,488	249,554	304,909	1,224,148
3	Same day .....	1984 94,977	94,513	112,579	112,558	114,039	130,171	658,837
4		1985 91,818	89,559	127,980	123,441	139,276	153,159	725,233
5	One night .....	1984 9,187	10,769	11,706	13,230	15,095	20,525	80,512
6		1985 9,546	10,100	14,499	13,063	18,070	20,088	85,366
7	Two or more nights .....	1984 26,559	38,518	50,887	53,956	74,727	126,502	371,149
8		1985 30,213	39,154	60,328	59,984	92,208	131,662	413,549
9	Bus .....	1984 7,611	7,163	8,114	8,587	18,616	15,003	65,094
10		1985 6,946	6,395	8,304	9,449	19,345	21,909	72,348
11	Same day .....	1984 3,948	3,802	3,992	3,775	8,173	4,614	28,304
12		1985 4,438	3,853	3,697	4,873	9,424	5,308	31,593
13	One or more nights .....	1984 3,663	3,361	4,122	4,812	10,443	10,389	36,790
14		1985 2,508	2,542	4,607	4,576	9,921	16,601	40,755
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16		1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 1,546	2,391	3,951	6,297	28,580	41,949	84,714
18		1985 1,649	2,450	4,817	8,663	38,794	46,465	102,838
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 139,880</b>	<b>153,354</b>	<b>187,237</b>	<b>194,628</b>	<b>251,057</b>	<b>334,150</b>	<b>1,260,306</b>
20		1985 140,172	147,658	215,928	214,600	307,693	373,283	1,399,334
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 11,327	11,644	14,175	17,493	22,108	39,006	115,753
22		1985 11,173	11,378	15,215	17,320	23,874	38,852	117,812
23	Private .....	1984 550	692	909	1,240	1,889	3,442	8,722
24		1985 583	844	812	1,094	2,341	3,441	9,115
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 11,877</b>	<b>12,336</b>	<b>15,084</b>	<b>18,733</b>	<b>23,997</b>	<b>42,448</b>	<b>124,475</b>
26		1985 11,756	12,222	16,027	18,414	26,215	42,293	126,927
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	2,667	28,904	31,571
28		1985 3	-	-	-	3,899	34,606	38,508
29	Private .....	1984 45	164	440	655	2,804	4,367	8,475
30		1985 108	105	355	590	3,914	4,278	9,350
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 45</b>	<b>164</b>	<b>440</b>	<b>655</b>	<b>5,471</b>	<b>33,271</b>	<b>40,046</b>
32		1985 111	105	355	590	7,813	38,884	47,858
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 151,802</b>	<b>165,854</b>	<b>202,761</b>	<b>214,016</b>	<b>280,525</b>	<b>409,869</b>	<b>1,424,827</b>
34		1985 152,039	159,985	232,310	233,604	341,721	454,460	1,574,119
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 479	287	495	623	1,000	1,682	4,566
36		1985 403	264	314	456	952	1,520	3,909
37	One or more nights .....	1984 1,990	1,855	2,277	3,905	5,505	9,120	24,652
38		1985 1,962	1,443	2,615	3,108	5,391	9,833	24,352
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 2,469</b>	<b>2,142</b>	<b>2,772</b>	<b>4,528</b>	<b>6,505</b>	<b>10,802</b>	<b>29,218</b>
40		1985 2,365	1,707	2,929	3,564	6,343	11,353	28,261
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 6,738	6,961	8,700	12,803	17,115	27,242	79,559
42		1985 6,530	7,120	8,952	10,766	18,031	28,517	79,916
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 3,836	3,882	4,842	7,379	8,917	11,999	40,855
44		1985 3,881	4,017	5,686	7,461	7,877	9,325	38,247
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 10,574</b>	<b>10,843</b>	<b>13,542</b>	<b>20,182</b>	<b>26,032</b>	<b>39,241</b>	<b>120,414</b>
46		1985 10,411	11,137	14,638	18,227	25,908	37,842	118,163
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	2	-	-	665	3	670
48		1985 -	-	-	-	28	2	30
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	3	9	5	78	1,027	1,122
50		1985 6	-	-	8	113	1,118	1,245
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>743</b>	<b>1,030</b>	<b>1,792</b>
52		1985 6	-	-	8	141	1,120	1,275
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 13,043</b>	<b>12,990</b>	<b>16,323</b>	<b>24,715</b>	<b>33,280</b>	<b>51,073</b>	<b>151,424</b>
54		1985 12,782	12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 164,845</b>	<b>178,844</b>	<b>219,084</b>	<b>238,731</b>	<b>313,805</b>	<b>460,942</b>	<b>1,576,251</b>
56		1985 164,821	172,829	249,877	255,403	374,113	504,775	1,721,818





British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 62	78	107	143	325	345	1,060
2	.....	1985 63	58	146	99	379	364	1,109
3	Belgium .....	1984 20	18	36	63	81	121	339
4	.....	1985 24	20	52	44	88	121	349
5	Bulgaria .....	1984 -	-	1	-	-	-	1
6	.....	1985 -	-	-	-	3	-	3
7	Czechoslovakia .....	1984 9	14	35	18	103	111	290
8	.....	1985 16	5	23	32	72	66	214
9	Denmark .....	1984 75	106	86	215	286	527	1,295
10	.....	1985 155	133	122	213	214	378	1,215
11	Finland .....	1984 62	38	81	133	90	180	584
12	.....	1985 52	72	111	113	123	269	740
13	France .....	1984 96	114	184	166	252	505	1,317
14	.....	1985 96	120	186	156	466	514	1,538
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 1,081	803	1,223	1,790	4,062	5,812	14,771
16	.....	1985 895	752	1,468	1,716	3,385	5,245	13,461
17	Greece .....	1984 21	37	63	36	84	93	334
18	.....	1985 40	44	40	41	37	77	279
19	Hungary .....	1984 19	7	23	30	39	121	239
20	.....	1985 13	17	14	24	46	115	229
21	Iceland .....	1984 6	6	5	14	10	29	70
22	.....	1985 3	8	4	3	7	10	35
23	Ireland (Republic) .....	1984 167	91	108	108	109	200	783
24	.....	1985 48	54	62	79	117	94	454
25	Italy .....	1984 70	71	132	122	172	306	873
26	.....	1985 69	57	105	136	214	296	877
27	Malta .....	1984 1	3	4	9	3	4	24
28	.....	1985 -	-	1	-	7	16	16
29	Netherlands, The .....	1984 229	211	325	529	1,312	1,533	4,139
30	.....	1985 225	231	303	483	985	1,880	4,107
31	Norway .....	1984 99	94	127	150	207	603	1,280
32	.....	1985 85	92	163	151	231	346	1,068
33	Poland .....	1984 10	7	12	10	13	10	62
34	.....	1985 391	503	419	343	220	251	2,127
35	Portugal .....	1984 7	17	16	10	13	30	93
36	.....	1985 8	9	17	21	9	28	92
37	Rumania .....	1984 2	5	1	8	5	4	25
38	.....	1985 2	-	3	2	4	2	13
39	Spain .....	1984 32	20	41	47	41	49	230
40	.....	1985 17	17	37	58	59	75	263
41	Sweden .....	1984 171	106	146	234	303	531	1,491
42	.....	1985 160	132	221	268	312	417	1,510
43	Switzerland .....	1984 141	124	254	305	579	1,052	2,455
44	.....	1985 135	132	200	275	600	740	2,082
45	Turkey .....	1984 5	10	2	14	12	10	53
46	.....	1985 2	2	3	6	27	38	78
47	United Kingdom .....	1984 2,462	1,885	2,972	5,019	7,050	9,416	28,804
48	.....	1985 1,722	1,456	2,383	2,828	6,294	7,920	22,603
49	U.S.S.R. ....	1984 1	-	3	20	-	8	32
50	.....	1985 1	-	-	-	3	13	17
51	Yugoslavia .....	1984 19	4	25	24	22	44	138
52	.....	1985 16	14	13	16	33	118	210
53	Other .....	1984 11	7	18	4	27	20	87
54	.....	1985 4	6	6	24	19	28	87
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 4,878</b>	<b>3,876</b>	<b>6,030</b>	<b>9,221</b>	<b>15,200</b>	<b>21,664</b>	<b>60,869</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985 4,242</b>	<b>3,934</b>	<b>6,102</b>	<b>7,131</b>	<b>13,954</b>	<b>19,413</b>	<b>54,776</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 -	-	-	1	5	18	24
58	.....	1985 -	-	-	-	-	16	16
59	Egypt .....	1984 8	8	16	8	16	31	87
60	.....	1985 5	9	8	9	17	28	76
61	Nigeria .....	1984 4	8	12	11	2	7	44
62	.....	1985 3	-	7	5	4	19	38
63	South Africa .....	1984 85	54	70	150	232	396	987
64	.....	1985 52	68	65	149	182	276	792
65	Other .....	1984 71	48	67	122	124	151	583
66	.....	1985 141	52	89	110	124	146	662
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 168</b>	<b>118</b>	<b>165</b>	<b>292</b>	<b>379</b>	<b>603</b>	<b>1,725</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985 201</b>	<b>129</b>	<b>169</b>	<b>273</b>	<b>327</b>	<b>485</b>	<b>1,584</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 300	173	198	295	443	533	1,942
70	.....	1985 262	224	412	480	566	844	2,788
71	Hong Kong .....	1984 1,458	1,498	991	1,848	1,905	2,964	10,664
72	.....	1985 1,155	1,651	1,030	1,348	1,742	2,447	9,373
73	India .....	1984 78	106	95	153	298	264	994
74	.....	1985 105	70	106	138	271	308	998
75	Iran .....	1984 20	22	41	26	14	49	172
76	.....	1985 24	18	43	29	50	65	229

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
657	658	414	169	80	72	3,110	Autriche .....	1984 1
279	146	127	39	23	31	984	Belgique .....	1985 2
4	1	1	7	1	2	17	Bulgarie .....	1984 3
111	84	54	29	8	23	599	Tchécoslovaquie .....	1985 4
796	404	331	172	126	114	3,238	Danemark .....	1984 5
664	143	151	100	81	104	1,827	Finlande .....	1985 6
927	960	479	276	124	153	4,236	France .....	1984 7
9,285	8,733	4,933	1,620	839	1,198	41,379	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
104	80	60	65	60	60	763	Grèce .....	1984 9
79	72	29	16	11	28	474	Hongrie .....	1985 10
5	32	6	2	6	9	130	Islande .....	1984 11
231	266	165	116	54	47	1,662	Irlande (République d') .....	1985 12
722	660	337	164	166	134	3,056	Italie .....	1984 13
10	6	3	3	3	3	52	Malte .....	1985 14
2,166	1,688	1,237	487	263	346	10,326	Pays-Bas .....	1984 15
571	354	267	138	132	120	2,862	Norvège .....	1985 16
190	313	581	633	13	288	2,080	Pologne .....	1984 17
27	73	20	12	9	23	257	Portugal .....	1985 18
9	12	6	2	-	1	55	Roumanie .....	1984 19
70	178	72	32	27	54	663	Espagne .....	1985 20
654	363	309	221	284	186	3,508	Suède .....	1984 21
1,739	1,185	923	335	202	176	7,015	Suisse .....	1985 22
23	26	15	5	10	15	147	Turquie .....	1984 23
10,590	12,416	9,004	3,268	2,124	3,179	69,385	Royaume-Uni .....	1985 24
8	3	1	1	2	4	51	U.R.S.S. ....	1984 25
45	44	26	10	21	40	324	Yougoslavie .....	1985 26
44	53	22	6	3	14	229	Autres .....	1984 27
								1985 28
30,010	28,953	19,573	7,928	4,672	6,424	158,429	<b>Total .....</b>	1984 55
								1985 56
							<b>Afrique:</b>	
4	1	2	-	1	1	33	Algérie .....	1984 57
47	96	20	6	7	6	269	Égypte .....	1985 58
30	23	11	9	23	4	144	Nigeria .....	1984 59
538	523	341	145	76	128	2,738	Afrique du Sud .....	1985 60
266	318	187	95	72	110	1,631	Autres .....	1984 61
								1985 62
885	961	561	255	179	249	4,815	<b>Total .....</b>	1984 67
								1985 68
							<b>Asie:</b>	
625	581	533	331	359	340	4,711	Chine .....	1984 69
5,833	7,176	3,293	1,618	1,142	1,878	31,604	Hong-Kong .....	1985 70
298	324	272	224	104	91	2,307	Inde .....	1984 71
69	98	64	40	32	29	504	Iran .....	1985 72
								1984 73
								1985 74
								1984 75
								1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984 99	83	102	148	225	534	1,191
2	1985 43		20	152	59	121	303	728
3	Japan .....	1984 2,193	3,038	3,543	4,448	6,129	10,824	30,175
4	1985 2,521		2,715	3,671	5,030	6,886	12,337	33,160
5	Korea, South .....	1984 254	186	256	334	568	501	2,099
6	1985 222		282	323	395	373	503	2,098
7	Lebanon .....	1984 7	2	7	5	4	8	33
8	1985 3		2	4	1	3	11	24
9	Malaysia .....	1984 154	175	178	640	615	493	2,255
10	1985 116		68	220	397	472	817	2,090
11	Pakistan .....	1984 15	15	23	20	40	45	158
12	1985 13		15	11	6	26	79	150
13	Philippines .....	1984 195	161	231	781	657	513	2,538
14	1985 131		119	252	630	638	560	2,330
15	Singapore .....	1984 114	145	304	455	611	1,160	2,789
16	1985 86		72	291	514	367	1,013	2,343
17	Taiwan .....	1984 366	560	363	488	611	1,055	3,443
18	1985 295		599	583	294	561	713	3,045
19	Other .....	1984 209	186	295	608	536	1,508	3,342
20	1985 219		205	307	360	583	1,418	3,092
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 5,462</b>	<b>6,350</b>	<b>6,627</b>	<b>10,249</b>	<b>12,656</b>	<b>20,451</b>	<b>61,795</b>
22	<b>1985 5,195</b>		<b>6,060</b>	<b>7,435</b>	<b>9,681</b>	<b>12,659</b>	<b>21,418</b>	<b>62,448</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984 -	5	8	7	8	6	34
24	1985 5		5	2	3	6	15	32
25	Barbados .....	1984 2	-	1	-	2	8	13
26	1985 -		-	-	3	1	3	7
27	Bermuda .....	1984 3	7	4	14	7	3	38
28	1985 7		1	-	9	10	8	35
29	Cuba .....	1984 -	3	4	30	-	4	41
30	1985 4		-	-	1	-	4	9
31	Dominican Republic .....	1984 3	7	4	7	9	5	35
32	1985 3		8	2	3	4	12	32
33	Haiti .....	1984 1	2	-	-	1	-	4
34	1985 1		3	-	6	7	1	18
35	Jamaica .....	1984 4	5	3	12	3	9	36
36	1985 2		1	7	4	8	21	43
37	Mexico .....	1984 162	125	155	437	416	923	2,218
38	1985 161		114	316	502	587	1,159	2,839
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
40	1985 -		-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984 8	2	7	18	10	26	71
42	1985 16		4	6	10	31	31	98
43	Other .....	1984 70	121	88	377	89	103	948
44	1985 37		39	70	115	56	145	462
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 253</b>	<b>277</b>	<b>274</b>	<b>902</b>	<b>545</b>	<b>1,087</b>	<b>3,338</b>
46	<b>1985 232</b>		<b>175</b>	<b>403</b>	<b>656</b>	<b>710</b>	<b>1,399</b>	<b>3,575</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984 288	302	261	260	228	347	1,686
48	1985 359		356	439	224	189	313	1,880
49	Brazil .....	1984 103	119	111	145	154	231	863
50	1985 101		86	102	116	115	253	773
51	Colombia .....	1984 7	9	15	14	14	22	81
52	1985 17		5	6	9	26	34	97
53	Guyana .....	1984 10	6	6	6	3	3	34
54	1985 15		5	4	1	-	4	29
55	Venezuela .....	1984 7	6	11	21	47	53	145
56	1985 11		16	15	20	13	36	111
57	Other .....	1984 284	225	317	312	409	426	1,973
58	1985 335		317	434	340	369	506	2,301
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 699</b>	<b>667</b>	<b>721</b>	<b>758</b>	<b>855</b>	<b>1,082</b>	<b>4,782</b>
60	<b>1985 838</b>		<b>785</b>	<b>1,000</b>	<b>710</b>	<b>712</b>	<b>1,146</b>	<b>5,191</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984 1,153	1,305	1,840	2,462	2,650	4,588	13,998
62	1985 1,672		1,345	1,889	2,624	3,046	5,126	15,702
63	New Zealand .....	1984 252	193	346	536	779	1,195	3,301
64	1985 243		241	311	472	674	1,014	2,955
65	Other .....	1984 178	204	320	295	216	403	1,616
66	1985 159		175	258	252	310	314	1,468
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,583</b>	<b>1,702</b>	<b>2,506</b>	<b>3,293</b>	<b>3,645</b>	<b>6,186</b>	<b>18,915</b>
68	<b>1985 2,074</b>		<b>1,761</b>	<b>2,458</b>	<b>3,348</b>	<b>4,030</b>	<b>6,454</b>	<b>20,125</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 13,043</b>	<b>12,990</b>	<b>16,323</b>	<b>24,715</b>	<b>33,280</b>	<b>51,073</b>	<b>151,424</b>
70	<b>1985 12,782</b>		<b>12,844</b>	<b>17,567</b>	<b>21,799</b>	<b>32,392</b>	<b>50,315</b>	<b>147,699</b>

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1,162	1,021	649	169	84	49	4,325	<b>Asie – fin:</b>	
12,328	16,047	8,446	5,451	2,557	3,360	78,364	Israël .....	1984 1
663	426	388	336	312	284	4,508	.....	1985 2
11	13	9	6	5	4	81	Japon .....	1984 3
474	877	591	298	338	565	5,398	.....	1985 4
115	38	55	15	14	25	420	Corée du Sud .....	1984 5
473	404	429	312	245	203	4,604	.....	1985 6
380	468	376	312	348	510	5,183	Liban .....	1984 7
1,159	1,288	656	769	521	467	8,303	.....	1985 8
1,510	1,089	768	437	269	456	7,871	Malaisie .....	1984 9
25,100	29,850	16,529	10,318	6,330	8,261	158,183	.....	1985 10
							Pakistan .....	1984 11
							.....	1985 12
29	13	14	13	3	5	111	Philippines .....	1984 13
9	8	4	3	1	-	38	.....	1985 14
20	32	14	5	4	6	119	Singapour .....	1984 15
11	1	3	4	3	3	66	.....	1985 16
17	10	3	-	-	3	68	Taiwan .....	1984 17
6	1	-	1	1	1	14	.....	1985 18
10	19	11	10	4	12	102	Autres .....	1984 19
2,076	1,658	792	414	148	472	7,778	.....	1985 20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	1984 21
53	102	40	26	14	10	316	.....	1985 22
220	129	138	68	67	67	1,537	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
2,451	1,973	1,019	544	245	579	10,149	<b>Antilles:</b>	
							Bahamas .....	1984 23
363	452	313	281	423	396	3,914	.....	1985 24
241	200	148	131	94	69	1,746	Barbade .....	1984 25
36	58	17	6	14	8	220	.....	1985 26
1	12	5	6	4	-	62	Bermudes .....	1984 27
22	66	42	13	3	20	311	.....	1985 28
462	578	438	384	317	352	4,504	Cuba .....	1984 29
1,125	1,366	963	821	855	845	10,757	.....	1985 30
							Dominicaine (République) .....	1984 31
4,301	4,218	3,394	2,459	1,787	2,568	32,725	.....	1985 32
1,420	1,173	769	627	394	393	8,077	Haïti .....	1984 33
406	317	286	265	320	302	3,512	.....	1985 34
6,127	5,708	4,449	3,351	2,501	3,263	44,314	Jamaïque .....	1984 35
65,698	68,811	43,094	23,217	14,782	19,621	386,647	.....	1985 36
							Mexique .....	1984 37
							.....	1985 38
							St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 39
							.....	1985 40
							Trinité et Tobago .....	1984 41
							.....	1985 42
							Autres .....	1984 43
							.....	1985 44
							<b>Total .....</b>	1984 45
							.....	1985 46
							<b>Amérique du Sud:</b>	
							Argentine .....	1984 47
							.....	1985 48
							Brésil .....	1984 49
							.....	1985 50
							Colombie .....	1984 51
							.....	1985 52
							Guyane .....	1984 53
							.....	1985 54
							Venezuela .....	1984 55
							.....	1985 56
							Autres .....	1984 57
							.....	1985 58
							<b>Total .....</b>	1984 59
							.....	1985 60
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
							Australie .....	1984 61
							.....	1985 62
							Nouvelle-Zélande .....	1984 63
							.....	1985 64
							Autres .....	1984 65
							.....	1985 66
							<b>Total .....</b>	1984 67
							.....	1985 68
							<b>Total global .....</b>	1984 69
							.....	1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 533,146	517,193	661,918	695,180	601,529	572,865	3,581,831
2		1985 550,608	465,235	523,134	643,291	658,469	687,874	3,528,611
3	Same day .....	1984 448,507	439,477	545,219	558,077	484,848	460,347	2,936,475
4		1985 475,294	404,690	440,830	525,662	538,076	568,814	2,953,366
5	One night .....	1984 18,909	17,627	20,268	26,035	24,746	28,798	136,383
6		1985 17,260	14,336	18,937	22,564	27,179	30,473	130,749
7	Two or more nights .....	1984 65,730	60,089	96,431	111,068	91,935	83,720	508,973
8		1985 58,054	46,209	63,367	95,065	93,214	88,587	444,496
9	Bus .....	1984 12,948	13,254	18,004	14,528	14,986	12,534	86,254
10		1985 9,711	11,997	13,450	10,786	9,951	11,237	67,132
11	Same day .....	1984 3,956	3,560	4,931	4,915	5,398	4,137	26,897
12		1985 2,018	2,722	2,617	3,112	3,287	2,968	16,724
13	One or more nights .....	1984 8,992	9,694	13,073	9,613	9,588	8,397	59,357
14		1985 7,693	9,275	10,833	7,674	6,664	8,269	50,408
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16		1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 3,981	4,276	7,107	10,661	11,384	13,115	50,524
18		1985 3,353	3,465	6,244	8,990	13,163	15,006	50,221
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 550,075</b>	<b>534,723</b>	<b>687,029</b>	<b>720,369</b>	<b>627,899</b>	<b>598,514</b>	<b>3,718,609</b>
20		<b>1985 563,672</b>	<b>480,697</b>	<b>542,828</b>	<b>663,067</b>	<b>681,583</b>	<b>714,117</b>	<b>3,645,964</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 51,753	45,845	62,227	46,438	32,382	24,534	263,179
22		1985 49,423	41,531	47,813	47,642	28,099	20,174	234,682
23	Private .....	1984 383	673	892	784	832	853	4,417
24		1985 532	503	790	906	1,079	928	4,738
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 52,136</b>	<b>46,518</b>	<b>63,119</b>	<b>47,222</b>	<b>33,214</b>	<b>25,387</b>	<b>267,596</b>
26		<b>1985 49,955</b>	<b>42,034</b>	<b>48,603</b>	<b>48,548</b>	<b>29,178</b>	<b>21,102</b>	<b>239,420</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	151	1,381	1,532
28		1985 -	-	-	-	187	1,663	1,850
29	Private .....	1984 282	225	877	1,709	2,697	3,035	8,825
30		1985 225	236	508	1,464	2,821	3,043	8,297
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 282</b>	<b>225</b>	<b>877</b>	<b>1,709</b>	<b>2,848</b>	<b>4,416</b>	<b>10,357</b>
32		<b>1985 225</b>	<b>236</b>	<b>508</b>	<b>1,464</b>	<b>3,008</b>	<b>4,706</b>	<b>10,147</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 602,493</b>	<b>581,466</b>	<b>751,025</b>	<b>769,300</b>	<b>663,961</b>	<b>628,317</b>	<b>3,996,562</b>
34		<b>1985 613,852</b>	<b>522,967</b>	<b>591,939</b>	<b>713,079</b>	<b>713,769</b>	<b>739,925</b>	<b>3,895,531</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	34	78	109	102	108	67	498
36	1985 .....	139	107	135	139	241	133	894
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 15,500	11,759	13,096	12,600	13,304	16,208	82,467
38		1985 15,271	11,155	14,813	14,176	17,333	19,222	91,970
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 7,469	7,449	7,588	6,295	5,338	3,392	37,531
40		1985 8,504	6,120	7,388	7,592	5,843	3,296	38,743
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 22,969</b>	<b>19,208</b>	<b>20,684</b>	<b>18,895</b>	<b>18,642</b>	<b>19,600</b>	<b>119,998</b>
42		<b>1985 23,775</b>	<b>17,275</b>	<b>22,201</b>	<b>21,768</b>	<b>23,176</b>	<b>22,518</b>	<b>130,713</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 -	-	-	-	5	-	5
44		1985 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	3	-	-	3
46		1985 -	-	5	1	-	15	21
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>8</b>
48		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>21</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 23,003</b>	<b>19,286</b>	<b>20,793</b>	<b>19,000</b>	<b>18,755</b>	<b>19,667</b>	<b>120,504</b>
50		<b>1985 23,914</b>	<b>17,382</b>	<b>22,341</b>	<b>21,908</b>	<b>23,417</b>	<b>22,666</b>	<b>131,628</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 625,496</b>	<b>600,752</b>	<b>771,818</b>	<b>788,300</b>	<b>682,716</b>	<b>647,984</b>	<b>4,117,066</b>
52		<b>1985 637,766</b>	<b>540,349</b>	<b>614,280</b>	<b>734,987</b>	<b>737,186</b>	<b>762,591</b>	<b>4,027,159</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
791,809	810,279	604,565	534,623	524,644	489,217	7,336,968	Par terre:	
581,524	575,598	466,239	430,952	440,341	416,328	5,847,457	Automobile .....	1984 1
45,639	46,053	31,798	24,363	22,461	17,152	323,849	Même jour .....	1985 2
164,646	188,628	106,528	79,308	61,842	55,737	1,165,662	Une nuit .....	1984 3
							Deux nuits ou plus .....	1985 4
8,605	11,756	9,249	12,263	9,937	6,772	144,836		1984 5
2,738	4,032	3,192	2,955	2,136	1,789	43,739	Autocar .....	1985 6
5,867	7,724	6,057	9,308	7,801	4,983	101,097	Même jour .....	1984 7
							Une nuit ou plus .....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 9
21,635	19,498	13,127	5,510	4,165	3,473	117,932		1985 10
822,049	841,533	626,941	552,396	538,746	499,462	7,599,736	Autres moyens .....	1984 11
							Total, par terre .....	1985 12
25,257	24,850	26,036	32,697	34,545	35,505	442,069		1984 13
1,209	1,431	995	585	467	416	9,520	Par air:	1985 14
26,466	26,281	27,031	33,282	35,012	35,921	451,589	Commercial .....	1984 15
							Privé .....	1985 16
2,618	1,551	1,057	35	70	95	6,958		1984 17
7,224	6,033	2,850	821	186	218	26,157	Total, par air .....	1985 18
9,842	7,584	3,907	856	256	313	33,115	Par mer:	1984 19
858,357	875,398	657,879	586,534	574,014	535,696	8,084,440	Commercial .....	1985 20
							Privé .....	1984 21
							Total, par mer .....	1985 22
								1984 23
							Total .....	1985 24
								1984 25
								1985 26
								1984 27
								1985 28
								1984 29
								1985 30
								1984 31
								1985 32
								1984 33
								1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
87	106	84	46	78	111	1,010	Par terre (via les États-Unis):	
							1984 .....	35
							1985 .....	36
17,384	21,842	18,217	16,666	11,487	9,294	177,357	Par air:	
3,764	4,780	4,597	4,789	4,984	5,782	66,227	Rentrée directe .....	1984 37
21,148	26,622	22,814	21,455	16,471	15,076	243,584	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
								1984 39
							Total, par air .....	1985 40
								1984 41
								1985 42
-	1	-	-	-	-	6	Par mer:	
1	10	-	-	-	-	14	Rentrée directe .....	1984 43
1	11	-	-	-	-	20	Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
								1984 45
							Total, par mer .....	1985 46
								1984 47
								1985 48
21,236	26,739	22,898	21,501	16,549	15,187	244,614	Total .....	1984 49
								1985 50
879,593	902,137	680,777	608,035	590,563	550,883	8,329,054	Total global .....	1984 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1984 48,719	47,567	56,279	54,842	55,704	58,670	321,781
2		1985 47,630	46,045	62,106	60,780	66,869	69,796	353,226
3	One night .....	1984 4,474	5,073	5,545	6,013	6,763	8,488	36,356
4		1985 4,617	4,803	6,609	6,050	7,966	8,375	38,420
5	Two or more nights .....	1984 12,353	16,871	22,094	23,356	32,172	49,113	155,959
6		1985 13,655	17,239	25,384	25,842	39,956	52,933	175,009
7	<b>Total .....</b>	<b>1984 65,546</b>	<b>69,511</b>	<b>83,918</b>	<b>84,211</b>	<b>94,639</b>	<b>116,271</b>	<b>514,096</b>
8		1985 65,902	68,087	94,099	92,672	114,791	131,104	566,655
9	Trucks used commercially .....	1984 10,909	11,890	13,856	13,121	12,423	11,437	73,636
10		1985 12,344	11,670	12,557	13,105	12,329	9,641	71,646
11	Other vehicles .....	1984 67	117	269	376	775	1,584	3,188
12		1985 68	87	244	352	1,100	1,859	3,710
13	<b>Total .....</b>	<b>1984 76,522</b>	<b>81,518</b>	<b>98,043</b>	<b>97,708</b>	<b>107,837</b>	<b>129,292</b>	<b>590,920</b>
14		1985 78,314	79,844	106,900	106,129	128,220	142,604	642,011
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1984 225,540	221,029	269,060	269,094	234,199	215,214	1,434,136
16		1985 253,649	217,810	228,555	266,191	271,109	280,220	1,517,534
17	One night .....	1984 9,883	9,177	10,510	13,060	12,636	14,551	69,817
18		1985 9,038	7,726	10,108	11,792	14,041	15,642	68,347
19	Two or more nights .....	1984 28,180	26,594	40,208	47,480	39,011	36,401	217,874
20		1985 25,003	20,984	28,972	40,743	41,632	40,233	197,567
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 263,603</b>	<b>256,800</b>	<b>319,778</b>	<b>329,634</b>	<b>285,846</b>	<b>266,166</b>	<b>1,721,827</b>
22		1985 287,690	246,520	267,635	318,726	326,782	336,095	1,783,448
23	Trucks used commercially .....	1984 10,538	12,226	14,016	13,452	13,603	12,592	76,427
24		1985 14,035	14,443	16,033	16,170	14,955	12,973	88,609
25	Other vehicles .....	1984 1,124	1,383	3,202	5,127	5,539	6,703	23,078
26		1985 613	946	2,386	3,823	6,354	7,464	21,586
27	<b>Total .....</b>	<b>1984 275,265</b>	<b>270,409</b>	<b>336,996</b>	<b>348,213</b>	<b>304,988</b>	<b>285,461</b>	<b>1,821,332</b>
28		1985 302,338	261,909	286,054	338,719	348,091	356,532	1,893,643
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1984 274,259	268,596	325,339	323,936	289,903	273,884	1,755,917
30		1985 301,279	263,855	290,661	326,971	337,978	350,016	1,870,760
31	One night .....	1984 14,357	14,250	16,055	19,073	19,399	23,039	106,173
32		1985 13,655	12,529	16,717	17,842	22,007	24,017	106,767
33	Two or more nights .....	1984 40,533	43,465	62,302	70,836	71,183	85,514	373,833
34		1985 38,658	38,223	54,356	66,585	81,588	93,166	372,576
35	<b>Total .....</b>	<b>1984 329,149</b>	<b>326,311</b>	<b>403,696</b>	<b>413,845</b>	<b>380,485</b>	<b>382,437</b>	<b>2,235,923</b>
36		1985 353,592	314,607	361,734	411,398	441,573	467,199	2,350,103
37	Trucks used commercially .....	1984 21,447	24,116	27,872	26,573	26,026	24,029	150,063
38		1985 26,379	26,113	28,590	29,275	27,284	22,614	160,255
39	Other vehicles .....	1984 1,191	1,500	3,471	5,503	6,314	8,287	26,266
40		1985 681	1,033	2,630	4,175	7,454	9,323	25,296
41	<b>Total .....</b>	<b>1984 351,787</b>	<b>351,927</b>	<b>435,039</b>	<b>445,921</b>	<b>412,825</b>	<b>414,753</b>	<b>2,412,252</b>
42		1985 380,652	341,753	392,954	444,848	476,311	499,136	2,535,654

**TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>								
68,227	69,612	57,693	54,373	53,452	47,801	672,939	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1985
10,166	10,846	8,879	7,087	8,041	4,903	86,278	Une nuit .....	1984 1985
70,425	79,668	47,951	25,639	19,978	18,005	417,625	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
<b>148,818</b>	<b>160,126</b>	<b>114,523</b>	<b>87,099</b>	<b>81,471</b>	<b>70,709</b>	<b>1,176,842</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>
10,423	12,469	11,506	13,307	12,270	10,617	144,228	Camions commerciaux .....	1984 1985
2,794	3,031	1,406	222	94	43	10,778	Autres véhicules .....	1984 1985
<b>162,035</b>	<b>175,626</b>	<b>127,435</b>	<b>100,628</b>	<b>93,835</b>	<b>81,369</b>	<b>1,331,848</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>
<b>Véhicules du Canada</b>								
260,906	256,001	225,691	217,723	227,053	215,528	2,837,038	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1985
22,552	23,185	16,474	12,339	11,085	8,987	164,439	Une nuit .....	1984 1985
65,709	73,961	47,125	36,037	27,959	24,770	493,435	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
<b>349,167</b>	<b>353,147</b>	<b>289,290</b>	<b>266,099</b>	<b>266,097</b>	<b>249,285</b>	<b>3,494,912</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>
11,533	14,191	13,236	15,453	13,929	12,204	156,973	Camions commerciaux .....	1984 1985
11,053	9,086	5,814	2,006	791	536	52,364	Autres véhicules .....	1984 1985
<b>371,753</b>	<b>376,424</b>	<b>308,340</b>	<b>283,558</b>	<b>280,817</b>	<b>262,025</b>	<b>3,704,249</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>
<b>Total, véhicules</b>								
329,133	325,613	283,384	272,096	280,505	263,329	3,509,977	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1985
32,718	34,031	25,353	19,426	19,126	13,890	250,717	Une nuit .....	1984 1985
136,134	153,629	95,076	61,676	47,937	42,775	911,060	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
<b>497,985</b>	<b>513,273</b>	<b>403,813</b>	<b>353,198</b>	<b>347,568</b>	<b>319,994</b>	<b>4,671,754</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>
21,956	26,660	24,742	28,760	26,199	22,821	301,201	Camions commerciaux .....	1984 1985
13,847	12,117	7,220	2,228	885	579	63,142	Autres véhicules .....	1984 1985
<b>533,788</b>	<b>552,050</b>	<b>435,775</b>	<b>384,186</b>	<b>374,652</b>	<b>343,394</b>	<b>5,036,097</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985</b>

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 2,382	2,229	4,018	4,639	8,726	20,720	42,714
2	.....	1985 2,816	2,650	3,791	4,427	8,771	21,455	43,910
3	Same day .....	1984 975	635	1,185	1,722	3,010	5,345	12,872
4	.....	1985 950	809	1,264	1,700	3,013	4,613	12,349
5	One night .....	1984 364	301	365	572	953	1,840	4,395
6	.....	1985 382	344	484	442	1,121	2,820	5,593
7	Two or more nights .....	1984 1,043	1,293	2,468	2,345	4,763	13,535	25,447
8	.....	1985 1,484	1,497	2,043	2,285	4,637	14,022	25,968
9	Bus .....	1984 -	60	90	100	645	10,491	11,386
10	.....	1985 13	68	21	32	1,179	12,089	13,402
11	Same day .....	1984 -	-	24	69	449	2,399	2,941
12	.....	1985 13	30	-	19	832	2,591	3,485
13	One or more nights .....	1984 -	60	66	31	196	8,092	8,445
14	.....	1985 -	38	21	13	347	9,498	9,917
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 1	2	2	18	88	218	329
18	.....	1985 -	-	-	4	34	296	334
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 2,383</b>	<b>2,291</b>	<b>4,110</b>	<b>4,757</b>	<b>9,459</b>	<b>31,429</b>	<b>54,429</b>
20	.....	<b>1985 2,829</b>	<b>2,718</b>	<b>3,812</b>	<b>4,463</b>	<b>9,984</b>	<b>33,840</b>	<b>57,646</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 6	53	157	100	67	644	1,027
22	.....	1985 36	103	59	58	118	519	893
23	Private .....	1984 18	57	283	206	239	414	1,217
24	.....	1985 50	62	221	106	196	405	1,040
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 24</b>	<b>110</b>	<b>440</b>	<b>306</b>	<b>306</b>	<b>1,058</b>	<b>2,244</b>
26	.....	<b>1985 86</b>	<b>165</b>	<b>280</b>	<b>164</b>	<b>314</b>	<b>924</b>	<b>1,933</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985 -	-	-	-	-	116	116
29	Private .....	1984 -	-	-	-	9	10	19
30	.....	1985 -	-	-	2	30	65	97
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>19</b>
32	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>30</b>	<b>161</b>	<b>213</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 2,407</b>	<b>2,401</b>	<b>4,550</b>	<b>5,063</b>	<b>9,774</b>	<b>32,497</b>	<b>56,692</b>
34	.....	<b>1985 2,915</b>	<b>2,883</b>	<b>4,092</b>	<b>4,629</b>	<b>10,328</b>	<b>34,945</b>	<b>59,792</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 -	-	4	12	38	119	173
36	.....	1985 1	-	4	5	71	123	204
37	One or more nights .....	1984 9	3	14	19	99	801	945
38	.....	1985 14	4	6	9	137	944	1,114
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 9</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>31</b>	<b>137</b>	<b>920</b>	<b>1,118</b>
40	.....	<b>1985 15</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>208</b>	<b>1,067</b>	<b>1,318</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
42	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	4	6	-	3	18	31
44	.....	1985 3	2	2	3	1	13	24
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>31</b>
46	.....	<b>1985 3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>24</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985 -	-	-	-	-	13	13
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>13</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 9</b>	<b>7</b>	<b>24</b>	<b>31</b>	<b>140</b>	<b>938</b>	<b>1,149</b>
54	.....	<b>1985 18</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>209</b>	<b>1,093</b>	<b>1,355</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 2,416</b>	<b>2,408</b>	<b>4,574</b>	<b>5,094</b>	<b>9,914</b>	<b>33,435</b>	<b>57,841</b>
56	.....	<b>1985 2,933</b>	<b>2,889</b>	<b>4,104</b>	<b>4,646</b>	<b>10,537</b>	<b>36,038</b>	<b>61,147</b>

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

[illegible]

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria ..... 1984	-	-	-	-	6	33	39
2	..... 1985	-	-	-	2	7	13	18
3	Belgium ..... 1984	-	-	1	-	3	12	20
4	..... 1985	-	-	-	-	2	5	7
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	4	2	6
8	..... 1985	-	-	-	-	-	1	1
9	Denmark ..... 1984	-	2	1	-	1	1	5
10	..... 1985	1	-	-	-	-	4	5
11	Finland ..... 1984	-	-	3	1	-	3	7
12	..... 1985	-	-	-	-	-	3	3
13	France ..... 1984	-	1	-	-	4	21	26
14	..... 1985	2	2	-	1	16	55	76
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	-	-	3	1	42	279	325
16	..... 1985	10	-	3	4	37	359	413
17	Greece ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	1	1
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	-	-	-	-	5	5
24	..... 1985	-	-	2	-	-	2	4
25	Italy ..... 1984	-	-	-	-	3	10	13
26	..... 1985	-	-	-	-	2	5	7
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	1	-	1
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1984	-	-	-	1	8	46	55
30	..... 1985	-	-	-	-	2	14	16
31	Norway ..... 1984	-	-	2	-	-	2	2
32	..... 1985	-	-	-	-	1	8	9
33	Poland ..... 1984	-	-	1	-	-	-	1
34	..... 1985	-	-	-	-	2	-	2
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1984	-	1	1	1	2	23	28
42	..... 1985	1	-	-	1	3	13	18
43	Switzerland ..... 1984	-	-	7	-	6	104	118
44	..... 1985	1	-	-	2	27	102	132
45	Turkey ..... 1984	-	-	-	-	-	2	2
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1984	-	1	2	8	21	104	136
48	..... 1985	2	3	2	3	43	102	155
49	U.S.S.R. .... 1984	1	-	-	-	-	-	1
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	1	-	1
53	Other ..... 1984	-	-	-	-	1	-	1
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1984</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>13</b>	<b>106</b>	<b>645</b>	<b>791</b>
56	<b>..... 1985</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>139</b>	<b>687</b>	<b>868</b>
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	-	-	-	-	-	17	17
64	..... 1985	-	-	1	-	3	4	8
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1985	-	-	1	-	-	1	2
67	<b>Total ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>17</b>	<b>17</b>
68	<b>..... 1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>10</b>
	<b>Asia:</b>							
69	China ..... 1984	1	-	-	-	-	-	1
70	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1984	-	-	-	1	2	1	4
74	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
75	Iran ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.



**TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

**Yukon**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
58	63	40	-	1	-	201	<b>Europe:</b>	
9	11	3	1	-	-	44	Autriche .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	
6	2	-	-	-	-	14	Belgique .....	1984 3
12	8	-	1	-	-	26	1985 4	
4	22	39	2	-	-	74	Bulgarie .....	1984 5
82	54	24	-	-	-	186	1985 6	
699	858	237	12	5	7	2,143	Tchécoslovaquie .....	1984 7
-	2	2	-	-	-	4	1985 8	
1	2	-	-	-	-	3	Danemark .....	1984 9
1	-	-	1	-	-	2	1985 10	
4	7	3	-	-	-	19	Finlande .....	1984 11
15	74	-	-	-	-	102	1985 12	
-	-	-	-	-	-	1	France .....	1984 13
28	33	19	-	-	2	137	1985 14	
2	19	2	-	-	1	26	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
9	1	-	-	-	-	11	1985 16	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 18	
10	17	-	-	-	-	27	Hongrie .....	1984 19
17	15	29	1	-	-	90	1985 20	
238	339	111	5	1	1	813	Islande .....	1984 21
-	-	-	-	-	-	2	1985 22	
165	186	71	9	1	1	569	Irlande (République d') .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	1	1985 24	
3	-	3	-	-	-	6	Italie .....	1984 25
-	3	-	-	-	-	4	1985 26	
1,363	1,716	583	32	8	12	4,505	Malte .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	1985 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
13	20	4	2	1	-	57	Norvège .....	1984 31
-	2	-	2	-	-	4	1985 32	
13	22	4	4	1	-	61	Pologne .....	1984 33
3	-	1	-	-	-	5	1985 34	
-	-	2	-	-	-	2	Portugal .....	1984 35
1	2	1	-	-	-	8	1985 36	
-	1	-	-	-	-	1	Roumanie .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède .....	1984 41
-	-	-	-	-	-	-	1985 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	1985 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	1985 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	1985 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	-	1985 54	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	1984 55
-	-	-	-	-	-	-	1985 56	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	1985 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1984 59
-	-	-	-	-	-	-	1985 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	1985 62	
13	20	4	2	1	-	57	Afrique du Sud .....	1984 63
-	2	-	2	-	-	4	1985 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 65
-	-	-	-	-	-	-	1985 66	
13	22	4	4	1	-	61	<b>Total .....</b>	1984 67
-	-	-	-	-	-	-	1985 68	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie:</b>	
3	-	1	-	-	-	5	Chine .....	1984 69
-	-	-	-	-	-	-	1985 70	
-	-	2	-	-	-	2	Hong-Kong .....	1984 71
1	2	1	-	-	-	8	1985 72	
-	1	-	-	-	-	1	Inde .....	1984 73
-	-	-	-	-	-	-	1985 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1984 75
-	-	-	-	-	-	-	1985 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel ..... 1984	1	-	-	-	1	4	6
3	..... 1985	-	-	-	-	1	8	9
4	Japan ..... 1984	-	-	-	1	2	5	8
5	..... 1985	-	-	-	-	3	7	10
6	Korea, South ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
7	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	Lebanon ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
9	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	Malaysia ..... 1984	-	-	-	-	-	3	3
11	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	Pakistan ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
13	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	Philippines ..... 1984	-	-	-	-	3	-	3
15	..... 1985	-	-	-	-	1	-	1
16	Singapore ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
17	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	Taiwan ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
19	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	6	6
	..... 1985	-	-	-	-	5	3	8
21	<b>Total ..... 1984</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>32</b>
22	..... 1985	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>30</b>
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1984	-	-	-	-	7	22	29
38	..... 1985	-	-	-	-	17	96	113
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Other ..... 1984	-	-	-	-	2	-	2
44	..... 1985	-	-	-	-	1	1	2
45	<b>Total ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>31</b>
46	..... 1985	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	<b>97</b>	<b>115</b>
	<b>South America:</b>							
47	Argentina ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	1	-	1
49	Brazil ..... 1984	1	-	-	-	-	6	7
50	..... 1985	-	-	-	-	3	-	3
51	Colombia ..... 1984	-	-	-	-	-	3	3
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
57	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	2	2
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total ..... 1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
60	..... 1985	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>6</b>
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia ..... 1984	-	2	3	11	14	192	222
62	..... 1985	1	1	1	4	27	246	280
63	New Zealand ..... 1984	5	-	-	5	3	31	44
64	..... 1985	-	-	2	-	8	36	46
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1984</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>223</b>	<b>266</b>
68	..... 1985	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>35</b>	<b>282</b>	<b>326</b>
69	<b>Grand total ..... 1984</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>24</b>	<b>31</b>	<b>140</b>	<b>938</b>	<b>1,149</b>
70	..... 1985	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>209</b>	<b>1,093</b>	<b>1,355</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
22	42	20	-	-	-	90	<b>Asie - fin:</b>	
10	38	14	2	-	-	72	Israël .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	Japon .....	1985 2
-	1	-	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1984 3
5	-	-	-	-	-	1	Liban .....	1985 4
-	4	-	-	-	-	8	Malaisie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	4	Pakistan .....	1985 6
-	-	-	-	-	-	3	Philippines .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	1	Singapour .....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1984 9
6	-	1	-	-	-	13	Autres .....	1985 10
47	88	39	2	-	-	208	<b>Total .....</b>	1984 11
								1985 12
1	1	-	-	-	-	2	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	Haïti .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1984 29
109	81	14	3	4	-	240	Mexique .....	1985 30
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
-	1	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago .....	1985 32
13	-	2	1	-	-	18	Autres .....	1984 33
123	83	16	4	4	-	261	<b>Total .....</b>	1985 34
								1984 35
8	3	3	-	-	-	14	<b>Amérique du Sud:</b>	
22	3	-	-	-	-	32	Argentine .....	1984 47
1	6	-	-	-	-	10	Brésil .....	1985 48
-	-	-	-	-	-	-	Colombie .....	1984 49
18	2	-	-	-	-	20	Guyane .....	1985 50
3	6	1	-	-	-	12	Venezuela .....	1984 51
52	20	4	-	-	-	88	Autres .....	1985 52
							<b>Total .....</b>	1984 53
								1985 54
282	254	102	12	5	1	878	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
62	29	31	1	-	-	167	Australie .....	1984 61
-	1	3	-	-	-	4	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
344	284	136	13	5	1	1,049	Autres .....	1984 63
							<b>Total .....</b>	1985 64
								1984 65
1,942	2,213	782	55	18	13	6,172	<b>Total global .....</b>	1985 66
								1984 67
								1985 68
								1984 69
								1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	177	324	654	1,794	4,274	5,233
2	.....	1985	302	274	485	1,174	4,399	5,708
3	Same day .....	1984	76	152	265	587	2,983	2,844
4	.....	1985	101	90	127	177	2,845	2,750
5	One night .....	1984	32	36	102	219	470	591
6	.....	1985	77	45	106	181	597	916
7	Two or more nights .....	1984	69	136	287	988	821	1,798
8	.....	1985	124	139	252	816	957	2,042
9	Bus .....	1984	-	-	-	56	223	1,247
10	.....	1985	-	-	11	66	272	1,550
11	Same day .....	1984	-	-	-	56	184	364
12	.....	1985	-	-	-	179	222	401
13	One or more nights .....	1984	-	-	-	39	883	922
14	.....	1985	-	-	11	66	93	1,328
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	-	-	-	1	23	24
18	.....	1985	-	-	-	1	13	31
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>177</b>	<b>324</b>	<b>654</b>	<b>1,851</b>	<b>4,520</b>	<b>6,504</b>
20	.....	<b>1985</b>	<b>302</b>	<b>274</b>	<b>496</b>	<b>1,241</b>	<b>4,684</b>	<b>7,289</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	100	114	161	144	45	44
22	.....	1985	127	96	106	113	34	151
23	Private .....	1984	11	19	34	22	52	58
24	.....	1985	8	22	31	40	55	32
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>111</b>	<b>133</b>	<b>195</b>	<b>166</b>	<b>97</b>	<b>102</b>
26	.....	<b>1985</b>	<b>135</b>	<b>118</b>	<b>137</b>	<b>153</b>	<b>89</b>	<b>183</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985	-	-	-	-	-	1
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>288</b>	<b>457</b>	<b>849</b>	<b>2,017</b>	<b>4,617</b>	<b>6,606</b>
34	.....	<b>1985</b>	<b>437</b>	<b>392</b>	<b>633</b>	<b>1,394</b>	<b>4,773</b>	<b>7,473</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	-	-	-	-	-	-	-
36	1985 .....	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
38	.....	1985	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
40	.....	1985	-	1	-	3	-	4
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
42	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
44	.....	1985	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46	.....	1985	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
50	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>288</b>	<b>457</b>	<b>849</b>	<b>2,017</b>	<b>4,617</b>	<b>6,606</b>
52	.....	<b>1985</b>	<b>437</b>	<b>393</b>	<b>633</b>	<b>1,397</b>	<b>4,773</b>	<b>7,473</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
10,255	8,556	3,287	1,796	319	280	36,949	Par terre:	
3,870	3,119	1,826	850	94	140	16,806	Automobile .....	1984 1
1,618	1,457	490	234	63	26	5,338	.....	1985 2
4,767	3,980	971	712	162	114	14,805	Même jour .....	1984 3
							.....	1985 4
2,266	1,954	391	-	29	39	6,205	Une nuit .....	1984 5
417	800	48	-	-	39	1,908	.....	1985 6
1,849	1,154	343	-	29	-	4,297	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 8
37	37	4	-	-	-	126	Autocar .....	1984 9
12,558	10,547	3,682	1,796	348	319	43,280	Même jour .....	1985 10
							.....	1984 11
							Une nuit ou plus .....	1985 12
							.....	1984 13
							.....	1985 14
							Chemin de fer .....	1984 15
							.....	1985 16
							Autres moyens .....	1984 17
							.....	1985 18
							Total, par terre .....	1984 19
							.....	1985 20
							Par air:	
161	115	76	42	67	66	1,135	Commercial .....	1984 21
88	68	45	17	15	10	439	.....	1985 22
							Privé .....	1984 23
							.....	1985 24
249	183	121	59	82	76	1,574	Total, par air .....	1984 25
							.....	1985 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 30
							Total, par mer .....	1984 31
							.....	1985 32
12,807	10,730	3,803	1,855	430	395	44,854	Total .....	1984 33
							.....	1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							1984 .....	35
							1985 .....	36
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 37
-	-	9	-	-	3	12	.....	1985 38
							Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
							.....	1985 40
-	-	9	-	-	3	12	Total, par air .....	1984 41
							.....	1985 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 44
							Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
							.....	1985 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 47
							.....	1985 48
-	-	9	-	-	3	12	Total .....	1984 49
							.....	1985 50
12,807	10,730	3,812	1,855	430	398	44,866	Total global .....	1984 51
							.....	1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	468	339	595	849	1,343	2,178	5,772
2	..... 1985	466	409	622	846	1,346	1,906	5,595
3	One night..... 1984	187	129	174	256	425	711	1,882
4	..... 1985	195	174	209	210	491	1,095	2,374
5	Two or more nights..... 1984	488	583	1,019	1,080	2,024	5,221	10,415
6	..... 1985	680	682	952	1,057	2,033	5,506	10,910
7	<b>Total..... 1984</b>	<b>1,143</b>	<b>1,051</b>	<b>1,788</b>	<b>2,185</b>	<b>3,792</b>	<b>8,110</b>	<b>18,069</b>
8	..... 1985	<b>1,341</b>	<b>1,265</b>	<b>1,783</b>	<b>2,113</b>	<b>3,870</b>	<b>8,507</b>	<b>18,879</b>
9	Trucks used commercially..... 1984	121	102	153	166	205	185	932
10	..... 1985	121	144	135	186	158	163	907
11	Other vehicles..... 1984	-	-	1	7	54	132	194
12	..... 1985	-	-	-	3	25	164	192
13	<b>Total..... 1984</b>	<b>1,264</b>	<b>1,153</b>	<b>1,942</b>	<b>2,358</b>	<b>4,051</b>	<b>8,427</b>	<b>19,195</b>
14	..... 1985	<b>1,462</b>	<b>1,409</b>	<b>1,918</b>	<b>2,302</b>	<b>4,053</b>	<b>8,834</b>	<b>19,978</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	46	70	115	224	1,031	983	2,469
16	..... 1985	70	47	71	89	1,004	991	2,272
17	One night..... 1984	17	14	46	90	184	243	594
18	..... 1985	38	22	45	78	231	366	780
19	Two or more nights..... 1984	23	51	109	333	295	700	1,511
20	..... 1985	51	42	78	259	343	772	1,545
21	<b>Total..... 1984</b>	<b>86</b>	<b>135</b>	<b>270</b>	<b>647</b>	<b>1,510</b>	<b>1,926</b>	<b>4,574</b>
22	..... 1985	<b>159</b>	<b>111</b>	<b>194</b>	<b>426</b>	<b>1,578</b>	<b>2,129</b>	<b>4,597</b>
23	Trucks used commercially..... 1984	180	175	171	129	123	182	960
24	..... 1985	176	129	120	163	243	145	976
25	Other vehicles..... 1984	-	-	-	1	13	10	24
26	..... 1985	-	-	-	-	10	25	35
27	<b>Total..... 1984</b>	<b>266</b>	<b>310</b>	<b>441</b>	<b>777</b>	<b>1,646</b>	<b>2,118</b>	<b>5,558</b>
28	..... 1985	<b>335</b>	<b>240</b>	<b>314</b>	<b>589</b>	<b>1,831</b>	<b>2,299</b>	<b>5,608</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	514	409	710	1,073	2,374	3,161	8,241
30	..... 1985	536	456	693	935	2,350	2,897	7,867
31	One night..... 1984	204	143	220	346	609	954	2,476
32	..... 1985	233	196	254	288	722	1,461	3,154
33	Two or more nights..... 1984	511	634	1,128	1,413	2,319	5,921	11,926
34	..... 1985	731	724	1,030	1,316	2,376	6,278	12,455
35	<b>Total..... 1984</b>	<b>1,229</b>	<b>1,186</b>	<b>2,058</b>	<b>2,832</b>	<b>5,302</b>	<b>10,036</b>	<b>22,643</b>
36	..... 1985	<b>1,500</b>	<b>1,376</b>	<b>1,977</b>	<b>2,539</b>	<b>5,448</b>	<b>10,636</b>	<b>23,476</b>
37	Trucks used commercially..... 1984	301	277	324	295	328	367	1,892
38	..... 1985	297	273	255	349	401	308	1,883
39	Other vehicles..... 1984	-	-	1	8	67	142	218
40	..... 1985	-	-	-	3	35	189	227
41	<b>Total..... 1984</b>	<b>1,530</b>	<b>1,463</b>	<b>2,383</b>	<b>3,135</b>	<b>5,697</b>	<b>10,545</b>	<b>24,753</b>
42	..... 1985	<b>1,797</b>	<b>1,649</b>	<b>2,232</b>	<b>2,891</b>	<b>5,884</b>	<b>11,133</b>	<b>25,586</b>

**TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Yukon

[illegible]

## METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

**E62 Entry Tally.** To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

**E63 Private Craft and Passenger Arrivals.** To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

**E64 Referral Card.** To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

**E311 Referral Card.** To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

### Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

### Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

## MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

**E62 Feuille de pointage des arrivées.** Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

**E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers.** Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

**E64 Carte de contrôle.** Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

**E311 Cartes de contrôle.** Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol notifié ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formulaires sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

### Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrement les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

### Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.



Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

#### **Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account**

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

#### **Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages**

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).



## PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

### Catalogue

- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.
- 66-002 International Travel - Advance Information, M. Bil.
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.
- 87-401 Travel, tourism and outdoor recreation, A Statistical Digest, B. Bil.

Q. - Quarterly      M. - Monthly      A. - Annual  
B. - Biennial      Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

## PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

### Catalogue

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.
- 66-002 Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.
- 87-401 Voyages, tourisme et loisirs de plein air, Résumé Statistique, B. Bil.

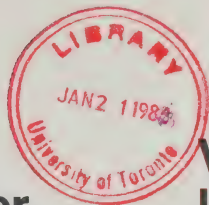
T. - Trimestriel      M. - Mensuel      A. - Annuel  
B. - Bisannuelle      Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur la situation économique et social du Canada. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.









# **Travel between Canada and other countries**

# **Voyages entre le Canada et les autres pays**

July-September 1985

Juillet-septembre 1985



## Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,  
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto  
Credit Card only (973-8018)

## Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,  
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zenith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)

**Statistics Canada**

International and Financial  
Economics Division  
International Travel Section

**Statistique Canada**

Division de l'Économie internationale  
et financière  
Section des voyages internationaux

# Travel between Canada and other countries

July–September 1985

# Voyages entre le Canada et les autres pays

Juillet–septembre 1985

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

© Minister of Supply  
and Services Canada 1985

December 1985  
3-1401-502

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year  
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 41, No. 3

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1985

Décembre 1985  
3-1401-502

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année  
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 41, n° 3

ISSN 0380-2094

Ottawa

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Gerald Bailie**, Head of Research, Analysis and Development Unit
- **Vivian McCabe**, Head, Operations Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Économie internationale et financière
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Gerald Bailie**, Chef, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Vivian McCabe**, Chef, Unité des opérations

## Table of Contents

	Page
Review of International Travel .....	v

### Charts

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1984 and 1985 .....	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1984 and 1985 .....	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1984 and 1985 .....	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1984 and 1985 .....	xi

### Table

#### Section 1. Canada Totals

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	14

#### Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland .....	18
5A- 5D. Prince Edward Island .....	28
6A- 6D. Nova Scotia .....	38
7A- 7D. New Brunswick .....	48
8A- 8D. Quebec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. British Columbia .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

Method of Collection .....	128
----------------------------	-----

Definition of Terms .....	130
---------------------------	-----

## Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux .....	v

### Graphiques

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1984 et 1985 .....	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1984 et 1985 .....	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1984 et 1985 .....	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1984 et 1985 .....	xi

### Tableau

#### Section 1. Totaux pour le Canada

1. Recettes et paiements au compte des voyages ..	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada .....	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	14

#### Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve .....	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse .....	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick .....	48
8A- 8D. Québec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. Colombie-Britannique .....	108
14A-14D. Yukon .....	118

Méthode de collecte .....	128
---------------------------	-----

Définition des termes .....	130
-----------------------------	-----



In the third quarter of 1985, the total number of trips by visitors from countries other than the United States decreased by 7.9% to 803,900 - the second quarterly decline in the number of overseas visits after six quarterly increases. Excluding overseas entries via the United States by land and intending to stay less than twenty-four hours, tourist visits from all other countries decreased in July, August and September by 8.3%, 4.8% and 6.3% respectively. As a result, tourist entries from countries other than the United States numbered 730,400 down 6.5% from the third quarter of 1984. For the first nine months of 1985, tourist entries were down by 4.2% to 1.4 million. For the January-September period, tourist visits from Europe declined by 6.1% to 796,300, Asia by 2.5% (310,200), Bermuda and the Caribbean by 2.8% (72,100) and Africa by 14.0% (33,300). Tourist trips from Oceania increased by 1.2% (71,600), South America, 3.5% (45,400) and Central and North America, 10.3% (44,600).

## Resident Travellers Returning to Canada

In the third quarter of 1985, there were 12.2 million re-entries by Canadian residents after a visit to the United States, representing a 7.2% increase over the same period in 1984. The number of re-entries by residents of Canada after trips to countries other than the United States numbered 665,700, up 11.9% over the same quarter, last year. In total, 12.9 million international trips were made by Canadians, up 7.5% from third quarter 1984.

Canadian re-entries from the United States increased during the July-September period of 1985 for all modes except bus, compared with the same period in 1984. During the January-September period, Canadian trips to the United States increased by 2.2% due to automobile same day (+ 3.9%) and one night only (+ 1.0%) re-entries as well as those returning by boat (+ 31.9%). The increase in the same day auto travel by Canadians, at the national level (+ 3.9%), in the first nine months of 1985, happened despite a 1.3% decrease in the province of Ontario.

Canadian re-entries after long-term trips to the United States (including overnight or longer travel by automobile and bus and total plane, train and boat returns) decreased by 0.7% to 8.9 million during the first three quarters of 1985. A decline of 1.5% was recorded in the number of Canadian one or more nights automobile re-entries while non-auto tourist returns increased by 0.7% during the same period. Some provinces with a significant volume of Canadian tourist re-entries from the United States recorded declines in the first nine months of 1985, as was the case with Quebec (-1.3%) and British Columbia (-4.1%), whereas Ontario tourist re-entries managed to slightly increase (+ 0.9%). In terms of the small increase witnessed in the number of non-auto Canadian tourist re-entries in the first three quarters of 1985, all modes except boat, registered decreases during that period.

During the first three quarters of 1985, the number of trips by Canadian residents returning from countries other than the United States increased by 15.5% to 1.9 million. Since 1981, Canadian travel to other countries has grown steadily with significant increases of 17.7% and 14.8% occurring in the years 1983 and 1984 respectively. A record number of 2.0 million visits by Canadian residents to overseas countries was reached in 1984, exceeding the previous record set in 1978, and 1985 promises new heights in the volume of Canadian travel offshore.

Au troisième trimestre de 1985, le nombre total de visites de non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis a diminué de 7.9% pour se chiffrer à 803,900 - la deuxième baisse trimestrielle du nombre de visites d'outre-mer après six augmentations trimestrielles. Abstraction faite des personnes en provenance d'outre-mer qui sont entrées par terre en passant par les États-Unis avec l'intention de demeurer au pays moins de 24 heures, les effectifs touristiques en provenance de tous les autres pays ont diminué en juillet, août et septembre de 8.3%, 4.8% et 6.3% respectivement. C'est ainsi que le nombre de visites de touristes provenant de pays autres que les États-Unis s'est établi à 730,400, en baisse de 6.5% par rapport au troisième trimestre de 1984. Pour les neuf premiers mois de 1985, les entrées de touristes ont régressé de 4.2% pour tomber à 1.4 million. Pour la période de janvier à septembre, le nombre de visites de touristes en provenance de l'Europe a diminué de 6.1% et s'est fixé à 796,300, en provenance de l'Asie, de 2.5% (310,200), en provenance des Bermudes et des Antilles, de 2.8% (72,100) et en provenance de l'Afrique, de 14.0% (33,300). Les effectifs touristiques en provenance de l'Océanie ont augmenté de 1.2% (71,600), de l'Amérique du Sud, de 3.5% (45,400) et de l'Amérique Centrale et du Nord, de 10.3% (44,600).

## Voyageurs résidents revenant au Canada

Au troisième trimestre de 1985, il y a eu 12.2 millions de rentrées de résidents canadiens après une visite aux États-Unis, ce qui représente une augmentation de 7.2% par rapport à la période correspondante de 1984. Le nombre de rentrées de résidents canadiens après avoir voyagé dans des pays autres que les États-Unis s'est élevé à 665,700, soit une progression de 11.9% par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente. Au total, 12.9 millions de rentrées de résidents canadiens après un voyage à l'étranger ont été dénombrées, soit une avance de 7.5% par rapport au troisième trimestre de 1984.

Le nombre de rentrées de résidents canadiens des États-Unis a augmenté durant la période de juillet à septembre 1985 pour tous les moyens de transport à l'exception de l'autobus, comparativement à la période correspondante de 1984. De janvier à septembre, le volume des rentrées canadiennes en provenance des États-Unis a monté de 2.2% en raison des retours par automobile le même jour (+ 3.9%) et après une nuit seulement (+ 1.0%) ainsi que des retours par bateau (+ 31.9%). L'augmentation des retours par automobile le même jour au niveau national (+ 3.9%), au cours des neuf premiers mois de 1985, s'est produite en dépit d'une baisse de 1.3% en Ontario.

Le nombre de rentrées de résidents canadiens revenant de voyages de longue durée aux États-Unis (c'est-à-dire ceux qui ont passé une nuit ou plus et qui ont voyagé par automobile et par autobus et tous ceux qui sont rentrés par avion, par train et par bateau) a régressé de 0.7% pour s'établir à 8.9 millions au cours des trois premiers trimestres de 1985. Durant la même période, le nombre de rentrées des voyageurs canadiens par automobile après une ou plusieurs nuits a diminué de 1.5%, tandis que les retours de touristes autrement que par automobile ont augmenté de 0.7%. Certaines provinces où le volume de rentrées de touristes canadiens revenant des États-Unis est élevé ont enregistré des baisses au cours des neuf premiers mois de 1985, comme ce fut le cas au Québec (-1.3%) et en Colombie-Britannique (-4.1%), tandis que l'Ontario réussissait à marquer une légère progression (+ 0.9%). Si l'on considère la faible augmentation du nombre des rentrées de touristes canadiens autrement que par automobile durant les trois premiers trimestres de 1985, tous les moyens de transport à l'exception du bateau affichent des reculs pour cette période.

Au cours des trois premiers trimestres de 1985, le nombre de rentrées de résidents canadiens revenant de voyages dans des pays autres que les États-Unis a grimpé de 15.5% pour atteindre 1.9 million. Depuis 1981, on observe une progression constante des voyages de Canadiens vers d'autres pays, des augmentations importantes, à savoir 17.7% et 14.8%, ayant été enregistrées en 1983 et 1984 respectivement. Un nombre record de 2.0 millions de voyages par des Canadiens dans des pays d'outre-mer a été atteint en 1984, ce qui est supérieur au record précédent enregistré en 1978, et 1985 promet de nouveaux sommets pour le tourisme canadien outre-mer.



## Note

The International Travel Section's monthly release has recently been expanded to include two tables detailing overseas travel to Canada by country of residence and province of entry. While the monthly release, *International Travel - Advance Information*, 66-001P, now costs \$5.00 an issue or \$50.00 a year (\$6.00/\$60.00 outside of Canada), it is available free to those who subscribe to this quarterly publication, *Travel Between Canada and Other Countries*, 66-001. Please refer to the front page of this publication for details on ordering this and other Statistics Canada publications.

## Nota

La publication mensuelle de la Section des voyages internationaux a été récemment élargie pour englober deux tableaux détaillés sur les voyageurs d'outre-mer entrant au Canada par pays de résidence et par province d'entrée. La publication mensuelle *Voyages internationaux - Renseignements préliminaires*, 66-001P coûte maintenant \$5.00 le numéro, ou \$50.00 par an (\$6.00/\$60.00 à l'extérieur du Canada), mais elle est offerte gratuitement à ceux qui sont abonnés à la publication trimestrielle *Voyages entre le Canada et les autres pays* 66-001. Veuillez consulter la page couverture de cette publication pour des détails sur la façon de commander les publications de Statistique Canada.



**Charts**

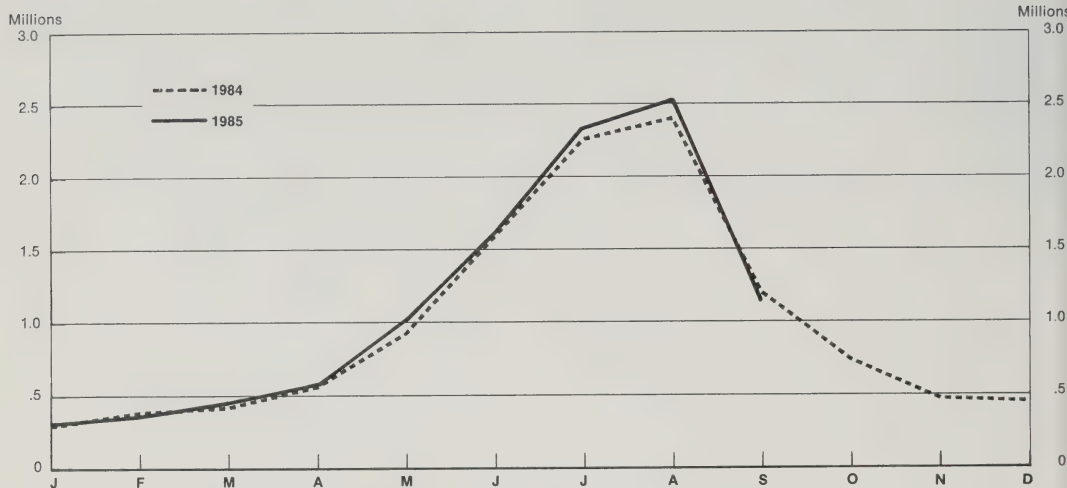
**Graphiques**

Chart — 1

Graphique — 1

# United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1984 and 1985

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1984 et 1985



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

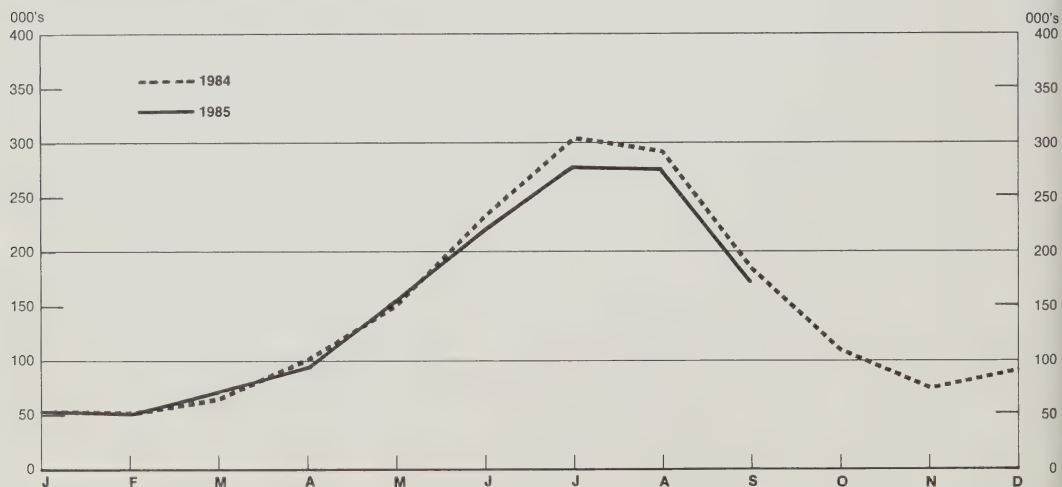
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

# Non-resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1984 and 1985

Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1984 et 1985



(1) Excludes same day land, via the United States.

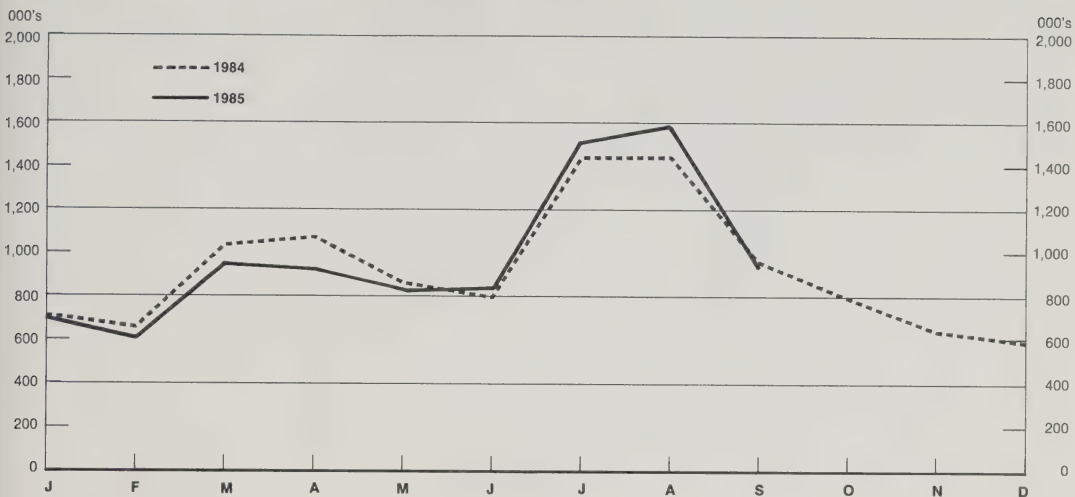
(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States  
After a Stay of One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1984 and 1985**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour  
d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1984 et 1985**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

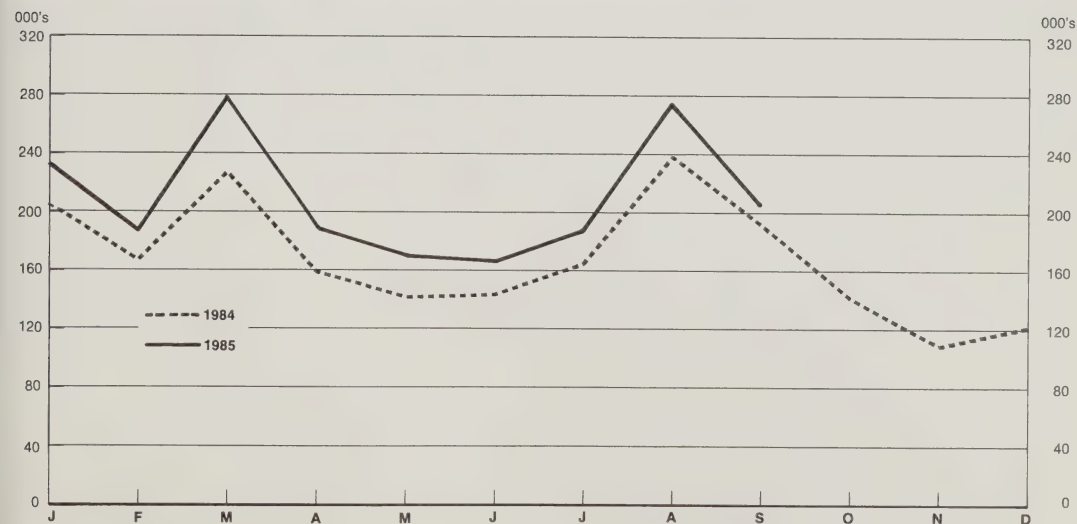
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other  
than the United States, 1984 and 1985**

**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1984 et 1985**







**Section 1**

**Canada Totals**

**Section 1**

**Totaux pour le Canada**

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1978-1985

No.		1978					1979				
		I	II	III	IV	Year Année	I	II	III	IV	Year Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States .....	154	406	832	258	1,650	167	498	905	311	1,881
2	Other countries .....	64	213	334	117	728	76	274	505	151	1,006
3	Total .....	218	619	1,166	375	2,378	243	772	1,410	462	2,887
	Payments:										
4	United States .....	760	657	697	439	2,553	772	639	580	466	2,457
5	Other countries .....	381	380	496	274	1,531	391	333	493	281	1,498
6	Total .....	1,141	1,037	1,193	713	4,084	1,163	972	1,073	747	3,955
	Balance:										
7	United States .....	- 606	- 251	+ 135	- 181	- 903	- 605	- 141	+ 325	- 155	- 576
8	Other countries .....	- 317	- 167	- 162	- 157	- 803	- 315	- 59	+ 12	- 130	- 492
9	Total .....	- 923	- 418	- 27	- 338	- 1,706	- 920	- 200	+ 337	- 285	- 1,068
		1982					1983				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States .....	265	594	1,161	382	2,402	265	650	1,360	389	2,664
2	Other countries .....	124	389	617	192	1,322	121	347	522	187	1,177
3	Total .....	389	983	1,778	574	3,724	386	997	1,882	576	3,841
	Payments:										
4	United States .....	1,004	869	783	578	3,234	1,036	1,056	1,065	746	3,903
5	Other countries .....	475	407	554	338	1,774	494	500	672	476	2,142
6	Total .....	1,479	1,276	1,337	916	5,008	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045
	Balance:										
7	United States .....	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239
8	Other countries .....	- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	- 373	- 153	- 150	- 289	- 965
9	Total .....	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1978-1985

Canada

1980					1981						No
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
233	521	1,027	340	2,121	274	624	1,219	374	2,491	États-Unis .....	1
105	356	599	168	1,228	111	367	596	195	1,269	Autres pays .....	2
338	877	1,626	508	3,349	385	991	1,815	569	3,760	Total .....	3
										Dépenses:	
853	732	787	548	2,920	939	836	838	595	3,208	États-Unis .....	4
440	361	525	331	1,657	455	377	514	322	1,668	Autres pays .....	5
1,293	1,093	1,312	879	4,577	1,394	1,213	1,352	917	4,876	Total .....	6
										Solde:	
- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799	- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717	États-Unis .....	7
- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429	- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399	Autres pays .....	8
- 955	- 216	+ 314	- 371	- 1,228	- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116	Total .....	9
1984					1985(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
337	760	1,569	480	3,146	370	876	1,750			États-Unis .....	1
144	364	554	208	1,270	148	380	550			Autres pays .....	2
481	1,124	2,123	688	4,416	518	1,256	2,300			Total .....	3
										Dépenses:	
1,202	1,089	964	736	3,991	1,230	1,091	1,051			États-Unis .....	4
634	602	799	516	2,551	728	714	936			Autres pays .....	5
1,836	1,691	1,763	1,252	6,542	1,958	1,805	1,987			Total .....	6
										Solde:	
- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845	- 860	- 215	+ 699			États-Unis .....	7
- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281	- 580	- 334	- 386			Autres pays .....	8
- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126	- 1,440	- 549	+ 313			Total .....	9

(1) Chiffres sujets à rectification.  
 Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Non-resident travellers:</b>								
1	United States ..... 1984	1,372,876	1,521,296	1,690,319	2,031,955	2,697,287	3,799,813	13,113,546
2	..... 1985	1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
3	Countries other than the U.S.A. .... 1984	56,837	54,969	69,082	111,892	165,462	255,879	714,121
4	..... 1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
5	Entering direct ..... 1984	27,286	26,369	33,687	51,287	80,863	130,298	349,790
6	..... 1985	27,372	27,561	37,788	46,797	85,210	127,770	352,498
7	Entering via the U.S.A. .... 1984	29,551	28,600	35,395	60,605	84,599	125,581	364,331
8	..... 1985	29,349	26,952	39,523	58,046	91,153	113,659	358,682
9	Total non-residents ..... 1984	1,429,713	1,576,265	1,759,401	2,143,847	2,862,749	4,055,692	13,827,667
10	..... 1985	1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433
<b>Residents of Canada:</b>								
11	United States ..... 1984	2,518,837	2,445,748	3,092,536	3,269,943	3,076,684	3,078,086	17,481,834
12	..... 1985	2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660
13	Countries other than the U.S.A. .... 1984	205,210	166,937	227,010	159,164	141,858	144,034	1,044,213
14	..... 1985	232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947
15	Returning direct ..... 1984	166,515	130,028	185,426	130,627	116,866	128,169	857,631
16	..... 1985	193,348	158,363	238,391	160,024	147,351	152,589	1,050,066
17	Returning via the U.S.A. .... 1984	38,695	36,909	41,584	28,537	24,992	15,865	186,582
18	..... 1985	39,333	28,966	40,398	30,236	23,019	14,929	176,881
19	Total residents ..... 1984	2,724,047	2,612,685	3,319,546	3,429,107	3,218,542	3,222,120	18,526,047
20	..... 1985	2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607
<b>Other travellers:</b>								
21	1984 ..... 1984	328,329	329,384	371,217	354,318	396,945	419,891	2,200,084
22	..... 1985	366,782	343,215	392,430	401,056	434,984	431,657	2,370,124
<b>Grand total:</b>								
23	1984 ..... 1984	4,482,089	4,518,334	5,450,164	5,927,272	6,478,236	7,697,703	34,553,798
24	..... 1985	4,518,929	4,335,505	5,714,343	5,821,322	6,818,289	8,130,776	35,339,164



TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
							<b>Voyageurs non résidents:</b>	
5,326,410 5,481,117	5,311,327 5,604,566	3,154,145 3,141,885	2,348,463	1,910,333	1,813,535	32,977,759	États-Unis . . . . .	1984 1 1985 2
338,371 306,651	329,572 306,099	205,041 191,125	121,855	82,051	96,211	1,887,222	Pays autres que les États-Unis . . . . .	1984 3 1985 4
165,026 155,374	135,044 132,010	90,067 88,523	48,683	35,436	56,345	880,391	Entrée directe . . . . .	1984 5 1985 6
173,345 151,277	194,528 174,089	114,974 102,602	73,172	46,615	39,866	1,006,831	Entrée via les États-Unis . . . . .	1984 7 1985 8
5,664,781 5,787,768	5,640,899 5,910,665	3,359,186 3,333,010	2,470,318	1,992,384	1,909,746	34,864,981	<b>Total, non résidents . . . . .</b>	1984 9 1985 10
							<b>Résidents du Canada:</b>	
4,202,626 4,495,466	4,081,375 4,493,499	3,117,905 3,239,582	2,832,513	2,544,408	2,522,261	36,782,922	États-Unis . . . . .	1984 11 1985 12
164,941 186,715	238,083 274,205	191,812 204,829	141,830	108,904	121,880	2,011,663	Pays autres que les États-Unis . . . . .	1984 13 1985 14
147,997 170,789	211,944 247,509	171,537 184,508	124,798	88,817	99,800	1,702,524	Rentrée directe . . . . .	1984 15 1985 16
16,944 15,926	26,139 26,696	20,275 20,321	17,032	20,087	22,080	309,139	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1984 17 1985 18
4,367,567 4,682,181	4,319,458 4,767,704	3,309,717 3,444,411	2,974,343	2,653,312	2,644,141	38,794,585	<b>Total, résidents . . . . .</b>	1984 19 1985 20
							<b>Autres voyageurs:</b>	
409,430 418,630	433,501 440,233	386,916 418,633	404,351	377,533	329,257	4,541,072	1984 . . . . . 1985 . . . . .	21 22
							<b>Total global:</b>	
10,441,778 10,888,579	10,393,858 11,118,602	7,055,819 7,196,054	5,849,012	5,023,229	4,883,144	78,200,638	1984 . . . . . 1985 . . . . .	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 1,224,585	1,345,186	1,492,054	1,772,356	2,239,723	3,039,579	11,113,483
2		1985 1,214,641	1,254,648	1,714,472	1,857,069	2,437,499	3,198,437	11,676,766
3	Same day .....	1984 1,047,078	1,099,569	1,226,277	1,398,814	1,620,856	1,990,207	8,382,801
4		1985 1,034,247	1,029,612	1,418,687	1,482,399	1,754,376	2,127,180	8,846,501
5	One night .....	1984 51,860	62,522	67,188	86,882	112,127	173,929	554,508
6		1985 51,501	55,451	72,935	88,470	122,845	186,595	577,797
7	Two or more nights .....	1984 125,647	183,095	198,589	286,660	506,740	875,443	2,176,174
8		1985 128,893	169,585	222,850	286,200	560,278	884,662	2,252,468
9	Bus .....	1984 42,907	57,315	65,794	94,888	186,846	224,148	671,898
10		1985 45,518	56,300	66,763	87,920	184,906	223,007	664,414
11	Same day .....	1984 23,890	25,653	33,497	48,248	92,412	125,137	348,837
12		1985 24,821	25,966	35,150	42,671	89,913	116,538	335,059
13	One or more nights .....	1984 19,017	31,662	32,297	46,640	94,434	99,011	323,061
14		1985 20,697	30,334	31,613	45,249	94,993	106,469	329,355
15	Rail .....	1984 3,585	3,769	3,835	4,993	5,904	7,647	29,733
16		1985 3,331	3,587	3,720	4,629	5,627	8,489	29,383
17	Other methods .....	1984 9,729	12,407	12,745	24,443	58,535	90,129	207,988
18		1985 9,032	10,210	14,734	27,283	70,038	96,433	227,730
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 1,280,806</b>	<b>1,418,677</b>	<b>1,574,428</b>	<b>1,896,680</b>	<b>2,491,008</b>	<b>3,361,503</b>	<b>12,023,102</b>
20		1985 1,272,522	1,324,745	1,799,689	1,976,901	2,698,070	3,526,366	12,598,293
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 86,625	95,986	108,451	125,405	154,012	204,456	774,935
22		1985 98,102	96,092	114,568	135,096	160,279	209,932	814,069
23	Private .....	1984 5,382	6,393	6,943	7,725	12,616	19,685	58,744
24		1985 5,979	5,559	6,824	7,122	12,590	18,195	56,269
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 92,007</b>	<b>102,379</b>	<b>115,394</b>	<b>133,130</b>	<b>166,628</b>	<b>224,141</b>	<b>833,679</b>
26		1985 104,081	101,651	121,392	142,218	172,869	228,127	870,338
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 7	10	4	13	23,288	158,932	182,254
28		1985 8	-	8	19	38,617	168,083	206,735
29	Private .....	1984 56	230	493	2,132	16,363	55,237	74,511
30		1985 194	107	505	2,590	20,674	39,817	63,887
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 63</b>	<b>240</b>	<b>497</b>	<b>2,145</b>	<b>39,651</b>	<b>214,169</b>	<b>256,765</b>
32		1985 202	107	513	2,609	59,291	207,900	270,622
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,372,876</b>	<b>1,521,296</b>	<b>1,690,319</b>	<b>2,031,955</b>	<b>2,697,287</b>	<b>3,799,813</b>	<b>13,113,546</b>
34		1985 1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 3,910	3,631	4,233	11,265	14,807	22,936	60,782
36		1985 3,535	3,402	5,306	12,900	21,637	21,208	67,988
37	One or more nights .....	1984 8,806	8,118	10,791	22,206	33,649	53,353	136,923
38		1985 8,984	7,035	12,006	20,046	35,201	48,563	131,835
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 12,716</b>	<b>11,749</b>	<b>15,024</b>	<b>33,471</b>	<b>48,456</b>	<b>76,289</b>	<b>197,705</b>
40		1985 12,519	10,437	17,312	32,946	56,838	69,771	199,823
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 27,263	26,357	33,491	51,206	79,837	129,931	348,085
42		1985 27,255	27,391	37,754	46,699	84,862	127,407	351,368
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 16,834	16,848	20,362	27,123	35,705	48,208	165,080
44		1985 16,824	16,515	22,211	25,084	34,019	42,317	156,970
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 44,097</b>	<b>43,205</b>	<b>53,853</b>	<b>78,329</b>	<b>115,542</b>	<b>178,139</b>	<b>513,165</b>
46		1985 44,079	43,906	59,965	71,783	118,881	169,724	508,338
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 23	12	196	81	1,026	367	1,705
48		1985 117	170	34	98	348	363	1,130
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 1	3	9	11	438	1,084	1,546
50		1985 6	-	-	16	296	1,571	1,889
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 24</b>	<b>15</b>	<b>205</b>	<b>92</b>	<b>1,464</b>	<b>1,451</b>	<b>3,251</b>
52		1985 123	170	34	114	644	1,934	3,019
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 56,837</b>	<b>54,969</b>	<b>69,082</b>	<b>111,892</b>	<b>165,462</b>	<b>255,879</b>	<b>714,121</b>
54		1985 56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 1,429,713</b>	<b>1,576,265</b>	<b>1,759,401</b>	<b>2,143,847</b>	<b>2,862,749</b>	<b>4,055,692</b>	<b>13,827,667</b>
56		1985 1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
4,392,621	4,318,634	2,589,618	1,996,217	1,695,098	1,609,756	27,715,427	<b>Par terre:</b>	
4,495,532	4,551,168	2,576,135					Automobile .....	1984 1
2,827,090	2,663,052	1,781,186	1,500,208	1,379,423	1,316,714	19,850,474	Même jour .....	1985 2
2,882,035	2,810,013	1,822,852						1984 3
272,020	282,541	162,470	112,889	80,198	69,803	1,534,429	Une nuit .....	1985 4
283,809	312,508	149,067						1984 5
1,293,511	1,373,041	645,962	383,120	235,477	223,239	6,330,524	Deux nuits ou plus .....	1985 6
1,329,688	1,428,647	604,216						1984 7
								1985 8
222,667	244,247	215,925	136,905	70,224	60,479	1,622,345	Autocar .....	1984 9
253,695	278,130	186,084						1985 10
96,003	102,232	93,189	72,893	43,178	32,526	788,858	Même jour .....	1984 11
110,365	110,309	85,702						1985 12
126,664	142,015	122,736	64,012	27,046	27,953	833,487	Une nuit ou plus .....	1984 13
143,330	167,821	100,382						1985 14
8,020	10,281	5,658	4,696	3,773	4,468	66,629	Chemin de fer .....	1984 15
10,996	12,948	5,226						1985 16
141,011	143,190	77,518	35,382	14,409	12,463	631,961	Autres moyens .....	1984 17
156,676	162,640	85,684						1985 18
<b>4,764,319</b>	<b>4,716,352</b>	<b>2,888,719</b>	<b>2,173,200</b>	<b>1,783,504</b>	<b>1,687,166</b>	<b>30,036,362</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
<b>4,916,899</b>	<b>5,004,886</b>	<b>2,853,129</b>						<b>1985 20</b>
							<b>Par air:</b>	
210,889	227,235	165,128	154,782	118,573	120,642	1,772,184	Commercial .....	1984 21
232,489	247,652	189,031						1985 22
20,730	21,991	14,367	9,807	7,122	5,338	138,099	Privé .....	1984 23
15,136	16,850	10,791						1985 24
<b>231,619</b>	<b>249,226</b>	<b>179,495</b>	<b>164,589</b>	<b>125,695</b>	<b>125,980</b>	<b>1,910,283</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
<b>247,625</b>	<b>264,502</b>	<b>199,822</b>						<b>1985 26</b>
							<b>Par mer:</b>	
218,811	253,082	52,877	2,397	89	23	709,533	Commercial .....	1984 27
233,674	253,275	58,427						1985 28
111,661	92,667	33,054	8,277	1,045	366	321,581	Privé .....	1984 29
82,919	81,903	30,507						1985 30
<b>330,472</b>	<b>345,749</b>	<b>85,931</b>	<b>10,674</b>	<b>1,134</b>	<b>389</b>	<b>1,031,114</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
<b>316,593</b>	<b>335,178</b>	<b>88,934</b>						<b>1985 32</b>
<b>5,326,410</b>	<b>5,311,327</b>	<b>3,154,145</b>	<b>2,348,463</b>	<b>1,910,333</b>	<b>1,813,535</b>	<b>32,977,759</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
<b>5,481,117</b>	<b>5,604,566</b>	<b>3,141,885</b>						<b>1985 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
34,072	37,526	20,490	12,428	7,198	4,585	177,081	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
27,373	27,992	18,146					Même jour .....	1984 35
83,289	97,322	52,070	28,390	15,084	13,260	426,338	Une nuit ou plus .....	1985 36
71,865	91,507	46,027						1984 37
<b>117,361</b>	<b>134,848</b>	<b>72,560</b>	<b>40,818</b>	<b>22,282</b>	<b>17,845</b>	<b>603,419</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 39</b>
<b>99,238</b>	<b>119,499</b>	<b>64,173</b>						<b>1985 40</b>
							<b>Par air:</b>	
164,613	134,356	89,758	48,271	35,148	56,331	876,562	Entrée directe .....	1984 41
154,999	129,767	88,128						1985 42
53,464	56,674	40,415	32,221	24,322	22,020	394,196	Entrée via les États-Unis .....	1984 43
49,269	51,960	37,245						1985 44
<b>218,077</b>	<b>191,030</b>	<b>130,173</b>	<b>80,492</b>	<b>59,470</b>	<b>78,351</b>	<b>1,270,758</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 45</b>
<b>204,268</b>	<b>181,727</b>	<b>125,373</b>						<b>1985 46</b>
							<b>Par mer:</b>	
413	688	309	412	288	14	3,829	Entrée directe .....	1984 47
375	2,243	395						1985 48
2,520	3,006	1,999	133	11	1	9,216	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
2,770	2,630	1,184						1985 50
<b>2,933</b>	<b>3,694</b>	<b>2,308</b>	<b>545</b>	<b>299</b>	<b>15</b>	<b>13,045</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 51</b>
<b>3,145</b>	<b>4,873</b>	<b>1,579</b>						<b>1985 52</b>
<b>338,371</b>	<b>329,572</b>	<b>205,041</b>	<b>121,855</b>	<b>82,051</b>	<b>96,211</b>	<b>1,887,222</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 53</b>
<b>306,651</b>	<b>306,099</b>	<b>191,125</b>						<b>1985 54</b>
<b>5,664,781</b>	<b>5,640,899</b>	<b>3,359,186</b>	<b>2,470,318</b>	<b>1,992,384</b>	<b>1,909,746</b>	<b>34,864,981</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1984 55</b>
<b>5,787,768</b>	<b>5,910,665</b>	<b>3,333,010</b>						<b>1985 56</b>

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 338	428	514	904	1,511	2,156	5,851
2	.....	1985 440	423	689	776	1,768	2,012	6,108
3	Belgium .....	1984 580	473	604	1,103	1,422	2,293	6,475
4	.....	1985 625	547	834	967	1,361	2,051	6,385
5	Bulgaria .....	1984 10	7	8	21	26	43	115
6	.....	1985 7	13	27	22	63	39	171
7	Czechoslovakia .....	1984 102	77	352	179	534	863	2,107
8	.....	1985 88	68	131	232	462	786	1,767
9	Denmark .....	1984 515	458	505	1,071	1,289	2,898	6,736
10	.....	1985 519	460	607	1,017	1,223	2,501	6,327
11	Finland .....	1984 505	413	508	631	985	1,721	4,763
12	.....	1985 518	534	500	748	1,051	1,714	5,065
13	France .....	1984 2,981	3,584	4,906	5,704	9,406	16,528	43,109
14	.....	1985 3,107	3,627	5,503	6,415	9,653	16,102	44,407
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 4,714	4,636	5,921	11,283	18,513	27,899	72,966
16	.....	1985 4,694	4,796	7,671	9,641	18,947	25,009	70,758
17	Greece .....	1984 535	464	706	893	1,050	2,156	5,804
18	.....	1985 644	647	747	1,134	1,259	2,205	6,636
19	Hungary .....	1984 137	98	280	317	475	1,533	2,840
20	.....	1985 126	104	177	299	633	1,644	2,983
21	Iceland .....	1984 25	34	26	108	230	313	736
22	.....	1985 34	28	42	123	180	86	493
23	Ireland (Republic) .....	1984 426	364	541	666	1,081	2,040	5,118
24	.....	1985 373	413	579	656	1,185	1,294	4,500
25	Italy .....	1984 2,055	1,987	2,391	4,344	5,071	8,450	24,298
26	.....	1985 2,182	2,042	2,892	3,997	5,834	7,864	24,811
27	Malta .....	1984 38	36	41	79	100	201	495
28	.....	1985 24	37	38	61	96	199	455
29	Netherlands, The .....	1984 1,557	1,964	1,879	3,383	7,675	9,991	26,449
30	.....	1985 1,571	1,565	1,899	3,183	7,086	10,494	25,798
31	Norway .....	1984 494	414	534	710	953	1,890	4,995
32	.....	1985 410	458	576	633	882	1,523	4,482
33	Poland .....	1984 1,653	1,514	1,932	2,011	2,577	2,682	12,369
34	.....	1985 2,230	2,383	2,582	2,786	3,000	2,657	15,638
35	Portugal .....	1984 247	343	452	629	885	1,141	3,697
36	.....	1985 397	369	620	739	1,094	1,531	4,750
37	Rumania .....	1984 52	39	56	87	123	155	512
38	.....	1985 47	57	74	168	165	156	667
39	Spain .....	1984 401	528	563	936	911	1,384	4,723
40	.....	1985 455	455	625	899	1,376	1,514	5,319
41	Sweden .....	1984 963	770	971	1,471	1,953	3,553	9,681
42	.....	1985 1,099	920	1,321	1,959	2,275	2,974	10,548
43	Switzerland .....	1984 1,422	1,423	1,851	2,797	4,667	6,769	18,929
44	.....	1985 1,310	1,510	2,038	3,099	5,002	6,626	19,585
45	Turkey .....	1984 129	140	121	214	327	409	1,340
46	.....	1985 131	92	143	197	339	482	1,384
47	United Kingdom .....	1984 10,310	9,002	12,264	22,532	37,517	54,937	146,562
48	.....	1985 9,356	8,467	13,020	17,431	36,666	46,714	131,654
49	U.S.S.R. ....	1984 385	490	500	606	677	917	3,575
50	.....	1985 575	374	396	614	806	749	3,514
51	Yugoslavia .....	1984 737	446	459	704	911	1,649	4,906
52	.....	1985 398	271	469	584	1,055	1,305	4,082
53	Other .....	1984 129	136	138	153	267	390	1,213
54	.....	1985 104	76	141	219	503	586	1,629
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 31,440</b>	<b>30,268</b>	<b>39,023</b>	<b>63,536</b>	<b>101,136</b>	<b>154,961</b>	<b>420,364</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985 31,464</b>	<b>30,736</b>	<b>44,336</b>	<b>58,599</b>	<b>103,964</b>	<b>140,817</b>	<b>409,916</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 83	58	91	159	147	200	738
58	.....	1985 103	64	112	115	161	164	719
59	Egypt .....	1984 154	122	227	208	468	913	2,092
60	.....	1985 171	122	123	233	417	1,047	2,113
61	Nigeria .....	1984 137	88	109	148	139	425	1,046
62	.....	1985 124	64	75	108	195	273	839
63	South Africa .....	1984 521	281	461	907	1,428	2,289	5,887
64	.....	1985 397	356	392	659	1,017	1,651	4,472
65	Other .....	1984 1,011	608	835	1,345	1,654	2,374	7,827
66	.....	1985 953	604	927	1,180	1,842	2,301	7,807
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,906</b>	<b>1,157</b>	<b>1,723</b>	<b>2,767</b>	<b>3,836</b>	<b>6,201</b>	<b>17,590</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985 1,748</b>	<b>1,210</b>	<b>1,629</b>	<b>2,295</b>	<b>3,632</b>	<b>5,436</b>	<b>15,950</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 491	302	382	513	751	1,097	3,536
70	.....	1985 474	352	669	799	912	1,473	4,679
71	Hong Kong .....	1984 2,372	2,499	1,787	3,064	3,256	5,119	18,097
72	.....	1985 1,916	2,548	1,845	2,266	3,115	4,036	15,726
73	India .....	1984 725	759	973	1,735	4,496	6,486	15,174
74	.....	1985 668	657	1,017	1,857	5,222	5,635	15,056
75	Iran .....	1984 183	167	232	225	223	338	1,368
76	.....	1985 205	124	195	153	319	362	1,358

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
3,516	3,108	1,924	1,049	511	529	16,488	Autriche .....	1984 1
3,836	2,673	1,652						1985 2
4,095	2,692	1,753	979	837	870	17,701	Belgique .....	1984 3
3,383	2,334	1,611						1985 4
123	60	55	29	35	17	434	Bulgarie .....	1984 5
30	34	42						1985 6
696	656	415	295	175	217	4,561	Tchécoslovaquie .....	1984 7
737	590	409						1985 8
4,511	2,172	1,661	1,117	738	797	17,732	Danemark .....	1984 9
4,528	2,138	1,458						1985 10
2,386	1,109	1,088	584	701	670	11,301	Finlande .....	1984 11
2,650	1,377	743						1985 12
24,643	22,679	13,206	7,382	4,550	5,691	121,260	France .....	1984 13
20,790	20,812	12,364						1985 14
40,384	37,838	23,584	11,711	5,842	7,830	200,155	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
32,074	33,776	19,839						1985 16
2,607	2,157	1,270	1,199	1,040	1,427	15,504	Grèce .....	1984 17
2,409	1,846	1,199						1985 18
1,002	705	368	353	224	305	5,797	Hongrie .....	1984 19
1,075	778	482						1985 20
346	227	125	51	84	66	1,635	Islande .....	1984 21
277	205	105						1985 22
2,599	2,635	1,796	1,027	545	660	14,380	Irlande (République d') .....	1984 23
2,074	2,386	2,004						1985 24
11,068	13,156	5,453	4,724	3,072	3,764	65,535	Italie .....	1984 25
10,916	12,668	5,451						1985 26
393	195	148	55	71	86	1,443	Malte .....	1984 27
249	174	103						1985 28
14,070	10,660	7,212	3,426	2,027	2,915	66,759	Pays-Bas .....	1984 29
12,880	8,230	8,100						1985 30
2,687	1,269	919	735	542	534	11,681	Norvège .....	1984 31
1,560	1,238	821						1985 32
3,157	2,528	2,233	3,074	2,285	2,089	27,735	Pologne .....	1984 33
3,090	2,479	2,232						1985 34
2,080	1,364	807	647	647	1,067	10,309	Portugal .....	1984 35
2,478	1,542	1,277						1985 36
160	153	141	124	80	91	1,261	Roumanie .....	1984 37
208	141	143						1985 38
2,208	2,452	1,278	968	940	679	13,248	Espagne .....	1984 39
2,232	2,490	1,184						1985 40
4,541	2,528	2,038	1,911	1,612	1,414	23,725	Suède .....	1984 41
2,942	2,204	1,935						1985 42
10,927	7,645	6,057	3,518	1,923	2,281	51,280	Suisse .....	1984 43
9,811	6,421	5,422						1985 44
485	434	358	269	241	163	3,290	Turquie .....	1984 45
392	387	293						1985 46
64,322	70,166	46,963	21,372	16,025	19,933	385,343	Royaume-Uni .....	1984 47
57,733	60,300	41,583						1985 48
924	843	681	690	510	641	7,864	U.R.S.S. ....	1984 49
923	947	1,032						1985 50
1,745	1,063	785	724	861	812	10,896	Yougoslavie .....	1984 51
1,700	1,135	713						1985 52
415	476	245	310	166	164	2,989	Autres .....	1984 53
470	350	246						1985 54
<b>206,090</b>	<b>190,970</b>	<b>122,563</b>	<b>68,323</b>	<b>46,284</b>	<b>55,712</b>	<b>1,110,306</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
<b>181,447</b>	<b>169,655</b>	<b>112,443</b>						<b>1985 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
337	288	227	183	88	328	2,189	Algérie .....	1984 57
274	323	194						1985 58
1,444	1,157	695	336	265	259	6,248	Égypte .....	1984 59
1,203	1,140	563						1985 60
476	534	320	149	187	193	2,905	Nigeria .....	1984 61
444	478	428						1985 62
3,238	2,435	1,745	915	425	798	15,443	Afrique du Sud .....	1984 63
1,846	1,438	1,161						1985 64
3,300	4,011	2,653	1,390	1,002	1,374	21,557	Autres .....	1984 65
3,082	3,551	2,367						1985 66
<b>8,795</b>	<b>8,425</b>	<b>5,640</b>	<b>2,973</b>	<b>1,967</b>	<b>2,952</b>	<b>48,342</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
<b>6,849</b>	<b>6,930</b>	<b>4,713</b>						<b>1985 68</b>
							<b>Asie:</b>	
1,153	1,295	858	590	598	537	8,567	Chine .....	1984 69
1,661	1,724	1,076						1985 70
9,361	11,580	5,025	2,564	1,922	3,034	51,563	Hong-Kong .....	1984 71
7,166	9,373	4,031						1985 72
5,670	5,487	3,685	2,645	1,351	1,131	35,143	Inde .....	1984 73
5,171	5,670	3,625						1985 74
371	489	386	256	204	177	3,251	Iran .....	1984 75
375	488	386						1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 748	694	1,031	2,288	2,999	6,240	14,000
3	1985 957	717	1,586	1,867	3,377	5,211	13,695	
4	Japan .....	1984 3,668	5,005	6,466	9,202	13,941	22,145	60,427
5	1985 4,026	5,105	7,617	10,662	17,512	23,596	68,518	
6	Korea, South .....	1984 511	489	623	786	1,449	1,744	5,602
7	1985 578	592	1,063	990	1,652	1,699	6,574	
8	Lebanon .....	1984 129	145	157	281	320	429	1,461
9	1985 112	98	150	168	227	370	1,125	
10	Malaysia .....	1984 489	445	479	1,317	2,017	2,004	6,751
11	1985 397	245	738	1,121	1,907	1,960	6,368	
12	Pakistan .....	1984 152	130	224	368	544	947	2,365
13	1985 183	133	189	335	715	930	2,485	
14	Philippines .....	1984 453	405	523	1,719	2,212	1,701	7,013
15	1985 354	313	558	1,461	2,378	1,755	6,819	
16	Singapore .....	1984 333	324	504	919	1,395	2,388	5,861
17	1985 349	205	542	938	1,224	1,960	5,218	
18	Taiwan .....	1984 550	783	621	838	1,317	2,138	6,247
19	1985 478	747	801	639	1,420	1,790	5,875	
20	Other .....	1984 1,137	911	1,462	2,363	3,028	6,504	15,405
21	1985 1,116	1,043	1,451	1,936	3,577	6,260	15,383	
22	<b>Total .....</b>	<b>1984 11,941</b>	<b>13,058</b>	<b>15,464</b>	<b>25,618</b>	<b>37,948</b>	<b>59,278</b>	<b>163,307</b>
	1985 11,813	12,879	18,401	25,192	43,557	57,037	168,879	
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984 227	204	204	345	454	533	1,967
24	1985 197	177	214	257	442	606	1,893	
25	Barbados .....	1984 142	121	176	369	446	1,006	2,260
26	1985 184	138	161	424	505	1,000	2,412	
27	Bermuda .....	1984 513	430	429	592	707	920	3,591
28	1985 452	472	455	561	996	1,086	4,022	
29	Cuba .....	1984 139	87	339	153	98	133	949
30	1985 71	71	82	84	218	165	691	
31	Dominican Republic .....	1984 159	123	115	178	191	280	1,046
32	1985 69	71	75	105	152	287	759	
33	Haiti .....	1984 196	339	258	303	462	721	2,279
34	1985 196	203	228	286	400	819	2,132	
35	Jamaica .....	1984 559	552	628	1,031	972	1,691	5,433
36	1985 357	340	417	761	1,102	1,867	4,844	
37	Mexico .....	1984 1,064	974	1,340	2,755	2,241	4,116	12,490
38	1985 1,060	953	1,910	2,721	2,941	5,313	14,898	
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 286	179	444	666	501	540	2,616
40	1985 416	405	402	550	483	543	2,799	
41	Trinidad and Tobago .....	1984 997	520	766	1,488	1,541	2,777	8,089
42	1985 805	578	819	1,166	1,693	2,881	7,942	
43	Other .....	1984 763	777	765	1,552	1,503	2,125	7,485
44	1985 637	530	656	1,040	1,336	2,267	6,466	
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 5,045</b>	<b>4,306</b>	<b>5,464</b>	<b>9,432</b>	<b>9,116</b>	<b>14,842</b>	<b>48,205</b>
46	1985 4,444	3,938	5,419	7,955	10,268	16,834	48,858	
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984 589	570	528	681	845	1,228	4,441
48	1985 694	681	745	693	1,070	1,239	5,122	
49	Brazil .....	1984 511	524	530	819	1,131	1,720	5,235
50	1985 660	467	553	776	1,239	1,794	5,489	
51	Colombia .....	1984 221	202	199	275	370	1,019	2,286
52	1985 146	105	163	272	440	1,409	2,535	
53	Guyana .....	1984 413	677	353	233	253	354	2,283
54	1985 75	97	92	129	201	359	953	
55	Venezuela .....	1984 390	310	393	494	521	886	2,994
56	1985 304	309	423	484	625	773	2,918	
57	Other .....	1984 819	799	934	1,253	1,343	1,916	7,064
58	1985 964	835	1,030	1,362	1,772	2,057	8,020	
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 2,843</b>	<b>3,082</b>	<b>2,937</b>	<b>3,755</b>	<b>4,463</b>	<b>7,123</b>	<b>24,303</b>
60	1985 2,843	2,494	3,006	3,716	5,347	7,631	25,037	
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984 2,773	2,443	3,394	5,351	6,953	10,544	31,458
62	1985 3,583	2,603	3,570	5,673	7,617	11,217	34,263	
63	New Zealand .....	1984 525	403	669	1,052	1,621	2,344	6,614
64	1985 569	438	613	1,081	1,541	1,941	6,183	
65	Other .....	1984 264	252	408	381	389	586	2,280
66	1985 257	215	337	332	437	516	2,094	
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 3,562</b>	<b>3,098</b>	<b>4,471</b>	<b>6,784</b>	<b>8,963</b>	<b>13,474</b>	<b>40,352</b>
68	1985 4,409	3,256	4,520	7,086	9,595	13,674	42,540	
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 56,837</b>	<b>54,969</b>	<b>69,082</b>	<b>111,892</b>	<b>165,462</b>	<b>255,879</b>	<b>714,121</b>
70	1985 56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
9,617	8,615	5,714	3,158	1,568	1,443	44,115	Asie – fin:	
7,509	6,396	4,101					Israël .....	1984 1
24,183	33,930	17,971	12,911	7,384	5,440	162,246	Japon .....	1985 2
24,398	35,539	19,203					Corée du Sud .....	1984 3
2,116	2,203	1,333	889	959	789	13,891	Liban .....	1985 4
1,902	2,616	1,139					Malaisie .....	1984 5
578	992	539	220	216	198	4,204	Pakistan .....	1985 6
683	559	351					Philippines .....	1984 7
1,764	2,837	1,518	863	818	1,439	15,990	Singapour .....	1985 8
1,233	2,696	1,284					Taiwan .....	1984 9
1,540	1,039	646	430	343	405	6,768	Autres .....	1985 10
1,446	1,466	855					Total .....	1984 11
1,536	1,578	1,330	909	724	791	13,881	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1985 12
1,414	1,460	1,283					Antilles:	1984 13
997	1,226	886	705	685	1,052	11,412	Bahamas .....	1985 14
899	1,297	894					Barbade .....	1984 15
2,937	3,369	1,414	1,334	832	704	16,837	Bermudes .....	1985 16
3,304	3,009	1,567					Cuba .....	1984 17
7,591	6,537	3,628	2,143	1,509	2,062	38,875	Dominicaine (République) .....	1985 18
6,637	6,261	3,419					Haiti .....	1984 19
							Jamaïque .....	1985 20
							Mexique .....	1984 21
							St. Pierre-et-Miquelon .....	1985 22
							Trinité et Tobago .....	1984 23
							Autres .....	1985 24
							Total .....	1984 25
							Amérique du Sud:	1985 26
							Argentine .....	1984 27
							Brésil .....	1985 28
							Colombie .....	1984 29
							Guyane .....	1985 30
							Venezuela .....	1984 31
							Autres .....	1985 32
							Total .....	1984 33
							Océanie et autres îles océaniques:	1985 34
							Australie .....	1984 35
							Nouvelle-Zélande .....	1985 36
							Autres .....	1984 37
							Total .....	1985 38
							Total global .....	1984 39
								1985 40
								1984 41
								1985 42
								1984 43
								1985 44
								1984 45
								1985 46
								1984 47
								1985 48
								1984 49
								1985 50
								1984 51
								1985 52
								1984 53
								1985 54
								1984 55
								1985 56
								1984 57
								1985 58
								1984 59
								1985 60
								1984 61
								1985 62
								1984 63
								1985 64
								1984 65
								1985 66
								1984 67
								1985 68
								1984 69
								1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January	February	March	April	May	June	6 months	
No.		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois	
		Returning from the United States(1)							
	Land:								
1	Automobile .....	1984	2,082,629	2,030,881	2,496,741	2,748,691	2,629,842	2,667,666	14,656,450
2		1985	2,044,805	1,889,679	2,462,520	2,526,053	2,680,939	2,905,871	14,509,867
3	Same day .....	1984	1,718,012	1,702,512	1,970,095	2,105,740	2,091,782	2,121,823	11,709,964
4		1985	1,708,551	1,618,946	2,002,750	1,997,584	2,158,377	2,332,339	11,818,547
5	One night .....	1984	68,305	62,537	73,140	87,772	93,088	106,813	491,655
6		1985	62,007	51,880	67,943	75,926	95,919	118,105	471,780
7	Two or more nights .....	1984	296,312	265,832	453,506	555,179	444,972	439,030	2,454,831
8		1985	274,247	218,853	391,827	452,543	426,643	455,427	2,219,540
9	Bus .....	1984	114,540	111,948	133,919	124,614	131,899	139,691	756,611
10		1985	107,106	125,087	129,405	100,827	126,453	133,993	722,871
11	Same day .....	1984	76,435	72,021	68,288	55,641	75,327	97,521	445,233
12		1985	69,075	85,911	71,284	48,353	71,405	91,662	437,690
13	One or more nights .....	1984	38,105	39,927	65,631	68,973	56,572	42,170	311,378
14		1985	38,031	39,176	58,121	52,474	55,048	42,331	285,181
15	Rail .....	1984	3,937	2,164	3,021	3,218	2,283	2,426	17,049
16		1985	3,213	1,664	2,451	2,515	2,137	2,366	14,346
17	Other methods .....	1984	15,665	17,382	21,132	37,362	48,905	64,201	204,647
18		1985	15,036	15,387	23,504	33,613	50,860	61,438	199,838
19	Total land .....	1984	2,216,771	2,162,375	2,654,813	2,913,885	2,812,929	2,873,984	15,634,757
20		1985	2,170,160	2,031,817	2,617,880	2,663,008	2,860,389	3,103,668	15,446,922
	Air:								
21	Commercial .....	1984	298,400	279,919	432,072	349,056	244,991	161,592	1,766,030
22		1985	311,565	287,982	420,909	333,229	224,661	163,297	1,741,643
23	Private .....	1984	3,351	3,229	4,760	4,806	5,359	5,112	26,617
24		1985	3,990	3,910	4,922	5,386	5,689	5,239	29,136
25	Total air .....	1984	301,751	283,148	436,832	353,862	250,350	166,704	1,792,647
26		1985	315,555	291,892	425,831	338,615	230,350	168,536	1,770,779
	Marine:								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	6,381	21,337	27,718
28		1985	-	-	-	-	8,735	42,836	51,571
29	Private .....	1984	315	225	891	2,196	7,024	16,061	26,712
30		1985	225	236	508	1,812	6,868	12,739	22,388
31	Total marine .....	1984	315	225	891	2,196	13,405	37,398	54,430
32		1985	225	236	508	1,812	15,603	55,575	73,959
33	Total .....	1984	2,518,837	2,445,748	3,092,536	3,269,943	3,076,684	3,078,086	17,481,834
34		1985	2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660
		Returning from countries other than the United States(2)							
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1984 .....		183	360	888	298	305	420	2,454
36	1985 .....		332	303	293	331	371	395	2,025
	Air:								
37	Returning direct .....	1984	166,507	130,003	185,214	130,115	115,785	127,216	854,840
38		1985	193,302	158,316	238,183	159,468	146,206	151,372	1,046,847
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	38,512	36,549	40,696	28,236	24,670	15,445	184,108
40		1985	39,001	28,663	40,100	29,904	22,646	14,518	174,832
41	Total air .....	1984	205,019	166,552	225,910	158,351	140,455	142,661	1,038,948
42		1985	232,303	186,979	278,283	189,372	168,852	165,890	1,221,679
	Marine:								
43	Returning direct .....	1984	8	25	212	512	1,081	953	2,791
44		1985	46	47	208	556	1,145	1,217	3,219
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	3	17	-	20
46		1985	-	-	5	1	2	16	24
47	Total marine .....	1984	8	25	212	515	1,098	953	2,811
48		1985	46	47	213	557	1,147	1,233	3,243
49	Total .....	1984	205,210	166,937	227,010	159,164	141,858	144,034	1,044,213
50		1985	232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947
51	Grand total .....	1984	2,724,047	2,612,685	3,319,546	3,429,107	3,218,542	3,222,120	18,526,047
52		1985	2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,703,111	3,597,186	2,754,482	2,465,359	2,173,109	2,182,630	31,532,327	Par terre:	
3,985,910	3,995,149	2,860,699					Automobile .....	1984 1
2,597,625	2,497,064	2,052,083	1,951,785	1,813,997	1,852,136	24,474,654	Même jour .....	1985 2
2,831,952	2,763,195	2,169,997					Une nuit .....	1984 3
167,116	165,108	120,737	90,271	70,412	65,490	1,170,789	Deux nuits ou plus .....	1985 4
182,388	188,467	111,354						1984 5
938,370	935,014	581,662	423,303	288,700	265,004	5,886,884		1985 6
971,570	1,043,487	579,348						1984 7
								1985 8
140,131	126,623	113,913	110,250	106,866	91,962	1,446,356	Autocar .....	1984 9
116,396	112,183	117,765						1985 10
80,080	67,255	59,992	55,113	71,337	64,721	843,731	Même jour .....	1984 11
64,323	59,828	69,097					Une nuit ou plus .....	1985 12
60,051	59,368	53,921	55,137	35,529	27,241	602,625		1984 13
52,073	52,355	48,668						1985 14
3,308	5,083	2,464	2,053	1,627	2,725	34,309	Chemin de fer .....	1984 15
4,196	4,937	1,829						1985 16
86,601	76,855	49,505	33,160	19,083	16,465	486,316	Autres moyens .....	1984 17
87,848	75,622	51,011						1985 18
3,933,151	3,805,747	2,920,364	2,610,822	2,300,685	2,293,782	33,499,308	Total, par terre .....	1984 19
4,194,350	4,187,891	3,031,304						1985 20
170,575	184,957	164,102	212,924	239,153	225,138	2,962,879	Par air:	
167,182	195,673	166,178					Commercial .....	1984 21
5,721	6,013	4,815	4,337	4,078	3,002	54,583	Privé .....	1985 22
5,446	5,623	4,803						1984 23
								1985 24
176,296	190,970	168,917	217,261	243,231	228,140	3,017,462	Total, par air .....	1984 25
172,628	201,296	170,981						1985 26
58,023	54,216	16,241	367	70	95	156,730	Par mer:	
95,257	75,629	25,852					Commercial .....	1984 27
35,156	30,442	12,383	4,063	422	244	109,422	Privé .....	1985 28
33,231	28,683	11,445						1984 29
								1985 30
93,179	84,658	28,624	4,430	492	339	266,152	Total, par mer .....	1984 31
128,488	104,312	37,297						1985 32
4,202,626	4,081,375	3,117,905	2,832,513	2,544,408	2,522,261	36,782,922	Total .....	1984 33
4,495,466	4,493,499	3,239,582						1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
646	1,143	554	212	136	305	5,450	Par terre (via les États-Unis):	
152	544	237					1984 .....	35
							1985 .....	36
144,433	209,092	170,603	124,601	88,724	99,717	1,692,010	Par air:	
167,595	244,894	183,677					Rentrée directe .....	1984 37
16,287	24,942	19,721	16,820	19,951	21,775	303,604	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
15,766	26,133	20,061						1984 39
								1985 40
160,720	234,034	190,324	141,421	108,675	121,492	1,995,614	Total, par air .....	1984 41
183,361	271,027	203,738						1985 42
3,564	2,852	934	197	93	83	10,514	Par mer:	
3,194	2,615	831					Rentrée directe .....	1984 43
11	54	-	-	-	-	85	Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
8	19	23						1984 45
								1985 46
3,575	2,906	934	197	93	83	10,599	Total, par mer .....	1984 47
3,202	2,634	854						1985 48
164,941	238,083	191,812	141,830	108,904	121,880	2,011,663	Total .....	1984 49
186,715	274,205	204,829						1985 50
4,367,567	4,319,458	3,309,717	2,974,343	2,653,312	2,644,141	38,794,585	Total global .....	1984 51
4,682,181	4,767,704	3,444,411						1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day.....	1984 514,856	537,592	596,941	648,980	749,860	875,325	3,923,554
2		1985 508,520	507,974	677,567	696,636	820,738	935,563	4,146,998
3	One night.....	1984 26,439	30,623	33,207	40,391	51,871	78,900	261,431
4		1985 26,497	27,695	36,019	41,842	57,060	83,132	272,245
5	Two or more nights.....	1984 56,017	76,418	84,808	116,851	203,263	323,677	861,034
6		1985 57,585	71,163	95,415	118,068	225,648	332,530	900,409
7	<b>Total.....</b>	<b>1984 597,312</b>	<b>644,633</b>	<b>714,956</b>	<b>806,222</b>	<b>1,004,994</b>	<b>1,277,902</b>	<b>5,046,019</b>
8		<b>1985 592,602</b>	<b>644,832</b>	<b>809,001</b>	<b>856,546</b>	<b>1,103,446</b>	<b>1,351,225</b>	<b>5,319,652</b>
9	Trucks used commercially.....	1984 96,461	95,691	107,394	99,418	108,448	106,944	614,356
10		1985 106,829	100,481	112,737	116,467	125,072	111,000	672,586
11	Other vehicles.....	1984 844	1,313	994	3,391	5,330	12,759	24,631
12		1985 724	1,787	1,550	2,880	6,749	12,327	26,017
13	<b>Total.....</b>	<b>1984 694,617</b>	<b>741,637</b>	<b>823,344</b>	<b>909,031</b>	<b>1,118,772</b>	<b>1,397,605</b>	<b>5,685,006</b>
14		<b>1985 700,155</b>	<b>709,100</b>	<b>923,288</b>	<b>975,893</b>	<b>1,235,267</b>	<b>1,474,552</b>	<b>6,018,255</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day.....	1984 851,408	846,969	962,763	1,004,078	1,005,874	1,002,436	5,673,528
16		1985 876,955	831,888	992,928	1,000,547	1,076,792	1,116,056	5,895,166
17	One night.....	1984 33,608	31,954	35,860	42,970	45,689	51,876	241,957
18		1985 31,289	27,071	34,596	38,410	47,730	56,202	235,298
19	Two or more nights.....	1984 116,343	108,930	172,919	223,612	180,972	178,643	981,419
20		1985 107,477	91,573	153,865	189,613	178,737	188,800	910,065
21	<b>Total.....</b>	<b>1984 1,001,359</b>	<b>987,853</b>	<b>1,171,542</b>	<b>1,270,660</b>	<b>1,232,535</b>	<b>1,232,955</b>	<b>6,896,904</b>
22		<b>1985 1,015,721</b>	<b>950,532</b>	<b>1,181,389</b>	<b>1,228,570</b>	<b>1,303,259</b>	<b>1,361,058</b>	<b>7,040,529</b>
23	Trucks used commercially.....	1984 131,210	132,278	147,570	138,360	155,768	149,112	854,298
24		1985 152,048	144,067	162,911	165,157	174,983	158,350	957,516
25	Other vehicles.....	1984 1,927	2,116	3,973	13,202	18,314	27,659	67,191
26		1985 1,008	1,811	3,893	9,705	19,592	25,737	61,746
27	<b>Total.....</b>	<b>1984 1,134,496</b>	<b>1,122,247</b>	<b>1,323,085</b>	<b>1,422,222</b>	<b>1,406,617</b>	<b>1,409,726</b>	<b>7,818,393</b>
28		<b>1985 1,168,777</b>	<b>1,096,410</b>	<b>1,348,193</b>	<b>1,403,432</b>	<b>1,497,834</b>	<b>1,545,145</b>	<b>8,059,791</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day.....	1984 1,366,264	1,384,561	1,559,704	1,653,058	1,755,734	1,877,761	9,597,082
30		1985 1,385,475	1,339,862	1,670,495	1,697,183	1,897,530	2,051,619	10,042,164
31	One night.....	1984 60,047	62,577	69,067	83,361	97,560	130,776	503,388
32		1985 57,786	54,766	70,615	80,252	104,790	139,334	507,543
33	Two or more nights.....	1984 172,360	185,348	257,727	340,463	384,235	502,320	1,842,453
34		1985 165,062	162,736	249,280	307,681	404,385	521,330	1,810,474
35	<b>Total.....</b>	<b>1984 1,598,671</b>	<b>1,632,486</b>	<b>1,886,498</b>	<b>2,076,882</b>	<b>2,237,529</b>	<b>2,510,857</b>	<b>11,942,923</b>
36		<b>1985 1,608,323</b>	<b>1,557,364</b>	<b>1,990,390</b>	<b>2,085,116</b>	<b>2,406,705</b>	<b>2,712,283</b>	<b>12,360,181</b>
37	Trucks used commercially.....	1984 227,671	227,969	254,964	237,778	264,216	256,056	1,468,654
38		1985 258,877	244,548	275,648	281,624	300,055	269,350	1,630,102
39	Other vehicles.....	1984 2,771	3,429	4,967	16,593	23,644	40,418	91,822
40		1985 1,732	3,598	5,443	12,585	26,341	38,064	87,763
41	<b>Total.....</b>	<b>1984 1,829,113</b>	<b>1,863,884</b>	<b>2,146,429</b>	<b>2,331,253</b>	<b>2,525,389</b>	<b>2,807,331</b>	<b>13,503,399</b>
42		<b>1985 1,868,932</b>	<b>1,805,510</b>	<b>2,271,481</b>	<b>2,379,325</b>	<b>2,733,101</b>	<b>3,019,697</b>	<b>14,078,046</b>



TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 1 1985 2  Une nuit ..... 1984 3 1985 4  Deux nuits ou plus ..... 1984 5 1985 6  <b>Total</b> ..... 1984 7 1985 8  Camions commerciaux ..... 1984 9 1985 10  Autres véhicules ..... 1984 11 1985 12  <b>Total</b> ..... 1984 13 1985 14		
1,132,098 1,178,857	1,086,368 1,153,945	792,137 832,293	705,533	652,278	619,704	8,911,672			
114,852 119,067	120,148 130,507	73,781 70,604	52,825	38,031	34,751	695,819			
468,366 489,017	499,217 522,104	265,244 256,740	163,531	101,375	93,748	2,452,515			
<b>1,715,316</b> <b>1,786,941</b>	<b>1,705,733</b> <b>1,806,556</b>	<b>1,131,162</b> <b>1,159,637</b>	<b>921,889</b>	<b>791,684</b>	<b>748,203</b>	<b>12,060,006</b>			
98,520 104,946	105,781 107,994	98,509 109,930	114,253	104,225	91,224	1,226,868			
22,858 22,527	19,880 18,888	7,927 7,846	3,337	581	335	79,549			
<b>1,836,694</b> <b>1,914,414</b>	<b>1,831,394</b> <b>1,933,438</b>	<b>1,237,598</b> <b>1,277,413</b>	<b>1,039,479</b>	<b>896,490</b>	<b>839,762</b>	<b>13,366,423</b>			
Véhicules du Canada								<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 15 1985 16  Une nuit ..... 1984 17 1985 18  Deux nuits ou plus ..... 1984 19 1985 20  <b>Total</b> ..... 1984 21 1985 22  Camions commerciaux ..... 1984 23 1985 24  Autres véhicules ..... 1984 25 1985 26  <b>Total</b> ..... 1984 27 1985 28	
1,140,130 1,276,008	1,114,693 1,246,310	971,826 1,055,668	960,053	909,333	913,154	11,682,717			
74,882 83,484	75,270 84,763	58,176 54,275	44,540	35,449	33,410	563,684			
339,654 360,883	341,399 383,889	230,609 237,145	175,336	122,292	109,721	2,300,430			
<b>1,554,666</b> <b>1,720,375</b>	<b>1,531,362</b> <b>1,714,962</b>	<b>1,260,611</b> <b>1,347,088</b>	<b>1,179,929</b>	<b>1,067,074</b>	<b>1,056,285</b>	<b>14,546,831</b>			
134,041 147,490	151,901 156,969	142,249 156,638	162,946	155,949	129,612	1,730,996			
36,130 36,449	29,945 28,940	17,183 17,046	6,916	1,771	770	159,906			
<b>1,724,837</b> <b>1,904,314</b>	<b>1,713,208</b> <b>1,900,871</b>	<b>1,420,043</b> <b>1,520,772</b>	<b>1,349,791</b>	<b>1,224,794</b>	<b>1,186,667</b>	<b>16,437,733</b>			
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 29 1985 30  Une nuit ..... 1984 31 1985 32  Deux nuits ou plus ..... 1984 33 1985 34  <b>Total</b> ..... 1984 35 1985 36  Camions commerciaux ..... 1984 37 1985 38  Autres véhicules ..... 1984 39 1985 40  <b>Total</b> ..... 1984 41 1985 42		
2,272,228 2,454,865	2,201,061 2,400,255	1,763,963 1,887,961	1,665,586	1,561,611	1,532,858	20,594,389			
189,734 202,551	195,418 215,270	131,957 124,879	97,365	73,480	68,161	1,259,503			
808,020 849,900	840,616 905,993	495,853 493,885	338,867	223,667	203,469	4,752,945			
<b>3,269,982</b> <b>3,507,316</b>	<b>3,237,095</b> <b>3,521,518</b>	<b>2,391,773</b> <b>2,506,725</b>	<b>2,101,818</b>	<b>1,858,758</b>	<b>1,804,488</b>	<b>26,606,837</b>			
232,561 252,436	257,682 264,963	240,758 266,568	277,199	260,174	220,836	2,957,864			
58,988 58,976	49,825 47,828	25,110 24,892	10,253	2,352	1,105	239,455			
<b>3,561,531</b> <b>3,818,728</b>	<b>3,544,602</b> <b>3,834,309</b>	<b>2,657,641</b> <b>2,798,185</b>	<b>2,389,270</b>	<b>2,121,284</b>	<b>2,026,429</b>	<b>29,804,156</b>			



## **Section 2**

### **Province of Entry Detail**

## **Section 2**

### **Détails par province d'entrée**

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial ..... 1984	1	11	14	2	6	244	278
22	..... 1985	-	63	4	1	125	171	364
23	Private ..... 1984	75	277	132	25	146	178	833
24	..... 1985	9	45	67	69	121	177	488
25	<b>Total air ..... 1984</b>	<b>76</b>	<b>288</b>	<b>146</b>	<b>27</b>	<b>152</b>	<b>422</b>	<b>1,111</b>
26	..... 1985	<b>9</b>	<b>108</b>	<b>71</b>	<b>70</b>	<b>246</b>	<b>348</b>	<b>852</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial ..... 1984	-	-	-	1	8	13	22
28	..... 1985	-	-	-	1	10	23	34
29	Private ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	12	12
31	<b>Total marine ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>22</b>
32	..... 1985	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>35</b>	<b>46</b>
33	<b>Total ..... 1984</b>	<b>76</b>	<b>288</b>	<b>146</b>	<b>28</b>	<b>160</b>	<b>435</b>	<b>1,133</b>
34	..... 1985	<b>9</b>	<b>108</b>	<b>71</b>	<b>71</b>	<b>256</b>	<b>383</b>	<b>898</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	<b>Total land ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
40	..... 1985	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct ..... 1984	70	90	367	369	201	350	1,447
42	..... 1985	88	131	156	127	224	374	1,100
43	Entering via the U.S.A. .... 1984	5	22	3	-	15	6	51
44	..... 1985	12	5	12	-	11	85	125
45	<b>Total air ..... 1984</b>	<b>75</b>	<b>112</b>	<b>370</b>	<b>369</b>	<b>216</b>	<b>356</b>	<b>1,498</b>
46	..... 1985	<b>100</b>	<b>136</b>	<b>168</b>	<b>127</b>	<b>235</b>	<b>459</b>	<b>1,225</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct ..... 1984	20	1	196	72	118	73	480
48	..... 1985	117	170	29	92	127	86	621
49	Entering via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine ..... 1984</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>196</b>	<b>72</b>	<b>118</b>	<b>73</b>	<b>480</b>
52	..... 1985	<b>117</b>	<b>170</b>	<b>29</b>	<b>92</b>	<b>127</b>	<b>86</b>	<b>621</b>
53	<b>Total ..... 1984</b>	<b>95</b>	<b>113</b>	<b>566</b>	<b>441</b>	<b>334</b>	<b>429</b>	<b>1,978</b>
54	..... 1985	<b>217</b>	<b>306</b>	<b>197</b>	<b>219</b>	<b>362</b>	<b>545</b>	<b>1,846</b>
55	<b>Grand total ..... 1984</b>	<b>171</b>	<b>401</b>	<b>712</b>	<b>469</b>	<b>494</b>	<b>864</b>	<b>3,111</b>
56	..... 1985	<b>226</b>	<b>414</b>	<b>268</b>	<b>290</b>	<b>618</b>	<b>928</b>	<b>2,744</b>

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 20
37	22	26	21	1	7	392	Par air:	
564	38	29					Commercial .....	1984 21
228	275	166	102	138	39	1,781	Privé .....	1985 22
126	95	123					.....	1984 23
							.....	1985 24
265	297	192	123	139	46	2,173	Total, par air .....	1984 25
690	133	152					.....	1985 26
156	217	17	3	8	-	423	Par mer:	
150	209	56					Commercial .....	1984 27
6	12	-	-	-	-	-	.....	1985 28
10	3	-				18	Privé .....	1984 29
							.....	1985 30
162	229	17	3	8	-	441	Total, par mer .....	1984 31
160	212	56					.....	1985 32
427	526	209	126	147	46	2,614	Total .....	1984 33
850	345	208					.....	1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 40
636	353	248	391	229	370	3,674	Par air:	
499	426	569					Entrée directe .....	1984 41
6	4	17	7	18	10	113	.....	1985 42
144	18	28					Entrée via les États-Unis .....	1984 43
							.....	1985 44
642	357	265	398	247	380	3,787	Total, par air .....	1984 45
643	444	597					.....	1985 46
312	519	298	13	40	14	1,676	Par mer:	
192	813	191					Entrée directe .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 48
-	-	2					Entrée via les États-Unis .....	1984 49
							.....	1985 50
312	519	298	13	40	14	1,676	Total, par mer .....	1984 51
192	813	193					.....	1985 52
954	876	563	411	287	394	5,463	Total .....	1984 53
835	1,257	790					.....	1985 54
1,381	1,402	772	537	434	440	8,077	Total global .....	1984 55
1,685	1,602	998					.....	1985 56



Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	1	1
3	Belgium ..... 1984	-	-	-	-	1	1	2
4	..... 1985	1	-	-	-	3	-	4
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	2	-	2
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1984	-	3	-	3	-	6	12
10	..... 1985	-	2	1	-	-	3	6
11	Finland ..... 1984	-	-	-	1	-	2	3
12	..... 1985	-	-	3	1	-	-	4
13	France ..... 1984	1	29	-	-	2	19	51
14	..... 1985	4	3	1	1	2	64	75
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	-	1	2	93	4	19	119
16	..... 1985	-	8	5	7	17	26	63
17	Greece ..... 1984	-	1	-	2	1	6	10
18	..... 1985	-	-	-	1	7	4	13
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	2	-	2
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	1	-	-	-	-	-	1
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	5	8	4	7	13	37
24	..... 1985	1	1	4	7	8	17	38
25	Italy ..... 1984	-	-	-	12	1	11	25
26	..... 1985	1	-	6	-	-	-	7
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	2	-	2
29	Netherlands, The ..... 1984	4	-	-	2	7	6	19
30	..... 1985	2	-	4	1	1	6	14
31	Norway ..... 1984	-	-	28	3	3	5	62
32	..... 1985	3	3	-	26	7	37	50
33	Poland ..... 1984	2	-	-	-	1	-	3
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	6	1	7
36	..... 1985	-	-	-	-	1	5	6
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	1	-	3	1	-	-	5
40	..... 1985	6	-	1	-	1	2	10
41	Sweden ..... 1984	-	1	1	2	10	-	14
42	..... 1985	-	3	1	2	5	3	14
43	Switzerland ..... 1984	4	-	-	-	17	2	23
44	..... 1985	1	-	2	-	1	1	5
45	Turkey ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
47	United Kingdom ..... 1984	7	46	79	73	81	192	478
48	..... 1985	47	76	49	44	102	237	555
49	U.S.S.R. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1984	-	1	-	-	-	-	3
54	..... 1985	2	-	-	-	2	2	7
55	<b>Total ..... 1984</b>	<b>19</b>	<b>87</b>	<b>122</b>	<b>219</b>	<b>145</b>	<b>284</b>	<b>876</b>
56	<b>..... 1985</b>	<b>69</b>	<b>97</b>	<b>77</b>	<b>64</b>	<b>162</b>	<b>410</b>	<b>879</b>
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
61	Nigeria ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	-	-	-	-	1	-	1
64	..... 1985	-	-	2	1	1	9	13
65	Other ..... 1984	-	1	1	1	1	3	6
66	..... 1985	2	-	-	-	-	3	5
67	<b>Total ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
68	<b>..... 1985</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>20</b>
	<b>Asia:</b>							
69	China ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1984	2	1	-	5	8	6	22
74	..... 1985	4	1	-	1	6	4	16
75	Iran ..... 1984	-	-	3	3	1	1	8
76	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	2	6	2	1	2	13	<b>Europe:</b>	
20	15	24					Autriche .....	1984 1
1	1	2	-	-	3	9	Belgique .....	1985 2
10	5	1					.....	1984 3
23	-	-		-	-	23	Bulgarie .....	1985 4
7	-	13	-	-	-		.....	1984 5
2	2	1	-	-	5	5	Tchécoslovaquie .....	1985 6
6	6	13					.....	1984 7
1	5	1	61	-	4	90	Danemark .....	1985 8
-	2	-	-	-	1	6	.....	1984 9
-	4	2					Finlande .....	1985 10
19	51	17	16	13	6	173	France .....	1984 11
28	55	16					.....	1985 12
42	10	8	18	4	13	214	Allemagne (République fédérale) .....	1984 13
33	446	30					.....	1985 14
3	-	-	3	-	-	16	Grèce .....	1984 15
4	2	2		-	-		.....	1985 16
-	-	1	-	-	-	1	Hongrie .....	1984 17
-	2	-	-	-	-		.....	1985 18
-	-	-	-	-	20	20	Islande .....	1984 19
-	13	-					.....	1985 20
14	16	19	7	13	10	116	Irlande (République d') .....	1984 21
15	9	12					.....	1985 22
29	3	-	15	1	2	75	Italie .....	1984 23
29	14	2					.....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1984 25
1	-	-	-	-	-		.....	1985 26
12	8	7	4	1	5	56	Pays-Bas .....	1984 27
7	26	8					.....	1985 28
30	16	8	7	3	7	133	Norvège .....	1984 29
48	16	20					.....	1985 30
19	-	-	1	-	-	23	Pologne .....	1984 31
1	48	3		1		11	Portugal .....	1985 32
1	-	-	-	-	-		.....	1984 33
-	13	11	10	-	-	35	Roumanie .....	1985 34
1	-	-					.....	1984 35
70	3	4	2	-	-	84	Espagne .....	1984 36
3	5	2					.....	1985 37
8	7	3	2	14	12	60	Suède .....	1984 38
4	3	5					.....	1985 39
5	7	2	11	4	-	52	Suisse .....	1984 40
29	15	11					.....	1985 41
-	1	-	-	-	-	1	Turquie .....	1984 42
330	213	124	70	85	153	1,453	Royaume-Uni .....	1985 43
330	245	190					.....	1984 44
-	-	-	23	-	-	23	U.R.S.S. .....	1985 45
-	-	45					.....	1984 46
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1985 47
-	-	-					.....	1984 48
4	-	8	9	2	22	22	Autres .....	1985 49
		1					.....	1984 50
613	361	215	260	149	240	2,714	<b>Total .....</b>	1984 51
578	930	400					.....	1985 52
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-					Algérie .....	1984 53
-	-	-	-	-	3	3	Égypte .....	1985 54
-	-	-					.....	1984 55
-	-	-	-	-	1	2	Nigeria .....	1985 56
2	-	1	-	-	3	7	Afrique du Sud .....	1984 57
12	1	2					.....	1985 58
6	1	13	9	-	3	38	Autres .....	1984 59
6	-	-					.....	1985 60
8	1	14	9	-	10	50	<b>Total .....</b>	1984 61
18	1	2					.....	1985 62
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie:</b>	
-	-	-					Chine .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 64
4	-	-					Hong-Kong .....	1984 65
1	2	7	1	33	4	70	Inde .....	1985 66
4	2	7					.....	1984 67
-	1	-	-	-	-	9	Iran .....	1985 68
-	4	-					.....	1984 69

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Asia - Concluded:</b>							
1	Israel .....	1984	-	2	-	-	-	2
2	.....	1985	-	12	-	-	4	16
3	Japan .....	1984	-	-	1	-	1	2
4	.....	1985	-	-	-	-	3	3
5	Korea, South .....	1984	1	-	-	-	-	1
6	.....	1985	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	-	-	1	-	-	1
8	.....	1985	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	-	1	1	1	-	4
10	.....	1985	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	-	1	1
12	.....	1985	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1984	-	-	-	-	-	-
14	.....	1985	-	-	-	-	2	2
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	2	2
16	.....	1985	-	-	-	1	-	1
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	.....	1985	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	2	1	-	1	18	22
20	.....	1985	1	2	2	-	8	13
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>29</b>	<b>65</b>
22	.....	<b>1985</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>23</b>	<b>53</b>
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984	-	-	-	-	-	-
24	.....	1985	-	-	-	-	2	2
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	.....	1985	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985	-	2	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	3	2	216	2	1	3
30	.....	1985	-	-	-	-	-	224
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	.....	1985	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	.....	1985	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	.....	1985	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	-	16	-	6	7	29
38	.....	1985	-	-	-	4	-	4
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	70	3	216	196	167	755
40	.....	1985	141	206	96	150	179	838
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	.....	1985	-	-	-	-	1	1
43	Other .....	1984	-	-	5	2	-	7
44	.....	1985	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>73</b>	<b>21</b>	<b>432</b>	<b>203</b>	<b>176</b>	<b>1,015</b>
46	.....	<b>1985</b>	<b>141</b>	<b>206</b>	<b>98</b>	<b>150</b>	<b>183</b>	<b>848</b>
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1984	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985	-	-	-	-	2	2
51	Colombia .....	1984	-	-	-	-	-	-
52	.....	1985	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	.....	1985	-	-	-	-	2	2
55	Venezuela .....	1984	-	-	7	-	-	7
56	.....	1985	-	8	-	-	-	8
57	Other .....	1984	-	4	-	-	-	4
58	.....	1985	-	-	-	1	7	8
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
60	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>20</b>
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984	-	1	-	-	1	2
62	.....	1985	-	-	-	8	17	26
63	New Zealand .....	1984	-	-	-	-	1	1
64	.....	1985	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
66	.....	1985	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
68	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>26</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>95</b>	<b>113</b>	<b>566</b>	<b>441</b>	<b>429</b>	<b>1,978</b>
70	.....	<b>1985</b>	<b>217</b>	<b>306</b>	<b>197</b>	<b>334</b>	<b>545</b>	<b>1,846</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	2	2	3	9	<b>Asie - fin:</b>	
1	1	-	-	-	-	-	Israël .....	1984 1
3	-	-	1	-	-	6	Japon .....	1985 2
-	4	2	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	1	Liban .....	1985 4
1	-	-	-	-	-	1	Malaisie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	11	Pakistan .....	1985 6
5	2	-	-	-	-	3	Philippines .....	1984 7
1	1	2	-	2	-	-	Singapour .....	1985 8
-	-	-	-	-	-	2	Taiwan .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1985 10
26	6	6	2	18	5	85	<b>Total .....</b>	1984 11
11	7	4	-	-	-	-		1985 12
35	10	14	6	55	12	197	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
22	19	17	-	-	-	-	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 25
40	-	1	8	-	-	273	Cuba .....	1985 26
-	-	110	1	-	-	1	Dominicaine (République) .....	1984 27
1	-	-	-	-	-	-	Haïti .....	1985 28
-	2	-	-	-	1	3	Jamaïque .....	1984 29
-	11	-	-	-	-	40	Mexique .....	1985 30
10	-	7	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
251	479	308	116	72	120	2,101	Trinité et Tobago .....	1985 32
195	301	252	-	-	-	-	Autres .....	1984 33
-	-	-	9	-	1	20	<b>Total .....</b>	1984 34
1	-	-	-	-	-	-		1985 35
3	-	-	-	-	-	-		1984 36
-	-	-	-	-	-	-		1985 37
294	492	309	134	72	122	2,438	<b>Amérique du Sud:</b>	
207	301	369	-	-	-	-	Argentine .....	1984 47
-	1	-	-	-	2	2	Brésil .....	1985 48
-	-	-	1	-	-	1	Colombie .....	1984 49
-	-	-	-	-	1	1	Guyane .....	1985 50
-	-	4	-	-	-	11	Venezuela .....	1984 51
1	-	-	-	-	-	5	Autres .....	1985 52
1	2	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	1984 53
1	3	-	1	-	3	20		1985 54
-	-	-	-	-	-	-		1984 55
3	10	4	1	11	7	38	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
7	3	2	-	-	-	4	Australie .....	1984 61
2	1	2	-	-	-	2	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
-	1	1	-	-	-	-	Autres .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	1984 64
3	12	7	1	11	7	44		1985 65
9	3	2	-	-	-	-		1984 66
954	876	563	411	287	394	5,463	<b>Total global .....</b>	1984 67
835	1,257	790	-	-	-	-		1985 68
-	-	-	-	-	-	-		1984 69
-	-	-	-	-	-	-		1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	-	-	-	-	-	-
2		1985	-	-	-	-	-	-
3	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
4		1985	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1984	-	-	-	-	-	-
6		1985	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
8		1985	-	-	-	-	-	-
9	Bus .....	1984	-	-	-	-	-	-
10		1985	-	-	-	-	-	-
11	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-
12		1985	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1984	-	-	-	-	-	-
14		1985	-	-	-	-	-	-
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	-	-	-	-	-	-
18		1985	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
20		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	-	-	132	412	997	1,662
22		1985	5	-	23	366	1,097	1,723
23	Private .....	1984	-	-	3	-	-	3
24		1985	-	4	1	-	2	8
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>135</b>	<b>412</b>	<b>997</b>	<b>1,665</b>
26		<b>1985</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>24</b>	<b>366</b>	<b>1,098</b>	<b>1,731</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	5	5
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>
32		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>135</b>	<b>412</b>	<b>997</b>	<b>1,665</b>
34		<b>1985</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>24</b>	<b>366</b>	<b>1,098</b>	<b>1,736</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	-	-	-	-	-	-	-
36	1985 .....	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984	306	118	141	511	462	2,103
38		1985	218	105	166	694	551	2,257
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	1	-	-	1
40		1985	-	-	4	-	-	4
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>306</b>	<b>118</b>	<b>142</b>	<b>511</b>	<b>462</b>	<b>2,104</b>
42		<b>1985</b>	<b>218</b>	<b>105</b>	<b>170</b>	<b>694</b>	<b>551</b>	<b>2,261</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984	2	23	212	501	1,021	2,660
44		1985	46	47	205	545	1,116	2,896
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>2</b>	<b>23</b>	<b>212</b>	<b>501</b>	<b>1,021</b>	<b>2,660</b>
48		<b>1985</b>	<b>46</b>	<b>47</b>	<b>205</b>	<b>545</b>	<b>1,116</b>	<b>2,896</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>308</b>	<b>141</b>	<b>354</b>	<b>1,012</b>	<b>1,483</b>	<b>4,764</b>
50		<b>1985</b>	<b>264</b>	<b>152</b>	<b>375</b>	<b>1,239</b>	<b>1,460</b>	<b>5,157</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>308</b>	<b>141</b>	<b>489</b>	<b>1,424</b>	<b>1,587</b>	<b>6,429</b>
52		<b>1985</b>	<b>269</b>	<b>156</b>	<b>399</b>	<b>1,605</b>	<b>2,765</b>	<b>6,893</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	1985	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	1985	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	1985	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	1985	20
-	2	1	-	-	-	1,665	Par air:	
114	2	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 21
15	2	-	-	1	-	21	1985	22
-	1	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985	24
15	4	1	-	1	-	1,686	Total, par air .....	1984 25
114	3	-	-	-	-	-	1985	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	1985	28
-	-	3	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 31
-	-	3	-	-	-	-	1985	32
15	4	1	-	1	-	1,686	Total .....	1984 33
114	3	3	-	-	-	-	1985	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1984 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	36
602	799	635	591	401	224	5,355	Par air:	
629	986	871	-	-	-	1	Rentrée directe .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985	38
3	2	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985	40
602	799	635	591	401	224	5,356	Total, par air .....	1984 41
632	988	871	-	-	-	-	1985	42
2,303	2,712	923	119	58	83	8,858	Par mer:	
2,545	2,492	759	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985	46
2,303	2,712	923	119	58	83	8,858	Total, par mer .....	1984 47
2,545	2,492	759	-	-	-	-	1985	48
2,905	3,511	1,558	710	459	307	14,214	Total .....	1984 49
3,177	3,480	1,630	-	-	-	-	1985	50
2,920	3,515	1,559	710	460	307	15,900	Total global .....	1984 51
3,291	3,483	1,633	-	-	-	-	1985	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Total..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-

**TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année		Genre de véhicule	No
<b>Véhicules des États-Unis</b>									
-	-	-	-	-	-	-		<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984	1
-	-	-	-	-	-	-		1985	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984	3
-	-	-	-	-	-	-		1985	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984	5
-	-	-	-	-	-	-		1985	6
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1984	7
-	-	-	-	-	-	-		1985	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984	9
-	-	-	-	-	-	-		1985	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984	11
-	-	-	-	-	-	-		1985	12
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1984	13
								1985	14
<b>Véhicules du Canada</b>									
-	-	-	-	-	-	-		<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984	15
-	-	-	-	-	-	-		1985	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984	17
-	-	-	-	-	-	-		1985	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984	19
-	-	-	-	-	-	-		1985	20
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1984	21
-	-	-	-	-	-	-		1985	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984	23
-	-	-	-	-	-	-		1985	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984	25
-	-	-	-	-	-	-		1985	26
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1984	27
-	-	-	-	-	-	-		1985	28
<b>Total, véhicules</b>									
-	-	-	-	-	-	-		<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984	29
-	-	-	-	-	-	-		1985	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984	31
-	-	-	-	-	-	-		1985	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984	33
-	-	-	-	-	-	-		1985	34
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1984	35
-	-	-	-	-	-	-		1985	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984	37
-	-	-	-	-	-	-		1985	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984	39
-	-	-	-	-	-	-		1985	40
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1984	41
-	-	-	-	-	-	-		1985	42

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
	Air:							
21	Commercial . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	1985	-	-	-	-	6	-	6
23	Private . . . . . 1984	-	-	31	6	16	18	71
24	1985	-	2	25	1	15	12	55
25	Total air . . . . . 1984	-	-	31	6	16	18	71
26	1985	-	2	25	1	21	12	61
	Marine:							
27	Commercial . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	2	2
31	Total marine . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	2	2
33	Total . . . . . 1984	-	-	31	6	16	18	71
34	1985	-	2	25	1	21	14	63
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
	Air:							
41	Entering direct . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	1985	-	-	4	-	-	-	4
45	Total air . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	1985	-	-	4	-	-	-	4
	Marine:							
47	Entering direct . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Total . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
54	1985	-	-	4	-	-	-	4
55	Grand total . . . . . 1984	-	-	31	6	16	18	71
56	1985	-	2	29	1	21	14	67

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Ile-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile . . . . .	1984 1
-	-	-	-	-	-	-		1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1984 3
-	-	-	-	-	-	-		1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit . . . . .	1984 5
-	-	-	-	-	-	-		1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus . . . . .	1984 7
-	-	-	-	-	-	-		1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar . . . . .	1984 9
-	-	-	-	-	-	-		1985 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1984 11
-	-	-	-	-	-	-		1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1984 13
-	-	-	-	-	-	-		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens . . . . .	1984 17
-	-	-	-	-	-	-		1985 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre . . . . .	1984 19
-	-	-	-	-	-	-		1985 20
4	2	9	-	1	-	16	Par air:	
132	171	8					Commercial . . . . .	1984 21
33	72	23	8	3	-	210		1985 22
33	47	19					Privé . . . . .	1984 23
								1985 24
37	74	32	8	4	-	226	Total, par air . . . . .	1984 25
165	218	27						1985 26
-	492	952	-	-	-	1,444	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1984 27
-	-	-	-	-	-	-		1985 28
1	-	2	-	-	-	-	Privé . . . . .	1984 29
-	-	-	-	-	-	-		1985 30
-	492	952	-	-	-	1,444	Total, par mer . . . . .	1984 31
1	-	2						1985 32
37	566	984	8	4	-	1,670	Total . . . . .	1984 33
166	218	29						1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour . . . . .	1984 35
-	-	-	-	-	-	-		1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus . . . . .	1984 37
-	-	-	-	-	-	-		1985 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre . . . . .	1984 39
-	-	-	-	-	-	-		1985 40
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1984 41
-	-	-	-	-	-	-		1985 42
-	-	1	-	-	-	1	Entrée via les États-Unis . . . . .	1984 43
-	-	-	-	-	-	-		1985 44
-	-	1	-	-	-	1	Total, par air . . . . .	1984 45
-	-	-	-	-	-	-		1985 46
-	-	2	-	-	-	2	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
33	36	29	-	-	-	98	Entrée via les États-Unis . . . . .	1984 49
3	-	-	-	-	-	-		1985 50
33	36	31	-	-	-	100	Total, par mer . . . . .	1984 51
3	-	-	-	-	-	-		1985 52
33	36	32	-	-	-	101	Total . . . . .	1984 53
3	-	-	-	-	-	-		1985 54
70	602	1,016	8	4	-	1,771	Total global . . . . .	1984 55
169	218	29						1985 56



Prince Edward Island

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	France ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	4	-	-	-	4
31	Norway ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
56	<b>..... 1985</b>	-	-	4	-	-	-	4
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
68	<b>..... 1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Asia:</b>							
69	China ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	2	-	-	-	-	2	<b>Europe:</b>	
-	2	-	-	-	-	2	Autriche .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985 6	
-	1	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	1985 8	
-	-	2	-	-	-	2	Danemark .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	1985 10	
-	-	5	-	-	-	5	Finlande .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	
-	-	-	-	-	-	-	France .....	1984 13
-	14	9	-	-	-	23	1985 14	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 18	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	1985 20	
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1984 21
-	-	-	-	-	-	-	1985 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d') .....	1984 23
-	2	-	-	-	-	2	1985 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1984 27
-	-	1	-	-	-	1	1985 28	
-	-	2	-	-	-	2	Pays-Bas .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	1985 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	1985 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	1985 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	
-	2	-	-	-	-	2	Suède .....	1984 41
-	-	-	-	-	-	-	1985 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 45
-	6	6	-	-	-	12	1985 46	
3	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	1985 48	
-	1	-	-	-	-	1	U.R.S.S. .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	1985 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	1985 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	-	1985 54	
-	30	25	-	-	-	55	<b>Total .....</b>	1984 55
3	-	-	-	-	-	-	1985 56	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	1985 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1984 59
-	6	-	-	-	-	6	1985 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	1985 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	1985 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 65
-	-	-	-	-	-	-	1985 66	
-	6	-	-	-	-	6	<b>Total .....</b>	1984 67
-	-	-	-	-	-	-	1985 68	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1984 69
-	-	-	-	-	-	-	1985 70	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1984 71
-	-	-	-	-	-	-	1985 72	
4	-	-	-	-	-	4	Inde .....	1984 73
-	-	-	-	-	-	-	1985 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1984 75
-	-	-	-	-	-	-	1985 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	Korea, South ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
5	Lebanon ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	Malaysia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
7	Pakistan ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	Philippines ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
9	Singapore ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	Taiwan ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
11	Other ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
14	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
15	Bahamas ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	Barbados ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Bermuda ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	Cuba ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Dominican Republic ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	Haiti ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Jamaica ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	Mexico ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Pierre and Miquelon ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	Trinidad and Tobago ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
28	<b>South America:</b>							
29	Argentina ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	Brazil ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Colombia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	Guyana ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Venezuela ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	Other ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
36	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
37	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
38	Australia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
39	New Zealand ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
42	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
43	<b>Grand total ..... 1984</b>	-	-	4	-	-	-	4
44	<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël .....	1984 1
-	-	2	-	-	-	2	Japon .....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1985 6
24	-	-	-	-	-	24	Philippines .....	1984 7
4	-	-	-	-	-	4	Singapour .....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1985 10
1	-	-	-	-	-	1	Total .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-		1985 12
33	-	2	-	-	-	35		1984 13
-	-	-	-	-	-	-		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	Haïti .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1984 29
-	-	2	-	-	-	2	Mexique .....	1985 30
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago .....	1985 32
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1985 34
-	-	2	-	-	-	2		1984 35
-	-	-	-	-	-	-		1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	2	-	-	-	2	Argentine .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	Brésil .....	1985 48
-	-	-	-	-	-	-	Colombie .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1985 50
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1985 52
-	-	2	-	-	-	2	Total .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	-		1985 54
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie .....	1984 61
-	-	1	-	-	-	1	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1985 64
-	-	1	-	-	-	1		1984 65
-	-	-	-	-	-	-		1985 66
33	36	32	-	-	-	101	Total global .....	1984 67
3	-	-	-	-	-	-		1985 68
								1984 69
								1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial ..... 1984	-	-	108	-	-	-	108
22	..... 1985	-	108	110	-	-	-	218
23	Private ..... 1984	1	-	-	3	-	-	4
24	..... 1985	-	5	-	-	-	4	9
25	<b>Total air</b> ..... 1984	<b>1</b>	-	<b>108</b>	<b>3</b>	-	-	<b>112</b>
26	..... 1985	-	<b>113</b>	<b>110</b>	-	-	<b>4</b>	<b>227</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total</b> ..... 1984	<b>1</b>	-	<b>108</b>	<b>3</b>	-	-	<b>112</b>
34	..... 1985	-	<b>113</b>	<b>110</b>	-	-	<b>4</b>	<b>227</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	11	-	-	-	11
39	Returning via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	<b>11</b>	-	-	-	<b>11</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	<b>11</b>	-	-	-	<b>11</b>
51	<b>Grand total</b> ..... 1984	<b>1</b>	-	<b>108</b>	<b>3</b>	-	-	<b>112</b>
52	..... 1985	-	<b>113</b>	<b>121</b>	-	-	<b>4</b>	<b>238</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	20
-	-	2	-	4	4	118	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 21
14	-	-	8	-	-	26	1985 .....	22
1	2	1	-	-	-	-	Privé .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	24
14	-	2	8	4	4	144	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
1	2	1	-	-	-	-	1985 .....	26
-	13	5	-	-	-	18	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	30
-	13	5	-	-	-	18	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	32
14	13	7	8	4	4	162	<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
1	2	1	-	-	-	-	1985 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	1984 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	36
10	7	3	-	-	-	20	<b>Par air:</b>	
-	2	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	40
10	7	3	-	-	-	20	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 41</b>
-	2	-	-	-	-	-	1985 .....	42
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
5	-	-	-	-	-	-	1985 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	46
5	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 47</b>
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	48
10	7	3	-	-	-	20	<b>Total .....</b>	<b>1984 49</b>
5	2	-	-	-	-	-	1985 .....	50
24	20	10	8	4	4	182	<b>Total global .....</b>	<b>1984 51</b>
6	4	1	-	-	-	-	1985 .....	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
14	1985	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
22	1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
42	1985	-	-	-	-	-	-	-

**TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985	6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 7</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	1985	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985	12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985</b>	<b>14</b>
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	1985	20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985</b>	<b>22</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985	26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 27</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985</b>	<b>28</b>
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	1985	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	1985	34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 35</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985</b>	<b>36</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 41</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985</b>	<b>42</b>

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 90	74	109	331	1,835	7,978	10,417
2	.....	1985 95	78	149	302	1,891	7,775	10,290
3	Same day .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
4	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1984 -	-	19	31	125	444	619
6	.....	1985 -	-	33	-	10	29	72
7	Two or more nights .....	1984 90	74	90	300	1,710	7,534	9,798
8	.....	1985 95	78	116	302	1,881	7,746	10,218
9	Bus .....	1984 12	-	-	-	249	1,429	1,690
10	.....	1985 2	1	-	66	192	1,745	2,006
11	Same day .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
12	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1984 12	-	-	-	249	1,429	1,690
14	.....	1985 2	1	-	66	192	1,745	2,006
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 29	19	37	45	1,436	2,608	4,174
18	.....	1985 21	22	26	126	1,802	4,640	6,637
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 131</b>	<b>93</b>	<b>146</b>	<b>376</b>	<b>3,520</b>	<b>12,015</b>	<b>16,281</b>
20	.....	<b>1985 118</b>	<b>101</b>	<b>175</b>	<b>494</b>	<b>3,885</b>	<b>14,160</b>	<b>18,933</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 1,033	900	1,147	1,683	1,692	3,599	10,054
22	.....	1985 1,190	1,081	1,328	1,513	2,039	2,620	9,771
23	Private .....	1984 31	44	26	33	104	120	358
24	.....	1985 41	43	59	45	73	110	371
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 1,064</b>	<b>944</b>	<b>1,173</b>	<b>1,716</b>	<b>1,796</b>	<b>3,719</b>	<b>10,412</b>
26	.....	<b>1985 1,231</b>	<b>1,124</b>	<b>1,387</b>	<b>1,558</b>	<b>2,112</b>	<b>2,730</b>	<b>10,142</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	1,843	1,843
28	.....	1985 3	-	-	1	-	3,050	3,054
29	Private .....	1984 -	-	-	-	4	59	63
30	.....	1985 -	-	-	-	3	67	70
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>1,902</b>	<b>1,906</b>
32	.....	<b>1985 3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3,117</b>	<b>3,124</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,195</b>	<b>1,037</b>	<b>1,319</b>	<b>2,092</b>	<b>5,320</b>	<b>17,636</b>	<b>28,599</b>
34	.....	<b>1985 1,352</b>	<b>1,225</b>	<b>1,562</b>	<b>2,053</b>	<b>6,000</b>	<b>20,007</b>	<b>32,199</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 -	-	1	-	-	2	3
36	.....	1985 -	-	-	-	-	1	1
37	One or more nights .....	1984 -	-	1	2	5	42	50
38	.....	1985 4	-	4	3	26	134	171
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>44</b>	<b>53</b>
40	.....	<b>1985 4</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>26</b>	<b>135</b>	<b>172</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 646	471	689	1,178	1,457	2,452	6,893
42	.....	1985 509	530	832	1,056	1,546	2,609	7,082
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 243	201	192	200	279	252	1,367
44	.....	1985 147	157	150	157	344	255	1,210
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 889</b>	<b>672</b>	<b>881</b>	<b>1,378</b>	<b>1,736</b>	<b>2,704</b>	<b>8,260</b>
46	.....	<b>1985 656</b>	<b>687</b>	<b>982</b>	<b>1,213</b>	<b>1,890</b>	<b>2,864</b>	<b>8,292</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 3	9	-	-	6	48	66
48	.....	1985 -	-	4	3	18	147	172
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	17	17
50	.....	1985 -	-	-	8	1	8	17
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 3</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>65</b>	<b>83</b>
52	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>155</b>	<b>189</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 892</b>	<b>681</b>	<b>883</b>	<b>1,380</b>	<b>1,747</b>	<b>2,813</b>	<b>8,396</b>
54	.....	<b>1985 660</b>	<b>687</b>	<b>990</b>	<b>1,227</b>	<b>1,935</b>	<b>3,154</b>	<b>8,553</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 2,087</b>	<b>1,718</b>	<b>2,202</b>	<b>3,472</b>	<b>7,067</b>	<b>20,449</b>	<b>36,995</b>
56	.....	<b>1985 2,012</b>	<b>1,912</b>	<b>2,552</b>	<b>3,280</b>	<b>7,935</b>	<b>23,161</b>	<b>40,852</b>

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
19,898	19,705	9,531	3,155	245	140	63,091	<b>Par terre:</b>	
18,686	18,735	10,856	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
367	1,049	612	72	-	-	2,719	Une nuit .....	1985 4
283	107	-	-	-	-	-	.....	1984 5
19,531	18,656	8,919	3,083	245	140	60,372	Deux nuits ou plus .....	1985 6
18,403	18,628	10,856	-	-	-	-	.....	1984 7
4,419	3,611	2,289	921	6	-	12,936	Autocar .....	1985 8
5,067	5,293	4,042	-	-	-	-	.....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1985 10
-	-	-	-	-	-	-	.....	1984 11
4,419	3,611	2,289	921	6	-	12,936	Une nuit ou plus .....	1985 12
5,067	5,293	4,042	-	-	-	-	.....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
4,221	4,490	3,836	3,026	16	43	19,806	.....	1985 16
7,467	8,508	3,878	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 18
28,538	27,806	15,656	7,102	267	183	95,833	<b>Total, par terre .....</b>	1984 19
31,220	32,536	18,776	-	-	-	-	.....	1985 20
							<b>Par air:</b>	
6,135	6,871	2,689	2,610	1,636	2,014	32,009	Commercial .....	1984 21
5,967	6,176	3,750	-	-	-	-	.....	1985 22
201	261	165	69	65	31	1,150	Privé .....	1984 23
174	246	109	-	-	-	-	.....	1985 24
6,336	7,132	2,854	2,679	1,701	2,045	33,159	<b>Total, par air .....</b>	1984 25
6,141	6,422	3,859	-	-	-	-	.....	1985 26
							<b>Par mer:</b>	
1,457	1,979	1,043	-	-	-	6,322	Commercial .....	1984 27
1,659	1,739	2,988	-	-	-	-	.....	1985 28
210	109	21	5	-	-	408	Privé .....	1984 29
620	87	3	-	-	-	-	.....	1985 30
1,667	2,088	1,064	5	-	-	6,730	<b>Total, par mer .....</b>	1984 31
2,279	1,826	2,991	-	-	-	-	.....	1985 32
36,541	37,026	19,574	9,786	1,968	2,228	135,722	<b>Total .....</b>	1984 33
39,640	40,784	25,626	-	-	-	-	.....	1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
38	23	-	2	-	-	66	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
17	20	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 35
106	153	63	19	2	2	395	.....	1985 36
119	222	72	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 38
144	176	63	21	2	2	461	<b>Total, par terre .....</b>	1984 39
136	242	72	-	-	-	-	.....	1985 40
							<b>Par air:</b>	
3,191	3,756	1,139	1,204	681	1,205	18,069	Entrée directe .....	1984 41
3,420	2,856	2,180	-	-	-	-	.....	1985 42
316	437	246	205	126	127	2,824	Entrée via les États-Unis .....	1984 43
244	277	225	-	-	-	-	.....	1985 44
3,507	4,193	1,385	1,409	807	1,332	20,893	<b>Total, par air .....</b>	1984 45
3,664	3,133	2,405	-	-	-	-	.....	1985 46
							<b>Par mer:</b>	
24	13	6	16	-	-	125	Entrée directe .....	1984 47
23	817	33	-	-	-	-	.....	1985 48
32	22	508	-	-	-	579	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
5	18	47	-	-	-	-	.....	1985 50
56	35	514	16	-	-	704	<b>Total, par mer .....</b>	1984 51
28	835	80	-	-	-	-	.....	1985 52
3,707	4,404	1,962	1,446	809	1,334	22,058	<b>Total .....</b>	1984 53
3,828	4,210	2,557	-	-	-	-	.....	1985 54
40,248	41,430	21,536	11,232	2,777	3,562	157,780	<b>Total global .....</b>	1984 55
43,468	44,994	28,183	-	-	-	-	.....	1985 56



Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1984	2	3	1	2	11	20	39
2		1985	3	-	-	2	12	17	34
3	Belgium .....	1984	2	3	4	9	6	24	48
4		1985	1	1	5	11	20	24	62
5	Bulgaria .....	1984	-	-	-	-	1	-	1
6		1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984	1	-	1	1	3	-	6
8		1985	-	-	4	-	-	2	6
9	Denmark .....	1984	14	9	4	8	15	40	90
10		1985	6	10	10	19	7	37	89
11	Finland .....	1984	-	-	3	3	7	5	18
12		1985	-	10	1	4	11	10	36
13	France .....	1984	39	87	37	31	27	129	350
14		1985	50	39	88	52	178	172	579
15	Germany (Federal Republic) .....	1984	56	54	73	120	143	269	715
16		1985	29	52	66	112	143	391	793
17	Greece .....	1984	13	12	11	7	8	18	69
18		1985	6	7	5	10	19	24	71
19	Hungary .....	1984	-	1	-	-	-	5	6
20		1985	-	1	-	1	-	2	4
21	Iceland .....	1984	1	-	1	1	-	12	15
22		1985	3	-	3	3	6	7	22
23	Ireland (Republic) .....	1984	10	3	6	3	21	39	82
24		1985	-	-	5	7	6	21	39
25	Italy .....	1984	8	5	-	6	8	21	48
26		1985	-	7	3	6	6	26	48
27	Malta .....	1984	-	-	-	-	1	-	1
28		1985	-	-	-	-	-	2	2
29	Netherlands, The .....	1984	28	25	35	109	117	164	478
30		1985	26	33	25	68	230	264	646
31	Norway .....	1984	46	38	62	74	89	115	424
32		1985	21	26	29	19	40	56	191
33	Poland .....	1984	-	1	-	-	1	8	10
34		1985	-	-	2	-	10	8	20
35	Portugal .....	1984	5	-	1	7	-	5	18
36		1985	4	2	22	2	2	6	38
37	Rumania .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
38		1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1984	5	5	4	3	5	18	40
40		1985	-	26	2	11	13	23	75
41	Sweden .....	1984	23	10	28	30	38	45	174
42		1985	22	29	39	53	26	75	244
43	Switzerland .....	1984	7	7	7	16	15	47	100
44		1985	2	6	1	21	36	42	113
45	Turkey .....	1984	3	1	-	-	5	-	10
46		1985	-	-	-	-	2	-	4
47	United Kingdom .....	1984	295	157	273	482	708	1,114	3,029
48		1985	194	219	314	400	646	1,213	2,986
49	U.S.S.R. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1984	-	-	1	-	-	-	1
52		1985	-	-	2	-	-	2	4
53	Other .....	1984	-	-	1	-	-	4	5
54		1985	-	-	19	-	4	2	25
55	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>558</b>	<b>422</b>	<b>554</b>	<b>912</b>	<b>1,229</b>	<b>2,102</b>	<b>5,777</b>
56		<b>1985</b>	<b>367</b>	<b>468</b>	<b>650</b>	<b>801</b>	<b>1,417</b>	<b>2,428</b>	<b>6,131</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
58		1985	-	-	-	-	3	-	3
59	Egypt .....	1984	-	-	2	-	3	4	9
60		1985	-	-	-	1	1	5	7
61	Nigeria .....	1984	1	2	-	1	2	1	7
62		1985	-	-	-	1	4	2	7
63	South Africa .....	1984	1	2	2	1	22	44	72
64		1985	2	-	-	2	6	16	26
65	Other .....	1984	8	4	11	7	17	29	76
66		1985	6	4	6	8	10	31	65
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>44</b>	<b>78</b>	<b>164</b>
68		<b>1985</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>24</b>	<b>54</b>	<b>108</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1984	12	-	-	-	-	2	14
70		1985	-	-	-	-	-	1	1
71	Hong Kong .....	1984	3	-	3	7	1	7	21
72		1985	6	1	2	2	1	6	18
73	India .....	1984	3	7	2	6	23	19	60
74		1985	1	18	1	3	18	37	78
75	Iran .....	1984	-	1	-	-	2	1	4
76		1985	-	-	1	-	-	2	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
22	24	5	2	6	5	103	Autriche .....	1984 1
30	21	10					.....	1985 2
36	20	10	12	9	36	171	Belgique .....	1984 3
51	26	26					.....	1985 4
1	-	-	-	-	-	2	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-					.....	1985 6
3	11	-	-	-	1	21	Tchécoslovaquie .....	1984 7
4	1	4					.....	1985 8
18	40	16	23	16	4	207	Danemark .....	1984 9
27	42	12					.....	1985 10
10	11	2	2	1	1	44	Finlande .....	1984 11
2	1	2					.....	1985 12
150	582	84	70	64	93	1,393	France .....	1984 13
135	267	141					.....	1985 14
496	468	128	140	40	113	2,100	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
504	425	234					.....	1985 16
12	22	3	7	4	3	120	Grèce .....	1984 17
11	3	6					.....	1985 18
6	2	-	-	-	-	14	Hongrie .....	1984 19
3	1	3					.....	1985 20
3	4	-	-	-	-	22	Islande .....	1984 21
-	2	1					.....	1985 22
26	19	10	23	7	10	177	Irlande (République d') .....	1984 23
31	34	24					.....	1985 24
36	22	4	12	-	7	129	Italie .....	1984 25
33	628	17					.....	1985 26
5	-	-	-	-	2	8	Malte .....	1984 27
1	-	2					.....	1985 28
297	171	68	78	45	126	1,263	Pays-Bas .....	1984 29
304	154	248					.....	1985 30
112	76	30	77	20	22	761	Norvège .....	1984 31
42	36	26					.....	1985 32
-	-	82	10	-	-	102	Pologne .....	1984 33
1	13	2					.....	1985 34
2	3	3	9	2	2	39	Portugal .....	1984 35
4	8	4					.....	1985 36
2	-	-	-	-	-	2	Roumanie .....	1984 37
2	-	-					.....	1985 38
15	23	3	14	3	2	100	Espagne .....	1984 39
11	155	25					.....	1985 40
36	63	45	30	24	40	412	Suède .....	1984 41
55	23	39					.....	1985 42
41	110	10	15	18	15	309	Suisse .....	1984 43
91	90	41					.....	1985 44
1	4	4	-	-	4	23	Turquie .....	1984 45
-	1	-					.....	1985 46
1,308	1,690	555	559	296	507	7,944	Royaume-Uni .....	1984 47
1,510	1,333	974					.....	1985 48
1	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1984 49
-	-	3					.....	1985 50
1	1	-	1	-	3	7	Yougoslavie .....	1984 51
-	-	-					.....	1985 52
-	1	-	36	-	1	43	Autres .....	1984 53
8	3	-					.....	1985 54
<b>2,640</b>	<b>3,367</b>	<b>1,061</b>	<b>1,120</b>	<b>555</b>	<b>997</b>	<b>15,517</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
<b>2,860</b>	<b>3,277</b>	<b>1,845</b>					.....	<b>1985 56</b>
<b>Afrique:</b>								
1	-	-	1	-	-	2	Algérie .....	1984 57
-	1	-					.....	1985 58
7	1	1	2	2	1	23	Égypte .....	1984 59
1	6	2					.....	1985 60
9	1	3	2	3	-	25	Nigeria .....	1984 61
2	3	3					.....	1985 62
25	32	5	4	-	7	145	Afrique du Sud .....	1984 63
22	11	6					.....	1985 64
87	38	11	11	12	6	241	Autres .....	1984 65
29	56	31					.....	1985 66
<b>129</b>	<b>72</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>17</b>	<b>14</b>	<b>436</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
<b>54</b>	<b>77</b>	<b>42</b>					.....	<b>1985 68</b>
<b>Asie:</b>								
-	15	1	-	-	-	30	Chine .....	1984 69
-	2	6					.....	1985 70
18	16	3	3	5	-	66	Hong-Kong .....	1984 71
11	14	1					.....	1985 72
23	28	6	15	5	2	139	Inde .....	1984 73
37	11	21					.....	1985 74
-	4	-	1	1	-	10	Iran .....	1984 75
2	4	3					.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984	-	1	1	-	8	11
2	1985	1	-	6	1	-	3	11
3	Japan .....	1984	4	7	6	11	20	56
4	1985	8	6	10	11	7	30	72
5	Korea, South .....	1984	-	6	4	5	2	24
6	1985	8	5	1	15	1	3	33
7	Lebanon .....	1984	10	1	5	-	3	20
8	1985	4	2	1	1	1	4	13
9	Malaysia .....	1984	3	2	4	-	1	11
10	1985	-	1	-	-	-	6	7
11	Pakistan .....	1984	1	2	4	-	2	9
12	1985	-	1	-	-	3	4	8
13	Philippines .....	1984	4	-	-	1	3	8
14	1985	4	10	-	3	-	3	20
15	Singapore .....	1984	-	2	1	-	4	7
16	1985	-	-	5	-	3	10	18
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	1	1
19	Other .....	1984	7	15	19	5	23	42
20	1985	6	2	11	12	13	35	79
21	Total .....	1984	47	44	49	73	111	356
22	1985	38	46	38	48	47	145	362
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	2	-	-	1	2	5
24	1985	-	-	1	1	-	6	8
25	Barbados .....	1984	-	2	-	-	-	2
26	1985	-	-	1	-	-	2	3
27	Bermuda .....	1984	54	34	29	90	99	334
28	1985	10	22	31	31	144	39	277
29	Cuba .....	1984	1	-	-	-	-	1
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	1	1	1	-	-	3
32	1985	1	2	1	-	-	-	4
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	6	-	1	1	8
36	1985	-	5	1	-	-	-	6
37	Mexico .....	1984	-	4	2	4	-	9
38	1985	-	-	-	2	16	5	23
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	194	145	215	262	331	1,519
40	1985	209	129	247	303	227	383	1,498
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	1	1
42	1985	-	-	-	-	-	5	5
43	Other .....	1984	3	5	2	3	3	18
44	1985	2	1	4	6	4	4	21
45	Total .....	1984	255	195	251	356	446	1,910
46	1985	222	159	286	343	391	444	1,845
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	1	1	-	-	4	6
48	1985	-	-	-	-	1	2	4
49	Brazil .....	1984	-	-	2	3	9	14
50	1985	-	-	2	2	-	1	5
51	Colombia .....	1984	-	-	-	1	-	1
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	1	-	1
54	1985	-	2	-	1	-	-	3
55	Venezuela .....	1984	2	1	-	2	-	5
56	1985	3	1	-	3	2	8	17
57	Other .....	1984	1	-	1	3	-	5
58	1985	2	1	-	1	8	1	13
59	Total .....	1984	4	2	1	9	13	32
60	1985	5	4	2	8	11	12	42
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	16	9	11	21	46	115
62	1985	14	6	6	11	38	53	128
63	New Zealand .....	1984	2	1	2	3	13	15
64	1985	4	-	2	4	6	17	33
65	Other .....	1984	-	-	-	2	2	6
66	1985	2	-	-	-	1	1	4
67	Total .....	1984	18	10	13	36	63	157
68	1985	20	6	8	15	45	71	165
69	Grand total .....	1984	892	681	883	1,380	2,813	8,396
70	1985	660	687	990	1,227	1,935	3,154	8,653

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Asie – fin:</b>	
11	18	6	3	-	7	56	Israël .....	1984 1
19	14	9					1985 2	
53	101	28	23	19	11	291	Japon .....	1984 3
45	89	36					1985 4	
15	6	72	1	3	-	121	Corée du Sud .....	1984 5
2	9	5					1985 6	
18	5	9	2	1			Liban .....	1984 7
4	3	6			2	57	1985 8	
5	18	5	-	-	1	40	Malaisie .....	1984 9
1	8	3					1985 10	
3	8	1	3	1	1	26	Pakistan .....	1984 11
6	8	-					1985 12	
6	3	1	-	-	1	19	Philippines .....	1984 13
1	8	2					1985 14	
11	7	-	3	1	1	30	Singapour .....	1984 15
11	16	21					1985 16	
3	-	-	2	-	-	5	Taiwan .....	1984 17
1	-	-					1985 18	
46	46	84	8	12	16	323	Autres .....	1984 19
61	43	23					1985 20	
212	275	216	64	48	42	1,213	Total .....	1984 21
201	229	136					1985 22	
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
6	5	4	1	-	-	21	Bahamas .....	1984 23
10	2	4					1985 24	
6	2	7	-	-	-	17	Barbade .....	1984 25
5	-	1					1985 26	
33	63	27	7	19	17	500	Bermudes .....	1984 27
15	48	15					1985 28	
-	1	2	-	-	-	4	Cuba .....	1984 29
-	-	2					1985 30	
-	2	-	-	-	-	5	Dominicaine (République) .....	1984 31
-	-	4					1985 32	
-	-	37	-	-	1	38	Haiti .....	1984 33
2	8	184	2	1	-	205	Jamaïque .....	1985 34
2	3	1					1984 35	
-	16	18	-	5	2	60	Mexique .....	1985 36
17	21	9					1984 37	
585	403	238	199	143	240	3,327	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 38
589	470	413					1985 39	
4	8	2	-	-	-	15	Trinité et Tobago .....	1984 40
2	1	8					1985 41	
4	14	98	2	1	3	140	Autres .....	1984 42
6	9	10					1985 43	
640	522	617	211	169	263	4,332	Total .....	1984 44
647	554	467					1985 45	
							<b>Amérique du Sud:</b>	
-	5	1	2	-	-	14	Argentine .....	1984 46
3	3	6					1985 47	
4	2	4	-	1	1	26	Brésil .....	1984 48
2	4	3					1985 49	
6	-	2	-	-	-	9	Colombie .....	1984 50
-	2	-					1985 51	
1	-	-	-	-	-	2	Guyane .....	1984 52
1	-	-					1985 53	
7	12	-	-	-	-	24	Venezuela .....	1984 54
2	-	4					1985 55	
-	89	15	3	-	1	113	Autres .....	1984 56
1	1	-					1985 57	
18	108	22	5	1	2	188	Total .....	1984 58
9	10	13					1985 59	
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
45	42	18	18	16	15	269	Australie .....	1984 60
43	54	41					1985 61	
21	16	7	7	3	-	90	Nouvelle-Zélande .....	1984 62
14	8	13					1985 63	
2	2	1	1	-	1	13	Autres .....	1984 64
-	1	-					1985 65	
68	60	26	26	19	16	372	Total .....	1984 66
57	63	54					1985 67	
3,707	4,404	1,962	1,446	809	1,334	22,058	Total global .....	1984 68
3,828	4,210	2,557					1985 69	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile .....	1984	165	125	266	332	577	1,092	2,557
2		1985	151	102	239	320	454	1,272	2,538
3	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
4		1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1984	2	-	22	18	35	48	125
6		1985	2	-	67	-	-	4	73
7	Two or more nights .....	1984	163	125	244	314	542	1,044	2,432
8		1985	149	102	172	320	454	1,268	2,465
9	Bus .....	1984	3	-	-	-	-	84	87
10		1985	1	3	1	-	51	28	84
11	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
12		1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1984	3	-	-	-	-	84	87
14		1985	1	3	1	-	51	28	84
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	25	32	43	53	133	206	492
18		1985	29	32	34	28	86	256	465
19	Total land .....	1984	193	157	309	385	710	1,382	3,136
20		1985	181	137	274	348	591	1,556	3,087
Air:									
21	Commercial .....	1984	1,561	1,968	5,614	5,736	3,295	1,655	19,829
22		1985	1,438	1,327	7,346	5,516	4,108	1,871	21,606
23	Private .....	1984	2	22	6	17	28	21	96
24		1985	11	21	32	20	8	10	102
25	Total air .....	1984	1,563	1,990	5,620	5,753	3,323	1,676	19,925
26		1985	1,449	1,348	7,378	5,536	4,116	1,881	21,708
Marine:									
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	72	72
28		1985	-	-	-	-	-	43	43
29	Private .....	1984	-	-	-	-	5	9	14
30		1985	-	-	-	-	-	5	5
31	Total marine .....	1984	-	-	-	-	5	81	86
32		1985	-	-	-	-	-	48	48
33	Total .....	1984	1,756	2,147	5,929	6,138	4,038	3,139	23,147
34		1985	1,630	1,485	7,652	5,884	4,707	3,485	24,843
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1984 .....	-	-	-	-	-	-	-	-
36	1985 .....	-	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct .....	1984	1,331	1,477	4,256	3,293	2,917	2,866	16,140
38		1985	1,140	899	4,478	3,728	4,507	3,753	18,505
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	70	47	56	140	48	45	406
40		1985	69	28	89	105	18	38	347
41	Total air .....	1984	1,401	1,524	4,312	3,433	2,965	2,911	16,546
42		1985	1,209	927	4,567	3,833	4,525	3,791	18,852
Marine:									
43	Returning direct .....	1984	6	-	-	-	16	10	32
44		1985	-	-	-	3	3	243	249
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1984	6	-	-	-	16	10	32
48		1985	-	-	-	3	3	243	249
49	Total .....	1984	1,407	1,524	4,312	3,433	2,981	2,921	16,578
50		1985	1,209	927	4,567	3,836	4,528	4,034	19,101
51	Grand total .....	1984	3,163	3,671	10,241	9,571	7,019	6,060	39,725
52		1985	2,839	2,412	12,219	9,720	9,235	7,519	43,944

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,086	3,140	1,182	667	139	115	10,886	<b>Par terre:</b>	
3,470	3,120	1,135	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	
55	495	70	13	-	-	758	Même jour .....	1984 3
52	17	-	-	-	-	-	1985 4	
3,031	2,645	1,112	654	139	115	10,128	Une nuit .....	1984 5
3,418	3,103	1,135	-	-	-	-	1985 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	1985 8	
136	76	106	35	-	2	442	Autocar .....	1984 9
188	292	193	-	-	-	-	1985 10	
-	1	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	
136	76	106	35	-	2	442	Une nuit ou plus .....	1984 13
188	291	193	-	-	-	-	1985 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	
318	253	148	96	15	14	1,336	Autres moyens .....	1984 17
469	511	754	-	-	-	-	1985 18	
3,540	3,469	1,436	798	154	131	12,664	<b>Total, par terre .....</b>	1984 19
4,127	3,923	2,082	-	-	-	-	1985 20	
1,731	2,160	1,172	1,926	1,709	1,372	29,899	<b>Par air:</b>	
1,709	1,811	1,636	-	-	-	-	Commercial .....	1984 21
23	30	29	14	5	9	206	1985 22	
6	18	18	-	-	-	-	Privé .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985 24	
1,754	2,190	1,201	1,940	1,714	1,381	30,105	<b>Total, par air .....</b>	1984 25
1,715	1,829	1,654	-	-	-	-	1985 26	
21	57	54	-	-	-	204	<b>Par mer:</b>	
88	126	53	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
17	19	-	-	-	-	-	1985 28	
37	37	-	-	-	-	50	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
38	76	54	-	-	-	254	<b>Total, par mer .....</b>	1984 31
125	163	53	-	-	-	-	1985 32	
5,332	5,735	2,691	2,738	1,868	1,512	43,023	<b>Total .....</b>	1984 33
5,967	5,915	3,789	-	-	-	-	1985 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	1984 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	36
2,202	3,997	2,064	2,245	971	744	28,363	<b>Par air:</b>	
3,483	4,581	3,424	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 37
78	95	26	41	35	29	710	1985 38	
31	62	38	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	
2,280	4,092	2,090	2,286	1,006	773	29,073	<b>Total, par air .....</b>	1984 41
3,514	4,643	3,462	-	-	-	-	1985 42	
16	9	10	3	-	-	70	<b>Par mer:</b>	
17	10	26	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985 44	
-	2	14	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985 46	
16	9	10	3	-	-	70	<b>Total, par mer .....</b>	1984 47
17	12	40	-	-	-	-	1985 48	
2,296	4,101	2,100	2,289	1,006	773	29,143	<b>Total .....</b>	1984 49
3,531	4,655	3,502	-	-	-	-	1985 50	
7,628	9,836	4,791	5,027	2,874	2,285	72,166	<b>Total global .....</b>	1984 51
9,498	10,570	7,291	-	-	-	-	1985 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	One night..... 1984	-	-	8	9	53	187	257
4	1985	-	-	14	-	5	10	29
5	Two or more nights..... 1984	41	37	47	144	757	3,027	4,053
6	1985	45	39	56	129	809	3,110	4,188
7	<b>Total..... 1984</b>	<b>41</b>	<b>37</b>	<b>55</b>	<b>153</b>	<b>810</b>	<b>3,214</b>	<b>4,310</b>
8	1985	<b>45</b>	<b>39</b>	<b>70</b>	<b>129</b>	<b>814</b>	<b>3,120</b>	<b>4,217</b>
9	Trucks used commercially..... 1984	63	42	58	77	92	65	397
10	1985	78	55	65	42	36	73	349
11	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	77	397	474
12	1985	-	-	-	-	58	314	372
13	<b>Total..... 1984</b>	<b>104</b>	<b>79</b>	<b>113</b>	<b>230</b>	<b>979</b>	<b>3,676</b>	<b>5,181</b>
14	1985	<b>123</b>	<b>94</b>	<b>135</b>	<b>171</b>	<b>908</b>	<b>3,507</b>	<b>4,938</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1984	1	-	11	8	18	22	60
18	1985	1	-	22	-	-	2	25
19	Two or more nights..... 1984	66	49	83	138	254	440	1,030
20	1985	66	41	77	157	205	534	1,080
21	<b>Total..... 1984</b>	<b>67</b>	<b>49</b>	<b>94</b>	<b>146</b>	<b>272</b>	<b>462</b>	<b>1,090</b>
22	1985	<b>67</b>	<b>41</b>	<b>99</b>	<b>157</b>	<b>205</b>	<b>536</b>	<b>1,105</b>
23	Trucks used commercially..... 1984	242	220	168	224	260	238	1,352
24	1985	193	241	170	224	118	170	1,116
25	Other vehicles..... 1984	-	-	-	5	27	131	163
26	1985	-	-	-	1	8	61	70
27	<b>Total..... 1984</b>	<b>309</b>	<b>269</b>	<b>262</b>	<b>375</b>	<b>559</b>	<b>831</b>	<b>2,605</b>
28	1985	<b>260</b>	<b>282</b>	<b>269</b>	<b>382</b>	<b>331</b>	<b>767</b>	<b>2,291</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	One night..... 1984	1	-	19	17	71	209	317
32	1985	1	-	36	-	5	12	54
33	Two or more nights..... 1984	107	86	130	282	1,011	3,467	5,083
34	1985	111	80	133	286	1,014	3,644	5,268
35	<b>Total..... 1984</b>	<b>108</b>	<b>86</b>	<b>149</b>	<b>299</b>	<b>1,082</b>	<b>3,676</b>	<b>5,400</b>
36	1985	<b>112</b>	<b>80</b>	<b>169</b>	<b>286</b>	<b>1,019</b>	<b>3,656</b>	<b>5,322</b>
37	Trucks used commercially..... 1984	305	262	226	301	352	303	1,749
38	1985	271	296	235	266	154	243	1,465
39	Other vehicles..... 1984	-	-	-	5	104	528	637
40	1985	-	-	-	1	66	375	442
41	<b>Total..... 1984</b>	<b>413</b>	<b>348</b>	<b>375</b>	<b>605</b>	<b>1,538</b>	<b>4,507</b>	<b>7,786</b>
42	1985	<b>383</b>	<b>376</b>	<b>404</b>	<b>553</b>	<b>1,239</b>	<b>4,274</b>	<b>7,229</b>

**TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 1
147	393	269	30	-	-	1,096	1985 2	
113	41	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 4
7,561	7,153	3,830	1,326	124	74	24,121	1985 5	
7,127	7,105	4,668	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 6
7,708	7,546	4,099	1,356	124	74	25,217	1985 7	
7,240	7,146	4,668	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	1984 8
68	64	65	46	108	87	835	1985 9	
43	64	32	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 10
874	774	196	9	-	-	2,327	1985 11	
735	673	166	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 12
8,650	8,384	4,360	1,411	232	161	28,379	<b>Total .....</b>	1984 13
8,018	7,883	4,866	-	-	-	-	1985 14	
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 15
20	190	31	6	-	-	307	1985 16	
18	5	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 17
1,114	978	465	293	73	61	4,014	1985 18	
1,252	1,125	494	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 19
1,134	1,168	496	299	73	61	4,321	1985 20	
1,270	1,130	494	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	1984 21
227	184	187	197	127	219	2,493	1985 22	
197	172	122	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 23
136	117	27	5	-	-	448	1985 24	
128	86	34	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 25
1,497	1,469	710	501	200	280	7,262	1985 26	
1,595	1,388	650	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	1984 27
							1985 28	
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 29
167	583	300	36	-	-	1,403	1985 30	
131	46	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 31
8,675	8,131	4,295	1,619	197	135	28,135	1985 32	
8,379	8,230	5,162	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 33
8,842	8,714	4,595	1,655	197	135	29,538	<b>Total .....</b>	1984 34
8,510	8,276	5,162	-	-	-	-	1985 35	
295	248	252	243	235	306	3,328	Camions commerciaux .....	1984 37
240	236	154	-	-	-	-	1985 38	
1,010	891	223	14	-	-	2,775	Autres véhicules .....	1984 39
863	759	200	-	-	-	-	1985 40	
10,147	9,853	5,070	1,912	432	441	35,641	<b>Total .....</b>	1984 41
9,613	9,271	5,516	-	-	-	-	1985 42	

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 125,315	124,257	133,068	152,703	167,926	199,242	902,511
2	.....	1985 128,644	125,460	156,033	151,666	171,676	199,194	932,673
3	Same day .....	1984 120,622	117,737	127,412	142,211	152,410	163,462	823,854
4	.....	1985 123,949	119,163	149,260	140,835	154,415	163,687	851,309
5	One night .....	1984 1,073	1,319	1,202	1,605	1,967	3,086	10,252
6	.....	1985 1,059	1,196	1,703	1,621	2,360	3,438	11,377
7	Two or more nights .....	1984 3,620	5,201	4,454	8,887	13,549	32,694	68,405
8	.....	1985 3,636	5,101	5,070	9,210	14,901	32,069	69,987
9	Bus .....	1984 813	1,310	650	1,096	1,233	4,685	9,787
10	.....	1985 1,372	800	793	831	1,389	4,773	9,958
11	Same day .....	1984 597	975	332	729	834	2,672	6,139
12	.....	1985 924	537	515	413	787	2,983	6,159
13	One or more nights .....	1984 216	335	318	367	399	2,013	3,648
14	.....	1985 448	263	278	418	602	1,790	3,799
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985 -	-	-	-	-	143	143
17	Other methods .....	1984 2,329	2,886	2,456	4,776	5,116	6,553	24,116
18	.....	1985 2,144	2,161	2,699	3,336	4,541	5,695	20,576
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 128,457</b>	<b>128,453</b>	<b>136,174</b>	<b>158,575</b>	<b>174,275</b>	<b>210,480</b>	<b>936,414</b>
20	.....	<b>1985 132,160</b>	<b>128,421</b>	<b>159,525</b>	<b>155,833</b>	<b>177,606</b>	<b>209,805</b>	<b>963,350</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 21	34	37	23	10	56	181
22	.....	1985 89	92	81	131	86	228	707
23	Private .....	1984 80	42	55	155	249	493	1,074
24	.....	1985 122	49	90	158	209	370	998
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 101</b>	<b>76</b>	<b>92</b>	<b>178</b>	<b>259</b>	<b>549</b>	<b>1,255</b>
26	.....	<b>1985 211</b>	<b>141</b>	<b>171</b>	<b>289</b>	<b>295</b>	<b>598</b>	<b>1,705</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	6	-	-	23	38	67
30	.....	1985 -	2	-	-	40	40	82
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>23</b>	<b>38</b>	<b>67</b>
32	.....	<b>1985 -</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>82</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 128,558</b>	<b>128,535</b>	<b>136,266</b>	<b>158,753</b>	<b>174,557</b>	<b>211,067</b>	<b>937,736</b>
34	.....	<b>1985 132,371</b>	<b>128,564</b>	<b>159,696</b>	<b>156,122</b>	<b>177,941</b>	<b>210,443</b>	<b>965,137</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 4	1	5	24	18	86	138
36	.....	1985 23	5	18	17	49	51	163
37	One or more nights .....	1984 21	10	18	39	89	193	370
38	.....	1985 34	27	39	40	136	184	460
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 25</b>	<b>11</b>	<b>23</b>	<b>63</b>	<b>107</b>	<b>279</b>	<b>508</b>
40	.....	<b>1985 57</b>	<b>32</b>	<b>57</b>	<b>57</b>	<b>185</b>	<b>235</b>	<b>623</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 -	2	30	35	3	-	70
42	.....	1985 -	-	-	1	6	-	7
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	20	20
44	.....	1985 11	1	4	3	3	16	38
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>2</b>	<b>30</b>	<b>35</b>	<b>3</b>	<b>20</b>	<b>90</b>
46	.....	<b>1985 11</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>16</b>	<b>45</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	6	-	-	6
50	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>
52	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 25</b>	<b>13</b>	<b>53</b>	<b>104</b>	<b>110</b>	<b>299</b>	<b>604</b>
54	.....	<b>1985 68</b>	<b>33</b>	<b>61</b>	<b>61</b>	<b>194</b>	<b>251</b>	<b>668</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 128,583</b>	<b>128,548</b>	<b>136,319</b>	<b>158,857</b>	<b>174,667</b>	<b>211,366</b>	<b>938,340</b>
56	.....	<b>1985 132,439</b>	<b>128,597</b>	<b>159,757</b>	<b>156,183</b>	<b>178,135</b>	<b>210,694</b>	<b>965,805</b>

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
297,371	270,750	190,192	162,566	146,160	153,778	2,123,328	<b>Par terre:</b>	
300,279	276,308	198,119					Automobile . . . . .	1984 1
222,008	199,734	156,698						1985 2
224,391	205,146	163,799	143,078	134,973	143,442	1,823,787	Même jour . . . . .	1984 3
6,139	5,398	3,600	2,450	1,464	1,695	30,998	Une nuit . . . . .	1985 4
5,787	5,613	3,095						1984 5
69,224	65,618	29,894	17,038	9,723	8,641	268,543	Deux nuits ou plus . . . . .	1985 6
70,101	65,549	31,225						1984 7
								1985 8
5,262	5,431	5,730	2,238	1,170	606	30,224	Autocar . . . . .	1984 9
6,780	8,237	5,678						1985 10
1,578	1,525	2,152	1,121	761	417	13,693	Même jour . . . . .	1984 11
2,009	2,241	1,570						1985 12
3,684	3,906	3,578	1,117	409	189	16,531	Une nuit ou plus . . . . .	1984 13
4,771	5,996	4,108						1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1984 15
86	245	165						1985 16
9,150	9,509	4,903	3,477	2,430	2,350	55,935	Autres moyens . . . . .	1984 17
8,869	8,238	4,929						1985 18
311,783	285,690	200,825	168,281	149,760	156,734	2,209,487	<b>Total, par terre . . . . .</b>	1984 19
316,014	293,028	208,891						1985 20
86	220	15	31	39	1	573	<b>Par air:</b>	
603	269	101					Commercial . . . . .	1984 21
606	486	449	209	112	78	3,014		1985 22
406	350	214					Privé . . . . .	1984 23
								1985 24
692	706	464	240	151	79	3,587	<b>Total, par air . . . . .</b>	1984 25
1,009	619	315						1985 26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1984 27
218	222	43	17	-	-	567		1985 28
298	304	78					Privé . . . . .	1984 29
								1985 30
218	222	43	17	-	-	567	<b>Total, par mer . . . . .</b>	1984 31
298	304	78						1985 32
312,693	286,618	201,332	168,538	149,911	156,813	2,213,641	<b>Total . . . . .</b>	1984 33
317,321	293,951	209,284						1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
137	182	91	39	12	9	608	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
131	174	98					Même jour . . . . .	1984 35
490	442	282	109	53	38	1,784		1985 36
320	518	202					Une nuit ou plus . . . . .	1984 37
								1985 38
627	624	373	148	65	47	2,392	<b>Total, par terre . . . . .</b>	1984 39
451	692	300						1985 40
-	-	90	1	18	-	179	<b>Par air:</b>	
9	-	-					Entrée directe . . . . .	1984 41
14	10	2	5	1	5	57		1985 42
29	3	13					Entrée via les États-Unis . . . . .	1984 43
								1985 44
14	10	92	6	19	5	236	<b>Total, par air . . . . .</b>	1984 45
38	3	13						1985 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
2	-	-	-	-	-	2	Entrée directe . . . . .	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
5	12	3	-	-	-	26	Entrée via les États-Unis . . . . .	1984 49
-	1	2						1985 50
7	12	3	-	-	-	28	<b>Total, par mer . . . . .</b>	1984 51
-	1	2						1985 52
648	646	468	154	84	52	2,656	<b>Total . . . . .</b>	1984 53
489	696	315						1985 54
313,341	287,264	201,800	168,692	149,995	156,865	2,216,297	<b>Total global . . . . .</b>	1984 55
317,810	294,647	209,599						1985 56



New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>									
1	Austria .....	1984	-	-	-	1	-	2	3
2		1985	-	2	4	-	2	-	8
3	Belgium .....	1984	1	-	-	-	-	2	3
4		1985	-	-	-	4	6	2	12
5	Bulgaria .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
6		1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
8		1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark .....	1984	1	-	-	-	1	3	5
10		1985	-	-	1	1	2	5	9
11	Finland .....	1984	2	-	2	-	6	2	12
12		1985	-	-	5	-	1	-	6
13	France .....	1984	2	3	1	7	9	23	45
14		1985	1	-	3	-	17	24	45
15	Germany (Federal Republic) .....	1984	4	1	30	50	18	83	186
16		1985	12	2	5	15	30	42	106
17	Greece .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
18		1985	6	-	-	2	-	-	8
19	Hungary .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
20		1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland .....	1984	-	-	-	-	-	2	2
22		1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1984	-	-	-	-	3	4	7
24		1985	1	1	-	-	-	2	4
25	Italy .....	1984	-	-	-	-	-	7	7
26		1985	-	-	-	-	1	11	12
27	Malta .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	1	-	-	-	1
29	Netherlands, The .....	1984	-	1	4	1	5	6	17
30		1985	2	4	3	5	6	18	38
31	Norway .....	1984	1	-	-	-	1	3	5
32		1985	2	1	3	1	-	7	14
33	Poland .....	1984	1	-	-	-	-	-	1
34		1985	-	3	-	-	3	2	8
35	Portugal .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
36		1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
38		1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1984	-	1	-	-	1	1	3
40		1985	-	-	3	-	4	2	9
41	Sweden .....	1984	-	1	-	1	2	9	13
42		1985	-	-	-	1	3	11	15
43	Switzerland .....	1984	-	-	-	3	7	22	32
44		1985	2	-	3	-	3	3	11
45	Turkey .....	1984	-	1	-	-	1	-	2
46		1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1984	7	3	2	19	25	84	140
48		1985	14	13	16	13	37	52	145
49	U.S.S.R. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1984	-	-	-	-	-	2	2
52		1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
54		1985	-	-	1	-	-	-	1
55	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>19</b>	<b>11</b>	<b>39</b>	<b>82</b>	<b>79</b>	<b>255</b>	<b>485</b>
56		<b>1985</b>	<b>40</b>	<b>26</b>	<b>48</b>	<b>42</b>	<b>115</b>	<b>181</b>	<b>452</b>
<b>Africa:</b>									
57	Algeria .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
58		1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
60		1985	-	-	-	-	1	-	1
61	Nigeria .....	1984	-	-	-	-	-	1	1
62		1985	-	-	-	-	-	2	2
63	South Africa .....	1984	-	-	-	1	4	1	6
64		1985	-	-	1	-	1	1	3
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
66		1985	1	-	2	-	-	-	3
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>7</b>
68		<b>1985</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>9</b>
<b>Asia:</b>									
69	China .....	1984	1	-	-	1	-	-	2
70		1985	-	-	1	-	5	4	10
71	Hong Kong .....	1984	1	-	-	-	-	-	1
72		1985	1	-	-	-	2	-	3
73	India .....	1984	-	-	1	-	-	7	8
74		1985	3	2	3	4	27	3	42
75	Iran .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
76		1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

### Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
3	3	-	-	1	5	15	Autriche .....	1984 1
2	11	1	-	-	-	-	1985 2	
10	4	-	-	-	-	17	Belgique .....	1984 3
9	3	1	-	-	-	-	1985 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 5
-	1	-	-	-	-	1	1985 6	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1984 7
2	3	1	-	-	-	17	1985 8	
9	6	2	-	2	-	-	Danemark .....	1984 9
8	5	3	-	1	1	30	1985 10	
-	2	2	-	-	-	-	Finlande .....	1984 11
110	88	26	17	9	2	297	1985 12	
73	74	21	-	-	-	-	France .....	1984 13
154	146	132	36	18	10	682	1985 14	
70	160	60	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
1	1	-	-	1	-	2	1985 16	
-	3	-	-	-	-	-	Grèce .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 18	
1	1	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1984 19
-	2	-	-	-	-	-	1985 20	
1	4	4	-	-	-	4	Islande .....	1984 21
7	14	3	3	-	-	19	1985 22	
10	5	6	-	1	-	-	Irlande (République d') .....	1984 23
7	11	6	-	-	-	29	1985 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985 26	
32	24	7	9	8	2	-	Malte .....	1984 27
15	17	19	-	-	-	99	1985 28	
12	3	1	1	2	-	24	Pays-Bas .....	1984 29
1	7	3	-	-	-	-	1985 30	
2	2	2	-	-	2	-	Norvège .....	1984 31
2	5	-	-	-	-	8	1985 32	
-	-	3	-	-	-	-	Pologne .....	1984 33
3	-	-	-	-	-	5	1985 34	
-	11	-	-	-	-	-	Portugal .....	1984 35
4	5	2	-	-	-	-	1985 36	
10	16	1	1	1	1	14	Roumanie .....	1984 37
5	8	7	-	-	-	-	1985 38	
51	15	2	9	1	1	43	Espagne .....	1984 39
18	18	11	-	-	-	-	1985 40	
-	1	-	-	-	-	111	Suède .....	1984 41
-	-	-	-	-	-	-	1985 42	
151	179	207	32	18	16	3	Suisse .....	1984 43
136	139	109	-	-	-	743	1985 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985 46	
1	-	-	-	-	-	2	Royaume-Uni .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	1985 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	1985 50	
1	-	-	-	-	-	2	Yougoslavie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	1985 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 53
							1985 54	
558	511	400	108	63	40	2,165	<b>Total .....</b>	1984 55
365	486	248						1985 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	1985 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1984 59
1	-	-	-	-	-	-	1985 60	
-	-	-	-	-	-	2	Nigeria .....	1984 61
6	2	7	2	-	1	24	1985 62	
1	4	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1984 63
-	1	1	-	-	1	3	1985 64	
1	7	1	-	-	-	-	Autres .....	1984 65
							1985 66	
7	3	8	2	-	2	29	<b>Total .....</b>	1984 67
2	11	1						1985 68
							Asie:	
-	2	-	1	-	-	5	Chine .....	1984 69
1	1	4	-	-	-	-	1985 70	
-	2	3	-	-	-	5	Hong-Kong .....	1984 71
1	7	-	-	-	-	-	1985 72	
-	5	2	5	1	2	23	Inde .....	1984 73
8	18	1	-	-	-	-	1985 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1984 75
1	-	-	-	-	-	-	1985 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>									
1	Israel	1984	-	-	-	6	4	2	12
2		1985	-	-	-	-	6	-	6
3	Japan	1984	1	-	2	1	7	11	22
4		1985	8	-	1	2	11	12	34
5	Korea, South	1984	1	-	-	-	-	-	1
6		1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1984	-	-	-	-	-	-	-
8		1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1984	1	-	1	-	-	-	2
10		1985	1	-	-	1	-	-	2
11	Pakistan	1984	-	-	-	-	1	-	1
12		1985	1	-	-	1	-	2	4
13	Philippines	1984	-	-	-	-	-	-	-
14		1985	-	-	-	1	-	-	1
15	Singapore	1984	-	-	-	-	3	1	4
16		1985	-	-	1	-	6	-	7
17	Taiwan	1984	-	-	-	-	-	-	-
18		1985	-	-	1	-	2	-	3
19	Other	1984	-	-	-	-	-	-	-
20		1985	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total</b>	<b>1984</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>21</b>	<b>53</b>
22		<b>1985</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>59</b>	<b>21</b>	<b>112</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>									
23	Bahamas	1984	-	-	-	2	-	-	2
24		1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1984	-	-	-	-	-	-	-
26		1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1984	-	2	-	-	-	-	2
28		1985	-	-	-	-	3	3	6
29	Cuba	1984	-	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1984	-	-	-	-	-	-	-
32		1985	-	-	-	-	-	2	2
33	Haiti	1984	-	-	-	1	-	-	1
34		1985	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica	1984	-	-	-	-	-	-	-
36		1985	-	-	-	-	-	1	1
37	Mexico	1984	-	-	1	-	-	1	1
38		1985	2	-	-	3	2	2	9
39	St. Pierre and Miquelon	1984	-	-	-	-	-	-	-
40		1985	-	-	-	1	-	-	1
41	Trinidad and Tobago	1984	-	-	-	-	2	-	2
42		1985	-	-	-	-	-	2	2
43	Other	1984	-	-	-	-	-	1	1
44		1985	6	3	1	-	-	1	11
45	<b>Total</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>9</b>
46		<b>1985</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>33</b>
<b>South America:</b>									
47	Argentina	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	2	2
49	Brazil	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	2	-	-	-	-	1	3
51	Colombia	1984	-	-	-	-	-	-	-
52		1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1984	-	-	-	-	-	-	-
54		1985	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1984	-	-	-	-	-	-	-
56		1985	2	-	-	-	-	-	2
57	Other	1984	-	-	-	5	-	-	5
58		1985	-	-	-	-	1	1	2
59	<b>Total</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>
60		<b>1985</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>9</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>									
61	Australia	1984	1	-	3	1	10	19	34
62		1985	1	2	2	6	8	26	45
63	New Zealand	1984	-	-	6	4	-	1	11
64		1985	-	-	-	-	4	4	8
65	Other	1984	-	-	-	-	-	-	-
66		1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total</b>	<b>1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>45</b>
68		<b>1985</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>30</b>	<b>53</b>
69	<b>Grand total</b>	<b>1984</b>	<b>25</b>	<b>13</b>	<b>53</b>	<b>104</b>	<b>110</b>	<b>299</b>	<b>604</b>
70		<b>1985</b>	<b>68</b>	<b>33</b>	<b>61</b>	<b>61</b>	<b>194</b>	<b>251</b>	<b>668</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
11	13	-	5	-	1	42	Asie – fin:	
13	19	4					Israël .....	1984 1
15	44	10	12	1	-	104	Japon .....	1985 2
18	49	11					Corée du Sud .....	1984 3
-	-	-	2	-	-	3	Liban .....	1985 4
2	6	-	1	-	-	1	Malaisie .....	1984 5
-	-	-					Pakistan .....	1985 6
-	2	2	-	2	-	8	Philippines .....	1984 7
-	4	3	-	-	-	1	Singapour .....	1985 8
-	-	-	-	-	-	4	Taiwan .....	1984 9
1	3	-	-	-	-	12	Autres .....	1985 10
-	1	3	-	-	4	7	Total .....	1984 21
-	4	2	-	-	-			1985 22
2	1	2	-	-	2			
1	4	-	-	-	-			
29	75	19	26	4	9	215	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
45	125	35					Antilles:	
-	-	-	1	-	-	3	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	1	Barbade .....	1985 24
-	-	1	-	-	-	12	Bermudes .....	1984 25
1	2	2	3	2	-	-	Cuba .....	1985 26
3	6	2	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	2	Haiti .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	2	Jamaïque .....	1984 29
1	-	-	-	-	-	11	Mexique .....	1985 30
1	1	-	-	-	-	17	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
18	6	-	-	-	-	6	Trinité et Tobago .....	1985 32
5	3	1	1	-	-	16	Autres .....	1984 33
20	2	1	-	14	-	70	Total .....	1984 45
-	-	3	-	-	-			1985 46
-	1	-	3	-	-			
3	5	7	-	-	-			
10	5	-	-	-	-			
1	6	3	-	-	-			
17	13	7	8	16	-	53	Amérique du Sud:	
46	21	13					Argentine .....	1984 47
-	1	3	1	-	-	7	Brésil .....	1985 48
2	5	1	-	-	-	15	Colombie .....	1984 49
-	5	8	1	-	-	8	Guyane .....	1985 50
1	5	2	-	-	-	1	Venezuela .....	1984 51
1	7	-	-	-	-	9	Autres .....	1985 52
-	1	3	-	-	-	13	Total .....	1984 59
-	-	-	-	-	-			1985 60
4	5	-	-	-	-			
-	6	-	-	-	-			
2	4	2	-	-	-			
-	6	1	-	-	-			
11	22	13	2	-	-	100	Océanie et autres îles océaniques:	
1	23	7					Australie .....	1984 61
22	19	18	6	1	-	23	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
29	27	9	2	-	1	1	Autres .....	1984 63
3	3	3	-	-	-			1985 64
1	3	2	-	-	-			1984 65
-	-	-	-	-	-			1985 66
26	22	21	8	1	1	124	Total .....	1984 67
30	30	11						1985 68
648	646	468	154	84	52	2,656	Total global .....	1984 69
489	696	315						1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 291,500	296,854	343,973	372,509	400,093	419,375	2,124,304
2	.....	1985 328,491	325,387	389,773	387,699	440,786	461,840	2,333,976
3	Same day .....	1984 282,314	288,450	324,059	351,384	380,535	397,800	2,024,542
4	.....	1985 319,685	318,252	373,066	370,943	423,545	441,332	2,246,823
5	One night .....	1984 898	1,014	1,251	1,585	2,035	3,061	9,844
6	.....	1985 979	938	1,137	1,525	1,961	3,325	9,865
7	Two or more nights .....	1984 8,288	7,390	18,663	19,540	17,523	18,514	89,918
8	.....	1985 7,827	6,197	15,570	15,231	15,280	17,183	77,288
9	Bus .....	1984 814	1,089	1,169	1,967	2,292	2,115	9,446
10	.....	1985 908	1,132	1,957	1,722	2,225	2,774	10,718
11	Same day .....	1984 546	771	519	254	466	939	3,495
12	.....	1985 493	626	670	416	705	1,326	4,236
13	One or more nights .....	1984 268	318	650	1,713	1,826	1,176	5,951
14	.....	1985 415	506	1,287	1,306	1,520	1,448	6,482
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985 -	-	-	-	-	9	9
17	Other methods .....	1984 4,171	4,858	5,432	10,064	11,917	14,326	50,768
18	.....	1985 4,648	4,532	6,074	7,590	11,491	13,205	47,540
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 296,485</b>	<b>302,801</b>	<b>350,574</b>	<b>384,540</b>	<b>414,302</b>	<b>435,816</b>	<b>2,184,518</b>
20	<b>.....</b>	<b>1985 334,047</b>	<b>331,051</b>	<b>397,804</b>	<b>397,011</b>	<b>454,502</b>	<b>477,828</b>	<b>2,392,243</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 29	78	221	46	11	33	418
22	.....	1985 51	28	122	57	33	63	354
23	Private .....	1984 134	139	133	172	233	185	996
24	.....	1985 130	159	249	198	118	193	1,047
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 163</b>	<b>217</b>	<b>354</b>	<b>218</b>	<b>244</b>	<b>218</b>	<b>1,414</b>
26	<b>.....</b>	<b>1985 181</b>	<b>187</b>	<b>371</b>	<b>255</b>	<b>151</b>	<b>256</b>	<b>1,401</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	-	14	6	35	46	101
30	.....	1985 -	-	-	15	26	45	86
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>6</b>	<b>35</b>	<b>46</b>	<b>101</b>
32	<b>.....</b>	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>26</b>	<b>45</b>	<b>86</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 296,648</b>	<b>303,018</b>	<b>350,942</b>	<b>384,764</b>	<b>414,581</b>	<b>436,080</b>	<b>2,186,033</b>
34	<b>.....</b>	<b>1985 334,228</b>	<b>331,238</b>	<b>398,175</b>	<b>397,281</b>	<b>454,679</b>	<b>478,129</b>	<b>2,393,730</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	.....	1984 -	2	-	1	8	5	16
36	.....	1985 1	-	-	1	7	1	10
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 2	2	-	174	4	-	182
38	.....	1985 -	-	-	5	5	7	17
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	3	-	3
40	.....	1985 1	-	14	3	-	4	22
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>174</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>185</b>
42	<b>.....</b>	<b>1985 1</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>39</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
44	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
46	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	<b>.....</b>	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 2</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>175</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>201</b>
50	<b>.....</b>	<b>1985 2</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>49</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 296,650</b>	<b>303,022</b>	<b>350,942</b>	<b>384,939</b>	<b>414,596</b>	<b>436,085</b>	<b>2,186,234</b>
52	<b>.....</b>	<b>1985 334,230</b>	<b>331,238</b>	<b>398,189</b>	<b>397,290</b>	<b>454,691</b>	<b>478,141</b>	<b>2,393,779</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
468,717	456,008	373,685	357,339	331,530	353,453	4,465,036	<b>Par terre:</b>	
539,975	565,054	475,906					Automobile .....	1984 1
419,967	404,699	345,581	334,519	316,804	343,530	4,189,642	Même jour .....	1985 2
489,216	510,765	446,819					Une nuit .....	1984 3
6,749	5,851	3,115	2,202	1,328	1,179	30,268	Deux nuits ou plus .....	1985 4
6,630	5,987	2,648						1984 5
42,001	45,458	24,989	20,618	13,398	8,744	245,126		1985 6
44,129	48,302	26,439						1984 7
								1985 8
1,751	2,356	1,978	2,810	1,835	1,147	21,323	Autocar .....	1984 9
1,994	1,928	2,871						1985 10
898	1,071	481	682	301	515	7,443	Même jour .....	1984 11
826	1,179	822					Une nuit ou plus .....	1985 12
853	1,285	1,497	2,128	1,534	632	13,880		1984 13
1,168	749	2,049						1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
15	14	12						1985 16
16,815	15,932	10,150	7,821	4,746	4,815	111,047	Autres moyens .....	1984 17
16,869	15,852	11,151						1985 18
487,283	474,296	385,813	367,970	338,111	359,415	4,597,406	<b>Total, par terre .....</b>	1984 19
558,853	582,848	489,940						1985 20
39	43	5	19	35	11	570	<b>Par air:</b>	
142	56	27					Commercial .....	1984 21
115	188	203	97	168	122	1,889	Privé .....	1985 22
146	136	221						1984 23
154	231	208	116	203	133	2,459	<b>Total, par air .....</b>	1985 24
288	192	248						1984 25
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
169	199	99	21	16	5	610	Privé .....	1985 28
187	284	90						1984 29
169	199	99	21	16	5	610	<b>Total, par mer .....</b>	1985 30
187	284	90						1984 31
487,606	474,726	386,120	368,107	338,330	359,553	4,600,475	<b>Total .....</b>	1985 32
559,328	583,324	490,278						1984 33
								1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	1	27	41	-	-	86	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
1	8	-					1984 .....	1984 35
							1985 .....	1985 36
6	4	155	4	-	2	353	<b>Par air:</b>	
-	-	2	-	-			Rentrée directe .....	1984 37
-	7	-	-	-	1	11	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
5	-	5						1984 39
6	11	155	4	-	3	364	<b>Total, par air .....</b>	1985 40
5	-	7						1984 41
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	1985 42
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
-	-	3						1984 45
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1985 46
7	12	182	45	-	3	450	<b>Total .....</b>	1984 47
6	8	10						1985 48
487,613	474,738	386,302	368,152	338,330	359,556	4,600,925	<b>Total global .....</b>	1984 49
559,334	583,332	490,288						1985 50
								1984 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day .....	1984	64,167	62,421	67,820	73,276	80,489	82,616	430,789
2		1985	67,384	63,911	78,581	74,806	82,029	83,109	449,820
3	One night .....	1984	612	711	681	823	1,049	1,497	5,373
4		1985	625	666	890	867	1,238	1,623	5,909
5	Two or more nights .....	1984	1,581	2,140	1,970	3,687	5,804	13,066	28,248
6		1985	1,627	2,075	2,289	3,806	6,464	13,041	29,302
7	Total .....	1984	66,360	65,272	70,471	77,786	87,342	97,179	464,410
8		1985	69,636	66,652	81,760	79,479	89,731	97,773	485,031
9	Trucks used commercially .....	1984	3,665	3,909	3,840	3,743	4,935	4,494	24,586
10		1985	3,605	3,779	4,679	4,698	4,825	3,509	25,095
11	Other vehicles .....	1984	35	81	71	1,077	1,497	2,449	5,210
12		1985	31	72	145	722	1,597	2,380	4,947
13	Total .....	1984	70,060	69,262	74,382	82,606	93,774	104,122	494,206
14		1985	73,272	70,503	86,584	84,899	96,153	103,662	515,073
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day .....	1984	142,597	146,300	161,046	170,928	187,216	191,655	999,742
16		1985	167,448	165,123	189,071	187,582	212,512	215,710	1,137,446
17	One night .....	1984	476	514	583	754	979	1,399	4,705
18		1985	513	490	557	720	928	1,483	4,691
19	Two or more nights .....	1984	3,153	3,044	6,399	7,418	6,936	7,321	34,271
20		1985	3,134	2,638	5,366	5,918	6,138	6,788	29,982
21	Total .....	1984	146,226	149,858	168,028	179,100	195,131	200,375	1,038,718
22		1985	171,095	168,251	194,994	194,220	219,578	223,981	1,172,119
23	Trucks used commercially .....	1984	8,435	8,798	8,218	7,546	9,759	8,841	51,597
24		1985	9,048	8,233	8,406	7,948	9,796	8,940	52,371
25	Other vehicles .....	1984	77	177	194	2,732	4,286	6,047	13,513
26		1985	59	204	490	2,179	4,894	6,011	13,837
27	Total .....	1984	154,738	158,833	176,440	189,378	209,176	215,263	1,103,828
28		1985	180,202	176,688	203,890	204,347	234,268	238,932	1,238,327
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day .....	1984	206,764	208,721	228,866	244,204	267,705	274,271	1,430,531
30		1985	234,832	229,034	267,652	262,388	294,541	298,819	1,587,266
31	One night .....	1984	1,088	1,225	1,264	1,577	2,028	2,896	10,078
32		1985	1,138	1,156	1,447	1,587	2,166	3,106	10,600
33	Two or more nights .....	1984	4,734	5,184	8,369	11,105	12,740	20,387	62,519
34		1985	4,761	4,713	7,655	9,724	12,602	19,829	59,284
35	Total .....	1984	212,586	215,130	238,499	256,886	282,473	297,554	1,503,128
36		1985	240,731	234,903	276,754	273,699	309,309	321,754	1,657,150
37	Trucks used commercially .....	1984	12,100	12,707	12,058	11,289	14,694	13,335	76,183
38		1985	12,653	12,012	13,085	12,646	14,621	12,449	77,466
39	Other vehicles .....	1984	112	258	265	3,809	5,783	8,496	18,723
40		1985	90	276	635	2,901	6,491	8,391	18,784
41	Total .....	1984	224,798	228,095	250,822	271,984	302,950	319,385	1,598,034
42		1985	253,474	247,191	290,474	289,246	330,421	342,594	1,753,400

**TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

### Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
102,463 104,393	95,136 97,719	80,186 83,297	76,450	72,171	74,157	931,352	Automobile:	
2,698 2,560	2,364 2,504	1,732 1,570	1,244	790	868	15,069	Même jour .....	1984 1985
26,193 27,065	24,949 25,311	12,765 13,676	7,405	4,205	3,485	107,250	Une nuit .....	1984 1985
131,354 134,018	122,449 125,534	94,683 98,543	85,099	77,166	78,510	1,053,671	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
4,210 4,188	5,121 5,333	3,568 3,734	5,006	4,383	3,495	50,369	Total .....	1984 1985
3,553 3,835	3,753 3,317	1,457 1,506	651	97	11	14,732	Camions commerciaux .....	1984 1985
139,117 142,041	131,323 134,184	99,708 103,783	90,756	81,646	82,016	1,118,772	Autres véhicules .....	1984 1985
Véhicules du Canada								
194,322 229,298	190,721 236,635	170,978 214,061	171,306	163,640	173,429	2,064,138	Automobile:	
2,698 2,612	2,377 2,411	1,441 1,235	1,055	682	592	13,550	Même jour .....	1984 1985
14,534 15,658	15,639 16,904	9,740 10,550	8,163	5,371	3,567	91,285	Une nuit .....	1984 1985
211,554 247,568	208,737 255,950	182,159 225,846	180,524	169,693	177,588	2,168,973	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
8,797 9,981	9,694 10,769	8,369 9,294	10,928	9,744	8,092	107,221	Total .....	1984 1985
6,945 7,647	6,594 6,687	3,380 3,686	1,640	325	66	32,463	Camions commerciaux .....	1984 1985
227,296 265,196	225,025 273,406	193,908 238,826	193,092	179,762	185,746	2,308,657	Autres véhicules .....	1984 1985
Total, véhicules								
296,785 333,691	285,857 334,354	251,164 297,358	247,756	235,811	247,586	2,995,490	Automobile:	
5,396 5,172	4,741 4,915	3,173 2,805	2,299	1,472	1,460	28,619	Même jour .....	1984 1985
40,727 42,723	40,588 42,215	22,505 24,226	15,568	9,576	7,052	198,535	Une nuit .....	1984 1985
342,908 381,586	331,186 381,484	276,842 324,389	265,623	246,859	256,098	3,222,644	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
13,007 14,169	14,815 16,102	11,937 13,028	15,934	14,127	11,587	157,590	Total .....	1984 1985
10,498 11,482	10,347 10,004	4,837 5,192	2,291	422	77	47,195	Camions commerciaux .....	1984 1985
366,413 407,237	356,348 407,590	293,616 342,609	283,848	261,408	267,762	3,427,429	Autres véhicules .....	1984 1985

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile . . . . .	1984 92,518	112,956	105,744	134,869	153,575	196,780	796,442
2		1985 97,205	107,118	119,441	139,475	163,876	206,234	833,349
3	Same day . . . . .	1984 70,994	76,295	78,086	88,882	94,833	107,991	517,081
4		1985 72,366	70,469	86,678	89,932	103,086	119,762	542,293
5	One night . . . . .	1984 3,594	4,070	4,148	5,357	7,147	10,269	34,585
6		1985 3,968	4,154	4,693	5,433	6,882	9,870	35,000
7	Two or more nights . . . . .	1984 17,930	32,591	23,510	40,630	51,595	78,520	244,776
8		1985 20,871	32,495	28,070	44,110	53,908	76,602	256,056
9	Bus . . . . .	1984 6,817	14,098	13,440	18,375	30,182	22,369	105,281
10		1985 9,782	15,446	12,833	18,458	32,237	27,519	116,275
11	Same day . . . . .	1984 1,272	1,182	2,270	2,610	5,110	8,136	20,580
12		1985 1,233	1,011	2,701	2,312	5,530	8,521	21,308
13	One or more nights . . . . .	1984 5,545	12,916	11,170	15,765	25,072	14,233	84,701
14		1985 8,549	14,435	10,132	16,146	26,707	18,998	94,967
15	Rail . . . . .	1984 2,172	1,955	1,896	2,497	3,032	4,078	15,630
16		1985 1,796	1,836	1,672	2,416	3,015	4,637	15,372
17	Other methods . . . . .	1984 2,356	1,941	1,960	1,629	2,246	3,480	13,612
18		1985 1,931	2,562	1,997	1,596	2,373	3,304	13,763
19	Total land . . . . .	1984 103,863	130,950	123,040	157,370	189,035	226,707	930,965
20		1985 110,714	126,962	135,943	161,945	201,501	241,694	978,759
Air:								
21	Commercial . . . . .	1984 20,215	24,509	24,186	29,763	36,867	43,526	179,066
22		1985 22,496	21,915	25,123	30,573	36,089	40,233	176,429
23	Private . . . . .	1984 853	984	988	1,314	1,390	1,932	7,461
24		1985 1,011	873	1,019	1,008	1,258	1,633	6,802
25	Total air . . . . .	1984 21,068	25,493	25,174	31,077	38,257	45,458	186,527
26		1985 23,507	22,788	26,142	31,581	37,347	41,866	183,231
Marine:								
27	Commercial . . . . .	1984 7	10	4	12	59	126	218
28		1985 2	-	8	17	33	73	133
29	Private . . . . .	1984 -	-	-	130	461	1,407	1,998
30		1985 -	-	2	109	655	1,104	1,870
31	Total marine . . . . .	1984 7	10	4	142	520	1,533	2,216
32		1985 2	-	10	126	688	1,177	2,003
33	Total . . . . .	1984 124,938	156,453	148,218	188,589	227,812	273,698	1,119,708
34		1985 134,223	149,750	162,095	193,652	239,536	284,737	1,163,993
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day . . . . .	1984 314	352	262	461	499	808	2,696
36		1985 191	196	287	414	356	650	2,094
37	One or more nights . . . . .	1984 1,755	1,633	1,842	3,328	5,080	7,459	21,097
38		1985 1,786	1,307	1,871	2,837	4,440	6,560	18,801
39	Total land . . . . .	1984 2,069	1,985	2,104	3,789	5,579	8,267	23,793
40		1985 1,977	1,503	2,158	3,251	4,796	7,210	20,895
Air:								
41	Entering direct . . . . .	1984 7,304	7,697	9,352	11,263	16,954	30,178	82,748
42		1985 7,487	7,511	10,073	11,715	18,478	26,420	81,684
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 3,837	3,774	4,613	5,528	7,050	9,638	34,440
44		1985 4,003	3,856	4,757	5,196	7,099	8,071	32,982
45	Total air . . . . .	1984 11,141	11,471	13,965	16,791	24,004	39,816	117,188
46		1985 11,490	11,367	14,830	16,911	25,577	34,491	114,666
Marine:								
47	Entering direct . . . . .	1984 -	-	-	9	237	243	489
48		1985 -	-	1	3	175	128	307
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 1	-	-	-	358	23	382
50		1985 -	-	-	-	10	12	22
51	Total marine . . . . .	1984 1	-	-	9	595	266	871
52		1985 -	-	1	3	185	140	329
53	Total . . . . .	1984 13,211	13,456	16,069	20,589	30,178	48,349	141,852
54		1985 13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890
55	Grand total . . . . .	1984 138,149	169,909	164,287	209,178	257,990	322,047	1,261,560
56		1985 147,690	162,620	179,084	213,817	270,094	326,578	1,299,883



TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
299,212	300,042	195,937	169,477	129,078	127,173	2,017,361	Par terre:	
337,122	318,743	184,434					Automobile .....	1984 1
150,164	141,597	110,196	100,993	85,573	78,423	1,184,027	Même jour .....	1985 2
165,507	152,560	111,328						1984 3
13,432	14,347	9,378	7,327	4,977	5,028	89,074	Une nuit .....	1985 4
13,707	13,941	9,474						1984 5
135,616	144,098	76,363	61,157	38,528	43,722	744,260	Deux nuits ou plus .....	1985 6
157,908	152,242	63,632						1984 7
								1985 8
27,953	26,291	28,204	20,528	11,066	10,556	229,879	Autocar .....	1984 9
31,749	34,585	18,962						1985 10
3,932	3,867	3,480	2,699	1,860	775	37,193	Même jour .....	1984 11
5,671	2,447	3,103						1985 12
24,021	22,424	24,724	17,829	9,206	9,781	192,686	Une nuit ou plus .....	1984 13
26,078	32,138	15,859						1985 14
4,065	4,910	3,018	2,416	2,161	2,405	34,605	Chemin de fer .....	1984 15
6,108	6,731	2,085						1985 16
4,555	4,001	2,457	1,979	1,705	1,567	29,876	Autres moyens .....	1984 17
4,554	4,357	2,456						1985 18
335,785	335,244	229,616	194,400	144,010	141,701	2,311,721	Total, par terre .....	1984 19
379,533	364,416	207,937						1985 20
42,636	44,139	36,175	32,588	26,120	25,257	385,981	Par air:	
47,014	53,107	43,887					Commercial .....	1984 21
2,022	2,042	2,041	1,490	1,042	823	16,921	Privé .....	1985 22
1,137	1,270	1,154						1984 23
								1985 24
44,658	46,181	38,216	34,078	27,162	26,080	402,902	Total, par air .....	1984 25
48,151	54,377	45,041						1985 26
85	136	85	98	78	5	705	Par mer:	
111	164	170					Commercial .....	1984 27
2,495	1,546	691	164	7	-	6,901	Privé .....	1985 28
2,202	1,833	655						1984 29
								1985 30
2,580	1,682	776	262	85	5	7,606	Total, par mer .....	1984 31
2,313	1,997	825						1985 32
383,023	383,107	268,608	228,740	171,257	167,786	2,722,229	Total .....	1984 33
429,997	420,790	253,803						1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,683	1,636	572	284	208	151	7,230	Par terre (via les États-Unis):	
1,271	1,420	597					Même jour .....	1984 35
13,878	16,242	8,985	5,622	3,153	2,540	71,517	Une nuit ou plus .....	1985 36
12,117	15,109	6,618						1984 37
								1985 38
15,561	17,878	9,557	5,906	3,361	2,691	78,747	Total, par terre .....	1984 39
13,388	16,529	7,215						1985 40
34,473	25,578	20,738	13,342	9,781	13,490	200,150	Par air:	
31,311	25,322	19,779					Entrée directe .....	1984 41
10,147	10,694	7,940	6,804	6,062	4,645	80,732	Entrée via les États-Unis .....	1985 42
10,084	10,113	7,764						1984 43
								1985 44
44,620	36,272	28,678	20,146	15,843	18,135	280,882	Total, par air .....	1984 45
41,395	35,435	27,543						1985 46
75	156	1	383	248	-	1,352	Par mer:	
156	610	119					Entrée directe .....	1984 47
5	9	2	2	-	1	401	Entrée via les États-Unis .....	1985 48
10	4	3						1984 49
								1985 50
80	165	3	385	248	1	1,753	Total, par mer .....	1984 51
166	614	122						1985 52
60,261	54,315	38,238	26,437	19,452	20,827	361,382	Total .....	1984 53
54,949	52,578	34,880						1985 54
443,284	437,422	306,846	255,177	190,709	188,613	3,083,611	Total global .....	1984 55
484,946	473,368	288,683						1985 56



Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 67	101	87	111	244	359	969
2	.....	1985 77	94	125	132	200	245	874
3	Belgium .....	1984 247	250	288	554	621	1,103	3,063
4	.....	1985 342	274	480	450	699	931	3,176
5	Bulgaria .....	1984 3	5	2	13	11	11	45
6	.....	1985 5	1	13	5	17	22	63
7	Czechoslovakia .....	1984 51	30	112	86	242	330	851
8	.....	1985 22	18	51	91	134	232	548
9	Denmark .....	1984 80	40	88	88	122	293	711
10	.....	1985 81	62	85	81	153	245	707
11	Finland .....	1984 259	193	152	170	469	399	1,642
12	.....	1985 216	239	153	202	294	368	1,472
13	France .....	1984 1,951	2,204	3,178	3,357	6,385	11,894	28,969
14	.....	1985 1,975	2,381	3,549	3,947	5,807	10,453	28,112
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 548	751	873	1,167	1,920	2,897	8,156
16	.....	1985 562	756	921	1,026	2,057	2,311	7,653
17	Greece .....	1984 190	159	219	368	358	849	2,143
18	.....	1985 215	261	279	381	357	752	2,245
19	Hungary .....	1984 27	16	51	66	123	337	620
20	.....	1985 22	20	35	73	140	356	646
21	Iceland .....	1984 5	3	5	13	11	9	46
22	.....	1985 13	5	22	14	22	10	86
23	Ireland (Republic) .....	1984 59	29	47	82	94	180	491
24	.....	1985 41	44	56	56	67	74	338
25	Italy .....	1984 479	521	557	1,045	1,095	2,377	6,074
26	.....	1985 472	567	668	954	1,428	2,024	6,113
27	Malta .....	1984 -	8	5	2	3	2	20
28	.....	1985 -	4	6	1	5	5	21
29	Netherlands, The .....	1984 274	609	324	448	843	1,268	3,766
30	.....	1985 323	262	318	440	1,015	1,049	3,407
31	Norway .....	1984 111	94	99	90	158	345	897
32	.....	1985 100	105	119	96	213	198	831
33	Poland .....	1984 1,524	1,354	1,718	1,570	1,952	1,842	9,960
34	.....	1985 1,614	1,653	1,958	2,058	1,764	1,314	10,361
35	Portugal .....	1984 131	166	198	220	356	446	1,517
36	.....	1985 119	122	202	184	337	351	1,315
37	Rumania .....	1984 19	15	24	36	53	68	215
38	.....	1985 19	19	22	96	50	61	267
39	Spain .....	1984 226	263	323	327	390	588	2,117
40	.....	1985 270	229	258	308	675	576	2,316
41	Sweden .....	1984 255	203	212	255	342	550	1,817
42	.....	1985 285	191	268	285	420	447	1,896
43	Switzerland .....	1984 470	519	619	989	1,351	2,238	6,186
44	.....	1985 438	548	609	936	1,347	1,691	5,569
45	Turkey .....	1984 36	62	37	60	90	122	407
46	.....	1985 56	39	85	80	125	152	537
47	United Kingdom .....	1984 1,176	1,303	1,428	2,015	3,176	4,185	13,283
48	.....	1985 1,276	1,147	1,411	1,785	3,047	3,554	12,220
49	U.S.S.R. ....	1984 362	469	486	575	663	871	3,426
50	.....	1985 533	368	387	589	769	706	3,352
51	Yugoslavia .....	1984 27	98	24	91	92	113	445
52	.....	1985 34	19	37	54	171	103	418
53	Other .....	1984 58	33	72	83	111	105	462
54	.....	1985 28	24	43	62	52	359	568
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 8,635</b>	<b>9,498</b>	<b>11,229</b>	<b>13,881</b>	<b>21,275</b>	<b>33,781</b>	<b>98,299</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985 9,158</b>	<b>9,452</b>	<b>12,159</b>	<b>14,386</b>	<b>21,365</b>	<b>28,590</b>	<b>95,110</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 79	42	76	140	121	169	627
58	.....	1985 84	62	103	114	137	139	639
59	Egypt .....	1984 77	54	104	85	238	500	1,058
60	.....	1985 90	51	40	102	207	494	984
61	Nigeria .....	1984 41	19	31	52	56	108	307
62	.....	1985 64	23	18	33	51	81	270
63	South Africa .....	1984 52	28	63	99	184	307	733
64	.....	1985 56	51	44	71	168	172	562
65	Other .....	1984 532	263	379	527	682	1,238	3,621
66	.....	1985 479	263	482	531	881	1,123	3,759
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 781</b>	<b>406</b>	<b>653</b>	<b>903</b>	<b>1,281</b>	<b>2,322</b>	<b>6,346</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985 773</b>	<b>450</b>	<b>687</b>	<b>851</b>	<b>1,444</b>	<b>2,009</b>	<b>6,214</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 25	13	17	53	53	54	215
70	.....	1985 45	31	58	81	115	118	448
71	Hong Kong .....	1984 57	64	74	110	79	156	540
72	.....	1985 69	82	86	48	94	89	468
73	India .....	1984 204	193	313	354	692	1,196	2,952
74	.....	1985 138	105	147	150	404	670	1,614
75	Iran .....	1984 87	67	99	78	104	115	550
76	.....	1985 93	44	71	73	108	118	507

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
395	358	203	167	81	139	2,312	Autriche .....	1984 1
416	315	218					.....	1985 2
1,747	1,061	808	498	490	466	8,133	Belgique .....	1984 3
1,493	991	727					.....	1985 4
64	37	20	4	25	-	195	Bulgarie .....	1984 5
14	21	13					.....	1985 6
259	274	138	131	61	75	1,789	Tchécoslovaquie .....	1984 7
238	201	134					.....	1985 8
211	182	186	139	112	75	1,616	Danemark .....	1984 9
200	174	157					.....	1985 10
263	239	364	137	321	318	3,284	Finlande .....	1984 11
499	364	242					.....	1985 12
16,327	13,443	8,582	4,705	3,044	3,939	79,009	France .....	1984 13
12,972	13,089	8,352					.....	1985 14
4,096	3,328	2,436	1,931	896	988	21,831	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
3,354	3,508	2,218					.....	1985 16
748	677	420	344	389	558	5,279	Grèce .....	1984 17
782	517	358					.....	1985 18
206	121	85	74	50	48	1,204	Hongrie .....	1984 19
256	202	122					.....	1985 20
19	23	9	13	53	6	169	Islande .....	1984 21
13	52	14					.....	1985 22
181	202	225	121	82	78	1,380	Irlande (République d') .....	1984 23
227	214	365					.....	1985 24
2,164	2,576	1,283	1,080	698	914	14,789	Italie .....	1984 25
2,177	2,503	1,054					.....	1985 26
5	9	9	8	2	1	55	Malte .....	1984 27
2	6	1					.....	1985 28
1,604	1,144	872	506	430	411	8,733	Pays-Bas .....	1984 29
1,244	969	862					.....	1985 30
190	190	167	136	114	145	1,839	Norvège .....	1984 31
201	231	192					.....	1985 32
1,864	1,755	1,215	2,147	1,909	1,474	20,324	Pologne .....	1984 33
1,627	1,482	1,311					.....	1985 34
446	498	305	249	244	331	3,590	Portugal .....	1984 35
444	425	353					.....	1985 36
59	59	55	36	33	42	499	Roumanie .....	1984 37
67	71	46					.....	1985 38
727	884	464	391	265	362	5,210	Espagne .....	1984 39
667	819	444					.....	1985 40
434	373	386	419	333	256	4,018	Suède .....	1984 41
368	323	376					.....	1985 42
3,118	1,671	1,757	1,228	648	804	15,412	Suisse .....	1984 43
2,810	1,685	1,582					.....	1985 44
129	127	102	120	53	59	997	Turquie .....	1984 45
118	124	95					.....	1985 46
4,908	5,476	4,501	2,664	2,449	2,199	35,480	Royaume-Uni .....	1984 47
4,562	4,854	3,500					.....	1985 48
865	802	649	635	459	578	7,414	U.R.S.S. ....	1984 49
874	890	908					.....	1985 50
67	81	41	54	49	90	827	Yougoslavie .....	1984 51
106	105	78					.....	1985 52
148	92	58	182	67	77	1,086	Autres .....	1984 53
84	122	97					.....	1985 54
<b>41,244</b>	<b>35,682</b>	<b>25,340</b>	<b>18,119</b>	<b>13,357</b>	<b>14,433</b>	<b>246,474</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
<b>35,815</b>	<b>34,257</b>	<b>23,819</b>						<b>1985 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
296	261	208	131	79	315	1,917	Algérie .....	1984 57
246	268	164					.....	1985 58
558	497	319	142	94	124	2,792	Égypte .....	1984 59
584	536	256					.....	1985 60
151	181	95	45	113	75	967	Nigeria .....	1984 61
140	172	163					.....	1985 62
398	224	265	160	76	96	1,952	Afrique du Sud .....	1984 63
212	163	175					.....	1985 64
1,618	1,932	1,349	564	532	580	10,196	Autres .....	1984 65
1,563	1,742	1,315					.....	1985 66
<b>3,021</b>	<b>3,095</b>	<b>2,236</b>	<b>1,042</b>	<b>894</b>	<b>1,190</b>	<b>17,824</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
<b>2,745</b>	<b>2,881</b>	<b>2,073</b>						<b>1985 68</b>
							<b>Asie:</b>	
71	162	98	37	60	61	704	Chine .....	1984 69
258	270	145					.....	1985 70
221	298	144	89	58	106	1,456	Hong-Kong .....	1984 71
257	279	130					.....	1985 72
778	741	677	499	244	239	6,130	Inde .....	1984 73
493	510	384					.....	1985 74
136	173	111	93	50	58	1,171	Iran .....	1984 75
130	128	137					.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 276	228	354	723	801	1,565	3,947
3	1985 303		356	619	607	939	1,430	4,254
4	Japan .....	1984 193	271	283	332	619	943	2,641
5	1985 228		230	352	416	702	721	2,649
6	Korea, South .....	1984 61	67	75	85	82	120	491
7	1985 80		71	84	58	68	135	496
8	Lebanon .....	1984 60	82	74	131	184	255	786
9	1985 55		57	84	81	113	135	525
10	Malaysia .....	1984 46	12	26	43	107	94	328
11	1985 21		7	29	24	120	64	265
12	Pakistan .....	1984 32	27	42	60	84	165	410
13	1985 49		25	38	68	88	136	404
14	Philippines .....	1984 43	32	45	128	159	162	569
15	1985 39		32	52	106	139	379	747
16	Singapore .....	1984 10	12	20	38	60	103	243
17	1985 18		6	26	23	72	71	216
18	Taiwan .....	1984 41	43	55	39	54	62	234
19	1985 30		37	41	31	63	95	297
20	Other .....	1984 353	284	493	394	591	1,252	3,367
	1985 311		295	407	453	677	1,199	3,342
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,488</b>	<b>1,395</b>	<b>1,971</b>	<b>2,568</b>	<b>3,669</b>	<b>6,242</b>	<b>17,333</b>
22	1985 1,479		1,378	2,094	2,219	3,702	5,360	16,232
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984 57	46	43	81	106	119	452
24	1985 47		38	67	54	134	112	452
25	Barbados .....	1984 31	27	25	36	45	102	266
26	1985 23		16	24	35	57	120	275
27	Bermuda .....	1984 58	66	50	58	62	98	392
28	1985 59		50	51	71	69	86	386
29	Cuba .....	1984 107	65	91	81	79	119	542
30	1985 53		56	85	78	207	136	595
31	Dominican Republic .....	1984 127	87	87	108	122	142	673
32	1985 45		41	43	62	59	138	388
33	Haiti .....	1984 175	308	237	271	428	672	2,091
34	1985 190		189	212	239	383	749	1,962
35	Jamaica .....	1984 51	94	81	83	74	105	488
36	1985 40		20	32	53	64	57	266
37	Mexico .....	1984 238	205	245	525	445	773	2,431
38	1985 244		174	341	427	480	977	2,643
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 22	31	13	97	71	104	338
40	1985 62		70	59	62	77	91	421
41	Trinidad and Tobago .....	1984 51	45	34	81	87	147	445
42	1985 43		18	42	49	61	125	338
43	Other .....	1984 292	273	307	443	414	628	2,357
44	1985 233		182	209	298	360	613	1,895
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,209</b>	<b>1,247</b>	<b>1,213</b>	<b>1,864</b>	<b>1,933</b>	<b>3,009</b>	<b>10,475</b>
46	1985 1,039		854	1,145	1,428	1,951	3,204	9,621
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984 91	84	71	126	182	340	894
48	1985 92		120	75	142	276	255	960
49	Brazil .....	1984 186	168	165	229	359	545	1,652
50	1985 248		152	183	253	373	537	1,746
51	Colombia .....	1984 99	104	94	92	98	230	717
52	1985 62		35	53	71	97	275	593
53	Guyana .....	1984 41	59	30	20	39	47	236
54	1985 11		14	11	3	21	24	84
55	Venezuela .....	1984 206	158	189	184	180	381	1,298
56	1985 133		157	187	191	265	284	1,217
57	Other .....	1984 145	145	161	186	192	270	1,099
58	1985 117		84	74	131	194	234	834
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 768</b>	<b>718</b>	<b>710</b>	<b>837</b>	<b>1,050</b>	<b>1,813</b>	<b>5,896</b>
60	1985 663		562	583	791	1,226	1,609	5,434
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984 274	150	230	454	806	992	2,906
62	1985 291		144	272	410	759	884	2,760
63	New Zealand .....	1984 27	22	38	46	113	119	365
64	1985 38		20	24	54	66	101	303
65	Other .....	1984 29	20	25	36	51	71	232
66	1985 26		10	25	26	45	84	216
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 330</b>	<b>192</b>	<b>293</b>	<b>536</b>	<b>970</b>	<b>1,182</b>	<b>3,503</b>
68	1985 355		174	321	490	870	1,069	3,279
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 13,211</b>	<b>13,456</b>	<b>16,069</b>	<b>20,589</b>	<b>30,178</b>	<b>48,349</b>	<b>141,852</b>
70	1985 13,467		12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890

(1) Additional data are available by country on request.

**TABEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin**

**Québec**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,439	1,855	1,402	822	533	471	11,469	<b>Asie – fin:</b>	
2,010	1,853	1,005					Israël .....	1984 1
1,011	1,257	649	601	705	219	7,083	Japon .....	1985 2
836	1,479	726					Corée du Sud .....	1984 3
223	190	87	79	190	70	1,330	Liban .....	1985 4
108	195	120					Malaisie .....	1984 5
299	590	294	121	111	102	2,303	Pakistan .....	1985 6
459	262	193					Philippines .....	1984 7
93	176	63	47	28	30	765	Singapour .....	1985 8
69	206	67					Taiwan .....	1984 9
205	156	136	90	70	165	1,232	Autres .....	1985 10
205	167	82					<b>Total .....</b>	1984 11
132	146	144	130	135	244	1,500		1985 12
160	112	126					<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	1984 13
80	95	80	31	44	52	625	<b>Antilles:</b>	1985 14
53	90	63					Bahamas .....	1984 15
80	174	53	33	65	13	712	Barbade .....	1985 16
107	118	62					Bermudes .....	1984 17
1,560	1,231	728	477	354	465	8,182	Cuba .....	1985 18
1,383	1,267	718					Dominicaine (République) .....	1984 19
							Haïti .....	1985 20
<b>7,328</b>	<b>7,244</b>	<b>4,666</b>	<b>3,149</b>	<b>2,647</b>	<b>2,295</b>	<b>44,662</b>	Jamaïque .....	1984 21
<b>6,528</b>	<b>6,936</b>	<b>3,958</b>					Mexique .....	1985 22
							St. Pierre-et-Miquelon .....	
							Trinité et Tobago .....	
							Autres .....	
							<b>Total .....</b>	
162	107	137	82	42	66	1,048	<b>Amérique du Sud:</b>	
110	125	95					Argentine .....	1984 47
177	172	126	56	36	107	940	Brésil .....	1985 48
226	267	142					Colombie .....	1984 49
137	173	74	87	126	104	1,093	Guyane .....	1985 50
127	188	138					Venezuela .....	1984 51
204	116	100	94	76	82	1,214	Autres .....	1985 52
99	126	93					<b>Total .....</b>	1984 53
144	158	154	125	121	41	1,416		1985 54
182	127	163						1984 55
1,371	1,709	1,082	418	323	344	7,338		1985 56
1,554	1,746	817						1984 57
176	131	100	86	40	43	1,064		1985 58
82	120	84						1984 59
1,670	1,407	649	611	289	509	7,566		1985 60
2,177	1,405	542						
106	135	127	60	50	61	877		
97	134	176						
302	430	184	87	41	64	1,553		
280	386	126						
907	780	543	422	306	327	5,642		
1,261	928	497						
<b>5,356</b>	<b>5,318</b>	<b>3,276</b>	<b>2,128</b>	<b>1,450</b>	<b>1,748</b>	<b>29,751</b>		
<b>6,195</b>	<b>5,552</b>	<b>2,873</b>						
370	276	243	161	87	116	2,147		
321	209	170						
680	483	467	363	202	184	4,031		
719	454	487						
241	205	151	99	67	74	1,554		
349	217	122						
41	51	66	35	13	15	457		
81	39	19						
439	503	370	185	191	335	3,321		
462	602	278						
322	352	272	184	148	111	2,488		
444	356	211						
<b>2,093</b>	<b>1,870</b>	<b>1,569</b>	<b>1,027</b>	<b>708</b>	<b>835</b>	<b>13,998</b>		
<b>2,376</b>	<b>1,877</b>	<b>1,287</b>						
920	841	984	822	293	245	7,011		
1,037	891	691						
164	140	124	114	79	40	1,026		
136	85	133						
135	125	43	36	24	41	636		
117	99	46						
<b>1,219</b>	<b>1,106</b>	<b>1,151</b>	<b>972</b>	<b>396</b>	<b>326</b>	<b>8,673</b>		
<b>1,290</b>	<b>1,075</b>	<b>870</b>						
<b>60,261</b>	<b>54,315</b>	<b>38,238</b>	<b>26,437</b>	<b>19,452</b>	<b>20,827</b>	<b>361,382</b>		
<b>54,949</b>	<b>52,578</b>	<b>34,880</b>						

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
No.								
		Returning from the United States(1)						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984 243,652	225,405	264,031	314,351	336,589	445,609	1,829,637
2		1985 232,537	206,749	270,447	287,148	339,882	456,854	1,793,617
3	Same day . . . . .	1984 167,423	172,754	187,498	212,766	230,659	274,471	1,245,571
4		1985 163,836	160,046	196,818	198,375	233,925	288,298	1,241,298
5	One night . . . . .	1984 8,163	7,497	8,179	10,799	15,935	24,694	75,267
6		1985 7,625	6,194	8,090	9,380	15,389	23,767	70,445
7	Two or more nights . . . . .	1984 68,066	45,154	68,354	90,786	89,995	146,444	508,799
8		1985 61,076	40,509	65,539	79,393	90,568	144,789	481,874
9	Bus . . . . .	1984 23,225	20,658	23,052	22,315	15,683	17,160	122,093
10		1985 19,240	20,361	22,952	16,761	16,929	18,822	115,065
11	Same day . . . . .	1984 12,442	14,483	10,940	4,136	5,789	6,978	54,768
12		1985 9,106	14,439	11,329	2,555	5,427	8,296	51,152
13	One or more nights . . . . .	1984 10,783	6,175	12,112	18,179	9,894	10,182	67,325
14		1985 10,134	5,922	11,623	14,206	11,502	10,526	63,913
15	Rail . . . . .	1984 2,151	1,170	1,626	1,648	1,351	1,253	9,199
16		1985 1,652	956	1,313	1,433	1,096	1,172	7,622
17	Other methods . . . . .	1984 2,542	2,468	2,515	4,666	7,328	13,228	32,747
18		1985 2,679	2,820	2,988	4,219	7,323	11,758	31,787
19	Total land . . . . .	1984 271,570	249,701	291,224	342,980	360,951	477,250	1,993,676
20		1985 256,108	230,886	297,700	309,561	365,230	488,606	1,948,091
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984 66,272	48,177	99,628	81,295	52,750	33,042	381,164
22		1985 64,584	55,147	93,248	71,479	45,296	32,560	362,314
23	Private . . . . .	1984 511	542	638	597	657	712	3,657
24		1985 580	726	657	691	701	714	4,069
25	Total air . . . . .	1984 66,783	48,719	100,266	81,892	53,407	33,754	384,821
26		1985 65,164	55,873	93,905	72,170	45,997	33,274	366,383
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984 -	-	-	-	39	-	39
28		1985 -	-	-	-	-	4	4
29	Private . . . . .	1984 -	-	-	135	766	2,967	3,868
30		1985 -	-	-	27	944	3,229	4,200
31	Total marine . . . . .	1984 -	-	-	135	805	2,967	3,907
32		1985 -	-	-	27	944	3,233	4,204
33	Total . . . . .	1984 338,353	298,420	391,490	425,007	415,163	513,971	2,382,404
34		1985 321,272	286,759	391,605	381,758	412,171	525,113	2,318,678
		Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):							
35	1984 . . . . .	1	17	137	2	1	-	158
36	1985 . . . . .	4	2	35	26	11	12	90
	Air:							
37	Returning direct . . . . .	1984 56,038	44,211	61,292	39,700	29,435	33,688	264,364
38		1985 62,700	53,317	82,082	45,489	34,829	37,372	315,789
39	Returning via the U.S.A. . . . .	1984 7,467	7,354	8,798	5,754	5,315	3,631	38,319
40		1985 7,752	5,890	9,333	5,686	4,083	2,953	35,697
41	Total air . . . . .	1984 63,505	51,565	70,090	45,454	34,750	37,319	302,683
42		1985 70,452	59,207	91,415	51,175	38,912	40,325	351,486
	Marine:							
43	Returning direct . . . . .	1984 -	2	-	11	39	42	94
44		1985 -	-	3	8	26	37	74
45	Returning via the U.S.A. . . . .	1984 -	-	-	-	17	-	17
46		1985 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine . . . . .	1984 -	2	-	11	56	42	111
48		1985 -	-	3	8	26	37	74
49	Total . . . . .	1984 63,506	51,584	70,227	45,467	34,807	37,361	302,952
50		1985 70,456	59,209	91,453	51,209	38,949	40,374	351,650
51	Grand total . . . . .	1984 401,859	350,004	461,717	470,474	449,970	551,332	2,685,356
52		1985 391,728	345,968	483,058	432,967	451,120	565,487	2,670,328

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
819,621	646,671	428,520	329,557	245,225	240,121	4,539,352	<b>Par terre:</b>	
832,615	729,461	431,419					Automobile .....	1984 1
421,236	336,148	244,395	226,859	184,283	181,244	2,839,736		1985 2
437,223	382,813	251,971					Même jour .....	1984 3
36,598	30,032	21,476	13,728	8,469	7,733	193,303	Une nuit .....	1985 4
35,670	31,822	21,196						1984 5
361,787	280,491	162,649	88,970	52,473	51,144	1,506,313	Deux nuits ou plus .....	1985 6
359,722	314,826	158,252						1984 7
								1985 8
26,256	24,532	18,128	19,980	9,922	12,260	233,171	Autocar .....	1984 9
25,011	23,478	18,257						1985 10
8,939	9,798	5,176	6,174	3,471	6,506	94,832	Même jour .....	1984 11
10,273	9,792	5,677						1985 12
17,317	14,734	12,952	13,806	6,451	5,754	138,339	Une nuit ou plus .....	1984 13
14,738	13,686	12,580						1985 14
1,622	2,486	1,235	1,086	942	1,311	17,881	Chemin de fer .....	1984 15
2,037	2,155	693						1985 16
14,816	11,096	6,940	4,671	3,356	2,792	76,418	Autres moyens .....	1984 17
14,532	10,785	7,544						1985 18
<b>862,315</b>	<b>684,785</b>	<b>454,823</b>	<b>355,294</b>	<b>259,445</b>	<b>256,484</b>	<b>4,866,822</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
<b>874,195</b>	<b>765,879</b>	<b>457,913</b>						<b>1985 20</b>
41,054	42,155	33,784	41,398	49,300	44,357	633,212	<b>Par air:</b>	
38,396	46,223	33,042					Commercial .....	1984 21
614	736	672	628	650	315	7,272	Privé .....	1985 22
461	636	615						1984 23
								1985 24
<b>41,668</b>	<b>42,891</b>	<b>34,456</b>	<b>42,026</b>	<b>49,950</b>	<b>44,672</b>	<b>640,484</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
<b>38,857</b>	<b>46,859</b>	<b>33,657</b>						<b>1985 26</b>
-	26	224	4	-	-	293	<b>Par mer:</b>	
							Commercial .....	1984 27
8,960	7,651	2,552	987	23	-	24,041		1985 28
9,843	9,036	3,304					Privé .....	1984 29
								1985 30
8,960	7,677	2,776	991	23	-	24,334	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
9,843	9,036	3,304						<b>1985 32</b>
<b>912,943</b>	<b>735,353</b>	<b>492,055</b>	<b>398,311</b>	<b>309,418</b>	<b>301,156</b>	<b>5,531,640</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
<b>922,895</b>	<b>821,774</b>	<b>494,874</b>						<b>1985 34</b>
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	23	4	3	6	2	197	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
4	18	-					1984 .....	35
							1985 .....	36
35,724	53,236	44,618	34,275	20,399	25,242	477,858	<b>Par air:</b>	
45,370	61,208	47,586					Rentrée directe .....	1984 37
4,126	6,338	4,962	3,531	4,154	4,326	65,756	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
4,226	5,662	3,400						1984 39
								1985 40
<b>39,850</b>	<b>59,574</b>	<b>49,580</b>	<b>37,806</b>	<b>24,553</b>	<b>29,568</b>	<b>543,614</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 41</b>
<b>49,596</b>	<b>66,870</b>	<b>50,986</b>						<b>1985 42</b>
1,245	130	1	75	35	-	1,580	<b>Par mer:</b>	
627	109	46					Rentrée directe .....	1984 43
3	31	-	-	-	-	51		1985 44
-	-	-					Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
								1985 46
1,248	161	1	75	35	-	1,631	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 47</b>
627	109	46						<b>1985 48</b>
<b>41,099</b>	<b>59,758</b>	<b>49,585</b>	<b>37,884</b>	<b>24,594</b>	<b>29,570</b>	<b>545,442</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 49</b>
<b>50,227</b>	<b>66,997</b>	<b>51,032</b>						<b>1985 50</b>
<b>954,042</b>	<b>795,111</b>	<b>541,640</b>	<b>436,195</b>	<b>334,012</b>	<b>330,726</b>	<b>6,077,082</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1984 51</b>
<b>973,122</b>	<b>888,771</b>	<b>545,906</b>						<b>1985 52</b>

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
No.								
		United States vehicles						
	Automobile:							
1	Same day . . . . .	1984	35,269	36,243	37,584	41,258	45,211	244,842
2		1985	35,445	34,451	41,267	42,970	49,779	258,342
3	One night . . . . .	1984	1,766	1,921	1,952	2,403	3,276	15,899
4		1985	1,931	1,965	2,210	2,537	3,319	16,460
5	Two or more nights . . . . .	1984	7,921	12,772	10,012	16,061	21,307	98,850
6		1985	9,058	12,860	12,090	17,508	22,532	104,680
7	Total . . . . .	1984	44,956	50,936	49,548	59,722	69,794	359,591
8		1985	46,434	49,276	55,567	63,015	75,630	379,482
9	Trucks used commercially . . . . .	1984	14,125	13,656	13,800	12,147	14,306	81,776
10		1985	18,431	16,323	15,846	15,402	17,426	99,444
11	Other vehicles . . . . .	1984	385	526	447	261	560	1,328
12		1985	373	1,185	650	222	554	1,330
13	Total . . . . .	1984	59,466	65,118	63,795	72,130	84,660	444,874
14		1985	65,238	66,784	72,063	78,639	93,610	483,240
		Canadian vehicles						
	Automobile:							
15	Same day . . . . .	1984	82,994	85,009	90,537	99,245	108,564	589,232
16		1985	85,035	82,418	97,294	98,553	114,679	608,960
17	One night . . . . .	1984	3,914	3,609	3,873	5,021	7,325	34,613
18		1985	3,721	3,095	3,936	4,503	7,174	32,953
19	Two or more nights . . . . .	1984	26,042	19,035	27,218	36,482	36,648	202,511
20		1985	24,061	17,438	26,414	32,676	37,769	196,071
21	Total . . . . .	1984	112,950	107,653	121,628	140,748	152,537	826,356
22		1985	112,817	102,951	127,644	135,732	159,622	837,984
23	Trucks used commercially . . . . .	1984	25,764	25,044	27,098	22,815	25,561	150,792
24		1985	30,678	27,422	30,283	29,156	32,503	180,365
25	Other vehicles . . . . .	1984	50	91	153	1,745	3,430	12,850
26		1985	57	178	232	994	3,058	10,821
27	Total . . . . .	1984	138,764	132,788	148,879	165,308	181,528	989,998
28		1985	143,552	130,551	158,159	165,882	195,183	1,029,170
		Total vehicles						
	Automobile:							
29	Same day . . . . .	1984	118,263	121,252	128,121	140,503	153,775	834,074
30		1985	120,480	116,869	138,561	141,523	164,458	867,302
31	One night . . . . .	1984	5,680	5,530	5,825	7,424	10,601	50,512
32		1985	5,652	5,060	6,146	7,040	10,493	49,413
33	Two or more nights . . . . .	1984	33,963	31,807	37,230	52,543	57,955	301,361
34		1985	33,119	30,298	38,504	50,184	60,301	300,751
35	Total . . . . .	1984	157,906	158,589	171,176	200,470	222,331	1,185,947
36		1985	159,251	152,227	183,211	198,747	235,252	1,217,466
37	Trucks used commercially . . . . .	1984	39,889	38,700	40,898	34,962	39,867	232,568
38		1985	49,109	43,745	46,129	44,558	49,929	279,809
39	Other vehicles . . . . .	1984	435	617	600	2,006	3,990	16,357
40		1985	430	1,363	882	1,216	3,612	15,135
41	Total . . . . .	1984	198,230	197,906	212,674	237,438	266,188	1,434,872
42		1985	208,790	197,335	230,222	244,521	288,793	1,512,410

**TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

## Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
61,641 67,541	59,507 63,205	50,254 51,678	48,145	41,688	37,624	543,701	<b>Automobile:</b>	
5,716 5,838	6,098 5,964	4,335 4,514	3,448	2,413	2,370	40,279	Même jour .....	1984 1985
50,007 57,648	53,056 56,512	31,842 27,914	25,886	16,300	17,320	293,261	Une nuit .....	1984 1985
117,364 131,027	118,661 125,681	86,431 84,106	77,479	60,401	57,314	877,241	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
13,252 15,246	15,635 16,582	15,367 17,220	17,584	15,863	14,318	173,795	<b>Total</b> .....	1984 1985
2,119 2,206	1,852 1,960	780 803	245	36	65	8,604	Camions commerciaux .....	1984 1985
132,735 148,479	136,148 144,223	102,578 102,129	95,308	76,300	71,697	1,059,640	Autres véhicules .....	1984 1985
Véhicules du Canada								
163,727 173,466	139,774 157,662	111,580 119,284	108,428	92,815	89,459	1,295,015	<b>Automobile:</b>	
15,081 14,927	12,933 13,597	9,421 9,545	6,391	4,147	3,783	86,369	Même jour .....	1984 1985
127,791 129,658	101,316 114,890	63,931 63,850	37,033	23,037	21,179	576,798	Une nuit .....	1984 1985
306,599 318,051	254,023 286,149	184,932 192,679	151,852	119,999	114,421	1,958,182	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
22,021 29,301	26,475 33,182	26,433 31,247	29,928	28,989	25,825	310,463	<b>Total</b> .....	1984 1985
8,051 7,843	5,687 5,669	2,722 3,242	1,019	115	31	30,475	Camions commerciaux .....	1984 1985
336,671 355,195	286,185 325,000	214,087 227,168	182,799	149,103	140,277	2,299,120	Autres véhicules .....	1984 1985
Total, véhicules								
225,368 241,007	199,281 220,867	161,834 170,962	156,573	134,503	127,083	1,838,716	<b>Automobile:</b>	
20,797 20,765	19,031 19,561	13,756 14,059	9,839	6,560	6,153	126,648	Même jour .....	1984 1985
177,798 187,306	154,372 171,402	95,773 91,764	62,919	39,337	38,499	870,059	Une nuit .....	1984 1985
423,963 449,078	372,684 411,830	271,363 276,785	229,331	180,400	171,735	2,835,423	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
35,273 44,547	42,110 49,764	41,800 48,467	47,512	44,852	40,143	484,258	<b>Total</b> .....	1984 1985
10,170 10,049	7,539 7,629	3,502 4,045	1,264	151	96	39,079	Camions commerciaux .....	1984 1985
469,406 503,674	422,333 469,223	316,665 329,297	278,107	225,403	211,974	3,358,760	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total</b> .....	1984 1985

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 837,509	923,568	1,030,692	1,257,190	1,634,356	2,192,548	7,875,863
2		1985 821,879	846,662	1,185,553	1,316,556	1,757,871	2,293,800	8,222,141
3	Same day .....	1984 731,711	782,934	877,672	1,026,492	1,219,313	1,523,718	6,161,840
4		1985 721,598	726,118	1,022,164	1,095,212	1,310,618	1,624,124	6,499,834
5	One night .....	1984 35,822	43,831	46,964	63,390	82,574	129,428	402,009
6		1985 34,373	37,439	48,241	64,709	89,286	141,528	415,576
7	Two or more nights .....	1984 69,976	96,803	106,056	167,308	332,469	539,402	1,312,014
8		1985 65,908	83,125	115,148	156,635	357,767	528,148	1,306,731
9	Bus .....	1984 26,426	33,336	41,939	65,695	132,186	159,862	459,444
10		1985 26,768	32,599	43,104	57,038	126,534	147,354	433,397
11	Same day .....	1984 17,520	19,303	26,670	40,794	75,846	105,870	286,003
12		1985 17,868	20,163	27,714	34,501	71,200	96,198	267,644
13	One or more nights .....	1984 8,906	14,033	15,269	24,901	56,340	53,992	173,441
14		1985 8,900	12,436	15,390	22,537	55,334	51,156	165,753
15	Rail .....	1984 1,413	1,814	1,939	2,496	2,866	3,569	14,097
16		1985 1,535	1,751	2,048	2,213	2,612	3,709	13,868
17	Other methods .....	1984 3,179	4,812	3,894	11,259	20,461	33,983	77,588
18		1985 2,707	2,460	4,634	12,988	21,564	34,326	78,679
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 868,527</b>	<b>963,530</b>	<b>1,078,464</b>	<b>1,336,640</b>	<b>1,789,869</b>	<b>2,389,962</b>	<b>8,426,992</b>
20		<b>1985 852,889</b>	<b>883,492</b>	<b>1,235,339</b>	<b>1,388,795</b>	<b>1,908,381</b>	<b>2,479,189</b>	<b>8,748,085</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 44,696	48,483	55,530	64,611	76,545	89,400	379,265
22		1985 53,899	51,244	59,845	75,136	81,575	96,800	418,499
23	Private .....	1984 3,099	3,667	3,675	7,136	7,136	9,704	31,228
24		1985 3,539	2,988	3,686	3,715	7,008	9,100	30,036
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 47,795</b>	<b>52,150</b>	<b>59,205</b>	<b>68,558</b>	<b>83,681</b>	<b>99,104</b>	<b>410,493</b>
26		<b>1985 57,438</b>	<b>54,232</b>	<b>63,531</b>	<b>78,851</b>	<b>88,583</b>	<b>105,900</b>	<b>448,535</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	20,554	128,046	148,600
28		1985 -	-	-	-	34,675	130,215	164,890
29	Private .....	1984 11	60	53	1,347	12,909	48,762	63,142
30		1985 86	-	148	1,889	15,832	33,718	51,673
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 11</b>	<b>60</b>	<b>53</b>	<b>1,347</b>	<b>33,463</b>	<b>176,808</b>	<b>211,742</b>
32		<b>1985 86</b>	<b>-</b>	<b>148</b>	<b>1,889</b>	<b>50,507</b>	<b>163,933</b>	<b>216,563</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 916,333</b>	<b>1,015,740</b>	<b>1,137,722</b>	<b>1,406,545</b>	<b>1,907,013</b>	<b>2,665,874</b>	<b>9,049,227</b>
34		<b>1985 910,413</b>	<b>937,724</b>	<b>1,299,018</b>	<b>1,469,535</b>	<b>2,047,471</b>	<b>2,749,022</b>	<b>9,413,183</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 3,057	2,981	3,448	10,110	13,134	19,987	52,717
36		1985 2,864	2,836	4,675	11,971	20,153	18,525	61,024
37	One or more nights .....	1984 4,952	4,567	6,525	14,691	22,442	33,399	86,576
38		1985 5,047	4,162	7,367	13,876	24,619	28,814	83,885
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 8,009</b>	<b>7,548</b>	<b>9,973</b>	<b>24,801</b>	<b>35,576</b>	<b>53,386</b>	<b>139,293</b>
40		<b>1985 7,911</b>	<b>6,998</b>	<b>12,042</b>	<b>25,847</b>	<b>44,772</b>	<b>47,339</b>	<b>144,909</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 11,560	10,185	13,001	22,643	37,599	58,604	153,592
42		1985 11,698	11,088	15,973	21,094	40,599	58,841	159,293
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 8,065	8,250	9,607	12,588	17,202	22,978	78,690
44		1985 7,952	7,731	9,949	11,072	16,728	21,526	74,958
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 19,625</b>	<b>18,435</b>	<b>22,608</b>	<b>35,231</b>	<b>54,801</b>	<b>81,582</b>	<b>232,282</b>
46		<b>1985 19,650</b>	<b>18,819</b>	<b>25,922</b>	<b>32,166</b>	<b>57,327</b>	<b>80,367</b>	<b>234,251</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48		1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	2	17	19
50		1985 -	-	-	-	172	420	592
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>17</b>	<b>19</b>
52		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>172</b>	<b>420</b>	<b>592</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 27,634</b>	<b>25,983</b>	<b>32,581</b>	<b>60,032</b>	<b>90,379</b>	<b>134,985</b>	<b>371,594</b>
54		<b>1985 27,561</b>	<b>25,817</b>	<b>37,964</b>	<b>58,013</b>	<b>102,271</b>	<b>128,126</b>	<b>379,752</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 943,967</b>	<b>1,041,723</b>	<b>1,170,303</b>	<b>1,466,577</b>	<b>1,997,392</b>	<b>2,800,859</b>	<b>9,420,821</b>
56		<b>1985 937,974</b>	<b>963,541</b>	<b>1,336,982</b>	<b>1,527,548</b>	<b>2,149,742</b>	<b>2,877,148</b>	<b>9,792,935</b>



TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,176,786	3,136,902	1,839,338	1,420,923	1,204,208	1,142,476	19,796,496	<b>Par terre:</b>	
3,167,640	3,295,373	1,836,161					Automobile .....	1984 1
2,208,019	2,086,699	1,348,930	1,118,235	1,024,775	976,183	14,924,681	Même jour .....	1985 2
2,213,249	2,193,482	1,377,621					Une nuit .....	1984 3
211,636	220,286	120,403	82,513	50,638	50,445	1,137,930	Deux nuits ou plus .....	1985 4
218,996	247,476	111,975						1984 5
757,131	829,917	370,005	220,175	128,795	115,848	3,733,885		1985 6
735,395	854,415	346,565						1984 7
								1985 8
137,000	166,620	148,562	104,238	51,039	43,072	1,109,975	Autocar .....	1984 9
149,720	177,876	132,448						1985 10
83,844	89,038	76,911	64,682	37,411	28,248	666,137	Même jour .....	1984 11
93,505	95,919	74,580					Une nuit ou plus .....	1985 12
53,156	77,582	71,651	39,556	13,628	14,824	443,838		1984 13
56,215	81,957	57,868						1985 14
3,955	5,371	2,640	2,280	1,612	2,063	32,018	Chemin de fer .....	1984 15
4,802	5,972	2,976						1985 16
62,457	51,985	24,486	20,719	6,077	5,468	248,780	Autres moyens .....	1984 17
68,280	64,909	31,503						1985 18
3,380,198	3,360,878	2,015,026	1,548,160	1,262,936	1,193,079	21,187,269	<b>Total, par terre .....</b>	1984 19
3,390,442	3,544,130	2,003,088						1985 20
85,022	96,721	73,397	85,763	66,820	61,530	848,518	<b>Par air:</b>	
94,930	98,360	83,449					Commercial .....	1984 21
8,847	9,575	7,198	5,556	4,311	3,165	69,880	Privé .....	1985 22
6,945	7,060	5,958						1984 23
93,869	106,296	80,595	91,319	71,131	64,695	918,398	<b>Total, par air .....</b>	1985 24
101,875	105,420	89,407						1984 25
								1985 26
182,222	213,613	29,462	1,715	-	-	575,612	<b>Par mer:</b>	
194,082	208,943	28,000					Commercial .....	1984 27
93,978	76,949	28,228	7,679	1,006	320	271,302	Privé .....	1985 28
63,818	65,063	26,336						1984 29
276,200	290,562	57,690	9,394	1,006	320	846,914	<b>Total, par mer .....</b>	1985 30
257,900	274,006	54,336						1984 31
								1985 32
3,750,267	3,757,736	2,153,311	1,648,873	1,335,073	1,258,094	22,952,581	<b>Total .....</b>	1984 33
3,750,217	3,923,556	2,146,831						1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
29,717	32,273	18,147	11,509	6,437	4,125	154,925	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
23,761	23,816	16,206					Même jour .....	1984 35
49,073	57,420	30,402	17,663	9,190	8,466	258,790	Une nuit ou plus .....	1985 36
41,920	56,895	28,698						1984 37
78,790	89,693	48,549	29,172	15,627	12,591	413,715	<b>Total, par terre .....</b>	1985 38
65,681	80,711	44,904						1984 39
								1985 40
77,576	61,333	41,120	19,988	16,599	27,564	397,772	<b>Par air:</b>	
76,390	59,763	40,212					Entrée directe .....	1984 41
25,382	26,747	19,221	16,170	11,934	9,388	187,532	Entrée via les États-Unis .....	1985 42
21,979	24,354	16,903						1984 43
102,958	88,080	60,341	36,158	28,533	36,952	585,304	<b>Total, par air .....</b>	1985 44
98,369	84,117	57,115						1984 45
								1985 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
4	-	-					Entrée directe .....	1984 47
849	1,195	745	99	-	-	2,907	Entrée via les États-Unis .....	1985 48
776	804	412						1984 49
849	1,195	745	99	-	-	2,907	<b>Total, par mer .....</b>	1985 50
780	804	412						1984 51
								1985 52
182,597	178,968	109,635	65,429	44,160	49,543	1,001,926	<b>Total .....</b>	1984 53
164,830	165,632	102,431						1985 54
3,932,864	3,936,704	2,262,946	1,714,302	1,379,233	1,307,637	23,954,507	<b>Total global .....</b>	1984 55
3,915,047	4,089,188	2,249,262						1985 56



Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 184	217	278	615	809	1,199	3,302
2	1985 283	247	327	481	1,091	1,193	3,622	
3	Belgium .....	1984 294	189	253	453	646	926	2,761
4	1985 246	232	277	433	510	848	2,546	
5	Bulgaria .....	1984 7	2	5	7	14	31	66
6	1985 2	12	14	17	43	17	105	
7	Czechoslovakia .....	1984 36	31	196	70	133	325	791
8	1985 45	40	42	95	226	390	838	
9	Denmark .....	1984 320	272	294	558	732	1,594	3,770
10	1985 240	229	334	594	748	1,326	3,471	
11	Finland .....	1984 165	158	254	307	381	1,080	2,345
12	1985 224	206	217	415	587	993	2,642	
13	France .....	1984 848	1,109	1,431	2,038	2,597	3,674	11,697
14	1985 918	1,031	1,561	2,192	3,056	4,504	13,262	
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 2,696	2,672	3,308	7,338	10,366	15,127	41,509
16	1985 2,885	2,946	4,702	6,229	11,699	13,793	42,254	
17	Greece .....	1984 296	231	390	460	566	1,138	3,081
18	1985 364	319	407	681	805	1,277	3,853	
19	Hungary .....	1984 83	73	199	198	278	931	1,762
20	1985 83	60	107	186	406	1,031	1,873	
21	Iceland .....	1984 12	20	13	73	201	242	561
22	1985 12	14	13	100	136	37	312	
23	Ireland (Republic) .....	1984 179	216	344	436	783	1,455	3,412
24	1985 249	297	421	477	950	987	3,381	
25	Italy .....	1984 1,477	1,378	1,685	3,136	3,727	5,594	16,997
26	1985 1,609	1,382	2,026	2,865	4,093	5,394	17,363	
27	Malta .....	1984 34	25	29	65	90	188	431
28	1985 24	33	29	58	82	173	399	
29	Netherlands, The .....	1984 937	994	1,014	2,050	4,381	5,653	15,029
30	1985 877	929	1,037	1,953	4,004	5,546	14,346	
31	Norway .....	1984 198	174	190	310	404	516	1,792
32	1985 165	193	216	337	314	598	1,823	
33	Poland .....	1984 111	150	201	420	604	790	2,276
34	1985 221	220	197	379	991	1,052	3,060	
35	Portugal .....	1984 103	160	235	386	504	652	2,040
36	1985 265	233	372	524	733	1,132	3,259	
37	Rumania .....	1984 31	17	29	43	62	74	256
38	1985 25	38	42	62	104	90	361	
39	Spain .....	1984 132	232	186	534	455	679	2,218
40	1985 156	165	301	502	599	782	2,505	
41	Sweden .....	1984 493	426	556	830	1,159	2,105	5,569
42	1985 568	504	684	1,297	1,411	1,789	6,253	
43	Switzerland .....	1984 722	715	868	1,311	2,444	2,892	8,952
44	1985 666	745	1,034	1,771	2,772	3,089	10,077	
45	Turkey .....	1984 82	66	81	140	206	265	840
46	1985 73	50	54	111	181	285	754	
47	United Kingdom .....	1984 5,882	5,225	6,898	13,649	23,180	34,093	88,927
48	1985 5,753	5,115	8,089	11,491	23,473	28,983	82,904	
49	U.S.S.R. ....	1984 21	20	9	11	34	28	109
50	1985 40	6	9	14	34	28	126	
51	Yugoslavia .....	1984 686	334	398	586	787	1,465	4,256
52	1985 339	233	400	509	837	1,044	3,362	
53	Other .....	1984 57	93	44	62	110	241	607
54	1985 67	42	64	128	404	190	895	
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 16,085</b>	<b>15,199</b>	<b>19,388</b>	<b>36,086</b>	<b>55,635</b>	<b>82,963</b>	<b>225,356</b>
56	<b>1985 16,399</b>	<b>15,521</b>	<b>22,976</b>	<b>33,896</b>	<b>60,289</b>	<b>76,571</b>	<b>225,652</b>	
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 3	11	14	18	20	12	78
58	1985 19	2	9	1	20	9	60	
59	Egypt .....	1984 60	56	90	108	195	327	836
60	1985 74	60	66	100	179	461	940	
61	Nigeria .....	1984 80	58	58	76	77	293	642
62	1985 53	39	46	64	134	138	474	
63	South Africa .....	1984 364	177	308	593	860	1,292	3,594
64	1985 250	212	262	410	605	1,062	2,801	
65	Other .....	1984 359	250	330	617	735	808	3,099
66	1985 287	240	287	454	751	876	2,895	
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 866</b>	<b>552</b>	<b>800</b>	<b>1,412</b>	<b>1,887</b>	<b>2,732</b>	<b>8,249</b>
68	<b>1985 683</b>	<b>553</b>	<b>670</b>	<b>1,029</b>	<b>1,689</b>	<b>2,546</b>	<b>7,170</b>	
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 146	78	110	116	252	494	1,196
70	1985 152	73	173	224	202	471	1,295	
71	Hong Kong .....	1984 794	890	652	1,014	1,189	1,825	6,364
72	1985 662	763	684	840	1,200	1,397	5,546	
73	India .....	1984 423	427	533	1,143	3,384	4,859	10,769
74	1985 397	438	745	1,534	4,404	4,500	12,018	
75	Iran .....	1984 70	77	88	96	155	600	
76	1985 80	60	78	48	147	166	579	

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
2,044	1,692	1,048	650	315	265	9,316	Autriche .....	1984 1
2,352	1,352	955						1985 2
1,724	1,351	693	401	305	312	7,476	Belgique .....	1984 3
1,394	970	632						1985 4
25	22	34	18	9	15	189	Bulgarie .....	1984 5
9	13	14						1985 6
265	247	191	127	97	109	1,827	Tchécoslovaquie .....	1984 7
341	279	187						1985 8
2,521	1,340	880	629	427	536	10,103	Danemark .....	1984 9
2,536	1,272	888						1985 10
1,351	644	484	329	285	229	5,667	Finlande .....	1984 11
1,382	660	347						1985 12
6,547	7,029	3,820	2,204	1,241	1,420	33,958	France .....	1984 13
6,106	5,895	3,178						1985 14
20,619	20,344	13,599	7,094	3,758	4,777	111,700	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
16,884	18,131	11,287						1985 16
1,697	1,330	757	752	561	778	8,956	Grèce .....	1984 17
1,480	1,184	716						1985 18
600	454	231	251	147	206	3,651	Hongrie .....	1984 19
642	460	288						1985 20
184	139	104	33	21	24	1,066	Islande .....	1984 21
244	79	62						1985 22
1,972	2,016	1,303	710	379	464	10,256	Irlande (République d') .....	1984 23
1,403	1,758	1,380						1985 24
7,892	9,596	3,762	3,425	2,191	2,662	46,525	Italie .....	1984 25
7,852	8,421	3,917						1985 26
371	178	136	44	63	78	1,301	Malte .....	1984 27
232	155	93						1985 28
7,692	6,420	4,316	2,073	1,139	1,695	38,364	Pays-Bas .....	1984 29
7,345	4,738	4,630						1985 30
1,477	471	347	312	231	179	4,809	Norvège .....	1984 31
635	475	350						1985 32
1,052	433	345	270	358	313	5,047	Pologne .....	1984 33
806	640	360						1985 34
1,591	781	463	377	389	709	6,350	Portugal .....	1984 35
1,989	1,020	800						1985 36
85	64	64	69	46	40	624	Roumanie .....	1984 37
121	59	84						1985 38
1,253	1,290	707	507	632	242	6,849	Espagne .....	1984 39
1,306	1,226	622						1985 40
3,152	1,528	1,130	1,158	885	861	14,283	Suède .....	1984 41
1,675	1,281	1,143						1985 42
4,792	3,703	2,853	1,781	996	1,173	24,250	Suisse .....	1984 43
4,383	2,754	2,649						1985 44
329	272	231	139	169	79	2,059	Turquie .....	1984 45
235	230	190						1985 46
40,230	43,578	29,317	13,669	10,356	12,346	238,423	Royaume-Uni .....	1984 47
35,760	37,890	25,855						1985 48
48	36	29	28	49	59	358	U.R.S.S. .....	1984 49
38	34	49						1985 50
1,588	904	702	648	786	670	9,554	Yougoslavie .....	1984 51
1,308	940	580						1985 52
190	288	152	70	86	67	1,460	Autres .....	1984 53
312	178	110						1985 54
<b>111,291</b>	<b>106,079</b>	<b>67,698</b>	<b>37,768</b>	<b>25,921</b>	<b>30,308</b>	<b>604,421</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
<b>98,780</b>	<b>92,094</b>	<b>61,366</b>						<b>1985 56</b>
<b>Afrique:</b>								
35	25	17	51	8	12	226	Algérie .....	1984 57
28	41	27						1985 58
770	533	324	179	153	104	2,899	Égypte .....	1984 59
536	532	279						1985 60
247	287	186	88	45	100	1,595	Nigeria .....	1984 61
261	261	240						1985 62
1,984	1,448	968	551	231	516	9,292	Afrique du Sud .....	1984 63
1,118	852	665						1985 64
1,153	1,515	942	588	357	596	8,250	Autres .....	1984 65
1,065	1,238	730						1985 66
<b>4,189</b>	<b>3,808</b>	<b>2,437</b>	<b>1,457</b>	<b>794</b>	<b>1,328</b>	<b>22,262</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
<b>3,008</b>	<b>2,924</b>	<b>1,941</b>						<b>1985 68</b>
<b>Asie:</b>								
414	483	207	210	152	110	2,772	Chine .....	1984 69
338	535	308						1985 70
2,957	3,634	1,453	799	683	976	16,866	Hong-Kong .....	1984 71
2,467	3,410	1,504						1985 72
4,432	4,245	2,626	1,831	917	767	25,587	Inde .....	1984 73
4,207	4,567	2,861						1985 74
156	205	185	112	114	83	1,455	Iran .....	1984 75
185	247	151						1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

## Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 364	369	561	1,392	1,923	3,980	8,589
3	1985 591	329	728	1,181	2,261	3,260	8,350	
4	Japan .....	1984 1,223	1,646	2,540	4,142	6,928	9,754	26,233
5	1985 1,199	2,090	3,454	5,067	9,633	9,787	31,230	
6	Korea, South .....	1984 186	222	263	355	785	1,096	2,907
7	1985 245	215	321	510	1,183	938	3,412	
8	Lebanon .....	1984 50	59	69	138	122	156	594
9	1985 45	36	59	84	106	204	534	
10	Malaysia .....	1984 259	243	256	616	1,240	1,373	3,987
11	1985 252	154	476	681	1,284	1,035	3,882	
12	Pakistan .....	1984 100	81	143	283	386	698	1,691
13	1985 117	87	136	248	585	666	1,839	
14	Philippines .....	1984 192	198	230	773	1,319	989	3,701
15	1985 171	138	240	696	1,546	756	3,547	
16	Singapore .....	1984 181	152	154	403	638	1,025	2,553
17	1985 228	117	197	384	732	746	2,404	
18	Taiwan .....	1984 143	173	194	299	642	989	2,440
19	1985 150	100	168	304	784	953	2,459	
20	Other .....	1984 522	387	597	1,248	1,764	3,356	7,874
21	1985 510	490	629	1,039	2,152	3,342	8,162	
22	<b>Total .....</b>	<b>1984 4,653</b>	<b>5,002</b>	<b>6,390</b>	<b>12,036</b>	<b>20,668</b>	<b>30,749</b>	<b>79,498</b>
	1985 4,799	5,090	8,088	12,840	26,219	28,221	85,257	
23	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
24	Bahamas .....	1984 168	150	149	253	333	395	1,448
25	1985 147	134	138	198	286	468	1,371	
26	Barbados .....	1984 108	89	148	331	386	883	1,945
27	1985 135	107	136	383	438	869	2,068	
28	Bermuda .....	1984 397	318	344	490	545	713	2,807
29	1985 372	396	368	449	767	942	3,294	
30	Cuba .....	1984 28	17	28	40	17	10	140
31	1985 14	15	15	5	11	25	85	
32	Dominican Republic .....	1984 28	28	19	63	57	123	318
33	1985 20	20	28	38	82	128	316	
34	Haiti .....	1984 20	29	20	30	33	48	180
35	1985 5	11	15	41	10	64	146	
36	Jamaica .....	1984 502	443	538	933	893	1,558	4,867
37	1985 291	301	374	704	1,028	1,777	4,475	
38	Mexico .....	1984 628	590	870	1,593	1,283	2,212	7,176
39	1985 620	644	1,147	1,691	1,740	2,863	8,705	
40	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	1	1	2	4
41	1985 4	-	-	34	-	3	41	
42	Trinidad and Tobago .....	1984 931	472	725	1,384	1,431	2,581	7,524
43	1985 746	556	767	1,104	1,599	2,704	7,476	
44	Other .....	1984 360	364	337	703	981	1,301	4,046
45	1985 319	268	357	575	852	1,419	3,790	
46	<b>Total .....</b>	<b>1984 3,170</b>	<b>2,500</b>	<b>3,178</b>	<b>5,821</b>	<b>5,960</b>	<b>9,826</b>	<b>30,455</b>
	1985 2,673	2,452	3,345	5,222	6,813	11,262	31,767	
47	<b>South America:</b>							
48	Argentina .....	1984 198	180	191	292	418	525	1,804
49	1985 236	200	227	326	599	653	2,241	
50	Brazil .....	1984 210	233	245	430	593	849	2,560
51	1985 296	217	254	399	720	974	2,860	
52	Colombia .....	1984 113	86	87	164	251	736	1,437
53	1985 67	61	101	189	311	1,088	1,817	
54	Guyana .....	1984 360	612	317	206	208	304	2,007
55	1985 49	75	76	124	180	329	833	
56	Venezuela .....	1984 169	143	187	277	284	409	1,469
57	1985 152	135	210	266	333	423	1,519	
58	Other .....	1984 379	423	390	741	694	1,139	3,766
59	1985 500	417	516	860	1,168	1,235	4,696	
60	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,429</b>	<b>1,677</b>	<b>1,417</b>	<b>2,110</b>	<b>2,448</b>	<b>3,962</b>	<b>13,043</b>
	1985 1,300	1,105	1,384	2,164	3,311	4,702	13,966	
61	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
62	Australia .....	1984 1,177	862	1,126	2,179	3,085	3,866	12,295
63	1985 1,410	943	1,218	2,374	3,241	4,109	13,295	
64	New Zealand .....	1984 213	167	225	356	589	793	2,343
65	1985 239	124	234	438	631	611	2,277	
66	Other .....	1984 41	24	57	32	107	94	355
67	1985 58	29	49	50	78	104	368	
68	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,431</b>	<b>1,053</b>	<b>1,408</b>	<b>2,567</b>	<b>3,781</b>	<b>4,753</b>	<b>14,993</b>
	1985 1,707	1,096	1,501	2,862	3,950	4,824	15,940	
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 27,634</b>	<b>25,983</b>	<b>32,581</b>	<b>60,032</b>	<b>90,379</b>	<b>134,985</b>	<b>371,594</b>
70	1985 27,561	25,817	37,964	58,013	102,271	128,126	379,752	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
5,665	5,425	3,448	2,115	935	887	27,064	Asie – fin:	
4,534	3,687	2,674					Israël .....	1984 1
10,164	14,871	8,399	6,418	4,052	1,783	71,920	Japon .....	1985 2
9,860	16,441	8,744					Corée du Sud .....	1984 3
1,101	1,528	757	461	445	415	7,614	Liban .....	1985 4
1,311	1,733	604					Malaisie .....	1984 5
242	372	224	87	99	89	1,707	Pakistan .....	1985 6
198	270	142					Philippines .....	1984 7
1,138	1,669	811	499	437	809	9,350	Singapour .....	1985 8
788	1,712	826					Taiwan .....	1984 9
1,147	793	421	308	251	205	4,816	Autres .....	1985 10
1,125	1,123	717					Total .....	1984 11
880	959	713	435	321	322	7,331		1985 12
761	815	692						1984 13
464	546	362	333	256	449	4,963		1985 14
386	692	420						1984 15
1,633	1,892	698	521	230	216	7,630		1985 16
1,976	1,542	878						1984 17
4,093	3,848	1,910	1,120	784	982	20,611		1985 18
3,294	3,670	1,852						1984 19
								1985 20
34,486	40,470	22,214	15,249	9,676	8,093	209,686		1984 21
31,430	40,444	22,373						1985 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
571	584	379	199	169	244	3,594	Antilles:	
448	508	414					Bahamas .....	1984 23
1,710	1,075	701	303	242	410	6,386	Barbade .....	1985 24
1,614	1,232	643					Bermudes .....	1984 25
1,136	1,537	849	538	606	835	8,308	Cuba .....	1985 26
1,269	1,483	780					Dominicaine (République) .....	1984 27
16	8	5	3	11	19	202	Haiti .....	1985 28
25	15	10					Jamaïque .....	1984 29
239	186	72	80	67	25	987	Mexique .....	1985 30
258	458	157					St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
69	56	35	18	15	27	400	Trinité et Tobago .....	1985 32
44	49	27					Autres .....	1984 33
2,768	3,142	2,271	670	476	769	14,963	Total .....	1985 34
2,779	2,915	2,065						1984 35
5,442	3,604	1,965	1,620	1,029	1,029	21,865		1985 36
5,502	4,025	1,689						1984 37
-	-	-	2	-	-	7		1985 38
-	-	1						1984 39
7,299	7,216	2,684	1,540	954	2,233	29,450		1985 40
6,705	7,132	2,546						1984 41
2,231	1,550	929	610	470	577	10,413		1985 42
2,326	2,186	1,133						1984 43
								1985 44
21,481	18,958	9,891	5,583	4,039	6,168	96,575		1984 45
20,970	20,003	9,465						1985 46
							Amérique du Sud:	
735	480	439	445	272	220	4,395	Argentine .....	1984 47
674	705	496					Brésil .....	1985 48
1,544	784	721	518	377	303	6,807	Colombie .....	1984 49
1,733	1,023	801					Guyane .....	1985 50
1,380	807	350	241	164	137	4,516	Venezuela .....	1984 51
1,302	857	612					Autres .....	1985 52
460	552	284	171	136	172	3,782	Total .....	1984 53
437	695	279						1985 54
576	759	429	219	184	297	3,933		1984 55
519	893	382						1985 56
1,419	1,314	1,005	717	579	544	9,344		1984 57
1,437	1,189	1,003						1985 58
6,114	4,696	3,228	2,311	1,712	1,673	32,777		1984 59
6,102	5,362	3,573						1985 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3,962	3,964	3,250	2,523	1,625	1,630	29,249	Australie .....	1984 61
3,661	3,984	2,945					Nouvelle-Zélande .....	1985 62
935	907	847	494	363	304	6,193	Autres .....	1984 63
734	739	681					Total .....	1985 64
139	86	70	44	30	39	763		1984 65
145	82	87						1985 66
5,036	4,957	4,167	3,061	2,018	1,973	36,205		1984 67
4,540	4,805	3,713						1985 68
182,597	178,968	109,635	65,429	44,160	49,543	1,001,926		1984 69
164,830	165,632	102,431						1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 913,208	889,336	1,104,231	1,221,214	1,156,442	1,079,689	6,364,120
2		1985 843,584	806,931	1,165,193	1,081,581	1,100,885	1,136,282	6,134,456
3	Same day .....	1984 761,173	742,488	846,931	909,897	913,811	890,433	5,064,733
4		1985 696,458	684,329	925,018	829,706	876,451	929,795	4,941,757
5	One night .....	1984 35,314	31,801	38,546	43,453	43,269	42,413	234,796
6		1985 31,861	26,615	34,912	36,616	44,341	51,240	225,585
7	Two or more nights .....	1984 116,721	115,047	218,754	267,864	199,362	146,843	1,064,591
8		1985 115,265	95,987	205,263	215,259	180,093	155,247	967,114
9	Bus .....	1984 73,351	69,671	84,937	81,037	93,152	100,344	502,492
10		1985 72,135	85,230	84,480	67,232	91,517	94,554	495,148
11	Same day .....	1984 57,959	50,723	50,110	44,922	61,148	81,960	346,822
12		1985 55,245	66,065	54,583	40,203	59,362	76,454	351,912
13	One or more nights .....	1984 15,392	18,948	34,827	36,115	32,004	18,384	155,670
14		1985 16,890	19,165	29,897	27,029	32,155	18,100	143,236
15	Rail .....	1984 1,786	994	1,395	1,570	932	1,173	7,850
16		1985 1,561	708	1,138	1,082	1,041	1,185	6,715
17	Other methods .....	1984 4,463	5,315	5,552	10,618	16,066	20,095	62,109
18		1985 3,855	4,104	7,469	11,639	16,879	18,784	62,730
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 992,808</b>	<b>965,316</b>	<b>1,196,115</b>	<b>1,314,439</b>	<b>1,266,592</b>	<b>1,201,301</b>	<b>6,936,571</b>
20		1985 921,135	896,973	1,258,280	1,161,534	1,210,322	1,250,805	6,699,049
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 120,458	122,365	190,899	157,755	123,088	81,218	795,783
22		1985 133,923	128,043	202,837	155,151	120,716	87,578	828,248
23	Private .....	1984 1,551	810	2,103	2,142	2,548	2,438	11,592
24		1985 1,958	1,728	2,187	2,566	2,631	2,365	13,435
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 122,009</b>	<b>123,175</b>	<b>193,002</b>	<b>159,897</b>	<b>125,636</b>	<b>83,656</b>	<b>807,375</b>
26		1985 135,881	129,771	205,024	157,717	123,347	89,943	841,683
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	6,191	19,884	26,075
28		1985 -	-	-	-	8,548	41,125	49,673
29	Private .....	1984 33	-	-	346	3,521	10,004	13,904
30		1985 -	-	-	306	3,077	6,412	9,795
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 33</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>346</b>	<b>9,712</b>	<b>29,888</b>	<b>39,979</b>
32		1985 -	-	-	306	11,625	47,537	59,468
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,114,850</b>	<b>1,088,491</b>	<b>1,389,117</b>	<b>1,474,682</b>	<b>1,401,940</b>	<b>1,314,845</b>	<b>7,783,925</b>
34		1985 1,057,016	1,026,744	1,463,304	1,319,557	1,345,294	1,388,285	7,600,200
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	143	252	638	188	178	347	1,746
36	1985 .....	171	183	123	158	102	213	950
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 81,479	64,616	96,731	66,952	62,433	63,297	435,508
38		1985 104,573	85,970	127,933	88,856	81,026	78,934	567,292
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 16,318	13,600	17,816	11,430	10,234	6,501	75,899
40		1985 16,664	10,448	17,039	12,160	9,455	6,656	72,422
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 97,797</b>	<b>78,216</b>	<b>114,547</b>	<b>78,382</b>	<b>72,667</b>	<b>69,798</b>	<b>511,407</b>
42		1985 121,237	96,418	144,972	101,016	90,481	85,590	639,714
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
44		1985 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
46		1985 -	-	-	-	2	1	3
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		1985 -	-	-	-	2	1	3
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 97,940</b>	<b>78,468</b>	<b>115,185</b>	<b>78,570</b>	<b>72,845</b>	<b>70,145</b>	<b>513,153</b>
50		1985 121,408	96,601	145,095	101,174	90,585	85,804	640,667
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 1,212,790</b>	<b>1,166,959</b>	<b>1,504,302</b>	<b>1,553,252</b>	<b>1,474,785</b>	<b>1,384,990</b>	<b>8,297,078</b>
52		1985 1,178,424	1,123,345	1,608,399	1,420,731	1,435,879	1,474,089	8,240,867

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,385,571	1,464,276	1,200,907	1,127,603	980,484	1,010,520	13,533,481	Par terre:	
1,420,844	1,537,128	1,160,849					Automobile . . . . .	1984 1
1,051,328	1,070,240	913,961	892,144	813,495	850,115	10,656,016	Même jour . . . . .	1985 2
1,076,805	1,087,815	886,334						1984 3
64,558	71,376	56,172	44,623	34,303	35,756	541,584	Une nuit . . . . .	1985 4
75,222	89,210	51,128						1984 5
269,685	322,660	230,774	190,836	132,686	124,649	2,335,881	Deux nuits ou plus . . . . .	1985 6
268,817	360,103	223,367						1984 7
								1985 8
92,878	77,832	80,693	71,151	81,636	68,695	975,377	Autocar . . . . .	1984 9
70,254	69,280	83,540						1985 10
64,261	48,473	50,170	43,998	63,685	54,301	671,710	Même jour . . . . .	1984 11
48,407	43,811	58,599						1985 12
28,617	29,359	30,523	27,153	17,951	14,394	303,667	Une nuit ou plus . . . . .	1984 13
21,847	25,469	24,941						1985 14
1,686	2,597	1,229	967	685	1,414	16,428	Chemin de fer . . . . .	1984 15
2,144	2,768	1,124						1985 16
28,834	26,534	17,527	14,316	6,252	5,001	160,573	Autres moyens . . . . .	1984 17
29,189	25,872	18,770						1985 18
1,508,969	1,571,239	1,300,356	1,214,037	1,069,057	1,085,630	14,685,859	Total, par terre . . . . .	1984 19
1,522,431	1,635,048	1,264,283						1985 20
81,175	91,336	81,251	105,282	119,124	107,230	1,381,181	Par air:	
80,593	96,492	84,563					Commercial . . . . .	1984 21
2,552	2,441	2,081	2,145	2,101	1,542	24,454	Privé . . . . .	1985 22
2,507	1,932	2,178						1984 23
								1985 24
83,727	93,777	83,332	107,427	121,225	108,772	1,405,635	Total, par air . . . . .	1984 25
83,100	98,424	86,741						1985 26
55,384	52,569	14,901	328	-	-	149,257	Par mer:	
92,165	71,099	22,506					Commercial . . . . .	1984 27
18,786	16,540	6,882	2,234	197	21	58,564	Privé . . . . .	1985 28
15,623	12,960	5,544						1984 29
								1985 30
74,170	69,109	21,783	2,562	197	21	207,821	Total, par mer . . . . .	1984 31
107,788	84,059	28,050						1985 32
1,666,866	1,734,125	1,405,471	1,324,026	1,190,479	1,194,423	16,299,315	Total . . . . .	1984 33
1,713,319	1,817,531	1,379,074						1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
552	1,010	437	122	52	192	4,111	Par terre (via les États-Unis):	
82	475	209					1984 . . . . .	1984 35
							1985 . . . . .	1985 36
75,302	110,962	94,722	63,871	52,050	61,098	893,513	Par air:	
86,838	133,881	100,109					Rentrée directe . . . . .	1984 37
6,655	11,012	8,671	6,805	8,573	8,615	126,230	Rentrée via les États-Unis . . . . .	1985 38
6,850	12,780	11,248						1984 39
								1985 40
81,957	121,974	103,393	70,676	60,623	69,713	1,019,743	Total, par air . . . . .	1984 41
93,688	146,661	111,357						1985 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	4	-					Rentrée directe . . . . .	1984 43
7	13	-	-	-	-	20		1985 44
-	10	2					Rentrée via les États-Unis . . . . .	1984 45
								1985 46
7	13	-	-	-	-	20	Total, par mer . . . . .	1984 47
-	14	2						1985 48
82,516	122,997	103,830	70,798	60,675	69,905	1,023,874	Total . . . . .	1984 49
93,770	147,150	111,568						1985 50
1,749,382	1,857,122	1,509,301	1,394,824	1,251,154	1,264,328	17,323,189	Total global . . . . .	1984 51
1,807,089	1,964,681	1,490,642						1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1984	353,683	378,570	421,219	466,020	550,040	659,030	2,828,562
2		1985	346,394	352,272	480,654	502,414	601,328	701,367	2,984,429
3	One night .....	1984	18,661	21,891	23,738	29,790	38,606	60,395	193,081
4		1985	18,261	19,215	24,723	30,888	42,079	64,254	199,420
5	Two or more nights .....	1984	31,113	40,786	45,311	67,237	130,805	196,207	511,459
6		1985	29,948	35,167	49,822	64,326	140,732	195,372	515,267
7	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>403,457</b>	<b>441,247</b>	<b>490,268</b>	<b>563,047</b>	<b>719,451</b>	<b>915,632</b>	<b>3,533,102</b>
8		<b>1985</b>	<b>394,503</b>	<b>406,654</b>	<b>555,199</b>	<b>597,628</b>	<b>784,139</b>	<b>960,993</b>	<b>3,699,116</b>
9	Trucks used commercially .....	1984	62,003	60,903	69,735	63,447	69,232	70,461	395,781
10		1985	65,971	62,971	73,296	75,793	81,746	74,893	434,670
11	Other vehicles .....	1984	337	526	133	1,601	2,242	6,224	11,063
12		1985	196	317	412	1,524	3,275	5,571	11,295
13	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>465,797</b>	<b>502,676</b>	<b>560,136</b>	<b>628,095</b>	<b>790,925</b>	<b>992,317</b>	<b>3,939,946</b>
14		<b>1985</b>	<b>460,670</b>	<b>469,942</b>	<b>628,907</b>	<b>674,945</b>	<b>869,160</b>	<b>1,041,457</b>	<b>4,145,081</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1984	375,008	369,080	413,810	434,072	441,416	433,118	2,466,504
16		1985	346,633	343,563	448,537	416,500	441,622	446,666	2,443,521
17	One night .....	1984	17,376	16,840	18,901	21,709	21,872	21,874	118,572
18		1985	16,223	14,125	17,926	18,993	22,639	24,810	114,716
19	Two or more nights .....	1984	46,830	47,244	81,167	108,537	81,453	61,523	426,754
20		1985	44,490	40,002	77,785	92,139	75,762	65,595	395,773
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>439,214</b>	<b>433,164</b>	<b>513,878</b>	<b>564,318</b>	<b>544,741</b>	<b>516,515</b>	<b>3,011,830</b>
22		<b>1985</b>	<b>407,346</b>	<b>397,690</b>	<b>544,248</b>	<b>527,632</b>	<b>540,023</b>	<b>537,071</b>	<b>2,954,010</b>
23	Trucks used commercially .....	1984	77,914	77,162	88,168	84,527	96,148	93,340	517,259
24		1985	87,648	83,474	96,112	98,460	104,567	96,325	566,586
25	Other vehicles .....	1984	590	392	365	3,026	3,866	5,605	13,844
26		1985	230	436	651	2,194	4,253	4,541	12,305
27	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>517,718</b>	<b>510,718</b>	<b>602,411</b>	<b>651,871</b>	<b>644,755</b>	<b>615,460</b>	<b>3,542,933</b>
28		<b>1985</b>	<b>495,224</b>	<b>481,600</b>	<b>641,011</b>	<b>628,286</b>	<b>648,843</b>	<b>637,937</b>	<b>3,532,901</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1984	728,691	747,650	835,029	900,092	991,456	1,092,148	5,295,066
30		1985	693,027	695,835	929,191	918,914	1,042,950	1,148,033	5,427,950
31	One night .....	1984	36,037	38,731	42,639	51,499	60,478	82,269	311,653
32		1985	34,484	33,340	42,649	49,881	64,718	89,064	314,136
33	Two or more nights .....	1984	77,943	88,030	126,478	175,774	212,258	257,730	938,213
34		1985	74,338	75,169	127,607	156,465	216,494	260,967	911,040
35	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>842,671</b>	<b>874,411</b>	<b>1,004,146</b>	<b>1,127,365</b>	<b>1,264,192</b>	<b>1,432,147</b>	<b>6,544,932</b>
36		<b>1985</b>	<b>801,849</b>	<b>804,344</b>	<b>1,099,447</b>	<b>1,125,260</b>	<b>1,324,162</b>	<b>1,498,064</b>	<b>6,653,126</b>
37	Trucks used commercially .....	1984	139,917	138,065	157,903	147,974	165,380	163,801	913,040
38		1985	153,619	146,445	169,408	174,253	186,313	171,218	1,001,256
39	Other vehicles .....	1984	927	918	498	4,627	6,108	11,829	24,907
40		1985	426	753	1,063	3,718	7,528	10,112	23,600
41	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>983,515</b>	<b>1,013,394</b>	<b>1,162,547</b>	<b>1,279,966</b>	<b>1,435,680</b>	<b>1,607,777</b>	<b>7,482,879</b>
42		<b>1985</b>	<b>955,894</b>	<b>951,542</b>	<b>1,269,918</b>	<b>1,303,231</b>	<b>1,518,003</b>	<b>1,679,394</b>	<b>7,677,982</b>

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 1 1985 2  Une nuit ..... 1984 3 1985 4  Deux nuits ou plus ..... 1984 5 1985 6  <b>Total ..... 1984 7</b> <b>1985 8</b>  Camions commerciaux ..... 1984 9 1985 10  Autres véhicules ..... 1984 11 1985 12  <b>Total ..... 1984 13</b> <b>1985 14</b>	
867,804 892,852	834,866 864,967	585,715 616,389	512,569	472,624	448,663	6,550,803		
90,832 93,120	95,350 104,498	55,529 53,658	39,478	25,595	25,613	525,478		
269,594 267,556	296,904 306,966	148,787 144,612	92,848	55,015	49,602	1,424,209		
<b>1,228,230</b> <b>1,253,528</b>	<b>1,227,120</b> <b>1,296,431</b>	<b>790,031</b> <b>814,659</b>	<b>644,895</b>	<b>553,234</b>	<b>523,878</b>	<b>8,500,490</b>		
63,971 68,325	65,651 70,414	61,744 71,548	72,303	65,639	57,013	782,102		
11,438 10,677	9,324 8,592	3,810 3,894	2,146	349	203	38,333		
<b>1,303,639</b> <b>1,332,530</b>	<b>1,302,095</b> <b>1,375,437</b>	<b>855,585</b> <b>890,101</b>	<b>719,344</b>	<b>619,222</b>	<b>581,094</b>	<b>9,320,925</b>		
Véhicules du Canada							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 15 1985 16  Une nuit ..... 1984 17 1985 18  Deux nuits ou plus ..... 1984 19 1985 20  <b>Total ..... 1984 21</b> <b>1985 22</b>  Camions commerciaux ..... 1984 23 1985 24  Autres véhicules ..... 1984 25 1985 26  <b>Total ..... 1984 27</b> <b>1985 28</b>	
475,168 491,044	485,943 492,231	429,789 430,768	433,754	399,668	408,199	5,099,025		
29,397 34,499	32,226 40,266	27,508 25,493	22,473	17,880	18,466	266,522		
98,082 101,088	117,569 132,266	89,172 90,236	77,950	55,531	51,325	916,383		
<b>602,647</b> <b>626,631</b>	<b>635,738</b> <b>664,763</b>	<b>546,469</b> <b>546,497</b>	<b>534,177</b>	<b>473,079</b>	<b>477,990</b>	<b>6,281,930</b>		
81,353 84,552	87,995 89,877	84,235 92,408	96,269	93,000	74,113	1,034,224		
7,203 6,961	6,203 5,940	4,453 4,688	1,990	503	116	34,312		
<b>691,203</b> <b>718,144</b>	<b>729,936</b> <b>760,580</b>	<b>635,157</b> <b>643,593</b>	<b>632,436</b>	<b>566,582</b>	<b>552,219</b>	<b>7,350,466</b>		
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 29 1985 30  Une nuit ..... 1984 31 1985 32  Deux nuits ou plus ..... 1984 33 1985 34  <b>Total ..... 1984 35</b> <b>1985 36</b>  Camions commerciaux ..... 1984 37 1985 38  Autres véhicules ..... 1984 39 1985 40  <b>Total ..... 1984 41</b> <b>1985 42</b>	
1,342,972 1,383,896	1,320,809 1,377,198	1,015,504 1,047,157	946,323	872,292	856,862	11,649,828		
120,229 127,619	127,576 144,764	83,037 79,151	61,951	43,475	44,079	792,000		
367,676 368,644	414,473 439,232	237,959 234,848	170,798	110,546	100,927	2,340,592		
<b>1,830,877</b> <b>1,880,159</b>	<b>1,862,858</b> <b>1,961,159</b>	<b>1,336,500</b> <b>1,361,156</b>	<b>1,179,072</b>	<b>1,026,313</b>	<b>1,001,868</b>	<b>14,782,420</b>		
145,324 152,877	153,646 160,291	145,979 163,956	168,572	158,639	131,126	1,816,326		
18,641 17,638	15,527 14,532	8,263 8,582	4,136	852	319	72,645		
<b>1,994,842</b> <b>2,050,674</b>	<b>2,032,031</b> <b>2,136,017</b>	<b>1,490,742</b> <b>1,533,694</b>	<b>1,351,780</b>	<b>1,185,804</b>	<b>1,133,313</b>	<b>16,671,391</b>		

## Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
No.								
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984 23,429	23,244	28,090	26,404	43,359	83,394	227,920
2		1985 18,885	20,654	28,555	29,641	54,701	97,350	249,786
3	Same day . . . . .	1984 18,583	17,168	19,747	16,982	24,185	38,000	134,665
4		1985 14,154	14,477	19,643	19,641	29,025	38,974	135,914
5	One night . . . . .	1984 1,076	1,243	1,688	1,730	2,686	4,646	13,066
6		1985 1,154	1,357	1,951	1,944	3,393	4,705	14,504
7	Two or more nights . . . . .	1984 3,770	4,833	6,655	7,692	16,488	40,748	80,186
8		1985 3,577	4,820	6,961	8,056	22,283	53,671	99,368
9	Bus . . . . .	1984 697	591	1,106	658	2,517	5,012	10,581
10		1985 315	629	1,168	1,568	2,799	4,830	11,309
11	Same day . . . . .	1984 356	222	148	141	1,487	906	3,260
12		1985 148	241	361	383	1,458	573	3,164
13	One or more nights . . . . .	1984 341	369	958	517	1,030	4,106	7,321
14		1985 167	388	807	1,185	1,341	4,257	8,145
15	Rail . . . . .	1984 -	-	-	-	6	-	6
16		1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . .	1984 14	62	61	48	102	225	512
18		1985 55	140	93	42	84	166	580
19	Total land . . . . .	1984 24,140	23,897	29,257	27,110	45,984	88,631	239,019
20		1985 19,255	21,423	29,816	31,251	57,584	102,346	261,675
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984 2,549	2,196	2,915	2,926	4,331	8,283	23,200
22		1985 2,267	2,597	2,994	2,471	4,531	10,048	24,908
23	Private . . . . .	1984 170	164	259	200	377	1,343	2,513
24		1985 159	182	242	256	481	1,226	2,546
25	Total air . . . . .	1984 2,719	2,360	3,174	3,126	4,708	9,626	25,713
26		1985 2,426	2,779	3,236	2,727	5,012	11,274	27,454
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
28		1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . .	1984 -	-	-	-	153	594	747
30		1985 -	-	-	-	200	531	731
31	Total marine . . . . .	1984 -	-	-	-	153	594	747
32		1985 -	-	-	-	200	531	731
33	Total . . . . .	1984 26,859	26,257	32,431	30,236	50,845	98,851	265,479
34		1985 21,681	24,202	33,052	33,978	62,796	114,151	289,860
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day . . . . .	1984 50	10	14	20	107	120	321
36		1985 42	94	6	21	34	126	323
37	One or more nights . . . . .	1984 24	19	49	95	182	597	966
38		1985 93	46	39	49	130	323	680
39	Total land . . . . .	1984 74	29	63	115	289	717	1,287
40		1985 135	140	45	70	164	449	1,003
	Air:							
41	Entering direct . . . . .	1984 81	87	148	206	845	1,390	2,757
42		1985 144	100	200	217	635	1,050	2,346
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 142	122	197	250	349	511	1,571
44		1985 230	204	527	258	326	543	2,088
45	Total air . . . . .	1984 223	209	345	456	1,194	1,901	4,328
46		1985 374	304	727	475	961	1,593	4,434
	Marine:							
47	Entering direct . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
48		1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
50		1985 -	-	-	-	-	-	-
51	Total marine . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
52		1985 -	-	-	-	-	-	-
53	Total . . . . .	1984 297	238	408	571	1,483	2,618	5,615
54		1985 509	444	772	545	1,125	2,042	5,437
55	Grand total . . . . .	1984 27,156	26,495	32,839	30,807	52,328	101,469	271,094
56		1985 22,190	24,646	33,824	34,523	63,921	116,193	295,297



TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
96,398	78,476	52,313	33,280	24,210	23,210	535,807	<b>Par terre:</b>	
110,552	88,069	44,789					Automobile .....	1984 1
49,085	37,216	26,356	19,189	16,056	15,997	298,564	Même jour .....	1985 2
55,012	41,269	24,185					Une nuit .....	1984 3
5,233	5,457	3,810	1,934	1,569	1,160	32,232	Deux nuits ou plus .....	1985 4
6,977	6,259	2,958						1984 5
42,080	35,803	22,147	12,157	6,585	6,053	205,011		1985 6
48,563	40,541	17,646						1984 7
								1985 8
3,765	4,499	6,818	620	869	450	27,602	Autocar .....	1984 9
5,267	4,459	1,753						1985 10
893	770	3,370	200	143	246	8,882	Même jour .....	1984 11
1,389	652	311					Une nuit ou plus .....	1985 12
2,872	3,729	3,448	420	726	204	18,720		1984 13
3,878	3,807	1,442						1985 14
-	-	-	-	-	-	6	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-						1985 16
501	290	94	74	5	14	1,490	Autres moyens .....	1984 17
489	204	72						1985 18
100,664	83,265	59,225	33,974	25,084	23,674	564,905	<b>Total, par terre .....</b>	1984 19
116,308	92,732	46,614						1985 20
8,050	6,785	4,399	3,873	3,176	3,911	53,394	<b>Par air:</b>	
7,535	7,272	5,876					Commercial .....	1984 21
1,527	798	635	387	179	164	6,203	Privé .....	1985 22
603	430	373						1984 23
9,577	7,583	5,034	4,260	3,355	4,075	59,597	<b>Total, par air .....</b>	1985 24
8,138	7,702	6,249						1984 25
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
594	135	20	-	-	-	1,496	Privé .....	1985 28
625	117	4						1984 29
594	135	20	-	-	-	1,496	<b>Total, par mer .....</b>	1985 30
625	117	4						1984 31
110,835	90,983	64,279	38,234	28,439	27,749	625,998	<b>Total .....</b>	1985 32
125,071	100,551	52,867						1984 33
								1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
125	130	97	37	75	25	810	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
225	139	44					Même jour .....	1984 35
496	500	214	305	124	75	2,680	Une nuit ou plus .....	1985 36
443	678	357						1984 37
621	630	311	342	199	100	3,490	<b>Total, par terre .....</b>	1985 38
668	817	401						1984 39
								1985 40
2,149	1,291	742	210	234	279	7,662	<b>Par air:</b>	
1,002	829	465					Entrée directe .....	1984 41
554	603	327	328	257	240	3,880	Entrée via les États-Unis .....	1985 42
655	607	452						1984 43
2,703	1,894	1,069	538	491	519	11,542	<b>Total, par air .....</b>	1985 44
1,657	1,436	917						1984 45
-	-	2	-	-	-	2	<b>Par mer:</b>	1985 46
-	-	5	-	-	-	-	Entrée directe .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-		1985 50
-	-	2	-	-	-	2	<b>Total, par mer .....</b>	1984 51
-	-	5						1985 52
3,324	2,524	1,382	880	690	619	15,034	<b>Total .....</b>	1984 53
2,325	2,253	1,323						1985 54
114,159	93,507	65,661	39,114	29,129	28,368	641,032	<b>Total global .....</b>	1984 55
127,396	102,804	54,190						1985 56



## Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984	7	3	8	23	16	59
2	1985	1	3	-	2	-	20	26
3	Belgium .....	1984	2	3	9	23	16	63
4	1985	2	4	4	5	11	39	65
5	Bulgaria .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984	-	1	1	2	12	12
8	1985	2	1	-	-	-	11	18
9	Denmark .....	1984	5	2	6	34	25	76
10	1985	8	4	10	28	24	43	148
11	Finland .....	1984	2	18	2	6	8	14
12	1985	2	4	-	3	12	13	50
13	France .....	1984	4	2	3	30	37	133
14	1985	10	14	20	16	20	42	122
15	Germany (Federal Republic) .....	1984	35	46	71	123	347	497
16	1985	32	39	57	91	195	289	1,119
17	Greece .....	1984	5	6	7	5	7	35
18	1985	7	4	5	6	6	11	39
19	Hungary .....	1984	-	-	-	2	18	20
20	1985	-	1	6	-	-	21	28
21	Iceland .....	1984	1	5	-	3	11	26
22	1985	2	1	-	3	5	14	26
23	Ireland (Republic) .....	1984	6	4	6	2	5	35
24	1985	4	3	6	6	9	12	58
25	Italy .....	1984	5	4	3	7	15	40
26	1985	10	1	4	10	15	28	34
27	Malta .....	1984	-	-	-	-	-	68
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1984	17	18	22	19	138	192
30	1985	19	23	26	32	123	281	406
31	Norway .....	1984	7	1	-	10	15	504
32	1985	1	7	7	5	10	58	91
33	Poland .....	1984	1	1	-	1	46	76
34	1985	-	3	-	-	2	-	3
35	Portugal .....	1984	-	1	-	1	6	11
36	1985	1	2	-	1	2	3	6
37	Rumania .....	1984	-	6	2	8	2	21
38	1985	-	1	-	-	-	1	2
39	Spain .....	1984	-	1	-	-	-	1
40	1985	2	3	1	-	1	6	13
41	Sweden .....	1984	1	1	4	1	6	13
42	1985	2	6	6	30	39	50	133
43	Switzerland .....	1984	15	30	17	14	23	35
44	1985	1	7	16	24	23	32	134
45	Turkey .....	1984	10	8	19	23	20	103
46	1985	-	-	-	-	-	40	120
47	United Kingdom .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	1985	81	33	58	67	506	866	1,611
49	U.S.S.R. .....	1984	106	66	91	100	297	499
50	1985	-	-	-	-	-	499	1,159
51	Yugoslavia .....	1984	-	-	-	-	-	-
52	1985	1	1	-	-	1	1	1
53	Other .....	1984	1	1	1	4	1	3
54	1985	-	-	-	-	1	10	8
55	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>184</b>	<b>159</b>	<b>214</b>	<b>378</b>	<b>1,217</b>	<b>4,142</b>
56	<b>1985</b>	<b>234</b>	<b>219</b>	<b>285</b>	<b>349</b>	<b>788</b>	<b>1,461</b>	<b>3,336</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984	-	-	-	-	-	-
58	1985	-	-	-	-	1	-	1
59	Egypt .....	1984	3	2	-	2	3	10
60	1985	1	-	1	1	-	3	6
61	Nigeria .....	1984	1	-	-	5	1	11
62	1985	-	-	1	2	1	4	4
63	South Africa .....	1984	-	3	3	1	22	56
64	1985	21	16	2	5	8	18	70
65	Other .....	1984	5	-	5	2	9	32
66	1985	6	13	15	13	6	19	72
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>34</b>	<b>109</b>
68	<b>1985</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>19</b>	<b>21</b>	<b>15</b>	<b>41</b>	<b>153</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984	2	-	5	-	4	13
70	1985	-	2	1	-	-	5	8
71	Hong Kong .....	1984	4	8	5	10	17	62
72	1985	4	10	8	-	9	13	44
73	India .....	1984	-	4	2	5	10	28
74	1985	5	15	7	6	5	22	49
75	Iran .....	1984	1	-	-	3	3	60
76	1985	-	1	-	-	-	-	7

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
42	36	12	4	4	1	158	Autriche .....	1984 1
42	44	12					.....	1985 2
89	41	20	7	-	3	223	Belgique .....	1984 3
63	17	25					.....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-					.....	1985 6
7	4	2	1	1	1	28	Tchécoslovaquie .....	1984 7
17	3	5					.....	1985 8
74	27	59	15	17	11	351	Danemark .....	1984 9
41	27	14					.....	1985 10
33	9	5	-	3	1	101	Finlande .....	1984 11
26	83	7					.....	1985 12
34	67	26	26	22	3	311	France .....	1984 13
73	107	31					.....	1985 14
783	623	347	297	82	123	3,374	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
427	355	156					.....	1985 16
11	9	2	4	2	2	65	Grèce .....	1984 17
4	7	4					.....	1985 18
18	7	3	-	6	-	54	Hongrie .....	1984 19
10	13	-					.....	1985 20
131	23	1	2	4	7	194	Islande .....	1984 21
7	29	15					.....	1985 22
23	22	8	6	1	6	124	Irlande (République d') .....	1984 23
19	22	11					.....	1985 24
26	29	11	12	10	6	128	Italie .....	1984 25
21	29	19					.....	1985 26
1	-	-	-	2	1	4	Malte .....	1984 27
-	-	-					.....	1985 28
284	173	66	27	38	54	1,048	Pays-Bas .....	1984 29
256	110	140					.....	1985 30
74	16	24	25	19	10	259	Norvège .....	1984 31
42	33	4					.....	1985 32
-	7	1	2	1	2	16	Pologne .....	1984 33
6	3	2					.....	1985 34
-	5	6	-	1	-	18	Portugal .....	1984 35
2	8	4					.....	1985 36
-	1	1	-	-	-	4	Roumanie .....	1984 37
1	-	2					.....	1985 38
-	2	2	2	5	4	28	Espagne .....	1984 39
3	5	-					.....	1985 40
63	23	21	22	30	10	302	Suède .....	1984 41
35	31	16					.....	1985 42
78	58	31	19	12	12	313	Suisse .....	1984 43
66	54	17					.....	1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 45
3	1	-					.....	1985 46
1,038	784	427	152	193	141	4,346	Royaume-Uni .....	1984 47
591	711	538					.....	1985 48
1	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. .....	1984 49
-	-	-					.....	1985 50
-	4	1	-	-	-	8	Yougoslavie .....	1984 51
5	2	-					.....	1985 52
5	3	-	-	-	2	24	Autres .....	1984 53
1	1	-					.....	1985 54
2,815	1,973	1,076	623	453	400	11,482	<b>Total .....</b>	1984 55
1,761	1,696	1,022					.....	1985 56
							<b>Afrique:</b>	
1	-	-	-	-	-	1	Algérie .....	1984 57
-	8	-					.....	1985 58
4	1	2	-	1	-	18	Égypte .....	1984 59
-	5	-					.....	1985 60
2	3	1	1	-	1	19	Nigeria .....	1984 61
6	3	6					.....	1985 62
33	15	10	17	20	2	153	Afrique du Sud .....	1984 63
27	27	10					.....	1985 64
17	15	15	10	5	17	111	Autres .....	1984 65
10	30	10					.....	1985 66
57	34	28	28	26	20	302	<b>Total .....</b>	1984 67
43	73	26					.....	1985 68
							<b>Asie:</b>	
4	2	1	7	9	1	37	Chine .....	1984 69
6	7	6					.....	1985 70
34	33	14	3	5	7	158	Hong-Kong .....	1984 71
9	49	16					.....	1985 72
26	20	5	10	12	11	133	Inde .....	1984 73
20	21	10					.....	1985 74
5	1	2	-	2	3	20	Iran .....	1984 75
-	2	-					.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

			January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
No	Country of residence								
Asia - Concluded:									
1	Israel .....	1984	5	4	2	7	14	33	65
2		1985	10	8		9	8	40	79
3	Japan .....	1984	9	2	9	22	11	75	128
4		1985	4	7	4	8	13	45	81
5	Korea, South .....	1984	3	1	3	-	2	2	11
6		1985	7	5	310	2	7	5	336
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	-	1	1	2
8		1985	-	-	-	-	-	2	2
9	Malaysia .....	1984	9	3	2	6	6	10	36
10		1985	3	2	8	-	9	15	37
11	Pakistan .....	1984	1	3	-	4	1	7	16
12		1985	-	2	-	1	1	9	13
13	Philippines .....	1984	1	6	4	8	15	8	42
14		1985	4	4	3	10	8	14	43
15	Singapore .....	1984	5	1	2	-	1	-	9
16		1985	3	-	-	-	7	7	17
17	Taiwan .....	1984	-	-	1	3	-	2	6
18		1985	-	-	5	1	4	2	12
19	Other .....	1984	4	7	9	2	12	16	50
20		1985	21	2	43	8	14	30	118
21	Total .....	1984	44	39	44	67	95	207	496
22		1985	61	58	393	45	85	209	851
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas .....	1984	-	-	2	2	1	2	7
24		1985	1	-	2	1	8	2	14
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	8	12	20
26		1985	26	15	-	3	7	6	57
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	1	3	1	5
28		1985	-	-	-	-	-	1	1
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	1	-	-	2	3
32		1985	-	-	1	-	4	-	5
33	Haiti .....	1984	-	-	1	-	-	1	2
34		1985	-	-	1	-	-	4	5
35	Jamaica .....	1984	2	3	6	1	2	5	19
36		1985	24	12	3	-	-	10	49
37	Mexico .....	1984	11	5	24	46	18	39	143
38		1985	9	3	10	11	39	50	122
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
40		1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	1	4	11	16
42		1985	-	-	2	-	1	6	9
43	Other .....	1984	11	5	20	11	4	37	88
44		1985	34	16	3	40	48	28	169
45	Total .....	1984	24	13	54	62	40	110	303
46		1985	94	46	22	55	107	107	431
South America:									
47	Argentina .....	1984	3	-	-	-	1	3	7
48		1985	5	4	1	-	1	4	15
49	Brazil .....	1984	2	-	7	6	16	16	47
50		1985	2	3	6	3	15	4	33
51	Colombia .....	1984	1	-	1	1	2	1	6
52		1985	-	2	1	1	3	-	7
53	Guyana .....	1984	1	-	-	-	-	-	1
54		1985	-	1	-	-	-	-	1
55	Venezuela .....	1984	1	-	1	2	1	1	5
56		1985	2	-	-	1	2	6	11
57	Other .....	1984	5	3	49	3	10	49	119
58		1985	3	12	5	19	22	60	121
59	Total .....	1984	13	3	58	12	29	70	185
60		1985	12	22	13	24	43	74	188
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia .....	1984	20	14	12	32	47	157	282
62		1985	58	45	31	39	66	123	362
63	New Zealand .....	1984	1	5	18	12	21	35	92
64		1985	22	25	5	12	21	26	111
65	Other .....	1984	2	-	-	-	-	4	6
66		1985	-	-	4	-	-	1	5
67	Total .....	1984	23	19	30	44	68	196	380
68		1985	80	70	40	51	87	150	478
69	Grand total .....	1984	297	238	408	571	1,483	2,618	5,615
70		1985	509	444	772	545	1,125	2,042	5,437

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
58	29	12	13	6	5	188	Asie - fin:	
38	24	12					Israël .....	1984 1
29	73	40	32	9	14	325	Japon .....	1985 2
61	25	32					Corée du Sud .....	1984 3
9	19	5	1	2	8	55	Liban .....	1985 4
9	16	7					Malaisie .....	1984 5
-	4	-	-	-	-	6	Pakistan .....	1985 6
1	2	-					Philippines .....	1984 7
2	19	9	6	2	18	92	Singapour .....	1985 8
11	13	3					Taiwan .....	1984 9
5	7	4	1	-	2	30	Autres .....	1985 10
13	15	15	9	19	8	121	Total .....	1984 11
18	12	7						1985 12
1	6	13	1	5	10	45		1984 13
7	5	7						1985 14
4	4	2	-	2	5	23		1984 15
4	4	7						1985 16
15	26	16	5	11	8	131		1984 17
28	30	10						1985 18
200	258	138	88	84	100	1,364		1984 19
217	211	125						1985 20
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	1	2	2	3	1	16	Bahamas .....	1984 23
9	2	1					Barbade .....	1985 24
4	15	3	8	22	2	74	Bermudes .....	1984 25
12	11	5					Cuba .....	1985 26
-	2	-	-	-	-	7	Dominicaine (République) .....	1984 27
-	3	-					Haïti .....	1985 28
-	-	-					Jamaïque .....	1984 29
-	1	-	-	-	-	4	Mexique .....	1985 30
1	4	-					St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	2	Autres .....	1985 32
1	1	-					Total .....	1984 33
6	3	2	-	5	1	36		1985 34
4	7	5						1984 35
55	34	15	19	3	3	272		1985 36
53	31	27						1984 37
-	-	-	-	-	-	-		1985 38
-	-	-						1984 39
15	30	7	8	2	6	84		1985 40
15	18	3						1984 41
20	8	23	12	10	18	179		1985 42
34	27	12						1984 43
								1985 44
100	94	52	49	45	31	674		1984 45
129	104	53						1985 46
							Amérique du Sud:	
-	8	-	-	2	2	19	Argentine .....	1984 47
4	-	4					Brésil .....	1985 48
12	6	10	5	2	6	88	Colombie .....	1984 49
14	2	4					Guyane .....	1985 50
4	3	1	2	-	-	16	Venezuela .....	1984 51
1	4	1					Autres .....	1985 52
1	1	-	-	1	-	4	Total .....	1984 53
-	6	8	1	3	3	26		1985 54
-	5	1						1984 55
3	14	11	4	5	12	197		1985 56
32	23	5						1984 57
21								1985 58
49	38	30	12	13	23	350		1984 59
43	35	15						1985 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
71	57	37	50	44	30	571	Australie .....	1984 61
67	77	57					Nouvelle-Zélande .....	1985 62
32	67	19	29	25	10	274	Autres .....	1984 63
65	56	25						1985 64
-	3	2	1	-	5	17	Total .....	1984 65
-	1	-						1985 66
103	127	58	80	69	45	862		1984 67
132	134	82						1985 68
3,324	2,524	1,382	880	690	619	15,034		1984 69
2,325	2,253	1,323						1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Returning from the United States(1)						
	<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	52,409	50,124	67,742	72,002	70,191	76,193	388,661
2		1985	45,810	46,806	63,360	62,709	74,521	81,627	374,833
3	Same day .....	1984	33,549	32,099	38,302	38,599	43,513	52,464	238,526
4		1985	29,291	29,819	37,262	39,394	44,067	52,063	231,886
5	One night .....	1984	2,493	2,027	2,505	2,873	3,155	3,439	16,492
6		1985	2,075	2,150	2,955	3,312	3,180	4,008	17,680
7	Two or more nights .....	1984	16,367	15,998	26,935	30,530	23,523	20,290	133,643
8		1985	14,444	14,837	23,143	20,003	27,274	25,556	125,257
9	Bus .....	1984	2,696	4,673	4,462	3,376	3,690	4,078	22,975
10		1985	3,412	3,681	4,396	2,835	4,229	3,897	22,450
11	Same day .....	1984	1,324	2,323	1,667	1,262	1,956	2,589	11,121
12		1985	2,021	1,680	1,728	1,801	2,067	1,918	11,215
13	One or more nights .....	1984	1,372	2,350	2,795	2,114	1,734	1,489	11,854
14		1985	1,391	2,001	2,668	1,034	2,162	1,979	11,235
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	52	67	21	313	609	1,068	2,130
18		1985	53	55	42	296	471	646	1,563
19	<b>Total land .....</b>	1984	55,157	54,864	72,225	75,691	74,490	81,339	413,766
20		1985	49,275	50,542	67,798	65,840	79,221	86,170	398,846
21	<b>Air:</b>								
22	Commercial .....	1984	12,491	10,459	17,221	11,800	5,930	4,018	61,919
23		1985	14,077	14,062	17,474	8,669	5,506	3,817	63,605
24	Private .....	1984	112	148	181	263	205	193	1,102
25		1985	152	129	133	211	288	195	1,108
26	<b>Total air .....</b>	1984	12,603	10,607	17,402	12,063	6,135	4,211	63,021
27		1985	14,229	14,191	17,607	8,880	5,794	4,012	64,713
28	<b>Marine:</b>								
29	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
32		1985	-	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total marine .....</b>	1984	-	-	-	-	-	-	-
34		1985	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total .....</b>	1984	67,760	65,471	89,627	87,754	80,625	85,550	476,787
36		1985	63,504	64,733	85,405	74,720	85,015	90,182	463,559
			Returning from countries other than the United States(2)						
	<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....		-	4	-	-	-	-	4
36	1985 .....		-	-	-	-	1	-	1
37	<b>Air:</b>								
38	Returning direct .....	1984	2,378	2,040	2,786	977	349	1,373	9,903
39		1985	2,921	2,818	3,449	809	998	1,584	12,579
40	Returning via the U.S.A. ....	1984	1,106	1,685	1,237	617	511	308	5,464
41		1985	1,140	1,222	1,237	506	418	219	4,742
42	<b>Total air .....</b>	1984	3,484	3,725	4,023	1,594	860	1,681	15,367
43		1985	4,061	4,040	4,686	1,315	1,416	1,803	17,321
44	<b>Marine:</b>								
45	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-	-
47	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total marine .....</b>	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total .....</b>	1984	3,484	3,729	4,023	1,594	860	1,681	15,371
52		1985	4,061	4,040	4,686	1,315	1,417	1,803	17,322
53	<b>Grand total .....</b>	1984	71,244	69,200	93,650	89,348	81,485	87,231	492,158
54		1985	67,565	68,773	90,091	76,035	86,432	91,985	480,881

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
115,460	112,399	76,856	66,910	52,491	51,279	864,056	Par terre:	
131,154	140,928	76,467					Automobile .....	1984 1
67,210	63,044	44,004	39,524	32,983	34,632	519,923	Même jour .....	1985 2
71,475	69,080	42,814						1984 3
5,657	4,769	3,907	2,849	2,112	2,217	38,003	Une nuit .....	1985 4
7,319	7,858	4,034						1984 5
42,593	44,586	28,945	24,537	17,396	14,430	306,130	Deux nuits ou plus .....	1985 6
52,360	63,990	29,619						1984 7
								1985 8
5,647	6,189	2,635	2,847	2,481	2,655	45,429	Autocar .....	1984 9
5,664	4,968	2,676						1985 10
2,455	2,674	772	1,095	1,480	1,450	21,047	Même jour .....	1984 11
1,694	2,312	1,446						1985 12
3,192	3,515	1,863	1,752	1,001	1,205	24,382	Une nuit ou plus .....	1984 13
3,970	2,656	1,230						1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-						1985 16
1,534	1,192	380	135	29	16	5,416	Autres moyens .....	1984 17
1,331	864	295						1985 18
122,641	119,780	79,871	69,892	55,001	53,950	914,901	Total, par terre .....	1984 19
138,149	146,760	79,438						1985 20
4,291	4,834	4,467	6,480	8,073	7,076	97,140	Par air:	
4,667	4,557	3,954					Commercial .....	1984 21
248	258	208	153	125	117	2,211	Privé .....	1985 22
312	221	148						1984 23
								1985 24
4,539	5,092	4,675	6,633	8,198	7,193	99,351	Total, par air .....	1984 25
4,979	4,778	4,102						1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-		1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-		1985 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-		1985 32
127,180	124,872	84,546	76,525	63,199	61,143	1,014,252	Total .....	1984 33
143,128	151,538	83,540						1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	4	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-					1984 .....	1984 35
							1985 .....	1985 36
1,727	2,606	1,368	244	441	455	16,744	Par air:	
1,297	2,261	1,611					Rentrée directe .....	1984 37
253	424	325	273	353	453	7,545	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
412	634	273						1984 39
								1985 40
1,980	3,030	1,693	517	794	908	24,289	Total, par air .....	1984 41
1,709	2,895	1,884						1985 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-		1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-		1985 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
1,980	3,030	1,693	517	794	908	24,293	Total .....	1984 49
1,709	2,895	1,884						1985 50
129,160	127,902	86,239	77,042	63,993	62,051	1,038,545	Total global .....	1984 51
144,837	154,433	85,424						1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
<b>Automobile:</b>									
1	Same day .....	1984	8,116	7,667	8,719	7,824	10,691	14,818	57,835
2		1985	6,553	6,515	8,706	9,032	12,128	15,219	58,153
3	One night .....	1984	457	517	669	694	1,085	1,717	5,139
4		1985	488	535	841	793	1,283	1,749	5,689
5	Two or more nights .....	1984	1,451	1,777	2,463	2,876	5,694	13,014	27,275
6		1985	1,436	1,852	2,690	2,973	7,686	16,840	33,477
7	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>10,024</b>	<b>9,961</b>	<b>11,851</b>	<b>11,394</b>	<b>17,470</b>	<b>29,549</b>	<b>90,249</b>
8		<b>1985</b>	<b>8,477</b>	<b>8,902</b>	<b>12,237</b>	<b>12,798</b>	<b>21,097</b>	<b>33,808</b>	<b>97,319</b>
9	Trucks used commercially .....	1984	2,831	2,602	2,888	3,488	3,966	3,668	19,443
10		1985	3,147	2,874	3,238	3,610	4,644	3,564	21,077
11	Other vehicles .....	1984	14	58	61	34	77	167	411
12		1985	53	126	91	32	66	127	495
13	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>12,869</b>	<b>12,621</b>	<b>14,800</b>	<b>14,916</b>	<b>21,513</b>	<b>33,384</b>	<b>110,103</b>
14		<b>1985</b>	<b>11,677</b>	<b>11,902</b>	<b>15,566</b>	<b>16,440</b>	<b>25,807</b>	<b>37,499</b>	<b>118,891</b>
Canadian vehicles									
<b>Automobile:</b>									
15	Same day .....	1984	14,000	13,541	15,775	16,118	18,354	21,090	98,878
16		1985	12,834	12,648	15,702	17,100	18,863	20,991	98,138
17	One night .....	1984	991	819	998	1,171	1,291	1,419	6,689
18		1985	894	897	1,231	1,333	1,311	1,620	7,286
19	Two or more nights .....	1984	5,401	5,399	8,936	10,572	8,361	7,363	46,032
20		1985	4,820	5,115	7,832	7,306	9,547	9,030	43,650
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>20,392</b>	<b>19,759</b>	<b>25,709</b>	<b>27,861</b>	<b>28,006</b>	<b>29,872</b>	<b>151,599</b>
22		<b>1985</b>	<b>18,548</b>	<b>18,660</b>	<b>24,765</b>	<b>25,739</b>	<b>29,721</b>	<b>31,641</b>	<b>149,074</b>
23	Trucks used commercially .....	1984	3,831	4,071	4,425	4,574	5,042	4,455	26,398
24		1985	4,568	4,546	5,132	5,808	6,021	5,102	31,177
25	Other vehicles .....	1984	48	52	18	197	461	820	1,596
26		1985	34	44	37	232	358	534	1,239
27	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>24,271</b>	<b>23,882</b>	<b>30,152</b>	<b>32,632</b>	<b>33,509</b>	<b>35,147</b>	<b>179,593</b>
28		<b>1985</b>	<b>23,150</b>	<b>23,250</b>	<b>29,934</b>	<b>31,779</b>	<b>36,100</b>	<b>37,277</b>	<b>181,490</b>
Total vehicles									
<b>Automobile:</b>									
29	Same day .....	1984	22,116	21,208	24,494	23,942	29,045	35,908	156,713
30		1985	19,387	19,163	24,408	26,132	30,991	36,210	156,291
31	One night .....	1984	1,448	1,336	1,667	1,865	2,376	3,136	11,828
32		1985	1,382	1,432	2,072	2,126	2,594	3,369	12,975
33	Two or more nights .....	1984	6,852	7,176	11,399	13,448	14,055	20,377	73,307
34		1985	6,256	6,967	10,522	10,279	17,233	25,870	77,127
35	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>30,416</b>	<b>29,720</b>	<b>37,560</b>	<b>39,255</b>	<b>45,476</b>	<b>59,421</b>	<b>241,848</b>
36		<b>1985</b>	<b>27,025</b>	<b>27,562</b>	<b>37,002</b>	<b>38,537</b>	<b>50,818</b>	<b>65,449</b>	<b>246,393</b>
37	Trucks used commercially .....	1984	6,662	6,673	7,313	8,062	9,008	8,123	45,841
38		1985	7,715	7,420	8,370	9,418	10,665	8,666	52,254
39	Other vehicles .....	1984	62	110	79	231	538	987	2,007
40		1985	87	170	128	264	424	661	1,734
41	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>37,140</b>	<b>36,503</b>	<b>44,952</b>	<b>47,548</b>	<b>55,022</b>	<b>68,531</b>	<b>289,696</b>
42		<b>1985</b>	<b>34,827</b>	<b>35,152</b>	<b>45,500</b>	<b>48,219</b>	<b>61,907</b>	<b>74,776</b>	<b>300,381</b>

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>	
17,656	14,153	10,946	8,478	7,397	7,113	123,578	Même jour .....	1984 1
19,817	15,931	10,613						1985 2
1,908	1,961	1,400	828	640	509	12,385	Une nuit .....	1984 3
2,380	2,291	1,172						1985 4
14,191	12,041	7,767	4,656	2,676	2,327	70,933	Deux nuits ou plus .....	1984 5
15,931	13,762	6,538						1985 6
33,755	28,155	20,113	13,962	10,713	9,949	206,896	<b>Total .....</b>	<b>1984 7</b>
38,128	31,984	18,323						<b>1985 8</b>
3,449	3,966	3,474	3,382	2,974	2,886	39,574	Camions commerciaux .....	1984 9
3,611	3,503	3,638						1985 10
341	208	71	43	4	12	1,090	Autres véhicules .....	1984 11
344	146	55						1985 12
37,545	32,329	23,658	17,387	13,691	12,847	247,560	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b>
42,083	35,633	22,016						<b>1985 14</b>
Véhicules du Canada							<b>Automobile:</b>	
24,776	23,801	18,137	16,426	14,311	14,478	210,807	Même jour .....	1984 15
26,637	26,043	18,260						1985 16
2,193	1,928	1,600	1,255	907	948	15,520	Une nuit .....	1984 17
2,703	2,885	1,667						1985 18
14,116	14,712	10,136	8,776	6,213	5,054	105,039	Deux nuits ou plus .....	1984 19
17,162	20,802	10,455						1985 20
41,085	40,441	29,873	26,457	21,431	20,480	331,366	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
46,502	49,730	30,382						<b>1985 22</b>
4,859	7,525	4,538	4,927	4,365	4,093	56,705	Camions commerciaux .....	1984 23
5,144	5,295	5,481						1985 24
1,262	943	284	95	19	13	4,212	Autres véhicules .....	1984 25
1,038	644	225						1985 26
47,206	48,909	34,695	31,479	25,815	24,586	392,283	<b>Total .....</b>	<b>1984 27</b>
52,684	55,669	36,088						<b>1985 28</b>
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>	
42,432	37,954	29,083	24,904	21,708	21,591	334,385	Même jour .....	1984 29
46,454	41,974	28,873						1985 30
4,101	3,889	3,000	2,083	1,547	1,457	27,905	Une nuit .....	1984 31
5,083	5,176	2,839						1985 32
28,307	26,753	17,903	13,432	8,889	7,381	175,972	Deux nuits ou plus .....	1984 33
33,093	34,564	16,993						1985 34
74,840	68,596	49,986	40,419	32,144	30,429	538,262	<b>Total .....</b>	<b>1984 35</b>
84,630	81,714	48,705						<b>1985 36</b>
8,308	11,491	8,012	8,309	7,339	6,979	96,279	Camions commerciaux .....	1984 37
8,755	8,798	9,119						1985 38
1,603	1,151	355	138	23	25	5,302	Autres véhicules .....	1984 39
1,382	790	280						1985 40
84,751	81,238	58,353	48,866	39,506	37,433	639,843	<b>Total .....</b>	<b>1984 41</b>
94,767	91,302	58,104						<b>1985 42</b>

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 6,773	7,176	7,184	8,322	12,707	24,067	66,229
2		1985 5,800	6,228	8,092	8,577	13,005	23,862	65,564
3	Same day .....	1984 5,423	5,588	5,020	5,650	6,844	9,095	37,620
4		1985 4,404	4,692	5,663	5,798	6,710	8,430	35,697
5	One night .....	1984 309	382	429	373	617	1,148	3,258
6		1985 254	296	441	470	557	1,036	3,054
7	Two or more nights .....	1984 1,041	1,206	1,735	2,299	5,246	13,824	25,351
8		1985 1,142	1,240	1,988	2,309	5,738	14,396	26,813
9	Bus .....	1984 258	279	182	92	420	856	2,087
10		1985 177	115	386	69	542	885	2,174
11	Same day .....	1984 169	113	29	16	211	167	705
12		1985 146	97	105	64	282	146	840
13	One or more nights .....	1984 89	166	153	76	209	689	1,382
14		1985 31	18	281	5	260	739	1,334
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16		1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 113	104	173	178	210	382	1,160
18		1985 67	66	50	161	375	385	1,104
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 7,144</b>	<b>7,559</b>	<b>7,539</b>	<b>8,592</b>	<b>13,337</b>	<b>25,305</b>	<b>69,476</b>
20		<b>1985 6,044</b>	<b>6,409</b>	<b>8,528</b>	<b>8,807</b>	<b>13,922</b>	<b>25,132</b>	<b>68,842</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 117	225	247	325	526	1,158	2,598
22		1985 273	207	233	254	564	1,280	2,811
23	Private .....	1984 92	68	78	89	359	1,089	1,775
24		1985 94	54	111	88	280	780	1,407
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 209</b>	<b>293</b>	<b>325</b>	<b>414</b>	<b>885</b>	<b>2,247</b>	<b>4,373</b>
26		<b>1985 367</b>	<b>261</b>	<b>344</b>	<b>342</b>	<b>844</b>	<b>2,060</b>	<b>4,218</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28		1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
30		1985 -	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 7,353</b>	<b>7,852</b>	<b>7,864</b>	<b>9,006</b>	<b>14,222</b>	<b>27,552</b>	<b>73,849</b>
34		<b>1985 6,411</b>	<b>6,670</b>	<b>8,872</b>	<b>9,149</b>	<b>14,766</b>	<b>27,192</b>	<b>73,060</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 1	-	2	8	9	13	33
36		1985 2	-	-	6	9	43	60
37	One or more nights .....	1984 21	8	6	32	104	109	280
38		1985 11	5	12	18	63	97	206
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 22</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>40</b>	<b>113</b>	<b>122</b>	<b>313</b>
40		<b>1985 13</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>24</b>	<b>72</b>	<b>140</b>	<b>266</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	117	200	317
42		1985 -	-	-	-	132	146	278
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 6	14	10	22	23	28	103
44		1985 9	12	26	15	12	31	105
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 6</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>22</b>	<b>140</b>	<b>228</b>	<b>420</b>
46		<b>1985 9</b>	<b>12</b>	<b>26</b>	<b>15</b>	<b>144</b>	<b>177</b>	<b>383</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48		1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
50		1985 -	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 28</b>	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>62</b>	<b>253</b>	<b>350</b>	<b>733</b>
54		<b>1985 22</b>	<b>17</b>	<b>38</b>	<b>39</b>	<b>216</b>	<b>317</b>	<b>649</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 7,381</b>	<b>7,874</b>	<b>7,882</b>	<b>9,068</b>	<b>14,475</b>	<b>27,902</b>	<b>74,582</b>
56		<b>1985 6,433</b>	<b>6,687</b>	<b>8,910</b>	<b>9,188</b>	<b>14,982</b>	<b>27,509</b>	<b>73,709</b>



TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
26,916	20,985	11,939	9,511	7,053	6,259	148,892	<b>Par terre:</b>	
27,859	20,828	12,041					Automobile .....	1984 1
10,925	8,767	5,623	4,600	4,721	4,216	76,472		1985 2
10,825	8,561	6,281					Même jour .....	1984 3
940	834	548	362	425	328	6,695		1985 4
1,114	936	567					Une nuit .....	1984 5
15,051	11,384	5,768	4,549	1,907	1,715	65,725		1985 6
15,920	11,331	5,193					Deux nuits ou plus .....	1984 7
								1985 8
1,526	748	66	251	333	-	5,011	Autocar .....	1984 9
1,941	672	228						1985 10
142	116	57	59	183	-	1,262	Même jour .....	1984 11
186	1	65						1985 12
1,384	632	9	192	150	-	3,749	Une nuit ou plus .....	1984 13
1,755	671	163						1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-						1985 16
417	274	146	124	136	51	2,308	Autres moyens .....	1984 17
376	188	100						1985 18
28,859	22,007	12,151	9,886	7,522	6,310	156,211	<b>Total, par terre .....</b>	1984 19
30,176	21,688	12,369						1985 20
936	1,214	514	429	368	427	6,486	<b>Par air:</b>	
1,542	1,190	714					Commercial .....	1984 21
525	359	332	266	69	113	3,439		1985 22
350	280	226					Privé .....	1984 23
								1985 24
1,461	1,573	846	695	437	540	9,925	<b>Total, par air .....</b>	1984 25
1,892	1,470	940						1985 26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-		1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-						1985 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1984 31
-	-	-						1985 32
30,320	23,580	12,997	10,581	7,959	6,850	166,136	<b>Total .....</b>	1984 33
32,068	23,158	13,309						1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
46	24	5	2	5	2	117	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
55	33	19					Même jour .....	1984 35
218	177	94	40	35	6	850		1985 36
289	198	75					Une nuit ou plus .....	1984 37
								1985 38
264	201	99	42	40	8	967	<b>Total, par terre .....</b>	1984 39
344	231	94						1985 40
251	414	49	-	-	-	1,031	<b>Par air:</b>	
211	137	38					Entrée directe .....	1984 41
72	56	23	20	19	19	312		1985 42
27	32	35					Entrée via les États-Unis .....	1984 43
								1985 44
323	470	72	20	19	19	1,343	<b>Total, par air .....</b>	1984 45
238	169	73						1985 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
-	-	-						1985 50
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1984 51
-	-	-						1985 52
587	671	171	62	59	27	2,310	<b>Total .....</b>	1984 53
582	400	167						1985 54
30,907	24,251	13,168	10,643	8,018	6,877	168,446	<b>Total global .....</b>	1984 55
32,650	23,558	13,476						1985 56



Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	3	5	8
3	Belgium ..... 1984	2	-	-	-	-	-	2
4	..... 1985	1	-	1	-	-	2	4
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	5	-	5
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1984	1	2	2	1	6	7	19
10	..... 1985	1	-	-	2	-	11	3
11	Finland ..... 1984	-	1	-	1	2	-	5
12	..... 1985	2	-	-	5	7	8	20
13	France ..... 1984	-	-	1	2	2	3	8
14	..... 1985	9	1	3	13	21	26	73
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	2	-	1	-	24	9	36
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece ..... 1984	-	1	-	-	-	7	8
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	2	-	-	2	13	17
24	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1984	-	-	-	-	3	2	5
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1984	-	-	2	-	16	3	21
30	..... 1985	1	-	3	-	-	10	14
31	Norway ..... 1984	-	1	-	4	9	20	34
32	..... 1985	-	-	-	4	3	16	23
33	Poland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	1	-	-	1
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	-	-	-	-	3	-	3
40	..... 1985	-	-	-	1	-	1	2
41	Sweden ..... 1984	-	-	-	2	-	3	5
42	..... 1985	2	-	-	2	-	7	11
43	Switzerland ..... 1984	-	-	-	2	5	8	15
44	..... 1985	1	-	1	-	7	7	16
45	Turkey ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1984	5	6	7	7	134	216	375
48	..... 1985	3	3	1	8	148	177	340
49	U.S.S.R. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1984</b>	<b>17</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>35</b>	<b>213</b>	<b>307</b>	<b>598</b>
56	<b>..... 1985</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>187</b>	<b>257</b>	<b>490</b>
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1984	1	-	-	-	-	-	1
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	3	-	-	3	1	2	9
64	..... 1985	2	-	1	-	-	11	14
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	3	1	4
66	..... 1985	-	1	-	2	1	2	6
67	<b>Total ..... 1984</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>14</b>
68	<b>..... 1985</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>20</b>
	<b>Asia:</b>							
69	China ..... 1984	-	-	-	6	-	2	8
70	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
71	Hong Kong ..... 1984	-	-	-	1	-	2	3
72	..... 1985	-	-	-	-	3	-	3
73	India ..... 1984	-	1	-	-	1	-	2
74	..... 1985	-	-	-	2	2	-	4
75	Iran ..... 1984	-	-	1	-	-	-	1
76	..... 1985	-	-	-	-	1	-	1

See footnote(s) at end of table.

**TABEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)**

**Saskatchewan**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
6	1	1	1	-	-	9	Autriche .....	1984 1
-	3	-	-	-	-	-	1985 2	
4	1	2	-	-	-	9	Belgique .....	1984 3
5	7	-	-	-	-	-	1985 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985 6	
1	-	1	-	-	-	7	Tchécoslovaquie .....	1984 7
3	3	-	-	-	-	-	1985 8	
17	4	9	4	1	-	54	Danemark .....	1984 9
8	3	12	-	-	-	-	1985 10	
7	7	2	1	-	-	16	Finlande .....	1984 11
17	-	-	-	-	-	-	1985 12	
5	22	1	-	-	-	48	France .....	1984 13
4	20	-	-	-	-	-	1985 14	
54	37	25	2	3	1	195	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
40	35	22	-	-	-	-	1985 16	
4	3	2	-	-	-	9	Grèce .....	1984 17
3	-	-	-	-	-	-	1985 18	
6	1	-	-	-	-	1	Hongrie .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	1985 20	
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1984 21
1	4	1	-	-	-	-	1985 22	
-	8	-	-	-	-	23	Irlande (République d') .....	1984 23
6	2	2	-	-	-	16	Italie .....	1985 24
8	2	-	-	-	-	-	1984 25	
-	1	-	-	-	-	1	Malte .....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	1984 27	
27	6	7	7	-	-	68	Pays-Bas .....	1985 28
20	4	4	-	-	-	-	1984 29	
26	16	9	5	-	1	91	Norvège .....	1985 30
13	15	3	-	-	-	-	1984 31	
1	2	-	2	-	1	6	Pologne .....	1985 32
-	-	-	-	-	-	-	1984 33	
-	-	-	-	-	-	-	1985 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	1985 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	
4	-	-	1	-	-	4	Espagne .....	1984 39
5	3	-	2	-	1	16	Suède .....	1985 40
9	8	3	-	-	-	-	1984 41	
13	9	3	4	1	-	45	Suisse .....	1985 42
49	8	11	-	-	-	-	1984 43	
-	1	-	-	-	-	-	Turquie .....	1985 44
-	-	-	-	-	-	-	1984 45	
316	485	82	10	11	7	1,286	Royaume-Uni .....	1985 46
294	192	69	-	-	-	-	1984 47	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1985 48
-	-	-	-	-	-	-	1984 49	
5	-	-	-	-	-	5	Yougoslavie .....	1985 50
-	-	-	-	-	-	-	1984 51	
-	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1985 52
-	1	-	-	-	-	-	1984 53	
-	-	-	-	-	-	-	1985 54	
498	601	147					<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
483	322	125	39	16	11	1,910		<b>1985 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	1985 58	
-	1	-	-	-	-	-	Egypte .....	1984 59
-	-	-	-	-	-	-	1985 60	
-	-	-	-	-	-	1	Nigeria .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	1985 62	
10	2	1	1	-	-	12	Afrique du Sud .....	1984 63
-	1	-	-	-	-	-	1985 64	
1	1	1	-	1	-	6	Autres .....	1984 65
-	-	-	-	-	-	-	1985 66	
-	2	1	1	1	-	19	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
11	4	1						<b>1985 68</b>
							<b>Asie:</b>	
-	-	4	-	-	-	12	Chine .....	1984 69
-	4	1	-	-	-	-	1985 70	
5	9	2	-	3	-	22	Hong-Kong .....	1984 71
5	8	1	-	-	-	-	1985 72	
1	6	2	3	-	-	14	Inde .....	1984 73
6	12	7	-	-	-	-	1985 74	
-	-	-	-	-	-	1	Iran .....	1984 75
1	1	-	-	-	-	-	1985 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984	-	4	-	-	-	4
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1984	-	-	1	4	5	10
4	1985	1	-	1	1	2	10	15
5	Korea, South .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	1	17	-	-	4	22
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	-	-	-	1	-	1
10	1985	-	-	-	6	-	-	6
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	-	-	-
12	1985	-	-	-	-	1	-	1
13	Philippines .....	1984	-	-	-	4	-	4
14	1985	-	-	1	1	-	2	4
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	2	2
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	-	-	-	1	-	1
20	1985	1	-	3	-	2	4	10
21	<b>Total .....</b>	1984	-	5	1	11	9	34
22	1985	2	1	22	10	11	24	70
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	-	1	-	-	-	1
24	1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	2	2	1	6	5	16
38	1985	2	-	1	1	-	9	13
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	1985	-	-	1	-	-	-	1
43	Other .....	1984	-	-	-	-	3	3
44	1985	1	6	-	1	-	2	10
45	<b>Total .....</b>	1984	2	3	1	6	8	20
46	1985	3	6	2	2	-	11	24
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil .....	1984	1	-	1	-	-	2
50	1985	-	2	-	-	-	-	2
51	Colombia .....	1984	-	-	2	-	-	2
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	1985	-	-	1	-	-	-	1
55	Venezuela .....	1984	-	-	-	-	-	-
56	1985	-	-	1	-	-	1	2
57	Other .....	1984	-	-	-	-	4	5
58	1985	-	-	-	-	1	-	1
59	<b>Total .....</b>	1984	1	-	1	3	4	9
60	1985	-	2	2	-	1	1	6
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	3	2	1	9	13	37
62	1985	-	-	2	2	16	11	33
63	New Zealand .....	1984	1	-	-	10	6	17
64	1985	-	2	1	3	-	-	6
65	Other .....	1984	-	-	4	-	-	4
66	1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	1984	4	2	1	13	19	58
68	1985	2	2	3	5	16	11	39
69	<b>Grand total .....</b>	1984	28	22	18	62	350	733
70	1985	22	17	38	39	216	317	649

(1) Additional data are available by country on request.

**TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin**

**Saskatchewan**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	3	-	-	1	5	13	<b>Asie – fin:</b>	
9	-	-	-	-	-	-	Israël .....	1984 1
13	12	2	-	3	-	40	Japon .....	1985 2
10	17	2	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1984 3
-	2	-	-	-	-	-	Liban .....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1984 5
1	1	-	-	2	-	5	Pakistan .....	1985 6
-	2	2	-	-	-	5	Philippines .....	1984 7
-	5	-	-	-	-	8	Singapour .....	1985 8
4	1	-	-	-	-	2	Taiwan .....	1984 9
2	-	-	-	-	-	36	Autres .....	1985 10
1	1	-	-	-	-	17	<b>Total .....</b>	1984 11
23	-	-	-	13	-	-		1985 12
-	2	1	-	-	-	-		1984 13
1	4	-	3	4	4	-		1985 14
8	1	-	-	-	-	-		1984 15
46	44	10	6	26	9	175		1985 16
44	51	14	-	-	-	-		1984 17
-	-	-	-	-	-	1	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 27
-	1	-	-	-	-	1	Haiti .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1984 29
28	3	4	-	4	3	58	Mexique .....	1985 30
8	5	3	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
-	-	-	-	-	1	1	Trinité et Tobago .....	1985 32
-	1	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 33
3	4	-	-	-	2	9	<b>Total .....</b>	1985 34
28	8	4	-	4	6	70		1984 35
11	6	3	-	-	-	-		1985 36
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Sud:</b>	
4	-	1	-	-	-	-	Argentine .....	1984 47
2	1	3	1	-	-	9	Brésil .....	1985 48
1	-	-	-	-	-	2	Colombie .....	1984 49
-	-	-	-	1	-	1	Guyane .....	1985 50
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1984 51
1	1	-	-	-	1	8	Autres .....	1985 52
-	3	1	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	1984 53
3	2	3	1	1	1	20		1985 54
5	3	2	-	-	-	-		1984 55
11	9	6	12	10	-	85	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
20	11	14	3	1	-	27	Australie .....	1984 61
1	5	-	-	-	-	4	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
6	3	8	-	-	-	-	Autres .....	1984 63
2	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	1985 64
12	14	6	15	11	-	116		1984 65
28	14	22	-	-	-	-		1985 66
587	671	171	62	59	27	2,310	<b>Total global .....</b>	1984 67
582	400	167	-	-	-	-		1985 68
-	-	-	-	-	-	-		1984 69
-	-	-	-	-	-	-		1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1984	26,140	26,960	28,075	36,765	30,465	34,595	183,000
2		1985	20,982	20,346	25,020	30,721	31,070	36,911	165,050
3	Same day .....	1984	15,553	16,326	17,684	21,776	21,204	25,049	118,192
4		1985	13,131	13,037	18,064	20,808	23,050	26,765	114,855
5	One night .....	1984	1,362	1,249	1,212	1,500	1,617	1,559	8,499
6		1985	1,065	837	885	1,168	1,478	1,729	7,162
7	Two or more nights .....	1984	9,225	8,785	9,179	13,489	7,644	7,987	56,309
8		1985	6,786	6,472	6,071	8,745	6,542	8,417	43,033
9	Bus .....	1984	263	1,266	745	330	765	1,114	4,483
10		1985	492	1,331	912	654	563	329	4,281
11	Same day .....	1984	85	109	33	41	135	263	666
12		1985	48	123	129	131	148	59	638
13	One or more nights .....	1984	178	1,157	712	289	630	851	3,817
14		1985	444	1,208	783	523	415	270	3,643
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	230	237	277	640	736	993	3,113
18		1985	326	307	440	535	731	806	3,145
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>26,633</b>	<b>28,463</b>	<b>29,097</b>	<b>37,735</b>	<b>31,966</b>	<b>36,702</b>	<b>190,596</b>
20		<b>1985</b>	<b>21,800</b>	<b>21,984</b>	<b>26,372</b>	<b>31,910</b>	<b>32,364</b>	<b>38,046</b>	<b>172,476</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1984	3,305	3,882	4,953	2,514	905	497	16,056
22		1985	4,093	4,029	3,988	3,059	799	676	16,644
23	Private .....	1984	128	200	172	187	148	152	987
24		1985	122	83	141	164	146	142	798
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>3,433</b>	<b>4,082</b>	<b>5,125</b>	<b>2,701</b>	<b>1,053</b>	<b>649</b>	<b>17,043</b>
26		<b>1985</b>	<b>4,215</b>	<b>4,112</b>	<b>4,129</b>	<b>3,223</b>	<b>945</b>	<b>818</b>	<b>17,442</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>30,066</b>	<b>32,545</b>	<b>34,222</b>	<b>40,436</b>	<b>33,019</b>	<b>37,351</b>	<b>207,639</b>
34		<b>1985</b>	<b>26,015</b>	<b>26,096</b>	<b>30,501</b>	<b>35,133</b>	<b>33,309</b>	<b>38,864</b>	<b>189,918</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1984 .....		-	-	-	2	8	1	11
36	1985 .....		-	-	-	1	-	-	1
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1984	293	228	309	-	8	311	1,149
38		1985	185	232	198	-	127	370	1,112
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	5	181	250	196	100	24	756
40		1985	269	316	326	234	90	7	1,242
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>298</b>	<b>409</b>	<b>559</b>	<b>196</b>	<b>108</b>	<b>335</b>	<b>1,905</b>
42		<b>1985</b>	<b>454</b>	<b>548</b>	<b>524</b>	<b>234</b>	<b>217</b>	<b>377</b>	<b>2,354</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>298</b>	<b>409</b>	<b>559</b>	<b>196</b>	<b>116</b>	<b>336</b>	<b>1,916</b>
50		<b>1985</b>	<b>454</b>	<b>548</b>	<b>524</b>	<b>235</b>	<b>217</b>	<b>377</b>	<b>2,355</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>30,364</b>	<b>32,954</b>	<b>34,781</b>	<b>40,634</b>	<b>33,135</b>	<b>37,687</b>	<b>209,555</b>
52		<b>1985</b>	<b>26,469</b>	<b>26,644</b>	<b>31,025</b>	<b>35,368</b>	<b>33,526</b>	<b>39,241</b>	<b>192,273</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
48,506	39,950	33,368	26,249	23,098	22,529	376,700	<b>Par terre:</b>	
54,540	48,969	31,406					Automobile .....	1984 1
28,340	23,588	22,097	17,442	17,082	17,328	244,069	Même jour .....	1985 2
31,077	28,401	21,290						1984 3
2,452	1,655	1,756	1,194	846	693	17,095	Une nuit .....	1985 4
2,553	2,294	1,579						1984 5
17,714	14,707	9,515	7,613	5,170	4,508	115,536	Deux nuits ou plus .....	1985 6
20,910	18,274	8,537						1984 7
								1985 8
898	998	286	637	202	203	7,707	Autocar .....	1984 9
638	857	340						1985 10
131	191	84	126	39	53	1,290	Même jour .....	1984 11
48	-	83						1985 12
767	807	202	511	163	150	6,417	Une nuit ou plus .....	1984 13
590	857	257						1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemain de fer .....	1984 15
-	-	-						1985 16
1,099	889	652	402	404	300	6,859	Autres moyens .....	1984 17
926	847	310						1985 18
50,503	41,837	34,306	27,288	23,704	23,032	391,266	<b>Total, par terre .....</b>	1984 19
56,104	50,673	32,056						1985 20
516	1,224	684	1,058	1,437	1,600	22,575	<b>Par air:</b>	
810	961	776					Commercial .....	1984 21
188	233	131	169	84	71	1,863	Privé .....	1985 22
174	126	105						1984 23
								1985 24
704	1,457	815	1,227	1,521	1,671	24,438	<b>Total, par air .....</b>	1984 25
984	1,087	881						1985 26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-		1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-		1985 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1984 31
-	-	-	-	-	-	-		1985 32
51,207	43,294	35,121	28,515	25,225	24,703	415,704	<b>Total .....</b>	1984 33
57,088	51,760	32,937						1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
5	1	-	-	-	-	17	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
11	2	-					1984 .....	35
							1985 .....	36
440	1,113	262	-	-	-	2,964	<b>Par air:</b>	
295	414	209					Rentrée directe .....	1984 37
73	46	29	34	45	134	1,117	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
13	21	15						1984 39
								1985 40
513	1,159	291	34	45	134	4,081	<b>Total, par air .....</b>	1984 41
308	435	224						1985 42
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-		1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-		1985 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
518	1,160	291	34	45	134	4,098	<b>Total .....</b>	1984 49
319	437	224						1985 50
51,725	44,454	35,412	28,549	25,270	24,837	419,802	<b>Total global .....</b>	1984 51
57,407	52,197	33,161						1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day .....	1984	2,528	2,615	2,515	2,900	3,580	3,888	18,026
2		1985	2,158	2,163	2,644	2,984	3,427	3,858	17,234
3	One night .....	1984	121	164	180	174	271	406	1,316
4		1985	107	129	178	217	235	407	1,273
5	Two or more nights .....	1984	443	523	765	1,069	2,110	4,811	9,721
6		1985	487	486	810	1,035	2,383	5,179	10,380
7	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>3,092</b>	<b>3,302</b>	<b>3,460</b>	<b>4,143</b>	<b>5,961</b>	<b>9,105</b>	<b>29,063</b>
8		<b>1985</b>	<b>2,752</b>	<b>2,778</b>	<b>3,632</b>	<b>4,236</b>	<b>6,045</b>	<b>9,444</b>	<b>28,887</b>
9	Trucks used commercially .....	1984	962	954	1,020	1,157	1,319	1,221	6,633
10		1985	1,137	933	1,053	1,308	1,774	1,411	7,616
11	Other vehicles .....	1984	6	2	-	16	23	143	190
12		1985	-	-	2	17	54	148	221
13	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>4,060</b>	<b>4,258</b>	<b>4,480</b>	<b>5,316</b>	<b>7,303</b>	<b>10,489</b>	<b>35,886</b>
14		<b>1985</b>	<b>3,889</b>	<b>3,711</b>	<b>4,687</b>	<b>5,561</b>	<b>7,873</b>	<b>11,003</b>	<b>36,724</b>
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day .....	1984	6,440	7,033	7,508	8,864	8,903	9,845	48,593
16		1985	5,795	5,697	7,706	8,645	9,616	10,936	48,395
17	One night .....	1984	525	524	522	625	678	590	3,464
18		1985	442	382	408	524	659	739	3,154
19	Two or more nights .....	1984	2,754	2,878	3,253	4,864	2,887	2,853	19,489
20		1985	2,161	2,122	2,348	3,417	2,512	3,182	15,742
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>9,719</b>	<b>10,435</b>	<b>11,283</b>	<b>14,353</b>	<b>12,468</b>	<b>13,288</b>	<b>71,546</b>
22		<b>1985</b>	<b>8,398</b>	<b>8,201</b>	<b>10,462</b>	<b>12,586</b>	<b>12,787</b>	<b>14,857</b>	<b>67,291</b>
23	Trucks used commercially .....	1984	2,618	3,008	3,485	2,861	3,306	2,984	18,262
24		1985	3,172	2,965	3,853	3,855	3,934	2,474	20,253
25	Other vehicles .....	1984	3	1	14	190	272	395	875
26		1985	8	-	26	138	244	230	646
27	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>12,340</b>	<b>13,444</b>	<b>14,782</b>	<b>17,404</b>	<b>16,046</b>	<b>16,667</b>	<b>90,683</b>
28		<b>1985</b>	<b>11,578</b>	<b>11,166</b>	<b>14,341</b>	<b>16,579</b>	<b>16,965</b>	<b>17,561</b>	<b>88,190</b>
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day .....	1984	8,968	9,648	10,023	11,764	12,483	13,733	66,619
30		1985	7,953	7,860	10,350	11,629	13,043	14,794	65,629
31	One night .....	1984	646	688	702	799	949	996	4,780
32		1985	549	511	586	741	894	1,146	4,427
33	Two or more nights .....	1984	3,197	3,401	4,018	5,933	4,997	7,664	29,210
34		1985	2,648	2,608	3,158	4,452	4,895	8,361	26,122
35	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>12,811</b>	<b>13,737</b>	<b>14,743</b>	<b>18,496</b>	<b>18,429</b>	<b>22,393</b>	<b>100,609</b>
36		<b>1985</b>	<b>11,150</b>	<b>10,979</b>	<b>14,094</b>	<b>16,822</b>	<b>18,832</b>	<b>24,301</b>	<b>96,178</b>
37	Trucks used commercially .....	1984	3,580	3,962	4,505	4,018	4,625	4,205	24,895
38		1985	4,309	3,898	4,906	5,163	5,708	3,885	27,869
39	Other vehicles .....	1984	9	3	14	206	295	538	1,065
40		1985	8	-	28	155	298	378	867
41	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>16,400</b>	<b>17,702</b>	<b>19,262</b>	<b>22,720</b>	<b>23,349</b>	<b>27,136</b>	<b>126,569</b>
42		<b>1985</b>	<b>15,467</b>	<b>14,877</b>	<b>19,028</b>	<b>22,140</b>	<b>24,838</b>	<b>28,564</b>	<b>124,914</b>

**TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

## Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis							Automobile:  Même jour ..... 1984 1 1985 2  Une nuit ..... 1984 3 1985 4  Deux nuits ou plus ..... 1984 5 1985 6  Total ..... 1984 7 1985 8  Camions commerciaux ..... 1984 9 1985 10  Autres véhicules ..... 1984 11 1985 12  Total ..... 1984 13 1985 14		
4,572 4,310	4,081 3,900	2,840 3,211	2,490	2,367	2,063	36,439			
370 399	325 384	218 242	164	193	142	2,728			
5,321 5,680	4,145 4,105	2,345 2,174	1,788	789	689	24,798			
10,263 10,389	8,551 8,389	5,403 5,627	4,442	3,349	2,894	63,965			
1,299 1,443	1,108 1,158	1,033 1,087	1,010	1,008	1,071	13,162			
193 155	76 70	26 29	2	-	-	487			
11,755 11,987	9,735 9,617	6,462 6,743	5,454	4,357	3,965	77,614			
Véhicules du Canada								Automobile:  Même jour ..... 1984 15 1985 16  Une nuit ..... 1984 17 1985 18  Deux nuits ou plus ..... 1984 19 1985 20  Total ..... 1984 21 1985 22  Camions commerciaux ..... 1984 23 1985 24  Autres véhicules ..... 1984 25 1985 26  Total ..... 1984 27 1985 28	
11,064 12,271	9,498 11,245	9,107 9,142	7,513	7,318	7,483	100,576			
962 999	663 939	704 671	491	374	320	6,978			
5,824 6,899	4,956 6,126	3,444 3,263	2,780	1,811	1,561	39,865			
17,850 20,169	15,117 18,310	13,255 13,076	10,784	9,503	9,364	147,419			
2,977 2,666	3,797 2,794	3,189 2,666	3,014	2,978	2,633	36,850			
471 400	383 361	175 117	61	6	2	1,973			
21,298 23,235	19,297 21,465	16,619 15,859	13,859	12,487	11,999	186,242			
Total, véhicules							Automobile:  Même jour ..... 1984 29 1985 30  Une nuit ..... 1984 31 1985 32  Deux nuits ou plus ..... 1984 33 1985 34  Total ..... 1984 35 1985 36  Camions commerciaux ..... 1984 37 1985 38  Autres véhicules ..... 1984 39 1985 40  Total ..... 1984 41 1985 42		
15,636 16,581	13,579 15,145	11,947 12,353	10,003	9,685	9,546	137,015			
1,332 1,398	988 1,323	922 913	655	567	462	9,706			
11,145 12,579	9,101 10,231	5,789 5,437	4,568	2,600	2,250	64,663			
28,113 30,558	23,668 26,699	18,658 18,703	15,226	12,852	12,258	211,384			
4,276 4,109	4,905 3,952	4,222 3,753	4,024	3,986	3,704	50,012			
664 555	459 431	201 146	63	6	2	2,460			
33,053 35,222	29,032 31,082	23,081 22,602	19,313	16,844	15,964	263,856			

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 5,846	7,882	7,977	8,154	13,378	37,652	80,889
2		1985 7,740	6,965	10,051	9,937	16,354	43,858	94,905
3	Same day .....	1984 3,793	4,699	4,576	4,317	6,222	12,425	36,032
4		1985 5,008	4,325	6,035	5,840	8,233	14,431	43,872
5	One night .....	1984 435	607	667	594	963	2,543	5,809
6		1985 765	565	890	788	1,166	3,081	7,255
7	Two or more nights .....	1984 1,618	2,576	2,734	3,243	6,193	22,684	39,048
8		1985 1,967	2,075	3,126	3,309	6,955	26,346	43,778
9	Bus .....	1984 273	478	273	285	798	4,441	6,548
10		1985 143	247	154	409	689	1,903	3,545
11	Same day .....	1984 28	56	32	114	302	373	905
12		1985 51	34	57	106	400	218	866
13	One or more nights .....	1984 245	422	241	171	496	4,068	5,643
14		1985 92	213	97	303	289	1,685	2,679
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16		1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 162	190	211	193	296	731	1,783
18		1985 458	349	418	367	471	1,156	3,219
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 6,281</b>	<b>8,550</b>	<b>8,461</b>	<b>8,632</b>	<b>14,472</b>	<b>42,824</b>	<b>89,220</b>
20		<b>1985 8,341</b>	<b>7,561</b>	<b>10,623</b>	<b>10,713</b>	<b>17,514</b>	<b>46,917</b>	<b>101,669</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 6,660	7,931	10,043	8,479	11,860	18,540	63,513
22		1985 6,679	7,412	9,686	7,639	11,272	19,181	61,869
23	Private .....	1984 414	398	507	510	711	952	3,492
24		1985 371	417	492	582	608	941	3,411
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 7,074</b>	<b>8,329</b>	<b>10,550</b>	<b>8,989</b>	<b>12,571</b>	<b>19,492</b>	<b>67,005</b>
26		<b>1985 7,050</b>	<b>7,829</b>	<b>10,178</b>	<b>8,221</b>	<b>11,880</b>	<b>20,122</b>	<b>65,280</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28		1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
30		1985 -	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 13,355</b>	<b>16,879</b>	<b>19,011</b>	<b>17,621</b>	<b>27,043</b>	<b>62,316</b>	<b>156,225</b>
34		<b>1985 15,391</b>	<b>15,390</b>	<b>20,801</b>	<b>18,934</b>	<b>29,394</b>	<b>67,039</b>	<b>166,949</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 5	-	2	7	2	119	135
36		1985 9	7	2	10	13	169	210
37	One or more nights .....	1984 34	23	59	95	143	1,633	1,987
38		1985 33	41	53	106	259	1,674	2,166
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 39</b>	<b>23</b>	<b>61</b>	<b>102</b>	<b>145</b>	<b>1,752</b>	<b>2,122</b>
40		<b>1985 42</b>	<b>48</b>	<b>55</b>	<b>116</b>	<b>272</b>	<b>1,843</b>	<b>2,376</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 864	864	1,204	2,709	5,546	9,515	20,702
42		1985 799	911	1,568	1,723	5,211	9,450	19,662
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 700	579	892	1,156	1,867	2,758	7,952
44		1985 576	530	1,094	919	1,618	2,452	7,189
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 1,564</b>	<b>1,443</b>	<b>2,096</b>	<b>3,865</b>	<b>7,413</b>	<b>12,273</b>	<b>28,654</b>
46		<b>1985 1,375</b>	<b>1,441</b>	<b>2,662</b>	<b>2,642</b>	<b>6,829</b>	<b>11,902</b>	<b>26,851</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48		1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
50		1985 -	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,603</b>	<b>1,466</b>	<b>2,157</b>	<b>3,967</b>	<b>7,558</b>	<b>14,025</b>	<b>30,776</b>
54		<b>1985 1,417</b>	<b>1,489</b>	<b>2,717</b>	<b>2,758</b>	<b>7,101</b>	<b>13,745</b>	<b>29,227</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 14,958</b>	<b>18,345</b>	<b>21,168</b>	<b>21,588</b>	<b>34,601</b>	<b>76,341</b>	<b>187,001</b>
56		<b>1985 16,808</b>	<b>16,879</b>	<b>23,518</b>	<b>21,692</b>	<b>36,495</b>	<b>80,784</b>	<b>196,176</b>



**TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

Alberta

[illegible]



Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . . 1984	16	27	38	24	93	182	380
2	1985	13	19	87	58	78	153	408
3	Belgium . . . . . 1984	12	10	13	14	37	88	174
4	1985	8	16	15	20	22	79	160
5	Bulgaria . . . . . 1984	-	-	-	1	-	1	2
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia . . . . . 1984	5	2	8	4	42	83	144
8	1985	3	4	10	13	28	84	142
9	Denmark . . . . . 1984	19	22	24	164	101	351	681
10	1985	27	20	44	79	75	449	694
11	Finland . . . . . 1984	15	6	11	9	22	36	99
12	1985	22	2	10	10	23	56	123
13	France . . . . . 1984	40	35	72	70	86	198	501
14	1985	51	37	94	48	89	271	590
15	Germany (Federal Republic) . . . . . 1984	285	307	335	588	1,588	2,890	5,993
16	1985	247	241	443	441	1,360	2,544	5,276
17	Greece . . . . . 1984	10	18	16	15	26	47	132
18	1985	6	10	11	12	28	53	120
19	Hungary . . . . . 1984	8	1	7	23	33	121	193
20	1985	8	5	15	15	39	118	200
21	Iceland . . . . . 1984	-	-	2	1	5	8	16
22	1985	-	-	-	-	3	8	11
23	Ireland (Republic) . . . . . 1984	6	14	22	31	57	96	226
24	1985	29	13	23	24	28	85	202
25	Italy . . . . . 1984	16	12	12	20	55	107	222
26	1985	21	28	80	26	75	80	310
27	Malta . . . . . 1984	3	-	-	3	2	7	17
28	1985	-	-	2	2	-	11	15
29	Netherlands, The . . . . . 1984	68	106	153	224	848	1,120	2,519
30	1985	96	83	176	201	720	1,426	2,702
31	Norway . . . . . 1984	32	12	26	46	67	225	408
32	1985	33	31	39	20	63	211	397
33	Poland . . . . . 1984	4	1	-	11	5	32	53
34	1985	4	1	6	5	8	24	48
35	Portugal . . . . . 1984	1	-	2	5	4	4	16
36	1985	-	1	1	-	4	7	19
37	Rumania . . . . . 1984	-	1	-	-	3	7	13
38	1985	1	-	6	8	7	3	25
39	Spain . . . . . 1984	3	-	5	24	15	43	94
40	1985	5	17	14	18	25	47	126
41	Sweden . . . . . 1984	19	16	21	86	58	237	437
42	1985	46	31	91	36	72	177	453
43	Switzerland . . . . . 1984	77	50	80	146	220	372	945
44	1985	54	71	164	71	189	911	1,460
45	Turkey . . . . . 1984	3	-	-	-	13	10	26
46	1985	-	1	1	-	4	3	9
47	United Kingdom . . . . . 1984	395	343	545	1,193	2,636	4,667	9,779
48	1985	239	369	664	759	2,579	3,977	8,587
49	U.S.S.R. . . . . 1984	-	1	2	-	-	4	7
50	1985	1	-	-	16	-	1	18
51	Yugoslavia . . . . . 1984	4	9	11	3	9	25	61
52	1985	8	5	16	4	9	37	79
53	Other . . . . . 1984	3	2	3	4	12	9	33
54	1985	3	4	8	5	20	4	44
55	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>1,044</b>	<b>999</b>	<b>1,412</b>	<b>2,709</b>	<b>6,037</b>	<b>10,970</b>	<b>23,171</b>
56	<b>1985</b>	<b>925</b>	<b>1,009</b>	<b>2,020</b>	<b>1,897</b>	<b>5,548</b>	<b>10,819</b>	<b>22,218</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . . 1984	1	5	1	-	1	1	9
58	1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt . . . . . 1984	6	2	15	7	14	48	92
60	1985	1	2	8	20	12	54	97
61	Nigeria . . . . . 1984	9	1	8	3	1	10	32
62	1985	4	2	3	3	2	30	44
63	South Africa . . . . . 1984	16	17	15	59	102	203	412
64	1985	14	9	14	21	43	82	183
65	Other . . . . . 1984	36	43	42	69	83	133	406
66	1985	31	31	45	62	69	100	338
67	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>68</b>	<b>68</b>	<b>81</b>	<b>138</b>	<b>201</b>	<b>395</b>	<b>951</b>
68	<b>1985</b>	<b>50</b>	<b>44</b>	<b>70</b>	<b>106</b>	<b>126</b>	<b>266</b>	<b>662</b>
<b>Asia:</b>								
69	China . . . . . 1984	4	38	52	42	1	8	145
70	1985	15	22	24	14	24	28	127
71	Hong Kong . . . . . 1984	55	39	62	74	65	147	442
72	1985	19	41	35	28	64	84	271
73	India . . . . . 1984	15	20	27	68	78	106	314
74	1985	15	8	8	19	85	89	224
75	Iran . . . . . 1984	5	-	-	4	3	14	26
76	1985	8	1	2	3	13	9	36

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
289	269	195	54	22	40	1,249	Autriche .....	1984 1
271	251	128						1985 2
196	125	88	21	10	19	633	Belgique .....	1984 3
107	76	62						1985 4
6	-	-	-	-	-	8	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-						1985 6
44	31	28	7	8	8	270	Tchécoslovaquie .....	1984 7
63	35	28						1985 8
854	157	174	73	37	53	2,029	Danemark .....	1984 9
777	218	81						1985 10
46	31	37	13	9	15	250	Finlande .....	1984 11
66	52	27						1985 12
442	393	142	68	33	75	1,644	France .....	1984 13
376	245	122						1985 14
4,156	3,277	1,730	561	197	600	16,514	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
3,247	2,891	1,313						1985 16
28	33	24	24	23	26	290	Grèce .....	1984 17
43	52	22						1985 18
92	46	19	12	10	23	395	Hongrie .....	1984 19
56	40	28						1985 20
2	6	4	-	-	-	28	Islande .....	1984 21
5	3	2						1985 22
146	79	58	41	9	45	604	Irlande (République d') .....	1984 23
141	106	59						1985 24
168	186	48	16	5	39	684	Italie .....	1984 25
192	209	58						1985 26
1	1	-	-	1	1	21	Malte .....	1984 27
6	6	3						1985 28
1,928	993	612	235	103	274	6,664	Pays-Bas .....	1984 29
1,438	655	752						1985 30
193	108	62	34	21	49	875	Norvège .....	1984 31
158	101	71						1985 32
21	15	7	9	4	9	118	Pologne .....	1984 33
23	20	9						1985 34
10	4	6	-	1	2	39	Portugal .....	1984 35
9	7	9						1985 36
5	4	4	7	1	8	42	Roumanie .....	1984 37
4	3	3						1985 38
63	44	26	19	8	15	269	Espagne .....	1984 39
36	47	21						1985 40
162	137	114	55	41	47	993	Suède .....	1984 41
225	141	76						1985 42
852	546	365	111	40	99	2,958	Suisse .....	1984 43
604	398	272						1985 44
3	3	6	5	9	6	58	Turquie .....	1984 45
6	3	-						1985 46
5,286	5,153	2,669	939	492	1,384	25,702	Royaume-Uni .....	1984 47
5,207	4,219	2,140						1985 48
1	2	2	3	-	-	15	U.R.S.S. ....	1984 49
5	-	-						1985 50
36	28	12	11	5	9	162	Yougoslavie .....	1984 51
31	12	12						1985 52
28	36	13	8	1	1	120	Autres .....	1984 53
25	8	24						1985 54
15,058	11,697	6,445	2,326	1,090	2,847	62,634	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
13,121	9,798	5,322						<b>1985 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	1	-	-	-	-	10	Algérie .....	1984 57
-	4	-						1985 58
58	29	29	7	8	21	244	Égypte .....	1984 59
43	31	6						1985 60
36	33	24	4	3	12	144	Nigeria .....	1984 61
9	13	5						1985 62
239	170	143	33	21	45	1,063	Afrique du Sud .....	1984 63
113	88	57						1985 64
153	188	135	111	23	61	1,077	Autres .....	1984 65
199	186	89						1985 66
486	421	331	155	55	139	2,538	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
364	322	157						<b>1985 68</b>
							<b>Asie:</b>	
36	50	13	4	18	25	291	Chine .....	1984 69
48	25	25						1985 70
293	393	111	52	26	67	1,384	Hong-Kong .....	1984 71
179	234	72						1985 72
106	114	87	57	35	15	728	Inde .....	1984 73
108	117	53						1985 74
5	7	23	10	5	4	80	Iran .....	1984 75
8	15	12						1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984 3	5	9	11	31	114	173
2	1985 9	4	15	10	41	163	242	
3	Japan .....	1984 45	41	83	246	230	507	1,152
4	1985 57	57	124	127	255	644	1,264	
5	Korea, South .....	1984 5	7	21	7	10	18	68
6	1985 16	13	7	10	20	111	177	
7	Lebanon .....	1984 2	1	2	6	6	8	25
8	1985 5	1	2	1	4	14	27	
9	Malaysia .....	1984 17	9	11	11	46	30	124
10	1985 4	13	5	12	22	23	79	
11	Pakistan .....	1984 3	2	12	1	30	31	79
12	1985 3	3	4	11	11	34	66	
13	Philippines .....	1984 18	8	13	29	54	26	148
14	1985 5	10	10	14	46	39	124	
15	Singapore .....	1984 23	12	23	23	78	94	253
16	1985 14	10	22	17	36	111	210	
17	Taiwan .....	1984 -	7	8	9	10	30	64
18	1985 3	11	3	9	6	26	58	
19	Other .....	1984 42	30	48	106	100	306	632
20	1985 47	47	51	62	131	221	559	
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 237</b>	<b>219</b>	<b>371</b>	<b>637</b>	<b>742</b>	<b>1,439</b>	<b>3,645</b>
22	1985 220	241	312	337	758	1,596	3,464	
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984 -	2	2	-	5	9	18
24	1985 1	-	4	-	8	1	14	
25	Barbados .....	1984 1	5	-	2	5	1	14
26	1985 -	-	-	-	2	-	2	
27	Bermuda .....	1984 1	3	2	1	-	6	13
28	1985 4	3	3	1	3	6	20	
29	Cuba .....	1984 -	-	-	-	1	-	1
30	1985 -	-	2	-	-	-	-	2
31	Dominican Republic .....	1984 -	-	3	-	3	8	14
32	1985 -	-	-	-	2	3	7	12
33	Haiti .....	1984 -	-	-	1	-	-	1
34	1985 -	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984 -	1	-	1	-	13	15
36	1985 -	-	-	-	2	1	4	
37	Mexico .....	1984 23	27	42	150	60	126	428
38	1985 22	18	95	84	56	152	427	
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
40	1985 -	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984 7	1	-	4	7	11	30
42	1985 -	-	1	3	1	7	12	
43	Other .....	1984 27	9	11	11	8	49	115
44	1985 5	15	12	5	15	54	106	
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 59</b>	<b>48</b>	<b>60</b>	<b>170</b>	<b>89</b>	<b>223</b>	<b>649</b>
46	1985 32	37	117	95	90	228	599	
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984 8	3	5	3	16	9	44
48	1985 2	1	3	-	3	10	19	
49	Brazil .....	1984 8	4	2	6	6	64	90
50	1985 11	7	6	3	13	22	62	
51	Colombia .....	1984 1	3	2	3	4	27	39
52	1985 -	2	2	-	3	12	21	
53	Guyana .....	1984 1	-	-	-	3	-	4
54	1985 -	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984 5	2	5	3	8	42	65
56	1985 1	-	2	3	10	13	29	
57	Other .....	1984 5	3	11	6	35	26	86
58	1985 7	4	1	11	8	13	44	
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 28</b>	<b>15</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>72</b>	<b>168</b>	<b>328</b>
60	1985 21	14	14	19	37	70	175	
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984 129	98	168	191	311	670	1,567
62	1985 134	117	149	202	408	622	1,632	
63	New Zealand .....	1984 24	15	34	90	93	148	404
64	1985 23	26	34	98	131	132	444	
65	Other .....	1984 14	4	6	12	13	12	61
66	1985 12	1	1	4	3	12	33	
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 167</b>	<b>117</b>	<b>208</b>	<b>293</b>	<b>417</b>	<b>830</b>	<b>2,032</b>
68	1985 169	144	184	304	542	766	2,109	
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 1,603</b>	<b>1,466</b>	<b>2,157</b>	<b>3,967</b>	<b>7,558</b>	<b>14,025</b>	<b>30,776</b>
70	1985 1,417	1,489	2,717	2,758	7,101	13,745	29,227	

(1) Additional data are available by country on request.

**TABEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin**

**Alberta**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
249	209	177	29	7	15	859	<b>Asie – fin:</b>	
177	174	89					Israël .....	1984 1
557	1,487	381	371	38	53	4,039	Japon .....	1985 2
515	1,009	315					Corée du Sud .....	1984 3
105	34	24	9	7	12	259	Liban .....	1985 4
37	65	25					Liban .....	1984 5
8	7	3	3	-	1	47	Malaisie .....	1985 6
15	10	4					Malaisie .....	1984 7
41	73	37	13	9	16	313	Pakistan .....	1985 8
9	54	11					Pakistan .....	1984 9
46	28	29	13	5	7	207	Philippines .....	1985 10
37	46	16					Philippines .....	1984 11
27	34	28	23	4	13	287	Singapour .....	1985 12
24	53	31					Singapour .....	1984 13
59	100	55	25	31	26	549	Taiwan .....	1985 14
70	102	71					Taiwan .....	1984 15
35	11	5	9	1	3	128	Autres .....	1985 16
12	58	14					Autres .....	1984 17
331	286	113	91	57	124	1,634	Total .....	1985 18
277	218	77						1984 19
								1985 20
1,898	2,843	1,086	709	243	381	10,805		
1,516	2,170	815						
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
4	16	6	6	3	2	55	Bahamas .....	1984 23
10	6	1					Bahamas .....	1985 24
5	6	4	1	-	-	30	Barbade .....	1984 25
7	3	-					Barbade .....	1985 26
3	11	8	3	2	7	40	Bermudes .....	1984 27
4	-	-					Bermudes .....	1985 28
-	27	-	-	-	1	2	Cuba .....	1984 29
-	5	1	-	-	-	20	Cuba .....	1985 30
9	16	-					Dominicaine (République) .....	1984 31
2	-	-	-	-	-	3	Dominicaine (République) .....	1985 32
3	1	-					Haïti .....	1984 33
6	11	4	3	1	1	41	Haïti .....	1985 34
4	8	4					Jamaïque .....	1984 35
155	144	77	59	25	37	925	Jamaïque .....	1985 36
217	230	79					Mexique .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	Mexique .....	1985 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 39
28	18	14	6	3	3	102	St. Pierre-et-Miquelon .....	1985 40
15	17	2					Trinité et Tobago .....	1984 41
65	50	29	38	10	21	328	Trinité et Tobago .....	1985 42
52	68	12					Autres .....	1984 43
							Autres .....	1985 44
268	254	143	116	44	72	1,546	Total .....	1984 45
321	387	106						1985 46
							<b>Amérique du Sud:</b>	
18	24	5	13	5	8	117	Argentine .....	1984 47
34	10	22					Argentine .....	1985 48
44	48	23	16	6	10	237	Brésil .....	1984 49
39	36	8					Brésil .....	1985 50
13	4	11	-	1	3	71	Colombie .....	1984 51
16	1	2					Colombie .....	1985 52
8	-	-	1	-	1	14	Guyane .....	1984 53
-	1	-					Guyane .....	1985 54
23	41	13	7	2	3	154	Venezuela .....	1984 55
28	38	5					Venezuela .....	1985 56
19	27	26	19	7	17	201	Autres .....	1984 57
42	30	3					Autres .....	1985 58
125	144	78	56	21	42	794	Total .....	1984 59
159	116	41						1985 60
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
557	574	523	316	207	232	3,976	Australie .....	1984 61
484	555	378					Australie .....	1985 62
209	158	98	75	41	58	1,043	Nouvelle-Zélande .....	1984 63
184	130	86					Nouvelle-Zélande .....	1985 64
19	17	10	11	9	10	137	Autres .....	1984 65
14	27	9					Autres .....	1985 66
785	749	631	402	257	300	5,156	Total .....	1984 67
582	712	473						1985 68
18,620	16,108	8,714	3,764	1,710	3,781	83,473	Total global .....	1984 69
16,163	13,505	6,914						1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	22,232	24,560	25,851	34,544	29,682	33,015
2		1985	22,340	17,849	24,869	31,410	30,473	37,503
3	Same day .....	1984	9,417	10,166	10,137	12,654	14,229	18,415
4		1985	10,755	8,683	11,565	12,519	16,418	22,522
5	One night .....	1984	1,132	1,286	1,055	1,290	1,826	2,210
6		1985	1,063	765	854	1,180	1,794	2,643
7	Two or more nights .....	1984	11,683	13,108	14,659	20,600	13,627	12,390
8		1985	10,522	8,401	12,450	17,711	12,261	12,338
9	Bus .....	1984	1,240	1,337	1,550	1,005	1,108	1,015
10		1985	1,207	1,352	1,246	771	716	802
11	Same day .....	1984	123	52	88	55	251	291
12		1985	144	256	228	135	230	419
13	One or more nights .....	1984	1,117	1,285	1,462	950	857	724
14		1985	1,063	1,096	1,018	636	486	383
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	201	129	185	346	709	1,146
18		1985	93	72	213	315	703	946
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>23,673</b>	<b>26,026</b>	<b>27,586</b>	<b>35,895</b>	<b>31,499</b>	<b>35,176</b>
20		<b>1985</b>	<b>23,640</b>	<b>19,273</b>	<b>26,328</b>	<b>32,496</b>	<b>31,892</b>	<b>39,251</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	42,431	47,031	50,908	42,916	25,588	16,430
22		1985	43,844	43,611	47,842	41,177	18,973	16,175
23	Private .....	1984	518	676	598	619	656	500
24		1985	497	530	701	590	662	654
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>42,949</b>	<b>47,707</b>	<b>51,506</b>	<b>43,535</b>	<b>26,244</b>	<b>16,930</b>
26		<b>1985</b>	<b>44,341</b>	<b>44,141</b>	<b>48,543</b>	<b>41,767</b>	<b>19,635</b>	<b>16,829</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>66,622</b>	<b>73,733</b>	<b>79,092</b>	<b>79,430</b>	<b>57,743</b>	<b>52,106</b>
34		<b>1985</b>	<b>67,981</b>	<b>63,414</b>	<b>74,871</b>	<b>74,263</b>	<b>51,527</b>	<b>56,080</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....		5	7	4	3	2	-
36	1985 .....		17	11	-	6	9	36
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984	9,180	5,552	6,603	5,908	6,873	8,908
38		1985	6,294	3,820	5,053	5,711	6,830	9,607
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	6,077	6,233	4,950	3,804	3,121	1,544
40		1985	4,602	4,638	4,670	3,615	2,739	1,345
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>15,257</b>	<b>11,785</b>	<b>11,553</b>	<b>9,712</b>	<b>9,994</b>	<b>10,452</b>
42		<b>1985</b>	<b>10,896</b>	<b>8,458</b>	<b>9,723</b>	<b>9,326</b>	<b>9,569</b>	<b>10,952</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>15,262</b>	<b>11,792</b>	<b>11,557</b>	<b>9,715</b>	<b>9,996</b>	<b>10,452</b>
50		<b>1985</b>	<b>10,913</b>	<b>8,469</b>	<b>9,723</b>	<b>9,332</b>	<b>9,578</b>	<b>10,988</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>81,884</b>	<b>85,525</b>	<b>90,649</b>	<b>89,145</b>	<b>67,739</b>	<b>62,558</b>
52		<b>1985</b>	<b>78,894</b>	<b>71,883</b>	<b>84,594</b>	<b>83,595</b>	<b>61,105</b>	<b>67,068</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
60,086	55,907	32,112	20,615	15,179	15,116	368,899	Par terre:	
60,411	59,953	33,462					Automobile .....	1984 1
24,150	20,628	13,980	9,495	8,915	8,819	161,005	Même jour .....	1985 2
23,019	21,561	15,047					Une nuit .....	1984 3
3,790	3,420	1,953	1,065	830	734	20,591	Deux nuits ou plus .....	1985 4
3,645	3,335	2,016						1984 5
32,146	31,859	16,179	10,055	5,434	5,563	187,303		1985 6
33,747	35,057	16,399						1984 7
								1985 8
1,694	930	447	527	824	189	11,866	Autocar .....	1984 9
1,269	1,047	436					Même jour .....	1985 10
241	216	69	83	225	68	1,762	Une nuit ou plus .....	1984 11
168	100	42						1985 12
1,453	714	378	444	599	121	10,104		1984 13
1,101	947	394						1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-						1985 16
1,513	1,424	577	209	116	54	6,609	Autres moyens .....	1984 17
1,473	1,428	439						1985 18
63,293	58,261	33,136	21,351	16,119	15,359	387,374	Total, par terre .....	1984 19
63,153	62,428	34,337						1985 20
16,351	18,238	16,624	24,022	24,859	27,917	353,315	Par air:	
17,306	20,257	17,877					Commercial .....	1984 21
655	626	451	521	462	400	6,682	Privé .....	1985 22
520	516	498						1984 23
17,006	18,864	17,075	24,543	25,321	28,317	359,997	Total, par air .....	1985 24
17,826	20,773	18,375						1984 25
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-		1984 29
-	-	-	-	-	-	-		1985 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-		1985 32
80,299	77,125	50,211	45,894	41,440	43,676	747,371	Total .....	1984 33
80,979	83,201	52,712						1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	2	2	-	-	-	25	Par terre (via les États-Unis):	
8	1	-					1984 .....	35
							1985 .....	36
11,036	14,526	8,559	6,705	2,975	2,658	89,483	Par air:	
10,929	15,606	9,504					Rentrée directe .....	1984 37
1,338	2,240	1,102	1,347	1,807	2,432	35,995	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
1,287	2,331	1,430						1984 39
12,374	16,766	9,661	8,052	4,782	5,090	125,478	Total, par air .....	1985 40
12,216	17,937	10,934						1984 41
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-		1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-		1985 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
12,374	16,768	9,663	8,052	4,782	5,090	125,503	Total .....	1984 49
12,224	17,938	10,934						1985 50
92,673	93,893	59,874	53,946	46,222	48,766	872,874	Total global .....	1984 51
93,203	101,139	63,646						1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	1,906	2,170	2,210	2,011	2,802	4,848	15,947
2	..... 1985	2,490	2,208	2,987	2,804	3,832	5,878	20,199
3	One night..... 1984	161	217	260	229	343	918	2,128
4	..... 1985	273	208	345	280	444	1,121	2,671
5	Two or more nights..... 1984	626	929	1,127	1,341	2,590	8,441	15,054
6	..... 1985	749	763	1,322	1,392	3,053	9,917	17,196
7	<b>Total..... 1984</b>	<b>2,693</b>	<b>3,316</b>	<b>3,597</b>	<b>3,581</b>	<b>5,735</b>	<b>14,207</b>	<b>33,129</b>
8	<b>..... 1985</b>	<b>3,512</b>	<b>3,179</b>	<b>4,654</b>	<b>4,476</b>	<b>7,329</b>	<b>16,916</b>	<b>40,066</b>
9	Trucks used commercially..... 1984	1,782	1,633	2,044	2,072	1,970	1,671	11,172
10	..... 1985	1,995	1,732	1,868	2,323	2,134	1,730	11,782
11	Other vehicles..... 1984	-	3	12	19	25	335	394
12	..... 1985	3	-	6	8	20	434	471
13	<b>Total..... 1984</b>	<b>4,475</b>	<b>4,952</b>	<b>5,653</b>	<b>5,672</b>	<b>7,730</b>	<b>16,213</b>	<b>44,695</b>
14	<b>..... 1985</b>	<b>5,510</b>	<b>4,911</b>	<b>6,528</b>	<b>6,807</b>	<b>9,483</b>	<b>19,080</b>	<b>52,319</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	4,783	4,907	4,912	5,533	6,191	7,648	33,974
16	..... 1985	5,491	4,582	5,992	5,887	7,387	9,561	38,900
17	One night..... 1984	425	457	416	532	706	907	3,443
18	..... 1985	419	334	363	467	747	1,016	3,346
19	Two or more nights..... 1984	3,894	4,636	5,546	7,788	5,127	4,956	31,947
20	..... 1985	3,691	3,191	4,993	6,998	4,829	4,953	28,655
21	<b>Total..... 1984</b>	<b>9,102</b>	<b>10,000</b>	<b>10,874</b>	<b>13,853</b>	<b>12,024</b>	<b>13,511</b>	<b>69,364</b>
22	<b>..... 1985</b>	<b>9,601</b>	<b>8,107</b>	<b>11,348</b>	<b>13,352</b>	<b>12,963</b>	<b>15,530</b>	<b>70,901</b>
23	Trucks used commercially..... 1984	1,688	1,574	1,821	2,232	1,966	1,970	11,251
24	..... 1985	2,530	2,614	2,802	3,373	2,846	1,898	16,063
25	Other vehicles..... 1984	35	20	27	179	420	567	1,248
26	..... 1985	7	3	71	144	413	569	1,207
27	<b>Total..... 1984</b>	<b>10,825</b>	<b>11,594</b>	<b>12,722</b>	<b>16,264</b>	<b>14,410</b>	<b>16,048</b>	<b>81,863</b>
28	<b>..... 1985</b>	<b>12,138</b>	<b>10,724</b>	<b>14,221</b>	<b>16,869</b>	<b>16,222</b>	<b>17,997</b>	<b>88,171</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	6,689	7,077	7,122	7,544	8,993	12,496	49,921
30	..... 1985	7,981	6,790	8,979	8,691	11,219	15,439	59,099
31	One night..... 1984	586	674	676	761	1,049	1,825	5,571
32	..... 1985	692	542	708	747	1,191	2,137	6,017
33	Two or more nights..... 1984	4,520	5,585	6,673	9,129	7,717	13,397	47,001
34	..... 1985	4,440	3,954	6,315	8,390	7,882	14,870	45,851
35	<b>Total..... 1984</b>	<b>11,795</b>	<b>13,316</b>	<b>14,471</b>	<b>17,434</b>	<b>17,759</b>	<b>27,718</b>	<b>102,493</b>
36	<b>..... 1985</b>	<b>13,113</b>	<b>11,286</b>	<b>16,002</b>	<b>17,828</b>	<b>20,292</b>	<b>32,446</b>	<b>110,967</b>
37	Trucks used commercially..... 1984	3,470	3,207	3,865	4,304	3,936	3,641	22,423
38	..... 1985	4,525	4,346	4,670	5,696	4,980	3,628	27,845
39	Other vehicles..... 1984	35	23	39	198	445	902	1,642
40	..... 1985	10	3	77	152	433	1,003	1,678
41	<b>Total..... 1984</b>	<b>15,300</b>	<b>16,546</b>	<b>18,375</b>	<b>21,936</b>	<b>22,140</b>	<b>32,261</b>	<b>126,558</b>
42	<b>..... 1985</b>	<b>17,648</b>	<b>15,635</b>	<b>20,749</b>	<b>23,676</b>	<b>25,705</b>	<b>37,077</b>	<b>140,490</b>

**TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 1 1985 2  Une nuit ..... 1984 3 1985 4  Deux nuits ou plus ..... 1984 5 1985 6  <b>Total</b> ..... 1984 7 1985 8  Camions commerciaux ..... 1984 9 1985 10  Autres véhicules ..... 1984 11 1985 12  <b>Total</b> ..... 1984 13 1985 14		
7,280 7,885	6,830 7,233	3,186 3,726	2,074	2,045	1,844	39,206			
1,780 1,636	1,830 1,662	716 563	244	201	217	7,116			
15,692 16,872	12,421 13,414	5,294 5,528	1,697	952	1,065	52,175			
24,752 26,393	21,081 22,309	9,196 9,817	4,015	3,198	3,126	98,497			
1,675 1,741	1,603 1,310	1,557 1,261	1,462	1,826	1,607	20,902			
1,212 809	656 651	97 69	12	1	1	2,373			
27,639 28,943	23,340 24,270	10,850 11,147	5,489	5,025	4,734	121,772			
Véhicules du Canada								<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 15 1985 16  Une nuit ..... 1984 17 1985 18  Deux nuits ou plus ..... 1984 19 1985 20  <b>Total</b> ..... 1984 21 1985 22  Camions commerciaux ..... 1984 23 1985 24  Autres véhicules ..... 1984 25 1985 26  <b>Total</b> ..... 1984 27 1985 28	
8,908 9,634	7,946 9,225	5,874 7,035	4,560	4,477	4,504	70,243			
1,385 1,357	1,251 1,276	796 806	424	352	302	7,953			
10,824 12,021	10,908 12,275	6,223 6,596	4,024	2,237	2,161	68,324			
21,117 23,012	20,105 22,776	12,893 14,437	9,008	7,066	6,967	146,520			
2,100 1,755	1,823 1,484	1,882 1,135	2,075	2,695	2,344	24,170			
976 958	908 919	325 234	100	12	6	3,575			
24,193 25,725	22,836 25,179	15,100 15,806	11,183	9,773	9,317	174,265			
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 29 1985 30  Une nuit ..... 1984 31 1985 32  Deux nuits ou plus ..... 1984 33 1985 34  <b>Total</b> ..... 1984 35 1985 36  Camions commerciaux ..... 1984 37 1985 38  Autres véhicules ..... 1984 39 1985 40  <b>Total</b> ..... 1984 41 1985 42		
16,188 17,519	14,776 16,458	9,060 10,761	6,634	6,522	6,348	109,449			
3,165 2,993	3,081 2,938	1,512 1,369	668	553	519	15,069			
26,516 28,893	23,329 25,689	11,517 12,124	5,721	3,189	3,226	120,499			
45,869 49,405	41,186 45,085	22,089 24,254	13,023	10,264	10,093	245,017			
3,775 3,496	3,426 2,794	3,439 2,396	3,537	4,521	3,951	45,072			
2,188 1,767	1,564 1,570	422 303	112	13	7	5,948			
51,832 54,668	46,176 49,449	25,950 26,953	16,672	14,798	14,051	296,037			

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1984	130,723	143,800	175,172	179,744	203,861	277,198	1,110,498
2		1985	131,577	138,813	202,807	196,488	249,554	304,909	1,224,148
3	Same day .....	1984	94,977	94,513	112,579	112,558	114,039	130,171	658,837
4		1985	91,818	89,559	127,980	123,441	139,276	153,159	725,233
5	One night .....	1984	9,187	10,769	11,706	13,230	15,095	20,525	80,512
6		1985	9,546	10,100	14,499	13,063	18,070	20,088	85,366
7	Two or more nights .....	1984	26,559	38,518	50,887	53,956	74,727	126,502	371,149
8		1985	30,213	39,154	60,328	59,984	92,208	131,662	413,549
9	Bus .....	1984	7,611	7,163	8,114	8,587	18,616	15,003	65,094
10		1985	6,946	6,395	8,304	9,449	19,345	21,909	72,348
11	Same day .....	1984	3,948	3,802	3,922	3,775	8,173	4,614	28,304
12		1985	4,438	3,853	3,697	4,873	9,424	5,308	31,593
13	One or more nights .....	1984	3,663	3,361	4,122	4,812	10,443	10,389	36,790
14		1985	2,508	2,542	4,607	4,576	9,921	16,601	40,755
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	1,546	2,391	3,951	6,297	28,580	41,949	84,714
18		1985	1,649	2,450	4,817	8,663	38,794	46,465	102,838
19	<b>Total land .....</b>	1984	139,880	153,354	187,237	194,628	251,057	334,150	1,260,306
20		1985	140,172	147,658	215,928	214,600	307,693	373,283	1,399,334
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1984	11,327	11,644	14,175	17,493	22,108	39,006	115,753
22		1985	11,173	11,378	15,215	17,320	23,874	38,852	117,812
23	Private .....	1984	550	692	909	1,240	1,889	3,442	8,722
24		1985	583	844	812	1,094	2,341	3,441	9,115
25	<b>Total air .....</b>	1984	11,877	12,336	15,084	18,733	23,997	42,448	124,475
26		1985	11,756	12,222	16,027	18,414	26,215	42,293	126,927
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	2,667	28,904	31,571
28		1985	3	-	-	-	3,899	34,606	38,508
29	Private .....	1984	45	164	440	655	2,804	4,367	8,475
30		1985	108	105	355	590	3,914	4,278	9,350
31	<b>Total marine .....</b>	1984	45	164	440	655	5,471	33,271	40,046
32		1985	111	105	355	590	7,813	38,884	47,858
33	<b>Total .....</b>	1984	151,802	165,854	202,761	214,016	280,525	409,869	1,424,827
34		1985	152,039	159,985	232,310	233,604	341,721	454,460	1,574,119
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1984	479	287	495	623	1,000	1,682	4,566
36		1985	403	264	314	456	952	1,520	3,909
37	One or more nights .....	1984	1,990	1,855	2,277	3,905	5,505	9,120	24,652
38		1985	1,962	1,443	2,615	3,108	5,391	9,833	24,352
39	<b>Total land .....</b>	1984	2,469	2,142	2,772	4,528	6,505	10,802	29,218
40		1985	2,365	1,707	2,929	3,564	6,343	11,353	28,261
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1984	6,738	6,961	8,700	12,803	17,115	27,242	79,559
42		1985	6,530	7,120	8,952	10,766	18,031	28,517	79,916
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	3,836	3,882	4,842	7,379	8,917	11,999	40,855
44		1985	3,881	4,017	5,686	7,461	7,877	9,325	38,247
45	<b>Total air .....</b>	1984	10,574	10,843	13,542	20,182	26,032	39,241	120,414
46		1985	10,411	11,137	14,638	18,227	25,908	37,842	118,163
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1984	-	2	-	-	665	3	670
48		1985	-	-	-	-	28	2	30
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	3	8	5	78	1,027	1,122
50		1985	6	-	-	8	113	1,118	1,245
51	<b>Total marine .....</b>	1984	-	5	9	5	743	1,030	1,792
52		1985	6	-	-	8	141	1,120	1,275
53	<b>Total .....</b>	1984	13,043	12,990	16,323	24,715	33,280	51,073	151,424
54		1985	12,782	12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699
55	<b>Grand total .....</b>	1984	164,845	178,844	219,084	238,731	313,805	460,942	1,576,251
56		1985	164,821	172,829	249,877	255,403	374,113	504,775	1,721,818



TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
371,210	403,452	254,132	181,325	172,702	145,889	2,639,208	<b>Par terre:</b>	
424,681	440,484	253,202					Automobile .....	1984 1
159,471	164,548	122,867	108,013	107,846	93,839	1,415,421	Même jour .....	1985 2
187,031	186,239	129,389					Une nuit .....	1984 3
25,804	27,385	20,734	17,013	20,269	10,327	202,044	Deux nuits ou plus .....	1985 4
27,747	29,700	17,977						1984 5
185,935	211,519	110,531	56,299	44,587	41,723	1,021,743		1985 6
209,903	224,544	105,836						1984 7
								1985 8
18,964	18,093	18,875	7,857	5,541	5,632	140,056	Autocar .....	1984 9
25,569	24,054	15,374						1985 10
2,798	3,917	6,396	3,984	2,716	2,808	50,923	Même jour .....	1984 11
3,616	3,558	3,604					Une nuit ou plus .....	1985 12
16,166	14,176	12,479	3,873	2,825	2,824	89,133		1984 13
21,953	20,496	11,770						1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
57,390	71,341	41,118	5,465	3,346	2,794	266,168	Autres moyens .....	1984 17
64,907	74,903	42,284						1985 18
447,564	492,886	314,125	194,647	181,589	154,315	3,045,432	<b>Total, par terre .....</b>	1984 19
515,157	539,441	310,860						1985 20
44,446	47,619	32,732	18,342	13,949	16,991	289,832	<b>Par air:</b>	
48,556	56,704	35,303					Commercial .....	1984 21
4,715	6,033	2,295	1,058	708	528	24,059	Privé .....	1985 22
3,682	5,699	1,802						1984 23
49,161	53,652	35,027	19,400	14,657	17,519	313,891	<b>Total, par air .....</b>	1985 24
52,238	62,403	37,105						1984 25
								1985 26
34,891	36,645	21,318	581	3	18	125,027	<b>Par mer:</b>	
36,448	41,404	27,020					Commercial .....	1984 27
14,120	13,643	4,020	406	32	46	40,742	Privé .....	1985 28
15,313	14,483	3,400						1984 29
49,011	50,288	25,338	987	35	64	165,769	<b>Total, par mer .....</b>	1985 30
51,761	55,887	30,420						1984 31
								1985 32
545,736	596,826	374,490	215,034	196,281	171,898	3,525,092	<b>Total .....</b>	1984 33
619,156	657,731	378,385						1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
2,078	3,003	1,484	520	449	270	12,370	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
1,540	2,068	1,060					Même jour .....	1984 35
14,727	17,799	9,975	4,311	2,427	2,084	75,975	Une nuit ou plus .....	1985 36
13,449	14,571	8,728						1984 37
16,805	20,802	11,459	4,831	2,876	2,354	88,345	<b>Total, par terre .....</b>	1985 38
14,989	16,639	9,788						1984 39
								1985 40
32,505	31,967	20,541	11,164	6,792	10,647	194,175	<b>Par air:</b>	
32,585	32,321	20,514					Entrée directe .....	1984 41
13,792	14,310	10,382	7,190	5,103	6,620	98,252	Entrée via les États-Unis .....	1985 42
11,308	13,066	10,094						1984 43
47,297	46,277	30,923	18,354	11,895	17,267	292,427	<b>Total, par air .....</b>	1985 44
43,893	45,387	30,608						1984 45
								1985 46
-	-	-	-	-	-	670	<b>Par mer:</b>	
-	3	47					Entrée directe .....	1984 47
1,596	1,732	712	32	11	-	5,205	Entrée via les États-Unis .....	1985 48
1,906	1,769	718						1984 49
1,596	1,732	712	32	11	-	5,875	<b>Total, par mer .....</b>	1985 50
1,906	1,772	765						1984 51
								1985 52
65,698	68,811	43,094	23,217	14,782	19,621	386,647	<b>Total .....</b>	1984 53
60,788	63,798	41,161						1985 54
611,434	665,637	417,584	238,251	211,063	191,519	3,911,739	<b>Total global .....</b>	1984 55
679,944	721,529	419,546						1985 56



British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 62	78	107	143	325	345	1,060
2	.....	1985 63	58	146	99	379	364	1,109
3	Belgium .....	1984 20	18	36	63	81	121	339
4	.....	1985 24	20	52	44	88	121	349
5	Bulgaria .....	1984 -	-	1	-	-	-	1
6	.....	1985 -	-	-	-	3	-	3
7	Czechoslovakia .....	1984 9	14	35	18	103	111	290
8	.....	1985 16	5	23	32	72	66	214
9	Denmark .....	1984 75	106	86	215	286	527	1,295
10	.....	1985 155	133	122	213	214	378	1,215
11	Finland .....	1984 62	38	81	133	90	180	584
12	.....	1985 52	72	111	113	123	269	740
13	France .....	1984 96	114	184	166	252	505	1,317
14	.....	1985 96	120	186	156	466	514	1,538
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 1,081	803	1,223	1,790	4,062	5,812	14,771
16	.....	1985 895	752	1,468	1,716	3,385	5,245	13,461
17	Greece .....	1984 21	37	63	36	84	93	334
18	.....	1985 40	44	40	41	37	77	279
19	Hungary .....	1984 19	7	23	30	39	121	239
20	.....	1985 13	17	14	24	46	115	229
21	Iceland .....	1984 6	6	5	14	10	29	70
22	.....	1985 3	8	4	3	7	10	35
23	Ireland (Republic) .....	1984 167	91	108	108	109	200	783
24	.....	1985 48	54	62	79	117	94	454
25	Italy .....	1984 70	71	132	122	172	306	873
26	.....	1985 69	57	105	136	214	296	877
27	Malta .....	1984 1	3	4	9	3	4	24
28	.....	1985 -	-	1	-	7	8	16
29	Netherlands, The .....	1984 229	211	325	529	1,312	1,533	4,139
30	.....	1985 225	231	303	483	985	1,880	4,107
31	Norway .....	1984 99	94	127	150	207	603	1,280
32	.....	1985 85	92	163	151	231	346	1,068
33	Poland .....	1984 10	7	12	10	13	10	62
34	.....	1985 391	503	419	343	220	251	2,127
35	Portugal .....	1984 7	17	16	10	13	30	93
36	.....	1985 8	9	17	21	9	28	92
37	Rumania .....	1984 2	5	1	8	5	4	25
38	.....	1985 2	-	3	2	4	2	13
39	Spain .....	1984 32	20	41	47	41	49	230
40	.....	1985 17	17	37	58	59	75	263
41	Sweden .....	1984 171	106	146	234	303	531	1,491
42	.....	1985 160	132	221	268	312	417	1,510
43	Switzerland .....	1984 141	124	254	305	579	1,052	2,455
44	.....	1985 135	132	200	275	600	740	2,082
45	Turkey .....	1984 5	10	2	14	12	10	53
46	.....	1985 2	2	3	6	27	38	78
47	United Kingdom .....	1984 2,462	1,885	2,972	5,019	7,050	9,416	28,804
48	.....	1985 1,722	1,456	2,383	2,828	6,294	7,920	22,603
49	U.S.S.R. ....	1984 1	-	3	20	-	-	32
50	.....	1985 1	-	-	3	-	13	17
51	Yugoslavia .....	1984 19	4	25	24	22	44	138
52	.....	1985 16	14	13	16	33	118	210
53	Other .....	1984 11	7	18	4	27	20	87
54	.....	1985 4	6	6	24	19	28	87
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 4,878</b>	<b>3,876</b>	<b>6,030</b>	<b>9,221</b>	<b>15,200</b>	<b>21,664</b>	<b>60,869</b>
56	.....	<b>1985 4,242</b>	<b>3,934</b>	<b>6,102</b>	<b>7,131</b>	<b>13,954</b>	<b>19,413</b>	<b>54,776</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 -	-	-	-	5	18	24
58	.....	1985 -	-	-	1	-	16	16
59	Egypt .....	1984 8	8	16	8	16	31	87
60	.....	1985 5	8	9	17	28	76	164
61	Nigeria .....	1984 4	8	12	11	2	7	44
62	.....	1985 3	-	7	5	4	19	38
63	South Africa .....	1984 85	54	70	150	232	396	987
64	.....	1985 52	68	65	149	182	276	792
65	Other .....	1984 71	48	67	122	124	151	583
66	.....	1985 141	52	89	110	124	146	662
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 168</b>	<b>118</b>	<b>165</b>	<b>292</b>	<b>379</b>	<b>603</b>	<b>1,725</b>
68	.....	<b>1985 201</b>	<b>129</b>	<b>169</b>	<b>273</b>	<b>327</b>	<b>485</b>	<b>1,584</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 300	173	198	295	443	533	1,942
70	.....	1985 262	224	412	480	566	844	2,788
71	Hong Kong .....	1984 1,458	1,498	991	1,848	1,905	2,964	10,664
72	.....	1985 1,155	1,651	1,030	1,348	1,742	2,447	9,373
73	India .....	1984 78	106	95	153	298	264	984
74	.....	1985 105	70	106	138	271	308	998
75	Iran .....	1984 20	22	41	26	14	49	172
76	.....	1985 24	18	43	29	50	65	229

See footnote(s) at end of table.

**TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
657	658	414	169	80	72	3,110	Autriche .....	1984 1
604	611	279					.....	1985 2
279	146	127	39	23	31	984	Belgique .....	1984 3
242	223	136					.....	1985 4
4	1	1	7	1	2	17	Bulgarie .....	1984 5
-	-	2					.....	1985 6
111	84	54	29	8	23	599	Tchécoslovaquie .....	1984 7
65	66	37					.....	1985 8
796	404	331	172	126	114	3,238	Danemark .....	1984 9
908	379	288					.....	1985 10
664	143	151	100	81	104	1,827	Finlande .....	1984 11
657	187	107					.....	1985 12
927	960	479	276	124	153	4,236	France .....	1984 13
914	972	488					.....	1985 14
9,285	8,733	4,933	1,620	839	1,198	41,379	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
6,979	7,297	4,332					.....	1985 16
104	80	60	65	60	60	763	Grèce .....	1984 17
81	74	91					.....	1985 18
79	72	29	16	11	28	474	Hongrie .....	1984 19
102	59	41					.....	1985 20
5	32	6	2	6	9	130	Islande .....	1984 21
8	25	10					.....	1985 22
231	266	165	116	54	47	1,662	Irlande (République d') .....	1984 23
229	218	149					.....	1985 24
722	660	337	164	166	134	3,056	Italie .....	1984 25
546	749	369					.....	1985 26
10	6	3	3	3	3	52	Malte .....	1984 27
7	6	4					.....	1985 28
2,166	1,688	1,237	487	263	346	10,326	Pays-Bas .....	1984 29
2,206	1,528	1,423					.....	1985 30
571	354	267	138	132	120	2,862	Norvège .....	1984 31
410	309	152					.....	1985 32
190	313	581	633	13	288	2,080	Pologne .....	1984 33
622	266	545					.....	1985 34
27	73	20	12	9	23	257	Portugal .....	1984 35
27	71	107					.....	1985 36
9	12	6	2	-	1	55	Roumanie .....	1984 37
9	8	8					.....	1985 38
70	179	72	32	27	54	663	Espagne .....	1984 39
186	212	66					.....	1985 40
654	363	309	221	284	186	3,508	Suède .....	1984 41
554	374	266					.....	1985 42
1,739	1,185	923	335	202	176	7,015	Suisse .....	1984 43
1,498	1,147	753					.....	1985 44
23	26	15	5	10	15	147	Turquie .....	1984 45
30	27	7					.....	1985 46
10,590	12,416	9,004	3,268	2,124	3,179	69,385	Royaume-Uni .....	1984 47
9,210	10,616	8,143					.....	1985 48
8	3	1	1	2	4	51	U.R.S.S. ....	1984 49
6	23	27					.....	1985 50
45	44	26	10	21	40	324	Yougoslavie .....	1984 51
249	76	43					.....	1985 52
44	53	22	6	3	14	229	Autres .....	1984 53
34	37	12					.....	1985 54
<b>30,010</b>	<b>28,953</b>	<b>19,573</b>	<b>7,928</b>	<b>4,672</b>	<b>6,424</b>	<b>158,429</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
<b>26,383</b>	<b>25,560</b>	<b>17,885</b>					.....	<b>1985 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
4	1	2	-	1	1	33	Algérie .....	1984 57
-	1	3					.....	1985 58
47	96	20	6	7	6	269	Égypte .....	1984 59
39	29	20					.....	1985 60
30	23	11	9	23	4	144	Nigeria .....	1984 61
26	26	11					.....	1985 62
538	523	341	145	76	128	2,738	Afrique du Sud .....	1984 63
312	271	239					.....	1985 64
266	318	187	95	72	110	1,631	Autres .....	1984 65
206	290	189					.....	1985 66
<b>885</b>	<b>961</b>	<b>561</b>	<b>255</b>	<b>179</b>	<b>249</b>	<b>4,815</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
<b>583</b>	<b>617</b>	<b>462</b>					.....	<b>1985 68</b>
							<b>Asie:</b>	
625	581	533	331	359	340	4,711	Chine .....	1984 69
1,009	868	581					.....	1985 70
5,833	7,176	3,293	1,618	1,142	1,878	31,604	Hong-Kong .....	1984 71
4,233	5,377	2,300					.....	1985 72
298	324	272	224	104	91	2,307	Inde .....	1984 73
288	409	280					.....	1985 74
69	98	64	40	32	29	504	Iran .....	1984 75
48	87	81					.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 99	83	102	148	225	534	1,191
3	1985 43		20	182	59	121	303	728
4	Japan .....	1984 2,193	3,038	3,543	4,448	6,129	10,824	30,175
5	1985 2,521		2,715	3,671	5,030	6,886	12,337	33,160
6	Korea, South .....	1984 254	186	256	334	568	501	2,099
7	1985 222		282	323	395	373	503	2,098
8	Lebanon .....	1984 3	2	7	5	4	8	33
9	1985 3		2	4	1	3	11	24
10	Malaysia .....	1984 154	175	178	640	615	493	2,255
11	1985 116		168	220	397	472	817	2,080
12	Pakistan .....	1984 15	15	23	20	40	45	158
13	1985 13		15	11	6	26	79	150
14	Philippines .....	1984 195	161	231	781	657	513	2,538
15	1985 131		119	252	630	638	560	2,330
16	Singapore .....	1984 114	145	304	455	611	1,160	2,789
17	1985 86		72	291	514	367	1,013	2,343
18	Taiwan .....	1984 366	560	363	488	611	1,055	3,443
19	1985 295		599	583	294	561	713	3,045
20	Other .....	1984 209	186	295	608	536	1,508	3,342
	1985 219		205	307	360	583	1,418	3,092
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 5,462</b>	<b>6,350</b>	<b>6,627</b>	<b>10,249</b>	<b>12,656</b>	<b>20,451</b>	<b>61,795</b>
22	1985 5,195		6,060	7,435	9,681	12,659	21,418	62,448
23	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
24	Bahamas .....	1984 -	5	8	7	8	6	34
25	1985 1		5	2	3	6	15	32
26	Barbados .....	1984 2	-	1	-	2	8	13
27	1985 -		-	-	3	1	3	7
28	Bermuda .....	1984 3	7	4	14	7	3	38
29	1985 7		1	-	9	10	8	35
30	Cuba .....	1984 -	3	4	30	-	4	41
31	1985 4		-	-	1	-	4	9
32	Dominican Republic .....	1984 3	7	4	7	9	5	35
33	1985 3		8	2	3	4	12	32
34	Haiti .....	1984 1	2	-	6	7	1	18
35	1985 1		3	-	6	7	1	36
36	Jamaica .....	1984 4	5	3	12	3	9	43
37	1985 2		1	7	4	8	21	43
38	Mexico .....	1984 162	125	155	437	416	923	2,218
39	1985 161		114	316	502	587	1,159	2,839
40	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
41	1985 -		-	-	-	-	-	-
42	Trinidad and Tobago .....	1984 8	2	7	18	10	26	71
43	1985 16		4	6	10	31	31	98
44	Other .....	1984 70	121	88	377	89	103	848
	1985 37		39	70	115	56	145	462
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 253</b>	<b>277</b>	<b>274</b>	<b>902</b>	<b>545</b>	<b>1,087</b>	<b>3,338</b>
46	1985 232		175	403	656	710	1,399	3,575
47	<b>South America:</b>							
48	Argentina .....	1984 288	302	261	260	228	347	1,686
49	1985 359		356	439	224	189	313	1,880
50	Brazil .....	1984 103	119	111	145	154	231	863
51	1985 101		86	102	116	115	253	773
52	Colombia .....	1984 7	9	15	14	14	22	81
53	1985 17		5	6	9	26	34	97
54	Guyana .....	1984 10	6	6	6	3	3	34
55	1985 15		5	4	1	-	4	29
56	Venezuela .....	1984 7	6	11	21	47	53	145
57	1985 11		16	15	20	13	36	111
58	Other .....	1984 284	225	317	312	409	426	1,973
	1985 335		317	434	340	369	506	2,301
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 699</b>	<b>667</b>	<b>721</b>	<b>758</b>	<b>855</b>	<b>1,082</b>	<b>4,782</b>
60	1985 838		785	1,000	710	712	1,146	5,191
61	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
62	Australia .....	1984 1,153	1,305	1,840	2,462	2,650	4,588	13,998
63	1985 1,672		1,345	1,889	2,624	3,046	5,126	15,702
64	New Zealand .....	1984 252	193	346	536	779	1,195	3,301
65	1985 243		241	311	472	674	1,014	2,955
66	Other .....	1984 178	204	320	295	216	403	1,616
	1985 159		175	258	252	310	314	1,468
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,583</b>	<b>1,702</b>	<b>2,506</b>	<b>3,293</b>	<b>3,645</b>	<b>6,186</b>	<b>18,915</b>
68	1985 2,074		1,761	2,458	3,348	4,030	6,454	20,125
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 13,043</b>	<b>12,990</b>	<b>16,323</b>	<b>24,715</b>	<b>33,280</b>	<b>51,073</b>	<b>151,424</b>
70	1985 12,782		12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1,162	1,021	649	169	84	49	4,325	Asie – fin:	
695	559	298					Israël .....	1984 1
12,328	16,047	8,446	5,451	2,557	3,360	78,364	Japon .....	1985 2
13,042	16,411	9,330					Corée du Sud .....	1984 3
663	426	388	336	312	284	4,508	Liban .....	1985 4
432	590	377					Malaisie .....	1984 5
11	13	9	6	5	4	81	Pakistan .....	1985 6
6	12	6					Philippines .....	1984 7
474	877	591	298	338	565	5,398	Singapour .....	1985 8
354	692	364					Taiwan .....	1984 9
115	38	55	15	14	25	420	Autres .....	1985 10
67	127	32					Total .....	1984 11
473	404	429	312	245	203	4,604		1985 12
446	458	420						1984 13
380	468	376	312	348	510	5,183		1985 14
370	389	310						1984 15
1,159	1,288	656	769	521	467	8,303		1985 16
1,204	1,280	605						1984 17
1,510	1,089	768	437	269	456	7,871		1985 18
1,573	1,018	734						1984 19
								1985 20
25,100	29,850	16,529	10,318	6,330	8,261	158,183		1984 21
23,767	28,277	15,718						1985 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
29	13	14	13	3	5	111	Bahamas .....	1984 23
10	19	21					Barbade .....	1985 24
9	8	4	3	1	-	38	Bermudes .....	1984 25
12	7	13					Cuba .....	1985 26
20	32	14	5	4	6	119	Dominicaine (République) .....	1984 27
14	24	20					Haïti .....	1985 28
11	1	3	4	3	3	66	Jamaïque .....	1984 29
9	5	3					Mexique .....	1985 30
17	10	3	-	-	3	68	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
13	8	6					Trinité et Tobago .....	1985 32
6	1	-	1	1	1	14	Autres .....	1984 33
-	2	-						1985 34
10	19	11	10	4	12	102	Total .....	1984 35
27	21	12						1985 36
2,076	1,658	792	414	148	472	7,778		1984 37
3,035	2,039	984						1985 38
-	-	-	-	-	-	-		1984 39
53	102	40	26	14	10	316		1985 40
44	49	59						1984 41
220	129	138	68	67	67	1,537		1985 42
188	129	216						1984 43
								1985 44
2,451	1,973	1,019	544	245	579	10,149		1984 45
3,352	2,302	1,334						1985 46
							Amérique du Sud:	
363	452	313	281	423	396	3,914	Argentine .....	1984 47
368	374	361					Brésil .....	1985 48
241	200	148	131	94	69	1,746	Colombie .....	1984 49
237	205	194					Guyane .....	1985 50
36	58	17	6	14	8	220	Venezuela .....	1984 51
49	39	27					Autres .....	1985 52
1	12	5	6	4	-	62	Total .....	1984 53
-	2	24						1985 54
22	66	42	13	3	20	311		1984 55
34	141	28						1985 56
462	578	438	384	317	352	4,504		1984 57
527	674	508						1985 58
1,125	1,366	963	821	855	845	10,757		1984 59
1,215	1,435	1,142						1985 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,301	4,218	3,394	2,459	1,787	2,568	32,725	Australie .....	1984 61
4,272	4,395	3,666					Nouvelle-Zélande .....	1985 62
1,420	1,173	769	627	394	393	8,077	Autres .....	1984 63
863	744	591						1985 64
406	317	286	265	320	302	3,512	Total .....	1984 65
353	468	363						1985 66
6,127	5,708	4,449	3,351	2,501	3,263	44,314		1984 67
5,488	5,607	4,620						1985 68
65,698	68,811	43,094	23,217	14,782	19,621	386,647		1984 69
60,788	63,798	41,161						1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



## British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1984	533,146	517,193	661,918	695,180	601,529	572,865	3,581,831
2		1985	550,608	465,235	523,134	643,291	658,469	687,874	3,528,611
3	Same day .....	1984	448,507	439,477	545,219	558,077	484,848	460,347	2,936,475
4		1985	475,294	404,690	440,830	525,662	538,076	568,814	2,953,366
5	One night .....	1984	18,909	17,627	20,268	26,035	24,746	28,798	136,383
6		1985	17,260	14,336	18,937	22,564	27,179	30,473	130,749
7	Two or more nights .....	1984	65,730	60,089	96,431	111,068	91,935	83,720	508,973
8		1985	58,054	46,209	63,367	95,065	93,214	88,587	444,496
9	Bus .....	1984	12,948	13,254	18,004	14,528	14,986	12,534	86,254
10		1985	9,711	11,997	13,450	10,786	9,951	11,237	67,132
11	Same day .....	1984	3,956	3,560	4,931	4,915	5,398	4,137	26,897
12		1985	2,018	2,722	2,617	3,112	3,287	2,968	16,724
13	One or more nights .....	1984	8,992	9,694	13,073	9,613	9,588	8,397	59,357
14		1985	7,693	9,275	10,833	7,674	6,664	8,269	50,408
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	3,981	4,276	7,107	10,661	11,384	13,115	50,524
18		1985	3,353	3,465	6,244	8,990	13,163	15,006	50,221
19	<b>Total land .....</b>	1984	<b>550,075</b>	<b>534,723</b>	<b>687,229</b>	<b>720,369</b>	<b>627,899</b>	<b>598,514</b>	<b>3,718,605</b>
20		1985	<b>563,672</b>	<b>480,697</b>	<b>542,828</b>	<b>663,067</b>	<b>681,583</b>	<b>714,117</b>	<b>3,645,964</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1984	51,753	45,845	62,227	46,438	32,382	24,534	263,179
22		1985	49,423	41,531	47,813	47,642	28,099	20,174	234,682
23	Private .....	1984	383	673	892	784	832	853	4,417
24		1985	532	503	790	906	1,079	928	4,738
25	<b>Total air .....</b>	1984	<b>52,136</b>	<b>46,518</b>	<b>63,119</b>	<b>47,222</b>	<b>33,214</b>	<b>25,387</b>	<b>267,596</b>
26		1985	<b>49,955</b>	<b>42,034</b>	<b>48,603</b>	<b>48,548</b>	<b>29,178</b>	<b>21,102</b>	<b>239,420</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	151	1,381	1,532
28		1985	-	-	-	-	187	1,663	1,850
29	Private .....	1984	282	225	877	1,709	2,697	3,035	8,825
30		1985	225	236	508	1,464	2,821	3,043	8,297
31	<b>Total marine .....</b>	1984	<b>282</b>	<b>225</b>	<b>877</b>	<b>1,709</b>	<b>2,848</b>	<b>4,416</b>	<b>10,357</b>
32		1985	<b>225</b>	<b>236</b>	<b>508</b>	<b>1,464</b>	<b>3,008</b>	<b>4,706</b>	<b>10,147</b>
33	<b>Total .....</b>	1984	<b>602,493</b>	<b>581,466</b>	<b>751,025</b>	<b>769,300</b>	<b>663,961</b>	<b>628,317</b>	<b>3,996,562</b>
34		1985	<b>613,852</b>	<b>522,967</b>	<b>591,939</b>	<b>713,079</b>	<b>713,769</b>	<b>739,925</b>	<b>3,895,531</b>
Returning from countries other than the United States(2)									
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>									
35	1984 .....		34	78	109	102	108	67	498
36	1985 .....		139	107	135	139	241	133	894
<b>Air:</b>									
37	Returning direct .....	1984	15,500	11,759	13,096	12,600	13,304	16,208	82,467
38		1985	15,271	11,155	14,813	14,176	17,333	19,222	91,970
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	7,469	7,449	7,588	6,295	5,338	3,392	37,531
40		1985	8,504	6,120	7,388	7,592	5,843	3,296	38,743
41	<b>Total air .....</b>	1984	<b>22,969</b>	<b>19,208</b>	<b>20,684</b>	<b>18,895</b>	<b>18,642</b>	<b>19,600</b>	<b>119,998</b>
42		1985	<b>23,775</b>	<b>17,275</b>	<b>22,201</b>	<b>21,768</b>	<b>23,176</b>	<b>22,518</b>	<b>130,713</b>
<b>Marine:</b>									
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	5	-	5
44		1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	3	-	-	3
46		1985	-	-	5	1	-	15	21
47	<b>Total marine .....</b>	1984	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>8</b>
48		1985	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>21</b>
49	<b>Total .....</b>	1984	<b>23,003</b>	<b>19,286</b>	<b>20,793</b>	<b>19,000</b>	<b>18,755</b>	<b>19,667</b>	<b>120,504</b>
50		1985	<b>23,914</b>	<b>17,382</b>	<b>22,341</b>	<b>21,908</b>	<b>23,417</b>	<b>22,666</b>	<b>131,628</b>
51	<b>Grand total .....</b>	1984	<b>625,496</b>	<b>600,752</b>	<b>771,818</b>	<b>788,300</b>	<b>682,716</b>	<b>647,984</b>	<b>4,117,066</b>
52		1985	<b>637,766</b>	<b>540,349</b>	<b>614,280</b>	<b>734,987</b>	<b>737,186</b>	<b>762,591</b>	<b>4,027,159</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
791,809	810,279	604,565	534,623	524,644	489,217	7,336,968	Par terre:	
932,497	900,569	646,003					Automobile .....	1984 1
581,524	575,598	466,239	430,952	440,341	416,328	5,847,457	Même jour .....	1985 2
698,792	658,301	503,431					Une nuit .....	1984 3
45,639	46,053	31,798	24,363	22,461	17,152	323,849	Deux nuits ou plus .....	1985 4
49,720	46,645	28,230						1984 5
164,646	188,628	106,528	79,308	61,842	55,737	1,165,662		1985 6
183,985	195,623	114,342						1984 7
								1985 8
8,605	11,756	9,249	12,263	9,937	6,772	144,836	Autocar .....	1984 9
9,329	9,318	9,162						1985 10
2,738	4,032	3,192	2,955	2,136	1,789	43,739	Même jour .....	1984 11
2,137	2,495	2,327					Une nuit ou plus .....	1985 12
5,867	7,724	6,057	9,308	7,801	4,983	101,097		1984 13
7,192	6,823	6,835						1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-						1985 16
21,635	19,498	13,127	5,510	4,165	3,473	117,932	Autres moyens .....	1984 17
23,012	19,430	11,740						1985 18
822,049	841,533	626,941	552,396	538,746	499,462	7,599,736	Total, par terre .....	1984 19
964,838	929,317	666,905						1985 20
25,257	24,850	26,036	32,697	34,545	35,505	442,069	Par air:	
23,269	25,193	24,173					Commercial .....	1984 21
1,209	1,431	995	585	467	416	9,520	Privé .....	1985 22
1,242	1,971	990						1984 23
26,466	26,281	27,031	33,282	35,012	35,921	451,589	Total, par air .....	1985 24
24,511	27,164	25,163						1984 25
								1985 26
2,618	1,551	1,057	35	70	95	6,958	Par mer:	
2,562	4,262	3,248					Commercial .....	1984 27
7,224	6,033	2,850	821	186	218	26,157	Privé .....	1985 28
7,541	6,359	2,504						1984 29
9,842	7,584	3,907	856	256	313	33,115	Total, par mer .....	1985 30
10,103	10,621	5,752						1984 31
858,357	875,398	657,879	586,534	574,014	535,696	8,084,440	Total .....	1985 32
999,452	967,102	697,820						1984 33
								1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
87	106	84	46	78	111	1,010	Par terre (via les États-Unis):	
45	40	28					1984 .....	35
							1985 .....	36
17,384	21,842	18,217	16,666	11,487	9,294	177,357	Par air:	
18,754	25,955	20,361					Rentrée directe .....	1984 37
3,764	4,780	4,597	4,789	4,984	5,782	66,227	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
2,939	4,641	3,652						1984 39
21,148	26,622	22,814	21,455	16,471	15,076	243,584	Total, par air .....	1985 40
21,693	30,596	24,013						1984 41
								1985 42
-	1	-	-	-	-	6	Par mer:	
-	-	-					Rentrée directe .....	1984 43
1	10	-	-	-	-	14	Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
8	7	4						1984 45
1	11	-	-	-	-	20	Total, par mer .....	1985 46
8	7	4						1984 47
21,236	26,739	22,898	21,501	16,549	15,187	244,614	Total .....	1985 48
21,746	30,643	24,045						1984 49
879,593	902,137	680,777	608,035	590,563	550,883	8,329,054	Total global .....	1985 50
1,021,198	997,745	721,865						1984 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1984 48,719	47,567	56,279	54,842	55,704	58,670	321,781
2		1985 47,630	46,045	62,106	60,780	66,869	69,796	353,226
3	One night .....	1984 4,474	5,073	5,545	6,013	6,763	8,488	36,356
4		1985 4,617	4,803	6,609	6,050	7,966	8,375	38,420
5	Two or more nights .....	1984 12,353	16,871	22,094	23,356	32,172	49,113	155,959
6		1985 13,655	17,239	25,384	25,842	39,956	52,933	175,009
7	<b>Total .....</b>	<b>1984 65,546</b>	<b>69,511</b>	<b>83,918</b>	<b>84,211</b>	<b>94,639</b>	<b>116,271</b>	<b>514,096</b>
8		<b>1985 65,902</b>	<b>68,087</b>	<b>94,099</b>	<b>92,672</b>	<b>114,791</b>	<b>131,104</b>	<b>566,655</b>
9	Trucks used commercially .....	1984 10,909	11,890	13,856	13,121	12,423	11,437	73,636
10		1985 12,344	11,670	12,557	13,105	12,329	9,641	71,646
11	Other vehicles .....	1984 67	117	269	376	775	1,584	3,188
12		1985 68	87	244	352	1,100	1,859	3,710
13	<b>Total .....</b>	<b>1984 76,522</b>	<b>81,518</b>	<b>98,043</b>	<b>97,708</b>	<b>107,837</b>	<b>129,292</b>	<b>590,920</b>
14		<b>1985 78,314</b>	<b>79,844</b>	<b>106,900</b>	<b>106,129</b>	<b>128,220</b>	<b>142,604</b>	<b>642,011</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1984 225,540	221,029	269,060	269,094	234,199	215,214	1,434,136
16		1985 253,649	217,810	228,555	266,191	271,109	280,220	1,517,534
17	One night .....	1984 9,883	9,177	10,510	13,060	12,636	14,551	69,817
18		1985 9,038	7,726	10,108	11,792	14,041	15,642	68,347
19	Two or more nights .....	1984 28,180	26,594	40,208	47,480	39,011	36,401	217,874
20		1985 25,003	20,984	28,972	40,743	41,632	40,233	197,567
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 263,603</b>	<b>256,800</b>	<b>319,778</b>	<b>329,634</b>	<b>285,846</b>	<b>266,166</b>	<b>1,721,827</b>
22		<b>1985 287,690</b>	<b>246,520</b>	<b>267,635</b>	<b>318,726</b>	<b>326,782</b>	<b>336,095</b>	<b>1,783,448</b>
23	Trucks used commercially .....	1984 10,538	12,226	14,016	13,452	13,603	12,592	76,427
24		1985 14,035	14,443	16,033	16,170	14,955	12,973	88,609
25	Other vehicles .....	1984 1,124	1,383	3,202	5,127	5,539	6,703	23,078
26		1985 613	946	2,386	3,823	6,354	7,464	21,586
27	<b>Total .....</b>	<b>1984 275,265</b>	<b>270,409</b>	<b>336,996</b>	<b>348,213</b>	<b>304,988</b>	<b>285,461</b>	<b>1,821,332</b>
28		<b>1985 302,338</b>	<b>261,909</b>	<b>286,054</b>	<b>338,719</b>	<b>348,091</b>	<b>356,532</b>	<b>1,893,643</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1984 274,259	268,596	325,339	323,936	289,903	273,884	1,755,917
30		1985 301,279	263,855	290,661	326,971	337,978	350,016	1,870,760
31	One night .....	1984 14,357	14,250	16,055	19,073	19,399	23,039	106,173
32		1985 13,655	12,529	16,717	17,842	22,007	24,017	106,767
33	Two or more nights .....	1984 40,533	43,465	62,302	70,836	71,183	85,514	373,833
34		1985 38,658	38,223	54,356	66,585	81,588	93,166	372,576
35	<b>Total .....</b>	<b>1984 329,149</b>	<b>326,311</b>	<b>403,696</b>	<b>413,845</b>	<b>380,485</b>	<b>382,437</b>	<b>2,235,923</b>
36		<b>1985 353,592</b>	<b>314,607</b>	<b>361,734</b>	<b>411,398</b>	<b>441,573</b>	<b>467,199</b>	<b>2,350,103</b>
37	Trucks used commercially .....	1984 21,447	24,116	27,872	26,573	26,026	24,029	150,063
38		1985 26,379	26,113	28,590	29,275	27,284	22,614	160,255
39	Other vehicles .....	1984 1,191	1,500	3,471	5,503	6,314	8,287	26,266
40		1985 681	1,033	2,630	4,175	7,454	9,323	25,296
41	<b>Total .....</b>	<b>1984 351,787</b>	<b>351,927</b>	<b>435,039</b>	<b>445,921</b>	<b>412,825</b>	<b>414,753</b>	<b>2,412,252</b>
42		<b>1985 380,652</b>	<b>341,753</b>	<b>392,954</b>	<b>444,848</b>	<b>476,311</b>	<b>499,136</b>	<b>2,535,654</b>

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 1 1985 2  Une nuit ..... 1984 3 1985 4  Deux nuits ou plus ..... 1984 5 1985 6  <b>Total</b> ..... 1984 7 1985 8  Camions commerciaux ..... 1984 9 1985 10  Autres véhicules ..... 1984 11 1985 12  <b>Total</b> ..... 1984 13 1985 14	
68,227 79,836	69,612 79,292	57,693 62,214	54,373	53,452	47,801	672,939		
10,166 11,218	10,846 11,668	8,879 8,113	7,087	8,041	4,903	86,278		
70,425 80,274	79,668 84,685	47,951 46,570	25,639	19,978	18,005	417,625		
<b>148,818</b> <b>171,328</b>	<b>160,126</b> <b>175,645</b>	<b>114,523</b> <b>116,897</b>	<b>87,099</b>	<b>81,471</b>	<b>70,709</b>	<b>1,176,842</b>		
10,423 10,167	12,469 9,485	11,506 11,238	13,307	12,270	10,617	144,228		
2,794 3,461	3,031 3,261	1,406 1,245	222	94	43	10,778		
<b>162,035</b> <b>184,956</b>	<b>175,626</b> <b>188,391</b>	<b>127,435</b> <b>129,380</b>	<b>100,628</b>	<b>93,835</b>	<b>81,369</b>	<b>1,331,848</b>		
Véhicules du Canada							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 15 1985 16  Une nuit ..... 1984 17 1985 18  Deux nuits ou plus ..... 1984 19 1985 20  <b>Total</b> ..... 1984 21 1985 22  Camions commerciaux ..... 1984 23 1985 24  Autres véhicules ..... 1984 25 1985 26  <b>Total</b> ..... 1984 27 1985 28	
260,906 332,212	256,001 311,688	225,691 256,254	217,723	227,053	215,528	2,837,038		
22,552 25,804	23,185 22,912	16,474 14,641	12,339	11,085	8,987	164,439		
65,709 75,523	73,961 77,980	47,125 51,212	36,037	27,959	24,770	493,435		
<b>349,167</b> <b>433,539</b>	<b>353,147</b> <b>412,580</b>	<b>289,290</b> <b>322,107</b>	<b>266,099</b>	<b>266,097</b>	<b>249,285</b>	<b>3,494,912</b>		
11,533 13,701	14,191 13,180	13,236 14,109	15,453	13,929	12,204	156,973		
11,053 11,439	9,086 8,610	5,814 4,813	2,006	791	536	52,364		
<b>371,753</b> <b>458,679</b>	<b>376,424</b> <b>434,370</b>	<b>308,340</b> <b>341,029</b>	<b>283,558</b>	<b>280,817</b>	<b>262,025</b>	<b>3,704,249</b>		
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 29 1985 30  Une nuit ..... 1984 31 1985 32  Deux nuits ou plus ..... 1984 33 1985 34  <b>Total</b> ..... 1984 35 1985 36  Camions commerciaux ..... 1984 37 1985 38  Autres véhicules ..... 1984 39 1985 40  <b>Total</b> ..... 1984 41 1985 42	
329,133 412,048	325,613 390,980	283,384 318,468	272,096	280,505	263,329	3,509,977		
32,718 37,022	34,031 34,580	25,353 22,754	19,426	19,126	13,890	250,717		
136,134 155,797	153,629 162,665	95,076 97,782	61,676	47,937	42,775	911,060		
<b>497,985</b> <b>604,867</b>	<b>513,273</b> <b>588,225</b>	<b>403,813</b> <b>439,004</b>	<b>353,198</b>	<b>347,568</b>	<b>319,994</b>	<b>4,671,754</b>		
21,956 23,868	26,660 22,665	24,742 25,347	28,760	26,199	22,821	301,201		
13,847 14,900	12,117 11,871	7,220 6,058	2,228	885	579	63,142		
<b>533,788</b> <b>643,635</b>	<b>552,050</b> <b>622,761</b>	<b>435,775</b> <b>470,409</b>	<b>384,186</b>	<b>374,652</b>	<b>343,394</b>	<b>5,036,097</b>		

## Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
No.									
		Residents of the United States							
	Land:								
1	Automobile . . . . .	1984	2,382	2,229	4,018	4,639	8,726	20,720	42,714
2		1985	2,816	2,650	3,791	4,427	8,771	21,455	43,910
3	Same day . . . . .	1984	975	635	1,185	1,722	3,010	5,345	12,872
4		1985	950	809	1,264	1,700	3,013	4,613	12,349
5	One night . . . . .	1984	364	301	365	572	953	1,840	4,395
6		1985	382	344	484	442	1,121	2,820	5,593
7	Two or more nights . . . . .	1984	1,043	1,293	2,468	2,345	4,763	13,535	25,447
8		1985	1,484	1,497	2,043	2,285	4,637	14,022	25,968
9	Bus . . . . .	1984	-	60	90	100	645	10,491	11,386
10		1985	13	68	21	32	1,179	12,089	13,402
11	Same day . . . . .	1984	-	-	24	69	449	2,399	2,941
12		1985	13	30	-	19	832	2,591	3,485
13	One or more nights . . . . .	1984	-	60	66	31	196	8,092	8,445
14		1985	-	38	21	13	347	9,498	9,917
15	Rail . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . .	1984	1	2	2	18	88	218	329
18		1985	-	-	-	4	34	296	334
19	Total land . . . . .	1984	2,383	2,291	4,110	4,757	9,459	31,429	54,429
20		1985	2,829	2,718	3,812	4,463	9,984	33,840	57,646
	Air:								
21	Commercial . . . . .	1984	6	53	157	100	67	644	1,027
22		1985	36	103	59	58	118	519	893
23	Private . . . . .	1984	18	57	283	206	239	414	1,217
24		1985	50	62	221	106	196	405	1,040
25	Total air . . . . .	1984	24	110	440	306	306	1,058	2,244
26		1985	86	165	280	164	314	924	1,933
	Marine:								
27	Commercial . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	116	116
29	Private . . . . .	1984	-	-	-	-	9	10	19
30		1985	-	-	-	2	30	65	97
31	Total marine . . . . .	1984	-	-	-	-	9	10	19
32		1985	-	-	-	2	30	181	213
33	Total . . . . .	1984	2,407	2,401	4,550	5,063	9,774	32,497	56,692
34		1985	2,915	2,883	4,092	4,629	10,328	34,945	59,792
		Residents of countries other than the United States							
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day . . . . .	1984	-	-	4	12	38	119	173
36		1985	1	-	4	5	71	123	204
37	One or more nights . . . . .	1984	9	3	14	19	99	801	945
38		1985	14	4	6	9	137	944	1,114
39	Total land . . . . .	1984	9	3	18	31	137	920	1,118
40		1985	15	4	10	14	208	1,067	1,318
	Air:								
41	Entering direct . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
42		1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984	-	4	6	-	3	18	31
44		1985	3	2	2	3	1	13	24
45	Total air . . . . .	1984	-	4	6	-	3	18	31
46		1985	3	2	2	3	1	13	24
	Marine:								
47	Entering direct . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-	-	-	13	13
51	Total marine . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
52		1985	-	-	-	-	-	13	13
53	Total . . . . .	1984	9	7	24	31	140	938	1,149
54		1985	18	6	12	17	209	1,093	1,355
55	Grand total . . . . .	1984	2,416	2,408	4,574	5,094	9,914	33,435	57,841
56		1985	2,933	2,889	4,104	4,646	10,537	36,038	61,141



TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
33,587	29,230	14,310	7,157	4,162	3,833	134,993	<b>Par terre:</b>	
37,362	32,167	14,846					Automobile .....	1984 1
6,206	5,395	2,889	1,897	1,097	908	31,264		1985 2
5,601	4,024	2,516					Même jour .....	1984 3
3,202	2,407	1,568	633	321	321	12,847		1985 4
4,559	3,690	1,610					Une nuit .....	1984 5
24,179	21,428	9,853	4,627	2,744	2,604	90,882		1985 6
27,202	24,453	10,720					Deux nuits ou plus .....	1984 7
								1985 8
16,185	14,072	4,290	35	-	-	45,968	Autocar .....	1984 9
19,828	18,317	6,791						1985 10
2,054	2,362	729	28	-	-	8,114	Même jour .....	1984 11
3,575	4,507	2,401						1985 12
14,131	11,710	3,561	7	-	-	37,854	Une nuit ou plus .....	1984 13
16,253	13,810	4,390						1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
476	266	123	12	1	-	1,207	Autres moyens .....	1984 17
423	285	97						1985 18
<b>50,248</b>	<b>43,568</b>	<b>18,723</b>	<b>7,204</b>	<b>4,163</b>	<b>3,833</b>	<b>182,168</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
<b>57,613</b>	<b>50,769</b>	<b>21,734</b>						<b>1985 20</b>
1,212	1,034	566	50	63	23	3,975	<b>Par air:</b>	
1,408	1,167	317					Commercial .....	1984 21
720	919	388	223	90	46	3,603		1985 22
738	679	290					Privé .....	1984 23
								1985 24
<b>1,932</b>	<b>1,953</b>	<b>954</b>	<b>273</b>	<b>153</b>	<b>69</b>	<b>7,578</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
<b>2,146</b>	<b>1,846</b>	<b>607</b>						<b>1985 26</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
1,224	816	193					Commercial .....	1984 27
40	51	31	6	-	-	147		1985 28
32	13	29					Privé .....	1984 29
								1985 30
<b>40</b>	<b>51</b>	<b>31</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>147</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
<b>1,256</b>	<b>829</b>	<b>222</b>						<b>1985 32</b>
<b>52,220</b>	<b>45,572</b>	<b>19,708</b>	<b>7,483</b>	<b>4,316</b>	<b>3,902</b>	<b>189,893</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
<b>61,015</b>	<b>53,444</b>	<b>22,563</b>						<b>1985 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
106	131	17	5	5	1	438	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
311	223	88					Même jour .....	1984 35
1,780	2,054	756	50	12	10	5,607		1985 36
1,454	1,482	480					Une nuit ou plus .....	1984 37
								1985 38
<b>1,886</b>	<b>2,185</b>	<b>773</b>	<b>55</b>	<b>17</b>	<b>11</b>	<b>6,045</b>	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 39</b>
<b>1,765</b>	<b>1,705</b>	<b>568</b>						<b>1985 40</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1984 41
56	28	9	-	1	2	127		1985 42
24	31	19					Entrée via les États-Unis .....	1984 43
								1985 44
<b>56</b>	<b>28</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>127</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 45</b>
<b>24</b>	<b>31</b>	<b>19</b>						<b>1985 46</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
70	34	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
								1985 50
<b>70</b>	<b>34</b>	<b>-</b>					<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 51</b>
								<b>1985 52</b>
<b>1,942</b>	<b>2,213</b>	<b>782</b>	<b>55</b>	<b>18</b>	<b>13</b>	<b>6,172</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 53</b>
<b>1,859</b>	<b>1,770</b>	<b>587</b>						<b>1985 54</b>
<b>54,162</b>	<b>47,785</b>	<b>20,490</b>	<b>7,538</b>	<b>4,334</b>	<b>3,915</b>	<b>196,065</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1984 55</b>
<b>62,874</b>	<b>55,214</b>	<b>23,150</b>						<b>1985 56</b>



Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria . . . . . 1984	-	-	-	-	6	33	39
2	1985	-	-	-	2	3	13	18
3	Belgium . . . . . 1984	-	-	1	-	7	12	20
4	1985	-	-	-	-	2	5	7
5	Bulgaria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia . . . . . 1984	-	-	-	-	4	2	6
8	1985	-	-	-	-	-	1	1
9	Denmark . . . . . 1984	-	2	1	-	1	1	5
10	1985	1	-	-	-	-	4	7
11	Finland . . . . . 1984	-	-	3	1	-	3	7
12	1985	-	-	-	-	-	3	3
13	France . . . . . 1984	-	1	-	-	4	21	26
14	1985	2	2	-	1	16	55	76
15	Germany (Federal Republic) . . . . . 1984	-	-	3	1	42	279	325
16	1985	10	-	3	4	37	359	413
17	Greece . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland . . . . . 1984	-	-	-	-	-	1	1
22	1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) . . . . . 1984	-	-	-	-	-	5	5
24	1985	-	-	2	-	-	2	4
25	Italy . . . . . 1984	-	-	-	-	3	10	13
26	1985	-	-	-	-	2	5	7
27	Malta . . . . . 1984	-	-	-	-	1	-	1
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The . . . . . 1984	-	-	-	1	8	46	55
30	1985	-	-	-	2	2	14	16
31	Norway . . . . . 1984	-	-	2	-	-	-	2
32	1985	-	-	-	-	1	8	9
33	Poland . . . . . 1984	-	-	1	-	-	-	1
34	1985	-	-	-	-	2	-	2
35	Portugal . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden . . . . . 1984	-	1	1	1	2	23	28
42	1985	1	-	-	1	3	13	18
43	Switzerland . . . . . 1984	-	-	7	1	6	104	118
44	1985	1	-	-	2	27	102	132
45	Turkey . . . . . 1984	-	-	-	-	-	2	2
46	1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom . . . . . 1984	-	1	2	8	21	104	136
48	1985	-	3	2	3	43	102	155
49	U.S.S.R. . . . . 1984	1	-	-	-	-	-	1
50	1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	1985	-	-	-	-	1	-	1
53	Other . . . . . 1984	-	-	-	-	1	-	1
54	1985	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>13</b>	<b>106</b>	<b>645</b>	<b>791</b>
56	<b>1985</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>139</b>	<b>687</b>	<b>868</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
62	1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa . . . . . 1984	-	-	-	-	-	17	17
64	1985	-	-	1	-	3	4	8
65	Other . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	1985	-	-	1	-	-	1	2
67	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>17</b>	<b>17</b>
68	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>10</b>
<b>Asia:</b>								
69	China . . . . . 1984	1	-	-	-	-	-	1
70	1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
72	1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India . . . . . 1984	-	-	-	1	2	1	4
74	1985	-	-	-	-	-	2	2
75	Iran . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
76	1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
58	63	40	-	1	-	201	Autriche .....	1984 1
99	50	25					.....	1985 2
9	11		1	-	-	44	Belgique .....	1984 3
9	16	1					.....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-					.....	1985 6
6	2	-	-	-	-	14	Tchécoslovaquie .....	1984 7
4	2	-					.....	1985 8
12	8		1	-	-	26	Danemark .....	1984 9
21	7	4					.....	1985 10
1	22	39	2	-	-	74	Finlande .....	1984 11
1	7						.....	1985 12
82	54	24	-	-	-	186	France .....	1984 13
109	88	15					.....	1985 14
699	858	237	12	5	7	2,143	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
526	528	187					.....	1985 16
-	2	2	-	-	-	4	Grèce .....	1984 17
-	4	-					.....	1985 18
1	2	-	-	-	-	3	Hongrie .....	1984 19
-	-	-					.....	1985 20
1	-	-	1	-	-	2	Islande .....	1984 21
-	-	-					.....	1985 22
4	7	3	-	-	-	19	Irlande (République d') .....	1984 23
2	3	1					.....	1985 24
15	74	-	-	-	-	102	Italie .....	1984 25
51	102	9					.....	1985 26
-	-	-	-	-	-	1	Malte .....	1984 27
-	-	-					.....	1985 28
28	33	19	-	-	2	137	Pays-Bas .....	1984 29
45	29	14					.....	1985 30
2	19	2	-	-	1	26	Norvège .....	1984 31
8	15	-					.....	1985 32
9	1	-	-	-	-	11	Pologne .....	1984 33
4	2	-					.....	1985 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1984 35
-	1	-					.....	1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1984 37
-	-	-					.....	1985 38
10	17	-	-	-	-	27	Espagne .....	1984 39
12	16	2					.....	1985 40
17	15	29	1	-	-	90	Suède .....	1984 41
12	12	4					.....	1985 42
238	339	111	5	1	1	813	Suisse .....	1984 43
263	252	75					.....	1985 44
-	-	-	-	-	-	2	Turquie .....	1984 45
-	-	-					.....	1985 46
165	186	71	9	1	1	569	Royaume-Uni .....	1984 47
130	101	65					.....	1985 48
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1984 49
-	-	-					.....	1985 50
3	-	3	-	-	-	6	Yougoslavie .....	1984 51
-	-	-					.....	1985 52
-	3	-	-	-	-	4	Autres .....	1984 53
2	-	2					.....	1985 54
1,363	1,716	583	32	8	12	4,505	<b>Total .....</b>	1984 55
1,298	1,235	411					.....	1985 56
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-					.....	1985 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1984 59
-	-	-					.....	1985 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1984 61
-	-	-					.....	1985 62
13	20	4	2	1		57	Afrique du Sud .....	1984 63
19	19	7					.....	1985 64
-	2	-	2	-	-	4	Autres .....	1984 65
2	1	1					.....	1985 66
13	22	4	4	1	-	61	<b>Total .....</b>	1984 67
21	20	8					.....	1985 68
							<b>Asie:</b>	
3	-	1	-	-	-	5	Chine .....	1984 69
1	1	-					.....	1985 70
-	-	2	-	-	-	2	Hong-Kong .....	1984 71
-	-	-					.....	1985 72
1	2	1	-	-	-	8	Inde .....	1984 73
-	3	1					.....	1985 74
-	-	-	-	-	-	1	Iran .....	1984 75
-	-	2					.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984	1	-	-	1	4	6
2	.....	1985	-	-	-	1	8	9
3	Japan .....	1984	-	-	1	2	5	8
4	.....	1985	-	-	-	3	7	10
5	Korea, South .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	.....	1985	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	.....	1985	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	-	-	-	-	3	3
10	.....	1985	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	-	-	-
12	.....	1985	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1984	-	-	-	3	-	3
14	.....	1985	-	-	-	1	-	1
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	1	1
16	.....	1985	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	.....	1985	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	-	-	-	-	6	6
20	.....	1985	-	-	-	5	3	8
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>32</b>
22	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>30</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	-	-	-	-	-	-
24	.....	1985	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	.....	1985	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	.....	1985	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	.....	1985	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	.....	1985	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	-	-	-	7	22	29
38	.....	1985	-	-	-	17	96	113
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	.....	1985	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	.....	1985	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1984	-	-	-	2	-	2
44	.....	1985	-	-	-	1	1	2
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>31</b>
46	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	<b>97</b>	<b>115</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985	-	-	-	1	-	1
49	Brazil .....	1984	1	-	-	-	6	7
50	.....	1985	-	-	-	3	-	3
51	Colombia .....	1984	-	-	-	-	3	3
52	.....	1985	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	.....	1985	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984	-	-	-	-	-	-
56	.....	1985	-	-	-	-	2	2
57	Other .....	1984	-	-	-	-	2	2
58	.....	1985	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
60	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>6</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	-	2	3	14	192	222
62	.....	1985	1	1	1	27	246	280
63	New Zealand .....	1984	5	-	5	3	31	44
64	.....	1985	-	-	2	8	36	46
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
66	.....	1985	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>223</b>	<b>266</b>
68	.....	<b>1985</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>35</b>	<b>282</b>	<b>326</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>24</b>	<b>140</b>	<b>938</b>	<b>1,149</b>
70	.....	<b>1985</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>209</b>	<b>1,093</b>	<b>1,355</b>

(1) Additional data are available by country on request.

**TABEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin**

**Yukon**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
22	42	20	-	-	-	90	<b>Asie - fin:</b>	
13	65	10					Israël .....	1984 1
10	38	14	2	-	-	72	Japon .....	1985 2
11	15	5					Corée du Sud .....	1984 3
-	-	-	-	-	-		Liban .....	1985 4
-	1	1	-	-	-	1	Malaisie .....	1984 5
5	-	-	-	-	-	8	Pakistan .....	1985 6
-	4	3	-	-	-	4	Philippines .....	1984 7
1	-	-	-	-	-	3	Singapour .....	1985 8
-	-	-	-	-	-	1	Taiwan .....	1984 9
6	-	1	-	-	-	13	Autres .....	1985 10
1	3	1						1984 11
47	88	39	2	-	-	208	<b>Total .....</b>	1984 12
28	92	23						1985 13
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
1	1	-	-	-	-	2	<b>Antilles:</b>	
-	-	1					Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 25
-	3	-	-	-	-	-	Cuba .....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 27
-	3	-	-	-	-	-	Haiti .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1984 29
-	2	-	-	-	-	-	Mexique .....	1985 30
109	81	14	3	4	-	240	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
168	103	37					Trinité et Tobago .....	1985 32
-	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1984 33
4	2	-						1985 34
13	-	2	1	-	-	18	<b>Total .....</b>	1984 35
-	7	1						1985 36
123	83	16	4	4	-	261	<b>Amérique du Sud:</b>	
172	120	39					Argentine .....	1984 47
						14	Brésil .....	1985 48
8	3	3	-	-	-	32	Colombie .....	1984 49
11	3	-	-	-	-	10	Guyane .....	1985 50
22	3	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1984 51
7	6	-	-	-	-	20	Autres .....	1985 52
1	2	3	-	-	-	12	<b>Total .....</b>	1984 53
-	-	-	-	-	-			1985 54
18	2	-	-	-	-	88	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
2	5	2					Australie .....	1984 61
3	6	1	-	-	-	167	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
-	2	-				4	Autres .....	1984 63
52	20	4	-	-	-			1985 64
20	14	5					<b>Total .....</b>	1984 65
								1985 66
282	254	102	12	5	1	878	<b>Total global .....</b>	1984 67
267	242	73						1985 68
62	29	31	1	-	-	1		1984 69
53	46	28						1985 70
-	1	3	-	-	-			
-	-	-						
344	284	136	13	5	1	1,049		
320	289	101						
1,942	2,213	782	55	18	13	6,172		
1,859	1,770	587						

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
No								
		Returning from the United States(1)						
	Land:							
1	Automobile .....	1984	177	324	654	1,794	4,274	5,233
2		1985	302	274	485	1,174	4,399	5,708
3	Same day .....	1984	76	152	265	587	2,983	2,844
4		1985	101	90	127	177	2,845	2,750
5	One night .....	1984	32	36	102	219	470	591
6		1985	77	45	106	181	597	916
7	Two or more nights .....	1984	69	136	287	988	821	1,798
8		1985	124	139	252	816	957	2,042
9	Bus .....	1984	-	-	-	56	223	1,247
10		1985	-	-	11	66	272	1,550
11	Same day .....	1984	-	-	-	56	184	364
12		1985	-	-	-	-	179	222
13	One or more nights .....	1984	-	-	-	-	39	883
14		1985	-	-	11	66	93	1,328
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	-	-	-	1	23	24
18		1985	-	-	-	1	13	31
19	Total land .....	1984	177	324	654	1,851	4,520	6,504
20		1985	302	274	496	1,241	4,684	7,289
	Air:							
21	Commercial .....	1984	100	114	161	144	45	44
22		1985	127	96	106	113	34	151
23	Private .....	1984	11	19	34	22	52	58
24		1985	8	22	31	40	55	32
25	Total air .....	1984	111	133	195	166	97	102
26		1985	135	118	137	153	89	183
	Marine:							
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	1
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1984	-	-	-	-	-	-
32		1985	-	-	-	-	1	1
33	Total .....	1984	288	457	849	2,017	4,617	6,606
34		1985	437	392	633	1,394	4,773	7,473
		Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):							
35	1984 .....	-	-	-	-	-	-	-
36	1985 .....	-	-	-	-	-	-	-
	Air:							
37	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
38		1985	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
40		1985	-	1	-	3	-	4
41	Total air .....	1984	-	-	-	-	-	-
42		1985	-	1	-	3	-	4
	Marine:							
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1984	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-
49	Total .....	1984	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	1	-	3	-	4
51	Grand total .....	1984	288	457	849	2,017	4,617	6,606
52		1985	437	393	633	1,397	4,773	7,473

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.



TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
10,255	8,556	3,287	1,796	319	280	36,949	<b>Par terre:</b>	
10,404	9,967	4,052					Automobile .....	1984 1
3,870	3,119	1,826	850	94	140	16,806		1985 2
4,345	4,459	2,291					Même jour .....	1984 3
1,618	1,457	490	234	63	26	5,338		1985 4
1,577	1,299	523					Une nuit .....	1984 5
4,767	3,980	971	712	162	114	14,805		1985 6
4,482	4,209	1,238					Deux nuits ou plus .....	1984 7
								1985 8
2,266	1,954	391	-	29	39	6,205	Autocar .....	1984 9
2,049	1,015	290						1985 10
417	800	48	-	-	39	1,908	Même jour .....	1984 11
770	138	101						1985 12
1,849	1,154	343	-	29	-	4,297	Une nuit ou plus .....	1984 13
1,279	877	189						1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-						1985 16
37	37	4	-	-	-	126	Autres moyens .....	1984 17
47	33	8						1985 18
12,558	10,547	3,682	1,796	348	319	43,280	<b>Total, par terre .....</b>	1984 19
12,500	11,015	4,350						1985 20
161	115	76	42	67	66	1,135	<b>Par air:</b>	
176	121	130					Commercial .....	1984 21
88	68	45	17	15	10	439		1985 22
77	64	29					Privé .....	1984 23
								1985 24
249	183	121	59	82	76	1,574	<b>Total, par air .....</b>	1984 25
253	185	159						1985 26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
442	142	45	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-		1985 28
-	7	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-		1985 30
442	149	45	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1984 31
								1985 32
12,807	10,730	3,803	1,855	430	395	44,854	<b>Total .....</b>	1984 33
13,195	11,349	4,554						1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
1	-	-					1984 .....	1984 35
							1985 .....	1985 36
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 37
-	-	9	-	-	3	12		1985 38
-	-	-	-	-			Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
-	-	-	-	-				1985 40
-	-	9	-	-	3	12	<b>Total, par air .....</b>	1984 41
-	-	-						1985 42
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-		1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-		1985 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
-	-	9	-	-	3	12	<b>Total .....</b>	1984 49
1	-	-						1985 50
12,807	10,730	3,812	1,855	430	398	44,866	<b>Total global .....</b>	1984 51
13,196	11,349	4,554						1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
		United States vehicles						
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1984	468	339	595	849	1,343	2,178	5,772
2	1985	466	409	622	846	1,346	1,906	5,595
3	One night . . . . . 1984	187	129	174	256	425	711	1,882
4	1985	195	174	209	210	491	1,095	2,374
5	Two or more nights . . . . . 1984	488	583	1,019	1,080	2,024	5,221	10,415
6	1985	680	682	952	1,057	2,033	5,506	10,910
7	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>1,143</b>	<b>1,051</b>	<b>1,788</b>	<b>2,185</b>	<b>3,792</b>	<b>8,110</b>	<b>18,069</b>
8	1985	<b>1,341</b>	<b>1,265</b>	<b>1,783</b>	<b>2,113</b>	<b>3,870</b>	<b>8,507</b>	<b>18,879</b>
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	121	102	153	166	205	185	932
10	1985	121	144	135	186	158	163	907
11	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	1	7	54	132	194
12	1985	-	-	-	3	25	164	192
13	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>1,264</b>	<b>1,153</b>	<b>1,942</b>	<b>2,358</b>	<b>4,051</b>	<b>8,427</b>	<b>19,195</b>
14	1985	<b>1,462</b>	<b>1,409</b>	<b>1,918</b>	<b>2,302</b>	<b>4,053</b>	<b>8,834</b>	<b>19,978</b>
		Canadian vehicles						
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1984	46	70	115	224	1,031	983	2,469
16	1985	70	47	71	89	1,004	991	2,272
17	One night . . . . . 1984	17	14	46	90	184	243	594
18	1985	38	22	45	78	231	366	780
19	Two or more nights . . . . . 1984	23	51	109	333	295	700	1,511
20	1985	51	42	78	259	343	772	1,545
21	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>86</b>	<b>135</b>	<b>270</b>	<b>647</b>	<b>1,510</b>	<b>1,926</b>	<b>4,574</b>
22	1985	<b>159</b>	<b>111</b>	<b>194</b>	<b>426</b>	<b>1,578</b>	<b>2,129</b>	<b>4,597</b>
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	180	175	171	129	123	182	960
24	1985	176	129	120	163	243	145	976
25	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	-	1	13	10	24
26	1985	-	-	-	-	10	25	35
27	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>266</b>	<b>310</b>	<b>441</b>	<b>777</b>	<b>1,646</b>	<b>2,118</b>	<b>5,558</b>
28	1985	<b>335</b>	<b>240</b>	<b>314</b>	<b>589</b>	<b>1,831</b>	<b>2,299</b>	<b>5,608</b>
		Total vehicles						
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1984	514	409	710	1,073	2,374	3,161	8,241
30	1985	536	456	693	935	2,350	2,897	7,867
31	One night . . . . . 1984	204	143	220	346	609	954	2,476
32	1985	233	196	254	288	722	1,461	3,154
33	Two or more nights . . . . . 1984	511	634	1,128	1,413	2,319	5,921	11,926
34	1985	731	724	1,030	1,316	2,376	6,278	12,455
35	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>1,229</b>	<b>1,186</b>	<b>2,058</b>	<b>2,832</b>	<b>5,302</b>	<b>10,036</b>	<b>22,643</b>
36	1985	<b>1,500</b>	<b>1,376</b>	<b>1,977</b>	<b>2,539</b>	<b>5,448</b>	<b>10,636</b>	<b>23,476</b>
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	301	277	324	295	328	367	1,892
38	1985	297	273	255	349	401	308	1,883
39	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	1	8	67	142	218
40	1985	-	-	-	3	35	189	227
41	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>1,530</b>	<b>1,463</b>	<b>2,383</b>	<b>3,135</b>	<b>5,697</b>	<b>10,545</b>	<b>24,753</b>
42	1985	<b>1,797</b>	<b>1,649</b>	<b>2,232</b>	<b>2,891</b>	<b>5,884</b>	<b>11,133</b>	<b>25,586</b>

**TABEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

**Yukon**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>	
2,455	2,183	1,317	954	534	439	13,654	Même jour .....	1984 1
2,223	1,698	1,165						1985 2
1,235	981	703	302	158	129	5,390	Une nuit .....	1984 3
1,803	1,495	772						1985 4
9,382	8,880	4,663	2,286	1,336	1,181	38,143	Deux nuits ou plus .....	1984 5
10,864	10,244	5,060						1985 6
<b>13,072</b>	<b>12,044</b>	<b>6,683</b>	<b>3,542</b>	<b>2,028</b>	<b>1,749</b>	<b>57,187</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 7</b>
<b>14,890</b>	<b>13,437</b>	<b>6,997</b>						<b>1985 8</b>
173	164	195	153	154	130	1,901	Camions commerciaux .....	1984 9
182	145	172						1985 10
334	206	84	7	-	-	825	Autres véhicules .....	1984 11
305	218	79						1985 12
<b>13,579</b>	<b>12,414</b>	<b>6,962</b>	<b>3,702</b>	<b>2,182</b>	<b>1,879</b>	<b>59,913</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b>
<b>15,377</b>	<b>13,800</b>	<b>7,248</b>						<b>1985 14</b>
Véhicules du Canada							<b>Automobile:</b>	
1,259	1,009	670	343	51	74	5,875	Même jour .....	1984 15
1,446	1,581	864						1985 16
594	517	201	106	22	12	2,046	Une nuit .....	1984 17
565	472	217						1985 18
1,660	1,360	373	280	60	43	5,287	Deux nuits ou plus .....	1984 19
1,622	1,521	489						1985 20
<b>3,513</b>	<b>2,886</b>	<b>1,244</b>	<b>729</b>	<b>133</b>	<b>129</b>	<b>13,208</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
<b>3,633</b>	<b>3,574</b>	<b>1,570</b>						<b>1985 22</b>
174	217	180	155	122	89	1,897	Camions commerciaux .....	1984 23
193	216	176						1985 24
33	24	3	-	-	-	84	Autres véhicules .....	1984 25
35	24	7						1985 26
<b>3,720</b>	<b>3,127</b>	<b>1,427</b>	<b>884</b>	<b>255</b>	<b>218</b>	<b>15,189</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 27</b>
<b>3,861</b>	<b>3,814</b>	<b>1,753</b>						<b>1985 28</b>
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>	
3,714	3,192	1,987	1,297	585	513	19,529	Même jour .....	1984 29
3,669	3,279	2,029						1985 30
1,829	1,498	904	408	180	141	7,436	Une nuit .....	1984 31
2,368	1,967	989						1985 32
11,042	10,240	5,036	2,566	1,396	1,224	43,430	Deux nuits ou plus .....	1984 33
12,486	11,765	5,549						1985 34
<b>16,585</b>	<b>14,930</b>	<b>7,927</b>	<b>4,271</b>	<b>2,161</b>	<b>1,878</b>	<b>70,395</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 35</b>
<b>18,523</b>	<b>17,011</b>	<b>8,567</b>						<b>1985 36</b>
347	381	375	308	276	219	3,798	Camions commerciaux .....	1984 37
375	361	348						1985 38
367	230	87	7	-	-	909	Autres véhicules .....	1984 39
340	242	86						1985 40
<b>17,299</b>	<b>15,541</b>	<b>8,389</b>	<b>4,586</b>	<b>2,437</b>	<b>2,097</b>	<b>75,102</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 41</b>
<b>19,238</b>	<b>17,614</b>	<b>9,001</b>						<b>1985 42</b>

## METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

**E62 Entry Tally.** To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

**E63 Private Craft and Passenger Arrivals.** To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

**E64 Referral Card.** To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

**E311 Referral Card.** To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

### Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

### Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

## MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

**E62 Feuille de pointage des arrivées.** Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

**E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers.** Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

**E64 Carte de contrôle.** Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

**E311 Carte de contrôle.** Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formulaires sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

### Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrement les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

### Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.



Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

#### **Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account**

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

#### **Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages**

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.



For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

## Definition of Terms

**International Traveller.** The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller.** An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

**Resident traveller.** An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other travellers.** A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land.** Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air.** Commercial and charter services and private plane.

**Marine.** Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other methods.** Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada.** Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

## Définitions des termes

**Voyageur international.** Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident.** Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident.** Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'i-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs.** Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre.** En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

**Par air.** Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau.** Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens.** À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada.** Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via the United States.** Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries other than the United States.** This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

**Via les États-Unis.** Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis.** Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

## PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

### Catalogue

66-001	Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.
66-001p	International Travel - Advance Information, M. Bil. <sup>1</sup>
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.
87-401	Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil.

Q. - Quarterly      M. - Monthly      A. - Annual  
B. - Biennial      Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$5.00, Other Countries \$6.00.

<sup>1</sup> Formerly 66-002. This publication now costs \$5.00 an issue or \$50.00 a year (\$6.00/\$60.00 outside of Canada) but is available free to those who subscribe to the quarterly publication. *Travel Between Canada and Other Countries*, 66-001.

## PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

### Catalogue

66-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.
66-001p	Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil. <sup>1</sup>
66-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.
87-401	Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil.

T. - Trimestriel      M. - Mensuel      A. - Annuel  
B. - Bisannuelle      Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N<sup>o</sup> 11-204F, prix Canada \$5.00, Autres pays \$6.00.

<sup>1</sup> Anciennement 66-002. Le coût de cette publication est maintenant de \$5.00 par numéro ou \$50.00 par année (\$6.00/\$60.00 à l'extérieur du Canada) mais peut être obtenue gratuitement en s'abonnant à la publication trimestrielle, *Voyages entre le Canada et les autres pays*, 66-001.









# **Travel between Canada and other countries**

October-December 1985

# **Voyages entre le Canada et les autres pays**

Octobre-Décembre 1985

## Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,  
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 420-2011

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto  
Credit Card only (973-8018)

## Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,  
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zenith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 420-2011

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)

**Statistics Canada**

International and Financial  
Economics Division  
International Travel Section

**Statistique Canada**

Division de l'Économie internationale  
et financière  
Section des voyages internationaux

# Travel between Canada and other countries

October-December 1985

# Voyages entre le Canada et les autres pays

Octobre-Décembre 1985

Published under the authority of  
the Minister of Supply and  
Services Canada

© Minister of Supply  
and Services Canada 1986

March 1986  
3-1401-502

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year  
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 41, No. 4

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par  
le ministre des Approvisionnements et  
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements  
et Services Canada 1986

Mars 1986  
3-1401-502

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année  
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 41, n° 4

ISSN 0380-2094

Ottawa

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Lise Beaulieu-Caron**, Research, Analysis and Development Unit
- **Vivian McCabe**, Head, Operations Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Economie internationale et financière
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Lise Beaulieu-Caron**, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Vivian McCabe**, Chef, Unité des opérations

Table of Contents

	Page
Review of International Travel .....	v
<b>Charts</b>	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1984 and 1985 .....	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1984 and 1985 .....	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the Unites States, 1984 and 1985 .....	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1984 and 1985 .....	xi

Table

Section 1. Canada Totals	
1. Receipts and Payments on Travel Account .....	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	14
 Section 2. Province of Entry Detail	
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)	
4A- 4D. Newfoundland .....	18
5A- 5D. Prince Edward Island .....	28
6A- 6D. Nova Scotia .....	38
7A- 7D. New Brunswick .....	48
8A- 8D. Quebec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. British Columbia .....	108
14A-14D. Yukon .....	118
 Method of Collection .....	 128
Definition of Terms .....	130

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux .....	v
<b>Graphiques</b>	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1984 et 1985 .....	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1984 et 1985 .....	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1984 et 1985 .....	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1984 et 1985 .....	xi

Tableau

Section 1. Totaux pour le Canada	
1. Recettes et paiements au compte des voyages ..	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada .....	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	14
 Section 2. Détails par province d'entrée	
(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)	
4A- 4D. Terre-Neuve .....	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse .....	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick .....	48
8A- 8D. Québec .....	58
9A- 9D. Ontario .....	68
10A-10D. Manitoba .....	78
11A-11D. Saskatchewan .....	88
12A-12D. Alberta .....	98
13A-13D. Colombie-Britannique .....	108
14A-14D. Yukon .....	118
 Méthode de collecte .....	 128
Définition des termes .....	130



## NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 990-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

## NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plait appelez 990-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

## REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

### SUMMARY — FOURTH QUARTER 1985

#### Travel Account

In the fourth quarter of 1985, preliminary estimates show that the travel account recorded a deficit of \$546 million compared with \$564 million in the same quarter of 1984. Receipts from the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, totalled \$592 million, an increase of 23.3% while receipts from all other countries reached \$225 million, representing a rise of 8.2% compared with the fourth quarter of 1984. As a result, total travel receipts amounted to \$817 million, 18.8% higher than in 1984. Total travel payments by Canadian residents were estimated at \$1,363 million, an increase of 8.9% from the same period last year, with payments to the United States growing by 3.9% to \$765 million and with all other countries expanding by 15.9% to \$598 million. The resulting travel account deficit stood at \$173 million with the United States while it represented \$373 million in the case of all other countries.

#### Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the fourth quarter of 1985, 6.4 million visits were made to Canada by residents of both the United States and all other countries, an increase of 1.1% compared with the same period in 1984. Total entries by United States residents increased by 1.3% to 6,150,600 while entries by residents of all other countries declined by 2.4% to 293,000. The fourth quarter decline witnessed in the number of visits by residents of countries other than the United States is the third consecutive quarterly decrease for this series, after six quarterly increases. Meanwhile, the total number of U.S. visits to Canada continued to grow since the second quarter of 1984.

Long-term traffic from the United States, which includes over-night or longer travel by automobile and bus and total plane, train and boat entries, increased by 6.2% from the equivalent period in 1984, to 1,768,900 visits. One or more nights U.S. visits by automobile to Canada reached 1,152,500, a 4.3% gain while non-automobile long-term visits amounted to 616,400 arrivals, 10.0% higher than during the same period in 1984. Among the major non-automobile modes of transport, U.S. plane entries grew by 11.7%, one or more nights bus traffic 6.6%, train 16.0% while boat entries declined by 20.6% compared with the same quarter of 1984. On a province of direct entry basis, long-term trips by United States residents increased in most provinces with significant volumes except British Columbia.

Among Canada's major overseas travel markets, visits by residents of the United Kingdom declined by 6.2% to 53,800 while visits from Japan and West Germany increased by 4.3% and 0.7% respectively to 26,800 and 25,600. The decrease in the number of visits by residents of countries other than the United States in spread across all major geographical areas of the world. Excluding overseas entries via the United States by land and intending to stay less than twenty-four hours, tourist visits from countries other than the United States amounted to 271,000, a 1.8% decrease compared with the fourth quarter of 1984. Leaving out all entries via the United States, overseas visitors accessing Canada directly made 146,000 trips in the last quarter of 1985, 3.9% more than in the same period of 1984.

## REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

### SOMMAIRE — QUATRIÈME TRIMESTRE 1985

#### Compte des voyages

D'après les estimations préliminaires pour le quatrième trimestre de 1985, le compte des voyages a enregistré un déficit de \$546 millions comparative-ment à celui de \$564 millions au cours du même trimestre en 1984. Les recettes provenant des États-Unis, dont les données sont fournies par le "Bureau of Economic Analysis, United States Department of Commerce", ont totalisé \$592 millions, soit une hausse de 23.3%, tandis que celles provenant de tous les autres pays, ont atteint \$225 millions, ce qui représente une augmentation de 8.2% par rapport au quatrième trimestre de 1984. Ainsi, les recettes totales se sont élevées à \$817 millions, soit 18.8% de plus qu'en 1984. Les paiements totaux des résidents canadiens se sont chiffrés à \$1,363 millions, soit une hausse de 8.9% par rapport au quatrième trimestre de 1984, dont \$765 millions aux États-Unis (+ 3.9%) et \$598 millions (+ 15.9%) à tous les autres pays. Par conséquent, le déficit au compte des voyages avec les États-Unis a atteint \$173 millions alors que celui avec les autres pays représentait \$373 millions.

#### Voyages au Canada de résidents des autres pays

Au cours du quatrième trimestre de 1985, il y a eu 6.4 millions de visites de résidents des États-Unis et des autres pays au Canada, soit une augmentation de 1.1% par rapport à la même période en 1984. Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis s'est accru de 1.3% pour atteindre 6,150,600 alors que celles des résidents des autres pays diminuaient de 2.4% à 293,000. La diminution affectant le nombre de visites de résidents des pays d'outre-mer au quatrième trimestre représente la troisième baisse trimestrielle de ce chiffre après six augmentations trimestrielles. Pendant ce temps, le nombre total de visites des États-Unis au Canada n'a cessé de croître depuis le deuxième trimestre de 1984.

Le nombre de visites de résidents américains au Canada pour des séjours de longue durée, c'est-à-dire le trafic "une nuit ou plus" par automobile et autobus ainsi que toutes les entrées par avion, train et bateau, a augmenté de 6.2% par rapport à la période correspondante de 1984, pour se fixer à 1,768,900 visites. Les entrées par automobile pour un séjour d'une nuit ou plus de résidents des États-Unis ont augmenté de 4.3% pour passer à 1,152,500 visites alors que ce type d'entrée par d'autres moyens de transport ont atteint 616,400 arrivées, soit 10.0% de plus que durant la même période en 1984. Parmi les principaux modes d'entrée autres que l'automobile, celles par avion provenant des États-Unis ont augmenté de 11.7%, par autobus pour un séjour d'une nuit ou plus, de 6.6% et par train, de 16.0% alors que celles par bateau diminuaient de 20.6% par rapport à la période équivalente de 1984. Selon la province d'entrée directe, les voyages de longue durée des résidents américains ont augmenté dans la plupart des provinces ayant un trafic appréciable, à l'exception de la Colombie-Britannique.

Parmi les principaux marchés internationaux du Canada, le nombre de visites de résidents du Royaume-Uni a diminué de 6.2% à 53,800 alors que les visites du Japon et de l'Allemagne de l'Ouest augmentaient de 4.3% et 0.7% respectivement pour atteindre 26,800 et 25,600. La baisse du nombre de visites de résidents de pays autres que les États-Unis s'étend à toutes les régions géographiques majeures du monde. En excluant les entrées par voie terrestre des États-Unis pour des visites de moins de vingt-quatre heures, le nombre de visites de touristes d'outre-mer au Canada atteignait 271,000, soit 1.8% de moins qu'au quatrième trimestre de 1984. En retranchant toutes les entrées par voie des États-Unis, les visiteurs d'outre-mer entrant directement au Canada, totalisaient 146,000 voyages au cours du dernier trimestre de 1985, soit 3.9% de plus qu'au même moment en 1984.

## Foreign Travel by Residents Returning to Canada

The number of visits by Canadian residents returning from both the United States and elsewhere outside the country, numbered 8.3 million, 0.5% above the volume recorded in the fourth quarter of 1984. The number of re-entries by residents of Canada after a visit to the United States reached 7.9 million, unchanged from last year, while visits to countries other than the United States increased by 9.5% to 407,900, in the fourth quarter of 1985.

Canadian re-entries from the United States decreased during the October-December period of 1985 for most modes of transportation except same day automobile and all returns by plane. Canadian re-entries after long-term trips to the United States (including one or more nights travel by automobile and bus and total plane, train and boat returns) decreased by 1.6% to 1,988,900. The drop in Canadian tourist trips to the United States was caused by a 2.9% decline in the number of one or more nights visits by automobile. On a province of re-entry basis, long-term trips of Canadian residents returning from the United States increased in New Brunswick, Saskatchewan and Nova Scotia, while decreases were recorded in the other provinces.

## SUMMARY — 1985

### Travel Account

Preliminary estimates for the year 1985 show that Canada earned \$4,962 million from international travel, 12.4% more than in 1984. During the same period, Canadian residents travelling abroad increased their payments by 8.6% to \$7,106 million. This resulted in a preliminary estimate for the deficit on the travel account of \$2,144 million in 1985, the third consecutive annual deficit in excess of \$2 billion.

Receipts from residents of the United States visiting Canada increased by 15.5% to \$3,633 million while payments by Canadian residents to the United States reached \$4,141 million, 3.8% higher than in 1984. The resulting travel account deficit with the United States in 1985 stood at \$508 million, representing the lowest level reached since the beginning of the eighties. The travel deficit with countries other than the United States reached however, a new height of \$1,636 million in 1985, \$355 million more than in 1984. This strong increase can be imputable to the 16.2% rise in the payments by Canadian residents in overseas countries to \$2,965 million while receipts from overseas visitors to Canada were growing by only 4.6% to \$1,329 million. Receipts from countries other than the United States have exceeded, for the first time since 1982, the record level of \$1,322 million reached that year.

The Canadian dollar averaged U.S. 73.25 cents in 1985, down U.S. 3.98 cents from the 1984 average rate of exchange and also, it depreciated against other major currencies during 1985.

### Travel to Canada by Residents of Other Countries

During 1985, the total number of visits by residents of foreign countries to Canada increased by 3.0% to 35.9 million. This advance can be attributable to the rise of 3.5% in the number of visits by residents of the United States to 34.1 million while entries by residents of countries other than the United States decreased by 4.2% from 1984 to 1.8 million.

## Voyages à l'étranger de résidents revenant au Canada

Le nombre de voyages effectués par des résidents canadiens aux États-Unis et ailleurs à l'étranger, s'est fixé à 8.3 millions, soit 0.5% de plus qu'au quatrième trimestre de 1984. Le nombre de rentrées de résidents canadiens des États-Unis est demeuré inchangé à 7.9 millions alors que leurs visites à des pays autres que les États-Unis augmentaient de 9.5% pour s'établir à 407,900 au cours du quatrième trimestre de 1985.

Le nombre de visites faites par des résidents canadiens revenant des États-Unis a diminué durant la période d'octobre à décembre 1985 pour la plupart des moyens de transport à l'exception des retours par automobile le même jour et du total des retours par avion. Le nombre de rentrées de résidents canadiens revenant de voyages de longue durée aux États-Unis (c'est-à-dire ceux qui y ont passé une nuit ou plus en voyageant par automobile et par autobus et ceux qui sont rentrés par avion, par train et par bateau) a regressé de 1.6% pour s'établir à 1,988,900. Cette baisse des voyages de touristes canadiens aux États-Unis est due aux visites d'une nuit ou plus par automobile qui ont diminué de 2.9%. Selon la province de rentrée directe, le nombre de voyages de longue durée des résidents canadiens revenant des États-Unis a augmenté au Nouveau-Brunswick, en Saskatchewan et en Nouvelle-Écosse tandis que les autres provinces enregistraient des diminutions.

## SOMMAIRE — 1985

### Compte des voyages

En 1985, d'après les estimations provisoires, les voyages internationaux ont rapporté \$4,962 millions au Canada, soit 12.4% de plus qu'en 1984. Durant la même période, les paiements des résidents canadiens voyageant à l'étranger ont augmenté de 8.6% pour s'établir à \$7,106 millions. L'estimation préliminaire du déficit au compte des voyages s'élève donc à \$2,144 millions en 1985, le troisième déficit annuel supérieur à \$2 milliards.

Les recettes provenant des résidents américains en voyage au Canada ont augmenté de 15.5% pour se situer à \$3,633 millions alors que les dépenses des résidents canadiens aux États-Unis ont totalisé \$4,141 millions, soit 3.8% de plus qu'en 1984. En 1985, le déficit au compte des voyages avec les États-Unis se fixe donc à \$508 millions, soit le niveau le moins élevé depuis le début des années quatre-vingt. Le déficit au compte des voyages avec les pays d'outre-mer a atteint un nouveau sommet de \$1,636 millions en 1985, soit \$355 millions de plus qu'en 1984. Cette forte augmentation est attribuable à l'accroissement de 16.2% des paiements de résidents canadiens aux pays autres que les États-Unis à \$2,965 millions alors que les recettes provenant des visiteurs des pays d'outre-mer ne croissaient que de 4.6% pour s'établir à \$1,329 millions. C'est la première fois depuis 1982 que les recettes provenant des pays autres que les États-Unis dépassent le record de \$1,322 millions enregistré cette année-là.

Le dollar canadien s'est maintenu en moyenne à 73.25 cents américains durant 1985, en baisse de 3.98 cents américains par rapport à la moyenne de 1984, en plus de se déprécier par rapport aux autres principales devises durant la même période.

### Voyages au Canada de résidents des autres pays

Au cours de l'année 1985, le nombre total de visites de résidents étrangers au Canada a augmenté de 3.0% pour se chiffrer à 35.9 millions. Cette hausse est attribuable à l'augmentation de 3.5% du nombre de visites de résidents des États-Unis à 34.1 millions alors que celles des résidents des pays autres que les États-Unis ont diminué de 4.2% par rapport à 1984, pour s'établir à 1.8 million.



Total entries by residents of the United States have been growing constantly since 1983, after showing a drop of 18.5% between 1981 and 1982. Since 1982, total entries have increased from a low of 32.4 million to 34.1 million entries in 1985. While automobile entries from the United States increased from 27.8 million in 1982 to 28.6 million in 1985, non-automobile entries went from 4.6 million to 5.5 million during the same period. Growth was registered among the major non-automobile modes, with the exception of boat entries which declined by 1.0% in 1985.

Long-term traffic from the United States, which includes one or more nights travel by automobile and bus, and total plane, train and boat entries, increased by 3.4% to 12.1 million visits compared with 1984: the highest volume of long-term visits recorded since 1978. A rise of 2.9% was registered in the number of one or more nights automobile visits to 8.1 million in 1985 while non-auto tourist visits reached 4.0 million, 4.4% more than in 1984. On a province of direct entry basis, long-term trips by United States residents increased in all provinces with significant volumes of entries.

Among Canada's major overseas travel markets, visits by residents of the United Kingdom and West Germany declined by 10.4% and 9.1% respectively to 345,100 and 182,000 while visits from Japan increased by 7.6% to 174,500. On a continental basis, visits by residents of Europe, Asia, Africa and Oceania declined while arrivals increased from South, North and Central America as well as the Caribbean. Excluding overseas entries via the United States by land and intending to stay less than twenty-four hours, tourist visits from countries other than the United States amounted to 1,644,500 in 1985, a 3.8% decrease compared with 1984. Leaving out all entries via the United States, overseas visitors accessing Canada directly made 874,400 trips in 1985, only 0.7% less than in 1984.

### Foreign travel by Residents Returning to Canada

During the year, the number of visits by Canadian residents outside the country numbered 39.7 million, 2.4% higher than in 1984. The total number of re-entries by residents of Canada after a visit to the United States reached 37.4 million, a 1.8% increase, while visits to countries other than the United States increased by 14.4% to 2.3 million. The increasing trend in the number of trips by Canadian residents to overseas countries began in the second quarter of 1982. However, in 1985, the number of re-entries by Canadian residents coming back from overseas countries via the United States decreased by 2.4% to 301,700 while direct re-entries increased by 17.4% to 1,998,900.

The number of Canadian tourist re-entries from the United States (including one or more nights travel by automobile and bus and total plane, train and boat returns) declined by only 0.9% compared with 1984 to 10,880,100. This slight decrease is imputable to the reductions noted in visits for one or more nights by automobile and bus as well as in boat re-entries while visits by plane to the United States remained unchanged. On a province of re-entry basis, the only increases noted in the number of long-term visits to the United States by Canadian residents were in Ontario, Manitoba, Nova Scotia and Yukon.

Les totaux des entrées de résidents des États-Unis n'ont cessé de croître d'une façon constante depuis 1983 alors qu'entre 1981 et 1982, ce nombre avait chuté de 18.5%. Depuis 1982, le total des entrées de résidents américains est passé d'un creux de 32.4 millions à 34.1 millions en 1985. Tandis que les entrées de résidents américains par automobile sont passées de 27.8 millions en 1982 à 28.6 millions en 1985, les entrées par d'autres moyens de transport sont passées de 4.6 millions à 5.5 millions au cours de la même période. Parmi les principaux modes d'entrée autres que l'automobile, on note une croissance par rapport à 1984, à l'exception des entrées par bateau qui ont diminué de 1.0% en 1985.

Le nombre de visites de résidents américains au Canada en 1985 pour des séjours de longue durée, c'est-à-dire le trafic "une nuit ou plus" par automobile et autobus, ainsi que toutes les entrées par avion, train et bateau, a augmenté de 3.4% par rapport à 1984, pour se fixer à 12.1 millions: ce qui représente le plus grand nombre de visites à séjour prolongé enregistré depuis 1978. Le nombre d'entrées par automobile pour une visite d'une nuit ou plus a grimpé de 2.9% pour s'établir à 8.1 millions en 1985 alors que les visites à séjour prolongé mais par des moyens autres qu'automobile, atteignaient 4.0 millions, soit 4.4% de plus qu'en 1984. Selon la province d'entrée directe, les voyages de longue durée des résidents américains ont augmenté dans toutes les provinces ayant un trafic appréciable.

Parmi les principaux marchés internationaux du Canada, le nombre de visites en provenance du Royaume-Uni et de l'Allemagne de l'Ouest ont diminué de 10.4% et 9.1% respectivement pour atteindre 345,100 et 182,000 alors que les visites en provenance du Japon augmentaient de 7.6% à 174,500. Selon le continent, le nombre d'entrées a baissé en provenance de l'Europe, de l'Asie, de l'Afrique et de l'Océanie alors que les arrivées de l'Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles, ainsi que de l'Amérique du Sud augmentaient. En excluant les entrées par voie terrestre des États-Unis pour des visites de moins de vingt-quatre heures, le nombre de visites de touristes d'outre-mer au Canada s'est établi à 1,644,500 en 1985, soit 3.8% de moins qu'en 1984. En retranchant toutes les entrées par voie des États-Unis, les visiteurs d'outre-mer entrant directement au Canada ont totalisé 874,400 voyages en 1985 soit seulement 0.7% de moins qu'en 1984.

### Voyages à l'étranger de résidents revenant au Canada

Au cours de l'année, on a enregistré 39.7 millions de visites de résidents canadiens à l'étranger, soit 2.4% de plus qu'en 1984. Le nombre total de rentrées de résidents canadiens des États-Unis en 1985 s'est chiffré à 37.4 millions, une hausse de 1.8%, alors que leurs visites dans les pays d'outre-mer augmentaient de 14.4% pour se fixer à 2.3 millions. La tendance à la hausse des voyages de résidents canadiens dans les pays d'outre-mer se maintient depuis le deuxième trimestre de 1982. Cependant, en 1985, le nombre de retours de résidents canadiens en provenance des pays d'outre-mer via les États-Unis a diminué de 2.4% pour atteindre 301,700 alors que les rentrées directes augmentaient de 17.4% pour s'établir à 1,998,900.

Le nombre de retours de résidents canadiens revenant de voyages de longue durée aux États-Unis (c'est-à-dire ceux qui y ont passé une nuit ou plus en voyageant par automobile et par autobus et ceux qui sont rentrés par avion, train ou bateau) a diminué de seulement 0.9% par rapport à 1984 pour atteindre 10,880,100. Cette légère baisse est attribuable aux diminutions enregistrées dans les visites par automobile et autobus d'une nuit ou plus ainsi que par bateau, alors que le nombre de visites aux États-Unis par avion demeurait inchangé. Des hausses du nombre de visites à séjour prolongé de résidents canadiens aux États-Unis, selon la province d'entrée directe, ne sont apparues que dans les provinces suivantes: l'Ontario, le Manitoba, la Nouvelle-Écosse et le Yukon.





**Charts**

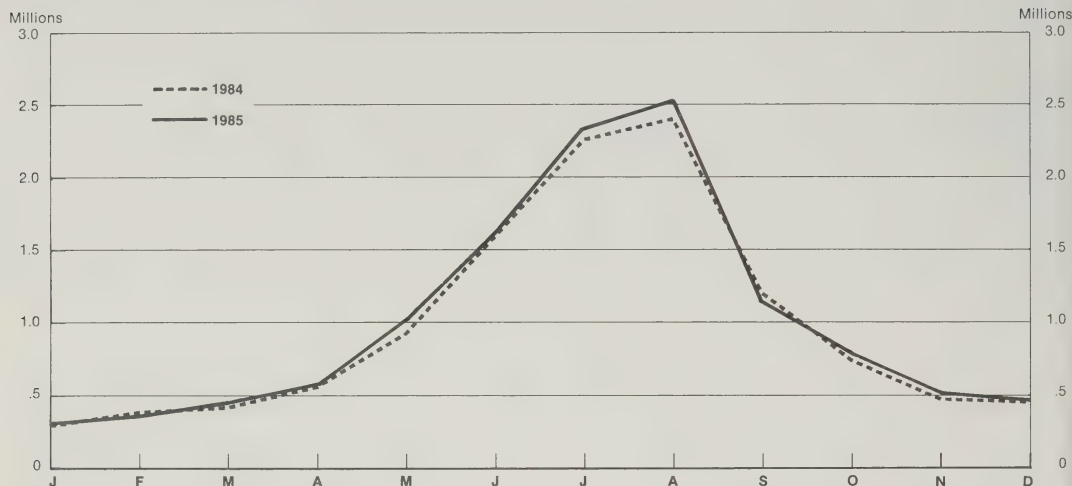
**Graphiques**

Chart — 1

# United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1984 and 1985

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1984 et 1985

Graphique — 1



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

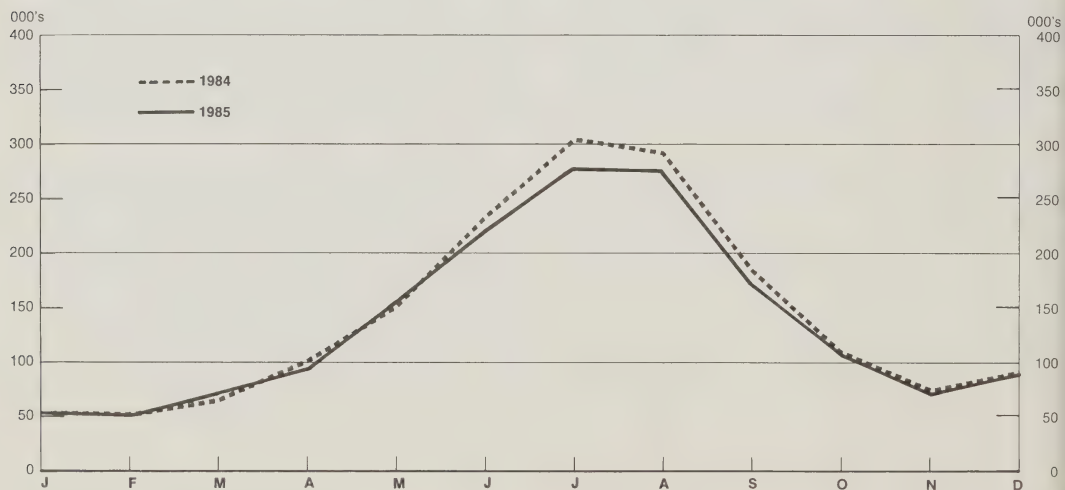
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

# Non-resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1984 and 1985

Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1984 et 1985

Graphique — 2



(1) Excludes same day land, via the United States.

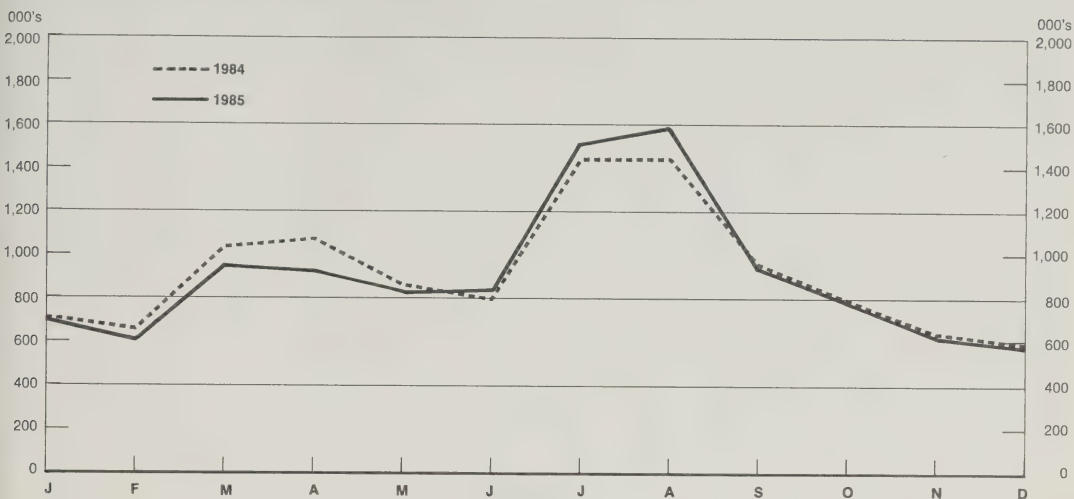
(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

### Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States After a Stay of One or More Nights,<sup>(1)</sup> 1984 and 1985

Graphique — 3

### Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1984 et 1985



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

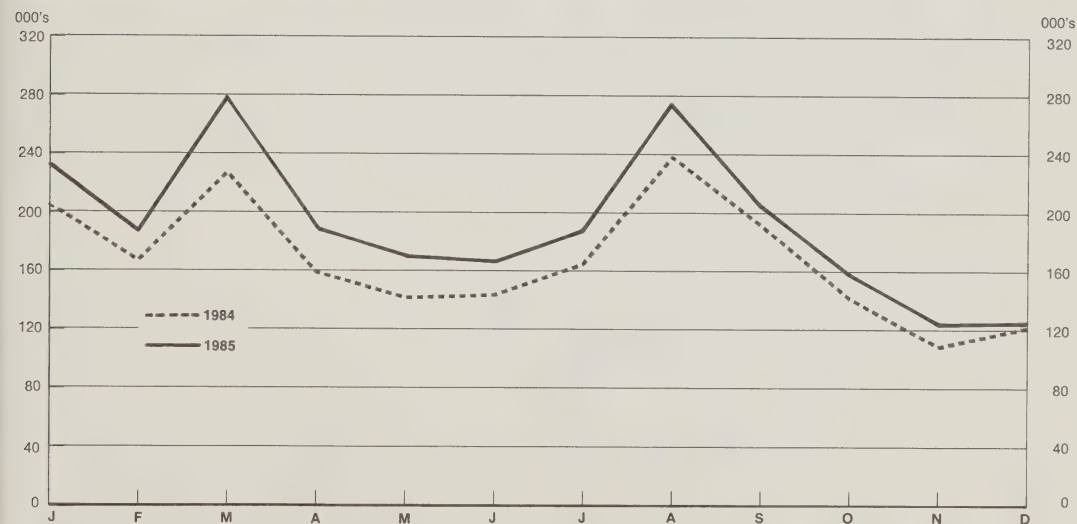
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

### Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1984 and 1985

Graphique — 4

### Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1984 et 1985





**Section 1**

**Canada Totals**

**Section 1**

**Totaux pour le Canada**



Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1978-1995

No.		1978					1979				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States .....	154	406	832	258	1,650	167	498	905	311	1,881
2	Other countries .....	64	213	334	117	728	76	274	505	151	1,006
3	Total .....	218	619	1,166	375	2,378	243	772	1,410	462	2,887
	Payments:										
4	United States .....	760	657	697	439	2,553	772	639	580	466	2,457
5	Other countries .....	381	380	496	274	1,531	391	333	493	281	1,498
6	Total .....	1,141	1,037	1,193	713	4,084	1,163	972	1,073	747	3,955
	Balance:										
7	United States .....	- 606	- 251	+ 135	- 181	- 903	- 605	- 141	+ 325	- 155	- 576
8	Other countries .....	- 317	- 167	- 162	- 157	- 803	- 315	- 59	+ 12	- 130	- 492
9	Total .....	- 923	- 418	- 27	- 338	- 1,706	- 920	- 200	+ 337	- 285	- 1,068
		1982					1983				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States .....	265	594	1,161	382	2,402	265	650	1,360	389	2,664
2	Other countries .....	124	389	617	192	1,322	121	347	522	187	1,177
3	Total .....	389	983	1,778	574	3,724	386	997	1,882	576	3,841
	Payments:										
4	United States .....	1,004	869	783	578	3,234	1,036	1,056	1,065	746	3,903
5	Other countries .....	475	407	554	338	1,774	494	500	672	476	2,142
6	Total .....	1,479	1,276	1,337	916	5,008	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045
	Balance:										
7	United States .....	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239
8	Other countries .....	- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	- 373	- 153	- 150	- 289	- 965
9	Total .....	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1978-1985

Canada

1980					1981						No
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
233	521	1,027	340	2,121	274	624	1,219	374	2,491	Recettes:	
105	356	599	168	1,228	111	367	596	195	1,269	États-Unis .....	2
338	877	1,626	508	3,349	385	991	1,815	569	3,760	Autres pays .....	3
										Total .....	
853	732	787	548	2,920	939	836	838	595	3,208	Dépenses:	
440	361	525	331	1,657	455	377	514	322	1,668	États-Unis .....	4
1,293	1,093	1,312	879	4,577	1,394	1,213	1,352	917	4,876	Autres pays .....	5
										Total .....	6
- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799	- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717	Solde:	
- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429	- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399	États-Unis .....	7
- 955	- 216	+ 314	- 371	- 1,228	- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116	Autres pays .....	8
										Total .....	9
1984					1985(1)						
millions de dollars											
337	760	1,569	480	3,146	370	876	1,795	592	3,633	Recettes:	
144	364	554	208	1,270	148	380	576	225	1,329	États-Unis .....	1
481	1,124	2,123	688	4,416	518	1,256	2,371	817	4,962	Autres pays .....	2
										Total .....	3
1,202	1,089	964	736	3,991	1,230	1,091	1,055	765	4,141	Dépenses:	
634	602	799	516	2,551	728	714	925	598	2,965	États-Unis .....	4
1,836	1,691	1,763	1,252	6,542	1,958	1,805	1,980	1,363	7,106	Autres pays .....	5
										Total .....	6
- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845	- 860	- 215	+ 740	- 173	- 508	Solde:	
- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281	- 580	- 334	- 349	- 373	- 1,636	États-Unis .....	7
- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126	- 1,440	- 549	+ 391	- 546	- 2,144	Autres pays .....	8
										Total .....	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Non-resident travellers:</b>								
1	United States ..... 1984	1,372,876	1,521,296	1,690,319	2,031,955	2,697,287	3,799,813	13,113,546
2	..... 1985	1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
3	Countries other than the U.S.A. .... 1984	56,837	54,969	69,082	111,892	165,462	255,879	714,121
4	..... 1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
5	Entering direct ..... 1984	27,286	26,369	33,687	51,287	80,863	130,298	349,790
6	..... 1985	27,372	27,561	37,788	46,797	85,210	127,770	352,498
7	Entering via the U.S.A. .... 1984	29,551	28,600	35,395	60,605	84,599	125,581	364,331
8	..... 1985	29,349	26,952	39,523	58,046	91,153	113,659	358,682
9	Total non-residents ..... 1984	1,429,713	1,576,265	1,759,401	2,143,847	2,862,749	4,055,692	13,827,667
10	..... 1985	1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433
<b>Residents of Canada:</b>								
11	United States ..... 1984	2,518,837	2,445,748	3,092,536	3,269,943	3,076,684	3,078,086	17,481,834
12	..... 1985	2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660
13	Countries other than the U.S.A. .... 1984	205,210	166,937	227,010	159,164	141,858	144,034	1,044,213
14	..... 1985	232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947
15	Returning direct ..... 1984	166,515	130,028	185,426	130,627	116,866	128,169	857,631
16	..... 1985	193,348	158,363	238,391	160,024	147,351	152,589	1,050,066
17	Returning via the U.S.A. .... 1984	38,695	36,909	41,584	28,537	24,992	15,865	186,582
18	..... 1985	39,333	28,966	40,398	30,236	23,019	14,929	176,881
19	Total residents ..... 1984	2,724,047	2,612,685	3,319,546	3,429,107	3,218,542	3,222,120	18,526,047
20	..... 1985	2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607
<b>Other travellers:</b>								
21	1984 ..... 1984	328,329	329,384	371,217	354,318	396,945	419,891	2,200,084
22	..... 1985	366,782	343,215	392,430	401,056	434,984	431,657	2,370,124
<b>Grand total:</b>								
23	1984 ..... 1984	4,482,089	4,518,334	5,450,164	5,927,272	6,478,236	7,697,703	34,553,798
24	..... 1985	4,518,929	4,335,505	5,714,343	5,821,322	6,818,289	8,130,776	35,339,164

TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	No
							<b>Voyageurs non résidents:</b>	
5,326,410 5,481,117	5,311,327 5,604,566	3,154,145 3,141,885	2,348,463 2,461,343	1,910,333 1,921,483	1,813,535 1,767,732	32,977,759 34,117,379	États-Unis . . . . . 1984 1985	2
338,371 306,651	329,572 306,099	205,041 191,125	121,855 120,577	82,051 78,876	96,211 93,530	1,887,222 1,808,038	Pays autres que les États-Unis . . . . . 1984 1985	3 4
165,026 155,374	135,044 132,010	90,067 88,523	48,683 51,087	35,436 36,707	56,345 58,188	880,391 874,387	Entrée directe . . . . . 1984 1985	5 6
173,345 151,277	194,528 174,089	114,974 102,602	73,172 69,490	46,615 42,169	39,866 35,342	1,006,831 933,651	Entrée via les États-Unis . . . . . 1984 1985	7 8
5,664,781 5,787,768	5,640,899 5,910,665	3,359,186 3,333,010	2,470,318 2,581,920	1,992,384 2,000,359	1,909,746 1,861,262	34,864,981 35,925,417	Total, non résidents . . . . . 1984 1985	9 10
							<b>Résidents du Canada:</b>	
4,202,626 4,495,466	4,081,375 4,493,499	3,117,905 3,239,582	2,832,513 2,920,034	2,544,408 2,560,110	2,522,261 2,428,312	36,782,922 37,428,663	États-Unis . . . . . 1984 1985	11 12
164,941 186,715	238,083 274,205	191,812 204,829	141,830 158,283	108,904 124,680	121,880 124,949	2,011,663 2,300,608	Pays autres que les États-Unis . . . . . 1984 1985	13 14
147,997 170,789	211,944 247,509	171,537 184,508	124,798 141,198	88,817 103,148	99,800 101,707	1,702,524 1,998,925	Rentrée directe . . . . . 1984 1985	15 16
16,944 15,926	26,139 26,696	20,275 20,321	17,032 17,085	20,087 21,532	22,080 23,242	309,139 301,683	Rentrée via les États-Unis . . . . . 1984 1985	17 18
4,367,567 4,682,181	4,319,458 4,767,704	3,309,717 3,444,411	2,974,343 3,078,317	2,653,312 2,684,790	2,644,141 2,553,261	38,794,585 39,729,271	Total, résidents . . . . . 1984 1985	19 20
							<b>Autres voyageurs:</b>	
409,430 418,630	433,501 440,233	386,916 418,633	404,351 425,143	377,533 385,892	329,257 355,646	4,541,072 4,814,301	1984 . . . . . 1985 . . . . .	21 22
							<b>Total global:</b>	
10,441,778 10,888,579	10,393,858 11,118,602	7,055,819 7,196,054	5,849,012 6,085,380	5,023,229 5,071,041	4,883,144 4,770,169	78,200,638 80,468,989	1984 . . . . . 1985 . . . . .	23 24

## Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1984	1,224,585	1,345,186	1,492,054	1,772,356	2,239,723	3,039,579	11,113,483
2		1985	1,214,641	1,254,648	1,714,472	1,857,069	2,437,499	3,198,437	11,676,766
3	Same day .....	1984	1,047,078	1,099,569	1,226,277	1,398,814	1,620,856	1,990,207	8,382,801
4		1985	1,034,247	1,029,612	1,418,687	1,482,399	1,754,376	2,127,180	8,846,501
5	One night .....	1984	51,860	62,522	67,188	86,882	112,127	173,929	554,508
6		1985	51,501	55,451	72,935	88,470	122,945	186,595	577,797
7	Two or more nights .....	1984	125,647	183,095	198,589	286,660	506,740	875,443	2,176,174
8		1985	128,893	169,585	222,850	286,200	560,278	884,662	2,252,468
9	Bus .....	1984	42,907	57,315	65,794	94,888	186,846	224,148	671,898
10		1985	45,518	56,300	66,763	87,920	184,906	223,007	664,414
11	Same day .....	1984	23,890	25,653	33,497	48,248	92,412	125,137	348,837
12		1985	24,821	25,966	35,150	42,671	89,913	116,538	335,059
13	One or more nights .....	1984	19,017	31,662	32,297	46,640	94,434	99,011	323,061
14		1985	20,697	30,334	31,613	45,249	94,993	106,469	329,355
15	Rail .....	1984	3,585	3,769	3,835	4,993	5,904	7,647	29,733
16		1985	3,331	3,587	3,720	4,629	5,627	8,489	29,383
17	Other methods .....	1984	9,729	12,407	12,745	24,443	58,535	90,129	207,988
18		1985	9,032	10,210	14,734	27,283	70,038	96,433	227,730
19	<b>Total land .....</b>	1984	<b>1,280,806</b>	<b>1,418,677</b>	<b>1,574,428</b>	<b>1,896,680</b>	<b>2,491,008</b>	<b>3,361,503</b>	<b>12,023,102</b>
20		1985	<b>1,272,522</b>	<b>1,324,745</b>	<b>1,799,689</b>	<b>1,976,901</b>	<b>2,698,070</b>	<b>3,526,366</b>	<b>12,598,293</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1984	86,625	95,986	108,451	125,405	154,012	204,456	774,935
22		1985	98,102	96,092	114,568	135,096	160,279	209,932	814,069
23	Private .....	1984	5,382	6,393	6,943	7,725	12,616	19,685	58,744
24		1985	5,979	5,559	6,824	7,122	12,590	18,195	56,269
25	<b>Total air .....</b>	1984	<b>92,007</b>	<b>102,379</b>	<b>115,394</b>	<b>133,130</b>	<b>166,628</b>	<b>224,141</b>	<b>833,679</b>
26		1985	<b>104,081</b>	<b>101,651</b>	<b>121,392</b>	<b>142,218</b>	<b>172,869</b>	<b>228,127</b>	<b>870,338</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1984	7	10	4	13	23,288	158,932	182,254
28		1985	8	-	8	19	38,617	168,083	206,735
29	Private .....	1984	56	230	493	2,132	16,363	55,237	74,511
30		1985	194	107	505	2,590	20,674	39,817	63,887
31	<b>Total marine .....</b>	1984	<b>63</b>	<b>240</b>	<b>497</b>	<b>2,145</b>	<b>39,651</b>	<b>214,169</b>	<b>256,765</b>
32		1985	<b>202</b>	<b>107</b>	<b>513</b>	<b>2,609</b>	<b>59,291</b>	<b>207,900</b>	<b>270,622</b>
33	<b>Total .....</b>	1984	<b>1,372,876</b>	<b>1,521,296</b>	<b>1,690,319</b>	<b>2,031,955</b>	<b>2,697,287</b>	<b>3,799,813</b>	<b>13,113,546</b>
34		1985	<b>1,376,805</b>	<b>1,426,503</b>	<b>1,921,594</b>	<b>2,121,728</b>	<b>2,930,230</b>	<b>3,962,393</b>	<b>13,739,253</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1984	3,910	3,631	4,233	11,265	14,807	22,936	60,782
36		1985	3,535	3,402	5,306	12,900	21,637	21,208	67,988
37	One or more nights .....	1984	8,806	8,118	10,791	22,206	33,649	53,353	136,923
38		1985	8,964	7,035	12,006	20,046	35,201	48,563	131,835
39	<b>Total land .....</b>	1984	<b>12,716</b>	<b>11,749</b>	<b>15,024</b>	<b>33,471</b>	<b>48,456</b>	<b>76,289</b>	<b>197,705</b>
40		1985	<b>12,519</b>	<b>10,437</b>	<b>17,312</b>	<b>32,946</b>	<b>56,838</b>	<b>69,771</b>	<b>199,823</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1984	27,263	26,357	33,491	51,206	79,837	129,931	348,085
42		1985	27,255	27,391	37,754	46,699	84,862	127,407	351,368
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	16,834	16,848	20,362	27,123	35,705	48,208	165,080
44		1985	16,824	16,515	22,211	25,084	34,019	42,317	156,970
45	<b>Total air .....</b>	1984	<b>44,097</b>	<b>43,205</b>	<b>53,853</b>	<b>78,329</b>	<b>115,542</b>	<b>178,139</b>	<b>513,165</b>
46		1985	<b>44,079</b>	<b>43,906</b>	<b>59,965</b>	<b>71,783</b>	<b>118,881</b>	<b>169,724</b>	<b>508,338</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1984	23	12	196	81	1,026	367	1,705
48		1985	117	170	34	98	348	363	1,130
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	1	3	9	11	438	1,084	1,546
50		1985	6	-	-	16	296	1,571	1,889
51	<b>Total marine .....</b>	1984	<b>24</b>	<b>15</b>	<b>205</b>	<b>92</b>	<b>1,464</b>	<b>1,451</b>	<b>3,251</b>
52		1985	<b>123</b>	<b>170</b>	<b>34</b>	<b>114</b>	<b>644</b>	<b>1,934</b>	<b>3,019</b>
53	<b>Total .....</b>	1984	<b>56,837</b>	<b>54,969</b>	<b>69,082</b>	<b>111,892</b>	<b>165,462</b>	<b>255,879</b>	<b>714,121</b>
54		1985	<b>56,721</b>	<b>54,513</b>	<b>77,311</b>	<b>104,843</b>	<b>176,363</b>	<b>241,429</b>	<b>711,180</b>
55	<b>Grand total .....</b>	1984	<b>1,429,713</b>	<b>1,576,265</b>	<b>1,759,401</b>	<b>2,143,847</b>	<b>2,862,749</b>	<b>4,055,692</b>	<b>13,827,667</b>
56		1985	<b>1,433,526</b>	<b>1,481,016</b>	<b>1,998,905</b>	<b>2,226,571</b>	<b>3,106,593</b>	<b>4,203,822</b>	<b>14,450,433</b>



TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
4,392,621	4,318,634	2,589,618	1,996,217	1,695,098	1,609,756	27,715,427	Par terre:	
4,495,532	4,551,168	2,576,135	2,079,274	1,694,248	1,539,648	28,612,771	Automobile .....	1984 1
2,827,090	2,663,052	1,781,186	1,500,208	1,379,423	1,316,714	19,850,474	Même jour .....	1985 2
2,882,035	2,810,013	1,822,852	1,552,389	1,362,590	1,245,723	20,522,103	Une nuit .....	1984 3
272,020	282,541	162,470	112,889	80,198	69,803	1,534,429	Deux nuits ou plus .....	1985 4
283,809	312,508	149,067	118,391	85,820	72,765	1,600,157		1984 5
1,293,511	1,373,041	645,962	383,120	235,477	223,239	6,330,524		1985 6
1,329,688	1,428,647	604,216	408,494	245,838	221,160	6,490,511		1984 7
								1985 8
222,667	244,247	215,925	136,905	70,224	60,479	1,622,345	Autocar .....	1984 9
253,695	278,130	186,084	151,465	72,200	69,116	1,675,104	Même jour .....	1985 10
96,003	102,232	93,189	72,893	43,178	32,526	788,858	Une nuit ou plus .....	1984 11
110,365	110,309	85,702	79,829	41,785	44,350	807,399		1985 12
126,664	142,015	122,736	64,012	27,046	27,953	833,487		1984 13
143,330	167,821	100,382	71,636	30,415	24,766	867,705		1985 14
8,020	10,281	5,658	4,696	3,773	4,468	66,629	Chemin de fer .....	1984 15
10,996	12,948	5,226	5,840	4,048	5,114	73,555		1985 16
141,011	143,190	77,518	35,382	14,409	12,463	631,961	Autres moyens .....	1984 17
156,676	162,640	85,684	30,030	14,081	10,909	687,750		1985 18
4,764,319	4,716,352	2,888,719	2,173,200	1,783,504	1,687,166	30,036,362	Total, par terre .....	1984 19
4,916,899	5,004,886	2,853,129	2,266,609	1,784,577	1,624,787	31,049,180		1985 20
							Par air:	
210,889	227,235	165,128	154,782	118,573	120,642	1,772,184	Commercial .....	1984 21
232,489	247,652	189,031	177,935	130,772	138,189	1,930,137	Privé .....	1985 22
20,730	21,991	14,367	9,807	7,122	5,338	138,099		1984 23
15,136	16,850	10,791	8,523	5,098	4,384	117,051		1985 24
231,619	249,226	179,495	164,589	125,695	125,980	1,910,283	Total, par air .....	1984 25
247,625	264,502	199,822	186,458	135,870	142,573	2,047,188		1985 26
							Par mer:	
218,811	253,082	52,877	2,397	89	23	709,533	Commercial .....	1984 27
233,674	253,275	58,427	1,975	37	7	754,130	Privé .....	1985 28
111,661	92,667	33,054	8,277	1,045	366	321,581		1984 29
82,919	81,903	30,507	6,301	999	365	266,881		1985 30
330,472	345,749	85,931	10,674	1,134	389	1,031,114	Total, par mer .....	1984 31
316,593	335,178	88,934	8,276	1,036	372	1,021,011		1985 32
5,326,410	5,311,327	3,154,145	2,348,463	1,910,333	1,813,535	32,977,759	Total .....	1984 33
5,481,117	5,604,566	3,141,885	2,461,343	1,921,483	1,767,732	34,117,379		1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
34,072	37,526	20,490	12,428	7,198	4,585	177,081	Par terre (via les États-Unis):	
27,373	27,992	18,146	12,070	6,360	3,587	163,516	Même jour .....	1984 35
83,289	97,322	52,070	28,390	15,084	13,260	426,338	Une nuit ou plus .....	1985 36
71,865	91,507	46,027	26,110	12,844	10,336	390,524		1984 37
117,361	134,848	72,560	40,818	22,282	17,845	603,419	Total, par terre .....	1984 39
99,238	119,499	64,173	38,180	19,204	13,923	554,040		1985 40
							Par air:	
164,613	134,356	89,758	48,271	35,148	56,331	876,562	Entrée directe .....	1984 41
154,999	129,767	88,128	50,955	36,665	58,174	870,056	Entrée via les États-Unis .....	1985 42
53,464	56,674	40,415	32,221	24,322	22,020	394,196		1984 43
49,269	51,960	37,245	31,175	22,960	21,415	370,994		1985 44
218,077	191,030	130,173	80,492	59,470	78,351	1,270,758	Total, par air .....	1984 45
204,268	181,727	125,373	82,130	59,625	79,589	1,241,050		1985 46
							Par mer:	
413	688	309	412	288	14	3,829	Entrée directe .....	1984 47
375	2,243	395	132	42	14	4,331		1985 48
2,520	3,006	1,999	133	11	1	9,216	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
2,770	2,630	1,184	135	5	4	8,617		1985 50
2,933	3,694	2,308	545	299	15	13,045	Total, par mer .....	1984 51
3,145	4,873	1,579	267	47	18	12,948		1985 52
338,371	329,572	205,041	121,855	82,051	96,211	1,887,222	Total .....	1984 53
306,651	306,099	191,125	120,577	78,876	93,530	1,808,038		1985 54
5,664,781	5,640,899	3,359,186	2,470,318	1,992,384	1,909,746	34,864,981	Total global .....	1984 55
5,787,768	5,910,665	3,333,010	2,581,920	2,000,359	1,861,262	35,925,417		1985 56

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 338	428	514	904	1,511	2,156	5,851
2	.....	1985 440	423	689	776	1,788	2,012	6,108
3	Belgium .....	1984 580	473	604	1,103	1,422	2,293	6,475
4	.....	1985 625	547	834	967	1,361	2,051	6,385
5	Bulgaria .....	1984 10	7	8	21	26	43	115
6	.....	1985 7	13	27	22	63	39	171
7	Czechoslovakia .....	1984 102	77	352	179	534	863	2,107
8	.....	1985 88	68	131	232	462	786	1,767
9	Denmark .....	1984 515	458	505	1,071	1,289	2,898	6,736
10	.....	1985 519	460	607	1,017	1,223	2,501	6,327
11	Finland .....	1984 505	413	508	631	985	1,721	4,763
12	.....	1985 518	534	500	748	1,051	1,714	5,065
13	France .....	1984 2,981	3,584	4,906	5,704	9,406	16,528	43,109
14	.....	1985 3,107	3,627	5,503	6,415	9,653	16,102	44,407
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 4,714	4,636	5,921	11,283	18,513	27,899	72,966
16	.....	1985 4,694	4,796	7,671	9,641	18,947	25,009	70,758
17	Greece .....	1984 535	464	706	893	1,059	2,156	5,804
18	.....	1985 644	647	747	1,134	1,259	2,535	6,636
19	Hungary .....	1984 137	98	280	317	475	1,203	2,840
20	.....	1985 126	104	177	299	633	1,644	2,983
21	Iceland .....	1984 25	34	26	108	230	313	736
22	.....	1985 34	28	42	123	180	86	493
23	Ireland (Republic) .....	1984 426	364	541	666	1,081	2,040	5,118
24	.....	1985 373	413	579	656	1,185	1,294	4,500
25	Italy .....	1984 2,055	1,987	2,391	4,344	5,071	8,450	24,298
26	.....	1985 2,182	2,042	2,892	3,997	5,834	7,864	24,811
27	Malta .....	1984 38	36	41	79	100	201	495
28	.....	1985 24	37	38	61	96	199	455
29	Netherlands, The .....	1984 1,557	1,964	1,879	3,383	7,675	9,991	26,449
30	.....	1985 1,571	1,565	1,899	3,183	7,086	10,484	25,798
31	Norway .....	1984 494	414	534	710	953	1,890	4,985
32	.....	1985 410	453	576	633	882	1,523	4,482
33	Poland .....	1984 1,653	1,514	1,932	2,011	2,577	2,682	12,369
34	.....	1985 2,230	2,383	2,582	2,786	3,000	2,657	15,638
35	Portugal .....	1984 247	343	452	629	885	1,141	3,697
36	.....	1985 397	369	620	739	1,094	1,531	4,750
37	Rumania .....	1984 52	39	56	87	123	155	512
38	.....	1985 47	57	74	168	165	156	667
39	Spain .....	1984 401	528	563	936	911	1,384	4,723
40	.....	1985 455	455	620	899	1,376	1,514	5,319
41	Sweden .....	1984 963	770	971	1,471	1,953	3,553	9,681
42	.....	1985 1,099	920	1,321	1,959	2,275	2,974	10,548
43	Switzerland .....	1984 1,422	1,423	1,851	2,797	4,667	6,769	18,929
44	.....	1985 1,310	1,510	2,038	3,099	5,002	6,626	19,585
45	Turkey .....	1984 129	140	121	214	327	409	1,340
46	.....	1985 131	92	143	197	339	482	1,384
47	United Kingdom .....	1984 10,310	9,002	12,264	22,532	37,517	54,937	146,562
48	.....	1985 9,356	8,467	13,020	17,431	36,666	46,714	131,654
49	U.S.S.R. ....	1984 385	490	500	606	677	917	3,575
50	.....	1985 575	374	396	614	806	749	3,514
51	Yugoslavia .....	1984 737	446	459	704	911	1,649	4,906
52	.....	1985 398	271	469	584	1,055	1,305	4,082
53	Other .....	1984 129	136	138	153	267	390	1,213
54	.....	1985 104	76	141	219	503	586	1,629
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 31,440</b>	<b>30,268</b>	<b>39,023</b>	<b>63,536</b>	<b>101,136</b>	<b>154,961</b>	<b>420,364</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985 31,464</b>	<b>30,736</b>	<b>44,336</b>	<b>58,599</b>	<b>103,964</b>	<b>140,817</b>	<b>409,916</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 83	58	91	159	147	200	738
58	.....	1985 103	64	112	115	161	164	719
59	Egypt .....	1984 122	227	208	468	913	2,092	2,092
60	.....	1985 171	122	123	233	417	1,047	2,113
61	Nigeria .....	1984 137	88	109	148	139	425	1,046
62	.....	1985 124	64	75	108	195	273	839
63	South Africa .....	1984 521	281	461	907	1,428	2,289	5,887
64	.....	1985 397	356	392	659	1,017	1,651	4,472
65	Other .....	1984 1,011	608	835	1,345	1,654	2,374	7,827
66	.....	1985 953	604	927	1,180	1,842	2,301	7,807
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,906</b>	<b>1,157</b>	<b>1,723</b>	<b>2,767</b>	<b>3,836</b>	<b>6,201</b>	<b>17,590</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985 1,748</b>	<b>1,210</b>	<b>1,629</b>	<b>2,295</b>	<b>3,632</b>	<b>5,436</b>	<b>15,950</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 491	302	382	513	751	1,097	3,536
70	.....	1985 474	352	669	799	912	1,473	4,679
71	Hong Kong .....	1984 2,372	2,499	1,787	3,064	3,256	5,119	18,097
72	.....	1985 1,916	2,548	1,845	2,266	3,115	4,036	15,726
73	India .....	1984 725	759	973	1,735	4,496	6,486	15,174
74	.....	1985 668	657	1,017	1,857	5,222	5,635	15,056
75	Iran .....	1984 183	167	232	225	223	338	1,368
76	.....	1985 205	124	195	153	319	362	1,358

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
3,516	3,108	1,924	1,049	511	529	16,488	Autriche .....	1984 1
3,836	2,673	1,652	1,064	707	478	16,518	.....	1985 2
4,095	2,692	1,753	979	837	870	17,701	Belgique .....	1984 3
3,383	2,334	1,611	1,234	851	902	16,700	.....	1985 4
123	60	55	29	35	17	434	Bulgarie .....	1984 5
30	34	42	76	20	16	389	.....	1985 6
696	656	415	295	175	217	4,561	Tchécoslovaquie .....	1984 7
737	590	409	297	224	268	4,292	.....	1985 8
4,511	2,172	1,661	1,117	738	797	17,732	Danemark .....	1984 9
4,528	2,138	1,458	1,045	677	593	16,766	.....	1985 10
2,386	1,109	1,068	584	701	670	11,301	Finlande .....	1984 11
2,650	1,377	743	758	533	1,026	12,152	.....	1985 12
24,643	22,679	13,206	7,382	4,550	5,691	121,260	France .....	1984 13
20,790	20,812	12,364	7,458	4,803	5,983	116,617	.....	1985 14
40,384	37,838	23,584	11,711	5,842	7,830	200,155	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
32,074	33,776	19,839	10,989	6,821	7,741	181,998	.....	1985 16
2,607	2,157	1,270	1,199	1,040	1,427	15,504	Grèce .....	1984 17
2,409	1,846	1,199	1,097	993	1,391	15,571	.....	1985 18
1,002	705	368	353	224	305	5,797	Hongrie .....	1984 19
1,075	778	482	448	219	234	6,219	.....	1985 20
346	227	125	51	84	66	1,635	Islande .....	1984 21
277	205	105	57	62	17	1,216	.....	1985 22
2,599	2,635	1,796	1,027	545	660	14,380	Irlande (République d') .....	1984 23
2,074	2,386	2,004	961	513	518	12,856	.....	1985 24
11,063	13,156	5,453	4,724	3,072	3,764	65,535	Italie .....	1984 25
10,916	12,668	5,451	4,845	3,042	3,388	65,121	.....	1985 26
393	195	148	55	71	86	1,443	Malte .....	1984 27
249	174	103	60	44	57	1,142	.....	1985 28
14,070	10,660	7,212	3,426	2,027	2,915	66,759	Pays-Bas .....	1984 29
12,880	8,230	8,100	4,078	2,193	2,642	63,921	.....	1985 30
2,687	1,269	919	735	542	534	11,681	Norvège .....	1984 31
1,560	1,238	821	842	487	638	10,068	.....	1985 32
3,157	2,528	2,233	3,074	2,285	2,089	27,735	Pologne .....	1984 33
3,090	2,479	2,232	2,491	1,748	2,079	29,577	.....	1985 34
2,080	1,364	807	647	647	1,067	10,309	Portugal .....	1984 35
2,478	1,542	1,277	1,068	1,089	2,140	14,344	.....	1985 36
160	153	141	124	80	91	1,261	Roumanie .....	1984 37
208	141	143	165	139	94	1,547	.....	1985 38
2,208	2,452	1,278	968	940	679	13,248	Espagne .....	1984 39
2,232	2,490	1,184	1,158	645	660	13,688	.....	1985 40
4,541	2,528	2,038	1,911	1,612	1,414	23,725	Suède .....	1984 41
2,942	2,204	1,935	1,910	1,266	1,314	22,119	.....	1985 42
10,927	7,645	6,057	3,518	1,923	2,281	51,280	Suisse .....	1984 43
9,811	6,421	5,422	3,460	2,061	2,268	49,028	.....	1985 44
485	434	358	269	241	163	3,290	Turquie .....	1984 45
392	387	293	265	192	235	3,148	.....	1985 46
64,322	70,166	46,963	21,372	16,025	19,933	385,343	Royaume-Uni .....	1984 47
57,733	60,300	41,583	21,208	13,148	19,428	345,054	.....	1985 48
924	843	681	690	510	641	7,864	U.R.S.S. .....	1984 49
923	947	1,032	1,008	792	746	8,962	.....	1985 50
1,745	1,063	724	724	861	812	10,896	Yougoslavie .....	1984 51
1,700	1,135	713	614	807	662	9,713	.....	1985 52
415	476	245	310	166	164	2,989	Autres .....	1984 53
470	350	246	258	106	223	3,282	.....	1985 54
<b>206,090</b>	<b>190,970</b>	<b>122,563</b>	<b>68,323</b>	<b>46,284</b>	<b>55,712</b>	<b>1,110,306</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
<b>181,447</b>	<b>169,655</b>	<b>112,443</b>	<b>68,814</b>	<b>44,182</b>	<b>55,731</b>	<b>1,042,188</b>	<b>.....</b>	<b>1985 56</b>
<b>Afrique:</b>								
337	288	227	183	88	328	2,189	Algérie .....	1984 57
274	323	194	123	59	166	1,858	.....	1985 58
1,444	1,157	695	336	265	259	6,248	Égypte .....	1984 59
1,203	1,140	563	313	227	236	5,795	.....	1985 60
476	534	320	149	187	193	2,905	Nigeria .....	1984 61
444	478	428	168	119	185	2,661	.....	1985 62
3,238	2,435	1,745	915	425	798	15,443	Afrique du Sud .....	1984 63
1,846	1,438	1,161	766	570	910	11,163	.....	1985 64
3,300	4,011	2,653	1,390	1,002	1,374	21,557	Autres .....	1984 65
3,082	3,551	2,367	1,295	969	1,287	20,358	.....	1985 66
<b>8,795</b>	<b>8,425</b>	<b>5,640</b>	<b>2,973</b>	<b>1,967</b>	<b>2,952</b>	<b>48,342</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
<b>6,849</b>	<b>6,930</b>	<b>4,713</b>	<b>2,665</b>	<b>1,944</b>	<b>2,784</b>	<b>41,835</b>	<b>.....</b>	<b>1985 68</b>
<b>Asie:</b>								
1,153	1,295	858	590	598	537	8,567	Chine .....	1984 69
1,661	1,724	1,076	791	632	571	11,134	.....	1985 70
9,361	11,560	5,025	2,564	1,922	3,034	51,563	Hong-Kong .....	1984 71
7,166	9,373	4,031	2,442	1,801	2,733	43,272	.....	1985 72
5,670	5,487	3,685	2,645	1,351	1,131	35,143	Inde .....	1984 73
5,171	5,670	3,625	2,366	1,523	1,142	34,553	.....	1985 74
371	489	386	256	204	177	3,251	Iran .....	1984 75
375	488	386	305	193	218	3,323	.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) – Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia – Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984 748	694	1,031	2,288	2,999	6,240	14,000
2		1985 957	717	1,566	1,867	3,377	5,211	13,695
3	Japan .....	1984 3,668	5,005	6,466	9,202	13,941	22,145	60,427
4		1985 4,026	5,105	7,617	10,662	17,512	23,596	68,518
5	Korea, South .....	1984 511	489	623	786	1,449	1,744	5,602
6		1985 578	592	1,063	990	1,652	1,699	6,574
7	Lebanon .....	1984 129	145	157	281	320	429	1,461
8		1985 112	98	150	168	227	370	1,125
9	Malaysia .....	1984 489	445	479	1,317	2,017	2,004	6,751
10		1985 397	245	738	1,121	1,907	1,960	6,368
11	Pakistan .....	1984 152	130	224	368	544	947	2,365
12		1985 183	133	189	335	715	930	2,485
13	Philippines .....	1984 453	405	523	1,719	2,212	1,701	7,013
14		1985 354	313	558	1,461	2,378	1,755	6,819
15	Singapore .....	1984 333	324	504	919	1,395	2,386	5,861
16		1985 349	205	542	938	1,224	1,960	5,218
17	Taiwan .....	1984 550	783	838	1,317	1,317	2,138	6,247
18		1985 478	747	801	639	1,420	1,790	5,875
19	Other .....	1984 1,137	911	1,462	2,363	3,028	6,504	15,405
20		1985 1,116	1,043	1,451	1,936	3,577	6,260	15,383
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 11,941</b>	<b>13,058</b>	<b>15,464</b>	<b>25,618</b>	<b>37,948</b>	<b>59,278</b>	<b>163,307</b>
22		<b>1985 11,813</b>	<b>12,879</b>	<b>18,401</b>	<b>25,192</b>	<b>43,557</b>	<b>57,037</b>	<b>168,879</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984 227	204	204	345	454	533	1,967
24		1985 197	177	214	257	442	606	1,893
25	Barbados .....	1984 142	121	176	369	446	1,006	2,260
26		1985 184	138	161	424	505	1,000	2,412
27	Bermuda .....	1984 513	430	429	592	707	920	3,591
28		1985 452	472	455	561	996	1,086	4,022
29	Cuba .....	1984 139	87	339	153	98	133	949
30		1985 71	71	82	84	218	165	691
31	Dominican Republic .....	1984 159	123	115	178	191	285	1,046
32		1985 69	71	75	105	152	287	759
33	Haiti .....	1984 196	339	258	303	462	721	2,279
34		1985 196	203	228	286	400	819	2,132
35	Jamaica .....	1984 559	552	628	1,031	972	1,691	5,433
36		1985 357	340	417	761	1,102	1,867	4,844
37	Mexico .....	1984 1,064	974	1,340	2,755	2,241	4,116	12,490
38		1985 1,060	953	1,910	2,721	2,941	5,313	14,898
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 286	179	444	666	501	540	2,616
40		1985 416	405	402	550	483	543	2,799
41	Trinidad and Tobago .....	1984 997	520	766	1,488	1,541	2,777	8,089
42		1985 805	578	819	1,166	1,693	2,881	7,942
43	Other .....	1984 763	777	765	1,552	1,503	2,125	7,485
44		1985 637	530	656	1,040	1,336	2,267	6,466
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 5,045</b>	<b>4,306</b>	<b>5,464</b>	<b>9,432</b>	<b>9,116</b>	<b>14,842</b>	<b>48,205</b>
46		<b>1985 4,444</b>	<b>3,938</b>	<b>5,419</b>	<b>7,955</b>	<b>10,268</b>	<b>16,834</b>	<b>48,858</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984 589	570	528	681	845	1,228	4,441
48		1985 694	681	745	693	1,070	1,239	5,122
49	Brazil .....	1984 511	524	530	819	1,131	1,720	5,235
50		1985 660	467	553	776	1,239	1,794	5,489
51	Colombia .....	1984 221	202	199	275	370	1,019	2,286
52		1985 146	105	163	272	440	1,409	2,535
53	Guyana .....	1984 413	677	353	233	253	354	2,283
54		1985 75	97	92	129	201	359	953
55	Venezuela .....	1984 390	310	393	494	521	886	2,994
56		1985 304	309	423	484	625	773	2,918
57	Other .....	1984 819	799	934	1,253	1,343	1,916	7,064
58		1985 964	835	1,030	1,362	1,772	2,057	8,020
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 2,943</b>	<b>3,082</b>	<b>2,937</b>	<b>3,755</b>	<b>4,463</b>	<b>7,123</b>	<b>24,303</b>
60		<b>1985 2,843</b>	<b>2,494</b>	<b>3,006</b>	<b>3,716</b>	<b>5,347</b>	<b>7,631</b>	<b>25,037</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984 2,773	2,443	3,394	5,351	6,953	10,544	31,458
62		1985 3,583	2,603	3,570	5,673	7,617	11,217	34,263
63	New Zealand .....	1984 525	403	669	1,052	1,621	2,344	6,614
64		1985 569	438	613	1,081	1,541	1,941	6,183
65	Other .....	1984 264	252	408	381	389	586	2,280
66		1985 257	215	337	332	437	516	2,094
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 3,562</b>	<b>3,098</b>	<b>4,471</b>	<b>6,784</b>	<b>8,963</b>	<b>13,474</b>	<b>40,352</b>
68		<b>1985 4,409</b>	<b>3,256</b>	<b>4,520</b>	<b>7,086</b>	<b>9,595</b>	<b>13,674</b>	<b>42,540</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 56,837</b>	<b>54,969</b>	<b>69,082</b>	<b>111,892</b>	<b>165,462</b>	<b>255,879</b>	<b>714,121</b>
70		<b>1985 56,721</b>	<b>54,513</b>	<b>77,311</b>	<b>104,843</b>	<b>176,363</b>	<b>241,429</b>	<b>711,180</b>

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
9,617	8,615	5,714	3,158	1,568	1,443	44,115	Asie – fin:	
7,509	6,396	4,101	2,722	1,876	1,247	37,546	Israël .....	1984 1
24,183	33,930	17,971	12,911	7,384	5,440	162,246	Japon .....	1985 2
24,398	35,539	19,203	13,842	7,603	5,400	174,503	Corée du Sud .....	1984 3
2,116	2,203	1,333	889	299	729	13,891	Liban .....	1985 4
1,902	2,616	1,139	1,089	822	198	14,860	Malaisie .....	1984 5
578	992	539	220	216	198	4,204	Pakistan .....	1985 6
683	559	351	313	215	178	3,424	Philippines .....	1984 7
1,764	2,837	1,518	863	818	1,439	15,990	Singapour .....	1985 8
1,233	2,696	1,284	759	689	965	13,994	Taiwan .....	1984 9
1,540	1,039	646	430	343	405	6,768	Autres .....	1985 10
1,446	1,468	855	471	356	281	7,360	Total .....	1984 11
1,536	1,578	1,330	909	724	791	13,881	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1985 12
1,414	1,460	1,283	1,020	587	698	13,281	Antilles:	1984 13
997	1,226	886	705	685	1,052	11,412	Bahamas .....	1985 12
899	1,297	894	550	495	815	10,168	Barbade .....	1984 13
2,937	3,369	1,414	1,334	832	704	16,837	Bermudes .....	1985 14
3,304	3,009	1,567	1,017	655	476	15,903	Cuba .....	1984 15
7,591	6,537	3,628	2,143	1,509	2,062	38,875	Dominicaine (République) .....	1985 14
6,637	6,261	3,419	2,087	1,405	2,079	37,271	Haiti .....	1984 15
69,414	81,157	44,933	29,617	19,113	19,202	426,743	Jamaïque .....	1985 16
63,798	78,554	43,214	29,774	18,852	17,521	420,592	Mexique .....	1984 17
							St. Pierre-et-Miquelon .....	1985 18
							Trinité et Tobago .....	1984 19
							Autres .....	1985 20
							Total .....	1984 21
								1985 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
773	727	542	304	220	318	4,851	Bahamas .....	1984 23
597	662	537	299	241	339	4,568	Barbade .....	1985 24
1,911	1,278	846	371	301	519	7,486	Bermudes .....	1984 25
1,876	1,520	804	390	284	470	7,756	Cuba .....	1985 26
1,330	1,813	974	643	759	969	10,079	Dominicaine (République) .....	1984 27
1,432	1,766	963	668	702	1,092	10,645	Haiti .....	1985 28
271	126	111	109	90	105	1,761	Jamaïque .....	1984 29
134	173	218	107	75	96	1,494	Mexique .....	1985 30
400	362	230	206	188	69	2,501	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
464	616	330	380	338	98	2,985	Trinité et Tobago .....	1985 32
1,449	1,767	1,154	437	339	973	7,798	Autres .....	1984 33
1,603	1,800	844	387	296	256	7,268	Total .....	1985 34
2,968	3,318	2,572	771	527	827	16,416	Amérique du Sud:	1984 35
2,916	3,082	2,171	787	736	686	15,222	Argentine .....	1985 36
9,540	6,961	3,537	2,727	1,507	2,055	38,817	Bésil .....	1984 37
11,207	7,861	3,378	2,071	1,251	1,470	42,136	Colombie .....	1985 38
942	1,017	677	377	279	421	6,329	Guyane .....	1984 39
881	905	842	404	302	268	6,401	Venezuela .....	1985 40
7,701	7,806	2,931	1,670	1,014	2,317	31,528	Autres .....	1984 41
7,069	7,605	2,751	1,435	980	2,068	29,850	Total .....	1985 42
3,473	2,540	1,762	1,162	864	1,016	18,302		1984 43
3,871	3,360	1,884	1,089	869	988	18,527		1985 44
30,758	27,715	15,336	8,777	6,088	8,989	145,868	Total .....	1984 45
32,050	29,350	14,722	7,967	6,074	7,831	146,852		1985 46
							Amérique du Sud:	
1,496	1,249	1,009	903	789	742	10,629	Argentine .....	1984 47
1,419	1,110	1,061	784	574	700	10,970	Bésil .....	1985 48
2,550	1,532	1,384	1,035	682	575	12,993	Colombie .....	1984 49
2,753	1,731	1,499	983	639	589	13,683	Guyane .....	1985 50
1,682	1,090	532	349	246	222	6,407	Venezuela .....	1984 51
1,717	1,123	770	315	208	213	6,881	Autres .....	1985 52
513	616	355	213	155	189	4,324	Total .....	1984 53
519	738	323	180	183	163	3,059		1985 54
1,089	1,394	866	425	383	658	7,809		1984 55
1,051	1,690	700	524	396	481	7,760		1985 56
2,261	2,385	1,770	1,311	1,056	1,038	16,885		1984 57
2,472	2,286	1,732	1,216	966	760	17,452		1985 58
9,591	8,266	5,916	4,236	3,311	3,424	59,047	Total .....	1984 59
9,931	8,878	6,085	4,002	2,966	2,906	59,805		1985 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
10,174	9,988	8,336	6,219	3,999	4,728	74,902	Australie .....	1984 61
9,887	10,239	7,876	5,712	3,305	4,746	76,028	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
2,847	2,499	1,901	1,352	906	806	16,925	Autres .....	1984 63
2,058	1,814	1,567	1,257	1,278	1,525	15,682		1985 64
702	552	416	358	383	398	5,089		1984 65
631	679	505	386	275	486	5,056		1985 66
13,723	13,039	10,653	7,929	5,288	5,932	96,916	Total .....	1984 67
12,576	12,732	9,948	7,355	4,858	6,757	96,766		1985 68
338,371	329,572	205,041	121,855	82,051	96,211	1,887,222	Total global .....	1984 69
306,651	306,099	191,125	120,577	78,876	93,530	1,808,038		1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.



Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 2,082,629	2,030,881	2,496,741	2,748,691	2,629,842	2,667,666	14,656,450
2	.....	1985 2,044,805	1,889,679	2,462,520	2,526,053	2,680,939	2,905,871	14,509,867
3	Same day .....	1984 1,718,012	1,702,512	1,970,095	2,105,740	2,091,782	2,121,823	11,709,964
4	.....	1985 1,708,551	1,618,946	2,002,750	1,997,584	2,158,377	2,332,339	11,818,547
5	One night .....	1984 68,305	62,537	73,140	87,772	93,088	106,813	491,655
6	.....	1985 62,007	51,880	67,943	75,926	95,919	118,105	471,780
7	Two or more nights .....	1984 296,312	265,832	453,506	555,179	444,972	439,030	2,454,831
8	.....	1985 274,247	218,853	391,827	452,543	426,643	455,427	2,219,540
9	Bus .....	1984 114,540	111,948	133,919	124,614	131,899	139,691	756,611
10	.....	1985 107,106	125,087	129,405	100,827	126,453	133,993	722,871
11	Same day .....	1984 76,435	72,021	68,288	55,641	75,327	97,521	445,233
12	.....	1985 69,075	85,911	71,284	48,353	71,405	91,662	437,690
13	One or more nights .....	1984 38,105	39,927	65,631	68,973	56,572	42,170	311,378
14	.....	1985 38,031	39,176	58,121	52,474	55,048	42,331	285,181
15	Rail .....	1984 3,937	2,164	3,021	3,218	2,283	2,426	17,049
16	.....	1985 3,213	1,664	2,451	2,515	2,137	2,366	14,346
17	Other methods .....	1984 15,665	17,382	21,132	37,362	48,905	64,201	204,647
18	.....	1985 15,036	15,387	23,504	33,613	50,860	61,438	199,838
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 2,216,771</b>	<b>2,162,375</b>	<b>2,654,813</b>	<b>2,913,885</b>	<b>2,812,929</b>	<b>2,873,984</b>	<b>15,634,757</b>
20	.....	<b>1985 2,170,160</b>	<b>2,031,817</b>	<b>2,617,880</b>	<b>2,663,008</b>	<b>2,860,389</b>	<b>3,103,668</b>	<b>15,446,922</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 298,400	279,919	432,072	349,056	244,991	161,592	1,766,030
22	.....	1985 311,565	287,982	420,909	333,229	224,661	163,297	1,741,643
23	Private .....	1984 3,351	3,229	4,760	4,806	5,359	5,112	26,617
24	.....	1985 3,990	3,910	4,922	5,386	5,689	5,239	29,136
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 301,751</b>	<b>283,148</b>	<b>436,832</b>	<b>353,862</b>	<b>250,350</b>	<b>166,704</b>	<b>1,792,647</b>
26	.....	<b>1985 315,555</b>	<b>291,892</b>	<b>425,831</b>	<b>338,615</b>	<b>230,350</b>	<b>168,536</b>	<b>1,770,779</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	6,381	21,337	27,718
28	.....	1985 -	-	-	-	8,735	42,836	51,571
29	Private .....	1984 315	225	891	2,196	7,024	16,061	26,712
30	.....	1985 225	236	508	1,812	6,868	12,739	22,388
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 315</b>	<b>225</b>	<b>891</b>	<b>2,196</b>	<b>13,405</b>	<b>37,398</b>	<b>54,430</b>
32	.....	<b>1985 225</b>	<b>236</b>	<b>508</b>	<b>1,812</b>	<b>15,603</b>	<b>55,575</b>	<b>73,959</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 2,518,837</b>	<b>2,445,748</b>	<b>3,092,536</b>	<b>3,269,943</b>	<b>3,076,684</b>	<b>3,078,086</b>	<b>17,481,834</b>
34	.....	<b>1985 2,485,940</b>	<b>2,323,945</b>	<b>3,044,219</b>	<b>3,003,435</b>	<b>3,106,342</b>	<b>3,327,779</b>	<b>17,291,660</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	183	360	888	298	305	420	2,454
36	1985 .....	332	303	293	331	371	395	2,025
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 166,507	130,003	185,214	130,115	115,785	127,216	854,840
38	.....	1985 193,302	158,316	238,183	159,468	146,206	151,372	1,046,847
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 38,512	36,549	40,696	28,236	24,670	15,445	184,108
40	.....	1985 39,001	28,663	40,100	29,904	22,646	14,518	174,832
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 205,019</b>	<b>166,552</b>	<b>225,910</b>	<b>158,351</b>	<b>140,455</b>	<b>142,661</b>	<b>1,038,948</b>
42	.....	<b>1985 232,303</b>	<b>186,979</b>	<b>278,283</b>	<b>189,372</b>	<b>168,852</b>	<b>165,890</b>	<b>1,221,679</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 8	25	212	512	1,081	953	2,791
44	.....	1985 46	47	208	556	1,145	1,217	3,219
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	3	17	-	20
46	.....	1985 -	-	5	1	2	16	24
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 8</b>	<b>25</b>	<b>212</b>	<b>515</b>	<b>1,098</b>	<b>953</b>	<b>2,811</b>
48	.....	<b>1985 46</b>	<b>47</b>	<b>213</b>	<b>557</b>	<b>1,147</b>	<b>1,233</b>	<b>3,243</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 205,210</b>	<b>166,937</b>	<b>227,010</b>	<b>159,164</b>	<b>141,858</b>	<b>144,034</b>	<b>1,044,213</b>
50	.....	<b>1985 232,681</b>	<b>187,329</b>	<b>278,789</b>	<b>190,260</b>	<b>170,370</b>	<b>167,518</b>	<b>1,226,947</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 2,724,047</b>	<b>2,612,685</b>	<b>3,319,546</b>	<b>3,429,107</b>	<b>3,218,542</b>	<b>3,222,120</b>	<b>18,526,047</b>
52	.....	<b>1985 2,718,621</b>	<b>2,511,274</b>	<b>3,323,008</b>	<b>3,193,695</b>	<b>3,276,712</b>	<b>3,495,297</b>	<b>18,518,607</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3 703,111	3 597,186	2 754,482	2 465,359	2 173,109	2 182,630	31 532,327	Par terre:	
3 985,910	3 995,149	2 860,699	2 548,917	2 192,373	2 090,287	32 183,202	Automobile .....	1984 1
2 597,625	2 497,064	2 052,083	1 951,785	1 813,997	1 852,136	24 474,654	Même jour .....	1985 2
2 831,952	2 763,195	2 169,997	2 031,913	1 857,496	1 774,346	25 247,446	Une nuit .....	1984 3
167,116	165,108	120,737	90,271	70,412	65,490	1 170,789	Deux nuits ou plus .....	1985 4
182,388	188,467	111,354	87,046	69,102	60,196	1 170,333		1984 5
938,370	935,014	581,662	423,303	288,700	265,004	5 886,884		1985 6
971,570	1 043,487	579,348	429,958	265,775	255,745	5 765,423		1984 7
								1985 8
140,131	126,623	113,913	110,250	106,866	91,962	1 446,356	Autocar .....	1984 9
116,396	112,183	117,765	114,364	98,221	84,074	1 365,874		1985 10
80,080	67,255	59,992	55,113	71,337	64,721	843,731	Même jour .....	1984 11
64,323	59,828	69,097	65,922	66,126	57,302	820,288	Une nuit ou plus .....	1985 12
60,051	59,368	53,921	55,137	35,529	27,241	602,625		1984 13
52,073	52,355	48,668	48,442	32,095	26,772	545,586		1985 14
3 308	5 083	2 464	2 053	1 627	2 725	34 309	Chemin de fer .....	1984 15
4 196	4 937	1 829	1 686	1 873	2 640	31 507		1985 16
86,601	76,855	49,505	33,160	19,083	16,465	486,316	Autres moyens .....	1984 17
87,848	75,622	51,011	30,659	19,823	15,997	480,798		1985 18
3 933,151	3 805,747	2 920,364	2 610,822	2 300,685	2 293,782	33 499,308	Total, par terre .....	1984 19
4 194,350	4 187,891	3 031,304	2 695,626	2 312,290	2 192,998	34 061,381		1985 20
170,575	184,957	164,102	212,924	239,153	225,138	2 962,879	Par air:	
167,182	195,673	166,178	216,352	244,232	232,260	2 963,520	Commercial .....	1984 21
5 721	6 013	4 815	4 337	4 078	3 002	54 583	Privé .....	1985 22
5 446	5 623	4 803	4 716	3 317	2 851	55 892		1984 23
176,296	190,970	168,917	217,261	243,231	228,140	3 017,462	Total, par air .....	1984 25
172,628	201,296	170,981	221,068	247,549	235,111	3 019,412		1985 26
58,023	54,216	16,241	367	70	95	156,730	Par mer:	
95,257	75,629	25,852	274	2	23	248,608	Commercial .....	1984 27
35,156	30,442	12,383	4 063	422	244	109,422	Privé .....	1985 28
33,231	28,683	11,445	3 066	269	180	99,262		1984 29
93,179	84,658	28,624	4 430	492	339	266,152	Total, par mer .....	1984 31
126,488	104,312	37,297	3 340	271	203	347,870		1985 32
4 202,626	4 081,375	3 117,905	2 832,513	2 544,408	2 522,261	36 782,922	Total .....	1984 33
4 495,466	4 493,499	3 239,582	2 920,034	2 560,110	2 428,312	37 428,663		1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
646	1 143	554	212	136	305	5 450	Par terre (via les États-Unis):	
152	544	237	177	160	96	3 391	1984 .....	35
							1985 .....	36
144,433	209,092	170,603	124,601	88,724	99,717	1 692,010	Par air:	
167,595	244,894	183,677	141,037	103,059	101,669	1 988,778	Rentrée directe .....	1984 37
16,287	24,942	19,721	16,820	19,951	21,775	303,604	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
15,766	26,133	20,061	16,908	21,372	23,146	298,218		1984 39
160,720	234,034	190,324	141,421	108,675	121,492	1 995,614	Total, par air .....	1985 40
183,361	271,027	203,738	157,945	124,431	124,815	2 286,996		1984 41
								1985 42
3 564	2 852	934	197	93	83	10 514	Par mer:	
3 194	2 615	831	161	89	38	10 147	Rentrée directe .....	1984 43
11	54	-	-	-	-	85	Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
8	19	23	-	-	-	74		1984 45
3 575	2 906	934	197	93	83	10 599	Total, par mer .....	1985 46
3 202	2 634	854	161	89	38	10 221		1984 47
								1985 48
164,941	238,083	191,812	141,830	108,904	121,880	2 011,663	Total .....	1984 49
186,715	274,205	204,829	158,283	124,680	124,949	2 300,608		1985 50
4 367,567	4 319,458	3 309,717	2 974,343	2 653,312	2 644,141	38 794,585	Total global .....	1984 51
4 682,181	4 767,704	3 444,411	3 078,317	2 684,790	2 553,261	39 729,271		1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

## Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day .....	1984 514,856	537,592	596,941	648,980	749,860	875,325	3,923,554
2		1985 508,520	507,974	677,567	696,636	820,738	935,563	4,146,998
3	One night .....	1984 26,439	30,623	33,207	40,391	51,871	78,900	261,431
4		1985 26,497	27,695	36,019	41,842	57,060	83,132	272,245
5	Two or more nights .....	1984 56,017	76,418	84,808	116,851	203,263	323,677	861,034
6		1985 57,585	71,163	95,415	118,068	225,648	332,530	900,409
7	<b>Total .....</b>	<b>1984 597,312</b>	<b>644,633</b>	<b>714,956</b>	<b>806,222</b>	<b>1,004,994</b>	<b>1,277,902</b>	<b>5,046,019</b>
8		1985 592,602	606,832	809,001	856,546	1,103,446	1,351,225	5,319,652
9	Trucks used commercially .....	1984 96,461	95,691	107,394	99,418	108,448	106,944	614,356
10		1985 106,829	100,481	112,737	116,467	125,072	111,000	672,586
11	Other vehicles .....	1984 844	1,313	994	3,391	5,330	12,759	24,631
12		1985 724	1,787	1,550	2,880	6,749	12,327	26,017
13	<b>Total .....</b>	<b>1984 694,617</b>	<b>741,637</b>	<b>823,344</b>	<b>909,031</b>	<b>1,118,772</b>	<b>1,397,605</b>	<b>5,685,006</b>
14		1985 700,155	709,100	923,288	975,893	1,235,267	1,474,552	6,018,255
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day .....	1984 851,408	846,969	962,763	1,004,078	1,005,874	1,002,436	5,673,528
16		1985 876,955	831,888	992,928	1,000,547	1,076,792	1,116,056	5,895,166
17	One night .....	1984 33,608	31,954	35,860	42,970	45,689	51,876	241,957
18		1985 31,289	27,071	34,596	38,410	47,730	56,202	235,298
19	Two or more nights .....	1984 116,343	108,930	172,919	223,612	180,972	178,643	981,419
20		1985 107,477	91,573	153,865	189,613	178,737	188,800	910,065
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,001,359</b>	<b>987,853</b>	<b>1,171,542</b>	<b>1,270,660</b>	<b>1,232,535</b>	<b>1,232,955</b>	<b>6,896,904</b>
22		1985 1,015,721	950,532	1,181,389	1,228,570	1,303,259	1,361,058	7,040,529
23	Trucks used commercially .....	1984 131,210	132,278	147,570	138,360	155,768	149,112	854,298
24		1985 152,048	144,067	162,911	165,157	174,963	158,350	957,516
25	Other vehicles .....	1984 1,927	2,116	3,973	13,202	18,314	27,659	67,191
26		1985 1,008	1,811	3,893	9,705	19,592	25,737	61,746
27	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,134,496</b>	<b>1,122,247</b>	<b>1,323,085</b>	<b>1,422,222</b>	<b>1,406,617</b>	<b>1,409,726</b>	<b>7,818,393</b>
28		1985 1,168,777	1,096,410	1,348,193	1,403,432	1,497,834	1,545,145	8,059,791
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day .....	1984 1,366,264	1,384,561	1,559,704	1,653,058	1,755,734	1,877,761	9,597,082
30		1985 1,385,475	1,339,862	1,670,495	1,697,183	1,897,530	2,051,619	10,042,164
31	One night .....	1984 60,047	62,577	69,067	83,361	97,560	130,776	503,388
32		1985 57,786	54,766	70,615	80,252	104,790	139,334	507,543
33	Two or more nights .....	1984 172,360	185,348	257,727	340,463	384,235	502,320	1,842,453
34		1985 165,062	162,736	249,280	307,681	404,385	521,330	1,810,474
35	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,598,671</b>	<b>1,632,486</b>	<b>1,886,498</b>	<b>2,076,882</b>	<b>2,237,529</b>	<b>2,510,857</b>	<b>11,942,923</b>
36		1985 1,608,323	1,557,364	1,990,390	2,085,116	2,406,705	2,712,283	12,360,181
37	Trucks used commercially .....	1984 227,671	227,969	254,964	237,778	264,216	256,056	1,468,654
38		1985 258,877	244,548	275,648	281,624	300,055	269,350	1,630,102
39	Other vehicles .....	1984 2,771	3,429	4,967	16,593	23,644	40,418	91,822
40		1985 1,732	3,598	5,443	12,585	26,341	38,064	87,763
41	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,829,113</b>	<b>1,863,884</b>	<b>2,146,429</b>	<b>2,331,253</b>	<b>2,525,389</b>	<b>2,807,331</b>	<b>13,503,399</b>
42		1985 1,868,932	1,805,510	2,271,481	2,379,325	2,733,101	3,019,697	14,078,046

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,132,098 1,178,857	1,086,368 1,153,945	792,137 832,293	705,533 741,893	652,278 651,528	619,704 597,640	8,911,672 9,303,154	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1984 1985 1 2
114,852 119,067	120,148 130,507	73,781 70,604	52,825 57,256	38,031 41,763	34,751 36,011	695,819 727,453	Une nuit .....	1984 1985 3 4
468,366 489,017	499,217 522,104	265,244 256,740	163,531 174,995	101,375 106,733	93,748 92,287	2,452,515 2,542,285	Deux nuits ou plus .....	1984 1985 5 6
<b>1,715,316 1,786,941</b>	<b>1,705,733 1,806,556</b>	<b>1,131,162 1,159,637</b>	<b>921,889 974,144</b>	<b>791,684 800,024</b>	<b>748,203 725,938</b>	<b>12,060,006 12,572,892</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985 7 8</b>
98,520 104,946	105,781 107,994	98,509 109,930	114,253 122,944	104,225 110,215	91,224 98,039	1,226,868 1,326,654	Camions commerciaux .....	1984 1985 9 10
22,858 22,527	19,880 18,888	7,927 7,846	3,337 3,106	581 510	335 523	79,549 79,417	Autres véhicules .....	1984 1985 11 12
<b>1,836,694 1,914,414</b>	<b>1,831,394 1,933,438</b>	<b>1,237,598 1,277,413</b>	<b>1,039,479 1,100,194</b>	<b>896,490 910,749</b>	<b>839,762 824,500</b>	<b>13,366,423 13,978,963</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985 13 14</b>
Véhicules du Canada								
1,140,130 1,276,008	1,114,693 1,246,310	971,826 1,055,668	960,053 1,025,149	909,333 936,686	913,154 889,762	11,682,717 12,324,749	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1984 1985 15 16
74,882 83,484	75,270 84,763	58,176 54,275	44,540 43,331	35,449 35,392	33,410 30,879	563,684 567,422	Une nuit .....	1984 1985 17 18
339,654 360,883	341,399 383,889	230,609 237,145	175,336 178,321	122,292 114,828	109,721 107,386	2,300,430 2,292,517	Deux nuits ou plus .....	1984 1985 19 20
<b>1,554,666 1,720,375</b>	<b>1,531,362 1,714,962</b>	<b>1,260,611 1,347,088</b>	<b>1,179,929 1,246,801</b>	<b>1,067,074 1,086,906</b>	<b>1,056,285 1,028,027</b>	<b>14,546,831 15,184,688</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985 21 22</b>
134,041 147,490	151,901 156,969	142,249 156,638	162,946 174,831	155,949 158,281	129,612 144,280	1,730,996 1,896,005	Camions commerciaux .....	1984 1985 23 24
36,130 36,449	29,945 28,940	17,183 17,046	6,916 5,540	1,771 1,538	770 763	159,906 152,022	Autres véhicules .....	1984 1985 25 26
<b>1,724,837 1,904,314</b>	<b>1,713,208 1,900,871</b>	<b>1,420,043 1,520,772</b>	<b>1,349,791 1,427,172</b>	<b>1,224,794 1,246,725</b>	<b>1,186,667 1,173,070</b>	<b>16,437,733 17,232,715</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985 27 28</b>
Total, véhicules								
2,272,228 2,454,865	2,201,061 2,400,255	1,763,963 1,887,961	1,665,586 1,767,042	1,561,611 1,588,214	1,532,858 1,487,402	20,594,389 21,627,903	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1984 1985 29 30
189,734 202,551	195,418 215,270	131,957 124,879	97,365 100,587	73,480 77,155	68,161 66,890	1,259,503 1,294,875	Une nuit .....	1984 1985 31 32
808,020 849,900	840,616 905,993	495,853 493,885	338,867 353,316	223,667 221,561	203,469 199,673	4,752,945 4,834,802	Deux nuits ou plus .....	1984 1985 33 34
<b>3,269,982 3,507,316</b>	<b>3,237,095 3,521,518</b>	<b>2,391,773 2,506,725</b>	<b>2,101,818 2,220,945</b>	<b>1,858,758 1,886,930</b>	<b>1,804,488 1,753,965</b>	<b>26,606,837 27,757,580</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985 35 36</b>
232,561 252,436	257,682 264,963	240,758 266,568	277,199 297,775	260,174 268,496	220,836 242,319	2,957,864 3,222,659	Camions commerciaux .....	1984 1985 37 38
58,988 58,976	49,825 47,828	25,110 24,892	10,253 8,646	2,352 2,048	1,105 1,286	239,455 231,439	Autres véhicules .....	1984 1985 39 40
<b>3,561,531 3,818,728</b>	<b>3,544,602 3,834,309</b>	<b>2,657,641 2,798,185</b>	<b>2,389,270 2,527,366</b>	<b>2,121,284 2,157,474</b>	<b>2,026,429 1,997,570</b>	<b>29,804,156 31,211,678</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 1985 41 42</b>







## **Section 2**

### **Province of Entry Detail**

## **Section 2**

### **Détails par province d'entrée**

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial . . . . . 1984	1	11	14	2	6	244	278
22	1985	-	63	4	1	125	171	364
23	Private . . . . . 1984	75	277	132	25	146	178	837
24	1985	9	45	67	69	121	177	488
25	Total air . . . . . 1984	76	288	146	27	152	422	1,111
26	1985	9	108	71	70	246	348	852
Marine:								
27	Commercial . . . . . 1984	-	-	-	1	8	13	22
28	1985	-	-	-	1	10	23	34
29	Private . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	12	12
31	Total marine . . . . . 1984	-	-	-	1	8	13	22
32	1985	-	-	-	1	10	35	46
33	Total . . . . . 1984	76	288	146	28	160	435	1,133
34	1985	9	108	71	71	256	383	898
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land . . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct . . . . . 1984	70	90	367	369	201	350	1,447
42	1985	88	131	156	127	224	374	1,100
43	Entering via the U.S.A. . . . . 1984	5	22	3	-	15	6	51
44	1985	12	5	12	-	11	85	125
45	Total air . . . . . 1984	75	112	370	369	216	356	1,498
46	1985	100	136	168	127	235	459	1,225
Marine:								
47	Entering direct . . . . . 1984	20	1	196	72	118	73	480
48	1985	117	170	29	92	127	86	621
49	Entering via the U.S.A. . . . . 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine . . . . . 1984	20	1	196	72	118	73	480
52	1985	117	170	29	92	127	86	621
53	Total . . . . . 1984	95	113	566	441	334	429	1,978
54	1985	217	306	197	219	362	545	1,846
55	Grand total . . . . . 1984	171	401	712	469	494	864	3,111
56	1985	226	414	268	290	618	928	2,744

**TABEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport**

**Terre-Neuve**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>.....</b>	<b>1985 20</b>
37	22	26	21	1	7	392	<b>Par air:</b>	
564	38	29	3	7	34	1,039	Commercial .....	1984 21
228	275	166	102	138	39	1,781	.....	1985 22
126	95	123	56	89	87	1,064	Privé .....	1984 23
							.....	1985 24
<b>265</b>	<b>297</b>	<b>192</b>	<b>123</b>	<b>139</b>	<b>46</b>	<b>2,173</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
<b>690</b>	<b>133</b>	<b>152</b>	<b>59</b>	<b>96</b>	<b>121</b>	<b>2,103</b>	<b>.....</b>	<b>1985 26</b>
156	217	17	3	8	-	423	<b>Par mer:</b>	
150	209	56	4	-	-	453	Commercial .....	1984 27
6	12	-	-	-	-	18	.....	1985 28
10	3	-	-	-	-	25	Privé .....	1984 29
							.....	1985 30
<b>162</b>	<b>229</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>441</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
<b>160</b>	<b>212</b>	<b>56</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>478</b>	<b>.....</b>	<b>1985 32</b>
<b>427</b>	<b>526</b>	<b>209</b>	<b>126</b>	<b>147</b>	<b>46</b>	<b>2,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
<b>850</b>	<b>345</b>	<b>208</b>	<b>63</b>	<b>96</b>	<b>121</b>	<b>2,581</b>	<b>.....</b>	<b>1985 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 38
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 39</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>.....</b>	<b>1985 40</b>
636	353	248	391	229	370	3,674	<b>Par air:</b>	
499	426	569	216	270	176	3,256	Entrée directe .....	1984 41
6	4	17	7	18	10	113	.....	1985 42
144	18	28	1	7	1	324	Entrée via les États-Unis .....	1984 43
							.....	1985 44
<b>642</b>	<b>357</b>	<b>265</b>	<b>398</b>	<b>247</b>	<b>380</b>	<b>3,787</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 45</b>
<b>643</b>	<b>444</b>	<b>597</b>	<b>217</b>	<b>277</b>	<b>177</b>	<b>3,580</b>	<b>.....</b>	<b>1985 46</b>
312	519	298	13	40	14	1,676	<b>Par mer:</b>	
192	813	191	33	35	2	1,887	Entrée directe .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 48
-	-	2	-	-	-	2	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
							.....	1985 50
<b>312</b>	<b>519</b>	<b>298</b>	<b>13</b>	<b>40</b>	<b>14</b>	<b>1,676</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 51</b>
<b>192</b>	<b>813</b>	<b>193</b>	<b>33</b>	<b>35</b>	<b>2</b>	<b>1,889</b>	<b>.....</b>	<b>1985 52</b>
954	876	563	411	287	394	5,463	<b>Total .....</b>	<b>1984 53</b>
835	1,257	790	250	312	179	5,469	<b>.....</b>	<b>1985 54</b>
<b>1,381</b>	<b>1,402</b>	<b>772</b>	<b>537</b>	<b>434</b>	<b>440</b>	<b>8,077</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1984 55</b>
<b>1,685</b>	<b>1,602</b>	<b>998</b>	<b>313</b>	<b>408</b>	<b>300</b>	<b>8,050</b>	<b>.....</b>	<b>1985 56</b>

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	1	1
3	Belgium ..... 1984	-	-	-	-	1	1	2
4	..... 1985	1	-	-	-	3	-	4
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	2	-	2
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1984	-	3	-	3	-	6	12
10	..... 1985	-	2	1	-	-	3	6
11	Finland ..... 1984	-	-	-	1	-	2	3
12	..... 1985	-	-	3	1	-	-	4
13	France ..... 1984	1	29	-	-	2	19	51
14	..... 1985	4	3	1	1	2	64	75
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	-	1	2	93	4	19	119
16	..... 1985	-	8	5	7	17	26	63
17	Greece ..... 1984	-	1	-	2	1	6	10
18	..... 1985	-	1	-	1	7	4	13
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	2	-	2
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	1	-	-	-	-	-	1
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	5	8	4	7	13	37
24	..... 1985	1	1	4	-	8	17	38
25	Italy ..... 1984	-	-	-	12	1	11	25
26	..... 1985	1	-	6	-	-	-	7
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	2	-	2
29	Netherlands, The ..... 1984	4	-	-	2	7	6	19
30	..... 1985	2	-	4	1	1	6	14
31	Norway ..... 1984	-	-	28	26	3	5	62
32	..... 1985	3	3	-	-	7	37	50
33	Poland ..... 1984	2	-	-	-	1	-	3
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	6	1	7
36	..... 1985	-	-	-	-	1	5	6
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	1	-	3	-	-	-	5
40	..... 1985	6	-	1	-	1	2	10
41	Sweden ..... 1984	-	1	1	2	10	-	14
42	..... 1985	-	3	1	2	5	3	14
43	Switzerland ..... 1984	4	-	-	-	17	2	23
44	..... 1985	1	-	2	-	1	1	5
45	Turkey ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
47	United Kingdom ..... 1984	7	46	79	73	81	192	478
48	..... 1985	47	76	49	44	102	237	555
49	U.S.S.R. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1984	-	1	-	-	2	-	3
54	..... 1985	2	-	-	-	3	2	7
55	<b>Total</b> ..... 1984	<b>19</b>	<b>87</b>	<b>122</b>	<b>219</b>	<b>145</b>	<b>284</b>	<b>876</b>
56	..... 1985	<b>69</b>	<b>97</b>	<b>77</b>	<b>64</b>	<b>162</b>	<b>410</b>	<b>879</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
61	Nigeria ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	-	-	-	-	1	-	1
64	..... 1985	-	-	2	1	1	9	13
65	Other ..... 1984	-	-	1	1	1	3	6
66	..... 1985	2	-	-	-	-	3	5
67	<b>Total</b> ..... 1984	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
68	..... 1985	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>20</b>
<b>Asia:</b>								
69	China ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1984	2	1	-	5	8	6	22
74	..... 1985	4	1	-	1	6	4	16
75	Iran ..... 1984	-	-	3	3	1	1	8
76	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
-	2	6	2	1	2	13	Autriche .....	1984 1
20	15	24	-	1	-	61	.....	1985 2
1	1	2	-	-	3	9	Belgique .....	1984 3
10	5	1	1	-	-	21	.....	1985 4
23	-	-	-	-	-	23	Bulgarie .....	1984 5
7	-	13	-	5	-	25	.....	1985 6
-	2	1	-	-	-	5	Tchécoslovaquie .....	1984 7
2	-	13	-	-	-	15	.....	1985 8
6	6	1	61	-	4	90	Danemark .....	1984 9
1	5	-	-	-	2	14	.....	1985 10
-	-	2	-	-	1	6	Finlande .....	1984 11
-	4	2	-	-	1	11	.....	1985 12
19	51	17	16	13	6	173	France .....	1984 13
42	55	16	5	5	4	188	.....	1985 14
28	10	8	18	4	13	214	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
33	446	30	13	3	5	593	.....	1985 16
3	-	-	3	-	-	16	Grèce .....	1984 17
4	2	2	-	3	-	24	.....	1985 18
-	-	1	-	-	-	1	Hongrie .....	1984 19
-	2	-	-	-	-	4	.....	1985 20
-	-	-	-	-	20	20	Islande .....	1984 21
14	13	-	-	-	-	14	.....	1985 22
15	16	19	7	13	10	116	Irlande (République d') .....	1984 23
29	9	12	2	3	3	82	.....	1985 24
29	3	-	15	1	2	75	Italie .....	1984 25
29	14	2	-	-	1	54	.....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1984 27
1	-	-	-	-	-	3	.....	1985 28
12	8	7	4	1	5	56	Pays-Bas .....	1984 29
7	26	8	-	3	2	60	.....	1985 30
30	16	8	7	3	7	133	Norvège .....	1984 31
48	16	20	18	8	-	160	.....	1985 32
19	-	-	1	-	-	23	Pologne .....	1984 33
1	48	3	1	-	-	53	.....	1985 34
2	-	1	-	1	-	11	Portugal .....	1984 35
1	2	-	-	-	-	9	.....	1985 36
1	13	11	10	-	-	35	Roumanie .....	1984 37
70	3	4	2	-	-	1	.....	1985 38
3	5	2	2	2	4	84	Espagne .....	1984 39
8	7	3	2	14	12	26	.....	1985 40
4	3	5	8	2	-	60	Suède .....	1984 41
5	7	2	11	4	-	36	.....	1985 42
29	15	11	2	-	-	52	Suisse .....	1984 43
-	1	-	-	-	-	62	.....	1985 44
-	-	-	-	-	-	1	Turquie .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	2	.....	1985 46
330	213	124	70	85	153	1,453	Royaume-Uni .....	1984 47
330	245	190	96	55	95	1,566	.....	1985 48
-	-	-	23	-	-	23	U.R.S.S. ....	1984 49
-	-	45	-	133	-	178	.....	1985 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 52
-	-	-	8	9	2	22	Autres .....	1984 53
4	-	1	29	-	-	41	.....	1985 54
613	361	215	260	149	240	2,714	<b>Total .....</b>	1984 55
578	930	400	175	224	117	3,303	.....	1985 56
<b>Afrique:</b>								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 58
-	-	-	-	-	3	3	Egypte .....	1984 59
-	-	-	-	-	-	2	.....	1985 60
-	-	-	-	-	1	2	Nigeria .....	1984 61
2	-	1	-	-	3	7	.....	1985 62
12	1	2	-	-	1	29	Afrique du Sud .....	1984 63
6	1	13	9	-	3	38	.....	1985 64
6	-	-	1	-	1	13	Autres .....	1984 65
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 66
8	1	14	9	-	10	50	<b>Total .....</b>	1984 67
18	1	2	1	-	2	44	.....	1985 68
<b>Asie:</b>								
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1984 69
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1984 71
4	-	-	-	-	-	4	.....	1985 72
1	2	7	1	33	4	70	Inde .....	1984 73
4	2	7	2	3	1	35	.....	1985 74
-	-	1	-	-	-	9	Iran .....	1984 75
-	4	-	-	-	-	6	.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1984	-	-	2	-	-	-	2
2	..... 1985	-	-	12	-	-	4	16
3	Japan ..... 1984	-	-	-	1	-	1	2
4	..... 1985	-	-	-	-	-	3	3
5	Korea, South ..... 1984	1	-	-	-	-	-	1
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1984	-	-	-	1	-	-	1
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia ..... 1984	-	1	1	1	1	-	4
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
15	Singapore ..... 1984	-	-	-	-	-	2	2
16	..... 1985	-	-	-	-	1	-	1
17	Taiwan ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1984	-	2	1	-	1	18	22
20	..... 1985	1	2	-	2	-	8	13
21	<b>Total..... 1984</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>29</b>	<b>65</b>
22	..... 1985	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>23</b>	<b>53</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
25	Barbados ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	2	-	-	1	3
29	Cuba ..... 1984	3	2	216	2	1	-	224
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1984	-	16	-	-	6	7	29
38	..... 1985	-	-	-	-	4	-	4
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1984	70	3	216	196	167	103	755
40	..... 1985	141	206	96	150	179	66	838
41	Trinidad and Tobago ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	-	-	-	1	1
43	Other ..... 1984	-	-	-	5	2	-	7
44	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total..... 1984</b>	<b>73</b>	<b>21</b>	<b>432</b>	<b>203</b>	<b>176</b>	<b>110</b>	<b>1,015</b>
46	..... 1985	<b>141</b>	<b>206</b>	<b>98</b>	<b>150</b>	<b>183</b>	<b>70</b>	<b>848</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
51	Colombia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
55	Venezuela ..... 1984	-	-	-	7	-	-	7
56	..... 1985	-	-	8	-	-	-	8
57	Other ..... 1984	-	-	4	-	-	-	4
58	..... 1985	-	-	-	-	1	7	8
59	<b>Total..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
60	..... 1985	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>20</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1984	-	1	-	-	-	1	2
62	..... 1985	-	-	-	1	8	17	26
63	New Zealand ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
64	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
68	..... 1985	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>26</b>
69	<b>Grand total ..... 1984</b>	<b>95</b>	<b>113</b>	<b>566</b>	<b>441</b>	<b>334</b>	<b>429</b>	<b>1,978</b>
70	..... 1985	<b>217</b>	<b>306</b>	<b>197</b>	<b>219</b>	<b>362</b>	<b>545</b>	<b>1,846</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	2	2	3	9	<b>Asie - fin:</b>	
1	1	-	-	-	-	18	Israël .....	1984 1
3	4	2	1	-	-	6	Japon .....	1985 2
-	-	-	-	-	-	9	Corée du Sud .....	1984 3
1	-	-	-	2	-	3	Liban .....	1985 4
-	-	-	-	-	-	1	Malaisie .....	1984 5
5	2	-	-	-	-	11	Pakistan .....	1985 6
1	1	2	-	2	-	4	Philippines .....	1984 7
-	-	-	-	1	-	1	Singapour .....	1985 8
-	-	2	-	1	-	5	Taiwan .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	2	Autres .....	1985 10
-	-	-	-	-	-	1		1984 11
26	6	6	2	18	5	85		1985 12
11	7	4	1	3	3	42		1984 13
								1985 14
35	10	14	6	55	12	197	<b>Total .....</b>	1984 15
22	19	17	3	10	4	128		1985 16
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	3	Cuba .....	1985 26
40	-	110	8	-	-	273	Dominicaine (République) .....	1984 27
-	-	-	1	-	-	110	Haiti .....	1985 28
1	-	-	-	-	-	1	Jamaïque .....	1984 29
-	2	-	-	-	1	3	Mexique .....	1985 30
-	11	-	-	-	-	40	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
10	-	7	-	-	21	2,101	Trinité et Tobago .....	1985 32
251	479	308	116	72	120	1,775	Autres .....	1984 33
195	301	252	70	77	42	-		1985 34
-	-	-	-	-	-	2		1984 35
1	-	-	9	-	1	20		1985 36
3	-	-	-	-	-	-		1984 37
-	-	-	-	-	-	-		1985 38
294	492	309	134	72	122	2,438	<b>Total .....</b>	1984 39
207	301	369	70	77	42	1,914		1985 40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Sud:</b>	
-	1	-	-	-	-	1	Argentine .....	1984 47
-	-	-	-	-	2	2	Brésil .....	1985 48
-	-	-	1	-	-	2	Colombie .....	1984 49
-	-	-	-	-	1	1	Guyane .....	1985 50
-	-	4	-	-	-	2	Venezuela .....	1984 51
1	-	-	-	-	-	9	Autres .....	1985 52
1	2	-	-	-	-	5		1984 53
-	-	-	-	-	13	23		1985 54
1	-	4	1	-	3	20	<b>Total .....</b>	1984 55
1	3	-	-	-	13	37		1985 56
-	-	-	-	-	-	-	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
3	10	4	1	11	7	38	Australie .....	1984 61
7	3	2	1	-	-	39	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
-	1	-	-	1	1	4	Autres .....	1984 63
2	-	1	-	-	-	2		1985 64
-	-	-	-	-	-	-		1984 65
3	12	7	1	11	7	44	<b>Total .....</b>	1984 66
9	3	2	1	1	1	43		1985 67
954	876	563	411	287	394	5,463	<b>Total global .....</b>	1984 68
835	1,257	790	250	312	179	5,469		1985 69

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
21	Commercial ..... 1984	-	-	132	412	997	121	1,662
22	..... 1985	5	-	23	366	1,097	232	1,723
23	Private ..... 1984	-	-	3	-	-	-	3
24	..... 1985	-	4	1	-	1	2	8
25	<b>Total air</b> ..... 1984	-	-	135	412	997	121	1,665
26	..... 1985	5	4	24	366	1,098	234	1,731
<b>Marine:</b>								
27	Commercial ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	5	5
31	<b>Total marine</b> ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	5	5
33	<b>Total</b> ..... 1984	-	-	135	412	997	121	1,665
34	..... 1985	5	4	24	366	1,098	239	1,736
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct ..... 1984	306	118	141	511	462	565	2,103
38	..... 1985	218	105	166	694	551	523	2,257
39	Returning via the U.S.A. .... 1984	-	-	1	-	-	-	1
40	..... 1985	-	-	4	-	-	-	4
41	<b>Total air</b> ..... 1984	306	118	142	511	462	565	2,104
42	..... 1985	218	105	170	694	551	523	2,261
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct ..... 1984	2	23	212	501	1,021	901	2,660
44	..... 1985	46	47	205	545	1,116	937	2,896
45	Returning via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine</b> ..... 1984	2	23	212	501	1,021	901	2,660
48	..... 1985	46	47	205	545	1,116	937	2,896
49	<b>Total</b> ..... 1984	308	141	354	1,012	1,483	1,466	4,764
50	..... 1985	264	152	375	1,239	1,667	1,460	5,157
51	<b>Grand total</b> ..... 1984	308	141	489	1,424	2,480	1,587	6,429
52	..... 1985	269	156	399	1,605	2,765	1,699	6,893

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 20
-	2	1	-	-	-	1,665	Par air:	
114	2	-	-	-	-	1,839	Commercial .....	1984 21
15	2	-	-	1	-	21	.....	1985 22
-	1	-	-	-	-	9	Privé .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 24
15	4	1	-	1	-	1,686	Total, par air .....	1984 25
114	3	-	-	-	-	1,848	.....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	3	-	-	-	8	.....	1985 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 31
-	-	3	-	-	-	8	.....	1985 32
15	4	1	-	1	-	1,686	Total .....	1984 33
114	3	3	-	-	-	1,856	.....	1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1984 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	36
602	799	635	591	401	224	5,355	Par air:	
629	986	871	465	299	198	5,705	Rentrée directe .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	1	.....	1985 38
3	2	-	-	-	-	9	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 40
602	799	635	591	401	224	5,356	Total, par air .....	1984 41
632	988	871	465	299	198	5,714	.....	1985 42
2,303	2,712	923	119	58	83	8,858	Par mer:	
2,545	2,492	759	110	82	38	8,922	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 46
2,303	2,712	923	119	58	83	8,858	Total, par mer .....	1984 47
2,545	2,492	759	110	82	38	8,922	.....	1985 48
2,905	3,511	1,558	710	459	307	14,214	Total .....	1984 49
3,177	3,480	1,630	575	381	236	14,636	.....	1985 50
2,920	3,515	1,559	710	460	307	15,900	Total global .....	1984 51
3,291	3,483	1,633	575	381	236	16,492	.....	1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985 6	6
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 7</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 8</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	1985 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	12
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 14</b>	<b>14</b>
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	1985 20	20
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 22</b>	<b>22</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985 26	26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 27</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 28</b>	<b>28</b>
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	1985 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	1985 34	34
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 35</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 36</b>	<b>36</b>
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	40
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 41</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 42</b>	<b>42</b>

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	6	-	6
23	Private ..... 1984	-	-	31	6	16	18	71
24	..... 1985	-	2	25	1	15	12	55
25	Total air ..... 1984	-	-	31	6	16	18	71
26	..... 1985	-	2	25	1	21	12	61
Marine:								
27	Commercial ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1984	-	-	-	-	-	2	2
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1984	-	-	-	-	-	2	2
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1984	-	-	31	6	16	18	71
34	..... 1985	-	2	25	1	21	14	63
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1985	-	-	4	-	-	-	4
45	Total air ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	4	-	-	-	4
Marine:								
47	Entering direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1985	-	-	4	-	-	-	4
55	Grand total ..... 1984	-	-	31	6	16	18	71
56	..... 1985	-	2	29	1	21	14	67

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-		1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-		1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-		1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-		1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-		1985 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-		1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-		1985 18
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 19</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1985 20</b>
4	2	9	-	1	-	16	<b>Par air:</b>	
132	171	8	-	-	-	317	Commercial .....	1984 21
33	72	23	8	3	-	210		1985 22
33	47	19	17	-	-	171	Privé .....	1984 23
								1985 24
<b>37</b>	<b>74</b>	<b>32</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>226</b>	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 25</b>
<b>165</b>	<b>218</b>	<b>27</b>	<b>17</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>488</b>		<b>1985 26</b>
-	492	952	-	-	-	1,444	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-		1985 28
1	-	2	-	-	-	5	Privé .....	1984 29
								1985 30
-	492	952	-	-	-	1,444	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 31</b>
1	-	2	-	-	-	5		<b>1985 32</b>
37	566	984	8	4	-	1,670	<b>Total .....</b>	<b>1984 33</b>
166	218	29	17	-	-	493		<b>1985 34</b>
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-		1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-		1985 38
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par terre .....</b>	<b>1984 39</b>
-	-	-	-	-	-	-		<b>1985 40</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par air:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1984 41
-	-	-	-	-	-	-		1985 42
-	-	1	-	-	-	1	Entrée via les États-Unis .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	4		1985 44
-	-	1	-	-	-	1	<b>Total, par air .....</b>	<b>1984 45</b>
-	-	-	-	-	-	4		<b>1985 46</b>
-	-	2	-	-	-	2	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
33	36	29	-	-	-	98	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
3	-	-	-	-	-	3		1985 50
<b>33</b>	<b>36</b>	<b>31</b>	-	-	-	<b>100</b>	<b>Total, par mer .....</b>	<b>1984 51</b>
<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	-	-	-	<b>3</b>		<b>1985 52</b>
33	36	32	-	-	-	101	<b>Total .....</b>	<b>1984 53</b>
3	-	-	-	-	-	7		<b>1985 54</b>
70	602	1,016	8	4	-	1,771	<b>Total global .....</b>	<b>1984 55</b>
169	218	29	17	-	-	500		<b>1985 56</b>

Prince Edward Island

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	France ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	4	-	-	-	4
31	Norway ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
56	<b>..... 1985</b>	-	-	4	-	-	-	4
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
68	<b>..... 1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Asia:</b>							
69	China ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	2	-	-	-	-	2	<b>Europe:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche .....	1984 1
-	2	-	-	-	-	2	.....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 8
-	1	-	-	-	-	1	Danemark .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 10
-	-	2	-	-	-	2	Finlande .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 12
-	-	5	-	-	-	5	France .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 14
-	14	9	-	-	-	23	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande .....	1984 21
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d') .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 24
-	2	-	-	-	-	2	Italie .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 28
-	-	1	-	-	-	1	Pays-Bas .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 30
-	-	2	-	-	-	2	Norvège .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 40
-	-	-	-	-	-	-	Suède .....	1984 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 42
-	2	-	-	-	-	2	Suisse .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 46
-	6	6	-	-	-	12	Royaume-Uni .....	1984 47
3	-	-	-	-	-	3	.....	1985 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 50
-	1	-	-	-	-	1	Yougoslavie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 52
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 54
-	30	25	-	-	-	55	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
3	-	-	-	-	-	7	.....	<b>1985 56</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1984 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 60
-	6	-	-	-	-	6	Nigeria .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 65
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 66
-	6	-	-	-	-	6	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
-	-	-	-	-	-	-	.....	<b>1985 68</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Chine .....	1984 69
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1984 71
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 72
4	-	-	-	-	-	4	Inde .....	1984 73
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 74
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1984 75
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Asia - Concluded:</b>							
1	Israel ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
22	<b>..... 1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
45	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
46	<b>..... 1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
	<b>South America:</b>							
47	Argentina ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
57	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
60	<b>..... 1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
68	<b>..... 1985</b>	-	-	-	-	-	-	-
69	<b>Grand total ..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
70	<b>..... 1985</b>	-	-	4	-	-	-	4

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	<b>Asie – fin:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Israël .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	
-	-	2	-	-	-	2	Japon .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	1985 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	1985 8	
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	1985 10	
24	-	-	-	-	-	24	Pakistan .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	
4	-	-	-	-	-	4	Philippines .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	1985 14	
-	-	-	-	-	-	-	Singapour .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	1985 18	
1	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	1985 20	
33	-	2	-	-	-	35	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 22</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Antilles:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985 24	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	1985 26	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	1985 28	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	1985 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haiti .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	1985 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	1985 36	
-	-	2	-	-	-	2	Mexique .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	1985 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago .....	1984 41
-	-	-	-	-	-	-	1985 42	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985 44	
-	-	2	-	-	-	2	<b>Total .....</b>	<b>1984 45</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 46</b>	
-	-	2	-	-	-	2	<b>Amérique du Sud:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	1985 48	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	1985 50	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	1985 52	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	-	1985 54	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1984 55
-	-	-	-	-	-	-	1985 56	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	1985 58	
-	-	2	-	-	-	2	<b>Total .....</b>	<b>1984 59</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 60</b>	
-	-	-	-	-	-	-	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Australie .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	1985 62	
-	-	1	-	-	-	1	Nouvelle-Zélande .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	-	1985 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 65
-	-	-	-	-	-	-	1985 66	
-	-	1	-	-	-	1	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>1985 68</b>	
33	36	32	-	-	-	101	<b>Total global .....</b>	<b>1984 69</b>
3	-	-	-	-	-	7	<b>1985 70</b>	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	<b>Total land ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
20	<b>..... 1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial ..... 1984	-	-	108	-	-	-	108
22	..... 1985	-	108	110	-	-	-	218
23	Private ..... 1984	1	-	-	3	-	-	4
24	..... 1985	-	5	-	-	-	4	9
25	<b>Total air ..... 1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>108</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>112</b>
26	<b>..... 1985</b>	<b>-</b>	<b>113</b>	<b>110</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>227</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	<b>..... 1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total ..... 1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>108</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>112</b>
34	<b>..... 1985</b>	<b>-</b>	<b>113</b>	<b>110</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>227</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	1985 ..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	11	-	-	-	11
39	Returning via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total air ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
42	<b>..... 1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1984	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	<b>..... 1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
50	<b>..... 1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>
51	<b>Grand total ..... 1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>108</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>112</b>
52	<b>..... 1985</b>	<b>-</b>	<b>113</b>	<b>121</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>238</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus .....	1984 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar .....	1984 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus .....	1984 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 20
-	-	2	-	4	4	118	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 21
14	-	-	8	-	-	218	.....	1985 22
1	2	1	-	-	-	26	Privé .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	13	.....	1985 24
14	-	2	8	4	4	144	Total, par air .....	1984 25
1	2	1	-	-	-	231	.....	1985 26
-	13	5	-	-	-	18	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 30
-	13	5	-	-	-	18	Total, par mer .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 32
14	13	7	8	4	4	162	Total .....	1984 33
1	2	1	-	-	-	231	.....	1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1984 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	36
10	7	3	-	-	-	20	Par air:	
-	2	-	-	-	-	13	Rentrée directe .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 40
10	7	3	-	-	-	20	Total, par air .....	1984 41
-	2	-	-	-	-	13	.....	1985 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
5	-	-	-	-	-	5	.....	1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 46
5	-	-	-	-	-	5	Total, par mer .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 48
10	7	3	-	-	-	20	Total .....	1984 49
5	2	-	-	-	-	18	.....	1985 50
24	20	10	8	4	4	182	Total global .....	1984 51
6	4	1	-	-	-	249	.....	1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
4	1985	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
10	1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
14	1985	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
22	1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
24	1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	One night..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
41	<b>Total..... 1984</b>	-	-	-	-	-	-	-
42	1985	-	-	-	-	-	-	-



**TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

Île-du-Prince-Édouard

[illegible]

## Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
<b>Land:</b>									
1	Automobile .....	1984	90	74	109	331	1,835	7,978	10,417
2		1985	95	78	149	302	1,891	7,775	10,290
3	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
4		1985	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	1984	-	-	19	31	125	444	619
6		1985	-	-	33	-	10	29	72
7	Two or more nights .....	1984	90	74	90	300	1,710	7,534	9,798
8		1985	95	78	116	302	1,881	7,746	10,218
9	Bus .....	1984	12	-	-	-	249	1,429	1,690
10		1985	2	1	-	66	192	1,745	2,006
11	Same day .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
12		1985	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	1984	12	-	-	-	249	1,429	1,690
14		1985	2	1	-	66	192	1,745	2,006
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	29	19	37	45	1,436	2,608	4,174
18		1985	21	22	26	126	1,802	4,640	6,637
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>131</b>	<b>93</b>	<b>146</b>	<b>376</b>	<b>3,520</b>	<b>12,015</b>	<b>16,281</b>
20		<b>1985</b>	<b>118</b>	<b>101</b>	<b>175</b>	<b>494</b>	<b>3,885</b>	<b>14,160</b>	<b>18,933</b>
<b>Air:</b>									
21	Commercial .....	1984	1,033	900	1,147	1,683	1,692	3,599	10,054
22		1985	1,190	1,081	1,328	1,513	2,039	2,620	9,771
23	Private .....	1984	31	44	26	33	104	120	358
24		1985	41	43	59	45	73	110	371
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,064</b>	<b>944</b>	<b>1,173</b>	<b>1,716</b>	<b>1,796</b>	<b>3,719</b>	<b>10,412</b>
26		<b>1985</b>	<b>1,231</b>	<b>1,124</b>	<b>1,387</b>	<b>1,558</b>	<b>2,112</b>	<b>2,730</b>	<b>10,142</b>
<b>Marine:</b>									
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	1,843	1,843
28		1985	3	-	-	1	-	3,050	3,054
29	Private .....	1984	-	-	-	-	4	59	63
30		1985	-	-	-	-	3	67	70
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>1,902</b>	<b>1,906</b>
32		<b>1985</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3,117</b>	<b>3,124</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,195</b>	<b>1,037</b>	<b>1,319</b>	<b>2,092</b>	<b>5,320</b>	<b>17,636</b>	<b>28,599</b>
34		<b>1985</b>	<b>1,352</b>	<b>1,225</b>	<b>1,562</b>	<b>2,053</b>	<b>6,000</b>	<b>20,007</b>	<b>32,199</b>
Residents of countries other than the United States									
<b>Land(via the U.S.A.):</b>									
35	Same day .....	1984	-	-	1	-	-	2	3
36		1985	-	-	-	-	-	1	1
37	One or more nights .....	1984	-	-	1	2	5	42	50
38		1985	4	-	4	3	26	134	171
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>44</b>	<b>53</b>
40		<b>1985</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>26</b>	<b>135</b>	<b>172</b>
<b>Air:</b>									
41	Entering direct .....	1984	646	471	689	1,178	1,457	2,452	6,893
42		1985	509	530	832	1,056	1,546	2,609	7,082
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	243	201	192	200	279	252	1,367
44		1985	147	157	150	157	344	255	1,210
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>889</b>	<b>672</b>	<b>881</b>	<b>1,378</b>	<b>1,736</b>	<b>2,704</b>	<b>8,260</b>
46		<b>1985</b>	<b>656</b>	<b>687</b>	<b>982</b>	<b>1,213</b>	<b>1,890</b>	<b>2,864</b>	<b>8,292</b>
<b>Marine:</b>									
47	Entering direct .....	1984	3	9	-	-	6	48	66
48		1985	-	-	4	3	18	147	172
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	17	17
50		1985	-	-	-	8	1	8	17
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>65</b>	<b>83</b>
52		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>155</b>	<b>189</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>892</b>	<b>681</b>	<b>883</b>	<b>1,380</b>	<b>1,747</b>	<b>2,813</b>	<b>8,396</b>
54		<b>1985</b>	<b>660</b>	<b>687</b>	<b>990</b>	<b>1,227</b>	<b>1,935</b>	<b>3,154</b>	<b>8,653</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>2,087</b>	<b>1,718</b>	<b>2,202</b>	<b>3,472</b>	<b>7,067</b>	<b>20,449</b>	<b>36,995</b>
56		<b>1985</b>	<b>2,012</b>	<b>1,912</b>	<b>2,552</b>	<b>3,280</b>	<b>7,935</b>	<b>23,161</b>	<b>40,852</b>

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
19,898	19,705	9,531	3,155	245	140	63,091	Par terre:	
18,686	18,735	10,856	3,465	276	109	62,417	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 4
367	1,049	612	72	-	-	2,719	Une nuit .....	1984 5
283	107	-	58	-	23	543	.....	1985 6
19,531	18,656	8,919	3,083	245	140	60,372	Deux nuits ou plus .....	1984 7
18,403	18,628	10,856	3,407	276	86	61,874	.....	1985 8
4,419	3,611	2,289	921	6	-	12,936	Autocar .....	1984 9
5,067	5,293	4,042	1,419	18	-	17,845	.....	1985 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 12
4,419	3,611	2,289	921	6	-	12,936	Une nuit ou plus .....	1984 13
5,067	5,293	4,042	1,419	18	-	17,845	.....	1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 16
4,221	4,490	3,836	3,026	16	43	19,806	Autres moyens .....	1984 17
7,467	8,508	3,878	3,961	45	16	30,512	.....	1985 18
28,538	27,806	15,656	7,102	267	183	95,833	Total, par terre .....	1984 19
31,220	32,536	18,776	8,845	339	125	110,774	.....	1985 20
6,135	6,871	2,689	2,610	1,636	2,014	32,009	Par air:	
5,967	6,176	3,750	2,596	1,681	1,840	31,781	Commercial .....	1984 21
201	261	165	69	65	31	1,150	Privé .....	1985 22
174	246	109	79	56	31	1,066	.....	1984 23
6,336	7,132	2,854	2,679	1,701	2,045	33,159	Total, par air .....	1984 25
6,141	6,422	3,859	2,675	1,737	1,871	32,847	.....	1985 26
1,457	1,979	1,043	-	-	-	6,322	Par mer:	
1,659	1,739	2,988	-	7	-	9,447	Commercial .....	1984 27
210	109	21	5	-	-	408	Privé .....	1985 28
620	87	3	8	1	-	789	.....	1984 29
1,667	2,088	1,064	5	-	-	6,730	Total, par mer .....	1984 31
2,279	1,826	2,991	8	8	-	10,236	.....	1985 32
36,541	37,026	19,574	9,786	1,968	2,228	135,722	Total .....	1984 33
39,640	40,784	25,626	11,528	2,084	1,996	153,857	.....	1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
38	23	-	2	-	-	66	Par terre (via les États-Unis):	
17	20	-	13	-	-	51	Même jour .....	1984 35
106	153	63	19	2	2	395	.....	1985 36
119	222	72	49	8	4	645	Une nuit ou plus .....	1984 37
144	176	63	21	2	2	461	.....	1985 38
136	242	72	62	8	4	696	Total, par terre .....	1984 39
							.....	1985 40
3,191	3,756	1,139	1,204	681	1,205	18,069	Par air:	
3,420	2,856	2,180	1,029	540	937	18,044	Entrée directe .....	1984 41
316	437	246	205	126	127	2,824	.....	1985 42
244	277	225	163	192	163	2,474	Entrée via les États-Unis .....	1984 43
3,507	4,193	1,385	1,409	807	1,332	20,893	.....	1985 44
3,664	3,133	2,405	1,192	732	1,100	20,518	Total, par air .....	1984 45
							.....	1985 46
24	13	6	16	-	-	125	Par mer:	
23	817	33	-	7	9	1,061	Entrée directe .....	1984 47
32	22	508	-	-	-	579	.....	1985 48
5	18	47	21	-	-	108	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
56	35	514	16	-	-	704	.....	1985 50
28	835	80	21	7	9	1,169	Total, par mer .....	1984 51
							.....	1985 52
3,707	4,404	1,962	1,446	809	1,334	22,058	Total .....	1984 53
3,828	4,210	2,557	1,275	747	1,113	22,383	.....	1985 54
40,248	41,430	21,536	11,232	2,777	3,562	157,780	Total global .....	1984 55
43,468	44,994	28,183	12,803	2,831	3,109	176,240	.....	1985 56

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 2	3	1	2	11	20	39
2	.....	1985 3	-	-	2	12	17	34
3	Belgium .....	1984 2	3	4	9	6	24	48
4	.....	1985 1	1	5	11	20	24	62
5	Bulgaria .....	1984 -	-	-	-	1	-	1
6	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984 1	-	1	1	3	-	6
8	.....	1985 -	-	4	-	-	2	6
9	Denmark .....	1984 14	9	4	8	15	40	90
10	.....	1985 6	10	10	19	7	37	89
11	Finland .....	1984 -	-	3	3	7	5	18
12	.....	1985 -	10	-	4	11	10	36
13	France .....	1984 39	87	37	31	27	129	350
14	.....	1985 50	39	88	52	178	172	579
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 56	54	73	120	143	269	715
16	.....	1985 29	52	66	112	143	391	793
17	Greece .....	1984 13	12	11	7	8	18	69
18	.....	1985 6	7	5	10	19	24	71
19	Hungary .....	1984 -	1	-	-	-	5	6
20	.....	1985 -	1	-	1	-	2	4
21	Iceland .....	1984 1	-	1	1	-	12	15
22	.....	1985 3	-	3	3	6	7	22
23	Ireland (Republic) .....	1984 10	3	-	3	21	39	82
24	.....	1985 -	-	5	-	6	21	39
25	Italy .....	1984 8	5	-	6	8	21	48
26	.....	1985 -	7	3	6	6	26	48
27	Malta .....	1984 -	-	-	-	1	-	1
28	.....	1985 -	-	-	-	-	2	2
29	Netherlands, The .....	1984 28	25	35	109	117	164	478
30	.....	1985 26	33	25	68	230	264	646
31	Norway .....	1984 46	38	62	74	89	115	424
32	.....	1985 21	26	29	19	40	56	191
33	Poland .....	1984 -	1	-	-	1	8	10
34	.....	1985 -	-	2	-	10	8	20
35	Portugal .....	1984 5	-	1	7	-	5	18
36	.....	1985 4	2	22	2	2	6	38
37	Rumania .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
38	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1984 5	5	4	3	5	18	40
40	.....	1985 -	26	2	11	13	23	75
41	Sweden .....	1984 23	10	28	30	38	45	174
42	.....	1985 22	29	39	53	26	75	244
43	Switzerland .....	1984 7	8	7	16	15	47	100
44	.....	1985 2	6	6	21	36	42	113
45	Turkey .....	1984 3	1	1	-	5	-	10
46	.....	1985 -	-	-	-	2	2	4
47	United Kingdom .....	1984 295	157	273	482	708	1,114	3,029
48	.....	1985 194	219	314	400	646	1,213	2,986
49	U.S.S.R. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1984 -	-	1	-	-	-	1
52	.....	1985 -	-	2	-	-	2	4
53	Other .....	1984 -	-	1	-	-	4	5
54	.....	1985 -	-	19	-	4	2	25
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 558</b>	<b>422</b>	<b>554</b>	<b>912</b>	<b>1,229</b>	<b>2,102</b>	<b>5,777</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985 367</b>	<b>468</b>	<b>650</b>	<b>801</b>	<b>1,417</b>	<b>2,428</b>	<b>6,131</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
58	.....	1985 -	-	-	-	3	-	3
59	Egypt .....	1984 -	-	2	-	3	4	9
60	.....	1985 -	-	-	1	1	5	7
61	Nigeria .....	1984 1	2	-	1	2	1	7
62	.....	1985 -	-	-	1	4	2	7
63	South Africa .....	1984 1	2	2	1	22	44	72
64	.....	1985 2	-	-	2	6	16	26
65	Other .....	1984 8	4	11	7	17	29	76
66	.....	1985 6	4	6	8	10	31	65
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 10</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>44</b>	<b>78</b>	<b>164</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985 8</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>24</b>	<b>54</b>	<b>108</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 12	-	-	-	-	2	14
70	.....	1985 -	-	-	-	-	1	1
71	Hong Kong .....	1984 3	-	3	7	1	7	21
72	.....	1985 6	1	2	2	1	6	18
73	India .....	1984 3	7	2	6	23	19	60
74	.....	1985 1	18	1	3	18	37	78
75	Iran .....	1984 -	1	-	-	2	1	4
76	.....	1985 -	-	1	-	-	2	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
22	24	5	2	6	5	103	Autriche .....	1984 1
30	21	10	5	2	11	113	.....	1985 2
36	20	10	12	9	36	171	Belgique .....	1984 3
51	26	26	11	9	7	192	.....	1985 4
-	-	-	-	-	-	2	Bulgarie .....	1984 5
3	11	-	-	-	1	21	.....	1985 6
4	1	4	-	1	-	16	Tchécoslovaquie .....	1984 7
18	40	16	23	16	4	207	.....	1985 8
27	42	12	8	15	7	200	Danemark .....	1984 9
10	11	1	2	1	1	44	.....	1985 10
2	11	2	4	5	-	60	Finlande .....	1984 11
150	582	84	70	64	93	1,393	France .....	1985 12
135	267	141	80	50	55	1,307	.....	1984 13
496	468	128	140	40	113	2,100	Allemagne (République fédérale) .....	1985 14
504	425	234	95	38	35	2,122	.....	1984 15
12	22	3	7	4	3	120	Grèce .....	1985 16
11	3	6	5	1	3	100	.....	1984 17
6	2	-	-	-	-	14	Hongrie .....	1985 18
3	1	3	-	1	-	12	.....	1984 19
3	4	-	-	-	-	22	Islande .....	1985 20
-	2	1	1	2	-	28	.....	1984 21
26	19	10	23	7	10	177	Irlande (République d') .....	1985 22
31	34	24	10	4	12	154	.....	1984 23
36	22	4	12	-	7	129	Italie .....	1985 24
33	628	17	3	10	10	749	.....	1984 25
5	-	-	-	-	2	8	Malte .....	1985 26
1	-	2	3	-	-	8	.....	1984 27
297	171	68	78	45	126	1,263	Pays-Bas .....	1985 28
304	154	248	63	13	13	1,441	.....	1984 29
112	76	30	77	20	22	761	Norvège .....	1985 30
42	36	26	30	24	21	370	.....	1984 31
-	-	82	10	-	-	102	Pologne .....	1985 32
1	13	2	-	2	5	43	.....	1984 33
2	3	3	9	2	2	39	Portugal .....	1985 34
4	8	4	7	8	4	73	.....	1984 35
2	-	-	-	-	-	2	Roumanie .....	1985 36
2	-	-	-	-	-	2	.....	1984 37
15	23	3	14	3	2	100	Espagne .....	1985 38
11	155	25	15	5	9	295	.....	1984 39
36	63	45	30	24	40	412	Suède .....	1985 40
55	23	39	12	24	6	403	.....	1984 41
41	110	10	15	18	15	309	Suisse .....	1985 42
91	90	41	28	7	13	383	.....	1984 43
1	4	-	-	-	4	23	Turquie .....	1985 44
-	1	1	8	-	-	14	.....	1984 45
1,308	1,690	555	559	296	507	7,944	Royaume-Uni .....	1985 46
1,510	1,333	974	517	249	563	8,132	.....	1984 47
1	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1985 48
1	1	3	-	-	5	8	.....	1984 49
-	-	-	1	-	3	7	Yougoslavie .....	1985 50
-	-	-	1	-	2	7	.....	1984 51
-	1	-	36	-	1	43	Autres .....	1985 52
8	3	-	-	2	2	40	.....	1984 53
2,640	3,367	1,061	1,120	555	997	15,517	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
2,860	3,277	1,845	906	470	783	16,272	.....	<b>1985 56</b>
<b>Afrique:</b>								
1	-	-	1	-	-	2	Algérie .....	1984 57
-	1	-	-	-	-	4	.....	1985 58
7	1	1	2	2	1	23	Égypte .....	1984 59
1	6	2	2	-	3	21	.....	1985 60
9	1	3	2	3	-	25	Nigeria .....	1984 61
2	3	3	-	-	-	15	.....	1985 62
25	32	5	4	-	7	145	Afrique du Sud .....	1984 63
22	11	6	10	4	11	90	.....	1985 64
87	38	11	11	12	6	241	Autres .....	1984 65
29	56	31	10	2	18	211	.....	1985 66
129	72	20	20	17	14	436	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
54	77	42	22	6	32	341	.....	<b>1985 68</b>
<b>Asie:</b>								
-	15	1	-	-	-	30	Chine .....	1984 69
-	2	6	1	-	-	10	.....	1985 70
18	16	3	3	5	-	66	Hong-Kong .....	1984 71
11	14	-	-	-	1	45	.....	1985 72
23	28	6	15	5	2	139	Inde .....	1984 73
37	11	21	5	2	6	160	.....	1985 74
-	4	-	1	1	10	10	Iran .....	1984 75
2	4	3	1	1	-	14	.....	1985 76



## Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984 -	1	1	1	-	8	11
2	1985	1	-	6	1	-	3	11
3	Japan .....	1984	7	6	8	11	20	56
4	1985	8	6	10	11	7	30	72
5	Korea, South .....	1984	-	6	4	5	2	24
6	1985	8	5	1	15	1	3	33
7	Lebanon .....	1984	10	1	5	-	3	20
8	1985	4	2	1	1	1	4	13
9	Malaysia .....	1984	3	2	4	-	1	11
10	1985	-	1	-	-	-	6	7
11	Pakistan .....	1984	1	2	4	-	2	9
12	1985	-	-	-	-	3	4	8
13	Philippines .....	1984	4	-	-	-	1	3
14	1985	4	10	-	3	-	3	20
15	Singapore .....	1984	-	2	1	-	4	7
16	1985	-	-	5	-	3	10	18
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	1	1
19	Other .....	1984	7	15	19	5	23	111
20	1985	6	2	11	12	13	35	79
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>47</b>	<b>44</b>	<b>49</b>	<b>73</b>	<b>111</b>	<b>356</b>
22	1985	38	46	38	48	47	145	362
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	2	-	-	1	2	5
24	1985	-	-	1	1	-	6	8
25	Barbados .....	1984	-	2	-	-	-	2
26	1985	-	-	1	-	-	2	3
27	Bermuda .....	1984	54	34	29	90	99	334
28	1985	10	22	31	31	144	39	277
29	Cuba .....	1984	1	-	-	-	-	1
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	1	1	1	-	-	3
32	1985	1	2	1	-	-	-	4
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	6	-	1	1	8
36	1985	-	5	1	-	-	-	6
37	Mexico .....	1984	-	4	2	4	9	19
38	1985	-	-	-	2	16	5	23
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	194	145	215	372	331	1,519
40	1985	209	129	247	303	227	383	1,498
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	1	1
42	1985	-	-	-	-	-	5	5
43	Other .....	1984	3	5	2	3	3	18
44	1985	2	1	4	6	4	4	21
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>255</b>	<b>195</b>	<b>251</b>	<b>356</b>	<b>446</b>	<b>1,910</b>
46	1985	222	159	286	343	391	444	1,845
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	1	-	-	-	4	6
48	1985	-	-	-	1	1	2	4
49	Brazil .....	1984	-	-	2	3	9	14
50	1985	-	-	2	2	-	1	5
51	Colombia .....	1984	-	-	-	1	-	1
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	1	-	-	1
54	1985	-	2	-	1	-	-	3
55	Venezuela .....	1984	2	1	-	2	-	5
56	1985	3	1	-	3	2	8	17
57	Other .....	1984	1	-	1	3	-	5
58	1985	2	1	-	1	8	1	13
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>32</b>
60	1985	5	4	2	8	11	12	42
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	16	9	11	21	46	115
62	1985	14	6	6	11	38	53	128
63	New Zealand .....	1984	2	1	2	3	15	36
64	1985	4	-	2	4	6	17	33
65	Other .....	1984	-	-	-	2	2	6
66	1985	2	-	-	-	1	1	4
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>18</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>36</b>	<b>63</b>	<b>157</b>
68	1985	20	6	8	15	45	71	165
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>892</b>	<b>681</b>	<b>883</b>	<b>1,380</b>	<b>2,813</b>	<b>8,396</b>
70	1985	660	687	990	1,227	1,935	3,154	8,653

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
11	18	6	3	-	7	56	Asie - fin:	
19	14	9	3	2	-	58	Israël .....	1984 1
53	101	28	23	19	11	291	Japon .....	1985 2
45	89	36	26	16	5	289	Corée du Sud .....	1984 3
15	6	72	1	3	-	121	Liban .....	1985 4
2	9	-	-	4	3	56	Malaisie .....	1984 5
18	5	9	2	1	2	57	Pakistan .....	1985 6
4	3	6	5	9	5	45	Philippines .....	1984 7
5	18	5	-	-	1	40	Singapour .....	1985 8
1	8	3	-	1	-	20	Taiwan .....	1984 9
3	8	1	3	1	1	26	Autres .....	1985 10
6	8	-	3	-	-	25	Total .....	1984 11
6	3	1	-	-	1	19		1985 12
1	8	2	2	1	17	51		1984 13
11	7	-	3	1	1	30		1985 14
11	16	21	4	3	6	79		1984 15
3	-	-	2	-	-	2		1985 16
1	-	-	-	-	-	2		1984 17
46	46	84	8	12	16	323		1985 18
61	43	23	12	15	25	258		1984 19
								1985 20
212	275	216	64	48	42	1,213		1984 21
201	229	136	62	54	68	1,112		1985 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
6	5	4	1	-	-	21	Bahamas .....	1984 23
10	2	4	-	-	-	24	Barbade .....	1985 24
6	2	7	-	-	-	17	Bermudes .....	1984 25
5	-	1	1	-	-	10	Cuba .....	1985 26
33	63	27	7	19	17	500	Dominicaine (République) .....	1984 27
15	48	15	8	17	21	401	Haïti .....	1985 28
-	1	2	-	-	-	4	Jamaïque .....	1984 29
-	2	-	-	-	-	3	Mexique .....	1985 30
-	-	4	-	1	-	9	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
-	-	37	-	-	1	38	Trinité et Tobago .....	1985 32
2	8	184	2	1	-	1	Autres .....	1984 33
2	3	1	1	-	-	205	Total .....	1985 34
-	16	18	-	5	2	13		1984 35
17	21	9	1	-	-	60		1985 36
585	403	238	199	143	240	71		1984 37
589	470	413	216	188	175	3,327		1985 38
4	8	2	-	-	-	15		1984 39
2	1	8	2	-	-	18		1985 40
4	14	98	2	1	3	140		1984 41
6	9	10	24	2	-	72		1985 42
								1984 43
640	522	617	211	169	263	4,332		1985 44
647	554	467	253	208	197	4,171		1984 45
							Amérique du Sud:	
-	5	1	2	-	-	14	Argentine .....	1984 47
3	3	6	-	2	-	18	Brésil .....	1985 48
4	2	4	-	1	1	26	Colombie .....	1984 49
2	4	3	1	-	3	18	Guyane .....	1985 50
6	-	2	-	-	-	9	Venezuela .....	1984 51
-	2	-	-	-	-	2	Autres .....	1985 52
1	-	-	-	-	-	2	Total .....	1984 53
1	-	-	1	-	-	5		1985 54
7	12	-	-	-	-	24		1984 55
2	-	4	1	-	-	24		1985 56
-	89	15	3	-	1	113		1984 57
1	1	-	2	1	-	18		1985 58
18	108	22	5	1	2	188		1984 59
9	10	13	5	3	3	85		1985 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
45	42	18	18	16	15	269	Australie .....	1984 61
43	54	41	20	5	19	310	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
21	16	7	7	3	-	90	Autres .....	1984 63
14	13	5	1	11	85	13	Total .....	1985 64
2	2	1	1	-	1	7		1984 65
-	1	-	2	-	-			1985 66
68	60	26	26	19	16	372		1984 67
57	63	54	27	6	30	402		1985 68
							Total global .....	1984 69
3,707	4,404	1,962	1,446	809	1,334	22,058		1985 70
3,828	4,210	2,557	1,275	747	1,113	22,383		

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
		Returning from the United States(1)						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984	165	125	266	332	577	2,557
2		1985	151	102	239	320	454	2,538
3	Same day . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
4		1985	-	-	-	-	-	-
5	One night . . . . .	1984	2	-	22	18	35	125
6		1985	2	-	67	-	4	73
7	Two or more nights . . . . .	1984	163	125	244	314	542	2,432
8		1985	149	102	172	320	454	2,465
9	Bus . . . . .	1984	3	-	-	-	84	87
10		1985	1	3	1	51	28	84
11	Same day . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
12		1985	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights . . . . .	1984	3	-	-	-	84	87
14		1985	1	3	1	51	28	84
15	Rail . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . .	1984	25	32	43	53	133	492
18		1985	29	32	34	28	86	465
19	Total land . . . . .	1984	193	157	309	385	710	3,136
20		1985	181	137	274	348	591	3,087
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984	1,561	1,968	5,614	5,736	3,295	19,829
22		1985	1,438	1,327	7,346	5,516	4,108	21,606
23	Private . . . . .	1984	2	22	6	17	28	96
24		1985	11	21	32	20	8	102
25	Total air . . . . .	1984	1,563	1,990	5,620	5,753	3,323	19,925
26		1985	1,449	1,348	7,378	5,536	4,116	21,708
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984	-	-	-	-	72	72
28		1985	-	-	-	-	43	43
29	Private . . . . .	1984	-	-	-	5	9	14
30		1985	-	-	-	-	5	5
31	Total marine . . . . .	1984	-	-	-	5	81	86
32		1985	-	-	-	-	48	48
33	Total . . . . .	1984	1,756	2,147	5,929	6,138	3,139	23,147
34		1985	1,630	1,485	7,652	5,884	4,707	24,843
		Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):							
35	1984 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
36	1985 . . . . .	-	-	-	-	-	-	-
	Air:							
37	Returning direct . . . . .	1984	1,331	1,477	4,256	3,293	2,866	16,140
38		1985	1,140	899	4,478	3,728	3,753	18,505
39	Returning via the U.S.A. . . . .	1984	70	47	56	140	48	406
40		1985	69	28	89	105	38	347
41	Total air . . . . .	1984	1,401	1,524	4,312	3,433	2,965	16,546
42		1985	1,209	927	4,567	3,833	3,791	18,852
	Marine:							
43	Returning direct . . . . .	1984	6	-	-	16	10	32
44		1985	-	-	-	3	243	249
45	Returning via the U.S.A. . . . .	1984	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-
47	Total marine . . . . .	1984	6	-	-	16	10	32
48		1985	-	-	-	3	243	249
49	Total . . . . .	1984	1,407	1,524	4,312	2,981	2,921	16,578
90		1985	1,209	927	4,567	4,528	4,034	19,101
51	Grand total . . . . .	1984	3,163	3,671	10,241	9,571	6,060	39,725
52		1985	2,839	2,412	12,219	9,720	7,519	43,944

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,086	3,140	1,182	667	139	115	10,886	Par terre:	
3,470	3,120	1,135	764	183	147	11,357	Automobile .....	1984 1
-	-	-	-	-	-	-	1985 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	1985 4	
55	495	70	13	-	-	758	Une nuit .....	1984 5
52	17	-	6	-	58	206	1985 6	
3,031	2,645	1,112	654	139	115	10,128	Deux nuits ou plus .....	1984 7
3,418	3,103	1,135	758	183	89	11,151	1985 8	
136	76	106	35	-	2	442	Autocar .....	1984 9
188	292	193	38	-	-	795	1985 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	-	1985 12	
136	76	106	35	-	2	442	Une nuit ou plus .....	1984 13
188	291	193	38	-	-	794	1985 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	1985 16	
318	253	148	96	15	14	1,336	Autres moyens .....	1984 17
469	511	754	246	15	14	2,474	1985 18	
3,540	3,469	1,436	798	154	131	12,664	Total, par terre .....	1984 19
4,127	3,923	2,082	1,048	198	161	14,626	1985 20	
1,731	2,160	1,172	1,926	1,709	1,372	29,899	Par air:	
1,709	1,811	1,636	1,852	1,594	1,603	31,811	Commercial .....	1984 21
23	30	29	14	5	9	206	1985 22	
6	18	18	7	10	19	180	Privé .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	1985 24	
1,754	2,190	1,201	1,940	1,714	1,381	30,105	Total, par air .....	1984 25
1,715	1,829	1,654	1,859	1,604	1,622	31,991	1985 26	
21	57	54	-	-	-	204	Par mer:	
88	126	53	-	-	18	328	Commercial .....	1984 27
17	19	-	-	-	-	50	1985 28	
37	37	-	-	-	-	79	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	1985 30	
38	76	54	-	-	-	254	Total, par mer .....	1984 31
125	163	53	-	-	18	407	1985 32	
5,332	5,735	2,691	2,738	1,868	1,512	43,023	Total .....	1984 33
5,967	5,915	3,789	2,907	1,802	1,801	47,024	1985 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1984 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1985 .....	36
2,202	3,997	2,064	2,245	971	744	28,363	Par air:	
3,483	4,581	3,424	2,888	1,125	739	34,745	Rentrée directe .....	1984 37
78	95	26	41	35	29	710	1985 38	
31	62	38	37	34	61	610	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	1985 40	
2,280	4,092	2,090	2,286	1,006	773	29,073	Total, par air .....	1984 41
3,514	4,643	3,462	2,925	1,159	800	35,355	1985 42	
16	9	10	3	-	-	70	Par mer:	
17	10	26	-	2	-	304	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	1985 44	
-	2	14	-	-	-	16	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	1985 46	
16	9	10	3	-	-	70	Total, par mer .....	1984 47
17	12	40	-	2	-	320	1985 48	
2,296	4,101	2,100	2,289	1,006	773	29,143	Total .....	1984 49
3,531	4,655	3,502	2,925	1,161	800	35,675	1985 50	
7,628	9,836	4,791	5,027	2,874	2,285	72,166	Total global .....	1984 51
9,498	10,570	7,291	5,832	2,963	2,601	82,699	1985 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	-	-	-
3	One night..... 1984	-	-	8	9	53	187	257
4	1985	-	-	14	-	5	10	29
5	Two or more nights..... 1984	41	37	47	144	757	3,027	4,053
6	1985	45	39	56	129	809	3,110	4,188
7	<b>Total..... 1984</b>	<b>41</b>	<b>37</b>	<b>55</b>	<b>153</b>	<b>810</b>	<b>3,214</b>	<b>4,310</b>
8	1985	<b>45</b>	<b>39</b>	<b>70</b>	<b>129</b>	<b>814</b>	<b>3,120</b>	<b>4,217</b>
9	Trucks used commercially..... 1984	63	42	58	77	92	65	397
10	1985	78	55	65	42	36	73	349
11	Other vehicles..... 1984	-	-	-	-	77	397	474
12	1985	-	-	-	-	58	314	372
13	<b>Total..... 1984</b>	<b>104</b>	<b>79</b>	<b>113</b>	<b>230</b>	<b>979</b>	<b>3,676</b>	<b>5,181</b>
14	1985	<b>123</b>	<b>94</b>	<b>135</b>	<b>171</b>	<b>908</b>	<b>3,507</b>	<b>4,938</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	One night..... 1984	1	-	11	8	18	22	60
18	1985	1	-	22	-	-	2	25
19	Two or more nights..... 1984	66	49	83	138	254	440	1,030
20	1985	66	41	77	157	205	534	1,080
21	<b>Total..... 1984</b>	<b>67</b>	<b>49</b>	<b>94</b>	<b>146</b>	<b>272</b>	<b>462</b>	<b>1,090</b>
22	1985	<b>67</b>	<b>41</b>	<b>99</b>	<b>157</b>	<b>205</b>	<b>536</b>	<b>1,105</b>
23	Trucks used commercially..... 1984	242	220	168	224	260	238	1,352
24	1985	193	241	170	224	118	170	1,116
25	Other vehicles..... 1984	-	-	-	5	27	131	163
26	1985	-	-	-	1	8	61	70
27	<b>Total..... 1984</b>	<b>309</b>	<b>269</b>	<b>262</b>	<b>375</b>	<b>559</b>	<b>831</b>	<b>2,605</b>
28	1985	<b>260</b>	<b>282</b>	<b>269</b>	<b>382</b>	<b>331</b>	<b>767</b>	<b>2,291</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	One night..... 1984	1	-	19	17	71	209	317
32	1985	1	-	36	-	5	12	54
33	Two or more nights..... 1984	107	86	130	282	1,011	3,467	5,083
34	1985	111	80	133	286	1,014	3,644	5,268
35	<b>Total..... 1984</b>	<b>108</b>	<b>86</b>	<b>149</b>	<b>299</b>	<b>1,082</b>	<b>3,676</b>	<b>5,400</b>
36	1985	<b>112</b>	<b>80</b>	<b>169</b>	<b>286</b>	<b>1,019</b>	<b>3,656</b>	<b>5,322</b>
37	Trucks used commercially..... 1984	305	262	226	301	352	303	1,749
38	1985	271	296	235	266	154	243	1,465
39	Other vehicles..... 1984	-	-	-	5	104	528	637
40	1985	-	-	-	1	66	375	442
41	<b>Total..... 1984</b>	<b>413</b>	<b>348</b>	<b>375</b>	<b>605</b>	<b>1,538</b>	<b>4,507</b>	<b>7,786</b>
42	1985	<b>383</b>	<b>376</b>	<b>404</b>	<b>553</b>	<b>1,239</b>	<b>4,274</b>	<b>7,229</b>



TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 1
147	393	269	30	-	-	1,096	1985 2	
113	41	-	27	-	13	223	Une nuit .....	1984 3
7,561	7,153	3,830	1,326	124	74	24,121	1985 4	
7,127	7,105	4,668	1,468	125	45	24,726	Deux nuits ou plus .....	1984 5
7,708	7,546	4,099	1,356	124	74	25,217	1985 6	
7,240	7,146	4,668	1,495	125	58	24,949	<b>Total .....</b>	1984 7
							1985 8	
68	64	65	46	108	87	835	Camions commerciaux .....	1984 9
43	64	32	46	92	49	675	1985 10	
874	774	196	9	-	-	2,327	Autres véhicules .....	1984 11
735	673	166	20	-	-	1,966	1985 12	
8,650	8,384	4,360	1,411	232	161	28,379	<b>Total .....</b>	1984 13
8,018	7,883	4,866	1,561	217	107	27,590	1985 14	
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 15
20	190	31	6	-	-	307	1985 16	
18	5	-	3	-	25	76	Une nuit .....	1984 17
1,114	978	465	293	73	61	4,014	1985 18	
1,252	1,125	494	318	88	42	4,399	Deux nuits ou plus .....	1984 19
1,134	1,168	496	299	73	61	4,321	1985 20	
1,270	1,130	494	321	88	67	4,475	<b>Total .....</b>	1984 21
							1985 22	
227	184	187	197	127	219	2,493	Camions commerciaux .....	1984 23
197	172	122	134	116	184	2,041	1985 24	
136	117	27	5	-	-	448	Autres véhicules .....	1984 25
128	86	34	3	-	-	321	1985 26	
1,497	1,469	710	501	200	280	7,262	<b>Total .....</b>	1984 27
1,595	1,388	650	458	204	251	6,837	1985 28	
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<b>Automobile:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour .....	1984 29
167	583	300	36	-	-	1,403	1985 30	
131	46	-	30	-	38	299	Une nuit .....	1984 31
8,675	8,131	4,295	1,619	197	135	28,135	1985 32	
8,379	8,230	5,162	1,786	213	87	29,125	Deux nuits ou plus .....	1984 33
8,842	8,714	4,595	1,655	197	135	29,538	1985 34	
8,510	8,276	5,162	1,816	213	125	29,424	<b>Total .....</b>	1984 35
							1985 36	
295	248	252	243	235	306	3,328	Camions commerciaux .....	1984 37
240	236	154	180	208	233	2,716	1985 38	
1,010	891	223	14	-	-	2,775	Autres véhicules .....	1984 39
863	759	200	23	-	-	2,287	1985 40	
10,147	9,853	5,070	1,912	432	441	35,641	<b>Total .....</b>	1984 41
9,613	9,271	5,516	2,019	421	358	34,427	1985 42	

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 125,315	124,257	133,068	152,703	167,926	199,242	902,511
2	.....	1985 128,644	125,460	156,033	151,666	171,676	199,194	932,673
3	Same day .....	1984 120,622	117,737	127,412	142,211	152,410	163,462	823,854
4	.....	1985 123,949	119,163	149,260	140,835	154,415	163,687	851,309
5	One night .....	1984 1,073	1,319	1,202	1,605	1,967	3,086	10,252
6	.....	1985 1,059	1,196	1,703	1,621	2,360	3,438	11,377
7	Two or more nights .....	1984 3,620	5,201	4,454	8,887	13,549	32,694	68,405
8	.....	1985 3,636	5,101	5,070	9,210	14,901	32,069	69,987
9	Bus .....	1984 813	1,310	650	1,096	1,233	4,685	9,787
10	.....	1985 1,372	800	793	831	1,389	4,773	9,958
11	Same day .....	1984 597	975	332	729	834	2,672	6,139
12	.....	1985 924	537	515	413	787	2,983	6,159
13	One or more nights .....	1984 216	335	318	367	399	2,013	3,648
14	.....	1985 448	263	278	418	602	1,790	3,799
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985 -	-	-	-	-	143	143
17	Other methods .....	1984 2,329	2,886	2,456	4,776	5,116	6,553	24,116
18	.....	1985 2,144	2,161	2,699	3,336	4,541	5,695	20,576
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 128,457</b>	<b>128,453</b>	<b>136,174</b>	<b>158,575</b>	<b>174,275</b>	<b>210,480</b>	<b>936,414</b>
20	.....	1985 132,160	128,421	159,525	155,833	177,606	209,805	963,350
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 21	34	37	23	10	56	181
22	.....	1985 89	92	81	131	86	228	707
23	Private .....	1984 80	42	55	155	249	493	1,074
24	.....	1985 122	49	90	158	209	370	998
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 101</b>	<b>76</b>	<b>92</b>	<b>178</b>	<b>259</b>	<b>549</b>	<b>1,255</b>
26	.....	1985 211	141	171	289	295	598	1,705
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	6	-	-	23	38	67
30	.....	1985 -	2	-	-	40	40	82
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>23</b>	<b>38</b>	<b>67</b>
32	.....	1985 -	2	-	-	40	40	82
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 128,558</b>	<b>128,535</b>	<b>136,266</b>	<b>158,753</b>	<b>174,557</b>	<b>211,067</b>	<b>937,736</b>
34	.....	1985 132,371	128,564	159,696	156,122	177,941	210,443	965,137
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 4	1	5	24	18	86	138
36	.....	1985 23	5	18	17	49	51	163
37	One or more nights .....	1984 21	10	18	39	89	193	370
38	.....	1985 34	27	39	40	136	184	460
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 25</b>	<b>11</b>	<b>23</b>	<b>63</b>	<b>107</b>	<b>279</b>	<b>508</b>
40	.....	1985 57	32	57	57	185	235	623
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 -	2	30	35	3	-	70
42	.....	1985 -	-	-	1	6	-	7
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	20	20
44	.....	1985 11	1	4	3	3	16	38
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>2</b>	<b>30</b>	<b>35</b>	<b>3</b>	<b>20</b>	<b>90</b>
46	.....	1985 11	1	4	4	9	16	45
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	6	-	-	6
50	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>
52	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 25</b>	<b>13</b>	<b>53</b>	<b>104</b>	<b>110</b>	<b>299</b>	<b>604</b>
54	.....	1985 68	33	61	61	194	251	668
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 128,583</b>	<b>128,548</b>	<b>136,319</b>	<b>158,857</b>	<b>174,667</b>	<b>211,366</b>	<b>938,340</b>
56	.....	1985 132,439	128,597	159,757	156,183	178,135	210,694	965,805

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
297,371	270,750	190,192	162,566	146,160	153,778	2,123,328	Par terre:	
300,279	276,308	198,119	170,645	148,414	161,619	2,188,057	Automobile .....	1984 1
222,008	199,734	156,698	143,078	134,973	143,442	1,823,787	Même jour .....	1985 2
224,391	205,146	163,798	149,546	135,322	151,507	1,881,020	Une nuit .....	1985 3
6,139	5,398	3,000	2,450	1,444	1,695	30,998	Deux nuits ou plus .....	1985 5
5,787	5,613	3,095	2,238	1,635	1,714	31,459		1986 6
69,224	65,618	29,894	17,038	9,723	8,641	268,543		1986 7
70,101	65,549	31,225	18,861	11,457	8,398	275,578		1986 8
5,262	5,431	5,730	2,238	1,170	606	30,224	Autocar .....	1984 9
6,780	6,237	5,678	3,864	799	761	36,077		1985 10
1,578	1,525	2,152	1,121	761	417	13,693	Même jour .....	1984 11
2,009	2,241	1,570	1,979	535	516	15,009	Une nuit ou plus .....	1985 12
3,684	3,906	3,578	1,117	409	189	16,531		1984 13
4,771	5,996	4,108	1,885	264	245	21,068		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
86	245	165	113	20	6	778		1985 16
9,150	9,509	4,903	3,477	2,430	2,350	55,935	Autres moyens .....	1984 17
8,869	8,238	4,929	3,058	2,416	2,116	50,202		1985 18
311,783	285,690	200,825	168,281	149,760	156,734	2,209,487	Total, par terre .....	1984 19
316,014	293,028	208,891	177,680	151,649	164,502	2,275,114		1985 20
86	220	15	31	39	1	573	Par air:	
603	269	101	70	82	68	1,900	Commercial .....	1984 21
606	486	449	209	112	78	3,014	Privé .....	1985 22
406	350	214	132	89	67	2,256		1984 23
692	706	464	240	151	79	3,587	Total, par air .....	1985 24
1,009	619	315	202	171	135	4,156		1984 25
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
218	222	43	17	-	-	567	Privé .....	1985 28
298	304	76	2	3	-	767		1984 29
218	222	43	17	-	-	567	Total, par mer .....	1985 30
298	304	78	2	3	-	767		1984 31
312,693	286,618	201,332	168,538	149,911	156,813	2,213,641	Total .....	1984 33
317,321	293,951	209,284	177,884	151,823	164,637	2,280,037		1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
137	182	91	39	12	9	608	Par terre (via les États-Unis):	
131	174	98	40	8	3	617	Même jour .....	1984 35
490	442	282	109	53	38	1,784	Une nuit ou plus .....	1985 36
320	518	202	95	18	62	1,675		1984 37
627	624	373	148	65	47	2,392	Total, par terre .....	1985 38
451	692	300	135	26	65	2,292		1984 39
-	-	90	1	18	-	179	Par air:	
9	-	-	-	-	-	17	Entrée directe .....	1984 41
14	10	2	5	1	5	57	Entrée via les États-Unis .....	1985 42
29	3	13	1	3	1	88		1984 43
14	10	92	6	19	5	236	Total, par air .....	1985

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984	-	-	1	-	2	3
2	.....	1985	-	2	-	2	-	8
3	Belgium .....	1984	1	-	-	-	2	3
4	.....	1985	-	-	4	6	2	12
5	Bulgaria .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	.....	1985	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	.....	1985	-	-	-	-	-	-
9	Denmark .....	1984	1	-	-	1	3	5
10	.....	1985	-	-	1	2	5	9
11	Finland .....	1984	2	-	2	6	-	12
12	.....	1985	-	-	5	1	-	6
13	France .....	1984	2	3	1	9	23	45
14	.....	1985	1	-	7	17	24	45
15	Germany (Federal Republic) .....	1984	4	1	30	50	83	186
16	.....	1985	12	2	5	15	42	106
17	Greece .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	.....	1985	6	-	-	2	-	8
19	Hungary .....	1984	-	-	-	-	-	-
20	.....	1985	-	-	-	-	-	-
21	Iceland .....	1984	-	-	-	-	2	2
22	.....	1985	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1984	-	-	-	3	4	7
24	.....	1985	1	1	-	-	2	4
25	Italy .....	1984	-	-	-	-	7	7
26	.....	1985	-	-	-	1	11	12
27	Malta .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985	-	-	1	-	-	1
29	Netherlands, The .....	1984	-	1	4	1	5	17
30	.....	1985	2	4	3	5	18	38
31	Norway .....	1984	1	-	-	1	3	5
32	.....	1985	2	1	3	1	7	14
33	Poland .....	1984	1	-	-	-	-	1
34	.....	1985	-	3	-	3	2	8
35	Portugal .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	.....	1985	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1984	-	-	-	-	-	-
38	.....	1985	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1984	-	1	-	1	1	3
40	.....	1985	-	-	3	-	2	9
41	Sweden .....	1984	-	1	-	1	2	13
42	.....	1985	-	-	3	3	11	15
43	Switzerland .....	1984	-	-	-	1	7	32
44	.....	1985	2	-	3	3	23	11
45	Turkey .....	1984	-	1	-	1	-	2
46	.....	1985	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1984	7	3	2	19	25	84
48	.....	1985	14	13	16	13	37	52
49	U.S.S.R. ....	1984	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1984	-	-	-	-	2	2
52	.....	1985	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	.....	1985	-	-	1	-	-	1
55	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>19</b>	<b>11</b>	<b>39</b>	<b>82</b>	<b>255</b>	<b>485</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985</b>	<b>40</b>	<b>26</b>	<b>48</b>	<b>42</b>	<b>115</b>	<b>452</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984	-	-	-	-	-	-
58	.....	1985	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1984	-	-	-	-	-	-
60	.....	1985	-	-	-	1	-	1
61	Nigeria .....	1984	-	-	-	-	1	1
62	.....	1985	-	-	-	-	2	2
63	South Africa .....	1984	-	-	-	1	4	6
64	.....	1985	-	-	1	-	1	3
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
66	.....	1985	1	-	2	-	-	3
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>7</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>9</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984	1	-	-	1	-	2
70	.....	1985	-	-	1	-	5	10
71	Hong Kong .....	1984	1	-	-	-	-	1
72	.....	1985	1	-	-	-	2	3
73	India .....	1984	-	-	1	-	7	8
74	.....	1985	3	2	3	4	3	42
75	Iran .....	1984	-	-	-	-	-	-
76	.....	1985	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
3	3	-	-	1	5	15	Autriche .....	1984 1
2	11	1	-	-	1	23	.....	1985 2
10	4	-	-	-	-	17	Belgique .....	1984 3
9	3	1	1	-	2	28	.....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 6
-	1	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie .....	1984 7
2	-	1	-	-	-	1	.....	1985 8
9	3	5	-	2	-	17	Danemark .....	1984 9
8	6	2	2	-	-	28	.....	1985 10
-	2	2	-	1	1	30	Finlande .....	1984 11
110	88	26	17	9	2	11	.....	1985 12
73	74	21	12	3	-	297	France .....	1984 13
154	146	132	36	18	10	228	.....	1985 14
70	160	60	5	2	7	682	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
-	1	-	-	1	-	410	.....	1985 16
1	3	-	2	-	-	2	Grèce .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	14	.....	1985 18
-	1	-	-	-	-	1	Hongrie .....	1984 19
1	-	1	-	-	-	4	.....	1985 20
1	2	-	1	-	-	3	Islande .....	1984 21
7	4	4	3	-	-	19	.....	1985 22
10	14	3	1	1	-	30	Irlande (République d') .....	1984 23
7	5	6	-	1	-	29	.....	1985 24
-	11	6	-	-	-	36	Italie .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 26
32	24	7	9	8	2	1	Malte .....	1984 27
15	17	19	14	2	2	99	.....	1985 28
12	3	1	1	2	2	107	Pays-Bas .....	1984 29
3	7	3	3	-	-	30	.....	1985 30
1	2	2	-	-	-	8	Norvège .....	1984 31
-	5	-	-	-	-	13	.....	1985 32
2	-	3	-	-	2	5	Pologne .....	1984 33
2	-	-	-	-	-	2	.....	1985 34
3	-	-	-	-	-	5	Portugal .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 36
4	11	-	-	-	-	3	Roumanie .....	1984 37
-	5	2	-	-	-	14	.....	1985 38
10	16	1	1	1	-	21	Espagne .....	1984 39
5	8	7	4	1	1	43	.....	1985 40
51	15	2	9	1	-	39	Suède .....	1984 41
18	18	11	8	1	1	111	.....	1985 42
-	1	-	-	-	-	67	Suisse .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	3	.....	1985 44
151	179	207	32	18	16	-	Turquie .....	1984 45
136	139	109	45	6	19	743	Royaume-Uni .....	1985 46
-	-	-	-	-	-	599	.....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S. ....	1985 48
-	-	-	-	-	-	-	.....	1984 49
1	-	-	-	-	-	2	.....	1985 50
-	-	-	-	-	-	1	Yougoslavie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 52
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	1	.....	1985 54
558	511	400	108	63	40	2,165	<b>Total .....</b>	1984 55
365	486	248	98	16	32	1,697	.....	1985 56
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1984 59
1	-	-	-	-	1	1	.....	1985 60
6	2	7	2	-	-	2	Nigeria .....	1984 61
1	4	-	-	-	1	24	.....	1985 62
-	1	1	-	-	-	8	Afrique du Sud .....	1984 63
1	7	1	-	-	1	3	.....	1985 64
-	-	-	-	-	-	12	Autres .....	1984 65
7	3	8	2	-	2	29	.....	1985 66
2	11	1	-	-	-	23	<b>Total .....</b>	1984 67
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 68
							<b>Asie:</b>	
-	2	-	1	-	-	5	Chine .....	1984 69
1	12	4	1	-	5	33	.....	1985 70
-	1	3	-	-	-	5	Hong-Kong .....	1984 71
1	2	7	-	-	-	13	.....	1985 72
-	5	2	5	1	2	23	Inde .....	1984 73
8	18	1	2	-	-	71	.....	1985 74
-	-	-	-	-	-	-	Iran .....	1984 75
1	-	-	-	-	-	1	.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel ..... 1984	-	-	-	6	4	2	12
2	..... 1985	-	-	-	-	6	-	6
3	Japan ..... 1984	1	-	2	1	7	11	22
4	..... 1985	8	-	1	2	11	12	34
5	Korea, South ..... 1984	1	-	-	-	-	-	1
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia ..... 1984	1	-	1	-	-	-	2
10	..... 1985	1	-	-	1	-	-	2
11	Pakistan ..... 1984	-	-	-	-	1	-	1
12	..... 1985	1	-	-	1	-	2	4
13	Philippines ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1985	-	-	-	1	-	-	1
15	Singapore ..... 1984	-	-	-	-	3	1	4
16	..... 1985	-	-	1	-	6	-	7
17	Taiwan ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	1	-	2	-	3
19	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>Total ..... 1984</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>21</b>	<b>53</b>
22	<b>..... 1985</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>59</b>	<b>21</b>	<b>112</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas ..... 1984	-	-	-	2	-	-	2
24	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..... 1984	-	2	-	-	-	-	2
28	..... 1985	-	-	-	-	3	3	6
29	Cuba ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
33	Haiti ..... 1984	-	-	-	1	-	-	1
34	..... 1985	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1984	-	-	1	-	-	1	1
38	..... 1985	2	-	-	3	2	2	9
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	1	-	-	1
41	Trinidad and Tobago ..... 1984	-	-	-	-	2	-	2
42	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
43	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	1	1
44	..... 1985	6	3	1	-	-	1	11
45	<b>Total ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>9</b>
46	<b>..... 1985</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>33</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
49	Brazil ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1985	2	-	-	-	-	1	3
51	Colombia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1985	2	-	-	-	-	-	2
57	Other ..... 1984	-	-	-	5	-	-	5
58	..... 1985	-	-	-	-	1	1	2
59	<b>Total ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>
60	<b>..... 1985</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>9</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia ..... 1984	1	-	3	1	10	19	34
62	..... 1985	1	2	2	6	8	26	45
63	New Zealand ..... 1984	-	-	6	4	-	1	11
64	..... 1985	-	-	-	-	4	4	8
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total ..... 1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>45</b>
68	<b>..... 1985</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>30</b>	<b>53</b>
69	<b>Grand total ..... 1984</b>	<b>25</b>	<b>13</b>	<b>53</b>	<b>104</b>	<b>110</b>	<b>299</b>	<b>604</b>
70	<b>..... 1985</b>	<b>68</b>	<b>33</b>	<b>61</b>	<b>61</b>	<b>194</b>	<b>251</b>	<b>668</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
11	13	-	5	-	1	42	Asie – fin:	
13	19	4	5	-	5	52	Israël .....	1984 1
15	44	10	12	1	-	104	Japon .....	1985 2
18	49	11	3	5	1	121	Corée du Sud .....	1984 3
-	-	-	2	-	-	3	Liban .....	1985 4
2	6	-	-	-	-	8	Malaisie .....	1984 5
-	-	-	1	-	-	1	Pakistan .....	1985 6
-	2	2	-	2	-	8	Philippines .....	1984 7
-	4	3	-	-	2	11	Singapour .....	1985 8
-	-	-	-	-	1	9	Taiwan .....	1984 9
1	3	-	-	-	1	4	Autres .....	1985 10
-	1	3	-	-	-	5	Total .....	1984 21
-	4	-	-	-	4	12		1985 22
-	1	2	-	-	11	21		
-	5	-	-	-	-	-		
2	1	2	-	-	2	7		
1	4	-	2	-	-	7		
29	75	19	26	4	9	215		
45	125	35	13	5	25	360		
-	-	-	1	-	-	3	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	1	-	1	Antilles:	
-	-	1	-	-	-	1	Bahamas .....	1984 23
1	2	2	3	2	-	12	Barbade .....	1985 24
3	6	2	-	2	-	19	Bermudes .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 27
1	-	-	-	-	-	2	Haïti .....	1985 28
1	1	-	-	1	-	4	Jamaïque .....	1984 29
18	6	-	-	-	-	25	Mexique .....	1985 30
5	3	1	1	-	-	11	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
20	2	1	2	14	-	34	Trinité et Tobago .....	1985 32
-	1	-	3	-	-	1	Autres .....	1984 33
3	5	7	-	-	1	13	Total .....	1984 45
10	6	3	1	-	-	16		1985 46
1	-	-	-	-	-	22		
17	13	7	8	16	-	70	Amérique du Sud:	
46	21	13	3	4	1	121	Argentine .....	1984 47
2	1	3	1	-	-	7	Brésil .....	1985 48
-	5	1	-	1	2	11	Colombie .....	1984 49
1	5	8	1	-	-	15	Guyane .....	1985 50
1	5	2	-	1	-	12	Venezuela .....	1984 51
1	7	-	-	-	-	8	Autres .....	1985 52
-	1	3	-	-	-	4	Total .....	1984 59
1	-	-	-	-	-	1		1985 60
4	5	-	-	-	-	-		
-	6	-	-	-	-	9		
2	4	2	-	-	-	8		
-	6	-	-	-	-	13		
11	22	13	2	-	-	53		
1	23	7	-	3	2	45		
22	19	18	6	1	-	100	Océanie et autres îles océaniques:	
29	27	9	21	3	2	136	Australie .....	1984 61
1	3	3	1	-	1	23	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
1	-	2	-	1	6	22	Autres .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	1	Total .....	1985 64
26	22	21	8	1	1	124		1984 65
30	30	11	22	4	8	158		1985 66
648	646	468	154	84	52	2,556	Total global .....	1984 67
489	696	315	136	32	68	2,404		1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 291,500	296,854	343,973	372,509	400,093	419,375	2,124,304
2	.....	1985 328,491	325,387	389,773	387,699	440,786	461,840	2,333,976
3	Same day .....	1984 282,314	288,450	324,059	351,384	380,535	397,800	2,024,542
4	.....	1985 319,685	318,252	373,066	370,943	423,545	441,332	2,246,823
5	One night .....	1984 898	1,014	1,251	1,585	2,035	3,061	9,844
6	.....	1985 979	938	1,137	1,525	1,961	3,325	9,865
7	Two or more nights .....	1984 8,288	7,390	18,663	19,540	17,523	18,514	89,918
8	.....	1985 7,827	6,197	15,570	15,231	15,280	17,183	77,288
9	Bus .....	1984 814	1,089	1,169	1,967	2,292	2,115	9,446
10	.....	1985 908	1,132	1,957	1,722	2,225	2,774	10,718
11	Same day .....	1984 546	771	519	254	466	939	3,495
12	.....	1985 493	626	670	416	705	1,326	4,236
13	One or more nights .....	1984 268	318	650	1,713	1,826	1,176	5,951
14	.....	1985 415	506	1,287	1,306	1,520	1,448	6,482
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985 -	-	-	-	-	9	9
17	Other methods .....	1984 4,171	4,858	5,432	10,064	11,917	14,326	50,768
18	.....	1985 4,648	4,532	6,074	7,590	11,491	13,205	47,540
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 296,485</b>	<b>302,801</b>	<b>350,574</b>	<b>384,540</b>	<b>414,302</b>	<b>435,816</b>	<b>2,184,518</b>
20	<b>.....</b>	<b>1985 334,047</b>	<b>331,051</b>	<b>397,804</b>	<b>397,011</b>	<b>454,502</b>	<b>477,828</b>	<b>2,392,243</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 29	78	221	46	11	33	418
22	.....	1985 51	28	122	57	33	63	354
23	Private .....	1984 134	139	133	172	233	185	996
24	.....	1985 130	159	249	198	118	193	1,047
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 163</b>	<b>217</b>	<b>354</b>	<b>218</b>	<b>244</b>	<b>218</b>	<b>1,414</b>
26	<b>.....</b>	<b>1985 181</b>	<b>187</b>	<b>371</b>	<b>255</b>	<b>151</b>	<b>256</b>	<b>1,401</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	-	14	6	35	46	101
30	.....	1985 -	-	-	15	26	45	86
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>6</b>	<b>35</b>	<b>46</b>	<b>101</b>
32	<b>.....</b>	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>26</b>	<b>45</b>	<b>86</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 296,648</b>	<b>303,018</b>	<b>350,942</b>	<b>384,764</b>	<b>414,581</b>	<b>436,080</b>	<b>2,186,033</b>
34	<b>.....</b>	<b>1985 334,228</b>	<b>331,238</b>	<b>398,175</b>	<b>397,281</b>	<b>454,679</b>	<b>478,129</b>	<b>2,393,730</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	-	2	-	1	8	5	16
36	1985 .....	1	-	-	1	7	1	10
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 2	2	-	174	4	-	182
38	.....	1985 -	-	-	5	5	7	17
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	3	-	3
40	.....	1985 1	-	14	3	-	4	22
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 2</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>174</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>185</b>
42	<b>.....</b>	<b>1985 1</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>39</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
44	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
46	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	<b>.....</b>	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 2</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>175</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>201</b>
50	<b>.....</b>	<b>1985 2</b>	<b>-</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>49</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 296,650</b>	<b>303,022</b>	<b>350,942</b>	<b>384,939</b>	<b>414,596</b>	<b>436,085</b>	<b>2,186,234</b>
52	<b>.....</b>	<b>1985 334,230</b>	<b>331,238</b>	<b>398,189</b>	<b>397,290</b>	<b>454,691</b>	<b>478,141</b>	<b>2,393,779</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
468,717	456,008	373,685	357,339	331,530	353,453	4,465,036	Par terre:	
539,975	565,054	475,906	452,655	409,146	416,012	5,192,724	Automobile .....	1984 1
419,967	404,699	345,581	334,519	316,804	343,530	4,189,642	Même jour .....	1985 2
489,216	510,765	446,819	426,294	395,078	405,973	4,920,968	Une nuit .....	1984 3
6,749	5,851	3,115	2,202	1,328	1,179	30,268	Deux nuits ou plus .....	1985 4
6,630	5,987	2,648	2,116	1,402	1,248	29,896		1984 5
42,001	45,458	24,989	20,618	13,398	8,744	245,126		1985 6
44,129	48,302	26,439	24,245	12,666	8,791	241,860		1984 7
								1985 8
1,751	2,356	1,978	2,810	1,835	1,147	21,323	Autocar .....	1984 9
1,994	1,928	2,871	3,128	2,296	1,026	23,961		1985 10
898	1,071	481	682	301	515	7,443	Même jour .....	1984 11
826	1,179	822	964	623	496	9,146	Une nuit ou plus .....	1985 12
853	1,285	1,497	2,128	1,534	632	13,880		1984 13
1,168	749	2,049	2,164	1,673	530	14,815		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
15	14	12	5	4	10	69		1985 16
16,815	15,932	10,150	7,821	4,746	4,815	111,047	Autres moyens .....	1984 17
16,869	15,852	11,151	6,766	4,905	4,599	107,682		1985 18
487,283	474,296	385,813	367,970	338,111	359,415	4,597,406	Total, par terre .....	1984 19
558,853	582,848	489,940	462,554	416,351	421,647	5,324,436		1985 20
39	43	5	19	35	11	570	Par air:	
142	56	27	27	83	4	693	Commercial .....	1984 21
115	188	203	97	168	122	1,889	Privé .....	1985 22
146	136	221	186	132	138	2,006		1984 23
154	231	208	116	203	133	2,459	Total, par air .....	1984 25
288	192	248	213	215	142	2,699		1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
169	199	99	21	16	5	610	Commercial .....	1984 27
187	284	90	28	16	-	691	Privé .....	1985 28
169	199	99	21	16	5	610	Total, par mer .....	1984 29
187	284	90	28	16	-	691		1985 30
487,606	474,726	386,120	368,107	338,330	359,553	4,600,475	Total .....	1984 31
559,328	583,324	490,278	462,795	416,582	421,789	5,327,826		1985 32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	1	27	41	-	-	86	Par terre (via les États-Unis):	
1	8	-	1	2	-	22	1984 .....	1984 35
							1985 .....	1985 36
6	4	155	4	-	2	353	Par air:	
-	-	2	7	-	2	28	Rentrée directe .....	1984 37
-	7	-	-	-	1	11	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
5	-	5	4	-	7	43		1984 39
6	11	155	4	-	3	364	Total, par air .....	1985 40
5	-	7	11	-	9	71		1984 41
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-		1985 44
-	-	3	-	-	-	3	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-		1985 46
-	-	3	-	-	-	3	Total, par mer .....	1984 47
7	12	182	45	-	3	450		1985 48
6	8	10	12	2	9	96	Total .....	1984 49
487,613	474,738	386,302	368,152	338,330	359,556	4,600,925	Total global .....	1984 50
559,334	583,332	490,288	462,807	416,584	421,798	5,327,922		1985 51
								1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . .	1984 64,167	1984 62,421	1984 67,820	1984 73,276	1984 80,489	1984 82,616	1984 430,789
2		1985 67,384	1985 63,911	1985 78,581	1985 74,806	1985 82,029	1985 83,109	1985 449,820
3	One night . . . . .	1984 612	1984 711	1984 681	1984 823	1984 1,049	1984 1,497	1984 5,373
4		1985 625	1985 666	1985 890	1985 867	1985 1,238	1985 1,623	1985 5,909
5	Two or more nights . . . . .	1984 1,581	1984 2,140	1984 1,970	1984 3,687	1984 5,804	1984 13,066	1984 28,248
6		1985 1,627	1985 2,075	1985 2,289	1985 3,806	1985 4,464	1985 13,041	1985 29,302
7	<b>Total . . . . .</b>	1984 <b>66,360</b>	1984 <b>65,272</b>	1984 <b>70,471</b>	1984 <b>77,786</b>	1984 <b>87,342</b>	1984 <b>97,179</b>	1984 <b>464,410</b>
8		1985 <b>69,636</b>	1985 <b>66,652</b>	1985 <b>81,760</b>	1985 <b>79,479</b>	1985 <b>89,731</b>	1985 <b>97,773</b>	1985 <b>485,031</b>
9	Trucks used commercially . . . . .	1984 3,665	1984 3,909	1984 3,840	1984 3,743	1984 4,935	1984 4,494	1984 24,586
10		1985 3,605	1985 3,779	1985 4,679	1985 4,698	1985 4,825	1985 3,509	1985 25,095
11	Other vehicles . . . . .	1984 35	1984 81	1984 71	1984 1,077	1984 1,497	1984 2,449	1984 5,210
12		1985 31	1985 72	1985 145	1985 722	1985 1,597	1985 2,380	1985 4,947
13	<b>Total . . . . .</b>	1984 <b>70,060</b>	1984 <b>69,262</b>	1984 <b>74,382</b>	1984 <b>82,606</b>	1984 <b>93,774</b>	1984 <b>104,122</b>	1984 <b>494,206</b>
14		1985 <b>73,272</b>	1985 <b>70,503</b>	1985 <b>86,584</b>	1985 <b>84,899</b>	1985 <b>96,153</b>	1985 <b>103,662</b>	1985 <b>515,073</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . .	1984 142,597	1984 146,300	1984 161,046	1984 170,928	1984 187,216	1984 191,655	1984 999,742
16		1985 167,448	1985 165,123	1985 189,071	1985 187,582	1985 212,512	1985 215,710	1985 1,137,446
17	One night . . . . .	1984 476	1984 514	1984 583	1984 754	1984 979	1984 1,399	1984 4,705
18		1985 513	1985 490	1985 557	1985 720	1985 928	1985 1,483	1985 4,691
19	Two or more nights . . . . .	1984 3,153	1984 3,044	1984 6,399	1984 7,418	1984 6,936	1984 7,321	1984 34,271
20		1985 3,134	1985 2,638	1985 5,366	1985 5,918	1985 6,138	1985 6,788	1985 29,982
21	<b>Total . . . . .</b>	1984 <b>146,226</b>	1984 <b>149,858</b>	1984 <b>168,028</b>	1984 <b>179,100</b>	1984 <b>195,131</b>	1984 <b>200,375</b>	1984 <b>1,038,718</b>
22		1985 <b>171,095</b>	1985 <b>168,251</b>	1985 <b>194,994</b>	1985 <b>194,220</b>	1985 <b>219,578</b>	1985 <b>223,981</b>	1985 <b>1,172,119</b>
23	Trucks used commercially . . . . .	1984 8,435	1984 8,798	1984 8,218	1984 7,546	1984 9,759	1984 8,841	1984 51,597
24		1985 9,048	1985 8,233	1985 8,406	1985 7,948	1985 9,796	1985 8,940	1985 52,371
25	Other vehicles . . . . .	1984 77	1984 177	1984 194	1984 2,732	1984 4,286	1984 6,047	1984 13,513
26		1985 59	1985 204	1985 490	1985 2,179	1985 4,894	1985 6,011	1985 13,837
27	<b>Total . . . . .</b>	1984 <b>154,738</b>	1984 <b>158,833</b>	1984 <b>176,440</b>	1984 <b>189,378</b>	1984 <b>209,176</b>	1984 <b>215,263</b>	1984 <b>1,103,828</b>
28		1985 <b>180,202</b>	1985 <b>176,688</b>	1985 <b>203,890</b>	1985 <b>204,347</b>	1985 <b>234,268</b>	1985 <b>238,932</b>	1985 <b>1,238,327</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . .	1984 206,764	1984 208,721	1984 228,866	1984 244,204	1984 267,705	1984 274,271	1984 1,430,531
30		1985 234,832	1985 229,034	1985 267,652	1985 262,388	1985 294,541	1985 298,819	1985 1,587,266
31	One night . . . . .	1984 1,088	1984 1,225	1984 1,264	1984 1,577	1984 2,028	1984 2,896	1984 10,078
32		1985 1,138	1985 1,156	1985 1,447	1985 1,587	1985 2,166	1985 3,106	1985 10,600
33	Two or more nights . . . . .	1984 4,734	1984 5,184	1984 8,369	1984 11,105	1984 12,740	1984 20,387	1984 62,519
34		1985 4,761	1985 4,713	1985 7,655	1985 9,724	1985 12,602	1985 19,829	1985 59,284
35	<b>Total . . . . .</b>	1984 <b>212,586</b>	1984 <b>215,130</b>	1984 <b>238,499</b>	1984 <b>256,886</b>	1984 <b>282,473</b>	1984 <b>297,554</b>	1984 <b>1,503,128</b>
36		1985 <b>240,731</b>	1985 <b>234,903</b>	1985 <b>276,754</b>	1985 <b>273,699</b>	1985 <b>309,309</b>	1985 <b>321,754</b>	1985 <b>1,657,150</b>
37	Trucks used commercially . . . . .	1984 12,100	1984 12,707	1984 12,058	1984 11,289	1984 14,694	1984 13,335	1984 76,183
38		1985 12,653	1985 12,012	1985 13,085	1985 12,646	1985 14,621	1985 12,449	1985 77,466
39	Other vehicles . . . . .	1984 112	1984 258	1984 265	1984 3,809	1984 5,783	1984 8,496	1984 18,723
40		1985 90	1985 276	1985 635	1985 2,901	1985 6,491	1985 8,391	1985 18,784
41	<b>Total . . . . .</b>	1984 <b>224,798</b>	1984 <b>228,095</b>	1984 <b>250,822</b>	1984 <b>271,984</b>	1984 <b>302,950</b>	1984 <b>319,385</b>	1984 <b>1,598,034</b>
42		1985 <b>253,474</b>	1985 <b>247,191</b>	1985 <b>290,474</b>	1985 <b>289,246</b>	1985 <b>330,421</b>	1985 <b>342,594</b>	1985 <b>1,753,400</b>



**TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis**

### Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
102,463 104,393	95,136 97,719	80,186 83,297	76,450 78,710	72,171 71,127	74,157 77,626	931,352 962,692	<b>Automobile:</b>	
2,698 2,560	2,364 2,504	1,732 1,570	1,244 1,228	790 923	868 909	15,069 15,603	Même jour .....	1984 1985
26,193 27,065	24,949 25,311	12,765 13,676	7,405 8,230	4,205 4,898	3,485 3,508	107,250 111,990	Une nuit .....	1984 1985
131,354 134,018	122,449 125,534	94,683 98,543	85,099 88,168	77,166 76,948	78,510 82,043	1,053,671 1,090,285	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
4,210 4,188	5,121 5,333	3,568 3,734	5,006 4,377	4,383 4,067	3,495 3,244	50,369 50,038	<b>Total</b> .....	1984 1985
3,553 3,835	3,753 3,317	1,457 1,506	651 482	97 100	11 19	14,732 14,206	Camions commerciaux .....	1984 1985
139,117 142,041	131,323 134,184	99,708 103,783	90,756 93,027	81,646 81,115	82,016 85,306	1,118,772 1,154,529	Autres véhicules .....	1984 1985
Véhicules du Canada							<b>Total</b> .....	1984 1985
194,322 229,298	190,721 236,635	170,978 214,061	171,306 207,090	163,640 190,990	173,429 193,409	2,064,138 2,408,929	<b>Automobile:</b>	
2,698 2,612	2,377 2,411	1,441 1,235	1,055 1,006	682 695	592 630	13,550 13,280	Même jour .....	1984 1985
14,534 15,658	15,639 16,904	9,740 10,550	8,163 9,556	5,371 5,129	3,567 3,651	91,285 91,430	Une nuit .....	1984 1985
211,554 247,568	208,737 255,950	182,159 225,846	180,524 217,652	169,693 196,814	177,588 197,690	2,168,973 2,513,639	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
8,797 9,981	9,694 10,769	8,369 9,294	10,928 10,712	9,744 9,170	8,092 8,320	107,221 110,617	<b>Total</b> .....	1984 1985
6,945 7,647	6,594 6,687	3,380 3,686	1,640 1,312	325 308	66 75	32,463 33,552	Camions commerciaux .....	1984 1985
227,296 265,196	225,025 273,406	193,908 238,826	193,092 229,676	179,762 206,292	185,746 206,085	2,308,657 2,657,808	Autres véhicules .....	1984 1985
Total, véhicules							<b>Total</b> .....	1984 1985
296,785 333,691	285,857 334,354	251,164 297,358	247,756 285,800	235,811 262,117	247,586 271,035	2,995,490 3,371,621	<b>Automobile:</b>	
5,396 5,172	4,741 4,915	3,173 2,805	2,299 2,234	1,472 1,618	1,460 1,539	28,619 28,883	Même jour .....	1984 1985
40,727 42,723	40,588 42,215	22,505 24,226	15,568 17,786	9,576 10,027	7,052 7,159	198,535 203,420	Une nuit .....	1984 1985
342,908 381,586	331,186 381,484	276,842 324,389	265,623 305,820	246,859 273,762	256,098 279,793	3,222,644 3,603,924	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
13,007 14,169	14,815 16,102	11,937 13,028	15,934 15,089	14,127 13,237	11,587 11,564	157,590 160,655	<b>Total</b> .....	1984 1985
10,498 11,482	10,347 10,004	4,837 5,192	2,291 1,794	422 408	77 94	47,195 47,758	Camions commerciaux .....	1984 1985
366,413 407,237	356,348 407,590	293,616 342,609	283,848 322,703	261,408 287,407	267,762 291,391	3,427,429 3,812,337	Autres véhicules .....	1984 1985
							<b>Total</b> .....	1984 1985

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January	February	March	April	May	June	6 months
No		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984 92,518	112,956	105,744	134,869	153,575	196,780	796,442
2		1985 97,205	107,118	119,441	139,475	163,876	206,234	833,349
3	Same day . . . . .	1984 70,994	76,295	78,086	88,882	94,833	107,991	517,081
4		1985 72,366	70,469	86,678	89,932	103,086	119,762	542,293
5	One night . . . . .	1984 3,594	4,070	4,148	5,357	7,147	10,269	34,585
6		1985 3,968	4,154	4,693	5,433	6,882	9,870	35,000
7	Two or more nights . . . . .	1984 17,930	32,591	23,510	40,630	51,595	78,520	244,776
8		1985 20,871	32,495	28,070	44,110	53,908	76,602	256,056
9	Bus . . . . .	1984 6,817	14,098	13,440	18,375	30,182	22,369	105,281
10		1985 9,782	15,446	12,833	18,458	32,237	27,519	116,275
11	Same day . . . . .	1984 1,272	1,182	2,270	2,610	5,110	8,136	20,580
12		1985 1,233	1,011	2,701	2,312	5,530	8,521	21,308
13	One or more nights . . . . .	1984 5,545	12,916	11,170	15,765	25,072	14,233	84,701
14		1985 8,549	14,435	10,132	16,146	26,707	18,998	94,967
15	Rail . . . . .	1984 2,172	1,955	1,896	2,497	3,032	4,078	15,630
16		1985 1,796	1,836	1,672	2,416	3,015	4,637	15,372
17	Other methods . . . . .	1984 2,356	1,941	1,960	1,629	2,246	3,480	13,612
18		1985 1,931	2,562	1,997	1,596	2,373	3,304	13,763
19	Total land . . . . .	1984 103,863	130,950	123,040	157,370	189,035	226,707	930,965
20		1985 110,714	126,962	135,943	161,945	201,501	241,694	978,759
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984 20,215	24,509	24,186	29,763	36,867	43,526	179,066
22		1985 22,496	21,915	25,123	30,573	36,089	40,233	176,429
23	Private . . . . .	1984 853	984	988	1,314	1,390	1,932	7,461
24		1985 1,011	873	1,019	1,008	1,258	1,633	6,802
25	Total air . . . . .	1984 21,068	25,493	25,174	31,077	38,257	45,458	186,527
26		1985 23,507	22,788	26,142	31,581	37,347	41,866	183,231
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984 7	10	4	12	59	126	218
28		1985 2	-	8	17	33	73	133
29	Private . . . . .	1984 -	-	-	130	461	1,407	1,998
30		1985 -	-	2	109	655	1,104	1,870
31	Total marine . . . . .	1984 7	10	4	142	520	1,533	2,216
32		1985 2	-	10	126	688	1,177	2,003
33	Total . . . . .	1984 124,938	156,453	148,218	188,589	227,812	273,698	1,119,708
34		1985 134,223	149,750	162,095	193,652	239,536	284,737	1,163,993
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day . . . . .	1984 314	352	262	461	499	808	2,696
36		1985 191	196	287	414	356	650	2,094
37	One or more nights . . . . .	1984 1,755	1,633	1,842	3,328	5,080	7,459	21,097
38		1985 1,786	1,307	1,871	2,837	4,440	6,560	18,801
39	Total land . . . . .	1984 2,069	1,985	2,104	3,789	5,579	8,267	23,793
40		1985 1,977	1,503	2,158	3,251	4,796	7,210	20,895
	Air:							
41	Entering direct . . . . .	1984 7,304	7,697	9,352	11,263	16,954	30,178	82,748
42		1985 7,487	7,511	10,073	11,715	18,478	26,420	81,684
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 3,837	3,774	4,613	5,528	7,050	9,638	34,440
44		1985 4,003	3,856	4,757	5,196	7,099	8,071	32,982
45	Total air . . . . .	1984 11,141	11,471	13,965	16,791	24,004	39,816	117,188
46		1985 11,490	11,367	14,830	16,911	25,577	34,491	114,666
	Marine:							
47	Entering direct . . . . .	1984 -	-	-	9	237	243	489
48		1985 -	-	1	3	175	128	307
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 1	-	-	-	358	23	382
50		1985 -	-	-	-	10	12	22
51	Total marine . . . . .	1984 1	-	-	9	595	266	871
52		1985 -	-	1	3	185	140	329
53	Total . . . . .	1984 13,211	13,456	16,069	20,589	30,178	48,349	141,852
54		1985 13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890
55	Grand total . . . . .	1984 138,149	169,909	164,287	209,178	257,990	322,047	1,261,560
56		1985 147,690	162,620	179,084	213,817	270,094	326,578	1,299,883

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
299,212	300,042	195,937	169,477	129,078	127,173	2,017,361	Par terre:	
337,122	318,743	184,434	174,597	135,879	126,768	2,110,892	Automobile .....	1984 1
150,164	141,597	110,196	100,993	85,573	78,423	1,184,027	Même jour .....	1985 2
165,507	152,560	111,328	101,025	89,058	80,484	1,242,255	Une nuit .....	1984 3
13,432	14,347	9,378	7,327	4,977	5,028	89,074	Deux nuits ou plus .....	1985 4
13,707	13,941	9,474	9,393	6,218	4,899	92,632		1984 5
135,616	144,098	76,363	61,157	38,528	43,722	744,260		1985 6
157,908	152,242	63,632	64,179	40,603	41,385	776,005		1984 7
								1985 8
27,953	26,291	28,204	20,528	11,066	10,556	229,879	Autocar .....	1984 9
31,749	34,585	18,962	20,560	14,010	7,440	243,581	Même jour .....	1985 10
3,932	3,867	3,480	2,699	1,860	775	37,193	Une nuit ou plus .....	1984 11
5,671	2,447	3,103	2,791	2,463	821	38,604		1985 12
24,021	22,424	24,724	17,829	9,206	9,781	192,686		1984 13
26,078	32,138	15,859	17,769	11,547	6,619	204,977		1985 14
4,065	4,910	3,018	2,416	2,161	2,405	34,605	Chemin de fer .....	1984 15
6,108	6,731	2,085	3,356	1,817	2,543	38,012		1985 16
4,555	4,001	2,457	1,979	1,705	1,567	29,876	Autres moyens .....	1984 17
4,554	4,357	2,456	1,758	1,420	1,517	29,825		1985 18
335,785	335,244	229,616	194,400	144,010	141,701	2,311,721	Total, par terre .....	1984 19
379,533	364,416	207,937	200,271	153,126	138,268	2,422,310		1985 20
42,636	44,139	36,175	32,588	26,120	25,257	385,981	Par air:	
47,014	53,107	43,887	44,305	32,486	34,065	431,293	Commercial .....	1984 21
2,022	2,042	2,041	1,490	1,042	823	16,921	Privé .....	1985 22
1,137	1,270	1,154	1,213	623	556	12,755		1984 23
44,658	46,181	38,216	34,078	27,162	26,080	402,902	Total, par air .....	1985 24
48,151	54,377	45,041	45,518	33,109	34,621	444,048		1984 25
								1985 26
85	136	85	98	78	5	705	Par mer:	
111	164	170	93	30	7	708	Commercial .....	1984 27
2,495	1,546	691	164	7	-	6,901	Privé .....	1985 28
2,202	1,833	655	121	11	-	6,692		1984 29
2,580	1,682	776	262	85	5	7,606	Total, par mer .....	1985 30
2,313	1,997	825	214	41	7	7,400		1984 31
								1985 32
383,023	383,107	268,608	228,740	171,257	167,786	2,722,229	Total .....	1984 33
429,997	420,790	253,803	246,003	186,276	172,896	2,873,758		1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,683	1,636	572	284	208	151	7,230	Par terre (via les États-Unis):	
1,271	1,420	597	432	150	211	6,175	Même jour .....	1984 35
13,878	16,242	8,985	5,622	3,153	2,540	71,517	Une nuit ou plus .....	1985 36
12,117	15,109	6,618	4,605	2,103	2,090	61,443		1984 37
15,561	17,878	9,557	5,906	3,361	2,691	78,747	Total, par terre .....	1985 38
13,388	16,529	7,215	5,037	2,253	2,301	67,618		1984 39
								1985 40
34,473	25,578	20,738	13,342	9,781	13,490	200,150	Par air:	
31,311	25,322	19,779	13,651	9,158	14,647	195,552	Entrée directe .....	1984 41
10,147	10,694	7,940	6,804	6,062	4,645	80,732	Entrée via les États-Unis .....	1985 42
10,084	10,113	7,764	6,825	5,559	4,303	77,630		1984 43
44,620	36,272	28,678	20,146	15,843	18,135	280,882	Total, par air .....	1985 44
41,395	35,435	27,543	20,476	14,717	18,950	273,182		1984 45
								1985 46
75	156	1	383	248	-	1,352	Par mer:	
156	610	119	98	-	3	1,293	Entrée directe .....	1984 47
5	9	2	2	-	1	401	Entrée via les États-Unis .....	1985 48
10	4	3	2	2	2	45		1984 49
80	165	3	385	248	1	1,753	Total, par mer .....	1985 50
166	614	122	100	2	5	1,338		1984 51
								1985 52
60,261	54,315	38,238	26,437	19,452	20,827	361,382	Total .....	1984 53
54,949	52,578	34,880	25,613	16,972	21,256	342,138		1985 54
443,284	437,422	306,846	255,177	190,709	188,613	3,083,611	Total global .....	1984 55
484,946	473,368	288,683	271,616	203,248	194,152	3,215,896		1985 56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 67	101	87	111	244	359	969
2	.....	1985 77	94	125	132	200	246	874
3	Belgium .....	1984 247	250	288	554	621	1,103	3,063
4	.....	1985 342	274	480	450	699	931	3,176
5	Bulgaria .....	1984 3	5	2	13	11	11	45
6	.....	1985 5	1	13	5	17	22	63
7	Czechoslovakia .....	1984 51	30	112	86	242	330	851
8	.....	1985 22	18	51	91	134	232	548
9	Denmark .....	1984 80	40	88	88	122	293	711
10	.....	1985 81	62	85	81	153	245	707
11	Finland .....	1984 259	193	152	170	469	399	1,642
12	.....	1985 216	239	153	202	294	368	1,472
13	France .....	1984 1,951	2,204	3,178	3,357	6,385	11,894	28,969
14	.....	1985 1,975	2,381	3,549	3,947	5,807	10,453	28,112
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 548	751	873	1,167	1,920	2,897	8,156
16	.....	1985 582	756	921	1,026	2,057	2,311	7,653
17	Greece .....	1984 190	159	219	368	358	849	2,143
18	.....	1985 215	281	279	381	357	752	2,245
19	Hungary .....	1984 27	16	51	66	123	337	620
20	.....	1985 22	20	35	73	140	356	646
21	Iceland .....	1984 5	3	5	13	11	9	46
22	.....	1985 13	5	22	14	22	10	86
23	Ireland (Republic) .....	1984 59	29	47	82	94	180	491
24	.....	1985 41	44	56	56	67	74	338
25	Italy .....	1984 479	521	557	1,045	1,095	2,377	6,074
26	.....	1985 472	567	668	954	1,428	2,024	6,113
27	Malta .....	1984 -	8	6	2	3	2	21
28	.....	1985 -	4	5	1	5	5	20
29	Netherlands, The .....	1984 274	609	324	448	843	1,268	3,766
30	.....	1985 323	262	318	440	1,015	1,049	3,407
31	Norway .....	1984 111	94	99	90	158	345	897
32	.....	1985 100	105	119	96	213	198	631
33	Poland .....	1984 1,524	1,354	1,718	1,570	1,952	1,842	9,960
34	.....	1985 1,614	1,653	1,958	2,058	1,764	1,314	10,361
35	Portugal .....	1984 131	166	198	220	356	446	1,517
36	.....	1985 119	122	202	184	337	351	1,315
37	Rumania .....	1984 19	15	24	36	53	68	215
38	.....	1985 19	19	22	96	50	61	267
39	Spain .....	1984 226	263	323	327	390	588	2,117
40	.....	1985 270	229	258	308	675	576	2,316
41	Sweden .....	1984 255	203	212	255	342	550	1,817
42	.....	1985 285	191	268	285	420	447	1,896
43	Switzerland .....	1984 470	519	619	989	1,351	2,238	6,186
44	.....	1985 438	548	609	936	1,347	1,691	5,569
45	Turkey .....	1984 36	62	37	60	90	122	407
46	.....	1985 56	39	85	80	125	152	537
47	United Kingdom .....	1984 1,176	1,303	1,428	2,015	3,176	4,185	13,283
48	.....	1985 1,276	1,147	1,411	1,785	3,047	3,554	12,220
49	U.S.S.R. ....	1984 362	469	486	575	663	871	3,426
50	.....	1985 533	368	387	589	769	706	3,352
51	Yugoslavia .....	1984 27	98	24	91	92	113	445
52	.....	1985 34	19	37	54	171	103	418
53	Other .....	1984 58	33	72	83	111	105	462
54	.....	1985 28	24	43	62	52	359	568
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 8,635</b>	<b>9,498</b>	<b>11,229</b>	<b>13,881</b>	<b>21,275</b>	<b>33,781</b>	<b>98,299</b>
56	.....	1985 9,158	9,452	12,159	14,386	21,365	28,590	95,110
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 79	42	76	140	121	169	627
58	.....	1985 84	62	103	114	137	139	639
59	Egypt .....	1984 54	54	104	85	238	500	1,058
60	.....	1985 90	51	40	102	207	494	984
61	Nigeria .....	1984 41	19	31	52	56	108	307
62	.....	1985 64	23	18	33	51	81	270
63	South Africa .....	1984 52	28	63	99	184	307	733
64	.....	1985 56	51	44	71	168	172	562
65	Other .....	1984 532	263	379	527	682	1,238	3,621
66	.....	1985 479	263	482	531	881	1,123	3,759
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 781</b>	<b>406</b>	<b>653</b>	<b>903</b>	<b>1,281</b>	<b>2,322</b>	<b>6,346</b>
68	.....	1985 773	450	687	851	1,444	2,009	6,214
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 25	13	17	53	53	54	215
70	.....	1985 45	31	58	81	115	118	448
71	Hong Kong .....	1984 57	64	74	110	79	156	540
72	.....	1985 69	82	86	48	94	89	468
73	India .....	1984 204	193	313	354	692	1,196	2,952
74	.....	1985 138	105	147	150	404	670	1,614
75	Iran .....	1984 87	67	99	78	104	115	550
76	.....	1985 93	44	71	73	108	118	507

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
395	358	203	167	81	139	2,312	<b>Europe:</b>	
416	315	218	164	121	111	2,219	Autriche .....	1984 1
1,747	1,061	808	498	490	466	8,133	Belgique .....	1985 2
1,493	991	727	640	415	514	7,956	Bulgarie .....	1984 3
64	37	20	4	25	-	195	Tchécoslovaquie .....	1985 4
14	21	13	31	7	8	157	Danemark .....	1984 5
259	274	138	131	61	75	1,789	Finlande .....	1985 6
238	201	134	111	85	95	1,412	France .....	1984 7
211	182	186	139	112	75	1,616	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
200	174	157	130	93	63	1,524	Grèce .....	1984 9
263	239	364	137	321	318	3,284	Hongrie .....	1985 10
499	364	242	231	201	643	3,652	Islande .....	1984 11
16,327	13,443	8,582	4,705	3,044	3,939	79,009	Irlande (République d') .....	1985 12
12,972	13,089	8,352	4,805	2,983	4,196	74,509	Italie .....	1984 13
4,096	3,328	2,436	1,931	896	988	21,831	Malte .....	1985 14
3,354	3,508	2,218	1,363	864	979	19,939	Malte .....	1984 15
748	677	420	344	389	558	5,279	Malte .....	1985 16
782	517	358	413	382	570	5,267	Grèce .....	1984 17
206	121	85	74	50	48	1,204	Hongrie .....	1985 18
256	202	122	138	56	52	1,472	Islande .....	1984 19
19	23	9	13	53	6	169	Irlande (République d') .....	1985 20
13	52	14	10	17	8	200	Italie .....	1984 21
181	202	225	121	82	78	1,380	Italie .....	1985 22
227	214	365	119	47	55	1,365	Malte .....	1984 23
2,164	2,576	1,283	1,080	698	914	14,789	Malte .....	1985 24
2,177	2,503	1,054	1,247	799	974	14,867	Grèce .....	1984 25
5	9	9	8	2	1	55	Hongrie .....	1985 26
2	6	1	-	-	2	31	Islande .....	1984 27
1,604	1,144	872	506	430	411	8,733	Irlande (République d') .....	1985 28
1,244	969	862	575	340	460	7,857	Italie .....	1984 29
190	190	167	136	114	145	1,839	Malte .....	1985 30
201	231	192	170	149	192	1,966	Grèce .....	1984 31
1,864	1,755	1,215	2,147	1,909	1,474	20,324	Hongrie .....	1985 32
1,627	1,482	1,311	1,602	1,084	1,366	18,833	Islande .....	1984 33
446	498	305	249	244	331	3,590	Irlande (République d') .....	1985 34
444	425	353	302	190	358	3,387	Italie .....	1984 35
59	59	55	36	42	42	499	Malte .....	1985 36
67	71	46	102	42	36	631	Grèce .....	1984 37
727	884	464	391	265	362	5,210	Hongrie .....	1985 38
667	819	444	366	283	349	5,244	Islande .....	1984 39
434	373	386	419	333	256	4,018	Irlande (République d') .....	1985 40
368	323	376	387	314	369	4,033	Italie .....	1984 41
3,118	1,671	1,757	1,228	648	804	15,412	Malte .....	1985 42
2,810	1,685	1,582	1,133	715	910	14,404	Grèce .....	1984 43
129	127	102	120	53	59	997	Hongrie .....	1985 44
118	124	95	84	82	122	1,162	Islande .....	1984 45
4,908	5,476	4,501	2,664	2,449	2,199	35,480	Irlande (République d') .....	1985 46
4,562	4,854	3,500	2,606	1,540	2,227	31,509	Italie .....	1984 47
865	802	649	635	459	578	7,414	Malte .....	1985 48
874	890	908	966	629	651	8,270	Grèce .....	1984 49
67	81	41	54	49	90	627	Hongrie .....	1985 50
106	105	78	96	73	43	919	Islande .....	1984 51
148	92	58	182	67	77	1,086	Irlande (République d') .....	1985 52
84	122	97	62	31	41	1,005	Italie .....	1984 53
41,244	35,682	25,340	18,119	13,357	14,433	246,474	Autres .....	1985 54
35,815	34,257	23,819	17,853	11,542	15,394	233,790	<b>Total .....</b>	1984 55
								1985 56
296	261	208	131	79	315	1,917	<b>Afrique:</b>	
246	268	164	109	47	156	1,629	Algérie .....	1984 57
558	497	319	142	94	124	2,792	Égypte .....	1985 58
584	536	256	152	110	133	2,755	Nigeria .....	1984 59
151	181	95	45	113	75	967	Afrique du Sud .....	1985 60
140	172	163	43	44	78	910	Autres .....	1984 61
398	224	265	160	76	96	1,952	Algérie .....	1985 62
212	163	175	92	87	100	1,401	Égypte .....	1984 63
1,618	1,932	1,349	564	532	580	10,196	Nigeria .....	1985 64
1,563	1,742	1,315	643	437	597	10,056	Afrique du Sud .....	1984 65
3,021	3,095	2,236	1,042	894	1,190	17,824	Autres .....	1985 66
2,745	2,881	2,073	1,039	735	1,064	16,751	<b>Total .....</b>	1984 67
								1985 68
71	162	98	37	60	61	704	<b>Asie:</b>	
258	270	145	161	26	37	1,345	Chine .....	1984 69
221	298	144	89	58	106	1,456	Hong-Kong .....	1985 70
257	279	130	95	70	86	1,385	Inde .....	1984 71
778	741	677	499	244	239	6,130	Iran .....	1985 72
493	510	384	243	212	176	3,632	Inde .....	1984 73
136	173	111	93	50	58	1,171	Iran .....	1985 74
130	128	137	116	102	79	1,199	Autres .....	1984 75
								1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



## Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984 276	228	354	723	801	1,565	3,947
2	1985 303	356	619	607	939	1,430	4,254	
3	Japan .....	1984 193	271	283	332	619	943	2,641
4	1985 228	230	352	416	702	721	2,649	
5	Korea, South .....	1984 61	67	76	85	82	120	491
6	1985 80	94	94	58	68	135	496	
7	Lebanon .....	1984 60	82	74	131	184	255	798
8	1985 55	57	84	81	113	135	525	
9	Malaysia .....	1984 46	12	26	43	107	94	328
10	1985 21	7	29	24	120	64	265	
11	Pakistan .....	1984 32	27	42	60	84	165	410
12	1985 49	25	38	68	88	136	404	
13	Philippines .....	1984 43	32	45	128	159	162	569
14	1985 39	32	52	106	139	379	747	
15	Singapore .....	1984 10	12	20	38	60	103	243
16	1985 18	6	26	23	72	71	216	
17	Taiwan .....	1984 41	43	55	39	54	62	294
18	1985 30	37	41	31	63	95	297	
19	Other .....	1984 353	284	493	394	591	1,252	3,367
20	1985 311	295	407	453	677	1,199	3,342	
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,488</b>	<b>1,395</b>	<b>1,971</b>	<b>2,568</b>	<b>3,669</b>	<b>6,242</b>	<b>17,333</b>
22	1985 1,479	1,378	2,094	2,219	3,702	5,360	16,232	
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984 57	46	43	81	106	119	452
24	1985 47	38	67	54	134	112	452	
25	Barbados .....	1984 31	27	25	36	45	102	266
26	1985 23	16	24	35	57	120	275	
27	Bermuda .....	1984 58	66	50	58	62	98	392
28	1985 59	50	51	71	69	86	386	
29	Cuba .....	1984 107	65	91	81	79	119	542
30	1985 53	56	65	78	207	136	595	
31	Dominican Republic .....	1984 127	87	87	108	122	142	673
32	1985 45	41	43	62	59	138	388	
33	Haiti .....	1984 175	308	237	271	428	672	2,091
34	1985 190	189	212	239	383	749	1,982	
35	Jamaica .....	1984 94	81	81	43	74	105	488
36	1985 40	20	32	53	64	57	266	
37	Mexico .....	1984 238	205	245	525	445	773	2,431
38	1985 244	174	341	427	480	977	2,643	
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 22	31	13	97	71	104	338
40	1985 62	70	59	62	77	91	421	
41	Trinidad and Tobago .....	1984 51	45	34	81	87	147	445
42	1985 43	18	42	49	61	125	338	
43	Other .....	1984 292	273	307	443	414	628	2,357
44	1985 233	182	209	298	360	613	1,895	
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,209</b>	<b>1,247</b>	<b>1,213</b>	<b>1,864</b>	<b>1,933</b>	<b>3,009</b>	<b>10,475</b>
46	1985 1,039	854	1,145	1,428	1,951	3,204	9,621	
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984 91	84	71	126	182	340	894
48	1985 92	120	75	142	276	255	960	
49	Brazil .....	1984 186	168	165	229	359	545	1,652
50	1985 248	152	183	253	373	537	1,746	
51	Colombia .....	1984 99	104	94	92	98	230	717
52	1985 62	35	53	71	97	275	593	
53	Guyana .....	1984 41	59	30	20	39	47	236
54	1985 11	14	11	3	21	24	84	
55	Venezuela .....	1984 206	158	189	184	180	381	1,298
56	1985 133	157	187	191	265	284	1,217	
57	Other .....	1984 145	145	161	186	192	270	1,099
58	1985 117	84	74	131	194	234	834	
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 768</b>	<b>718</b>	<b>710</b>	<b>837</b>	<b>1,050</b>	<b>1,813</b>	<b>5,896</b>
60	1985 663	562	583	791	1,226	1,609	5,434	
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984 274	150	230	454	806	992	2,906
62	1985 291	144	272	410	759	884	2,760	
63	New Zealand .....	1984 27	22	38	46	113	119	365
64	1985 38	20	24	54	66	101	303	
65	Other .....	1984 29	20	25	36	51	71	232
66	1985 26	10	25	26	45	84	216	
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 330</b>	<b>192</b>	<b>293</b>	<b>536</b>	<b>970</b>	<b>1,182</b>	<b>3,503</b>
68	1985 355	174	321	490	870	1,069	3,279	
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 13,211</b>	<b>13,456</b>	<b>16,069</b>	<b>20,589</b>	<b>30,178</b>	<b>48,349</b>	<b>141,852</b>
70	1985 13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Quebec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2,439	1,855	1,402	822	533	471	11,469	Asie – fin:	
2,010	1,853	1,005	746	648	522	11,038	Israël .....	1984 1
1,011	1,257	649	601	705	219	7,083	Japon .....	1985 2
836	1,479	726	599	386	237	6,912	Corée du Sud .....	1984 3
223	190	87	79	190	70	1,330	Liban .....	1985 4
108	195	120	180	101	80	1,280	Malaisie .....	1984 5
299	590	294	121	111	102	2,303	Pakistan .....	1985 6
459	262	193	169	129	81	1,818	Philippines .....	1984 7
93	176	63	47	28	39	708	Singapour .....	1985 8
69	206	67	40	22	30	765	Taiwan .....	1984 9
205	156	136	90	70	165	1,232	Autres .....	1985 10
205	167	82	87	66	59	1,070	Total .....	1984 11
132	146	144	130	135	244	1,500		1985 12
160	112	126	119	62	56	1,382		1984 13
80	95	80	31	44	52	625		1985 14
53	90	63	40	20	20	502		1984 15
80	174	53	33	65	13	712		1985 16
107	118	62	48	54	62	748		1984 17
1,560	1,231	728	477	354	465	8,182		1985 18
1,383	1,267	718	590	339	614	8,253		1984 19
								1985 20
7,328	7,244	4,666	3,149	2,647	2,295	44,662		1984 21
6,528	6,936	3,958	3,233	2,237	2,148	41,272		1985 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
162	107	137	82	42	66	1,048	Antilles:	
110	125	95	72	45	79	978	Bahamas .....	1984 23
177	172	126	56	36	107	940	Barbade .....	1985 24
226	267	142	44	41	103	1,098	Bermudes .....	1984 25
137	173	74	87	126	104	1,093	Cuba .....	1985 26
127	188	138	80	95	235	1,249	Dominicaine (République) .....	1984 27
204	116	100	94	76	82	1,214	Haiti .....	1985 28
99	126	93	91	61	59	1,124	Jamaïque .....	1984 29
144	158	154	125	121	41	1,416	Mexique .....	1985 30
182	127	163	236	287	52	1,435	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
1,371	1,709	1,082	418	323	344	7,338	Trinité et Tobago .....	1985 32
1,554	1,746	817	317	274	235	6,905	Autres .....	1984 33
176	100	86	40	43	1,064	7,566	Total .....	1985 34
82	120	84	43	28	29	7,823		1984 35
1,670	1,407	649	611	289	509	8,777		1985 36
2,177	1,405	542	453	262	346	7,566		1984 37
106	135	127	60	50	61	877		1985 38
97	134	176	117	37	51	1,033		1984 39
302	430	184	87	41	64	1,553		1985 40
280	386	126	52	40	45	1,267		1984 41
907	780	543	422	306	327	5,642		1985 42
1,261	928	497	311	275	323	5,490		1984 43
								1985 44
5,356	5,318	3,276	2,128	1,450	1,748	29,751		1984 45
6,195	5,552	2,873	1,816	1,445	1,557	29,059		1985 46
							Amérique du Sud:	
370	276	243	161	87	116	2,147	Argentine .....	1984 47
321	209	170	146	113	127	2,046	Brésil .....	1985 48
680	483	467	363	202	184	4,031	Colombie .....	1984 49
719	454	487	361	221	195	4,183	Guyane .....	1985 50
241	205	151	99	67	73	1,554	Venezuela .....	1984 51
349	217	122	79	71	74	1,504	Autres .....	1985 52
41	51	66	35	13	15	457	Total .....	1984 53
81	39	19	16	18	4	261		1985 54
439	503	370	185	191	335	3,321		1984 55
462	602	278	180	168	245	3,152		1985 56
322	352	272	184	148	111	2,488		1984 57
444	356	211	162	125	106	2,238		1985 58
2,093	1,870	1,569	1,027	708	835	13,998		1984 59
2,376	1,877	1,287	944	716	750	13,384		1985 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
920	841	984	822	293	245	7,011	Australie .....	1984 61
1,037	891	691	593	248	258	6,478	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
164	140	124	114	79	40	1,026	Autres .....	1984 63
136	85	133	91	29	45	822	Total .....	1985 64
135	125	43	36	24	41	636		1984 65
117	99	46	44	20	40	582		1985 66
1,219	1,106	1,151	972	396	326	8,673		1984 67
1,290	1,075	870	728	297	343	7,882		1985 68
60,261	54,315	38,238	26,437	19,452	20,827	361,382	Total global .....	1984 69
54,949	52,578	34,880	25,613	16,972	21,256	342,138		1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 243,652	225,405	264,031	314,351	336,589	445,609	1,829,637
2		1985 232,537	206,749	270,447	287,148	339,882	456,854	1,793,617
3	Same day .....	1984 167,423	172,754	187,498	212,766	230,659	274,471	1,245,371
4		1985 163,836	160,046	196,818	198,375	233,925	288,298	1,241,298
5	One night .....	1984 8,163	7,497	8,179	10,799	15,935	24,694	75,267
6		1985 7,625	6,194	8,090	9,380	15,389	23,767	70,445
7	Two or more nights .....	1984 68,066	45,154	68,354	90,786	89,995	146,444	508,799
8		1985 61,076	40,509	65,539	79,393	90,568	144,789	481,874
9	Bus .....	1984 23,225	20,658	23,052	22,315	15,683	17,160	122,093
10		1985 19,240	20,361	22,952	16,761	16,929	18,822	115,065
11	Same day .....	1984 12,442	14,483	10,940	4,136	5,789	6,978	54,768
12		1985 9,106	14,439	11,329	2,555	5,427	8,296	51,152
13	One or more nights .....	1984 10,783	6,175	12,112	18,179	9,894	10,182	67,325
14		1985 10,134	5,922	11,623	14,206	11,502	10,526	63,913
15	Rail .....	1984 2,151	1,170	1,626	1,648	1,351	1,253	9,199
16		1985 1,652	956	1,313	1,433	1,096	1,172	7,622
17	Other methods .....	1984 2,542	2,468	2,515	4,666	7,328	13,228	32,747
18		1985 2,679	2,820	2,988	4,219	7,323	11,758	31,787
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 271,570</b>	<b>249,701</b>	<b>291,224</b>	<b>342,980</b>	<b>360,951</b>	<b>477,250</b>	<b>1,993,676</b>
20		<b>1985 256,108</b>	<b>230,886</b>	<b>297,700</b>	<b>309,561</b>	<b>365,230</b>	<b>488,606</b>	<b>1,948,091</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 66,272	48,177	99,628	81,295	52,750	33,042	381,164
22		1985 64,584	55,147	93,248	71,479	45,296	32,560	362,314
23	Private .....	1984 511	542	638	597	657	712	3,657
24		1985 580	726	657	691	701	714	4,069
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 66,783</b>	<b>48,719</b>	<b>100,266</b>	<b>81,892</b>	<b>53,407</b>	<b>33,754</b>	<b>384,821</b>
26		<b>1985 65,164</b>	<b>55,873</b>	<b>93,905</b>	<b>72,170</b>	<b>45,997</b>	<b>33,274</b>	<b>366,383</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	39	-	39
28		1985 -	-	-	-	-	4	4
29	Private .....	1984 -	-	-	135	766	2,967	3,868
30		1985 -	-	-	27	944	3,229	4,200
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>135</b>	<b>805</b>	<b>2,967</b>	<b>3,907</b>
32		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>27</b>	<b>944</b>	<b>3,233</b>	<b>4,204</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 338,353</b>	<b>298,420</b>	<b>391,490</b>	<b>425,007</b>	<b>415,163</b>	<b>513,971</b>	<b>2,382,404</b>
34		<b>1985 321,272</b>	<b>286,759</b>	<b>381,605</b>	<b>381,758</b>	<b>412,171</b>	<b>525,113</b>	<b>2,318,678</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	1	17	137	2	1	-	158
36	1985 .....	4	2	35	26	11	12	90
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 56,038	44,211	61,292	39,700	29,435	33,688	264,364
38		1985 62,700	53,317	82,082	45,489	34,829	37,372	315,789
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 7,467	7,354	8,798	5,754	5,315	3,631	38,319
40		1985 7,752	5,890	9,333	5,686	4,083	2,953	35,697
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 63,505</b>	<b>51,565</b>	<b>70,090</b>	<b>45,454</b>	<b>34,750</b>	<b>37,319</b>	<b>302,683</b>
42		<b>1985 70,452</b>	<b>59,207</b>	<b>91,415</b>	<b>51,175</b>	<b>38,912</b>	<b>40,325</b>	<b>351,486</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 -	2	-	11	39	42	94
44		1985 -	-	3	8	26	37	74
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	17	-	17
46		1985 -	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>56</b>	<b>42</b>	<b>111</b>
48		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>26</b>	<b>37</b>	<b>74</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 63,506</b>	<b>51,584</b>	<b>70,227</b>	<b>45,467</b>	<b>34,807</b>	<b>37,361</b>	<b>302,952</b>
50		<b>1985 70,456</b>	<b>59,209</b>	<b>91,453</b>	<b>51,209</b>	<b>38,949</b>	<b>40,374</b>	<b>351,650</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 401,859</b>	<b>350,004</b>	<b>461,717</b>	<b>470,474</b>	<b>449,970</b>	<b>551,332</b>	<b>2,685,356</b>
52		<b>1985 391,728</b>	<b>345,968</b>	<b>483,058</b>	<b>432,967</b>	<b>451,120</b>	<b>565,487</b>	<b>2,670,328</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	Septembre Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
819,621	646,671	428,520	329,557	245,225	240,121	4,539,352	Par terre:	
832,615	729,461	431,419	328,116	237,158	229,139	4,581,525	Automobile .....	1984 1
421,236	336,148	244,395	226,859	184,283	181,244	2,839,736	Même jour .....	1985 2
437,223	382,813	251,971	220,759	179,258	169,413	2,882,735	Une nuit .....	1984 3
36,598	30,032	21,476	13,728	8,469	7,733	193,303	Deux nuits ou plus .....	1985 4
35,670	31,822	21,196	14,444	8,511	7,537	189,625		1984 5
361,787	280,491	162,649	88,970	52,473	51,144	1,506,313		1985 6
359,722	314,826	158,252	92,913	49,389	52,189	1,509,165		1984 7
								1985 8
26,256	24,532	18,128	19,980	9,922	12,260	233,171	Autocar .....	1984 9
25,011	23,478	18,257	19,912	7,911	12,037	219,671	Même jour .....	1985 10
8,939	9,798	5,176	6,174	3,471	6,506	94,832	Une nuit ou plus .....	1984 11
10,273	9,792	5,677	5,950	2,935	6,345	92,124		1985 12
17,317	14,734	12,952	13,806	6,451	5,754	138,339		1984 13
14,738	13,686	12,580	11,962	4,976	5,692	127,547		1985 14
1,622	2,486	1,235	1,086	942	1,311	17,881	Chemin de fer .....	1984 15
2,037	2,155	693	567	919	1,172	15,165	Autres moyens .....	1985 16
14,816	11,096	6,940	4,671	3,356	2,792	76,418		1984 17
14,532	10,785	7,544	3,887	3,222	2,647	74,404		1985 18
862,315	684,785	454,823	355,294	259,445	256,484	4,866,822	Total, par terre .....	1984 19
874,195	765,879	457,913	350,482	249,210	244,995	4,890,765		1985 20
41,054	42,155	33,784	41,398	49,300	44,357	633,212	Par air:	
38,396	46,223	33,042	42,094	48,302	44,639	615,010	Commercial .....	1984 21
614	736	672	628	650	315	7,272	Privé .....	1985 22
461	636	615	663	421	399	7,254		1984 23
41,668	42,891	34,456	42,026	49,950	44,672	640,484	Total, par air .....	1984 24
38,857	46,859	33,657	42,757	48,723	45,028	622,264		1985 25
-	26	224	4	-	-	293	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	4	Commercial .....	1984 27
8,960	7,651	2,552	987	23	-	24,041	Privé .....	1985 28
9,843	9,036	3,304	1,109	5	-	27,497		1984 29
8,960	7,677	2,776	991	23	-	24,334	Total, par mer .....	1984 31
9,843	9,036	3,304	1,109	5	-	27,501		1985 32
912,943	735,353	492,055	398,311	309,418	301,156	5,531,640	Total .....	1984 33
922,895	821,774	494,874	394,348	297,938	290,023	5,540,530		1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	23	4	3	6	2	197	Par terre (via les États-Unis):	
4	18	-	-	-	4	116	1984 .....	35
							1985 .....	36
35,724	53,236	44,618	34,275	20,399	25,242	477,858	Par air:	
45,370	61,208	47,586	37,451	25,041	27,376	559,821	Rentrée directe .....	1984 37
4,126	6,338	4,962	3,531	4,154	4,326	65,756	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
4,226	5,662	3,400	3,632	4,414	5,022	62,053		1984 39
39,850	59,574	49,580	37,806	24,553	29,568	543,614	Total, par air .....	1984 41
49,596	66,870	50,986	41,083	29,455	32,398	621,874		1985 42
1,245	130	1	75	35	-	1,580	Par mer:	
627	109	46	44	5	-	905	Rentrée directe .....	1984 43
3	31	-	-	-	-	51	Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
-	-	-	-	-	-	-		1984 45
1,248	161	1	75	35	-	1,631	Total, par mer .....	1984 47
627	109	46	44	5	-	905		1985 48
41,099	59,758	49,585	37,884	24,594	29,570	545,442	Total .....	1984 49
50,227	66,997	51,032	41,127	29,460	32,402	622,895		1985 50
954,042	795,111	541,640	436,195	334,012	330,726	6,077,082	Total global .....	1984 51
973,122	888,771	545,906	435,475	327,398	322,425	6,163,425		1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	35,269	36,243	37,584	41,258	45,211	49,277	244,842
2	..... 1985	35,445	34,451	41,267	42,970	49,779	54,430	258,342
3	One night..... 1984	1,766	1,921	1,952	2,403	3,276	4,581	15,899
4	..... 1985	1,931	1,965	2,210	2,537	3,319	4,498	16,460
5	Two or more nights..... 1984	7,921	12,772	10,012	16,061	21,307	30,777	98,850
6	..... 1985	9,058	12,860	12,090	17,508	22,532	30,632	104,680
7	<b>Total..... 1984</b>	<b>44,956</b>	<b>50,936</b>	<b>49,548</b>	<b>59,722</b>	<b>69,794</b>	<b>84,635</b>	<b>359,591</b>
8	..... 1985	<b>46,434</b>	<b>49,276</b>	<b>55,567</b>	<b>63,015</b>	<b>75,630</b>	<b>89,560</b>	<b>379,482</b>
9	Trucks used commercially..... 1984	14,125	13,656	13,800	12,147	14,306	13,742	81,776
10	..... 1985	18,431	16,323	15,846	15,402	17,426	16,016	99,444
11	Other vehicles..... 1984	385	526	447	261	560	1,328	3,507
12	..... 1985	373	1,185	650	222	554	1,330	4,314
13	<b>Total..... 1984</b>	<b>59,466</b>	<b>65,118</b>	<b>63,795</b>	<b>72,130</b>	<b>84,660</b>	<b>99,705</b>	<b>444,874</b>
14	..... 1985	<b>65,238</b>	<b>66,784</b>	<b>72,063</b>	<b>78,639</b>	<b>93,610</b>	<b>106,906</b>	<b>483,240</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	82,994	85,009	90,537	99,245	108,564	122,883	589,232
16	..... 1985	85,035	82,418	97,294	98,553	114,679	130,981	608,960
17	One night..... 1984	3,914	3,609	3,873	5,021	7,325	10,871	34,613
18	..... 1985	3,721	3,095	3,936	4,503	7,174	10,524	32,953
19	Two or more nights..... 1984	26,042	19,035	27,218	36,482	36,648	57,086	202,511
20	..... 1985	24,061	17,438	26,414	32,676	37,769	57,713	196,071
21	<b>Total..... 1984</b>	<b>112,950</b>	<b>107,653</b>	<b>121,628</b>	<b>140,748</b>	<b>152,537</b>	<b>190,840</b>	<b>826,356</b>
22	..... 1985	<b>112,817</b>	<b>102,951</b>	<b>127,644</b>	<b>135,732</b>	<b>159,622</b>	<b>199,218</b>	<b>837,984</b>
23	Trucks used commercially..... 1984	25,764	25,044	27,098	22,815	25,561	24,510	150,792
24	..... 1985	30,678	27,422	30,283	29,156	32,503	30,323	180,365
25	Other vehicles..... 1984	50	91	153	1,745	3,430	7,381	12,850
26	..... 1985	57	178	232	994	3,058	6,302	10,821
27	<b>Total..... 1984</b>	<b>138,764</b>	<b>132,788</b>	<b>148,879</b>	<b>165,308</b>	<b>181,528</b>	<b>222,731</b>	<b>989,998</b>
28	..... 1985	<b>143,552</b>	<b>130,551</b>	<b>158,159</b>	<b>165,882</b>	<b>195,183</b>	<b>235,843</b>	<b>1,029,170</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	118,263	121,252	128,121	140,503	153,775	172,160	834,074
30	..... 1985	120,480	116,869	138,561	141,523	164,458	185,411	867,302
31	One night..... 1984	5,680	5,530	5,825	7,424	10,601	15,452	50,512
32	..... 1985	5,652	5,060	6,146	7,040	10,493	15,022	49,413
33	Two or more nights..... 1984	33,963	31,807	37,230	52,543	57,955	87,863	301,361
34	..... 1985	33,119	30,298	38,504	50,184	60,301	88,345	300,751
35	<b>Total..... 1984</b>	<b>157,906</b>	<b>158,589</b>	<b>171,176</b>	<b>200,470</b>	<b>222,331</b>	<b>275,475</b>	<b>1,185,947</b>
36	..... 1985	<b>159,251</b>	<b>152,227</b>	<b>183,211</b>	<b>198,747</b>	<b>235,252</b>	<b>288,778</b>	<b>1,217,466</b>
37	Trucks used commercially..... 1984	39,889	38,700	40,898	34,962	39,867	38,252	232,568
38	..... 1985	49,109	43,745	46,129	44,558	49,929	46,339	279,809
39	Other vehicles..... 1984	435	617	600	2,006	3,990	8,709	16,357
40	..... 1985	430	1,363	882	1,216	3,612	7,632	15,135
41	<b>Total..... 1984</b>	<b>198,230</b>	<b>197,906</b>	<b>212,674</b>	<b>237,438</b>	<b>266,188</b>	<b>322,436</b>	<b>1,434,872</b>
42	..... 1985	<b>208,790</b>	<b>197,335</b>	<b>230,222</b>	<b>244,521</b>	<b>288,793</b>	<b>342,749</b>	<b>1,512,410</b>



TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
61,641 67,541	59,507 63,205	50,254 51,678	48,145 49,034	41,688 43,518	37,624 39,718	543,701 573,036	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1 1985 2
5,716 5,838	6,098 5,964	4,335 4,514	3,448 4,416	2,413 3,026	2,370 2,405	40,279 42,623	Une nuit .....	1984 3 1985 4
50,007 57,648	53,056 56,512	31,842 27,914	25,886 27,640	16,300 17,238	17,320 16,672	293,261 308,304	Deux nuits ou plus .....	1984 5 1985 6
<b>117,364</b> <b>131,027</b>	<b>118,661</b> <b>125,681</b>	<b>86,431</b> <b>84,106</b>	<b>77,479</b> <b>81,090</b>	<b>60,401</b> <b>63,782</b>	<b>57,314</b> <b>58,795</b>	<b>877,241</b> <b>923,963</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 7</b> <b>1985 8</b>
13,252 15,246	15,635 16,582	15,367 17,220	17,584 19,342	15,863 16,671	14,318 16,346	173,795 200,851	Camions commerciaux .....	1984 9 1985 10
2,119 2,206	1,852 1,960	780 803	245 183	36 24	65 199	8,604 9,689	Autres véhicules .....	1984 11 1985 12
<b>132,735</b> <b>148,479</b>	<b>136,148</b> <b>144,223</b>	<b>102,578</b> <b>102,129</b>	<b>95,308</b> <b>100,615</b>	<b>76,300</b> <b>80,477</b>	<b>71,697</b> <b>75,340</b>	<b>1,059,640</b> <b>1,134,503</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b> <b>1985 14</b>
Véhicules du Canada								
163,727 173,466	139,774 157,662	111,580 119,284	108,428 109,615	92,815 93,234	89,459 87,386	1,295,015 1,349,607	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 15 1985 16
15,081 14,927	12,933 13,597	9,421 9,545	6,391 6,857	4,147 4,302	3,783 3,791	86,369 85,972	Une nuit .....	1984 17 1985 18
127,791 129,658	101,316 114,890	63,931 63,850	37,033 38,886	23,037 22,248	21,179 22,205	576,798 587,808	Deux nuits ou plus .....	1984 19 1985 20
<b>306,599</b> <b>318,051</b>	<b>254,023</b> <b>286,149</b>	<b>184,932</b> <b>192,679</b>	<b>151,852</b> <b>155,358</b>	<b>119,999</b> <b>119,784</b>	<b>114,421</b> <b>113,382</b>	<b>1,958,182</b> <b>2,023,387</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b> <b>1985 22</b>
22,021 29,301	26,475 33,182	26,433 31,247	29,928 34,787	28,989 31,462	25,825 29,980	310,463 370,324	Camions commerciaux .....	1984 23 1985 24
8,051 7,843	5,687 5,669	2,722 3,242	1,019 574	115 165	31 42	30,475 28,356	Autres véhicules .....	1984 25 1985 26
<b>336,671</b> <b>355,195</b>	<b>286,185</b> <b>325,000</b>	<b>214,087</b> <b>227,168</b>	<b>182,799</b> <b>190,719</b>	<b>149,103</b> <b>151,411</b>	<b>140,277</b> <b>143,404</b>	<b>2,299,120</b> <b>2,422,067</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 27</b> <b>1985 28</b>
Total, véhicules								
225,368 241,007	199,281 220,867	161,834 170,962	156,573 158,649	134,503 136,752	127,083 127,104	1,838,716 1,922,643	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 29 1985 30
20,797 20,765	19,031 19,561	13,756 14,059	9,839 11,273	6,560 7,328	6,153 6,196	126,648 128,595	Une nuit .....	1984 31 1985 32
177,798 187,306	154,372 171,402	95,773 91,764	62,919 66,526	39,337 39,486	38,499 38,877	870,059 896,112	Deux nuits ou plus .....	1984 33 1985 34
<b>423,963</b> <b>449,078</b>	<b>372,684</b> <b>411,830</b>	<b>271,363</b> <b>276,785</b>	<b>229,331</b> <b>236,448</b>	<b>180,400</b> <b>183,566</b>	<b>171,735</b> <b>172,177</b>	<b>2,835,423</b> <b>2,947,350</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 35</b> <b>1985 36</b>
35,273 44,547	42,110 49,764	41,800 48,467	47,512 54,129	44,852 48,133	40,143 46,326	484,258 571,175	Camions commerciaux .....	1984 37 1985 38
10,170 10,049	7,539 7,629	3,502 4,045	1,264 757	151 189	96 241	39,079 38,045	Autres véhicules .....	1984 39 1985 40
<b>469,406</b> <b>503,674</b>	<b>422,333</b> <b>469,223</b>	<b>316,665</b> <b>329,297</b>	<b>278,107</b> <b>291,334</b>	<b>225,403</b> <b>231,888</b>	<b>211,974</b> <b>218,744</b>	<b>3,358,760</b> <b>3,556,570</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 41</b> <b>1985 42</b>

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January	February	March	April	May	June	6 months
No.		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984 837,509	923,568	1,030,692	1,257,190	1,634,356	2,192,548	7,875,863
2		1985 821,879	846,682	1,185,553	1,316,556	1,757,671	2,293,800	8,222,141
3	Same day . . . . .	1984 731,711	782,934	877,672	1,026,492	1,219,313	1,523,718	6,161,840
4		1985 721,598	726,118	1,022,164	1,095,212	1,310,618	1,624,124	6,499,834
5	One night . . . . .	1984 35,822	43,831	46,964	63,390	82,574	129,428	402,006
6		1985 34,373	37,439	48,241	64,709	89,286	141,528	415,576
7	Two or more nights . . . . .	1984 69,976	96,803	106,056	167,308	332,469	539,402	1,312,014
8		1985 65,908	83,125	115,148	156,635	357,767	528,148	1,306,731
9	Bus . . . . .	1984 26,426	33,336	41,939	65,695	132,186	159,862	459,444
10		1985 26,768	32,599	43,104	57,038	126,534	147,354	433,397
11	Same day . . . . .	1984 17,520	19,303	26,670	40,794	75,846	105,870	286,003
12		1985 17,868	20,163	27,714	34,501	71,200	96,198	267,644
13	One or more nights . . . . .	1984 8,906	14,033	15,269	24,901	56,340	53,992	173,441
14		1985 8,900	12,436	15,390	22,537	55,334	51,156	165,753
15	Rail . . . . .	1984 1,413	1,814	1,939	2,496	2,866	3,569	14,097
16		1985 1,535	1,751	2,048	2,213	2,612	3,709	13,868
17	Other methods . . . . .	1984 3,179	4,812	3,894	11,259	20,461	33,983	77,588
18		1985 2,707	2,460	4,634	12,988	21,564	34,326	78,679
19	Total land . . . . .	1984 868,527	963,530	1,078,464	1,336,640	1,789,869	2,389,962	8,426,992
20		1985 852,889	883,492	1,235,339	1,388,795	1,908,381	2,479,189	8,748,085
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984 44,696	48,483	55,530	64,611	76,545	89,400	379,265
22		1985 53,899	51,244	59,845	75,136	81,575	96,800	418,499
23	Private . . . . .	1984 3,099	3,667	3,675	3,947	7,136	9,704	31,228
24		1985 3,539	2,988	3,686	3,715	7,008	9,100	30,036
25	Total air . . . . .	1984 47,795	52,150	59,205	68,558	83,681	99,104	410,493
26		1985 57,438	54,232	63,531	78,851	88,583	105,900	448,535
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984 -	-	-	-	20,554	128,046	148,600
28		1985 -	-	-	-	34,675	130,215	164,890
29	Private . . . . .	1984 11	60	53	1,347	12,909	48,762	63,142
30		1985 86	-	148	1,889	15,832	33,718	51,673
31	Total marine . . . . .	1984 11	60	53	1,347	33,463	176,808	211,742
32		1985 86	-	148	1,889	50,507	163,933	216,563
33	Total . . . . .	1984 916,333	1,015,740	1,137,722	1,406,545	1,907,013	2,665,874	9,049,227
34		1985 910,413	937,724	1,299,018	1,469,535	2,047,471	2,749,022	9,413,183
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day . . . . .	1984 3,057	2,981	3,448	10,110	13,134	19,987	52,717
36		1985 2,864	2,836	4,675	11,971	20,153	18,525	61,024
37	One or more nights . . . . .	1984 4,952	4,567	6,525	14,691	22,442	33,399	86,576
38		1985 5,047	4,162	7,367	13,876	24,619	28,814	83,885
39	Total land . . . . .	1984 8,009	7,548	9,973	24,801	35,576	53,386	139,293
40		1985 7,911	6,998	12,042	25,847	44,772	47,339	144,909
	Air:							
41	Entering direct . . . . .	1984 11,560	10,185	13,001	22,643	37,599	58,604	153,592
42		1985 11,698	11,088	15,973	21,094	40,599	58,841	159,293
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 8,065	8,250	9,607	12,588	17,202	22,978	78,690
44		1985 7,952	7,731	9,949	11,072	16,728	21,526	74,958
45	Total air . . . . .	1984 19,625	18,435	22,608	35,231	54,801	81,582	232,282
46		1985 19,650	18,819	25,922	32,166	57,327	80,367	234,251
	Marine:							
47	Entering direct . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
48		1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 -	-	-	-	2	17	19
50		1985 -	-	-	-	172	420	592
51	Total marine . . . . .	1984 -	-	-	-	2	17	19
52		1985 -	-	-	-	172	420	592
53	Total . . . . .	1984 27,634	25,983	32,581	60,032	90,379	134,985	371,594
54		1985 27,561	25,817	37,964	58,013	102,271	128,126	379,752
55	Grand total . . . . .	1984 943,967	1,041,723	1,170,303	1,466,577	1,997,392	2,800,859	9,420,821
56		1985 937,974	963,541	1,336,982	1,527,548	2,149,742	2,877,148	9,792,935

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3 176,786	3 136,902	1 839,338	1 420,923	1 204,208	1 142,476	19 796,496	Par terre:	
3 167,640	3 295,373	1 836,161	1 486,210	1 224,992	1 054,618	20 287,135	Automobile .....	1984 1
2 208,019	2 086,699	1 348,930	1 118,235	1 024,775	976,183	14 924,881	Même jour .....	1985 2
2 213,249	2 193,482	1 377,621	1 160,034	1 020,326	888,732	15 353,278	Une nuit .....	1984 3
211,636	220,286	120,403	82,513	50,638	50,445	1 137,930	Deux nuits ou plus .....	1985 4
218,996	247,476	111,975	88,601	62,692	52,177	1 197,493		1984 5
757,131	829,917	370,005	220,175	128,795	115,848	3 733,885		1985 6
735,395	854,415	346,565	237,575	141,974	113,709	3 736,364		1984 7
								1985 8
137,000	166,620	148,562	104,238	51,039	43,072	1 109,975	Autocar .....	1984 9
149,720	177,876	132,448	114,538	50,548	53,607	1 112,134	Même jour .....	1985 10
83,844	89,038	76,911	64,682	37,411	28,248	666,137	Une nuit ou plus .....	1984 11
93,505	95,919	74,580	70,573	35,398	40,274	677,893		1985 12
53,156	77,582	71,651	39,556	13,628	14,824	443,838		1984 13
56,215	81,957	57,868	43,965	15,150	13,333	434,241		1985 14
3 955	5 371	2 640	2 280	1 612	2 063	32,018	Chemin de fer .....	1984 15
4 802	5 972	2 976	2 371	2 211	2 565	34,765		1985 16
62,457	51,985	24,486	20,719	6,077	5,468	248,780	Autres moyens .....	1984 17
68,280	64,909	31,503	15,478	6,589	4,067	269,505		1985 18
3 380,198	3 360,878	2 015,026	1 548,160	1 262,936	1 193,079	21 187,269	Total, par terre .....	1984 19
3 390,442	3 544,130	2 003,088	1 618,597	1 284,340	1 114,857	21 703,539		1985 20
85,022	96,721	73,397	85,763	66,820	61,530	848,518	Par air:	
94,930	98,360	83,449	95,308	70,227	69,876	930,649	Commercial .....	1984 21
8 847	9 575	7 198	5 556	4 311	3 165	69,880	Privé .....	1985 22
6 945	7 060	5 958	5 155	3 310	2 813	61,277		1984 23
93,869	106,296	80,595	91,319	71,131	64,695	918,398	Total, par air .....	1984 25
101,875	105,420	89,407	100,463	73,537	72,689	991,926		1985 26
182,222	213,613	29,462	1 715	-	-	575,612	Par mer:	
194,002	208,943	28,000	1 675	-	-	597,590	Commercial .....	1984 27
93,978	76,949	28,228	7 679	1 006	320	271,302	Privé .....	1985 28
63,818	65,063	26,336	5 702	894	213	213,699		1984 29
276,200	290,562	57,690	9 394	1 006	320	846,914	Total, par mer .....	1984 31
257,900	274,006	54,336	7 377	894	213	811,289		1985 32
3 750,267	3 757,736	2 153,311	1 648,873	1 335,073	1 258,094	22 952,581	Total .....	1984 33
3 750,217	3 923,556	2 146,831	1 726,437	1 358,771	1 187,759	23 506,754		1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
29,717	32,273	18,147	11,509	6,437	4,125	154,925	Par terre (via les États-Unis):	
23,761	23,816	16,206	11,094	5,936	3,074	144,911	Même jour .....	1984 35
49,073	57,420	30,402	17,663	9,190	8,466	258,790	Une nuit ou plus .....	1985 36
41,920	56,895	28,698	17,117	8,873	5,893	243,281		1984 37
78,790	89,693	48,549	29,172	15,627	12,591	413,715	Total, par terre .....	1985 38
65,681	80,711	44,904	28,211	14,809	8,967	388,192		1984 39
								1985 40
77,576	61,333	41,120	19,988	16,599	27,564	397,772	Par air:	
76,390	59,763	40,212	23,062	19,306	30,378	408,404	Entrée directe .....	1984 41
25,382	26,747	19,221	16,170	11,934	9,388	187,532	Entrée via les États-Unis .....	1985 42
21,979	24,354	16,903	16,047	11,522	9,714	175,477		1984 43
102,958	88,080	60,341	36,158	28,533	36,952	585,304	Total, par air .....	1984 45
98,369	84,117	57,115	39,109	30,828	40,092	583,881		1985 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
4	-	-	-	-	-	4	Entrée directe .....	1984 47
849	1,195	745	99	-	-	2,907		1985 48
776	804	412	109	-	-	2,693	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
849	1,195	745	99	-	-	2,907		1985 50
780	804	412	109	-	-	2,697	Total, par mer .....	1984 51
								1985 52
182,597	178,968	109,635	65,429	44,160	49,543	1 001,926	Total .....	1984 53
164,830	165,632	102,431	67,429	45,637	49,059	974,770		1985 54
3 932,864	3 936,704	2 262,946	1 714,302	1 379,233	1 307,637	23 954,507	Total global .....	1984 55
3 915,047	4 089,188	2 249,262	1 793,866	1 404,408	1 236,818	24 481,524		1985 56

## Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 184	217	278	615	809	1,199	3,302
2	.....	1985 283	247	327	481	1,091	1,193	3,622
3	Belgium .....	1984 294	189	253	453	646	926	2,761
4	.....	1985 246	232	277	433	510	848	2,546
5	Bulgaria .....	1984 7	2	5	7	14	31	66
6	.....	1985 2	12	14	17	43	17	105
7	Czechoslovakia .....	1984 36	31	196	70	133	325	791
8	.....	1985 45	40	42	95	226	390	838
9	Denmark .....	1984 320	272	294	558	732	1,594	3,770
10	.....	1985 240	229	334	594	748	1,326	3,471
11	Finland .....	1984 165	158	254	307	381	1,080	2,345
12	.....	1985 224	206	217	415	587	993	2,642
13	France .....	1984 848	1,109	1,431	2,038	2,597	3,674	11,697
14	.....	1985 918	1,031	1,561	2,192	3,056	4,504	13,262
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 2,696	2,672	3,308	7,338	10,368	15,127	41,509
16	.....	1985 2,885	2,946	4,702	6,229	11,699	13,793	42,254
17	Greece .....	1984 296	231	390	460	566	1,138	3,081
18	.....	1985 364	319	407	681	805	1,277	3,853
19	Hungary .....	1984 83	73	199	198	278	931	1,762
20	.....	1985 83	60	107	186	406	1,031	1,873
21	Iceland .....	1984 12	20	13	73	201	242	561
22	.....	1985 12	14	13	100	136	37	312
23	Ireland (Republic) .....	1984 176	216	344	436	783	1,455	3,412
24	.....	1985 249	237	421	477	967	1,987	3,431
25	Italy .....	1984 1,477	1,378	1,685	3,136	3,727	5,594	16,997
26	.....	1985 1,609	1,382	2,026	2,865	4,093	5,394	17,369
27	Malta .....	1984 34	25	29	65	90	188	431
28	.....	1985 24	33	29	58	82	173	399
29	Netherlands, The .....	1984 937	994	1,014	2,050	4,381	5,653	15,029
30	.....	1985 877	929	1,037	1,953	4,004	5,546	14,346
31	Norway .....	1984 198	174	190	310	404	516	1,792
32	.....	1985 165	193	216	337	314	598	1,823
33	Poland .....	1984 111	150	201	420	604	790	2,276
34	.....	1985 221	220	197	379	991	1,052	3,060
35	Portugal .....	1984 103	160	235	386	504	652	2,040
36	.....	1985 265	233	372	524	733	1,132	3,259
37	Rumania .....	1984 31	17	29	43	62	74	255
38	.....	1985 25	38	42	32	104	90	361
39	Spain .....	1984 132	232	186	534	455	679	2,218
40	.....	1985 156	165	301	502	599	782	2,505
41	Sweden .....	1984 493	426	556	830	1,159	2,105	5,569
42	.....	1985 568	504	684	1,297	1,411	1,789	6,253
43	Switzerland .....	1984 722	715	868	1,311	2,444	2,892	8,952
44	.....	1985 666	745	1,034	1,771	2,772	3,089	10,077
45	Turkey .....	1984 82	66	81	140	206	265	840
46	.....	1985 73	50	54	111	181	285	754
47	United Kingdom .....	1984 5,882	5,225	6,898	13,649	23,180	34,093	88,927
48	.....	1985 5,753	5,115	8,089	11,491	23,473	28,983	82,904
49	U.S.S.R. ....	1984 21	20	9	11	14	34	109
50	.....	1985 40	6	9	9	34	28	126
51	Yugoslavia .....	1984 686	334	398	588	787	1,465	4,256
52	.....	1985 339	233	400	509	837	1,044	3,362
53	Other .....	1984 57	93	44	62	110	241	607
54	.....	1985 67	42	64	128	410	190	895
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 16,085</b>	<b>15,199</b>	<b>19,388</b>	<b>36,086</b>	<b>55,635</b>	<b>82,963</b>	<b>225,356</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985 16,399</b>	<b>15,521</b>	<b>22,976</b>	<b>33,896</b>	<b>60,289</b>	<b>76,571</b>	<b>225,652</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 3	11	14	18	20	12	78
58	.....	1985 19	2	9	1	20	9	60
59	Egypt .....	1984 60	56	90	108	195	327	836
60	.....	1985 74	60	66	100	179	461	940
61	Nigeria .....	1984 80	58	58	76	77	293	642
62	.....	1985 53	39	46	64	134	138	474
63	South Africa .....	1984 364	177	308	593	860	1,292	3,594
64	.....	1985 250	212	262	410	605	1,062	2,801
65	Other .....	1984 359	250	330	617	735	808	3,099
66	.....	1985 287	240	287	454	751	876	2,895
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 866</b>	<b>552</b>	<b>800</b>	<b>1,412</b>	<b>1,887</b>	<b>2,732</b>	<b>8,249</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985 683</b>	<b>553</b>	<b>670</b>	<b>1,029</b>	<b>1,689</b>	<b>2,546</b>	<b>7,170</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 146	78	110	116	252	494	1,196
70	.....	1985 152	73	173	224	202	471	1,295
71	Hong Kong .....	1984 794	890	652	1,014	1,189	1,825	6,364
72	.....	1985 662	763	684	840	1,200	1,397	5,546
73	India .....	1984 423	427	533	1,143	3,384	4,859	10,769
74	.....	1985 397	438	745	1,534	4,404	4,500	12,018
75	Iran .....	1984 70	77	88	114	96	155	600
76	.....	1985 80	60	78	48	147	166	579

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
2,044	1,692	1,048	650	315	265	9,316	Autriche .....	1984 1
2,352	1,352	955	690	424	251	9,646	.....	1985 2
1,724	1,280	693	401	305	312	7,476	Belgique .....	1984 3
1,394	970	632	513	349	312	6,716	.....	1985 4
25	22	34	18	9	15	189	Bulgarie .....	1984 5
9	13	14	43	7	7	198	.....	1985 6
265	247	191	127	97	109	1,827	Tchécoslovaquie .....	1984 7
341	279	187	155	105	138	2,043	.....	1985 8
2,521	1,340	880	629	427	536	10,103	Danemark .....	1984 9
2,536	1,272	888	699	409	387	9,662	.....	1985 10
1,351	644	484	329	285	229	5,667	Finlande .....	1984 11
1,382	660	347	386	249	298	5,964	.....	1985 12
6,547	7,029	3,820	2,204	1,241	1,420	33,958	France .....	1984 13
6,106	5,895	3,178	2,218	1,526	1,378	33,563	.....	1985 14
20,619	20,344	13,599	7,094	3,758	4,777	111,700	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
16,894	18,131	11,287	7,177	4,500	4,892	105,135	.....	1985 16
1,697	1,330	757	752	561	778	8,956	Grèce .....	1984 17
1,480	1,184	716	603	548	741	9,125	.....	1985 18
600	454	231	251	147	206	3,651	Hongrie .....	1984 19
642	460	288	255	136	145	3,799	.....	1985 20
184	199	104	33	21	24	1,066	Islande .....	1984 21
244	79	62	32	38	9	776	.....	1985 22
1,972	2,016	1,303	710	379	464	10,256	Irlande (République d') .....	1984 23
1,403	1,758	1,380	592	397	363	9,274	.....	1985 24
7,892	9,596	3,762	3,425	2,191	2,662	46,525	Italie .....	1984 25
7,852	8,421	3,917	3,377	2,089	2,279	45,304	.....	1985 26
371	178	136	44	63	78	1,301	Malte .....	1984 27
232	155	93	53	42	49	1,023	.....	1985 28
7,692	6,420	4,316	2,073	1,139	1,695	38,364	Pays-Bas .....	1984 29
7,345	4,738	4,630	2,684	1,321	1,571	36,635	.....	1985 30
1,477	347	347	312	231	179	4,809	Norvège .....	1984 31
635	475	350	376	167	272	4,098	.....	1985 32
1,052	433	345	270	358	313	5,047	Pologne .....	1984 33
806	640	360	352	345	203	5,766	.....	1985 34
1,591	781	463	377	389	709	6,350	Portugal .....	1984 35
1,989	1,020	800	730	876	1,751	10,425	.....	1985 36
85	64	64	69	46	40	624	Roumanie .....	1984 37
121	59	84	49	93	45	812	.....	1985 38
1,253	1,290	707	507	632	242	6,849	Espagne .....	1984 39
1,306	1,226	622	723	298	223	6,903	.....	1985 40
3,152	1,528	1,130	1,158	885	861	14,283	Suède .....	1984 41
1,675	1,281	1,143	1,240	744	735	13,071	.....	1985 42
4,792	3,703	2,853	1,781	996	1,173	24,250	Suisse .....	1984 43
4,383	2,754	2,649	1,883	1,107	1,067	23,920	.....	1985 44
329	272	231	139	169	79	2,059	Turquie .....	1984 45
235	230	190	147	101	92	1,749	.....	1985 46
40,230	43,578	29,317	13,669	10,356	12,346	238,423	Royaume-Uni .....	1984 47
35,760	37,890	25,855	13,931	8,774	12,459	217,573	.....	1985 48
48	36	29	28	49	59	358	U.R.S.S. .....	1984 49
38	34	49	38	30	60	375	.....	1985 50
1,588	904	702	648	786	670	9,554	Yougoslavie .....	1984 51
1,308	940	580	501	687	588	7,966	.....	1985 52
190	288	152	70	86	67	1,460	Autres .....	1984 53
312	178	110	152	66	159	1,872	.....	1985 54
111,291	106,079	67,698	37,768	25,921	30,308	604,421	<b>Total .....</b>	1984 55
98,780	92,094	61,366	39,599	25,428	30,474	573,393	.....	1985 56
<b>Afrique:</b>								
35	25	17	51	8	12	226	Algérie .....	1984 57
28	41	27	14	10	10	190	.....	1985 58
770	533	324	179	153	104	2,899	Égypte .....	1984 59
536	532	279	140	100	80	2,607	.....	1985 60
247	287	186	88	45	100	1,595	Nigeria .....	1984 61
261	261	240	101	68	90	1,495	.....	1985 62
1,984	1,448	968	551	231	516	9,292	Afrique du Sud .....	1984 63
1,118	852	665	484	377	599	6,896	.....	1985 64
1,153	1,515	942	588	357	596	8,250	Autres .....	1984 65
1,065	1,238	730	470	407	533	7,338	.....	1985 66
4,189	3,808	2,437	1,457	794	1,328	22,262	<b>Total .....</b>	1984 67
3,008	2,924	1,941	1,209	962	1,312	18,526	.....	1985 68
<b>Asie:</b>								
414	483	207	210	152	110	2,772	Chine .....	1984 69
338	535	308	168	319	241	3,204	.....	1985 70
2,957	3,634	1,453	799	683	976	16,866	Hong-Kong .....	1984 71
2,467	3,410	1,504	961	789	960	15,637	.....	1985 72
4,432	4,245	2,626	1,831	917	767	25,587	Inde .....	1984 73
4,207	4,567	2,861	1,865	1,158	787	27,463	.....	1985 74
156	205	185	112	114	83	1,455	Iran .....	1984 75
185	247	151	123	62	101	1,448	.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



## Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 364	369	561	1,392	1,923	3,980	8,589
3		1985 591	329	728	1,181	2,261	3,260	8,350
4	Japan .....	1984 1,223	1,646	2,540	4,142	6,928	9,754	26,233
5		1985 1,199	2,090	3,454	5,067	9,633	9,787	31,230
6	Korea, South .....	1984 186	222	263	355	785	1,096	2,907
7		1985 245	215	321	510	1,183	938	3,412
8	Lebanon .....	1984 50	59	69	138	122	156	594
9		1985 45	36	59	84	106	204	534
10	Malaysia .....	1984 259	243	258	616	1,240	1,373	3,987
11		1985 252	154	476	681	1,284	1,035	3,882
12	Pakistan .....	1984 100	81	143	283	386	698	1,691
13		1985 117	87	136	248	585	666	1,839
14	Philippines .....	1984 192	198	230	773	1,319	989	3,701
15		1985 171	138	240	696	1,546	756	3,547
16	Singapore .....	1984 181	152	154	403	638	1,025	2,553
17		1985 228	117	197	384	732	746	2,404
18	Taiwan .....	1984 143	173	194	299	642	989	2,440
19		1985 150	100	168	304	784	953	2,459
20	Other .....	1984 522	387	597	1,248	1,764	3,356	7,874
		1985 510	490	629	1,039	2,152	3,342	8,162
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 4,653</b>	<b>5,002</b>	<b>6,390</b>	<b>12,036</b>	<b>20,668</b>	<b>30,749</b>	<b>79,498</b>
22		<b>1985 4,799</b>	<b>5,090</b>	<b>8,088</b>	<b>12,840</b>	<b>26,219</b>	<b>28,221</b>	<b>85,257</b>
23	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
24	Bahamas .....	1984 168	150	149	253	333	395	1,448
25		1985 147	134	138	198	286	468	1,371
26	Barbados .....	1984 108	89	148	331	386	883	1,945
27		1985 135	107	136	383	438	869	2,068
28	Bermuda .....	1984 397	318	344	490	545	713	2,807
29		1985 372	396	368	449	767	942	3,294
30	Cuba .....	1984 28	17	28	40	17	10	140
31		1985 14	15	15	5	11	25	85
32	Dominican Republic .....	1984 28	28	19	63	57	123	318
33		1985 20	20	28	38	82	128	316
34	Haiti .....	1984 20	29	20	30	33	48	180
35		1985 5	11	15	41	10	64	146
36	Jamaica .....	1984 502	443	538	933	893	1,558	4,867
37		1985 291	301	374	704	1,028	1,777	4,475
38	Mexico .....	1984 628	590	870	1,593	1,283	2,212	7,176
39		1985 620	644	1,147	1,691	1,740	2,863	8,705
40	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	1	1	2	4
41		1985 4	-	-	34	-	3	41
42	Trinidad and Tobago .....	1984 931	472	725	1,384	1,431	2,581	7,524
43		1985 746	556	767	1,104	1,599	2,704	7,476
44	Other .....	1984 360	364	337	703	981	1,301	4,046
		1985 319	268	357	575	852	1,419	3,790
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 3,170</b>	<b>2,500</b>	<b>3,178</b>	<b>5,821</b>	<b>5,960</b>	<b>9,826</b>	<b>30,455</b>
46		<b>1985 2,673</b>	<b>2,452</b>	<b>3,345</b>	<b>5,222</b>	<b>6,813</b>	<b>11,262</b>	<b>31,767</b>
47	<b>South America:</b>							
48	Argentina .....	1984 198	180	191	292	418	525	1,804
49		1985 236	200	227	326	599	653	2,241
50	Brazil .....	1984 210	233	245	430	593	849	2,560
51		1985 296	217	254	399	720	974	2,860
52	Colombia .....	1984 113	86	87	164	251	736	1,437
53		1985 67	61	101	189	311	1,088	1,817
54	Guyana .....	1984 360	612	317	206	208	304	2,007
55		1985 49	75	76	124	180	329	833
56	Venezuela .....	1984 169	143	187	277	284	409	1,469
57		1985 152	135	210	266	333	423	1,519
58	Other .....	1984 379	423	390	741	694	1,139	3,766
		1985 500	417	516	860	1,168	1,235	4,696
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,429</b>	<b>1,677</b>	<b>1,417</b>	<b>2,110</b>	<b>2,448</b>	<b>3,962</b>	<b>13,043</b>
60		<b>1985 1,300</b>	<b>1,105</b>	<b>1,384</b>	<b>2,164</b>	<b>3,311</b>	<b>4,702</b>	<b>13,966</b>
61	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
62	Australia .....	1984 1,177	862	1,126	2,179	3,085	3,866	12,295
63		1985 1,410	943	1,218	2,374	3,241	4,109	13,295
64	New Zealand .....	1984 213	167	225	356	589	793	2,343
65		1985 239	124	234	438	631	611	2,277
66	Other .....	1984 41	24	57	32	107	94	355
		1985 58	29	49	50	78	104	368
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,431</b>	<b>1,053</b>	<b>1,408</b>	<b>2,567</b>	<b>3,781</b>	<b>4,753</b>	<b>14,993</b>
68		<b>1985 1,707</b>	<b>1,096</b>	<b>1,501</b>	<b>2,862</b>	<b>3,950</b>	<b>4,824</b>	<b>15,940</b>
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 27,634</b>	<b>25,983</b>	<b>32,581</b>	<b>60,032</b>	<b>90,379</b>	<b>134,985</b>	<b>371,594</b>
70		<b>1985 27,561</b>	<b>25,817</b>	<b>37,964</b>	<b>58,013</b>	<b>102,271</b>	<b>128,126</b>	<b>379,752</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
5,665	5,425	3,448	2,115	935	887	27,064	Asie – fin:	
4,534	3,687	2,674	1,702	1,119	667	22,733	Israël .....	1984 1
10,164	14,871	8,399	6,418	4,052	1,783	71,920	Japon .....	1985 2
9,860	16,441	8,744	7,005	4,707	2,086	80,073	Corée du Sud .....	1984 3
1,101	1,528	757	461	445	415	7,614	Liban .....	1985 4
1,311	1,733	604	626	570	445	8,701	Malaisie .....	1984 5
242	372	224	87	99	89	1,707	Pakistan .....	1984 6
198	270	142	129	72	76	1,421	Philippines .....	1985 7
1,138	1,669	811	499	437	809	9,350	Singapour .....	1984 8
788	1,712	826	512	444	498	8,662	Taiwan .....	1984 9
1,147	793	421	308	251	205	4,816	Autres .....	1985 10
1,125	1,123	717	356	260	183	5,603	Total .....	1984 11
880	959	713	435	321	322	7,331		1985 12
761	815	692	592	285	285	6,977		1984 13
464	546	362	333	256	449	4,963		1985 14
386	692	420	243	276	334	4,755		1984 15
1,633	1,892	698	521	230	216	7,630		1985 16
1,976	1,542	878	491	466	296	8,108		1984 17
4,093	3,848	1,910	1,120	784	982	20,611		1985 18
3,294	3,670	1,852	1,003	719	931	19,631		1984 19
								1985 20
34,486	40,470	22,214	15,249	9,676	8,093	209,686	Total .....	1984 21
31,430	40,444	22,373	15,776	11,246	7,890	214,416		1985 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
571	584	379	199	169	244	3,594	Bahamas .....	1984 23
448	508	414	216	186	251	3,394	Barbade .....	1985 24
1,710	1,075	701	303	242	410	6,386	Bermudes .....	1984 25
1,614	1,232	643	328	242	361	6,488	Cuba .....	1985 26
1,136	1,537	849	538	606	835	8,308	Dominicaine (République) .....	1984 27
1,269	1,483	780	570	582	835	8,813	Haïti .....	1985 28
16	8	5	3	11	19	202	Jamaïque .....	1984 29
25	15	10	15	11	33	194	Mexique .....	1985 30
239	186	72	80	67	25	987	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
258	458	157	138	44	33	1,404	Trinité et Tobago .....	1985 32
69	56	35	18	15	27	400	Autres .....	1984 33
44	49	27	20	21	20	327	Total .....	1985 34
2,798	3,142	2,271	670	476	769	14,963		1984 35
2,779	2,915	2,065	738	693	653	14,318		1985 36
5,442	3,604	1,965	1,620	1,029	1,029	21,865		1984 37
5,502	4,025	1,689	1,261	819	692	22,693		1985 38
-	-	1	2	-	-	7		1984 39
-	-	1	1	-	-	43		1985 40
7,299	7,216	2,684	1,540	954	2,233	29,450		1984 41
6,705	7,132	2,546	1,361	926	2,007	28,153		1985 42
2,231	1,550	929	610	470	577	10,413		1984 43
2,326	2,186	1,133	663	525	571	11,194		1985 44
21,481	18,958	9,891	5,583	4,039	6,168	96,575	Total .....	1984 45
20,970	20,003	9,465	5,311	4,049	5,456	97,021		1985 46
							Amérique du Sud:	
735	480	439	445	272	220	4,395	Argentine .....	1984 47
674	705	496	480	435	520	5,551	Brésil .....	1985 48
1,544	784	721	518	377	303	6,807	Colombie .....	1984 49
1,733	1,023	801	526	387	333	7,663	Guyane .....	1985 50
1,380	807	350	241	164	137	4,516	Venezuela .....	1984 51
1,302	857	612	231	104	135	5,058	Autres .....	1985 52
460	552	284	171	136	172	3,782	Total .....	1984 53
437	695	279	163	165	154	2,726		1985 54
576	759	429	219	184	297	3,933		1984 55
519	893	382	318	217	220	4,068		1985 56
1,419	1,314	1,005	717	579	544	9,344		1984 57
1,437	1,189	1,003	723	782	557	10,387		1985 58
6,114	4,696	3,228	2,311	1,712	1,673	32,777	Total .....	1984 59
6,102	5,362	3,573	2,441	2,090	1,919	35,453		1985 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3,962	3,964	3,250	2,523	1,625	1,630	29,249	Australie .....	1984 61
3,661	3,984	2,945	2,448	1,434	1,558	29,325	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
935	907	847	494	363	304	6,193	Autres .....	1984 63
734	739	681	603	378	398	5,810		1985 64
139	86	70	44	30	39	763		1984 65
145	82	87	42	50	52	826		1985 66
5,036	4,957	4,167	3,061	2,018	1,973	36,205	Total .....	1984 67
4,540	4,805	3,713	3,093	1,862	2,008	35,961		1985 68
182,597	178,968	109,635	65,429	44,160	49,543	1,001,926	Total global .....	1984 69
164,830	165,632	102,431	67,429	45,637	49,059	974,770		1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 913,208	889,336	1,104,231	1,221,214	1,156,442	1,079,689	6,364,120
2		1985 843,584	806,931	1,165,193	1,081,581	1,100,885	1,136,282	6,134,456
3	Same day .....	1984 761,173	742,488	846,931	909,897	913,811	890,433	5,064,733
4		1985 696,458	684,329	925,018	829,706	876,451	929,795	4,941,757
5	One night .....	1984 35,314	31,801	38,546	43,453	43,269	42,413	234,796
6		1985 31,861	26,615	34,912	36,616	44,341	51,240	225,585
7	Two or more nights .....	1984 116,721	115,047	218,764	267,864	199,362	146,843	1,064,591
8		1985 115,265	95,987	205,263	215,259	180,093	155,247	967,114
9	Bus .....	1984 73,351	69,671	84,937	81,037	93,152	100,344	502,492
10		1985 72,135	85,230	84,480	67,232	91,517	94,554	495,148
11	Same day .....	1984 57,959	50,723	50,110	44,922	61,148	81,960	346,822
12		1985 55,245	66,065	54,583	40,203	59,362	76,454	351,912
13	One or more nights .....	1984 15,392	18,948	34,827	36,115	32,004	18,384	155,670
14		1985 16,890	19,165	29,897	27,029	32,155	18,100	143,236
15	Rail .....	1984 1,786	994	1,395	1,570	932	1,173	7,850
16		1985 1,561	708	1,138	1,082	1,041	1,185	6,715
17	Other methods .....	1984 4,463	5,315	5,552	10,618	16,066	20,095	62,109
18		1985 3,855	4,104	7,469	11,639	16,879	18,784	62,730
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 992,808</b>	<b>965,316</b>	<b>1,196,115</b>	<b>1,314,439</b>	<b>1,266,592</b>	<b>1,201,301</b>	<b>6,936,571</b>
20		<b>1985 921,135</b>	<b>896,973</b>	<b>1,258,280</b>	<b>1,161,534</b>	<b>1,210,322</b>	<b>1,250,805</b>	<b>6,699,049</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 120,458	122,365	190,899	157,755	123,088	81,218	795,783
22		1985 133,923	128,043	202,837	155,151	120,716	87,578	828,248
23	Private .....	1984 1,551	810	2,103	2,142	2,548	2,438	11,592
24		1985 1,958	1,728	2,187	2,566	2,631	2,365	13,435
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 122,009</b>	<b>123,175</b>	<b>193,002</b>	<b>159,897</b>	<b>125,636</b>	<b>83,656</b>	<b>807,375</b>
26		<b>1985 135,881</b>	<b>129,771</b>	<b>205,024</b>	<b>157,717</b>	<b>123,347</b>	<b>89,943</b>	<b>841,683</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	6,191	19,884	26,075
28		1985 -	-	-	-	8,548	41,125	49,673
29	Private .....	1984 33	-	-	346	3,521	10,004	13,904
30		1985 -	-	-	306	3,077	6,412	9,795
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 33</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>346</b>	<b>9,712</b>	<b>29,888</b>	<b>39,979</b>
32		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>306</b>	<b>11,625</b>	<b>47,537</b>	<b>59,468</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,114,850</b>	<b>1,088,491</b>	<b>1,389,117</b>	<b>1,474,682</b>	<b>1,401,940</b>	<b>1,314,845</b>	<b>7,783,925</b>
34		<b>1985 1,057,016</b>	<b>1,026,744</b>	<b>1,463,304</b>	<b>1,319,557</b>	<b>1,345,294</b>	<b>1,388,285</b>	<b>7,600,200</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	143	252	638	188	178	347	1,746
36	1985 .....	171	183	123	158	102	213	950
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 81,479	64,616	96,731	66,952	62,433	63,297	435,508
38		1985 104,573	85,970	127,933	88,856	81,026	78,934	567,292
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 16,318	13,600	17,816	11,430	10,234	6,501	75,899
40		1985 16,664	10,448	17,039	12,160	9,455	6,656	72,422
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 97,797</b>	<b>78,216</b>	<b>114,547</b>	<b>78,382</b>	<b>72,667</b>	<b>69,798</b>	<b>511,407</b>
42		<b>1985 121,237</b>	<b>96,418</b>	<b>144,972</b>	<b>101,016</b>	<b>90,481</b>	<b>85,590</b>	<b>639,714</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
44		1985 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
46		1985 -	-	-	-	2	1	3
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 97,940</b>	<b>78,468</b>	<b>115,185</b>	<b>78,570</b>	<b>72,845</b>	<b>70,145</b>	<b>513,153</b>
50		<b>1985 121,408</b>	<b>96,601</b>	<b>145,095</b>	<b>101,174</b>	<b>90,585</b>	<b>85,804</b>	<b>640,667</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1,212,790</b>	<b>1,166,959</b>	<b>1,504,302</b>	<b>1,553,252</b>	<b>1,474,785</b>	<b>1,384,990</b>	<b>8,297,078</b>
52		<b>1,178,424</b>	<b>1,123,345</b>	<b>1,608,399</b>	<b>1,420,731</b>	<b>1,435,879</b>	<b>1,474,089</b>	<b>8,240,867</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,385,571	1,464,276	1,200,907	1,127,603	980,484	1,010,520	13,533,481	Par terre:	
1,420,844	1,537,128	1,160,849	1,083,647	963,804	900,392	13,201,120	Automobile .....	1984 1
1,051,328	1,070,240	913,961	892,144	813,495	850,115	10,656,016		1985 2
1,076,805	1,087,815	886,334	847,891	808,405	745,378	10,394,385	Même jour .....	1984 3
64,558	71,376	56,172	44,623	34,303	35,756	541,584		1985 4
75,222	89,210	51,128	43,523	37,192	33,620	555,480	Une nuit .....	1984 5
269,685	322,660	230,774	190,836	132,686	124,649	2,335,881		1985 6
268,817	360,103	223,387	192,233	118,207	121,394	2,251,255	Deux nuits ou plus .....	1984 7
								1985 8
92,878	77,832	80,693	71,151	81,636	68,695	975,377	Autocar .....	1984 9
70,254	69,280	83,540	79,007	74,376	60,538	932,143		1985 10
64,261	48,473	50,170	43,998	63,685	54,301	671,710	Même jour .....	1984 11
48,407	43,811	58,599	55,225	59,115	46,598	663,767		1985 12
28,617	29,359	30,523	27,153	17,951	14,394	303,667	Une nuit ou plus .....	1984 13
21,847	25,469	24,941	23,782	15,261	13,840	268,376		1985 14
1,686	2,597	1,229	967	685	1,414	16,428	Chemin de fer .....	1984 15
2,144	2,768	1,124	1,114	950	1,458	16,273		1985 16
28,834	26,534	17,527	14,316	6,252	5,001	160,573	Autres moyens .....	1984 17
29,189	28,872	18,770	13,764	6,951	4,392	161,668		1985 18
1,508,969	1,571,239	1,300,356	1,214,037	1,069,057	1,085,630	14,685,859	Total, par terre .....	1984 19
1,522,431	1,635,048	1,264,283	1,177,532	1,046,081	966,780	14,311,204		1985 20
81,175	91,336	81,251	105,282	119,124	107,230	1,381,181	Par air:	
80,593	96,492	84,563	112,070	121,056	113,155	1,436,177	Commercial .....	1984 21
2,552	2,441	2,081	2,145	2,101	1,542	24,454	Privé .....	1985 22
2,507	1,932	2,178	2,498	1,773	1,444	25,767		1984 23
83,727	93,777	83,332	107,427	121,225	108,772	1,405,635	Total, par air .....	1984 25
83,100	98,424	86,741	114,568	122,829	114,599	1,461,944		1985 26
55,384	52,569	14,901	328	-	-	149,257	Par mer:	
92,165	71,099	22,506	242	2	5	235,692	Commercial .....	1984 27
18,786	16,540	6,882	2,234	197	21	58,564	Privé .....	1985 28
15,623	12,960	5,544	1,035	80	1	45,038		1984 29
74,170	69,109	21,783	2,562	197	21	207,821	Total, par mer .....	1984 31
107,788	84,059	28,050	1,277	82	6	280,730		1985 32
1,666,866	1,734,125	1,405,471	1,324,026	1,190,479	1,194,423	16,299,315	Total .....	1984 33
1,713,319	1,817,531	1,379,074	1,293,377	1,168,992	1,081,385	16,053,878		1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
552	1,010	437	122	52	192	4,111	Par terre (via les États-Unis):	
82	475	209	117	79	44	1,956	1984 .....	35
							1985 .....	36
75,302	110,962	94,722	63,871	52,050	61,098	893,513	Par air:	
86,838	133,881	100,109	74,139	60,871	60,500	1,083,630	Rentrée directe .....	1984 37
6,655	11,012	8,671	6,805	8,573	8,615	126,230		1985 38
6,850	12,780	11,248	7,432	9,720	8,809	129,261	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
								1985 40
81,957	121,974	103,393	70,676	60,623	69,713	1,019,743	Total, par air .....	1984 41
93,688	146,661	111,357	81,571	70,591	69,309	1,212,891		1985 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	4	-	-	-	-	4	Rentrée directe .....	1984 43
7	13	-	-	-	-	20		1985 44
-	10	2	-	-	-	15	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
								1985 46
7	13	-	-	-	-	20	Total, par mer .....	1984 47
-	14	2	-	-	-	19		1985 48
82,516	122,997	103,830	70,798	60,675	69,905	1,023,874	Total .....	1984 49
93,770	147,150	111,568	81,688	70,670	69,353	1,214,866		1985 50
1,749,382	1,857,122	1,509,301	1,394,824	1,251,154	1,264,328	17,323,189	Total global .....	1984 51
1,807,089	1,964,681	1,490,642	1,375,065	1,239,662	1,150,738	17,268,744		1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1984	353,683	378,570	421,219	466,020	550,040	659,030	2,828,562
2	1985	346,394	352,272	480,654	502,414	601,328	701,367	2,984,429
3	One night . . . . . 1984	18,661	21,891	23,738	29,790	38,606	60,395	193,081
4	1985	18,261	19,215	24,723	30,888	42,079	64,254	199,420
5	Two or more nights . . . . . 1984	31,113	40,786	45,311	67,237	130,805	196,207	511,459
6	1985	29,848	35,167	49,822	64,326	140,732	195,372	515,267
7	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>403,457</b>	<b>441,247</b>	<b>490,268</b>	<b>563,047</b>	<b>719,451</b>	<b>915,632</b>	<b>3,533,102</b>
8	1985	394,503	406,654	555,199	597,628	784,139	960,993	3,699,116
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	62,003	60,903	69,735	63,447	69,232	70,461	395,781
10	1985	65,971	62,971	73,296	75,793	81,746	74,893	434,670
11	Other vehicles . . . . . 1984	337	526	133	1,601	2,242	6,224	11,063
12	1985	196	317	412	1,524	3,275	5,571	11,295
13	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>465,797</b>	<b>502,676</b>	<b>560,136</b>	<b>628,095</b>	<b>790,925</b>	<b>992,317</b>	<b>3,939,946</b>
14	1985	460,670	469,942	628,907	674,945	869,160	1,041,457	4,145,081
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1984	375,008	369,080	413,810	434,072	441,416	433,118	2,466,504
16	1985	346,633	343,563	448,537	416,500	441,622	446,666	2,443,521
17	One night . . . . . 1984	17,376	16,840	18,901	21,709	21,872	21,874	118,572
18	1985	16,223	14,125	17,926	18,993	22,639	24,810	114,716
19	Two or more nights . . . . . 1984	46,830	47,244	81,167	108,537	81,453	61,523	426,754
20	1985	44,490	40,002	77,785	92,139	75,762	65,595	395,773
21	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>439,214</b>	<b>433,164</b>	<b>513,878</b>	<b>564,318</b>	<b>544,741</b>	<b>516,515</b>	<b>3,011,830</b>
22	1985	407,346	397,690	544,248	527,632	540,023	537,071	2,954,010
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	77,914	77,162	88,168	84,527	96,148	93,340	517,259
24	1985	87,648	83,474	96,112	98,460	104,567	96,325	566,586
25	Other vehicles . . . . . 1984	590	392	365	3,026	3,866	5,605	13,844
26	1985	230	436	651	2,194	4,253	4,541	12,305
27	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>517,718</b>	<b>510,718</b>	<b>602,411</b>	<b>651,871</b>	<b>644,755</b>	<b>615,460</b>	<b>3,542,933</b>
28	1985	495,224	481,600	641,011	628,286	648,843	637,937	3,532,901
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1984	728,691	747,650	835,029	900,092	991,456	1,092,148	5,295,066
30	1985	693,027	695,835	929,191	918,914	1,042,950	1,148,033	5,427,950
31	One night . . . . . 1984	36,037	38,731	42,639	51,499	60,478	82,269	311,653
32	1985	34,484	33,340	42,649	49,881	64,718	89,064	314,136
33	Two or more nights . . . . . 1984	77,943	88,030	126,478	175,774	212,258	257,730	938,213
34	1985	74,338	75,169	127,607	156,465	216,494	260,967	911,040
35	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>842,671</b>	<b>874,411</b>	<b>1,004,146</b>	<b>1,127,365</b>	<b>1,264,192</b>	<b>1,432,147</b>	<b>6,544,932</b>
36	1985	801,849	804,344	1,099,447	1,125,260	1,324,162	1,498,064	6,653,126
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	139,917	138,065	157,903	147,974	165,380	163,801	913,040
38	1985	153,619	146,445	169,408	174,253	186,313	171,218	1,001,256
39	Other vehicles . . . . . 1984	927	918	498	4,627	6,108	11,829	24,907
40	1985	426	753	1,063	3,718	7,528	10,112	23,600
41	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>983,515</b>	<b>1,013,394</b>	<b>1,162,547</b>	<b>1,279,966</b>	<b>1,435,680</b>	<b>1,607,777</b>	<b>7,482,879</b>
42	1985	955,894	951,542	1,269,918	1,303,231	1,518,003	1,679,394	7,677,982



July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
867,804 892,852	834,866 884,967	585,715 616,389	512,569 543,358	472,624 478,246	448,663 418,703	6,550,803 6,818,944	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1985
90,832 93,120	95,350 104,498	55,529 53,658	39,478 43,598	25,595 31,236	25,613 26,341	525,478 551,871	Une nuit .....	1984 1985
269,594 267,556	296,904 306,966	148,787 144,612	92,848 100,763	55,015 61,982	49,602 47,901	1,424,209 1,445,047	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
1,228,230 1,253,528	1,227,120 1,296,431	790,031 814,659	644,895 687,719	553,234 571,464	523,878 492,945	8,500,490 8,815,862	<b>Total</b> .....	1984 1985
63,971 68,325	65,651 70,414	61,744 71,548	72,303 79,166	65,639 71,978	57,013 60,361	782,102 856,462	Camions commerciaux .....	1984 1985
11,438 10,677	9,324 8,592	3,810 3,894	2,146 2,181	349 327	203 169	38,333 37,135	Autres véhicules .....	1984 1985
1,303,639 1,332,530	1,302,095 1,375,437	855,585 890,101	719,344 769,066	619,222 643,769	581,094 553,475	9,320,925 9,709,459	<b>Total</b> .....	1984 1985
Véhicules du Canada								
475,168 491,044	485,943 492,231	429,789 430,768	433,754 429,814	399,668 406,310	408,199 373,979	5,099,025 5,067,667	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1985
29,397 34,499	32,226 40,266	27,508 25,493	22,473 22,106	17,880 19,685	18,466 17,535	266,522 274,300	Une nuit .....	1984 1985
98,082 101,088	117,569 132,266	89,172 90,236	77,950 78,781	55,531 51,529	51,325 50,799	916,383 900,472	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
602,647 626,631	635,738 664,763	546,469 546,497	534,177 530,701	473,079 477,524	477,990 442,313	6,281,930 6,242,439	<b>Total</b> .....	1984 1985
81,353 84,552	87,995 89,877	84,235 92,408	96,269 102,340	93,000 94,195	74,113 81,911	1,034,224 1,111,869	Camions commerciaux .....	1984 1985
7,203 6,961	6,203 5,940	4,453 4,688	1,990 1,761	503 370	116 248	34,312 32,273	Autres véhicules .....	1984 1985
691,203 718,144	729,936 760,580	635,157 643,593	632,436 634,802	566,582 572,089	552,219 524,472	7,350,466 7,386,581	<b>Total</b> .....	1984 1985
Total, véhicules								
1,342,972 1,383,896	1,320,809 1,377,198	1,015,504 1,047,157	946,323 973,172	872,292 884,556	856,862 792,682	11,649,828 11,886,611	<b>Automobile:</b>	
							Même jour .....	1984 1985
120,229 127,619	127,576 144,764	83,037 79,151	61,951 65,704	43,475 50,921	44,079 43,876	792,000 826,171	Une nuit .....	1984 1985
367,676 368,644	414,473 439,232	237,959 234,848	170,798 179,544	110,546 113,511	100,927 98,700	2,340,592 2,345,519	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
1,830,877 1,880,159	1,862,858 1,961,194	1,336,500 1,361,156	1,179,072 1,218,420	1,026,313 1,048,988	1,001,868 935,258	14,782,420 15,058,301	<b>Total</b> .....	1984 1985
145,324 152,877	153,646 160,291	145,979 163,956	168,572 181,506	158,639 166,173	131,126 142,272	1,816,326 1,968,331	Camions commerciaux .....	1984 1985
18,641 17,638	15,527 14,532	8,263 8,582	4,136 3,942	852 697	319 417	72,645 69,408	Autres véhicules .....	1984 1985
1,994,842 2,050,674	2,032,031 2,136,017	1,490,742 1,533,694	1,351,780 1,403,868	1,185,804 1,215,858	1,133,313 1,077,947	16,671,391 17,096,040	<b>Total</b> .....	1984 1985

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984 23,429	23,244	28,090	26,404	43,359	83,394	227,920
2		1985 18,885	20,654	28,555	29,641	54,701	97,350	249,786
3	Same day . . . . .	1984 18,583	17,168	19,747	16,982	24,185	38,000	134,665
4		1985 14,154	14,477	19,643	19,643	29,025	38,974	135,914
5	One night . . . . .	1984 1,076	1,243	1,688	1,730	2,686	4,646	13,064
6		1985 1,154	1,357	1,951	1,944	3,393	4,705	14,504
7	Two or more nights . . . . .	1984 3,770	4,833	6,655	7,692	16,488	40,748	80,186
8		1985 3,577	4,820	6,961	8,056	22,283	53,671	99,368
9	Bus . . . . .	1984 697	591	1,106	658	2,517	5,012	10,581
10		1985 315	629	1,168	1,568	2,799	4,830	11,309
11	Same day . . . . .	1984 356	222	148	141	1,487	906	3,260
12		1985 148	241	361	383	1,458	573	3,164
13	One or more nights . . . . .	1984 341	369	958	517	1,030	4,106	7,321
14		1985 167	388	807	1,185	1,341	4,257	8,145
15	Rail . . . . .	1984 -	-	-	-	6	-	6
16		1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . .	1984 14	62	61	48	102	225	512
18		1985 55	140	93	42	84	166	580
19	Total land . . . . .	1984 24,140	23,897	29,257	27,110	45,984	88,631	239,019
20		1985 19,255	21,423	29,816	31,251	57,584	102,346	261,675
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984 2,549	2,196	2,915	2,926	4,331	8,283	23,200
22		1985 2,267	2,597	2,994	2,471	4,531	10,048	24,908
23	Private . . . . .	1984 170	164	259	200	377	1,343	2,513
24		1985 159	182	242	256	481	1,226	2,546
25	Total air . . . . .	1984 2,719	2,360	3,174	3,126	4,708	9,626	25,713
26		1985 2,426	2,779	3,236	2,727	5,012	11,274	27,454
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
28		1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . .	1984 -	-	-	-	153	594	747
30		1985 -	-	-	-	200	531	731
31	Total marine . . . . .	1984 -	-	-	-	153	594	747
32		1985 -	-	-	-	200	531	731
33	Total . . . . .	1984 26,859	26,257	32,431	30,236	50,845	98,851	265,479
34		1985 21,681	24,202	33,052	33,978	62,796	114,151	289,860
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day . . . . .	1984 50	10	14	20	107	120	321
36		1985 42	94	6	21	34	126	323
37	One or more nights . . . . .	1984 24	19	49	95	182	597	966
38		1985 93	46	39	49	130	323	680
39	Total land . . . . .	1984 74	29	63	115	289	717	1,287
40		1985 135	140	45	70	164	449	1,003
	Air:							
41	Entering direct . . . . .	1984 81	87	148	206	845	1,390	2,757
42		1985 144	100	200	217	635	1,050	2,346
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 142	122	197	250	349	511	1,571
44		1985 230	204	527	258	326	543	2,088
45	Total air . . . . .	1984 223	209	345	456	1,194	1,901	4,328
46		1985 374	304	727	475	961	1,593	4,434
	Marine:							
47	Entering direct . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
48		1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
50		1985 -	-	-	-	-	-	-
51	Total marine . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
52		1985 -	-	-	-	-	-	-
53	Total . . . . .	1984 297	238	408	571	1,483	2,618	5,615
54		1985 509	444	772	545	1,125	2,042	5,437
55	Grand total . . . . .	1984 27,156	26,495	32,839	30,807	52,328	101,469	271,094
56		1985 22,190	24,646	33,824	34,523	63,921	116,193	295,297

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
96,398	78,476	52,313	33,280	24,210	23,210	535,807	Par terre:	
110,552	88,069	44,789	33,554	24,080	23,760	574,590	Automobile .....	1984 1
49,085	37,216	26,356	19,189	16,056	15,997	298,564	Même jour .....	1985 2
55,012	41,269	24,185	19,313	15,638	15,778	307,109	Une nuit .....	1984 3
5,233	5,457	3,810	1,934	1,569	1,160	32,232	Deux nuits ou plus .....	1985 4
6,977	6,259	2,958	1,985	1,712	1,719	36,114		1984 5
42,080	35,803	22,147	12,157	6,585	6,053	205,011		1985 6
48,563	40,541	17,646	12,256	6,730	6,263	231,367		1984 7
								1985 8
3,765	4,499	6,818	620	869	450	27,602	Autocar .....	1984 9
5,267	4,459	1,753	793	313	584	24,458	Même jour .....	1985 10
893	770	3,370	200	143	246	8,882	Une nuit ou plus .....	1984 11
1,389	652	311	258	34	219	6,027		1985 12
2,872	3,729	3,448	420	726	204	18,720		1984 13
3,878	3,807	1,442	535	279	345	18,431		1985 14
-	-	-	-	-	-	6	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
501	290	94	74	5	14	1,490	Autres moyens .....	1984 17
489	204	72	22	18	71	1,456		1985 18
100,664	83,265	59,225	33,974	25,084	23,674	564,905	Total, par terre .....	1984 19
116,308	92,732	46,614	34,369	24,411	24,395	600,504		1985 20
8,050	6,785	4,399	3,873	3,176	3,911	53,394	Par air:	
7,535	7,272	5,876	4,391	3,010	3,359	56,351	Commercial .....	1984 21
1,527	798	635	387	179	164	6,203	Privé .....	1985 22
603	430	373	339	87	111	4,489		1984 23
9,577	7,583	5,034	4,260	3,355	4,075	59,597	Total, par air .....	1985 24
8,138	7,702	6,249	4,730	3,097	3,470	60,840		1984 25
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
594	135	20	-	-	-	1,496	Privé .....	1985 28
625	117	4	-	-	-	1,477		1984 29
594	135	20	-	-	-	1,496	Total, par mer .....	1985 30
625	117	4	-	-	-	1,477		1984 31
110,835	90,983	64,279	38,234	28,439	27,749	625,998	Total .....	1985 32
125,071	100,551	52,867	39,099	27,506	27,865	662,821		1984 33
								1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
125	130	97	37	75	25	810	Par terre (via les États-Unis):	
225	139	44	18	47	29	825	Même jour .....	1984 35
496	500	214	305	124	75	2,680	Une nuit ou plus .....	1985 36
443	678	357	134	61	42	2,395		1984 37
621	630	311	342	199	100	3,490	Total, par terre .....	1985 38
668	817	401	152	108	71	3,220		1984 39
								1985 40
2,149	1,291	742	210	234	279	7,662	Par air:	
1,002	829	465	203	34	14	4,893	Entrée directe .....	1984 41
554	603	327	328	257	240	3,880	Entrée via les États-Unis .....	1985 42
655	607	452	355	262	267	4,686		1984 43
2,703	1,894	1,069	538	491	519	11,542	Total, par air .....	1985 44
1,657	1,436	917	558	296	281	9,579		1984 45
-	-	2	-	-	-	2	Par mer:	
-	-	5	1	-	-	6	Entrée directe .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-		1985 50
-	-	2	-	-	-	2	Total, par mer .....	1984 51
-	-	5	1	-	-	6		1985 52
3,324	2,524	1,382	880	690	619	15,034	Total .....	1984 53
2,325	2,253	1,323	711	404	352	12,805		1985 54
114,159	93,507	65,661	39,114	29,129	28,368	641,032	Total global .....	1984 55
127,396	102,804	54,190	39,810	27,912	28,217	675,626		1985 56

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984	7	2	3	8	23	16
2	1985	1	3	-	2	-	20	26
3	Belgium .....	1984	2	3	9	10	23	16
4	1985	2	4	4	5	11	39	65
5	Bulgaria .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984	-	-	-	-	12	12
8	1985	2	1	1	1	2	11	18
9	Denmark .....	1984	5	2	6	34	25	76
10	1985	8	4	10	28	24	43	117
11	Finland .....	1984	2	18	2	6	8	14
12	1985	2	4	-	3	12	13	34
13	France .....	1984	4	2	3	30	37	57
14	1985	10	14	20	16	20	42	122
15	Germany (Federal Republic) .....	1984	35	46	71	123	347	497
16	1985	32	39	57	91	195	289	703
17	Greece .....	1984	5	6	7	5	7	35
18	1985	7	4	5	6	6	11	39
19	Hungary .....	1984	-	-	-	2	18	20
20	1985	-	1	6	-	-	21	28
21	Iceland .....	1984	1	5	-	6	3	11
22	1985	2	1	-	3	6	14	26
23	Ireland (Republic) .....	1984	6	4	6	2	5	35
24	1985	4	3	6	6	9	12	40
25	Italy .....	1984	5	-	4	3	7	15
26	1985	10	1	4	10	15	28	68
27	Malta .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1984	17	18	22	19	138	192
30	1985	19	23	26	32	123	281	504
31	Norway .....	1984	7	1	-	10	15	58
32	1985	1	7	7	5	10	46	76
33	Poland .....	1984	1	1	-	-	1	3
34	1985	-	3	-	-	2	6	11
35	Portugal .....	1984	-	-	-	1	2	3
36	1985	1	2	6	2	8	2	21
37	Rumania .....	1984	-	1	-	-	1	2
38	1985	-	-	1	-	-	-	1
39	Spain .....	1984	2	3	1	-	1	6
40	1985	1	1	4	1	-	6	13
41	Sweden .....	1984	2	6	6	30	39	50
42	1985	15	30	17	14	23	35	133
43	Switzerland .....	1984	1	7	16	24	23	32
44	1985	10	8	19	23	20	40	103
45	Turkey .....	1984	-	-	-	-	-	120
46	1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1984	81	33	58	67	506	866
48	1985	106	66	91	100	297	499	1,611
49	U.S.S.R. .....	1984	-	-	-	-	-	1,159
50	1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1984	1	1	-	-	1	1
52	1985	1	-	1	1	4	1	3
53	Other .....	1984	-	-	-	4	10	8
54	1985	-	-	-	-	1	1	14
55	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>184</b>	<b>159</b>	<b>214</b>	<b>378</b>	<b>1,990</b>	<b>4,142</b>
56		<b>1985</b>	<b>234</b>	<b>219</b>	<b>285</b>	<b>788</b>	<b>1,461</b>	<b>3,336</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984	-	-	-	-	-	-
58	1985	-	-	-	-	1	-	1
59	Egypt .....	1984	3	2	-	2	3	10
60	1985	1	-	1	1	-	3	6
61	Nigeria .....	1984	1	-	-	5	1	11
62	1985	-	-	1	2	-	1	4
63	South Africa .....	1984	-	3	3	1	22	56
64	1985	21	16	2	5	8	18	70
65	Other .....	1984	5	-	5	2	9	32
66	1985	6	13	15	13	6	19	72
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>45</b>	<b>109</b>
68		<b>1985</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>19</b>	<b>21</b>	<b>41</b>	<b>153</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984	2	-	5	-	4	13
70	1985	-	2	1	-	2	5	8
71	Hong Kong .....	1984	4	8	5	10	17	62
72	1985	4	10	8	-	9	18	44
73	India .....	1984	-	4	2	5	28	49
74	1985	5	15	7	6	10	22	60
75	Iran .....	1984	1	-	-	-	3	7
76	1985	-	1	-	-	3	-	1

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
42	36	12	4	4	1	158	<b>Europe:</b>	
42	44	12	4	1	-	129	Autriche .....	1984 1
89	41	20	7	-	3	223	Belgique .....	1985 2
63	17	25	6	1	1	178	.....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	.....	1984 5
7	4	2	1	1	1	28	Tchécoslovaquie .....	1985 6
17	3	5	-	-	2	45	.....	1984 7
74	27	59	15	17	11	351	Danemark .....	1985 8
41	27	14	3	9	5	216	.....	1984 9
33	9	5	-	3	1	101	Finlande .....	1985 10
26	83	7	3	6	2	161	.....	1984 11
34	67	26	26	22	3	311	France .....	1985 12
73	107	31	10	19	8	370	.....	1984 13
783	623	347	297	82	123	3,374	Allemagne (République fédérale) .....	1985 14
427	355	156	124	24	18	1,807	.....	1984 15
11	9	2	4	2	2	65	Grèce .....	1985 16
4	7	4	6	2	1	63	.....	1984 17
19	7	3	-	6	-	54	Hongrie .....	1985 18
10	13	-	-	-	-	51	.....	1984 19
131	23	1	2	4	7	194	Islande .....	1985 20
7	29	15	-	2	-	79	.....	1984 21
23	22	8	6	1	6	124	Irlande (République d') .....	1985 22
19	22	11	8	5	2	107	.....	1984 23
26	29	11	12	10	6	128	Italie .....	1985 24
21	29	19	16	4	3	160	.....	1984 25
1	-	-	-	2	1	4	Malte .....	1985 26
-	1	-	-	-	-	1	.....	1984 27
284	173	66	27	38	54	1,048	Pays-Bas .....	1985 28
256	110	140	35	12	11	1,068	.....	1984 29
74	16	24	25	19	10	259	Norvège .....	1985 30
42	33	4	17	9	6	187	.....	1984 31
-	7	-	-	1	2	16	Pologne .....	1985 32
6	5	2	2	1	1	26	.....	1984 33
-	5	6	-	1	-	18	Portugal .....	1985 34
2	8	4	4	-	-	40	.....	1984 35
-	1	1	-	-	1	4	Roumanie .....	1985 36
1	-	2	-	-	-	-	.....	1984 37
-	2	2	2	5	4	28	Espagne .....	1985 38
3	5	-	1	-	1	23	.....	1984 39
63	23	21	22	30	10	302	Suède .....	1985 40
35	31	16	36	18	10	280	.....	1984 41
78	58	31	19	12	12	313	Suisse .....	1985 42
66	54	17	22	6	4	289	.....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 44
3	-	-	-	-	-	4	Turquie .....	1984 45
1,038	784	427	152	193	141	4,346	Royaume-Uni .....	1985 46
591	711	538	158	97	63	3,317	.....	1984 47
1	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1985 48
-	-	-	-	-	-	-	.....	1984 49
-	4	1	-	-	-	1	.....	1985 50
5	2	-	1	4	-	20	Yougoslavie .....	1984 51
5	3	-	-	-	2	24	.....	1985 52
1	1	-	1	-	-	5	Autres .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 54
<b>2,815</b>	<b>1,973</b>	<b>1,076</b>	<b>623</b>	<b>453</b>	<b>400</b>	<b>11,482</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
<b>1,761</b>	<b>1,696</b>	<b>1,022</b>	<b>457</b>	<b>220</b>	<b>139</b>	<b>8,631</b>	<b>.....</b>	<b>1985 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
1	-	-	-	-	-	1	Algérie .....	1984 57
-	8	-	-	-	-	9	.....	1985 58
4	1	2	-	1	-	18	Égypte .....	1984 59
-	5	-	-	2	-	13	.....	1985 60
2	3	1	-	1	1	19	Nigeria .....	1984 61
6	3	6	1	1	-	22	.....	1985 62
33	15	10	17	20	2	153	Afrique du Sud .....	1984 63
27	27	10	9	-	13	156	.....	1985 64
17	15	15	10	5	17	111	Autres .....	1984 65
10	30	10	9	3	4	138	.....	1985 66
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
<b>57</b>	<b>34</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>26</b>	<b>20</b>	<b>302</b>	<b>.....</b>	<b>1985 68</b>
<b>43</b>	<b>73</b>	<b>26</b>	<b>19</b>	<b>6</b>	<b>18</b>	<b>338</b>		
							<b>Asie:</b>	
4	2	1	7	9	1	37	Chine .....	1984 69
6	7	6	3	2	11	43	.....	1985 70
34	33	14	3	5	7	158	Hong-Kong .....	1984 71
9	49	16	10	5	13	146	.....	1985 72
26	20	5	10	12	11	133	Inde .....	1984 73
20	21	10	12	6	1	130	.....	1985 74
5	1	-	-	2	3	20	Iran .....	1984 75
-	2	-	-	-	-	3	.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984	5	4	2	7	14	33
2	1985	10	8	4	9	8	40	65
3	Japan .....	1984	9	2	9	22	11	79
4	1985	4	7	4	8	13	75	128
5	Korea, South .....	1984	3	1	3	2	45	81
6	1985	7	5	310	2	7	5	336
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	1	1	2
8	1985	-	-	-	-	-	2	2
9	Malaysia .....	1984	9	3	2	6	10	36
10	1985	3	2	8	-	9	15	37
11	Pakistan .....	1984	1	3	-	4	1	7
12	1985	-	2	-	1	1	9	13
13	Philippines .....	1984	1	6	4	8	15	42
14	1985	4	4	3	10	8	14	43
15	Singapore .....	1984	5	1	2	-	-	9
16	1985	3	-	-	-	7	7	17
17	Taiwan .....	1984	-	-	1	3	-	6
18	1985	-	-	5	1	-	2	12
19	Other .....	1984	4	7	9	2	12	50
20	1985	21	2	43	8	14	30	118
21	<b>Total .....</b>	1984	<b>44</b>	<b>39</b>	<b>44</b>	<b>95</b>	<b>207</b>	<b>496</b>
22	1985	<b>61</b>	<b>58</b>	<b>393</b>	<b>45</b>	<b>85</b>	<b>209</b>	<b>851</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	-	-	2	2	1	7
24	1985	1	-	2	1	8	2	14
25	Barbados .....	1984	-	-	-	8	12	20
26	1985	26	15	-	3	7	6	57
27	Bermuda .....	1984	-	-	1	3	1	5
28	1985	-	-	-	-	-	1	1
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	1	-	2	3
32	1985	-	-	1	-	4	-	5
33	Haiti .....	1984	-	-	1	-	1	2
34	1985	-	-	1	-	-	4	5
35	Jamaica .....	1984	2	3	6	1	2	19
36	1985	24	12	3	-	-	10	49
37	Mexico .....	1984	11	5	24	46	39	143
38	1985	9	3	10	11	39	50	122
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	1	4	11	16
42	1985	-	-	2	-	1	6	9
43	Other .....	1984	11	5	20	11	4	88
44	1985	34	16	3	40	48	28	169
45	<b>Total .....</b>	1984	<b>24</b>	<b>13</b>	<b>54</b>	<b>62</b>	<b>110</b>	<b>303</b>
46	1985	<b>94</b>	<b>46</b>	<b>22</b>	<b>55</b>	<b>107</b>	<b>107</b>	<b>431</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	3	-	-	1	3	7
48	1985	5	4	1	-	1	4	15
49	Brazil .....	1984	2	-	7	6	16	47
50	1985	2	3	6	3	15	4	33
51	Colombia .....	1984	1	-	1	2	1	6
52	1985	-	2	1	1	3	-	7
53	Guyana .....	1984	1	-	-	-	-	1
54	1985	-	1	-	-	-	-	1
55	Venezuela .....	1984	1	-	1	2	1	5
56	1985	2	-	-	1	2	6	11
57	Other .....	1984	5	3	49	3	10	119
58	1985	3	12	5	19	22	60	121
59	<b>Total .....</b>	1984	<b>13</b>	<b>3</b>	<b>58</b>	<b>12</b>	<b>29</b>	<b>185</b>
60	1985	<b>12</b>	<b>22</b>	<b>13</b>	<b>24</b>	<b>43</b>	<b>74</b>	<b>188</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	20	14	12	32	47	282
62	1985	58	45	31	39	66	123	362
63	New Zealand .....	1984	1	5	18	12	21	92
64	1985	22	25	5	12	21	26	111
65	Other .....	1984	2	-	-	-	4	6
66	1985	-	-	4	-	-	1	5
67	<b>Total .....</b>	1984	<b>23</b>	<b>19</b>	<b>30</b>	<b>44</b>	<b>196</b>	<b>380</b>
68	1985	<b>80</b>	<b>70</b>	<b>40</b>	<b>51</b>	<b>87</b>	<b>150</b>	<b>478</b>
69	<b>Grand total .....</b>	1984	<b>297</b>	<b>238</b>	<b>408</b>	<b>571</b>	<b>2,618</b>	<b>5,615</b>
70	1985	<b>509</b>	<b>444</b>	<b>772</b>	<b>545</b>	<b>1,125</b>	<b>2,042</b>	<b>5,437</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
58	29	12	13	6	5	178	Asie – fin:	
38	24	12	10	7	-	180	Israël .....	1984 1
29	73	40	32	9	14	325	Japon .....	1985 2
61	25	32	20	17	17	253	Corée du Sud .....	1984 3
9	19	5	1	2	8	55	Liban .....	1985 4
9	16	7	1	2	3	374	Malaisie .....	1984 5
-	4	-	-	-	-	5	Pakistan .....	1985 6
1	2	-	-	-	-	6	Philippines .....	1984 7
2	19	9	6	2	18	92	Singapour .....	1985 8
11	13	3	3	7	21	95	Taiwan .....	1984 9
-	7	4	1	-	2	30	Autres .....	1985 10
5	1	8	3	-	-	30	Total .....	1984 11
13	15	15	9	19	8	121	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
18	12	7	8	3	3	94	Antilles:	
7	6	13	1	5	10	45	Bahamas .....	1984 23
4	4	2	6	2	6	48	Barbade .....	1985 24
4	4	7	-	2	5	23	Bermudes .....	1984 25
15	26	16	5	11	8	31	Cuba .....	1985 26
28	30	10	5	4	7	202	Dominicaine (République) .....	1984 27
200	258	138	88	84	100	1,384	Haiti .....	1985 28
217	211	125	81	57	82	1,624	Jamaïque .....	1984 29
-	1	2	2	3	1	16	Mexique .....	1985 30
9	2	1	2	-	1	29	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
4	15	3	8	22	2	74	Trinité et Tobago .....	1985 32
12	11	5	13	-	6	104	Autres .....	1984 33
-	2	-	-	-	-	7	Total .....	1985 34
-	3	-	2	-	-	6	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine .....	1984 47
1	4	-	-	-	-	4	Brésil .....	1985 48
1	1	-	-	-	-	10	Colombie .....	1984 49
6	3	2	-	5	1	36	Guyane .....	1985 50
4	7	5	-	5	1	71	Venezuela .....	1984 51
55	34	15	19	3	3	272	Autres .....	1985 52
53	31	27	8	19	3	263	Total .....	1984 53
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
15	30	7	8	2	6	84	Australie .....	1984 61
15	18	3	1	2	5	53	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
20	8	23	12	10	18	179	Autres .....	1984 63
34	27	12	25	8	7	282	Total .....	1985 64
100	94	52	49	45	31	674		
129	104	53	51	34	23	825		
-	8	-	-	2	2	19		
4	-	4	1	1	3	28		
12	6	10	5	2	6	88		
14	2	4	5	3	3	64		
4	3	1	2	-	-	16		
1	4	1	-	1	-	14		
1	1	-	-	1	-	4		
-	1	-	-	-	-	2		
-	6	8	1	3	3	26		
3	5	1	3	1	4	28		
32	14	11	4	5	12	197		
21	23	5	8	5	10	193		
49	38	30	12	13	23	350		
43	35	15	17	11	20	329		
71	57	37	50	44	30	571		
67	77	57	50	60	47	720		
32	67	19	29	25	10	274		
65	56	25	36	16	23	332		
-	3	2	1	-	5	17		
-	1	-	-	-	-	6		
103	127	58	80	69	45	862		
132	134	82	86	76	70	1,058		
3,324	2,524	1,382	880	690	619	15,034		
2,325	2,253	1,323	711	404	352	12,805		

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

## Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	52,409	50,124	67,742	72,002	70,191	388,661
2		1985	45,810	46,806	63,360	62,709	74,521	374,833
3	Same day .....	1984	33,549	32,099	38,302	38,599	43,313	238,526
4		1985	29,291	29,819	37,262	39,394	44,067	231,896
5	One night .....	1984	2,493	2,027	2,505	2,873	3,155	16,492
6		1985	2,075	2,150	2,955	3,312	3,180	17,680
7	Two or more nights .....	1984	16,367	15,998	26,935	30,530	23,523	133,643
8		1985	14,444	14,837	23,143	20,003	27,274	125,257
9	Bus .....	1984	2,696	4,673	4,462	3,376	3,690	22,975
10		1985	3,412	3,681	4,396	2,835	4,229	22,450
11	Same day .....	1984	1,324	2,323	1,667	1,262	1,956	11,121
12		1985	2,021	1,680	1,728	1,801	2,067	11,215
13	One or more nights .....	1984	1,372	2,350	2,795	2,114	1,734	11,854
14		1985	1,391	2,001	2,668	1,034	2,162	11,235
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	52	67	21	313	609	2,130
18		1985	53	55	42	296	471	1,563
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>55,157</b>	<b>54,864</b>	<b>72,225</b>	<b>75,691</b>	<b>74,490</b>	<b>413,766</b>
20		<b>1985</b>	<b>49,275</b>	<b>50,542</b>	<b>67,798</b>	<b>65,840</b>	<b>79,221</b>	<b>398,846</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	12,491	10,459	17,221	11,800	5,930	61,919
22		1985	14,077	14,062	17,474	8,669	5,506	63,605
23	Private .....	1984	112	148	181	263	205	1,102
24		1985	152	129	133	211	288	1,108
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>12,603</b>	<b>10,607</b>	<b>17,402</b>	<b>12,063</b>	<b>6,135</b>	<b>63,021</b>
26		<b>1985</b>	<b>14,229</b>	<b>14,191</b>	<b>17,607</b>	<b>8,880</b>	<b>5,794</b>	<b>64,713</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
32		<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>67,760</b>	<b>65,471</b>	<b>89,627</b>	<b>87,754</b>	<b>80,625</b>	<b>476,787</b>
34		<b>1985</b>	<b>63,504</b>	<b>64,733</b>	<b>85,405</b>	<b>74,720</b>	<b>85,015</b>	<b>463,559</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	-	4	-	-	-	-	4
36	1985 .....	-	-	-	-	1	-	1
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984	2,378	2,040	2,786	977	349	9,903
38		1985	2,921	2,818	3,449	809	998	12,579
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	1,106	1,685	1,237	617	511	5,464
40		1985	1,140	1,222	1,237	506	418	4,742
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>3,484</b>	<b>3,725</b>	<b>4,023</b>	<b>1,594</b>	<b>860</b>	<b>15,367</b>
42		<b>1985</b>	<b>4,061</b>	<b>4,040</b>	<b>4,686</b>	<b>1,315</b>	<b>1,416</b>	<b>17,321</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	-	-	-	-	-	-
48		<b>1985</b>	-	-	-	-	-	-
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>3,484</b>	<b>3,729</b>	<b>4,023</b>	<b>1,594</b>	<b>860</b>	<b>15,371</b>
50		<b>1985</b>	<b>4,061</b>	<b>4,040</b>	<b>4,686</b>	<b>1,315</b>	<b>1,417</b>	<b>17,322</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>71,244</b>	<b>69,200</b>	<b>93,650</b>	<b>89,348</b>	<b>81,485</b>	<b>492,158</b>
52		<b>1985</b>	<b>67,565</b>	<b>68,773</b>	<b>90,091</b>	<b>76,035</b>	<b>86,432</b>	<b>480,881</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
115,460	112,399	76,856	66,910	52,491	51,279	864,056	<b>Par terre:</b>	
131,154	140,928	76,467	63,893	55,538	50,328	893,141	Automobile .....	1984 1
67,210	63,044	44,004	39,524	32,963	34,632	519,923	Même jour .....	1985 2
71,475	69,080	42,814	37,141	32,632	35,133	520,171	Une nuit .....	1984 3
5,657	4,769	3,907	2,849	2,112	2,217	38,003	Deux nuits ou plus .....	1985 4
7,319	7,858	4,034	3,639	2,870	2,519	45,919		1984 5
42,593	44,586	28,945	24,537	17,396	14,430	306,130		1985 6
52,360	63,990	29,619	23,113	20,036	12,676	327,051		1984 7
								1985 8
5,647	6,189	2,635	2,847	2,481	2,655	45,429	Autocar .....	1984 9
5,664	4,968	2,676	2,516	1,938	2,024	42,236	Même jour .....	1985 10
2,455	2,674	772	1,095	1,480	1,450	21,047	Une nuit ou plus .....	1984 11
1,694	2,312	1,446	1,007	943	1,594	20,211		1985 12
3,192	3,515	1,863	1,752	1,001	1,205	24,382		1984 13
3,970	2,656	1,230	1,509	995	430	22,025		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
1,534	1,192	380	135	29	16	5,416	Autres moyens .....	1984 17
1,331	864	295	97	14	43	4,207		1985 18
122,641	119,780	79,871	69,892	55,001	53,950	914,901	<b>Total, par terre .....</b>	1984 19
138,149	146,760	79,438	66,506	57,490	52,395	939,584		1985 20
4,291	4,834	4,467	6,480	8,073	7,076	97,140	<b>Par air:</b>	
4,667	4,557	3,954	6,048	7,628	7,236	97,695	Commercial .....	1984 21
248	258	208	153	125	117	2,211	Privé .....	1985 22
312	221	148	146	126	113	2,174		1984 23
								1985 24
4,539	5,092	4,675	6,633	8,198	7,193	99,351	<b>Total, par air .....</b>	1984 25
4,979	4,778	4,102	6,194	7,754	7,349	99,869		1985 26
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-		1984 29
-	-	-	-	-	-	-		1985 30
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1984 31
-	-	-	-	-	-	-		1985 32
127,180	124,872	84,546	76,525	63,199	61,143	1,014,252	<b>Total .....</b>	1984 33
143,128	151,538	83,540	72,700	65,244	59,744	1,039,453		1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	4	<b>Par terre (via les États-Unis):</b>	
-	-	-	-	-	-	1	1984 .....	1984 35
							1985 .....	1985 36
1,727	2,606	1,368	244	441	455	16,744	<b>Par air:</b>	
1,297	2,261	1,611	330	36	243	18,357	Rentrée directe .....	1984 37
253	424	325	273	353	453	7,545	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
412	634	273	294	359	446	7,160		1984 39
								1985 40
1,980	3,030	1,693	517	794	908	24,289	<b>Total, par air .....</b>	1984 41
1,709	2,895	1,884	624	395	689	25,517		1985 42
-	-	-	-	-	-	-	<b>Par mer:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1985 44
-	-	-	-	-	-	-		1984 45
-	-	-	-	-	-	-		1985 46
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total, par mer .....</b>	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
1,980	3,030	1,693	517	794	908	24,293	<b>Total .....</b>	1984 49
1,709	2,895	1,884	624	395	689	25,518		1985 50
129,160	127,902	86,239	77,042	63,993	62,051	1,038,545	<b>Total global .....</b>	1984 51
144,837	154,433	85,424	73,324	65,639	60,433	1,064,971		1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	8,116	7,667	8,719	7,824	10,691	14,818	57,835
2	..... 1985	6,553	6,515	8,706	9,032	12,128	15,219	58,153
3	One night..... 1984	457	517	669	694	1,085	1,717	5,139
4	..... 1985	488	535	841	793	1,283	1,749	5,689
5	Two or more nights..... 1984	1,451	1,777	2,463	2,876	5,694	13,014	27,275
6	..... 1985	1,436	1,852	2,690	2,973	7,686	16,840	33,477
7	<b>Total..... 1984</b>	<b>10,024</b>	<b>9,961</b>	<b>11,851</b>	<b>11,394</b>	<b>17,470</b>	<b>29,549</b>	<b>90,249</b>
8	..... 1985	<b>8,477</b>	<b>8,902</b>	<b>12,237</b>	<b>12,798</b>	<b>21,097</b>	<b>33,808</b>	<b>97,319</b>
9	Trucks used commercially..... 1984	2,831	2,602	2,888	3,488	3,966	3,668	19,443
10	..... 1985	3,147	2,874	3,238	3,610	4,644	3,564	21,077
11	Other vehicles..... 1984	14	58	61	34	77	167	411
12	..... 1985	53	126	91	32	66	127	495
13	<b>Total..... 1984</b>	<b>12,869</b>	<b>12,621</b>	<b>14,800</b>	<b>14,916</b>	<b>21,513</b>	<b>33,384</b>	<b>110,103</b>
14	..... 1985	<b>11,677</b>	<b>11,902</b>	<b>15,566</b>	<b>16,440</b>	<b>25,807</b>	<b>37,499</b>	<b>118,891</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	14,000	13,541	15,775	16,118	18,354	21,090	98,878
16	..... 1985	12,834	12,648	15,702	17,100	18,863	20,991	98,138
17	One night..... 1984	991	819	998	1,171	1,291	1,419	6,689
18	..... 1985	894	897	1,231	1,333	1,311	1,620	7,286
19	Two or more nights..... 1984	5,401	5,399	8,936	10,572	8,361	7,363	46,032
20	..... 1985	4,820	5,115	7,832	7,306	9,547	9,030	43,650
21	<b>Total..... 1984</b>	<b>20,392</b>	<b>19,759</b>	<b>25,709</b>	<b>27,861</b>	<b>28,006</b>	<b>29,872</b>	<b>151,599</b>
22	..... 1985	<b>18,548</b>	<b>18,660</b>	<b>24,765</b>	<b>25,739</b>	<b>29,721</b>	<b>31,641</b>	<b>149,074</b>
23	Trucks used commercially..... 1984	3,831	4,071	4,425	4,574	5,042	4,455	26,398
24	..... 1985	4,568	4,546	5,132	5,808	6,021	5,102	31,177
25	Other vehicles..... 1984	48	52	18	197	461	820	1,596
26	..... 1985	34	44	37	232	358	534	1,239
27	<b>Total..... 1984</b>	<b>24,271</b>	<b>23,882</b>	<b>30,152</b>	<b>32,632</b>	<b>33,509</b>	<b>35,147</b>	<b>179,593</b>
28	..... 1985	<b>23,150</b>	<b>23,250</b>	<b>29,934</b>	<b>31,779</b>	<b>36,100</b>	<b>37,277</b>	<b>181,490</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	22,116	21,208	24,494	23,942	29,045	35,908	156,713
30	..... 1985	19,387	19,163	24,408	26,132	30,991	36,210	156,291
31	One night..... 1984	1,448	1,336	1,667	1,865	2,376	3,136	11,828
32	..... 1985	1,382	1,432	2,072	2,126	2,594	3,369	12,975
33	Two or more nights..... 1984	6,852	7,176	11,399	13,448	14,055	20,377	73,307
34	..... 1985	6,256	6,967	10,522	10,279	17,233	25,870	77,127
35	<b>Total..... 1984</b>	<b>30,416</b>	<b>29,720</b>	<b>37,560</b>	<b>39,255</b>	<b>45,476</b>	<b>59,421</b>	<b>241,848</b>
36	..... 1985	<b>27,025</b>	<b>27,562</b>	<b>37,002</b>	<b>38,537</b>	<b>50,818</b>	<b>65,449</b>	<b>246,393</b>
37	Trucks used commercially..... 1984	6,662	6,673	7,313	8,062	9,008	8,123	45,841
38	..... 1985	7,715	7,420	8,370	9,418	10,665	8,666	52,254
39	Other vehicles..... 1984	62	110	79	231	538	987	2,007
40	..... 1985	87	170	128	264	424	661	1,734
41	<b>Total..... 1984</b>	<b>37,140</b>	<b>36,503</b>	<b>44,952</b>	<b>47,548</b>	<b>55,022</b>	<b>68,531</b>	<b>289,696</b>
42	..... 1985	<b>34,827</b>	<b>35,152</b>	<b>45,500</b>	<b>48,219</b>	<b>61,907</b>	<b>74,776</b>	<b>300,381</b>



TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

## Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
17,656 19,817	14,153 15,931	10,946 10,613	8,478 9,178	7,397 7,317	7,113 7,291	123,578 128,300	<b>Automobile:</b>	
1,908 2,380	1,961 2,291	1,400 1,172	828 848	640 677	509 682	12,385 13,739	Même jour .....	1984 1985
14,191 15,931	12,041 13,762	7,767 6,538	4,656 4,599	2,676 2,673	2,327 2,404	70,933 79,384	Une nuit .....	1984 1985
33,755 38,128	28,155 31,984	20,113 18,323	13,962 14,625	10,713 10,667	9,949 10,377	206,896 221,423	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
3,449 3,611	3,966 3,503	3,474 3,638	3,382 3,897	2,974 3,181	2,886 2,631	39,574 41,538	<b>Total</b> .....	1984 1985
341 344	208 146	71 55	43 20	4 13	12 69	1,090 1,142	Camions commerciaux .....	1984 1985
37,545 42,083	32,329 35,633	23,658 22,016	17,387 18,542	13,691 13,861	12,847 13,077	247,560 264,103	Autres véhicules .....	1984 1985
Véhicules du Canada								
24,776 26,637	23,801 26,043	18,137 18,260	16,426 16,415	14,311 14,328	14,478 14,913	210,807 214,734	<b>Automobile:</b>	
2,193 2,703	1,928 2,885	1,600 1,667	1,255 1,416	907 1,179	948 1,061	15,520 18,197	Même jour .....	1984 1985
14,116 17,162	14,712 20,802	10,136 10,455	8,776 8,096	6,213 6,935	5,054 4,356	105,039 111,456	Une nuit .....	1984 1985
41,085 46,502	40,441 49,730	29,873 30,382	26,457 25,927	21,431 22,442	20,480 20,330	331,366 344,387	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
4,859 5,144	7,525 5,295	4,538 5,481	4,927 5,698	4,365 5,126	4,093 4,287	56,705 62,208	<b>Total</b> .....	1984 1985
1,262 1,038	943 644	284 225	95 77	19 7	13 33	4,212 3,263	Camions commerciaux .....	1984 1985
47,206 52,684	48,909 55,669	34,695 36,088	31,479 31,702	25,815 27,575	24,586 24,650	392,283 409,858	Autres véhicules .....	1984 1985
Total, véhicules								
42,432 46,454	37,954 41,974	29,083 28,873	24,904 25,593	21,708 21,645	21,591 22,204	334,385 343,034	<b>Automobile:</b>	
4,101 5,083	3,889 5,176	3,000 2,839	2,083 2,264	1,547 1,856	1,457 1,743	27,905 31,936	Même jour .....	1984 1985
28,307 33,093	26,753 34,564	17,903 16,993	13,432 12,695	8,889 9,608	7,381 6,760	175,972 190,840	Une nuit .....	1984 1985
74,840 84,630	68,596 81,714	49,986 48,705	40,419 40,552	32,144 33,109	30,429 30,727	538,262 565,810	Deux nuits ou plus .....	1984 1985
8,308 8,755	11,491 8,798	8,012 9,119	8,309 9,595	7,339 8,307	6,979 6,918	96,279 103,746	<b>Total</b> .....	1984 1985
1,603 1,382	1,151 790	355 280	138 97	23 20	25 102	5,302 4,405	Camions commerciaux .....	1984 1985
84,751 94,767	81,238 91,302	58,353 58,104	48,866 50,244	39,506 41,436	37,433 37,722	639,843 673,961	Autres véhicules .....	1984 1985

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 6,773	7,176	7,184	8,322	12,707	24,067	66,229
2	.....	1985 5,800	6,228	8,092	8,577	13,005	23,862	65,564
3	Same day .....	1984 5,423	5,588	5,020	5,650	6,844	9,095	37,620
4	.....	1985 4,404	4,692	5,663	5,798	6,710	8,430	35,697
5	One night .....	1984 309	382	429	373	617	1,148	3,258
6	.....	1985 254	296	441	470	557	1,036	3,054
7	Two or more nights .....	1984 1,041	1,206	1,735	2,299	5,246	13,824	25,351
8	.....	1985 1,142	1,240	1,988	2,309	5,738	14,396	26,813
9	Bus .....	1984 258	279	182	92	420	856	2,087
10	.....	1985 177	115	386	69	542	885	2,174
11	Same day .....	1984 169	113	29	16	211	167	705
12	.....	1985 146	97	105	64	282	146	840
13	One or more nights .....	1984 89	166	153	76	209	689	1,382
14	.....	1985 31	18	281	5	260	739	1,334
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 113	104	173	178	210	382	1,160
18	.....	1985 67	66	50	161	375	385	1,104
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 7,144</b>	<b>7,559</b>	<b>7,539</b>	<b>8,592</b>	<b>13,337</b>	<b>25,305</b>	<b>69,476</b>
20	.....	<b>1985 6,044</b>	<b>6,409</b>	<b>8,528</b>	<b>8,807</b>	<b>13,922</b>	<b>25,132</b>	<b>68,842</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 117	225	247	325	526	1,158	2,598
22	.....	1985 273	207	233	254	564	1,280	2,811
23	Private .....	1984 92	68	78	89	359	1,089	1,775
24	.....	1985 94	54	111	88	280	780	1,407
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 209</b>	<b>293</b>	<b>325</b>	<b>414</b>	<b>885</b>	<b>2,247</b>	<b>4,373</b>
26	.....	<b>1985 367</b>	<b>261</b>	<b>344</b>	<b>342</b>	<b>844</b>	<b>2,060</b>	<b>4,218</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 7,353</b>	<b>7,852</b>	<b>7,864</b>	<b>9,006</b>	<b>14,222</b>	<b>27,552</b>	<b>73,849</b>
34	.....	<b>1985 6,411</b>	<b>6,670</b>	<b>8,872</b>	<b>9,149</b>	<b>14,766</b>	<b>27,192</b>	<b>73,060</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 1	-	2	8	9	13	33
36	.....	1985 2	-	-	6	9	43	60
37	One or more nights .....	1984 21	8	6	32	104	109	280
38	.....	1985 11	5	12	18	63	97	206
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 22</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>40</b>	<b>113</b>	<b>122</b>	<b>313</b>
40	.....	<b>1985 13</b>	<b>5</b>	<b>12</b>	<b>24</b>	<b>72</b>	<b>140</b>	<b>266</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	117	200	317
42	.....	1985 -	-	-	-	132	146	278
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 6	14	10	22	23	28	103
44	.....	1985 9	12	26	15	12	31	105
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 6</b>	<b>14</b>	<b>10</b>	<b>22</b>	<b>140</b>	<b>228</b>	<b>420</b>
46	.....	<b>1985 9</b>	<b>12</b>	<b>26</b>	<b>15</b>	<b>144</b>	<b>177</b>	<b>383</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 28</b>	<b>22</b>	<b>18</b>	<b>62</b>	<b>253</b>	<b>350</b>	<b>733</b>
54	.....	<b>1985 22</b>	<b>17</b>	<b>38</b>	<b>39</b>	<b>216</b>	<b>317</b>	<b>649</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 7,381</b>	<b>7,874</b>	<b>7,882</b>	<b>9,068</b>	<b>14,475</b>	<b>27,902</b>	<b>74,582</b>
56	.....	<b>1985 6,433</b>	<b>6,687</b>	<b>8,910</b>	<b>9,188</b>	<b>14,982</b>	<b>27,509</b>	<b>73,709</b>

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
26,916	20,985	11,939	9,511	7,053	6,259	148,892	Par terre:	
27,859	20,828	12,041	9,948	6,657	6,881	149,778	Automobile . . . . .	1984 1
10,925	8,767	5,623	4,600	4,721	4,216	76,472	Même jour . . . . .	1985 2
10,825	8,561	6,281	4,964	4,281	4,824	75,433	Une nuit . . . . .	1984 3
940	834	548	362	425	328	6,695	Deux nuits ou plus . . . . .	1985 4
1,114	936	567	429	474	401	6,975		1984 5
15,051	11,384	5,768	4,549	1,907	1,715	65,725		1985 6
15,920	11,331	5,193	4,555	1,902	1,656	67,370		1984 7
								1985 8
1,526	748	66	251	333	-	5,011	Autocar . . . . .	1984 9
1,941	672	228	202	309	65	5,591		1985 10
142	116	57	59	183	-	1,282	Même jour . . . . .	1984 11
186	1	65	62	128	27	1,309	Une nuit ou plus . . . . .	1985 12
1,384	632	9	192	150	-	3,749		1984 13
1,755	671	163	140	181	38	4,282		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer . . . . .	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
417	274	146	124	136	51	2,308	Autres moyens . . . . .	1984 17
376	188	100	88	83	47	1,986		1985 18
28,859	22,007	12,151	9,886	7,522	6,310	156,211	Total, par terre . . . . .	1984 19
30,176	21,688	12,369	10,238	7,049	6,993	157,355		1985 20
936	1,214	514	429	368	427	6,486	Par air:	
1,542	1,190	714	714	375	423	7,769	Commercial . . . . .	1984 21
525	359	332	266	69	113	3,439	Privé . . . . .	1985 22
350	280	226	150	31	26	2,470		1984 23
1,461	1,573	846	695	437	540	9,925	Total, par air . . . . .	1985 24
1,892	1,470	940	864	406	449	10,239		1984 25
-	-	-	-	-	-	-		1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial . . . . .	1984 27
-	-	-	-	-	-	-		1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé . . . . .	1984 29
-	-	-	-	-	-	-		1985 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer . . . . .	1984 31
-	-	-	-	-	-	-		1985 32
30,320	23,580	12,997	10,581	7,959	6,850	166,136	Total . . . . .	1984 33
32,068	23,158	13,309	11,102	7,455	7,442	167,594		1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
46	24	5	2	5	2	117	Par terre (via les États-Unis):	
55	33	19	7	6	4	184	Même jour . . . . .	1984 35
218	177	94	40	35	6	850	Une nuit ou plus . . . . .	1985 36
289	198	75	37	32	17	854		1984 37
264	201	99	42	40	8	967	Total, par terre . . . . .	1985 38
344	231	94	44	38	21	1,038		1984 39
								1985 40
251	414	49	-	-	-	1,031	Par air:	
211	137	38	3	-	2	669	Entrée directe . . . . .	1984 41
72	56	23	20	19	19	312	Entrée via les États-Unis . . . . .	1985 42
27	32	35	38	9	25	271		1984 43
323	470	72	20	19	19	1,343	Total, par air . . . . .	1985 44
238	169	73	41	9	27	940		1984 45
-	-	-	-	-	-	-		1985 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe . . . . .	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis . . . . .	1984 49
-	-	-	-	-	-	-		1985 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer . . . . .	1984 51
-	-	-	-	-	-	-		1985 52
587	671	171	62	59	27	2,310	Total . . . . .	1984 53
582	400	167	85	47	48	1,978		1985 54
30,907	24,251	13,168	10,643	8,018	6,877	168,446	Total global . . . . .	1984 55
32,650	23,558	13,476	11,187	7,502	7,490	169,572		1985 56

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984	-	-	-	-	-	-
2	1985	-	-	-	-	3	5	8
3	Belgium .....	1984	2	-	-	-	-	2
4	1985	1	-	1	-	-	2	4
5	Bulgaria .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984	-	-	-	5	-	5
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark .....	1984	1	2	1	6	7	19
10	1985	1	-	-	2	-	11	14
11	Finland .....	1984	-	-	-	2	-	3
12	1985	2	1	-	1	-	2	5
13	France .....	1984	-	-	5	7	8	20
14	1985	-	-	1	2	2	3	8
15	Germany (Federal Republic) .....	1984	9	1	3	13	21	26
16	1985	2	-	1	-	24	9	36
17	Greece .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	1	-	-	-	7	8
19	Hungary .....	1984	-	-	-	-	-	-
20	1985	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland .....	1984	-	-	-	-	-	-
22	1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1984	-	2	-	-	-	-
24	1985	-	-	-	-	2	13	17
25	Italy .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	3	2	5
27	Malta .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1984	-	2	-	16	3	21
30	1985	1	-	3	-	-	10	14
31	Norway .....	1984	-	1	-	9	20	34
32	1985	-	-	-	4	3	16	23
33	Poland .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	1	-	-	1
35	Portugal .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1984	-	-	-	-	-	-
38	1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	1	3	-	3
41	Sweden .....	1984	-	-	2	-	3	5
42	1985	2	-	-	2	-	7	11
43	Switzerland .....	1984	-	-	2	5	8	15
44	1985	1	-	1	-	7	7	16
45	Turkey .....	1984	-	-	-	-	-	-
46	1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1984	5	6	7	134	216	375
48	1985	3	3	1	8	148	177	340
49	U.S.S.R. ....	1984	-	-	-	-	-	-
50	1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1984	-	-	-	-	-	-
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1984	-	-	-	-	1	1
54	1985	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>17</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>213</b>	<b>307</b>	<b>598</b>
56		<b>1985</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>187</b>	<b>490</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984	-	-	-	-	-	-
58	1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1984	-	-	-	-	-	-
60	1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria .....	1984	1	-	-	-	-	1
62	1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1984	3	-	-	1	2	9
64	1985	2	-	1	3	-	11	14
65	Other .....	1984	-	-	-	3	1	4
66	1985	-	1	-	2	1	2	6
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>14</b>
68		<b>1985</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>20</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984	-	-	6	-	2	8
70	1985	-	-	-	-	-	2	2
71	Hong Kong .....	1984	-	-	1	-	2	3
72	1985	-	-	-	-	3	-	3
73	India .....	1984	-	1	-	-	-	2
74	1985	-	-	-	2	2	-	4
75	Iran .....	1984	-	1	-	-	-	1
76	1985	-	-	-	-	1	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
6	1	1	1	-	-	9	<b>Europe:</b>	
-	3	-	-	-	-	11	Autriche .....	1984 1
4	1	2	-	-	-	9	.....	1985 2
5	7	-	-	-	-	16	Belgique .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 4
1	-	-	-	-	-	7	Bulgarie .....	1984 5
3	-	1	-	-	-	6	.....	1985 6
17	3	-	-	-	-	54	Tchécoslovaquie .....	1984 7
8	4	9	4	1	-	50	.....	1985 8
7	8	12	4	3	1	16	Danemark .....	1984 9
17	3	2	1	-	-	29	.....	1985 10
5	7	-	-	-	-	48	Finlande .....	1984 11
4	20	1	2	4	-	38	.....	1985 12
54	37	25	2	3	1	195	France .....	1984 13
40	35	22	2	6	1	142	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
3	3	2	-	-	-	9	.....	1985 16
6	1	-	1	-	-	12	Grèce .....	1984 17
-	-	-	-	-	-	1	.....	1985 18
1	-	-	-	-	-	6	Hongrie .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	1	.....	1985 20
6	-	-	-	-	-	23	Islande .....	1984 21
1	4	1	-	-	-	11	.....	1985 22
-	8	-	2	-	1	16	Irlande (République d') .....	1984 23
6	3	2	-	-	-	12	.....	1985 24
8	2	-	-	-	-	1	Italie .....	1984 25
-	1	-	-	-	2	68	.....	1985 26
-	-	-	-	-	-	44	Malte .....	1984 27
27	6	7	7	-	-	91	.....	1985 28
20	4	4	-	-	2	61	Pays-Bas .....	1984 29
26	16	9	5	-	1	6	.....	1985 30
13	15	3	3	-	4	1	Norvège .....	1984 31
1	2	-	2	-	1	1	.....	1985 32
-	-	-	-	-	-	4	Pologne .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	6	.....	1985 34
-	-	-	-	-	-	16	Portugal .....	1984 35
-	-	-	-	-	-	39	.....	1985 36
-	-	-	-	-	-	45	Roumanie .....	1984 37
4	-	-	1	-	-	85	.....	1985 38
5	3	-	2	-	1	1	Espagne .....	1984 39
9	8	3	4	4	-	5	.....	1985 40
13	9	3	4	1	-	19	Suède .....	1984 41
49	8	11	1	-	-	28	.....	1985 42
-	1	-	-	-	-	6	Suisse .....	1984 43
316	485	82	10	11	7	10	.....	1985 44
294	192	69	21	21	5	19	Turquie .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	39	Royaume-Uni .....	1984 47
5	-	-	-	-	-	1	.....	1985 48
-	-	-	-	-	-	5	U.R.S.S. ....	1984 49
-	-	-	-	-	-	1	.....	1985 50
-	-	-	-	-	-	1	Yougoslavie .....	1984 51
-	1	-	-	-	-	1	.....	1985 52
498	601	147	39	16	11	1	Autres .....	1984 53
483	322	125	40	38	16	1	.....	1985 54
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
-	-	-	-	-	-	-	.....	<b>1985 56</b>
-	-	-	-	-	-	-	<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 58
-	1	-	-	-	-	1	Égypte .....	1984 59
-	-	-	-	-	-	1	.....	1985 60
-	-	-	-	-	-	12	Nigeria .....	1984 61
10	1	1	1	-	-	28	.....	1985 62
1	1	-	2	-	-	6	Afrique du Sud .....	1984 63
-	1	1	-	1	-	10	.....	1985 64
-	2	1	1	1	-	19	Autres .....	1984 65
11	4	1	2	1	-	39	.....	1985 66
-	-	-	-	-	-	-	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
-	-	-	-	-	-	-	.....	<b>1985 68</b>
-	-	4	-	-	-	12	<b>Asie:</b>	
5	4	1	-	-	-	7	Chine .....	1984 69
1	9	2	-	3	-	22	.....	1985 70
6	8	1	2	-	-	19	Hong-Kong .....	1984 71
-	6	2	3	-	-	14	.....	1985 72
1	12	7	2	-	-	31	Inde .....	1984 73
-	-	-	-	-	-	3	.....	1985 74
1	1	-	-	-	-	3	Iran .....	1984 75
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel ..... 1984	-	4	-	-	-	-	4
3	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	Japan ..... 1984	-	-	-	1	4	5	10
5	..... 1985	1	-	1	1	2	10	15
6	Korea, South ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
7	..... 1985	-	1	17	-	-	4	22
8	Lebanon ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
9	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	Malaysia ..... 1984	-	-	-	-	1	-	1
11	..... 1985	-	-	-	6	-	-	6
12	Pakistan ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
13	..... 1985	-	-	-	-	1	-	1
14	Philippines ..... 1984	-	-	-	-	4	-	4
15	..... 1985	-	-	1	1	-	2	4
16	Singapore ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
17	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	Taiwan ..... 1984	-	-	-	-	-	2	2
19	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	Other ..... 1984	-	-	-	-	1	-	1
21	..... 1985	1	-	3	-	2	4	10
22	<b>Total</b> ..... 1984	-	5	1	8	11	9	34
23	..... 1985	2	1	22	10	11	24	70
24	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
25	Bahamas ..... 1984	-	1	-	-	-	-	1
26	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Dominican Republic ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Haiti ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Jamaica ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Mexico ..... 1984	2	2	1	-	6	5	16
40	..... 1985	2	-	1	1	-	9	13
41	St. Pierre and Miquelon ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Trinidad and Tobago ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1985	-	-	1	-	-	-	1
45	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	3	3
46	..... 1985	1	6	-	1	-	2	10
47	<b>Total</b> ..... 1984	2	3	1	-	6	8	20
48	..... 1985	3	6	2	2	-	11	24
49	<b>South America:</b>							
50	Argentina ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
51	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	Brazil ..... 1984	1	-	-	1	-	-	2
53	..... 1985	-	2	-	-	-	-	2
54	Colombia ..... 1984	-	-	-	2	-	-	2
55	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
56	Guyana ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
57	..... 1985	-	-	1	-	-	-	1
58	Venezuela ..... 1984	-	-	1	-	-	-	-
59	..... 1985	-	-	1	-	-	1	2
60	Other ..... 1984	-	-	1	-	-	4	5
61	..... 1985	-	-	-	-	1	-	1
62	<b>Total</b> ..... 1984	1	-	1	3	-	4	9
63	..... 1985	-	2	2	-	1	1	6
64	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
65	Australia ..... 1984	3	2	1	9	9	13	37
66	..... 1985	2	-	2	2	16	11	33
67	New Zealand ..... 1984	1	-	-	-	10	6	17
68	..... 1985	-	2	1	3	-	-	6
69	Other ..... 1984	-	-	-	4	-	-	4
70	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
71	<b>Total</b> ..... 1984	4	2	1	13	19	19	58
72	..... 1985	2	2	3	5	16	11	39
73	<b>Grand total</b> ..... 1984	28	22	18	62	253	350	733
74	..... 1985	22	17	38	39	216	317	649

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	3	-	-	1	5	13	Asie - fin:	
9	-	-	-	-	-	9	Israël .....	1984 1
13	12	2	-	3	-	40	Japon .....	1985 2
10	17	2	2	-	4	50	Corée du Sud .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	3	Liban .....	1985 4
-	2	-	-	-	-	24	Malaisie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1985 6
1	1	-	-	2	-	5	Philippines .....	1984 7
-	2	2	5	1	2	18	Singapour .....	1985 8
-	5	-	-	-	-	5	Taiwan .....	1984 9
-	4	-	-	1	3	5	Autres .....	1985 10
4	1	-	-	-	-	9	Total .....	1984 11
2	1	-	2	-	-	6		1985 12
23	2	1	-	13	-	36		1984 13
1	4	-	3	4	4	17		1985 14
8	1	-	1	-	-	20		1984 15
46	44	10	6	26	9	175		1985 16
44	51	14	14	2	9	204		1984 17
								1985 18
-	-	-	-	-	-	1	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas .....	1984 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) .....	1984 27
-	1	-	-	-	-	1	Haïti .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1984 29
28	3	4	-	4	3	58	Mexique .....	1985 30
8	5	3	5	1	7	42	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago .....	1985 32
-	1	-	-	-	1	2	Autres .....	1984 33
3	4	-	-	-	2	9	Total .....	1985 34
28	8	4	-	4	6	70		1984 35
11	6	3	5	1	8	58		1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
4	-	1	-	-	-	5	Argentine .....	1984 47
2	1	3	1	-	-	9	Brésil .....	1985 48
1	-	-	2	-	-	5	Colombie .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	2	Guyane .....	1985 50
-	-	-	-	1	-	1	Venezuela .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1985 52
1	1	-	-	-	2	8	Total .....	1984 53
3	3	1	2	-	1	8		1985 54
5	2	3	1	1	1	20		1984 55
	3	2	4	-	1	21		1985 56
11	9	6	12	10	-	85	Océanie et autres îles océaniques:	
20	11	14	12	5	7	102	Australie .....	1984 61
1	5	-	3	1	-	27	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
6	3	8	8	-	7	38	Autres .....	1984 63
-	-	-	-	-	-	4	Total .....	1985 64
2	-	-	-	-	-	2		1984 65
12	14	6	15	11	-	116		1985 66
28	14	22	20	5	14	142		1984 67
587	671	171	62	59	27	2,310		1985 68
582	400	167	85	47	48	1,978		1984 69
								1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
		Returning from the United States(1)						
	Land:							
1	Automobile .....	1984	26,140	26,960	28,075	36,765	30,465	183,000
2		1985	20,982	20,346	25,020	30,721	31,070	165,050
3	Same day .....	1984	15,553	16,926	17,684	21,776	21,204	118,192
4		1985	13,131	13,037	18,064	20,808	23,050	114,855
5	One night .....	1984	1,362	1,249	1,212	1,500	1,617	8,499
6		1985	1,065	837	885	1,168	1,478	7,162
7	Two or more nights .....	1984	9,225	8,785	9,179	13,489	7,644	56,307
8		1985	6,786	6,472	6,071	8,745	6,542	43,033
9	Bus .....	1984	263	1,266	745	330	765	4,483
10		1985	492	1,331	912	654	563	4,281
11	Same day .....	1984	85	109	33	41	135	666
12		1985	48	123	129	131	148	638
13	One or more nights .....	1984	178	1,157	712	289	630	3,817
14		1985	444	1,208	783	523	415	3,643
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	230	237	277	640	736	3,113
18		1985	326	307	440	535	731	3,145
19	Total land .....	1984	26,633	28,463	29,097	37,735	31,966	190,596
20		1985	21,800	21,984	26,372	31,910	32,364	172,476
	Air:							
21	Commercial .....	1984	3,305	3,882	4,953	2,514	905	16,056
22		1985	4,093	4,029	3,988	3,059	799	16,644
23	Private .....	1984	128	200	172	187	148	987
24		1985	122	83	141	164	146	798
25	Total air .....	1984	3,433	4,082	5,125	2,701	1,053	17,043
26		1985	4,215	4,112	4,129	3,223	945	17,442
	Marine:							
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1984	-	-	-	-	-	-
32		1985	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1984	30,066	32,545	34,222	40,436	33,019	207,639
34		1985	26,015	26,096	30,501	35,133	33,309	189,918
		Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):							
35	1984 .....	-	-	-	2	8	1	11
36	1985 .....	-	-	-	1	-	-	1
	Air:							
37	Returning direct .....	1984	293	228	309	-	8	1,149
38		1985	185	232	198	-	127	1,112
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	5	181	250	196	100	756
40		1985	269	316	326	234	90	1,242
41	Total air .....	1984	298	409	559	196	108	1,905
42		1985	454	548	524	234	217	2,354
	Marine:							
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1984	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-
49	Total .....	1984	298	409	559	198	116	1,916
50		1985	454	548	524	235	217	2,355
51	Grand total .....	1984	30,364	32,954	34,781	40,634	33,135	209,555
52		1985	26,469	26,644	31,025	35,368	33,526	192,273

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
48,506	39,950	33,368	26,249	23,098	22,529	376,700	Par terre:	
54,540	48,969	31,406	27,859	26,175	23,223	377,222	Automobile .....	1984 1
28,340	23,588	22,097	17,442	17,082	17,328	244,069	Même jour .....	1985 2
31,077	28,401	21,290	19,927	18,871	18,260	252,681	Une nuit .....	1984 3
2,452	1,655	1,756	1,194	846	693	17,095	Deux nuits ou plus .....	1985 4
2,553	2,294	1,579	1,129	1,165	757	16,639		1984 5
17,714	14,707	9,515	7,613	5,170	4,508	115,536		1985 6
20,910	18,274	8,537	6,803	6,139	4,206	107,902		1984 7
								1985 8
898	998	286	637	202	203	7,707	Autocar .....	1984 9
638	857	340	491	253	281	7,141		1985 10
131	191	84	126	39	53	1,290	Même jour .....	1984 11
48	-	83	17	69	151	1,006	Une nuit ou plus .....	1985 12
767	807	202	511	163	150	6,417		1984 13
590	857	257	474	184	130	6,135		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemins de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
1,099	889	652	402	404	300	6,859	Autres moyens .....	1984 17
926	847	310	401	267	280	6,176		1985 18
50,503	41,837	34,306	27,288	23,704	23,032	391,266	Total, par terre .....	1984 19
56,104	50,673	32,056	28,751	26,695	23,784	390,539		1985 20
Par air:								
516	1,224	684	1,058	1,437	1,600	22,575	Commercial .....	1984 21
810	961	776	1,081	1,601	1,701	23,574	Privé .....	1985 22
188	233	131	169	84	71	1,863		1984 23
174	126	105	85	66	65	1,419		1985 24
704	1,457	815	1,227	1,521	1,671	24,438	Total, par air .....	1984 25
984	1,087	881	1,166	1,667	1,766	24,993		1985 26
Par mer:								
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-		1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-		1985 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-		1985 32
51,207	43,294	35,121	28,515	25,225	24,703	415,704	Total .....	1984 33
57,088	51,760	32,937	29,917	28,362	25,550	415,532		1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
5	1	-	-	-	-	17	Par terre (via les États-Unis):	
11	2	-	-	2	-	16	1984 .....	35
							1985 .....	36
Par air:								
440	1,113	262	-	-	-	2,964	Rentrée directe .....	1984 37
295	414	209	82	-	3	2,115		1985 38
73	46	29	34	45	134	1,117	Rentrée via les États-Unis .....	1984 39
13	21	15	18	33	44	1,386		1985 40
513	1,159	291	34	45	134	4,081	Total, par air .....	1984 41
308	435	224	100	33	47	3,501		1985 42
Par mer:								
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-		1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-		1985 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
518	1,160	291	34	45	134	4,098	Total .....	1984 49
319	437	224	100	35	47	3,517		1985 50
51,725	44,454	35,412	28,549	25,270	24,837	419,802	Total global .....	1984 51
57,407	52,197	33,161	30,017	28,397	25,597	419,049		1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	2,528	2,615	2,515	2,900	3,580	3,888	18,026
2	..... 1985	2,158	2,163	2,644	2,984	3,427	3,858	17,234
3	One night..... 1984	121	164	180	174	271	406	1,316
4	..... 1985	107	129	178	217	235	407	1,273
5	Two or more nights..... 1984	443	523	765	1,069	2,110	4,811	9,721
6	..... 1985	487	486	810	1,035	2,383	5,179	10,380
7	<b>Total..... 1984</b>	<b>3,092</b>	<b>3,302</b>	<b>3,460</b>	<b>4,143</b>	<b>5,961</b>	<b>9,105</b>	<b>29,063</b>
8	..... 1985	<b>2,752</b>	<b>2,778</b>	<b>3,632</b>	<b>4,236</b>	<b>6,045</b>	<b>9,444</b>	<b>28,887</b>
9	Trucks used commercially..... 1984	962	954	1,020	1,157	1,319	1,221	6,633
10	..... 1985	1,137	933	1,053	1,308	1,774	1,411	7,616
11	Other vehicles..... 1984	6	2	-	16	23	143	190
12	..... 1985	-	-	2	17	54	148	221
13	<b>Total..... 1984</b>	<b>4,060</b>	<b>4,258</b>	<b>4,480</b>	<b>5,316</b>	<b>7,303</b>	<b>10,469</b>	<b>35,886</b>
14	..... 1985	<b>3,889</b>	<b>3,711</b>	<b>4,687</b>	<b>5,561</b>	<b>7,873</b>	<b>11,003</b>	<b>36,724</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	6,440	7,033	7,508	8,864	8,903	9,845	48,593
16	..... 1985	5,795	5,697	7,706	8,645	9,616	10,936	48,395
17	One night..... 1984	525	524	522	625	678	590	3,464
18	..... 1985	442	382	408	524	659	739	3,154
19	Two or more nights..... 1984	2,754	2,878	3,253	4,864	2,887	2,853	19,489
20	..... 1985	2,161	2,122	2,348	3,417	2,512	3,182	15,742
21	<b>Total..... 1984</b>	<b>9,719</b>	<b>10,435</b>	<b>11,283</b>	<b>14,353</b>	<b>12,468</b>	<b>13,288</b>	<b>71,546</b>
22	..... 1985	<b>8,398</b>	<b>8,201</b>	<b>10,462</b>	<b>12,586</b>	<b>12,787</b>	<b>14,857</b>	<b>67,291</b>
23	Trucks used commercially..... 1984	2,618	3,008	3,485	2,861	3,306	2,984	18,262
24	..... 1985	3,172	2,965	3,853	3,855	3,934	2,474	20,253
25	Other vehicles..... 1984	3	1	14	190	272	395	875
26	..... 1985	8	-	26	138	244	230	646
27	<b>Total..... 1984</b>	<b>12,340</b>	<b>13,444</b>	<b>14,782</b>	<b>17,404</b>	<b>16,046</b>	<b>16,667</b>	<b>90,683</b>
28	..... 1985	<b>11,578</b>	<b>11,166</b>	<b>14,341</b>	<b>16,579</b>	<b>16,965</b>	<b>17,561</b>	<b>88,190</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	8,968	9,648	10,023	11,764	12,483	13,733	66,619
30	..... 1985	7,953	7,860	10,350	11,629	13,043	14,794	65,629
31	One night..... 1984	646	688	702	799	949	996	4,780
32	..... 1985	549	511	586	741	894	1,146	4,427
33	Two or more nights..... 1984	3,197	3,401	4,018	5,933	4,997	7,664	29,210
34	..... 1985	2,648	2,608	3,158	4,452	4,895	8,361	26,122
35	<b>Total..... 1984</b>	<b>12,811</b>	<b>13,737</b>	<b>14,743</b>	<b>18,496</b>	<b>18,429</b>	<b>22,393</b>	<b>100,609</b>
36	..... 1985	<b>11,150</b>	<b>10,979</b>	<b>14,094</b>	<b>16,822</b>	<b>18,832</b>	<b>24,301</b>	<b>96,178</b>
37	Trucks used commercially..... 1984	3,580	3,962	4,505	4,018	4,625	4,205	24,895
38	..... 1985	4,309	3,898	4,906	5,163	5,708	3,885	27,869
39	Other vehicles..... 1984	9	3	14	206	295	538	1,065
40	..... 1985	8	-	28	155	298	378	867
41	<b>Total..... 1984</b>	<b>16,400</b>	<b>17,702</b>	<b>19,262</b>	<b>22,720</b>	<b>23,349</b>	<b>27,136</b>	<b>126,569</b>
42	..... 1985	<b>15,467</b>	<b>14,877</b>	<b>19,028</b>	<b>22,140</b>	<b>24,838</b>	<b>28,564</b>	<b>124,914</b>



TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,572	4,081	2,840	2,490	2,367	2,063	36,439	<b>Automobile:</b>	
4,310	3,900	3,211	2,746	2,284	2,379	36,064	Même jour .....	1984 1
								1985 2
370	325	218	164	193	142	2,728	Une nuit .....	1984 3
399	384	242	211	209	164	2,882		1985 4
5,321	4,145	2,345	1,788	789	689	24,798	Deux nuits ou plus .....	1984 5
5,680	4,105	2,174	1,848	805	684	25,676		1985 6
<b>10,263</b>	<b>8,551</b>	<b>5,403</b>	<b>4,442</b>	<b>3,349</b>	<b>2,894</b>	<b>63,965</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 7</b>
<b>10,389</b>	<b>8,389</b>	<b>5,627</b>	<b>4,805</b>	<b>3,298</b>	<b>3,227</b>	<b>64,622</b>		<b>1985 8</b>
1,299	1,108	1,033	1,010	1,008	1,071	13,162	Camions commerciaux .....	1984 9
1,443	1,158	1,087	1,316	1,527	1,420	15,567		1985 10
193	76	26	2	-	-	487	Autres véhicules .....	1984 11
155	70	29	11	1	2	489		1985 12
<b>11,755</b>	<b>9,735</b>	<b>6,462</b>	<b>5,454</b>	<b>4,357</b>	<b>3,965</b>	<b>77,614</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b>
<b>11,987</b>	<b>9,617</b>	<b>6,743</b>	<b>6,132</b>	<b>4,826</b>	<b>4,649</b>	<b>80,678</b>		<b>1985 14</b>
Véhicules du Canada								
11,064	9,498	9,107	7,513	7,318	7,483	100,576	<b>Automobile:</b>	
12,271	11,245	9,142	8,703	8,107	7,948	105,811	Même jour .....	1984 15
								1985 16
962	663	704	491	374	320	6,978	Une nuit .....	1984 17
999	939	671	497	510	364	7,134		1985 18
5,824	4,956	3,444	2,780	1,811	1,561	39,865	Deux nuits ou plus .....	1984 19
6,899	6,126	3,263	2,558	2,160	1,485	38,233		1985 20
<b>17,850</b>	<b>15,117</b>	<b>13,255</b>	<b>10,784</b>	<b>9,503</b>	<b>9,364</b>	<b>147,419</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
<b>20,169</b>	<b>18,310</b>	<b>13,076</b>	<b>11,758</b>	<b>10,777</b>	<b>9,797</b>	<b>151,178</b>		<b>1985 22</b>
2,977	3,797	3,189	3,014	2,978	2,633	36,850	Camions commerciaux .....	1984 23
2,666	2,794	2,666	2,970	2,798	2,781	36,928		1985 24
471	383	175	61	6	2	1,973	Autres véhicules .....	1984 25
400	361	117	83	3	16	1,626		1985 26
<b>21,298</b>	<b>19,297</b>	<b>16,619</b>	<b>13,859</b>	<b>12,487</b>	<b>11,999</b>	<b>186,242</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 27</b>
<b>23,235</b>	<b>21,465</b>	<b>15,859</b>	<b>14,811</b>	<b>13,578</b>	<b>12,594</b>	<b>189,732</b>		<b>1985 28</b>
Total, véhicules								
15,636	13,579	11,947	10,003	9,685	9,546	137,015	<b>Automobile:</b>	
16,581	15,145	12,353	11,449	10,391	10,327	141,875	Même jour .....	1984 29
								1985 30
1,332	988	922	655	567	462	9,706	Une nuit .....	1984 31
1,398	1,323	913	708	719	528	10,016		1985 32
11,145	9,101	5,789	4,568	2,600	2,250	64,663	Deux nuits ou plus .....	1984 33
12,579	10,231	5,437	4,406	2,965	2,169	63,909		1985 34
<b>28,113</b>	<b>23,668</b>	<b>18,658</b>	<b>15,226</b>	<b>12,852</b>	<b>12,258</b>	<b>211,384</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 35</b>
<b>30,558</b>	<b>26,699</b>	<b>18,703</b>	<b>16,563</b>	<b>14,075</b>	<b>13,024</b>	<b>215,800</b>		<b>1985 36</b>
4,276	4,905	4,222	4,024	3,986	3,704	50,012	Camions commerciaux .....	1984 37
4,109	3,952	3,753	4,286	4,325	4,201	52,495		1985 38
664	459	201	63	6	2	2,460	Autres véhicules .....	1984 39
555	431	146	94	4	18	2,115		1985 40
<b>33,053</b>	<b>29,032</b>	<b>23,081</b>	<b>19,313</b>	<b>16,844</b>	<b>15,964</b>	<b>263,856</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 41</b>
<b>35,222</b>	<b>31,082</b>	<b>22,602</b>	<b>20,943</b>	<b>18,404</b>	<b>17,243</b>	<b>270,410</b>		<b>1985 42</b>

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	5,846	7,882	7,977	8,154	13,378	80,889
2		1985	7,740	6,965	10,051	9,937	16,354	94,905
3	Same day .....	1984	3,793	4,699	4,576	4,317	6,222	36,032
4		1985	5,008	4,325	6,035	5,840	8,233	43,872
5	One night .....	1984	435	607	667	594	963	5,809
6		1985	765	565	890	788	1,166	7,255
7	Two or more nights .....	1984	1,618	2,576	2,734	3,243	6,193	39,048
8		1985	1,967	2,075	3,126	3,309	6,955	43,778
9	Bus .....	1984	273	478	273	285	798	6,548
10		1985	143	247	154	409	689	3,545
11	Same day .....	1984	28	56	32	114	302	905
12		1985	51	34	57	106	400	866
13	One or more nights .....	1984	245	422	241	171	496	5,643
14		1985	92	213	97	303	289	2,679
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	162	190	211	193	296	1,783
18		1985	458	349	418	367	471	3,219
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>6,281</b>	<b>8,550</b>	<b>8,461</b>	<b>8,632</b>	<b>14,472</b>	<b>89,220</b>
20		<b>1985</b>	<b>8,341</b>	<b>7,561</b>	<b>10,623</b>	<b>10,713</b>	<b>17,514</b>	<b>101,669</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	6,660	7,931	10,043	8,479	11,860	63,513
22		1985	6,679	7,412	9,686	7,639	11,272	61,869
23	Private .....	1984	414	398	507	510	711	3,492
24		1985	371	417	492	582	608	3,411
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>7,074</b>	<b>8,329</b>	<b>10,550</b>	<b>8,989</b>	<b>12,571</b>	<b>67,005</b>
26		<b>1985</b>	<b>7,050</b>	<b>7,829</b>	<b>10,178</b>	<b>8,221</b>	<b>11,880</b>	<b>65,280</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>13,355</b>	<b>16,879</b>	<b>19,011</b>	<b>17,621</b>	<b>27,043</b>	<b>156,225</b>
34		<b>1985</b>	<b>15,391</b>	<b>15,390</b>	<b>20,801</b>	<b>18,934</b>	<b>29,394</b>	<b>166,949</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984	5	-	2	7	2	135
36		1985	9	7	2	10	13	210
37	One or more nights .....	1984	34	23	59	95	143	1,987
38		1985	33	41	53	106	259	2,166
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>39</b>	<b>23</b>	<b>61</b>	<b>102</b>	<b>145</b>	<b>2,122</b>
40		<b>1985</b>	<b>42</b>	<b>48</b>	<b>55</b>	<b>116</b>	<b>272</b>	<b>2,376</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984	864	864	1,204	2,709	5,546	20,702
42		1985	799	911	1,568	1,723	5,211	19,662
43	Entering via the U.S.A. ....	1984	700	579	892	1,156	1,867	7,952
44		1985	576	530	1,094	919	1,618	7,189
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,564</b>	<b>1,443</b>	<b>2,096</b>	<b>3,865</b>	<b>7,413</b>	<b>12,273</b>
46		<b>1985</b>	<b>1,375</b>	<b>1,441</b>	<b>2,662</b>	<b>2,642</b>	<b>6,829</b>	<b>26,851</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
50		1985	-	-	-	-	-	-
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52		<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1,603</b>	<b>1,466</b>	<b>2,157</b>	<b>3,967</b>	<b>14,025</b>	<b>30,776</b>
54		<b>1985</b>	<b>1,417</b>	<b>1,489</b>	<b>2,717</b>	<b>2,758</b>	<b>7,101</b>	<b>29,227</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>14,958</b>	<b>18,345</b>	<b>21,168</b>	<b>21,588</b>	<b>34,601</b>	<b>187,001</b>
56		<b>1985</b>	<b>16,808</b>	<b>16,879</b>	<b>23,518</b>	<b>21,692</b>	<b>36,495</b>	<b>196,176</b>

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
71,243	59,092	21,926	8,823	7,280	6,998	256,251	Par terre:	
71,351	60,461	21,687	10,332	6,136	8,553	273,425	Automobile .....	1984 1
21,212	19,096	7,627	4,203	4,382	3,706	96,258	Même jour .....	1985 2
20,419	18,732	7,733	5,287	3,762	5,004	104,809	Une nuit .....	1984 3
5,267	5,378	1,817	585	535	499	19,890	Deux nuits ou plus .....	1985 4
4,639	4,786	1,411	680	393	648	19,812		1984 5
44,764	34,618	12,482	4,035	2,363	2,793	140,103		1985 6
46,293	36,943	12,543	4,365	1,981	2,901	148,804		1984 7
								1985 8
7,593	4,882	1,091	217	200	163	20,694	Autocar .....	1984 9
7,774	4,637	808	312	202	133	17,411		1985 10
762	637	94	120	104	32	2,654	Même jour .....	1984 11
414	984	68	90	20	30	2,472	Une nuit ou plus .....	1985 12
6,831	4,245	997	97	96	131	18,040		1984 13
7,360	3,653	740	222	182	103	14,939		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
1,844	1,034	355	506	693	176	6,391	Autres moyens .....	1984 17
1,311	1,048	365	286	342	253	6,824		1985 18
80,680	65,008	23,372	9,546	8,173	7,337	283,336	Total, par terre .....	1984 19
80,436	66,146	22,860	10,930	6,680	8,939	297,660		1985 20
22,325	22,608	14,606	11,075	6,400	10,481	151,008	Par air:	
24,238	23,198	15,597	9,875	7,224	11,537	153,538	Commercial .....	1984 21
1,306	1,171	675	439	405	351	7,839	Privé .....	1985 22
942	694	523	366	292	265	6,493		1984 23
23,631	23,779	15,281	11,514	6,805	10,832	158,847	Total, par air .....	1985 24
25,180	23,892	16,120	10,241	7,516	11,802	160,031		1984 25
								1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-		1984 29
-	-	-	-	-	-	-		1985 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-		1985 32
104,311	88,787	38,653	21,060	14,978	18,169	442,183	Total .....	1984 33
105,616	90,038	38,980	21,171	14,196	20,741	457,691		1985 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
142	124	77	30	7	2	517	Par terre (via les États-Unis):	
62	99	34	8	1	3	417	Même jour .....	1984 35
2,521	2,535	1,299	271	88	39	8,740	Une nuit ou plus .....	1985 36
1,754	1,834	797	248	64	57	6,920		1984 37
2,663	2,659	1,376	301	95	41	9,257	Total, par terre .....	1985 38
1,816	1,933	831	256	65	60	7,337		1984 39
								1985 40
12,832	9,664	5,091	1,971	814	2,776	53,850	Par air:	
9,572	8,113	4,371	1,728	966	2,339	46,751	Entrée directe .....	1984 41
3,125	3,785	2,247	1,492	801	964	20,366	Entrée via les États-Unis .....	1985 42
4,775	3,459	1,712	1,123	795	844	19,897		1984 43
15,957	13,449	7,338	3,463	1,615	3,740	74,216	Total, par air .....	1985 44
14,347	11,572	6,083	2,851	1,761	3,183	66,648		1984 45
								1985 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-		1985 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	-		1985 52
18,620	16,108	8,714	3,764	1,710	3,781	83,473	Total .....	1984 53
16,163	13,505	6,914	3,107	1,826	3,243	73,985		1985 54
122,931	104,895	47,367	24,824	16,688	21,950	525,656	Total global .....	1984 55
121,779	103,543	45,894	24,278	16,022	23,984	531,676		1985 56

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria .....	1984 16	27	38	24	93	182	380
2	.....	1985 13	19	87	58	78	153	408
3	Belgium .....	1984 12	10	13	14	37	88	174
4	.....	1985 8	16	15	20	22	79	160
5	Bulgaria .....	1984 -	-	-	1	-	1	2
6	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia .....	1984 5	2	8	4	42	83	144
8	.....	1985 3	4	10	13	28	84	142
9	Denmark .....	1984 19	22	24	164	101	351	681
10	.....	1985 27	20	44	79	75	449	694
11	Finland .....	1984 15	6	11	9	22	36	99
12	.....	1985 22	2	10	10	23	56	123
13	France .....	1984 40	35	72	70	86	198	501
14	.....	1985 51	37	94	48	89	271	590
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 285	307	335	588	1,588	2,890	5,993
16	.....	1985 247	241	443	441	1,360	2,544	5,276
17	Greece .....	1984 10	18	16	15	26	47	132
18	.....	1985 6	10	11	12	28	53	120
19	Hungary .....	1984 8	1	7	23	33	121	193
20	.....	1985 8	5	15	15	39	118	200
21	Iceland .....	1984 -	-	2	1	5	8	16
22	.....	1985 -	-	-	-	3	8	11
23	Ireland (Republic) .....	1984 6	14	22	31	57	96	226
24	.....	1985 29	13	23	24	28	85	202
25	Italy .....	1984 16	12	12	20	55	107	222
26	.....	1985 21	28	80	26	75	80	310
27	Malta .....	1984 3	-	2	3	2	7	17
28	.....	1985 -	-	2	2	-	11	15
29	Netherlands, The .....	1984 68	106	153	224	848	1,120	2,519
30	.....	1985 96	83	176	201	720	1,426	2,702
31	Norway .....	1984 32	12	26	46	67	225	408
32	.....	1985 33	31	39	20	63	211	397
33	Poland .....	1984 4	1	-	11	5	32	53
34	.....	1985 4	1	6	5	8	24	48
35	Portugal .....	1984 1	-	2	5	4	4	16
36	.....	1985 -	-	1	6	4	7	19
37	Rumania .....	1984 -	1	2	-	3	7	13
38	.....	1985 1	-	6	8	7	3	25
39	Spain .....	1984 3	4	5	24	15	43	94
40	.....	1985 5	17	14	18	25	47	126
41	Sweden .....	1984 19	16	21	86	58	237	437
42	.....	1985 46	31	91	36	72	177	453
43	Switzerland .....	1984 77	50	80	146	220	372	945
44	.....	1985 54	71	164	71	189	911	1,460
45	Turkey .....	1984 3	-	-	-	13	10	26
46	.....	1985 -	1	1	-	4	3	9
47	United Kingdom .....	1984 395	343	545	1,193	2,636	4,667	9,779
48	.....	1985 239	369	664	759	2,579	3,977	8,587
49	U.S.S.R. (Federal Republic) .....	1984 -	1	2	-	-	4	7
50	.....	1985 1	-	-	16	-	1	18
51	Yugoslavia .....	1984 4	9	11	3	9	25	61
52	.....	1985 8	5	16	4	9	37	79
53	Other .....	1984 3	2	3	4	12	9	33
54	.....	1985 3	4	8	5	20	4	44
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 1,044</b>	<b>999</b>	<b>1,412</b>	<b>2,709</b>	<b>6,037</b>	<b>10,970</b>	<b>23,171</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985 925</b>	<b>1,009</b>	<b>2,020</b>	<b>1,897</b>	<b>5,548</b>	<b>10,819</b>	<b>22,218</b>
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria .....	1984 1	5	1	-	1	1	9
58	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1984 6	2	15	7	14	48	92
60	.....	1985 1	2	8	20	12	54	97
61	Nigeria .....	1984 9	1	8	3	1	10	32
62	.....	1985 4	2	3	3	2	30	44
63	South Africa .....	1984 16	17	15	59	102	203	412
64	.....	1985 14	9	14	21	43	82	183
65	Other .....	1984 36	43	42	69	83	133	406
66	.....	1985 31	31	45	62	69	100	338
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 68</b>	<b>68</b>	<b>81</b>	<b>138</b>	<b>201</b>	<b>395</b>	<b>951</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985 50</b>	<b>44</b>	<b>70</b>	<b>106</b>	<b>126</b>	<b>266</b>	<b>662</b>
	<b>Asia:</b>							
69	China .....	1984 4	38	52	42	1	8	145
70	.....	1985 15	22	24	14	24	28	127
71	Hong Kong .....	1984 55	39	62	74	65	147	442
72	.....	1985 19	41	35	28	64	84	271
73	India .....	1984 15	20	27	68	78	106	314
74	.....	1985 15	8	8	19	85	89	224
75	Iran .....	1984 5	-	-	4	3	14	26
76	.....	1985 8	1	2	3	13	9	36

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
<b>Europe:</b>								
289	269	195	54	22	40	1,249	Autriche .....	1984 1
271	251	128	43	20	29	1,150	.....	1985 2
196	125	88	21	10	19	633	Belgique .....	1984 3
107	76	62	18	11	22	456	.....	1985 4
6	-	-	-	-	-	8	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-	-	-	1	1	.....	1985 6
44	31	28	7	8	8	270	Tchécoslovaquie .....	1984 7
63	35	28	17	13	8	306	.....	1985 8
854	157	174	73	37	53	2,029	Danemark .....	1984 9
777	218	81	66	22	51	1,909	.....	1985 10
46	31	37	13	9	15	250	Finlande .....	1984 11
66	52	27	13	12	16	309	.....	1985 12
442	383	142	68	33	75	1,644	France .....	1984 13
376	245	122	73	49	86	1,541	.....	1985 14
4,156	3,277	1,730	561	197	600	16,514	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
3,247	2,891	1,313	513	315	491	14,046	.....	1985 16
28	33	24	24	23	26	290	Grèce .....	1984 17
43	52	22	17	10	28	292	.....	1985 18
92	46	19	12	10	23	395	Hongrie .....	1984 19
56	40	28	21	5	13	363	.....	1985 20
2	6	4	-	-	-	28	Islande .....	1984 21
5	3	2	-	-	-	21	.....	1985 22
146	79	58	41	9	45	604	Irlande (République d') .....	1984 23
141	106	59	35	10	19	572	.....	1985 24
168	186	48	16	5	39	684	Italie .....	1984 25
192	209	58	38	25	23	855	.....	1985 26
1	-	-	-	1	1	21	Malte .....	1984 27
6	6	3	-	-	2	32	.....	1985 28
1,928	993	612	235	103	274	6,664	Pays-Bas .....	1984 29
1,438	655	752	187	107	265	6,106	.....	1985 30
193	108	62	34	21	49	875	Norvège .....	1984 31
158	101	71	44	14	44	829	.....	1985 32
21	15	7	9	4	9	118	Pologne .....	1984 33
23	20	9	18	2	9	129	.....	1985 34
10	4	6	-	1	2	39	Portugal .....	1984 35
9	7	9	10	5	4	63	.....	1985 36
4	3	3	7	1	8	42	Roumanie .....	1984 37
63	44	26	19	8	15	269	.....	1985 38
36	47	21	15	11	15	271	Espagne .....	1984 39
162	137	114	55	41	47	993	.....	1985 40
225	141	76	34	25	34	988	Suède .....	1984 41
852	546	365	111	40	99	2,958	Suisse .....	1985 42
604	398	272	69	33	53	2,889	.....	1984 43
3	3	6	5	9	6	58	Turquie .....	1984 44
6	3	-	5	1	3	27	.....	1985 45
5,286	5,153	2,669	939	492	1,384	25,702	Royaume-Uni .....	1984 46
5,207	4,219	2,140	883	564	1,093	22,693	.....	1985 47
1	2	2	3	-	-	15	U.R.S.S. ....	1984 48
5	-	-	1	-	28	52	.....	1985 49
36	28	12	11	5	9	162	Yougoslavie .....	1984 50
31	12	12	1	9	10	154	.....	1985 51
28	36	13	8	1	1	120	Autres .....	1984 52
25	8	24	2	2	7	112	.....	1985 53
15,058	11,697	6,445	2,326	1,090	2,847	62,634	<b>Total .....</b>	1984 55
13,121	9,798	5,322	2,132	1,267	2,356	56,214	<b>.....</b>	1985 56
<b>Afrique:</b>								
-	1	-	-	-	-	10	Algérie .....	1984 57
-	4	-	-	-	-	4	.....	1985 58
58	29	29	7	8	21	244	Egypte .....	1984 59
43	31	6	13	10	3	203	.....	1985 60
36	33	24	4	3	12	144	Nigeria .....	1984 61
9	13	5	1	2	2	76	.....	1985 62
239	170	143	33	21	45	1,063	Afrique du Sud .....	1984 63
113	88	57	31	25	41	538	.....	1985 64
153	188	135	111	23	61	1,077	Autres .....	1984 65
199	186	89	66	35	60	973	.....	1985 66
486	421	331	155	55	139	2,538	<b>Total .....</b>	1984 67
364	322	157	111	72	106	1,794	<b>.....</b>	1985 68
<b>Asie:</b>								
36	50	13	4	18	25	291	Chine .....	1984 69
48	25	25	7	13	25	270	.....	1985 70
293	393	111	52	26	67	1,384	Hong-Kong .....	1984 71
179	234	72	48	15	34	853	.....	1985 72
106	114	87	57	35	15	728	Inde .....	1984 73
108	117	53	37	32	23	594	.....	1985 74
5	7	23	10	5	4	80	Iran .....	1984 75
8	15	12	11	4	3	89	.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
1	<b>Asia - Concluded:</b>							
2	Israel .....	1984 3	5	9	11	31	114	173
3	1985 9	4	15	10	41	163	242	
4	Japan .....	1984 45	41	83	246	230	507	1,152
5	1985 57	57	124	127	255	644	1,264	
6	Korea, South .....	1984 5	7	21	7	10	18	68
7	1985 16	13	7	10	20	111	177	
8	Lebanon .....	1984 2	1	2	6	6	8	25
9	1985 5	1	1	1	4	14	27	
10	Malaysia .....	1984 17	9	11	11	46	30	124
11	1985 4	13	5	12	22	31	79	
12	Pakistan .....	1984 3	2	12	1	30	23	79
13	1985 3	3	4	11	11	34	66	
14	Philippines .....	1984 18	8	13	29	54	26	148
15	1985 5	10	10	14	46	39	124	
16	Singapore .....	1984 23	12	23	23	78	94	253
17	1985 14	10	22	17	36	111	210	
18	Taiwan .....	1984 -	7	8	9	10	30	64
19	1985 3	11	3	9	6	26	58	
20	Other .....	1984 42	30	48	106	100	306	632
	1985 47	47	51	62	131	221	559	
21	<b>Total .....</b>	<b>1984 237</b>	<b>219</b>	<b>371</b>	<b>637</b>	<b>742</b>	<b>1,439</b>	<b>3,645</b>
22	1985 220	241	312	337	758	1,596	3,464	
	<b>North America, Central America and Caribbean:</b>							
23	Bahamas .....	1984 -	2	2	-	5	9	18
24	1985 1	-	4	-	-	8	1	14
25	Barbados .....	1984 1	5	-	2	5	1	14
26	1985 -	-	-	-	-	2	-	2
27	Bermuda .....	1984 1	3	2	1	-	6	13
28	1985 4	3	3	1	3	6	20	
29	Cuba .....	1984 -	-	-	-	1	-	1
30	1985 -	-	2	-	-	-	-	2
31	Dominican Republic .....	1984 -	-	3	-	3	8	14
32	1985 -	-	-	-	2	3	7	12
33	Haiti .....	1984 -	-	-	1	-	-	1
34	1985 -	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984 -	1	-	-	-	13	15
36	1985 -	1	-	-	1	-	1	4
37	Mexico .....	1984 23	27	42	150	60	126	428
38	1985 22	18	95	84	56	152	427	
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
40	1985 -	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984 7	1	-	4	7	11	30
42	1985 -	-	1	3	1	7	12	
43	Other .....	1984 27	9	11	11	8	49	115
44	1985 5	15	12	5	15	54	106	
45	<b>Total .....</b>	<b>1984 59</b>	<b>48</b>	<b>60</b>	<b>170</b>	<b>89</b>	<b>223</b>	<b>649</b>
46	1985 32	37	117	95	90	228	599	
	<b>South America:</b>							
47	Argentina .....	1984 8	3	5	3	16	9	44
48	1985 2	1	3	-	3	10	19	
49	Brazil .....	1984 8	4	2	6	6	64	90
50	1985 11	7	6	3	13	22	62	
51	Colombia .....	1984 1	3	2	2	4	27	39
52	1985 -	2	2	2	3	12	21	
53	Guyana .....	1984 1	-	-	-	3	-	4
54	1985 -	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984 5	2	5	3	8	42	65
56	1985 1	-	2	3	10	13	29	
57	Other .....	1984 5	3	11	6	35	26	86
58	1985 7	4	1	11	8	13	44	
59	<b>Total .....</b>	<b>1984 28</b>	<b>15</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>72</b>	<b>168</b>	<b>328</b>
60	1985 21	14	14	19	37	70	175	
	<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>							
61	Australia .....	1984 129	98	168	191	311	670	1,567
62	1985 134	117	149	202	408	622	1,632	
63	New Zealand .....	1984 24	15	34	90	93	148	404
64	1985 23	26	34	98	131	132	444	
65	Other .....	1984 14	4	6	12	13	12	61
66	1985 12	1	1	4	3	12	33	
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 167</b>	<b>117</b>	<b>208</b>	<b>293</b>	<b>417</b>	<b>830</b>	<b>2,032</b>
68	1985 169	144	184	304	542	766	2,109	
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 1,603</b>	<b>1,466</b>	<b>2,157</b>	<b>3,967</b>	<b>7,558</b>	<b>14,025</b>	<b>30,776</b>
70	1985 1,417	1,489	2,717	2,758	7,101	13,745	29,227	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
249	209	177	29	7	15	859	<b>Asie – fin:</b>	
177	174	89	58	23	14	777	Israël .....	1984 1
557	1,487	381	371	38	53	4,039	Japon .....	1985 2
515	1,009	315	184	49	131	3,467	Corée du Sud .....	1984 3
105	34	24	9	7	12	259	Liban .....	1985 4
37	65	25	22	11	18	355	Malaisie .....	1984 5
8	7	3	3	-	1	47	Philippines .....	1985 6
15	10	4	2	4	-	62	Singapour .....	1984 7
41	73	37	13	9	16	313	Taiwan .....	1985 8
9	54	11	7	4	22	186	Autres .....	1984 9
46	28	29	13	5	7	207		1985 10
37	36	16	16	8	6	185		1984 11
27	44	28	23	4	13	287		1985 12
24	53	31	13	10	10	265		1984 13
59	100	55	25	31	26	549		1985 14
70	102	71	22	25	36	536		1984 15
35	11	5	9	1	3	128		1985 16
12	58	14	3	5	4	154		1984 17
331	286	113	91	57	124	1,634		1985 18
277	218	77	69	48	56	1,304		1984 19
								1985 20
<b>1,898</b>	<b>2,843</b>	<b>1,086</b>	<b>709</b>	<b>243</b>	<b>381</b>	<b>10,805</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
<b>1,516</b>	<b>2,170</b>	<b>815</b>	<b>499</b>	<b>251</b>	<b>382</b>	<b>9,097</b>		<b>1985 22</b>
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
4	16	6	6	3	2	55	Bahamas .....	1984 23
10	6	4	1	3	3	38	Barbade .....	1985 24
5	3	-	-	-	-	30	Bermudes .....	1984 25
7	3	8	3	2	7	12	Cuba .....	1985 26
3	4	8	1	1	-	40	Dominicaine (République) .....	1984 27
4	11	8	-	-	-	45	Haiti .....	1985 28
-	-	-	-	-	1	2	Jamaïque .....	1984 29
-	27	1	-	-	-	30	Mexique .....	1985 30
-	5	1	-	-	-	20	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
9	16	-	3	-	-	40	Trinité et Tobago .....	1985 32
2	-	-	-	-	-	3	Autres .....	1984 33
3	1	-	-	-	-	4		1985 34
6	11	4	3	1	1	41		1984 35
4	8	4	-	1	1	22		1985 36
155	144	77	59	25	37	925		1984 37
217	230	79	35	27	50	1,065		1985 38
-	-	-	-	-	-	-		1984 39
-	-	-	-	-	-	-		1985 40
28	18	14	6	3	3	102		1984 41
15	17	2	3	4	1	54		1985 42
65	50	29	38	10	21	328		1984 43
52	68	12	9	8	19	274		1985 44
<b>268</b>	<b>254</b>	<b>143</b>	<b>116</b>	<b>44</b>	<b>72</b>	<b>1,546</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 45</b>
<b>321</b>	<b>387</b>	<b>106</b>	<b>52</b>	<b>45</b>	<b>74</b>	<b>1,584</b>		<b>1985 46</b>
							<b>Amérique du Sud:</b>	
18	24	5	13	5	8	117	Argentine .....	1984 47
34	10	22	-	2	7	94	Brésil .....	1985 48
44	48	23	16	6	10	237	Colombie .....	1984 49
39	36	8	9	5	8	167	Guyane .....	1985 50
13	4	11	-	1	3	71	Venezuela .....	1984 51
16	1	2	1	4	1	46	Autres .....	1985 52
8	-	1	1	1	1	14		1984 53
-	1	-	-	-	2	2		1985 54
23	41	13	7	2	3	154		1984 55
28	38	5	3	1	4	108		1985 56
19	27	26	19	7	17	201		1984 57
42	30	3	3	1	13	136		1985 58
<b>125</b>	<b>144</b>	<b>78</b>	<b>56</b>	<b>21</b>	<b>42</b>	<b>794</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 59</b>
<b>159</b>	<b>116</b>	<b>41</b>	<b>16</b>	<b>13</b>	<b>33</b>	<b>553</b>		<b>1985 60</b>
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
557	574	523	316	207	232	3,976	Australie .....	1984 61
484	555	378	238	143	256	3,686	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
209	158	98	75	41	58	1,043	Autres .....	1984 63
184	130	86	54	30	22	950		1985 64
19	17	10	11	9	10	137		1984 65
14	27	9	5	5	14	107		1985 66
<b>785</b>	<b>749</b>	<b>631</b>	<b>402</b>	<b>257</b>	<b>300</b>	<b>5,156</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
<b>682</b>	<b>712</b>	<b>473</b>	<b>297</b>	<b>178</b>	<b>292</b>	<b>4,743</b>		<b>1985 68</b>
<b>18,620</b>	<b>16,108</b>	<b>8,714</b>	<b>3,764</b>	<b>1,710</b>	<b>3,781</b>	<b>83,473</b>	<b>Total global .....</b>	<b>1984 69</b>
<b>16,163</b>	<b>13,505</b>	<b>6,914</b>	<b>3,107</b>	<b>1,826</b>	<b>3,243</b>	<b>73,985</b>		<b>1985 70</b>

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
		Returning from the United States(1)							
	Land:								
1	Automobile . . . . .	1984	22,232	24,560	25,851	34,544	29,682	33,015	169,884
2		1985	22,340	17,849	24,869	31,410	30,473	37,503	164,444
3	Same day . . . . .	1984	9,417	10,166	10,137	12,654	14,229	18,415	75,018
4		1985	10,755	8,683	11,585	12,519	16,418	22,522	82,462
5	One night . . . . .	1984	1,132	1,286	1,055	1,290	1,826	2,210	8,799
6		1985	1,063	765	854	1,180	1,794	2,643	8,299
7	Two or more nights . . . . .	1984	11,683	13,108	14,659	20,600	13,627	12,390	86,067
8		1985	10,522	8,401	12,450	17,711	12,261	12,338	73,683
9	Bus . . . . .	1984	1,240	1,337	1,550	1,005	1,108	1,015	7,255
10		1985	1,207	1,352	1,246	771	716	802	6,094
11	Same day . . . . .	1984	123	52	88	55	251	291	860
12		1985	144	256	228	135	230	419	1,412
13	One or more nights . . . . .	1984	1,117	1,285	1,462	950	857	724	6,395
14		1985	1,063	1,096	1,018	636	486	383	4,682
15	Rail . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
16		1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . .	1984	201	129	185	346	709	1,146	2,716
18		1985	93	72	213	315	703	946	2,342
19	Total land . . . . .	1984	23,673	26,026	27,586	35,895	31,499	35,176	179,855
20		1985	23,640	19,273	26,328	32,496	31,892	39,251	172,880
	Air:								
21	Commercial . . . . .	1984	42,431	47,031	50,908	42,916	25,588	16,430	225,304
22		1985	43,844	43,611	47,842	41,177	18,973	16,175	211,622
23	Private . . . . .	1984	518	676	598	619	656	500	3,567
24		1985	497	530	701	590	662	654	3,634
25	Total air . . . . .	1984	42,949	47,707	51,506	43,535	26,244	16,930	228,871
26		1985	44,341	44,141	48,543	41,767	19,635	16,829	215,256
	Marine:								
27	Commercial . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
28		1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Private . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
30		1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
32		1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Total . . . . .	1984	66,622	73,733	79,092	79,430	57,743	52,106	408,726
34		1985	67,981	63,414	74,871	74,263	51,527	56,080	388,136
		Returning from countries other than the United States(2)							
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1984 . . . . .	5	7	4	3	2	-	21	
36	1985 . . . . .	17	11	-	6	9	36	79	
	Air:								
37	Returning direct . . . . .	1984	9,180	5,552	6,603	5,908	6,873	8,908	43,024
38		1985	6,294	3,820	5,053	5,711	6,830	9,607	37,315
39	Returning via the U.S.A. . . . .	1984	6,077	6,233	4,950	3,804	3,121	1,544	25,729
40		1985	4,602	4,638	4,670	3,615	2,739	1,345	21,609
41	Total air . . . . .	1984	15,257	11,785	11,553	9,712	9,994	10,452	68,753
42		1985	10,896	8,458	9,723	9,326	9,569	10,952	58,924
	Marine:								
43	Returning direct . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
44		1985	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
46		1985	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine . . . . .	1984	-	-	-	-	-	-	-
48		1985	-	-	-	-	-	-	-
49	Total . . . . .	1984	15,262	11,792	11,557	9,715	9,996	10,452	68,774
50		1985	10,913	8,469	9,723	9,332	9,578	10,988	59,003
51	Grand total . . . . .	1984	81,884	85,525	90,649	89,145	67,739	62,558	477,500
52		1985	78,894	71,883	84,594	83,595	61,105	67,068	447,139

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
60,086	55,907	32,112	20,615	15,179	15,116	368,899	Par terre:	
60,411	59,953	33,462	21,134	12,507	15,993	367,904	Automobile .....	1984 1
24,150	20,628	13,980	9,495	8,915	8,819	161,005	.....	1985 2
23,019	21,561	15,047	10,470	7,121	9,357	169,037	Même jour .....	1984 3
3,790	3,420	1,953	1,065	830	734	20,591	Une nuit .....	1985 4
3,645	3,335	2,016	1,125	485	622	19,527	.....	1984 5
32,146	31,859	16,179	10,055	5,434	5,563	187,303	Deux nuits ou plus .....	1985 6
33,747	35,057	16,399	9,539	4,901	6,014	179,340	.....	1984 7
							.....	1985 8
1,694	930	447	527	824	189	11,866	Autocar .....	1984 9
1,269	1,047	436	480	543	281	10,150	.....	1985 10
241	216	69	83	225	68	1,762	Même jour .....	1984 11
168	100	42	124	73	26	1,945	.....	1985 12
1,453	714	378	444	599	121	10,104	Une nuit ou plus .....	1984 13
1,101	947	394	356	470	255	8,205	.....	1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 16
1,513	1,424	577	209	116	54	6,609	Autres moyens .....	1984 17
1,473	1,428	439	104	68	48	5,902	.....	1985 18
63,293	58,261	33,136	21,351	16,119	15,359	387,374	Total, par terre .....	1984 19
63,153	62,428	34,337	21,718	13,118	16,322	383,956	.....	1985 20
16,351	18,238	16,624	24,022	24,859	27,917	353,315	Par air:	
17,306	20,257	17,877	22,344	26,096	28,089	343,591	Commercial .....	1984 21
655	626	451	521	462	400	6,682	Privé .....	1985 22
520	516	498	482	358	388	6,396	.....	1984 23
							.....	1985 24
17,006	18,864	17,075	24,543	25,321	28,317	359,997	Total, par air .....	1984 25
17,826	20,773	18,375	22,826	26,454	28,477	349,987	.....	1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 32
80,299	77,125	50,211	45,894	41,440	43,676	747,371	Total .....	1984 33
80,979	83,201	52,712	44,544	39,572	44,799	733,943	.....	1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	2	2	-	-	-	25	Par terre (via les États-Unis):	
8	1	-	2	-	-	90	1984 .....	35
							1985 .....	36
11,036	14,526	8,559	6,705	2,975	2,658	89,483	Par air:	
10,929	15,606	9,504	7,154	3,225	2,568	86,301	Rentrée directe .....	1984 37
1,338	2,240	1,102	1,347	1,807	2,432	35,995	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
1,287	2,331	1,430	1,253	1,833	2,363	32,106	.....	1984 39
							.....	1985 40
12,374	16,766	9,661	8,052	4,782	5,090	125,478	Total, par air .....	1984 41
12,216	17,937	10,934	8,407	5,058	4,931	118,407	.....	1985 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 48
12,374	16,768	9,663	8,052	4,782	5,090	125,503	Total .....	1984 49
12,224	17,938	10,934	8,409	5,058	4,931	118,497	.....	1985 50
92,673	93,893	59,874	53,946	46,222	48,766	872,874	Total global .....	1984 51
93,203	101,139	63,646	52,953	44,630	49,730	852,440	.....	1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day..... 1984	1,906	2,170	2,210	2,011	2,802	4,848	15,947
2	..... 1985	2,490	2,208	2,987	2,804	3,832	5,878	20,199
3	One night..... 1984	161	217	260	229	343	918	2,128
4	..... 1985	273	208	345	280	444	1,121	2,671
5	Two or more nights..... 1984	626	929	1,127	1,341	2,590	8,441	15,054
6	..... 1985	749	763	1,322	1,392	3,053	9,917	17,196
7	<b>Total..... 1984</b>	<b>2,693</b>	<b>3,316</b>	<b>3,597</b>	<b>3,581</b>	<b>5,735</b>	<b>14,207</b>	<b>33,129</b>
8	..... 1985	<b>3,512</b>	<b>3,179</b>	<b>4,654</b>	<b>4,476</b>	<b>7,329</b>	<b>16,916</b>	<b>40,066</b>
9	Trucks used commercially..... 1984	1,782	1,633	2,044	2,072	1,970	1,671	11,172
10	..... 1985	1,995	1,732	1,868	2,323	2,134	1,730	11,782
11	Other vehicles..... 1984	-	3	12	19	25	335	394
12	..... 1985	3	-	6	8	20	434	471
13	<b>Total..... 1984</b>	<b>4,475</b>	<b>4,952</b>	<b>5,653</b>	<b>5,672</b>	<b>7,730</b>	<b>16,213</b>	<b>44,695</b>
14	..... 1985	<b>5,510</b>	<b>4,911</b>	<b>6,528</b>	<b>6,807</b>	<b>9,483</b>	<b>19,080</b>	<b>52,319</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day..... 1984	4,783	4,907	4,912	5,533	6,191	7,648	33,974
16	..... 1985	5,491	4,582	5,992	5,887	7,387	9,561	38,900
17	One night..... 1984	425	457	416	532	706	907	3,443
18	..... 1985	419	334	363	467	747	1,016	3,346
19	Two or more nights..... 1984	3,894	4,636	5,546	7,788	5,127	4,956	31,947
20	..... 1985	3,691	3,191	4,993	6,998	4,829	4,953	28,655
21	<b>Total..... 1984</b>	<b>9,102</b>	<b>10,000</b>	<b>10,874</b>	<b>13,853</b>	<b>12,024</b>	<b>13,511</b>	<b>69,364</b>
22	..... 1985	<b>9,601</b>	<b>8,107</b>	<b>11,348</b>	<b>13,352</b>	<b>12,963</b>	<b>15,530</b>	<b>70,901</b>
23	Trucks used commercially..... 1984	1,688	1,574	1,821	2,232	1,966	1,970	11,251
24	..... 1985	2,530	2,614	2,802	3,373	2,846	1,898	16,063
25	Other vehicles..... 1984	35	20	27	179	420	567	1,248
26	..... 1985	7	3	71	144	413	569	1,207
27	<b>Total..... 1984</b>	<b>10,825</b>	<b>11,594</b>	<b>12,722</b>	<b>16,264</b>	<b>14,410</b>	<b>16,048</b>	<b>81,863</b>
28	..... 1985	<b>12,138</b>	<b>10,724</b>	<b>14,221</b>	<b>16,869</b>	<b>16,222</b>	<b>17,997</b>	<b>88,171</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day..... 1984	6,689	7,077	7,122	7,544	8,993	12,496	49,921
30	..... 1985	7,981	6,790	8,979	8,691	11,219	15,439	59,099
31	One night..... 1984	586	674	676	761	1,049	1,825	5,571
32	..... 1985	692	542	708	747	1,191	2,137	6,017
33	Two or more nights..... 1984	4,520	5,565	6,673	9,129	7,717	13,397	47,001
34	..... 1985	4,440	3,954	6,315	8,390	7,882	14,870	45,851
35	<b>Total..... 1984</b>	<b>11,795</b>	<b>13,316</b>	<b>14,471</b>	<b>17,434</b>	<b>17,759</b>	<b>27,718</b>	<b>102,493</b>
36	..... 1985	<b>13,113</b>	<b>11,286</b>	<b>16,002</b>	<b>17,828</b>	<b>20,292</b>	<b>32,446</b>	<b>110,967</b>
37	Trucks used commercially..... 1984	3,470	3,207	3,865	4,304	3,936	3,641	22,423
38	..... 1985	4,525	4,346	4,670	5,696	4,980	3,628	27,845
39	Other vehicles..... 1984	35	23	39	198	445	902	1,642
40	..... 1985	10	3	77	152	433	1,003	1,678
41	<b>Total..... 1984</b>	<b>15,300</b>	<b>16,546</b>	<b>18,375</b>	<b>21,936</b>	<b>22,140</b>	<b>32,261</b>	<b>126,558</b>
42	..... 1985	<b>17,648</b>	<b>15,635</b>	<b>20,749</b>	<b>23,676</b>	<b>25,705</b>	<b>37,077</b>	<b>140,490</b>



TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,280 7,885	6,830 7,233	3,186 3,726	2,074 2,503	2,045 1,957	1,844 2,398	39,206 45,901	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1984 1985 1 2
1,780 1,636	1,830 1,662	716 563	244 261	201 146	217 231	7,116 7,170	Une nuit .....	1984 1985 3 4
15,692 16,872	12,421 13,414	5,294 5,528	1,697 1,854	952 838	1,065 1,098	52,175 56,800	Deux nuits ou plus .....	1984 1985 5 6
<b>24,752</b> <b>26,393</b>	<b>21,081</b> <b>22,309</b>	<b>9,196</b> <b>9,817</b>	<b>4,015</b> <b>4,618</b>	<b>3,198</b> <b>2,941</b>	<b>3,126</b> <b>3,727</b>	<b>98,497</b> <b>109,871</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984</b> <b>1985 7</b> <b>8</b>
1,675 1,741	1,603 1,310	1,557 1,261	1,462 2,018	1,826 1,461	1,607 1,479	20,902 21,052	Camions commerciaux .....	1984 1985 9 10
1,212 809	656 651	97 69	12 7	1 -	1 -	2,373 2,007	Autres véhicules .....	1984 1985 11 12
<b>27,639</b> <b>28,943</b>	<b>23,340</b> <b>24,270</b>	<b>10,850</b> <b>11,147</b>	<b>5,489</b> <b>6,643</b>	<b>5,025</b> <b>4,402</b>	<b>4,734</b> <b>5,206</b>	<b>121,772</b> <b>132,930</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984</b> <b>1985 13</b> <b>14</b>
Véhicules du Canada								
8,908 9,634	7,946 9,225	5,874 7,035	4,560 5,245	4,477 3,833	4,504 4,646	70,243 78,518	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1984 1985 15 16
1,385 1,357	1,251 1,276	796 806	424 496	352 213	302 251	7,953 7,745	Une nuit .....	1984 1985 17 18
10,824 12,021	10,908 12,275	6,223 6,596	4,024 3,790	2,237 2,011	2,161 2,294	68,324 67,642	Deux nuits ou plus .....	1984 1985 19 20
<b>21,117</b> <b>23,012</b>	<b>20,105</b> <b>22,776</b>	<b>12,893</b> <b>14,437</b>	<b>9,008</b> <b>9,531</b>	<b>7,066</b> <b>6,057</b>	<b>6,967</b> <b>7,191</b>	<b>146,520</b> <b>153,905</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984</b> <b>1985 21</b> <b>22</b>
2,100 1,755	1,823 1,484	1,882 1,135	2,075 1,993	2,695 1,631	2,344 1,733	24,170 25,794	Camions commerciaux .....	1984 1985 23 24
976 958	908 919	325 234	100 41	12 12	6 1	3,575 3,372	Autres véhicules .....	1984 1985 25 26
<b>24,193</b> <b>25,725</b>	<b>22,836</b> <b>25,179</b>	<b>15,100</b> <b>15,806</b>	<b>11,183</b> <b>11,565</b>	<b>9,773</b> <b>7,700</b>	<b>9,317</b> <b>8,925</b>	<b>174,265</b> <b>183,071</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984</b> <b>1985 27</b> <b>28</b>
Total, véhicules								
16,188 17,519	14,776 16,458	9,060 10,761	6,634 7,748	6,522 5,790	6,348 7,044	109,449 124,419	<b>Automobile:</b> Même jour .....	1984 1985 29 30
3,165 2,993	3,081 2,938	1,512 1,369	668 757	553 359	519 482	15,069 14,915	Une nuit .....	1984 1985 31 32
26,516 28,893	23,329 25,689	11,517 12,124	5,721 5,644	3,189 2,849	3,226 3,392	120,499 124,442	Deux nuits ou plus .....	1984 1985 33 34
<b>45,869</b> <b>49,405</b>	<b>41,186</b> <b>45,085</b>	<b>22,089</b> <b>24,254</b>	<b>13,023</b> <b>14,149</b>	<b>10,264</b> <b>8,998</b>	<b>10,093</b> <b>10,918</b>	<b>245,017</b> <b>263,776</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984</b> <b>1985 35</b> <b>36</b>
3,775 3,496	3,426 2,794	3,439 2,396	3,537 4,011	4,521 3,092	3,951 3,212	45,072 46,846	Camions commerciaux .....	1984 1985 37 38
2,188 1,767	1,564 1,570	422 303	112 48	13 12	7 1	5,948 5,379	Autres véhicules .....	1984 1985 39 40
<b>51,832</b> <b>54,668</b>	<b>46,176</b> <b>49,449</b>	<b>25,950</b> <b>28,953</b>	<b>16,672</b> <b>18,208</b>	<b>14,798</b> <b>12,102</b>	<b>14,051</b> <b>14,131</b>	<b>296,037</b> <b>316,001</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984</b> <b>1985 41</b> <b>42</b>

## British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
No								
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile . . . . .	1984 130,723	143,800	175,172	179,744	203,861	277,198	1,110,498
2		1985 131,577	138,813	202,807	196,488	249,554	304,909	1,224,148
3	Same day . . . . .	1984 94,377	94,513	112,579	112,558	114,039	130,171	658,837
4		1985 91,818	89,559	127,960	123,441	139,276	153,159	725,237
5	One night . . . . .	1984 9,187	10,769	11,706	13,230	15,085	20,525	80,512
6		1985 9,546	10,100	14,499	13,063	18,070	20,088	85,346
7	Two or more nights . . . . .	1984 26,559	38,518	50,887	53,956	74,727	126,502	371,499
8		1985 30,213	39,154	60,328	59,984	92,208	131,662	413,549
9	Bus . . . . .	1984 7,611	7,163	8,114	8,587	18,616	15,003	65,094
10		1985 6,946	6,395	8,304	9,449	19,345	21,909	72,348
11	Same day . . . . .	1984 3,948	3,802	3,992	3,775	18,743	4,614	28,304
12		1985 4,438	3,853	3,697	4,873	9,424	5,308	31,583
13	One or more nights . . . . .	1984 3,663	3,361	4,122	4,812	10,443	10,389	36,790
14		1985 2,508	2,542	4,607	4,576	9,921	16,601	40,755
15	Rail . . . . .	1984 -	-	-	-	-	-	-
16		1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods . . . . .	1984 1,546	2,391	3,951	6,297	28,580	41,949	84,714
18		1985 1,649	2,450	4,817	8,663	38,794	46,465	102,838
19	Total land . . . . .	1984 139,880	153,354	187,237	194,628	251,057	334,150	1,260,306
20		1985 140,172	147,658	215,928	214,600	307,693	373,283	1,399,334
	Air:							
21	Commercial . . . . .	1984 11,327	11,644	14,175	17,493	22,108	39,006	115,753
22		1985 11,173	11,378	15,215	17,320	23,874	38,852	117,812
23	Private . . . . .	1984 550	692	909	1,240	1,889	3,442	8,722
24		1985 583	844	812	1,094	2,341	3,441	9,115
25	Total air . . . . .	1984 11,877	12,336	15,084	18,733	23,997	42,448	124,475
26		1985 11,756	12,222	16,027	18,414	26,215	42,293	126,927
	Marine:							
27	Commercial . . . . .	1984 -	-	-	-	2,667	28,904	31,571
28		1985 3	-	-	-	3,899	34,606	38,508
29	Private . . . . .	1984 45	164	440	655	2,804	4,367	8,475
30		1985 108	105	355	590	3,914	4,278	9,350
31	Total marine . . . . .	1984 45	164	440	655	5,471	33,271	40,046
32		1985 111	105	355	590	7,813	38,884	47,858
33	Total . . . . .	1984 151,802	165,854	202,761	214,016	280,525	409,869	1,424,827
34		1985 152,039	159,985	232,310	233,604	341,721	454,460	1,574,119
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day . . . . .	1984 479	287	495	623	1,000	1,682	4,566
36		1985 403	264	314	456	952	1,520	3,909
37	One or more nights . . . . .	1984 1,990	1,855	2,277	3,905	5,505	9,120	24,652
38		1985 1,962	1,443	2,615	3,108	5,391	9,833	24,352
39	Total land . . . . .	1984 2,469	2,142	2,772	4,528	6,505	10,802	29,218
40		1985 2,365	1,707	2,929	3,564	6,343	11,353	28,261
	Air:							
41	Entering direct . . . . .	1984 6,738	6,961	8,700	12,803	17,115	27,242	79,559
42		1985 6,530	7,120	8,952	10,766	18,031	28,517	79,916
43	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 3,836	3,882	4,842	7,379	8,917	11,999	40,855
44		1985 3,881	4,017	5,686	7,461	7,877	9,325	38,247
45	Total air . . . . .	1984 10,574	10,843	13,542	20,182	26,032	39,241	120,414
46		1985 10,411	11,137	14,638	18,227	25,908	37,842	118,163
	Marine:							
47	Entering direct . . . . .	1984 -	2	-	-	665	3	670
48		1985 -	-	-	-	28	2	30
49	Entering via the U.S.A. . . . .	1984 -	3	9	5	78	1,027	1,122
50		1985 6	-	-	8	113	1,118	1,245
51	Total marine . . . . .	1984 -	5	9	5	743	1,030	1,792
52		1985 6	-	-	8	141	1,120	1,275
53	Total . . . . .	1984 13,043	12,990	16,323	24,715	33,280	51,073	151,424
54		1985 12,782	12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699
55	Grand total . . . . .	1984 164,845	178,844	219,084	238,731	313,805	460,942	1,576,251
56		1985 164,821	172,829	249,877	255,403	374,113	504,775	1,721,818

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
371,210	403,452	254,132	181,325	172,702	145,889	2,639,208	Par terre:	
424,681	440,484	253,202	183,516	143,414	153,263	2,822,708	Automobile .....	1984 1
159,471	164,548	122,867	108,013	107,846	93,839	1,415,421	Même jour .....	1985 2
187,031	186,239	129,389	110,832	93,252	98,640	1,530,616	Une nuit .....	1984 3
25,804	27,385	20,734	17,013	20,269	10,327	202,044	Deux nuits ou plus .....	1985 4
27,747	29,700	17,977	14,303	12,181	10,564	197,838		1984 5
185,935	211,519	110,531	56,299	44,587	41,723	1,021,743		1985 6
209,903	224,545	105,836	58,381	37,981	44,059	1,094,254		1984 7
18,964	18,093	18,875	7,857	5,541	5,632	140,056	Autocar .....	1985 8
25,569	24,054	15,374	9,715	6,001	6,546	159,607		1984 9
2,798	3,917	6,396	3,984	2,716	2,808	50,923	Même jour .....	1985 10
3,616	3,558	3,604	4,033	3,207	2,463	52,074	Une nuit ou plus .....	1984 11
16,166	14,176	12,479	3,873	2,825	2,824	89,133		1985 12
21,953	20,496	11,770	5,682	2,794	4,083	107,533		1984 13
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1985 14
57,390	71,341	41,118	5,465	3,346	2,794	266,168	Autres moyens .....	1984 15
64,907	74,903	42,284	5,369	3,168	2,821	296,290		1985 16
447,564	492,886	314,125	194,647	181,589	154,315	3,045,432	Total, par terre .....	1984 17
515,157	539,441	310,860	198,600	152,583	162,630	3,278,605		1985 18
44,446	47,619	32,732	18,342	13,949	16,991	289,832	Par air:	
48,556	56,704	35,303	20,637	15,671	16,958	311,641	Commercial .....	1984 19
4,715	6,033	2,295	1,058	708	528	24,059	Privé .....	1985 20
3,682	5,699	1,802	861	472	350	21,981		1984 21
49,161	53,652	35,027	19,400	14,657	17,519	313,891	Total, par air .....	1985 22
52,238	62,403	37,105	21,498	16,143	17,308	333,622		1984 23
34,891	36,645	21,318	581	3	18	125,027	Par mer:	
36,448	41,404	27,020	203	-	-	143,583	Commercial .....	1984 24
14,120	13,643	4,020	406	32	46	40,742	Privé .....	1985 25
15,313	14,483	3,400	466	90	142	43,244		1984 26
49,011	50,288	25,338	987	35	54	165,769	Total, par mer .....	1985 27
51,761	55,887	30,420	669	90	142	186,827		1984 28
545,736	596,826	374,490	215,034	196,281	171,898	3,525,092	Total .....	1985 29
619,156	657,731	378,385	220,767	168,816	180,080	3,799,054		1984 30
Résidents des pays autres que les États-Unis								
2,078	3,003	1,484	520	449	270	12,370	Par terre (via les États-Unis):	
1,540	2,068	1,060	455	212	261	9,505	Même jour .....	1984 31
14,727	17,799	9,975	4,311	2,427	2,084	75,975	Une nuit ou plus .....	1985 32
13,449	14,571	8,728	3,775	1,673	2,158	68,706		1984 33
16,805	20,802	11,459	4,831	2,876	2,354	88,345	Total, par terre .....	1985 34
14,989	16,639	9,788	4,230	1,885	2,419	78,211		1984 35

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Europe:</b>								
1	Austria .....	1984 62	78	107	143	325	345	1,060
2	.....	1985 63	58	146	99	379	364	1,109
3	Belgium .....	1984 20	18	36	63	81	121	339
4	.....	1985 24	20	52	44	88	121	349
5	Bulgaria .....	1984 -	-	1	-	-	-	1
6	.....	1985 -	-	-	-	3	-	3
7	Czechoslovakia .....	1984 9	14	35	18	103	111	290
8	.....	1985 16	5	23	32	72	66	214
9	Denmark .....	1984 75	106	86	215	286	527	1,295
10	.....	1985 155	133	122	213	214	378	1,215
11	Finland .....	1984 62	38	81	133	90	180	584
12	.....	1985 52	72	111	113	123	269	740
13	France .....	1984 96	114	184	166	252	505	1,317
14	.....	1985 96	120	186	156	466	514	1,538
15	Germany (Federal Republic) .....	1984 1,081	803	1,223	1,790	4,062	5,812	14,771
16	.....	1985 895	752	1,468	1,716	3,385	5,245	13,461
17	Greece .....	1984 21	37	63	36	84	93	334
18	.....	1985 40	44	40	41	37	77	279
19	Hungary .....	1984 19	7	23	30	39	121	239
20	.....	1985 13	17	14	24	46	115	229
21	Iceland .....	1984 6	6	5	14	10	29	70
22	.....	1985 3	8	4	3	7	10	35
23	Ireland (Republic) .....	1984 167	91	108	108	109	200	783
24	.....	1985 48	54	62	79	117	94	454
25	Italy .....	1984 70	71	132	122	172	306	873
26	.....	1985 69	57	105	136	214	296	877
27	Malta .....	1984 1	3	4	9	3	4	24
28	.....	1985 -	-	1	-	7	8	16
29	Netherlands, The .....	1984 229	211	325	529	1,312	1,533	4,139
30	.....	1985 225	231	303	483	985	1,880	4,107
31	Norway .....	1984 99	94	127	150	207	603	1,280
32	.....	1985 85	92	163	151	231	346	1,068
33	Poland .....	1984 10	7	12	10	13	10	62
34	.....	1985 391	503	419	343	251	212	2,127
35	Portugal .....	1984 7	17	16	10	13	30	93
36	.....	1985 8	9	17	21	9	28	92
37	Rumania .....	1984 2	5	1	8	5	4	25
38	.....	1985 2	-	3	2	4	2	13
39	Spain .....	1984 32	20	41	47	41	49	230
40	.....	1985 17	17	37	58	59	75	263
41	Sweden .....	1984 171	106	146	234	303	531	1,491
42	.....	1985 160	132	221	268	312	417	1,510
43	Switzerland .....	1984 141	124	254	305	579	1,052	2,455
44	.....	1985 135	132	200	275	600	740	2,082
45	Turkey .....	1984 5	10	2	14	10	10	53
46	.....	1985 2	2	3	6	27	38	78
47	United Kingdom .....	1984 2,462	1,885	2,972	5,019	7,050	9,416	28,804
48	.....	1985 1,722	1,456	2,383	2,828	6,294	7,920	22,603
49	U.S.S.R. ....	1984 1	-	3	20	-	8	32
50	.....	1985 1	-	-	-	3	13	17
51	Yugoslavia .....	1984 19	4	25	24	22	44	138
52	.....	1985 16	14	13	16	33	118	210
53	Other .....	1984 11	7	18	4	27	20	87
54	.....	1985 4	6	6	24	19	28	87
55	<b>Total .....</b>	<b>1984 4,878</b>	<b>3,876</b>	<b>6,030</b>	<b>9,221</b>	<b>15,200</b>	<b>21,664</b>	<b>60,869</b>
56	<b>.....</b>	<b>1985 4,242</b>	<b>3,934</b>	<b>6,102</b>	<b>7,131</b>	<b>13,954</b>	<b>19,413</b>	<b>54,776</b>
<b>Africa:</b>								
57	Algeria .....	1984 -	-	-	1	5	18	24
58	.....	1985 -	-	-	-	-	16	16
59	Egypt .....	1984 8	8	16	8	16	31	87
60	.....	1985 5	9	8	9	17	28	76
61	Nigeria .....	1984 4	8	12	11	2	7	44
62	.....	1985 3	-	7	5	4	19	38
63	South Africa .....	1984 85	54	70	150	232	396	987
64	.....	1985 52	68	65	149	182	276	792
65	Other .....	1984 71	48	67	122	124	151	583
66	.....	1985 141	52	89	110	124	146	662
67	<b>Total .....</b>	<b>1984 168</b>	<b>118</b>	<b>165</b>	<b>292</b>	<b>379</b>	<b>603</b>	<b>1,725</b>
68	<b>.....</b>	<b>1985 201</b>	<b>129</b>	<b>169</b>	<b>273</b>	<b>327</b>	<b>485</b>	<b>1,584</b>
<b>Asia:</b>								
69	China .....	1984 300	173	198	295	443	533	1,942
70	.....	1985 262	224	412	480	566	844	2,788
71	Hong Kong .....	1984 1,458	1,498	991	1,848	1,905	2,964	10,664
72	.....	1985 1,155	1,651	1,030	1,348	1,742	2,447	9,373
73	India .....	1984 78	106	95	153	298	264	984
74	.....	1985 105	70	106	138	271	308	998
75	Iran .....	1984 20	22	41	26	14	49	172
76	.....	1985 24	18	43	29	50	65	229

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
657	658	414	169	80	72	3,110	<b>Europe:</b>	
604	611	279	156	138	75	2,972	Autriche .....	1984 1
279	146	127	39	23	31	984	Belgique .....	1985 2
242	223	136	44	66	44	1,104	Bulgarie .....	1984 3
4	1		7	1	2	17	Tchécoslovaquie .....	1985 4
111	84	54	29	8	23	599	Danemark .....	1984 5
65	66	37	14	20	25	441	Finlande .....	1985 6
796	404	331	172	126	114	3,238	France .....	1984 7
908	379	288	133	125	75	3,123	Allemagne (République fédérale) .....	1985 8
664	143	151	100	81	104	1,827	Grèce .....	1984 9
657	187	107	121	60	64	1,936	Hongrie .....	1985 10
927	960	479	276	124	153	4,236	Islande .....	1984 11
914	972	488	248	163	254	4,577	Irlande (République d') .....	1985 12
9,285	8,733	4,933	1,620	839	1,198	41,379	Italie .....	1984 13
6,979	7,297	4,332	1,689	1,068	1,311	36,137	Malte .....	1985 14
104	80	60	65	60	60	763	Pays-Bas .....	1984 15
81	74	91	50	47	48	670	Norvège .....	1985 16
79	72	29	16	11	97	288	Pologne .....	1984 17
102	59	41	34	21	24	510	Portugal .....	1985 18
5	32	6	2	6	9	130	Roumanie .....	1984 19
8	25	10	5	3	-	86	Espagne .....	1985 20
231	266	165	116	54	47	1,662	Suède .....	1984 21
229	218	149	92	46	63	1,251	Suisse .....	1985 22
722	660	337	164	166	134	3,056	Turquie .....	1984 23
546	749	369	164	114	96	2,915	Royaume-Uni .....	1985 24
10	6	3	3	3	3	52	U.R.S.S. .....	1984 25
7	6	4	4	2	4	43	Yougoslavie .....	1985 26
2,166	1,688	1,237	487	263	346	10,326	Autres .....	1984 27
2,206	1,528	1,423	520	395	315	10,494	<b>Total .....</b>	<b>1984 28</b>
571	354	267	138	132	120	2,862		1985 29
410	309	152	180	114	97	2,330		1984 30
190	313	581	633	13	288	2,080		1985 31
622	266	545	516	314	495	4,885		1984 32
27	73	20	12	9	23	257		1985 33
27	71	107	15	10	22	344		1984 34
9	12	6	2	-	1	55		1985 35
9	8	8	5	2	1	46		1984 36
70	178	72	32	27	54	663		1985 37
186	212	66	38	45	59	869		1984 38
654	363	309	221	284	186	3,508		1985 39
554	374	266	183	134	160	3,181		1984 40
1,739	1,185	923	335	202	176	7,015		1985 41
1,498	1,147	753	309	190	219	6,198		1984 42
23	26	15	5	8	15	147		1985 43
30	27	7	21	10	18	189		1984 44
10,590	12,416	9,004	3,268	2,124	3,179	69,385		1985 45
9,210	10,616	8,143	2,948	1,842	2,903	58,265		1984 46
8	3	1	1	2	4	51		1985 47
6	23	27	3	-	2	78		1984 48
45	44	26	10	21	40	324		1985 49
249	76	43	14	34	19	645		1984 50
44	53	22	6	3	14	229		1985 51
34	37	12	12	5	14	201		1984 52
30,010	28,953	19,573	7,928	4,672	6,424	158,429	<b>Total .....</b>	<b>1984 53</b>
26,383	25,560	17,885	7,520	4,967	6,407	143,498		1985 54
4	1	2	-	1	1	33	<b>Afrique:</b>	
-	1	3	-	2	-	22	Algérie .....	1984 57
47	96	20	6	7	6	269	Égypte .....	1985 58
39	29	20	6	5	17	192	Nigeria .....	1984 59
30	23	11	9	23	4	144	Afrique du Sud .....	1985 60
26	26	11	22	4	14	141	Autres .....	1984 61
538	523	341	145	76	128	2,738	<b>Total .....</b>	<b>1984 62</b>
312	271	239	138	67	145	1,964		1985 63
266	318	187	93	72	110	1,631		1984 64
206	290	189	96	84	74	1,601		1985 65
885	961	561	255	179	249	4,815		1984 66
583	617	462	262	162	250	3,920		1985 67
625	581	533	331	359	340	4,711	<b>Asie:</b>	
1,009	868	581	450	272	252	6,220	Chine .....	1984 69
5,833	7,176	3,293	1,618	1,142	1,878	31,604	Hong-Kong .....	1985 70
4,233	5,377	2,300	1,326	922	1,639	25,170	Inde .....	1984 71
298	324	272	224	104	91	2,307	Iran .....	1985 72
288	280	198	110	148	243	504		1984 73
69	98	64	40	32	29	558		1985 74
48	87	81	54	24	35			1984 75
								1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel	1984 99	83	102	148	225	534	1,191
2		1985 43	20	182	59	121	303	728
3	Japan	1984 2,193	3,038	3,543	4,448	6,129	10,824	30,175
4		1985 2,521	2,715	3,671	5,030	6,886	12,337	33,160
5	Korea, South	1984 254	186	256	334	568	501	2,099
6		1985 222	282	323	395	373	503	2,098
7	Lebanon	1984 7	2	7	5	4	8	33
8		1985 3	2	4	1	3	11	24
9	Malaysia	1984 154	175	178	640	615	493	2,255
10		1985 116	68	220	397	472	817	2,090
11	Pakistan	1984 15	15	23	20	40	45	158
12		1985 13	15	11	6	26	79	150
13	Philippines	1984 195	161	231	781	657	513	2,538
14		1985 131	119	252	630	638	560	2,330
15	Singapore	1984 114	145	304	455	611	1,150	2,789
16		1985 86	72	291	514	367	1,013	2,343
17	Taiwan	1984 366	560	363	488	611	1,055	3,443
18		1985 295	599	583	294	561	713	3,045
19	Other	1984 209	186	295	608	536	1,508	3,342
20		1985 219	205	307	360	583	1,418	3,092
21	<b>Total</b>	<b>1984 5,462</b>	<b>6,350</b>	<b>6,627</b>	<b>10,249</b>	<b>12,656</b>	<b>20,451</b>	<b>61,795</b>
22		<b>1985 5,195</b>	<b>6,060</b>	<b>7,435</b>	<b>9,681</b>	<b>12,659</b>	<b>21,418</b>	<b>62,448</b>
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas	1984 -	5	8	7	8	6	34
24		1985 1	5	2	3	6	15	32
25	Barbados	1984 2	-	1	-	2	8	13
26		1985 -	-	-	3	1	3	7
27	Bermuda	1984 3	7	4	14	7	3	38
28		1985 7	1	-	9	10	8	35
29	Cuba	1984 -	3	4	30	-	4	41
30		1985 4	-	-	1	-	4	9
31	Dominican Republic	1984 3	7	4	7	9	5	35
32		1985 3	8	2	3	4	12	32
33	Haiti	1984 1	2	-	-	1	-	4
34		1985 1	3	-	6	7	1	18
35	Jamaica	1984 4	5	3	12	3	9	36
36		1985 2	1	7	4	8	21	43
37	Mexico	1984 162	125	155	437	416	923	2,218
38		1985 161	114	316	502	587	1,159	2,839
39	St. Pierre and Miquelon	1984 -	-	-	-	-	-	-
40		1985 -	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1984 8	2	7	18	10	26	71
42		1985 16	4	6	10	31	31	98
43	Other	1984 70	121	88	377	89	103	848
44		1985 37	39	70	115	56	145	462
45	<b>Total</b>	<b>1984 253</b>	<b>277</b>	<b>274</b>	<b>902</b>	<b>545</b>	<b>1,087</b>	<b>3,338</b>
46		<b>1985 232</b>	<b>175</b>	<b>403</b>	<b>656</b>	<b>710</b>	<b>1,399</b>	<b>3,575</b>
<b>South America:</b>								
47	Argentina	1984 288	302	261	260	228	347	1,686
48		1985 359	356	439	224	189	313	1,880
49	Brazil	1984 103	119	111	145	154	231	863
50		1985 101	86	102	116	115	253	773
51	Colombia	1984 7	9	15	14	14	22	81
52		1985 17	5	6	9	26	34	97
53	Guyana	1984 10	6	6	6	3	3	34
54		1985 15	5	4	1	47	4	29
55	Venezuela	1984 7	6	11	21	-	53	145
56		1985 11	16	15	20	13	36	111
57	Other	1984 284	225	317	312	409	426	1,973
58		1985 335	317	434	340	369	506	2,301
59	<b>Total</b>	<b>1984 699</b>	<b>667</b>	<b>721</b>	<b>758</b>	<b>855</b>	<b>1,082</b>	<b>4,782</b>
60		<b>1985 838</b>	<b>785</b>	<b>1,000</b>	<b>710</b>	<b>712</b>	<b>1,146</b>	<b>5,191</b>
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia	1984 1,153	1,305	1,840	2,462	2,650	4,588	13,998
62		1985 1,672	1,345	1,889	2,624	3,046	5,126	15,702
63	New Zealand	1984 252	193	346	536	779	1,195	3,301
64		1985 243	241	311	472	674	1,014	2,955
65	Other	1984 178	204	320	295	216	403	1,616
66		1985 159	175	258	252	310	314	1,468
67	<b>Total</b>	<b>1984 1,583</b>	<b>1,702</b>	<b>2,506</b>	<b>3,293</b>	<b>3,645</b>	<b>6,186</b>	<b>18,915</b>
68		<b>1985 2,074</b>	<b>1,761</b>	<b>2,458</b>	<b>3,348</b>	<b>4,030</b>	<b>6,454</b>	<b>20,125</b>
69	<b>Grand total</b>	<b>1984 13,043</b>	<b>12,990</b>	<b>16,323</b>	<b>24,715</b>	<b>33,280</b>	<b>51,073</b>	<b>151,424</b>
70		<b>1985 12,782</b>	<b>12,844</b>	<b>17,567</b>	<b>21,799</b>	<b>32,392</b>	<b>50,315</b>	<b>147,699</b>

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
1,162	1,021	649	169	84	49	4,325	<b>Asie – fin:</b>	
695	559	298	197	77	39	2,593	Israël .....	1984 1
12,328	16,047	8,446	5,451	2,557	3,360	78,364	Japon .....	1985 2
13,042	16,411	9,330	6,002	2,423	2,919	83,287	Corée du Sud .....	1984 3
663	426	388	336	312	284	4,508	Liban .....	1985 4
432	590	377	260	132	169	4,058	Malaisie .....	1984 5
11	13	9	6	5	4	81	Pakistan .....	1985 6
6	12	6	8	1	16	73	Philippines .....	1984 7
474	877	591	298	338	565	5,398	Singapour .....	1985 8
354	692	364	191	210	381	4,282	Taiwan .....	1984 9
115	38	55	15	14	25	420	Autres .....	1985 10
67	127	32	6	20	29	431	<b>Total .....</b>	1984 11
473	404	429	312	245	203	4,604	<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	1985 12
446	458	420	286	225	327	4,492	<b>Antilles:</b>	1984 13
380	468	376	312	348	510	5,183	Bahamas .....	1985 14
370	389	310	233	171	402	4,218	Barbade .....	1984 15
1,159	1,288	656	769	521	467	8,303	Bermudes .....	1985 16
1,204	1,280	605	475	114	114	6,849	Cuba .....	1984 17
1,510	1,089	768	437	269	456	7,871	Dominicaine (République) .....	1985 18
1,573	1,018	734	404	277	443	7,541	Haiti .....	1984 19
25,100	29,850	16,529	10,318	6,330	8,261	158,183	Jamaïque .....	1985 20
23,767	28,277	15,718	10,090	4,990	6,913	152,203	Mexique .....	1984 21
							St. Pierre-et-Miquelon .....	1985 22
29	13	14	13	3	5	111	Trinité et Tobago .....	1984 23
10	19	21	8	6	5	101	Autres .....	1985 24
9	8	4	3	1	-	38	<b>Total .....</b>	1984 25
12	7	13	4	1	-	44	<b>Amérique du Sud:</b>	1985 26
20	32	14	5	4	6	119	Argentine .....	1984 27
14	24	20	7	5	1	106	Brésil .....	1985 28
11	1	3	4	3	3	66	Colombie .....	1984 29
9	5	3	-	2	4	33	Guyane .....	1985 30
17	10	3	-	-	3	68	Venezuela .....	1984 31
13	8	6	3	6	13	91	Autres .....	1985 32
6	1	-	1	1	1	14	<b>Total .....</b>	1984 33
	2	-	-	-	-	20	<b>Amérique du Sud:</b>	1985 34
10	19	11	10	4	12	102	Argentine .....	1984 35
27	21	12	5	9	2	119	Brésil .....	1985 36
2,076	1,658	792	414	148	472	7,778	Colombie .....	1984 37
3,035	2,039	984	306	123	372	9,698	Guyane .....	1985 38
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela .....	1984 39
53	102	40	26	14	10	316	Autres .....	1985 40
44	48	59	16	8	9	282	<b>Total .....</b>	1984 41
220	129	138	68	67	67	1,537	<b>Amérique du Sud:</b>	1985 42
188	129	216	55	51	67	1,168	Argentine .....	1984 43
2,451	1,973	1,019	544	245	579	10,149	Brésil .....	1985 44
3,352	2,302	1,334	405	211	473	11,652	Colombie .....	1984 45
363	452	313	281	423	396	3,914	Guyane .....	1985 46
368	374	361	157	20	41	3,201	Venezuela .....	1984 47
241	200	148	131	94	69	1,746	Autres .....	1985 48
237	205	194	79	22	47	1,557	<b>Total .....</b>	1984 49
36	58	17	6	14	8	220	<b>Amérique du Sud:</b>	1985 50
49	39	27	4	28	4	248	Argentine .....	1984 51
1	12	5	6	4	-	62	Brésil .....	1985 52
-	2	24	-	-	5	60	Colombie .....	1984 53
22	66	42	13	3	20	311	Guyane .....	1985 54
34	141	28	19	9	8	350	Venezuela .....	1984 55
462	578	438	384	317	352	4,504	Autres .....	1985 56
527	674	508	315	51	60	4,436	<b>Total .....</b>	1984 57
1,125	1,366	963	821	855	845	10,757	<b>Amérique du Sud:</b>	1985 58
1,215	1,435	1,142	574	130	165	9,852	Argentine .....	1984 59
4,301	4,218	3,394	2,459	1,787	2,568	32,725	Brésil .....	1985 60
4,272	4,395	3,666	2,316	1,402	2,597	34,350	Colombie .....	1984 61
1,420	1,173	769	627	394	393	8,077	Guyane .....	1985 62
863	744	591	458	822	1,012	7,445	Venezuela .....	1984 63
406	317	286	265	320	302	3,512	Autres .....	1985 64
353	468	363	293	200	380	3,525	<b>Total .....</b>	1984 65
6,127	5,708	4,449	3,351	2,501	3,263	44,314	<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	1985 66
5,488	5,607	4,620	3,067	2,424	3,989	45,320	Australie .....	1984 67
65,698	68,811	43,094	23,217	14,782	19,621	386,647	Nouvelle-Zélande .....	1985 68
60,788	63,798	41,161	21,918	12,884	18,197	366,445	Autres .....	1984 69
							<b>Total global .....</b>	1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 533,146	517,193	661,918	695,180	601,529	572,865	3,581,831
2		1985 550,608	465,235	523,134	643,291	658,469	687,874	3,528,611
3	Same day .....	1984 448,507	439,477	545,219	558,077	484,848	460,347	2,936,475
4		1985 475,294	404,690	440,830	525,662	538,076	568,814	2,953,366
5	One night .....	1984 18,909	17,627	20,268	26,035	24,746	28,798	136,383
6		1985 17,260	14,336	18,937	22,564	27,179	30,473	130,749
7	Two or more nights .....	1984 65,730	60,089	96,431	111,068	91,935	83,720	508,973
8		1985 58,054	46,209	63,367	95,065	93,214	88,587	444,496
9	Bus .....	1984 12,948	13,254	18,004	14,528	14,986	12,534	86,254
10		1985 9,711	11,997	13,450	10,786	9,951	11,237	67,132
11	Same day .....	1984 3,956	3,560	4,931	4,915	5,398	4,137	26,897
12		1985 2,018	2,722	2,817	3,112	3,287	2,968	16,724
13	One or more nights .....	1984 8,992	8,694	13,073	9,613	9,588	8,397	59,357
14		1985 7,693	9,275	10,833	7,674	6,664	8,269	50,408
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16		1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 3,981	4,276	7,107	10,661	11,384	13,115	50,524
18		1985 3,353	3,465	6,244	8,990	13,163	15,006	50,221
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 550,075</b>	<b>534,723</b>	<b>687,029</b>	<b>720,369</b>	<b>627,899</b>	<b>598,514</b>	<b>3,718,609</b>
20		<b>1985 563,672</b>	<b>480,697</b>	<b>542,828</b>	<b>663,067</b>	<b>681,583</b>	<b>714,117</b>	<b>3,645,964</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 51,753	45,845	62,227	46,438	32,382	24,534	263,179
22		1985 49,423	41,531	47,813	47,642	28,099	20,174	234,682
23	Private .....	1984 383	673	892	784	832	853	4,417
24		1985 532	503	790	906	1,079	928	4,738
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 52,136</b>	<b>46,518</b>	<b>63,119</b>	<b>47,222</b>	<b>33,214</b>	<b>25,387</b>	<b>267,596</b>
26		<b>1985 49,955</b>	<b>42,034</b>	<b>48,603</b>	<b>48,548</b>	<b>29,178</b>	<b>21,102</b>	<b>239,420</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	151	1,381	1,532
28		1985 -	-	-	-	187	1,663	1,850
29	Private .....	1984 282	225	877	1,709	2,697	3,035	8,825
30		1985 225	236	508	1,464	2,821	3,043	8,297
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 282</b>	<b>225</b>	<b>877</b>	<b>1,709</b>	<b>2,848</b>	<b>4,416</b>	<b>10,357</b>
32		<b>1985 225</b>	<b>236</b>	<b>508</b>	<b>1,464</b>	<b>3,008</b>	<b>4,706</b>	<b>10,147</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 602,493</b>	<b>581,466</b>	<b>751,025</b>	<b>769,300</b>	<b>663,961</b>	<b>628,317</b>	<b>3,996,562</b>
34		<b>1985 613,652</b>	<b>522,967</b>	<b>591,939</b>	<b>713,079</b>	<b>713,769</b>	<b>739,925</b>	<b>3,895,531</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	34	78	109	102	108	67	498
36	1985 .....	139	107	135	139	241	133	894
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984 15,500	11,759	13,096	12,600	13,304	16,208	82,467
38		1985 15,271	11,155	14,813	14,176	17,333	19,222	91,970
39	Returning via the U.S.A. ....	1984 7,469	7,449	7,588	6,295	5,338	3,392	37,531
40		1985 8,504	6,120	7,388	7,592	5,843	3,296	38,743
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984 22,969</b>	<b>19,208</b>	<b>20,684</b>	<b>18,895</b>	<b>18,642</b>	<b>19,600</b>	<b>119,998</b>
42		<b>1985 23,775</b>	<b>17,275</b>	<b>22,201</b>	<b>21,768</b>	<b>23,176</b>	<b>22,518</b>	<b>130,713</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984 -	-	-	-	5	-	5
44		1985 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	3	-	-	3
46		1985 -	-	5	1	-	15	21
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>8</b>
48		<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>15</b>	<b>21</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984 23,003</b>	<b>19,286</b>	<b>20,793</b>	<b>19,000</b>	<b>18,755</b>	<b>19,667</b>	<b>120,504</b>
50		<b>1985 23,914</b>	<b>17,382</b>	<b>22,341</b>	<b>21,908</b>	<b>23,417</b>	<b>22,666</b>	<b>131,628</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 625,496</b>	<b>600,752</b>	<b>771,818</b>	<b>788,300</b>	<b>682,716</b>	<b>647,984</b>	<b>4,117,066</b>
52		<b>1985 637,766</b>	<b>540,349</b>	<b>614,280</b>	<b>734,987</b>	<b>737,186</b>	<b>762,591</b>	<b>4,027,159</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
791,809	810,279	604,565	534,623	524,644	489,217	7,336,968	Par terre:	
932,497	900,569	646,003	569,368	487,628	454,700	7,519,376	Automobile .....	1984 1
581,524	575,598	466,239	430,952	440,341	416,328	5,847,457	Même jour .....	1985 2
698,792	658,301	503,431	468,774	416,002	390,697	6,089,363	Une nuit .....	1984 3
45,639	46,053	31,798	24,363	22,461	17,152	323,849	Deux nuits ou plus .....	1985 4
49,720	46,645	28,230	20,979	17,442	13,784	307,549		1984 5
164,646	188,628	106,528	79,308	61,842	55,737	1,165,662		1985 6
183,985	195,623	114,342	79,615	54,184	50,219	1,122,464		1984 7
								1985 8
8,605	11,756	9,249	12,263	9,937	6,772	144,836	Autocar .....	1984 9
9,329	9,318	9,162	10,734	10,904	7,844	124,423	Même jour .....	1985 10
2,738	4,032	3,192	2,955	2,136	1,789	43,739	Une nuit ou plus .....	1984 11
2,137	2,495	2,327	2,578	2,368	1,992	30,621		1985 12
5,867	7,724	6,057	9,308	7,801	4,983	101,097		1984 13
7,192	6,823	6,835	8,156	8,536	5,852	93,802		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
21,635	19,498	13,127	5,510	4,165	3,473	117,932	Autres moyens .....	1984 17
23,012	19,430	11,740	5,391	4,373	3,974	118,141		1985 18
822,049	841,533	626,941	552,396	538,746	499,462	7,599,736	Total, par terre .....	1984 19
964,838	929,317	666,905	585,493	502,905	466,518	7,761,940		1985 20
25,257	24,850	26,036	32,697	34,545	35,505	442,069	Par air:	
23,269	25,193	24,173	30,788	37,800	35,786	411,691	Commercial .....	1984 21
1,209	1,431	995	585	467	416	9,520	Privé .....	1985 22
1,242	1,971	990	637	425	282	10,285		1984 23
								1985 24
26,466	26,281	27,031	33,282	35,012	35,921	451,589	Total, par air .....	1984 25
24,511	27,164	25,163	31,425	38,225	36,068	421,976		1985 26
2,618	1,551	1,057	35	70	95	6,958	Par mer:	
2,562	4,262	3,248	32	-	-	11,954	Commercial .....	1984 27
7,224	6,033	2,850	821	186	218	26,157	Privé .....	1985 28
7,541	6,359	2,504	894	168	179	25,942		1984 29
								1985 30
9,842	7,584	3,907	856	256	313	33,115	Total, par mer .....	1984 31
10,103	10,621	5,752	926	168	179	37,896		1985 32
858,357	875,398	657,879	586,534	574,014	535,696	8,084,440	Total .....	1984 33
999,452	967,102	697,820	617,844	541,298	502,765	8,221,812		1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
87	106	84	46	78	111	1,010	Par terre (via les États-Unis):	
45	40	28	57	77	48	1,189	1984 .....	35
							1985 .....	36
17,384	21,842	18,217	16,666	11,487	9,294	177,357	Par air:	
18,754	25,955	20,361	18,521	12,462	10,040	198,063	Rentrée directe .....	1984 37
3,764	4,780	4,597	4,789	4,984	5,782	66,227	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
2,939	4,641	3,652	4,238	4,979	6,394	65,586		1984 39
								1985 40
21,148	26,622	22,814	21,455	16,471	15,076	243,584	Total, par air .....	1984 41
21,693	30,596	24,013	22,759	17,441	16,434	263,649		1985 42
-	1	-	-	-	-	6	Par mer:	
-	-	-	7	-	-	7	Rentrée directe .....	1984 43
1	10	-	-	-	-	14		1985 44
8	7	4	-	-	-	40	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
								1985 46
1	11	-	-	-	-	20	Total, par mer .....	1984 47
8	7	4	7	-	-	47		1985 48
21,236	26,739	22,898	21,501	16,549	15,187	244,614	Total .....	1984 49
21,746	30,643	24,045	22,823	17,518	16,482	264,885		1985 50
879,593	902,137	680,777	608,035	590,563	550,883	8,329,054	Total global .....	1984 51
1,021,198	997,745	721,865	640,667	558,816	519,247	8,486,697		1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.



## British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1984	48,719	47,567	56,279	54,842	55,704	58,670	321,781
2	1985	47,630	46,045	62,106	60,780	66,869	69,796	353,226
3	One night . . . . . 1984	4,474	5,073	5,545	6,013	6,763	8,488	36,356
4	1985	4,617	4,803	6,609	6,050	7,966	8,375	38,420
5	Two or more nights . . . . . 1984	12,353	16,871	22,094	23,356	32,172	49,113	155,959
6	1985	13,655	17,239	25,384	25,842	39,956	52,933	175,009
7	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>65,546</b>	<b>69,511</b>	<b>83,918</b>	<b>84,211</b>	<b>94,639</b>	<b>116,271</b>	<b>514,096</b>
8	1985	65,902	68,087	94,099	92,672	114,791	131,104	566,655
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	10,909	11,890	13,856	13,121	12,423	11,437	73,636
10	1985	12,344	11,670	12,557	13,105	12,329	9,641	71,646
11	Other vehicles . . . . . 1984	67	117	269	376	775	1,584	3,188
12	1985	68	87	244	352	1,100	1,859	3,710
13	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>76,522</b>	<b>81,518</b>	<b>98,043</b>	<b>97,708</b>	<b>107,837</b>	<b>129,292</b>	<b>590,920</b>
14	1985	78,314	79,844	106,900	106,129	128,220	142,604	642,011
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1984	225,540	221,029	269,060	269,094	234,199	215,214	1,434,136
16	1985	253,649	217,810	228,555	266,191	271,109	280,220	1,517,534
17	One night . . . . . 1984	9,883	9,177	10,510	13,060	12,636	14,551	69,817
18	1985	9,038	7,726	10,108	11,792	14,041	15,642	68,347
19	Two or more nights . . . . . 1984	28,180	26,594	40,208	47,480	39,011	36,401	217,874
20	1985	25,003	20,984	28,972	40,743	41,632	40,233	197,567
21	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>263,603</b>	<b>256,800</b>	<b>319,778</b>	<b>329,634</b>	<b>285,846</b>	<b>266,166</b>	<b>1,721,827</b>
22	1985	287,690	246,520	267,635	318,726	326,782	336,095	1,783,448
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	10,538	12,226	14,016	13,452	13,603	12,592	76,427
24	1985	14,035	14,443	16,033	16,170	14,955	12,973	88,609
25	Other vehicles . . . . . 1984	1,124	1,383	3,202	5,127	5,539	6,703	23,078
26	1985	613	946	2,386	3,823	6,354	7,464	21,586
27	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>275,265</b>	<b>270,409</b>	<b>336,996</b>	<b>348,213</b>	<b>304,988</b>	<b>285,461</b>	<b>1,821,332</b>
28	1985	302,338	261,909	286,054	338,719	348,091	356,532	1,893,643
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1984	274,259	268,596	325,339	323,936	289,903	273,884	1,755,917
30	1985	301,279	263,855	290,661	326,971	337,978	350,016	1,870,760
31	One night . . . . . 1984	14,357	14,250	16,055	19,073	19,399	23,039	106,173
32	1985	13,655	12,529	16,717	17,842	22,007	24,017	106,767
33	Two or more nights . . . . . 1984	40,533	43,465	62,302	70,836	71,183	85,514	373,833
34	1985	38,658	38,223	54,356	66,585	81,588	93,166	372,576
35	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>329,149</b>	<b>326,311</b>	<b>403,696</b>	<b>413,845</b>	<b>380,485</b>	<b>382,437</b>	<b>2,235,923</b>
36	1985	353,592	314,607	361,734	411,398	441,573	467,199	2,350,103
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	21,447	24,116	27,872	26,573	26,026	24,029	150,063
38	1985	26,379	26,113	28,590	29,275	27,284	22,614	160,255
39	Other vehicles . . . . . 1984	1,191	1,500	3,471	5,503	6,314	8,287	26,266
40	1985	681	1,033	2,630	4,175	7,454	9,323	25,296
41	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>351,787</b>	<b>351,927</b>	<b>435,039</b>	<b>445,921</b>	<b>412,825</b>	<b>414,753</b>	<b>2,412,252</b>
42	1985	380,652	341,753	392,954	444,848	476,311	499,136	2,535,654



TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 1 ..... 1985 2  Une nuit ..... 1984 3 ..... 1985 4  Deux nuits ou plus ..... 1984 5 ..... 1985 6  <b>Total</b> ..... 1984 7 ..... 1985 8  Camions commerciaux ..... 1984 9 ..... 1985 10  Autres véhicules ..... 1984 11 ..... 1985 12  <b>Total</b> ..... 1984 13 ..... 1985 14	
68,227 79,836	69,612 79,292	57,693 62,214	54,373 62,214	53,452 46,585	47,801 49,175	672,939 726,047		
10,166 11,218	10,846 11,668	8,879 8,113	7,087 6,317	8,041 5,281	4,903 4,956	86,278 85,973		
70,425 80,274	79,668 84,685	47,951 46,570	25,639 26,133	19,978 16,757	18,005 18,745	417,625 448,173		
<b>148,818</b> <b>171,328</b>	<b>160,126</b> <b>175,645</b>	<b>114,523</b> <b>116,897</b>	<b>87,099</b> <b>88,169</b>	<b>81,471</b> <b>68,623</b>	<b>70,709</b> <b>72,876</b>	<b>1,176,842</b> <b>1,260,193</b>		
10,423 10,167	12,469 9,485	11,506 11,238	13,307 12,615	12,270 11,135	10,617 12,426	144,228 138,712		
2,794 3,461	3,031 3,261	1,406 1,245	222 196	94 45	43 65	10,778 11,983		
<b>162,035</b> <b>184,956</b>	<b>175,626</b> <b>188,391</b>	<b>127,435</b> <b>129,380</b>	<b>100,628</b> <b>100,980</b>	<b>93,835</b> <b>79,803</b>	<b>81,369</b> <b>85,367</b>	<b>1,331,848</b> <b>1,410,888</b>		
Véhicules du Canada							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 15 ..... 1985 16  Une nuit ..... 1984 17 ..... 1985 18  Deux nuits ou plus ..... 1984 19 ..... 1985 20  <b>Total</b> ..... 1984 21 ..... 1985 22  Camions commerciaux ..... 1984 23 ..... 1985 24  Autres véhicules ..... 1984 25 ..... 1985 26  <b>Total</b> ..... 1984 27 ..... 1985 28	
260,906 332,212	256,001 311,688	225,691 256,254	217,723 247,988	227,053 219,823	215,528 207,411	2,837,038 3,092,910		
22,552 25,804	23,185 22,912	16,474 14,641	12,339 10,915	11,085 8,793	8,987 7,208	164,439 158,620		
65,709 75,523	73,961 77,980	47,125 51,212	36,037 36,050	27,959 24,692	24,770 22,495	493,435 485,519		
<b>349,167</b> <b>433,539</b>	<b>353,147</b> <b>412,580</b>	<b>289,290</b> <b>322,107</b>	<b>266,099</b> <b>294,953</b>	<b>266,097</b> <b>253,308</b>	<b>249,285</b> <b>237,114</b>	<b>3,494,912</b> <b>3,737,049</b>		
11,533 13,701	14,191 13,180	13,236 14,109	15,453 16,033	13,929 13,639	12,204 14,975	156,973 174,246		
11,053 11,439	9,086 8,610	5,814 4,813	2,006 1,689	791 670	536 348	52,364 49,155		
<b>371,753</b> <b>458,679</b>	<b>376,424</b> <b>434,370</b>	<b>308,340</b> <b>341,029</b>	<b>283,558</b> <b>312,675</b>	<b>280,817</b> <b>267,617</b>	<b>262,025</b> <b>252,437</b>	<b>3,704,249</b> <b>3,960,450</b>		
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>  Même jour ..... 1984 29 ..... 1985 30  Une nuit ..... 1984 31 ..... 1985 32  Deux nuits ou plus ..... 1984 33 ..... 1985 34  <b>Total</b> ..... 1984 35 ..... 1985 36  Camions commerciaux ..... 1984 37 ..... 1985 38  Autres véhicules ..... 1984 39 ..... 1985 40  <b>Total</b> ..... 1984 41 ..... 1985 42	
329,133 412,048	325,613 390,980	283,384 318,468	272,096 303,707	280,505 266,408	263,329 256,586	3,509,977 3,818,957		
32,718 37,022	34,031 34,580	25,353 22,754	19,426 17,232	19,126 14,074	13,890 12,164	250,717 244,593		
136,134 155,797	153,629 162,665	95,076 97,762	61,676 62,183	47,937 41,449	42,775 41,240	911,060 933,692		
<b>497,985</b> <b>604,867</b>	<b>513,273</b> <b>588,225</b>	<b>403,813</b> <b>439,004</b>	<b>353,198</b> <b>383,122</b>	<b>347,568</b> <b>321,931</b>	<b>319,994</b> <b>309,990</b>	<b>4,671,754</b> <b>4,997,242</b>		
21,956 23,868	26,660 22,665	24,742 25,347	28,760 28,648	26,199 24,774	22,821 27,401	301,201 312,958		
13,847 14,900	12,117 11,871	7,220 6,058	2,228 1,885	885 715	579 413	63,142 61,138		
<b>533,788</b> <b>643,635</b>	<b>552,050</b> <b>622,761</b>	<b>435,775</b> <b>470,409</b>	<b>384,186</b> <b>413,655</b>	<b>374,652</b> <b>347,420</b>	<b>343,394</b> <b>337,804</b>	<b>5,036,097</b> <b>5,371,338</b>		

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984 2,382	2,229	4,018	4,639	8,726	20,720	42,714
2	.....	1985 2,816	2,650	3,791	4,427	8,771	21,455	43,910
3	Same day .....	1984 975	635	1,185	1,722	3,010	5,345	12,872
4	.....	1985 950	809	1,264	1,700	3,013	4,613	12,349
5	One night .....	1984 364	301	365	572	953	1,840	4,395
6	.....	1985 382	344	484	442	1,121	2,820	5,593
7	Two or more nights .....	1984 1,043	1,293	2,468	2,345	4,763	13,535	25,447
8	.....	1985 1,484	1,497	2,043	2,285	4,637	14,022	25,968
9	Bus .....	1984 -	60	90	100	645	10,491	11,386
10	.....	1985 13	68	21	32	1,179	12,089	13,402
11	Same day .....	1984 -	-	24	69	449	2,399	2,941
12	.....	1985 13	30	-	19	832	2,591	3,485
13	One or more nights .....	1984 -	60	66	31	196	8,092	8,445
14	.....	1985 -	38	21	13	347	9,498	9,917
15	Rail .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984 1	2	2	18	88	218	329
18	.....	1985 -	-	-	4	34	296	334
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984 2,383</b>	<b>2,291</b>	<b>4,110</b>	<b>4,757</b>	<b>9,459</b>	<b>31,429</b>	<b>54,429</b>
20	.....	<b>1985 2,829</b>	<b>2,718</b>	<b>3,812</b>	<b>4,463</b>	<b>9,984</b>	<b>33,840</b>	<b>57,646</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984 6	53	157	100	67	644	1,027
22	.....	1985 36	103	59	58	118	519	893
23	Private .....	1984 18	57	283	206	239	414	1,217
24	.....	1985 50	62	221	106	196	405	1,040
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984 24</b>	<b>110</b>	<b>440</b>	<b>306</b>	<b>306</b>	<b>1,058</b>	<b>2,244</b>
26	.....	<b>1985 86</b>	<b>165</b>	<b>280</b>	<b>164</b>	<b>314</b>	<b>924</b>	<b>1,933</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985 -	-	-	-	-	116	116
29	Private .....	1984 -	-	-	-	9	10	19
30	.....	1985 -	-	-	2	30	65	97
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>19</b>
32	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>30</b>	<b>181</b>	<b>213</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984 2,407</b>	<b>2,401</b>	<b>4,550</b>	<b>5,063</b>	<b>9,774</b>	<b>32,497</b>	<b>56,692</b>
34	.....	<b>1985 2,915</b>	<b>2,883</b>	<b>4,092</b>	<b>4,629</b>	<b>10,328</b>	<b>34,945</b>	<b>59,792</b>
Residents of countries other than the United States								
<b>Land(via the U.S.A.):</b>								
35	Same day .....	1984 -	-	4	12	38	119	173
36	.....	1985 1	-	4	5	71	123	204
37	One or more nights .....	1984 9	3	14	19	99	801	945
38	.....	1985 14	4	6	9	137	944	1,114
39	<b>Total land .....</b>	<b>1984 9</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>31</b>	<b>137</b>	<b>920</b>	<b>1,118</b>
40	.....	<b>1985 15</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>208</b>	<b>1,067</b>	<b>1,318</b>
<b>Air:</b>								
41	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
42	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	4	6	-	3	18	31
44	.....	1985 3	2	2	3	1	13	24
45	<b>Total air .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>31</b>
46	.....	<b>1985 3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>24</b>
<b>Marine:</b>								
47	Entering direct .....	1984 -	-	-	-	-	-	-
48	.....	1985 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1984 -	-	-	-	-	-	-
50	.....	1985 -	-	-	-	-	13	13
51	<b>Total marine .....</b>	<b>1984 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
52	.....	<b>1985 -</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>13</b>
53	<b>Total .....</b>	<b>1984 9</b>	<b>7</b>	<b>24</b>	<b>31</b>	<b>140</b>	<b>938</b>	<b>1,149</b>
54	.....	<b>1985 18</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	<b>209</b>	<b>1,093</b>	<b>1,355</b>
55	<b>Grand total .....</b>	<b>1984 2,416</b>	<b>2,408</b>	<b>4,574</b>	<b>5,094</b>	<b>9,914</b>	<b>33,435</b>	<b>57,841</b>
56	.....	<b>1985 2,933</b>	<b>2,889</b>	<b>4,104</b>	<b>4,646</b>	<b>10,537</b>	<b>36,038</b>	<b>61,147</b>

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
33,587	29,230	14,310	7,157	4,162	3,833	134,993	Par terre:	
37,362	32,167	14,846	7,007	4,400	4,077	143,769	Automobile .....	1984 1
6,206	5,395	2,899	1,897	1,097	908	31,264	.....	1985 2
5,601	4,024	2,516	1,388	951	754	27,583	Même jour .....	1984 3
3,202	2,407	1,568	633	321	321	12,847	.....	1985 4
4,559	3,690	1,610	704	515	620	17,291	Une nuit .....	1984 5
24,179	21,428	9,853	4,627	2,744	2,604	90,882	Deux nuits ou plus .....	1984 6
27,202	24,453	10,720	4,915	2,934	2,703	98,895	.....	1985 7
16,185	14,072	4,290	35	-	-	45,968	Autocar .....	1984 9
19,828	18,317	6,791	62	-	-	58,400	.....	1985 10
2,054	2,362	729	28	-	-	8,114	Même jour .....	1984 11
3,575	4,507	2,401	43	-	-	14,011	.....	1985 12
14,131	11,710	3,561	7	-	-	37,854	Une nuit ou plus .....	1984 13
16,253	13,810	4,390	19	-	-	44,389	.....	1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 16
476	266	123	12	1	-	1,207	Autres moyens .....	1984 17
423	285	97	10	-	1	1,150	.....	1985 18
50,248	43,588	18,723	7,204	4,163	3,833	182,168	Total, par terre .....	1984 19
57,613	50,769	21,734	7,079	4,400	4,078	203,319	.....	1985 20
1,212	1,034	566	50	63	23	3,975	Par air:	
1,408	1,167	317	36	9	29	3,859	Commercial .....	1984 21
720	919	388	223	90	46	3,603	.....	1985 22
738	679	290	155	49	78	3,029	Privé .....	1984 23
1,932	1,953	954	273	153	69	7,578	.....	1985 24
2,146	1,846	607	191	58	107	6,888	Total, par air .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 26
1,224	816	193	-	-	-	2,349	Par mer:	
40	51	31	6	-	-	147	Commercial .....	1984 27
32	13	29	2	-	10	183	.....	1985 28
40	51	31	6	-	-	147	Privé .....	1984 29
1,256	829	222	2	-	10	2,532	.....	1985 30
52,220	45,572	19,708	7,483	4,316	3,902	189,893	Total, par mer .....	1984 31
61,015	53,444	22,563	7,272	4,458	4,195	212,739	.....	1985 32
Résidents des pays autres que les États-Unis								
106	131	17	5	5	1	438	Par terre (via les États-Unis):	
311	223	88	3	-	2	831	Même jour .....	1984 35
1,780	2,054	756	50	12	10	5,607	.....	1985 36
1,454	1,482	480	50	12	13	4,605	Une nuit ou plus .....	1984 37
1,886	2,185	773	55	17	11	6,045	.....	1985 38
1,765	1,705	568	53	12	15	5,436	Total, par terre .....	1984 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 40
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
56	28	9	-	1	2	127	Entrée directe .....	1984 41
24	31	19	-	3	-	101	Entrée via les États-Unis .....	1985 42
56	28	9	-	1	2	127	.....	1984 43
24	31	19	-	3	-	101	Total, par air .....	1985 44
-	-	-	-	-	-	-	.....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe .....	1984 47
70	34	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis .....	1985 48
70	34	-	-	-	-	-	.....	1984 49
1,942	2,213	782	55	18	13	6,172	Total, par mer .....	1985 50
1,859	1,770	587	53	15	15	5,654	.....	1984 51
54,162	47,785	20,490	7,538	4,334	3,915	196,065	Total .....	1985 52
62,874	55,214	23,150	7,325	4,473	4,210	218,393	Total global .....	1984 53
							.....	1985 54
								1984 55
								1985 56

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	<b>Europe:</b>							
1	Austria ..... 1984	-	-	-	-	6	33	39
2	..... 1985	-	-	-	2	3	13	18
3	Belgium ..... 1984	-	-	1	-	7	12	20
4	..... 1985	-	-	-	-	2	5	7
5	Bulgaria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..... 1984	-	-	-	-	4	2	6
8	..... 1985	-	-	-	-	-	1	1
9	Denmark ..... 1984	-	2	1	-	1	1	5
10	..... 1985	1	-	-	-	-	4	5
11	Finland ..... 1984	-	-	3	1	-	3	7
12	..... 1985	-	-	-	-	-	3	3
13	France ..... 1984	-	1	-	-	4	21	26
14	..... 1985	2	2	-	1	16	55	76
15	Germany (Federal Republic) ..... 1984	-	-	3	1	42	279	325
16	..... 1985	10	-	3	4	37	359	413
17	Greece ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1985	-	-	-	-	-	1	1
21	Iceland ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1984	-	-	-	-	-	5	5
24	..... 1985	-	-	2	-	-	2	4
25	Italy ..... 1984	-	-	-	-	3	10	13
26	..... 1985	-	-	-	-	2	5	7
27	Malta ..... 1984	-	-	-	-	1	-	1
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1984	-	-	-	1	8	46	55
30	..... 1985	-	-	-	-	-	14	16
31	Norway ..... 1984	-	-	2	-	-	2	2
32	..... 1985	-	-	-	-	1	8	9
33	Poland ..... 1984	-	-	1	-	-	-	1
34	..... 1985	-	-	-	-	2	-	2
35	Portugal ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1984	-	1	1	1	2	23	28
42	..... 1985	1	-	-	1	3	13	18
43	Switzerland ..... 1984	-	-	7	1	6	104	118
44	..... 1985	1	-	-	2	27	102	132
45	Turkey ..... 1984	-	-	-	-	-	2	2
46	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1984	-	1	2	8	21	104	136
48	..... 1985	2	3	2	3	43	102	155
49	U.S.S.R. .... 1984	1	-	-	-	-	-	1
50	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1985	-	-	-	-	1	-	1
53	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	1
54	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
55	<b>Total ..... 1984</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>13</b>	<b>106</b>	<b>645</b>	<b>791</b>
56	<b>..... 1985</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>139</b>	<b>687</b>	<b>868</b>
	<b>Africa:</b>							
57	Algeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1984	-	-	-	-	-	17	17
64	..... 1985	-	-	1	-	3	4	8
65	Other ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1985	-	-	1	-	-	1	2
67	<b>Total ..... 1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>17</b>	<b>17</b>
68	<b>..... 1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>10</b>
	<b>Asia:</b>							
69	China ..... 1984	1	-	-	-	-	-	1
70	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
73	India ..... 1984	-	-	-	1	2	1	4
74	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
75	Iran ..... 1984	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							<b>Europe:</b>	
58	63	40	-	1	-	201	Autriche .....	1984 1
99	50	25	2	-	-	194	.....	1985 2
9	11	3	1	-	-	44	Belgique .....	1984 3
9	16	1	-	-	-	33	.....	1985 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 6
6	2	-	-	-	-	14	Tchécoslovaquie .....	1984 7
4	2	-	-	-	-	7	.....	1985 8
12	8	-	1	-	-	26	Danemark .....	1984 9
21	7	4	-	1	2	40	.....	1985 10
4	22	39	2	-	-	74	Finlande .....	1984 11
1	7	7	-	-	1	19	.....	1985 12
82	54	24	-	-	-	186	France .....	1984 13
109	88	15	5	1	2	296	.....	1985 14
699	858	237	12	5	2	2,143	Allemagne (République fédérale) .....	1984 15
526	528	187	8	3	7	1,667	.....	1985 16
-	2	2	-	-	-	-	Grèce .....	1984 17
-	4	-	-	-	-	4	.....	1985 18
1	2	-	-	-	-	3	Hongrie .....	1984 19
-	-	-	-	-	-	1	.....	1985 20
1	-	-	1	-	-	2	Islande .....	1984 21
-	-	-	8	-	-	8	.....	1985 22
4	7	3	-	-	-	19	Irlande (République d') .....	1984 23
2	3	1	-	-	-	10	.....	1985 24
15	74	-	-	-	-	102	Italie .....	1984 25
51	102	9	-	-	-	169	.....	1985 26
-	-	-	-	-	-	1	Malte .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 28
28	33	19	-	-	2	137	Pays-Bas .....	1984 29
45	29	14	-	-	1	105	.....	1985 30
2	19	2	-	-	1	26	Norvège .....	1984 31
6	15	-	-	1	2	37	.....	1985 32
9	1	-	-	-	-	11	Pologne .....	1984 33
4	2	-	-	-	-	8	.....	1985 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal .....	1984 35
-	1	-	-	-	-	1	.....	1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie .....	1984 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 38
10	17	-	-	-	-	27	Espagne .....	1984 39
12	16	2	-	-	-	30	.....	1985 40
17	15	29	1	-	-	90	Suède .....	1984 41
12	12	4	2	1	-	49	.....	1985 42
238	339	111	5	1	1	813	Suisse .....	1984 43
263	252	75	5	2	2	731	.....	1985 44
-	-	-	-	-	-	2	Turquie .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 46
165	186	71	9	1	1	569	Royaume-Uni .....	1984 47
130	101	65	3	-	1	455	.....	1985 48
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S. ....	1984 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 50
3	-	3	-	-	-	6	Yougoslavie .....	1984 51
-	-	-	-	-	-	1	.....	1985 52
-	3	-	-	-	-	4	Autres .....	1984 53
2	-	2	-	-	-	4	.....	1985 54
1,363	1,716	583	32	8	12	4,505	<b>Total .....</b>	<b>1984 55</b>
1,298	1,235	411	34	10	13	3,869	<b>.....</b>	<b>1985 56</b>
							<b>Afrique:</b>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie .....	1984 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte .....	1984 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria .....	1984 61
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 62
13	20	4	2	1	-	57	Afrique du Sud .....	1984 63
19	19	7	-	-	-	53	.....	1985 64
-	2	-	2	-	-	4	Autres .....	1984 65
2	1	1	-	-	-	6	.....	1985 66
13	22	4	4	1	-	61	<b>Total .....</b>	<b>1984 67</b>
21	20	8	-	-	-	59	<b>.....</b>	<b>1985 68</b>
							<b>Asie:</b>	
3	-	1	-	-	-	5	Chine .....	1984 69
1	1	-	-	-	-	2	.....	1985 70
-	-	2	-	-	-	-	Hong-Kong .....	1984 71
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 72
1	2	1	-	-	-	8	Inde .....	1984 73
-	3	1	-	-	-	6	.....	1985 74
-	1	-	-	-	-	1	Iran .....	1984 75
-	-	2	-	-	-	2	.....	1985 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.



Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
<b>Asia - Concluded:</b>								
1	Israel .....	1984	1	-	-	1	4	6
2	1985	-	-	-	-	1	8	9
3	Japan .....	1984	-	-	1	2	5	8
4	1985	-	-	-	-	3	7	10
5	Korea, South .....	1984	-	-	-	-	-	-
6	1985	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1984	-	-	-	-	-	-
8	1985	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia .....	1984	-	-	-	-	3	3
10	1985	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan .....	1984	-	-	-	-	-	-
12	1985	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines .....	1984	-	-	-	3	-	3
14	1985	-	-	-	-	1	-	1
15	Singapore .....	1984	-	-	-	-	1	1
16	1985	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1984	-	-	-	-	-	-
18	1985	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1984	-	-	-	-	6	6
20	1985	-	-	-	-	5	3	8
21	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>32</b>
22	1985	-	-	-	-	10	20	30
<b>North America, Central America and Caribbean:</b>								
23	Bahamas .....	1984	-	-	-	-	-	-
24	1985	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados .....	1984	-	-	-	-	-	-
26	1985	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	1985	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	1985	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic .....	1984	-	-	-	-	-	-
32	1985	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1984	-	-	-	-	-	-
34	1985	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1984	-	-	-	-	-	-
36	1985	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1984	-	-	-	7	22	29
38	1985	-	-	-	-	17	96	113
39	St. Pierre and Miquelon .....	1984	-	-	-	-	-	-
40	1985	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1984	-	-	-	-	-	-
42	1985	-	-	-	-	-	-	-
43	Other .....	1984	-	-	-	2	-	2
44	1985	-	-	-	-	1	1	2
45	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>31</b>
46	1985	-	-	-	-	18	97	115
<b>South America:</b>								
47	Argentina .....	1984	-	-	-	-	-	-
48	1985	-	-	-	-	1	-	1
49	Brazil .....	1984	1	-	-	-	6	7
50	1985	-	-	-	-	3	-	3
51	Colombia .....	1984	-	-	-	-	3	3
52	1985	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana .....	1984	-	-	-	-	-	-
54	1985	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela .....	1984	-	-	-	-	-	-
56	1985	-	-	-	-	-	2	2
57	Other .....	1984	-	-	-	-	2	2
58	1985	-	-	-	-	-	-	-
59	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
60	1985	-	-	-	-	4	2	6
<b>Oceania and other Ocean Islands:</b>								
61	Australia .....	1984	-	2	3	11	192	222
62	1985	1	1	1	4	27	246	280
63	New Zealand .....	1984	5	-	5	3	31	44
64	1985	-	-	2	-	8	36	46
65	Other .....	1984	-	-	-	-	-	-
66	1985	-	-	-	-	-	-	-
67	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>223</b>	<b>266</b>
68	1985	1	1	3	4	35	282	326
69	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>24</b>	<b>140</b>	<b>938</b>	<b>1,149</b>
70	1985	18	6	12	17	209	1,093	1,355

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
22	42	20	-	-	-	90	<b>Asie – fin:</b>	
13	65	10	1	-	-	98	Israël .....	1984 1
10	38	14	2	-	-	72	Japon .....	1985 2
11	15	5	1	-	-	42	Corée du Sud .....	1984 3
-	-	-	-	-	-	-	Liban .....	1985 4
-	1	-	-	-	-	1	Malaisie .....	1984 5
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan .....	1985 6
5	-	-	-	-	-	8	Philippines .....	1984 7
-	4	3	1	-	-	8	Singapour .....	1985 8
-	4	-	-	-	-	4	Taiwan .....	1984 9
1	-	-	-	-	-	1	Autres .....	1985 10
-	-	-	-	-	-	3	Total .....	1984 11
-	-	-	-	-	-	1		1985 12
1	1	-	-	-	-	2		1984 13
-	-	-	-	-	-	-		1985 14
6	-	1	-	-	-	13		1984 15
1	3	-	-	-	-	13		1985 16
47	88	39	2	-	-	208		1984 17
28	92	23	3	-	-	176		1985 18
							<b>Amérique du Nord, Amérique centrale et</b>	
							<b>Antilles:</b>	
1	1	-	-	-	-	2	Bahamas .....	1984 23
-	-	1	-	-	-	1	Barbade .....	1985 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes .....	1984 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba .....	1985 26
-	3	-	-	-	-	3	Dominicaine (République) .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-	Haiti .....	1985 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-	Mexique .....	1985 30
-	2	-	-	-	-	2	St. Pierre-et-Miquelon .....	1984 31
109	81	14	3	4	-	240	Trinité et Tobago .....	1985 32
168	103	37	-	-	-	421	Autres .....	1984 33
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1985 34
-	1	-	-	-	-	1		1984 35
4	2	-	-	-	-	6		1985 36
13	-	2	1	-	-	18		1984 37
-	7	1	1	-	-	11		1985 38
123	83	16	4	4	-	261		1984 39
172	120	39	1	-	-	447		1985 40
							<b>Amérique du Sud:</b>	
8	3	3	-	-	-	14	Argentine .....	1984 47
11	3	-	-	-	-	15	Brésil .....	1985 48
22	3	-	-	-	-	32	Colombie .....	1984 49
7	2	-	-	-	-	12	Guyane .....	1985 50
1	6	-	-	-	-	10	Venezuela .....	1984 51
-	2	3	-	-	-	5	Autres .....	1985 52
-	-	-	-	-	-	-	Total .....	1984 53
18	2	-	-	-	-	20		1985 54
2	5	2	-	-	-	11		1984 55
3	6	1	-	-	-	12		1985 56
-	2	-	1	-	-	3		1984 57
52	20	4	-	-	-	88		1985 58
20	14	5	1	-	-	46		1984 59
							<b>Océanie et autres îles océaniques:</b>	
282	254	102	12	5	1	878	Australie .....	1984 61
267	242	73	13	5	2	882	Nouvelle-Zélande .....	1985 62
62	29	31	1	-	-	167	Autres .....	1984 63
53	46	28	1	-	-	174	Total .....	1985 64
-	1	3	-	-	-	4		1984 65
-	-	-	-	-	-	1		1985 66
344	284	136	13	5	1	1,049		1984 67
320	289	101	14	5	2	1,057		1985 68
1,942	2,213	782	55	18	13	6,172		1984 69
1,859	1,770	587	53	15	15	5,654		1985 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<b>Land:</b>								
1	Automobile .....	1984	177	324	654	1,794	4,274	5,233
2	.....	1985	302	274	485	1,174	4,399	5,708
3	Same day .....	1984	76	152	265	587	2,983	2,844
4	.....	1985	101	90	127	177	2,845	2,750
5	One night .....	1984	32	36	102	219	470	591
6	.....	1985	77	45	106	181	597	916
7	Two or more nights .....	1984	69	136	287	988	821	1,798
8	.....	1985	124	139	252	816	957	2,042
9	Bus .....	1984	-	-	-	56	223	1,247
10	.....	1985	-	-	11	66	272	1,550
11	Same day .....	1984	-	-	-	56	164	364
12	.....	1985	-	-	-	179	222	401
13	One or more nights .....	1984	-	-	-	39	883	922
14	.....	1985	-	-	11	66	93	1,328
15	Rail .....	1984	-	-	-	-	-	-
16	.....	1985	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1984	-	-	-	1	23	24
18	.....	1985	-	-	-	1	13	31
19	<b>Total land .....</b>	<b>1984</b>	<b>177</b>	<b>324</b>	<b>654</b>	<b>1,851</b>	<b>4,520</b>	<b>6,504</b>
20	.....	<b>1985</b>	<b>302</b>	<b>274</b>	<b>496</b>	<b>1,241</b>	<b>4,684</b>	<b>7,289</b>
<b>Air:</b>								
21	Commercial .....	1984	100	114	161	144	45	44
22	.....	1985	127	96	106	113	34	151
23	Private .....	1984	11	19	34	22	52	58
24	.....	1985	8	22	31	40	55	32
25	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>111</b>	<b>133</b>	<b>195</b>	<b>166</b>	<b>97</b>	<b>102</b>
26	.....	<b>1985</b>	<b>135</b>	<b>118</b>	<b>137</b>	<b>153</b>	<b>89</b>	<b>183</b>
<b>Marine:</b>								
27	Commercial .....	1984	-	-	-	-	-	-
28	.....	1985	-	-	-	-	1	1
29	Private .....	1984	-	-	-	-	-	-
30	.....	1985	-	-	-	-	-	-
31	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
32	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
33	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>288</b>	<b>457</b>	<b>849</b>	<b>2,017</b>	<b>4,617</b>	<b>6,606</b>
34	.....	<b>1985</b>	<b>437</b>	<b>392</b>	<b>633</b>	<b>1,394</b>	<b>4,773</b>	<b>7,473</b>
Returning from countries other than the United States(2)								
<b>Land (Via the U.S.A.):</b>								
35	1984 .....	-	-	-	-	-	-	-
36	1985 .....	-	-	-	-	-	-	-
<b>Air:</b>								
37	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
38	.....	1985	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
40	.....	1985	-	1	-	3	-	4
41	<b>Total air .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
42	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
<b>Marine:</b>								
43	Returning direct .....	1984	-	-	-	-	-	-
44	.....	1985	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1984	-	-	-	-	-	-
46	.....	1985	-	-	-	-	-	-
47	<b>Total marine .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
48	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
49	<b>Total .....</b>	<b>1984</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
50	.....	<b>1985</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>4</b>
51	<b>Grand total .....</b>	<b>1984</b>	<b>288</b>	<b>457</b>	<b>849</b>	<b>2,017</b>	<b>4,617</b>	<b>6,606</b>
52	.....	<b>1985</b>	<b>437</b>	<b>393</b>	<b>633</b>	<b>1,397</b>	<b>4,773</b>	<b>7,473</b>

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
10,255	8,556	3,287	1,796	319	280	36,949	Par terre:	
10,404	9,967	4,052	1,491	234	353	38,833	Automobile .....	1984 1
3,870	3,119	1,826	850	94	140	16,806	Même jour .....	1985 2
4,345	4,459	2,291	657	129	135	18,106	Une nuit .....	1984 3
1,618	1,457	490	234	63	26	5,338	Deux nuits ou plus .....	1985 4
1,577	1,299	523	85	35	51	5,492		1984 5
4,767	3,980	971	712	162	114	14,805		1985 6
4,482	4,209	1,238	739	70	167	15,235		1984 7
								1985 8
2,266	1,954	391	-	29	39	6,205	Autocar .....	1984 9
2,049	1,015	290	58	-	43	5,354	Même jour .....	1985 10
417	800	48	-	-	39	1,908	Une nuit ou plus .....	1984 11
770	138	101	57	-	1,467	4,297		1985 12
1,849	1,154	343	-	29	43	3,887		1984 13
1,279	877	189	1	-	-	-		1985 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer .....	1984 15
-	-	-	-	-	-	-		1985 16
37	37	4	-	-	-	126	Autres moyens .....	1984 17
47	33	8	3	8	-	144		1985 18
12,558	10,547	3,682	1,796	348	319	43,280	Total, par terre .....	1984 19
12,500	11,015	4,350	1,542	242	396	44,331		1985 20
161	115	76	42	67	66	1,135	Par air:	
176	121	130	48	72	47	1,221	Commercial .....	1984 21
88	68	45	17	15	10	439	Privé .....	1985 22
77	64	29	12	6	13	389		1984 23
								1985 24
249	183	121	59	82	76	1,574	Total, par air .....	1984 25
253	185	159	60	78	60	1,610		1985 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
442	142	45	-	-	-	630	Commercial .....	1984 27
-	-	-	-	-	-	-		1985 28
-	7	-	-	-	-	7	Privé .....	1984 29
-	-	-	-	-	-	-		1985 30
442	149	45	-	-	-	637	Total, par mer .....	1984 31
								1985 32
12,807	10,730	3,803	1,855	430	395	44,854	Total .....	1984 33
13,195	11,349	4,554	1,602	320	456	46,578		1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
1	-	-	-	-	-	1	1984 .....	1984 35
							1985 .....	1985 36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 37
-	-	9	-	-	3	12	Rentrée via les États-Unis .....	1985 38
-	-	-	-	-	-	4		1984 39
								1985 40
-	-	9	-	-	3	12	Total, par air .....	1984 41
-	-	-	-	-	-	4		1985 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe .....	1984 43
-	-	-	-	-	-	-		1985 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis .....	1984 45
-	-	-	-	-	-	-		1985 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer .....	1984 47
-	-	-	-	-	-	-		1985 48
-	-	9	-	-	3	12	Total .....	1984 49
1	-	-	-	-	-	5		1985 50
12,807	10,730	3,812	1,855	430	398	44,866	Total global .....	1984 51
13,196	11,349	4,554	1,602	320	456	46,583		1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
<b>Automobile:</b>								
1	Same day . . . . . 1984	468	339	595	849	1,343	2,178	5,772
2	1985	466	409	622	846	1,346	1,906	5,595
3	One night . . . . . 1984	187	129	174	256	425	711	1,882
4	1985	195	174	209	210	491	1,095	2,374
5	Two or more nights . . . . . 1984	488	583	1,019	1,080	2,024	5,221	10,415
6	1985	680	682	952	1,057	2,033	5,506	10,910
7	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>1,143</b>	<b>1,051</b>	<b>1,788</b>	<b>2,185</b>	<b>3,792</b>	<b>8,110</b>	<b>18,069</b>
8	1985	<b>1,341</b>	<b>1,265</b>	<b>1,783</b>	<b>2,113</b>	<b>3,870</b>	<b>8,507</b>	<b>18,879</b>
9	Trucks used commercially . . . . . 1984	121	102	153	166	205	185	932
10	1985	121	144	135	186	158	163	907
11	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	1	7	54	132	194
12	1985	-	-	-	3	25	164	192
13	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>1,264</b>	<b>1,153</b>	<b>1,942</b>	<b>2,358</b>	<b>4,051</b>	<b>8,427</b>	<b>19,195</b>
14	1985	<b>1,462</b>	<b>1,409</b>	<b>1,918</b>	<b>2,302</b>	<b>4,053</b>	<b>8,834</b>	<b>19,978</b>
Canadian vehicles								
<b>Automobile:</b>								
15	Same day . . . . . 1984	46	70	115	224	1,031	983	2,469
16	1985	70	47	71	89	1,004	991	2,272
17	One night . . . . . 1984	17	14	46	90	184	243	594
18	1985	38	22	45	78	231	366	780
19	Two or more nights . . . . . 1984	23	51	109	333	295	700	1,511
20	1985	51	42	78	259	343	772	1,545
21	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>86</b>	<b>135</b>	<b>270</b>	<b>647</b>	<b>1,510</b>	<b>1,926</b>	<b>4,574</b>
22	1985	<b>159</b>	<b>111</b>	<b>194</b>	<b>426</b>	<b>1,578</b>	<b>2,129</b>	<b>4,597</b>
23	Trucks used commercially . . . . . 1984	180	175	171	129	123	182	960
24	1985	176	129	120	163	243	145	976
25	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	-	1	13	10	24
26	1985	-	-	-	-	10	25	35
27	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>266</b>	<b>310</b>	<b>441</b>	<b>777</b>	<b>1,646</b>	<b>2,118</b>	<b>5,558</b>
28	1985	<b>335</b>	<b>240</b>	<b>314</b>	<b>589</b>	<b>1,831</b>	<b>2,299</b>	<b>5,608</b>
Total vehicles								
<b>Automobile:</b>								
29	Same day . . . . . 1984	514	409	710	1,073	2,374	3,161	8,241
30	1985	536	456	693	935	2,350	2,897	7,867
31	One night . . . . . 1984	204	143	220	346	609	954	2,476
32	1985	233	196	254	288	722	1,461	3,154
33	Two or more nights . . . . . 1984	511	634	1,128	1,413	2,319	5,921	11,926
34	1985	731	724	1,030	1,316	2,376	6,278	12,455
35	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>1,229</b>	<b>1,186</b>	<b>2,058</b>	<b>2,832</b>	<b>5,302</b>	<b>10,036</b>	<b>22,643</b>
36	1985	<b>1,500</b>	<b>1,376</b>	<b>1,977</b>	<b>2,539</b>	<b>5,448</b>	<b>10,636</b>	<b>23,476</b>
37	Trucks used commercially . . . . . 1984	301	277	324	295	328	367	1,892
38	1985	297	273	255	349	401	308	1,883
39	Other vehicles . . . . . 1984	-	-	1	8	67	142	218
40	1985	-	-	-	3	35	189	227
41	<b>Total . . . . . 1984</b>	<b>1,530</b>	<b>1,463</b>	<b>2,383</b>	<b>3,135</b>	<b>5,697</b>	<b>10,545</b>	<b>24,753</b>
42	1985	<b>1,797</b>	<b>1,649</b>	<b>2,232</b>	<b>2,891</b>	<b>5,884</b>	<b>11,133</b>	<b>25,586</b>



TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							<b>Automobile:</b>	
2,455	2,183	1,317	954	534	439	13,654	Même jour .....	1984 1
2,223	1,698	1,165	645	494	350	12,170		1985 2
1,235	981	703	302	158	129	5,390	Une nuit .....	1984 3
1,803	1,495	772	350	265	310	7,369		1985 4
9,382	8,890	4,663	2,286	1,336	1,181	38,143	Deux nuits ou plus .....	1984 5
10,864	10,244	5,060	2,460	1,417	1,230	42,185		1985 6
<b>13,072</b>	<b>12,044</b>	<b>6,683</b>	<b>3,542</b>	<b>2,028</b>	<b>1,749</b>	<b>57,187</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 7</b>
<b>14,890</b>	<b>13,437</b>	<b>6,997</b>	<b>3,455</b>	<b>2,176</b>	<b>1,890</b>	<b>61,724</b>		<b>1985 8</b>
173	164	195	153	154	130	1,901	Camions commerciaux .....	1984 9
182	145	172	167	103	83	1,759		1985 10
334	206	84	7	-	-	825	Autres véhicules .....	1984 11
305	218	79	6	-	-	800		1985 12
<b>13,579</b>	<b>12,414</b>	<b>6,962</b>	<b>3,702</b>	<b>2,182</b>	<b>1,879</b>	<b>59,913</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 13</b>
<b>15,377</b>	<b>13,800</b>	<b>7,248</b>	<b>3,628</b>	<b>2,279</b>	<b>1,973</b>	<b>64,283</b>		<b>1985 14</b>
Véhicules du Canada							<b>Automobile:</b>	
1,259	1,009	670	343	51	74	5,875	Même jour .....	1984 15
1,446	1,581	864	279	61	70	6,573		1985 16
594	517	201	106	22	12	2,046	Une nuit .....	1984 17
565	472	217	35	15	14	2,098		1985 18
1,660	1,360	373	280	60	43	5,287	Deux nuits ou plus .....	1984 19
1,622	1,521	489	286	36	59	5,558		1985 20
<b>3,513</b>	<b>2,886</b>	<b>1,244</b>	<b>729</b>	<b>133</b>	<b>129</b>	<b>13,208</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 21</b>
<b>3,633</b>	<b>3,574</b>	<b>1,570</b>	<b>600</b>	<b>112</b>	<b>143</b>	<b>14,229</b>		<b>1985 22</b>
174	217	180	155	122	89	1,897	Camions commerciaux .....	1984 23
193	216	176	164	144	109	1,978		1985 24
33	24	3	-	-	-	84	Autres véhicules .....	1984 25
35	24	7	-	3	-	104		1985 26
<b>3,720</b>	<b>3,127</b>	<b>1,427</b>	<b>884</b>	<b>255</b>	<b>218</b>	<b>15,189</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 27</b>
<b>3,861</b>	<b>3,814</b>	<b>1,753</b>	<b>764</b>	<b>259</b>	<b>252</b>	<b>16,311</b>		<b>1985 28</b>
Total, véhicules							<b>Automobile:</b>	
3,714	3,192	1,987	1,297	585	513	19,529	Même jour .....	1984 29
3,669	3,279	2,029	924	555	420	18,743		1985 30
1,829	1,498	904	408	180	141	7,436	Une nuit .....	1984 31
2,368	1,967	989	385	280	324	9,467		1985 32
11,042	10,240	5,036	2,566	1,396	1,224	43,430	Deux nuits ou plus .....	1984 33
12,486	11,765	5,549	2,746	1,453	1,289	47,743		1985 34
<b>16,585</b>	<b>14,930</b>	<b>7,927</b>	<b>4,271</b>	<b>2,161</b>	<b>1,878</b>	<b>70,395</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 35</b>
<b>18,523</b>	<b>17,011</b>	<b>8,567</b>	<b>4,055</b>	<b>2,288</b>	<b>2,033</b>	<b>75,953</b>		<b>1985 36</b>
347	381	375	308	276	219	3,798	Camions commerciaux .....	1984 37
375	361	348	331	247	192	3,737		1985 38
367	230	87	7	-	-	909	Autres véhicules .....	1984 39
340	242	86	6	3	-	904		1985 40
<b>17,299</b>	<b>15,541</b>	<b>8,389</b>	<b>4,586</b>	<b>2,437</b>	<b>2,097</b>	<b>75,102</b>	<b>Total .....</b>	<b>1984 41</b>
<b>19,238</b>	<b>17,614</b>	<b>9,001</b>	<b>4,392</b>	<b>2,538</b>	<b>2,225</b>	<b>80,594</b>		<b>1985 42</b>

## METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

**E62 Entry Tally.** To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

**E63 Private Craft and Passenger Arrivals.** To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

**E64 Referral Card.** To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

**E311 Referral Card.** To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

### Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

### Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

## MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

**E62 Feuille de pointage des arrivées.** Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

**E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers.** Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

**E64 Carte de contrôle.** Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

**E311 Carte de contrôle.** Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol notifié ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

### Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrement les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

### Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

#### **Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account**

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

#### **Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages**

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.



For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

## Definition of Terms

**International Traveller.** The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups: non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

**Non-resident traveller.** An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.

**Resident traveller.** An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

**Other travellers.** A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

**Land.** Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

**Air.** Commercial and charter services and private plane.

**Marine.** Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

**Other methods.** Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

**Direct to Canada.** Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

**Via the United States.** Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

## Définitions des termes

**Voyageur international.** Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

**Voyageur non résident.** Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

**Voyageur résident.** Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

**Autres voyageurs.** Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

**Par terre.** En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

**Par air.** Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

**Par eau.** Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

**Autres moyens.** À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

**Directement au Canada.** Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

**Via les États-Unis.** Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour

United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

**Countries other than the United States.** This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

**Pays autres que les États-Unis.** Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.



## PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

### Catalogue

- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.  
 66-001p International Travel - Advance Information, M. Bil.<sup>1</sup>  
 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.  
 87-401 Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil.

Q. - Quarterly      M. - Monthly      A. - Annual  
 B. - Biennial      Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$5.00, Other Countries \$6.00.

<sup>1</sup> Formerly 66-002. This publication now costs \$5.00 an issue or \$50.00 a year (\$6.00/\$60.00 outside of Canada) but is available free to those who subscribe to the quarterly publication. *Travel Between Canada and Other Countries*, 66-001.

## PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

### Catalogue

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.  
 66-001p Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil.<sup>1</sup>  
 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.  
 87-401 Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil.

T. - Trimestriel      M. - Mensuel      A. - Annuel  
 B. - Bisannuelle      Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N<sup>o</sup> 11-204F, prix Canada \$5.00, Autres pays \$6.00.

<sup>1</sup> Anciennement 66-002. Le coût de cette publication est maintenant de \$5.00 par numéro ou \$50.00 par année (\$6.00/\$60.00 à l'extérieur du Canada) mais peut être obtenue gratuitement en s'abonnant à la publication trimestrielle, *Voyages entre le Canada et les autres pays*, 66-001.









